

GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY
CENTRAL STATISTICAL OFFICE



Ochrona środowiska 2010 Environment

WARSZAWA 2010
WARSAW 2010

INFORMACJE I OPRACOWANIA STATYSTYCZNE
STATISTICAL INFORMATION AND ELABORATIONS

Opracowanie publikacji
Preparation of the publication

GUS, Departament Badań Regionalnych
i Środowiska
CSO, Regional and Environmental Surveys
Division

kierujący

Dariusz Bochenek – naczelnik (*chief*)

supervisor

zespół

team

Danuta Dziel
Michał Falandysz
Grzegorz Jabłonowski
Katarzyna Karczewska
Agata Kiełczykowska
Magdalena Marczyk
Tomasz Pac
Teresa Pawłowska
Katarzyna Wilk
Paulina Wrzosek

Wykresy

Graphs

Halina Sztrantowicz
Zakład Wydawnictw Statystycznych
Statistical Publishing Establishment

Fotografie

Photos

Michał Kiełczykowski
Lidia Motrenko-Makuch
Paulina i Marcin Wrzoskowie

Projekt okładki

Cover design

Lidia Motrenko-Makuch
Zakład Wydawnictw Statystycznych
Statistical Publishing Establishment

ISSN 0867-3217

Publikacja dostępna na płycie CD oraz w Internecie – www.stat.gov.pl
Publication available on compact disc and in Internet – www.stat.gov.pl

PRZEDMOWA

„**Ochrona Środowiska 2010**” jest kolejnym, wydawanym corocznie od 1972 r., zbiorczym opracowaniem Głównego Urzędu Statystycznego, a dwudziestą trzecią otwartą edycją publikacji o tematyce ekologicznej, dostępną również (od 2001 r.) na płycie CD ROM. Publikacja ukazuje się w wersji polsko-angielskiej.

Niniejsze opracowanie zawiera uwagi metodyczne, część tabelaryczną, a także ilustracje graficzne. Układ treści oraz sposoby prezentowania danych zostały podporządkowane dążeniu do możliwie najbardziej pełnego i komunikatywnego naświetlenia złożonych i wielostronnych aspektów działalności człowieka w środowisku, a przede wszystkim przedstawienia charakterystyki skali, tendencji oraz dynamiki ilościowych i jakościowych zmian ekologicznych, a także ich przyczyn i konsekwencji.

Uwagi metodyczne, ogólne i działowe, zawierają omówienie zakresu, źródeł i zasad grupowania danych, metod badań i ich organizacji, a także ważniejsze pojęcia, definicje i interpretacje wielkości oraz wskaźników statystycznych zawartych w publikacji.

Podstawowym źródłem danych, prezentowanych w części tabelarycznej, są materiały oparte na badaniach i sprawozdawczości GUS. Ponadto, w celu możliwie wszechstronnego i obiektywnego przedstawienia wieloaspektowej problematyki ekologicznej, wykorzystano właściwą tematycznie sprawozdawczość ministerstw, ich wewnętrzne systemy informacyjne i dane administracyjne, a także – zwykle po odpowiedniej transformacji w oparciu o metody statystyczne – wyniki pomiarów, kontroli, ocen i analiz laboratoryjnych (monitoring) wykonanych w ramach działalności: Inspekcji Ochrony Środowiska, Państwowej Inspekcji Sanitarnej, służb pomiarów skażeń promieniotwórczych oraz przez specjalistyczne służby: hydrologiczno-meteorologiczne, geologiczne, geodezyjne, leśnictwa i ochrony przyrody. Dodatkowo wykorzystano szereg specjalnych źródeł danych ekologicznych, jak: ekspercy, raporty, „czerwone księgi i listy”, atlasy, inwentaryzacje i opracowania autorskie.

Dane z tych źródeł zgrupowano w dziewięciu działach obejmujących: komponenty środowiska (powierzchnię ziemi, gleby i kopalinę; wodę; powietrze; florę i faunę ze szczególnym uwzględnieniem środowiska leśnego i ochrony przyrody); czynniki zagrożeń – odpady przemysłowe i komunalne, hałas i promieniowanie; działalność na rzecz ochrony i kontroli stanu środowiska; ekonomiczne aspekty ochrony środowiska. Charakterystykę koncentracji i zróżnicowania skali degradacji oraz zanieczyszczeń środowiska w ujęciu przestrzennym przedstawiono głównie w układzie województw, a wybrane dane także według: regionów, podregionów, powiatów i miast o dużej skali zagrożenia środowiska.

Ponadto – w oparciu o bazę danych New Cronos EUROSTAT-u, publikacje i dokumenty OECD oraz FAO – ujęto porównania międzynarodowe, obejmujące szeroką problematykę dotyczącą stanu zagrożenia i ochrony środowiska w Polsce w relacji do krajów członkowskich OECD i Unii Europejskiej.

W związku z Międzynarodowym Rokiem Bioróżnorodności, Publikacja Ochrona Środowiska 2010 stanowi ważny wkład statystyki publicznej w wiedzę na temat środowiska przyrodniczego. Interpretacja wielu danych wymaga zrozumienia zagadnień dotyczących bioróżnorodności oraz procesów ekologicznych i ewolucyjnych przyczyniających się do jej zachowania. Mamy nadzieję, że zasięg obecnej edycji dostarczy społeczeństwu oraz instytucjom administracji publicznej cennych podstawa dotyczących wiedzy o jakości środowiska, w szczególności podniesie świadomość społeczną w obszarze bioróżnorodności.

Publikacja została opracowana w Departamencie Badań Regionalnych i Środowiska przez zespół pracowników Wydziału Statystyki Środowiska oraz Wydziału Ekonomiki Środowiska.

Zastępca Dyrektora
Departamentu Badań
Regionalnych i Środowiska

dr inż. Paweł Bartoszczuk

Warszawa, październik 2010 r.

P R E F A C E

"Environment 2010" is another collective study of the Central Statistical Office (GUS), published annually since 1972, and the twenty third open edition of the ecological subject matter accessible also (from 2001) on CD-ROM. The whole publication is edited in polish-english version.

This study includes methodical notes as well as tables and charts. The arrangement of the contents and data presentation methods have been subordinated to pursue of explanation as fully and communicatively as possible of the complicated and many-sided aspects of the human activities concerning the environment and above all is aimed at showing the scope, trends and dynamics of qualitative and quantitative ecological changes and their reasons and consequences, too.

The general and sectional methodical notes refer to the scope, sources and rules of data assembling, to the methods and organization of surveys as well as main conceptions, definitions and interpretations of indices and statistical categories contained in this publication.

The main source of the data presented in the table part of this volume are materials based on the CSO surveys and reports. Moreover, in order to present the multi-aspect ecological problems as comprehensively and objectively as possible the accessible resort reports, internal information systems and administrative data have been used as well as - usually following an appropriate transformation based on statistical methods - the results of measurements, inspections, evaluation and monitoring carried out under activities of: The Inspectorate of Environmental Protection, The State Sanitary Inspection, measurements of radioactive contamination and by specialist services: hydrological and meteorological, geological, geodesic, forestry and nature protection. In addition, a number of special sources of ecological data like experts reports, "red lists and books", atlases, diagnoses, stock-takings and authors studies have been used

The data obtained from these sources have been grouped into nine chapters which cover: environmental components (land area, soil and useful raw materials; water; air; flora and fauna with a special emphasis on the forest environment and nature protection); hazardous factors - industrial and municipal waste, noise and radiation; activities for environment protection and economical aspects of environment protection. The characteristics of a concentration and diversification of the scale of degradation and pollution of the environment, in territorial formulation has been worked out by new voivodships and selected data also by: regions, subregions, administrative districts, and towns of big scale of threats to the environment.

In addition international comparisons have been inserted based mainly on the New Cronos data base of the Statistical Office of the European Communities (EUROSTAT), as well as publications and documents of OECD and, FAO covering the broad problems on the state, threats to and protection of the environment in Poland in relation to the OECD and European Union Member States.

In recognition of International Year of Biodiversity, 2010, the Environment 2010 exemplifies the unique contribution of public statistics to our knowledge of the environment. An interpretation of many values requires an understanding of biodiversity and ecological and evolutionary processes generating and maintaining it. We hope these edition and related outreach will provide both the society and Administration with valuable grounding on issues related to the knowledge on environmental quality, particularly by raising people's awareness concerning biodiversity.

The publication has been elaborated at the Regional and Environmental Surveys Division by a team of experts of the Environment Statistics Section and Environmental Economics Section .

*Deputy Director of Regional
and Environmental Surveys Division*

Pawel Bartoszczuk, Ph. D.

Warsaw, October 2010

SPIS TREŚCI

	Tabl.	Str.
	x	3
PRZEDMOWA		
Uwagi ogólne	x	30
Ważniejsze dane o stanie, zagrożeniu i ochronie środowiska (1990, 1995, 2000, 2005-2009)	I	34
Ważniejsze dane o stanie, zagrożeniu i ochronie środowiska według regionów w 2009 r.	II	40
Ważniejsze dane o stanie, zagrożeniu i ochronie środowiska według województw w 2009 r.	III	42
Ważniejsze dane o stanie, zagrożeniu i ochronie środowiska według podregionów w 2009 r.	IV	56
Ważniejsze dane o stanie, zagrożeniu i ochronie środowiska według powiatów w 2009 r.	V	60

TABLICE

Dział 1. WARUNKI NATURALNE

	Tabl.	Str.
	x	76
Uwagi metodyczne		
Położenie geograficzne Polski	1	78
Układ pionowy powierzchni	2	78
Najwyżej oraz najniżej położone punkty i miejscowości	3	78
Terytorium i granice	4	79
Największe głębokości na obszarach morskich Rzeczypospolitej Polskiej	5	80
Wyższe szczyty górskie	6	80
Najdłuższe jaskinie	7	81
Ważniejsze przełęcze i kulminacje na drogach kołowych	8	83
Powierzchnia zlewnisk i dorzeczy	9	84
Większe rzeki	10	84
Przepływy rzek w głównych profilach wodowskazowych (1951-1995, 1996-2000, 1995, 2000, 2005, 2008, 2009)	11	86
Większe i głębsze jeziora	12	87
Ważniejsze kanały	13	88
Większe sztuczne zbiorniki wodne	14	88
Temperatury powietrza (1971-2000, 1991-2000, 1996-2000, 2001-2005, 2009, 1971-2009)	15	91
Opady atmosferyczne, prędkość wiatru, usłonecznienie i zachmurzenie (1971-2000, 1991-2000, 1996-2000, 2001-2005, 2009)	16	92
Średnie miesięczne temperatury powietrza (1971-2000, 1991-2000, 1996-2000, 2001-2005, 2009)	17	93
Miesięczne sumy opadów atmosferycznych (1971-2000, 1991-2000, 1996-2000, 2001-2005, 2009)	18	95

Dział 2. WYKORZYSTANIE I OCHRONA POWIERZCHNI ZIEMI I GLEBY. KOPALINY

	x	97
Uwagi metodyczne		
Zmiany struktury użytkowania gruntów (1938, 1946, 1950, 1960, 1970, 1980, 1990, 1995, 2000, 2005, 2007; 2008; 2009)	1(19)	105
Stan geodezyjny, kierunki i zmiany w wykorzystaniu powierzchni kraju (2009, 2010)	2(20)	105
Powierzchnia odlogów i ugorów na gruntach ornych (2000; 2005, 2007; 2008; 2009)	3(21)	106
Powierzchnia geodezyjna kraju według kierunków wykorzystania i województw w 2010 r.	4(22)	107
Powierzchnia odlogów i ugorów na gruntach ornych według województw (2000, 2005, 2009)	5(23)	109
Struktura odczynu gleb w Polsce w latach 2006-2009	6(24)	109
Grunty rolne i leśne wyłączone na cele nierolnicze i nieleśne (2000, 2005, 2007; 2008; 2009)	7(25)	110
Grunty rolne i leśne wyłączone z produkcji rolniczej i leśnej według województw w 2009 r.	8(26)	110
Kierunki wyłączenia gruntów rolnych według województw w 2009r.	9(27)	111
Zmiany powierzchni gruntów rolnych według województw w 2009r.	10(28)	111
Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania oraz grunty zrekultywowane i zagospodarowane (2000, 2005, 2007; 2008; 2009)	11(29)	112
Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania oraz zrekultywowane i zagospodarowane według województw w 2009 r.	12(30)	112
Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji według Polskiej Klasyfikacji Działalności i województw w 2009 r.	13(31)	113
Rekultywacja i zagospodarowanie gruntów przekształconych działalnością górnictwą (2000, 2005, 2007; 2008; 2009)	14(32)	113

	Tabl.	Str.
Powierzchnia zmeliorowanych użytków rolnych oraz spółki wodne według województw (2000, 2005, 2007; 2008; 2009)	15(33)	114
Zagrożenie potencjalne gleb użytkowanych rolniczo erozją wietrzną według województw	16(34)	114
Zagrożenie gruntów rolnych i leśnych erozją wodną powierzchniową według województw	17(35)	115
Zagrożenie gruntów rolnych i leśnych erozją wąwozową według województw	18(36)	115
Występowanie wąwozów drogowych według województw	19(37)	116
Dorzecza i zlewnie rzek powyżej 500 km ² według 1 i 2 stopnia ilości zagospodarowania wąwozów	20(38)	116
Sprzedaż środków ochrony roślin (2000, 2005, 2007; 2008; 2009)	21(39)	118
Zużycie nawozów sztucznych i wapniowych (w czystym składniku) (1999/00, 2004/05, 2005/06; 2006/07; 2007/08); 2008/2009	22(40)	118
Zużycie nawozów sztucznych, wapniowych i obornika w przeliczeniu na czysty składnik według województw w roku gospodarczym 2008/09	23(41)	118
Bilans azotu brutto według województw (średnie z lat 2007-2009)	24(42)	119
Potrzeby wapnowania gleb w Polsce w latach 2006-2009	25(43)	119
Zasobność gleb w przyswajalne makroelementy w latach 2006-2009	26(44)	120
Działalność Wojewódzkich Inspektoratów Ochrony Środowiska w zakresie ochrony gleb w 2009r.	27(45)	121
Zasoby ważniejszych kopalin w 2009r.	28(46)	122
Zasoby węgla kamiennego w 2009 r.	29(47)	123
Zasoby węgla brunatnego w 2009 r.	30(48)	123
Zasoby rud miedzi w 2009r.	31(49)	124
Zasoby soli kamiennej w 2009 r.	32(50)	124
Zasoby surowców wapiennych i kruszyw naturalnych w 2009 r.	33(51)	124
Powierzchnia, zasoby i eksploatacja złóż torfów według województw w 2009 r.	34(52)	125
Pożary upraw rolnych, łąk, ryzisk i nieużytków według województw w 2009 r.	35(53)	125
Dział 3. ZASOBY, WYKORZYSTANIE, ZANIECZYSZCZENIE I OCHRONA WÓD		
Uwagi metodyczne	x	126
Zasoby wód powierzchniowych (1951-1985, 1951-2000, 1991-2000, 1960, 1965, 1970, 1975, 1980, 1985, 1990, 1995, 2000, 2005-2009)	1(54)	136
Zasoby wód powierzchniowych według Regionalnych Zarządów Gospodarki Wodnej w 2009 r.	2(55)	136
Zasoby wód powierzchniowych według regionów hydrograficznych w 2009 r.	3(56)	137
Zasoby eksploatacyjne wód podziemnych (1990, 1995, 2000, 2005, 2007-2009)	4(57)	139
Zasoby eksploatacyjne wód podziemnych według województw w 2009 r.	5(58)	139
Zasoby wód leczniczych udokumentowane geologicznie w 2009 r.	6(59)	140
Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności według źródeł poboru (2000, 2005, 2007-2009)	7(60)	141
Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności według źródeł poboru i Regionalnych Zarządów Gospodarki Wodnej w 2009 r.	8(61)	141
Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności według źródeł poboru i regionów hydrograficznych w 2009 r.	9(62)	142
Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności według źródeł poboru i województw w 2009 r.	10(63)	144
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności według Regionalnych Zarządów Gospodarki Wodnej w 2009 r.	11(64)	145
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności według województw w 2009 r.	12(65)	145
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności według regionów hydrograficznych w 2009 r.	13(66)	146
Miasta o decydującym zużyciu wody w gospodarce narodowej w 2009 r.	14(67)	148
Zużycie wody w zakładach i ich wyposażenie w zamknięte obiegi wody według województw w 2009 r.	15(68)	151
Bilans gospodarowania wodą w przemyśle według województw w 2009 r.	16(69)	151
Gospodarowanie wodą w przemyśle według Regionalnych Zarządów Gospodarki Wodnej w 2009 r.	17(70)	152
Gospodarowanie wodą w przemyśle według regionów hydrograficznych w 2009 r.	18(71)	153
Gospodarowanie wodą w przemyśle według Polskiej Klasyfikacji Działalności w 2009 r.	19(72)	155
Gospodarowanie wodą w sieci wodociągowej według województw w 2009 r.	20(73)	159
Wody z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych i wody zasolone oraz ich wykorzystanie według województw w 2009 r.	21(74)	159

	Tabl.	Str.
Wody zasolone i ich zagospodarowanie według województw 2009 r.	22(75)	160
Melioracje podstawowe według województw (1990, 1995, 2000, 2005, 2007-2009)	23(76)	160
Melioracje podstawowe wymagające odbudowy lub modernizacji według województw w 2009 r....	24(77)	161
Obiekty małej retencji wodnej według województw w 2009 r.	25(78)	161
Nawadniane użytki rolne i grunty leśne według sposobu nawadniania i województw w 2009 r.	26(79)	162
Nawodnienia w rolnictwie i leśnictwie oraz uzupełnianie stawów rybnych według wielkości obiektów (2000, 2005, 2007-2009)	27(80)	162
Nawadniane użytki rolne i grunty leśne oraz napełnianie stawy rybne według województw w 2009 r.	28(81)	163
Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi (2000, 2005, 2007-2009)	29(82)	163
Ścieki przemysłowe odprowadzone bezpośrednio do wód lub do ziemi (2000, 2005, 2007-2009) ..	30(83)	164
Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi według województw w 2009 r.	31(84)	164
Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania według województw w 2009 r.	32(85)	165
Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania odprowadzone do wód lub do ziemi według Regionalnych Zarządów Gospodarki Wodnej w 2009 r.	33(86)	165
Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania odprowadzone do wód według regionów hydrograficznych w 2009 r.	34(87)	166
Miasta o dużej skali zagrożenia ściekami w 2009 r.	35(88)	168
Ścieki przemysłowe oczyszczane i nieoczyszczane według województw w 2009 r.	36(89)	172
Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi z uzdrowisk w 2009 r.	37(90)	173
Ścieki przemysłowe oczyszczane i nieoczyszczane według Polskiej Klasyfikacji Działalności w 2009 r.	38(91)	174
Zakłady według wyposażenia w oczyszczalnie ścieków (2000, 2005, 2007-2009)	39(92)	177
Zakłady według wyposażenia w oczyszczalnie ścieków i województw w 2009 r.	40(93)	178
Zakłady odprowadzające ścieki wymagające oczyszczania bezpośrednio do wód lub do ziemi w 2009 r.	41(94)	178
Ladunki zanieczyszczeń w ściekach komunalnych odprowadzonych po oczyszczeniu do wód lub do ziemi w latach 2000, 2005, 2007-2009	42(95)	179
Ścieki oczyszczane przemysłowe i komunalne według stopnia redukcji zanieczyszczeń (2000, 2005, 2007-2009)	43(96)	179
Sieć kanalizacyjna według województw w 2009 r.	44(97)	181
Ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną oczyszczane i nieoczyszczane według województw w 2009 r.	45(98)	181
Miasta i oczyszczalnie ścieków w miastach w 2009 r.	46(99)	182
Miasta obsługiwane przez oczyszczalnie ścieków oraz ścieki komunalne oczyszczane według regionów hydrograficznych w 2009 r.	47(100)	183
Oczyszczalnie ścieków komunalnych według przepustowości i ilości ścieków oczyszczanych w 2009 r.	48(101)	185
Oczyszczalnie ścieków obsługujące miasta i wsie (2000, 2005, 2007-2009)	49(102)	186
Gminy obsługiwane przez oczyszczalnie ścieków oraz ścieki komunalne oczyszczane według województw w 2009 r.	50(103)	186
Oczyszczalnie ścieków komunalnych według województw w 2009 r.	51(104)	187
Oczyszczalnie ścieków komunalnych typu mechanicznego według województw w 2009 r.	52(105)	188
Oczyszczalnie ścieków komunalnych typu mechanicznego według Regionalnych Zarządów Gospodarki Wodnej w 2009 r.	53(106)	188
Oczyszczalnie ścieków komunalnych typu biologicznego według województw w 2009 r.	54(107)	189
Oczyszczalnie ścieków komunalnych typu biologicznego według Regionalnych Zarządów Gospodarki Wodnej w 2009 r.	55(108)	189
Oczyszczalne ścieków komunalnych z podwyższonym usuwaniem biogenów według województw w 2009 r.	56(109)	190
Oczyszczalne ścieków komunalnych z podwyższonym usuwaniem biogenów według Regionalnych Zarządów Gospodarki Wodnej w 2009 r.	57(110)	190
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków według województw w 2009 r.	58(111)	191
Ludność miast i wsi korzystająca z oczyszczalni ścieków według województw w 2009 r.	59(112)	191
Oczyszczalne ścieków przemysłowych według województw w 2009 r.	60(113)	192
Podczyszczalne ścieków przemysłowych według województw w 2009 r.	61(114)	193
Osady z przemysłowych i komunalnych oczyszczalni ścieków (2000, 2005, 2007-2009)	62(115)	193
Osady z oczyszczalni ścieków przemysłowych i komunalnych według województw w 2009 r.	63(116)	195

	Tabl.	Str.
Miasta obsługiwane przez sieć wodociągową, kanalizacyjną i oczyszczalnie ścieków (1990, 1995, 2000, 2005, 2007-2009)	64(117)	197
Wsie obsługiwane przez sieć kanalizacyjną i oczyszczalnie ścieków (1995, 2000, 2005, 2007-2009)	65(118)	197
Działalność Wojewódzkich Inspektoratów Ochrony Środowiska w zakresie ochrony wód (2000, 2005, 2007-2009)	66(119)	198
Jakość wody dostarczanej ludności do spożycia w latach 2005-2009	67(120)	200
Jakość wody dostarczanej ludności do spożycia w 2009 r.	68(121)	201
Jakość wody z wodociągów dostarczanej ludności do spożycia według województw w 2009 r.	69(122)	201
Stan jednolitych części wód rzek w 2008 r.	70(123)	202
Ocena wód powierzchniowych wykorzystywanych do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia według Regionalnych Zarządów Gospodarki Wodnej w 2009 r.	71(124)	202
Ocena wrażliwości wód na zanieczyszczenia związkami azotu ze źródeł rolniczych według Regionalnych Zarządów Gospodarki Wodnej w 2009 r.	72(125)	203
Ocena jakości wód przeznaczonych do bytowania ryb łososiowatych i karpiowatych według Regionalnych Zarządów Gospodarki Wodnej w 2009 r.	73(126)	203
Wyniki monitoringu jakości wód podziemnych w sieci krajowej w 2009 r.	74(127)	204
Wyniki monitoringu badań stężeń azotanów (NO_3) w wodach podziemnych w 19 obszarach szczególnie narażonych na zanieczyszczenia związkami azotu ze źródeł rolniczych w 2009 r.	75(128)	204
Różnice ilości azotu wprowadzonego i odprowadzonego ze środowiska w obrębie obszarów szczególnie narażonych (OSN) na azotany pochodzenia rolniczego w latach 2004-2007	76(129)	205
Zawartość azotu mineralnego w glebie w punktach monitoringowych zlokalizowanych na obszarach szczególnie narażonych (OSN) na azotany pochodzenia rolniczego w 2009 r.	77(130)	206
Stan czystości jezior kontrolowanych w 2008 r.	78(131)	207
Odpływ substancji organicznych i biogennych rzekami do Morza Bałtyckiego (1995, 2000, 2005, 2007-2009)	79(132)	209
Ładunki zanieczyszczeń wprowadzone z obszaru Polski do Morza Bałtyckiego w latach hydrologicznych (1990, 1995, 2000, 2005, 2007 – 2009)	80(133)	209
Odpływ substancji organicznych i biogennych rzekami do Morza Bałtyckiego w 2009 r.	81(134)	210
Odpływ metali ciężkich rzekami do Morza Bałtyckiego w 2009 r.	82(135)	211
Dział 4. ZANIECZYSZCZENIE I OCHRONA POWIETRZA		
Uwagi metodyczne	x	212
Zużycie ogółem nośników energii pierwotnej w gospodarce narodowej (1988, 2000, 2005, 2007, 2008, 2009)	1(136)	223
Zużycie krajowe podstawowych paliw w gospodarce narodowej (2000, 2005, 2007, 2008, 2009) ...	2(137)	223
Produkcja i zużycie energii odnawialnej według źródeł wytwarzania (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)	3(138)	223
Całkowita emisja głównych zanieczyszczeń powietrza (2000, 2005, 2007, 2008)	4(139)	224
Całkowita emisja dwutlenku siarki, tlenków azotu i pyłów (2000, 2005, 2007, 2008)	5(140)	224
Całkowita emisja głównych zanieczyszczeń powietrza według rodzajów działalności w 2008 r.	6(141)	225
Całkowita emisja gazów cieplarnianych (1988, 1990, 1995, 2000, 2005, 2007, 2008)	7(142)	226
Całkowita emisja głównych gazów cieplarnianych według źródeł emisji w 2008 r.	8(143)	227
Całkowita emisja metali ciężkich (2000, 2005, 2007, 2008)	9(144)	227
Całkowita emisja metali ciężkich według rodzajów działalności w 2008 r.	10(145)	228
Emisja trwałych zanieczyszczeń organicznych w 2008 r.	11(146)	229
Pojazdy samochodowe i ciągniki (2000, 2005-2009)	12(147)	229
Pojazdy samochodowe i ciągniki według grup wieku w 2009 r.	13(148)	230
Emisja zanieczyszczeń ze środków transportu (2000, 2005, 2006, 2007, 2008)	14(149)	230
Zużycie paliwa i emisja zanieczyszczeń powietrza według rodzajów środków transportu drogowego w 2008 r.	15(150)	231
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza według wielkości emisji (2000, 2009)	16(151)	232
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza według stopnia redukcji wytworzonych zanieczyszczeń (2000, 2005, 2008, 2009)	17(152)	233
Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza według stopnia neutralizacji zanieczyszczeń gazowych w 2009 r.	18(153)	233
Wyposażenie zakładów w podstawowe urządzenia do redukcji zanieczyszczeń powietrza w 2009 r.	19(154)	234
Zakłady szczególnie uciążliwe emitujące zanieczyszczenia powietrza według wielkości emisji zanieczyszczeń pyłowych i województw w 2009 r.	20(155)	234

	Tabl.	Str.
Zakłady szczególnie uciążliwe emitujące zanieczyszczenia powietrza według wielkości emisji zanieczyszczeń gazowych i województw w 2009 r.	21(156)	235
A. Bez dwutlenku węgla	21(156)	235
B. Z dwutlenkiem węgla	21(156)	235
Emitory na terenie zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza według wielkości emisji i województw w 2008 r.	22(157)	236
Emisja zanieczyszczeń pyłowych z zakładów szczególnie uciążliwych według województw w 2009 r.	23(158)	236
Emisja zanieczyszczeń gazowych z zakładów szczególnie uciążliwych według województw w 2009 r.	24(159)	237
Emisja zanieczyszczeń z zakładów szczególnie uciążliwych w uzdrowiskach w 2009 r.	25(160)	237
Emisja metali ciężkich z zakładów szczególnie uciążliwych według województw w 2009 r.	26(161)	238
Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych według rodzaju substancji (2000, 2009)	27(162)	238
Zanieczyszczenia zatrzymane i zneutralizowane w urządzeniach oczyszczających według województw w 2009 r.	28(163)	240
Miasta o dużej skali zagrożenia środowiska emisją zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych w 2009 r.	29(164)	241
Emisja i redukcja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych według Polskiej Klasyfikacji Działalności w 2009 r.	30(165)	245
Międzynarodowy obrót substancjami zubożającymi warstwę ozonową w 2008 r.	31(166)	248
Całkowita zawartość ozonu w atmosferze (1963, 1965, 1970, 1975, 1980, 1985, 1990, 1995, 2000, 2005-2009)	32(167)	248
Ciśnienie cząstek ozonu w atmosferze nad Legionowem k/Warszawy w 2009 r.	33(168)	250
Promieniowanie nadfioletowe (UV-B) w 2009 r.	34(169)	251
Stężenie ozonu w przyziemnej warstwie atmosfery w 2009 r.	35(170)	252
Stężenia pyłu zawieszonego PM ₁₀ według aglomeracji i miast w 2009 r.	36(171)	253
Stężenia dwutlenku siarki według aglomeracji i miast w 2009 r.	37(172)	254
Stężenia dwutlenku azotu według aglomeracji i miast w 2009 r.	38(173)	254
Stężenia tlenku węgla według aglomeracji i miast w 2009 r.	39(174)	255
Stężenia benzenu i ołowiu według aglomeracji i miast w 2009 r.	40(175)	255
Stężenia arsenu i kadmu według aglomeracji i miast w 2009 r.	41(176)	256
Stężenia niklu i benzo(a)pirenu według aglomeracji i miast w 2009 r.	42(177)	256
Skład chemiczny opadów atmosferycznych w rejonach monitoringu tła zanieczyszczenia atmosfery oraz w aglomeracji miejsko-przemysłowej (1995, 2000, 2002-2009)	43(178)	257
Przebieg roczny składu chemicznego opadów atmosferycznych w rejonach monitoringu tła zanieczyszczenia atmosfery oraz w aglomeracji miejsko-przemysłowej w 2009 r.	44(179)	258
Mokra depozycja siarki, azotu i jonów wodoru w rejonach monitoringu tła zanieczyszczenia atmosfery oraz w aglomeracji miejsko-przemysłowej (1995,2000, 2002-2009)	45(180)	259
Średnie roczne stężenie pyłu, dwutlenku siarki i dwutlenku azotu na terenie uzdrowisk w 2009 r.	46(181)	260
Poważne awarie według województw w 2009 r.	47(182)	260
Przykłady poważnych awarii według źródeł i województw w 2009 r.	48(183)	261
Działalność wojewódzkich inspektoratów ochrony środowiska w zakresie ochrony powietrza w 2009 r.	49(184)	262
Dział 5. OCHRONA PRZYRODY I RÓŻNORODNOŚCI BIOLOGICZNEJ		
Uwagi metodyczne	x	264
Obiekty o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronione w latach 2000- 2009 r.	1(185)	280
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)	2(186)	280
Obiekty i obszary o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronione według województw w 2009 r.	3(187)	281
Parki narodowe (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)	4(188)	282
Parki narodowe według kategorii gruntów w 2009 r.	5(189)	282
Parki narodowe według kategorii ochronności w 2009 r.	6(190)	283
Parki narodowe według form własności i kategorii użytkowania gruntów w 2009 r.	7(191)	283
Parki narodowe według form własności w 2009 r.	8(192)	284
Turystyka w parkach narodowych w 2009 r.	9(193)	284
Stan liczebny głównych gatunków zwierząt łownych i chronionych w parkach narodowych w 2009 r.	10(194)	285
Ośrodkи zachowawczej hodowli zwierząt w 2009 r.	11(195)	286

	Tabl.	Str.
Liczliwość zwierzyny oraz wykonana redukcja ogółem wybranych gatunków zwierząt lownych w parkach narodowych (2000, 2005, 2008, 2009)	12(196)	286
Regulacja populacji zwierząt lownych w parkach narodowych w 2009 r.	13(197)	287
Działalność dydaktyczna parków narodowych w 2009 r.	14(198)	287
Ochrona lasu w parkach narodowych w 2009 r.	15(199)	288
Pozyskanie drewna w parkach narodowych według kategorii cięć w 2009 r.	16(200)	288
Szkodnictwo i ochrona przed szkodnictwem w parkach narodowych w 2009 r.	17(201)	289
Rezerwaty przyrody (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)	18(202)	289
Rezerwaty przyrody według województw w 2009 r.	19(203)	290
Parki krajobrazowe według kategorii gruntów i województw w 2009 r.	20(204)	291
Parki krajobrazowe w 2009 r.	21(205)	291
Obszary chronionego krajobrazu według województw w 2009 r.	22(206)	295
Obszary „Natura 2000” – Obszary specjalnej ochrony ptaków (OSO) według województw w 2009 r.	23(207)	295
Obszary „Natura 2000” – Specjalne obszary ochrony siedlisk (SOO) według województw w 2009 r.	24(208)	298
Charakterystyka trendów dla 123 gatunków ptaków lęgowych objętych monitoringiem obszarów ochrony Natura 2000	25(209)	307
Pomniki przyrody (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)	26(210)	309
Pomniki przyrody według województw w 2009 r.	27(211)	310
Indywidualne formy ochrony przyrody według województw w 2009 r.	28(212)	310
Obszary wodno-błotne według „Konwencji o obszarach wodno-błotnych mających znaczenie międzynarodowe, zwłaszcza jako środowisko życia ptactwa wodnego”	29(213)	311
Rezerwaty Biosfery w Polsce	30(214)	311
Zagrożenie flory według „Polskiej Czerwonej Księgi Roślin”	31(215)	312
Szacunkowe liczby gatunków zwierząt wyższych i wszystkich razem opisanych w skali świata i kraju	32(216)	313
Łącznie zestawienie sklasyfikowanych gatunków zwierząt ograniczające się do wyższych jednostek systematycznych	33(217)	313
Status i zagrożenie kręgowców według klasyfikacji „Polskiej Czerwonej Księgi Zwierząt”	34(218)	314
Stan liczebny kręgowców w wydzielonych kategoriach klasyfikacyjnych według „Polskiej Czerwonej Księgi Zwierząt”	35(219)	314
Ważniejsze zwierzęta chronione (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)	36(220)	315
Stan liczebny ważniejszych zwierząt chronionych według województw w 2009 r.	37(221)	315
Wydane zezwolenia na redukcję zwierząt chronionych w 2009 r.	38(222)	316
Liczba okazów CITES zatrzymywanych przez służby celne w latach 2000, 2007, 2008, 2009	39(223)	317
Wydane zezwolenia na import i (re)eksport określonych w CITES gatunków zwierząt w 2009 r.	40(224)	317
Wydane zezwolenia na import określonych w CITES gatunków roślin w 2009 r.	41(225)	318
Decyzje Ministra Środowiska wydane na eksperymentalne uwolnienie do środowiska organizów genetycznie zmodyfikowanych (GMO) w latach 1999-2009	42(226)	318
Decyzje Ministra Środowiska wydane na zamknięte użycie organizmów genetycznie zmodyfikowanych (GMO) w latach 2002-2009	43(227)	319
Koła i członkowie Ligi Ochrony Przyrody (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)	44(228)	320
Parki i ogrody historyczne według województw w 2009 r.	45(229)	321
Rodzinne ogrody działkowe według województw (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)	46(230)	322
Stan pszczelarstwa (2000, 2007, 2008, 2009)	47(231)	322
Tereny zieleni ogólnodostępnej i osiedlowej w miastach i na wsi według województw (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)	48(232)	323
Tereny zieleni ogólnodostępnej i lasów gminnych w miastach i na wsi według województw (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)	49(233)	324
Pożary lasów (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)	50(234)	325
Pożary lasów według miesięcy w 2009 r.	51(235)	325
Pożary lasów według województw w 2009 r.	52(236)	325
Monitoring lasu – trendy zmian w stanie uszkodzenia drzew (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)	53(237)	326
Monitoring lasu – ocena stanu defoliacji drzew według gatunków w 2009 r.	54(238)	327
Monitoring lasu – ocena stanu odbarwienia drzew według gatunków w 2009 r.	55(239)	327
Monitoring lasu – ocena stanu uszkodzenia drzew według gatunków w 2009 r.	56(240)	328
Koncentracja gazowych zanieczyszczeń powietrza w lasach według krajów przyrodniczo-leśnych w latach 2005-2008	57(241)	328
Depozyt niektórych jonów i metali ciężkich w opadzie atmosferycznym według krajów przyrodniczo-leśnych w 2009 r.	58(242)	329
Oddziaływanie górnictwa na obszary leśne według Regionalnych Dyrekcji Lasów Państwowych (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)	59(243)	329
Powierzchnia lasów ochronnych w zarządzie Lasów Państwowych w latach 2000, 2005-2008	60(244)	329

	Tabl.	Str.
Powierzchnia lasów ochronnych według województw w 2009 r.	61(245)	330
Powierzchnia rezerwatów i lasów ochronnych w zarządzie Lasów Państwowych według grup lasów i kategorii ochronności w 2009 r.	62(246)	331
Leśne kompleksy promocyjne w 2009 r.	63(247)	332
Ważniejsze zwierzęta lowne według województw (2005, 2007-2009)	64(248)	332
Odstrzał ważniejszych zwierząt lownych (2005/2006-2009/2010)	65(249)	333
Odlów zwierząt lownych(2005/2006-2009/2010)	66(250)	333
Liczba ubytków ważniejszych zwierząt lownych według województw w łowieckim roku hodowlanym 2009/2010	67(251)	333
Zalesienia gruntów w latach 1945-2009	68(252)	334
Zadrzewienia według województw w 2009 r.	69(253)	334
Odnowienia i zalesienia według województw w 2009 r.	70(254)	335
Dział 6. ODPADY		
Uwagi metodyczne	x	336
Odpady wytworzzone w ciągu roku (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)	1(255)	344
Zakłady według stopnia odzyskanych odpadów wytworzonych w ciągu roku (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)	2(256)	344
Zakłady według stopnia unieszkodliwiania odpadów wytworzonych w ciągu roku (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)	3(257)	344
Zakłady według stopnia składowania odpadów wytworzonych w ciągu roku (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)	4(258)	344
Zakłady według ilości dotychczas składowanych (nagromadzonych) odpadów (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)	5(259)	345
Odpady wytworzzone według rodzajów i województw w 2009 r.	6(260)	345
Odpady wytworzone i dotychczas składowane (nagromadzone) według rodzajów w 2009 r.	7(261)	346
Odpady w miejscowościach uzdrowiskowych w 2009 r.	8(262)	346
Odpady wytworzone i dotychczas składowane (nagromadzone) według województw w 2009 r.	9(263)	347
Tereny i powierzchnia składowania odpadów według województw w 2009 r.	10(264)	347
Odpady wytworzone i dotychczas składowane (nagromadzone) oraz tereny ich składowania według Polskiej Klasyfikacji Działalności w 2009 r.	11(265)	348
Import odpadów z krajów Unii Europejskiej i krajów OECD do Polski w 2009 r.	12(266)	351
Import odpadów z krajów Unii Europejskiej i krajów EFTA do Polski według grup odpadów w 2009 r.	13(267)	351
Import odpadów spoza krajów Unii Europejskiej do Polski w 2009 r.	14(268)	352
Import odpadów spoza krajów Unii Europejskiej do Polski według grup odpadów w 2009 r.	15(269)	352
Tranzyst odpadów przez Polskę w 2009 r.	16(270)	353
Tranzyst odpadów przez Polskę według grup odpadów w 2009 r.	17(271)	353
Eksport odpadów z Polski w 2009 r.	18(272)	354
Eksport odpadów z Polski według grup odpadów w 2009 r.	19(273)	354
Osiągnięte poziomy odzysku i recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego w 2009 r.	20(274)	355
Opakowania i produkty wprowadzone na rynek oraz osiągnięte poziomy odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych i poużytkowych (2006-2009)	21(275)	355
Opakowania i produkty wprowadzone na rynek oraz osiągnięte poziomy odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych i poużytkowych w 2009 r.	22(276)	356
Osiągnięte poziomy recyklingu odpadów opakowaniowych według województw w 2009 r.	23(277)	357
Osiągnięte poziomy recyklingu odpadów opakowaniowych ze szkła gospodarczego według województw w 2009 r.	24(278)	358
Osiągnięte poziomy recyklingu odpadów opakowaniowych z papieru i tektury według województw w 2009 r.	25(279)	358
Osiągnięte poziomy recyklingu odpadów opakowaniowych z tworzyw sztucznych według województw w 2009 r.	26(280)	359
Odpady komunalne według form własności, miast i wsi w 2009 r.	27(281)	360
Odpady komunalne wytworzone i zebrane (2005, 2007-2009)	28(282)	360
Odpady komunalne zebrane (2005, 2007-2009)	29(283)	361
Odpady komunalne zebrane (bez wyselekcjonowanych) według województw w 2009 r.	30(284)	361
Odpady komunalne zebrane selektywnie według województw w 2009 r.	31(285)	362
Odpady komunalne zebrane z gospodarstw domowych według województw w 2009 r.	32(286)	362
Odpady komunalne zebrane i unieszkodliwione według województw w 2009 r.	33(287)	363
Odpady komunalne zebrane i unieszkodliwione według miast w 2009 r.	34(288)	364
Odpady komunalne w uzdrowiskach w 2009 r.	35(289)	366

	Tabl.	Str.
Składowiska odpadów komunalnych według województw w 2009 r.	36(290)	367
Kontrolowane składowiska czynne według miast i wsi w 2009 r.	37(291)	367
Odgazowywanie składowisk odpadów komunalnych według województw w 2009 r.	38(292)	368
Działalność wojewódzkich inspektoratów ochrony środowiska w zakresie gospodarki odpadami w 2009 r.	39(293)	368
Obrót surowcami wtórnymi w jednostkach produkcyjnych w 2009 r.	40(294)	369
Obrót surowcami wtórnymi w jednostkach handlowych w 2009 r.	41(295)	369
Zużycie i zapasy makulatury (2000, 2005, 2007-2009)	42(296)	370
Postępowanie z odpadami pochodzącymi z pojazdów wycofanych z eksploatacji w 2009 r.	43(297)	370
Aneks „Odpady wg Rozporządzenia (WE) Nr 2150/2002 w sprawie statystyk odpadów”		
Odpady wytworzone według klasyfikacji działalności w 2008 r.	1(298)	371
Odpady spalane stosowane jako paliwo lub inny materiał do wytwarzania energii; odzysk energii (w procesie R1) w 2008 r.	2(299)	382
Odpady unieszkodliwione poprzez spalanie na ziemi (w procesie D10) w 2008 r.	3(300)	383
Odpady poddane odzyskowi w procesach innych niż spalanie (R2, R3, R4, R5, R6, R7, R8, R9, R10, R11) w 2008 r.	4(301)	384
Odpady unieszkodliwione w procesach składowania i magazynowania (w procesach D1, D3, D4, D5, D12) w 2008 r.	5(302)	385
Odpady unieszkodliwione biologicznie (w procesach D2, D6, D7) w 2008 r.	6(303)	386
Instalacje odzysku i unieszkodliwiania według regionów i województw oraz rodzaju operacji w 2008 r.	7(304)	387
Dział 7. PROMIENIOWANIE. HAŁAS		
Uwagi metodyczne	x	388
Moc dawki promieniowania gamma w 2009 r.	1(305)	394
Średnie roczne stężenie cezu 137 oraz strontu 90 w opadzie całkowitym (1970-2009)	2(306)	394
Stężenia radionuklidów w powietrzu w 2009 r.	3(307)	395
Stężenia radionuklidów naturalnych i wartości wskaźników aktywności f1 i f2 w wybranych surowcach i materiałach budowlanych pomierzone w latach 2003-2009	4(308)	396
Wartości średnich rocznych dawek skutecznych otrzymanych przez mieszkańców Polski z naturalnych i sztucznych źródeł promieniowania w 1986 oraz 2009 r.	5(309)	398
Stężenie cezu 137 oraz strontu 90 w wybranych rzekach w 2009 r.	6(310)	399
Stężenie radionuklidów w glebie według województw w 2009 r.	7(311)	400
Średnie roczne stężenie cezu 137 w wybranych artykułach żywnościowych (1985-2009)	8(312)	401
Średnie roczne stężenie cezu 137 oraz strontu 90 w mleku (1963-2009)	9(313)	401
Sumaryczna aktywność odpadów składowanych w Centralnej Składnicy Odpadów Promieniotwórczych (1961-2009)	10(314)	402
Odpady promieniotwórcze odebrane przez Zakład Unieszkodliwiania Odpadów Promieniotwórczych w 2009 r.	11(315)	403
Ochrona radiologiczna według rodzaju źródeł promieniowania w 2009 r.	12(316)	403
Ochrona radiologiczna – pomiary skażeń promieniotwórczych w 2009 r.	13(317)	403
Ochrona radiologiczna według rodzaju działalności w 2009 r.	14(318)	404
Ochrona przed polami elektromagnetycznymi o częstotliwości 0 Hz-300 GHz w środowisku pracy w 2009 r.	15(319)	404
Hałas przemysłowy według województw w latach 2007-2009	16(320)	405
Hałas drogowy w dzień w miastach w 2009 r.	17(321)	406
Monitoring szczególnych uciążliwości hałasu samochodowego niektórych dróg krajowych i miast w latach 2007-2009	18(322)	410
Dział 8. EKONOMICZNE ASPEKTY OCHRONY ŚRODOWISKA		
Uwagi metodyczne	x	412
Nakłady na ochronę środowiska (nakłady na środki trwałe i koszty bieżące) netto według sektorów i dziedzin ochrony środowiska (2000, 2005, 2007-2009)	1(323)	422
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej (2000, 2005, 2007-2009)	2(324)	423
Efekty rzeczowe uzyskane w wyniku przekazania do użytku inwestycji ochrony środowiska i gospodarki wodnej (2000, 2005, 2007-2009)	3(325)	424
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według źródeł finansowania i grup inwestorów (2000, 2005, 2007-2009)	4(326)	425

	Tabl.	Str.
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej według Polskiej Klasyfikacji Działalności w 2009 r.	5(327)	426
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska według kierunków inwestowania i źródeł finansowania w 2009 r.	6(328)	430
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska według źródeł finansowania i województw w 2009 r.	7(329)	438
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska według grup inwestorów i województw w 2009 r.	8(330)	438
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska według kierunków inwestowania i grup inwestorów w 2009 r.	9(331)	439
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska według niektórych kierunków inwestowania oraz województw w 2009 r.	10(332)	443
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska według kierunków inwestowania, sektorów, inwestycji „końca rury” i technologii zintegrowanych oraz Polskiej Klasyfikacji Działalności w 2009 r.	11(333)	444
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska według rodzaju inwestycji i województw w 2009 r.	12(334)	454
Nakłady na komunalne oczyszczalnie ścieków i efekty rzeczowe według województw w 2009 r.	13(335)	455
Efekty rzeczowe oddanych do użytku inwestycji ochrony środowiska według grup inwestorów w 2009 r.	14(336)	456
Niektóre efekty rzeczowe inwestycji ochrony środowiska według województw w 2009 r.	15(337)	461
A. Ochrona powietrza i klimatu oraz gospodarka odpadami	15(337)	461
B. Gospodarka ściekowa i ochrona wód	15(337)	462
Nakłady na środki trwałe służące gospodarce wodnej według kierunków inwestowania i źródeł finansowania w 2009 r.	16(338)	463
Nakłady na środki trwałe służące gospodarce wodnej według kierunków inwestowania i grup inwestorów w 2009 r.	17(339)	463
Nakłady na środki trwałe służące gospodarce wodnej według kierunków inwestowania i województw w 2009 r.	18(340)	464
Nakłady na środki trwałe służące gospodarce wodnej według grup inwestorów i województw w 2009 r.	19(341)	464
Nakłady na środki trwałe służące gospodarce wodnej według źródeł finansowania i województw w 2009 r.	20(342)	465
Efekty rzeczowe oddanych do użytku inwestycji gospodarki wodnej według grup inwestorów w 2009 r.	21(343)	465
Efekty rzeczowe inwestycji gospodarki wodnej według województw w 2009 r.	22(344)	466
Koszty bieżące ochrony środowiska netto według dziedzin ochrony środowiska w sektorze publicznym, gospodarczym i sektorze usług ochrony środowiska (2000, 2005, 2007-2009)	23(345)	466
Koszty bieżące ochrony środowiska i przychody według dziedzin ochrony środowiska w poszczególnych sektorach w 2009 r.	24(346)	467
Koszty bieżące ochrony środowiska i przychody według dziedzin ochrony środowiska i sektorów w 2009 r.	25(347)	467
Koszty bieżące ochrony środowiska netto według dziedzin ochrony środowiska, sektorów oraz Polskiej Klasyfikacji Działalności w 2009 r.	26(348)	472
Stan wyposażenia wsi w niektóre urządzenia i obiekty ochrony środowiska i gospodarki wodnej według województw w 2009 r.	27(349)	477
Nakłady inwestycyjne na ochronę środowiska i gospodarkę wodną na wsi według województw w 2009 r.	28(350)	478
A. Wodociągi zbiorowe i stacje uzdatniania wody	28(350)	478
B. Kanalizacja zbiorcza	28(350)	479
C. Oczyszczalnie ścieków zbiorcze	28(350)	479
D. Indywidualne wiejskie oczyszczalnie ścieków	28(350)	480
E. Wysypiska odpadów	28(350)	480
Efekty rzeczowe inwestycji ochrony środowiska i gospodarki wodnej na wsi według województw w 2009 r.	29(351)	481
A. W zakresie wodociągów zbiorowych i stacji uzdatniania wody	29(351)	481
B. W zakresie sieci kanalizacyjnej, oczyszczalni ścieków, wysypisk odpadów	29(351)	481
Nakłady inwestycyjne na małą retencję wodną według województw (2000, 2006, 2008, 2009)	30(352)	482
A. Kierunki inwestowania	30(352)	482
B. Źródła finansowania	30(352)	482
Efekty rzeczowe inwestycji małej retencji wodnej według województw w 2009 r.	31(353)	483

	Tabl.	Str.
Kredyty proekologiczne udzielone przez Bank Ochrony Środowiska S. A. (2000, 2005, 2006-2008, 2009)	32(354)	483
Kredyty proekologiczne udzielone przez Bank Ochrony Środowiska S.A. we współpracy z WFOŚiGW według województw w 2009 r.	33(355)	484
Preferencyjne kredyty proekologiczne udzielone przez Bank Ochrony Środowiska S.A. we współpracy z Europejskim Funduszem Rozwoju Wsi Polskiej według województw w 2009 r.	34(356)	484
Komercyjne kredyty proekologiczne udzielone przez Bank Ochrony Środowiska S.A. według województw w 2009 r.	35(357)	485
Ekofundusz – wpływy z tytułu ekokonwersji według źródeł pochodzenia i kierunki wydatkowania dotacji (2000, 2005, 2006, 2008, 2009)	36(358)	486
A. Wpływy z ekokonwersji	36(358)	486
B. Kierunki wydatkowania dotacji	36(358)	487
Fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej – źródła, wykorzystanie i stan w 2009 r.	37(359)	487
A. Środki	37(359)	487
B. Dziedziny finansowania	37(359)	488
Oплaty za korzystanie ze środowiska i inne wpływy na fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej i ich redystrybucja według województw w 2009 r.	38(360)	489
Wpływy na wojewódzkie fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej według województw w 2009 r.	39(361)	490
Wydatki wojewódzkich funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej według województw w 2009 r.	40(362)	490
Kierunki finansowania wojewódzkich funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej według województw w 2009 r.	41(363)	491
Wpływy na fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej z tytułu kar według województw w 2009 r.	42(364)	491
Redystrybucja wpływów z tytułu kar na fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej według województw w 2009 r.	43(365)	492
Wpływy oraz należności z tytułu kar wymierzonych za przekroczenia ustalonych warunków korzystania ze środowiska w 2009 r.	44(366)	492
Gospodarowanie powiatowymi funduszami ochrony środowiska i gospodarki wodnej według województw w 2009 r.	45(367)	493
Gospodarowanie gminnymi funduszami ochrony środowiska i gospodarki wodnej według województw w 2009 r.	46(368)	494
Oплaty produktowe – wpływy i redystrybucja według województw w 2009 r.	47(369)	495
Wysokość opłaty produktowej ogółem wpłaconej do urzędów marszałkowskich według województw w 2009 r.	48(370)	495
Wysokość zaledziej opłaty produktowej (z odsetkami) oraz dodatkowej opłaty produktowej wpłaconych do urzędów marszałkowskich według województw w 2009 r.	49(371)	496
Wysokość opłaty produktowej od opakowań wpłaconej do urzędów marszałkowskich według województw w 2009 r.	50(372)	496
Wysokość zaledziej opłaty produktowej (z odsetkami) od opakowań wpłaconej do urzędów marszałkowskich według województw w 2009 r.	51(373)	497
Formy finansowania z funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej w 2009 r.	52(374)	497
Wykorzystanie środków Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych (2000, 2005, 2006, 2008, 2009)	53(375)	498
Prace i przedsięwzięcia zrealizowane w oparciu o środki Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych (2000, 2005, 2006, 2008, 2009)	54(376)	499
Gromadzenie środków pieniężnych Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych według województw w 2009 r.	55(377)	499
Wpływy i gospodarowanie Funduszem Ochrony Gruntów Rolnych w 2009 r.	56(378)	500
Wykorzystanie środków pieniężnych Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych w 2009 r.	57(379)	501
Prace i przedsięwzięcia zrealizowane w oparciu o środki Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych według województw w 2009 r.	58(380)	502
Ważniejsze straty powodziowe według województw w 2009 r.	59(381)	502
Naprawa szkód górniczych według rodzajów kopalin oraz obiektów i urządzeń w 2009 r.	60(382)	503
Pomoc zagraniczna na ochronę środowiska według źródeł pochodzenia, kierunków i zakresu rzecznego w latach 2007-2009	61(383)	504
Dział 9. PORÓWNANIA MIĘDZYNARODOWE		
Uwagi metodyczne	x	506
Użytkowanie gruntów w krajach członkowskich Unii Europejskiej i kandydujących do UE	1(384)	508
Zużycie nawozów sztucznych NPK (2000, 2002, 2004, 2005, 2006, 2008)	2(385)	509

	Tabl.	Str.
Trendy w zużyciu nawozów azotowych i fosforowych (2000, 2002, 2004, 2005, 2006, 2008)	3(386)	510
Zużycie środków ochrony roślin	4(387)	511
Zasoby wód	5(388)	512
Pobór wody	6(389)	513
Pobór wody na zaopatrzenie ludności i gospodarki narodowej (2000, 2007)	7(390)	514
Ludność korzystająca z wodociągów (2000-2007)	8(391)	515
Ludność obsługiwana przez sieć kanalizacyjną (2000-2007)	9(392)	516
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków (2000, 2005, 2007)	10(393)	517
Osady z komunalnych oczyszczalni ścieków	11(394)	518
Produkcja energii pierwotnej (2000-2008)	12(395)	519
Produkcja energii odnawialnej według źródeł (2000, 2008)	13(396)	520
Zanieczyszczenia powietrza (1997, 2006, 2007)	14(397)	521
Ludność miejska narażona na powietrze zanieczyszczone pyłem (2000-2008)	15(398)	522
Ludność miejska narażona na powietrze zanieczyszczone ozonem (2000-2008)	16(399)	523
Emisja gazów cieplarnianych (2000-2008)	17(400)	524
Emisja gazów cieplarnianych według źródeł (2008)	18(401)	525
Emisja dwutlenku węgla na 1 mieszkańca (2000-2008)	19(402)	526
Wytwarzanie odpadów według wybranych rodzajów działalności gospodarczej (2004, 2006)	20(403)	527
Odpady komunalne (2000, 2005, 2008)	21(404)	528
Reaktory jądrowe (działające i w budowie) w 2009 r.	22(405)	529
Powierzchnia lasów i innych terenów leśnych w państwach członkowskich ministerialnych konferencji ochrony lasów w Europie (MCPFE) (2005)	23(406)	530
Trendy zmian uszkodzenia (defoliacji) drzew w niektórych krajach Europy (2000-2009)	24(407)	531
Ocena stanu uszkodzenia lasów metodą bioindykacyjną (defoliacji) w niektórych krajach Europy w 2008 r.	25(408)	533
Obszary chronione (2007)	26(409)	535
Rezerwaty biosfery i tereny wodno-błotne (2008)	27(410)	536
Stan i zagrożenie flory według gatunków	28(411)	537
Stan i zagrożenie fauny według gatunków	29(412)	538
Trendy populacji ptaków krajobrazu rolniczego (1990, 1995, 2000, 2005-2007)	30(413)	540
Rolnictwo ekologiczne w Europie (2008)	31(414)	541
Udział wydatków na ochronę środowiska (inwestycyjnych i bieżących) sektora publicznego w produkcie krajowym brutto (2000, 2005, 2007)	32(415)	542
Udział wydatków na ochronę środowiska (inwestycyjnych i bieżących) sektora gospodarczego w produkcie krajowym brutto (2000, 2005, 2007)	33(416)	543
Krajowe wykorzystane pozyskanie materialne (2000-2007)	34(417)	544
Krajowa konsumpcja materialna (2000-2007)	35(418)	545
Produktywność zasobów (2000-2007)	36(419)	546
Aneks	x	547

WYKRESY

	Str.
Położenie geograficzne Polski	80
Rozkład średnich temperatur powietrza w 2009 r.	80
Rozkład sum opadów atmosferycznych w 2009 r.	80
Użytkowanie gruntów w latach 2000 i 2009	112
Powierzchnia odłogów i ugorów na gruntach ornych w latach 1995, 2000, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009	112
Zużycie nawozów sztucznych w kg na 1 ha użytków rolnych w latach gospodarczych 1970/71-2008/09	112
Procentowa struktura źródeł przychodowej strony bilansu azotu w glebie w Polsce w latach 2007-2009	112
Ocena stanu zakwaszenia gleb użytków rolnych w latach 2006-2009	120
Ocena potrzeb wapnowania gleb użytków rolnych w latach 2006-2009	120
Ocena zasobności gleb w przyswajalny magnez w latach 2006-2009	120
Ocena zasobności gleb w przyswajalny potas w latach 2006-2009	120
Ocena zasobności gleb w przyswajalny fosfor w latach 2006-2009	120
Opady i odpływy w latach 1975-2009	152
Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w latach 1965-2009	152
Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności według województw w 2009 r.	152
Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności według Regionalnych Zarządów Gospodarki Wodnej w 2009 r.	152
Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania odprowadzone do wód lub do ziemi w latach 1970-2009	176
Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania według Regionalnych Zarządów Gospodarki Wodnej w 2009 r.	176
Stopień oczyszczania ścieków przemysłowych i komunalnych w 2009 r.	176
Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi według województw w 2009 r.	176
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w latach 1995-2009	192
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków i stopień oczyszczania ścieków według województw w 2009 r.	192
Ocena jakości jezior w 2008 r.	192
Postępowanie z osadami z komunalnych oczyszczalni ścieków w latach 2000-2009	192
Postępowanie z osadami z komunalnych oczyszczalni ścieków w 2009 r.	192
Postępowanie z osadami z przemysłowych oczyszczalni ścieków w latach 2000-2009	192
Postępowanie z osadami z przemysłowych oczyszczalni ścieków w 2009 r.	192
Ocena jakości wód powierzchniowych wrażliwych na zanieczyszczenia związkami azotu ze źródeł rolniczych w 2009 r.	200
Ocena jakości wód powierzchniowych wykorzystywanych do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia w 2009 r.	200
Ładunki zanieczyszczeń wprowadzone rzekami do Morza Bałtyckiego z dorzeczy Wisły, Odry i rzek przymorza w latach hydrologicznych 1990, 1995-2009	200
Calkowita emisja głównych zanieczyszczeń powietrza w latach 2000-2008	232
Bilans emisji głównych zanieczyszczeń powietrza w 2008 r.	232
Całkowita emisja gazów cieplarnianych w latach 1988-2008	232
Zagregowana emisja gazów cieplarnianych wyrażona w ekwiwalencie dwutlenku węgla w latach 1988-2008.....	232
Calkowita emisja metali ciężkich w latach 2000 -2008.....	248
Średnie miesięczne całkowitej zawartości ozonu w atmosferze.....	248
Odchylenia średnich miesięcznych całkowitej zawartości ozonu w 2009 r. od średniej z lat 1963-2008	248
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona w latach 1980-2009	288
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona według kategorii i województw	288
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona według województw w 2009 r.	288
Procentowy udział drzew w klasach defoliacji w latach 2000-2009	288
Parki narodowe w 2009 r.	288
Indywidualne formy ochrony przyrody w latach 2000- 2009 r.	288
Rezerwaty przyrody w latach 1980-2009	288
Pomniki przyrody w latach 1960-2009	288
Sieć Natura 2000.....	312
Regionalne zróżnicowanie intensywności gospodarowania w krajobrazie rolniczym.....	312
Wartości wskaźnika liczby pospolitych ptaków krajobrazu rolniczego w latach 2000-2009	312
Wskaźnik liczby 87 najbardziej rozpowszechnionych gatunków ptaków w latach 2000- 2008	312
Leśnictwo w latach 1946-2009.....	328
Wykonanie zalesień w latach 1995-2009	328
Odpady wytworzone w latach 2000-2009	352

	Str.
Odpady wytworzne według województw w 2009 r.	352
Odpady wytworzne według rodzajów w 2009 r.	352
Tereny składowania odpadów w 2009 r.	352
Osiągnięty poziom odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych i poużytkowych w latach 2006-2009	368
Wymagany i osiągnięty poziom odzysku i recyklingu odpadów poużytkowych w 2009 r.	368
Wymagany i osiągnięty poziom recyklingu odpadów opakowaniowych w 2009 r.	368
Wytwarzane i zebrane odpady komunalne według województw w 2009 r.	368
Wytwarzane i zebrane odpady komunalne na jednego mieszkańca według województw w 2009 r.	368
Udział źródeł promieniowania jonizującego w średniorocznej dawce skutecznej otrzymanej przez statystycznego mieszkańca Polski w 2009 r.	400
Średnie roczne stężenie Cezu-137 w powietrzu w Polsce w latach 1994-2009	400
Stężenie Cezu-137 w Wiśle (Warszawa) w latach 1994-2009	400
Stał odpady promieniotwórcze odebrane przez Zakład Unieszkodliwiania Odpadów Promieniotwórczych w latach 1995-2009	400
Ciekłe odpady promieniotwórcze odebrane przez Zakład Unieszkodliwiania Odpadów Promieniotwórczych w latach 1996-2009	400
Elektrownie jądrowe w odległości do ok. 300 km od granic Polski	408
Rozkład przekroczeń poziomów dopuszczalnych hałasu dla zakładów przemysłowych	408
Udział nakładów na ochronę środowiska w produkcje krajowym brutto w latach 2001-2009	432
Nakłady na środki trwałe i koszty bieżące ochrony środowiska (bez sektora gospodarstw domowych) w latach 2001-2009	432
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i koszty bieżące przypadające na 1 mieszkańca w latach 2001-2009	432
Struktura nakładów na ochronę środowiska według sektorów w 2009 r.	432
Struktura nakładów na środki trwałe służących ochronie środowiska w latach 1995-2009	432
Struktura nakładów na środki trwałe służących ochronie środowiska według źródeł finansowania w 2009 r.	432
Struktura nakładów na środki trwałe służących gospodarce wodnej w latach 1995-2009	432
Struktura nakładów na środki trwałe służących gospodarce wodnej według źródeł finansowania w 2009 r.	432
Fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej – wpływy z opłat w latach 1995-2009	488
Wpływy na fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej według rodzajów opłat w latach 1995-2009 ..	488
Fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej – kary w latach 1995-2009	488
Wpływy na fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej według rodzajów kar w latach 1995-2009	488
Wielkość i struktura finansowania ze środków funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej według beneficjentów w 2009 r.	504
Struktura finansowania ze środków funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej według form finansowania w 2009 r.	504
Pomoc zagraniczna przyznana Polsce na ochronę środowiska w latach 2005-2009	504
Środki dyspozycyjne Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych w latach 1995-2009	504
Wykorzystanie środków Funduszu Ochrony Gruntów Rolnych w latach 1995-2009	504
Pobór wody na 1 mieszkańca w 2007 r.	512
Ludność obsługiwana przez sieć kanalizacyjną w 2007 r.	512
Energochłonność gospodarki w kg oleju ekwiwalentnego na 1000 Euro PKB	512
Emisja dwutlenku węgla na 1 mieszkańca	528
Udział elektryczności ze źródeł odnawialnych w całkowitym zużyciu energii elektrycznej	528
Odpady komunalne na 1 mieszkańca w 2008 r.	536
Uszkodzenie (defoliacja) drzewostanów w wybranych krajach Europy w 2009 r.	536
Ważniejsze obszary chronione	536
Zagrożone gatunki zwierząt w wybranych krajach	536
Zagrożone gatunki roślin naczyniowych w wybranych krajach	536

CONTENTS

	Table	Page
PREFACE	x	4
General notes	x	32
Major data on environmental state, threat and protection (1990, 1995, 2000, 2005-2009)	I	34
Major data on environmental state, threat and protection by regions in 2009	II	40
Major data on environmental state, threat and protection by voivodships in 2009	III	42
Major data on environmental state, threat and protection by sub-regions in 2009	IV	56
Major data on environmental state, threat and protection by powiats in 2009	V	60

TABLES

Chapter 1. NATURAL CONDITIONS

Methodological notes	x	77
Geographical location of Poland	1	78
Elevations	2	78
The highest and the lowest points and localities	3	78
Territory and borders	4	79
The biggest depths on sea areas of the republic of Poland	5	80
Higher mountain peaks	6	80
Longest caves	7	81
More important passes and peaks at roads	8	83
Drainage areas and drainage basins	9	84
Principal rivers	10	84
Flow of rivers in principal water-gauge sites (1951-1995, 1996-2000, 1995, 2000, 2005, 2008, 2009)	11	86
Larger and deeper lakes	12	87
Major canals	13	88
Major artificial reservoirs	14	88
Air temperatures (1971-2000, 1991-2000, 1996-2000, 2001-2005, 2009, 1971-2009)	15	91
Atmospheric precipitation, wind velocity, insolation and cloudiness (1971-2000, 1991-2000, 1996-2000, 2001-2005, 2009)	16	92
Average monthly air temperatures (1971-2000, 1991-2000, 1996-2000, 2001-2005, 2009)	17	93
Total monthly atmospheric precipitation (1971-2000, 1991-2000, 1996-2000, 2001-2005, 2009)	18	95

Chapter 2. USE AND PROTECTION OF LAND AND SOIL. USEFUL MINERALS

Methodological notes	x	101
Changes in the land use structure (1938 1946, 1950, 1960, 1970, 1980, 1990, 1995, 2000, 2005-2009)	1(19)	105
Geodesic status, directions and changes of land use (2009, 2010)	2(20)	105
Area of idle and set aside land within arable land (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)	3(21)	106
Geodesic area of the country by land use and by voivodship in 2010	4(22)	107
Area of idle and set aside land within arable land by voivodship (2000, 2005, 2009)	5(23)	109
Structure of soil reaction in Poland in 2006-2009	6(24)	109
Agricultural land designated for non-agricultural purposes and forest land designated for non-forest purposes (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)	7(25)	110
Agricultural land designated for non-agricultural purposes and forest land designated forest for non-forest purposes by voivodship in 2009	8(26)	110
Directions of designation of agricultural land by voivodship in 2009	9(27)	111
Changes in the agricultural land area by voivodship in 2009	10(28)	111
Devastated and degraded land requiring reclamation and management as well as reclaimed and managed land (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)	11(29)	112
Devastated and degraded land requiring reclamation and management, as well as reclaimed and managed land by voivodship in 2009	12(30)	112
Land devastated and degraded requiring reclamation according to the polish classification of activity and by voivodship in 2009	13(31)	113
Reclamation and management of land transformed by mining activity (2000, 2005-2009)	14(32)	113
Area of reclaimed agricultural land and water companies by voivodship (2000, 2005-2009)	15(33)	114
Agricultural land threatened by potential windy erosion by voivodship	16(34)	114
Agricultural and forest land threatened by surface water erosion by voivodship	17(35)	115
Agricultural and forest land threatened by gully erosion by voivodship	18(36)	115
Road gullies by voivodship	19(37)	116

	<i>Table</i>	<i>Page</i>
<i>Drainage basins and drainage areas exceeding 500 km² by 1st and 2nd degree of urgency of gully management</i>	20(38)	116
<i>Sales of plant protection products by types (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)</i>	21(39)	118
<i>Consumption of mineral and lime fertilisers (in pure ingredient) (1999/00, 2004/05, 2005/06; 2007/08; 2008/09)</i>	22(40)	118
<i>Consumption of mineral and lime fertilisers, as well as of manure in terms of pure ingredient by voivodship in the economic year 2008/09</i>	23(41)	118
<i>Gross nitrogen balance by voivodship (average for 2007-2009)</i>	24(42)	119
<i>Soil liming needs in Poland in 2006-2009</i>	25(43)	119
<i>Soil resources of absorbable macro-elements in 2006 - 2009</i>	26(44)	120
<i>Activity of the voivodship inspectorates for environmental protection in the field of soil protection in 2009</i>	27(45)	121
<i>Major minerals resources in 2009</i>	28(46)	122
<i>Hard coal resources in 2009</i>	29(47)	123
<i>Lignite resources in 2009</i>	30(48)	123
<i>Copper ores resources in 2009</i>	31(49)	124
<i>Rock-salt resources in 2009</i>	32(50)	124
<i>Limestone and natural aggregate resources in 2009</i>	33(51)	124
<i>Area, resources and exploitation of peat resources by voivodship in 2009</i>	34(52)	125
<i>Fires of agricultural crops, meadows, stubbles and wasteland by voivodship in 2009</i>	35(53)	125
Chapter 3. RESOURCES, USE, POLLUTION AND PROTECTION OF WATERS		
<i>Methodological notes</i>	<i>x</i>	131
<i>Resources of surface water (1951-1985, 1951-2000, 1991-2000, 1960, 1965, 1970, 1975, 1980, 1985, 1990, 1995, 2000, 2005 - 2009)</i>	1(54)	136
<i>Resources of surface water by Regional Boards of Water Management in 2009</i>	2(55)	136
<i>Resources of surface water by hydrographic regions in 2009</i>	3(56)	137
<i>Exploitable underground water resources (1990, 1995, 2000, 2005, 2007-2009)</i>	4(57)	139
<i>Exploitable underground water resources by voivodship in 2009</i>	5(58)	139
<i>Gelogically documented resources of therapeutic water in 2009</i>	6(59)	140
<i>Water withdrawal for needs of the national economy and population by sources of withdrawal (1980, 1990 2000, 2005, 2007 - 2009)</i>	7(60)	141
<i>Water withdrawal for needs of the national economy and population by sources of withdrawal and Regional Boards of Water Management in 2009</i>	8(61)	141
<i>Water withdrawal for needs of the national economy and population by sources of withdrawal and hydrographic regions in 2009</i>	9(62)	142
<i>Water withdrawal for needs of the national economy and population by sources of withdrawal and voivodship in 2009</i>	10(63)	144
<i>Consumption of water for needs of the national economy and population by Regional Boards of Water Management in 2009</i>	11(64)	145
<i>Consumption of water for needs of the national economy and population by voivodship in 2009</i>	12(65)	145
<i>Consumption of water for needs of the national economy and population by hydrographic regions in 2009</i>	13(66)	146
<i>Cities with decisive water consumption in national economy in 2009</i>	14(67)	148
<i>Consumption of water in plants equipped with closed water cycles by voivodship in 2009</i>	15(68)	151
<i>Balance of water management in industry by voivodship in 2009</i>	16(69)	151
<i>Water management in industry by Regional Boards of Water Management in 2009</i>	17(70)	152
<i>Water management in industry by hydrographic regions in 2009</i>	18(71)	153
<i>Water management in industry by Polish Classification of Activities in 2009</i>	19(72)	155
<i>Water management in water-line system by voivodship in 2009</i>	20(73)	159
<i>Waters from mine drainage and building constructions and saline waters and their use by voivodship in 2009</i>	21(74)	159
<i>Saline waters and their management by voivodship in 2009</i>	22(75)	160
<i>Primary melioration by voivodship (1990, 1995, 2000, 2005, 2007 – 2009)</i>	23(76)	160
<i>Primary melioration requiring rebuilding or modernisation by voivodship in 2009</i>	24(77)	161
<i>Small retention objects by voivodship in 2009</i>	25(78)	161
<i>Irrigated agricultural land and forest land by irrigation method and voivodship in 2009</i>	26(79)	162

Table	Page	
<i>Irrigation in agriculture and forestry and completion of fishponds by size of objects (2000, 2005, 2007 – 2009)</i>	<i>27(80)</i>	<i>162</i>
<i>Irrigated agricultural land and forest land and filled fishponds by voivodship in 2009</i>	<i>28(81)</i>	<i>163</i>
<i>Industrial and municipal waste water discharged into waters or into the ground (2000, 2005, 2007 - 2009)</i>	<i>29(82)</i>	<i>163</i>
<i>Industrial waste water discharged into waters or into the ground (2000, 2005, 2007 – 2009)</i>	<i>30(83)</i>	<i>164</i>
<i>Industrial and municipal waste water discharged into waters or into the ground by voivodship in 2009</i>	<i>31(84)</i>	<i>164</i>
<i>Industrial and municipal waste water requiring treatment by voivodship in 2009</i>	<i>32(85)</i>	<i>165</i>
<i>Industrial and municipal waste water requiring treatment discharged into waters or into the ground by Regional Boards of Water Management in 2009</i>	<i>33(86)</i>	<i>165</i>
<i>Industrial and municipal waste water requiring treatment discharged into waters or into the ground by hydrographic regions in 2009</i>	<i>34(87)</i>	<i>166</i>
<i>Cities with high waste water treat in 2009</i>	<i>35(88)</i>	<i>168</i>
<i>Treated and untreated industrial waste water by voivodship in 2009</i>	<i>36(89)</i>	<i>172</i>
<i>Industrial and municipal waste water discharged into waters or into the ground from health resorts in 2009</i>	<i>37(90)</i>	<i>173</i>
<i>Treated and untreated industrial waste water by Polish Classification of Activities in 2009</i>	<i>38(91)</i>	<i>174</i>
<i>Plants by waste water treatment plants possessed (2000, 2005, 2007 - 2009)</i>	<i>39(92)</i>	<i>177</i>
<i>Plants by waste water treatment plants possessed and voivodship in 2009</i>	<i>40(93)</i>	<i>178</i>
<i>Plants discharging waste water requiring treatment directly into waters or into the ground in 2009</i>	<i>41(94)</i>	<i>178</i>
<i>Pollutant load in municipal waste water discharged after treatment into waters or into ground (2000, 2005, 2007 - 2009)</i>	<i>42(95)</i>	<i>179</i>
<i>Treated industrial and municipal waste water by the degree of pollutant reduction (2000, 2005 - 2009)</i>	<i>43(96)</i>	<i>179</i>
<i>Sewerage system by voivodship in 2009</i>	<i>44(97)</i>	<i>181</i>
<i>Treated and untreated waste water discharged through sewerage system by voivodship in 2009</i>	<i>45(98)</i>	<i>181</i>
<i>Cities and waste water treatment plants in cities in 2009</i>	<i>46(99)</i>	<i>182</i>
<i>Cities served by waste water treatment plants and treated municipal waste water by hydrographic regions in 2009</i>	<i>47(100)</i>	<i>183</i>
<i>Municipal waste water treatment plants by capacity and amount of treated waste water in 2009</i>	<i>48(101)</i>	<i>185</i>
<i>Waste water treatment plants servicing cities and villages (2000, 2005, 2007 - 2009)</i>	<i>49(102)</i>	<i>186</i>
<i>Gminas served by waste water treatment plants and treated municipal waste water by voivodship in 2009</i>	<i>50(103)</i>	<i>186</i>
<i>Municipal waste water treatment plants by voivodship in 2009</i>	<i>51(104)</i>	<i>187</i>
<i>Mechanical municipal waste water treatment plants by voivodship in 2009</i>	<i>52(105)</i>	<i>188</i>
<i>Mechanical municipal waste water treatment plants by Regional Boards of Water Management in 2009</i>	<i>53(106)</i>	<i>188</i>
<i>Biological municipal waste water treatment plants by voivodship in 2009</i>	<i>54(107)</i>	<i>189</i>
<i>Biological municipal waste water treatment plants by Regional Boards of Water Management in 2009</i>	<i>55(108)</i>	<i>189</i>
<i>Municipal waste water treatment plants with increased biogen removal by voivodship in 2009</i>	<i>56(109)</i>	<i>190</i>
<i>Municipal waste water treatment plants with increased biogen removal by Regional Boards of Water Management in 2009</i>	<i>57(110)</i>	<i>190</i>
<i>Population using waste water treatment plants by voivodship in 2009</i>	<i>58(111)</i>	<i>191</i>
<i>Population of cities and villages using waste water treatment plants by voivodship in 2009</i>	<i>59(112)</i>	<i>191</i>
<i>Industrial waste water treatment plants by voivodship in 2009</i>	<i>60(113)</i>	<i>192</i>
<i>Waste water pretreatment plants by voivodship in 2009</i>	<i>61(114)</i>	<i>193</i>
<i>Sewage sludge from industrial and municipal waste water treatment plants (2000, 2005, 2007 - 2009)</i>	<i>62(115)</i>	<i>193</i>
<i>Sewage sludge from industrial and municipal waste water treatment plants by voivodship in 2009</i>	<i>63(116)</i>	<i>195</i>
<i>Cities served by water-line system, sewerage system and waste water treatment plants (1990, 1995, 2000, 2005, 2007 - 2009)</i>	<i>64(117)</i>	<i>197</i>
<i>Cities served by sewerage system and waste water treatment plants (1990, 1995, 2000, 2005, 2007 - 2009)</i>	<i>65(118)</i>	<i>197</i>
<i>Activity of Voivodship Environmental Protection Inspectorate (2000, 2005, 2007 – 2009)</i>	<i>66(119)</i>	<i>198</i>
<i>Quality of water supplied to population for consumption in the years 2005-2009</i>	<i>67(120)</i>	<i>200</i>
<i>Quality of water supplied to population for consumption in 2009</i>	<i>68(121)</i>	<i>201</i>
<i>Quality of water from water-line system supplied to population for consumption by voivodship in 2009</i>	<i>69(122)</i>	<i>201</i>
<i>The status of bodies of river waters in 2008</i>	<i>70(123)</i>	<i>202</i>

	Table	Page
<i>Evaluation of surface waters used for supplying population intended for consumption by Regional Water Management Boards in 2009</i>	71(124)	202
<i>The assesment of the sensitivity of waters to contamination with nitrogen compounds from agricultural sources by Regional Water Management Boards in 2009</i>	72(125)	203
<i>The assesment of the quality of waters intended for living of salmonidae and cyprinid fish by Regional Water Management Boards in 2009</i>	73(126)	203
<i>The results of monitoring of underground waters quality in domestic network in 2009</i>	74(127)	204
<i>The results of monitoring of nitrate (NO_3) concetration research in underground waters in the 19 areas under special threat from agricultural nitrates in 2009</i>	75(128)	204
<i>Differences in quantity of nitrogen introduced into and from the environment within areas under special threat (OSN) from agricultural nitrates in the years 2004 – 2007</i>	76(129)	205
<i>Mineral nitrogen content in soil in monitoring sites located in the areas under special threat (OSN) from agricultural nitrates in 2009</i>	77(130)	206
<i>Purity of lakes inspected in 2007</i>	78(131)	207
<i>The outflow of organic and biogenic substances through the rivers to the Baltic Sea (1995, 2000, 2005, 2007 - 2009)</i>	79(132)	209
<i>Contamination loads introduced to the Baltic Sea from the area of Poland in hydrological years (1995, 2000, 2005, 2007 - 2009)</i>	80(133)	209
<i>The outflow of organic and biogenic substances through the rivers to the Baltic Sea in 2009</i>	81(134)	210
<i>The outflow of heavy metals through rivers to the Baltic Sea in 2009</i>	82(135)	211
Chapter 4. POLLUTION AND PROTECTION OF AIR		
<i>Methodological notes</i>	<i>x</i>	218
<i>Total consumption of primary energy commodities in the national economy (1988, 2000, 2005, 2007, 2008, 2009)</i>	1(136)	223
<i>Domestic consumption of basic fuels in the national economy (2000, 2005, 2007, 2008 2009)</i>	2(137)	223
<i>Production and consumption of renewable energy by generation sources (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)</i>	3(138)	223
<i>Total emission of main air pollutants (2000, 2005, 2007, 2008)</i>	4(139)	224
<i>Total emission of sulphur dioxide, nitrogen oxides and particulates (2000, 2005, 2006, 2007)</i>	5(140)	224
<i>Total emission of main air pollutants by kinds of activities in 2008</i>	6(141)	225
<i>Total emission of greenhouse gases (1988, 1990, 1995, 2000, 2005, 2007, 2008)</i>	7(142)	226
<i>Total emission of main greenhouse gases by sources of emission in 2008</i>	8(143)	227
<i>Total emission of heavy metals (2000, 2005, 2007, 2008)</i>	9(144)	227
<i>Total emission of heavy metals by kinds of activity in 2008</i>	10(145)	228
<i>Emission of persistent organic pollutants in 2008</i>	11(146)	229
<i>Road vehicles and tractors (2000, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009)</i>	12(147)	229
<i>Road vehicles and tractors by age groups in 2009</i>	13(148)	230
<i>Pollutants emission from transport facilities (2000, 2005, 2006, 2007, 2008)</i>	14(149)	230
<i>Consumption of fuel and air pollutants emission by types of road transport facilities in 2008</i>	15(150)	231
<i>Plants especially noxious to air purity by emission size (2000, 2009)</i>	16(151)	232
<i>Plants especially noxious to air purity by reduction degree of generated pollutants (2000, 2005, 2008, 2009)</i>	17(152)	233
<i>Plants especially noxious to air purity by the degree of gaseous pollutants neutralization in 2009</i>	18(153)	233
<i>Basic air pollution reduction systems in plants in 2009</i>	19(154)	234
<i>Plants especially noxious to air purity emitting air pollutants by the size of particulates emission and voivodship in 2009</i>	20(155)	234
<i>Plants especially noxious, emitting air pollutants by quantity of gaseous pollutants emission and voivodships in 2009</i>	21(156)	235
A. Without carbon dioxide	21(156)	235
B. With carbon dioxide	21(156)	235
<i>Emission sources in plants especially noxious to air purity by emission size and voivodship in 2009</i>	22(157)	236
<i>Particulates pollutants emission from plants especially noxious by voivodship in 2009</i>	23(158)	236
<i>Gaseous pollutants emission from plants especially noxious by voivodship in 2009</i>	24(159)	237
<i>Pollutants emission from plants especially noxious to air purity in health resorts in 2009</i>	25(160)	237
<i>Emission of heavy metals from plants especially noxious to air purity by voivodship in 2009</i>	26(161)	238
<i>Air pollutants emission from plants especially noxious to air purity by types of substances</i>	27(162)	238
<i>Pollutants retained and neutralized in cleaning devices by voivodship in 2009</i>	28(163)	240

	Table	Page
<i>Cities with high environmental threat of air pollutants emission from plants especially noxious in 2009</i>	29(164)	241
<i>Emission and air pollutant reduction from plants especially noxious by polish classification of activities in 2009</i>	30(165)	245
<i>International trade with substances impoverishing the ozone layer in 2008</i>	31(166)	248
<i>Total ozone content in the atmosphere (1963, 1965, 1970, 1975, 1980, 1985, 1990, 1995, 2000, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009)</i>	32(167)	248
<i>Partial pressure of ozone in the atmosphere over Legionowo near Warsaw in 2009</i>	33(168)	250
<i>Ultra-violet radiation (UV-B) in 2009</i>	34(169)	251
<i>Ozone concentration in the ground layer of the atmosphere in 2009</i>	35(170)	252
<i>Concentration of suspended particulate PM₁₀ by agglomerations and cities in 2009</i>	36(171)	253
<i>Sulphur dioxide concentration by agglomerations and cities in 2009</i>	37(172)	254
<i>Nitrogen dioxide concentration by agglomerations and cities in 2009</i>	38(173)	254
<i>Carbon monoxide concentration by agglomerations and cities in 2009</i>	39(174)	255
<i>Concentration of benzene and lead by agglomerations and cities in 2009</i>	40(175)	255
<i>Concentration of arsenic and cadmium by agglomerations and cities in 2009</i>	41(176)	256
<i>Concentration of nickel and benzo(a)pyrene by agglomerations and cities in 2009</i>	42(177)	256
<i>Chemical composition of atmospheric precipitation in the background air pollution monitoring areas as well as in urban -industrial agglomeration (1999, 2000, 2002-2009)</i>	43(178)	257
<i>Annual course of the chemical composition of atmospheric precipitation in the background air pollution monitoring areas as well as in urban-industrial agglomeration in 2009</i>	44(179)	258
<i>Wet depositions of sulphur, nitrogen and hydrogen ions in the background air pollution monitoring areas as well as in urban-industrial agglomeration (1995, 2000, 2002-2009)</i>	45(180)	259
<i>Average annual concentration of particulates, sulphur dioxide and nitrogen dioxide in health resorts in 2009</i>	46(181)	260
<i>Major accidents by voivodships in 2009</i>	47(182)	260
<i>Examples of major accidents by sources and voivodships in 2008</i>	48(183)	261
<i>Activity of the voivodship inspectorates for environmental protection in the scope of air protection in 2009</i>	49(184)	262
Chapter 5. NATURE AND BIODIVERSITY PROTECTION		
<i>Methodological notes</i>	<i>x</i>	272
<i>Objects of special nature value protected by law (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)</i>	1(185)	280
<i>Area of special nature value protected by law (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)</i>	2(186)	280
<i>Objects and area of special nature value protected by law by voivodships in 2009</i>	3(187)	281
<i>National parks (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)</i>	4(188)	282
<i>National parks by lands categories in 2009</i>	5(189)	282
<i>National parks by protective categories in 2009</i>	6(190)	283
<i>National parks by ownership forms and land use categories in 2009</i>	7(191)	283
<i>National parks by ownership forms in 2009</i>	8(192)	284
<i>Turism in national parks in 2009</i>	9(193)	284
<i>Number of the main species of beasts of the chase and protected animals in national parks in 2009</i>	10(194)	285
<i>Centres of animals conservative breeding in 2009</i>	11(195)	286
<i>Numerical force of animals and executed reduction of selected species of beasts of the chase in national parks (2000, 2005, 2008, 2009)</i>	12(196)	286
<i>Regulation of population of beasts of the chase in national parks in 2009</i>	13(197)	287
<i>Didactic activity of national parks in 2009</i>	14(198)	287
<i>Protection of forest in national parks in 2008</i>	15(199)	288
<i>Wood harvest in national parks by categories of cuttings in 2009</i>	16(200)	288
<i>Pest damage and protection against pest damage in national parks in 2009</i>	17(201)	289
<i>Nature reserves (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)</i>	18(202)	289
<i>Nature reserves by voivodships in 2009</i>	19(203)	290
<i>Landscape parks by land categories and voivodships in 2009</i>	20(204)	291
<i>Landscape parks in 2009</i>	21(205)	291
<i>Protected landscape areas by voivodships in 2009</i>	22(206)	295
<i>Natura 2000 areas – areas of special bird protection by voivodships in 2009</i>	23(207)	295
<i>Natura 2000 areas – areas of special habitat protection by voivodships in 2009</i>	24(208)	298
<i>The characterisation of trends for 123 species of breeding birds included in the monitoring of Natura 2000 protection areas</i>	25(209)	307

<i>Table</i>	<i>Page</i>	
<i>Monuments of nature (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)</i>	26(210)	309
<i>Monuments of nature by voivodships in 2009</i>	27(211)	310
<i>Individual forms of nature protection by voivodships in 2009</i>	28(212)	310
<i>Wetlands by "the convention on wetlands of international importance, especially as waterfowl habitat"</i>	29(213)	311
<i>Biosphere reserves in Poland</i>	30(214)	311
<i>Threat to flora by "the Polish Red Book of Plants"</i>	31(215)	312
<i>Estimated numbers of higher species of animals and all other species described in the world and poland context</i>	32(216)	313
<i>Total list of classified species of animals restricted to higher systematic units</i>	33(217)	313
<i>Status and threat of vertebrates by classification of "the Polish Red data Book of Animals"</i>	34(218)	314
<i>State of population of vertebrates in separated classification categories by „Polish Red Data Books of Animals”</i>	35(219)	314
<i>Major animals protected (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)</i>	36(220)	315
<i>State of population of major protected animals by voivodships in 2009</i>	37(221)	315
<i>Permissions granted for reduction of protected animals in 2009</i>	38(222)	316
<i>Number of CITES individuals detained by customs officers (2000, 2007, 2008, 2009)</i>	39(223)	317
<i>Permissions granted for imports and (re)exports of animals determined in CITES in 2009</i>	40(224)	317
<i>Permissions granted for imports of plants determined in CITES in 2009</i>	41(225)	318
<i>Decisions granted for experimental reveal into the environment of genetic modyfied organisms (GMO) in 2009</i>	42(226)	318
<i>Decisions granted for closed use of genetic modyfied organisms (GMO) in the years 2002-2009</i>	43(227)	319
<i>Clubs and members of the Nature Protection League (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)</i>	44(228)	320
<i>Parks and historical gardens by voivodships in 2009</i>	45(229)	321
<i>Family allotment gardens by voivodships (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)</i>	46(230)	322
<i>State of bee-keeping (2000, 2007, 2008, 2009)</i>	47(231)	322
<i>Generally accessible and estate green areas in cities and villages by voivodships (2000, 2005, 2006, 2007, 2008)</i>	48(232)	323
<i>Generally accessible green areas and gmina forests in cities and villages by voivodships (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)</i>	49(233)	324
<i>Forest fires (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)</i>	50(234)	325
<i>Forest fires by months in 2009</i>	51(235)	325
<i>Forest fires by voivodships in 2009</i>	52(236)	325
<i>Monitoring of forest - trends of changes in state of trees damages (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)</i>	53(237)	326
<i>Monitoring of forest - assessment of defoliation state of the trees by species in 2009</i>	54(238)	327
<i>Monitoring of forest - evaluation of discolouration state of trees by species in 2009</i>	55(239)	327
<i>Monitoring of forest - evaluation of damages state of trees by species in 2006</i>	56(240)	328
<i>Concentration of gaseous air pollutants in forests by natural and forest regions in the years 2005-2008</i>	57(241)	328
<i>Deposit of some heavy metal ions in atmospheric precipitation by natural and forest regions in 2008</i>	58(242)	329
<i>Influence of mining on forest areas by regional directorates of state forests (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)</i>	59(243)	329
<i>Protective forest area managed by state forests in the years 2000, 2005-2009</i>	60(244)	329
<i>Protection forests area by voivodships in 2009</i>	61(245)	330
<i>Area of nature reserves and protective forests managed by state forests by forest groups and protection category in 2009</i>	62(246)	331
<i>Promotion forest complexes in 2009</i>	63(247)	332
<i>Major beasts of the chase by voivodships (2005, 2007, 2008, 2009)</i>	64(248)	332
<i>Shot of the main beasts of the chase (2005/2006- 2009/2010)</i>	65(249)	333
<i>Game species trapped (2005/2006- 2009/2010)</i>	66(250)	333
<i>Decrease of major game species by voivodships in the hunting and breeding year 2009/2010</i>	67(251)	333
<i>Afforestations of land in the years 1945-2009</i>	68(252)	334
<i>Tress and shrubs outside the forest by voivodships in 2009</i>	69(253)	334
<i>Renewals, afforestation by voivodships in 2009</i>	70(254)	335
 Chapter 6. WASTES		
<i>Methodological notes</i>	<i>x</i>	340
<i>Waste generated during a year (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)</i>	1(255)	344
<i>Plants by degree of recovered waste generated during a year (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)</i>	2(256)	344

	Table	Page
<i>Plants by degree of treated waste generated during a year (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)</i>	<i>3(257)</i>	<i>344</i>
<i>Plants by degree of landfilled waste generated during a year (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)</i>	<i>4(258)</i>	<i>344</i>
<i>Plants by quantity of waste landfilled (accumulated) so far (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)</i>	<i>5(259)</i>	<i>345</i>
<i>Waste generated by types and voivodships in 2009</i>	<i>6(260)</i>	<i>345</i>
<i>Waste generated and accumulated so far by types in 2009.</i>	<i>7(261)</i>	<i>346</i>
<i>Waste in health resorts in 2009</i>	<i>8(262)</i>	<i>346</i>
<i>Waste generated and accumulated so far by voivodships in 2009</i>	<i>9(263)</i>	<i>347</i>
<i>Waste landfill sites and their area by voivodships in 2009</i>	<i>10(264)</i>	<i>347</i>
<i>Waste generated and landfilled (accumulated) so far and their landfill sites according to the Polish Classification of Activities in 2009</i>	<i>11(265)</i>	<i>348</i>
<i>Imports of waste from the European Union Member States and OECD countries to Poland in 2009</i>	<i>12(266)</i>	<i>351</i>
<i>Imports of waste from the European Union Member States and EFTA Countries to Poland by waste groups in 2009</i>	<i>13(267)</i>	<i>351</i>
<i>Imports of waste from outside the European Union to Poland in 2009</i>	<i>14(268)</i>	<i>352</i>
<i>Imports of waste from outside the European Union to Poland by waste groups in 2009</i>	<i>15(269)</i>	<i>352</i>
<i>Transit of waste through Poland in 2009</i>	<i>16(270)</i>	<i>353</i>
<i>Transit of waste through Poland by waste groups in 2009</i>	<i>17(271)</i>	<i>353</i>
<i>Exports of waste from Poland in 2009</i>	<i>18(272)</i>	<i>354</i>
<i>Exports of waste from Poland by waste groups in 2009</i>	<i>19(273)</i>	<i>354</i>
<i>Levels of recovery and recycling of electric and electronic equipment achieved in 2009</i>	<i>20(274)</i>	<i>355</i>
<i>Packaging and products launched into market and levels of recovery and recycling of packaging waste and post-use products achieved in 2006-2009</i>	<i>21(275)</i>	<i>355</i>
<i>Packaging and products launched into market and levels of recovery and recycling of packaging waste and post-use products achieved in 2009</i>	<i>22(276)</i>	<i>356</i>
<i>Achieved levels of recycling of packaging waste by voivodships in 2009</i>	<i>23(277)</i>	<i>357</i>
<i>Levels of recycling of packaging waste from household glass by voivodships achieved in 2009</i>	<i>24(278)</i>	<i>358</i>
<i>Levels of recycling of packaging waste from paper and cardboard by voivodships achieved in 2009</i>	<i>25(279)</i>	<i>358</i>
<i>Levels of recycling of packaging waste from plastics by voivodships achieved in 2009</i>	<i>26(280)</i>	<i>359</i>
<i>Municipal waste by forms of property, cities and villages in 2009</i>	<i>27(281)</i>	<i>360</i>
<i>Municipal waste generated and collected (2005, 2007-2008)</i>	<i>28(282)</i>	<i>360</i>
<i>Municipal waste collected (2005, 2007-2009)</i>	<i>29(283)</i>	<i>361</i>
<i>Municipal waste collected (without selected) by voivodships in 2009</i>	<i>30(284)</i>	<i>361</i>
<i>Municipal waste collected selectively by voivodships in 2009</i>	<i>31(285)</i>	<i>362</i>
<i>Municipal waste collected from households by voivodships in 2009</i>	<i>32(286)</i>	<i>362</i>
<i>Municipal waste collected and treated by voivodships in 2009</i>	<i>33(287)</i>	<i>363</i>
<i>Municipal waste collected and treated by cities in 2009</i>	<i>34(288)</i>	<i>364</i>
<i>Municipal waste in health resorts in 2009</i>	<i>35(289)</i>	<i>366</i>
<i>Landfill sites of municipal waste by voivodships in 2009</i>	<i>36(290)</i>	<i>367</i>
<i>Controlled landfill sites in operation by cities and villages in 2009</i>	<i>37(291)</i>	<i>367</i>
<i>Outgassing of municipal waste landfill sites by voivodships in 2009</i>	<i>38(292)</i>	<i>368</i>
<i>Activity of voivodship environment protection inspectorates in the scope of waste management in 2009</i>	<i>39(293)</i>	<i>368</i>
<i>Turnover of secondary raw materials in production units in 2009</i>	<i>40(294)</i>	<i>369</i>
<i>Turnover of secondary raw materials in commercial units in 2009</i>	<i>41(295)</i>	<i>369</i>
<i>Use and stock of waste paper (2000, 2005, 2007, 2008, 2009)</i>	<i>42(296)</i>	<i>370</i>
<i>Treatment of waste from vehicles withdrawn from operation in 2009</i>	<i>43(297)</i>	<i>370</i>

ANNEX. WASTE BY REGULATION (WE) 2150/2002 ON WASTE STATISTICS

<i>Waste generated classification by activiti in 2008.....</i>	<i>1(298)</i>	<i>371</i>
<i>Combustion waste used as fuel or other material for the production of energy energy recovery (in the process R1) in 2008</i>	<i>2(299)</i>	<i>382</i>
<i>Waste disposal by incineration on the earth (in the process D10) in 2008</i>	<i>3(300)</i>	<i>383</i>
<i>Waste recorved in the process other than incineration (R2, R3, R4, R5,R6, R7, R8, R9, R10, R11) in 2008</i>	<i>4(301)</i>	<i>384</i>
<i>Waste disposal in the process of storage (in the process of D1, D3, D4, D5, D12) in 2008</i>	<i>5(302)</i>	<i>385</i>
<i>Waste disposal of biological (in the process of D2, D6, D7) in 2008</i>	<i>6(303)</i>	<i>386</i>
<i>Recovery and disposal installations by region and type, and province of operations in 2008</i>	<i>7(304)</i>	<i>387</i>

	<i>Table</i>	<i>Page</i>
Chapter 7. RADIATION. NOISE		
<i>Methodological notes</i>	x	391
<i>Dose rate of gamma radiation in 2009</i>	1(305)	394
<i>Average annual caesium 137 and strontium 90 concentration in total fall-out (1970-2009)</i>	2(306)	394
<i>Radionuclides concentrations in the air in 2009</i>	3(307)	395
<i>Natural radionuclides concentrations and values of f_1 and f_2 activity indices in selected raw materials and construction materials (2003-2009)</i>	4(308)	396
<i>Values of average annual individual effective doses received by inhabitants of Poland from natural and man-made sources of radiation in 1986 and 2009</i>	5(309)	398
<i>Concentrations of cesium 137 and strontium 90 in selected rivers in 2009</i>	6(310)	399
<i>Radionuclides concentration in soil by voivodships in 2009</i>	7(311)	400
<i>Average annual concentration of cesium 137 in selected food stuffs (1985-2009)</i>	8(312)	401
<i>Average annual concentration of cesium 137 and strontium 90 concentration in milk (1963-2009)</i>	9(313)	401
<i>Summary activity of waste stored in the Central Radioactive Waste Repository (1961-2009)</i>	10(314)	402
<i>Radioactive waste received by The Department of the Neutralisation of Radioactive Waste in 2009</i>	11(315)	403
<i>Radiological protection by the radiation sources in 2009</i>	12(316)	403
<i>Radiological protection – radioactive contamination measurements in 2009</i>	13(317)	403
<i>Radioactive protection by the type of activity in 2009</i>	14(318)	404
<i>Protection against electromagnetic fields with the frequency of 0 Hz – 300 GHz in working places in 2009</i>	15(319)	404
<i>Industrial noise by voivodships (2007- 2009)</i>	16(320)	405
<i>Traffic noise during a day in the towns in 2009</i>	17(321)	406
<i>Monitoring of traffic noise of special nuisance of selected country roads and towns in the years 2007-2008</i>	18(322)	410
Chapter 8. ECONOMIC ASPECTS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION		
<i>Methodological notes</i>	x	417
<i>Net outlays on environmental protection (outlays on fixed assets and current costs) by sectors and fields of environmental protection (2000, 2005, 2007-2009)</i>	1(323)	422
<i>Outlays on fixed assets for environmental protection and water management (2000, 2005, 2007-2009)</i>	2(324)	423
<i>Tangible effects of completed investments in environmental protection and water management (2000, 2005, 2007-2009)</i>	3(325)	424
<i>Outlays on fixed assets for environmental protection and water management by sources of financing and groups of investors (2000, 2005, 2007-2009)</i>	4(326)	425
<i>Outlays on fixed assets for environmental protection and water management by the Polish Classification of Activities in 2009</i>	5(327)	426
<i>Outlays on fixed assets for environmental protection by directions of investing and sources of financing in 2009</i>	6(328)	430
<i>Outlays on fixed assets for environmental protection by sources of financing and voivodships in 2009</i>	7(329)	438
<i>Outlays on fixed assets for environmental protection by groups of investors and voivodships in 2009</i>	8(330)	438
<i>Outlays on fixed assets for environmental protection by directions of investing and groups of investors in 2009</i>	9(331)	439
<i>Outlays on fixed assets for environmental protection by selected directions of investing and voivodships in 2009</i>	10(332)	443
<i>Outlays on fixed assets for environmental protection by directions of investing, sectors, "end of pipe" investments and integrated technologies and the Polish Classification of Activities in 2009</i>	11(333)	444
<i>Outlays on fixed assets for environmental protection by types of investments and voivodships in 2009</i>	12(334)	454
<i>Outlays on municipal waste water treatment plants and tangible effects by voivodships in 2009</i>	13(335)	455
<i>Tangible effects of completed investments in environmental protection by groups of investors in 2009</i>	14(336)	456
<i>Selected tangible effects in investments on environmental protection by voivodships in 2009</i>	15(337)	461
A. Protection of air and climate as well as waste management	15(337)	461
B. Waste water management and protection of water	15(337)	462
<i>Outlays on fixed assets for water management by directions of investing and sources of financing in 2009</i>	16(338)	463
<i>Outlays on fixed assets for water management by directions of investing and groups of investors in 2009</i>	17(339)	463
<i>Outlays on fixed assets for water management by directions of investing and voivodships in 2009</i>	18(340)	464

Table	Page	
<i>Outlays on fixed assets for water management by groups of investors and voivodships in 2009</i>	<i>19(341)</i>	464
<i>Outlays on fixed assets for water management by sources of financing and voivodships in 2009</i>	<i>20(342)</i>	465
<i>Tangible effects of completed investments in water management by groups of investors in 2009</i>	<i>21(343)</i>	465
<i>Tangible effects of water management investments by voivodships in 2009</i>	<i>22(344)</i>	466
<i>Current net costs of environmental protection by fields of environmental protection in public, economic sector and sector of environmental protection services (2000, 2005, 2007-2009)</i>	<i>23(345)</i>	466
<i>Current costs of environmental protection and revenues by fields of environmental protection in individual sectors in 2009</i>	<i>24(346)</i>	467
<i>Current costs of environmental protection and revenues by fields of environmental protection and sectors in 2009</i>	<i>25(347)</i>	467
<i>Current net costs of environmental protection by fields of environmental protection, sectors and the Polish Classification of Activities in 2009</i>	<i>26(348)</i>	472
<i>Equipment with some appliance and facilities of environmental protection and water management in villages by voivodships in 2009</i>	<i>27(349)</i>	477
<i>Investments outlays on environmental protection and water management in villages by voivodships in 2009</i>	<i>28(350)</i>	478
A. Collective water-line systems and water treatment plants	28(350)	480
B. Collective water-line system	28(350)	479
C. Collective waste water treatment plants	28(350)	479
D. Individual village waste water treatment plants	28(350)	480
E. Waste landfills	28(350)	480
<i>Tangible effects on environmental protection and water management investments in villages by voivodships in 2009</i>	<i>29(351)</i>	481
A. Concerning collective water-line systems and water treatment plants	29(351)	481
B. Concerning: sewerage system, waste water treatment plants, waste landfills	29(351)	481
<i>Investment outlays for small water retention by voivodships in 2000, 2006, 2008, 2009</i>	<i>30(352)</i>	482
A. Directions of investing	30(352)	482
B. Sources of financing	30(352)	482
<i>Tangible effects of investments in small water retention by voivodships in 2009</i>	<i>31(353)</i>	483
<i>Pro-ecological loans granted by the Bank Ochrony Środowiska S.A. (2000, 2005, 2006-2008, 2009)</i>	<i>32(354)</i>	483
<i>Pro-ecological credits granted by the Bank Ochrony Środowiska S.A. in cooperation with voivodships environmental protection and water management funds by voivodeships in 2009</i>	<i>33(355)</i>	484
<i>Preferential pro-ecological credits granted by the Bank Ochrony Środowiska S.A. in cooperation with the European Fund for the Rural Development of Poland by voivodships in 2009</i>	<i>34(356)</i>	484
<i>Commercial pro-ecological credits granted by the Bank Ochrony Środowiska S.A. by voivodships in 2009</i>	<i>35(357)</i>	485
<i>Ecofund – receipts from ecoconversion by sources of origin and directions of grant spending (2000, 2005, 2006, 2008, 2009)</i>	<i>36(358)</i>	486
A. Receipts from ecoconversion	36(358)	486
B. Directions of grant spending	36(358)	487
<i>Environmental protection and water management funds – sources, use and balance in 2009</i>	<i>37(359)</i>	487
A. Funds	37(359)	487
B. Domains of financing	37(359)	488
<i>Payments for use of natural environment and other receipts for the environmental protection and water management funds and their redistribution by voivodships in 2009</i>	<i>38(360)</i>	489
<i>Receipts for voivodship environmental protection and water management funds by voivodships in 2009</i>	<i>39(361)</i>	490
<i>Expenditures of voivodship environmental protection and water management funds by voivodships in 2009</i>	<i>40(362)</i>	490
<i>Financing directions of voivodship environmental protection and water management funds by voivodships in 2009</i>	<i>41(363)</i>	491
<i>Receipts for voivodship environmental protection and water management funds due to fines by voivodships in 2009</i>	<i>42(364)</i>	491
<i>Redistribution of receipts due to fines for voivodship environmental protection and water management funds by voivodships in 2009</i>	<i>43(365)</i>	492
<i>Receipts and dues from fines for transgress of conditions for use of natural environment in 2009</i>	<i>44(366)</i>	492
<i>Management of the powiat environmental protection and water management funds by voivodships in 2009</i>	<i>45(367)</i>	493
<i>Management of the gmina environmental protection and water management funds by voivodships in 2009</i>	<i>46(368)</i>	494
<i>Product payments – receipts and redistribution by voivodships in 2009</i>	<i>47(369)</i>	495
<i>The value of total product fee paid to marshals' offices by voivodships in 2009</i>	<i>48(370)</i>	495

	Table	Page
<i>The value of due product fee (with interest) as well as additional product fee paid to marshals' offices by voivodships in 2009</i>	49(371)	496
<i>The value of product fee for packages paid to marshals' offices by voivodships in 2009</i>	50(372)	496
<i>The value of due product fee (with interest) for packages paid to marshals' offices by voivodships in 2009</i>	51(373)	497
<i>Forms of financing from the environmental protection and water management funds in 2009</i>	52(374)	497
<i>Te use of resources from the Agricultural Land Protection Fund (2000, 2005, 2006, 2008, 2009)</i>	53(375)	498
<i>Works and undertakings carried out with the use of the money from the Agricultural Land Protection Fund (2000, 2005, 2006, 2008, 2009)</i>	54(376)	499
<i>Accumulation of money of the Agricultural Land Protection Fund by voivodships in 2009</i>	55(377)	499
<i>Receipts and management of the Agricultural Land Protection Fund in 2009</i>	56(378)	500
<i>The use of money from the Agricultural Land Protection Fund in 2009</i>	57(379)	501
<i>Works and undertakings carried out with the use of the money from the Agricultural Land Protection Fund by voivodships in 2009</i>	58(380)	502
<i>Main flood damages by voivodships in 2009</i>	59(381)	502
<i>The compensation of miner's damages by types of mineral resources as well as facilities and appliances in 2009</i>	60(382)	503
<i>Foreign aid concerning environmental protection by sources of origin, directions and material scope in the years 2007-2009</i>	61(383)	504
Chapter 9. INTERNATIONAL COMPARISONS		
<i>Methodological notes</i>	<i>x</i>	507
<i>Land use in the European Union Member States and Candidates Countries</i>	1(384)	508
<i>Use of artificial fertilizers NPK (2000, 2002, 2004, 2005, 2006, 2008)</i>	2(385)	509
<i>Trends in use of nitrogen and phosphorus fertilizers (2000, 2002, 2004, 2005, 2006, 2008)</i>	3(386)	510
<i>Use of pesticides</i>	4(387)	511
<i>Water resources</i>	5(388)	512
<i>Water abstraction</i>	6(389)	513
<i>Water abstraction for population and national economy supply (2000, 2007)</i>	7(390)	514
<i>Population connected to water supply supply (2000-2007)</i>	8(391)	515
<i>Population connected to urban waste water collecting systems (2000-2007)</i>	9(392)	516
<i>Population connected to waste water treatment plants (2000, 2005, 2007)</i>	10(393)	517
<i>Sewage sludge from urban waste water treatment plants</i>	11(394)	518
<i>Production of primary energy (2000-2008)</i>	12(395)	519
<i>Production of renewable energy by sources (2000, 2008)</i>	13(396)	520
<i>Air pollutants (1997, 2006, 2007)</i>	14(397)	521
<i>Urban population exposure to air pollution by particulate matter (2000-2008)</i>	15(398)	522
<i>Urban population exposure to air pollution by ozone (2000-2008)</i>	16(399)	523
<i>Emission of greenhouse gases (1996-2008)</i>	17(400)	524
<i>Emission of greenhouse gases by sector (2008)</i>	18(401)	525
<i>Emission of carbon dioxide per capita (2000-2008)</i>	19(402)	526
<i>Generation of waste by selected economic activities (2004, 2006)</i>	20(403)	527
<i>Municipal waste (2000, 2005, 2008)</i>	21(404)	528
<i>Nuclear reactors in 2009</i>	22(405)	529
<i>Area of forests and other wooded land in the Member States of the ministry conference of forest protection in Europe (2005)</i>	23(406)	530
<i>Trends of changes of trees damages (defoliation) in selected European countries (2000-2009)</i>	24(407)	531
<i>Evaluation of forests damage with bioindication method (defoliation) in selected European countries in 2008</i>	25(408)	533
<i>Major protected areas (2007)</i>	26(409)	535
<i>Biosphere reserves and wetlands (2008)</i>	27(410)	536
<i>State and hazard to flora by species</i>	28(411)	537
<i>State and hazard to fauna by species</i>	29(412)	538
<i>Population trends of farmland birds (1990, 1995, 2000, 2005-2007)</i>	30(413)	540
<i>Organic farming in Europe (2008)</i>	31(414)	541
<i>Environment protection expenditures (investment and current costs) in public sector, share of GDP (2000, 2005, 2007)</i>	32(415)	542
<i>Environment protection expenditures (investment and current costs) in business sector, share of GDP (2000, 2005, 2007)</i>	33(416)	543
<i>Domestic extraction used (2000-2007)</i>	34(417)	544
<i>Domestic material consumption total (2000-2007)</i>	35(418)	545
<i>Resource productivity (2000-2007)</i>	36(419)	546
<i>Annex</i>	<i>x</i>	547

LIST OF GRAPHS

	<i>Page</i>
<i>Geographical location of Poland</i>	80
<i>Distribution of average air temperature in 2009</i>	80
<i>Distribution of sum of precipitation in 2009</i>	80
<i>Land use in 2000 and 2009</i>	112
<i>Area of Idle and set aside land on arable land in period 1995, 2000, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009</i>	112
<i>The Use of artifical fertilisers in kg per 1 ha of agricultural land in the farming years 1970/71-2008/09</i>	112
<i>Percentage structure of the sources of the receipt side of nintogen balance in soil in Poland in period 2007-2009</i>	112
<i>Evaluation of soil acidification state of agricultural land in Poland in the years 2006 - 2009</i>	120
<i>Evaluation of the necessity of liming agricultural land soils in the years 2006 - 2009</i>	120
<i>Evaluation of adaptive magnesium soil resources in the years 2006 - 2009</i>	120
<i>Evaluation of adaptive potassium soil resources in period 2006 - 2009</i>	120
<i>Evaluation of adaptive phosphorus soil resources in period 2006 - 2009</i>	120
<i>Precipitation and outflow in the years 1975-2009</i>	152
<i>Water withdrawal for the needs of national economy and population in the years 1965-2009</i>	152
<i>Water withdrawal for the needs of national economy and population by voivodships in 2009</i>	152
<i>Water withdrawal for the needs of national economy and population by Regional Water Management Boards in 2009</i>	152
<i>Industrial and municipal waste water requiring treatment discharged into waters or into the ground in years 1970-2009</i>	176
<i>Industrial and municipal waste water requiring treatment by Regional Water Management Boards in 2009</i>	176
<i>The degree of treatment of industrial and municipal waste water in 2009</i>	176
<i>Industrial and municipal waste water discharged to waters or into the ground by voivodships in 2009</i>	176
<i>Population using waste water treatment plants in the years 1995-2009</i>	192
<i>Population using waste water treatment plants and the degree of waste water treatment by voivodships in 2009</i>	192
<i>Evaluation of the quality of lakes in 2008</i>	192
<i>Dealing with sewage sludge from municipal waste-water treatment plants in the years 2000-2009</i>	192
<i>Dealing with sewage sludge from municipal waste-water treatment plants in 2009</i>	192
<i>Dealing with sewage sludge from industrial waste-water treatment plants in the years 2000, 2005-2009</i>	192
<i>Dealing with sewage sludge from industrial waste-water treatment plants in 2009</i>	192
<i>Evaluation of the quality of surface waters susceptible to contamination with nitrogen compounds from agricultural sources in 2009</i>	200
<i>Evaluation of the quality of surface waters used in wather supply for human consumption in 2009</i>	200
<i>Pollutant loads introduced to the Baltic Sea through rivers from drainage basins of Wisla, Odra and littoral rivers in the hydrological years 1990, 1995-2009</i>	200
<i>Total emission of main air pollutants in 2000-2008</i>	232
<i>Balance of main air pollutants emission in 2008</i>	232
<i>Total emission of greenhouse gases in period 1988-2008</i>	232
<i>Aggregative emission of greenhouse gases expressed as carbon dioxide equivalent in 1988-2008</i>	232
<i>Total emission of heavy metals in 2000 –2008</i>	248
<i>Monthly average total ozone content in the atmosphere</i>	248
<i>Deviations of monthly average total ozone content in the atmosphere in 2009 in relation to the average from the years 1963-2008</i>	248
<i>Area of special natural values protected by law in the years 1980-2009</i>	288
<i>Area of special natural values protected by law by categories and voivodships in 2009</i>	288
<i>Area of special natural values protected by law by voivodships in 2009</i>	288
<i>The Percentage share of trees in defoliation classes in the years 2000-2009</i>	288
<i>National parks in 2009</i>	288
<i>Indyvidual forms of nature protection in the years 2000-2009</i>	288
<i>Nature reserves in the years 1980-2009</i>	288
<i>Monuments of nature in the years 1960-2009</i>	288
<i>In terms of functionality Natura 2000 Network</i>	312
<i>Regional diversification of the intensity of agricultural works in agricultural landscape</i>	312
<i>Value of the farmland bird index (FBI) of agricultural landscape in the years 2000 -2009</i>	312

	<i>Page</i>
<i>Numerical force index of 87 most widespread bird species in the years 2000 -2008</i>	312
<i>Forestry in the years 1946 - 2009</i>	328
<i>Afforestation in the years 1995 - 2009</i>	328
<i>Waste generated in years 2000 - 2009</i>	352
<i>Waste generated by voivodships in 2009</i>	352
<i>Waste generated by types in 2009</i>	352
<i>Waste landfill sites in 2009</i>	352
<i>Reached level of recovery and recycling of packaging and end-of-life waste in the years 2006-2009</i>	368
<i>Required and reached level of recovery and recycling of end-of-life waste in 2009</i>	368
<i>Required and reached level of packaging waste recycling in 2009</i>	368
<i>Produced and collected municipal waste by voivodeships in 2009</i>	368
<i>Produced and collected municipal waste per capita by voivodeships in 2009</i>	368
<i>Contribution of radiation sources to the average annual individual effective dose in Poland in 2009</i>	400
<i>Average annual cesium -137 concentration in the air in Poland in the years 1994 - 2009</i>	400
<i>Cesium-137 concentration in the Vistula river (Warsaw) in the years 1994 - 2009</i>	400
<i>Solid radioactive waste received by the Radioactive Waste Neutralisation Plant (ZUOP) in the years 1995-2009</i>	400
<i>Liquid radioactive waste received by the Radioactive Waste Neutralisation Plant in the years 1996-2009</i>	400
<i>Nuclear power plants at the distance of up to about 300 kilometres from polish borders</i>	408
<i>Distribution of violations of permissible noise levels for industrial plants</i>	408
<i>The share of outlays on environmental protection in GDP in the years 2001-2009</i>	432
<i>Outlays on fixed assets and current costs of environmental protection (excluding the household sector) in the years 2001-2009</i>	432
<i>Outlays on fixed assets for environmental protection and current costs per capita in the years 2001-2009</i>	432
<i>Structure of outlays for environmental protection by sectors in 2009</i>	432
<i>Structure of outlays on fixed assets in environmental protection in the years 1995-2009</i>	432
<i>Structure of outlays on fixed assets in environmental protection by source of financing in 2009</i>	432
<i>Structure of outlays on fixed assets in water management in the years 1995-2009</i>	432
<i>Structure of outlays on fixed assets in water management by source of financing in 2009</i>	432
<i>Environmental protection and water management funds – revenues from payments in the years 1995-2009</i>	488
<i>Revenues of environmental protection and water management funds by types of payments in the years 1995-2009</i>	488
<i>Environmental protection and water management funds – fines in the years 1995-2009</i>	488
<i>Revenues of environmental protection and water management funds by type of fines in the years 1995-2009</i>	488
<i>The size and structure of financing from environmental protection and water management funds by beneficiaries in 2009</i>	504
<i>The structure of financing from environmental protection and water management funds by forms of financing in 2009</i>	504
<i>Foreign aid granted to Poland for environmental protection in the years 2005-2009</i>	504
<i>Disposable funds of the Agricultural Land Protection Fund in the years 1995-2009</i>	504
<i>Use of the Agricultural Land Protection Fund in the years 1995-2009</i>	504
<i>Water abstraction per capita in 2007</i>	512
<i>Population connected to urban wastewater collecting system in 2007</i>	512
<i>Energy intensity of the economy in kilogram of oil equivalent per 1 thousand of Euro of GDP</i>	512
<i>Emission of carbon dioxide per one inhabitant</i>	528
<i>Share of electricity generated from renewable energy sources in gross electricity consumption</i>	528
<i>Municipal waste per 1 inhabitant in 2008</i>	536
<i>Damage (defoliation) of timber stand in selected countries of Europe in 2009</i>	536
<i>Major protected areas</i>	536
<i>Threatened animal species in selected countries</i>	536
<i>Threatened species of invertebrates in selected countries</i>	536

UWAGI OGÓLNE

Publikacja zawiera statystyczną charakterystykę ilościowo - jakościową zasobów naturalnych, problemów zagrożenia i ochrony środowiska oraz gospodarki wodnej. Zakres prezentowanych danych odpowiada obowiązującemu w 2009 r. stanowi prawnemu w tej dziedzinie, a w szczególności regulacji wynikającej z ustaw:

- Inspekcji Ochrony Środowiska z dnia 20.VII.1991 r. (tekst jednolity: Dz. U. z 2007, Nr 44, poz. 287);
- o lasach z dnia 28.IX.1991 r. (tekst jednolity Dz. U. z 2005, Nr 45, poz. 435);
- prawo geologiczne i górnicze z dnia 4.II.1994 r. (tekst jednolity: Dz. U. 2005, nr 228, poz. 1947 z późn. zm.);
- o ochronie gruntów rolnych i leśnych z dnia 3.II.1995 r. (tekst jednolity: Dz. U. 2004, Nr 121, poz. 1266 z późn. zm.);
- prawo łowieckie z dnia 13.X.1995r. (tekst jednolity: Dz. U. z 2005, Nr 127, poz. 1066);
- o utrzymaniu czystości i porządku w gminach z dnia 13.IX.1996 r. (tekst jednolity: Dz. U. 2005, nr 236, poz. 2008 z późn. zm.);
- prawo atomowe z dnia 29.XI.2000 r. (tekst jednolity: Dz. U. z 2007, Nr 42, poz. 276 z późn. zm.);
- prawo ochrony środowiska z dnia 27.IV.2001 r. (tekst jednolity: Dz. U. 2008, nr 25, poz. 150 z późn. zm.);
- o odpadach z dnia 27.IV.2001 r. (tekst jednolity: Dz. U. 2007, Nr 39, poz. 251);
- o opakowaniach i odpadach opakowaniowych z dnia 11.V.2001 r. (Dz. U. Nr 63, poz. 638 z późn. zm.);
- o obowiązkach przedsiębiorców w zakresie gospodarowania niektórymi odpadami oraz o opłacie produktowej i opłacie depozytowej z dnia 11.V.2001 r. (tekst jednolity Dz. U. 2007, Nr 90, poz. 607);
- o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków z dnia 7.VI.2001 r. (tekst jednolity: Dz. U. 2006, Nr 123, poz. 858);
- o organizmach genetycznie zmodyfikowanych z dnia 22.VI.2001 r. (tekst jednolity: Dz. U. z 2007, Nr 36, poz. 233);
- prawo wodne z dnia 18.VII.2001 r. (tekst jednolity: Dz. U. 2005, nr 239, poz. 2019 z późn. zm.);
- o ochronie przyrody z dnia 16.IV.2004 r. (Dz. U. z 2004, Nr 92, poz. 880 z późn. zm.);
- o substancjach zubożających warstwę ozonową z dnia 20.IV.2004 r. (Dz. U. z 2004, Nr 121, poz. 1263 z z późn. zm.);
- o handlu uprawnieniami do emisji do powietrza gazów cieplarnianych i innych substancji z dnia 22.XII.2004; (Dz. U. z 2004, Nr 281, poz. 2784).
- o międzynarodowym przemieszczaniu odpadów z dnia 29 czerwca 2007 (Dz. U. z 2007, Nr 124, poz. 859);

Podstawowe źródło danych (ok. 50%) stanowią badania statystyczne GUS oparte głównie na sprawozdawczości rocznej. Materiał uzupełniający (ok. 30%) stanowią dane ze sprawozdawczości ministerstw: Środowiska; Rolnictwa i Rozwoju Wsi; Zdrowia; Gospodarki, Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska oraz z wewnętrznych systemów informacyjnych i źródeł administracyjnych Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych, Wyższego Urzędu Górnictwa, Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii, Komendy Głównej Straży Granicznej, Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej, Państwowej Agencji Atomistyki, Krajowego Centrum Inwentaryzacji Emisji, Ligi Ochrony Przyrody.

Ponadto, w celu możliwie wszechstronnego i obiektywnego przedstawienia wielostronnych relacji przyczynowo-skutkowych i złożoności problematyki ekologicznej, wykorzystane zostały - zwykle po odpowiedniej transformacji w oparciu o metody statystyczne - wyniki pomiarów, kontroli, ocen i analiz laboratoryjnych wykonywanych przez organy: Inspekcji Ochrony Środowiska, Państwowej Inspekcji Sanitarnej oraz specjalistyczne służby hydrologiczno-meteorologiczne, geologiczne, geodezyjne, leśnictwa i ochrony przyrody. Dodatkowo, w celu przynajmniej częściowego wypełnienia licznych jeszcze luk w systemie informacji ekologicznej, wykorzystano szereg specjalnych źródeł danych jak: ekspertyzy, inwentaryzacje, raporty, „czerwone księgi” zagrożonych i ginących gatunków flory i fauny, opracowania autorskie oraz dane: Fundacji EKOFUNDUSZ; Banku Ochrony Środowiska S.A.; Polskiej Akademii Nauk; Instytutu Ochrony Środowiska; Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej; Instytutu Badawczego Leśnictwa; Państwowego Instytutu Geologicznego; Wyższego Urzędu Górnictwa, Centralnego Laboratorium Ochrony Radiologicznej, Instytutu Transportu Samochodowego; Instytutu Geodezji i Kartografii; Instytutu Medycyny Pracy; Sztabu Generalnego Wojska Polskiego; Biura Urzędzania Lasu i Geodezji Leśnej; Instytutu Uprawy, Nawożenia i Gleboznawstwa; Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej; Polskiego Związku Łowieckiego; Polskiego Związku Pszczelarskiego; Polskiego Towarzystwa Przyjaciół Przyrody „pro Natura”; Agencji Rynku Energii S.A.; Biura d.s. Usuwania Klęsk Żywiołowych MSWiA; Głównego Inspektoratu Jakości Handlowej Artykułów Rolno-Spożywczych; Krajowej Stacji Chemiczno-Rolniczej; Krajowego Ośrodka Badań i Dokumentacji Zabytków; Polskiego Związku Działkowców, Ogólnopolskiego Towarzystwa Ochrony Ptaków.

Zakres prezentowanych wyników badań statystycznych i zasileń z wyżej wymienionych źródeł pozasprawozdawczych dotyczy w szczególności:

- warunków naturalnych (geograficznych, hydrograficznych, meteorologicznych),
- stanu i zmian w wykorzystaniu zasobów powierzchni ziemi, zagrożenia i ochrony gleb oraz kopalin,
- stanu oraz zmian ilościowych i jakościowych zasobów leśnych, ich zagrożenia i ochrony oraz ekologicznych funkcji lasów,

- zasobów, wykorzystania oraz zanieczyszczenia i ochrony wód, w tym oceny sanitarnej wody pobieranej przez ludność; stanu czystości rzek, jezior i wód podziemnych; zagrożenia i ochrony środowiska M. Bałtyckiego,
- zanieczyszczeń i ochrony powietrza (emisje i imisje; gazy cieplarniane i ochrona warstwy ozonowej),
- ochrony przyrody, krajobrazu i różnorodności biologicznej,
- odpadów przemysłowych i komunalnych (w tym odpadów niebezpiecznych),
- promieniowania i hałasu,
- ekonomicznych aspektów ochrony środowiska (nakładów inwestycyjnych i efektów rzeczowych inwestycji ochrony środowiska i gospodarki wodnej; kosztów bieżących ochrony środowiska; opłat, kar i funduszy ekologicznych; źródeł i skali pomocy zagranicznej; strat powodziowych oraz szkód górniczych),
- porównań międzynarodowych.

Zastosowano prezentację danych według: regionów, województw; podregionów; miast o dużej skali zagrożenia środowiska; Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Statystycznej dot. Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska. Dla niektórych tematów uwzględniono agregację danych według specyficznych klasyfikacji i delimitacji, np. według regionów hydrograficznych, regionalnych zarządów gospodarki wodnej (RZGW), jednostek organizacyjnych leśnictwa, obiektów i obszarów o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionych oraz obszarów ochrony uzdrowiskowej.

Po raz pierwszy dane prezentuje się w układzie Polskiej Klasyfikacji Działalności — PKD 2007, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej — Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2. PKD 2007, wprowadzona z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885), zastąpiła Polską Klasyfikację Działalności — PKD 2004.

PKD 2007, w stosunku do dotychczas stosowanej klasyfikacji PKD 2004, wprowadza zmiany zakresowe polegające na uwzględnieniu nowych grupowań rodzajów działalności (ujęcie nowych, podział lub agregacja dotychczasowych), a także na przesunięciu rodzajów działalności pomiędzy poszczególnymi poziomami klasyfikacyjnymi. W efekcie w PKD 2007 wyróżnia się m.in. 21 sekcji i 88 działów, wobec 17 sekcji i 62 działów w PKD 2004. Zmiany te powodują również w niektórych przypadkach brak porównywalności danych przy niezmienionych nazwach poziomów klasyfikacyjnych.

W ramach PKD 2007 dokonano dodatkowego grupowania ujmując pod pojęciem „Przemysł” sekcje: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

Przyjęto następujące zasady retrospekcji prezentowanych danych:

- dla tematów podstawowych ujętych w tablicy przeglądowej otwierającej publikację i w syntetycznych tablicach działowych lata: 1990, 1995, 2000, 2005, 2007, 2008, 2009.
- dla tematów szczegółowych w grupowaniach według: województw, miast imiennie; sekcji, działów i grup wg PKD; regionów hydrograficznych; obiektów i obszarów o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chronionych oraz obszarów ochrony uzdrowiskowej w większości za 2009 r.,
- dla tematów opartych na wynikach badań (inwentaryzacji) jednorazowych lub cyklicznych według dat ich realizacji,
- dla porównań międzynarodowych dotyczących Polski na tle krajów członkowskich OECD i Unii Europejskiej zaprezentowano w oparciu o wydane w latach 2005 - 2009 publikacje i opracowania OECD, Biura Statystycznego UE (EUROSTAT).

Przez podmioty gospodarki narodowej rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, samodzielne jednostki organizacyjne nie mające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

Pod pojęciem podmiotów gospodarczych rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową w celach zarobkowych i na własny rachunek podmiotu prowadzącego tę działalność.

Charakterystykę koncentracji i zróżnicowania skali degradacji oraz zanieczyszczeń środowiska w ujęciu przestrzennym przedstawiono w układzie województw, a wybrane dane także według: miast imiennie, przy czym delimitację według regionów oparto na: Nomenklaturze Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS), wprowadzonej rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 listopada 2007 r. (Dz. U. z 2007, Nr 214, poz. 1573).

Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

Niektóre informacje za ostatni rok zostały podane na podstawie danych nie ostatecznych i mogą ulec zmianie w następnych edycjach publikacji.

Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się nieznacznie różnić od podanych wielkości „ogółem”.

Mając na względzie pełniejsze i bardziej komunikatywne naświetlenie skali i tendencji zmian ilościowych i jakościowych oraz przestrzennego zróżnicowania degradacji i zanieczyszczeń środowiska zastosowano różne formy prezentacji graficznej, np.: wykresy, mapki i kartogramy, przy czym dotyczy to również ilustracji porównania międzynarodowych Polski z innymi krajami.

Objaśnienia zakresowe i pojęciowe prezentowanych w niniejszym opracowaniu wielkości i wskaźników statystycznych podano w ramach poszczególnych działów publikacji. Informacje statystyczne pochodzące ze źródeł spoza Głównego Urzędu Statystycznego opatrzone odpowiednimi notami.

GENERAL NOTES

The Publication presents a statistical description of quantitative and qualitative natural resources, problems related to threat and protection of the environment as well as water management. The scope of presented data reflects the legal situation in 2008 in this field, and in particular regulations set forth in the following acts:

- *Act on the Inspection of Environmental Protection of 20 July 1991 (consolidated text O. J. 2007, No. 44, item 287);*
- *Act on forests of 28 November 1991 (consolidate text O. J. of 2005 No. 45 item 435 as amended);*
- *Geologic and Mining Act of 4 February 1994 (consolidate text O. J. of 2005, No. 228, item 1947 as amended);*
- *Act on protection of rural and forest areas of 3 February 1995 (consolidated text: O. J. 2004, No. 121, item 1266 as amended);*
- *Hunting Act of 13 October 1995 (consolidated text: O. J. of 2005 No. 127 of 1086 item 2005);*
- *Act on maintenance of cleanliness and order in communes 13 November 1996 (consolidated text: O. J. 2005, No. 236, item 2008 as amended);*
- *Nuclear Law of 29 November 2000 (consolidated text: O. J. of 2007 No. 42 of 2007 item 276 as amended);*
- *Act on the Environmental Protection of 27 April 2001 (consolidated text O. J. 2008, No. 25, item 150 as amended);*
- *Law on wastes of 27 April 2001 (consolidated text: O. J. of 2007, No. 39, item 251);*
- *Act on packages and packaging waste of 11 May 2001 (O. J. of 2001 No. 63, item 638 as amended);*
- *Act on requirements for entrepreneurs with respect to management of some wastes and product and deposit fees of 11 May 2001 (consolidated text O. J. 2007, no. 90 item 607);*
- *Act on mass water supply and mass sewage discharge of 7 June 2001 (consolidated text: O. J. of 2006 No. 123, item 858);*
- *Act on Genetically Modified Organisms of 22 June 2001 (consolidated text: O. J. of 2007, No. 36, item 233);*
- *Water Act of 18 July 2001 (consolidated text: O. J. of 2005, No. 239, item 2019 as amended);*
- *Act on the Nature Protection of 16 April 2004 (O. J. of 2004, No. 92, item 880 as amended);*
- *Act on substances which damage the ozone layer of 20 April 2004 (O. J. of 2004 No. 121, item 1263 as amended);*
- *Act on trade of rights to emit greenhouse gases and other substances to the atmosphere of 22 December 2004; (O. J. of 2004, No. 281 item 2784).*
- *Act on international transport of waste of 29 June 2007 (O. J. of 2007, No. 124, item 859);*

The main data source (about 50%) comes from statistical surveys of CSO, mainly based on yearly reports. Complementary material (about 30%) is based on reported data from: Ministry of Environment, Ministry of Agriculture and Rural Development, Ministry of Health, Ministry of Economy, The General Director for Environmental Protection and from internal information system and administrative sources, General Directorate of National Forests, State Mining Authority, Chief Office of Geodesy and Cartography, Headquarters of Border Guard, National Headquarters of State Fire Service, National Atomic Energy Agency, National Centre of Emission Inventory, Nature Protection League.

Moreover, in order to enable the presentation of versatile, objective, cause and result relations and complexity of ecological problem, the results of inspections, evaluations and analyses were used (after proper transformation on the basis of statistical methods) by the following organs: Environmental Protection Inspection, National Sanitary Inspectorate, hydrological- meteorological services, geological services, geodesy services, forests services and nature protection services.

Additionally, in order to partly fill in the gaps in ecological information system, a range of special sources was used such as: expertises, inventories, reports, „red books” of endangered and disappearing species of fauna and flora, auteur surveys and data: ECOFUND Foundation; Bank Ochrony Środowiska S.A.; Polish Academy of Sciences; Environmental Protection Institute; Institute of Meteorology and Water Management; Forest Research Institute; National Geological Institute; Higher Mining Authority; Central Laboratory of Radiological protection, Motor Transport Institute; Geodesy and Cartography Institute; Occupational Medicine Institute; General Headquarters of Polish Army; Forestland Water Management Office; Polish Hunting Association; Polish Beekeeping Association; Environment Friendly Society „pro Natura”; The Energy Market Agency; Office for Natural Disasters’ Recovery Ministry of Interior; Agricultural and Food Quality Inspection; National Chemical-Agricultural Station; National Heritage Board of Poland; Polish Plot Association; Polish Bird Protection Association.

The range of presented statistic results and supplies from mentioned sources particularly concerns:

- *natural conditions (geographical, hydrographical, meteorological),*
- *the condition and changes of using natural resources, threats and protection of soil and fossils,*
- *the condition, quantity and quality changes of forests, threat and protection and ecological functions of forests,*
- *resources, use and pollution and protection of waters, including sanitary evaluation of water used by people, condition of river, lake and subterranean water; danger and environmental protection of the Baltic Sea,*
- *environmental, landscape and biological diversity protection,*
- *air pollution and protection (emissions and immissions; greenhouse gases and ozone layer protection),*

- industrial and municipal waste (including hazardous waste),
- radiation and noise
- economic aspects of environmental protection (investment and tangible effects of environmental protection and water management; current expenditures of environmental protection, fees and penalties and ecological funds; scale of foreign assistance; flood losses and mining damages,
- international comparisons. The data were presented according to: regions, voivodeships, subregions, highly contaminated cities; Polish Statistical Classification of Economic Activity concerning Activity and Equipment related to Environmental Protection. For some issues the aggregation of data was used according to specific classifications and delimitations, for example according to hydrographical regions, Regional Water Management Board, forest organization units, buildings and areas of high natural values protected by law and areas of tourist protection.

For the first time data are presented according to the Polish Classification of Activities — PKD 2007, compiled on the basis of the Statistical Classification of Economic Activities in the European Community — NACE Rev. 2 PKD 2007 was introduced on 1 I 2008 by the decree of the Council of Ministers, dated 24 XII 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885) and replaced the Polish Classification of Activities — PKD 2004.

PKD 2007/NACE Rev. 2 differs from the previously used PKD 2004/NACE Rev. 1.1 classification in the introduction of changes in its scope, i.e. new groupings of activity types (presentation of new types, division or aggregation of the previous ones) as well as transfers of some types of activities between individual classification levels. As a result there are, among others, 21 sections and 88 divisions in PKD 2007/NACE Rev. 2 compared with 17 sections and 62 divisions in PKD 2004/NACE Rev. 1.1. In some cases these changes result in a lack of comparability of data if the names of classification levels remain unchanged.

The item "Industry" was introduced, including NACE rev. 2 sections "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities", as an additional grouping.

The following principles of presenting the data in retrospect were adopted:

- for the basic subjects presented in the overview table at the beginning of the publication and in the synthetic section tables for the years: 2000, 2005, 2007, 2008 and 2009;
- for detailed subjects grouped by: voivodeships, cities and towns by names; sections, departments and groups by Polish Classification of Economic Activity; hydrographical regions; legally protected facilities and areas of particular natural significance and protected curative areas for 2009;
- for subjects based on one-time and cyclical research results (inventory-taking) by dates of performance;
- for international comparisons referring to Poland and other OECD and EU Member States, the data were taken from publications and papers published in 2005-2009 by OECD, Statistical Office of the European Communities (EUROSTAT), FAO.

National Economy entities mean legal entities i.e. legal persons, autonomous organizations without a status of a legal person conducting economic activity and natural persons conducting economic activity.

Business entity means entities which conduct business activity i.e. provide products and services to earn profits on its own behalf.

The characteristics of concentration and diversity of scale of degradation and environmental pollution in geographical perspective were presented by voivodeships, whereas selected data also by: cities (by name), whereas delimitation by regions was based on Nomenclature of Units for Territorial Statistics provided for in the Ordinance of the Council of Ministers, of 14 November 2007 (O. J. of 2007, No. 214, item 1573).

Directed numbers (indicators, interest) were usually calculated on the basis of absolute numbers expressed with accuracy than in the tables.

Some information for the previous year was presented on the basis of non-final data and may be subject to change in the consecutive editions of the publication.

Due to electronic processing of data, the sums of elements may insignificantly differ from the numbers specified in 'total'.

Taking into consideration more complete and transparent presentation of the scale and trends of quantitative and qualitative changes and geographical diversity of degradation and pollution of environment, various forms of graphical presentation e.g. charts, maps, and cartograms were used; however, this applies also to illustrations of international comparisons of Poland and other countries.

Explanations referring to the scope and definitions presented in this work on the quantity and statistical indicators were presented within the framework of particular sections. Statistical information which does not come from the Central Statistical Office was identified with proper notes.

TABL. I. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION

WYSZCZEGÓLNIENIE	1990	1995	2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
WYKORZYSTANIE I OCHRONA ZASOBÓW POWIERZCHNI ZIEMI I GLEBY USE AND PROTECTION OF LAND AND SOIL								
Powierzchnia ogólna kraju^a w tys. ha (stan w dniu 1 I)								
31268,5	31268,5	31268,5	31268,5	31267,9	31267,9	31267,9	31267,9	<i>Total area of the country^a in thous. (as of 1 January)</i>
Użytki rolne.....	18804,7	18689,7	18557,6	19148,2	19069,4	19025,0	18980,7	<i>Agricultural land</i>
Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione	8875,8	8936,7	9103,6	9338,5	9400,7	9463,5	9496,1	<i>Forest land as well as woody and bushy land</i>
Grunty pod wodami	825,0	829,7	833,4	636,2	636,3	638,2	640,5	<i>Lands under waters</i>
Grunty zabudowane i zurbanizowane	1972,5	2034,5	2048,9	1475,8	1494,4	1510,6	1529,4	<i>Built-up and urbanized areas</i>
Użytki ekologiczne .....	.	.	9,5	25,1	30,2	32,8	33,9	<i>Ecological arable lands</i>
Nie użytki	503,5	505,3	499,8	497,9	488,5	486,8	485,5	<i>Wasteland</i>
Tereny różne	255,0	241,0	215,7	146,8	148,6	111,0	101,9	<i>Miscellaneous land</i>
Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji i zagospodarowania w tys. ha (stan w dniu 31 XII)								
93,7	72,2	71,5	65,0	64,3	63,7	62,1		<i>Devastated and degraded land requiring reclamation and management as well as reclaimed and managed land in thous. ha (as of 31 December)</i>
Grunty w tys. ha w ciągu roku:								
zrekultywowane	2,7	2,7	2,2	1,9	1,7	1,3	1,4	<i>reclaimed</i>
zagospodarowane	2,3	1,9	1,2	1,1	0,5	0,6	0,5	<i>managed</i>
Zużycie nawozów sztucznych (w czystym składniku) w kg/ha użytków rolnych								
163,9	79,7	85,8	102,4	121,8	132,6	117,9		<i>Consumption of artificial fertilizers (in pure ingredient) in kg/ha agricultural land</i>
Dostawy pestycydów (w substancji aktywnej) w tonach								
7548	6962	8848	16039	18722	20614	18495		<i>Supply of pesticides (in active substance) in tonnes</i>
ZASOBY, WYKORZYSTANIE, ZANIECZYSZCZENIE I OCHRONA WÓD RESOURCES, USE, POLLUTION AND PROTECTION OF WATERS								
Zasoby wodne w km³:								
opady ^b	203,1	205,0	197,3	181,4	224,9	202,8	213,6	<i>Water resources in km³: precipitation^b</i>
odpływły	43,3	61,6	71,0	56,7	56,4	54,4	55,1	<i>outflow of which from the area of the country</i>
w tym z obszaru kraju	37,9	54,4	61,9	48,8	48,7	46,6	46,7	
Pobór wody na potrzeby gospodarki narodowej w hm³								
na cele:	14247,7	12065,5	11048,5	10940,3	11397,9	10751,9	10828,4	<i>Water abstraction for needs of the national economy in hm³ for the purposes of:</i>
przemysłowe (poza rolnictwem i leśnictwem)	9549,4	8431,6	7637,9	7734,1	8190,4	7499,5	7601,8	<i>industry (excluding agriculture and forestry)</i>
nawodnienia w rolnictwie, leśnictwie oraz uzupełnianie stawów rybnych	1693,7	1176,8	1060,6	1101,0	1122,0	1148,9	1159,3	<i>irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fishponds</i>
eksploatacja sieci wodociągowej ^c	3004,6	2457,1	2350,1	2105,2	2085,6	2103,5	2067,3	<i>exploitation of water-supply system^c</i>
Miasta (stan w dniu 31 XII)								
w tym wyposażone w sieć:	830	860	880	887	891	892	897	<i>Cities (as of 31 December) of which possessing:</i>
wodociągową	798	854	877	886	889	890	895	<i>water-supply system</i>
kanalizacyjną	720	793	845	881	888	889	892	<i>sewerage system</i>
obsługiwane przez oczyszczalnie ścieków :	467	643	801	857	872	880	885	<i>connected to waste water treatment plants</i>
w tym mechaniczne	165	105	30	8	3	2	3	<i>mechanically</i>
biologiczne	302	491	522	450	433	422	418	<i>biologically</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów .....	.	42	247	399	436	456	464	<i>with increased biogene removal</i>
bez oczyszczalni ścieków	363	217	79	30	19	12	12	<i>without waste water treatment</i>
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków:								
w % ludności ogółem.....	.	41,8 ^d	53,6 ^d	60,2	62,2	63,1	64,2	<i>Population connected to waste water treatment plants: in % of total population</i>
w tym w miastach w % .....	.	65,7 ^d	80,0 ^d	85,2	86,6	86,9	88,1	<i>of which in cities in %</i>

a Dane dotyczą powierzchni ewidencjonowej, a od danych za 2000 r. powierzchni geodezyjnej (nowa ewidencja gruntów), patrz uwagi metodyczne do działu 2. b Łącznie z obszarami zlewni poza granicami kraju. c Od 2000 r. zmieniono zakres podmiotowy badania. d W latach 1995 i 2000 do przeliczeń przyjęto skorygowaną liczbę ludności uwzględniającą ludność zbilansowaną w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002

a Data concern registered area, and for the data for 2000 geodesic area (new land register), see analytical notes for chapter 2. b Including catchment basins outside the borders of the country. c From 2000 the subject scope of the survey was changed. d In the years 1995 and 2000 corrected number of population including population balanced based on results of Population and Housing Census 2002 were assumed for calculations.

TABL. I. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1990	1995	2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
ZASOBY, WYKORZYSTANIE, ZANIECZYSZCZENIE I OCHRONA WÓD RESOURCES, USE, POLLUTION AND PROTECTION OF WATERS								
Zakłady odprowadzające ścieki.....								
bezpośrednio do wód lub do ziemi ^a	4718	3493	2697	2283	2191	2018	2025	<i>Plants discharging waste water directly into waters or into ground^a</i>
wyposażone w oczyszczalnie ścieków.....	2870	1868	1499	1169	1111	1051	1045	<i>connected to waste water treatment plants</i>
o wystarczającej przepustowości	2453	1589	1238	1004	950	885	894	<i>with sufficient capacity</i>
o niewystarczającej przepustowości	2242	1415	1115	910	861	792	788	
bez oczyszczalni ścieków	211	174	123	94	89	93	106	<i>with insufficient capacity</i>
do kanalizacji lub do ziemi (bez oczyszczalni ścieków)	417	279	261	165	161	166	151	<i>not connected to waste water treatment plants</i>
w tym wyposażone w podczyszczalnie ścieków.....	1848	1625	1198	1114	1080	967	980	<i>discharging waste water into sewerage system or into the ground (not possessing waste water treatment plants)</i>
w tym włączane w podczyszczalnie ścieków.....	.	579	528	483	473	446	432	<i>of which connected to waste water pretreatment plants</i>
Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód lub do ziemi w hm³.....	11368,4	9980,9	9160,7	8981,5	9514,9	8807,4	8971,5	<i>Industrial and municipal waste water discharged into waters or into the ground in hm³</i>
wody chłodnicze	7253,7	6961,3	6659,2	6866,4	7364,0	7553,2	6773,5	<i>cooling water</i>
ścieki wymagające oczyszczania.....	4114,7	3019,6	2501,5	2115,1	2150,9	2236,5	2198,0	<i>waste water requiring treatment</i>
oczyszczane.....	2772,1	2319,4	2200,2	1929,4	2000,4	2076,9	2062,1	<i>treated</i>
mechanicznie.....	1458,5	917,3	732,7	576,1	571,1	656,5	632,9	<i>mechanically</i>
chemicznie	217,8	188,0	131,2	109,0	109,0	99,3	96,4	<i>chemically</i>
biologicznie	1095,8	1133,0	875,9	501,8	487,2	383,4	367,1	<i>biologically</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów .....	.	81,1	460,4	742,5	833,0	937,6	965,8	<i>with increased biogene removal (disposal)</i>
nie oczyszczane	1342,6	700,2	301,3	185,7	150,6	159,5	135,9	<i>untreated discharged:</i>
odprowadzone:								
bezpośrednio z zakładów przemysłowych.....	419,7	105,4	50,8	52,1	59,2	74,6	92,2	<i>directly from the industrial plants</i>
siecią kanalizacji miejskiej.....	922,9	594,8	250,5	133,6	91,4	84,9	43,6	<i>by the municipal sewerage system</i>
ZANIECZYSZCZENIE I OCHRONA POWIETRZA POLLUTION AND PROTECTION OF AIR								
Calkowita emisja^b głównych zanieczyszczeń powietrza w Gg.:								Total emission^b of main air pollutants in Gg.:
dwutlenek siarki	3210	2376	1511	1222	1216	999	.	<i>sulphur dioxide</i>
tlenki azotu ^c	1280	1120	838	811	860	831	.	<i>nitrogen oxides^c</i>
dwutlenek węgla ^d	368409	365910	320727	319286	328511	325381	.	<i>carbon dioxide^d</i>
tlenek węgla .....	.	4547	3463	3333	2553	2674	.	<i>carbon oxide</i>
niemetanowe lotne związki organiczne	1121	1076	904	885	879	894	.	<i>volatile non-methane organic compounds</i>
źródła antropogeniczne	831	769	599	585	568	583	.	<i>anthropogenic sources</i>
przyroda.....	290	307	306	301	311	312	.	<i>nature</i>
amoniak	550	380	322	326	289	285	.	<i>ammonia</i>
pyły ^d	1950	1308	464	430	430	421	.	<i>particulates^d</i>
Zakłady szczególnie uciążliwe ogółem (stan w dniu 31 XII).....	1622	1665	1725	1695	1727	1787	1725	<i>Plants generating substantial air pollution in total (as of 31 December)</i>
Emisja zanieczyszczeń z zakładów szczególnie uciążliwych w tys. ton:								Emission of pollutants from plants generating substantial pollution in thous. tonnes:
pyły.....	1163,0	432,3	180,5	110,5	94,8	76,8	61,7	<i>particulates</i>
w tym: pyły ze spalania paliw ^e	932,8	362,9	147,9	88,8	70,8	56,0	45,8	<i>of which: particulates from the combustion of fuels^e</i>

^a Odprowadzone do wód powierzchniowych. ^b Dane szacunkowe, zgłoszone do Konwencji Klimatycznej (UNFCCC) i Konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie transgranicznego transportu zanieczyszczeń powietrza na dalekie odległości. ^c Wyrażone w NO₂. ^d Patrz „Uwagi metodyczne” do działu 4. ^e Do 1992 r., popiół lotny.

a Discharged into surface waters. b Estimated data, submitted to the United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC) and Convention on Long-range Transboundary Air Pollution (LRTAP). c Expressed in NO₂. d See “Analytical notes” for chapter 4. e Until 1992, fly ash.

TABL. I. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1990	1995	2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
ZANIECZYSZCZENIE I OCHRONA POWIETRZA POLLUTION AND PROTECTION OF AIR								
gazów								
.....	4114,6	2784,8 ^a	2083,2 ^a	2007,3 ^a	2052,9 ^a	1785,4 ^a	1590,7 ^a	<i>gases</i>
w tym:		198074,9	203610,6	213706,2	223269,5	216319,0	203125,6	
dwutlenek siarki	2210,3	1643,3	1040,2	855,5	828,2	603,6	472,6	<i>of which : sulphur dioxide</i>
tlenki azotu	640,2	557,4	370,9	351,1	360,6	331,1	323,0	<i>nitrogen oxides</i>
dwutlenek węgla .....	. 195290,2	201527,4	211698,9	221216,6	214533,6	201534,9		<i>carbon dioxide</i>
tlenek węgla	1105,8	467,5	345,3	326,0	374,8	348,2	286,0	<i>carbon oxide</i>
Stopień redukcji wytworzonych zanieczyszczeń w %:								<i>Degree of reduction of generated pollutants in %:</i>
pyłowych	95,2	97,8	99,0	99,4	99,5	99,6	99,7	<i>particulates</i>
gazowych	15,7	27,3	43,7	49,5	50,5	54,9	57,3	<i>gases</i> (without carbon dioxide)
OCHRONA PRZYRODY I RÓŻNORODNOŚCI BIOLOGICZNEJ PROTECTION OF NATURE AND BIODIVERSITY								
Powierzchnia lasów (stan w dniu 31 XII) w tys. ha	8693,8	8756,1	8864,8	9000,5	9048,4	9065,9	9088,6	<i>Forest areas (as of 31 December) in thous. ha</i>
w % powierzchni geograficznej ^b ...	27,8	28,0	28,4	28,8	30,2	29,0	29,1	<i>in % of geographic area^b</i>
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona^c								<i>Legally protected areas possessing unique environmental value^c</i>
w tys. ha	6073,1	8146,1	10163,8	10175,9	10101,5	10102,0	10103,7	<i>in thous. ha</i>
w % powierzchni kraju	19,4	26,1	32,5	32,5	32,3	32,3	32,3	<i>in % of area of the country</i>
na 1 mieszkańca w m ²	1591	2110	2630	2667	2650	2649	2647	<i>per capita in m²</i>
Parki narodowe (stan w dniu 31 XII):								<i>National parks (as of 31 December):</i>
liczba obiektów	17	20	22	23	23	23	23	<i>number of objects</i>
w tys. ha	165,9	270,1	306,5	317,2	317,3	314,5	314,5	<i>in thous. ha</i>
w % powierzchni kraju	0,5	0,9	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	<i>in % of area of the country</i>
w tym lasów: w tys. ha	118,8	169,5	190,9	193,7	194,9	195,0	195,0	<i>of which forests: in thous. ha</i>
w % powierzchni lasów kraju	1,37	1,94	2,16	2,15	2,15	2,15	2,15	<i>in % of forest areas of the country</i>
w tym pod ochroną ścisłą:								<i>of which strictly protected:</i>
w tys. ha	42,2	58,7	64,3	67,3	67,5	67,6	68,0	<i>in thous. ha</i>
w % powierzchni ogólnej parków narodowych	25,4	21,7	21,0	21,2	21,3	21,5	21,6	<i>in % of total area of national parks</i>
w tym lasów: w tys. ha	29,4	45,0	50,4	52,4	52,5	53,7	54,1	<i>of which forests: in thous. ha</i>
w % powierzchni lasów kraju	0,34	0,51	0,57	0,58	0,58	0,59	0,60	<i>in % of forest areas of the country</i>
Rezerwy przyrody (stan w dniu 31 XII):								<i>Nature reserves (as of 31 December)</i>
w tys. ha	117,0	121,3	148,7	165,2	168,9	173,4	163,4	<i>in thous. ha</i>
w % powierzchni kraju	0,37	0,39	0,48	0,53	0,54	0,55	0,52	<i>in % of area of the country</i>
w tym ścisłe ^d :								<i>of which strict^d:</i>
w tys. ha	7,2	4,7	4,0	3,3	3,5	3,5	3,8	<i>in thous. ha</i>
w % powierzchni kraju	0,02	0,02	0,01	0,01	0,01	0,01	0,01	<i>in % of area of the country</i>
Parki krajobrazowe (stan w dniu 31 XII):								<i>Landscape parks (as of 31 December):</i>
liczba obiektów	68	102	120	120	120	120	120	<i>number of objects</i>
w tys. ha	1215,4	1930,8	2446,9	2516,9	2515,1	2513,8	2518,0	<i>in thous. ha</i>
w % powierzchni kraju	3,9	6,2	7,8	8,1	8,0	8,0	8,1	<i>in % of area of the country</i>

a W liczniku - bez dwutlenku węgla, w mianowniku - z dwutlenkiem węgla. *b* Lesistość. *c* Bez obszarów sieci Natura 2000. *d* Rezerwy w których ochrona ścisła dotyczy całości obiektu.

a In the numerator - without carbon dioxide, in the denominator - with carbon dioxide. *b* Forest cover. *c* Excluding Natura 2000 areas. *d* Strict protection concerns reservations in which integrity of object.

TABL. I. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1990	1995	2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
OCHRONA PRZYRODY I RÓŻNORODNOŚCI BIOLOGICZNEJ PROTECTION OF NATURE AND BIODIVERSITY								
Obszary chronionego krajobrazu (stan w dniu 31 XII):								
liczba obiektów	214	344 ^a	407 ^a	449 ^a	412 ^a	418 ^a	384	<i>Protected landscapes/seascapesa (as of 31 December):</i>
w tys. ha	4574,8	5782,7	7137,7	7044,5	6959,8	6969,1	6913,1	<i>number of objects</i>
w % powierzchni kraju	14,6	18,5	22,8	22,5	22,3	22,3	22,3	<i>in thous. ha</i>
w % powierzchni kraju								<i>in % of area of the country</i>
Pomniki przyrody (stan w dniu 31 XII):								
18876	26423 ^a	33094 ^a	34989 ^a	35074 ^a	35833 ^a	35420		<i>Monuments of nature (as of 31 December):</i>
Lasy ochronne^b (stan w dniu 31 XII):								
w tys. ha	2679,2	3311,6	3399,0	3264,5	3294,9	3299,1	3405,4	<i>Protective forests^b (as of 31 December):</i>
w % powierzchni lasów kraju	30,8	37,8	38,4	36,3	36,4	36,4	37,5	<i>in thous. ha</i>
Powierzchnia objęta zabiegami pielęgnacyjnymi: w tys. ha								
449,3	391,7	333,2	316,5	313,7	305,7	257,8		<i>Area subject to tending: in thous. ha</i>
w % powierzchni lasów	5,2	4,5	3,8	3,5	3,5	3,4	2,8	<i>in % of forest areas</i>
Odnowienia i zalesienia ogółem w tys. ha w tym:								
halizn i płazowin:								<i>Renewals and afforestations in thous. ha of which:</i>
w tys. ha	8,3	11,0	3,5	1,6	2,3	2,1	1,6	<i>blanks and irregularly stocked open stands: in thous. ha</i>
w % ogółem	12,4	14,1	5,1	2,6	3,8	3,9	3,3	<i>in % of grand total</i>
użytków rolnych ^c i nieużytków:								<i>agricultural land^c and wasteland: in thous. ha</i>
w tys. ha	6,8	15,6	23,4	12,9	13,3	7,9	5,6	<i>in thous. ha</i>
w % ogółem	10,2	20,0	34,0	20,7	21,9	14,1	11,3	<i>in % of grand total</i>
Grunty leśne wyłączone na cele nialeśne^d w tys. ha								
0,6	0,4	0,7	0,5	0,6	0,6	0,6	0,6	<i>Forest land designated for non-forest^d purposes in thous. ha</i>
Pozyskanie drewna w tys. m³								
18676	22492	27659	31945	35935	34273	34629		<i>Removals in thous. m³</i>
w tym grubizna	17617	20651	26025	29725	34146	32407	32701	<i>of which timber</i>
iglasta	13774	15365	19540	21919	26375	24544	24529	<i>coniferous</i>
liściasta	3843	5286	6485	7806	7771	7863	8172	<i>non-coniferous</i>
Ważniejsze zwierzęta chronione (stan w dniu 31 XII):								
zubry	550	704	715	901	1070	1107	1139	<i>Major animals protected (as of 31 December):</i>
kozice	191	96	87	138	128	150	186	<i>European bisons</i>
niedźwiedzie	78	69	118	164	138	156	119	<i>chamois</i>
bobry	5000	12740	24464	43499	51334	58847	64254	<i>bears</i>
rysie	-	-	285	231	230	203	212	<i>beavers</i>
wilki	-	-	1086	800	759	702	696	<i>lynxes</i>
wilki	-	-	1086	800	759	702	696	<i>wolves</i>
Ważniejsze zwierzęta lowne w tys. szt. (stan w dniu 31 III):								
Łosie	5,4	3,1	2,1	3,9	6,5	7,5	8,4	<i>Major game animals in thous. heads (as of 31 March):</i>
Daniele	5,4	7,5	9,1	13,1	17,8	20,7	23,3	<i>Moose</i>
Jelenie	92,2	99,8	117,5	140,7	163,6	176,1	180,2	<i>Deer</i>
Sarny	500,8	514,9	597,1	691,6	760,2	827,5	822,0	<i>Fallow deer</i>
Dzik	79,9	81,0	118,3	173,5	211,8	251,0	249,9	<i>Roe deer</i>
Lisy	55,8	67,4	145,1	201,2	209,5	203,3	198,3	<i>Wild boars</i>
Zajęce	1153,8	925,7	551,4	475,4	531,8	562,4	558,7	<i>Foxes</i>
Bażanty	377,0	312,3	263,7	333,1	412,7	462,0	462,9	<i>Hares</i>
Kuropatwy	920,2	960,7	345,6	346,6	408,2	442,3	388,4	<i>Pheasants</i>
Zadrzewienia w tys. szt.:								
sadzenie drzew	5300	4101	4200	1983	2078	1956	2316	<i>Plantings in thous. pcs: planting trees</i>
sadzenie krzewów	5654	2057	1506	894	501	949	969	<i>planting bushes</i>
ODPADY WASTE								
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) w mln ton:								
wytwarzane w ciągu roku	143,9	122,7	125,5	124,6	124,4	114,9	111,1	<i>Waste (excluding municipal waste) in mln tonnes:</i>
poddane odzyskowi	77,0	66,9	96,5	98,8	95,0	86,1	81,5	<i>generated during the year</i>
unesieszczodliwione	0,3	0,3	25,1 ^e	21,9 ^e	25,0 ^e	24,9 ^e	26,5 ^e	<i>recovered</i>
składowane	66,5	55,5	22,3	16,7	19,5	20,3	21,4	<i>treated</i>
odpady dotychczas składowane (nagromadzone) w mln ton (stan w końcu roku)	1637,9	1966,0	2011,0	1752,6	1735,2	1731,6	1740,5	<i>land-filled</i>
								<i>waste land-filled up to now (accumulated) in mln tonnes (end of year)</i>

a Łącznie z obiektami utworzonymi na mocy uchwały rady gminy. b W lasach w zarządzie Lasów Państwowych. c Zakwalifikowanych do zalesienia i określonych w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego. d W Lasach Państwowych i prywatnych. e Łącznie ze składowaniem.

a Including those created on the basis of gmina resolution. b In forests by State Forests. c Liquidated for afforestation and specified in the local land development plan. d In State Forests and private forests. e Including landfilling.

TABL. I. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1990	1995	2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
ODPADY WASTE								
Powierzchnia niezrekultywowana w ha (stan w dniu 31 XII):								
składowisk, hałd i wysypisk	6263,3	6916,1	5908,1	5370,8	4909,5	4877,8	4844,2	<i>Unreclaimed area in ha (as of 31 December):</i> <i>landfill areas, waste dumps and landfills</i>
stawów osadowych	4920,1	4969,0	5065,0	4236,0	4131,9	4179,7	4126,9	<i>sludge tanks</i>
Powierzchnia zrekultywowana w ciągu roku w ha:								
składowisk, hałd i wysypisk	230,1	279,0	327,9	37,7	207,6	39,7	51,8	<i>landfill areas, waste dumps and landfills</i>
stawów osadowych	115,9	51,0	40,7	63,9	64,9	29,4	37,1	<i>sludge tanks</i>
Odpady komunalne w tys. ton:								
wytwarzane .....	.	.	.	12169	12264	12194	12053	<i>Municipal wastes in thous. tonnes:</i> <i>generated</i>
zebrane	11099	10985	12226	9352	10083	10036	9265	<i>collected</i>
EKONOMICZNE ASPEKTY OCHRONY ŚRODOWISKA ECONOMIC ASPECTS OF ENVIRONMENT PROTECTION								
Nakłady na środki trwale służące ochronie środowiska^a (ceny bieżące) w mln zł								
w tym:								<i>Outlays on fixed assets for environmental protection^a (current prices) in mln zł</i>
gospodarka ściekowa i ochrona wód	415,2	3170,9	6570,3	5986,5	7520,7	8528,6	10671,9	<i>of which:</i> <i>waste water management and protection of water</i>
ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	200,5	1160,5	3341,2	3615,6	4477,3	5433,1	7120,4	<i>protection of air and climate</i>
gospodarka odpadami, ochrona gleb, wód podziemnych i powierzchniowych	126,8	1692,9	2417,8	1149,5	1724,4	1969,2	2109,5	<i>waste management, protection of soils and underground waters</i>
ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu	86,4	300,6	650,6	847,5	889,2	681,4	970,0	<i>protection of biodiversity and landscape</i>
zmniejszenie hałasu i wibracji	0,9	6,8	4,0	7,6	6,3	3,0	11,9	<i>reduction of noise and vibration</i>
w % (ceny bieżące):								<i>in % (current prices):</i>
udział w nakładach inwestycyjnych w gospodarce narodowej	3,7	6,7	4,9	4,6	3,9	4,0	4,8	<i>share in investment outlays in the national economy</i>
udziału w Produkcie Krajowym Brutto	11	82	170	157	197	224	280	<i>share in Gross Domestic Product</i>
na 1 mieszkańca w zł								<i>per 1 resident in zł</i>
sługi gospodarce wodnej:								
w tym:								<i>for water management:</i>
ujęście i doprowadzenie wody ..	252,7	999,4	1652,7	1715,8	2245,4	2264,8	2823,2	<i>of which:</i>
zbiorniki i stopnie wodne	181,7	765,0	851,8	863,3	1133,6	1363,8	1672,5	<i>water intakes and systems</i>
regulacja i zabudowa rzek i potoków	41,7	165,1	205,8	335,3	336,3	210,8	258,5	<i>water reservoirs and falls</i>
obwałowania	21,8	30,2	154,9	108,5	196,1	145,9	132,8	<i>regulation and management of rivers and streams</i>
przeciwpowodziowe i stacje pomp	7,5	39,1	243,5	116,9	213,0	144,4	109,1	<i>flood embankments and pump stations</i>
w % (ceny bieżące):								<i>in % (current prices):</i>
udział w nakładach inwestycyjnych w gospodarce narodowej	2,4	2,1	1,2	1,3	1,2	1,1	1,3	<i>share in investment outlays in the national economy</i>
udziału w Produkcie Krajowym Brutto	0,4	0,3	0,2	0,2	0,2	0,2	0,2	<i>share in Gross Domestic Product</i>
na 1 mieszkańca w zł	7	26	43	45	59	59	74	<i>per 1 resident in zł</i>
Efekty rzeczowe inwestycji ochrony środowiska:								
przepustowość oczyszczalni ścieków w dam ³ /dobę:	1002,5	1046,8	1097,9	122,8	157,0	73,8	142,6	<i>Tangible effects of investments in environmental protection:</i> <i>capacity of waste water treatment plants in dam³/24h:</i>
mechanicznych	641,3	251,1	252,6	27,6	36,7	29,2	64,9	<i>mechanical</i>
chemicznych	267,8	47,3	76,0	3,9	-	-	2,0	<i>chemical</i>
biologicznych	93,4	748,4	405,4	56,1	60,9	26,6	75,9	<i>biological</i>
o podwyższonym usuwaniu biogenów .....	.	.	363,9	35,2	59,4	18,1	0,4	<i>with increased biogene removal (disposal)</i>

a Do 2005 „Wydatki inwestycyjne”.

a Until 2005 „Investment expenditures”.

TABL. I. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA (dok..)

TABLE I. MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1990	1995	2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
EKONOMICZNE ASPEKTY OCHRONY ŚRODOWISKA (dok.) <i>ECONOMIC ASPECT OF ENVIRONMENT PROTECTION (cont.)</i>								
sieć kanalizacyjna (w km) odprowadzająca: ścieki .....	.	.	4758	5417	4426	4948	5338	sewerage system (in km) for the transport of: waste water
wody opadowe ....	.	.	343	352	455	637	846,4	precipitation waters
zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń w tys. ton/rok:								ability of the systems transferred for exploitation in thous. tonnes/year
do redukcji zanieczyszczeń: pyłowych.....	435,8	123,5	170,3	238,0	146,9	77,9	87,2	for pollutants reduction : particulates
gazowych	44,5	250,7	176,3	4,3	40,7	823,5	247,9	gaseous
unieszkodliwiania odpadów.....	604	26645	870	732,1	14486,3	838,4	932,0	waste treatment
w tym składowania .....	.	.	631	614,8	14466,8	448,6	625,0	of which land-filling
gospodarczego wykorzystania odpadów .....	.	.	746	528,4	286,9	167,0	365,0	economic waste manage
rekultywacja terenów składowania odpadów w ha	346	423	77,2	25,6	94,3	57,9	63,7	reclamation of areas used for depositing waste in ha
gospodarki wodnej:								water management:
wydajność ujęć wodnych w dam ³ /dobę ^a	670	708	301	98,4	101,3	141,3	161,0	capacity of water intakes in dam ³ /24h ^a
sieć wodociągowa w km	4492	17637	7837	5576	5169	4979	4693	water-supply system in km
pojemność zbiorników wodnych w hm ³	4,1	91,3	8,1	51,9	5,3	55,0	0,13	capacity of water reservoirs in hm ³
regulacja i zabudowa rzek i potoków w km	699	245	205	280	326	416	246	regulation and management of rivers and streams in km
obwałowania przeciwpowodziowe w km	64	103	204	78	95	248	60	flood embankments in km
Fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej w mln zł:								Environmental protection and water management funds in mln zł:
wpływy z tytułu opłat (należność główna) ^b	26,6	1249,2	1413,1	1316,7	1688,5	1857,4	1874,0	Receipts from payments (main claim) ^b
wpływy przekazane na rzecz funduszy:								receipts given to funds:
Narodowego Funduszu OŚiGW	11,3	525,8	435,2	291,5	370,0	397,0	380,2	National Environmental Protection and Water Management Fund
wojewódzkich funduszy OŚiGW .....	.	575,1	653,3	523,4	685,7	737,1	706,0	voivodship's environmental protection and water
powiatowych funduszy OŚiGW	x	x	142,8	122,2	165,3	185,9	185,6	powiat's environmental protection and water management fund
gminnych funduszy OŚiGW .....	.	183,2	334,8	306,6	427,1	531,5	584,0	gmina's environmental protection and water management fund
Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych w mln zł:								<i>Agricultural Land Protection Fund in mln zł:</i>
wymierzone.....	7,0	18,7	69,2	120,4	132,3	211,0	134,8	assessed
wpłynęło.....	6,3	31,8	72,2	117,9	128,8	203,7	137,9	received

a Bez ujęć w energetycznej zawodowej. *b* Wpływy urzędów marszałkowskich przed przekazaniem do Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej i do funduszy: wojewódzkich, powiatowych i gminnych.

a Excluding intakes in power generating plants. *b* Receipts of Marshal's Offices before transferring to Environmental Protection and Water Management Fund and to: voivodship, powiat and gmina funds.

TABL. II. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG REGIONÓW (NTS 1)**W 2009 R.****MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY REGION (NUTS 1) IN 2009**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	POLSKA POLAND	Centralny	Południowy	Wschodni	Północno- -zachodni	Południowo- -zachodni	Północny
Pobór wody w hm³ <i>Water abstraction in hm³</i>	10828,4	3135,7	1001,5	2020,8	3480,3	574,2	616,0
w tym w % ogółem na potrzeby: <i>of which in % in total for needs of:</i>							
przemysłu..... <i>industry</i>	70,2	80,3	39,1	69,4	84,6	25,6	32,1
eksploatacji sieci wodociągowej ^a <i>exploitation of the water-supply system^a</i>	19,1	14,0	45,7	14,1	10,2	39,7	49,2
Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania w hm³ <i>Industrial and municipal waste-water requiring treatment in hm³</i>	2198,0	357,7	634,7	245,4	406,1	268,1	285,9
w tym oczyszczane w % ogółem..... <i>of which treated in % of total</i>	93,8	92,2	92,0	92,8	95,9	92,0	99,4
w tym chemicznie ^b , biologicznie i z pod- wyższonym usuwaniem miogenów..... <i>of which treated chemically^b, biologically and with increased biogen removal</i>	69,3	90,8	49,3	83,4	58,4	66,6	91,5
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <i>Population connected to water treatment plants in % of total population</i>	64,2	56,1	64,1	57,1	67,3	72,6	74,9
w tym z biologicznych i z podwyższonym usuwaniem biogenów..... <i>of which biological and with increased biogen removal</i>	64,1	56,1	63,9	57,0	67,0	72,5	74,5
Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych w tys. ton: <i>Emission of air pollutants from plants especially noxious, in thous. tonnes:</i>							
pyłowych..... <i>particulates</i>	61,7	9,7	16,0	9,3	9,9	8,2	8,6
gazowych..... <i>gaseous</i>	203125,6	62435,4	48549,5	21605,1	27627,5	29272,5	13635,7
w tym: <i>of which:</i>							
dwtlenek siarki..... <i>sulphur dioxide</i>	472,6	155,8	111,6	45,1	50,5	67,3	42,4
tlenki azotu <i>nitrogen oxides</i>	323,0	99,8	81,6	36,7	41,1	41,2	22,7
dwtlenek węgla	201534,9	62146,1	47765,2	21465,0	27488,8	29125,7	13544,1
Zanieczyszczenia powietrza zatrzymane w urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % wytworzonych: <i>Air pollutants retained in pollutant reduction systems in % of pollutants generated:</i>							
pylowe..... <i>particulates</i>	99,7	99,8	99,6	99,6	99,5	99,8	99,0

**TABL. II. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG REGIONÓW (NTS 1)
W 2009 R. (dok.)**
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY REGION (NUTS 1) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	POLSKA <i>POLAND</i>	Centralny	Południowy	Wschodni	Północno- zachodni	Południowo- zachodni	Północny
gazowe (bez CO ₂) <i>gaseous (excluding carbon dioxide)</i>	57,3	52,9	33,7	66,1	54,7	85,9	44,9
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) w tys. ton: <i>Waste (excluding municipal waste) in thous. tonnes:</i>							
wytwarzane w ciągu roku <i>generated during the year</i>	111060,2	11843,4	38939,5	9456,2	11139,6	34215,1	5466,4
w tym poddane odzyskowi <i>of which recovered</i>	81532,2	4825,3	35845,4	6429,7	6210,8	23581,6	4639,4
unieszkodliwione <i>treated</i>	26544,6	6757,5	2720,5	2319,6	4597	9718,8	431,2
w tym składowane ^c <i> of which land-filled^c</i>	21369,2	5278,3	1393,1	2224,7	2550,8	9654,9	267,4
Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) dotychczas składowane (nagromadzone^d) w tys. ton – stan na koniec roku: <i>Waste (excluding municipal waste) land-filled (accumulated) up to now, in thous. tonnes – as of the end of the year</i>	1740475,6	101073,9	788021,1	36520	164837,2	608062,5	41960,9
Odpady komunalne w tys. ton: <i>Municipal waste in thous. tonnes:</i>							
wytwarzane <i>generated</i>	10053,5	2190,4	2159,0	1144,9	1755,4	1257,8	1546,0
zebrane <i>collected</i>	6,062	13,549	4,803	3,550	4,984	4,063	1,922
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona: <i>Legally protected areas possessing unique environmental values:</i>							
w tys. ha <i>in thous. ha</i>	10103,7	1397,9	1063,1	2765,9	1973,9	619,5	2283,4
w % powierzchni ogółem <i>in % of total area</i>	32,3	26,0	38,6	36,9	29,6	21,1	37,8
Pomniki przyrody (obiekty) <i>Nature monuments (objects)</i>	35420	7744	3632	5431	7581	3254	7778
Nakłady na środki trwale w mln zł służące: <i>Outlays on fixed assets in mln zł on:</i>							
ochronie środowiska <i>environmental protection</i>	10671,9	2358,6	3185,6	1010,8	1561,6	1092,4	1462,9
gospodarce wodnej <i>water management</i>	2823,2	767,4	491,1	289,3	479,7	374,5	421,2

a Pobór wody na ujęciach, przed wtłoczeniem do sieci. b Od 2003 r. dane o ściekach oczyszczanych chemicznie dotyczą tylko ścieków przemysłowych. c Na terenach własnych zakładów i terenach obcych. d Na terenach zakładów.

a Water withdrawal by intakes before entering the water-line system. Since 2003, data on waste treated chemically concern only industrial waste. c On the grounds of plants and on foreign grounds. d On the grounds of plants.

TABL. III. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG WOJEWÓDZTWA (NTS 2) W 2009 R.

**TABL. III. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG WOJEWÓDZTW
(NTS 2) W 2009 R. (cd.)**
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY VOIVODSHIP (NUTS 2) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Opolskie	Podkar- packie	Podla- skie	Pomor- skie	Śląskie	Święto- krzyskie	Warmińsko- mazurskie	Wielko- polskie	Zachodnio- pomorskie
WYKORZYSTANIE I OCHRONA ZASOBÓW POWIERZCHNI ZIEMI <i>USE AND PROTECTION OF LAND RESOURCES</i>									
Powierzchnia ogólna kraju^a w tys. ha stan w dniu (1 I 2010 r.)									
941,2	1784,6	2018,7	1831,0	1233,3	1171,1	2417,3	2982,7	2289,2	
<i>Total area^a in thous. ha as of 1 January 2010</i>									
w tym: <i>of which:</i>									
Użytki rolne	604,0	962,4	1219,9	929,2	646,1	756,2	1327,8	1948,4	1129,5
<i>Agricultural land</i>									
w tym: grunty orne, sady, łąki trwałe i pastwiska.....	582,0	911,6	1178,2	896,5	615,8	720,8	1289,9	1882,6	1099,0
<i>of which: arable land, orchards, permanent meadows and pastures</i>									
grunty rolne zabudowane	13,4	41,6	32,5	20,7	19,3	28,0	25,7	42,9	20,7
<i>agricultural build-up areas</i>									
Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione	261,9	710,3	640,0	685,7	410,1	344,5	778,3	790,7	848,8
<i>Forest land as well as woody and bushy land</i>									
Grunty pod wodami.....	12,1	20,3	27,6	73,9	15,1	8,1	138,4	42,6	120,4
<i>Lands under waters</i>									
w tym: powierzchniowymi	12,1	20,3	27,6	58,8	15,1	8,2	120,9	42,6	73,7
<i>of which: surface waters</i>									
pływącymi.....	11,4	19,0	24,4	50,0	9,2	7,0	117,1	34,9	67,8
stojącymi	0,7	1,3	3,2	8,8	5,9	1,2	3,8	7,7	5,9
<i>standing waters</i>									
Grunty zabudowane i zurbanizowane.....	55,8	76,3	73,1	91,3	141,2	51,8	86,8	150,4	96,8
<i>Built-up and urbanised areas</i>									
w tym: tereny mieszkaniowe	9,3	10,8	7,4	17,8	43,5	7,6	12,0	28,1	10,9
<i>of which: residential areas</i>									
komunikacyjne.....	30,8	48,7	54,7	50,9	51,5	31,7	59,3	86,4	56,1
<i>transport areas</i>									
użytki kopalne.....	2,2	1,4	2,2	0,8	1,1	2,3	1,1	4,7	1,6
<i>minerals</i>									
Użytki ekologiczne.....	0,4	1,7	1,8	1,8	0,4	0,3	2,5	2,0	4,2
<i>Ecological arable land</i>									
Nieużytki.....	4,0	9,5	54,5	42,1	14,9	8,9	76,6	36,7	76,3
<i>Wasteland</i>									
Ubytek (-) lub przyrost (+) gruntów ornych, sadów, łąk trwałych i pastwisk w 2010 r. w stosunku do roku 2009 w ha (stan w dniu 1 I 2009 r.).....	-742	-4144	-3978	-3304	-1347	-2510	-3090	-3327	-2359
<i>Decrease (-) or increase (+) in arable land, orchards, permanent meadows and pastures in 2009 in relation to 2008 in ha (as of 1 January 2009)</i>									
Użytki rolne wyłączone na cele nie- rolnicze w ha^b	24	123	24	285	178	29	41	284	255
<i>Arable land designated for nonagricultural purposes in ha^b</i>									
Grunty zdewastowane i zdegradowane wymagające rekultywacji.....	3,3	1,7	2,8	2,8	4,5	3,1	4,7	10,0	2,9
<i>Devastated and degraded land requiring reclamation</i>									
Powierzchnia odlogów i ugorów na gruntach ornych:									
<i>Area of idle and set aside land within arable land:</i>									
w tys. ha	20,3	67,2	17,1	31,7	39,6	19,8	20,1	17,3	28,4
<i>in thous. ha.</i>									

a Powierzchnia geodezyjna. b W trybie obowiązujących przepisów o ochronie gruntów rolnych i leśnych.

a Geodetic area. b In accordance with the existing legal regulations on the protection of agricultural and forest land.

**TABL. III. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG WOJEWÓDZTWA
(NTS 2) W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY VOIVODSHIP (NUTS 2) IN 2009 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	POLSKA <i>POLAND</i>	Dolno-śląskie	Kujawsko-pomorskie	Lubelskie	Lubuskie	Łódzkie	Małopolskie	Mazowieckie
WYKORZYSTANIE I OCHRONA ZASOBÓW POWIERZCHNI ZIEMI (cd.) USE AND PROTECTION OF LAND RESOURCES (cont.)								
w % powierzchni gruntów ornych..... <i>in % of arable land area</i>								
Pożary w ha: <i>Fires in ha:</i>								
upraw rolnych, łąk i rżysk..... <i>of agricultural crops, meadows and stubbles</i>	2057	288	75	308	69	105	67	110
nieużytków..... <i>of wasteland.</i>	10974	1567	324	942	395	418	617	1034
Zużycie nawozów sztucznych NPK (w czystym składniku) w kg/1ha użytków rolnych 2007/2008	117,9	158,9	175,5	98,1	120,4	120,1	62,0	92,3
Consumption of mineral N, P, K fertilisers (in pure ingredient) in kg/1 ha of agricultural land in 2007/2008								
WYKORZYSTANIE, ZANIECZYSZCZENIE I OCHRONA WÓD USE, POLLUTION AND PROTECTION OF WATERS								
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w hm ³ <i>Consumption of water for needs of economy and population in hm³</i>	10309,5	411,8	223,5	344,7	89,4	286,3	463,3	2756,0
przemysł..... <i>industry</i>	7606,1	120,3	76,0	113,4	11,4	96,0	270,1	2421,1
rolnictwo i leśnictwo ^a <i>agriculture and forestry^a</i>	1159,3	171,1	58,7	162,7	40,0	78,4	76,5	98,3
eksploatacja sieci wodociągowej..... <i>exploitation of the water - supply system</i>	1544,1	120,4	88,8	68,7	38,0	111,9	116,6	236,6
Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód powierzchniowo - wych lub do ziemi w hm ³	8971,5	223,7	114,4	150,3	35,3	128,7	486,7	2583,8
Industrial and municipal waste-water discharged into surface waters or into the ground in hm ³								
w tym wody chłodnicze..... <i>of which cooling water</i>	6773,5	49,0	4,4	77,3	0,4	0,1	221,7	2354,7
ścieki wymagające oczyszczania..... <i>waste -water requiring</i>	2198,0	174,7	110,0	73,0	34,8	128,5	265,0	229,2
w tym oczyszczane w % wymagających oczyszczania	93,8	95,1	100,0	98,5	95,7	97,3	99,7	89,4
of which waste - water treated in % of total waste requiring treatment								
ścieki oczyszczane w hm ³	2062,1	166,1	112,0	71,9	33,3	125,1	264,2	204,8
waste -water treated in hm ³								
w tym: mechanicznie	632,9	34,5	17,3	15,1	0,9	26,5	148,6	3,8
of which treated: mechanically								
biologiczna..... <i>biologically</i>	367,1	33,6	41,1	14,0	11,0	12,2	21,5	63,8
z podwyższonym usuwaniem biogenów..... <i>with increased biogen removal</i>	965,8	73,1	52,8	40,8	20,7	86,3	90,8	132,0
ścieki nieoczyszczane w hm ³	135,9	8,6	.	1,1	1,5	3,5	.	24,4
untreated waste -water in hm ³								
w tym odprowadzane siecią kanalizacyjną	43,6	1,1	.	0,9	1,3	2,8	.	23,9
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w tys. <i>Population connected to waste water treatment plants in thous.</i>	24516,6	2181,9	1454,7	1139,8	680,5	1676,3	1814,8	2680,7

**TABL. III. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG WOJEWÓDZTWA
(NTS 2) W 2009 R. (cd.)**
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY VOIVODSHIP (NUTS 2) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Opolskie	Podkar- packie	Podla- skie	Pomor- skie	Śląskie	Święto- krzyskie	Warmińsko- -mazurskie	Wielko- polskie	Zachodnio- pomorskie
WYKORZYSTANIE I OCHRONA ZASOBÓW POWIERZCHNI ZIEMI (dok.) USE AND PROTECTION OF LAND RESOURCES (cont.)									
w % powierzchni gruntów ornych..... <i>in % of arable land area</i>	4,1	13,7	2,3	5,1	11,8	5,0	3,0	1,1	3,9
Pożary w ha: <i>Fires in ha:</i>									
upraw rolnych, łąk i rżysk..... <i>of agricultural crops, meadows and stubbles</i>	75	57	59	145	38	46	104	213	297
nieużytków..... <i>wasteland</i>	179	1055	308	360	791	788	1004	256	936
Zużycie nawozów sztucznych NPK (w czystym składniku) w kg/1ha użytków rolnych 2007/2008..... <i>Consumption of mineral N, P, K fertilisers (in pure ingredients) in kg/1 ha of arable land 2007/2008</i>									
	186,6	55,4	93,3	129,2	105,9	83,1	121,1	154,6	121,4
WYKORZYSTANIE, ZANIECZYSZCZENIE I OCHRONA WÓD (cd.) USE, POLLUTION AND PROTECTION OF WATERS (cont.)									
Zużycie wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności w hm³ <i>Consumption of water for the purposes of national economy and population in hm³</i>	106,9	272,4	81,4	198,0	397,4	1238,0	130,2	1823,4	1486,8
przemysł..... <i>industry</i>	40,1	152,2	12,5	94,7	127,4	1109,0	27,7	1555,7	1378,4
rolnictwo i leśnictwo ^a	28,4	60,2	23,7	10,1	75,9	86,8	46,8	111,7	29,9
eksplatacja sieci wodociągowej..... <i>exploitation of the water-supply system</i>	38,3	59,9	45,2	93,3	194,1	42,2	55,7	156,0	78,4
Ścieki przemysłowe i komunalne odprowadzone do wód powierzchniowych lub do ziemi w hm³ <i>Industrial and municipal waste-water discharged into surface waters or into the ground in hm³</i>	95,6	201,3	41,0	168,7	371,9	1159,0	65,3	1709,4	1436,3
w tym wody chłodnicze	2,2	129,9	0,5	42,0	2,1	1098,6	16,1	1518,1	1256,3
ścieki wymagające oczyszczania..... <i>waste-water requiring treatment</i>	93,4	71,5	40,5	126,7	369,8	60,5	49,1	191,3	180,0
w tym oczyszczane w % wymagających oczyszczania	86,3	97,6	97,4	98,8	86,5	77,4	95,7	97,4	94,3
ścieki oczyszczane w hm³:	80,6	69,8	39,5	125,2	319,9	46,8	47,0	186,2	169,7
waste-water treated in hm ³ :									
w tym: mechanicznie..... <i>of which treated: mechanically</i>	48,0	9,9	0,7	6,2	147,7	12,1	0,5	77,4	83,7
biologicznie..... <i>biologically</i>	6,5	16,1	7,7	49,2	30,2	19,0	8,7	19,6	12,9
z podwyższonym usuwaniem biogenów..... <i>with increased miogen removal</i>	25,9	37,7	31,0	67,2	122,2	13,4	37,7	88,8	45,4
ścieki nieoczyszczane w hm³	12,8	1,7	1,0	1,5	49,9	.	2,1	5,1	10,2
<i>untreated waste-water in hm³</i>									
w tym odprowadzane siecią kanalizacyjną	0,2	0,7	1,0	0,9	6,2	.	2,0	4,5	9,4
Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w tys.	655,8	1284,0	743,4	1794,2	3271,8	669,4	1037,8	2128,0	1303,5
<i>Population connected to waste water treatment plants in thous.</i>									

a Obejmuje wodę zużytą do nawodnienia w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych.

a Covers water used for irrigation in agriculture and forestry as well as for filling and completing fish ponds.

**TABL. III. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG WOJEWÓDZTW
(NTS 2) W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY VOIVODSHIP (NUTS 2) IN 2009 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	POLSKA <i>POLAND</i>	Dolno-śląskie	Kujawsko-pomorskie	Lubelskie	Lubuskie	Łódzkie	Małopolskie	Mazowieckie
WYKORZYSTANIE, ZANIECZYSZCZENIE I OCHRONA WÓD (cd.) USE, POLLUTION AND PROTECTION OF WATERS (cont.)								
w % ludności ogółem <i>in % of total population</i>								
w tym z oczyszczalni: <i>of which from waste-water treatment plants:</i>								
biologicznych <i>biological treatment plants</i>	15,5	21,2	23,0	12,4	20,0	7,1	12,1	17,8
z podwyższonym usuwaniem biogenów <i>with increased biogen removal</i>	48,6	54,7	46,5	40,3	47,4	58,9	42,8	33,5
ZANIECZYSZCZENIE I OCHRONA POWIETRZA POLLUTION AND PROTECTION OF AIR								
Emisja z zakładów szczególnie uciążliwych w tys. ton <i>Emission of air pollutants from plants especially noxious in thous. tonnes</i>								
pyłów <i>particulates</i>	61,7	5,2	4,5	3,0	1,4	4,6	4,3	5,1
gazów (bez dwutlenku węgla) <i>gases (excluding carbon dioxide)</i>	1590,7	85,4	51,7	33,0	26,1	135,6	139,4	153,7
w tym dwutlenku siarki..... <i>of which sulphur dioxide</i>	472,6	54,9	22,0	14,9	2,9	64,9	28,2	90,8
Zanieczyszczenia z zakładów szczególnie uciążliwych zatrzymane w urządzeniach do redukcji w tys. t: <i>Air pollutants from plants especially noxious, retailed in pollutant reduction systems in thous. tonnes:</i>								
pylowe <i>particulates</i>	18093,2	2204,3	475,0	209,7	105,4	3019,9	663,5	1333,8
gazowe..... <i>gaseous</i>	2135,7	781,9	33,8	210,8	0,1	224,5	119,6	100,3
Stopień redukcji wytworzonych zanieczyszczeń w zakładach szczególnie uciążliwych w %: <i>Degree of reduction of pollutants generated by plants especially noxious in %:</i>								
pylowych <i>particulates</i>	99,7	99,8	99,1	98,6	98,7	99,8	99,4	99,6
gazowych..... <i>gaseous</i>	57,3	90,2	39,6	86,5	0,3	62,4	46,2	39,5
OCHRONA PRZYRODY I RÓŻNORODNOŚCI BIOLOGICZNEJ PROTECTION OF NATURE AND BIODIVERSITY								
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona^a w tys. ha (stan w dniu 31 XII) <i>Legally protected area possessing unique environmental values^a in thous. ha (as of 31 December)</i>	10103,7	362,4	561,9	569,8	543,5	343,0	790,4	1054,9
w % powierzchni ogółem <i>in % of total area</i>	32,3	18,2	31,3	22,7	38,9	18,8	52,1	29,7
na 1 mieszkańca w m ² <i>per 1 capita in m²</i>	2647	1260	2716	2641	5381	1349	2396	2020
Parki narodowe w tys. ha <i>National parks in thous. ha</i>	314,5	11,9	—	18,2	13,6	0,1	38,1	38,5
Rezerwy przyrody w tys. ha <i>Natural reserves in thous. ha</i>	163,4	10,5	9,5	11,5	3,7	7,4	3,3	18,2
Parki krajobrazowe w tys. ha <i>Landscape parks in thous. ha</i>	2518,1	195,4	215,5	233,2	76,9	95,1	175,8	168,2
Obszary chronionego krajobrazu w tys. ha w thous. ha	6973,2	138,6	329,3	299,2	436,4	228,0	571,8	822,4

a Bez obszarów sieci Natura 2000.

a Excluding areas covered by Natura 2000.

TABL. III. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG WOJEWÓDZTWA

(NTS 2) W 2009 R. (ed.)

MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY VOIVODSHIP (NUTS 2) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Opolskie	Podkar- packie	Podla- skie	Pomor- skie	Śląskie	Święto- krzyskie	Warmińsko- mazurskie	Wielko- polskie	Zachodnio- pomorskie
WYKORZYSTANIE, ZANIECZYSZCZENIE I OCHRONA WÓD (dok.) <i>USE, POLLUTION AND PROTECTION OF WATERS (cont.)</i>									
ZANIECZYSZCZENIE I OCHRONA POWIETRZA (dok.) <i>POLLUTION AND PROTECTION OF AIR (cont.)</i>									
Emisja z zakładów szczególnie uciążliwych w tys. ton <i>Emission of air pollutants from plants especially noxious in thous. tonnes</i>									
pyłów <i>particulates</i>	3,1	2,0	1,1	2,6	11,7	3,2	1,5	4,7	3,7
gazów (bez dwutlenku węgla) <i>gases (excluding carbon dioxide)</i>	61,4	18,5	9,1	30,2	644,9	79,5	9,7	78,8	33,8
w tym dwutlenku siarki <i>of which sulphur dioxide</i>	12,4	8,8	3,4	16,3	83,4	17,9	4,1	21,4	16,2
Zanieczyszczenia z zakładów szczególnie uciążliwych zatrzymane w urządzeniach do redukcji w tys. ton: <i>Air pollutants from plants especially noxious, retailed in pollutant reduction systems in thous. tonnes:</i>									
pyłowe <i>particulates</i>	2645,5	142,8	68,9	300,0	3306,5	1681,7	50,0	1218,4	667,7
gazowe <i>gaseous</i>	113,2	10,2	0,8	40,6	279,9	51,9	0,3	141,2	26,5
Stopień redukcji wytworzonych zanieczyszczeń w zakładach szczególnie uciążliwych w %: <i>Degree of reduction of pollutants generated by plants especially noxious in %:</i>									
pyłowe <i>particulates</i>	99,9	98,7	98,4	99,1	99,6	99,8	97,2	99,6	99,4
gazowe <i>gaseous</i>	64,8	35,6	8,2	57,3	30,3	39,5	2,6	64,2	44,0
OCHRONA PRZYRODY I RÓŻNORODNOŚCI BIOLOGICZNEJ (cd.) <i>PROTECTION OF NATURE AND BIODIVERSITY (cont.)</i>									
Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona^a w tys. ha (stan w dniu 31 XII)..... <i>Legally protected area possessing unique environmental value^a in thous. ha (as of 31 December)</i>	257,1	794,7	645,5	598,1	272,8	756,0	1123,4	948,3	482,1
w % powierzchni ogółem <i>in % of total area</i>	27,3	44,5	32,0	32,7	22,1	64,6	46,5	31,8	21,2
na 1 mieszkańca w m ² <i>per 1 capita in m²</i>	2493	3781	5425	2682	588	5952	7872	2782	2847
Parki narodowe w tys. ha..... <i>National parks in thous. ha</i>	–	46,6	92,1	26,2	–	7,6	–	8,0	13,5
Rezerwy przyrody w tys. ha <i>Natural reserves in thous. ha</i>	0,8	11,0	23,5	8,7	4,1	3,8	30,8	4,1	12,4
Parki krajobrazowe w tys. ha..... <i>Landscape parks in thous. ha</i>	62,4	272,8	83,5	152,2	227,0	126,5	139,4	177,9	116,2
Obszary chronionego krajobrazu w tys. ha..... <i>Protected landscape area in thous. ha..</i>	189,8	463,0	444,2	390,4	37,0	617,1	927,8	753,7	324,6

^a Bez obszarów sieci Natura 2000.^a Excluding areas covered by Natura 2000.

TABL. III. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG WOJEWÓDZTWA (NTS 2) W 2009 R. (cd.)

MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY VOIVODSHIP (NUTS 2) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	POLSKA <i>POLAND</i>	Dolno-śląskie	Kujawsko-pomorskie	Lubelskie	Lubuskie	Łódzkie	Małopolskie	Mazowieckie
OCHRONA PRZYRODY I RÓŻNORODNOŚCI BIOLOGICZNEJ (cd.) <i>PROTECTION OF NATURE AND BIODIVERSITY (cont.)</i>								
Stanowiska dokumentacyjne w ha <i>Documentation sites in ha.</i>	8,4	—	0,9	0,1	0,1	0,1	0,6	5,2
Użytki ekologiczne w tys. ha <i>Ecological arable land in thous. ha</i>	47,3	5,1	5,2	6,9	3,0	1,6	1,1	1,8
Zespoły przyrodniczo-krajobrazowe w tys. ha <i>Landscape-nature complexes in thous. ha</i>	86,4	0,9	2,4	0,8	9,8	10,8	0,1	5,3
Pomniki przyrody – obiekty (stan w dniu 31 XII) <i>Nature monuments – objects (as of 31 December)</i>	35420	2659	2478	1506	1166	3509	2132	4235
Parki spacerowo-wypoczynkowe (stan w dniu 31 XII): <i>Strolling and recreational parks (as of 31 December):</i>								
liczba obiektów <i>number of objects</i>	2521	271	118	95	115	162	121	235
w tys. ha <i>in thous. ha</i>	22,4	2,2	1,5	1,1	0,9	1,5	1,2	2,0
Zieleńce (stan w dniu 31 XII): <i>Lawns (as of 31 December):</i>								
liczba obiektów <i>number of objects</i>	15208	1951	654	733	716	544	1156	968
w tys. ha <i>in thous. ha</i>	9,8	1,1	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6	0,8
ODPADY <i>WASTE</i>								
Odpady ^a wytworzone w ciągu roku na 1 km ² w tonach <i>Waste ^a generated during the year</i> <i>per 1 km² in tonnes.</i>	355,2	1669,8	114,8	209,6	52,2	328,4	440,1	164,8
W % wytworzonych: <i>In % of waste generated:</i>								
poddane odzyskowi <i>recovered</i>	73,4	68,5	86,5	54,4	65,6	19,4	86,1	62,5
unieszkodliwione <i>treated</i>	23,9	28,9	10,3	34,3	24,8	78,7	13,0	35,0
w tym składowane <i>of which land-filled</i>	19,2	28,8	7,0	33,8	12,1	78,2	11,8	10,3
Odpady ^a dotychczas składowane (nagromadzone) na składowiskach								
własnych na 1 km ² w tonach.....	5566,3	29355,6	1056,7	690,4	210,4	2909,2	9513,1	1351,9
Waste ^a landfilled (accumulated) up to now on own landfill areas per 1 km ² in tonnes								
Tereny składowania odpadów ^a w ha: <i>Waste landfill areas ^a in ha:</i>								
niezrekultywowane (stan w końcu roku)..... <i>not reclaimed (as of the end of the year)</i>	8971,1	2625,0	258,4	127,8	50,2	579,4	828,9	642,9
zrekultywowane w ciągu roku..... <i>reclaimed during the year</i>	51,8	1,6	0,4	1,0	-	0,7	-	2,8

^a Z wyłączeniem odpadów komunalnych.^a Excluding municipal waste.

TABL. III. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG WOJEWÓDZTWA

(NTS 2) W 2009 R. (cd.)

MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY VOIVODSHIP (NUTS 2) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Opolskie	Podkar- packie	Podla- skie	Pomor- skie	Śląskie	Święto- krzyskie	Warmińsko- mazurskie	Wielko- polskie	Zachodnio- pomorskie
OCHRONA PRZYRODY I RÓŻNORODNOŚCI BIOLOGICZNEJ (dok.) <i>PROTECTION OF NATURE AND BIODIVERSITY (cont.)</i>									
Stanowiska dokumentacyjne w ha									
<i>Documentation sites in ha</i>	0,2	0,2	-	0,3	0,1	0,5	-	-	0,1
Użytki ekologiczne w tys. ha	0,7	1,2	2,1	4,0	0,8	0,6	4,5	2,5	6,3
<i>Ecological arable land in thous. ha</i>									
Zespoły przyrodniczo-krajobrazowe w tys. ha	3,3	0,1	0,1	16,6	3,9	0,2	20,9	2,2	9,1
<i>Landscape-nature complexes in thous. ha</i>									
Pomniki przyrody – obiekty (stan w dniu 31.XII)	595	1262	1916	2744	1500	747	2556	3734	2681
<i>Nature monuments – objects (as of 31 December)</i>									
Parki spacerowo-wypoczynkowe (stan w dniu 31 XII):									
<i>Strolling and recreational parks (as of 31 December):</i>									
liczba obiektów	68	85	42	133	264	56	98	437	221
<i>number of objects</i>									
w tys. ha	0,8	0,7	0,3	1,1	3,9	0,3	0,4	2,9	1,4
<i>in thous. ha</i>									
Zieleńce (stan w dniu 31 XII):									
<i>Lawns (as of 31 December):</i>									
liczba obiektów	315	335	254	1286	2599	142	676	1754	1125
<i>number of objects</i>									
w tys. ha	0,2	0,2	0,1	1,1	1,5	0,1	0,4	1,1	0,6
<i>in thous. ha</i>									
ODPADY (c.d.) <i>WASTE (cont.)</i>									
Odpady ^a wytworzone w ciągu roku na 1 km² w tonach	96,5	54,4	36,6	144,6	2615,5	212,1	31,2	190,3	206,8
<i>Waste ^a generated during the year per 1 km² in tonnes.</i>									
W % wytworzonych:									
<i>In % of waste generated:</i>									
poddane odzyskowi	85,6	81,1	90,2	84,4	93,3	85,0	82,2	60,8	48,1
<i>recovered</i>									
uneszkodliwione	9,3	14,1	3,3	6,7	5,8	14,3	5,4	36,1	50,0
<i>treated</i>									
w tym składowane	7,9	10,1	0,7	4,1	1,9	13,8	2,0	22,7	24,8
<i>of which land-filled</i>									
Odpady ^a dotychczas składowane (nagromadzone) na składowiskach własnych na 1 km² w tonach	2391,3	29,6	117,3	1187,2	52183,9	1390,1	51,0	1700,8	4856,1
<i>Waste ^a land-filled (accumulated) up to now on own landfill areas per 1 km² in tonnes</i>									
Tereny składowania odpadów ^a w ha:									
<i>Waste landfill areas ^a in ha:</i>									
niezrekultywowane (stan w końcu roku) ... <i>not reclaimed (as of the end of the year)</i>	222,6	46,5	31,6	162,4	2166,7	112,2	9,2	675,7	431,6
zrekultywowane w ciągu roku	3,4	3,4	-	21,3	13,2	3,2	-	0,1	0,7
<i>reclaimed during the year</i>									

^a Z wyłączeniem odpadów komunalnych.^a Excluding municipal waste.

TABL. III. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG WOJEWÓDZTW (NTS 2) W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY VOIVODSHIP (NUTS 2) IN 2009 (cont.)

**TABL. III. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG WOJEWÓDZTWA
(NTS 2) W 2009 R. (cd.)**
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY VOIVODSHIP (NUTS 2) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Opolskie	Podkar- packie	Podla- skie	Pomor- skie	Śląskie	Święto- krzyskie	Warmińsko- mazurskie	Wielko- polskie	Zachodnio- pomorskie
ODPADY (dok.) WASTE (cont.)									
Odpady komunalne wytworzone:^a <i>Municipal waste generated:^a</i>									
na 1 mieszkańców w kg	306	198	292	353	356	204	282	318	364
per capita in kg									
w tysiącach ton	315	415	347	788	1652	259	402	1083	616
in thous. tonnes									
Odpady komunalne zebrane:^a <i>Municipal waste collected:^a</i>									
na 1 mieszkańca w kg	259	171	207	314	300	163	227	264	318
per capita in kg									
w tysiącach ton	268	359	247	699	1394	207	323	898	539
in thous. tonnes									
NAKLADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ ORAZ ICH EFEKTY RZECZOWE OUTLAYS ON FIXED ASSETS ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT AND THEIR TANGIBLE EFFECTS									
Nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska (ceny bieżące) <i>Outlays on fixed assets on environmental protection (current prices)</i>									
w mln zł	316,8	337,8	140,6	680,8	2419,7	335,1	256,3	687,5	598,9
<i>in mln zł</i>									
z tego na:									
of which on:									
gospodarkę ściekową i ochronę wód	155,7	291,1	90,1	441,5	1508,8	166,0	196,8	551,5	454,9
wate-water management and waters									
protection of water									
w tym na:									
of which on:									
oczyszczanie ścieków	13,6	71,8	15,5	152,3	232,6	46,6	5,3	152,2	120,8
waste-water treatment plants									
w tym komunalnych	9,0	66,6	5,4	131,5	206,5	44,6	3,8	143,9	114,7
of which municipal waste									
kanalizację odprowadzającą ścieki	128,4	188,9	35,9	175,6	1061,5	96,2	85,9	303,1	305,0
sewerage system for the transport of waste									
ochronę powietrza atmosferycznego									
i klimatu	67,4	42,7	18,8	67,6	690,1	142,6	22,2	55,1	88,6
protection of air and climate									
w tym na:									
of which on:									
urządzenia do redukcji zanieczyszczeń									
pollutant reduction systems									
nowe techniki i technologie									
spalania paliw	44,3	11,5	0,1	7,2	39,1	21,3	13,7	14,6	15,8
new techniques and technologies									
off fuel combustion									
gospodarkę odpadami, ochronę gleb, wód									
powierzchniowych i podziemnych	75,1	16,2	15,0	169,6	93,2	18,9	34,3	56,5	29,9
waste management, protection of soil,									
underground and surface waters									
w tym na:									
of which on:									
uneszkodliwianie odpadów	66,1	3,8	4,7	19,7	61,3	11,1	32,9	31,6	14,0
waste treatment.									
składowanie odpadów	3,1	4,2	8,4	140,3	16,8	6,0	0,2	13,8	5,5
waste land-filling									
ochrona różnorodności biologicznej									
i krajobrazu	0,1	-	-	0,3	3,2	-	-	0,0	0,8
protection of biodiversity									
and landscape									

a Dane szacunkowe.

a Estimated data.

TABL. III. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG WOJEWÓDZTW (NTS 2) W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY VOIVODSHIP (NUTS 2) IN 2009 (cont)

TABL. III. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG WOJEWÓDZTW (NTS 2) W 2009 R.(cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY VOIVODSHIP (NUTS 2) IN 2009 (cont.)

TABL. III. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG WOJEWÓDZTW (NTS 2) W 2009 R. (cd.)

**TABL. III. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG WOJEWÓDZTWA
(NTS 2) W 2009 R. (dok.)**
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY VOIVODSHIP (NUTS 2) IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Opolskie	Podkar- packie	Podla- skie	Pomor- skie	Śląskie	Święto- krzyskie	Warmińsko- mazurskie	Wielko- polskie	Zachodnio- pomorskie
NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SLUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ ORAZ ICH EFEKTY RZECZOWE (dok.) <i>OUTLAYS ON FIXED ASSETS ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT AND THEIR TANGIBLE EFFECTS (cont.)</i>									
zdolność (w tonach/rok) zainstalowanych urządzeń do redukcji zanieczyszczeń: pyłowych									
ability (in t/year) of installed pollution reduction equipment and installations:									
urządzeń gazowych.....	-	2878	-	-	71	-	46	766	-
gazowych.....	-	2878	-	-	71	-	46	766	-
wykorzystania gospodarczego odpadów (z wyłączeniem komunalnych).....	-	-	-	400	760	12000	-	-	-
<i>economic waste (excluding municipal waste)</i>	-	-	-	400	760	12000	-	-	-
unieszkodliwiania.....	4	30609	11000	14717	206017	236	14075	10274	12460
w tym składowania.....	4	30030	11000	7500	60732	236	-	10274	12460
of which land-filling									
przeróbki i zagospodarowania osadów z oczyszczalni ścieków	-	-	-	-	786	-	500	-	-
<i>processing and management of sludge from waste water treatment plant</i>	-	-	-	-	786	-	500	-	-
rekultywacja hałd, wysypisk i stawów osadowych oraz innych terenów zdewastowanych i zdegradowanych w ha	3,9	2,3	0,3	1,0	0,3	-	20,7	4,3	3,7
<i>reclamation of waste dumps, landfills and sludge tanks, as well as other devastated or degraded areas in ha</i>	3,9	2,3	0,3	1,0	0,3	-	20,7	4,3	3,7
Efekty rzeczowe inwestycji gospodarki wodnej:									
<i>Tangible effects of water management investments:</i>									
wydajność ujęć wodnych w tys.m ³ /dobę	0,3	2,9	16,4	28,0	12,5	3,0	5,2	11,6	2,1
<i>capacity of water intakes in thous. m³/24 h</i>	0,3	2,9	16,4	28,0	12,5	3,0	5,2	11,6	2,1
uzdatnianie wody w tys. m ³ /dobę	0,3	2,6	1,1	22,3	1,1	0,0	19,8	8,2	0,3
<i>water treatment in thous. m³/24 h</i>	0,3	2,6	1,1	22,3	1,1	0,0	19,8	8,2	0,3
sieć wodociągowa w km.....	108,8	217,1	160,2	247,5	308,0	247,7	239,2	403,9	190,0
<i>water-line system in km</i>	108,8	217,1	160,2	247,5	308,0	247,7	239,2	403,9	190,0
zbiorniki wodne:									
<i>water reservoirs:</i>									
obiekty	-	-	-	3	-	-	2	-	1
<i>objects</i>	-	-	-	3	-	-	2	-	1
pojemność w tys. m ³	-	-	-	0,0	-	-	0,3	105,0	20,5
<i>capacity in thous. m³</i>	-	-	-	0,0	-	-	0,3	105,0	20,5
regulacja i zabudowa rzek i potoków w km.....	45,1	12,6	-	0,1	2,0	0,6	-	0,5	12,0
<i>regulation and management of rivers and streams in km</i>	45,1	12,6	-	0,1	2,0	0,6	-	0,5	12,0
obwałowania przeciwpowodziowe w km	2,5	7,2	-	4,0	-	4,6	0,5	-	13,1
<i>flood embankments in km</i>	2,5	7,2	-	4,0	-	4,6	0,5	-	13,1
stacje pomp na zawałach i obszarach depresyjnych w szt.....	-	-	1	1	-	3	1	-	-
<i>pump stations behind embankments and depression areas in units</i>	-	-	1	1	-	3	1	-	-

TABL. IV. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG PODREGIONÓW (NTS 3) W 2009 R.
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY SUBREGIONS (NTS 3) IN 2009

WOJEWÓDZTWA PODREGIONY <i>VOIVODSHIPS SUBREGIONS</i>	Pobór wody <i>Water withdrawal</i>		Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania <i>Industrial and municipal waste requiring treatment</i>		Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <i>Population using water treatment plants in % of total</i>	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych <i>Emission of air pollutants from plants generating substantial pollution</i>					Zanieczyszczenia pylowe zatrzymane ^b <i>Particulate pollutants retained^b</i>		
	ogółem w hm ³ <i>total in hm³</i>	w tym na potrzeby of which <i>for the purposes of</i>				gazowych <i>gases</i>							
			przemysłu <i>industry</i>	eksploracji sieci wodociągowej ^a <i>exploitation of the water-line system^a</i>		w tym oczyszczane w % ogółem of which treated in % of total		w tym of which					
						ogółem w hm ³ <i>total in hm³</i>	w tym oczyszczane w % ogółem of which treated in % of total	ogółem pylo- wych <i>particu- lates</i>	dwu- tlenek siarki <i>sulphur dioxide</i>	tlen- ki azotu <i>nitric oxides</i>	dwu- tlenek węgla <i>carbon dioxide</i>		
w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>													
P O L S K A	10828,4	70,2	19,1	2198,0	93,8	64,2	61,7	203125,6	472,6	323,0	201534,9	99,7	
<i>P O L A N D</i>													
Dolnośląskie	453,7	23,0	39,3	174,7	95,1	75,9	5,2	15466,6	54,9	18,5	15381,2	99,8	
<i>Podregiony / Subregions:</i>													
jeleniogórski	97,0	33,0	48,3	51,1	85,8	71,0	3,1	12022,2	41,3	12,1	11965,6	99,8	
legnicko-głogowski	61,2	21,1	41,6	47,9	99,1	84,7	0,9	1018,0	6,4	2,1	1006,0	99,4	
wałbrzyski	29,5	3,6	94,5	21,8	96,9	72,0	0,5	401,7	1,1	0,6	398,8	93,7	
wrocławski	166,8	5,2	17,1	19,0	98,7	50,6	0,3	753,3	1,9	1,2	749,6	99,2	
m. Wrocław	99,2	50,2	49,8	34,9	100,0	99,9	0,4	1271,4	4,1	2,4	1261,3	99,5	
Kujawsko-pomorskie	246,7	29,7	46,5	110,0	100,0	70,3	4,5	6766,9	22,0	12,1	6715,3	99,1	
<i>Podregiony / Subregions:</i>													
bydgosko-toruński	64,3	15,4	72,8	34,8	100,0	83,0	1,2	1690,3	8,3	3,6	1676,7	98,7	
grudziądzki	67,5	38,6	38,7	34,3	98,8	67,4	0,6	597,0	2,0	1,6	592,2	98,7	
włocławski	114,8	32,5	36,3	40,9	94,8	59,8	2,8	4479,6	11,7	6,8	4446,3	99,2	
Lubelskie	365,7	31,5	24,0	73,0	98,5	52,8	3,0	4901,8	14,9	8,5	4868,8	98,6	
<i>Podregiony / Subregions:</i>													
bialski	43,3	3,7	25,7	6,6	98,3	49,3	0,2	169,6	0,5	0,2	168,4	89,8	
chełmsko-zamojski	70,7	7,5	35,0	13,3	97,8	46,1	0,6	1836,9	2,1	2,9	1826,8	99,5	
lubelski	72,6	7,4	44,6	29,2	99,6	66,7	0,9	983,6	3,4	1,1	977,9	94,1	
puławski	179,2	57,5	10,9	23,9	97,6	43,8	1,3	1911,7	9,0	4,3	1895,7	98,3	
Lubuskie	104,0	11,5	50,0	34,8	95,7	67,4	1,4	1952,4	2,9	2,5	1926,3	98,7	
<i>Podregiony / Subregions:</i>													
gorzowski	41,2	20,0	46,2	15,5	98,7	73,5	0,4	829,6	1,7	1,2	826,1	97,8	
zielonogórski	62,8	6,0	52,5	19,3	93,3	63,6	1,0	1122,9	1,2	1,3	1100,2	98,9	
Lódzkie	315,7	30,4	44,7	128,5	97,3	65,9	4,6	34500,3	64,9	53,6	34364,8	99,8	
<i>Podregiony / Subregions:</i>													
lódzki	26,8	6,5	82,0	16,3	87,7	60,1	0,3	288,6	1,0	0,4	286,6	96,6	
m. Łódź	43,5	6,7	93,3	46,5	99,9	97,6	0,4	2479,7	9,2	5,4	2464,6	99,8	
piotrkowski	144,1	59,3	24,5	46,1	98,3	57,1	2,6	30187,3	52,0	43,6	30081,9	99,9	
sieradzki	36,5	8,9	61,4	9,4	96,8	44,2	1,0	1238,6	1,6	3,8	1228,0	97,4	
skiermiewicki	64,8	4,3	32,1	10,2	96,6	49,4	0,3	306,1	1,1	0,4	303,7	92,4	
Małopolskie	524,1	55,1	30,3	265,0	99,7	55,0	4,3	10640,7	28,2	19,9	10501,3	99,4	
<i>Podregiony / Subregions:</i>													
krakowski	249,1	88,5	9,6	16,5	91,5	35,0	0,3	1359,3	4,6	2,8	1351,4	99,7	
m. Kraków	74,5	12,7	84,9	47,4	100,0	91,4	2,2	4910,0	9,3	6,5	4872,9	98,7	
nowosądecki	29,2	10,1	89,9	17,9	95,7	45,7	0,4	179,8	0,5	0,3	177,1	97,9	
oświęcimski	136,3	29,7	20,4	164,9	98,1	49,2	1,0	2867,6	8,7	3,8	2790,4	99,6	
tarnowski	34,9	44,1	50,1	18,2	94,8	48,5	0,4	1324,0	5,1	6,6	1309,6	99,6	
Mazowieckie	2820,0	85,9	10,6	229,2	89,4	51,3	5,1	27935,1	90,8	46,2	27781,4	99,6	
<i>Podregiony / Subregions:</i>													
ciechanowsko-płocki	62,1	41,8	52,0	26,7	99,4	51,5	1,0	6643,0	22,2	7,6	6608,8	79,0	
ostrołęcko-siedlecki	620,0	87,7	5,5	24,4	99,3	45,3	0,9	3368,2	10,5	6,3	3345,4	99,6	
radomski	1689,2	97,4	1,6	19,9	99,5	56,6	1,5	11143,3	33,6	21,8	11085,4	99,8	
m. st. Warszawa	307,9	63,6	36,4	111,9	76,7	50,9	0,9	6138,8	22,7	9,4	6104,8	99,8	
warszawski wschodni	81,3	4,3	74,1	18,7	100,0	46,4	0,3	254,5	0,7	0,4	252,4	91,2	
warszawski zachodni	59,5	13,0	57,0	27,6	100,0	58,9	0,4	387,2	1,2	0,6	384,6	90,4	

a Pobór wody na ujęciach, przed wtłoczeniem do sieci. b W urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % wytworzonych.

a Water withdrawal by intakes before entering the system. b In facilities for the reduction of pollutants produced in %.

TABL. IV. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG PODREGIONÓW (NTS 3) W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY SUBREGIONS (NTS 3) IN 2009 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS PODREGIONY SUBREGIONS	Zanieczyszczenia gazowe (bez CO ₂) zatrzymywane ^a Gas pollutants retained (excluding CO ₂) ^a	Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) Waste (excluding municipal waste)				Odpady komunalne zebrane w ciągu roku ^d Municipal waste collected during the year ^d	Nakłady na środki trwałe służące Outlays on fixed assets for	Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona Legally protected areas possessing unique environmental value		Pomniki przyrody (obiekty) Monuments of nature (number)							
		wytworzone w ciągu roku produced during the year		dodatek skidowa- ne (nagromadzone ^c) (stan w końcu roku) landfilled up to now (accumulated ^c ; end of year)	w tym of which unieszkodliwione treated												
		ogółem grand total	poddane odzyskowi recovered					w tym unieszkodliwione w ciągu roku w % zebranych of which treated during the year in % of collected									
								w tysiącach ton in thousand tonnes									
								w mln zł in mln zł									
P O L S K A	57,3	111060,2	81532,2	26544,6	21369,2	1740475,6	9264,6	6,6	10671,9	2823,2	10103,7	32,3	35420				
<i>P O L A N D</i>																	
Dolnośląskie	90,2	33307,2	22804,8	9634,5	9583,3	585555,3	912,5	4,6	775,7	323,3	362,4	18,2	2659				
<i>Podregiony / Subregions:</i>																	
jeleniogórski	43,7	2348,7	2295,0	36,1	12,0	38665,4	175,4	11,2	66,8	29,1	65,5	11,8	782				
legnicko-głogowski	98,4	29471,9	19222,7	9459,2	9435,8	518205,9	174,8	6,4	97,3	23,1	84,6	24,4	476				
wałbrzyski	3,8	716,1	696,5	11,8	11,6	19057,7	206,9	1,4	96,6	27,8	105,4	25,2	790				
wrocławski	25,2	410,0	264,1	101,0	98,6	9395,4	122,3	5,7	164,2	123,4	106,2	16,5	504				
m. Wrocław	0,6	360,5	326,5	26,4	25,3	230,9	233,0	0,6	350,7	120,0	0,7	2,4	107				
Kujawsko-pomorskie	39,6	2063,4	1785,3	212,6	143,8	18991,8	484,4	2,0	525,8	166,1	561,9	31,3	2478				
<i>Podregiony / Subregions:</i>																	
bydgosko-toruński	10,7	437,8	267,8	145,1	85,0	2009,8	232,2	2,1	340,9	126,3	107,2	36,8	411				
grudziądzki	5,5	431,3	374,2	48,1	43,3	1579,3	103,4	2,1	55,4	17,0	343,4	50,4	1208				
włocławski	49,0	1194,3	1143,3	19,4	15,5	15402,7	148,8	2,0	129,6	22,9	111,3	13,5	859				
Lubelskie	86,5	5264,5	2866,2	1803,4	1777,8	17344,4	303,8	2,9	197,3	60,3	569,8	22,7	1506				
<i>Podregiony / Subregions:</i>																	
bialski	-	113,3	107,3	3,9	1,8	0,0	32,6	0,0	31,4	9,6	92,4	15,5	403				
chełmsko-zamojski	-	857,9	800,7	11,6	1,5	0,0	69,7	0,0	67,9	22,5	210,9	22,7	437				
lubelski	3,5	4034,3	1736,2	1753,4	1751,9	12306,9	141,0	4,4	51,6	9,7	91,3	21,6	231				
puławski	92,9	259,0	222,0	34,5	22,6	5037,5	60,5	4,5	46,4	18,5	175,3	31,1	435				
Lubuskie	0,3	730,0	479,0	181,3	88,4	2943,6	300,1	12,5	275,2	77,0	543,5	38,9	1166				
<i>Podregiony / Subregions:</i>																	
gorzowski	0,0	225,6	128,6	84,9	67,9	2934,2	113,5	17,2	101,8	18,4	302,8	49,5	411				
zielonogórski	0,3	504,4	350,4	96,4	20,5	9,4	186,7	9,7	173,4	58,6	240,7	30,6	755				
Lódzkie	62,4	5983,9	1163,3	4708,0	4676,5	53001,9	577,9	4,7	766,9	213,9	343,0	18,8	3509				
<i>Podregiony / Subregions:</i>																	
lódzki	17,3	97,9	80,9	16,9	9,3	438,3	102,7	1,8	134,5	22,5	56,9	25,8	522				
m. Łódź	3,9	601,3	513,2	84,3	80,7	738,2	223,6	9,2	339,9	132,3	2,0	6,7	295				
piotrkowski	67,9	4899,2	240,1	4585,5	4583,2	51809,1	113,4	1,3	148,3	29,9	84,3	14,1	1347				
sieradzki	0,0	163,1	157,6	3,7	1,9	16,3	66,3	3,5	97,0	24,1	131,6	23,2	837				
skiermiewicki	3,2	222,4	171,5	17,6	1,4	0,0	71,9	1,3	47,2	5,1	68,2	16,7	508				
Małopolskie	46,2	6682,0	5755,9	865,6	788,7	144436,8	686,2	2,2	765,9	248,3	790,4	52,1	2132				
<i>Podregiony / Subregions:</i>																	
krakowski	38,5	266,4	214,2	20,5	10,5	4013,9	94,5	1,4	145,7	45,2	147,2	36,3	862				
m. Kraków	0,4	1264,6	1053,4	210,1	205,6	40194,4	280,4	3,1	405,6	33,0	4,9	14,9	204				
nowosądecki	24,8	543,8	374,8	164,9	136,2	6614,7	117,1	1,4	76,9	26,8	428,4	78,3	386				
oświęcimski	58,1	4380,6	3915,8	444,3	418,9	91454,6	121,7	2,9	90,4	108,2	55,6	20,4	421				
tarnowski	30,8	226,6	197,7	25,8	17,5	2159,2	72,5	0,0	47,4	35,0	154,4	59,3	259				
Mazowieckie	39,5	5859,5	3662,0	2049,5	601,8	48072,0	1433,1	18,8	1591,7	553,5	1054,9	29,7	4235				
<i>Podregiony / Subregions:</i>																	
ciechanowsko-płocki	11,1	320,9	272,8	34,6	14,2	16,0	124,0	16,9	283,9	15,3	339,2	43,6	618				
ostrołęcko-siedlecki	43,6	1046,3	944,2	60,4	43,2	8051,6	117,1	0,2	271,3	28,1	171,7	14,2	828				
radomski	51,1	1243,1	737,0	488,9	482,3	28440,0	121,6	8,1	318,5	28,9	150,2	26,1	554				
m. st. Warszawa	31,0	2205,1	730,1	1421,7	59,1	11388,2	627,1	30,3	157,1	243,0	12,0	23,3	478				
warszawski wschodni	22,5	777,6	729,1	32,5	1,0	34,1	179,9	2,2	274,6	163,8	220,3	43,2	841				
warszawski zachodni	42,4	266,5	248,8	11,4	2,0	142,1	263,4	16,9	286,3	74,4	161,4	37,5	916				

a W urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % wytworzonych. b Na terenach własnych zakładów i terenach obcych. c Na terenach zakładów. d Bez wyselekcjonowanych

a In facilities for the reduction of pollutants produced in %. b On own plant grounds and other land. c On plant grounds. d Without selected.

TABL. IV. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG PODREGIONÓW (NTS 3) W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY SUBREGIONS (NUTS 3) IN 2009 (cont.)

WOJEWÓDZTWA PODREGIONY <i>VOIVODSHIPS SUBREGIONS</i>	Pobór wody <i>Water withdrawal</i>		Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania <i>Industrial and municipal waste requiring treatment</i>		Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <i>Population using water treatment plants total in %</i>	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych <i>Emission of air pollutants from plants generating substantial pollution</i>				Zanieczyszczenia pylowe zatrzymane ^b <i>Particulate pollutants retained^b</i>		
	ogółem w hm ³ <i>total in hm³</i>	w tym na potrzeby of which <i>for the purposes of</i>				gazowych <i>gases</i>						
			eksploracji sieci wodociągowej ^a <i>exploitation of the water-line system^a</i>	przemysłu <i>industry</i>				w tym of which <i>of which</i>				
						w % ogółem <i>in % of total</i>	ogółem w hm ³ <i>total in hm³</i>	w tym ogółem w % ogółem of which treated total in %	dwu- tlenek siarki <i>sulphur dioxide</i>	tlen- ki azotu <i>nitric oxides</i>	dwu- tlenek węgla <i>carbon dioxide</i>	
w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>												
Opolskie	120,4	35,2	41,2	93,4	86,3	63,6	3,1	13805,8	12,4	22,7	13744,4	99,9
<i>Podregiony / Subregions:</i>												
nyski	36,8	9,7	52,5	13,1	90,0	60,9	0,5	321,2	1,6	0,5	318,0	87,6
opolski	83,7	46,4	36,2	80,3	85,7	65,4	2,6	13484,7	10,8	22,2	13426,4	99,9
Podkarpackie	305,6	53,1	27,2	71,5	97,6	61,1	2,0	3402,2	8,8	5,5	3383,7	98,7
<i>Podregiony / Subregions:</i>												
krośnieński	19,8	14,8	82,8	13,4	94,6	55,5	0,4	312,2	0,9	0,6	310,2	91,5
przemyski	33,7	2,7	48,3	9,7	96,9	64,9	0,1	286,0	0,6	0,7	284,5	97,6
rzeszowski	32,2	7,3	79,9	19,1	97,7	65,8	0,3	584,4	1,2	0,8	581,2	96,0
tarnobrzeski	220,0	70,9	11,3	29,2	99,1	58,3	1,1	2219,6	6,1	3,3	2207,8	99,1
Podlaskie	94,6	13,4	61,5	40,5	97,4	62,5	1,1	1597,6	3,4	3,1	1588,5	98,4
<i>Podregiony / Subregions:</i>												
białostocki	36,4	7,0	71,0	18,9	95,3	76,7	0,2	861,7	1,5	1,7	857,8	99,1
łomżyński	31,6	23,2	62,7	13,7	99,0	48,2	0,5	393,2	0,9	0,5	391,0	85,5
suwalski	26,7	10,8	48,7	7,9	99,7	57,8	0,4	342,7	1,0	0,9	339,7	99,0
Pomorskie	224,6	43,3	52,3	126,7	98,8	80,5	2,6	5427,8	16,3	8,3	5397,6	99,1
<i>Podregiony / Subregions:</i>												
gdański	30,8	4,5	73,9	15,2	95,5	65,9	0,2	100,3	0,3	0,2	99,2	83,3
śląski	31,7	12,7	76,6	17,5	99,3	78,3	0,5	325,8	0,9	0,4	323,0	78,7
starogardzki	71,7	63,4	36,6	51,9	99,6	72,8	1,0	1949,2	3,7	2,7	1940,9	99,5
trójmiejski	90,4	51,3	48,7	42,2	98,8	97,0	0,8	3052,6	11,4	5,0	3034,5	99,2
Śląskie	477,3	21,6	62,5	369,8	86,5	70,5	11,7	37908,9	83,4	61,7	37263,9	99,6
<i>Podregiony / Subregions:</i>												
bielski	107,1	5,0	58,4	25,9	92,5	59,3	0,8	941,2	4,2	1,3	934,3	99,2
bytomski	36,8	16,6	68,2	40,6	93,8	77,2	0,9	953,1	3,8	1,2	945,8	98,7
częstochowski	41,2	14,7	63,2	17,1	98,3	60,4	0,7	1330,9	2,8	2,9	1321,5	99,4
gliwicki	25,4	29,0	69,7	37,0	89,6	83,2	0,9	1091,0	4,1	1,7	1002,5	98,6
katowicki	15,1	100,0	0,0	73,8	73,6	79,8	1,1	2949,4	7,4	2,8	2832,6	99,5
rybnicki	35,9	42,8	20,7	38,9	62,2	58,8	2,1	9070,8	25,2	17,9	8929,1	99,8
sosnowiecki	76,8	45,0	55,0	90,7	93,8	77,0	4,0	16016,5	26,7	24,1	15887,9	99,7
tyski	138,9	9,4	84,5	45,8	96,7	68,1	1,3	5555,9	9,1	9,8	5410,2	99,8
Świętokrzyskie	1254,8	88,6	4,5	60,5	77,4	52,7	3,2	11703,5	17,9	19,6	11623,9	99,8
<i>Podregiony / Subregions:</i>												
kielecki	59,3	11,4	67,5	43,3	84,8	62,9	1,6	2378,5	3,4	2,7	2351,6	97,8
sandomiersko-jędrzejowski	1195,5	92,4	1,4	17,2	58,7	36,7	1,6	9324,9	14,5	16,9	9272,3	99,9
Warmińsko - Mazurskie	144,7	18,6	49,0	49,1	95,7	72,7	1,5	1440,9	4,1	2,4	1431,3	97,2
<i>Podregiony / Subregions:</i>												
elbląski	60,5	28,1	44,0	17,1	97,0	69,7	0,6	540,6	1,9	0,9	536,9	98,3
elcki	20,5	11,1	62,8	8,8	96,5	72,5	0,4	268,7	0,6	0,4	267,0	84,4
olsztyński	63,6	12,1	49,3	23,3	94,4	75,4	0,5	631,6	1,7	1,1	627,3	96,9
Wielkopolskie	1869,9	83,2	10,8	191,3	97,4	62,4	4,7	17595,6	31,4	24,7	17516,8	99,6
<i>Podregiony / Subregions:</i>												
kaliski	64,7	3,9	56,5	17,9	91,0	52,9	0,8	345,4	1,2	0,6	328,8	85,7
koniński	1594,5	96,3	2,2	92,7	99,4	56,3	2,2	14159,5	23,1	17,9	14114,6	99,8
leszczyński	52,0	9,1	59,5	16,4	95,4	54,6	0,5	437,5	1,2	1,3	433,8	93,2
pilski	67,0	5,6	33,8	12,8	95,5	66,4	0,4	472,7	0,9	1,1	469,8	98,2
poznański	69,0	7,4	85,7	16,9	91,9	57,6	0,3	319,9	0,7	0,4	317,8	95,4
m. Poznań	22,8	19,7	80,1	34,5	99,5	91,1	0,5	1860,6	4,2	3,3	1852,1	99,6
Zachodniopomorskie	1506,3	91,4	6,6	180,0	94,3	77,0	3,7	8079,5	16,2	13,9	8045,7	99,4
<i>Podregiony / Subregions:</i>												
koszaliński	47,4	7,7	74,0	23,1	98,1	77,9	1,5	600,6	1,4	0,8	597,3	99,4
stargardzki	39,2	4,4	48,3	12,6	94,1	72,6	0,4	284,7	0,7	0,4	283,0	92,1
m. Szczecin	154,5	97,8	2,0	21,1	58,0	83,8	0,3	1032,0	4,2	2,0	1025,4	99,6
szczeciniński	1265,1	96,5	3,3	123,2	99,8	71,8	1,6	6162,3	9,9	10,7	6140,0	99,5

a Pobór wody na ujęciach, przed wtłoczeniem do sieci. b W urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % wytworzonych.

a Water withdrawal by intakes before entering the system. b In facilities for the reduction of pollutants produced in %.

TABL. IV. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG PODREGIONÓW (NTS 3) W 2009 R. (dok.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY SUBREGIONS(NUTS 3) IN 2009 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS PODREGIONY SUBREGIONS	Zanieczyszczenia gazowe (bez CO ₂) zatrzymane ^a Gas pollutants retained (excluding CO ₂) ^a	Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) Waste (excluding municipal waste)					Odpady komunalne zebrane w ciągu roku ^d Municipal waste collected during the year ^d		Nakłady na środki trwałe służące Outlays on fixed assets for		Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona Legally protected areas possessing unique environmental value		Pomniki przyrody (obiekty) Monuments of nature (number)	
		wytworzone w ciągu roku produced during the year			dofitczesko skadowane (nagromadzone) ^c (stan w końcu roku)		Odpady komunalne zebrane w ciągu roku ^d Municipal waste collected during the year ^d		Nakłady na środki trwałe służące Outlays on fixed assets for		Powierzchnia o szczególnych walorach przyrodniczych prawnie chroniona Legally protected areas possessing unique environmental value			
		ogółem grand total	w tym of which		dofitczesko skadowane (nagromadzone) ^c (stan w końcu roku)		ogółem w tys. ton total in thous. tonnes	w tym unieszkodliwione treated razem total	ochronie środowiska environmental protection	gospodarstwa wodnej water management	w tys. ha in thous. ha	w % powierzchni ogółem in % of the total area		
			poddane odzyskowi recovered	uneszkodliwione treated	w tym składowane ^b of which landfilled up to now (accumulated ^e ; end of year)									
			w tysiącach ton in thousand tonnes											
Opolskie	64,8	907,9	776,8	84,3	71,6	22507,2	252,8	3,6	316,8	51,2	257,1	27,3	595	
<i>Podregiony / Subregions:</i>														
nyski	-	77,3	67,4	7,8	5,3	5,8	96,6	9,1	189,8	26,9	105,3	24,6	252	
opolski	66,0	830,6	709,4	76,5	66,3	22501,4	156,2	0,1	126,9	24,3	151,8	29,5	343	
Podkarpackie	35,6	969,9	786,4	137,1	97,9	528,9	327,5	0,3	337,8	117,8	794,7	44,5	1262	
<i>Podregiony / Subregions:</i>														
krośnieński	44,0	132,2	82,2	35,5	22,3	73,0	73,8	1,4	100,8	23,1	411,7	74,4	300	
przemyski	1,1	37,8	34,3	3,2	0,1	0,0	61,7	0,0	54,7	24,1	204,7	47,7	493	
rzeszowski	4,3	221,4	134,0	58,9	54,5	169,9	93,9	0,0	83,0	33,3	133,5	37,6	187	
tarnobrzeski	41,9	578,5	535,9	39,5	21,0	286,0	98,0	0,0	99,3	37,4	44,8	10,0	282	
Podlaskie	8,2	737,9	665,3	24,7	5,3	2367,0	235,9	12,6	140,6	34,2	645,5	32,0	1916	
<i>Podregiony / Subregions:</i>														
białostocki	11,0	164,4	132,2	1,9	0,7	2359,6	130,6	4,6	85,1	19,4	154,2	30,0	215	
łomżyński	1,3	313,4	281,4	20,5	4,5	7,4	58,8	0,8	27,3	7,3	191,3	21,7	1372	
suwalski	9,3	260,1	251,7	2,3	0,1	0,0	46,5	50,3	28,2	7,6	300,0	48,1	329	
Pomorskie	57,3	2647,9	2233,6	177,5	108,8	21737,1	656,8	3,0	680,8	157,5	598,1	32,7	2744	
<i>Podregiony / Subregions:</i>														
gdański	4,0	95,6	62,8	20,3	2,3	15,2	129,0	0,7	157,4	36,8	196,0	44,1	630	
slupski	0,1	536,7	422,8	47,2	34,0	14,4	110,5	4,1	52,0	29,2	214,3	26,2	1324	
starogardzki	23,9	899,9	722,7	50,4	48,8	2251,0	123	8,8	69,9	16,1	176,2	33,5	530	
trójmiejski	67,8	1115,7	1025,3	59,6	23,7	19456,5	294,3	1,2	401,5	75,5	11,5	27,9	260	
Śląskie	30,3	32257,5	30089,5	1854,9	604,4	643584,3	1281,0	6,9	2419,7	242,8	272,8	22,1	1500	
<i>Podregiony / Subregions:</i>														
bielski	26,2	454,2	429,5	9,6	6,4	34,6	131,8	3,6	127,8	39,6	94,4	40,1	427	
bytomski	91,3	1141,0	1114,3	18,9	13,9	1602,0	126,5	0,3	208,5	26,6	28,9	18,3	245	
częstochowski	1,0	317,5	302,7	10,1	2,0	1933,2	110,4	3,1	326,0	12,5	58,9	19,3	164	
gliwicki	4,0	4030,0	3915,7	77,0	56,3	247508,6	154,1	2,7	199,2	50,8	9,2	10,4	58	
katowicki	14,9	5596,9	5478,3	50,4	38,2	31534,5	288,8	25,2	341,7	27,4	0,7	1,8	67	
rybnicki	20,6	8710,5	7112,1	1590,4	433,6	243596,7	161,8	0,7	311,9	46,6	38,1	28,1	172	
sosnowiecki	41,2	4208,6	4013,7	39,3	6,2	25342,3	206,1	0,3	511,0	28,4	38,3	21,3	223	
tyski	25,6	7798,8	7723,2	59,2	47,8	92032,4	101,4	1,4	393,6	11,0	4,2	4,5	144	
Świętokrzyskie	39,5	2483,9	2111,8	354,4	343,7	16279,7	197,1	0,5	335,1	77,0	756,0	64,6	747	
<i>Podregiony / Subregions:</i>														
kielecki	0,6	1268,1	1239,8	13,9	11,8	166,4	138,3	0,7	167,3	23,9	421,1	83,7	291	
sandomiersko- jędrzejowski	49,6	1215,8	872,0	340,5	331,9	16113,3	58,8	0,0	167,8	53,0	334,9	0,1	456	
Warmińsko - Mazurskie	2,6	755,1	620,5	41,1	14,8	1232,0	304,4	0,0	256,3	97,6	1123,4	46,5	2556	
<i>Podregiony / Subregions:</i>														
elbląski	4,9	448,1	380,9	18,2	4,3	575,9	105,0	0,0	60,3	42,8	317,0	42,3	1339	
elcki	1,6	118,4	88,7	9,9	1,1	8,7	52,8	0,0	26,5	10,6	372,2	58,7	467	
olsztyński	0,8	188,6	150,9	13,0	9,4	647,4	146,7	0,0	169,6	44,2	434,2	42,0	750	
Wielkopolskie	64,2	5675,5	3453,4	2046,9	1288,0	50727,5	809,1	3,1	687,5	161,3	948,3	31,8	3734	
<i>Podregiony / Subregions:</i>														
kaliski	1,7	265,4	224,3	29,1	1,1	0,0	129,0	12,0	106,3	30,1	234,2	40,5	558	
koniński	75,2	2718,9	844,1	1825,8	1231,3	50445,2	133,3	5,3	101,7	33,2	196,0	30,6	384	
leszczyński	5,4	1131,4	970,9	74,5	4,4	10,8	102,7	0,0	79,2	19,0	197,2	32,9	1097	
pilski	30,3	176,1	163,5	12,6	0,1	1,1	88,6	0,0	56,2	17,1	228,1	35,3	621	
poznański	11,2	698,6	639,7	58,2	5,7	270,4	145,9	1,9	150,7	34,1	92,5	18,8	1049	
m. Poznań	27,6	685,1	610,9	46,7	45,4	0,0	209,6	0,0	193,5	27,9	0,4	1,4	25	
Zachodniopomorskie	44,0	4734,1	2278,4	2368,8	1174,4	111166,1	501,9	4,9	598,9	241,4	482,1	21,1	2681	
<i>Podregiony / Subregions:</i>														
koszaliński	1,1	357,7	344,9	4,3	2,2	2,0	164,4	12,5	257,1	125,3	272,0	26,1	1428	
stargardzki	0,3	802,1	784,8	14,0	0,1	0,0	95,0	3,7	42,8	15,8	144,3	21,1	749	
m. Szczecin	3,7	242,2	154,0	17,2	4,5	3670,3	150,1	0,0	191,4	79,0	1,7	5,7	25	
szczeciński	54,1	3332,1	994,7	2333,3	1167,6	107493,8	92,4	0,6	107,5	21,4	64,1	12,0	479	

a W urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń w % wytworzonych. b Na terenach własnych zakładów i terenach obcych. c Na terenach zakładów. d Bez wyselekcjonowanych.

a In facilities for the reduction of pollutants produced in %. b On own plant grounds and other land. c On plant grounds. d Without selected.

TABL. V. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG POWIATÓW (NTS 4) W 2009 R.
 MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY POWIATS (NTS 4) IN 2009

POWIATY POWIATS	Pobór wody Water withdrawal			Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania Industrial and municipal waste requiring treatment	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem Population using waste water treatment plants in % of total population	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych Emission of air pollutants from plants generating substantial pollution						
	ogółem w hm ³ total in hm ³	w tym na potrzeby of which for the purposes of				gazowych gases			ogółem total	w tym of which		
		przemysłu industry	eksplotacji sieci wodociągowej ^a exploitation of the water-line system ^a			w tym w hm ³ total in hm ³	w tym oczyszczane w % ogółem of which treated in % of total	pylo-wych particulates				
	w % ogółem in % of total									w tysiącach ton in thousand tonnes		
P O L S K A	10828,4	70,2	19,1	2198,0	93,8	64,2	61,7	203125,6	472,6	323,0	201534,9	
<i>P O L A N D</i>												
DOLNOŚLĄSKIE	453,7	23,0	39,3	174,7	95,1	75,9	5,2	15466,6	54,9	18,5	15381,2	
<i>Powiaty:</i>												
bolesławiecki	7,2	18,7	69,5	8,5	32,8	78,3	0,1	45,3	0,2	0,1	44,9	
dzierżoniowski	2,9	0,7	99,3	2,9	99,4	78,2	0,0	22,9	0,1	0,0	22,7	
glogowski	13,9	72,9	27,1	6,5	98,1	88,1	0,1	112,8	4,4	1,0	105,9	
górowski	1,7	8,4	91,6	0,9	90,4	37,6	0,0	0,6	0,0	0,0	0,6	
jaworski	2,5	3,3	82,1	1,6	99,5	75,4	0,0	27,9	0,1	0,0	27,8	
jeleniogórski	14,6	3,2	39,6	1,9	94,8	52,5	0,1	43,9	0,2	0,0	43,6	
kamiennogórski	13,1	1,4	98,6	1,2	100,0	72,1	0,0	17,6	0,1	0,0	17,5	
kłodzki	8,1	6,2	93,8	5,0	98,3	69,3	0,1	55,5	0,2	0,1	54,9	
legnicki	11,7	0,7	15,6	1,7	92,4	70,3	0,0	15,5	0,0	0,0	15,4	
lubański	2,9	11,2	88,8	1,6	97,3	65,8	0,0	19,4	0,1	0,0	19,2	
lubiński	9,1	1,4	60,9	30,4	99,8	93,7	0,4	220,0	0,8	0,4	218,2	
lwówecki	6,0	23,4	30,9	2,4	44,5	52,9	0,0	0,2	0,0	0,0	0,2	
milicki	76,1	0,2	2,6	0,7	97,1	49,7	0,0	0,7	0,0	-	0,7	
oleśnicki	7,7	1,9	65,2	2,8	98,7	64,3	-	0,0	-	-	0,0	
olawski	4,1	1,0	79,6	2,4	97,1	72,7	0,1	36,9	0,1	0,0	36,6	
polkowicki	13,9	0,3	29,9	1,9	99,9	80,1	0,4	187,6	0,5	0,4	186,1	
strzeliński	3,0	5,3	93,9	1,0	100,0	35,5	0,0	47,1	0,1	0,1	46,9	
średzki	2,9	9,5	90,5	0,8	97,6	42,4	-	-	-	-	-	
świdnicki	10,2	3,5	96,5	6,9	92,3	64,7	0,1	144,1	0,5	0,2	143,0	
trzebnicki	48,8	-	8,0	1,2	99,2	40,3	-	0,4	0,0	-	0,4	
walburski	5,4	0,8	99,2	5,5	99,7	85,7	0,2	179,0	0,3	0,3	177,9	
wołowski	11,6	60,6	13,9	7,0	98,7	32,5	0,2	251,4	0,2	0,2	250,6	
wrocławski	12,5	7,7	58,5	3,1	99,7	48,2	0,1	416,7	1,5	0,9	414,3	
ząbkowicki	3,0	4,6	76,4	1,5	99,1	50,0	0,0	0,3	-	0,0	0,3	
zgorzelecki	39,2	71,5	14,0	26,6	99,9	71,5	2,8	11736,1	40,7	11,8	11682,4	
złotoryjski	2,1	4,6	95,4	1,1	99,5	63,2	0,0	40,8	0,0	0,0	39,4	
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>												
<i>Cities with powiat status:</i>												
Jelenia Góra	9,4	1,1	97,1	6,1	100,0	91,6	0,1	91,0	0,1	0,1	90,6	
Legnica	10,9	21,4	78,6	6,6	99,2	99,4	0,0	481,5	0,7	0,3	479,8	
Wrocław	99,2	50,2	49,8	34,9	100,0	99,9	0,4	1271,4	4,1	2,4	1261,3	
KUJAWSKO-POMORSKIE	246,7	29,7	46,5	110,0	100,0	70,3	4,5	6766,9	22,0	12,1	6715,3	
<i>Powiaty:</i>												
<i>Powiaty:</i>												
aleksandrowski	3,5	1,8	98,2	1,5	97,1	48,2	0,0	8,7	0,0	0,0	8,6	
brodnicki	5,2	3,2	86,0	2,2	98,9	57,9	0,0	34,3	0,1	0,0	34,1	
bydgoski	11,2	6,2	59,0	3,1	88,1	49,2	0,3	103,2	0,3	0,2	102,2	
chełmiński	2,5	9,3	89,6	1,2	97,9	62,5	-	0,4	-	-	0,4	
golubsko-dobrzyński	2,9	1,4	58,1	0,7	95,9	51,9	-	-	-	-	-	
grudziądzki	5,9	1,0	28,8	0,5	94,8	40,5	-	-	-	-	-	
inowrocławski	31,7	70,4	26,8	21,9	94,4	76,2	1,4	2200,1	9,8	3,6	2176,2	
lipnowski	4,8	4,7	73,2	1,0	99,2	35,2	0,0	7,0	0,0	0,0	6,9	
mogileński	3,9	11,3	66,4	1,3	74,3	56,1	-	-	-	-	-	
nakielski	31,0	0,1	13,8	1,6	95,3	56,3	0,1	47,1	0,1	0,1	46,6	
radziejowski	2,4	17,3	82,7	0,8	94,9	29,8	-	-	-	-	-	
rypiński	3,1	13,8	69,7	1,0	99,9	43,9	0,0	36,7	0,1	0,0	36,5	
sepoleński	1,4	3,3	96,7	0,7	76,7	71,2	-	-	-	-	-	
świecki	34,5	73,8	14,0	22,7	99,5	68,0	0,4	395,2	1,4	1,4	391,3	
toruński	7,1	1,4	47,1	2,6	100,0	45,3	0,1	83,4	0,2	0,1	82,8	
tucholski	7,3	-	28,6	1,0	96,6	72,1	-	-	-	-	-	
wąbrzeski	1,9	4,0	96,0	0,7	99,5	74,7	-	9,5	0,0	0,0	9,5	
włocławski	6,0	1,0	76,1	1,0	87,3	30,2	0,0	2,0	0,0	0,5	1,4	
żniński	12,4	35,9	29,1	2,9	90,1	62,0	0,1	1116,3	0,5	1,5	1113,0	
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>												
<i>Cities with powiat status:</i>												
Bydgoszcz	28,5	30,4	69,6	18,7	100,0	93,1	0,7	1132,6	6,4	2,9	1122,6	
Grudziądz	6,0	0,3	99,7	4,7	99,8	88,0	0,2	157,6	0,4	0,2	156,9	
Toruń	17,5	2,7	97,3	10,4	100,0	100,0	0,2	371,0	1,3	0,4	369,1	
Włocławek	15,9	56,0	44,0	7,9	100,0	97,0	1,0	1061,8	1,1	1,0	1057,2	

a Pobór wody na ujęciach, przed wtłoczeniem do sieci.

a Water withdrawal by intakes before entering the system.

TABL. V. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG POWIATÓW (NTS 4) W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY POWIATS (NUTS 4) IN 2009 (cont.)

POWIATY POWIATS	Zanieczyszcze- nia powietrza zatrzymane ^a <i>Pollutants retained (excluding CO₂)^a</i>		Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) <i>Waste (excluding municipal waste)</i>				Odpady komunalne zebrane w ciągu roku ^d <i>Municipal waste collected during the year^d</i>		Nakły na środki trwałe służące <i>Outlays on fixed assets for</i>		Powierzchnia o szczególnych walorach przyro- dnich prawnie chroniona <i>Legally protected areas possessing unique environmental value</i>		Pom- niki przy- rody (obie- kty) <i>Monu- ments of na- ture (num- ber)</i>	
			wytworzone w ciągu roku <i>produced during the year</i>				dotyczących składowane (nagromadzone) ^c <i>landfilled up to now (accumula- ted)^c</i>		w tym stan w końcu roku <i>landfilled up to now (accumula- ted)^c</i>		w tym unesko- dliwione w ciągu roku <i>landfilled up to now (accumula- ted)^c</i>			
	pylo- we partic- ulates	gazowe (bez CO ₂) <i>gases (exclud- ing CO₂)</i>	ogółem <i>grand total</i>	podda- ne odzys- kowi reco- vered	razem <i>total</i>	w tym składo- wane ^b <i>of which land- filled^b</i>	ogółem w tys. ton <i>total in thous. tons</i>	w tym unesko- dliwione w ciągu roku <i>landfilled up to now (accumula- ted)^c</i>	och- ronie środowiska <i>environmental protec- tion</i>	gospo- darce- wodnej <i>water manag- e-ment</i>				
	w % wytworzonych <i>in % of produced</i>		w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>				w tys. ha <i>in thous. ha</i>		w mln zł <i>in mln zł</i>		w % powier- chni ogó- łem <i>in % of the total area</i>			
POŁSKA	99,7	57,3	111060,2	81532,2	26544,6	21369,2	1740475,6	9264,6	6,6	10671,9	2823,2	10103,7	32,3	35420
<i>POŁAND</i>														
DOLNOŚLĄSKIE.....	99,8	90,2	33307,2	22804,8	9634,5	9583,3	585555,3	912,5	4,6	775,7	323,3	362,4	18,2	2659
<i>Powiaty:</i>														
<i>Powiaty:</i>														
bolesławiecki	99,2	-	32,0	24,3	-	-	38665,4	19,3	29,4	22,0	1,0	12,0	9,2	197
dzierżoniowski	88,6	1,4	6,5	5,9	0,4	0,4	-	31,0	0,0	3,3	4,0	9,1	18,9	109
głogowski	99,9	98,8	1101,1	311,5	135,6	120,3	8926,9	27,7	0,0	39,1	5,2	1,2	2,8	39
górowski	80,4	-	-	3,4	-	-	-	9,3	0,0	2,5	2,3	52,2	70,7	84
jaworski	80,0	0,8	4,8	9,6	3,1	1,8	-	20,5	0,2	5,3	0,7	15,2	26,2	119
jeleniogórski	80,8	-	13,2	2,1	-	-	-	22,1	4,8	3,9	2,9	15,7	25,1	71
kamiennogórski	88,8	-	2,7	162,3	8,7	8,7	0,8	19,5	0,0	2,6	1,4	6,3	16,0	37
kłodzki	87,6	0,4	171,4	7,3	0,2	0,2	-	51,1	5,6	14,8	7,9	62,0	37,7	186
legnicki	-	38,5	7,5	1,5	-	-	-	14,2	5,8	6,8	2,1	8,9	12,0	156
lubański	85,3	-	2,5	235,2	12,6	10,3	504871,2	12,3	4,9	2,5	3,5	1,0	2,3	166
lubiński	90,7	-	250,4	-	-	-	-	39,0	1,1	23,8	7,9	1,5	2,1	86
lwówecki	35,7	-	6,3	8,1	-	-	-	10,7	1,6	0,8	10,6	9,3	13,1	46
milicki	20,0	-	8,1	6,2	-	-	-	6,0	0,0	0,5	1,0	48,4	67,8	36
oleśnicki	100,0	-	6,2	17,0	0,5	-	-	22,5	0,0	14,5	2,2	11,0	10,5	53
olawski	99,4	11,8	19,8	18537,8	9282,2	9282,2	705,5	19,8	0,0	15,1	0,6	-	-	22
polkowicki	95,6	5,6	27820,0	29,9	-	-	-	18,2	0,0	15,7	2,7	20,7	26,6	31
strzeliński	85,0	-	70,8	45,4	-	-	-	4,0	0,0	6,1	1,7	1,5	2,4	33
średzki	-	-	47,1	69,9	2,6	2,4	1393,9	8,8	0,0	5,2	96,3	0,5	0,7	30
świdnicki	96,4	-	76,7	63,4	0,1	0,1	17663,0	56,3	0,0	12,7	4,2	4,9	6,6	192
trzebnicki	-	-	-	34,8	100,5	98,6	1520,6	15,9	0,0	4,8	2,0	24,6	24,0	202
walbrzyski	91,4	8,9	66,5	122,7	-	-	7874,8	56,2	0,0	62,1	11,1	16,8	32,7	222
wołowski	94,3	61,5	135,3	395,0	-	-	-	10,3	0,0	5,4	2,3	8,0	11,8	22
wrocławski	99,8	-	122,7	1951,5	22,8	-	-	35,0	20,0	112,6	17,4	12,2	10,9	106
ząbkowicki	33,3	-	395,0	302,6	-	-	-	12,3	0,0	3,7	0,7	12,6	15,8	81
zgorzelecki	99,9	44,7	1974,4	-	-	-	-	28,6	42,1	15,7	5,9	0,1	0,1	51
złotoryjski	6,5	-	302,6	-	-	-	-	11,2	0,9	1,8	0,8	4,1	7,1	75
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>														
<i>Cities with powiat status:</i>														
Jelenia Góra	98,1	49,3	10,2	-	10,2	10,2	-	31,3	0,0	12,1	2,2	1,8	16,5	20
Legnica	99,9	98,9	292,9	130,9	28,6	22,8	3702,3	66,4	14,9	9,5	2,8	0,0	0,4	80
Wrocław	99,5	0,6	360,5	326,5	26,4	25,3	230,9	233,0	0,6	350,7	120,0	0,7	2,4	107
KUJAWSKO-POMORSKIE	99,1	39,6	2063,4	1785,3	212,6	143,8	18991,8	484,4	2,0	525,8	166,1	561,9	31,3	2478
<i>Powiaty:</i>														
<i>Powiaty:</i>														
aleksandrowski	37,2	-	-	-	-	-	-	10,3	0,0	9,6	0,9	9,7	20,5	25
brodnicki	83,7	-	17,7	10,5	4,8	-	5,7	13,8	0,0	3,8	1,7	57,4	55,1	72
bydgoski	83,4	4,5	44,8	6,4	24,7	-	-	25,8	0,8	8,8	4,6	57,3	41,1	198
chełmiński	100,0	-	3,6	2,5	1,1	1,1	1,0	9,4	0,0	5,0	2,4	20,9	39,7	137
golubsko-Dobrzyński	-	-	2,4	2,4	-	-	-	6,7	0,0	5,0	0,3	26,4	43,2	56
grudziądzki	-	-	-	-	-	-	-	3,3	0,0	5,3	4,0	24,3	33,4	192
inowrocławski	99,3	32,7	752,0	716,2	13,9	11,0	15326,2	39,9	0,0	38,1	4,0	7,3	6,0	152
lipnowski	50,0	50,0	-	-	-	-	-	3,9	0,0	6,3	1,7	27,6	27,2	27
mogileński	-	-	6,9	-	-	-	-	7,8	0,0	8,9	2,7	8,1	12,0	88
nakielski	95,2	-	301,6	300,6	-	-	-	18,9	0,0	8,2	7,5	8,4	7,5	265
radziejowski	-	-	28,1	28,1	-	-	-	5,1	0,0	2,7	1,7	6,0	9,9	17
rypiński	87,4	-	51,2	51,2	-	-	-	6,0	46,2	1,4	0,8	9,0	15,4	74
sepoleński	-	-	-	-	-	-	-	4,5	4,7	8,9	4,7	61,5	77,8	109
świecki	99,1	2,8	374,1	326,0	41,5	41,5	1572,6	21,2	2,3	9,3	2,0	71,0	48,1	342
toruński	80,5	4,8	85,2	59,1	26,1	22,6	22,6	18,4	0,0	24,9	2,6	43,1	35,0	84
tucholski	-	-	-	-	-	-	-	7,2	0,0	8,3	0,8	69,2	64,4	240
wąbrzeski	100,0	78,3	-	-	-	-	-	5,0	0,0	5,0	1,1	11,4	22,7	36
włocławski	40,0	-	-	-	-	-	-	6,8	2,3	8,8	1,6	24,7	16,7	39
żniński	99,9	-	7,1	7,1	-	-	-	13,1	0,0	12,2	0,9	10,4	10,5	170
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>														
<i>Cities with powiat status:</i>														
Bydgoszcz	99,0	13,3	176,8	127,4	41,2	40,4	1347,0	118,1	0,9	211,7	110,2	6,1	34,6	83
Grudziądz	93,0	2,6	33,5	32,8	0,7	0,7	-	32,3	4,7	4,8	0,0	1,3	22,3	24
Toruń	99,3	-	131,0	74,9	53,1	22,0	640,2	69,9	5,0	95,4	8,9	0,7	6,1	46
Włocławek	91,5	81,4	47,4	40,1	5,5	4,5	76,5	37,0	0,0	33,2	0,9	0,1	0,7	2

a W urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń. b Na terenach własnych zakładów i terenach obcych. c Na terenach zakładów. d Bez wyselekcjonowanych.

a In facilities for the reduction of pollutants. b On own plant grounds and other land. c On plant grounds. d Without selected.

TABL. V. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG POWIATÓW (NTS 4) W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY POWIATS (NUTS 4) IN 2009 (cont.)

POWIATY POWIATS	Pobór wody Water withdrawal			Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania <i>Industrial and municipal waste requiring treatment</i>	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <i>Population using waste water treatment plants in % of total population</i>	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych <i>Emission of air pollutants from plants generating substantial pollution</i>								
	ogółem w hm ³ <i>total in hm³</i>	w tym na potrzeby of which <i>for the purposes of</i>				ogółem w hm ³ <i>total in hm³</i>	w tym oczyszczane w % ogółem of which treated in % of total	pylo- wych particu- lates	gazowych gases					
		przemysłu industrii	eksploatacji sieci wodociągo- wej ^a <i>exploitation of the water-line system^a</i>						w tym of which	dwutlenek siarki sulphur dioxide	tlenki azotu nitric oxides	dwu- tlenek węgla carbon dioxide		
	w % ogółem <i>in % of total</i>										w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>			
LUBELSKIE	365,7	31,5	24,0	73,0	98,5	52,8	3,0	4901,8	14,9	8,5	4868,8			
<i>Powiaty:</i>														
<i>Powiaty:</i>														
bialski	7,7	7,4	46,1	1,8	93,4	35,6	0,0	18,0	0,1	0,0	17,8			
bilgorajski	9,6	1,7	40,0	1,6	100,0	49,1	0,1	24,3	0,0	0,1	23,9			
chełmski	6,6	14,2	29,9	0,5	98,1	27,5	0,0	148,4	0,5	0,3	146,7			
hrubieszowski	3,6	16,3	60,1	1,6	85,0	41,9	0,1	79,6	0,1	0,1	79,4			
janowski	10,7	0,4	12,9	0,5	95,7	27,7	0,0	5,1	0,0	0,0	5,0			
krasnostawski	7,5	14,6	30,4	1,6	99,3	41,6	0,1	120,1	0,4	0,1	119,5			
kraśnicki	22,5	1,9	14,8	1,6	99,3	38,8	0,1	53,1	0,2	0,1	52,6			
lubartowski	34,8	1,1	9,6	1,4	97,8	45,9	0,0	32,8	0,1	0,1	32,6			
lubelski	6,9	6,6	73,3	1,1	97,3	17,5	0,1	38,7	0,3	0,1	38,2			
łęczyński	2,7	28,2	71,8	6,3	99,4	54,2	0,2	57,5	0,5	0,1	56,4			
łukowski	10,6	8,2	45,4	2,4	99,2	38,1	0,1	55,7	0,2	0,1	55,2			
opolski	10,7	3,6	20,5	1,1	95,5	37,5	0,1	26,2	0,1	0,1	25,9			
parczewski	25,4	0,6	5,3	0,5	99,7	39,9	0,0	13,3	0,1	0,0	13,1			
puławski	109,2	92,0	4,7	16,2	99,8	62,6	0,9	1752,1	8,5	4,1	1737,5			
radzyński	4,9	15,5	43,9	1,3	97,6	29,0	0,0	39,9	0,1	0,1	39,5			
rycki	15,4	5,3	17,0	2,2	78,7	45,4	0,1	19,7	0,0	0,0	19,5			
świdnicki	6,1	5,8	55,9	2,0	99,2	68,8	0,1	81,4	0,3	0,1	80,8			
tomaszowski	14,8	5,7	18,2	2,0	98,2	35,4	0,0	13,3	0,1	0,0	13,1			
włodawski	2,9	0,9	61,0	1,1	100,0	60,8	0,0	30,5	0,1	0,0	30,4			
zamojski	18,1	3,6	12,6	0,8	99,5	11,4	0,0	62,0	0,1	0,1	61,5			
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>														
<i>Cities with powiat status:</i>														
Biała Podlaska	2,4	3,8	96,2	2,0	100,0	95,3	0,1	68,0	0,2	0,1	67,6			
Chełm	7,2	10,7	89,3	2,5	100,0	99,5	0,2	1300,1	0,6	2,0	1293,9			
Lublin	22,1	15,6	84,4	18,3	100,0	93,9	0,5	773,2	2,2	0,7	770,0			
Zamość	3,3	8,0	92,0	2,7	100,0	88,7	0,0	89,1	0,3	0,1	88,7			
LUBUSKIE	104,0	11,5	50,0	34,8	95,7	67,4	1,4	1952,4	2,9	2,5	1926,3			
<i>Powiaty:</i>														
<i>Powiaty:</i>														
gorzowski	15,1	28,2	50,8	4,6	98,8	47,7	0,0	273,8	0,4	0,4	273,0			
kościański	17,7	2,5	14,4	1,2	99,0	56,0	0,1	38,8	0,1	0,1	38,5			
międzyrzecki	6,3	3,4	49,8	1,7	98,1	71,8	0,2	35,9	0,1	0,1	35,6			
nowosolski	3,9	7,0	93,0	2,1	88,9	55,1	0,0	21,0	0,2	0,0	20,7			
slubicki	6,5	1,9	43,4	1,3	99,9	67,7	0,0	11,3	0,0	0,0	11,2			
strzelecko-Drezdeniecki	5,6	0,7	35,1	1,0	97,5	59,5	0,0	15,4	0,0	0,0	15,2			
sułęciński	2,4	12,9	62,7	1,1	92,7	62,7	0,0	10,7	0,0	0,0	10,5			
świebodziński	4,0	13,8	73,9	2,1	88,6	69,5	0,1	19,3	0,2	0,0	19,0			
wschowski	2,4	13,9	86,1	1,1	96,9	58,8	-	0,5	-	-	0,5			
zielonogórski	11,8	5,8	92,0	2,5	95,2	51,0	0,1	130,3	0,3	0,1	111,1			
żagański	7,8	3,3	54,8	2,1	70,0	43,8	0,1	78,2	0,2	0,1	77,6			
żarski	13,1	6,6	37,2	2,9	98,6	59,0	0,5	290,7	0,1	0,5	289,3			
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>														
<i>Cities with powiat status:</i>														
Gorzów Wielkopolski	5,2	63,5	36,5	5,8	100,0	98,9	0,1	482,5	1,1	0,7	480,6			
Zielona Góra	2,2	15,4	84,6	5,4	100,0	100,0	0,1	544,1	0,2	0,4	543,5			
ŁÓDZKIE	315,7	30,4	44,7	128,5	97,3	65,9	4,6	34500,3	64,9	53,6	34364,8			
<i>Powiaty:</i>														
<i>Powiaty:</i>														
belchatowski	89,7	90,9	6,1	33,8	99,7	64,6	1,9	29634,8	50,7	43,0	29532,6			
brzeziński	1,6	10,0	87,2	0,6	97,2	38,2	0,0	10,4	0,0	0,0	10,3			
kutnowski	7,2	10,8	89,2	3,6	95,7	58,8	0,2	142,5	0,5	0,2	141,3			
łaski	5,3	3,2	43,6	0,9	94,8	42,9	0,0	13,9	0,0	0,0	13,8			
łęczycki	7,8	1,2	38,4	0,9	99,0	36,5	0,0	0,4	0,0	0,0	0,4			
łowicki	38,1	2,8	13,2	2,3	96,3	38,0	0,1	60,4	0,2	0,1	60,0			
łódzki wschodni	7,6	4,7	77,5	1,1	92,7	42,2	0,0	16,1	0,0	0,0	16,0			
opoczyński	7,8	15,0	38,6	1,9	89,0	49,8	0,3	157,6	0,3	0,2	156,8			

a Pobór wody na ujęciach, przed wtłoczeniem do sieci.

a Water withdrawal by intakes before entering the system.

TABL. V. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG POWIATÓW (NTS 4) W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

POWIATY POWIATS	Zanieczyszcze- nia powietrza zatrzymane ^a <i>Pollutants retained (excluding CO₂)^a</i>		Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) <i>Waste (excluding municipal waste)</i>					Odpady komunalne zebrane w ciągu roku ^d <i>Municipal waste collected during the year^d</i>		Nakłady na środki trwałe służące <i>Outlays on fixed assets for</i>		Powierzchnia o szczególnych walorach przyro- dniczych prawnie chroniona <i>Legally protected areas possessing unique environmental value</i>	Pom- niki przy- rody (obie- kty) <i>Monu- ments of na- ture (num- ber)</i>	
			wytworzone w ciągu roku <i>produced during the year</i>				dochodzących składowane (nagromadzone ^c); stan w końcu roku <i>landfilled up to now (accumula- ted^c); end of year</i>							
	ogółem grand total	pylo- we partic- ulates	gazowe (bez CO ₂) gases (excludi- ng CO ₂)	w tym of which	ogółem w tys. ton total in thous. tons	w tym unieszkodliwione treated	ogółem w tys. ton total in thous. tons	w tym unieszkodliwione w ciągu roku w % zebranych of which treated during the year in % of collected	och- ronie środowiska environmental protec- tion	gospo- darce water manag- e-ment	w tys. ha in thous. ha	w tys. zł in mln zł		
				w % wytworzonych in % of produced		w % powier- chni ogó- łem in % of the total area								
LUBELSKIE	98,6	86,5	5264,5	2866,2	1803,4	1777,8	17344,4	303,8	2,9	197,3	60,3	569,8	22,7	1506
<i>Powiaty:</i>														
bialski	80,2	-	35,6	33,9	1,7	-	-	7,9	0,0	15,3	4,4	24,8	9,0	258
bilgorajski	88,4	-	27,0	24,0	0,2	0,2	-	6,9	0,0	16,0	2,7	18,4	10,9	41
chełmski	99,9	-	4,9	4,9	-	-	-	3,6	0,0	6,8	2,3	75,0	39,8	80
hrubieszowski	80,3	-	433,1	409,5	-	-	-	5,9	0,0	0,7	1,6	24,8	19,5	50
janowski	80,0	37,7	2,0	-	-	-	-	2,7	0,0	6,1	3,3	55,1	63,0	142
krasnostawski	73,7	-	289,5	283,3	5,9	-	-	5,5	0,0	6,4	1,7	25,4	24,6	81
kraśnicki	89,1	-	22,4	21,6	0,8	0,4	-	12,3	0,0	4,5	3,4	23,7	23,6	68
lubartowski	90,1	-	56,4	52,9	1,3	1,3	46,2	7,5	0,0	3,7	2,5	32,1	24,9	41
lubelski	96,4	5,2	15,2	15,1	-	-	-	9,0	0,0	5,7	2,3	30,6	18,2	82
łęczyński	83,9	14,3	3806,7	1515,1	1750,0	1750,0	11373,0	9,4	0,0	7,2	0,6	19,1	30,0	46
lukowski	89,9	6,2	20,9	13,9	7,0	-	-	10,0	0,0	19,2	2,9	22,4	16,0	63
opolski	86,0	-	14,5	14,4	-	-	-	5,9	0,0	3,6	2,5	35,3	43,6	21
parczewski	46,6	-	13,3	13,3	-	-	-	3,0	0,0	5,8	0,3	15,6	16,4	46
puławski	98,7	93,6	183,9	156,8	26,7	22,2	5037,5	21,6	12,7	12,1	3,1	31,6	33,8	70
radzyński	93,9	-	48,3	46,8	-	-	-	8,0	0,0	6,4	3,2	0,8	0,9	45
rycki	48,1	-	15,3	15,3	-	-	-	8,1	0,0	0,9	3,3	7,2	11,8	71
świdnicki	95,7	-	13,9	13,9	-	-	-	14,8	0,0	5,4	1,0	7,0	14,9	30
tomaszowski	83,6	-	22,8	0,8	3,9	-	-	6,4	0,0	17,4	5,8	15,6	10,5	54
włodawski	89,4	-	5,1	2,7	1,8	1,4	-	4,8	0,0	1,9	1,3	51,1	40,7	40
zamojski	55,6	-	12,8	12,0	0,8	0,5	-	6,6	0,0	8,0	3,9	51,8	27,7	109
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>														
<i>Cities with powiat status:</i>														
Biała Podlaska	91,5	-	11,0	10,6	0,4	0,4	-	8,9	0,0	2,0	0,4	-	-	14
Chelm	99,7	-	46,5	46,2	0,3	0,3	-	16,9	0,0	8,3	0,7	-	-	11
Lublin	95,2	-	142,1	139,2	2,1	0,6	887,7	100,3	6,1	29,5	3,1	2,5	17,2	32
Zamość	93,4	-	21,3	20,0	0,5	0,5	-	17,8	0,0	4,2	3,8	-	-	11
LUBUSKIE	98,7	0,3	730,0	479,0	181,3	88,4	2943,6	300,1	12,5	275,2	77,0	543,5	38,9	1166
<i>Powiaty:</i>														
Powiats:														
gorzowski	74,3	-	41,9	37,6	4,3	-	-	18,1	0,1	81,6	7,8	67,4	55,5	53
krośnieński	97,5	-	27,5	23,5	4,0	0,2	-	14,2	0,0	4,5	2,9	37,9	27,2	97
miedzyrzecki	37,4	-	20,2	10,0	10,2	7,2	20,8	13,7	0,8	2,2	3,3	43,8	31,6	110
nowosolski	86,1	-	39,4	12,3	1,3	0,1	-	25,2	0,0	8,6	4,2	17,2	22,3	106
slubicki	83,0	-	11,9	11,8	0,1	-	-	8,9	2,9	1,4	0,7	39,5	39,5	28
strzelecko-Drezdenecki	98,6	-	31,4	20,8	10,6	9,2	58,8	10,1	0,0	4,8	2,1	90,7	72,7	70
suleciński	64,9	-	13,8	13,8	-	-	-	8,7	5,8	2,5	4,5	61,0	51,8	94
świebodziński	89,9	-	64,4	62,3	0,1	0,1	-	18,1	0,0	41,7	28,1	31,0	33,1	61
wschowski	-	-	6,3	1,5	4,8	-	-	12,2	0,0	1,6	0,2	16,4	26,3	59
zielonogórski	96,8	0,1	113,1	79,1	4,2	0,6	-	24,8	2,3	53,9	7,5	46,2	29,5	220
żagański	78,3	-	34,4	34,2	0,2	-	-	20,9	0,0	7,4	2,2	29,5	26,1	71
żarski	99,4	4,1	122,2	121,2	1,0	1,0	-	29,5	0,0	37,1	11,8	62,4	44,8	103
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>														
<i>Cities with powiat status:</i>														
Gorzów Wielkopolski	99,6	0,1	106,4	34,6	59,7	51,5	2854,6	54,0	34,6	9,3	0,0	0,4	5,1	56
Zielona Góra	84,1	-	97,1	16,3	80,8	18,3	9,4	41,7	42,1	18,7	1,8	-	-	38
LÓDZKIE	99,8	62,4	5983,9	1163,3	4708,0	4676,5	53001,9	577,9	4,7	766,9	213,9	343,0	18,8	3509
<i>Powiaty:</i>														
Powiats:														
belchatowski	99,9	68,6	4579,9	39,8	4539,1	4537,8	50306,9	30,7	4,6	59,6	10,8	23,0	23,8	90
brzeziński	85,2	-	4,6	4,6	-	-	-	4,7	0,0	2,6	0,4	19,6	54,7	64
kutnowski	85,6	-	115,8	83,1	5,9	-	-	21,4	0,6	21,9	3,4	4,6	5,2	39
łaski	31,3	-	6,9	6,9	-	-	-	9,4	3,2	8,1	1,0	25,4	41,0	71
łęczycki	50,0	-	2,4	2,0	-	-	-	6,7	0,0	7,1	0,2	10,7	13,9	21
łowicki	49,1	-	48,0	38,2	9,3	1,3	-	13,2	0,1	6,9	0,3	21,7	22,0	41
łódzki wschodni	90,0	86,1	9,1	9,1	-	-	-	13,2	0,8	16,0	2,7	5,5	11,0	148
opoczyński	87,9	4,7	47,2	44,7	-	-	-	8,0	0,0	7,0	1,4	15,0	14,4	159

a W urzędzeniach do redukcji zanieczyszczeń. b Na terenach własnych zakładów i terenach obcych. c Na terenach zakładów. d Bez wyselekcjonowanych.

a In facilities for the reduction of pollutants. b On own plant grounds and other land. c On plant grounds. d Without selected.

TABL. V. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG POWIATÓW (NTS 4) W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY POWIATS (NUTS 4) IN 2009 (cont.)

POWIATY POWIATS	Pobór wody Water withdrawal			Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania Industrial and municipal waste requiring treatment	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem Population using waste water treatment plants in % of total population	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych Emission of air pollutants from plants generating substantial pollution						
	ogółem w hm ³ total in hm ³	w tym na potrzeby of which for the purposes of				gazowych gases						
		eksploatacji sieci wodociągowej ^a exploitation of the water-line system ^a	w tym ogółem in % of total			ogółem w hm ³ total in hm ³	w tym oczyszczane w % ogółem of which treated in % of total	pylo-wych particulates	ogółem total	dwtlenek siarki sulphur dioxide		
	w % ogółem in % of total											
ŁÓDZKIE (dok.)	315,7	30,4	44,7	128,5	97,3	65,9	4,6	34500,3	64,9	53,6	34364,8	
<i>Powiaty:</i>												
Powiaty:												
pabianicki	7,0	6,2	89,5	10,0	82,7	65,5	0,2	85,6	0,5	0,2	84,7	
pajęczański	5,8	19,2	58,5	1,0	95,3	35,4	0,2	902,2	0,3	3,3	894,4	
piotrkowski	18,3	0,9	75,4	0,6	98,7	25,6	0,0	10,2	0,0	0,0	10,1	
poddębicki	8,3	2,6	22,1	0,5	94,6	28,1	-	-	-	-	-	
radomsko-średzki	18,7	3,4	35,4	2,8	96,7	49,6	0,1	89,4	0,3	0,1	88,7	
rawski	5,0	1,3	44,5	0,9	97,1	43,9	-	5,5	-	0,0	5,5	
sieradzki	6,5	7,6	92,4	2,2	97,2	42,3	0,1	75,1	0,4	0,1	74,5	
skierniewicki	3,5	7,6	45,1	0,3	88,8	8,8	-	1,7	0,0	0,0	1,7	
tomaszowski	5,0	23,2	53,2	3,6	91,4	60,3	0,1	170,2	0,3	0,1	169,4	
wieluński	4,4	9,6	83,7	1,6	97,9	42,9	0,1	66,5	0,4	0,1	65,8	
wieruszowski	2,3	10,4	83,1	0,7	94,4	44,6	0,4	92,8	0,1	0,2	91,8	
zduńskowolski	3,9	15,0	85,0	2,5	98,2	66,9	0,1	88,1	0,4	0,1	87,6	
zgierski	10,7	7,6	79,6	4,6	96,5	67,7	0,2	176,6	0,5	0,2	175,6	
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>												
Cities with powiat status:												
Lódź	43,5	6,7	93,3	46,5	99,9	97,6	0,4	2479,7	9,2	5,4	2464,6	
Piotrków Trybunalski	4,6	16,7	83,3	3,4	98,9	96,4	0,2	125,1	0,4	0,2	124,3	
Skiermiewice	3,3	15,1	80,0	2,3	98,4	99,0	0,1	95,5	0,3	0,1	94,8	
MAŁOPOLSKIE	524,1	55,1	30,3	265,0	99,7	55,0	4,3	10640,7	28,2	19,9	10501,3	
<i>Powiaty:</i>												
Powiaty:												
bocheński	3,6	13,3	86,7	2,3	99,9	49,3	0,0	61,6	0,1	0,1	61,2	
brzeski	2,4	61,5	22,9	1,9	99,9	27,3	0,0	34,2	0,1	0,0	33,9	
chrzanowski	24,6	60,8	38,7	19,6	98,8	54,9	0,5	1949,3	5,7	2,2	1939,8	
dąbrowski	0,9	-	100,0	0,7	99,4	39,4	-	-	-	-	-	
gorlicki	2,0	6,7	93,3	2,3	91,6	42,9	0,1	51,4	0,1	0,1	51,1	
krakowski	230,0	95,3	4,7	9,0	85,8	35,0	0,2	1277,4	4,4	2,7	1269,9	
limanowski	2,9	26,8	73,2	2,2	95,9	26,8	-	12,1	-	0,0	12,0	
miechowski	4,9	2,7	48,3	0,6	99,6	31,1	0,0	2,3	0,0	0,0	2,3	
myślenicki	2,8	0,7	99,3	1,9	94,4	32,8	0,0	16,6	0,0	0,0	16,5	
nowosądecki	6,5	12,7	87,3	2,9	96,9	28,8	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0	
nowotarski	5,6	4,9	95,1	4,0	90,8	50,1	0,1	17,0	0,1	0,0	16,8	
olkuski	20,0	69,4	30,6	128,0	100,0	50,2	0,2	256,7	1,1	0,6	254,2	
oświęcimski	69,4	15,0	6,7	13,3	78,5	61,8	0,1	586,4	1,7	0,9	521,6	
proszowicki	4,4	-	46,6	0,4	99,1	28,1	-	-	-	-	-	
suski	2,1	17,9	82,1	1,2	96,3	26,5	-	11,2	-	0,0	11,2	
tarnowski	14,1	1,0	96,0	2,9	77,4	30,9	0,0	42,1	0,1	0,1	40,9	
tatrzański	9,7	5,1	94,9	2,9	99,1	59,6	-	6,2	-	0,0	6,1	
wadowicki	20,3	4,4	29,1	2,9	100,0	43,4	0,1	63,9	0,2	0,1	63,6	
wielicki	3,4	19,0	81,0	2,2	99,6	28,5	0,0	1,4	-	0,0	1,4	
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>												
Cities with powiat status:												
Kraków	74,5	12,7	84,9	47,4	100,0	91,4	2,2	4910,0	9,3	6,5	4872,9	
Nowy Sącz	2,6	17,7	82,3	3,6	100,0	97,4	0,2	93,2	0,3	0,2	91,1	
Tarnów	17,5	79,0	14,2	12,7	97,8	100,0	0,4	1247,7	4,9	6,4	1234,7	
MAZOWIECKIE	2820,0	85,9	10,6	229,2	89,4	51,3	5,1	27935,1	90,8	46,2	27781,4	
<i>Powiaty:</i>												
Powiaty:												
białobrzeski	3,7	-	37,7	0,4	99,9	23,0	-	0,0	-	0,0	-	
ciechanowski	6,2	10,4	85,5	2,9	99,7	54,2	0,2	319,9	0,7	0,3	318,4	
garwoliński	8,5	5,7	45,2	2,2	91,1	35,2	0,0	30,0	0,0	0,1	29,7	
gostyniński	3,1	2,1	76,6	0,8	98,8	47,5	0,0	26,4	0,0	0,0	26,3	
grodziski	10,0	1,2	42,4	1,9	99,9	66,0	-	4,5	-	0,0	4,4	
grójecki	12,6	25,9	32,8	4,5	98,5	40,6	0,1	55,0	0,1	0,1	54,7	
kozienicki	1647,1	99,8	0,1	3,5	99,7	58,7	1,1	10778,8	32,3	21,3	10723,5	
legionowski	36,8	1,0	99,0	3,4	100,0	64,3	0,1	68,6	0,3	0,1	68,2	
lipski	1,4	17,9	82,1	0,7	98,4	27,3	0,0	8,4	0,0	0,0	8,3	

a Pobór wody na ujęciach, przed wtłoczeniem do sieci.

a Water withdrawal by intakes before entering the system.

TABL. V. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG POWIATÓW (NTS 4) W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

POWIATY POWIATS	Zanieczyszcze- nia powietrza zatrzymane ^a <i>Pollutants retained (excluding CO₂)^a</i>	Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) <i>Waste (excluding municipal waste)</i>					Odpady komunalne zebrane w ciągu roku ^d <i>Municipal waste collected during the year^d</i>	Nakłady na środki trwałe służące <i>Outlays on fixed assets for</i>	Powierzchnia o szczególnych walorach przyro- dniczych prawnie chroniona <i>Legally protected areas possessing unique environmental value</i>	Pom- niki przy- rody (obie- kty) <i>Monu- ments of na- ture (num- ber)</i>				
		wytworzone w ciągu roku <i>produced during the year</i>			dochodząc składowane (nagromadzone ^c) stan w koniec roku: <i>landfilled up to now (accumula- tive^c); end of year</i>									
		w tym of which		ogółem grand total										
		poddane odzyskowi <i>reco- vered</i>	uneszkodliwione <i>treated</i>	razem total	w tym składowane ^b <i>of which land- filled^b</i>									
		wysokość pylo- we <i>partic- ulates</i>	wysokość gazowe (bez CO ₂) <i>gases (exclud- ing CO₂)</i>	ogółem grand total	wysokość wysokość odzyskowi <i>reco- vered</i>	wysokość razem total	wysokość wysokość składowane ^b <i>of which land- filled^b</i>							
		w % wytworzonych <i>in % of produced</i>	w % wytworzonych <i>in % of produced</i>	w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>					w mln zł <i>in mln zł</i>					
LÓDZKIE (dok.)	99,8	62,4	5983,9	1163,3	4708,0	4676,5	53001,9	577,9	4,7	766,9	213,9	343,0	18,8	3509
<i>Powiaty:</i>														
Powiaty:														
pabianicki	94,2	-	46,5	46,2	0,3	0,3	-	39,9	4,4	62,7	2,1	8,9	18,2	68
pałeczański	37,2	-	15,8	15,4	-	-	-	6,3	26,7	33,0	0,6	4,4	5,4	75
piotrkowski	99,6	-	16,8	15,9	0,2	0,2	-	9,5	0,4	13,6	2,7	14,0	9,8	315
podłędzicki	-	-	27,7	27,7	-	-	-	6,7	0,0	1,2	5,3	21,3	24,2	79
radomszczański	96,2	6,1	21,5	21,5	-	-	-	24,7	0,0	29,1	5,3	19,6	13,6	139
rawski	-	-	23,0	21,7	0,5	-	-	8,4	0,0	2,2	0,3	13,2	20,5	125
sieradzki	89,7	-	14,6	14,0	0,4	0,4	-	17,9	1,3	29,0	14,0	36,7	24,6	300
skierniewicki	-	-	9,4	4,3	0,3	0,1	-	5,4	14,8	4,0	0,9	17,9	23,7	193
tomaszowski	96,4	-	174,6	77,9	36,9	35,9	1179,9	24,3	0,0	36,4	9,7	11,7	11,4	631
wieluński	92,7	-	21,9	20,1	1,8	-	-	6,3	1,4	12,5	0,9	18,3	19,8	149
wieruszowski	98,8	-	51,7	51,2	0,2	0,2	16,3	3,4	1,3	8,6	1,8	22,9	39,6	54
zdunskowolski	93,9	0,6	24,5	22,3	1,3	1,3	-	16,3	0,0	4,6	0,5	2,7	7,3	109
zgierski	97,6	1,0	37,7	21,0	16,6	9,0	438,3	44,8	0,0	53,3	17,3	22,9	26,7	242
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>														
Cities with powiat status:														
Lódź	99,8	3,9	601,3	513,2	84,3	80,7	738,2	223,6	9,2	339,9	132,3	2,0	6,7	295
Piotrków Trybunalski	86,4	7,5	59,2	40,3	9,3	9,3	322,3	16,2	0,0	2,7	0,0	1,0	14,8	13
Skiermiewice	97,2	9,9	23,8	22,2	1,6	-	-	16,8	0,0	5,1	0,0	0,0	0,2	89
MAŁOPOLSKIE	99,4	46,2	6682,0	5755,9	865,6	788,7	144436,8	686,2	2,2	765,9	248,3	790,4	52,1	2132
<i>Powiaty:</i>														
Powiaty:														
bocheński	94,5	16,9	45,0	41,6	3,1	3,1	90,7	14,8	2,5	14,4	21,6	36,3	55,9	138
brzeski	92,4	65,6	71,7	65,9	4,8	4,8	-	9,2	0,0	1,8	4,6	44,1	74,7	68
chrzanowski	99,7	70,2	1721,7	1547,5	163,4	162,7	43811,3	28,8	0,0	37,6	5,7	8,5	22,9	115
dąbrowski	-	-	-	-	-	-	-	5,0	0,0	15,0	0,1	5,3	10,0	13
gorlicki	94,6	2,0	15,2	14,4	0,4	0,1	0,4	17,0	0,0	13,4	2,2	59,0	61,1	35
krakowski	99,8	39,5	208,7	162,8	14,9	5,3	3923,2	39,4	2,5	60,6	10,4	38,0	30,8	474
limanowski	-	-	23,8	22,9	0,9	-	-	13,1	2,0	11,5	3,7	61,9	65,1	54
miechowski	-	-	-	-	-	-	-	4,9	0,0	1,9	0,5	58,4	86,4	32
myślenicki	89,7	12,2	7,3	4,5	2,4	2,1	-	15,1	0,0	25,7	1,2	7,8	11,6	118
nowosądecki	99,2	-	352,0	249,0	103,0	102,1	6545,2	19,8	0,0	12,5	11,0	126,1	81,3	173
nowotarski	84,8	-	27,3	14,1	13,2	0,2	22,6	24,1	5,5	24,8	1,3	137,2	93,0	98
olkuski	99,1	97,0	1625,6	1537,6	85,0	82,1	40851,0	26,5	0,0	11,4	0,8	20,4	32,9	77
oświęcimski	99,6	4,1	995,9	806,2	189,7	172,6	6784,7	36,5	9,5	13,0	14,1	0,2	0,6	61
proszowicki	-	-	-	-	-	-	-	3,7	0,0	6,8	0,2	6,6	15,9	35
suski	-	81,0	9,4	7,2	2,2	0,1	7,6	11,7	0,0	5,4	3,2	19,1	27,8	54
tarnowski	83,4	-	-	-	-	-	-	20,1	0,0	23,0	3,5	104,9	74,3	139
tartrzański	-	-	43,3	28,5	11,8	11,3	-	19,3	0,4	12,9	0,4	43,7	92,7	15
wadowicki	89,1	-	28,0	17,3	4,0	1,4	-	18,3	0,0	23,1	84,4	7,4	11,5	114
wielicki	90,0	-	5,4	5,3	0,1	-	-	16,6	0,0	36,4	11,3	0,1	0,3	65
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>														
Cities with powiat status:														
Kraków	98,7	0,4	1264,6	1053,4	210,1	205,6	40194,4	280,4	3,1	405,6	33,0	4,9	14,9	204
Nowy Sącz	98,6	29,1	82,2	45,9	35,6	22,5	46,5	23,8	0,0	1,7	8,1	0,4	6,3	11
Tarnów	99,6	31,6	154,9	131,8	21,0	12,7	2159,2	38,3	0,00	7,5	26,9	0,1	1,0	39
MAZOWIECKIE	99,6	39,5	5859,5	3662,0	2049,5	601,8	48072,0	1433,1	18,8	1591,7	553,5	1054,9	29,7	4235
<i>Powiaty:</i>														
Powiaty:														
białobrzeski	-	-	27,6	27,6	-	-	-	4,5	0,0	1,7	0,4	35,0	54,8	39
ciechanowski	66,0	-	125,0	123,5	0,7	0,4	-	21,5	2,4	17,3	2,8	39,7	37,5	123
garwoliński	83,8	-	39,0	18,7	20,3	-	-	7,2	0,0	22,2	7,5	47,2	36,8	98
gostyniński	99,9	53,5	14,1	11,4	-	-	-	7,3	0,0	2,3	0,8	26,4	42,9	53
grodziski	-	88,1	6,4	4,7	1,7	0,3	-	25,4	65,9	42,9	9,6	8,6	23,5	237
grójecki	27,6	-	120,4	120,4	-	-	-	33,8	0,1	5,8	10,4	29,1	23,0	70
kozienicki	99,8	52,1	1093,0	595,3	482,6	479,5	28378,7	12,7	0,0	216,6	1,8	10,5	11,4	97
legionowski	87,8	-	546,5	545,4	0,1	-	-	32,5	3,8	21,9	132,4	28,1	72,0	114
lipski	61,4	-	2,5	0,3	2,2	2,2	-	2,5	0,0	0,3	1,5	15,2	20,6	25

a W urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń. b Na terenach własnych zakładów i terenach obcych. c Na terenach zakładów. d Bez wyselekcjonowanych.

a In facilities for the reduction of pollutants. b On own plant grounds and other land. c On plant grounds. d Without selected.

TABL. V. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG POWIATÓW (NTS 4) W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY POWIATS (NUTS 4) IN 2009 (cont.)

POWIATY POWIATS	Pobór wody Water withdrawal			Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania <i>Industrial and municipal waste requiring treatment</i>	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <i>Population using waste water treatment plants in % of total population</i>	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych <i>Emission of air pollutants from plants generating substantial pollution</i>						
	ogółem w hm ³ <i>total in hm³</i>	w tym na potrzeby of which <i>for the purposes of</i>				gazowych gases						
		eksplotacji przemysłu <i>industry</i>	wodociągo- wej ^a <i>exploitation of the water-line system^a</i>			ogółem w hm ³ <i>total in hm³</i>	w tym oczyszczane w % ogółem of which treated in % of total	pylo- wych particu- lates	ogółem total	dwutlenek siarki sulphur dioxide	tlenki azotu nitric oxides	dwu- tlenek węgla carbon dioxide
	w % ogółem in % of total										w tysiącach ton in thousand tonnes	
MAZOWIECKIE (dok.)	2820,0	85,9	10,6	229,2	89,4	51,3	5,1	27935,1	90,8	46,2	27781,4	
<i>Powiaty:</i>												
<i>Powiaty:</i>												
łosicki	2,7	11,6	50,1	0,5	99,8	42,1	0,0	18,6	0,0	0,1	18,2	
makowski	4,9	4,6	38,5	0,7	100,0	32,7	0,0	2,7	0,0	0,0	2,5	
miński	16,3	4,0	34,9	2,8	98,3	44,0	0,1	43,6	0,1	0,1	43,0	
mławski	4,7	8,2	76,9	1,3	99,7	47,6	0,0	15,7	0,1	0,0	15,5	
nowodworski	3,7	2,5	97,5	1,5	99,7	53,2	0,0	40,3	0,1	0,1	40,0	
ostrołęcki	13,2	6,5	16,3	1,0	99,2	17,4	-	1,9	-	0,0	1,9	
ostrowski	4,8	11,9	79,0	1,5	99,4	37,6	0,2	115,1	0,5	0,2	111,8	
otwocki	6,5	8,9	76,3	2,8	98,7	44,0	0,0	15,3	0,0	0,1	15,0	
piaścynski	12,8	13,9	59,8	7,5	100,0	60,6	0,1	61,4	0,2	0,1	60,9	
płocki	6,5	1,7	76,1	1,3	95,8	26,4	-	0,4	-	-	0,3	
płoński	4,8	11,1	85,4	1,4	99,1	35,4	0,1	28,2	0,1	0,1	27,7	
pruszkowski	7,5	5,6	46,6	5,9	94,7	73,8	0,1	132,8	0,3	0,2	132,2	
przaszyński	15,6	-	22,0	1,3	99,7	44,3	0,0	31,3	0,1	0,0	31,1	
przysuski	2,6	35,0	55,2	1,0	100,0	25,5	0,1	34,7	0,1	0,1	34,4	
pultuski	3,9	0,5	66,3	1,3	99,8	36,3	0,0	17,9	0,1	0,0	17,6	
radomski	14,5	0,9	38,0	2,0	96,0	37,0	0,1	35,0	0,1	0,1	34,7	
siedlecki	9,5	2,8	29,4	0,8	98,4	23,1	0,0	10,1	0,0	0,0	10,0	
sierpecki	4,0	22,2	68,5	1,4	100,0	45,4	0,0	37,0	0,1	0,1	36,8	
sochaczewski	5,8	16,2	83,8	2,7	100,0	47,2	0,1	65,1	0,2	0,1	64,5	
sokołowski	4,9	9,0	66,3	2,1	96,2	42,4	0,1	61,3	0,2	0,1	60,6	
szidotwiecki	5,1	0,4	23,8	0,4	97,7	31,6	0,0	14,0	0,1	0,0	13,9	
warszawski Zachodni	7,0	16,2	83,8	3,1	100,0	53,5	0,0	14,0	0,0	0,0	13,9	
węgrowski	5,3	8,4	49,4	1,1	95,0	31,3	0,0	12,2	-	0,0	12,1	
wolomiński	9,5	13,3	60,5	6,1	98,8	44,0	0,1	56,8	0,1	0,1	56,5	
wyszkowski	7,9	1,3	39,9	1,4	99,7	50,2	0,0	60,0	0,2	0,2	59,5	
zwoleński	1,3	31,0	68,8	0,7	99,2	32,3	0,0	13,2	0,0	0,0	13,0	
żuromiński	2,6	6,9	85,1	0,4	99,5	26,0	0,0	8,3	0,0	0,0	8,1	
żyrardowski	3,8	2,6	97,4	2,0	99,4	62,3	0,1	54,6	0,3	0,1	54,1	
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>												
<i>Cities with powiat status:</i>												
Ostrołęka	542,4	99,5	0,5	9,2	100,0	97,9	0,4	2898,8	9,0	5,3	2882,4	
Płock	30,1	77,0	23,0	17,1	99,5	96,1	0,6	6207,1	21,2	7,2	6175,7	
Radom	13,5	7,0	93,0	11,1	100,0	93,3	0,2	259,2	1,0	0,3	257,7	
Siedlce	5,0	15,7	84,3	3,5	100,0	94,5	0,1	138,7	0,3	0,2	137,8	
m.st. Warszawa	307,9	63,6	36,4	111,9	76,7	50,9	0,9	6138,8	22,7	9,4	6104,8	
OPOLSKIE	120,4	35,2	41,2	93,4	86,3	63,6	3,1	13805,8	12,4	22,7	13744,4	
<i>Powiaty:</i>												
<i>Powiaty:</i>												
brzeski	6,8	4,6	68,5	3,5	99,6	79,2	0,2	108,6	0,6	0,2	107,5	
głubczycki	2,8	4,3	93,1	1,2	99,0	48,6	0,2	9,3	0,1	0,1	8,8	
kędzierzyńsko-Kozielski	14,2	62,7	37,3	19,9	99,9	79,8	0,7	1346,8	3,8	4,0	1332,8	
kluczborski	5,6	27,7	51,0	1,9	67,6	54,9	0,1	49,2	0,2	0,1	48,7	
krapkowicki	9,9	77,1	22,9	3,9	99,1	65,4	0,5	3581,8	1,6	4,2	3564,7	
namysłowski	12,8	2,2	16,1	1,0	100,0	39,8	0,1	22,2	0,1	0,0	21,9	
nyski	8,5	10,4	84,3	5,1	87,1	59,9	0,1	100,1	0,6	0,1	99,1	
oleski	3,4	18,1	73,9	1,2	96,8	42,3	0,0	10,6	0,0	0,0	10,5	
opolski	36,7	55,2	14,9	34,5	98,1	47,5	0,9	7967,4	4,5	13,2	7946,5	
prudnicki	3,1	17,2	82,8	1,6	99,9	57,4	0,1	41,1	0,2	0,0	40,8	
strzelecki	7,5	5,7	51,9	12,5	14,6	54,1	0,0	40,5	0,1	0,1	40,3	
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>												
<i>Cities with powiat status:</i>												
Opole	9,1	9,3	90,7	7,1	100,0	98,9	0,2	528,2	0,7	0,7	522,8	
PODKARPACKIE	305,6	53,1	27,2	71,5	97,6	61,1	2,0	3402,2	8,8	5,5	3383,7	
<i>Powiaty:</i>												
<i>Powiaty:</i>												
bieszczadzki	1,3	-	100,0	0,3	97,7	48,1	0,0	15,6	0,1	0,0	15,4	
brzozowski	0,7	9,7	90,3	1,0	87,4	30,9	-	-	-	-	-	

a Pobór wody na ujęciach, przed wtłoczeniem do sieci.

a Water withdrawal by intakes before entering the system.

TABL. V. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG POWIATÓW (NTS 4) W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

POWIATY POWIATS	Zanieczyszcze- nia powietrza zatrzymane ^a <i>Pollutants retained (excluding CO₂)^a</i>	Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) <i>Waste (excluding municipal waste)</i>					Odpady komunalne zebrane w ciągu roku ^d <i>Municipal waste collected during the year^d</i>	Nakłady na środki trwałe służące <i>Outlays on fixed assets for</i>	Powierzchnia o szczególnych walorach przyro- dniczych prawnie chroniona <i>Legally protected areas possessing unique environmental value</i>	Pom- niki przy- rody (obie- kty) <i>Monu- ments of na- ture (num- ber)</i>					
		wytworzone w ciągu roku <i>produced during the year</i>			dochodzących składowanych (nagromadzo- nych ^c); stan w koniu roku <i>landfilled up to now (accumula- ted) end of year</i>										
		ogółem <i>grand total</i>	w tym of which												
			poddane odzysko- wki <i>reco- vered</i>	uneszkodliwione <i>treated</i>	razem <i>total</i>	w tym składo- wane ^b <i>of which land- filled^b</i>	ogółem w tys. ton <i>total in thous. tons</i>	w tym uneszkodliwione w ciągu roku <i>w % zebranych of which treated during the year</i>	och- ronie środ- wiska <i>environ- mental protect- tion</i>	gospo- darce <i>water manag- e-ment</i>					
	w % wytworzonych <i>in % of produced</i>							w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>			w tys. ha <i>in thous. ha</i>				
MAZOWIECKIE (dok.)	99,6	39,5	5859,5	3662,0	2049,5	601,8	48072,0	1433,1	18,8	1591,7	553,5	1054,9	29,7	4235	
<i>Powiaty:</i>															
<i>Powiaty:</i>															
łosicki	39,7	-	-	-	-	-	-	3,8	0,0	3,1	0,1	18,2	23,5	82	
makowski	11,8	-	2,2	2,2	-	-	-	4,8	0,0	3,7	4,2	1,0	1,0	47	
miński	85,8	-	39,6	36,1	1,0	-	-	31,0	0,0	20,2	7,9	34,7	29,8	217	
mlawski	46,9	-	43,4	39,0	4,3	-	-	13,6	0,0	5,2	0,7	59,4	50,2	72	
nowodworski	39,2	59,6	105,3	104,7	0,2	0,2	-	21,4	0,0	24,2	3,7	42,2	60,8	48	
ostrołęcki	-	-	62,9	59,8	3,1	-	-	8,0	0,0	19,9	3,5	0,9	0,4	82	
ostrowski	93,3	69,6	10,6	8,7	1,9	-	-	12,1	0,0	20,2	2,0	1,3	1,1	30	
otwocki	62,6	31,8	27,2	14,0	1,6	0,6	-	40,7	0,0	94,4	1,6	48,0	78,0	132	
piaseczyński	76,1	75,5	59,9	51,8	6,5	1,7	134,9	54,2	3,6	122,0	10,6	32,6	52,5	159	
płocki	-	-	8,0	8,0	-	-	-	12,0	13,6	8,1	4,7	60,3	33,6	165	
piotrkowski	83,7	-	13,0	11,4	0,1	0,1	1,8	16,8	0,0	23,9	0,6	49,2	35,7	123	
pruszkowski	77,8	-	30,4	23,3	2,7	-	-	59,9	20,5	51,0	22,8	8,6	34,9	123	
przasnyski	45,8	-	102,1	99,3	2,8	-	-	6,4	0,0	9,7	0,1	3,9	3,2	41	
przysuski	86,4	-	13,9	13,0	0,8	-	-	3,5	0,0	4,6	1,2	32,2	40,1	39	
pultuski	45,5	-	17,6	17,6	-	-	-	6,8	0,0	5,2	0,8	14,0	16,9	45	
radomski	85,6	-	1,4	1,4	-	-	-	12,0	0,0	8,2	5,2	33,1	21,6	214	
siedlecki	81,5	6,3	8,7	5,4	2,0	-	-	5,3	0,0	14,3	5,9	39,2	24,5	109	
sierpecki	94,7	-	23,4	23,4	-	-	-	7,6	0,0	11,6	2,6	42,6	50,0	36	
sochaczewski	84,4	-	21,7	21,4	-	-	7,2	23,1	0,0	7,5	3,7	25,2	34,3	81	
sokołowski	86,4	-	304,4	291,1	7,1	-	-	4,7	0,0	2,4	5,0	46,3	40,9	157	
szymbarski	95,6	-	1,1	1,1	-	-	-	6,4	0,0	0,6	3,4	17,6	39,0	34	
warszawski Zachodni	85,0	-	4,3	3,8	0,5	-	-	50,6	24,3	32,7	8,7	24,9	46,7	117	
węgrowski	83,0	-	14,4	13,5	-	-	-	8,0	0,0	7,0	3,0	46,4	38,0	174	
wolomiński	96,6	33,3	20,0	10,2	9,3	0,2	34,1	47,0	5,7	91,7	10,7	20,0	20,9	232	
wyszkowski	95,9	-	21,1	21,1	-	-	-	9,6	0,0	26,3	1,1	0,1	0,1	-	
zwoleński	45,8	-	-	-	-	-	-	3,2	0,0	0,9	4,8	6,3	11,0	86	
żuromiński	43,3	-	1,2	1,2	-	-	-	5,1	0,0	7,5	0,4	59,6	73,9	35	
żyrardowski	97,7	-	23,4	23,4	-	-	-	16,5	7,1	24,5	8,5	32,4	60,8	129	
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>															
<i>Cities with powiat status:</i>															
Ostrołęka	99,8	38,0	445,3	378,7	43,5	43,2	8051,6	15,4	0,0	153,4	0,7	-	-	7	
Płock	3,8	11,5	92,8	54,9	29,5	13,7	14,2	40,1	46,8	208,0	2,8	2,0	22,7	11	
Radom	97,1	18,5	103,6	98,3	3,3	0,6	61,3	76,9	12,8	85,4	10,5	0,3	2,3	20	
Siedlce	94,1	7,5	57,0	46,8	-	-	32,1	0,8	14,4	2,0	30,9	36,3	51		
m.st. Warszawa	99,8	31,0	2205,1	730,1	1421,7	59,1	11388,2	627,1	30,3	157,1	243,0	12,0	23,3	478	
OPOLSKIE	99,9	64,8	907,9	776,8	84,3	71,6	22507,2	252,8	3,6	316,8	51,2	257,1	27,3	595	
<i>Powiaty:</i>															
<i>Powiaty:</i>															
brzeski	87,2	-	16,3	14,6	0,6	0,5	-	22,1	0,0	8,4	17,0	14,8	16,9	115	
głubczycki	62,7	-	8,9	8,9	-	-	-	8,1	1,0	2,4	0,5	8,4	12,5	9	
kędzierzyńsko-Kozielski	99,3	61,9	224,2	155,5	37,5	37,3	18636,7	22,7	0,0	27,0	8,3	4,7	7,5	48	
kluczborski	89,2	-	8,2	8,1	-	-	-	12,2	0,0	14,4	2,0	30,9	36,3	51	
krapkowicki	100,0	73,4	87,8	71,8	13,7	13,1	1180,9	18,6	0,0	13,2	1,3	9,4	21,2	37	
namysłowski	81,8	-	15,2	14,8	0,3	0,1	-	8,9	99,3	7,9	2,5	34,9	46,6	30	
nyski	90,3	-	33,3	28,2	4,7	4,7	-	38,8	0,0	155,5	4,2	23,0	18,8	48	
oleski	68,4	-	1,3	1,3	-	-	-	10,6	1,4	4,5	1,3	8,8	9,0	37	
opolski	99,9	67,4	98,6	90,1	0,1	0,1	2356,2	26,3	0,0	53,1	4,2	88,5	55,8	136	
prudnicki	84,4	-	4,3	1,7	2,2	-	-	5,8	14,6	0,0	3,6	1,2	1,7	2,9	8
strzelecki	87,4	-	13,4	13,1	-	-	-	16,1	0,0	13,8	5,5	32,1	43,1	52	
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>															
<i>Cities with powiat status:</i>															
Opole	99,8	-	396,4	368,7	25,2	15,8	327,6	53,9	0,0	13,0	3,3	0,0	0,1	24	
PODKARPACKIE	98,7	35,6	969,9	786,4	137,1	97,9	528,9	327,5	0,3	337,8	117,8	794,7	44,5	1262	
<i>Powiaty:</i>															
<i>Powiaty:</i>															
bieszczadzki	35,9	-	4,3	4,3	-	-	-	3,5	0,0	2,4	0,1	114,1	100,0	85	
brzozowski	-	-	12,7	4,3	-	-	-	5,6	0,0	7,6	0,0	26,3	48,7	35	

a W urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń. b Na terenach własnych zakładów i terenach obcych. c Na terenach zakładów. d Bez wyselekcjonowanych.

a In facilities for the reduction of pollutants. b On own plant grounds and other land. c On plant grounds. d Without selected.

TABL. V. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG POWIATÓW (NTS 4) W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY POWIATS (NUTS 4) IN 2009 (cont.)

POWIATY POWIATS	Pobór wody Water withdrawal			Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania Industrial and municipal waste requiring treatment		Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem Population using waste water treatment plants in % of total population	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych Emission of air pollutants from plants generating substantial pollution								
	ogółem w hm ³ total in hm ³	w tym na potrzeby of which for the purposes of		ogółem w hm ³ total in hm ³	w tym oczyszczane w % ogółem of which treated in % of total		gazowych gases								
		eksplotacji sieci wodociągo- wej ^a exploita- tion of the water-line system ^a					w tym of which								
		w % ogółem in % of total	ogółem total				dwtlenek siarki sulphur dioxide	tlenki azotu nitric oxides	dwtlenek węgla carbon dioxide						
PODKARPACKIE															
<i>Powiaty:</i>	305,6	53,1	27,2	71,5	97,6	61,1	2,0	3402,2	8,8	5,5	3383,7				
<i>Powiaty:</i>															
dębicki	7,0	18,0	77,7	4,9	94,8	52,0	0,1	106,6	0,3	0,1	106,0				
jarosławski	5,9	1,5	98,5	3,2	98,9	67,6	0,0	175,2	0,2	0,6	174,4				
jasielski	4,4	27,2	68,3	3,5	91,0	43,6	0,1	76,7	0,3	0,2	76,1				
kolbuszowski	3,4	0,1	23,9	1,0	93,1	46,3	0,0	22,5	0,0	0,0	22,2				
krośnieński	7,6	9,5	90,5	3,1	97,7	62,8	0,0	54,2	0,1	0,1	54,0				
leski	1,0	26,1	73,9	0,9	92,0	51,4	0,0	0,1	0,0	-!	0,1				
leżajski	5,2	55,8	44,2	1,9	96,5	42,3	0,0	387,9	0,2	0,2	387,3				
lubaczowski	5,3	1,3	43,7	1,1	93,6	53,9	-	-	-	-	-				
łańcucki	4,1	5,0	84,0	2,3	99,9	77,1	0,0	0,1	-	0,0	0,0				
mielecki	10,0	8,5	60,3	4,3	100,0	57,3	0,6	314,8	0,6	0,5	312,8				
niskoński	3,0	-	66,7	1,0	97,7	48,9	0,1	29,5	0,1	0,0	29,0				
przemyski	14,9	0,7	8,0	1,0	93,0	41,8	-	-	-	-	-				
przeworski	2,4	2,5	97,5	1,6	92,0	60,6	0,0	8,6	0,0	0,0	8,5				
ropczycko-Sędziszowski	2,6	19,0	81,0	1,4	94,8	36,8	0,1	101,8	0,4	0,1	101,1				
rzeszowski	4,9	9,8	90,2	3,5	97,5	62,0	0,0	12,1	0,0	0,0	11,9				
sanocki	4,6	11,1	83,1	2,2	98,1	63,5	0,1	66,2	0,2	0,1	65,7				
stalowowolski	141,7	94,5	3,0	6,7	99,9	68,4	0,2	1301,2	4,7	2,4	1293,8				
strzyżowski	2,9	0,4	60,9	0,6	98,1	24,1	0,0	0,6	0,0	0,0	0,5				
tarnobrzeski	35,0	3,3	7,2	6,8	99,7	53,8	0,0	15,8	0,1	0,0	15,7				
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>															
<i>Cities with powiat status:</i>															
Krosno	0,2	100,0	-	2,3	96,4	91,1	0,1	99,4	0,2	0,3	98,8				
Przemyśl	5,2	11,6	88,4	2,9	100,0	99,4	0,1	102,1	0,4	0,1	101,6				
Rzeszów	14,3	8,0	92,0	10,3	98,2	98,0	0,2	447,3	0,7	0,5	445,5				
Tarnobrzeg	18,2	87,4	12,6	3,5	100,0	96,1	0,1	63,7	0,3	0,1	63,2				
PODLASKIE	94,6	13,4	61,5	40,5	97,4	62,5	1,1	1597,6	3,4	3,1	1588,5				
<i>Powiaty:</i>															
<i>Powiaty:</i>															
augustowski	3,5	1,6	95,6	1,3	100,0	55,2	0,1	39,7	0,1	0,1	39,3				
białostocki	31,6	1,5	72,2	2,9	96,9	51,6	0,0	22,2	0,1	0,0	21,9				
bielski	4,4	25,2	61,3	1,8	99,5	51,5	0,1	49,1	0,1	0,1	48,7				
grajewski	5,0	21,3	39,6	1,7	99,9	52,4	0,3	130,7	0,3	0,6	129,1				
hajnowski	2,7	18,7	77,4	1,9	98,6	59,8	0,1	91,5	0,1	0,1	91,1				
kolneński	2,0	21,9	64,2	0,7	99,4	26,9	0,1	28,9	0,1	0,0	28,6				
łomżyński	3,1	19,9	75,0	0,8	99,6	17,9	0,0	11,2	0,0	0,0	11,2				
moniecki	11,1	3,4	17,9	0,8	98,9	41,9	0,0	28,6	0,1	0,0	28,4				
sejneński	1,2	16,3	81,8	0,5	98,8	30,3	-	-	-	-	-				
siemiatycki	5,0	13,4	51,6	1,2	96,7	27,2	-	12,7	0,0	0,0	12,7				
sokólski	3,1	13,6	82,5	1,5	98,6	43,0	0,0	7,1	0,0	0,0	7,0				
suwalski	1,7	6,8	93,0	0,3	98,3	24,4	-	-	-	-	-				
wysokomazowiecki	5,5	29,1	70,2	2,5	99,9	30,0	0,1	61,4	0,1	0,1	61,1				
zambrowski	4,5	13,6	53,2	1,4	97,8	57,7	0,1	37,7	0,1	0,1	37,5				
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>															
<i>Cities with powiat status:</i>															
Białystok	1,6	100,0	-	14,5	94,6	96,6	0,2	832,4	1,5	1,7	828,9				
Lomża	4,2	41,1	58,9	3,4	99,6	100,0	0,1	100,6	0,4	0,1	100,0				
Suwałki	4,2	25,4	74,6	3,3	100,0	98,5	0,1	143,7	0,5	0,2	142,9				
POMORSKIE	224,6	43,3	52,3	126,7	98,8	80,5	2,6	5427,8	16,3	8,3	5397,6				
<i>Powiaty:</i>															
<i>Powiaty:</i>															
bytowski	4,3	23,3	69,8	1,8	98,8	71,2	0,0	22,2	0,1	0,0	22,0				
chojnicki	5,6	4,4	76,8	2,6	98,8	83,3	0,0	33,9	0,1	0,0	33,5				
człuchowski	3,7	22,5	71,2	1,8	96,8	72,1	0,1	22,6	0,1	0,0	22,3				
gdański	4,6	5,2	94,8	2,7	87,2	74,4	-	-	-	-	-				
kartuski	5,4	7,0	93,0	2,2	100,0	44,0	0,1	14,1	0,1	0,0	13,9				

a Pobór wody na ujęciach, przed wtłoczeniem do sieci.

a Water withdrawal by intakes before entering the system.

TABL. V. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG POWIATÓW (NTS 4) W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

POWIATY POWIATS	Zanieczyszcze- nia powietrza zatrzymane ^a <i>Pollutants retained (excluding CO₂)^a</i>	Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) <i>Waste (excluding municipal waste)</i>					Odpady komunalne zebrane w ciągu roku ^d <i>Municipal waste collected during the year^d</i>	Nakłady na środki trwałe służące <i>Outlays on fixed assets for</i>	Powierzchnia o szczególnych walorach przyro- dnich prawnie chroniona <i>Legally protected areas possessing unique environmental value</i>	Pom- niki przy- rody (obie- kty) <i>Monu- ments of nature (num- ber)</i>					
		wytworzone w ciągu roku <i>produced during the year</i>			dochodzących składowanych (nagromadzo- nych ^c); stan w koncu roku <i>landfilled up to now (accumula- ted^c); end of year</i>										
		ogółem grand total	w tym of which	unieszkodliwione <i>treated</i>											
			podda- ne odzys- kowi reco- vered								razem total	w tym składo- wane ^b of which land- filled ^b			
	w % wytworzonych <i>in % of produced</i>	w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>					w tym unieszkodliwione w ciągu roku zebranych of which treated during the year <i>in % of collected</i>	w mln zł in mln zł		w % po- wier- chni ogó- lem in % of the total area					
PODKARPACKIE (dok.)	98,7	35,6	969,9	786,4	137,1	97,9	528,9	327,5	0,3	337,8	117,8	794,7	44,5	1262	
<i>Powiaty:</i>															
<i>Powiaty:</i>															
dębicki	93,1	18,7	32,1	21,8	10,0	1,6	37,0	15,6	0,0	30,7	11,1	4,3	5,5	54	
jarosławski	90,9	-	2,9	0,2	2,7	-	-	20,4	0,0	15,2	9,0	24,6	24,0	39	
jasielski	92,3	0,3	30,7	25,2	3,2	0,2	5,4	20,2	0,0	56,4	14,8	30,2	36,3	37	
kolbuszowski	99,9	-	4,5	0,2	4,0	-	-	5,0	0,0	9,8	4,9	38,2	49,4	48	
krośnieński	92,6	63,0	4,6	1,2	3,4	-	-	12,4	0,0	5,2	3,5	59,0	63,7	69	
leski	-	-	-	-	-	-	-	5,5	0,0	9,3	1,9	82,0	98,2	23	
leżajski	96,2	88,5	50,9	46,7	4,2	0,5	-	10,5	0,0	6,8	1,7	24,6	42,1	9	
lubaczowski	-	-	-	-	-	-	-	5,6	0,0	10,4	2,8	62,7	47,9	132	
łańcucki	-	3,4	32,1	28,4	1,4	1,4	102,9	8,3	0,0	6,4	3,4	9,5	21,1	12	
mielecki	94,6	50,6	138,8	133,5	4,1	-	-	29,1	0,0	13,1	10,6	11,6	13,2	31	
niziński	56,8	-	19,9	19,9	-	-	-	3,3	0,0	9,0	2,5	-	-	58	
przemyski	-	-	5,0	5,0	-	-	-	6,6	0,0	9,1	3,2	85,8	70,7	187	
przeworski	47,2	13,4	10,3	9,9	0,4	-	-	7,4	0,0	9,1	5,9	31,5	45,2	97	
ropczycko-Sędziszowski	95,5	-	73,0	20,1	52,9	52,9	67,0	5,1	0,0	7,6	0,5	18,3	33,3	26	
rzeszowski	43,6	41,3	12,4	11,9	-	-	-	16,8	0,0	16,4	11,8	44,3	37,6	73	
sanocki	93,8	70,8	22,8	22,3	-	-	-	14,9	1,6	4,7	1,5	100,2	81,8	48	
stalowowolski	99,8	-	227,0	223,1	2,6	0,6	223,1	20,2	0,0	17,3	10,3	4,3	5,2	60	
strzyżowski	30,0	1,5	4,0	4,0	-	-	-	1,8	0,0	2,7	3,1	23,2	46,0	24	
tarnobrzeski	94,8	93,3	45,8	45,5	0,3	-	-	8,5	0,0	7,0	0,6	-	-	32	
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>															
<i>Cities with powiat status:</i>															
Krosno	86,5	1,5	57,1	24,9	28,9	22,1	67,6	11,7	6,5	15,1	1,3	0,0	0,1	3	
Przemyśl	98,6	-	19,6	19,2	0,1	0,1	-	21,8	0,0	10,9	3,2	-	-	38	
Rzeszów	95,6	2,9	95,4	69,4	0,6	0,2	-	56,9	0,0	40,2	9,6	0,0	0,1	4	
Tarnobrzeg	98,8	37,3	64,0	45,4	18,3	18,3	25,9	10,9	0,0	15,4	0,5	-	-	38	
PODLASKIE	98,4	8,2	737,9	665,3	24,7	5,3	2367,0	235,9	12,6	140,6	34,2	645,5	32,0	1916	
<i>Powiaty:</i>															
<i>Powiaty:</i>															
augustowski	94,5	-	8,8	7,4	1,4	0,1	-	15,6	0,0	9,8	0,3	110,8	66,8	72	
białostocki	81,8	-	23,8	23,8	-	-	-	27,7	20,6	11,2	4,1	101,0	33,9	153	
bielski	75,5	2,3	8,3	2,1	5,0	3,7	5,2	10,7	0,0	1,1	0,9	4,2	3,0	61	
grajewski	99,3	16,0	92,5	92,5	-	-	-	6,6	0,0	0,8	1,7	18,9	19,5	19	
hajnowski	61,2	-	10,5	10,4	-	-	-	5,3	2,4	5,1	0,3	95,4	58,8	1097	
kolneński	72,3	-	6,6	6,6	-	-	-	4,3	0,0	0,6	1,7	21,1	22,4	39	
łomżyński	96,5	40,7	178,2	178,2	-	-	-	5,6	0,0	1,3	2,1	35,2	26,0	50	
moniecki	84,8	-	118,2	117,5	0,7	-	-	4,4	0,0	5,2	0,8	43,9	31,8	15	
sejneński	-	-	1,2	1,2	-	-	-	2,3	9,1	0,8	0,0	52,1	60,9	77	
siemiatycki	-	-	15,1	5,4	9,1	0,1	-	5,4	6,6	1,6	0,4	31,3	21,5	42	
sokołowski	97,0	-	18,4	10,8	-	-	-	11,5	2,0	8,8	1,7	53,2	25,9	50	
suwalski	-	-	-	-	-	-	-	3,4	0,0	9,3	2,7	73,4	56,1	119	
wysokomazowiecki	87,7	-	21,6	20,4	1,2	-	-	6,6	0,0	3,8	0,8	3,1	2,4	67	
zambrowski	88,6	-	11,8	11,6	0,2	-	-	2,2	6,6	0,0	0,3	0,5	0,4	4	
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>															
<i>Cities with powiat status:</i>															
Białystok	99,2	12,1	122,2	97,6	1,9	0,7	2359,6	91,4	0,0	65,1	13,6	0,1	1,0	12	
Lomża	92,7	-	61,3	46,7	5,0	0,7	-	14,2	0,0	13,6	0,5	0,7	20,7	12	
Suwałki	98,8	-	39,4	33,1	0,2	-	-	14,2	-	163,2	2,2	2,1	1,0	14,7	27
POMORSKIE	99,1	57,3	2647,9	2233,6	177,5	108,8	21737,1	656,8	3,0	680,8	157,5	598,1	32,7	2744	
<i>Powiaty:</i>															
<i>Powiaty:</i>															
bytowski	73,9	-	40,9	40,2	0,7	0,7	0,5	10,4	0,0	2,8	2,2	45,6	20,8	327	
chojnicki	80,6	-	16,3	10,0	5,9	-	-	19,5	0,0	7,9	1,5	80,2	58,8	225	
czeluchowski	78,3	-	286,0	270,8	4,6	0,1	-	10,4	0,0	4,8	0,7	16,7	10,6	92	
gdański	-	-	25,9	14,1	4,7	-	-	26,5	0,1	36,3	10,2	38,9	49,0	76	
kartuski	37,2	-	15,1	11,0	4,1	-	-	16,7	0,0	28,7	3,4	55,2	49,3	121	

a W urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń. b Na terenach własnych zakładów i terenach obcych. c Na terenach zakładów. d Bez wyselekcjonowanych.

a In facilities for the reduction of pollutants. b On own plant grounds and other land. c On plant grounds. d Without selected.

TABL. V. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG POWIATÓW (NTS 4) W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY POWIATS (NUTS 4) IN 2009 (cont.)

POWIATY POWIATS	Pobór wody Water withdrawal			Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania <i>Industrial and municipal waste requiring treatment</i>	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <i>Population using waste water treatment plants in % of total population</i>	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych <i>Emission of air pollutants from plants generating substantial pollution</i>					
	ogółem w hm ³ <i>total in hm³</i>	w tym na potrzeby of which <i>for the purposes of</i>				gazowych gases					
		przemysłu <i>industry</i>	eksploatacji sieci wodociągo- wej ^a <i>exploita- tion of the water-line system^a</i>	ogółem w hm ³ <i>total in hm³</i>	w tym oczyszczane w % ogółem of which <i>treated in % of total</i>	pylo- wych particu- lates	ogółem total	w tym of which			
	w % ogółem <i>in % of total</i>										
POMORSKIE (dok.)	224,6	43,3	52,3	126,7	98,8	80,5	2,6	5427,8	16,3	8,3	5397,6
<i>Powiaty:</i>											
<i>Powiaty:</i>											
kościerski	3,1	21,1	78,9	1,6	99,2	65,9	0,0	34,8	0,0	0,1	34,6
kwidzyński	44,2	90,6	9,4	37,9	100,0	74,4	0,5	1501,1	2,6	2,0	1495,9
lęborski	4,3	10,6	81,3	2,9	99,0	72,7	0,1	62,9	0,1	0,1	62,3
malborski	7,2	2,4	97,6	2,1	99,6	94,4	0,2	120,5	0,3	0,2	119,6
nowodworski	0,4	-	100,0	1,1	99,6	58,0	0,0	3,2	0,0	0,0	3,2
pucki	11,8	3,3	43,7	3,9	94,1	77,6	0,0	18,7	0,0	0,0	18,5
slupski	8,0	14,4	67,6	3,6	100,0	64,7	0,1	36,4	0,1	0,1	36,0
starogardzki	9,4	44,0	56,0	5,7	97,5	61,8	0,3	195,3	0,5	0,3	193,9
sztumski	2,3	11,1	88,9	1,1	98,1	64,4	0,0	12,4	0,0	0,0	12,3
tczewski	5,4	3,3	96,7	3,4	99,7	79,1	0,1	85,2	0,2	0,1	84,6
wejherowski	8,6	4,5	90,8	5,2	96,4	71,6	0,1	64,3	0,2	0,1	63,6
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>											
<i>Cities with powiat status:</i>											
Gdańsk	69,2	60,9	39,1	27,2	98,9	97,4	0,7	2305,4	9,2	3,7	2291,3
Gdynia	17,7	23,9	76,1	12,8	98,3	95,7	0,2	733,9	2,2	1,3	730,0
Slupsk	5,8	5,6	94,4	4,8	100,0	99,4	0,3	147,9	0,4	0,2	147,0
Sopot	3,5	-	100,0	2,2	100,0	100,0	-	13,3	-	0,0	13,3
ŚLĄSKIE	477,3	21,6	62,5	369,8	86,5	70,5	11,7	37908,9	83,4	61,7	37263,9
<i>Powiaty:</i>											
<i>Powiaty:</i>											
będziniecki	24,2	32,6	67,4	4,3	98,8	59,7	0,7	3064,3	10,8	6,6	3046,1
bielski	58,5	3,9	60,3	5,7	67,4	40,0	0,2	376,5	1,3	0,3	374,4
bieruńsko-Lędziński	32,1	13,2	86,8	26,6	99,4	66,8	0,2	116,0	0,7	0,2	114,9
cieszyński	32,1	1,2	43,4	5,0	99,9	58,3	0,1	95,9	0,3	0,1	95,1
częstochowski	18,3	2,9	49,9	1,8	99,4	33,8	0,1	432,4	0,3	0,7	430,8
gliwicki	14,1	36,3	61,3	7,8	98,6	54,1	0,3	208,7	0,7	0,3	170,9
kłobucki	5,4	4,0	87,6	1,2	100,0	35,0	0,0	11,6	0,1	0,0	11,4
lubliniecki	9,4	6,8	33,9	2,6	90,1	64,7	0,0	23,5	0,1	0,0	23,3
mikołowski	3,0	80,6	15,0	6,2	79,7	56,8	0,8	4697,2	6,7	8,6	4658,6
myszkowski	6,3	48,0	52,0	2,4	90,4	56,6	0,1	104,2	0,4	0,1	103,5
pszczynski	101,5	4,1	87,6	3,2	92,9	59,4	0,2	307,3	0,4	0,3	204,8
raciborski	6,3	2,8	84,1	2,8	96,6	53,8	0,2	106,5	0,3	0,1	104,9
rybnicki	3,2	16,1	11,9	6,9	33,2	47,4	0,2	97,4	0,5	0,2	96,2
tarnogórski	24,4	10,2	89,8	4,2	89,0	64,2	0,1	438,8	0,8	0,2	436,6
wodzisławski	12,8	25,0	13,5	17,2	42,4	39,9	0,4	401,4	1,0	0,6	369,9
zawierciański	11,1	17,1	82,9	3,0	98,7	42,6	0,2	300,8	0,6	0,4	298,5
żywiecki	8,0	30,7	66,7	3,7	99,1	44,4	0,0	38,4	0,1	0,1	38,2
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>											
<i>Cities with powiat status:</i>											
Bielsko-Biala	8,5	3,1	93,7	11,6	99,5	90,0	0,4	430,4	2,5	0,8	426,6
Bytom	1,7	100,0	-	28,5	94,5	87,8	0,5	407,7	2,4	0,9	403,8
Chorzów	-	-	-	4,6	99,4	97,1	0,1	1119,3	1,7	0,9	1116,3
Częstochowa	11,3	20,6	79,4	11,7	99,5	85,4	0,4	782,7	2,1	2,0	775,7
Dąbrowa Górnica	4,8	18,2	81,8	15,0	99,6	91,2	2,8	5984,9	6,5	5,5	5901,2
Gliwice	6,7	23,6	76,4	13,1	74,0	91,6	0,4	462,2	1,7	0,6	431,2
Jastrzębie-Zdrój	0,8	100,0	-	3,7	100,0	79,9	0,2	780,1	2,8	1,1	726,1
Jaworzno	36,7	65,0	35,0	39,4	99,6	94,7	0,3	6512,8	8,4	11,4	6489,7
Katowice	8,1	100,0	-	33,2	74,0	81,9	0,6	1134,0	2,8	1,0	1115,3
Mysłowice	1,3	100,0	-	9,5	74,8	9,7	0,1	130,1	0,2	0,1	84,1
Piekary Śląskie	1,3	100,0	-	5,2	95,7	90,6	0,2	83,0	0,5	0,1	82,2
Ruda Śląska	5,7	100,0	-	14,8	90,0	82,3	0,2	519,7	2,4	0,7	471,7
Rybnik	10,9	97,5	-	6,5	99,4	61,9	1,0	7604,1	20,3	15,6	7554,7
Siemianowice Śląskie	0,0	100,0	-	9,8	29,0	99,0	0,1	9,1	0,3	0,1	8,5
Sosnowiec	0,0	100,0	-	29,0	81,8	92,1	0,2	153,7	0,5	0,2	152,5
Świętochłowice	-	-	-	2,0	98,7	97,6	0,0	37,2	0,1	0,1	36,7
Tychy	2,3	100,0	-	9,8	100,0	83,8	0,1	435,4	1,3	0,7	431,9
Zabrze	4,6	14,5	85,5	16,1	98,0	92,1	0,2	420,1	1,7	0,8	400,5
Zory	1,9	3,5	-	1,8	100,0	90,4	0,1	81,3	0,2	0,1	77,3

a Pobór wody na ujęciach, przed wtłoczeniem do sieci.

a Water withdrawal by intakes before entering the system.

TABL. V. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG POWIATÓW (NTS 4) W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

POWIATY POWIATS	Zanieczyszcze- nia powietrza zatrzymane ^a <i>Pollutants retained (excluding CO₂)^a</i>	Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) <i>Waste (excluding municipal waste)</i>						Odpady komunalne zebrane w ciągu roku ^d <i>Municipal waste collected during the year^d</i>	Nakłady na środki trwałe służące <i>Outlays on fixed assets for</i>	Powierzchnia o szczególnych walorach przyro- dnich prawnie chroniona <i>Legally protected areas possessing unique environmental value</i>	Pom- niki przy- rody (obie- kty) <i>Monu- ments of na- ture (num- ber)</i>			
		wytworzone w ciągu roku <i>produced during the year</i>			dotychczas składowane (nagromadzone ^c); stan w końcu roku <i>landfilled up to now (accumula- ted^c); end of year</i>									
		ogółem grand total	w tym of which	ogółem w tys. ton total in thous. tons	w tym składo- wane ^b of which land- filled ^b	w tym unieszko- dliwione treated	w tym unieszko- dliwione w ciągu roku w % zebranych of which treated during the year <i>in % of collected</i>	och- ronie środowiskowa <i>environ- mental protect- tion</i>	gospo- darce- wodnej <i>water manag- e-ment</i>					
	pylo- we partic- ulates		gazowe (bez CO ₂) <i>gases (excludi- ng CO₂)</i>					w tys. ha in thous. ha	w tys. ha in thous. ha	w % powier- chni ogó- lem in % of the total area				
w % wytworzonych <i>in % of produced</i>		w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>						w mln zł <i>in mln zł</i>						
POMORSKIE (dok.).....	99,1	57,3	2647,9	2233,6	177,5	108,8	21737,1	656,8	3,0	680,8	157,5	598,1	32,7	2744
<i>Powiaty:</i>														
<i>Powiaty:</i>														
kościerski	94,2	-	6,7	5,1	0,4	0,4	6,1	14,6	0,0	13,8	2,1	64,0	54,9	77
kwidzyński	99,7	28,1	601,4	428,8	48,1	48,1	2244,9	18,3	56,9	21,1	6,6	25,9	31,0	120
leborski	69,6	0,5	68,8	11,5	7,6	7,0	-	17,0	20,1	12,6	0,5	19,6	27,7	128
malborski	82,8	-	202,2	201,3	-	-	-	18,2	2,1	3,8	2,1	4,1	8,3	78
nowodworski	81,8	54,9	7,6	7,6	-	-	-	9,4	0,0	1,0	3,4	16,8	25,1	34
pucki	82,2	-	30,3	13,4	11,5	2,3	15,2	30,1	0,1	64,0	15,1	26,3	45,5	107
słupski	79,9	-	47,1	37,8	8,9	6,7	13,9	17,5	1,1	17,7	6,3	52,3	22,7	459
starogardzki	95,6	29,8	36,8	34,8	1,9	0,3	-	29,7	0,0	14,4	2,3	57,1	42,4	119
sztumski.....	90,0	-	5,7	5,7	-	-	-	9,9	0,0	3,8	0,6	16,4	22,4	76
tczewski	98,7	-	47,1	47,0	-	-	-	32,2	0,0	12,9	2,3	8,9	12,7	60
wejherowski	87,6	-	16,7	16,7	-	-	-	46,3	2,0	27,4	4,8	58,8	46,0	292
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>														
<i>Cities with powiat status:</i>														
Gdańsk	99,1	72,9	368,3	296,9	56,9	21,0	17856,4	163,6	0,0	322,8	69,4	6,5	24,7	167
Gdynia	99,5	0,1	747,4	728,4	2,7	2,7	1600,1	98,1	3,3	28,7	6,1	4,4	32,3	61
Slupsk	80,2	-	77,6	52,5	19,5	19,5	-	35,7	2,7	6,2	17,9	-	-	93
Sopot	-	-	-	-	-	-	-	32,5	0,7	50,0	0,0	0,7	40,8	32
ŚLĄSKIE	99,6	30,3	32257,5	30089,5	1854,9	604,4	643584,3	1281,0	6,9	2419,7	242,8	272,8	22,1	1500
<i>Powiaty:</i>														
<i>Powiaty:</i>														
będzinski	99,8	51,0	468,3	462,2	6,0	-	2127,7	43,1	0,0	344,2	11,5	0,8	2,2	48
bielski	99,3	53,4	134,8	134,2	0,2	0,2	-	19,7	19,4	26,9	10,3	10,9	23,8	75
bieruńsko-Lędziński	84,8	66,2	1770,9	1769,8	0,1	0,1	5001,4	15,0	2,6	34,2	1,8	0,0	0,3	28
cieszyński	99,3	0,1	59,6	57,5	1,6	1,5	20,7	33,4	0,0	20,5	11,3	24,2	33,1	175
częstochowski	99,9	-	5,3	4,8	0,5	-	236,1	14,1	7,0	34,4	4,5	34,0	22,4	83
gliwicki	97,8	-	2307,2	2228,9	43,1	43,1	146955,7	27,7	0,0	23,6	5,0	9,1	13,7	49
kłobucki	84,8	-	-	-	-	-	1572,0	10,2	0,3	10,5	1,4	6,8	7,6	41
lubliniecki	97,7	47,6	3,3	3,0	0,3	-	-	13,3	0,0	10,7	4,3	28,3	34,4	97
mikołowski	99,8	54,3	2651,2	2587,7	48,7	45,8	37331,4	25,9	0,2	24,9	0,5	3,1	13,2	68
myszkowski	93,6	-	19,2	8,3	7,6	-	125,1	12,8	0,0	9,5	2,7	17,1	35,6	23
pszczynski	99,1	-	3056,8	3050,7	5,8	-	49699,6	28,5	3,2	82,3	3,3	1,1	2,3	46
raciborski	97,4	32,4	13,2	8,3	2,7	2,7	-	27,0	0,5	94,3	9,3	19,8	36,5	52
rybnicki	89,6	-	3,5	3,5	-	-	24549,0	15,1	0,0	3,9	1,5	13,1	58,5	23
tarnogórski	99,7	97,1	122,1	115,5	0,7	0,6	1055,7	38,2	0,0	20,8	4,9	0,5	0,8	147
wodzisławski	98,8	-	2172,8	1776,2	396,6	394,8	78006,8	31,7	0,0	26,3	25,6	0,6	2,2	23
zawierciański	99,3	1,7	338,0	332,0	0,3	0,2	199,2	21,6	2,5	72,4	5,3	33,5	33,4	66
żywiecki	90,8	0,5	120,4	119,8	0,6	0,6	-	18,1	0,1	56,7	14,4	54,2	52,1	116
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>														
<i>Cities with powiat status:</i>														
Bielsko-Biala	99,2	0,6	139,4	118,0	7,2	4,1	13,9	60,6	1,4	23,8	3,6	5,1	41,0	61
Bytom	97,9	12,2	661,2	650,3	9,0	4,4	82,3	55,0	0,6	161,6	17,2	0,1	1,3	1
Chorzów	99,9	79,6	307,1	271,6	31,5	24,8	-	44,7	3,9	54,1	7,4	0,3	8,5	1
Częstochowa	98,4	1,3	293,0	289,6	2,0	2,0	-	73,2	3,3	271,7	3,9	1,0	6,3	17
Dąbrowa Górnica	98,6	2,6	1820,4	1659,6	15,7	3,1	4886,5	40,2	0,0	35,4	3,9	3,7	19,4	16
Gliwice	98,5	7,8	1007,4	972,0	33,9	13,2	99976,8	72,1	0,1	58,9	5,5	0,1	0,4	9
Jastrzębie-Zdrój	99,8	-	2950,2	1792,6	1156,7	1,7	136572,3	28,4	0,0	45,7	2,1	-	-	27
Jaworzno	100,0	74,8	1459,6	1442,8	16,8	2,4	16201,8	34,1	0,0	29,4	6,2	0,4	2,5	23
Katowice	99,4	31,8	2955,2	2883,0	9,7	9,7	3451,4	120,5	57,1	47,0	6,5	0,2	1,4	33
Mysłowice	89,0	-	371,2	370,6	-	-	4035,8	27,6	0,0	138,1	0,2	-	-	13
Piekary Śląskie	91,3	0,3	354,4	345,5	8,9	8,9	464,0	20,1	0,1	15,4	0,2	-	-	-
Ruda Ślaska	99,4	-	1936,7	1930,5	5,3	1,4	24045,8	53,6	1,5	76,4	4,1	-	-	5
Rybnik	99,9	42,2	3533,6	3526,8	2,5	2,5	4468,6	42,4	0,0	133,8	5,7	4,5	30,3	20
Siemianowice Śląskie	94,7	-	8,6	8,4	-	-	-	26,0	0,0	4,1	0,8	0,1	5,5	12
Sosnowiec	92,4	1,4	122,3	117,1	0,5	0,5	1927,1	67,2	0,028	29,6	1,5	0,0	0,4	70
Świętochłowice	99,9	-	18,1	14,2	3,9	2,3	1,5	16,4	9,4	22,1	8,4	0,0	2,4	3
Tychy	99,7	37,6	319,9	315,0	4,6	1,9	-	32,0	0,1	252,2	5,4	0,0	0,2	2
Zabrze	99,1	5,0	715,4	714,8	-	-	576,1	54,4	7,5	116,6	40,2	-	-	-
Zory	77,4	-	37,2	4,7	31,9	31,9	-	17,1	6,4	7,9	2,3	0,0	0,1	27

a W urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń. b Na terenach własnych zakładów i terenach obcych.. c Na terenach zakładów. d Bez wyselekcjonowanych.

a In facilities for the reduction of pollutants. b On own plant grounds and other land. c On plant grounds. d Without selected.

TABL. V. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG POWIATÓW (NTS 4) W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY POWIATS (NUTS 4) IN 2009 (cont.)

POWIATY POWIATS	Pobór wody Water withdrawal			Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania Industrial and municipal waste requiring treatment		Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem Population using waste water treatment plants in % of total population	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych Emission of air pollutants from plants generating substantial pollution					
	w tym na potrzeby of which for the purposes of		eksploatacji sieci wodociągowej ^a exploitation of the water-line system ^a	ogółem w hm ³ total in hm ³	ogółem w hm ³ total in hm ³		gazowych gases					
	ogółem w hm ³ total in hm ³	przemysłu industry					pylo-wych particulates	ogółem total	w tym of which			
	w % ogółem in % of total						w tysiącach ton in thousand tonnes					
ŚWIĘTOKRZYSKIE	1254,8	88,6	4,5	60,5	77,4	52,7	3,2	11703,5	17,9	19,6	11623,9	
<i>Powiaty:</i>												
<i>Powiaty:</i>												
buski	16,1	0,8	11,4	1,7	84,0	38,2	0,1	37,1	0,8	0,1	36,0	
jędrzejowski	17,5	4,9	16,1	1,2	93,2	35,1	0,1	834,2	0,8	0,9	829,1	
kazimierski	0,3	-	100,0	0,2	88,8	21,6	0,0	34,2	0,1	0,0	33,9	
kielecki	18,5	15,5	66,0	22,8	57,0	31,0	0,4	1372,6	0,8	1,2	1352,1	
konecki	12,9	3,6	26,3	1,3	92,5	36,1	0,2	116,4	0,2	0,1	115,7	
opatowski	2,7	19,7	80,3	0,8	95,6	31,1	0,3	1614,2	0,5	2,5	1609,5	
ostrowiecki	6,5	24,5	75,5	3,5	99,7	59,8	0,1	361,6	0,5	0,4	360,1	
pińczowski	8,3	7,5	19,1	2,0	42,1	40,3	0,1	87,1	0,1	0,1	86,7	
sandomierski	3,7	5,0	80,9	6,6	18,6	42,2	0,1	132,7	0,1	0,9	131,6	
skarzyński	4,0	13,2	86,8	2,3	98,3	70,1	0,4	87,5	0,4	0,2	86,7	
starachowicki	5,8	0,6	99,4	2,9	99,9	71,8	0,2	130,3	0,5	0,2	129,2	
staszowski	1134,1	97,2	0,3	3,9	96,0	41,2	0,7	6091,3	11,9	12,1	6065,9	
włoszczowski	12,9	5,9	12,3	0,9	96,7	36,0	0,3	494,3	0,3	0,2	479,5	
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>												
<i>Cities with powiat status:</i>												
Kielce	11,6	10,9	89,1	10,4	100,0	100,0	0,4	310,1	1,0	0,6	307,8	
WARMIŃSKO- MAZURSKIE	144,7	18,6	49,0	49,1	95,7	72,7	1,5	1440,9	4,1	2,4	1431,3	
<i>Powiaty:</i>												
<i>Powiaty:</i>												
bartoszycki	8,8	1,0	36,6	1,7	97,1	68,3	0,1	26,3	0,1	0,1	26,0	
braniewski	2,0	0,9	99,1	1,3	83,9	68,5	0,1	28,1	0,1	0,1	27,8	
działdowski	7,2	10,4	39,5	1,5	97,7	65,7	0,1	29,2	0,1	0,1	28,8	
elbląski	3,7	13,7	55,7	1,3	100,0	43,7	0,1	37,7	0,1	0,0	37,5	
elcki	4,5	19,7	80,3	2,9	96,6	80,3	0,1	126,4	0,4	0,1	125,7	
giżycki	3,9	17,6	82,4	2,2	98,8	73,6	0,2	56,5	0,1	0,1	55,9	
goldapski	1,3	3,6	96,4	0,6	97,3	71,9	-	-	-	-	-	
iławski	11,3	5,9	39,9	3,0	96,8	64,8	0,1	58,9	0,2	0,1	58,5	
kętrzyński	3,5	-	95,7	1,8	94,1	75,7	0,1	30,9	0,1	0,1	30,6	
lidzbarski	2,7	22,5	77,5	1,6	98,5	65,0	0,0	58,5	0,1	0,1	58,3	
mragowski	7,9	16,1	31,2	2,2	98,4	68,3	0,1	61,1	0,2	0,1	60,6	
nidzicki	3,6	3,9	36,3	0,7	98,5	71,5	0,0	6,5	0,0	0,0	6,4	
nowomiejski	2,7	1,5	61,1	0,5	97,9	37,4	-	-	-	-	-	
olecki	2,5	12,5	59,2	0,9	96,9	65,6	0,0	1,3	0,0	0,0	1,3	
olsztyński	15,8	6,9	28,4	3,4	93,3	55,4	0,0	3,0	0,0	0,0	2,8	
ostródzki	11,4	13,2	42,8	3,2	95,6	69,1	0,0	70,6	0,2	0,1	70,2	
piski	2,6	13,8	86,2	1,6	91,9	68,4	0,1	79,1	0,1	0,1	78,7	
szczycieński	6,1	7,2	53,8	1,9	94,3	67,1	0,1	29,5	0,1	0,1	29,1	
węgorzewski	5,8	-	20,2	0,5	99,7	61,6	0,0	5,4	0,0	0,0	5,4	
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>												
<i>Cities with powiat status</i>												
Elbląg	22,1	60,9	39,1	6,3	99,4	99,0	0,1	316,1	1,2	0,6	314,1	
Olsztyn	15,2	26,7	73,3	10,0	92,5	99,6	0,2	415,8	1,1	0,7	413,5	
WIELKOPOLSKIE	1869,9	83,2	10,8	191,3	97,4	62,4	4,7	17595,6	31,4	24,7	17516,8	
<i>Powiaty:</i>												
<i>Powiaty:</i>												
chodzieski	13,3	2,1	23,3	1,8	96,9	71,5	0,0	13,7	0,0	0,0	13,7	
czarnkowsko-Trzcielęcki	14,6	7,0	28,6	2,1	94,2	54,8	0,2	243,6	0,5	0,3	242,6	
gnieźnieński	14,1	4,2	65,2	3,9	96,5	69,2	0,1	58,5	0,3	0,1	57,9	
gostyński	6,8	18,8	66,7	3,0	94,1	47,0	0,1	151,4	0,4	0,8	150,1	
grodziski	7,9	16,7	34,8	1,5	99,5	49,9	-	0,2	-	0,0	0,2	
jarociński	4,3	10,5	86,1	2,7	80,4	70,1	0,1	37,2	0,2	0,1	36,8	
kaliski	8,0	2,9	64,1	0,9	97,4	23,7	0,0	2,7	0,0	0,0	2,7	
kepiński	3,1	0,9	95,3	1,4	97,4	48,2	0,0	18,9	0,1	0,0	18,7	
kolski	7,1	25,5	62,4	2,6	94,7	45,2	0,1	48,6	0,1	0,1	48,3	

a Pobór wody na ujęciach, przed wtłoczeniem do sieci.
a Water withdrawal by intakes before entering the system.

TABL. V. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG POWIATÓW (NTS 4) W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

POWIATY POWIATS	Zanieczyszcz- enia powietrza zatrzymane ^a <i>Pollutants retained (excluding CO₂)^a</i>	Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) <i>Waste (excluding municipal waste)</i>						Odpady komunalne zebrane w ciągu roku ^d <i>Municipal waste collected during the year^d</i>		Nakłady na środki trwałe służące <i>Outlays on fixed assets for</i>		Powierzchnia o szczególnych walorach przyro- dniczych prawnie chroniona <i>Legally protected areas possessing unique environmental value</i>	Pom- niki przy- rody (obie- kty) <i>Monu- ments of na- ture (num- ber)</i>		
		wytworzone w ciągu roku <i>produced during the year</i>				dotychczas składowane (nagromadzone ^c); stan w końcu roku <i>landfilled up to now (accumulated^c); end of year</i>									
		ogółem grand total	w tym of which		ogółem w tys. ton total in thous. tons	w tym unieszkodliwione treated		w tym unieszkodliwione w ciągu roku w % zebranych of which treated during the year in % of collected		och- ronie środowiska environmental protec- tion	gospo- darce wodnej water manag- e-ment	w tys. ha in thous. ha			
			pylo- we parti- culates	gazowe (bez CO ₂) gases (excludi- ng CO ₂) ^a		ogółem grand total	poddan- ne odzys- kowi reco- vered								
w % wytworzonych in % of produced		w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>										w mln zł <i>in mln zł</i>			
ŚWIĘTOKRZYSKIE	99,8	39,5	2483,9	2111,8	354,4	343,7		16279,7	197,1	0,5	335,1	77,0	756,0	64,6	747
<i>Powiaty:</i>															
<i>Powiaty:</i>															
buski	64,0	26,3	18,5	18,5	-	-	-	8,7	0,0	8,2	1,8	89,6	92,5	26	
jędrzejowski	99,9	-	1,5	1,5	-	-	-	8,5	0,0	8,9	1,7	85,1	67,7	97	
kazimierski	82,9	-	6,8	6,8	-	-	-	3,2	0,0	2,2	3,4	7,5	17,8	9	
kielecki	98,5	0,3	369,0	368,6	0,2	-	-	15,4	0,0	90,7	14,6	209,6	93,3	101	
konecki	97,9	7,7	25,8	25,5	0,3	-	-	11,0	0,0	12,7	1,3	81,2	71,3	27	
opatowski	100,0	-	19,8	8,2	8,5	-	-	4,6	0,0	17,7	8,7	13,2	14,5	88	
ostrowiecki	99,7	-	666,9	663,3	-	-	-	20,2	2,9	16,6	4,2	45,2	73,3	27	
pińczowski	76,5	-	26,9	26,8	0,1	0,1	3,9	4,1	0,0	3,7	7,2	59,8	97,6	47	
sandomierski	99,9	-	29,9	29,7	0,2	0,2	-	15,2	0,1	2,4	4,8	4,7	7,0	90	
skarzyński	74,0	-	9,1	9,1	-	-	-	9,7	0,0	18,1	1,9	30,0	75,9	51	
starachowicki	92,2	-	36,8	31,3	1,1	0,1	-	20,9	0,0	14,9	0,8	46,9	89,6	37	
staszowski	99,9	67,0	1009,5	677,9	331,6	331,6	14109,4	9,7	0,0	102,5	21,7	33,0	35,7	73	
włoszczowski	96,2	-	102,9	102,6	0,1	-	2000,0	4,9	0,0	22,1	3,8	42,0	46,2	26	
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>															
<i>Cities with powiat status:</i>															
Kielce	94,6	1,9	160,5	142,0	12,3	11,7	166,4	61,1	0,5	14,4	1,1	8,1	74,3	48	
WARMIŃSKO- MAZURSKIE	97,2	2,6	755,1	620,5	41,1	14,8	1232,0	304,4	0,0	256,3	97,6	1123,4	46,5	2556	
<i>Powiaty:</i>															
<i>Powiaty:</i>															
bartoszycki	41,2	-	6,7	6,4	0,3	0,3	-	11,3	0,0	3,5	2,9	25,7	19,7	163	
braniewski	58,8	6,8	1,9	1,9	-	-	-	7,7	0,0	7,4	0,5	36,4	30,3	193	
działdowski	75,8	-	39,5	39,5	-	-	-	9,7	0,0	7,1	2,1	36,5	38,2	107	
elbląski	63,0	-	4,3	4,2	0,1	0,1	-	7,4	0,0	4,0	2,4	57,7	40,8	601	
elckي	91,5	-	38,4	17,1	6,0	-	-	20,2	0,0	11,1	4,6	55,9	50,3	31	
giżycki	74,4	4,9	3,9	3,9	-	-	-	5,3	0,0	2,1	2,4	73,7	65,8	151	
goldapski	-	-	8,5	8,3	0,2	0,2	-	1,9	0,0	1,9	0,3	60,6	78,5	37	
ilawski	94,9	-	58,1	48,4	3,7	0,3	-	11,6	0,0	8,9	4,1	59,4	42,9	162	
kętrzyński	84,8	0,3	7,4	7,4	-	-	-	12,9	0,0	11,4	1,3	26,5	21,8	179	
lidzbarski	98,5	-	1,6	1,6	-	-	-	17,1	0,0	2,7	0,6	22,4	24,2	56	
mragowski	82,7	-	4,1	3,8	-	-	-	12,2	0,0	1,2	2,2	64,2	60,3	75	
nidzicki	53,3	18,3	30,7	28,5	2,2	-	-	5,4	0,0	1,2	0,9	55,6	57,9	23	
nowomiejski	-	-	6,6	2,0	4,4	-	-	2,8	0,0	1,6	0,3	24,5	35,2	35	
olecki	-	-	5,7	1,7	-	-	-	6,2	0,0	8,1	2,7	35,0	40,0	49	
olsztyński	-	2,8	26,1	24,7	1,4	-	-	20,3	0,0	4,8	7,4	153,7	54,2	124	
ostródzki	96,6	29,9	77,8	50,5	3,5	3,5	3,6	24,7	0,1	19,6	2,6	98,9	56,0	163	
piski	84,3	-	57,9	55,7	1,7	0,4	-	13,1	0,0	3,0	0,3	102,9	58,0	129	
szczycieński	92,5	-	16,2	8,0	8,2	8,2	-	12,1	0,0	3,2	2,1	85,5	44,2	113	
węgorzewski	-	-	4,0	2,0	2,0	0,5	8,7	6,1	0,0	0,3	0,3	44,2	63,8	70	
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>															
<i>Cities with powiat status:</i>															
Elbląg	99,5	-	259,9	234,4	6,5	0,4	572,3	41,0	0,0	11,7	30,8	3,6	44,8	78	
Olsztyn	98,6	0,4	95,8	70,5	0,9	0,9	647,4	55,4	0,0	141,6	26,9	0,5	5,7	17	
WIELKOPOLSKIE	99,6	64,2	5675,5	3453,4	2046,9	1288	50727,5	809,1	3,1	687,5	161,3	948,3	31,8	3734	
<i>Powiaty:</i>															
<i>Powiaty:</i>															
chodzieski	90,0	-	-	-	-	-	-	12,8	0,0	5,3	1,2	21,6	31,5	94	
czarnkowsko-Trzciąnecki	99,3	-	66,5	66,5	-	-	-	14,3	0,0	17,8	5,3	81,9	45,3	160	
gnieźnieński	88,7	-	132,4	125,3	6,3	0,1	-	36,3	0,0	12,2	7,0	16,0	12,7	132	
gostyński	89,9	-	348,8	282,4	8,9	1,0	-	14,9	0,0	5,5	2,0	15,1	18,6	100	
grodziski	100,0	-	28,8	27,7	-	-	8,7	7,7	0,0	3,0	1,0	0,1	0,1	142	
jarociński	87,8	-	19,5	14,9	4,6	-	-	13,2	0,0	10,0	9,5	11,4	19,3	91	
kaliski	92,8	-	21,0	18,8	2,2	-	-	6,5	26,6	5,4	6,7	28,5	24,5	56	
kepiński	47,6	-	9,2	9,0	-	-	-	7,6	0,0	2,2	1,8	9,5	15,6	38	
kolski	95,9	-	58,6	45,4	6,5	-	677,7	11,6	0,0	11,8	0,7	24,6	24,3	67	

a W urzędzeniach do redukcji zanieczyszczeń. b Na terenach własnych zakładów i terenach obcych. c Na terenach zakładów. d Bez wyselekcjonowanych.
 a In facilities for the reduction of pollutants. b On own plant grounds and other land. c On plant grounds. d Without selected.

TABL. V. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG POWIATÓW (NTS 4) W 2009 R. (cd.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY POWIATS (NUTS 4) IN 2009 (cont.)

POWIATY POWIATS	Pobór wody Water withdrawal			Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania <i>Industrial and municipal waste requiring treatment</i>	Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w % ludności ogółem <i>Population using waste water treatment plants in % of total population</i>	Emisja zanieczyszczeń powietrza z zakładów szczególnie uciążliwych <i>Emission of air pollutants from plants generating substantial pollution</i>					
	ogółem w hm ³ <i>total in hm³</i>	w tym na potrzeby of which <i>for the purposes of</i>				pylo- wych particu- lates	gazowych gases				
		eksploatacji sieci wodociągo- wej ^a <i>exploita- tion of the water-line system^a</i>	ogółem w hm ³ <i>total in hm³</i>	w tym oczyszczane w % ogółem of which treated in % of total			ogółem w tym oczyszczane w % ogółem of which treated in % of total	w tym of which	dwutlenek siarki <i>sulphur dioxide</i>	tlenki azotu <i>nitric oxides</i>	dwu- tlenek węgla <i>carbon dioxide</i>
	w % ogółem in % of total										
WIELKOPOLSKIE (dok.)	1869,9	83,2	10,8	191,3	97,4	62,4	4,7	17595,6	31,4	24,7	17516,8
Powiaty:											
<i>Powiaty:</i>											
koniński	6,8	4,1	95,4	32,3	99,9	31,1	0,1	31,7	0,3	0,1	30,8
kościerski	5,5	3,6	80,2	2,0	93,6	59,3	-	-	-	-	-
krotoszyński	6,2	1,6	76,0	1,9	100,0	54,4	0,1	25,5	0,2	0,1	25,0
leszczyński	4,5	5,9	76,3	0,7	91,8	28,7	-	0,1	-	-	-
miedzychodzki	6,8	8,6	30,2	1,2	96,5	69,9	0,0	68,0	0,0	0,1	67,8
nowotomyski	8,2	2,8	40,1	1,8	92,5	42,0	0,1	64,2	0,3	0,1	63,5
obornicki	4,3	1,2	68,2	1,2	98,7	48,8	-	-	-	-	-
ostrowski	21,4	2,6	37,4	4,3	77,3	50,7	0,1	121,8	0,2	0,2	107,4
ostrzeszowski	11,9	0,6	27,8	1,2	98,4	44,2	0,0	3,2	0,0	0,0	3,2
pilski	17,8	12,3	45,9	5,7	97,5	78,4	0,2	179,8	0,4	0,8	178,1
pleszewski	3,7	7,9	92,1	1,0	97,1	42,2	-	-	-	-	-
poznański	47,6	3,1	93,2	9,8	92,9	57,6	0,0	53,9	0,1	0,1	53,8
rawicki	4,5	3,6	89,9	1,7	98,6	50,9	0,1	49,6	0,2	0,1	49,0
słupiecki	3,5	14,3	85,4	1,7	92,8	49,2	0,0	32,1	0,0	0,0	32,0
szamotulski	7,4	13,4	76,0	2,5	79,6	57,1	0,0	141,1	0,0	0,1	140,2
średzki	4,2	10,2	76,6	1,8	95,3	52,3	0,1	72,9	0,3	0,1	72,4
śremski	5,6	38,3	54,9	1,7	97,0	71,8	0,1	51,9	0,3	0,1	51,3
turecki	16,3	60,0	24,3	46,1	99,9	50,7	1,2	4444,0	11,6	6,4	4424,9
wągrowiecki	17,7	0,3	22,4	1,5	87,3	59,4	-	5,6	0,0	0,0	5,6
wolsztyński	4,1	9,5	72,3	1,7	93,1	46,9	0,0	20,5	0,1	0,0	20,3
wrześniński	6,4	12,0	66,7	1,6	99,4	56,9	0,1	18,4	0,0	0,0	18,2
złotowski	3,7	5,9	88,3	1,8	96,3	60,3	0,1	31,7	0,3	0,1	30,8
Miasta na prawach powiatu:											
<i>Cities with powiat status</i>											
Kalisz	6,3	13,3	86,7	4,6	99,7	79,0	0,4	136,0	0,5	0,2	134,9
Konin	1540,2	98,8	0,3	4,5	97,9	95,8	0,7	9526,2	10,7	11,3	9502,5
Leszno	3,8	7,9	92,1	2,9	97,5	98,0	0,2	83,5	0,2	0,2	82,9
Poznań	22,8	19,7	80,1	34,5	99,5	91,1	0,5	1860,6	4,2	3,3	1852,1
ZACHODNIOPOMORSKIE	1506,3	91,4	6,6	180,0	94,3	77,0	3,7	8079,5	16,2	13,9	8045,7
Powiaty:											
<i>Powiaty:</i>											
bialogardzki	8,0	5,7	31,2	1,3	97,4	78,5	0,4	26,6	0,0	0,1	26,4
choszczeński	6,0	3,5	37,5	1,3	100,0	71,9	0,0	12,4	0,1	0,0	12,3
drawski	5,3	5,2	50,8	1,7	94,7	66,8	0,1	11,6	0,0	0,0	11,5
goleniowski	5,3	10,4	75,9	2,7	94,7	66,9	0,1	20,9	0,1	0,0	20,5
gryficki	4,1	4,6	95,4	2,8	96,7	73,0	0,0	5,0	0,0	0,0	4,9
gryfiński	1139,6	97,5	2,4	5,4	99,7	64,0	0,6	5043,1	7,0	9,4	5026,2
kamieński	3,6	0,4	99,6	2,2	100,0	65,9	-	0,2	0,0	-	0,2
kolobrzeski	7,2	3,6	90,6	4,8	97,7	85,4	0,1	90,5	0,4	0,1	89,8
koszaliński	8,1	3,3	96,7	1,9	99,7	60,6	0,1	8,7	0,0	0,0	8,5
łobeski	3,7	9,8	46,5	1,3	61,9	55,5	0,1	14,5	0,1	0,0	14,3
myśliborski	7,2	4,4	38,8	1,9	98,3	69,2	0,1	116,5	0,1	0,1	116,0
policki	113,5	96,3	3,7	110,7	100,0	75,8	0,5	1031,1	2,5	1,2	1026,7
pyrzycki	3,1	2,1	60,4	1,0	91,7	72,7	-	-	-	-	-
sławieński	3,9	1,6	98,4	1,8	96,0	72,6	0,0	9,0	0,0	0,0	8,9
stargardzki	15,1	3,9	42,2	4,3	98,9	80,0	0,1	136,2	0,4	0,2	135,6
szczecinecki	5,5	16,0	73,9	2,2	98,7	75,8	0,6	259,3	0,2	0,3	258,5
świdwiński	3,1	24,1	66,0	1,6	98,0	71,1	0,1	21,8	0,0	0,0	21,6
walecki	3,1	15,6	84,4	1,7	96,8	71,9	0,1	36,8	0,1	0,1	36,6
Miasta na prawach powiatu:											
<i>Cities with powiat status</i>											
Koszalin	3,3	6,8	93,2	6,0	100,0	99,1	0,1	136,4	0,6	0,2	135,6
Szczecin	154,5	97,8	2,0	21,1	58,0	83,8	0,3	1032,0	4,2	2,0	1025,4
Świnoujście	3,2	3,5	96,5	2,3	98,7	97,4	0,3	67,0	0,2	0,1	66,5

a Pobór wody na ujęciach, przed wtłoczeniem do sieci.

a Water withdrawal by intakes before entering the system.

TABL. V. WAŻNIEJSZE DANE O STANIE, ZAGROŻENIU I OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG POWIATÓW (NTS 4) W 2009 R. (dok.)
MAJOR DATA ON ENVIRONMENTAL STATE, THREAT AND PROTECTION BY POWIATS (NTS 4) IN 2009 (cont.)

POWIATY POWIATS	Zanieczyszcz- nia powietrza zatrzymane ^a <i>Pollutants retained (excluding CO₂)^a</i>		Odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych) <i>Waste (excluding municipal waste)</i>					Odpady komunalne zebrane w ciągu roku ^d <i>Municipal waste collected during the year^d</i>		Nakłady na środki trwałe słujące Outlays on fixed assets for		Powierzchnia o szczególnych walorach przyro- dniczych prawnie chroniona <i>Legally protected areas possessing unique environmental value</i>		Pom- niki przy- rody (obie- kty) <i>Monu- ments of na- ture (num- ber)</i>	
			wytworzene w ciągu roku <i>produced during the year</i>				dotychczas składowane (nagromadzone ^c): stan w koncu roku <i>landfilled up to now (accumulat- ed); end of year</i>	ogółem w tym of which podda- ne odzy- skowi reco- vered	unieszkodliwione <i>treated</i>	ogółem w tym razem total uniesko- dliwione <i>total treated</i>	w tym skaldo- wanie ^b of which <i>land- filled^b</i>	w tym uniesko- dliwione w ciągu roku w % <i>environ- mental protect- tion</i>	och- ronie środó- wiska <i>environ- ment</i>	gospo- darce wodnej <i>water manag- e-ment</i>	
			ogółem grand total	w tym of which razem total	w tym skaldo- wanie ^b of which <i>land- filled^b</i>	w tym uniesko- dliwione w ciągu roku w % <i>environ- mental protect- tion</i>									
	w % wytworzonych <i>in % of produced</i>		w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>					w tysiącach ton <i>in % of collected</i>		w mln zł <i>in mln zł</i>		w tys. ha <i>in thous. ha</i>		w % powier- chni ogó- łem <i>in % of the total area</i>	
	99,6	64,2	5675,5	3453,4	2046,9	1288	50727,5	809,1	3,1	687,5	161,3	948,3	31,8	3734	
WIELKOPOLSKIE (dok.)															
<i>Powiaty:</i>															
<i>Powiaty:</i>															
koniński	75,2	-	11,6	9,0	2,6	-	-	11,6	0,0	20,2	5,8	64,4	40,8	65	
kościński	-	-	109,1	75,6	23,4	1,1	-	14,2	0,0	17,2	4,8	31,7	43,8	55	
krotoszyński	84,1	11,2	18,3	12,7	4,8	-	-	15,4	0,0	7,9	1,1	32,1	45,0	17	
leszczyński	-	-	64,0	50,6	13,4	1,0	2,1	7,2	0,0	7,7	1,9	41,9	52,0	122	
miedzychodzki	-	-	16,8	16,5	0,3	0,2	-	8,0	0,0	5,7	1,2	49,7	67,5	320	
nowotomyski	84,7	-	90,9	90,9	-	-	-	12,5	0,0	11,7	2,0	14,1	13,9	220	
obornicki	-	-	21,1	19,6	1,3	0,2	14,1	7,1	0,0	9,1	1,6	10,1	14,2	200	
ostrowski	92,9	-	84,5	75,5	2,9	0,3	-	40,7	0,0	12,0	6,2	80,6	69,5	141	
ostrzeszowski	80,0	80,0	22,2	10,6	10,1	-	-	4,0	0,0	4,1	0,6	65,2	84,3	34	
pilski	46,2	3,2	103,3	90,7	12,6	0,1	1,1	39,1	0,0	25,3	4,6	56,2	44,3	154	
pleszewski	-	-	53,7	49,0	3,9	0,3	-	8,1	0,9	10,7	1,0	7,0	9,9	126	
poznański	90,0	45,8	170,0	122,2	47,5	5,5	120,6	95,3	2,9	113,6	25,3	47,8	25,2	478	
rawicki	89,3	-	376,7	349,7	9,7	0,2	-	7,3	0,0	14,5	3,5	0,9	1,7	52	
slępecki	85,3	-	42,7	39,0	-	-	-	13,5	0,0	12,0	3,5	41,3	49,3	41	
szamotulski	59,0	0,1	280,4	280,4	-	-	-	18,1	0,0	9,9	1,1	24,1	21,6	135	
średzki	92,0	-	196,7	189,0	7,7	-	4,2	12,7	0,0	7,3	2,2	2,0	3,1	85	
śremski	97,0	19,1	30,4	28,5	1,7	-	131,5	12,7	0,0	10,8	3,9	8,5	14,8	151	
turecki	99,6	-	382,3	10,4	370,7	367,4	17132,6	13,9	27,5	13,6	3,5	32,1	34,6	31	
wągrowiecki	-	97,0	3,2	3,2	-	-	-	14,0	0,0	2,1	2,8	14,7	14,2	89	
wolsztyński	46,2	-	51,0	47,5	3,5	-	-	12,7	0,0	9,3	1,8	43,7	64,3	83	
wrześniński	93,8	-	101,2	95,3	4,8	-	-	26,2	0,0	2,8	1,0	16,3	23,1	43	
złotowski	43,8	-	3,1	3,1	-	-	-	8,3	0,0	5,7	3,1	53,7	32,3	124	
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>															
<i>Cities with powiat status</i>															
Kalisz	82,2	-	37,0	33,8	0,6	0,5	-	33,5	40,9	54,0	3,2	0,0	0,1	55	
Konin	99,9	85,1	1990,1	519,7	1434,9	863,8	32634,9	20,1	16,0	29,1	11,7	1,3	15,7	5	
Leszno	96,5	25,5	45,3	30,0	15,3	0,9	-	18,2	0,0	4,5	1,0	-	-	3	
Poznań	99,6	27,6	685,1	610,9	46,7	45,4	-	209,6	0,0	193,5	27,9	0,4	1,4	25	
ZACHODNIOPOMORSKIE	99,4	44,0	4734,1	2278,4	2368,8	1174,4	111166,1	501,9	4,9	598,9	241,4	482,1	21,1	2681	
<i>Powiaty:</i>															
bialogardzki	98,2	12,7	51,2	50,7	0,5	0,5	-	10,2	0,0	61,1	35,0	0,2	0,3	57	
choszczeński	83,5	-	11,6	11,3	0,3	-	-	8,0	44,4	6,6	1,8	72,3	54,4	105	
drawski	57,5	-	-	-	-	-	-	11,1	0,0	4,8	1,1	76,4	43,3	279	
goleniowski	45,9	4,8	62,7	51,2	11,1	1,8	-	22,6	0,0	7,7	4,3	5,6	3,5	78	
gryficki	15,4	-	6,2	6,2	-	-	-	18,0	0,0	15,8	3,1	0,5	0,5	73	
gryfiński	99,8	54,6	563,2	444,3	118,3	118,3	21287,1	20,9	1,2	73,0	13,4	45,8	24,5	259	
kamieński	-	-	-	-	-	-	-	13,9	0,0	6,1	0,9	7,5	7,5	96	
kolobrzeski	95,6	-	23,5	23,0	0,5	0,5	-	29,5	35,4	80,1	39,9	5,0	6,9	225	
koszaliński	85,8	-	1,1	1,1	-	-	-	13,0	0,0	48,4	12,4	33,7	20,2	220	
łobeski	81,0	1,8	49,5	42,9	5,0	-	-	7,8	0,0	6,6	2,2	3,0	2,9	24	
myśliborski	97,1	-	196,6	192,6	4,0	-	-	19,4	0,0	3,4	2,7	52,1	44,1	123	
policki	96,6	56,8	2698,5	491,5	2203,9	1047,5	86206,7	23,1	0,0	14,0	1,3	2,2	3,3	21	
pyrzycy	-	-	-	-	-	-	-	8,3	0,0	0,8	0,6	0,0	0,1	24	
sławieński	51,2	-	51,7	51,7	-	-	-	9,7	0,0	5,9	5,6	14,3	13,7	155	
stargardzki	81,6	-	538,2	531,8	4,7	0,1	-	33,4	0,0	9,6	5,3	16,3	10,7	400	
szczecinecki	99,8	-	186,3	185,6	0,7	0,3	-	17,4	0,0	6,3	1,5	50,4	28,5	168	
świdwiński	45,0	-	3,0	1,2	1,8	0,2	-	10,6	4,3	37,8	24,6	15,4	14,1	171	
walecki	83,5	-	10,3	10,2	0,1	-	-	20,2	37,1	1,0	1,4	72,8	51,5	86	
<i>Miasta na prawach powiatu:</i>															
<i>Cities with powiat status</i>															
Koszalin	88,4	-	30,6	21,4	0,7	0,7	2,0	42,8	4,9	11,8	3,7	3,7	44,6	67	
Szczecin	99,6	3,7	242,2	154,0	17,2	4,5	3670,3	150,1	0,0	191,4	79,0	1,7	5,7	25	
Świnoujście	37,8	-	7,7	7,7	-	-	-	11,9	2,7	6,8	1,5	3,1	15,6	25	

a W urządzeniach do redukcji zanieczyszczeń. b Na terenach własnych zakładów i terenach obcych. c Na terenach zakładów. d Bez wyselekcjonowanych.

a In facilities for the reduction of pollutants. b On own plant grounds and other land. c On plant grounds. d Without selected.

Dział 1. WARUNKI NATURALNE

Uwagi metodyczne

W dziale przedstawiono informacje o zróżnicowaniu przestrzennym komponentów środowiska naturalnego i położeniu geopolitycznym kraju. Uwzględniono podstawowe charakterystyki kartograficzno-topograficzne oraz wybrane elementy morfologiczne, hydrograficzne i meteorologiczne, które w ogólnym zarysie obrazują warunki naturalne panujące na obszarze Polski.

Poniżej omówiono i zdefiniowano wybrane specjalistyczne pojęcia i zagadnienia występujące w dziale.

Zgodnie z ustawą z dnia 21 marca 1991 r. o obszarach morskich Rzeczypospolitej Polskiej i administracji morskiej (Dz. U. z 2003 r. Nr 153, poz. 1502, z późn. zm.) obszarami morskimi Rzeczypospolitej Polskiej są:

1. Morskie wody wewnętrzne obejmujące:

- część Jeziora Nowowarpieńskiego i część Zalewu Szczecińskiego wraz ze Świną i Dziwną oraz Zalewem Kamieńskim, znajdująca się na wschód od granicy państwowej między Rzeczypospolitą Polską a Republiką Federalną Niemiec, oraz rzeka Odra pomiędzy Zalewem Szczecińskim a wodami portu Szczecin;
- część Zatoki Gdańskiej zamknięta linią podstawową biegącą od punktu o współrzędnych $54^{\circ}37'36''$ szerokości geograficznej północnej i $18^{\circ}49'18''$ długości geograficznej wschodniej (na Mierzei Helskiej) do punktu o współrzędnych $54^{\circ}22'12''$ szerokości geograficznej północnej i $19^{\circ}21'00''$ długości geograficznej wschodniej (na Mierzei Wiślanej);
- część Zalewu Wiślanego, znajdującej się na południowy zachód od granicy państwowej między Rzeczypospolitą Polską a Federacją Rosyjską na tym Zalewie ;
- wody portów określone od strony morza linią łączącą najdalej wysunięte w morze stałe urządzenia portowe, stanowiące integralną część systemu portowego

2. Morze terytorialne obejmuje obszar wód morskich o szerokości 12 mil morskich, liczonych od linii podstawowej tego morza (czyli linii najniższego stanu wody wzduż wybrzeża lub zewnętrznej granicy morskich wód wewnętrznych). Do morza terytorialnego są włączone wody, na których odbywa się normalnie załadunek, wyladunek i kotwiczenie statków, położone całkowicie lub częściowo poza obszarem wód morskich.

3. Wyłączna strefa ekonomiczna jest położona na zewnątrz morza terytorialnego i przylega do tego morza.

Obejmuje ona wody, dno morza i znajdujące się pod nim wnętrze ziemi.

Zgodnie z ustawą z dnia 12 października 1990 r. o ochronie granicy państwej (Dz. U. Nr 78, poz. 461 z późn. zm.), **granica państwa** to powierzchnia pionowa przechodząca przez linię graniczną, oddzielającą terytorium państwa polskiego od terytoriów innych państw i od morza pełnego. Rozgranicza ona również przestrzeń powietrzną, wody i wnętrze ziemi.

Zlewnisko stanowi obszar, z którego wody spływają do jednego morza.

Dorzecze to obszar, który jest odwadniany przez rzekę i jej dopływy (wody powierzchniowe spływają do systemu jednej rzeki i odpływają ze rzeką główną).

Zlewnia to część dorzecza zamknięta działem wodnym w dowolnym przekroju np. wodowskazowym, zapory, mostu itp.

Przepływ rzeki - ilość (objętość) wody przepływającej w jednostce czasu przez określony przekrój poprzeczny rzeki w m^3 na sekundę.

Sieć obserwacyjno-pomiarowa Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej (IMGW) składa się ze Stacji Meteorologicznych i Hydrologiczno-Meteorologicznych (61 w tym 9 Regionalnych Stacji Hydrologiczno-Meteorologicznych, 2 Obserwatoria wysokogórskie, 8 lotniskowych Stacji Meteorologicznych, 2191 pozostałych posterunków pomiarowych, 3 stacje sondażu aerologicznego, 8 radarów meteorologicznych).

W 2009 r. (stan w dniu 31 XII) obserwacje i pomiary meteorologiczne prowadziło 269 stacji i posterunków meteorologicznych oraz 1005 posterunków opadowych, które prowadziły wyłącznie pomiary opadu atmosferycznego. Pomiary hydrometryczne wykonywano na 900 stacjach wodowskazowych.

Stacje Hydrologiczno-Meteorologiczne (synoptyczne) prowadzą obserwacje i pomiary elementów meteorologicznych co godzinę, natomiast do obliczeń średnich dobowych i ekstremalnych korzysta się z ośmiu obserwacji na dobę.

Posterunki meteorologiczne prowadzą obserwacje podstawowych elementów meteorologicznych cztery razy na dobę.

Średnie roczne temperatury powietrza zostały wyznaczone na podstawie średnich dobowych wartości liczonych z ośmiu obserwacji na stacjach synoptycznych IMGW, które odzwierciedlają przebieg parametrów meteorologicznych na obszarze Polski.

Roczne sumy opadu atmosferycznego zostały obliczone na podstawie sum dobowych w oparciu o wybrane stacje i posterunki IMGW, które oddają przestrzenne zróżnicowanie przebiegu sum opadu atmosferycznego w kraju.

Wykaz stacji meteorologicznych, z których zaprezentowano dane meteorologiczne uwzględnia stacje IMGW wchodzące w skład Regionalnej Bazowej Sieci Synoptycznej (RBSN) w Europie.

Chapter 1. NATURAL CONDITIONS

Methodological notes

This chapter presents information on spatial diversity of elements of the natural environment and geopolitical location of the country. The information encompasses the essential cartographic and topographic features as well as selected morphological, hydrographical and meteorological components, which in general illustrate natural conditions in Poland.

The specialist concepts and issues touched upon in this section have been discussed and defined below.

Pursuant to the Act of 21 March 1991 on maritime areas of the Republic of Poland and the maritime administration (O. J. of 2003, No. 153 item 1502, as amended) the maritime areas of the Republic of Poland shall be:

1. Maritime internal waters:

- The part of Nowe Warpno Lake and the part of the Szczecin Lagoon together with the Świnia and the Dziwna and the Kamień Lagoon, situated to east of the State frontier between the Republic of Poland and the Federal Republic of Germany, and the Oder River between the Szczecin Lagoon and the waters of the port of Szczecin;
- That part of the Bay of Gdańsk closed by a baseline running from a point determined by the coordinates 54° 37' 36" of north geographic latitude and 18° 49' 18" of east geographic longitude from the Hel Sandbar to a point determined by the coordinates 54° 22' 12" of north geographic latitude and 19° 21' 00" of east geographic longitude (on the Vistula Sandbar);
- The part of the Vistula Lagoon situated south-west of the State frontier between Republic of Poland and Russian Federation on that Bay;
- Harbour waters defined on the sea said by the line connecting the outermost permanent harbour works which form an integral part of the harbour system

2. The territorial sea consists of a marine area of 12 nautical miles (22 224 m) wide, measured from the baseline of the sea (baselines of the territorial sea is constituted by the low-water line along the coast or the outer limit of the internal waters). Waters landing totally or partly outside maritime waters are included to territorial sea, on which normal loading, loading out and anchor of ships is carried out.

3. The exclusive economic zone is situated beyond and adjacent to the territorial sea. It includes the waters, the seabed and its subsoil.

Pursuant to the Act of 12 October 1990 on protection of the state border (O. J. No. 78 item 461 as amended), a **state border** is a vertical surface on a border line, which divides the territory of Poland from territories of other states and the open sea. It also divides atmosphere, water and interior of the earth.

A **catchment area** is a region of land where waters go downhill into a sea.

River basin - Area of land from which all surface run-off flows through a sequence of streams, rivers and, possibly, lakes into the sea at a single river mouth, estuary or delta.

Drainage basin – a part of catchment area closed with a drainage divide in any cross-section e.g. (dam, bridge etc.)

River flow – volume (capacity) of water flowing per a unit of time through a particular river section, measured in m³/s.

Observational and measurement network of the Institute of Meteorology and Water Management (IMGW) comprising Meteorological and Hydrological and Meteorological Stations (61 including 9 regional hydrological and meteorological stations, 2 high mountain observation stations, 8 airport meteorological stations, 2191 other measurement posts, 3 aerological stations, 8 meteorological radars).

In 2009 (data as of 31 December) observations and meteorological measurements were carried out by 269 meteorological stations and posts as well as 1005 precipitation posts, which carried out only atmospheric precipitation measurements. Hydrometric measurements were carried out at 900 water level measurement posts.

(Synoptic) Hydrological and Meteorological Stations carry out observations and measurements of meteorological elements every hour; however, average daily and extreme values are calculated on the basis of 8 observations per day.

Meteorological posts carry out observations of basic meteorological elements four times a day.

Average annual air temperatures were determined on the basis of average daily values calculated on the basis of eight observations at Institute of Meteorology and Water Management (IMGW) synoptic stations, which reflect the situation of meteorological parameters in Poland.

Annual atmospheric precipitation total was calculated on the basis of daily data from selected stations and posts of the Institute, which reflect geographical diversity of precipitation in Poland.

A list of meteorological stations, from which the meteorological data were taken, includes IMGW stations covered by Regional Basic Synoptic Network in Europe.

TABL.1. POŁOŻENIE GEOGRAFICZNE POLSKI
GEOGRAPHIC LOCATION OF POLAND

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Określenie punktu Point Specification	W stopniach i minutach <i>In degrees and minutes</i>	W km <i>In km</i>
Najdalej wysunięte punkty granicy państowej: <i>Extreme points of the national border:</i>			
na północ (szerokość geograficzna północna) <i>in the north (northern geographic latitude)</i>	Przylądek Rozewie <i>Cape Rozewie</i>	54°50'	x
na południe (szerokość geograficzna północna) <i>in the south (northern geographic latitude)</i>	Szczyt Opolonok (Bieszczady) <i>Opolonok Peak (Bieszczady)</i>	49°00'	x
na zachód (długość geograficzna wschodnia) <i>in the west (eastern geographic longitude)</i>	Na zachód od Cedyni <i>In the west of Cedynia</i>	14°07'	x
na wschód (długość geograficzna wschodnia) <i>in the east (eastern geographic longitude)</i>	Kolano Bugu na wschód od Strzyżowa . <i>Bug river bend, east of Strzyżów</i>	24°09'	x
Rozciągłość: z południa na północ		5°50'	649
<i>Extent: from south to north</i>	x		
z zachodu na wschód	x	10°02'	689
<i>Z r ó d ł o: dane Instytutu Geodezji i Kartografii.</i> <i>S o u r c e: data of the Institute of Geodesy and Cartography.</i>			

TABL.2. UKŁAD PIONOWY POWIERZCHNI
ELEVATIONS

WZNIESIENIE NAD POZIOM MORZA ELEVATION ABOVE THE SEA LEVEL	W % powierzchni ogólnej kraju ^a <i>In % of total area of the country^a</i>	WZNIESIENIE NAD POZIOM MORZA ELEVATION ABOVE THE SEA LEVEL	W % powierzchni ogólnej kraju ^a <i>In % of total area of the country^a</i>
P O L S K A	100,0	200 - 300	16,2
<i>P O L A N D</i>		300 - 500	5,6
Poniżej 0 m	0,2	500 - 1000	2,9
<i>Below 0 m</i>		Powyżej 1000 m	0,2
0 - 100	25,2	<i>Above 1000 m</i>	
100 - 200	49,7		

a Patrz uwaga do tabl.4.

U w a g a: Średnie wzniesienie nad poziom morza wynosi 173 m.

Ž r ó d ł o: dane Instytutu Geodezji i Kartografii.

a See note to table 4.

N o t e: Average elevation above the sea level amounts to 173 m.

S o u r c e: data of the Institute of Geodesy and Cartography.

TABL.3. NAJWYŻEJ ORAZ NAJNIŻEJ POŁOŻONE PUNKTY I MIEJSCOWOŚCI
THE HIGHEST AND THE LOWEST POINTS AND LOCALITIES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Nazwa Name	Województwo <i>Voivodship</i>	Wzniesienie nad poziom morza w m <i>Elevation above the sea level in m</i>
Najwyższej położony punkt	Rysy	małopolskie	2499
<i>The highest point</i>			
Najwyższej położony stale zamieszkany punkt	Obserwatorium Meteorologiczne na Kasprowym Wierchu	małopolskie	1981
<i>The highest permanently occupied point</i>			
Najwyższej położona miejscowość	Gubałówka - część m. Zakopanego	małopolskie	1125
<i>The highest locality</i>			
Najniżej położony punkt	Na terenie wsi Raczki Elbląskie	warmińsko-mazurskie	-1,8
<i>The lowest point</i>			
Najniżej położona miejscowości	Zółwiniec	warmińsko-mazurskie	-1,3
<i>The lowest locality</i>			

Ž r ó d ł o: dane Instytutu Geodezji i Kartografii.

S o u r c e: data of the Institute of Geodesy and Cartography.

TABL.4. TERYTORIUM I GRANICE
TERRITORY AND BORDERS

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	W liczbach bezwzglę- dnych <i>In absolute numbers</i>	W od- setkach <i>In per- cent</i>	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	W liczbach bezwzglę- dnych <i>In absolute numbers</i>	W od- set- kach <i>In per- cent</i>
Terytorium w km ² <i>Territory in km²</i>	322575	100,0	Długość granicy państwowej w km (dok.) <i>Length of the national border in km (cont.)</i>		
obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) <i>land area (including inland waters)</i>	311888 ^a	96,7	lądowej (dok.) <i>land border (cont.)</i>		
morskie wody wewnętrzne <i>internal waters</i>	2005 ^a	0,6	ze Słowacją <i>with Slovakia</i>	541	15,4
morze terytorialne <i>territorial sea</i>	8682	2,7	z Republiką Czeską <i>with Czech Republic</i>	796	22,7
Powierzchnia wyłącznej strefy ekonomicznej w km ² <i>Area of exclusive economic zone in km²</i>	22634	x	z Niemcami <i>with Germany</i>	467	13,3
Długość granicy państwowej w km <i>Length of the national border in km</i>	3511	100,0	morskiej <i>sea border</i>	440	12,5
lądowej <i>land border</i>	3071	87,5	na morzu ^b <i>at sea^b</i>	395	11,3
w tym na wodach granicznych <i>of which boundary of territorial waters</i>	1295	36,9	odcinki rozgraniczające obszar morza terytorialnego: <i>sections demarcating the area of territorial sea:</i>		
z Rosją <i>with Russian Federation</i>	210	6,0	z Rosją <i>with Russian Federation</i>	22	0,6
z Litwą <i>with Lithuania</i>	104	3,0	z Niemcami <i>with Germany</i>	22	0,6
z Białorusią <i>with Belarus</i>	418	11,9	Długość linii brzegowej w km. <i>Length of coast in km</i>	770 ^{ac}	x
z Ukrainą <i>with Ukraine</i>	535	15,2	Na 1 km granicy przypada terytorium w km ² <i>Territory in km² per 1 km of border</i>	92	x

a Dane uaktualnione w wyniku weryfikacji przebiegu linii brzegowej b Przebiega wzdłuż linii, której każdy punkt jest oddalony o 12 mil morskich od morskiej linii brzegowej, a w Zat. Gdańskiej - od linii podstawowej morza terytorialnego. c W tym Mierzeja Helska - 74 km; łącznie z Zalewem Szczecińskim i Zalewem Wiślanym.

U w a g a: Powierzchnia ogólna kraju przyjęta według podziału administracyjnego wynosi 312679km² i obejmuje obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) - 311888 km² oraz część morskich wód wewnętrznych - 791 km², tj.: część Zalewu Wiślanego wraz z wodami portów, część Jeziora Nowowarpieńskiego i część Zalewu Szczecińskiego wraz ze Świną i Dziwną oraz Zalewem Kamińskim wraz z wodami portów, Odrę pomiędzy Zalewem Szczecińskim a wodami portu Szczecin oraz wody portów Zatoki Gdańskiej i portów granicznych z wodami morza terytorialnego

Ź r ó d ł o: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii oraz Komendy Głównej Straży Granicznej.

a Data updated in result of verification of the coast outline. b Running along the line 12, each point of which is 12 nautical miles from the coast line, and in the Gulf of Gdańsk – from the primary line of territorial sea. c Of which the Hel Peninsula - 74 km; including Szczecin Bay and Wisła Bay.

N o t e: The total area of the country according to the administrative division amounts to 312679 km² and includes the land area (including inland waters) of 311888 km² as well as part of internal waters — 791 km², i.e.: part of the Wisła Bay including waters of ports, a part of Lake Nowowarpieński and a part of Szczecin Bay including Świną and Dziwną as well as Kamiński Bay including waters of ports, Odra between the Szczecin Bay and waters of Szczecin port as well as waters of the Gulf of Gdańsk and ports bordering on territorial sea waters

S o u r c e: data of the Head Office of Geodesy and Cartography as well as the Headquarters of the Border Guard.

TABL.5. NAJWIEKSZE GŁĘBOKOŚCI NA OBSZARACH MORSKICH RZECZYPOSPOLITEJ POLSKIEJ
THE BIGGEST DEPTHS ON SEA AREAS OF THE REPUBLIC OF POLAND

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Głębokość w m <i>Depth in m</i>	Szerokość geograficzna północna <i>Northern geographic latitude</i>	Długość geograficzna wschodnia <i>Eastern geographic longitude</i>
Zatoka Gdańska	108	54° 47'	19°20'
<i>Gulf of Gdańsk</i>			
Zalew Wiślany	4,4	54°27'	19°43'
<i>Wisla Bay</i>			
Zalew Szczeciński ^a	7,8	53°47'	14°16'
<i>Szczecin Bay^a</i>			

a Głębokość toru wodnego łączącego port morski w Szczecinie z portem morskim w Świnoujściu wahę się od 10,5 m do 14,3 m.

Źródło: dane Sztabu Generalnego Wojska Polskiego.

a The depth of the water course linking Szczecin seaport with Świnoujście seaport fluctuates from 10.5 m to 14.3 m.

Source: data of the Polish Army General Staff.

TABL.6. WYŻSZE SZCZYTY GÓRSKIE
HIGHER MOUNTAIN PEAKS

PASMO LUB GRUPA GÓRSKA <i>SZCZYTY</i> <i>MOUNTAIN RANGE OR GROUP PEAKS</i>	Wzniesienie nad poziom morza w m <i>Elevation above the sea level in m</i>	PASMO LUB GRUPA GÓRSKA <i>SZCZYTY</i> <i>MOUNTAIN RANGE OR GROUP PEAKS</i>	Wzniesienie nad poziom morza w m <i>Elevation above the sea level in m</i>
KARPATY <i>CARPATHIAN MOUNTAINS</i>		KARPATY (dok.) <i>CARPATHIAN MOUNTAINS (cont.)</i>	
Tatry		Beskid Mały	
Rysy	2499	Czupel	930
Miegszowiecki Szczyt	2438	Lamana Skała	929
Świnica	2301	Leskowiec	918
Wołowiec	2064	Beskid Makowski	
Kasprowy Wierch	1987	Mędralowa (Beskidek)	1169
Giewont	1894	Lubomir	904
Beskid Żywiecki		SUDETY <i>SUDETEN MOUNTAINS</i>	
Babia Góra	1723	Karkonosze	
Romanka	1366	Śnieżka	1602
Bieszczady		Wielki Szyszak	1509
Tarnica	1346	Masyw Śnieżnika	
Halicz	1333	Śnieżnik	1425
Gorce		Góry Izerskie	
Turbacz	1314	Wysoka Kopa	1126
Beskid Sądecki		Kamienica	973
Radziejowa	1267	Góry Sowie	
Jaworzyna Krynicka	1114	Wielka Sowa	1015
Beskid Śląski		Góry Stołowe	
Skrzyczne	1257	Szczeliniec Wielki	919
Barania Góra	1215	GÓRY ŚWIĘTOKRZYSKIE <i>ŚWIĘTOKRZYSKIE MOUNTAINS</i>	
Beskid Wyspowy		Lysogóry	
Mogielnica (Mogilica)	1170	Lysica	612
Pieniny		Lysa Góra	594
Wysokie Skałki	1050	Pasmo Jeleniowskie	
Trzy Korony	982	Szczytniak	554
Beskid Niski		Pasmo Klonowskie	
Lackowa	997	Bukowa Góra	484
Cergowa	716		

Źródło: dane Sztabu Generalnego Wojska Polskiego.

Source: data of the Polish Army General Staff.

TABL. 7. NAJDŁUŻSZE JASKINIE
LONGEST CAVES

JASKINIE CAVES	Długość Length	Głębokość Depth
	w metrach in metres	
REGION WEWNĄTRZKARPACKI <i>INNER CARPATHIAN REGION</i>		
Tatry Zachodnie		
System Wielka Śnieżna - Wielka Litworowa	23619	824
Jaskinia Śnieżna Studnia	12050	759
System Wysoka - Za Siedmiu Progami	11660	435
Jaskinia Miętusia	10725	305
Jaskini Bańdzioch Kominarski	9550	562
Jaskinia Czarna	6500	303
System Ptasia Studnia - Lodowa Litworowa	6291	352
Jaskinia Zimna	4600	176
Jaskinia Mała w Mułowej	3760	555
Jaskinia Kozia	3470	389
Pieniny		
Jaskinia w Ociemnem	196	47
Jaskinia Pienińska	101	18
Jaskinia nad Polaną Sosnówką	94	16
Jaskinia w Dziurawej Skale	70	17
Jaskinia w Szaflarach	43	6
Walusiowa Jama	32	8
Jaskinia Wyżna	30	11
Zbójcka Dziura	21	10
Jaskinia w Facimiechu	20	.
Jaskinia w Świniej Skale	16	14
REGION ZEWNĄTRZKARPACKI <i>OUTER CARPATHIAN REGION</i>		
Jaskinia Wiślana	2223	41
Jaskinia Miecharska	1801	56
Jaskinia w Trzech Kopcach	1254	33
Jaskinia Słowiańska – Drwali	601	24
Jaskinia Dująca	582	18
Jaskinia Głęboka w Stołowie	554	20
Jaskinia Oblica	436	21
Jaskinia Zbójcka w Łopieniu	433	19
Diabla Dziura w Bukowcu	365	42
Jaskinia Niedźwiedzia	340	28
REGION SUDECKI <i>SUDETEN REGION</i>		
Jaskinia Niedźwiedzia w Kletnie	3330	69
Jaskinia z Filarami –Prosta	675	.
Jaskinia Radochowska	502	.
Szczelina Wojcieszowska	440	113
Jaskinia Nowa	232	49
Jaskinia na Ścianie	205	21
Jaskinia Imieninowa	170	58
Jaskinia Błotna	155	40
Złota Sztolnia	136	26

Uwaga. Zastosowano podział na regiony występowania jaskiń ze względu na ich genezę.

Notice. Regional division of occurrences of caves was applied by their genesis.

TABL. 7. NAJDŁUŻSZE JASKINIE (dok.)
THE LONGEST CAVES (cont.)

JASKINIE CAVES	Długość Length	Głębokość Depth
	w metrach in metres	
REGION SUDECKI (dok.) <i>SUDETEN REGION (cont.)</i>		
Jaskinia Kryształowa.....	130	30
REGION GÓR ŚWIĘTOKRZYSKICH <i>ŚWIĘTOKRZYSKIE MOUNTAINS REGION</i>		
System Chelosiowa Jama - Jaskinia Jaworznicka.....	3670	61
Jaskinia Pajęcza.....	1183	25
Jaskinia Odkrywcow- Prochownia Szczelina na Kadzielni	392	23
Jaskinia w Sztolni Zofia.....	279	23
Jaskinia Raj	240	10
Szczelina na Kadzielni.	200	21
Jaskinia Zbójcka w Łagowie	160	22
Jaskinia Gwarecka.....	84	21
Jaskinia Wschodnia na Kadzielni.....	80	10
Jaskinia na Wietrzni	60	10
Jaskinia Piekło pod Skibami	57	8
REGION WYŻYNY		
KRAKOWSKO-CZESTOCHOWSKIEJ <i>THE POLISH JURA CHAIN REGION</i>		
Jaskinia Wierna.....	1027	30
Jaskinia Wierzchowska Góra.....	975	25
Jaskinia Szachownica I	690	13
Jaskinia Brzozowa	645	18
Jaskinia Twardowskiego	500	17
Jaskinia pod Skipirzepą.....	450	9
Piętrowa Szczelina	400	45
Jaskinia Koralowa	375	35
Jaskinia Studnisko.....	337	77
Jaskinia Nietoperzowa	326	23
REGION NIECKI NIDZIAŃSKIEJ <i>NIDA TROUGH REGION</i>		
Jaskinia Skorocicka.....	352	5
Jaskinia Sawickiego	173	3
Jaskinia w Skorocicach u Ujścia Doliny	122	4
Jaskinia Północna Duża.....	115	39
Jaskinia w Gackach	115	.
Jaskinia pod Świecami	106	7
Jaskinia Dzwonów	91	5
Jaskinia Stara.....	86	3
Jaskinia Flisa	71	5
Jaskinia w Aleksandrowie	67	4

Uwaga. Zastosowano podział na regiony występowania jaskiń ze względu na ich genezę.
 Źródło: dane Polskiego Towarzystwa Przyjaciół Nauk o Ziemi.

Notice. Regional division of occurrences of caves was applied by their genesis.
 Source: data of the Polish Society of Friends of Earth Sciences.

TABL.8. WAŻNIEJSZE PRZEŁĘCZE I KULMINACJE NA DROGACH KOLOWYCH
MORE IMPORTANT PASSES AND PEAKS AT ROADS

PRZEŁĘCZ, KULMINACJA PASS, PEAK	Miejsce położenia <i>Location</i>	Województwo <i>Voivodship</i>	Wzniesienie nad poziom morza w m <i>Elevation above the sea level in m</i>	Droga <i>Road</i>
Szklarska	Karkonosze, Góry Izerskie	dolnośląskie	886	Szklarska Poręba-Harrachov
Bierutowicka	Karkonosze	dolnośląskie	820	Karpacz-Sosnówka
Kowarska	Rudawy Janowickie, Karkonosze	dolnośląskie	727	Jelenia Góra-Kamienna Góra
Okraj	Karkonosze	dolnośląskie	1046	Kowary-Trutnov
Widok.....	Góry Kaczawskie	dolnośląskie	613	Jelenia Góra-Świerzawa
Walimska	Góry Sowie	dolnośląskie	750	Walim-Pieszyce
Woliborska.....	Góry Sowie	dolnośląskie	711	Bielawa-Nowa Ruda
Srebrna	Góry Sowie, Góry Bardzkie	dolnośląskie	586	Ząbkowice Śląskie-Nowa Ruda
Lisia	Góry Stołowe	dolnośląskie	786	Kudowa-Zdrój-Radków
Polskie Wrota.....	Góry Stołowe, Góry Orlickie	dolnośląskie	660	Kłodzko-Kudowa-Zdrój
Kubalonka.....	Beskid Śląski	śląskie	761	Wisła-Istebna
Salmopolska.....	Beskid Śląski	śląskie	934	Wisła-Szczyrk
Koniakowska.....	Beskid Śląski	śląskie	846	Istebna-Żywiec
Kocierska	Beskid Mały	śląskie, małopolskie	718	Andrychów-Żywiec
Krowiarki	Beskid Żywiecki	małopolskie	986	Zawoja-Zakopane
Mały Luboń.....	Beskid Wyspowy	małopolskie	660	Kraków-Zakopane
Obidowa.....	Gorce	małopolskie	810	Kraków-Zakopane
Wierch Poroniec	Tatry	małopolskie	1105	Zakopane-Łysa Polana
Głodówka.....	Tatry	małopolskie	1148	Bukowina-Łysa Polana
Przysłop	Gorce, Beskid Wyspowy	małopolskie	752	Mszana Dolna-Szczawnica
Huta.....	Beskid Sądecki	małopolskie	760	Nowy Sącz-Krynica
Małastowska	Beskid Niski	małopolskie	604	Gorlice-Konieczna
Dukielska	Beskid Niski	podkarpackie	500	Dukla-Swidnik
Góry Słonne	Góry Sanocko-Turczańskie	podkarpackie	638	Przemyśl-Sanok
Wyżnia	Bieszczady	podkarpackie	872	Cisna-Ustrzyki Górnne

a) Na granicy z Czechami. b) Na granicy ze Słowacją.

Źródło: dane Instytutu Geodezji i Kartografii.

a) At the border with Czech Republic. b) At the border with Slovakia.

Source: data of the Institute of Geodesy and Cartography.

TABL.9. POWIERZCHNIA ZLEWISK I DORZECZY
DRAINAGE AREAS AND DRAINAGE BASINS

ZLEWISKA I DORZECZA DRAINAGE AREAS AND DRAINAGE BASINS	Ogółem <i>Total</i>	W tym w Polsce <i>Of which in Poland</i>		
	w tysiącach kilometrów kwadratowych <i>in thousand square kilometres</i>	w % powierzchni ogólnej <i>in % of total area</i>		
	zlewiska lub dorzecza <i>of drainage area or drainage basin</i>	Polski ^a of Poland ^a		
Zlewnisko Morza Bałtyckiego	1380,9	311,9	22,6	99,7
<i>Baltic Sea drainage area</i>				
Dorzecze Odry	118,9	106,1	89,2	33,9
<i>Odra drainage basin</i>				
Zlewnisko Zalewu Szczecińskiego ^b	12,1	2,5	20,4	0,8
<i>Szczecin Bay drainage area^b</i>				
Bezpośrednie zlewnisko Bałtyku ^c	x	17,3	x	5,5
<i>Direct drainage area of Baltic Sea^c</i>				
Dorzecze Wisły ^d	194,4	168,7	86,8	54,0
<i>Wisła drainage basin^d</i>				
Zlewnisko Zalewu Wiślanego ^e	24,2	14,8	60,9	4,7
<i>Wiśla Bay drainage area^e</i>				
Dorzecze Niemna	98,1	2,5	2,5	0,8
<i>Niemen drainage basin</i>				
Zlewnisko Morza Północnego	519,9	0,2	0,04	0,1
<i>North Sea drainage area</i>				
Dorzecze Łaby	146,5	0,2	0,1	0,1
<i>Łaba drainage basin</i>				
Zlewnisko Morza Czarnego	1838,5	0,6	0,03	0,2
<i>Black Sea drainage area</i>				
Dorzecze Dunaju	817,0	0,4	0,05	0,1
<i>Dunaj drainage basin</i>				
Dorzecze Dniestru.....	72,0	0,2	0,3	0,1
<i>Dniestr drainage basin</i>				

a Powierzchnia lądów i wód śródlądowych. b Bez Odry. c Łącznie z Martwą Wisłą. d Bez delty. e Łącznie z prawostronną częścią delty.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Land area and inland waters. b Excluding the Odra. c Together with the Martwa Wisła. d Excluding the delta. e Together with the right side of the delta.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL.10. WIĘKSZE RZEKI
PRINCIPAL RIVERS

RZEKI ^a RIVERS ^a	Recyplent ^b Recipient ^b	Powierzchnia dorzecza w km ² <i>Drainage basin area in km²</i>		Długość w km <i>Length in km</i>		Wzniesienie nad poziom morza w m <i>Elevation above the sea level in m</i>		Przepływ średni ^c w m ³ na sekundę <i>Average flow^c in m³ per second</i>	
		ogółem <i>total</i>	w tym w Polsce <i>of which in Poland</i>	ogółem <i>grand total</i>	razem <i>total</i>	w tym odcinek żeglowny <i>of which sailing sections</i>	źródła <i>springs</i>		
Odra	M. Bałtyckie <i>Baltic Sea</i>	119074	106043	840	726 ^d	711	634	0	567,0
Mała Panew	Odra	2115	2115	129	129	-	354	146	11,2
Nysa Kłodzka	Odra	4570	3742	189	189	-	975	140	37,7
Kaczawa	Odra	2263	2263	86	86	-	500	95	8,7
Barycz	Odra	5547	5547	136	136	-	126	76	18,8
Bóbr	Odra	5874	5830	279	276	-	600	40	44,8
Nysa Łużycka	Odra	4403	2201	246	197 ^e	15	785	33	31,0
Warta	Odra	54520	54520	795	795	407	384	11	216,0
Widawka	Warta	2418	2418	100	100	-	239	136	13,7
Prosna	Warta	4917	4917	227	227	-	260	70	17,4
Kanal Mosiński ^f	Warta	2503	2503	115	115	-	93	56	5,7
Welna	Warta	2635	2635	118	118	-	98	45	9,2
Obra ^g	Warta	2760	2760	171	171	-	64	24	9,9
Noteć	Warta	17302	17302	391	391	282	102	21	76,6
Gwda	Noteć	4947	4947	140	140	-	140	48	27,9
Drawa	Noteć	3291	3291	192	192	-	175	30	21,3

TABL.10. WIEKSZE RZEKI (dok.)
PRINCIPAL RIVERS (cont.)

RZEKI ^a RIVERS ^a	Recyptient ^b Recipient ^b	Powierzchnia dorzecza w km ² Drainage basin area in km ²		Długość w km Length in km		Wznieśenie nad poziom morza w m Elevation above the sea level in m		Przepływ średni ^c w m ³ na sekundę Mean flow ^c in m ³ per second	
		ogółem total	w tym w Polsce of which in Poland	ogółem grand total	razem total	w tym odcinek żeglowny of which sailing sections	źródła springs		
Ina	Odra	2151	2151	125	125	59	110	0,5	13,0
Rega	M. Bałtyckie <i>Baltic Sea</i>	2767	2767	188	188	-	146	0	21,1
Parseća	M. Bałtyckie <i>Baltic Sea</i>	3084	3084	143	143	-	137	0	29,1
Wieprza	M. Bałtyckie <i>Baltic Sea</i>	2213	2213	133	133	-	154	0	23,8
Wisła	M. Bałtyckie <i>Baltic Sea</i>	193960 ^h	168775 ^h	1022	1022	941	1106	0	1080,0
Przemsza	Wisła	2125	2125	87	87	24	385	229	20,0
Dunajec	Wisła	6796	4838	249 ⁱ	249 ⁱ	30	1500	170	85,5
Poprad	Dunajec	2083	482	169	63 ^k	-	1310	292	24,4
Nida	Wisła	3844	3844	154	154	-	268	165	21,1
Wisłoka	Wisła	4100	4100	173	173	22	600	155	35,5
San	Wisła	16877	14426	458	457 ^l	90	843	141	129,0
Wisłok	San	3538	3538	220	220	-	770	178	24,5
Taniec	San	2338	2338	114	114	-	308	163	13,4
Kamienna	Wisła	2020	2020	149	149	-	355	123	8,9
Wieprz	Wisła	10497	10497	349	349	-	273	107	36,4
Tyśmienica	Wieprz	2750	2750	74	74	-	160	133	9,6
Radomka	Wisła	2111	2111	116	116	-	315	100	9,23
Pilica	Wisła	9258	9258	333	333	-	348	93	47,4
Narew	Wisła	74527	53846	499	443 ^m	300	159	67	313,0
Biebrza	Narew	7092	7067	164	164	84	163	102	35,3
Pisa	Narew	4510	4510	82 ⁿ	82 ⁿ	80	115 ^o	100	26,8
Orzyc	Narew	2134	2134	142	142	-	145	82	9,3
Bug	Narew	38712 ^p	19239 ^p	774	590 ^r	587	310	75	155,0
Krzna	Bug	3273	3273	107	107	-	175	130	11,4
Nurzec	Bug	2087	2086	107	107	-	175	110	10,0
Liwiec	Bug	2763	2763	142	142	-	161	84	12,1
Wkra	Narew	5348	5348	255	255	-	186	69	22,3
Bzura	Wisła	7764	7764	173	173	-	238	64	28,6
Drwęca	Wisła	5697	5697	231	231	-	160	37	30,0
Brda	Wisła	4665	4665	245	245	14	181	30	28,0
Wda (Czarna Woda)....	Wisła	2324	2324	198	198	5	160	23	14,3
Pasłeka	Zalew Wiślany <i>Wisła Bay</i>	2321	2319	187	187	9	156	0	18,6
Łyna i jej dopływy	Pregoła	5990	5722	264	207	-	155	27 ^s	34,7

^a W porządku hydrograficznym. ^b Rzeka lub zbiornik wodny, do którego uchodzi dopływ. ^c Z lat 1951-2000 w profilu ujścia rzek.
^d W tym odcinek graniczny - 187 km. ^e Odcinek graniczny. ^f Za początek Kanału Mosińskiego przyjęto górną Obrę, w skład której wchodzą: Kanał Obry i Kanał Kościawski. W Bonikowie Kanał Kościawski rozgałęzia się kierując większą częścią wody do Kanału Mosińskiego, a mniejszą do Obrzańskiego Kanału Południowego. ^g Za początek Obry przyjęto początek Obrzańskiego Kanału Północnego. ^h Bez delty. ⁱ Łącznie z Czarnym Dunajcem; w tym odcinek graniczny - 17 km. ^{k-m} W tym odcinek graniczny: k - 30 km, l - 55 km, m - 1 km. ⁿ Liczona od jeziora Roś.

^o Przy wypływie z jeziora Roś. ^p Po ujście do Jeziora Zegrzyńskiego. ^r W tym odcinek graniczny - 363 km. ^s Na granicy państwa. ^t W profilu granicznym zamkającym zlewnię - 5313 km².

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej – Atlas Podziału Hydrograficznego Polski – Warszawa 2005

^a According to hydrographic order. ^b River or reservoir, into which the water flows. ^c From 1951 to 2000 at river estuary. ^d Of which the border section - 187 km. ^e Border section. ^f The Górná Obra was assumed as the beginning of Mosiński Canal. ^g The beginning of the North Obra Canal was assumed as the beginning of the Obra; the górná Obra (Kościawski Canal of the Obra) bifurcates, i.e. divides, directing more than half of waters into Mosiński Canal, and less than half into canals of the Obra; North, Middle and South. ^h Excluding the delta. ⁱ Together with the Czarny Dunajec; of which the border section - 17 km. ^{k-m} Of which the border section: k - 30 km, l - 55 km, m - 1 km. ⁿ Calculated from Lake Roś.

^o At the outflow from Lake Roś. ^p Up to Lake Zegrzyńskie. ^r Of which the border section - 363 km. ^s At the border of the country. ^t At the border enclosing the drainage area - 5313 km².

Soource: data of the Institute of Meteorology and Water Management – The Atlas of the Hydrographic Division of Poland – Warsaw 2005

TABL. 11. PRZEPŁYWY RZEK W GŁÓWNYCH PROFILACH WODOWSKAZOWYCH
FLOW OF RIVERS IN PRINCIPAL WATER-GAUGE SITES

RZEKI RIVERS	Posterunek wodowskazowy Water-gauge site	Kilometr biegu rzeki <i>Kilometre of the richness of the river</i>	Powierzchnia zlewni do wodowskazu w km ² <i>Drainage area to water- gauge in km²</i>	Przepływ średni w m ³ na s <i>Average flow in m³ per s</i>						
				1951- 1995	1996- 2000	1995	2000	2005	2008	2009
Odra	Racibórz-Miedonia	55,5	6744,0	64,0	73,2	61,7	66,1	60,0	57,8	68,4
	Slubice	584,1	53382,0	304,0	355,0	298,0	289,0	248,0	240	286
	Gozdowice	645,3	109729,1	523,0	593,0	498,0	477,0	411,0	445	453
Nysa Kłodzka	Skorogoszcz	7,5	4514,5	36,8	44,2	33,4	30,7	32,4	32,6	45,5
Barycz	Osetno	17,5	4579,3	15,2	18,6	14,2	10,5	10,4	11,0	9,5
Bóbr	Žagań	74,5	4254,3	38,4	39,7	43,0	36,6	35,8	30,6	38,3
Warta.....	Poznań	243,6	25910,9	100,0	119,0	98,6	105,0	76,8	123,0	74,7
	Gorzów Wielkopolski	56,4	52404,3	212,0	227,0	191,0	202,0	162,0	186	157
Prosna.....	Bogusław	42,2	4303,5	15,9	18,6	13,3	18,8	11,1	11,6	9,7
Noteć	Nowe Drezdenko	38,0	15970,1	74,5	74,1	70,5	68,5	62,7	70,9	57,9
Rega	Trzebiatów	12,9	2627,6	20,4	21,3	20,2	21,2	18,5	25,3	20,0
Słupia	Słupsk	31,6	1450,4	15,5	16,9	16,6	16,1	16,9	16,7	15,1
Wisła	Nowy Bieruń	3,6	1747,4	20,1	26,1	18,8	27,3	21,7	17,8	24,6
	Sandomierz	268,4	31846,5	284,0	341,0	250,0	390,0	293,0	261	317
	Warszawa	504,1	84540,0	561,0	678,0	571,0	722,0	584,0	505	564
	Tczew	908,6	194376,0	1060,0	1260,0	1080,0	1354,0	1020,0	899	970
Przemsza	Jeleń	12,8	1995,9	18,5	21,8	16,4	21,6	15,0	15,2	17,1
Soła	Oświęcim	3,0	1386,0	19,9	25,8	22,4	29,2	24,1	16,4	12,7
Skawa.....	Wadowice	21,1	835,4	12,0	14,8	11,7	16,2	13,9	10,7	13,9
Raba	Proszówki	21,7	1470,4	16,2	22,0	14,5	22,4	16,0	14,1	16,2
Dunajec	Nowy Sącz	106,8	4341,0	62,4	74,6	66,6	82,1	77,6	67,9	71,2
Nida.....	Pińczów	56,8	3352,5	18,2	22,7	14,2	21,5	14,1	12,2	9,1
San	Przemyśl	165,9	3686,5	50,3	65,2	49,6	60,0	68,8	66,0	53,6
	Radomyśl	10,3	16823,8	124,0	162,0	120,0	173,0	172,0	153	154
Wisłok	Tryńcza	5,8	3516,0	23,6	31,2	21,4	34,6	41,6	30,2	30,7
Kamienna	Kunów	66,2	1106,0	5,9	6,2	4,7	5,0	4,87	3,74	5,49
Wieprz.....	Kośmin	17,9	10230,6	35,3	40,0	31,1	53,8	35,2	33,2	44,8
Pilica	Białobrzegi	45,3	8664,2	44,5	50,5	37,8	48,5	37,9	29,1	34,2
Narew.....	Suraż	355,3	3376,5	15,4	15,5	18,0	13,7	14,5	14,7	12,6
	Ostrołęka	146,8	21862,2	111,0	103,0	129,0	94,7	108,0	101	98,4
Biebrza	Burzyn	8,5	6900,4	34,0	36,6	39,5	31,0	43,2	36,1	32,4
Bug.....	Włodawa	378,3	14410,0	53,4	64,9	47,2	75,2	63,6	62,1	72,3
	Wyszków	33,8	39119,4	154,0	153,0	152,0	160,0	147,0	139	165
Bzura.....	Sochaczew	27,7	6281,4	23,5	22,0	19,7	17,9	14,6	18,1	17,1
Łyna	Sępopol	89,8	3647,2	25,3	25,2	26,2	27,1	26,9	23,2	21,7
Guber	Prosna	9,3	1567,8	8,8	7,8	8,4	8,40	10,0	9,0	9,2

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

Source: data of the Institute Meteorology and Water Management.

**TABL. 12. WIEKSZE I GLEBSZE JEZIORA
LARGER AND DEEPER LAKES**

JEZIORA LAKES	Dorzecze <i>Drainage basin</i>	Województwo <i>Voivodship</i>	Powierzchnia ^a w km ² <i>Area^a</i> in km ²	Największa głębokość <i>Maximum depth</i>	Wzniesienie nad poziom morza <i>Elevation above the sea level</i>
				w metrach <i>in metres</i>	
WEDŁUG POWIERZCHNI BY AREA					
Śniardwy	Pisa	warmińsko-mazurskie	113,4	23,4	115,6
Mamry ^b	Węgorapa	warmińsko-mazurskie	102,8	43,8	116,2
Lebsko	Leba	pomorskie	71,4	6,3	0,3
Dąbie	u ujścia Odry	zachodniopomorskie	56,0	4,2	0,1
Miedwie	Plonia	zachodniopomorskie	35,3	43,8	14,1
Jeziorka	Drwęca	warmińsko-mazurskie	32,2	12,0	99,5
Niegocin	Pisa	warmińsko-mazurskie	26,0	39,7	116,0
Gardno	Lupawa	pomorskie	24,7	2,6	0,3
Jamno	Morze Bałtyckie	zachodniopomorskie	22,4	3,9	0,1
Wigry	Czarna Hańcza	podlaskie	21,2	73,0	131,9
Gopło	Noteć	kujawsko-pomorskie	21,5	16,6	76,9
Drawsko	Drawa	zachodniopomorskie	17,8	79,7	128,4
Roś	Pisa	warmińsko-mazurskie	18,9	31,8	115,0
Wielimie	Gwda	zachodniopomorskie	17,5	5,5	132,7
Talty (z jeziorem Ryńskim)	Pisa	warmińsko-mazurskie	18,3	50,8	116,1
Nidzkie	Pisa	warmińsko-mazurskie	18,2	23,7	119,0
Bukowo	Grabowa	zachodniopomorskie	17,5	2,8	0,1
WEDŁUG GŁĘBOKOŚCI BY DEPTH					
Hańcza	Czarna Hańcza	podlaskie	3,1	108,5	229,0
Drawsko	Drawa	zachodniopomorskie	17,8	79,7	128,4
Wielki Staw ^c	Dunajec	małopolskie	0,3	79,3	1664,5
Czarny Staw ^d	Dunajec	małopolskie	0,2	76,4	1580,5
Wigry	Czarna Hańcza	podlaskie	21,2	73,0	131,9
Wdzydze ^e	Wda	pomorskie	14,6	68,7	133,8
Wuksniki	Pasłęka	warmińsko-mazurskie	1,2	68,0	111,4
Babięty Wlk	Krutynia	warmińsko-mazurskie	2,5	65,0	140,7
Morzycko	Słubia	zachodniopomorskie	3,4	60,0	51,4
Ciecz (Trześniowskie)	Pliszka	lubuskie	1,9	58,8	106,0
Pilakno	Krutynia	warmińsko-mazurskie	2,6	56,6	143,0
Elckie	Elk	warmińsko-mazurskie	3,8	58,2	120,0
Ożewo(Użewo)	Rospuda	podlaskie	0,6	49,6	191,3

a Zwieriadła wody i wysp na jeziorze. b System wodny jeziora Mamry; Mamry, Święcajty, Kirsajty, Dargin, Dobskie, Kisajno.

c W Dolinie Pięciu Stawów w Tatrach. d Nad Morskim Okiem w Tatrach. e System wodny jeziora Wdzydze: Wdzydze Południowe, Radolne, Jelenie, Gołuń.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej –Atlas jezior Polski –Poznań 2006

a Water and island lake level. b Water system of Lake Mamry; Mamry, Święcajty, Kirsajty, Dargin, Dobskie, Kisajno. c In the Valley of the Pieć Stawów Polskich in Tatra Mountains. d Above Lake Morskie Oko in the Tatra Mountains. e Water system of lake Wdzydze: Wdzydze Południowe, Radolne, Jelenie, Gołuń.

Sources: data of the Institute of Meteorology and Water Management –The Atlas of Polish Lakes –Poznań 2006

TABL. 13. WAŻNIEJSZE KANAŁY

MAJOR CANALS

Kanały Canals	Połączenia Links	Rok uruchomienia Year opened	Długość w km Length in km
Wieprz-Krzna	Wieprz - Krzna Południowa	1961	140,0
Augustowski	Czarna Hańcza - Biebrza	1840	80,0 ^a
Elbląski	Jezioro Drwęckie - jezioro Drużno	1850	62,5
Gliwicki	Kłodnica - Odra ^b	1941	41,2
Śląski	Warta - jezioro Gopło	1950	32,0
Notecki	Noteć - Kanał Bydgoski	1892	25,0
Bydgoski	Brda - Noteć	1914	24,5
Żerański	Wisła - Narew	1963	17,6
Łąckański	Wisła - Wisła	1961	17,2

^a Długość kanału w granicach Polski wraz z jeziorami i odcinkami cieków naturalnych leżącymi na trasie kanału. ^b Z portem Gliwice.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

*a Canal's length within the borders of Poland, together with lakes and sections of water along the canal's course. b With Port of Gliwice. Source: data of Ministry of Environment.***TABL.14. WIĘKSZE SZTUCZNE ZBIORNIKI WODNE**
MAJOR ARTIFICIAL RESERVOIRS

ZBIORNIKI WODNE (nazwa i lokalizacja) RESERVOIRS (name and location)	Rzeka River	Rok uruchomo- mienia Year opened	Pojemność całkowita /zy maksy- malnym piętrzeniu / w hm ³ <i>Total capacity /at maximum accumu- lation/ in hm³</i>	Powierz- chnia przy maksy- malnym piętrzeniu w km ² <i>Area at maximum accumu- lation in km²</i>	Wysokość piętrzenia w m <i>Height of accumu- lation in m</i>
Solina (woj. podkarpackie)	San	1968	472,4	22,0	60,0
Włocławek ^a (woj. kujawsko-pomorskie)	Wisła	1970	370,0	75,0	12,7
Czorsztyn-Niedzica (woj. małopolskie)	Dunajec	1997	231,9	12,3	54,5
Jeziorsko (woj. łódzkie)	Warta	1986	202,8	42,3	11,5
Goczałkowice (woj. śląskie)	Mała Wisła	1956	165,6	32,0	13,0
Roźnów (woj. małopolskie)	Dunajec	1942	159,3	16,0	31,5
Dobczyce (woj. małopolskie)	Raba	1986	141,7	10,7	27,9
Otmuchów (woj. opolskie)	Nysa Kłodzka	1933	130,5	20,6	18,4
Nysa (woj. opolskie)	Nysa Kłodzka	1971	123,4	20,7	13,3
Turawa (woj. opolskie)	Mała Panew	1938/1948	106,2	20,8	13,6
Tresna (woj. śląskie)	Sola	1967	96,1	9,6	23,8
Dzierżno Duże ^b (woj. śląskie)	Kłodnica	1964	94,0	6,2	11,2
Dębe ^a (woj. mazowieckie)	Narew	1963	90,0	33,0	7,0
Sulejów (woj. łódzkie)	Pilica	1973	84,1	23,8	11,3
Koronowo (woj. kujawsko-pomorskie)	Brda	1960	80,6	15,6	22,0
Siemianówka (woj. podlaskie)	Narew	1991	79,5	32,5	7,0
Mietków (woj. dolnośląskie)	Bystrzyca	1986	71,8	9,1	15,3
Dziećkowice ^b (woj. śląskie)	woda z Solą	1976	52,5	7,1	14,5
Pilchowice (woj. dolnośląskie)	Bóbr	1912	50,0	2,4	46,7
Kuźnica Warężyńska ^b (woj. śląskie)	Przemsza	2005	46,3	4,8	2,3
Pakość (woj. kujawsko-pomorskie)	Noteć Zachodnia	1974	45,8	13,0	4,8
Klimkówka (woj. małopolskie)	Ropa	1994	43,5	3,1	33,3
Słup (woj. dolnośląskie)	Nysa Szalona	1978	38,7	4,9	19,1
Wióry (woj. świętokrzyskie)	Świślina	2007	35,0	4,1	23,4
Pławniowice ^b (woj. śląskie)	Potok Toszecki	1975	29,1	2,4	2,2

TABL.14. WIEKSZE SZTUCZNE ZBIORNIKI WODNE (cd)
MAJOR ARTIFICIAL RESERVOIRS (cont)

ZBIORNIKI WODNE (nazwa i lokalizacja) <i>RESERVOIRS</i> (name and location)	Rzeka <i>River</i>	Rok uruchomienia <i>Year opened</i>	Pojemność całkowita /przy maksymalnym piętrzeniu / w hm ³ <i>Total capacity /at maximum accumulation/ in hm³</i>	Powierzchnia przy maksymalnym piętrzeniu w km ² <i>Area at maximum accumulation in km²</i>	Wysokość piętrzenia w m <i>Height of accumula- tion in m</i>
Porąbka (woj. śląskie)	Soła	1936	27,2	3,3	21,2
Topola (woj. dolnośląskie)	Nysa Kłodzka	2003	26,5	3,4	7,8
Chańcza (woj. świętokrzyskie)	Czarna Staszowska	1985	24,2	4,7	12,8
Rybnik.(woj. śląskie)	Ruda	1972	23,5	4,6	11,8
Poraj (woj. śląskie)	Warta	1978	21,8	5,1	12,0
Przeczyce (woj. śląskie)	Przemsza	1963	20,7	4,7	12,5
Nielisz. (woj. lubelskie)	Wieprz	1976/1997	19,5	8,3	9,6
Mylof (woj. pomorskie)	Brda	1848/1972	18,9	26,0	10,4
Bukówka (woj. dolnośląskie)	Bóbr	1987	16,8	2,0	22,4
Kozielno (woj. dolnośląskie)	Nysa Kłodzka	2003	16,4	3,5	8,0
Żarnowiec ^c (woj. pomorskie)	Piaśnica	1983	16,4	0,9	16,0
Żur (woj. kujawsko-pomorskie)	Wda	1929	16,0	3,0	15,5
Kozłowa Góra (woj. śląskie)	Brynica	1939	15,2	5,8	6,5
Leśna (woj. dolnośląskie)	Kwisa	1907	15,0	1,4	35,8
Besko (woj. podkarpackie)	Wisłok	1978	14,2	1,3	25,0
Sosnówka (woj. dolnośląskie)	Czerwonka	2002	14,0	1,8	18,0
Domanów (woj. mazowieckie)	Radomka	2001	12,9	5,0	8,6
Dzierżno Małe ^b (woj. śląskie)	Drama	1938	12,6	1,7	13,1
Czchów ^d (woj. małopolskie)	Dunajec	1949	12,0	3,4	9,5
Pogoria III ^b (woj. śląskie)	Pogoria	1974	12,0	2,0	1,0
Łąka (woj. śląskie)	Pszczynka	1986	12,0	3,5	6,9
Pierzchały (woj. warmińsko-mazurskie)	Pasłeka	1916	11,5	2,4	14,0
Dobromierz (woj. dolnośląskie)	Strzegomka	1987	11,0	1,1	26,7
Złotniki (woj. dolnośląskie)	Kwisa	1924	10,5	1,2	27,5
Kamienne ^c (woj. zachodniopomorskie)	Radew	1971	8,9	1,0	79,6
Myczkowce ^d (woj. podkarpackie)	San	1961	8,6	1,0	15,5
Rosnowo (woj. zachodniopomorskie)	Radew	1922	8,4	1,5	11,5
Lubachów (woj. dolnośląskie)	Bystrzyca	1917	8,0	0,5	38,0
Brzeg Dolny ^a (woj. dolnośląskie)	Odra	1958	8,0	2,1	7,0
Brody Ilżeckie (woj. świętokrzyskie)	Kamienna	1965	7,3	1,9	8,1
Ciesznowice (woj. łódzkie)	Luciąża	1997	7,3	2,2	10,7
Mosty (woj. lubelskie)	Kanał Wieprz-Krzna	1969	6,9	3,9	4,0
Sobieszów (woj. dolnośląskie)	Kamienna	1909	6,7	2,0	9,7
Sromowce Wyżne (woj. małopolskie)	Dunajec	1994	6,4	0,9	8,5
Słupca (woj. wielkopolskie)	Meszna	1965	6,4	2,6	3,4
Żelizna (woj. lubelskie)	Kanał Wieprz-Krzna	1971	6,3	3,5	4,0
Zemborzyce (woj. lubelskie)	Bystrzyca	1974	6,3	2,8	7,0
Jastrowie (woj. wielkopolskie)	Gwda	1931	6,2	1,5	7,2
Niedalino (woj. zachodniopomorskie)	Radew	1913	5,5	0,9	9,1
Gródek (woj. kujawsko-pomorskie)	Wda	1923	5,5	1,0	11,0
Kwiecko ^d (woj. zachodniopomorskie)	Radew	1971	5,2	1,4	4,0
Strzegomino (woj. pomorskie)	Słupia	1924	5,1	1,0	8,6
Niedów (woj. dolnośląskie)	Witka	1962	4,9	1,9	12,5
Cieplicee (woj. dolnośląskie)	Wrzosówka	1909	4,9	2,1	7,6
Opole (woj. lubelskie)	Kanał Wieprz-Krzna	1970	4,8	2,8	5,0
Raduszec Staryd (woj. lubuskie)	Bóbr	1935	4,7	1,9	5,8
Rejowice (woj. zachodniopomorskie)	Rega	1924	4,6	2,0	7,3
Zahajki (woj. lubelskie)	Kanał Wieprz-Krzna	1968	4,4	2,4	5,0

TABL.14. WIEKSZE SZTUCZNE ZBIORNIKI WODNE (dok.)
MAJOR ARTIFICIAL RESERVOIRS (cont.)

ZBIORNIKI WODNE (nazwa i lokalizacja) <i>RESERVOIRS</i> (name and location)	Rzeka <i>River</i>	Rok uruchomienia <i>Year opened</i>	Pojemność całkowita /przy maksymalnym piętrzeniu / w hm ³ <i>Total capacity /at maximum accumulation/ in hm³</i>	Powierzchnia przy maksymalnym piętrzeniu w km ² <i>Area at maximum accumulation in km²</i>	Wysokość piętrzenia w m <i>Height of accumulation in m</i>
Szale (woj. wielkopolskie)	Pokrzywnica	1978	4,4	1,5	4,8
Wisła-Czarne (woj. śląskie)	Mała Wisła	1973	4,9	0,4	34,0
Miedzna (woj. łódzkie)	Waglanka	1979	4,2	1,8	7,0
Wilcza Wola (woj. podkarpackie)	Łęg	1989	4,2	4,8	8,0
Ptusza (woj. wielkopolskie)	Gwda	1933	4,0	2,0	6,0
Mirsk ^e (woj. dolnośląskie)	Długi Potok	1910	3,9	1,0	12,5
Podgaje (woj. wielkopolskie)	Gwda	1930	3,9	1,2	9,3
Mysłakowice ^e (woj. dolnośląskie)	Lomnica	1913	3,6	1,0	3,4
Kamienna (woj. lubuskie)	Drawa	1918	3,5	1,0	7,6
Dychów ^c (woj. lubuskie)	Bóbr	1936	3,4	1,0	10,8
Straszyn (woj. pomorskie)	Radunia	1910	3,5	0,7	14,1
Pogoria I ^b (woj. śląskie)	Pogoria	1943	3,4	0,7	8,0
Bledzew (woj. lubuskie)	Obra	1909	3,0	3,2	6,8
Koszyce (woj. wielkopolskie)	Ruda	1981	2,6	1,0	4,8
Paprocany (woj. śląskie)	Gostynka	1870	2,4	1,2	4,0
Krzywaniec ^a (woj. lubuskie)	Bóbr	1936	2,4	1,0	5,9
Bielkowo (woj. pomorskie)	Radunia	1924	2,5	0,6	6,9
Jarnołówka ^e (woj. opolskie)	Złoty Potok	1907	2,4	0,6	14,6
Dobrzyca (woj. wielkopolskie)	Gwda	1912	2,2	0,9	4,8
Smukala (woj. kujawsko-pomorskie)	Brda	1951	2,2	0,9	8,0
Tryszczyn (woj. kujawsko-pomorskie)	Brda	1960	2,2	0,9	7,2
Porąbka – Żar (woj. śląskie)	Soła	1979	2,2	0,2	-
Krzynia (woj. pomorskie)	Slupia	1925	2,0	1,2	3,5
Wrzeszczyn (woj. dolnośląskie)	Bóbr	1927	2,0	0,4	15,0
Zatonie (woj. dolnośląskie)	Plebanka	1968	2,0	0,2	31,5

a Stopień wodny, b Zbiornik w wyrobisku c Zbiornik górny elektrowni pompowej d Zbiornik wyrównawczy. e Zbiornik powodziowy „suchy”.

Uwaga. Dane zweryfikowane przez Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej - Ośrodek Technicznej Kontroli Zapór.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska oraz Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

a Flow reservoir, b Excavation reservoir, c Upper reservoir of a power plant . d Compensatory reservoir. e Flood reservoir “dry”.

Notice. Data verified by the Institute of Meteorology and Water Management – Dams Monitoring Centre.

Source: data Ministry of the Environment and Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL.15. TEMPERATURY POWIETRZA
AIR TEMPERATURES

STACJE METEOROLOGICZNE <i>Meteorological stations</i>	Wznieśenie stacji nad po- ziom mo- rza w m <i>Station elevation above the sea level in m</i>	Temperatury w °C <i>Temperatures in °C</i>							amplitudy temperatur skrajnych <i>amplitudes of extreme temperatures</i>	
		średnie ^a <i>average^a</i>					skrajne <i>extreme</i>			
		1971- 2000	1991- 2000	1996- 2000	2001- 2005	2009	maksi- mum <i>maximum</i>	mini- mum <i>minimum</i>		
1971-2009										
Hel.....	1	8,1	8,4	8,3	8,6	8,6	33,7	-18,2	51,9	
Łeba	2	7,7	8,0	8,0	8,2	8,3	37,2	-22,3	59,5	
Koszalin	33	8,0	8,4	8,4	8,6	8,6	37,1	-25,4	62,5	
Suwałki	184	6,3	6,8	6,8	6,9	6,9	35,2	-30,6	65,8	
Olsztyn	133	7,3	7,6	7,5	7,8	7,7	36,2	-30,2	66,4	
Chojnice	164	7,3	7,6	7,6	7,9	7,9	36,3	-25,7	62,0	
Szczecin	1	8,8	9,1	8,9	9,3	9,4	37,8	-30,0	67,8	
Białystok	148	6,9	7,2	7,3	7,4	7,2	35,5	-35,4	70,9	
Toruń.....	69	8,1	8,5	8,5	8,7	8,6	37,9	-32,0	69,9	
Mława	147	7,3	7,7	7,7	7,9	7,9	36,6	-31,2	67,8	
Gorzów Wielkopolski	72	8,6	9,0	8,9	9,2	9,2	37,4	-24,6	62,0	
Poznań.....	87	8,5	8,8	8,7	9,1	9,3	37,0	-28,5	65,5	
Warszawa.....	106	8,1	8,3	8,3	8,6	8,9	36,4	-30,7	67,1	
Terespol	133	7,5	7,9	7,9	8,1	8,1	35,3	-34,3	69,6	
Zielona Góra	192	8,5	8,8	8,8	9,1	9,2	36,8	-22,2	59,0	
Kalisz	138	8,4	8,8	8,8	9,0	9,1	38,0	-28,5	66,5	
Łódź.....	187	8,0	8,3	8,2	8,5	8,6	37,6	-30,3	67,9	
Włodawa	177	7,5	7,8	7,8	8,0	8,2	36,0	-34,2	70,2	
Lublin.....	238	7,4	7,7	7,7	7,9	8,2	35,3	-33,7	69,0	
Wrocław	120	8,7	9,1	9,0	9,3	9,4	37,4	-30,0	67,4	
Jelenia Góra	342	7,4	7,7	7,6	7,8	7,9	35,8	-31,8	67,6	
Kielce	260	7,4	7,7	7,7	7,9	8,2	36,2	-33,9	70,1	
Częstochowa	293	8,0	8,2	8,1	8,5	9,0	35,6	-26,6	62,2	
Śnieżka.....	1603	0,6	1,0	1,0	1,2	1,6	24,5	-32,1	56,6	
Kłodzko.....	356	7,4	7,6	7,6	7,8	8,0	35,1	-29,7	64,8	
Katowice	284	8,2	8,6	8,5	8,6	9,0	36,0	-27,4	63,4	
Rzeszów	212	7,9	8,2	8,2	8,5	9,0	34,5	-30,9	65,4	
Kraków.....	237	8,1	8,5	8,5	8,8	8,7	36,7	-29,9	66,6	
Bielsko-Biała.....	398	8,1	8,4	8,4	8,6	9,0	34,2	-27,4	61,6	
Nowy Sącz	292	8,2	8,5	8,5	8,7	9,1	36,1	-29,2	65,3	
Zakopane.....	855	5,4	5,8	5,8	5,8	6,2	32,5	-27,1	59,6	

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Data for multi-year periods include annual averages from these periods.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL.16. OPADY ATMOSFERYCZNE , PRĘDKOŚĆ WIATRU, USŁONECZNIENIE I ZACHMURZENIE
ATMOSPHERIC PERCIPITATION, WIND VELOCITY, INSOLATION AND CLOUDINESS

STACJE METEOROLOGICZNE <i>METEOROLOGICAL STATIONS</i>	Wzniesie- nie stacji nad poziom morza w m <i>Station elevation above the sea level in m</i>	Rocznego sumy opadów w mm <i>Total annual precipitation in mm</i>				Średnia prędkość wiatru w m na sekundę <i>Average wind velocity in m per second</i>	Usłonecz- nienie w h <i>Insolation in h</i>	Średnie za- chmurzenie w oktancach ^b <i>Average cloudiness in octants^b</i>			
		średnie ^a <i>average^a</i>									
		1971- 2000	1991- 2000	1996- 2000	2001- 2005						
Hel.....	1	578	590	622	582	673	3,6	1901	5,1		
Leba.....	2	632	638	680	681	682	4,5	1971	5,3		
Koszalin.....	33	717	740	745	766	761	3,2	2028	5,9		
Suwałki.....	184	591	575	565	601	600	3,4	1797	5,2		
Olsztyn ^c	133	625	623	615	609	604	3,0	-	5,3		
Chojnice	164	547	574	601	664	584	3,7	1956	5,5		
Szczecin.....	1	530	572	588	530	630	3,8	1754	5,2		
Białystok	148	577	573	551	555	703	2,5	1720	5,3		
Toruń	69	528	526	542	558	527	2,6	1786	5,2		
Mława.....	147	543	573	577	538	544	3,3	1686	5,5		
Gorzów Wielkopolski.....	72	531	541	566	553	586	2,7	1914	5,5		
Poznań.....	87	507	555	600	507	584	3,5	1852	5,2		
Warszawa	106	519	532	533	529	652	3,0	2258	5,2		
Terespol.....	133	512	527	550	483	683	2,7	1950	5,3		
Zielona Góra.....	192	572	598	643	553	580	3,1	1720	5,3		
Kalisz.....	138	507	505	515	492	563	3,7	1943	5,5		
Lódź	187	571	565	629	582	668	3,5	1820	5,4		
Włodawa	177	515	518	544	502	738	3,6	1826	5,2		
Lublin	238	572	590	628	575	681	2,8	1823	5,3		
Wrocław	120	569	522	535	504	724	3,1	1891	5,6		
Jelenia Góra.....	342	678	686	744	710	787	2,4	1720	5,7		
Kielce	260	600	626	684	670	642	2,9	1829	5,6		
Częstochowa.....	293	617	660	711	652	641	2,6	1773	5,3		
Śnieżka.....	1603	1150	1101	1125	1111	1213	10,0	-	6,1		
Kłodzko	356	576	596	650	602	702	3,0	1605	5,6		
Katowice	284	729	728	808	724	838	2,5	1789	5,4		
Rzeszów	212	629	666	728	695	773	3,4	-	5,2		
Kraków	237	662	669	740	685	735	3,0	-	5,1		
Bielsko-Biała ^c	398	942	879	914	1007	1092	2,9	-	5,3		
Nowy Sącz	292	696	703	768	768	908	1,7	1738	5,1		
Zakopane	855	1107	992	994	1198	1268	1,4	1560	5,5		

^a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich rocznych z tych okresów. ^b Stopień zachmurzenia nieba: od 0 (niebo bez chmur) do 8 całkowicie pokryte chmurami). ^c Stacje nie prowadzą pomiarów usłonecznienia.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Data for multi-year periods include annual averages from these periods. b Level of cloudiness: from 0 (sky without clouds) to 8 (fully covered with clouds). c Stations do not record insolation measurements.

SOURCE: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL.17. ŚREDNIE MIESIĘCZNE TEMPERATURY POWIETRZA
AVERAGE MONTHLY AIR TEMPERATURES

STACJE METEOROLOGICZNE <i>Meteorological stations</i>	Lata ^a <i>Years^a</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
		w stopniach Celsjusza <i>in Celsius degrees</i>											
Hel.....	1971 - 2000	0,1	0,1	2,2	5,6	10,6	14,6	17,1	17,2	13,6	9,4	4,6	1,8
	1991 - 2000	0,9	0,9	2,6	6,5	10,8	14,8	17,5	17,8	13,8	9,2	4,2	1,5
	1996 - 2000	0,3	1,2	2,2	6,7	10,7	15,0	16,9	17,7	13,8	9,4	4,5	1,3
	2001 - 2005	0,4	0,4	2,1	6,1	11,7	14,7	18,2	18,5	14,7	9,5	5,1	1,3
	2009	0,5	0,2	2,5	8,0	11,0	13,8	18,0	18,1	15,2	8,1	6,5	0,7
Łeba	1971-2000	-0,4	0,0	2,3	5,8	10,6	14,1	16,6	16,6	13,0	8,9	4,1	1,2
	1991-2000	0,5	0,7	2,7	6,8	10,6	14,5	16,9	17,0	13,2	8,8	3,7	0,9
	1996-2000	-0,2	0,9	2,3	7,1	10,5	14,8	16,2	16,9	13,3	9,3	4,0	0,7
	2001-2005	0,1	0,4	2,0	6,3	11,6	14,5	17,7	17,8	13,8	9,1	4,7	0,9
	2009	-0,2	0,0	3,0	8,5	10,9	13,4	17,7	17,8	14,7	7,5	6,4	-0,5
Koszalin	1971-2000	-0,4	0,1	2,9	6,6	11,8	14,8	16,8	16,8	13,0	8,9	4,0	1,1
	1991-2000	0,6	1,0	3,3	8,0	11,9	15,0	17,3	17,4	13,4	9,0	3,6	0,8
	1996-2000	-0,1	1,3	3,0	8,2	12,0	15,4	16,4	17,4	13,7	9,5	3,9	0,7
	2001-2005	0,0	0,7	2,7	7,6	12,5	15,2	18,1	18,2	13,9	9,2	4,6	0,8
	2009	-0,8	-0,3	3,2	10,4	11,8	13,9	18,3	18,3	14,5	7,4	6,6	-0,6
Suwałki	1971-2000	-4,0	-3,4	0,1	6,0	12,1	15,1	16,6	16,3	11,5	6,6	1,3	-2,2
	1991-2000	-2,7	-2,3	0,5	7,1	12,1	15,6	17,4	17,0	11,8	6,7	0,8	-2,6
	1996-2000	-3,7	-1,9	0,0	7,6	12,2	16,1	16,8	16,8	11,6	7,2	1,5	-2,8
	2001-2005	-3,2	-3,1	0,1	6,9	12,7	14,7	18,9	17,8	12,5	6,8	2,2	-3,2
	2009	-4,0	-3,3	0,4	8,4	12,1	14,6	18,2	16,3	13,7	5,1	3,5	-3,0
Olsztyn.....	1971-2000	-2,5	-1,8	1,6	6,7	12,4	15,4	17,1	16,8	12,3	7,7	2,4	-0,8
	1991-2000	-1,5	-0,9	1,8	7,7	12,3	15,6	17,6	17,3	12,4	7,8	2,0	-1,3
	1996-2000	-2,4	-0,5	1,4	8,0	12,5	16,0	16,8	17,0	12,2	8,2	2,5	-1,4
	2001-2005	-2,0	-1,4	1,6	7,3	13,2	15,2	18,9	18,0	13,1	7,8	3,3	-1,8
	2009	-3,0	-1,8	1,4	9,7	12,3	14,5	18,6	17,4	14,3	5,8	4,9	-1,9
Szczecin	1971-2000	-0,1	0,6	3,8	7,8	13,2	16,0	18,0	17,7	13,6	9,0	4,2	1,4
	1991-2000	0,8	1,6	4,2	8,9	13,2	16,2	18,4	18,1	13,7	8,9	3,7	1,0
	1996-2000	-0,1	2,1	3,7	8,8	13,2	16,2	17,0	17,7	13,6	9,3	3,9	1,0
	2001-2005	0,6	1,2	3,7	8,6	13,9	16,4	18,9	18,8	14,4	9,4	4,8	1,0
	2009	-1,5	0,3	4,5	11,9	13,2	15,1	19,2	19,1	14,9	7,8	7,3	-0,1
Białystok	1971-2000	-3,5	-2,7	1,0	6,8	12,8	15,7	17,2	16,5	11,9	7,0	1,8	-1,6
	1991-2000	-2,3	-1,6	1,4	7,7	12,7	16,2	17,7	17,0	12,0	7,1	1,4	-2,1
	1996-2000	-3,4	-1,0	1,0	8,2	12,9	16,8	17,2	16,7	11,7	7,6	2,1	-2,3
	2001-2005	-2,7	-2,3	1,3	7,5	13,3	15,3	19,3	17,8	12,4	7,5	2,7	-2,8
	2009	-4,1	-2,2	1,0	9,1	12,2	15,1	18,4	16,4	13,6	5,7	3,9	-2,8
Toruń.....	1971-2000	-1,6	-0,8	2,7	7,6	13,3	16,3	18,0	17,8	13,1	8,3	3,1	0,0
	1991-2000	-0,8	0,1	2,9	8,7	13,4	16,6	18,7	18,5	13,5	8,4	2,7	-0,4
	1996-2000	-1,8	0,5	2,5	9,0	13,8	17,1	17,7	18,3	13,5	9,0	3,3	-0,4
	2001-2005	-1,1	-0,2	2,7	8,2	14,3	16,4	19,5	19,1	13,9	8,6	3,9	-0,9
	2009	-3,0	-0,4	3,0	10,5	12,9	15,3	18,9	18,9	14,7	6,6	5,6	-1,0
Gorzów Wielkopolski	1971-2000	-0,8	0,1	3,6	7,9	13,3	16,2	18,1	17,9	13,5	8,7	3,5	0,7
	1991-2000	0,1	1,0	4,0	9,1	13,6	16,6	18,8	18,5	13,8	8,8	3,2	0,3
	1996-2000	-0,9	1,7	3,6	9,3	13,9	16,9	17,5	18,4	13,8	9,3	3,4	0,3
	2001-2005	-0,2	0,7	3,6	8,9	14,4	16,7	19,2	19,2	14,2	9,2	4,1	0,1
	2009	-2,6	-0,3	4,1	12,4	13,5	15,4	19,4	19,5	15,4	7,5	6,5	-0,8
Poznań.....	1971-2000	-1,0	-0,2	3,4	7,9	13,5	16,3	18,1	17,8	13,3	8,6	3,4	0,5
	1991-2000	-0,2	0,5	3,6	9,1	13,6	16,5	18,6	18,3	13,6	8,5	3,1	0,2
	1996-2000	-1,2	1,1	3,2	9,3	14,0	16,9	17,5	18,1	13,6	9,1	3,5	0,3
	2001-2005	-0,7	0,1	3,1	8,8	14,8	17,0	19,5	19,5	14,1	9,1	4,0	-0,3
	2009	-2,6	-0,	3,9	12,1	13,6	15,7	19,5	19,6	15,6	7,5	6,6	-0,6
Warszawa.....	1971-2000	-2,2	-1,2	2,6	7,9	13,7	16,5	18,1	17,7	13,0	8,1	2,8	-0,4
	1991-2000	-1,3	-0,4	2,6	8,7	13,8	16,9	18,7	18,3	13,2	8,1	2,3	-1,1
	1996-2000	-2,3	0,1	2,2	9,1	14,3	17,3	17,8	18,0	12,9	8,6	2,9	-1,2
	2001-2005	-	-1,0	2,4	8,4	14,7	16,5	20,1	19,1	13,8	8,6	3,7	-1,7
	2009	-2,7	-0,6	2,7	11,3	13,6	16,2	19,9	18,6	15,5	6,9	5,6	-1,0

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich miesięcznych z tych okresów.

a Data for multi-year periods include monthly averages from these periods.

TABL.17. ŚREDNIE MIESIĘCZNE TEMPERATURY POWIETRZA (dok.)
AVERAGE MONTHLY AIR TEMPERATURES (cont.)

STACJE METEOROLOGICZNE <i>Meteorological stations</i>	Lata ^a <i>Years^a</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
		w stopniach Celsjusza <i>in Celsius degrees</i>											
Terespol	1971-2000	-3,1	-2,2	1,8	7,8	13,7	16,4	17,8	17,3	12,6	7,6	2,2	-1,2
	1991-2000	-2,0	-1,2	2,0	8,5	13,7	17,1	18,4	17,8	12,8	7,7	1,9	-1,9
	1996-2000	-3,1	-0,7	1,6	9,0	14,1	17,7	17,9	17,5	12,3	8,0	2,6	-2,1
	2001-2005	-2,4	-1,9	2,1	8,4	14,3	16,1	20,2	18,6	13,0	8,3	3,2	-2,6
	2009	-3,2	-1,3	1,7	10,4	13,2	16,2	19,4	17,3	14,1	6,7	4,8	-2,1
Zielona Góra	1971-2000	-0,9	0,1	3,6	7,9	13,4	16,2	18,1	18,0	13,6	8,8	3,4	0,5
	1991-2000	-0,2	0,8	3,8	9,1	13,7	16,6	18,8	18,7	13,7	8,8	3,0	0,1
	1996-2000	-1,2	1,5	3,4	9,3	14,0	16,9	17,4	18,5	13,6	9,2	3,4	0,1
	2001-2005	-0,3	0,5	3,5	8,8	14,6	16,9	19,1	19,5	14,3	9,4	4,0	-0,4
	2009	-2,7	-0,7	4,0	12,7	13,9	15,2	19,0	19,8	15,8	7,1	6,6	-1,2
Łódź	1971-2000	-2,0	-1,0	2,8	7,7	13,4	16,1	17,7	17,6	13,0	8,2	2,8	-0,4
	1991-2000	-1,2	-0,4	2,7	8,7	13,6	16,6	18,5	18,3	13,2	8,2	2,5	-1,1
	1996-2000	-2,2	0,0	2,3	8,9	14,1	16,8	17,2	17,8	12,9	8,6	2,9	-1,2
	2001-2005	-1,7	-0,7	2,5	8,3	14,4	16,4	19,6	19,1	13,7	8,7	3,7	-1,4
	2009	-2,9	-0,9	2,6	11,5	13,2	15,4	19,3	18,5	15,0	6,7	5,7	-1,0
Lublin.....	1971-2000	-3,1	-2,0	1,8	7,4	13,1	15,8	17,3	17,0	12,6	7,6	2,1	-1,3
	1991-2000	-2,2	-1,3	1,9	8,1	13,2	16,4	18,0	17,7	12,8	7,7	1,9	-2,0
	1996-2000	-3,1	-0,9	1,4	8,5	13,8	16,8	17,3	17,3	12,3	8,0	2,7	-2,0
	2001-2005	-2,6	-2,1	1,9	8,0	14,1	15,9	19,4	18,5	13,2	8,2	3,2	-2,6
	2009	-3,1	-1,7	1,1	10,5	12,9	15,8	19,3	18,0	15,0	6,7	5,1	-1,7
Wrocław	1971-2000	-0,9	0,2	3,9	8,2	13,5	16,3	18,1	17,8	13,6	8,9	3,6	0,7
	1991-2000	-0,1	0,9	4,0	9,1	13,8	17,0	18,9	18,7	14,0	9,0	3,4	0,3
	1996-2000	-1,3	1,5	3,5	9,4	14,3	17,3	17,8	18,4	13,9	9,6	3,9	0,2
	2001-2005	-0,3	0,7	3,7	8,9	14,9	17,3	19,3	19,4	14,1	9,5	4,3	-0,3
	2009	-2,5	0,1	4,5	12,2	14,2	15,6	19,4	19,4	15,6	7,9	6,8	-0,5
Kielce	1971-2000	-2,9	-1,6	2,1	7,2	12,9	15,7	17,3	16,9	12,4	7,6	2,1	-1,1
	1991-2000	-2,0	-1,0	2,1	8,0	13,1	16,3	18,0	17,6	12,7	7,7	2,0	-1,7
	1996-2000	-3,0	-0,6	1,6	8,4	13,7	16,6	17,1	17,2	12,4	8,1	2,7	-1,7
	2001-2005	-2,4	-1,8	2,0	7,8	14,1	16,0	19,0	18,2	12,8	8,2	3,2	-2,3
	2009	-3,5	-1,2	2,0	10,8	12,9	15,6	19,1	17,9	14,7	6,8	4,6	-1,3
Śnieżka.....	1971-2000	-6,1	-6,4	-4,7	-1,5	3,8	6,4	8,3	8,7	5,2	1,7	-3,0	-5,0
	1991-2000	-5,2	-6,2	-4,7	-0,6	4,1	7,0	9,1	9,4	5,4	1,5	-2,8	-5,1
	1996-2000	-4,9	-6,0	-5,1	-0,2	4,8	7,5	7,7	9,2	5,5	1,6	-2,9	-5,2
	2001-2005	-6,7	-6,5	-4,1	-0,9	5,3	7,3	9,5	10,2	5,2	2,0	-2,0	-5,4
	2009	-6,8	-7,5	-4,6	4,0	5,1	6,1	10,8	10,6	7,5	0,3	0,2	-6,8
Katowice	1971-2000	-1,7	-0,4	3,3	8,0	13,3	16,0	17,7	17,4	13,2	8,6	3,1	-0,2
	1991-2000	-1,0	0,1	3,3	8,7	13,6	16,8	18,5	18,2	13,4	8,6	3,2	-0,8
	1996-2000	-2,1	0,6	2,7	9,1	14,2	17,1	17,5	17,7	13,1	9,1	3,9	-0,9
	2001-2005	-1,4	-0,4	3,3	8,6	14,7	16,7	19,0	18,7	13,3	8,9	4,0	-1,6
	2009	-2,6	-0,8	2,9	12,2	14,0	15,8	19,5	18,6	15,2	7,4	5,9	-0,5
Rzeszów	1971-2000	-2,6	-1,3	2,7	8,0	13,4	16,4	17,9	17,4	13,2	8,3	2,8	-0,7
	1991-2000	-1,8	-0,6	2,7	8,5	13,6	17,0	18,6	18,0	13,2	8,4	2,8	-1,4
	1996-2000	-2,7	-0,2	2,0	8,9	14,3	17,4	18,0	17,5	12,6	8,6	3,8	-1,4
	2001-2005	-2,2	-1,6	2,9	8,5	14,8	16,8	19,8	18,9	13,4	8,9	4,1	-2,0
	2009	-2,2	-1,0	2,4	11,1	13,3	16,6	20,0	18,8	15,2	8,2	6,1	-0,4
Kraków	1971-2000	-2,3	-0,9	3,1	8,0	13,4	16,2	17,8	17,5	13,2	8,4	2,8	-0,6
	1991-2000	-1,4	-0,2	3,2	8,8	13,9	17,1	18,7	18,4	13,5	8,6	2,8	-1,2
	1996-2000	-2,8	0,3	2,6	9,3	14,6	17,5	17,9	18,0	13,3	9,1	3,6	-1,3
	2001-2005	-1,7	-0,6	3,3	8,9	15,1	17,2	19,6	19,2	13,5	8,9	3,7	-1,9
	2009	-3,4	-1,2	2,7	11,4	13,6	16,0	19,9	18,6	15,2	7,7	4,7	-0,9
Zakopane	1971-2000	-3,7	-2,9	0,3	4,8	10,1	12,8	14,5	14,2	10,4	6,1	0,8	-2,5
	1991-2000	-2,8	-2,6	-0,2	5,2	10,3	13,7	15,1	15,1	10,5	6,4	1,1	-3,1
	1996-2000	-3,7	-2,2	-0,6	5,7	11,0	14,2	14,4	14,7	10,1	7,0	2,1	-3,20
	2001-2005	-4,0	-2,9	0,2	5,3	11,7	13,6	15,7	15,5	10,1	6,3	1,8	-3,9
	2009	-4,4	-3,6	-0,5	8,8	10,5	12,9	16,6	15,5	12,3	4,8	3,1	-2,2

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich miesięcznych z tych okresów.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Data for multi-year periods include monthly averages from these periods.

SOURCE: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL.18. MIESIĘCZNE SUMY OPADÓW ATMOSFERYCZNYCH
TOTAL MONTHLY ATMOSPHERIC PRECIPITATION

STACJE METEOROLOGICZNE <i>METEOROLOGICAL STATIONS</i>	Lata ^a <i>Years^a</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
		w milimetrach <i>in millimetres</i>											
Hel.....	1971-2000	37	28	29	31	44	60	69	66	62	56	48	48
	1991-2000	34	33	32	34	55	60	61	66	67	59	41	48
	1996-2000	30	36	28	38	65	66	81	65	51	75	35	53
	2001-2005	43	39	34	34	46	47	75	64	46	60	47	47
	2009	30	36	61	3	71	67	131	36	59	88	38	54
Łeba	1971-2000	38	29	35	31	45	54	70	70	75	74	58	53
	1991-2000	39	35	41	32	50	58	53	78	69	84	48	52
	1996-2000	29	37	33	42	64	65	67	86	61	106	38	53
	2001-2005	42	38	31	30	49	64	71	75	85	89	57	51
	2009	25	39	38	5	60	53	129	84	60	98	47	46
Koszalin	1971-2000	47	35	43	38	53	82	87	74	77	64	62	57
	1991-2000	46	44	55	39	63	82	80	85	79	61	50	56
	1996-2000	31	53	54	45	71	73	93	76	69	78	48	54
	2001-2005	51	43	47	32	57	71	93	81	80	83	61	66
	2009	18	44	50	15	66	97	103	56	99	121	52	40
Suwałki	1971-2000	33	25	34	37	49	74	83	64	53	49	46	43
	1991-2000	32	32	41	45	45	60	73	57	51	45	48	45
	1996-2000	25	34	33	49	49	67	85	51	34	48	50	38
	2001-2005	36	33	36	26	61	60	91	76	45	68	36	34
	2009	32	29	37	6	75	97	91	51	20	72	56	35
Olsztyn.....	1971-2000	37	27	37	39	52	83	75	64	61	51	49	50
	1991-2000	37	37	44	50	61	67	73	53	61	47	45	48
	1996-2000	27	38	41	49	69	66	94	61	31	53	44	42
	2001-2005	37	33	35	36	42	63	86	66	56	72	40	44
	2009	29	31	67	11	65	100	93	38	32	65	44	29
Szczecin	1971-2000	38	28	36	34	48	62	64	53	44	37	40	45
	1991-2000	35	34	46	34	60	63	76	61	50	36	32	46
	1996-2000	23	42	44	38	67	58	102	50	49	44	29	43
	2001-2005	40	39	29	31	51	48	62	51	54	44	41	39
	2009	13	43	53	10	71	65	80	82	21	108	59	26
Białystok	1971-2000	29	24	31	39	52	72	85	62	57	46	40	39
	1991-2000	26	33	38	52	58	64	69	53	60	42	40	38
	1996-2000	19	32	37	54	61	57	79	56	44	41	30	30
	2001-2005	33	35	29	24	70	55	71	63	52	54	35	37
	2009	31	29	57	4	84	148	93	78	25	62	44	47
Toruń.....	1971-2000	26	23	28	29	48	72	80	61	51	37	35	38
	1991-2000	25	26	34	35	47	51	72	68	65	29	33	40
	1996-2000	18	34	34	42	55	48	106	66	37	31	35	39
	2001-2005	30	32	34	38	54	44	116	47	46	45	30	42
	2009	16	22	45	1	80	66	115	28	31	47	42	36
Gorzów Wielkopolski	1971-2000	35	28	35	36	49	67	66	53	42	35	39	46
	1991-2000	35	34	46	34	56	54	70	56	41	33	36	45
	1996-2000	28	41	45	40	63	48	88	58	42	42	31	40
	2001-2005	41	38	33	30	46	46	83	60	52	48	36	39
	2009	20	45	55	16	76	89	88	20	32	68	47	31
Poznań.....	1971-2000	29	23	33	31	47	62	76	55	44	35	33	39
	1991-2000	29	31	47	30	57	61	85	57	50	34	32	42
	1996-2000	25	35	43	33	57	60	114	61	55	48	33	35
	2001-2005	38	34	33	26	43	45	78	46	44	43	31	47
	2009	21	30	54	20	86	110	86	24	32	52	35	33
Warszawa.....	1971-2000	22	22	28	35	51	71	73	59	49	38	36	34
	1991-2000	22	26	32	42	49	64	80	47	55	36	41	37
	1996-2000	16	30	28	41	50	69	110	48	40	37	40	25
	2001-2005	29	37	30	37	50	46	92	60	41	41	33	33
	2009	19	33	44	6	79	149	88	60	13	67	51	45

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich miesięcznych z tych okresów.
 a Data for multi-year periods include monthly averages from these periods.

TABL.18. MIESIECZNE SUMY OPADÓW ATMOSFERYCZNYCH (dok.)
TOTAL MONTHLY ATMOSPHERIC PRECIPITATION (cont.)

STACJE METEOROLOGICZNE <i>Meteorological stations</i>	Lata ^a <i>Years^a</i>	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
		w milimetrach <i>in millimetres</i>											
Terespol.....	1971-2000	23	21	26	38	51	63	71	62	53	38	34	33
	1991-2000	21	28	33	48	50	52	78	51	61	35	37	32
	1996 -2000	17	31	26	51	48	49	111	57	47	35	42	35
	2001-2005	25	32	22	24	61	47	88	54	33	38	29	29
	2009	19	30	59	2	66	155	49	58	44	92	49	60
Zielona Góra.....	1971-2000	36	30	38	41	51	59	77	68	43	39	41	48
	1991-2000	35	36	54	39	52	58	91	73	45	36	35	42
	1996 -2000	30	42	58	48	53	61	124	69	48	49	28	34
	2001-2005	45	41	34	30	38	49	91	55	56	35	41	38
	2009	31	45	66	15	93	67	53	10	31	66	43	59
Łódź	1971-2000	29	27	34	36	50	68	88	62	51	40	41	44
	1991-2000	27	33	42	40	50	59	95	40	56	37	41	43
	1996 -2000	28	39	42	39	62	69	142	31	54	44	44	35
	2001-2005	37	42	34	40	72	59	76	46	47	41	45	43
	2009	24	43	54	1	44	160	98	56	36	72	40	41
Lublin	1971-2000	27	26	30	43	56	71	76	68	59	44	37	36
	1991-2000	24	33	36	55	57	68	81	52	68	46	37	33
	1996 -2000	19	37	31	64	66	68	112	60	55	41	44	31
	2001-2005	36	37	36	41	48	65	103	49	52	42	35	31
	2009	24	37	67	0	62	148	70	57	23	101	46	46
Wrocław	1971-2000	28	24	30	37	57	79	91	64	51	38	37	34
	1991-2000	23	25	42	32	55	63	93	51	48	30	30	30
	1996 -2000	22	29	40	36	58	51	122	46	50	37	26	19
	2001-2005	25	24	30	23	63	39	95	62	41	32	37	34
	2009	30	45	46	14	78	171	124	69	9	64	29	45
Kielce	1971-2000	34	28	35	39	53	71	81	76	55	42	40	44
	1991-2000	30	34	43	42	59	80	88	67	59	44	40	39
	1996 -2000	25	38	44	40	64	93	123	81	63	45	41	30
	2001-2005	42	34	38	55	80	60	136	70	37	41	39	37
	2009	17	31	59	1	71	109	101	47	28	79	57	42
Śnieżka	1971-2000	87	84	83	89	94	115	138	108	85	72	93	103
	1991-2000	97	87	98	58	76	89	138	77	89	82	81	130
	1996 -2000	70	93	89	61	71	91	168	68	96	109	83	126
	2001-2005	117	109	85	54	58	94	121	106	101	69	93	106
	2009	68	133	126	4	112	190	182	60	40	147	63	90
Katowice	1971-2000	39	36	42	53	77	90	103	79	62	53	48	48
	1991-2000	36	39	50	51	69	84	114	68	62	58	54	44
	1996 -2000	35	47	47	47	67	99	158	80	67	64	61	37
	2001-2005	53	45	41	48	76	80	99	77	57	44	44	61
	2009	28	67	96	0	38	117	165	61	57	91	68	51
Rzeszów	1971-2000	29	27	31	47	72	82	90	68	62	48	35	39
	1991-2000	28	32	35	58	77	77	88	68	79	55	35	35
	1996 -2000	27	40	33	65	83	83	126	71	73	57	36	35
	2001-2005	36	35	36	55	76	94	106	80	64	45	40	28
	2009	25	39	88	4	103	146	98	45	32	88	59	46
Kraków	1971-2000	35	30	35	50	74	94	81	76	60	49	40	38
	1991-2000	34	32	40	54	72	86	94	64	62	55	40	35
	1996 -2000	32	41	36	49	76	112	130	73	58	59	43	31
	2001-2005	45	31	38	57	73	62	127	84	55	39	35	40
	2009	28	40	67	5	107	121	83	53	35	82	70	46
Zakopane	1971-2000	44	39	55	85	122	163	168	140	108	70	60	52
	1991-2000	41	47	66	98	118	136	81	120	107	76	59	43
	1996 -2000	41	58	64	107	127	139	48	108	113	86	65	39
	2001-2005	53	59	54	87	146	176	255	112	95	66	51	44
	2009	58	76	131	13	114	230	162	157	64	131	83	51

a Dane za okresy wieloletnie dotyczą średnich miesięcznych z tych okresów.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Data for multi-year periods include monthly averages from these periods.

SOURCE: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

Dział 2. WYKORZYSTANIE I OCHRONA POWIERZCHNI ZIEMI I GLEBY. KOPALINY

Uwagi metodyczne

Dane o **stanie i zmianach w ewidencyjnym przeznaczeniu gruntów** opracowano na podstawie rocznych wykazów gruntów wprowadzonych rozporządzeniami Ministrów: Rolnictwa oraz Gospodarki Komunalnej z dnia 20 II 1969 r. w sprawie ewidencji gruntów (MP. Nr 11, poz. 98), od 1997 r. - Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa oraz Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej z dnia 17 XII 1996 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 158, poz. 813), a od 2002 r. Ministra Rozwoju Regionalnego i Budownictwa z dnia 29 III 2001 r. w sprawie ewidencji gruntów i budynków (Dz. U. Nr 38, poz. 454). W kolejnych rozporządzeniach klasyfikacje zaliczenia gruntów do poszczególnych użytków gruntowych były zmieniane m. in. ze względu na potrzebę dostosowywania do standardów międzynarodowych. Od danych za 1997 r. wykazy gruntów sporządzają Główny Urząd Geodezji i Kartografii oraz wojewódzkie wydziały geodezji i gospodarki gruntami. Dane te prezentowane są według powierzchni geodezyjnej.

Ewidencja gruntów z 2001 r. (Dz. U. z 2001 r. Nr 38, poz. 454) wprowadziła różnice zakresowe w stosunku do lat poprzednich polegające głównie na włączeniu do użytków rolnych: gruntów rolnych zabudowanych (dotychczas ujmowanych w pozycji „grunty zabudowane i zurbanizowane”), gruntów pod stawami (ujmowanych w pozycji „wody śródlądowe stojące”) oraz rowów (które stanowiły odrębną pozycję). Dane według wymienionej ewidencji o:

- **użytkach rolnych** dotyczą: gruntów ornych, sadów, łąk i pastwisk trwałych, gruntów rolnych zabudowanych zajętych pod budynki mieszkalne oraz inne budynki i urządzenia budowlane służące produkcji rolniczej, nie wyłączając produkcji rybnej oraz przetwórstwa rolno-spożywczego (kotłownie, komórki, garaże, szopy, stodoły, wiaty, spichlerze, budynki inventarskie, place składowe i manewrowe w obrębie zabudowy itp.), a także ogródków przydomowych w gospodarstwach rolnych, gruntów pod stawami obejmującymi zbiorniki wodne (z wyjątkiem jezior i zbiorników zaporowych z urządzeniami do regulacji poziomu wód) wyposażone w urządzenia hydrotechniczne, nadające się do chowu, hodowli i przetrzymywania ryb obejmujące powierzchnię ogroblowaną wraz z systemem rowów oraz z terenami przyległymi do stawów i z nimi związane, a należącymi do obiektu stawowego, gruntów pod rowami do których zalicza się otwarte rowy pełniące funkcję urządzeń melioracji wodnych dla gruntów wykorzystywanych do produkcji rolniczej.

- **grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione** dotyczą:

- **lasów** do których zalicza się grunty określone jako „las” w ustawie z dnia 28 września 1991 r. o lasach (Dz. U. z 2005 r. Nr 45, poz.435, z późn. zm.).
- **gruntów zadrzewionych i zakrzewionych**, do których zalicza się grunty porośnięte roślinnością leśną, których pole powierzchni jest mniejsze od 0,1000 ha, a także: śródpolne skupiska drzew i krzewów niezaliczone do lasów, tereny torfowisk, pokrytych częściowo kepami krzewów i drzew karłowatych, grunty porośnięte wikliną w stanie naturalnym i krzewiastymi formami wierzb w dolinach rzek i obniżeniach terenu, przylegające do wód powierzchniowych grunty porośnięte drzewami lub krzewami, stanowiące biologiczną, strefę ochronną cieków i zbiorników wodnych, jary i wąwozy pokryte drzewami i krzewami naturalnie lub sztucznie w celu zabezpieczenia przed erozją, niezaliczone do lasów, wysypiska kamieni i gruzowiska porośnięte drzewami i krzewami, zadrzewione i zakrzewione tereny nieczynnych cmentarzy, poza zwartymi kompleksami lasów, skupiska drzew i krzewów mające charakter parku, niewyposażone w urządzenia i budowle dla rekreacji i wypoczynkowi.

- **gruntach pod wodami** dotyczą:

- **gruntów pod morskimi wodami wewnętrznymi**, są to grunty pokryte morskimi wodami wewnętrznymi, do których zalicza się: część Jeziora Nowowarpieńskiego i część Zalewu Szczecińskiego, wraz ze Świną i Dziwną oraz Zalewem Kamieńskim, znajdujące się na wschód od granicy państwowej między Rzeczną Polską a Republiką Federalną Niemiec, oraz rzekę Odrę pomiędzy Zalewem Szczecińskim a wodami portu Szczecin, część Zatoki Gdańskiej zamknietą linią podstawową biegnącą od punktu o współrzędnych 54°37'36" szerokości geograficznej północnej i 18°49'18" długości geograficznej wschodniej (na Mierzei Helskiej) do punktu o współrzędnych 54°22'12" szerokości geograficznej północnej i 19°21'00" długości geograficznej wschodniej (na Mierzei Wiślanej), część Zalewu Wiślanego znajdującej się na południowy zachód od granicy państwowej między Rzeczną Polską a Federacją Rosyjską na tym Zalewie, wody portów określone od strony morza linią łączącą najdalej wysunięte w morze stałe urządzenia portowe, stanowiące integralną część systemu portowego.

- **gruntów pod wodami powierzchniowymi płynącymi**, do których zalicza się grunty pod wodami płynącymi w rzekach, potokach górskich, kanałach i innych ciekach, o przepłybach stałych lub okresowych oraz źródłach, z których cieki biorą początek, a także grunty pod wodami znajdującymi się w jeziorach i zbiornikach sztucznych, z których cieki wypływają lub do których wpływają.

- **gruntów pod wodami powierzchniowymi stojącymi**, do których zalicza się grunty pod wodami w jeziorach i zbiornikach innych niż określone powyżej.

• **gruntach zabudowanych i zurbanizowanych** dotyczą:

- **terenów mieszkaniowych**, do których zalicza się grunty zajęte pod budynki mieszkalne, urządzenia funkcjonalnie związane z budynkami mieszkalnymi (podwórza, dojazdy, przejścia, przydomowe place gier i zabaw itp.), a także ogródki przydomowe,
- **terenów przemysłowych** do których zalicza się grunty zajęte pod budynki i urządzenia służące produkcji przemysłowej, a także ujęcia wody, oczyszczalnie ścieków, stacje transformatorowe, czynne hałdy i wysypiska, urządzenia magazynowo-składowe, bazy transportowe i remontowe itp.,
- **innych terenów zabudowanych** do których zalicza się grunty zajęte pod budynki i urządzenia związane z administracją, służbą zdrowia, handlem, kultem religijnym, rzemiosłem, usługami, nauką, oświatą, kulturą i sztuką, wypoczynkiem, łącznością itp., czynne cmentarze, grzebowiska zwierząt oraz inne grunty zabudowane (nie ujęte w poz. dotyczących terenów mieszkaniowych i przemysłowych),
- **zurbanizowanych terenów niezabudowanych** do których zalicza się grunty niezabudowane, ale przeznaczone w planach zagospodarowania przestrzennego pod zabudowę, wyłączone z produkcji rolniczej i leśnej,
- **terenów rekreacyjno-wypoczynkowych** do których zalicza się nie zajęte pod budynki:
 - tereny ośrodków wypoczynkowych, zabaw dziecięcych, plaże, urządzone parki, skwery, zieleńce (poza pasami ulic),
 - tereny o charakterze zabytkowym: ruiny zamków, grodziska, kurhany, pomniki przyrody itp.,
 - tereny sportowe: stadiony, boiska sportowe, skocznie narciarskie, tory saneczkowe, strzelnice sportowe, kąpieliska itp.,
 - tereny spełniające funkcje rozrywkowe: lunaparki, wesołe miasteczka itp.,
 - ogrody zoologiczne i botaniczne,
 - tereny zieleni nieurządzonej nie zaliczone do lasów oraz gruntów zadrzewionych i zakrzewionych.

- **terenów komunikacyjnych** do których zalicza się grunty zajęte pod:

- drogi: krajowe, wojewódzkie, powiatowe, gminne, w osiedlach mieszkaniowych, dojazdowe do gruntów rolnych i leśnych oraz do obiektów użyteczności publicznej; place postojowe i manewrowe przy dworcach kolejowych, autobusowych i lotniczych, portach morskich i rzecznych, i innych oraz ogólnodostępne dojazdy do ramp wyładowczych i placów składowych,
- tereny kolejowe,
- inne tereny komunikacyjne obejmujące: porty lotnicze i inne budowle oraz urządzenia służące komunikacji lotniczej, urządzenia portowe, przystanie obiekty i budowle służące komunikacji wodnej, naziemne obiekty, budowle i urządzenia górskich kolei linowych, torowiska tramwajowe poza pasami ulic i dróg, a także obiekty i urządzenia związane z komunikacją miejską, urządzone parkingi poza lasami państwowymi, dworce autobusowe, wały ochronne wód przystosowane do ruchu kołowego.

- **użytki kopalne** dotyczą gruntów zajętych przez czynne odkrywkowe kopalnie, w których odbywa się wydobycie kopalin.

• **użytki ekologiczne** dotyczą prawnie chronionych pozostałości ekosystemów, takich jak: naturalne zbiorniki wodne, śródpolne i śródleśne „oczka wodne”, kępy drzew i krzewów, bagna, torfowiska, wydmy, płaty nieużytkowanej roślinności, starorzecza, wychodnie skalne, skarpy, kamieńce itp. Użytki ekologiczne określa się na podstawie rozporządzenia właściwego wojewody lub uchwały właściwej rady gminy, podjętych na podstawie przepisów o ochronie przyrody.

• **nieużytki** dotyczą:

- niezakwalifikowanych do użytków ekologicznych: bagna (błota, topieliska, trzęsawiska, moczary, rojsty), piaski (piaski ruchome, plaże nieurządzone, piaski nadbrzeżne, wydmy), naturalne utwory fizjograficzne, takie jak: urwiska, strome stoki, uskoki, skały, rumowiska,
- nieprzeznaczone do rekultywacji wyrobiska po wydobywaniu kopalin.

• **tereny różne** dotyczą wszystkich pozostałych gruntów, których nie można zaliczyć do innych użytków, takich jak: grunty przeznaczone do rekultywacji oraz niezagospodarowane grunty zrekultywowane, wały ochronne nieprzystosowane do ruchu kołowego. Do terenów przeznaczonych do rekultywacji zalicza się zdegradowane lub zdewastowane grunty, takie jak: nieczynne hałdy, wysypiska, zapadiska, tereny po działalności przemysłowej i górniczej oraz po poligonach wojskowych, dla których właściwe organy zatwierdziły projekty rekultywacji.

Klasy bonitacyjne użytków rolnych określają jakość użytku rolnego pod względem jego przydatności do produkcji rolniczej. Klasa I określa najwyższą wartość rolniczą, a klasa VI najniższą. Grunty orne oraz pastwiska zaliczone do klasy VI z odpowiednim symbolem RZ (grunty orne) lub PsZ (pastwiska) są to grunty, które ze względu na niską jakość zostały uznane w toku gleboznawczej klasyfikacji gruntów za nieprzydatne do uprawy i przeznaczone do zalesienia.

Dane o **gruntach rolnych i leśnych wyłączonych na cele nierolnicze i nieleśne** dotyczą gruntów, za które pobrano należności i opłaty: dla gruntów nabitych do 1981 r. – w trybie rozporządzeń Rady Ministrów (Dz. U. 1974, Nr 19, poz. 104; Dz. U. 1977, Nr 33, poz. 145) do ustawy z dnia 26 X 1971 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych oraz rekultywacji (Dz. U. Nr 27, poz. 249); dla gruntów wyłączonych w latach 1982-1994 – w trybie rozporządzenia Rady Ministrów (Dz. U. 1982, Nr 20, poz. 149) do ustawy z dnia 26 III 1982 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (Dz. U. Nr 11, poz. 79 z późn. zmianami), a dla gruntów wyłączonych od 1995 r. w trybie ustawy z dnia 3 II 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych – tekst jednolity (Dz. U. Nr 121 z 2004 r., poz. 1266).

Ochrona gruntów rolnych i leśnych w myśl tej ustawy polega na:

- ograniczeniu przeznaczania ich na cele nierolnicze lub nieleśne,
- zapobieganiu procesom degradacji i dewastacji gruntów rolnych i leśnych oraz szkodom w produkcji rolniczej lub leśnej oraz w drzewostanach powstającym wskutek działalności nierolniczej lub nieleśnej,
- zapobieganiu procesom degradacji i dewastacji gruntów rolnych oraz szkodom w produkcji rolniczej, powstającym wskutek działalności nierolniczej i ruchów masowych ziemi,

- rekultywacji i zagospodarowaniu gruntów na cele rolnicze,
- zachowaniu torfowisk i oczek wodnych jako naturalnych zbiorników wodnych,
- przywracaniu i poprawianiu wartości użytkowej gruntom, które utraciły charakter gruntów leśnych wskutek działalności nieleśnej, a także na zapobieganiu obniżania produktywności gruntów leśnych.

Dane nie uwzględniają ubytku gruntów rolnych nie związanego ze zmianą właściciela, np. ubytku tych gruntów w ramach rozwoju budownictwa indywidualnego na gruntach własnych gospodarstw rolnych.

Dane o **gruntach rolnych i leśnych wyłączonych na cele nierolnicze i nieleśne** dotyczą gruntów, za które pobrano należności i opłaty w trybie ustawy z dnia 3 II 1995 r. o ochronie gruntów rolnych i leśnych (jednolity tekst, Dz. U. 2004 Nr 121, poz. 1266, z późniejszymi zmianami). Ustawa ta chroni wszystkie grunty rolne zaliczone do klas bonitacyjnych I-III oraz grunty rolne klas bonitacyjnych IV-VI wytworzone z gleb organicznych. W 2009 r. przepisy ustawy nie stosuje się do gruntów rolnych, stanowiących użytki rolne, położonych w granicach administracyjnych miast.

Dane o **gruntach zdewastowanych i zdegradowanych wymagających rekultywacji i zagospodarowania** dotyczą gruntów, które utraciły całkowicie wartość użytkową (grunty zdewastowane) oraz gruntów, których wartość użytkowa rolnicza lub leśna zmalała w wyniku pogorszenia się warunków przyrodniczych lub wskutek zmian środowiska oraz działalności przemysłowej, a także wadliwej działalności rolniczej. Zostały one zaewidencjonowane w oparciu o kryteria i zasady określone w odpowiednich ustawach o ochronie gruntów rolnych i leśnych.

Rekultywacja gruntów polega na nadaniu lub przywróceniem gruntom zdegradowanym lub zdewastowanym wartości użytkowych lub przyrodniczych przez właściwe ukształtowanie rzeźby terenu, poprawienie właściwości fizycznych i chemicznych, uregulowaniu stosunków wodnych, odtworzenie gleb, umocnienie skarp oraz odbudowanie lub zbudowanie niezbędnych dróg. Grunty zrekultywowane podlegają zagospodarowaniu, czyli rolniczemu, leśnemu lub innemu rodzajowi użytkowania.

Melioracje wodne szczegółowe obejmują: cieki wodne naturalne i sztuczne odwadniające i nawadniające o szerokości dna do 1,5 m w ich dolnym biegu oraz rurociągi o średnicy do 1 m z wyjątkiem rurociągów o średnicy większej niż 0,4 m na odcinkach przebiegających przez zabudowane tereny wsi i miast, groble na obszarach nawadnianych, drenowania, deszczownie wraz z pompami przenośnymi, stawy rybne i inne podobne urządzenia. Melioracje scharakteryzowano powierzchnią zmeliorowanych gruntów oraz ląk i pastwisk zagospodarowanych według rodzajów melioracji szczegółowych.

Erozja gleb to proces niszczenia (zmywania, złobienia, wywiewania) wierzchniej warstwy gleby wywołany siłą wiatru i płynącej wody. Erozję gleb przyspiesza działalność gospodarcza człowieka: nadmierny wybór lasów, niszczenie szaty roślinnej, nieprawidłowa uprawa gruntów i dobór roślin uprawnych, odwadnianie bagien itp. w zależności od bezpośredniego czynnika sprawczego wyróżnia się erozję: wietrzną (eoliczną), wodną, wodno-gravitacyjną (ruchy masowe) oraz uprawową. Masowo występuje erozja wietrzna oraz wodna (powierzchniowa i wąwozowa).

Erozja wietrzna (eoliczna) polega na wywiewaniu odspojonych części gruntu, a następnie ich przemieszczaniu, sortowaniu i osadzaniu.

Zagrożenie gleb erozją wietrzną ocenia się przy pomocy 3-stopniowej skali, uwzględniając rzeźbę terenu, pokrycie powierzchni roślinnością (lesistość) oraz rodzaj gleby. Najbardziej narażone na erozję wietrzną są piaski luźne drobnoziarniste i utwory murszowe, na których silne zagrożenie występuje już nawet w terenie płaskim o lesistości 25%.

Erozja wodna polega na zmywaniu i wymywaniu części gleby. W przypadku, gdy niewielki spływ wody po zboczu powoduje jedynie rozbryzgi i spłukiwanie odspojonych frakcji gleby ma miejsce **erozja wodna powierzchniowa**, natomiast gdy przy silnym spływie wody powstają rozmywy o głębokości ponad 2 m mówimy o **erozji wąwozowej**.

Zagrożenie gleb erozją wodną powierzchniową (skala 3-stopniowa) ustala się w oparciu o rodzaje gleb oraz ekspozycję (nachylenie) terenu. Erozji wodnej w pierwszej kolejności ulegają lessy, utwory lessowe oraz gleby pyłowe i piaski luźne. Przy **erozji wąwozowej** kryterium wyróżniania poszczególnych stopni zagrożenia (5 stopni) stanowi gęstość sieci wąwozów wyrażona w km na km²; w pierwszym stopniu zagrożenia (erozja słaba) gęstość wąwozów wynosi od 0,01 do 0,1 km/km², w drugim (erozja umiarkowana) od 0,1 do 0,5, w trzecim (erozja średnia) od 0,5 do 1,0, w czwartym (erozja silna) od 1,0 do 2,0 i w stopniu piątym (erozja bardzo silna) powyżej 2,0 km /km².

Podaż **środków ochrony roślin** na zaopatrzenie rolnictwa obejmuje sprzedaż przez przedsiębiorstwa produkcyjne odbiorcom krajowym powiększoną o import. Do roku 2004 badaniami sprzedawy objęte były wybrane środki ochrony roślin dopuszczone do obrotu i stosowania. Lista środków ochrony roślin była ustalana corocznie w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi po konsultacji z Państwową Inspekcją Ochrony Roślin i Nasiennictwa, a wybór był uzasadniony gospodarczym znaczeniem i wielkością sprzedaży danego środka i tak np. w 2003 r. badano sprzedaż 357, a w 2004 r. – 321 środków. Od 2005 roku zgodnie z wymogami UE badane są wszystkie środki ochrony roślin dopuszczone do obrotu. W 2005 r. było ich 974.

Bilanse azotu brutto wykonywane są w Instytucie Uprawy Nawożenia i Gleboznawstwa – Państwowy Instytut Badawczy w Puławach, obligatoryjnie m.in. na potrzeby OECD, metodą na powierzchni pola (Kopiński 2006). Według tej metody określa się różnicę pomiędzy ilością składników mineralnych wnoszonych a wynoszonych z gleb użytków rolnych z plonami.

Dane o **zasobności gleb w przyswajalne makroelementy, odczynie gleb oraz potrzebie wapnowania** pochodzą z badań Krajowej Stacji Chemiczno-Rolniczej. Oceny odczynu i zasobności gleb w składniki mineralne dokonano na podstawie liczb granicznych zawartych w polskich normach: PN-ISO 10390 (pH), PN-R-04023 (fosfor), PN-R-04022 (potas) i PN-R-04020 (magnez).

Dane o **zasobach ważniejszych kopalin** pochodzą z informacyjnego systemu gospodarki i ochrony bogactw mineralnych Polski „MIDAS” prowadzonego przez Państwowy Instytut Geologiczny.

Dane o zasobach ważniejszych kopalin dotyczą rodzajów i zasobów udokumentowanych geologicznie złóż, w których kopaliny te występują z uwzględnieniem złóż i zasobów zagospodarowanych oraz ubytków związanych z ich eksploatacją, a także przyrostów uzyskanych w wyniku nowych udokumentowanych badań geologicznych.

Zasoby geologiczne złoża (bilansowe i pozabilansowe) – całkowita ilość kopaliny lub kopalin w granicach złoża.

Zasoby bilansowe – zasoby złoża lub jego części, którego cechy naturalne określone przez kryteria bilansowości oraz warunki występowania umożliwiają podejmowanie jego eksploatacji.

Zasoby pozabilansowe – zasoby złoża lub jego części, którego cechy naturalne lub warunki występowania powodują, iż jego eksploatacja nie jest możliwa obecnie, ale przewiduje się, że będzie możliwa w przyszłości w wyniku postępu technicznego, zmian gospodarczych itp.

Zasoby przemysłowe – część zasobów bilansowych, która może być przedmiotem ekonomicznie uzasadnionej eksploatacji w warunkach określonych przez projekt zagospodarowania złoża, optymalny z punktu widzenia technicznego i ekonomicznego przy spełnieniu wymagań ochrony środowiska.

Chapter 2. USE AND PROTECTION OF LAND AND SOIL. USEFUL MINERALS

Methodological notes

Data on the condition and changes in the registered intended use of land were developed on the basis of annual reports on land, introduced in the following Regulations: of the Minister of Agriculture and Municipal Management of 20 February 1969 on land register (MP No. 11, item 98), from 1997 – of the Minister of Spatial Economy and Construction and of the Minister of Agriculture and Food Economy 17 December 1996 on register of land and buildings (O. J. No. 158, item 813), and from 2002 of the Minister of Regional Development and Construction of 29 March 2001 on register of land and buildings (O. J. No. 38, item 454). The consecutive regulations, classifications of land were changed *inter alia* due to adoption of international standards. Beginning with data for 1997 on, the registers of land were prepared by the Chief Office of Geodesy and Cartography as well as voivodeship branches of geodesy and land management. The data are presented, taking into consideration geodesic area.

Land Register (O. J. of 2001 No. 38, item 454) introduced range differences in relation to previous years consisting mainly in classification of built-up rural areas as agricultural land (therefore classified as „built-up and urban areas”), land under ponds (classified as „inland lentic waters”) and ditches (which were classified separately). According to the aforementioned register, data on:

- **Agricultural land:** Arable land, orchards, meadows, permanent pastures, agricultural land occupied by residential and other buildings as well as facilities designed for agricultural production, including fishery production and food-processing industry (boiler houses, shed, garages, shanties, barns, umbrella roofs, granaries, buildings for livestock, stockyards and manoeuvring yards within developed area etc.) as well as gardens adjacent to farms, land under ponds including water reservoirs (excluding lakes and dam reservoirs for water level adjustment) equipped with hydro-technical installations suitable for fish farming and keeping covering dyke areas including ditches and areas adjacent and related to ponds, land under ditches including open ditches acting as land improvement facilities for land used in agricultural production.

- **Forest, wooded and shrubbery areas refer to:**

- **Forests,** including land identified as “forest” in the Act of 28 September 1991 - on forests (OJ of 2005 No. 45 item 435 as amended).
- **Forests and other wooded land** – land covered with forest plants and whose surface area is under 0.1000 ha are as well as: groups of trees and shrubs found in the middle of fields and not included in forest land, peat bogs partially covered with groups of shrubs and dwarf trees, natural wicker fields and natural bush formed willow trees located in river beds and depressed land, land covered with trees and shrubs located next to surface water and constituting a biological protective zone against sewage and water reservoirs, ravines and gorges naturally or artificially covered with trees and shrubs in order to protect them against erosion and not counted as forests, stone and rubble dumps covered with trees and shrubs, cemeteries no longer being used and covered with trees and shrubs; with the exception of forest complexes, groups of trees and shrubs constituting a park but not equipped with equipment and buildings used for recreation and relaxation.

- **Land under waters refer to:**

- **land under internal marine waters,** including: The part of Nowe Warpno Lake and the part of the Szczecin Lagoon gather with the Świna and the Dziwna and the Kamień Lagoon, situated east the State frontier between the Republic of Poland and Germany, and the river Odra between the Szczecin Lagoon and the waters of the port of Szczecin; The part of the Bay of Gdańsk closed by a baseline running from a point having the coordinates 54° 37' 36" north geographic latitude and 18° 49' 18" east geographic longitude from the Hel Sandbar to a point having the coordinates 54° 22' 12" north geographic latitude and 19° 21' 00" east geographic longitude (on the Vistula Sandbar);The part of the Vistula Lagoon situated south-west of the State frontier between Republic of Poland and Russian Federation on that Bay. Harbor waters defined on the sea said by the line connecting the outermost permanent harbor works which form an integral part of the harbor system.

- **land under surface flowing waters,** which covers land under waters flowing in rivers, mountain streams, channels, and other water courses, permanently or seasonally and their sources as well as land under lakes and artificial water reservoirs, from or to which the water course flow.

- **land under surface lentic water,** which covers land under water in lakes and reservoirs other than those described above.

- **Built-up and urban areas** refer to:

- **Residential areas** include land not used for agricultural and forest production, put under dwelling buildings, devices functionally related to dwelling buildings (yards, drives, passages, playgrounds adjacent to houses), as well as gardens adjacent to houses.
- **Industrial areas** include land put under buildings and devices serving the purpose of industrial production, as well as water intakes, waste water treatment plants, transformer station, active waste-dumps and landslides, storage devices, transport and repair bases etc.
- **Other built-up areas** include land put under buildings and devices related to administration, health services, commerce, worship, crafts, services, science, education, culture and art., recreation communication etc, graveyards in service, animal cemeteries and other built-overland not listed under residential and industrial areas.
- **Undeveloped urbanised areas** include land that is not built over, allocated in spatial management plans to building development and excluded from agricultural and forest production

- **Recreational and resting areas** comprise the following types of land not put under buildings:

- Areas of recreational centres, children playgrounds, beaches, arranged parks, squares, lawns (outside street lanes);
- Areas of historical significance: ruins of castles, strongholds, barrows, natural monuments etc.
- Sport grounds: stadiums, football fields, ski-jumping take-offs, toboggan-run, sports rifle-ranges, public baths etc.
- Area for entertainment purposes: amusement, grounds, funfairs etc.,
- Zoological and botanical gardens;
- Areas of non-arranged greenery, not listed under woodlands or land planted with trees or shrubbery

- **Transport areas** including land put under:

- roads: national roads; voivodeship roads; poviat roads; communal roads; roads within housing estates; access roads to agricultural land and woodlands and to facilities of public utility; stopping and manoeuvring yards next to railway stations, bus stations and airports, maritime and river ports and other ports, as well as universal accesses to unloading platforms and storage yards,
- railway grounds,
- other transport grounds comprise land put under: airports and other building and devices for air transport; port equipment, piers, facilities and buildings for water transport; on-land mountain facilities, buildings and devices of cable railway; tramway lines outside driving lanes of streets and roads as well as facilities and devices connected with municipal transport, arranged parking lots outside state forests, bus stations, protective dams fit for road traffic.

- **Mining grounds** comprise land put under active quarries extracting minerals.

- **Ecological areas** comprise legally protected the remains of ecosystems: natural water basins, field and forest ponds, tree and bush clusters, swamps, peat-bogs, dunes, areas of unused flora, old river-beds, rock outcrops, scarps, and gravel-banks. This form of environmental protection is introduced by the virtue of a decision of a voivode or a commune council, in compliance with environmental protection regulations.

- **Wastelands** comprise:

- land not qualified as ecological grounds: marshes (swamps, whirlpools, sloughs, bogs); sands (quick sands, non-arranged beaches, coastal sands, dunes); natural physiographical formations such as: crags, steep slopes, faults, rocks, rubble.
- excavations after extraction of minerals not fitted for re-cultivation.

- **Various areas** comprise all other land, which cannot be classified as other usable area such as: Land to be reclaimed and undeveloped reclaimed land, dikes not suitable for vehicle traffic. Land to be reclaimed comprises degraded or devastated land such as: Inactive dumps, landfills, post-industrial zones and post-mining areas, post military range areas, for which appropriate bodies approved land reclamation projects.

Agricultural land valuation class describes the quality of arable land with respect to its suitability for agricultural production. Class 1 describes the highest agricultural value, whereas Class 6 the lowest. Arable land pastures classified in Class 6 with an appropriate symbol RZ (arable land) or PsZ (pastures) cover the land, which owing to its low quality were in the course of soil classification process recognized as unsuitable for cultivation and designed for afforestation.

Data on agricultural and forest areas exempted for non-agricultural and non-forest purposes refer to areas, for which fees were paid: for land purchased by 1981, - pursuant to the Regulation of the Council of Ministers (O. J. 1974, No. 19, item 104; O. J. 1977, No. 33, item 145) to the act of 26 October 1971 on protection of agricultural and forest land and land reclamation (O. J. No. 27, item 249); for land excluded in 1982-1994 - pursuant to Regulation of the Council of Ministers (O. J. 1982, No. 20, item 149) to the Act of 26 March 1982 on protection of agricultural and forest land (O. J. No. 11, item 79 as amended), and for land excluded from 1995 pursuant to the Act of 3 February 1995 on protection of agricultural and forest land – consolidated text (O. J. No. 121 z 2004r, item 1266).

The protection of agricultural land forests means:

- limiting the conversion of such land to non-agricultural and non-forestry uses;
- the prevention of degradation and devastation of agricultural land and damage to agricultural production caused by non-agricultural or non-forest activities,
- the prevention of degradation and devastation of agricultural land and damage to agricultural production caused by non-agricultural and mass earth movements,
- land reclamation and developing land for agricultural use,
- preservation of peat bogs and small natural water reservoirs.
- enhancing the value of forest lands and preventing decreases in their productivity

The data do not comprise loss of agricultural land not associated with a change of the owner e.g. loss of land due to development of individual constructions on lands owned by farms.

Data regarding **agricultural and forest land designated for non-agricultural and non- forest purposes** concern land, for which payments and fees were collected based on the Law on Agricultural and Forest Land Protection, date 3 II 1995 (uniform text, Journal of Laws 2004 No.121, item 1266, with later amendments). The Law protects all agricultural land included in quality classes I-III, as well as agricultural land included in quality classes IV-VI comprised of organic soils. In 2009 the provisions of the Law do not apply to agricultural land located within the administrative borders of urban area.

Data on **devastated and degraded land to be reclaimed and developed** refer to land, which lost its utility value (devastated land) and land the agricultural or forest utility value of which diminished due to deterioration of natural conditions or environmental changes as well as industrial activity and harmful agricultural activity. They were registered on the basis of criteria and principles defined in respective acts on protection of agricultural and forest areas.

Land reclamation means creation or restoration of utility or natural value for degraded or devastated land through proper formation of the landscape, enhancements of physical and chemical properties, regulation of water conditions, and restoration of soil, reinforcement of scarps and reconstruction or construction of indispensable routes. Reclaimed land is subject to development i.e. agricultural, forest or other type of utilization.

Detailed meliorations cover: natural and artificial drainage and irrigation water lower courses of the width of 1.5 m and water pipes of a diameter of up to 1 m, except for pipes the diameter of which exceeds 0.4 m at the sections running through villages, towns and cities, dykes on irrigated areas, drainage, sprinkling machines and mobile pumps, fish ponds and similar equipment. Melioration is characterized by the area of meliorated lands, meadows and pastures developed by types of detailed meliorations.

Soil erosion is a process of destruction (denudation, gauging, and deflation) of the top surface of soil by forces of wind or flowing water. Erosion may be accelerated by human economic activity: excessive forest-cutting, destruction of flora, inappropriate cultivation of land and inappropriate selection of crops, dewatering of swaps, etc. Depending on the direct factor, we identify the following types of erosion: Wind erosion, water erosion, water and gravitational erosion (mass wasting) and crop erosion. The most frequent type of erosion is wind and water erosion (sheet and gully erosion).

Wind erosion (Aeolian process) causes small particles of land to be lifted and therefore moved to another region, sorted and deposited.

Exposure of soils to wind erosion is assessed in 3-degree scale, taking into account the landscape, flora (forestation) and type of soil. The most exposed to wind erosion are: fine-grained loose sands and decay formations, which are highly exposed even on flat area with 25% of forests.

Water erosion means denudation and washing out of soil particles. If a small downhill flow of water causes loose fractions of soil to splash and ash away, it is a sheet erosion, whereas if a strong flow of water causes 2m deep scours, it is a gully erosion.

A level of threat of sheet soil erosion is specified on the basis of the types of soils and exposure (slope) of terrain. Water erosion in the first place affects loess areas, loess formations and dust soils and loose sands. In the case of gully erosion, the criterion of identification of particular threat levels (5) is the density of ravines expressed in km per km²; In the first threat class (weak erosion) density of ravines is from 0.01 to 0.1 km/km², in the second class (moderate erosion) from 0.1 to 0.5, in the third class (medium erosion) from 0.5 to 1.0, in the fourth class (strong erosion) from 1.0 to 2.0 and in the fifth class (very strong erosion) above 2.0 km /km².

Supply of **plant protection products** for agricultural industry covers sale by production companies to domestic customers enlarged by import. By 2004, sales surveys encompassed selected plant protection products admitted to trade and use. The list of plant protection products was specified by the Ministry of Agriculture and Rural Development upon consultation with the Chief Inspectorate of Plant Health and Seed Protection, and the selection was justified by economic significance and the volume of sales of particular products, thus, e.g. in 2003, 357 products were covered by the survey and in 2004, 321 were included. From 2005, pursuant to the EU requirements, all plant protection products admitted to the market are taken into account. In 2005, the number was 974.

Gross nitrogen balances are prepared by the Institute of Soil Science and Plant Cultivation – National Research Institute in Pulawy, obligatorily, as required by OECD, applying the method of field area (Kopiński 2006). According

to this method, we may identify a difference between the quantity of mineral elements introduced and obtained from crops.

Data on the soil abundance in available macro-elements, soil reaction and liming needs come from National Chemistry and Agricultural Station. The evaluation of reaction and soil abundance in mineral elements was carried out on the basis of limit values provided in Polish standards: PN-ISO 10390 (pH), PN-R-04023 (phosphorus), PN-R-04022 (potassium) i PN-R-04020 (magnesium).

Data on resources of more significant useful minerals come from the information system of management and protection of natural resources of Poland "MIDAS" maintained by the National Geological Institute.

Data on resources of more significant useful minerals refer to the types and methods of documented geological deposits, in which the respective minerals occur, taking into consideration developed deposits and resources and losses associated with their exploitation as well as increases obtained as a result of new documented geological research.

Geological deposit resources - a total quantity of minerals within a deposit.

Balance-sheet resources - deposit resources or part thereof, the natural characteristics of which specified by balance criteria and occurrence conditions facilitate their exploitation.

Off-balance-sheet resources – deposit resources or part thereof, the natural characteristics or occurrence conditions of which make the exploitation impossible at present, but it is anticipated that it will be possible in the future as a result of technical progress, economic transformations etc.

Industrial resources – a part of balance-sheet resources, which may be subject to justified economic exploitation under conditions specified by deposit management project, optimal in terms of technology and economy, provided that the requirements on environmental protection are fulfilled.

TABL. 1(19). ZMIANY STRUKTURY UŻYTKOWANIA GRUNTÓW*CHANGES IN THE LAND USE STRUCTURE*

Stan w czerwcu / As of June

LATA YEARS	Ogółem <i>Grand total</i>	Użytki rolne <i>Agricultural land</i>		Lasy i zadrzewienia <i>Forests and woody land</i>	Pozostałe <i>Other</i>
		razem <i>total</i>	w tym grunty orne <i>of which arable land</i>		
		w odsetkach <i>in percent</i>			
1938 ^a	100,0	65,9	52,7	21,8	11,4
1946	100,0	65,6	51,3	20,8	13,7
1950	100,0	65,6	51,3	21,9	12,5
1960	100,0	65,5	51,2	24,5	10,0
1970	100,0	62,5	48,3	27,3	10,2
1980	100,0	60,3	46,7	27,7	12,0
1990	100,0	59,3	45,7	28,0	12,7
1995	100,0	57,4	44,4	28,2	14,4
2000	100,0	57,0	43,8	28,8	14,2
2005	100,0	50,9	39,1	29,3	19,8
2007	100,0	51,7	38,0	29,5	18,7
2008	100,0	51,7	38,7	29,6	18,7
2009	100,0	51,6	38,7	29,7	18,7

^a W granicach obecnych.

Źródło: dane dla lat 1938 - 1970 wg Z. Szkurlatowskiego "Przemiany strukturalne w użytkowaniu ziemi w Polsce w latach 1938 - 1982", w "Ekorozwój szansą przetrwania cywilizacji - Polski Klub Ekologiczny", Wydawnictwo Akademii Górnictwo-Hutniczej, Kraków 1986; dane od 1980 r. na podstawie spisów rolnych, a między spisami uzupełniające szacunki.

a Within current borders.

Sources: data for 1938 – 1970 according to Z. Szkurlatowski "Structural changes in the land use in Poland in 1938 – 1982" (Polish: "Przemiany strukturalne w użytkowaniu ziemi w Polsce w latach 1938 – 1982"), in "Ecodevelopment as the chance of the civilisation survival – Polish Ecological Club" (Polish: "Ekorozwój szansą przetrwania cywilizacji - Polski Klub Ekologiczny"), Editorial Board of the AGH University of Science and Technology, Kraków 1986, data since 1980 based on the Agricultural Censuses and supplementary estimates in the inter-census periods.

TABL.2(20). STAN GEODEZYJNY, KIERUNKI I ZMIANY W WYKORZYSTANIU POWIERZCHNI KRAJU*GEODESIC STATUS, DIRECTIONS AND CHANGES OF LAND USE*

Stan w dniu 1 I / As of 1 January

WYSZCZEGÓLNIENIE	2009		2010		SPECIFICATION
	tys. ha <i>thous. ha</i>	na 1 mieszka- ńca ^a w ha <i>per capita^a in ha</i>	tys. ha <i>thous. ha</i>	na 1 mieszka- ńca ^a w ha <i>per capita^a in ha</i>	
POWIERZCHNIA OGÓLNA KRAJU^b	31268	0,82	31268	0,82	-
Użytki rolne	18981	0,50	18931	0,50	-50
grunty orne, sady, łąki i pastwiska trwałe	18243	0,48	18193	0,48	-50
grunty orne.....	14002	0,37	13969	0,37	-33
sady.....	293	0,01	292	0,01	-1
łąki trwałe	2302	0,06	2293	0,06	-9
pastwiska trwałe.....	1645	0,04	1638	0,04	-7
grunty rolne zabudowane	531	0,01	530	0,01	-1
grunty pod stawami.....	65	0,00	70	0,00	+5
grunty pod rowami	142	0,00	138	0,00	-4
Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione	9496	0,25	9531	0,25	+35
lasy	9251	0,24	9276	0,24	+25
grunty zadrzewione i zakrzewione	245	0,01	255	0,01	+10
Grunty pod wodami	640	0,02	640	0,02	-
morskimi wewnętrznymi.....	79	0,00	79	0,00	-
powierzchniowymi płynącymi	490	0,01	495	0,01	+5
powierzchniowymi stojącymi	71	0,00	66	0,00	-5

TABL.2(20). STAN GEODEZYJNY, KIERUNKI I ZMIANY W WYKORZYSTANIU POWIERZCHNI KRAJU (dok)*GEODESIC STATUS, DIRECTIONS AND CHANGES OF LAND USE(cont)*

Stan w dniu 1 I / As of 1 January

WYSZCZEGÓLNIENIE	2009	2010				SPECIFICATION
	tys. ha thous. ha	na 1 mieszkań ca ^a w ha per capita ^a in ha	tys. ha thous. ha	na 1 mieszkań ca ^a w ha per capita ^a in ha	przyrost (+) lub ubytek (-) w tys. ha w stosunku do roku 2009 <i>increase(+) or decrease (-) in thous. ha in relation to 2009</i>	
Grunty zabudowane i zurbanizowane	1529	0,04	1550	0,04	+21	Built-up and urbanised areas
tereny mieszkaniowe	269	0,01	278	0,01	+9	residential areas
tereny przemysłowe	110	0,00	112	0,00	+2	industrial areas
inne tereny zabudowane.....	117	0,00	122	0,00	+5	other built-up areas
zurbanizowane tereny niezabudowane.....	51	0,00	51	0,00	-	urbanised unbuilt areas
tereny rekreacji i wypoczynku.....	65	0,00	65	0,00	-	recreational areas
tereny komunikacyjne.....	888	0,02	891	0,02	+3	transport areas
drogi.....	773	0,02	776	0,02	+3	roads
tereny kolejowe.....	103	0,00	103	0,00	-	rail areas
inne ^c	12	0,00	12	0,00	-	other ^c
użytki kopalne	30	0,00	29	0,00	-1	minerals
Użytki ekologiczne.....	34	0,00	34	0,00	-	Ecological arable land
Nie użytki	485	0,01	482	0,01	-3	Wasteland
Tereny różne^d	102	0,00	100	0,00	-2	Miscellaneous land^d

^a Stan ludności w dniu 31 XII, odpowiednio dla lat 2008 i 2009. ^b Obszar lądowy (łącznie z wodami śródlądowymi) oraz część morskich wód wewnętrznych. ^c Porty lotnicze, urządzenia portowe, przystanie, obiekty i budowle służące komunikacji wodnej, naziemne obiekty itp. patrz uwagi metodyczne. ^d Grunty przeznaczone do rekultywacji oraz niezagospodarowane grunty zrekultywowane, wały ochronne nieprzystosowane do ruchu kołowego.

Źródło: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

a Population as of 31 December for 2008 and 2009, respectively. b Land area (including inland waters) as well as part of internal waters; c Airports, airport devices, harbours, buildings and other objects of water communication, terrestrial objects, etc. see methodological notes. d Land designated for reclamation, unused reclaimed land, embankments, not designated for car traffic.

Sources: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 3(21). POWIERZCHNIA ODŁOGÓW I UGORÓW^a NA GRUNTACH ORNYCH*AREA OF IDLE AND SET ASIDE LAND^a WITHIN ARABLE LAND*

Stan w czerwcu/ As of June

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
	W TYŚCIACACH HEKTARÓW IN THOUSAND HECTARES					
O G Ó L E M	1668,2^b	1028,6	413,1	462,8	498,4	TOTAL
Sektor prywatny	1006,6	767,0	349,3	411,0	433,3	<i>Private sector</i>
w tym:						<i>of which</i>
gospodarstwa indywidualne	777,6	713,7	328,2	391,5	414,8	<i>private farms</i>
spółdzielnie produkcji rolniczej	23,5	.	.	.	.	<i>agricultural production cooperatives</i>
Sektor publiczny	661,9	261,6	63,8	51,7	65,2	<i>Public sector</i>
W % POWIERZCHNI GRUNTÓW ROLNYCH ^c IN % OF THE ARABLE LAND AREA ^c						
O G Ó L E M	11,9^b	8,4	3,5	3,8	4,1	TOTAL
Sektor prywatny	7,7	6,5	3,0	3,5	3,6	<i>Private sector</i>
w tym:						<i>of which</i>
gospodarstwa indywidualne	6,6	6,7	3,1	3,6	3,8	<i>private farms</i>
spółdzielnie produkcji rolniczej	7,4	.	.	.	.	<i>agricultural production cooperatives</i>
Sektor publiczny	68,5	59,2	26,9	23,3	27,4	<i>Public sector</i>

^a Od 2007 r. „Powierzchnia gruntów ugorowanych na gruntach ornych”. ^b Razem z gruntami różnymi nie stanowiącymi gospodarstw rolnych. ^c Przyjmując 100% dla każdej formy własności.

a Since 2007 „Area of set aside land within arable land”. b Together with miscellaneous land other than farms. c Assuming 100% for each form of ownership .

TABL. 4 (22). POWIERZCHNIA GEODEZYJNA KRAJU WEDŁUG KIERUNKÓW WYKORZYSTANIA I WOJEWÓDZTWA**W 2010 R.** Stan w dniu 1 I**GEODESIC AREA OF THE COUNTRY BY LAND USE AND BY VOIVODSHIP IN 2010***As of 1 January*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	Użytki rolne <i>Agricultural land</i>							
		razem <i>in total</i>	grunty orne <i>arable land</i>	sady <i>orchards</i>	łąki trwałe <i>permane- nt meadows</i>	pastwiska trwałe <i>permanent pastures</i>	grunty rolne zabudo- wane <i>built-up agricultu- ral land</i>	grunty pod stawa- mi <i>lands under ponds</i>	grunty pod rowami <i>lands under ditches</i>
		w hektarach <i>in hectares</i>							
P O L S K A	31267967	18930981	13969108	292376	2292770	1638322	530212	70351	137843
P O L A N D									
Dolnośląskie.....	1994674	1196980	875481	7051	138909	122373	29638	13191	10337
Kujawsko-pomorskie	1797134	1178568	995940	15848	84919	48024	23591	1972	8274
Lubelskie.....	2512249	1778331	1334648	32264	253407	79050	58265	8950	11747
Lubuskie.....	1398788	571053	406426	2826	101441	36252	14499	3594	6015
Łódzkie	1821895	1299894	1010593	31231	116878	87283	40902	4125	8882
Małopolskie.....	1518279	937040	667136	31094	98917	93337	40184	3709	2663
Mazowieckie.....	3555847	2445710	1731356	83513	280438	249541	78447	4852	17563
Opolskie	941187	603956	491484	3503	68622	18388	13356	4130	4473
Podkarpackie.....	1784573	962445	626476	11733	118541	154878	41625	3339	5853
Podlaskie	2018702	1219915	772680	5535	207115	192837	32483	1500	7765
Pomorskie	1831034	929232	707083	5008	112461	71904	20708	505	11561
Śląskie.....	1233309	646076	463371	8535	91079	52805	19260	7737	3290
Świętokrzyskie	1171050	756171	552475	28986	95349	44036	27958	3772	3595
Warmińsko-mazurskie ..	2417347	1327753	891380	2663	165957	229947	25664	1511	10631
Wielkopolskie	2982651	1948408	1576289	17436	207418	81473	42910	5796	17086
Zachodniopomorskie.....	2289248	1129450	866291	5149	151318	76195	20722	1668	8107

(cd.) (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Grunty leśne oraz zadrzewione i zakrzewione <i>Forest land as well as woody and bushy land</i>			Grunty pod wodami <i>Lands under waters</i>			
	razem <i>in total</i>	lasy <i>forests</i>	grunty zadrzewione i zakrzewione <i>woody and bushy land</i>	razem <i>in total</i>	morskimi wewnętrznyimi <i>internal</i>	powierz- chniowymi pływającymi <i>surface and flowing</i>	powierz- chniowymi stojącymi <i>surface and standing</i>
	w hektarach <i>in hectares</i>						
P O L S K A	9531015	9275784	255231	639833	79231	494976	65625
P O L A N D							
Dolnośląskie.....	621204	607325	13879	17692	-	15043	2649
Kujawsko- pomorskie ..	436356	426170	10186	47739	-	43080	4659
Lubelskie.....	593977	572620	21357	19039	-	11123	7916
Lubuskie.....	715518	707583	7935	24727	-	21543	3184
Łódzkie	395130	387711	7419	10954	-	8519	2435
Małopolskie.....	459465	438280	21185	20138	-	17347	2791
Mazowieckie	839091	804912	34179	41003	-	37528	3475
Opolskie	261886	258170	3716	12070	-	11417	653
Podkarpackie.....	710287	674450	35837	20287	-	18965	1322
Podlaskie	639978	624856	15122	27570	-	24415	3155
Pomorskie	685717	677673	8043	73925	15125	49976	8824
Śląskie.....	410114	399592	10522	15133	-	9210	5922
Świętokrzyskie	344510	332089	12421	8148	-	6987	1161
Warmińsko-mazurskie ..	778262	755050	23212	138401	17440	117116	3845
Wielkopolskie	790704	780795	9909	42646	-	34936	7710
Zachodniopomorskie.....	848816	828508	20308	120361	46666	67771	5924

TABL.4(22). POWIERZCHNIA GEODEZYJNA KRAJU WEDŁUG KIERUNKÓW WYKORZYSTANIA I WOJEWÓDZTW**W 2010 R. Stan w dniu 1 I (cd.)****GEODESIC AREA OF THE COUNTRY BY DIRECTION OF LAND USE AND BY VOIVODSHIP IN 2010 (cont.)****As of 1 January**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Grunty zabudowane i zurbanizowane Built-up and urbanised areas					
	razem <i>in total</i>	tereny mieszkaniowe <i>residential areas</i>	tereny przemysłowe <i>industrial areas</i>	inne tereny zabudowane <i>other built-up areas</i>	zurbanizo- wane tereny niezabudo- wane <i>urbanised unbuilt areas</i>	tereny rekrecji i wypoczynku <i>recreational areas</i>
	w hektarach in hectares					
P O L S K A	1550228	278479	112113	122489	51406	65466
POLAND						
Dolnośląskie.....	133186	19928	13835	10281	5144	7911
Kujawsko-pomorskie	81969	15862	5979	5803	2508	3264
Lubelskie.....	89786	8633	3774	6238	1748	2379
Lubuskie.....	60038	8271	2951	3788	3354	3397
Łódzkie	93312	18410	6019	7743	4071	2846
Małopolskie.....	83796	16999	7258	8102	2131	3146
Mazowieckie	184689	42902	11020	17635	5559	5022
Opolskie	55768	9319	4780	3006	2217	3527
Podkarpackie.....	76265	10826	4725	6001	1481	3158
Podlaskie	73139	7374	2445	4052	744	1561
Pomorskie	91282	17782	5219	7226	5733	3605
Śląskie	141196	43544	21238	12465	3413	7948
Świętokrzyskie	51834	7567	3709	4115	920	1552
Warmińsko-mazurskie	86788	12016	3021	5979	2640	2728
Wielkopolskie	150378	28112	8621	11289	4119	7164
Zachodniopomorskie.....	96802	10935	7519	8767	5625	6257

(dok.) (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Grunty zabudowane i zurbanizowane (dok.) <i>Built-up and urbanised areas (cont.)</i>			Użytki Ekologiczne <i>Ecological arable land</i>	Nieużytki Wasteland	Tereny różne <i>Miscellaneous land</i>			
	tereny komunikacyjne <i>transport areas</i>								
	drogi <i>roads</i>	tereny kolejowe <i>railways</i>	inne <i>other</i>						
w hektarach in hectares									
P O L S K A	776163	102981	12043	29087	34372	481737			
POLAND									
Dolnośląskie.....	60953	8818	222	6094	3688	12968			
Kujawsko-pomorskie	41363	6321	425	444	4972	42284			
Lubelskie.....	59502	5925	943	644	4357	22954			
Lubuskie.....	32370	5022	154	731	2743	17576			
Łódzkie	45093	6240	497	2393	1164	15258			
Małopolskie.....	40164	4374	530	1092	573	11625			
Mazowieckie	89576	10603	1923	449	1734	35721			
Opolskie	26678	3817	272	2152	422	3968			
Podkarpackie.....	43041	4202	1419	1412	1688	9475			
Podlaskie	49175	5421	132	2236	1825	54457			
Pomorskie	43972	6261	708	775	1765	42145			
Śląskie	39884	9936	1705	1063	440	14940			
Świętokrzyskie	26641	4861	194	2275	325	8855			
Warmińsko-mazurskie	52609	6339	394	1062	2489	76561			
Wielkopolskie	76346	8736	1298	4693	1992	36693			
Zachodniopomorskie.....	48796	6105	1227	1571	4195	76257			

U w a g a: Dane według nowej ewidencji gruntów (Dz. U. z 2001 r. Nr 38, poz. 454) – patrz „Uwagi metodyczne” do Działu.
Ž r ó d ł o: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

*Note: Data of new land file (O. J. 2001, No. 38, item 454) – see “Methodological notes“ to chapter.
 Source: data of the Head Office of Geodesy and Cartography.*

TABL. 5(23). POWIERZCHNIA ODŁOGÓW I UGORÓW^a NA GRUNTACH ORNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w czerwcu

AREA OF IDLE AND SET ASIDE LAND^a WITHIN ARABLE LAND BY VOIVODSHIP

As of June

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2000			2005			2009		
	ogółem <i>in total</i>	w tym gospodar- stwa indy- widualne <i>of which private farms</i>	z ogółem w % po- wierzchni gruntów ornych <i>of which in % of arable land area</i>	ogółem <i>in total</i>	w tym gospodar- stwa indy- widualne <i>of which private farms</i>	z ogółem w % po- wierzchni gruntów ornych <i>of which in % of arable land area</i>	ogółem <i>in total</i>	w tym gospodar- stwa indy- widualne <i>of which private farms</i>	z ogółem w % po- wierzchni gruntów ornych <i>of which in % of arable land area</i>
	w tysiącach hektarów <i>in thous. ha</i>	w tysiącach hektarów <i>in thous. ha</i>	w tysiącach hektarów <i>in thous. ha</i>	w tysiącach hektarów <i>in thous. ha</i>	w tysiącach hektarów <i>in thous. ha</i>	w tysiącach hektarów <i>in thous. ha</i>	w tysiącach hektarów <i>in thous. ha</i>	w tysiącach hektarów <i>in thous. ha</i>	w tysiącach hektarów <i>in thous. ha</i>
P O L S K A	1668,2	777,6	11,9	1028,6	713,7	8,4	498,4	414,8	4,1
<i>POLAND</i>									
Dolnośląskie.....	115,5	35,5	13,0	73,9	39,0	9,1	19,8	15,9	2,6
Kujawsko-pomorskie	59,0	21,7	5,8	19,8	16,9	2,1	9,4	8,6	1,0
Lubelskie.....	89,0	39,3	6,6	57,2	42,9	4,9	35,4	35,0	2,9
Lubuskie.....	116,8	36,1	28,6	62,4	27,6	17,0	27,2	16,6	7,7
Łódzkie	83,7	44,0	8,3	55,5	54,1	6,4	33,1	32,4	3,8
Małopolskie.....	78,4	50,0	13,0	49,8	48,3	11,0	31,2	30,7	7,2
Mazowieckie	172,6	107,8	9,8	141,5	118,5	9,5	80,9	77,2	5,4
Opolskie	21,6	9,4	4,4	33,0	12,0	6,7	20,3	6,4	4,1
Podkarpackie.....	140,7	94,0	21,8	90,8	70,6	18,1	67,2	52,9	13,7
Podlaskie	58,9	34,4	7,3	36,6	29,7	5,1	17,1	16,5	2,3
Pomorskie	106,0	41,8	14,7	66,7	45,1	10,4	31,7	18,5	5,1
Śląskie	126,7	66,0	27,7	60,5	58,3	16,4	39,6	38,6	11,8
Świętokrzyskie	75,9	44,3	13,5	33,0	32,6	8,0	19,8	19,3	5,0
Warmińsko-mazurskie	166,2	54,6	18,5	84,8	36,1	12,3	20,1	15,0	3,0
Wielkopolskie	82,4	29,4	5,2	37,1	24,0	2,5	17,3	10,5	1,1
Zachodniopomorskie	175,1	69,2	20,1	126,0	58,0	15,4	28,4	20,5	3,9

^a Od 2007 r. „Powierzchnia gruntów ugorowanych na gruntach ornych”.^a Since 2007 „Area of set aside land within arable land”.**TABL. 6(24). STRUKTURA ODCZYNU GLEB W POLSCE W LATACH 2006- 2009**

STRUCTURE OF SOIL REACTION IN POLAND IN 2006-2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba próbek w szt <i>Number of samples in pcs</i>	Przebadana powierzchnia w tys. ha <i>Area examined in thous. ha</i>	Odczyn gleby w % <i>Soil reaction in %</i>				
			bardzo kwaśny pH < 4,5 <i>very acid pH < 4.5</i>	kwaśny pH 4,6 - 5,5 <i>acid pH 4.6 - 5.5</i>	leKKO kwaśny pH 5,6 - 6,5 <i>slightly acid pH 5.6 - 6.5</i>	obojętny pH 6,6 - 7,2 <i>neutral pH 6.6 - 7.2</i>	zasadowy pH > 7,2 <i>alkaline pH > 7.2</i>
P O L S K A	1611619	3670,4	19	29	29	15	8
<i>POLAND</i>							
Dolnośląskie	127402	346,5	14	28	36	14	8
Kujawsko- pomorskie	146989	372,8	9	20	30	25	16
Lubelskie	98394	130,8	22	28	24	14	12
Lubuskie	47873	103,0	13	36	35	11	5
Łódzkie	107048	154,8	34	34	21	8	3
Małopolskie	52892	41,3	30	28	21	14	7
Mazowieckie	139848	242,1	30	31	22	12	5
Opolskie	86371	200,3	5	21	48	21	5
Podkarpackie	80663	93,8	35	31	20	11	3
Podlaskie	56288	119,3	29	34	23	11	3
Pomorskie	105273	275,1	16	36	29	16	3
Śląskie	46497	251,6	18	28	35	14	5
Świętokrzyskie	35550	37,9	19	22	22	19	18
Warmińsko- mazurskie	120686	317,2	19	33	28	16	4
Wielkopolskie	232114	604,6	14	26	33	15	12
Zachodniopomorskie	127731	379,3	14	31	30	16	9

Źródło : dane Krajowej Stacji Chemiczno-Rolniczej.

Source: data of the National Chemistry-Agriculture Station.

TABL. 7(25). GRUNTY ROLNE I LEŚNE WYŁĄCZONE NA CELE NIEROLNICZE I NIELEŚNE
AGRICULTURAL LAND DESIGNATED FOR NON-AGRICULTURAL PURPOSES AND FOREST LAND DESIGNATED
FOR NON-FOREST PURPOSES

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
	w hektarach in hectares					
O G Ó L E M	2894	4520	6111	6018	3918	TOTAL
Użytki rolne	1501	2782	3918	3441	2060	Agricultural land
klasy bonitacyjne:						quality classes:
I-III.....	1053	1783	2091	1830	982	I-III
IV	393	858	1608	1486	831	IV
V i VI	55	141	219	125	871	V and VI
Inne grunty rolne	675	1266	1596	1956	1216	Other arable land
Grunty leśne	718	472	597	621	642	Forest land
typy siedliskowe lasów						forest habitats
las świeży, wilgotny, legowy, górska oraz ols jesionowy i ols górska.....	98	36	59	87	17	forest: fresh, humid, riparian, mountain as well as ash-tree
las mieszany: świeży, wilgotny, bagienny, wyżynny i górska.....	154	57	47	84	179	mixed forest: fresh, humid, marshy, mountain and wet leafy
bór mieszany: świeży, wilgotny, bagienny, wyżynny i górska	175	178	159	172	185	mixed coniferous forest: fresh, humid, marshy, mountain and wet leafy
bór świeży, wilgotny i górska..	271	186	307	249	246	coniferous forest: fresh, humid and mountain
bór suchy i bagienny	20	15	24	30	16	coniferous forest: dry and marshy
w tym WEDŁUG KIERUNKU WYŁĄCZENIA ^a	of which BY DIRECTION OF DESIGNATION ^a					
R A Z E M	2894	4520	6111	6018	3918	TOTAL
wyłączone:						designated for:
na tereny osiedlowe	1121	1663	3251	3205	1959	residential areas
na tereny przemysłowe.....	375	837	767	925	545	industrial areas
pod drogi i szlaki komunikacyjne	615	251	268	194	108	roads and communication trails
pod użytki kopalne	304	465	777	572	713	minerals
na inne cele.....	479	1304	1048	1123	593	other purposes

a Bez użytków rolnych pod zalesieniem i zadrzewieniem.

Ž r ó d ł o : dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi w zakresie gruntów rolnych wyłączonych w trybie przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych i leśnych, a dane o wyłączeniu gruntów leśnych - Ministerstwa Środowiska.

a Excluding agricultural land designed for afforestation.

S o u r c e : data of the Ministry of Agriculture and Rural Development as regards agricultural land designated in accordance with the legal regulations on the protection of agricultural and forest land, data on designation of forest land – of the Ministry of Environment.

TABL. 8(26). GRUNTY ROLNE I LEŚNE WYŁĄCZONE Z PRODUKCJI ROLNICZEJ I LEŚNEJ WEDŁUG WOJEWÓDZTWA W 2009 R.

AGRICULTURAL LAND DESIGNATED FOR NON-AGRICULTURAL PURPOSES AND FOREST LAND DESIGNATED FOR NON-FOREST PURPOSES BY VOIVODSHIP IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	Z tego grunty of which land		Kierunki wyłączenia			Directions of designation			
		rolne agricultural	leśne forest	tereny area			użytki kopalne minerals	zbiorniki vodne reservoirs	inne other	
				komunikacy jne transport	osiedlowe residential	przemysłowe industrial				
w hektarach in hectares										
P O L S K A	3918	3276	642	108	1959	545	713	35	558	
POLAND										
Dolnośląskie.....	279	188	91	13	87	14	134	-	30	
Kujawsko-pomorskie	95	60	35	1	36	41	2	-	14	
Lubelskie	82	72	10	-	57	7	9	-	10	
Lubuskie.....	137	95	42	3	78	33	12	-	10	
Łódzkie	525	393	132	8	225	135	113	27	17	
Małopolskie.....	215	186	29	5	144	10	17	6	32	
Mazowieckie	217	173	44	7	120	24	7	-	59	
Opolskie	48	24	24	0	9	1	35	-	3	
Podkarpackie	155	138	17	1	93	13	24	-	23	
Podlaskie	68	56	12	1	30	20	4	2	11	
Pomorskie	628	607	21	22	414	52	32	-	109	
Śląskie	278	267	11	2	183	11	27	-	55	
Świętokrzyskie	73	58	15	2	37	2	26	-	6	
Warmińsko-mazurskie	86	83	3	2	40	3	17	-	24	
Wielkopolskie	506	433	73	16	167	72	203	-	47	
Zachodniopomorskie.....	528	443	85	25	239	105	50	-	108	

Ž r ó d ł o : dane o wyłączeniach gruntach rolnych - Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi, a w zakresie gruntów leśnych – Ministerstwa Środowiska.

S o u r c e : data on designated agricultural land – of the Ministry of Agriculture and Rural Development, and as regards forest land – of the Ministry of Environment.

TABL. 9(27). KIERUNKI WYŁĄCZENIA GRUNTÓW ROLNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
DIRECTIONS OF DESIGNATION OF AGRICULTURAL LAND BY VOIVODSHIP IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	Tereny Land			Użytki kopalne <i>Minerals</i>	Zbiorniki wodne <i>Reservoirs</i>	Inne <i>Other</i>
		komunikacyjne <i>transport</i>	osiedlowe <i>residential</i>	przemysłowe <i>industrial</i>			
w hektarach <i>in hectares</i>							
P O L S K A	3276	83	1909	400	358	32	494
POLAND							
Dolnośląskie.....	188	12	87	14	48	-	27
Kujawsko-pomorskie	60	-	28	17	2	-	13
Lubelskie.....	72	-	56	7	1	-	8
Lubuskie.....	95	3	73	6	8	-	5
Łódzkie	393	5	220	119	5	27	17
Małopolskie.....	186	4	143	10	-	3	26
Mazowieckie	173	1	105	23	2	-	42
Opolskie	24	-	9	1	12	-	2
Podkarpackie.....	138	-	93	10	22	-	13
Podlaskie.....	56	-	30	18	1	2	5
Pomorskie	607	21	408	51	21	-	106
Śląskie.....	267	2	181	10	20	-	54
Świętokrzyskie	58	-	36	2	15	-	5
Warmińsko-mazurskie ..	83	1	39	3	17	-	23
Wielkopolskie	433	9	165	43	173	-	43
Zachodniopomorskie....	443	25	236	66	11	-	105

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

SOURCE : data of the Ministry of Agriculture and Rural Development

TABL. 10(28). ZMIANY POWIERZCHNI GRUNTÓW ROLNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
CHANGES IN THE AGRICULTURAL LAND AREA BY VOIVODSHIP IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przyrost (+) lub ubytek (-) gruntów ornych, sadów, łąk i pastwisk trwałych w 2010 r. w stosunku do 2009 r. według ewidencji geodezyjnej ^a <i>Increase (+) or decrease (-) in arable land, orchards, permanent meadows and pastures in 2010 in relation to 2009 according to geodesic register^a</i>	Grunty rolne wyłączone ogółem ^b <i>Agricultural land designated in total^b</i>	Z ogółem wyłączono <i>Of which designated</i>					Inne grunty <i>Miscela- neous land</i>	
			użytki rolne według klas bonitacji <i>agricultural land by quality class</i>						
			Agricultural land designated in total ^b <i>razem in total</i>	mineralne <i>mineral</i>		organiczne <i>organic</i>			
				I - II	III	IV	IV	V - VI	
w hektarach <i>in hectares</i>									

P O L S K A	-50386	3276	2060	127	855	831	40	207	1216
Dolnośląskie.....	-2083	188	188	29	143	16	-	-	-
Kujawsko-pomorskie	-2383	60	60	2	55	-	1	2	-
Lubelskie.....	-7240	72	69	19	46	4	-	-	3
Lubuskie.....	-1291	95	41	-	12	29	-	-	54
Łódzkie	-3230	393	168	1	22	19	4	122	225
Małopolskie.....	183	186	172	34	137	-	-	1	14
Mazowieckie	-9542	173	119	2	71	28	8	10	54
Opolskie	-742	24	24	1	23	-	-	-	-
Podkarpackie.....	-4144	138	123	25	88	10	-	-	15
Podlaskie.....	-3978	56	24	-	7	16	-	1	32
Pomorskie	-3304	607	285	5	56	212	6	6	322
Śląskie.....	-1347	267	178	1	44	133	-	-	89
Świętokrzyskie	-2510	58	29	3	11	14	-	1	29
Warmińsko-mazurskie	-3090	83	41	1	10	30	-	-	42
Wielkopolskie	-3327	433	284	1	94	118	16	55	149
Zachodniopomorskie....	-2359	443	255	3	36	202	5	9	188

a Stan w dniu 1 I. Obliczono dla powierzchni geodezyjnej. b W trybie przepisów prawnych o ochronie gruntów rolnych.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi, a w zakresie przyrostu lub ubytku gruntów ornych, sadów, łąk i pastwisk trwałych - Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii.

a As of 1 January. Calculated for the geodesic area. b In accordance with the legal regulations on the protection of agricultural land.

SOURCE : data of the Ministry of Agriculture and Rural Development as regards the increase or decrease in arable land, orchards, permanent meadows and pastures – the Head Office of Geodesy and Cartography.

TABL. 11(29). GRUNTY ZDEWASTOWANE I ZDEGRADOWANE WYMAGAJĄCE REKULTYWACJI I ZAGOSPODAROWANIA ORAZ GRUNTY ZREKULTYWOWANE I ZAGOSPODAROWANE Stan w końcu roku
DEVASTATED AND DEGRADED LAND REQUIRING RECLAMATION AND MANAGEMENT AS WELL AS RECLAIMED AND MANAGED LAND As of the end of the year

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
	w hektarach in hectares					
Grunty zdewastowane i zdegradowane	71473	64978	64373	63735	62077	<i>Devastated and degraded land</i>
Grunty zrekultywowane w ciągu roku.....	2235	1861	1678	1319	1417	<i>Land reclaimed during the year</i>
w tym na cele: rolnicze.....	456	555	586	553	823	<i>of which for agricultural purposes</i>
leśne.....	1345	608	445	369	488	<i>for forest purposes</i>
Grunty zagospodarowane w ciągu roku	1222	1132	478	523	497	<i>Land managed during the year</i>
w tym na cele: rolnicze.....	254	374	338	270	393	<i>of which for agricultural purposes</i>
leśne.....	830	266	97	120	72	<i>for forest purposes</i>

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL.12 (30). GRUNTY ZDEWASTOWANE I ZDEGRADOWANE WYMAGAJĄCE REKULTYWACJI I ZAGOSPODAROWANIA ORAZ ZREKULTYWOWANE I ZAGOSPODAROWANE WEDŁUG WOJEWÓDZTWA W 2009 R.

DEVASTATED AND DEGRADED LAND REQUIRING RECLAMATION AND MANAGEMENT, AS WELL AS RECLAIMED AND MANAGED LAND BY VOIVODSHIP IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Grunty wymagające rekultywacji Land requiring reclamation			Grunty w ciągu roku Land during the year					
	ogółem in total	zdewa- stowane devastated	zdegra- dowane degraded	zrekultywowane		reclaimed		zagospodarowane	managed
				ogółem in total	w tym na cele of which designated for		ogółem in total	w tym na cele of which designated for	
					rolnicze agricultural purposes	leśne forest purposes		rolnicze agricultural purposes	leśne forest purposes
w hektarach in hectares									
P O L S K A	62077	55848	6229	1417	823	488	497	393	72
P O L A N D									
Dolnośląskie	7031	4755	2276	57	57	-	7	7	-
Kujawsko-pomorskie	4436	4390	46	4	3	1	3	3	-
Lubelskie	3083	2880	203	57	49	8	39	32	7
Lubuskie	1560	880	680	15	2	13	1	-	1
Łódzkie	4443	4278	165	45	11	34	10	5	5
Małopolskie	1620	1613	7	45	25	-	22	22	-
Mazowieckie	4094	4055	39	61	47	14	22	3	19
Opolskie	3299	2943	356	36	24	12	8	-	8
Podkarpackie	1715	1653	62	61	56	5	42	40	2
Podlaskie	2825	2716	109	41	2	26	10	6	4
Pomorskie	2784	2298	486	58	50	4	3	-	-
Śląskie	4471	3682	789	75	30	6	36	17	2
Świętokrzyskie	3074	3017	57	1	-	1	-	-	-
Warmińsko-mazurskie	4746	4585	161	169	8	161	3	3	-
Wielkopolskie	10009	9816	193	651	451	198	269	249	19
Zachodniopomorskie	2887	2287	600	41	8	5	22	6	5

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 13 (31). GRUNTY ZDEWASTOWANE I ZDEGRADOWANE WYMAGAJĄCE REKULTYWACJI WEDŁUG POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI I WOJEWÓDZTW W 2009 R.
LAND DEVASTATED AND DEGRADED REQUIRING RECLAMATION ACCORDING TO THE POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITY AND BY VOIVODSHIP IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>In total</i>	Z tego w wyniku działalności w zakresie górnictwa i kopalnictwa surowców <i>mining and quarrying</i>		produkcji metali <i>manufacture of basic metals</i>	zaopatrzenia w energię, gaz i wodę <i>energy, gas and water supply</i>	innej other
		energetycznych <i>energy</i>	innych niż energetyczne <i>other than energy</i>			
		w hektarach		<i>in hectares</i>		
P O L S K A	62077	12102	26940	276	1092	21667
<i>POLAND</i>						
Dolnośląskie	7031	1990	4052	-	17	972
Kujawsko-pomorskie	4436	-	793	-	-	3643
Lubelskie	3083	-	1090	-	-	1993
Lubuskie	1560	47	1088	9	42	374
Łódzkie	4443	1326	715	-	-	2402
Małopolskie	1620	147	798	-	38	637
Mazowieckie	4094	1	1522	-	58	2513
Opolskie	3299	29	2816	13	-	441
Podkarpackie	1715	43	1564	-	1	107
Podlaskie	2825	-	2587	92	-	146
Pomorskie	2784	1	1018	-	11	1754
Śląskie	4471	2042	1936	162	178	153
Świętokrzyskie	3074	8	2604	-	167	295
Warmińsko-mazurskie	4746	1	1287	-	46	3412
Wielkopolskie	10009	6426	1754	-	284	1545
Zachodniopomorskie	2887	41	1316	-	250	1280

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

SOURCE: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 14 (32). REKULTYWACJA I ZAGOSPODAROWANIE GRUNTÓW PRZEKSZAŁCONYCH DZIAŁALNOŚCIĄ GÓRNICZĄ^a
RECLAMATION AND MANAGEMENT OF LAND TRANSFORMED BY MINING ACTIVITY^a

RODZAJ KOPALINY <i>MINERALS TYPE</i>	Grunty pod działalność górniczą (stan w dniu 31 XII) <i>Land under mining activity (as of 31</i>	Grunty w ciągu roku <i>Land during the year</i>		Grunty zrekultywowane i zagospodarowane przekazane innym użytkownikom <i>Reclaimed and managed land transferred to other users</i>
		zrekultybowane <i>reclaimed</i>	zagospodarowane <i>managed</i>	
		w hektarach	<i>in hectares</i>	
O G Ó L E M.....	2000	44991	2340	574
T O T A L	2005	39 286	1123	765
	2007	38116	1061	356
	2008	36315	474	656
	2009	37080	512	428
Węgiel kamienny		6436	67	36
<i>Hard coal</i>				27
Węgiel brunatny		15406	145	315
<i>Lignite</i>				121
Rudy miedzi		295	-	8
<i>Copper ores</i>				8
Rudy cynku i ołówku		548	-	-
<i>Zinc and lead ores</i>				1
Siarka		1704	174	15
<i>Sulphur</i>				6
Sól		243	41	-
<i>Salt</i>				1
Ropa i gaz ziemny		943	42	22
<i>Petroleum and natural gas</i>				61
Surowce skalne		11505	43	32
<i>Mineral resources</i>				76

a Dotyczy gruntów prawnie przejętych przez przedsiębiorstwa górnicze oraz gruntów innych użytkowników.

Źródło: dane Wyższego Urzędu Górnictwa.

a Concerns land lawfully incorporated by mining enterprises and land of other users.

SOURCE: data of the State Mining Authority.

TABL. 15 (33). POWIERZCHNIA ZMELIOROWANYCH UŽYTKÓW ROLNYCH ORAZ SPÓŁKI WODNE WEDŁUG**WOJEWÓDZTW Stan w dniu 31 XII****AREA OF RECLAIMED AGRICULTURAL LAND AND WATER COMPANIES BY VOIVODSHIP****As of 31 December**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total		Grunty orne Arable land			Łąki i pastwiska Meadows and pastures			Spółki wodne Water companies		
	w tys. ha in thous. ha	w % ogólnej powierzchni użytków rolnych in % of total area of agricultu- ral land	razem in total	w tym of which	razem in total	w tym of which	razem in total	w tym of which	grunty zmelio- rowane w tys. ha reclaimed land in thous. ha		
				zdreno- wane drained		nawad- niane watered		zdreno- wane drained			
w tysiącach hektarów in thous. ha											
P O L S K A	2000	6661,4	36,2	4725,6	3979,7	53,1	1935,8	403,1	400,9	2749	4879,5
<i>POLAND</i>	2005	6647,5	41,8	4720,9	3982,4	50,4	1926,6	401,0	392,7	2450	4506,9
	2007	6421,4	39,7	4630,6	3982,0	48,6	1790,8	400,9	364,6	2380	4351,6
	2008	6421,7	39,8	4630,9	3982,3	48,6	1790,7	401,0	365,0	2298	4589,7
	2009	6420,9	39,8	4630,3	3981,8	47,8	1790,6	400,9	364,4	2290	4294,0
Dolnośląskie	442,9	46,6	315,0	240,6	1,5	127,9	37,1	2,5	124	342,3	
Kujawsko-pomorskie	462,5	42,5	390,0	347,3	4,0	72,4	7,3	7,8	224	344,4	
Lubelskie	318,0	20,1	150,9	124,2	0,3	167,1	30,3	47,3	124	175,2	
Lubuskie	176,1	35,2	105,0	60,1	5,3	71,1	6,0	20,9	45	91,2	
Łódzkie	473,7	43,2	400,9	384,1	0,3	72,8	10,8	15,4	175	367,1	
Małopolskie	203,5	29,5	171,8	148,8	0,2	31,7	9,9	0,7	170	155,8	
Mazowieckie	775,4	35,4	562,2	511,9	1,2	213,3	25,7	55,8	267	586,7	
Opolskie	248,8	44,3	187,0	132,0	1,0	61,8	14,5	4,0	63	150,3	
Podkarpackie	221,2	29,6	145,6	117,3	0,3	75,6	40,1	6,8	206	147,8	
Podlaskie	350,3	30,5	185,0	181,3	0,1	165,3	29,6	59,9	104	324,0	
Pomorskie	421,8	54,6	286,6	164,3	14,3	135,2	22,5	33,7	69	180,0	
Śląskie	214,0	47,1	159,3	144,1	0,0	54,7	19,4	3,6	97	119,3	
Świętokrzyskie	115,7	20,0	66,0	52,4	0,2	49,6	11,3	9,5	89	89,5	
Warmińsko-mazurskie ..	620,6	62,3	401,5	373,1	5,0	219,1	88,1	23,7	69	185,3	
Wielkopolskie	971,3	53,7	835,7	759,3	11,4	135,6	12,6	34,1	389	819,7	
Zachodniopomorskie....	405,0	42,5	267,7	240,9	2,8	137,3	35,7	38,6	75	215,2	

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

So urc e: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL.16 (34). ZAGROŻENIE POTENCJALNE GLEB UŽYTKOWANYCH ROLNICZO EROZJĄ WIETRZNĄ WEDŁUG**WOJEWÓDZTW****AGRICULTURAL LAND THREATENED BY POTENTIAL WINDY EROSION BY VOIVODSHIP**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem powierzchnia zagrożona Area threatened in total		Według stopnia zagrożenia According to the degree of threat					
	w km ² in km ²	w % powierzchni ogólnej in % of total area	słaba weak	średnia average	silna strong	słaba weak	średnia average	silna strong
			w km ² in km ²			w % powierzchni ogólnej in % of total area		
P O L S K A	86332	27,6	54203	29137	2992	17,3	9,3	1,0
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	5374	26,9	2990	2384	-	15,0	12,0	-
Kujawsko-pomorskie	6156	34,3	4249	1891	16	23,6	10,5	0,1
Lubelskie	8928	35,5	2098	6684	146	8,4	26,6	0,6
Lubuskie	676	4,8	588	40	48	4,2	0,3	0,3
Łódzkie	8330	45,7	5670	1632	1028	31,1	9,0	5,6
Małopolskie	3806	25,1	2274	1516	16	15,0	10,0	0,1
Mazowieckie	11739	33,0	6640	4277	822	18,7	12,0	2,3
Opolskie	2694	28,6	1286	1408	-	13,7	15,0	-
Podkarpackie	2232	12,5	1216	1000	16	6,8	5,6	0,1
Podlaskie	8588	42,6	6528	1780	280	32,3	8,8	1,4
Pomorskie	2534	13,9	1884	630	20	10,3	3,4	0,1
Śląskie	4278	34,8	3004	1258	16	24,4	10,2	0,1
Świętokrzyskie	4334	37,1	1926	2384	24	16,5	20,4	0,2
Warmińsko-mazurskie	4165	17,2	3600	545	20	14,9	2,3	0,1
Wielkopolskie	8025	26,9	6289	1208	528	21,1	4,1	1,8
Zachodniopomorskie....	4473	19,5	3961	500	12	17,3	2,2	0,1

Źródło: dane Instytutu Uprawy, Nawożenia i Gleboznawstwa.

So urc e : data of the Institute of Soil Science and Plant Cultivation.

TABL.17 (35). ZAGROŻENIE GRUNTÓW ROLNYCH I LEŚNYCH EROZJĄ WODNĄ POWIERZCHNIOWĄ
AGRICULTURAL AND FOREST LAND THREATENED BY SURFACE WATER EROSION BY VOIVODSHIP

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem powierzchnia zagrożona <i>Area threatened in total</i>		Według stopnia zagrożenia <i>According to the degree of threat</i>					
	w km ² in km ²	w % powierzchni ogólnej in % of total area	słaba <i>weak</i>	średnia <i>average</i>	silna <i>strong</i>	słaba <i>weak</i>	średnia <i>average</i>	silna <i>strong</i>
			w km ² in km ²				w % powierzchni ogólnej in % of total area	
P O L S K A	89074,9	28,5	43019,4	34455,0	11600,5	13,8	11,0	3,7
POLAND								
Dolnośląskie.....	5665,9	28,4	2914,4	2115,7	635,8	14,6	10,6	3,2
Kujawsko-pomorskie	5141,9	28,6	2636,5	2444,8	60,6	14,7	13,6	0,3
Lubelskie.....	7578,0	30,2	3843,1	2208,0	1526,9	15,3	8,8	6,1
Lubuskie.....	3113,0	22,3	1650,1	1435,1	27,8	11,8	10,3	0,2
Łódzkie	3735,9	20,5	2582,0	1058,2	95,7	14,2	5,8	0,5
Małopolskie.....	8572,2	56,6	1455,0	3153,0	3964,2	9,6	20,8	26,2
Mazowieckie	5356,7	15,0	3180,5	1978,4	197,8	8,9	5,6	0,6
Opolskie	1160,2	12,3	833,2	317,7	9,3	8,9	3,4	0,1
Podkarpackie	6502,1	36,3	1517,8	1916,4	3067,9	8,5	10,7	17,1
Podlaskie	5561,1	27,6	3528,6	1968,1	64,4	17,5	9,8	0,3
Pomorskie	7507,4	41,0	3259,3	4198,0	50,1	17,8	22,9	0,3
Śląskie	5005,4	40,7	2475,0	1672,4	858,0	20,1	13,6	7,0
Świętokrzyskie	4867,6	41,7	2770,2	1175,6	921,8	23,7	10,1	7,9
Warmińsko-mazurskie	7079,0	29,2	3620,6	3438,9	19,5	15,0	14,2	0,1
Wielkopolskie	5023,8	16,8	2627,5	2301,9	94,4	8,8	7,7	0,3
Zachodniopomorskie.....	7204,7	31,5	4125,6	3072,8	6,3	18,0	13,4	0,0

Źródło: dane Instytutu Uprawy, Nauożenia i Gleboznawstwa.

Source : data of the Institute of Soil Science and Plant Cultivation.

TABL. 18 (36). ZAGROŻENIE GRUNTÓW ROLNYCH I LEŚNYCH EROZJĄ WAŁOWOZOWĄ WEDŁUG WOJEWÓDZTW
AGRICULTURAL AND FOREST LAND THREATENED BY GULLY EROSION BY VOIVODSHIP

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem powierzchnia zagrożona <i>Area threatened in total</i>		Według stopnia zagrożenia <i>According to the degree of threat</i>							
	w km ² in km ²	w % powierzchni ogólnej in % of total area	słaba <i>weak</i>	średnia <i>average</i>	silna <i>strong</i>	bardzo silna <i>very strong</i>	słaba <i>weak</i>	średnia <i>average</i>	silna <i>strong</i>	bardzo silna <i>very strong</i>
			w km ² in km ²				w % powierzchni ogólnej in % of total area			
P O L S K A	54748,5	17,5	32731,9	13295,2	7504,3	1217,1	10,5	4,3	2,4	0,4
POLAND										
Dolnośląskie.....	5298,8	26,6	3366,1	1326,5	587,3	18,9	16,9	6,6	2,9	0,1
Kujawsko-pomorskie	2624,9	14,6	2319,6	218,4	86,9	-	12,9	1,2	0,5	-
Lubelskie.....	4924,7	19,6	1406,3	1754,6	1073,9	689,9	5,6	7,0	4,3	2,7
Lubuskie.....	1939,5	13,9	1859,2	67,8	7,8	4,7	13,3	0,5	0,1	0,0
Łódzkie	766,2	4,2	624,2	119,0	23,0	-	3,4	0,7	0,1	-
Małopolskie.....	7965,8	52,6	1922,0	3708,4	2113,6	221,8	12,7	24,5	14,0	1,5
Mazowieckie	620,5	1,7	473,7	104,4	24,7	17,7	1,3	0,3	0,1	0,0
Opolskie	1097,0	11,7	760,3	336,7	-	-	8,1	3,6	-	-
Podkarpackie	4406,4	24,6	97,5	1647,2	2469,6	192,1	0,5	9,2	13,8	1,1
Podlaskie	722,0	3,6	693,1	19,7	9,2	-	3,4	0,1	0,0	-
Pomorskie	4954,1	27,1	4180,1	765,7	8,3	-	22,9	4,2	0,0	-
Śląskie	1857,5	15,1	871,0	718,9	267,6	-	7,1	5,8	2,2	-
Świętokrzyskie	2444,3	20,9	812,0	800,2	760,1	72,0	7,0	6,9	6,5	0,6
Warmińsko-mazurskie	8693,6	35,9	7398,8	1266,0	28,8	-	30,6	5,2	0,1	-
Wielkopolskie	1726,6	5,8	1543,0	158,1	25,5	-	5,2	0,5	0,1	-
Zachodniopomorskie.....	4706,6	20,6	4405,0	283,6	18,0	-	19,2	1,2	0,1	-

Źródło: dane Instytutu Uprawy, Nauożenia i Gleboznawstwa.

Source : data of the Institute of Soil Science and Plant Cultivation.

**TABL.19 (37). WYSTĘPOWANIE WĄWOZÓW DROGOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW
ROAD GULLIES BY VOIVODSHIP**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>		Gęstość wąwozów drogowych				<i>Density of road gullies</i>			
			słaba <i>weak</i>		średnia <i>average</i>		siła <i>strong</i>		bardzo silna <i>very strong</i>	
	długość wąwozów km <i>gully length in km</i>	% po- wierzchni ogółem % of total area	długość wąwozów km gully length in km	% po- wierzchni ogółem % of total area	długość wąwozów km gully length in km	% po- wierzchni ogółem % of total area	długość wąwozów km gully length in km	% po- wierzchni ogółem % of total area	długość wąwozów km gully length in km	% po- wierzchni ogółem % of total area
P O L S K A	19126,2	16,9	11206,7	13,3	6411	3,1	1342,6	0,4	166,9	0,1
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie.....	2655,1	28,5	1068,6	19,9	994,2	6,3	512,4	2,1	79,9	0,2
Kujawsko-pomorskie	793,6	15,6	683,1	15	64,5	0,3	46,0	0,3	-	-
Lubelskie.....	1733,4	17,7	968,6	11,6	732,1	6,0	32,7	0,1	-	-
Lubuskie.....	491,5	16,1	467,5	15,8	24,6	0,3	1,1	0,0	-	-
Łódzkie	101,1	1,7	78	1,4	23,3	0,3	-	-	-	-
Małopolskie.....	2911,2	42,6	1377	24,5	1385,6	17,1	272,8	1,0	-	-
Mazowieckie	177,6	0,6	133,2	0,5	14,6	0,1	5,2	0,0	-	-
Opolskie	419,3	16	352	14,6	67,3	1,5	-	-	-	-
Podkarpackie	2663,3	18,9	431,2	7,3	1612,1	8,4	409,0	2,9	83,5	0,3
Podlaskie	270,8	3,1	243,8	3,1	21,8	0,0	5,2	0,0	-	-
Pomorskie	1391,1	26,5	1138,8	24,1	250,9	2,4	1,3	0,0	-	-
Śląskie	870,9	10,9	461,7	6,4	399,6	4,4	12,7	0,1	-	-
Świętokrzyskie	1119,6	22,1	524,6	13,2	573	8,7	19,7	0,2	3,5	0,0
Warmińsko-mazurskie	1974,2	28,4	1871,3	27,4	117,9	0,9	9,5	0,1	-	-
Wielkopolskie	512,1	6,5	421,7	5,8	77,2	0,6	15,1	0,1	-	-
Zachodniopomorskie.....	1041,4	18,2	985,6	17,8	52,3	0,4	-	-	-	-

Źródło: "Erozja wąwozowa i metody zagospodarowania wąwozów", Instytut Uprawy, Naukoowania i Gleboznawstwa. Biblioteka Monitoringu Środowiska - Warszawa, 1996 r.

Sources: "Gully erosion and gully management methods" (Polish: "Erozja wąwozowa i metody zagospodarowania wąwozów"), The Institute of Soil Science and Plant Cultivation. Environment Monitoring Library – Warsaw, 1996.

TABL. 20 (38). DORZECZA I ZLEWNIE RZEK POWYŻEJ 500 KM² WEDŁUG 1 I 2 STOPNIA PILNOŚCI

ZAGOSPODAROWANIA WĄWOZÓW

**DRAINAGE BASINS AND DRAINAGE AREAS EXCEEDING 500 KM² BY 1ST AND 2ND DEGREE OF URGENCY
OF GULLY MANAGEMENT**

RZEKI RIVERS	Powierzchnia zlewni w km ² <i>Drainage area in km²</i>	Erozja wąwozowa o stopniu zagrożenia 3 do 5 <i>Gully erosion degree of threat 3 and 5</i>				Stopień pil- ności zago- podarowania wąwozów <i>Degree of urgency of gully management</i>			
		użytki rolne <i>agricultural land</i>		lasy <i>forests</i>					
		w km ² <i>in km²</i>	w % powierzchni zlewni <i>in % of drainage area</i>	w km ² <i>in km²</i>	w % powierzchni zlewni <i>in % of drainage area</i>				
DORZECZE WISŁY									
WISŁA DRAINAGE AREA									

Szreniawa.....	706,1	408,0	57,8	15,5	2,2	1
Nidzica.....	708,4	400,2	56,5	11,5	1,6	1
Ropa.....	974,1	519,3	53,3	69,5	7,1	1
Biała.....	983,3	469,1	47,7	102,7	10,4	1
Por.....	590,3	271,6	46,0	63,2	10,7	1
Raba.....	1537,1	679,1	44,2	289,6	18,8	1
Sanna.....	606,8	248,3	40,9	26,5	4,4	1
Skawa.....	1160,1	463,6	40,0	260,9	22,5	1
Wyżnica.....	508,3	199,4	39,2	11,8	2,3	1
Mleczka.....	558,5	197,9	35,4	27,9	5,0	1
Koprzywianka.....	707,4	229,3	32,4	7,0	1,0	1
Wisłok.....	3528,2	1119,4	31,7	246,4	7,0	1
Wisłoka.....	4110,2	1291,3	31,4	279,6	6,8	1
Bystrzyca.....	1315,5	351,6	26,7	19,3	1,5	1
Radunia.....	837,1	209,4	25,0	38,3	4,6	1
Dunajec.....	4851,6	1154,9	23,8	534,6	11,0	1
Rata.....	70,0	15,1	21,6	11,5	16,4	1
Jasiołka.....	513,2	95,8	18,7	40,1	7,8	1
Poprad.....	482,8	81,5	16,9	136,5	28,3	1
Wiar.....	398,6	64,5	16,2	38,3	9,6	1
Osława.....	389,1	53,6	13,8	67,2	17,3	1
Łada.....	507,3	114,1	22,5	4,1	0,8	2

TABL. 20 (38). DORZECZA I ZLEWNIE RZEK POWYŻEJ 500 KM² WEDŁUG 1 I 2 STOPNIA PILNOŚCI ZAGOSPODAROWANIA WĄWOZÓW (dok.)
DRAINAGE BASINS AND DRAINAGE AREAS EXCEEDING 500 KM² BY 1ST AND 2ND DEGREE OF URGENCY OF GULLY MANAGEMENT (cont.)

RZEKI RIVERS	Powierzchnia zlewni w km ² <i>Drainage area in km²</i>	Erozja wąwozowa o stopniu zagrożenia 3 do 5 <i>Gully erosion degree of threat 3 and 5</i>				Stopień pilności zagospodarowania wąwozów <i>Degree of urgency of gully management</i>			
		użytki rolne <i>agricultural land</i>		lasy <i>forests</i>					
		w km ² <i>in km²</i>	w % powierzchni zlewni <i>in % of drainage area</i>	w km ² <i>in km²</i>	w % powierzchni zlewni <i>in % of drainage area</i>				
DORZECZE WISŁY									
<i>WISŁA DRAINAGE AREA</i>									
Huczwa.....	1394,3	275,4	19,8	26,3	1,9		2		
San.....	14390,0	2547,9	17,7	839,7	5,8		2		
Wieprz.....	10415,2	1689,2	16,2	297,5	2,9		2		
Mierzawa.....	563,6	79,9	14,2	4,3	0,8		2		
Motława.....	1511,3	209,4	13,9	38,3	2,5		2		
Martwa Wisła i Śmiała łącznie	1735,6	209,4	12,1	38,3	2,2		2		
Kamienna	2007,9	243,9	12,1	22,4	1,1		2		
Łabuńka.....	513,5	59,8	11,6	35,3	6,9		2		
Bukowa	661,9	74,0	11,2	2,5	0,4		2		
Wel.....	810,1	90,1	11,1	18,8	2,3		2		
Soła.....	1390,6	152,9	11,0	38,9	2,8		2		
Tanew.....	2339,0	244,0	10,4	30,6	1,3		2		
Nida.....	3865,4	363,2	9,4	59,1	1,5		2		
DORZECZE ODRY									
<i>ODRA DRAINAGE AREA</i>									
Olza.....	479,0	175,3	36,5	11,0	2,3		1		
Kłodnica.....	1084,8	180,1	16,6	22,2	2,0		2		
Ścinawka.....	405,1	60,3	14,9	18,1	4,5		2		
Nysa Kłodzka.....	3744,5	391,6	10,4	228,6	6,1		2		
Bóbr	5829,8	546,4	9,4	243,1	4,2		2		
Bystrzyca.....	1767,8	124,9	7,0	99,3	5,6		2		
Strzegomka	554,7	36,1	6,5	26,8	4,8		2		
RZEKI WYPLYWAJĄCE Z POLSKI									
<i>RIVERS FLOWING FROM POLAND</i>									
Upa – dopływ Łaby <i>Upa – Łaba tributary</i>	18,2	9,4	51,6	6,8	37,4		1		
Dniestr – dopływ M Czarnego <i>Dniestr - Black Sea tributary</i>	233,2	92,0	39,5	79,2	33,4		1		
Morawa – dopływ Dunaju <i>Morawa – Dunaj tributary</i>	1,3	0,5	38,5	-	-		1		
Skaliczanka – dopływ Wagu <i>Skaliczanka – Wag tributary</i>	24,2	5,8	24,0	1,8	7,4		1		
Metuje – dopływ Łaby <i>Metuje – Laba tributary</i>	103,2	24,8	24,0	4,7	4,6		1		
Laba – dopływ M Północnego <i>Laba – North Sea tributary</i>	239,8	37,5	15,6	13,4	5,6		2		

Źródło: "Erozja wąwozowa i metody zagospodarowania wąwozów", Instytut Uprawy, Nawożenia i Gleboznawstwa. – Warszawa 1996.

SOURCE: "Gully erosion and gully management methods," The Institute of Soil Science and Plant Cultivation. – Warsaw, 1996.

**TABL. 21 (39). SPRZEDAŻ ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN
SALES OF PLANT PROTECTION PRODUCTS BY TYPES**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
	w tonach <i>in tonnes</i>					
W MASIE TOWAROWEJ <i>IN COMMODITY MASS</i>						
O G Ó L E M	22164	41135	49256	53347	49761	TOTAL
Owadobójcze	2533	1917	2880	3012	3390	<i>Insecticides</i>
Grzybobójcze i zaprawy nasienne.....	4686	9915	10732	13217	13531	<i>Fungicides and dressings</i>
Chwastobójcze	13233	24455	31645	31766	28035	<i>Herbicides</i>
Regulatory wzrostu .....	.	2483	1944	2536	3058	<i>Regulators of growth</i>
Gryzonibójcze	53	249	51	107	146	<i>Rodent poisons</i>
Pozostałe	1659	2116	2004	2709	1601	<i>Other</i>
W SUBSTANCJI AKTYWNEJ <i>IN ACTIVE SUBSTANCE</i>						
O G Ó L E M	8848	16039	17102	20614	18495	TOTAL

a Od 2005 r badaniem są objęte wszystkie środki ochrony roślin dopuszczone do obrotu w Polsce.

a Since 2005, all plant protection products allowed for the use in Poland have been covered in the survey.

**TABL. 22 (40). ZUŻYCIE NAWOZÓW SZTUCZNYCH I WAPNIOWYCH (w czystym składniku)
CONSUMPTION OF MINERAL AND LIME FERTILISERS (in pure ingredient)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999/00	2004/2005	2005/2006	2007/2008	2008/2009	SPECIFICATION
	w tysiącach. ton <i>in thous. tonnes</i>					
Nawozy sztuczne (NPK).....	1526,5	1628,4	1966,1	2142,0	1899,5	<i>Mineral fertilisers (NPK)</i>
azotowe (N).....	861,3	895,3	996,5	1142,3	1095,4	<i>nitric (N)</i>
fosforowe (P_2O_5).....	296,8	324,3	441,8	462,3	375,3	<i>phosphoric (P_2O_5)</i>
potasowe (K_2O).....	368,4	408,8	527,8	537,4	428,7	<i>potassium (K_2O)</i>
Nawozy wapniowe (CaO) ^a	1693,9	1455,6	873,7	622,4	529,8	<i>Lime fertilisers (CaO)^a</i>
Na 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH w kg <i>Per 1 ha of AGRICULTURAL LAND in kg</i>						
Nawozy sztuczne (NPK).....	85,8	102,4	123,3	132,6	117,9	<i>Mineral fertilisers (NPK)</i>
azotowe (N).....	48,4	56,3	62,5	70,7	68,0	<i>nitric (N)</i>
fosforowe (P_2O_5).....	16,7	20,4	27,7	28,6	23,3	<i>phosphoric (P_2O_5)</i>
potasowe (K_2O).....	20,7	25,7	33,1	33,3	26,6	<i>potassium (K_2O)</i>
Nawozy wapniowe (CaO) ^a	95,1	91,5	54,8	38,5	32,9	<i>Lime fertilisers (CaO)^a</i>

a Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym. b Dane z Powszechnego Spisu Rolnego 1996.

a Most frequently in the form of quicklime; including defected lime. b Data from the Agricultural Census 1996.

**TABL. 23 (41). ZUŻYCIE NAWOZÓW SZTUCZNYCH, WAPNIOWYCH I OBORNIKA W PRZELICZENIU NA CZYSTY SKŁADNIK WEDŁUG WOJEWÓDZTW W ROKU GOSPODARCZYM 2008/2009
CONSUMPTION OF MINERAL AND LIME FERTILISERS, AS WELL AS OF MANURE IN TERMS OF PURE INGREDIENT BY VOIVODSHIP IN THE ECONOMIC YEAR 2008/2009**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Sztuczne <i>Mineral fertilisers</i>				Wapniowe ^a (CaO) <i>Lime fertilisers^a (CaO)</i>	Obornik (NPK) <i>Manure (NPK)</i>
	ogółem (NPK) <i>in total (NPK)</i>	azotowe (N) <i>nitric (N)</i>	fosforowe (P_2O_5) <i>phosphoric (P_2O_5)</i>	potasowe (K_2O) <i>potassium (K_2O)</i>		
na 1 ha użytków rolnych w kg <i>per 1 ha of agricultural land in kg</i>						
P O L S K A	117,9	68,0	23,3	26,6	32,9	45,8
POLAND						
Dolnośląskie	158,9	89,9	32,7	36,3	57,1	14,6
Kujawsko-pomorskie	175,5	104,2	33,2	38,1	38,9	52,1
Lubelskie	98,1	53,9	21,7	22,5	19,6	40,5
Lubuskie	120,4	71,2	22,7	26,5	36,4	15,8
Łódzkie	120,1	69,2	23,9	27,0	23,2	63,1
Małopolskie	62,0	29,7	16,2	16,1	6,9	40,1
Mazowieckie	92,3	54,1	18,4	19,8	16,0	68,5
Opolskie	186,6	104,5	36,4	45,7	99,6	26,5
Podkarpackie	55,4	30,1	12,5	12,8	15,4	30,4
Podlaskie	93,3	50,8	20,6	21,9	13,2	65,9
Pomorskie	129,2	81,0	21,7	26,5	37,4	34,6
Śląskie	105,9	58,0	21,3	26,6	24,2	44,0
Świętokrzyskie	83,1	44,1	19,1	19,9	4,8	43,1
Warmińsko-mazurskie	121,1	74,8	21,5	24,8	48,1	38,6
Wielkopolskie	154,6	87,7	29,6	37,3	47,4	64,1
Zachodniopomorskie	121,4	77,4	19,8	24,2	62,8	10,2

a Przeważnie w postaci wapna palonego; łącznie z wapnem defekacyjnym.

a Most frequently in the form of quicklime; including defected lime.

TABL 24 (42). BILANS AZOTU BRUTTO WEDŁUG WOJEWÓDZTWA (średnia z lat 2007-2009)
GROSS NITROGEN BALANCE BY VOIVODSHIP (average for 2007-2009)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przychód <i>Resource</i>					Rozchód <i>Use</i>	Saldo bilansu brutto (przychód- rozchód) <i>Gross balance sheet (resource-use)</i>	Efektywność (rozchód/ przychód) <i>Efficiency (use/ resource)</i>			
	nawożenie <i>fertilisation</i>		materiał siewny i sadzeniaki <i>sowing materials and seed- potatoes</i>	azot <i>nitrogen</i>							
	mine- ralne <i>mine- ral</i>	orga- niczne <i>orga- nic</i>	wiązany symbiotycz- nie <i>symbioti- cally fixed</i>	w opadzie z atmosfery <i>in atmospheric precipitation</i>	pobrany z plonami <i>collected with yields</i>						
	w kg azotu (N) /ha użytków rolnych <i>in kg of nitrogen (N) /ha of agricultural land</i>										
P O L S K A	70,5	36,5	2,4	5,6	17,0	75,9	56,2	57,4			
POLAND											
Dolnośląskie.....	89,0	15,4	2,5	4,7	17,0	78,1	50,6	60,7			
Kujawsko- pomorskie ...	102,1	42,4	2,6	5,9	17,0	85,3	84,7	50,2			
Lubelskie	58,8	25,8	2,7	6,3	17,0	65,6	44,9	59,4			
Lubuskie	75,0	20,4	2,2	5,2	17,0	61,5	58,2	51,4			
Łódzkie	76,2	41,7	2,7	5,3	17,0	72,1	70,8	50,5			
Małopolskie	33,6	35,6	2,1	6,4	17,0	71,8	22,8	75,9			
Mazowieckie	60,5	42,1	2,2	5,6	17,0	71,1	56,3	55,8			
Opolskie	94,5	26,2	2,6	5,1	17,0	95,8	49,5	65,9			
Podkarpackie	34,8	25,5	2,2	5,1	17,0	64,6	19,9	76,5			
Podlaskie	48,5	52,9	2,0	5,2	17,0	86,8	38,8	69,1			
Pomorskie	76,4	30,1	2,6	5,7	17,0	74,2	57,6	56,3			
Śląskie	62,7	36,2	2,2	5,5	17,0	75,8	47,*9	61,2			
Świętokrzyskie	53,6	32,0	2,4	6,7	17,0	67,2	44,6	60,1			
Warmińsko-mazurskie	79,3	38,8	2,1	5,9	17,0	82,2	60,9	57,4			
Wielkopolskie	89,1	59,0	2,6	5,8	17,0	86,2	87,3	49,7			
Zachodniopomorskie	80,3	14,6	2,5	5,2	17,0	68,5	51,1	57,3			

Źródło: opracowanie Instytut Uprawy Nawożenia i Gleboznawstwa – Państwowy Instytut Badawczy (Jerzy Kopiński) wg danych GUS.
 Source: compilation of the Institute of Soil Science and Plant Cultivation – National Research Institute (Jerzy Kopiński), the CSO data

TABL. 25 (43). POTRZEBY WAPNOWANIA GLEB W POLSCE W LATACH 2006– 2009
SOIL LIMING NEEDS IN POLAND IN 2006-2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba przebadanych próbek w szt <i>Number of samples examined in pcs</i>	Przebadana powierzchnia w tys. ha <i>Area examined in thous. ha</i>	Potrzeby wapnowania w % <i>Liming needs in %</i>				
			konieczne <i>required</i>	potrzebne <i>needed</i>	wskazane <i>recommended</i>	ograniczone <i>local</i>	zbędne <i>needless</i>
P O L S K A	1611619	3635,3	25	16	16	15	28
POLAND							
Dolnośląskie	127402	350,7	28	17	18	16	21
Kujawsko- pomorskie ...	146989	393,5	12	11	13	16	48
Lubelskie	98394	131,9	28	15	14	13	30
Lubuskie	47873	102,5	16	19	20	18	27
Łódzkie	107048	162,9	35	20	16	12	17
Małopolskie	52892	41,9	48	13	11	10	18
Mazowieckie	139848	247,0	35	17	14	11	23
Opolskie	86371	197,1	15	17	27	23	18
Podkarpackie	80663	97,5	48	15	12	9	16
Podlaskie	56288	116,9	27	20	16	11	26
Pomorskie	105273	257,7	22	21	19	15	23
Śląskie	46497	207,9	33	16	19	16	16
Świętokrzyskie	35550	38,5	26	12	11	11	40
Warmińsko-mazurskie	120686	301,3	26	18	17	14	25
Wielkopolskie	232114	627,7	16	13	16	17	38
Zachodniopomorskie	127731	360,1	17	16	17	16	34

Źródło: dane Krajowej Stacji Chemiczno-Rolniczej.
 Source: data of the National Chemistry-Agriculture Station.

TABL 26 (44). ZASOBNOŚĆ GLEB W PRZYSWAJALNE MAKROELEMENTY W LATACH 2006 – 2009
SOIL RESOURCES OF ABSORBABLE MACRO-ELEMENTS IN 2006 – 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba przebadanych próbek w szt <i>Number of samples examined</i>	Bardzo niska <i>Very low</i>	Niska <i>Low</i>	Średnia <i>Average</i>	Wysoka <i>High</i>	Bardzo wysoka <i>Very high</i>
		w % badanych próbek <i>in % of samples surveyed</i>				
FOSFOR <i>PHOSPHOR</i>						
P O L S K A	1610233	9	24	25	17	25
POLAND						
Dolnośląskie	126021	11	21	23	17	28
Kujawsko- pomorskie	146988	3	16	23	20	38
Lubelskie	98343	11	30	27	17	15
Lubuskie	47976	4	18	32	24	22
Lódzkie	107047	10	31	26	14	19
Małopolskie	52892	33	24	15	9	19
Mazowieckie	139848	8	26	26	17	23
Opolskie	86351	5	22	25	19	29
Podkarpackie	80663	25	29	19	11	16
Podlaskie	56288	11	32	26	15	16
Pomorskie	105273	6	23	28	18	25
Śląskie	46479	14	22	20	15	29
Świętokrzyskie	35545	20	28	19	11	22
Warmińsko- mazurskie	120686	9	27	26	17	21
Wielkopolskie	232111	5	19	26	20	30
Zachodniopomorskie	127722	4	23	32	21	20
POTAS <i>POTASSIUM</i>						
P O L S K A	1610233	16	27	30	14	13
POLAND						
Dolnośląskie	126021	9	17	34	17	23
Kujawsko- pomorskie	146988	13	27	32	14	14
Lubelskie	98343	19	29	29	11	12
Lubuskie	47976	10	23	30	18	19
Lódzkie	107047	26	36	22	8	8
Małopolskie	52892	32	23	25	8	12
Mazowieckie	139848	32	33	21	7	7
Opolskie	86351	8	17	38	19	18
Podkarpackie	80663	19	27	29	11	14
Podlaskie	56288	19	33	30	11	7
Pomorskie	105273	12	28	32	14	14
Śląskie	46479	27	26	33	11	3
Świętokrzyskie	35545	19	30	27	11	13
Warmińsko- mazurskie	120686	8	20	36	19	17
Wielkopolskie	232111	15	29	30	14	12
Zachodniopomorskie	127722	8	26	36	18	12
MAGNEZ <i>MAGNESIUM</i>						
P O L S K A	1610233	14	20	27	18	21
POLAND						
Dolnośląskie	126021	12	18	27	18	25
Kujawsko- pomorskie	146988	11	23	31	18	17
Lubelskie	98343	28	25	22	13	12
Lubuskie	47976	13	19	29	18	21
Lódzkie	107047	17	20	26	18	19
Małopolskie	52892	7	10	25	21	37
Mazowieckie	139848	19	22	26	15	18
Opolskie	86351	9	18	35	21	17
Podkarpackie	80663	10	14	16	13	47
Podlaskie	56288	10	16	30	20	24
Pomorskie	105273	18	19	25	17	21
Śląskie	46479	17	19	26	16	22
Świętokrzyskie	35545	8	15	21	19	37
Warmińsko- mazurskie	120686	7	17	29	21	26
Wielkopolskie	232111	13	21	32	19	15
Zachodniopomorskie	127722	13	22	32	18	15

Źródło : dane Krajowej Stacji Chemiczno-Rolniczej.
SOURCE: data of the National Chemistry-Agriculture Station.

**TABL. 27 (45). DZIAŁALNOŚĆ WOJEWÓDZKICH INSPEKTORATÓW OCHRONY ŚRODOWISKA W ZAKRESIE
OCHRONY GLEB W 2009 R.**

*ACTIVITY OF THE VOIVODSHIP INSPECTORATES FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION IN THE FIELD OF SOIL
PROTECTION IN 2009*

WOJEWÓDZTWA <i>VOIVODSHIPS</i>	Sta- nowi- ska po- mia- rowe <i>Meas- uring posi- tions</i>	Pobrane próbki pierwotne <i>Primary samples collected</i>				Wykonane oznaczenia <i>Tests performed</i>								
		z tego w ramach: <i>of which as part of:</i>				ogó- łem <i>in total</i>	moni- toringu <i>Moni- to- ring</i>	kon- troli <i>con- trol</i>	akcji związa- nych z poważ- nymi awa- riami <i>activi- ties related to serious break- downs</i>	prac włas- nych i pozo- stałych ^a <i>own works and others^a</i>	w ramach monitoringu <i>as part of monitoring</i>	w ramach kontroli <i>as part of control</i>	w ramach prac własnych i pozostałych ^a <i>as part of own works and others^a</i>	w ramach akcji związa- nych z powa- żnymi awa- riami <i>as part of activi- ties related to serious break- downs</i>
		ogó- łem <i>in total</i>	w tym wskaź- ników fizyko- chemi- cznych <i>of which physio- chemi- cal indica- tors</i>	ogó- łem <i>in total</i>	w tym wskaź- ników fizyko- chemi- cznych <i>of which physio- chemi- cal indica- tors</i>	ogó- łem <i>in total</i>								
POLSKA	219	1727	289	486	91	861	19587	3704	3704	2493	2486	12986	17157	404
POLAND														
Dolnośląskie	142	244	148	65	-	31	5015	1673	1673	228	228	3114	3114	-
Kujawsko-pomorskie	-	43	-	11	1	31	328	-	-	28	28	297	297	3
Lubelskie	17	215	102	16	-	97	1911	1038	1038	29	26	844	843	-
Lubuskie	-	6	-	6	-	-	56	-	-	56	56	-	-	-
Łódzkie	60	122	39	14	-	69	4936	993	993	42	42	3901	3869	-
Małopolskie	-	68	-	16	3	49	442	-	-	196	196	246	246	-
Mazowieckie.....	-	302	-	164	51	87	1528	-	-	677	677	674	674	177
Opolskie.....	-	12	-	8	2	2	66	-	-	40	40	22	22	4
Podkarpackie.....	-	90	-	14	5	71	660	-	-	122	118	529	486	9
Podlaskie.....	-	134	-	4	8	122	2111	-	-	7	7	2096	2096	8
Pomorskie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Śląskie.....	-	148	-	25	18	105	722	-	-	341	341	271	271	110
Świętokrzyskie.....	-	88	-	22	-	66	258	-	-	76	76	182	182	-
Warmińsko-mazurskie ...	-	16	-	12	-	4	70	-	-	58	58	12	12	-
Wielkopolskie	-	228	-	101	-	127	1337	-	-	561	561	776	776	-
Zachodniopomorskie	-	11	-	8	3	-	147	-	-	32	32	22	22	93

a Prace zlecone (inne niż monitoring) i prace własne prowadzone w laboratoriach.

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska

a Works commissioned (other than monitoring) and own works conducted in laboratories.

SOURCE: data of the Environment Protection Inspection.

TABL. 28 (46). ZASOBY WAŻNIEJSZYCH KOPALIN W 2009 R. Stan w dniu 31 XII
MAJOR MINERALS RESOURCES IN 2009 As of 31 December

KOPALINY MINERALS	Liczba złóż Number of deposits		Zasoby bilansowe złóż geologicznie udokumentowane			Wydobycie Production
	ogółem in total	w tym zagospoda- rowane of which exploited	ogółem in total	w tym zagospoda- rowane of which exploited	przyrost "+" lub ubytek "-" w stosunku do 2008 r. increase "+" or decrease "-" in relation to 2008	
			w mln t (gaz w mld m ³) in mln t (gas in bln m ³)			
	SUROWCE	ENERGETYCZNE	FUELS			
Ropa naftowa	84	68	25,88	25,30	+2,46	0,66
<i>Crude petroleum</i>						
Gaz ziemny	279	189	146,81	119,83	+6,25	5,84
<i>Natural gas</i>						
Metan pokładów węgla	51	23	89,95	25,88	-9,09	0,25
<i>Coal bed methane</i>						
Węgle brunatne	78	11	14858,96	1748,86	+1295,97	57,06
<i>Lignite</i>						
Węgle kamienne.....	141	47	44229,47	16948,13	+1028,85	70,90
<i>Hard coal</i>						
	SUROWCE	METALICZNE	METALLIC RAW MATERIALS			
Rudy cynku i ołówku	18	3	90,41	21,18	-3,95	2,35
<i>Zinc and lead ores</i>						
Rudy miedzi.....	14	6	1781,91	1470,26	-36,74	23,16
<i>Copper ores</i>						
	SUROWCE	CHEMICZNE	CHEMICAL RAW MATERIALS			
Siarka.....	18	5	515,02	29,14	-0,48	0,29
<i>Sulphur</i>						
Sól kamienna.....	19	4	85364,69	12536,30	-25,46	3,07
<i>Rock-salt</i>						
Sole potasowo-magnezowe	5	1	669,11	72,09	-	-
<i>Potassic-magnesium salt</i>						
Baryt.....	5	-	5,66	-	-	-
<i>Barite</i>						
	SUROWCE	SKALNE	MINERAL RESOURCES			
Bentonity i ily bentonitowe	7	1	2,72	0,50	0,00	0,00
<i>Bentonites and bentonite loam</i>						
Dolomity	12	4	350,68	152,51	-2,67	2,94
<i>Dolomite</i>						
Gipsy i anhydryty	15	5	258,83	128,23	-1,85	1,28
<i>Gypsum and anhydrate</i>						
Gliny ceramiczne	28	5	142,27	13,62	-0,33	0,30
<i>Ceramic clay.</i>						
Gliny ogniotrwałe	17	3	54,92	5,04	-0,09	0,10
<i>Fire-resistant clay.</i>						
Kamienie łamane i bloczne(d.kamienie drogowe i budowlane)	685	292	9783,88	4720,29	+581,22	55,28
<i>Crushed and block stones (road and construction stones)</i>						
Kreda.....	197	37	198,91	14,63	+0,56	0,12
<i>Chalk</i>						
Kwarcyt ogniotrwały	18	-	6,88	-	-	-
<i>Refractory quartzite</i>						
Kwarc żyłowy	7	3	6,56	5,35	-	-
<i>Vein quartz</i>						
Magnezyty	6	1	14,70	4,50	-0,05	0,05
<i>Magnesites</i>						
Piaski formierskie	77	9	340,50	94,54	-1,12	1,07
<i>Moulding sand</i>						
Piaski i żwiry (d. Kruszywo naturalne)	7323	2669	16245,11	4038,23	+596,45	141,04
<i>Sand and gravel (Natural aggregate)</i>						
Piaski kwarcowe do produkcji cegły i betonów .	159	43	749,61	152,09	+17,66	1,59
<i>Quartz sand for the production of bricks and concrete</i>						
Piaski podsadzkowe	34	8	4554,21	830,55	+69,22	10,08
<i>Filling sand</i>						
Surowce ilaste ceramiki budowlanej	1232	269	4043,66	536,46	+35,18	5,28
<i>Argillaceous raw materials for construction ceramics</i>						

TABL. 28 (46). ZASOBY WAŻNIEJSZYCH KOPALIN W 2009 R. (dok.)

MAJOR MINERALS RESOURCES IN 2009 (cont.).

Stan w dniu 31 XII *As of 31 December*

KOPALINY MINERALS	Liczba złóż Number of deposits		Zasoby bilansowe złóż geologicznie udokumentowane <i>Geologically documented balance deposit resources</i>			Wydobycie Production
	ogółem <i>in total</i>	w tym zagospoda- rowane <i>of which exploited</i>	ogółem <i>in total</i>	w tym zagospoda- rowane <i>of which exploited</i>	przyrost "+" lub ubytek "-" w stosunku do 2006 r. <i>increase "+" or decrease "-" in relation to 2006</i>	
			w mln t (gaz w mld m ³)	in mln t (gas in bln m ³)		
Surowce ilaste do produkcji kruszywa lekkiego. <i>Argillaceous raw materials for the production of light aggregate</i>	42	2	339,32	33,86	-0,04	0,19
Surowce kaolinowe	14	2	213,68	81,02	-0,26	0,26
Kaolin raw materials						
Surowce skaleniowe	11	2	137,11	10,60	-0,11	0,11
Feldspar raw materials						
Surowce szkłarskie.....	31	8	639,09	209,97	-1,55	1,79
Glass materials						
Wapienie i margle ^{a)}	180	34	18265,36	6052,72	+137,35	35,16
Limestone and marls ^{a)}						

a Dla przemysłu wapienniczego i cementowego.

Źródło: dane Państwowego Instytutu Geologicznego.

L P O D F O. - dane Państwowej a For cement and lime industry.

S o u r c e: data of the Polish Geological Institute.

TABL. 29 (47). ZASOBY WĘGLA KAMIENNEGO W 2009 R.

HARD COAL RESOURCES IN 2009

Stan w dniu 31 XII *As of 31 December*

ZASOBY ZŁÓŻ DEPOSIT RESOURCES	Złoża geologicznie udokumentowane				Geologically documented deposit			
	liczba number			zasoby w mln ton		resources in mln t		
	ogółem <i>in total</i>	zagospodarowane <i>exploited</i>	nie zagospodarowane <i>not exploited</i>	których eksplotacji zaniechano <i>no longer exploited</i>	ogółem <i>in total</i>	zagospodarowane <i>exploited</i>	nie zagospodarowane <i>not exploited</i>	których eksplotacji zaniechano <i>no longer exploited</i>
O G Ó L E M	141	47	51	43	44229	16948	26585	697
<i>IN TOTAL</i>								
Górnośląskie Zagłębie Węglowe <i>Upper Silesian Coal Basin</i>	123	46	41	36	34953	16132	18124	697
Lubelskie Zagłębie Węglowe <i>Lublin Coal Basin</i>	11	1	10	-	9277	816	8461	-
Dolnośląskie Zagłębie Węglowe <i>Lower Silesian Coal Basin</i>	7	-	-	7	-	-	-	-

Źródło: dane Państwowego Instytutu Geologicznego

Z F o d i e: dane Państwowego Instytutu Geologicznego S e u r c e: data of the Polish Geological Institute

TABL. 30(48). ZASOBY WĘGŁA BRUNATNEGO W 2009 R.

ZASOBY WĘGLA BRUNATNEGO LIGNITE RESOURCES IN 2009

LIGNITE RESOURCES IN 2009
Stat. w dniu 31 XII 2009 r. ————— As of 31 December 2009

Stan w dniu 31 XII	As of 31 December	Liczba złoż Number of deposits	Zasoby w mln ton Resources in mln t			
ZASOBY ZŁÓŻ			bilansowe balance resources	poza- bilansowe off- balance resources	przemysło- we industrial resources	DEPOSIT RESOURCES
Udokumentowane geologicznie	78	14858,96	4661,67	1374,01		<i>Geologically documented</i>
w tym:						<i>of which:</i>
zagospodarowane	11	1748,86	101,55	1374,01		<i>exploited</i>
w zakładach czynnych	11	1748,86	101,55	1374,01		<i>in active enterprises</i>
w budowie.....	-	-	-	-		<i>in construction</i>
nie zagospodarowane.....	60	13100,82	4555,85	-		<i>not exploited</i>
rozpoznane: szczegółowo	30	4081,68	779,80	-		<i>identified: in detail</i>
wstępnie	30	9019,14	3776,05	-		<i>preliminarily</i>
Których eksploatacji zaniechano	7	9,28	4,27	-		<i>No longer exploited</i>

Źródło: dane Państwowego Instytutu Geologicznego.

Source: data of the Polish Geological Institute.

TABL. 31 (49). ZASOBY RUD MIEDZI W 2009 R.
COPPER ORES RESOURCES IN 2009
Stan w dniu 31 XII As of 31 December

ZASOBY ZŁÓŻ	Liczba złóż Number of deposits	Zasoby w przeliczeniu na metal w mln ton Resources in terms of metal in mln t			<i>DEPOSIT RESOURCES</i>
		bilansowe balance resources	poza- bilansowe off- balance resources	przemysłowe industrial resources	
Udokumentowane geologicznie	14	35,2	13,7	25,0	<i>Geologically documented</i>
w tym:					<i>of which:</i>
zagospodarowane (w zakładach czynnych)	6	29,8	0,4	25,0	<i>exploited (in active enterprises)</i>
nie zagospodarowane.....	6	5,1	13,2	-	<i>not exploited</i>
w tym rozpoznane: szczegółowo	6	5,1	13,2	-	<i>of which identified: in detail</i>
wstępnie.....	-	-	-	-	<i>preliminarily</i>
Których eksploatacji zaniechano	2	0,3	0,1	-	<i>No longer exploited</i>

Źródło: dane Państwowego Instytutu Geologicznego.
SOURCE: data of the Polish Geological Institute.

TABL. 32 (50). ZASOBY SOLI KAMIENNEJ W 2009 R.
ROCK-SALT RESOURCES IN 2009
Stan w dniu 31 XII As of 31 December

ZASOBY ZŁÓŻ	Liczba złóż Number of deposits	Zasoby w mln ton Resources in mln t		<i>DEPOSIT RESOURCES</i>
		bilansowe balance resources	poza- bilansowe off-balance resources	
Udokumentowane geologicznie	19	85365	20678	<i>Geologically documented</i>
Zagospodarowane	4	12536	8	<i>Exploited</i>
Nie zagospodarowane	12	72641	20483	<i>Not exploited</i>
Których eksploatacji zaniechano.....	3	188	187	<i>No longer exploited</i>

Źródło: dane Państwowego Instytutu Geologicznego.
SOURCE: data of the Polish Geological Institute.

TABL. 33 (51). ZASOBY SUROWCÓW WAPIENNYCH I KRUSZYW NATURALNYCH W 2009 R.
LIMESTONE AND NATURAL AGGREGATE RESOURCES IN 2009
Stan w dniu 31 XII As of 31 December

ZASOBY ZŁÓŻ <i>DEPOSIT RESOURCES</i>	Surowce wapienne <i>Limestone</i>			Kruszywa naturalne <i>Natural aggregate</i>		
	liczba złóż number of deposits	zasoby geologiczne w mln ton <i>geological resources in mln t</i>		liczba złóż number of deposits	zasoby geologiczne w mln ton <i>geological resources in mln t</i>	
		bilansowe balance resources	poza- bilansowe off-balance		bilansowe balance resources	poza- bilansowe off-balance
Udokumentowane geologicznie.....	180	18265	1775	7323	16245	347
<i>Geologically documented</i>						
w tym <i>of which:</i>						
zagospodarowane.....	34	6053	69	2669	4038	56
<i>exploited</i>						
nie zagospodarowane.....	103	11943	1642	2968	10960	216
<i>not exploited</i>						
w tym rozpoznane. <i>of which identified</i>						
szczegółowo.....	71	5823	750	2626	4183	91
<i>in detail</i>						
wstępnie.....	32	6120	892	342	6777	125
<i>preliminarily</i>						
kterych eksploatacji zaniechano.....	43	269	64	1686	1246	75
<i>no longer exploited</i>						

Źródło: dane Państwowego Instytutu Geologicznego.
SOURCE: data of the Polish Geological Institute.

TABL. 34 (52) . POWIERZCHNIA, ZASOBY I EKSPLOATACJA ZŁÓŻ TORFÓW WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
AREA, RESOURCES AND EXPLOITATION OF PEAT RESOURCES BY VOIVODSHIP IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zasoby Resources				W tym Of which									
					trwałe użytki zielone (z) według kompleksów glebowo-rolniczych <i>permanent grassland (g) by soil-agricultural complexesa</i>						inne użytki rolne <i>other agricultural land</i>	nieużytki rolnicze <i>wasteland</i>		
	ogółem <i>in total</i>		eksplotowane <i>exploited</i>		1z 1g		2z 2g		3z 3g					
	udokumentowane w ha <i>documented in ha</i>	szacunkowe w mln m ³ <i>estimated in m³</i>	w ha <i>in ha</i>	w mln m ³ <i>in mln m³</i>	razem <i>in total</i>	eksplotowane <i>exploited</i>	razem <i>in total</i>	eksplotowane <i>exploited</i>	razem <i>in total</i>	eksplotowane <i>exploited</i>	razem <i>in total</i>	eksplotowane <i>exploited</i>		
w hektarach <i>in hectares</i>														
P O L S K A	947268	12995,7	3317	135,9	23155	-	420168	819	300493	1300	49637	301	153815	897
P O L A N D														
Dolnośląskie.....	7214	59,8	11	-	-	-	1410	-	3188	-	1939	-	677	11
Kujawsko-pomorskie.....	40247	592,0	36	-	5	-	22947	20	11763	1	684	-	4848	15
Lubelskie.....	103208	1555,0	23	-	449	-	61665	-	32055	23	684	-	8355	-
Lubuskie.....	37780	484,4	-	-	266	-	21511	-	12549	-	715	-	2739	-
Łódzkie.....	22934	183,6	-	0,1	822	-	8992	-	10713	-	654	-	1753	-
Małopolskie.....	2224	32,7	14	0,2	160	-	218	-	337	-	68	-	1441	14
Mazowieckie.....	40652	481,7	59	0,2	1167	-	22251	2	13394	-	1373	1	2467	56
Opolskie.....	2644	0,0	-	-	5	-	1950	-	624	-	65	-	-	-
Podkarpackie.....	7893	0,0	5	-	-	-	4729	-	2072	-	411	5	681	-
Podlaskie.....	187284	2587,4	1553	15,8	562	-	70247	621	64721	597	16946	273	34808	62
Pomorskie.....	51264	1003,4	17	0,3	22	-	25555	-	14262	-	1619	6	9806	11
Śląskie.....	3133	55,0	-	-	470	-	1452	-	691	-	393	-	127	-
Świętokrzyskie.....	8330	87,3	-	-	11	-	4278	-	3026	-	21	-	994	-
Warmińsko-mazurskie.....	139345	1874,0	233	94,0	8730	-	43640	-	58437	-	8006	-	20532	233
Wielkopolskie.....	46612	482,0	478	-	-	-	8971	2	30133	-	669	1	6839	475
Zachodniopomorskie.....	246504	3517,4	888	25,3	10486	-	120352	174	42528	679	15390	15	57748	20

a Określonych na podstawie waloryzacji rolniczej przestrzeni produkcyjnej opracowanej przez Instytut Uprawy Naużenia i Gleboznawstwa.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

a Defined on the basis of the agricultural valorisation of production space, developed by the the Institute of Soil Science and Plant Cultivation.

SOURCE: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 35 (53). POŻARY^a UPRAW ROLNYCH ŁĄK, RŽYSK I NIEUŽYTKÓW WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009R.
FIRE^a OF AGRICULTURAL CROPS, MEADOWS, STUBBLES AND WASTELAND BY VOIVODSHIP IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba pożarów Number of fires		Powierzchnia pożarów w ha Area of fires in ha	
	upraw rolnych, łąk, ržysk <i>of agricultural crops, meadows, stubbles</i>	nieuzytków <i>of wasteland</i>	upraw rolnych, łąk, ržysk <i>of agricultural crops, meadows, stubbles</i>	nieuzytków <i>of wasteland</i>
P O L S K A	3452	22789	2057	10974
P O L A N D				
Dolnośląskie.....	419	2889	288	1567
Kujawsko-pomorskie.....	186	415	75	324
Lubelskie.....	361	1321	308	942
Lubuskie.....	99	937	69	395
Łódzkie.....	275	1297	105	418
Małopolskie.....	173	2129	67	617
Mazowieckie.....	371	2884	110	1034
Opolskie.....	145	479	75	179
Podkarpackie.....	110	1982	57	1055
Podlaskie.....	76	364	59	308
Pomorskie.....	171	687	145	360
Śląskie.....	127	1698	38	791
Świętokrzyskie.....	113	1605	46	788
Warmińsko-mazurskie....	127	1885	104	1004
Wielkopolskie.....	395	492	213	256
Zachodniopomorskie.....	304	1725	297	936

a Powstałe w wyniku wypalania pozostałości roślinnych.

Źródło: dane Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej+

a Resulting from the burning down of plant remains.

SOURCE: data of the National Headquarters of the State Fire Services

Dział 3. ZASOBY, WYKORZYSTANIE, ZANIECZYSZCZENIE I OCHRONA WÓD

Uwagi metodyczne

W dziale zawarto informacje dotyczące: zasobów wodnych i głównych kierunków ich wykorzystania, ścieków przemysłowych i komunalnych oraz stopnia ich oczyszczania, wyposażenia miast i wsi w instalacje wodne i oczyszczalnie ścieków, a także stanu czystości wód powierzchniowych (rzek i jezior oraz M. Bałtyckiego) oraz wód podziemnych.

Dane dotyczące **opadów** określone zostały na podstawie pomiarów dobowych sum opadów w oparciu o sieć opadową.

Odpływy wód obliczono na podstawie stanów wody w rzekach i pomiarów hydrometrycznych wykonanych na sieci wodowskazowej Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

Zasoby eksploatacyjne wód podziemnych to część zasobów, które z uwzględnieniem zasad ich ochrony i warunków technicznych mogą być pobierane z określonego poziomu wodonośnego bez naruszenia równowagi hydrogeologicznej.

Przyrost zasobów wód podziemnych jest to ilość wody dodatkowo udokumentowana w wyniku prowadzonych w danym roku prac hydrogeologiczno-studieniowych przy budowie ujęć wód podziemnych i przekazana do wykorzystania.

Zgodnie z rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 lutego 2006 r. (Dz. U. z 2006 r. Nr 32, poz. 220, z późn. zm.) **wody lecznicze** to wody podziemne niezanieczyszczone pod względem chemicznym i mikrobiologicznym, o naturalnej zmienności cech fizycznych i chemicznych, spełniające co najmniej jeden z następujących warunków:

- zawartość rozpuszczonych składników mineralnych stałych – nie mniej niż 1000 mg/dm³;
- zawartość jonu żelazowego – nie mniej niż 10 mg/dm³ (wody żelaziste);
- zawartość jonu fluorkowego – nie mniej niż 2,0 mg/dm³ (wody fluorkowe),
- zawartość jonu jodkowego – nie mniej niż 1 mg/dm³ (wody jodkowe),
- zawartość siarki dwuwartościowej – nie mniej niż 1 mg/dm³ (wody siarczkowe),
- zawartość kwasu metakrzemowego – nie mniej niż 70 mg/dm³ (wody krzemowe),
- zawartość radonu – nie mniej niż 74 Bq (wody radonowe),
- zawartość dwutlenku węgla niezwiązanego – nie mniej niż 250 mg/dm³ (250-999 mg/dm³ wody kwasowęglowe, od 1000 mg/dm³ szczawa).

Do wód termalnych zalicza się wody podziemne występujące we wszystkich jednostkach geologicznych, z których wydobywana woda ma na wypływie z ujęcia temperaturę co najmniej 20°C, z wyjątkiem wód odprowadzanych z odwadniania czynnych zakładów górniczych i odwadniania nieczynnych wyrobisk.

Wody mineralne to wody lecznicze zawierające co najmniej 1000 mg/dm³ rozpuszczonych składników stałych.

Zestawienia bilansowe zasobów wód leczniczych, mineralnych i termalnych zawierają dane o zasobach dyspozycyjnych i eksploatacyjnych, udokumentowanych zgodnie z obowiązującymi przepisami i zatwierdzonych przez Ministra Środowiska. Wody te są użytkowane dla potrzeb uzdrowisk (wody lecznicze, termalne), mają charakter potencjalnego surowca leczniczego (wody o właściwościach leczniczych), stanowią nośnik energii cieplnej (wody termalne) lub surowiec do produkcji soli i pierwiastków chemicznych (jod, brom). **Zestawienie bilansowe zasobów wód termalnych** uwzględnia wody podziemne, które mają określone zastosowanie dla celów energetyki cieplnej oraz dla celów leczniczych.

Za zasoby wód leczniczych udokumentowanych geologicznie uznano zasoby udokumentowane zgodnie z przepisami „Prawa geologicznego i górnictwa” (Dz. U. z 2005 r. Nr 228, poz. 1947) i zatwierdzone przez Ministra Środowiska.

Informacje o **poborze wody** dotyczą:

1. w pozycji „na cele produkcyjne” – **poza rolnictwem** (z wyłączeniem ferm przemysłowego chowu zwierząt), **leśnictwem, łowiectwem i rybactwem** – jednostek: do 1985 r. państwowych, spółdzielni oraz organizacji społecznych, politycznych i związków zawodowych zużywających rocznie co najmniej 40 dam³ wody łącznie z wodą używaną przez elektrownie cieplne w zbiornikowych układach chłodzenia skraplacz turbin; od 1986 r. – wszystkich jednostek organizacyjnych wnoszących opłaty za pobór z ujęć własnych rocznie 5 dam³ i więcej wody podziemnej albo 20 dam³ i więcej wody powierzchniowej lub odprowadzających rocznie 20 dam³ i więcej ścieków (udział jednostek nieprzemysłowych w zużyciu wody w 2009 r. wynosił 0,6 %). Dane o poborze wody na potrzeby gospodarki narodowej i ludności nie obejmują wód pochodzących z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych odprowadzonych do odbiornika bez wykorzystania.
2. w pozycji „nawodnienia w rolnictwie i leśnictwie oraz napelnianie i uzupełnianie stawów rybnych” – jednostek organizacyjnych rolnictwa, leśnictwa i rybactwa zużywających wodę na potrzeby nawadniania gruntów rolnych i leśnych o powierzchni od 20 ha oraz na potrzeby eksploatacji stawów rybnych o powierzchni od 10 ha.
3. w pozycji „eksploatacja sieci wodociągowej” – do 1998 r. przedsiębiorstw i zakładów wodociągowo-kanalizacyjnych, dla których organem założycielskim jest wojewoda oraz pozostałych w zarządzie samorządów terytorialnych; od 1999 r. wszystkich jednostek nadzorujących pracę sieci wodociągowej (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itp.).

Regionalne Zarządy Gospodarki Wodnej (RZGW) to państwowe jednostki zarządzania gospodarką wodną dostosowane do hydrograficznego podziału kraju. RZGW istnieją od 1991 r. (M.P. z 1991 r. Nr 6, poz. 38). Od 1 stycznia 2000 r. do końca 2002 r. działały one na mocy rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 29 listopada 1999 r. w sprawie organizacji i zakresu działania regionalnych zarządów gospodarki wodnej (Dz. U. Nr 101, poz. 1180). Od dnia 1 stycznia 2003 r. do 29 lipca 2006 roku działały na mocy Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 grudnia 2002 r. w sprawie

przebiegu granic obszarów dorzeczy, przyporządkowania zbiorników wód podziemnych do właściwych obszarów dorzeczy, utworzenia regionalnych zarządów gospodarki wodnej oraz podziału obszarów dorzeczy na regiony wodne (Dz. U. Nr 232, poz. 1953). Z dniem 29 lipca 2006 r. działają na mocy Rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 czerwca 2006 r. w sprawie przebiegu granic obszarów dorzeczy i regionów wodnych (Dz. U. Nr 126, poz. 878).

Dane o **recykulacji wody w przemyśle** dotyczą zakładów przemysłowych wyposażonych w zamknięte obiegi wody oraz udziału wody zużytej w obiegach zamkniętych w ogólnym zużyciu wody na cele produkcyjne.

Przez **obieg zamknięty** rozumie się układ, w którym woda raz użyta nie jest odprowadzana do odbiornika, lecz zwracana do punktu bezpośredniego podawania wody do obiegu celem powtórnych rotacji i wykorzystania.

Wskaźnik ujęcia pobieranej wody w obiegi zamknięte obliczono dzieląc ilość wody pobieranej w ciągu roku na uzupełnienie obiegów zamkniętych z tytułu strat wody (bezzwrotnych i w sieci), rzutów wód zanieczyszczonych, np. dla odświeżenia obiegu zamkniętego itp. przez ilość wody zużytej w ciągu roku na cele produkcyjne. Wyrażona w procentach wartość tego wskaźnika może być zawarta w granicach od zera (obieg otwarty) do 100 (wartość teoretyczna w warunkach całkowitego zamknięcia obiegów i braku uzupełniającego poboru wody).

Z uwagi na to, że część zakładów pobierających wodę i odprowadzających ścieki nie posiadała urządzeń pomiarowych, bądź też nie dokonywała pomiarów z wystarczającą częstotliwością, dane pochodzące z tych zakładów były ustalane pośrednio, na podstawie wydajności pomp, ilości wody zużytej na jednostkę produkcji itp., a zatem częściowo szacunkowo.

Informacje charakteryzujące **wody zasolone**, prezentowane są od 1998 r. i dotyczą ilości i sposobu zagospodarowania oraz ładunków soli w nich zawartych.

Zasolone wody to wody z odwadniania zakładów górniczych jak też powstające w procesach technologicznych, np. z instalacji odsiarczania spalin, w których stężenie sumy jonów $\text{Cl}^- + \text{SO}_4^{2-}$ przekracza 1800 mg/l.

Utylizacja termiczna polega na wytrąceniu względnie wykryształowaniu z wody składników mineralnych.

Zatłaczanie do górotworu polega na gromadzeniu wód zasolonych w głębszych utworach geologicznych.

Recyklacja polega na wtłaczaniu wód zasolonych do drenowanych przez wyrobiska górnicze utworów wodonośnych poza obrębem robót górniczych.

Zagospodarowanie wód zasolonych metodami innymi obejmuje użycie ich do produkcji nawozów, do podsadzania wyrobisk górniczych itp. wykorzystanie.

Ścieki przemysłowe to ścieki nie będące ściekami bytowymi albo wodami opadowymi lub roztopowymi, powstałe w związku z prowadzoną przez zakład działalnością handową, przemysłową, składową, transportową lub usługową, a także będące ich mieszaniną ze ściekami innego podmiotu, odprowadzane urządzeniami kanalizacyjnymi tego zakładu.

Dane o ściekach przemysłowych dotyczą ścieków odprowadzonych z jednostek określonych w pkt 1 – które według Polskiej Klasyfikacji Działalności zostały ujęte w „Przemyśle” obejmującym sekcje „Górnictwo i wydobycie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych”, „Dostawa wody gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, jak również w pozostałych sekcjach, których udział w ilości odprowadzanych ścieków jest niewielki – w 2009 r. stanowił 0,8 %. Do tych samych jednostek odnoszą się dane o poborze wód i wyposażeniu w oczyszczalnie ścieków.

Jako ścieki przemysłowe wymagające oczyszczania przyjęto ścieki odprowadzone siecią kanałów lub rowów otwartych bezpośrednio do wód, do ziemi lub do sieci kanalizacyjnej z jednostek produkcyjnych (łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych i zanieczyszczonymi wodami wykorzystanymi w przemyśle do celów chłodniczych).

Wody chłodnicze są to ścieki o podwyższonej temperaturze powstałe w wyniku użycia wód do celów chłodzenia w procesach technologicznych.

Za wody chłodnicze nie wymagające oczyszczania uznaje się wody, które spełniają następujące warunki:

- są odprowadzane do wód wydzielonym dla nich systemem kanalizacji i nie następuje mieszanie ich z innymi ściekami wymagającymi oczyszczania,
- ładunki zanieczyszczeń w wodach chłodniczych (po procesie produkcyjnym) nie są większe od ładunków zanieczyszczeń w wodach pobranych do celów chłodzenia,
- temperatura określona w pozwoleniu wodno-prawnym dla wód chłodniczych odprowadzanych do:
 - jezior oraz ich dopływów nie przekracza $+26^{\circ}\text{C}$ albo naturalnej temperatury wody w przypadku gdy jest ona wyższa niż $+26^{\circ}\text{C}$,
 - pozostałych wód, z wyjątkiem morza terytorialnego, nie przekracza $+35^{\circ}\text{C}$.

Dane o **ściekach oczyszczanych** dotyczą ścieków oczyszczanych mechanicznie, chemicznie, biologicznie oraz o podwyższonym usuwaniu biogenów i odprowadzonych do wód lub do ziemi.

Przez **ścieki oczyszczane mechanicznie** rozumie się ścieki poddane procesowi usuwania jedynie zanieczyszczeń nierozerpuszczalnych, tj. ciał stałych i tłuszczów ulegających osadzaniu lub flotacji, przy użyciu krat, sit, piaskowników, odłuszczaczy współpracujących z osadnikami Imhoffa.

Chemiczne oczyszczanie ścieków polega na wytrącaniu niektórych związków rozpuszczalnych względnie ich neutralizację metodami chemicznymi, takimi jak koagulacja, sorpcja na węglu aktywnym itp.

Biologiczne oczyszczanie ścieków następuje w procesie mineralizacji przez drobnoustroje w środowisku wodnym w sposób naturalny (np. przez rolnicze wykorzystanie ścieków, zraszanie pól, stawy rybne) lub w urządzeniach sztucznych (złożą biologiczne, osad czynny) i polega na usuwaniu ze ścieków zanieczyszczeń organicznych oraz związków biogennych i reakcyjnych.

Podwyższone usuwanie biogenów w ściekach następuje w oczyszczalniach ścieków o wysoko efektywnych technologiach oczyszczania (głównie biologicznych, a także chemicznych) umożliwiających zwiększoną redukcję azotu i fosforu. Badania statystyczne oczyszczalni z podwyższonym usuwaniem biogenów rozpoczęto w 1995 r.

Kilkustopniowe oczyszczanie ścieków, np. oczyszczanie ścieków mechaniczne i biologiczne lub mechaniczno-chemiczno-biologiczne zakwalifikowano do wyższego stopnia oczyszczania (biologicznego lub chemicznego).

Ścieki bytowe są to ścieki z budynków mieszkalnych, zamieszkania zbiorowego oraz użyteczności publicznej, powstające w wyniku ludzkiego metabolizmu lub funkcjonowania gospodarstw domowych oraz ścieki o zbliżonym składzie pochodzące z tych budynków.

Ścieki komunalne to ścieki bytowe lub mieszanina ścieków bytowych ze ściekami przemysłowymi albo wodami opadowymi lub roztopowymi, odprowadzane urządzeniami służącymi do realizacji zadań własnych gminy w zakresie kanalizacji i oczyszczania ścieków komunalnych.

Dane o **ściekach komunalnych** obejmują ścieki odprowadzone siecią kanalizacyjną przez jednostki będące w gestii przedsiębiorstw i zakładów wodociągowo-kanalizacyjnych, dla których organem założycielskim jest wojewoda (lub będących pod zarządem samorządów terytorialnych) oraz od 1994 r. wszystkich jednostek nadzorujących pracę zbiorowego odprowadzania ścieków poprzez sieć kanalizacyjną (w tym również spółdzielni mieszkaniowych, spółek wodnych, zakładów usług wodnych, zakładów pracy itd.). Ścieki te przed odprowadzeniem do odbiornika powinny być w całości poddane procesom oczyszczania, stąd w statystyce zostały ujęte jako **ścieki wymagające oczyszczania**. Dane te nie obejmują wód opadowych i infiltracyjnych odprowadzanych siecią kanalizacyjną.

Oczyszczalnie ścieków komunalnych obejmują do 1993 r. jednostki (oczyszczalnie) **pracujące na sieci kanalizacyjnej**, będące w gestii przedsiębiorstw i zakładów wodociągowo-kanalizacyjnych oraz tzw. oczyszczalnie zbiorcze należące do spółek wodnych, a od 1994 r. wszystkie oczyszczalnie pracujące na sieci kanalizacyjnej. Nie są objęte badaniami statystycznymi oczyszczalnie przydomowe (przyzagrodowe) lub oczyszczające ścieki wyłącznie dowożone (czyli oczyszczalnie nie pracujące na sieci kanalizacyjnej).

Dane o **ściekach oczyszczanych odprowadzonych kanalizacją** obejmują ścieki oczyszczane w oczyszczalniach mechanicznych, mechaniczno-biologicznych oraz z podwyższonym usuwaniem biogenów.

Większa ilość ścieków miejskich i wiejskich oczyszczanych od odprowadzonych siecią kanalizacyjną może występować w następujących przypadkach:

- oczyszczalnia otrzymuje ścieki oddzielnym kolektorem z zakładu lub do kolektora zakładowego odprowadzone są ścieki socjalno-bytowe z miast/wsi,
- kolektor zakładowy pełni rolę sieci kanalizacyjnej, lecz nie został przejęty przez jednostki prowadzące działalność wodociągowo-kanalizacyjną,
- ścieki są dowożone do oczyszczalni,
- stosowania metody określania ścieków komunalnych odprowadzanych siecią kanalizacyjną opartej głównie na odczytach wodomierzy, przyjmując ilość ścieków równą ilości dostarczanej wody i informacjach o ryczałtowych ilościach odprowadzonych ścieków.

Stopień obciążenia oczyszczalni jest to wyrażony w procentach stosunek ilości ścieków oczyszczanych do przepustowości urządzeń oczyszczalni. Wskaźnik wyższy od 100% oznacza przeciążenie urządzeń oczyszczalni.

Ładunek zanieczyszczeń w ściekach to masa zanieczyszczeń zawartych w ściekach odprowadzona w jednostce czasu, równa iloczynowi natężenia przepływu ścieków i stężenia zanieczyszczeń.

Biochemiczne zapotrzebowanie tlenu (BZT₅) jest to ilość tlenu zużyta w ciągu 5 dni w procesie biochemicznego utleniania substancji (głównie organicznych) zawartych w ściekach, przy użyciu żywych bakterii i enzymów pozakomórkowych. Pięciodniowe dlatego, że procesy mineralizacji najbardziej intensywnie przebiegają w ciągu pierwszych 5 dni.

Chemiczne zapotrzebowanie tlenu (ChZT) jest to ilość tlenu pobrana w procesie chemicznego utleniania ścieków.

Zawiesiny w ściekach to nierożpuszczone, zawieszone substancje i materiały o różnym stopniu rozdrobnienia.

Stopień redukcji zanieczyszczeń w ściekach jest to wyrażona w procentach redukcja ładunków zanieczyszczeń w ściekach w wyniku zastosowania procesów oczyszczania.

Równoważna liczba mieszkańców (RLM) wyraża wielokrotność ładunku zanieczyszczeń w ściekach w stosunku do jednostkowego ładunku w ściekach odprowadzonych od jednego mieszkańca w ciągu doby (określonego jako BZT₅), równego 60 g O₂ na dobę.

Informacje o stanie jednolitych części wód rzek prezentuje się zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 20 sierpnia 2008 r. w sprawie sposobu klasyfikacji stanu jednolitych części wód powierzchniowych (Dz. U. z 2008 roku Nr 162, poz. 1008). Rozporządzenie to, dokonuje wdrożenia Ramowej Dyrektywy Wodnej – dyrektywy 2000/60/WE Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 23 października 2000r. (Dz. Urz. WE L 327 z 22.12.2000, str. 1).

Jednolita część wód powierzchniowych oznacza oddzielny i znaczący element wód powierzchniowych takich jak: jezioro, zbiornik, strumień, rzeka lub kanał, część strumienia, rzeki lub kanału, wody przejściowe lub pas wód przybrzeżnych.

Stan jednolitych części wód rzek ocenia się jako dobry lub zły porównując wyniki klasyfikacji stanu ekologicznego jednolitych części wód z wynikami klasyfikacji stanu chemicznego.

Wojewódzkie Inspektoraty Ochrony Środowiska, na podstawie rozporządzeń Ministra Środowiska:

- z dnia 27 listopada 2002 r. w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać wody powierzchniowe wykorzystywane do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia (Dz. U. nr 204, poz. 1728);
- z dnia 4 października 2002r. w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać wody śródlądowe będące środowiskiem życia ryb w warunkach naturalnych (Dz. U. nr 176, poz. 1455),
- z dnia 23 grudnia 2002 r. w sprawie kryteriów wyznaczania wód wrażliwych na zanieczyszczenie związkami azotu ze źródeł rolniczych (Dz. U. nr 241, poz. 2093),

przeprowadziły w 2008 r. pomiary w przekrojach badawczych na obszarach tzw. chronionych, wyznaczonych przez Regionalne Zarządy Gospodarki Wodnej. Do obszarów takich zaliczono m. in. cieki i zbiorniki wodne wykorzystywane do poboru wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi, wody przeznaczone do bytowania ryb łososiowatych i karpiowatych, wody wrażliwe na zanieczyszczenie związkami azotu ze źródeł rolniczych.

Za wody wrażliwe na zanieczyszczenie związkami azotu ze źródeł rolniczych uznaje się wody zanieczyszczone oraz wody zagrożone zanieczyszczeniem, jeśli nie zostaną podjęte działania ograniczające bezpośredni lub pośredni zrzut do tych wód azotanów i innych związków azotowych mogących przekształcić się w azotany, pochodzących z działalności rolniczej.

Dla lat 2004-2007 wyznaczono w Polsce 21 **obszarów szczególnie narażonych na azotany pochodzenia rolniczego** (tzw. OSN), z których odpływ azotu ze źródeł rolniczych do wód należy ograniczyć. Obszary te zostały umocowane prawnie za pomocą rozporządzeń dyrektorów poszczególnych Regionalnych Zarządów Gospodarki Wodnej (RZGW). OSN zajmowały ok. 2 % powierzchni kraju, a ich powierzchnia łączna wynosiła 6264,35 km².

W 2008 r. na terenach poszczególnych RZGW dokonano weryfikacji granic obszarów szczególnie narażonych. W latach 2008-2011 na terenie kraju występować będzie 19 OSN o łącznej powierzchni 4623,14 km², co stanowi ok. 1,5 % powierzchni kraju.

Wody powierzchniowe, które są lub mogą być wykorzystane jako surowiec do produkcji wody do spożycia są podzielone na trzy kategorie: A1, A2 i A3. Do **kategorii A1** zalicza się wody najczystsze, wymagające prostego uzdatniania fizycznego, przede wszystkim, filtracji i dezynfekcji. **Kategoria A2** obejmuje wody gorszej jakości, wymagające wielostopniowego uzdatniania fizycznego i chemicznego, w szczególności występowania utleniania, koagulacji, flokulacji, dekantacji, filtracji i dezynfekcji. **Wody kategorii A3** to wody najbardziej zanieczyszczone, wymagające wysoko sprawnego uzdatniania fizycznego i chemicznego.

Nowa klasyfikacja dla prezentowania stanu wód powierzchniowych obejmuje pięć klas jakości tych wód, z uwzględnieniem kategorii jakości wody A1, A2 i A3, określonych w przepisach w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać wody powierzchniowe wykorzystywane do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia:

- **Klasa I** – wody o bardzo dobrej jakości – spełniające wymagania określone dla wód powierzchniowych wykorzystywanych do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia, w przypadku ich uzdatniania sposobem właściwym dla kategorii A1 oraz wody, w których wartości wskaźników jakości wody nie wskazują na żadne oddziaływanie antropogeniczne;
- **Klasa II** – wody dobrej jakości – spełniające w odniesieniu do większości wskaźników jakości wymagania określone dla wód powierzchniowych wykorzystywanych do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia, w przypadku ich uzdatniania sposobem właściwym dla kategorii A2 oraz wody, w których wartości biologicznych wskaźników jakości wody wykazują niewielki wpływ oddziaływań antropogenicznych;
- **Klasa III** – wody zadowalającej jakości – spełniające wymagania określone dla wód powierzchniowych wykorzystywanych do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia, w przypadku ich uzdatniania sposobem właściwym dla kategorii A2 oraz wody, w których wartości biologicznych wskaźników jakości wody wykazują umiarkowany wpływ oddziaływań antropogenicznych;
- **Klasa IV** – wody niezadowalającej jakości – spełniające wymagania określone dla wód powierzchniowych wykorzystywanych do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia, w przypadku ich uzdatniania sposobem właściwym dla kategorii A3 oraz wody, w których wartości biologicznych wskaźników jakości wody wykazują, na skutek oddziaływań antropogenicznych, zmiany jakościowe i ilościowe w populacjach biologicznych;
- **Klasa V** – wody zlej jakości – nie spełniające wymagań jakościowych dla wód powierzchniowych wykorzystywanych do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia oraz wody, w których wartości biologicznych wskaźników jakości wykazują, na skutek oddziaływań antropogenicznych, zmiany polegające na zniknięciu występowania znacznej części populacji biologicznych.

Informacje o stanie czystości jezior podano na podstawie wyników badań monitoringowych. Badania jezior wykonywane są dwukrotnie w ciągu roku: w czasie cyrkulacji wiosennej i podczas stagnacji letniej. Corocznie badana jest inna zbiorowość jezior. W 2008 r. podstawę określenia klas czystości wód w jeziorach (pięć klas czystości wód) stanowiło rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 11 II 2004 r. w sprawie klasyfikacji dla prezentowania stanu wód powierzchniowych i podziemnych, sposobu prowadzenia monitoringu oraz sposobu interpretacji wyników i prezentacji stanu tych wód (Dz. U. Nr 32, poz. 284), mimo że straciło moc prawną.

Sieć wodociągowa i kanalizacyjna to przewody wodociągowe i kanalizacyjne wraz z uzbrojeniem i urządzeniami, którymi jest dostarczana woda lub którymi doprowadzane są ścieki.

Do miast wyposażonych w wodociąg zaliczono te miasta, w których sieć wodociągowa rozdzielnica (uliczna) wynosiła co najmniej 250 m i równocześnie obsługiwała 5 budynków mieszkalnych posiadających co najmniej 25 mieszkań lub 2 zdroje uliczne.

Do miast wyposażonych w kanalizację zaliczono te miasta w których sieć kanalizacyjna (uliczna) ogólnospławnia i na ścieki gospodarcze wynosiła co najmniej 250 m – od której prowadzi co najmniej 5 połączeń do budynków mieszkalnych lub do wpuściów podwórzowych oraz miasta posiadające sieć na wody opadowe, jeżeli do tej sieci są odprowadzane również ścieki gospodarcze.

Do miast obsługiwanych przez oczyszczalnie ścieków zaliczono te miasta z których ścieki komunalne przed odprowadzeniem ich do odbiornika były poddawane procesom oczyszczania mechanicznego, biologicznego lub z podwyższonym usuwaniem biogenów. W przypadku wyposażenia miasta w kilka oczyszczalni o różnym sposobie oczyszczania, o klasyfikacji miasta do obsługiwanej przez poszczególny rodzaj oczyszczalni ścieków decydowała przewaga ilości ścieków oczyszczanych mechanicznie, biologicznie lub z podwyższonym usuwaniem biogenów.

Dane o ludności korzystającej w miastach z wodociągów i kanalizacji obejmują ludność zamieszkałą w budynkach mieszkalnych podłączonych do określonej sieci oraz ludność korzystającą z wodociągów przez zdroje podwórzowe i uliczne, a z kanalizacji przez wpusty kanalizacyjne.

Dane o ludności miast i wsi korzystającej z oczyszczalni ścieków podano w oparciu o szacunek liczby ludności obsługiwanej przez oczyszczalnie pracujące na sieci kanalizacyjnej.

Przez **osady ściekowe** rozumie się pochodzące z oczyszczalni ścieków osady z komór fermentacyjnych oraz innych instalacji służących do oczyszczania ścieków. Ilość i skład osadów uzależnione są od sposobu i stopnia oczyszczania ścieków.

Za wykorzystanie osadów do celów rolniczych uważa się zastosowanie osadów ściekowych do uprawy wszystkich płodów rolnych wprowadzanych do obrotu handlowego, włączając w to uprawy przeznaczone do produkcji pasz.

Unieszkodliwianie osadów ściekowych polega na ich usuwaniu lub ograniczeniu uciążliwości poprzez spalanie, pirolizę (odgazowanie), utlenianie na mokro, neutralizację chemiczną, chlorowanie lub inne metody, których efektem jest zmniejszenie lub likwidacja uciążliwości osadów.

Przez **osady ściekowe nagromadzone** należy rozumieć osady nagromadzone na terenie oczyszczalni na składowiskach, poletkach, lagunach i w stawach osadowych, w okresie sprawozdawczym i w latach poprzednich.

Wody podziemne to wody występujące pod powierzchnią ziemi w wolnych przestrzeniach skał skorupy ziemskiej, tworzące, w zależności od głębokości występowania wody, przypowierzchniowe oraz głębsze użytkowe poziomy wodonośne.

Klasyfikacja jakości wód podziemnych oparta jest na wynikach badań prowadzonych przez Państwowy Instytut Geologiczny w ramach monitoringu jakości wód podziemnych w sieci krajowej. Monitoringu objęto jednolite części wód (o zwierciadle swobodnym lub napiętym). **Jednolita część wód podziemnych** oznacza określona objętość wód podziemnych, występującą w obrębie warstwy wodonośnej lub zespołu warstw wodonośnych.

Zwierciadło wód podziemnych to granica stref aeracji (napowietrzenia) i saturacji (nasycenia). **Zwierciadło swobodne** to takie, które pozostaje pod ciśnieniem atmosferycznym, co oznacza, że nad zwierciadłem wody w tej samej warstwie przepuszczalnej występuje przestrzeń bez wody umożliwiająca jego podnoszenie się. Natomiast **zwierciadło napięte** pozostaje pod ciśnieniem wyższym od atmosferycznego. Jego położenie jest wymuszone przez wyżej leżące utwory nieprzepuszczalne, które uniemożliwiają wzrost poziomu zwierciadła wody. Występuje na granicy warstwy wodonośnej i warstwy nieprzepuszczalnej.

Klasy jakości wód podziemnych w 2009 r. określono w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 23.VII.2008 r. w sprawie kryteriów i sposobu oceny wód podziemnych (Dz. U. Nr 143, poz. 896). Wyróżnia się pięć klas jakości oznaczających dobry lub słaby stan rych wód. **Dobrym stanem wód podziemnych** (klasy jakości I, II i III) jest taki stan chemiczny wód, w którym stężenia substancji zanieczyszczających:

- nie wykazują efektów odpływu wód słonych ani innych wód o jakości zagrażającej zanieczyszczeniem,
- nie przekraczają standardów jakości ustalonych dla wód podziemnych w przepisach odrębnych,
- zmiany w przewodności elektrolitycznej nie wskazują na odpływ wód słonych ani innych wód o jakości zagrażającej zanieczyszczeniom wód podziemnych.

Slabym stanem wód podziemnych (klasy jakości IV i V) jest taki stan chemiczny wód, w którym nie jest spełniony co najmniej jeden z warunków określonych dla dobrego stanu wód podziemnych.

Informacje o **ocenie sanitarnej wodociągów i studni oraz jakości wody** pobieranej z tych urządzeń opracowane są w ujęciu zgodnym z rozporządzeniem Ministra Zdrowia z dnia 29 marca 2007 r. w sprawie jakości wody przeznaczonej do spożycia przez ludzi. (Dz. U. z 2007 r. Nr 61, poz. 417). Ponadto warunki zaopatrzenia w wodę i jakość wody określa ustanowiona z dnia 7 czerwca 2001r. o zbiorowym zaopatrzeniu w wodę i zbiorowym odprowadzaniu ścieków (tekst jednolity: Dz. U. z 2006 r. Nr 123, poz. 858).

Kontrola wodociągów przeprowadzana jest w reprezentatywnych punktach charakterystycznych dla danego wodociągu, uzgodnionych między odpowiednią powiatową stacją sanitarno-epidemiologiczną a zarządcą wodociągu. Wodociągi pogrupowano według ich wydajności dobowej. Na podstawie wyników analiz fizyczno-chemicznych i badań bakteriologicznych wyróżnia się dwie kategorie urządzeń – dostarczających wodę odpowiadającą wymaganiom sanitarnym i dostarczających wodę nie spełniającą wymagań sanitarnych.

W zakresie jakości wody ze studni kontrolą objęte zostały studnie publiczne. Oceniano próbki wody.

Wodociągi – zespoły urządzeń rozprowadzających wodę w sposób ciągły, których głównym przeznaczeniem jest zaopatrywanie w wodę gospodarstw domowych na zasadzie powszechniej dostępności.

Studnie – urządzenia służące do ujmowania i pionowego czerpania wody.

Ładunki zanieczyszczeń odprowadzonych z obszaru Polski do Morza Bałtyckiego są określone na podstawie wyników pomiarów jakości wód w rzekach oraz przepływów w przyjściowych przekrojach badawczych zlokalizowanych na Wiśle, Odrze oraz 10-ciu rzekach Przymorza (Ina, Rega, Parseć, Grabowa, Wieprza, Słupia, Łupawa, Łeba, Reda, Pasłęką) w ramach Państwowego Monitoringu Środowiska w części monitoringu jakości wód w rzekach. Badanie ładunków zanieczyszczeń odpływających z obszaru kraju do morza jest realizowane w ramach międzynarodowych zobowiązań Rzeczypospolitej Polskiej, wynikających z podpisania i ratyfikowania Konwencji Helsińskiej o ochronie środowiska morskiego Bałtyku.

Rok hydrologiczny obejmuje okres od 1 listopada do 31 października roku kalendarzowego.

Chapter 3. RESOURCES, USE, POLLUTION AND PROTECTION OF WATERS

Methodological notes

The chapter presents information on: water resources and major trends in their consumption, industrial and municipal wastewaters and their treatment level, water installations in urban and rural areas and water treatment plants as well as the state of surface waters (rivers, lakes, the Baltic Sea) and underground waters.

The data on **precipitations** have been determined on the basis of daily sums of precipitation measurements on the basis of a precipitation network.

Water outflow was measured on the basis of water levels in rivers and hydrometric measurements in water-level indicating network of Institute of Meteorology and Water Management.

Exploitable underground water resources constitute a part of resources, which upon consideration of their protection and technical conditions may be extracted from a particular water level without interference with hydro-geological balance.

The increment of underground water resources means a volume of water documented in the course of hydro-geological research during construction of underground water intakes and their commissioning.

Pursuant to the Ordinance of the Council of Ministers of 14 February (O. J. of 2006 No. 32, item 220 as amended) medicinal waters are underground and uncontaminated waters in terms of chemical and microbiological constitution of natural variability of physical and chemical characteristics, which comply with at least one of the conditions:

- the content of dissolved permanent mineral elements is at least equal or exceeds 1,000 mg/dm³;
- the content of iron ions is at least equal or exceeds 10 mg/dm³ (ferruginous waters)
- the content of fluorine ions is at least equal or exceeds 2.0 mg/dm³ (fluoride waters),
- the content of iodine ions is at least equal or exceeds 1 mg/dm³ (iodine waters),
- the content of bivalent sulphur is at least equal or exceeds 1 mg/dm³ (sulphide waters),
- the content of metasilicic acid is at least equal or exceeds 70 mg/dm³ (silicon waters),
- the content of radon is at least equal or exceeds 1 Bq (radon waters),
- the content of unbound carbon dioxide is at least equal or exceeds 250 mg/dm³ (250-999 mg/dm³ – carbon-dioxide water; 1,000 mg/dm³ oxalate).

Thermal waters include underground waters, which occur in all geological units from which the extracted water temperature is at least 20°C upon outflow at water intake, except for water discharged from active mining plants and dehydration of inactive excavations.

Mineral waters are medicinal waters which have at least 1,000 mg/dm³ of dissolved permanent components.

Balance sheets for curative, mineral and thermal waters contain data on attainable and exploitable resources, documented in compliance with the regulations approved by the Minister of Environment. The waters are used by health resorts (therapeutic and thermal waters) or as a natural medicine (medical waters); they might also serve as a thermal energy carrier (thermal waters) or as a raw material for the production of salt and chemical elements (iodine, bromine). The balance sheet for thermal water resources covers underground waters, which have specific uses in thermal power engineering or therapy.

Geologically documented therapeutic water reserves are the reserves documented in compliance with the provisions of Geological and Mining Act (O. J. of 2005, No. 228 item 1947) and approved by the Minister of Environment.

Information on water withdrawal refer to:

1. under “**water delivered for production purposes**” – **excluding agriculture** (except industrial livestockfarming), **forestry, hunting and fishing** – the units: since 1985 state, co-operatives and social and political organizations and trade unions, which annually use at least 40 dam³ of water, including water used by power and heating plants in container systems for cooling turbine condensers; since 1986 all organizational entities which make payments for extraction of underground water from private intakes in the volume of 5 dam³ or more or surface water in the volume of 20 m³ and more or annually discharge water or sewage in the amount of 20 dam³ (the share of non-industrial entities in water consumption in 2009 was 0,6 %). Data on water withdrawal for the needs of national economy and population do not include waters from dehydration of mines and construction facilities discharged to tanks without using it.
2. under “**irrigation in agriculture and forestry as well as filling and refilling of fish ponds**” – agricultural, forestry and fishery organizational entities using water for irrigation of agricultural and forest land of the area exceeding 20 ha or to meet the needs related to functioning of fish ponds exceeding 10 ha.
3. under “**exploitation of water supply system**” – before 1998 water supply and sewage companies and plants established by a voivode and those managed by territorial self-local governments; from 1999 all units supervising water supply networks (including housing cooperatives, water companies, water service plants, enterprises etc.)

Regional Water Management Boards (RZGW) are the state entities for water management adjusted to hydrographical division of the country. **Regional Water Management Boards** have been operating since 1991(1991 No. 6 item 38). Since 1 January 2000 by the end of 2002, they acted pursuant to the Ordinance of the Minister of Environment of 29 November 1999 on the organization and the scope of activity of Regional Water Management Boards (O. J. No. 101 item 1180). Since 1 January 2003, by 29 July 2006, they functioned by the virtue of the Ordinance of the Council of Ministers of 10 December

2002 on the borderlines of river basins, assignment of underground waters to particular river basins, establishment of water management boards and division of river basins in the water regions (O. J. No. 232 item 1953). From 29 July 2006, they act pursuant to the Ordinance of the Council of Ministers of 27 June 2006 on the border lines of river basins and water regions (O. J. No. 126 item 878).

Data on recirculation of water in the industry refer to industrial plants equipped with closed circulation of water and a share of used water in closed circulations in the total volume of water used for production purposes.

Closed circulation is a system, in which water which was once used is not discharged to the receiver but returned to the direct water supply point to be reused and recirculated.

The **indicator of water used to fill closed circulation** was calculated by dividing the volume of water used throughout the year to refill closed circulations due to (non-returnable and network) water losses, contaminated water discharges e.g. to refresh closed circulation etc. by the volume of water used for production purposes within a year. The value of this indicator expressed as a percentage can vary from zero (open circulation) to 100 (theoretical value in the conditions of absolute closure and lack of water intake).

Due to the fact that some of the plants, which take water and discharge sewage do not have the measurement devices or do not take measurements frequently enough, data from these plants were determined directly on the basis of efficiency of pumps, the volume of water used per a unit of production etc. hence, to some extent by the way of estimation.

The information on **brines** are presented from 1998 and refer to the volume and manner of water management and salt content in brines.

Saline mine waters mean waters from dehydration of mines and from technological processes e.g. from fumes desulphurization installations, in which the concentration of chloride and sulphate ions exceeds 1800mg/l.

Thermal treatment means precipitation or crystallization of mineral elements from water.

Pumping to the organic root consists in gathering of brines in deeper geological formations.

Recirculation means pumping salted water into water bearing formations drained by mining excavations outside the mining works.

Other slated water management means use of the water to produce fertilizers, stope filling etc.

Industrial waste water includes sewage which is not residential sewage or rainwater produced as a result of commercial, industrial, storage, transportation or service activity as well as water mixed with sewage produced by Rother entities discharged by sewage network owned by this plant.

Data on industrial wastewater refer to sewage discharged by the entities determined in 1), which according to Polish Classification of Activity were included under "Industry" covering "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities" as well as other sections, whose share in the volume of discharged sewage is insignificant – in 2009 the value was 0,8 %. The same entities are covered by data on water intake and waste water installations.

Industrial wastewater requiring treatment means sewage discharged via a network of open canals or ditches directly to waters, earth or sewage network from production entities (including water contaminated as a result of dehydration of mines and contaminated waters used in industry for cooling).

Cooling water means water used in production processes, mainly in heat and power generating plants for cooling. This is usually hot water, which causes so-called thermal pollution of water.

Cooling water, including water coming from cooling cycles, not requiring treatment, has to meet the following conditions:

- it is drained off to surface waters via a separate drainage system and are not mixed with other waste water which requires treatment,
- quantity of pollutants in cooling water (after the production process) is not greater than the amount of pollutants in water collected for cooling purposes,
- the temperature specified in legal water permit for cooling water drained off to:
 - lakes and their tributaries does not exceed +26 degrees centigrade or the natural temperature of water in case it is higher than +26 degrees centigrade;
 - other waters, except territorial sea, does not exceed +35 degrees centigrade.

Data on treated waste water refer to mechanically, chemically and biologically treated sewage as well as to increased biogene removal and discharged to waters or soil.

Mechanically purified waste water means wastewater purified with mechanical methods, using grates, filters, grit chambers, grease traps and sedimentation tanks. Mechanical treatment of waste water is removing only non-soluble pollutants, i.e. solid bodies and easily settling fats as well as fats and oils.

Chemical waste water treatment covers chemical methods, such as coagulation, absorption using active carbon and other methods, resulting in precipitation of certain soluble chemical compounds or in neutralisation of waste water.

Biological water treatment is effected through a mineralization process by micro-organisms in a water environment in a natural way (e.g. through agricultural use of wastewater, sprinkling of fields, fish ponds) or in artificial facilities (biofilters, activated sludge) and consists in removal of organic pollutants, biogenic and refractive compounds from wastewater.

Waste water treatment with increased biogene removal takes place at water treatment plants with highly efficient treatment technologies (mostly biological and also chemical) allowing for an increased reduction in nitrogen and phosphorus content. Statistical surveys of waste water treatment plants with increased biogene removal began in 1995.

Multi-stage sewage treatment e.g. mechanical and biological sewage treatment or mechanical-chemical-biological sewage treatment classified as a higher rank sewage treatment (biological and chemical).

Household wastewater means sewage from residential buildings, housing estates and service areas arising mainly from human metabolism and households and similar sewage from these buildings.

Municipal wastewater means residential or municipal sewage including industrial sewage or the mixture of residential sewage with rainwater or the mixture of residential sewage with industrial sewage and rainwater disposed of by a commune through sewage water system and wastewater treatment plants.

Data on **municipal wastewaters** cover sewage discharged via a sewerage system by the units managed by water supply and sewerage companies and plants established by a voivode (or managed by territorial self-local governments) and from 1994 all units supervising collective discharge of sewage via sewerage network (including housing cooperatives, water companies, water service plants, enterprises etc.) Prior to discharge to the recipient, all the sewage should be treated. Thus, in the statistics, the waste water was included as the **wastewater requiring treatment**. The data do not include rainwater and infiltration water discharged via sewerage network.

Municipal wastewater treatment plants cover (from 1993) waste water treatment plants **operating within a sewerage network** managed by water supply and sewerage companies and plants and so-called collective water treatment plants owned by water companies, and from 1994 all water treatment plants within a sewerage network. The statistical surveys do not include household wastewater treatment facilities or plants which treat only transported wastewater (i.e. wastewater treatment plants which operate outside the sewerage network).

Data on **treated wastewater discharge via sewerage system** include wastewater treated in mechanical, mechanical and biological waste water treatment plants and waste water treatment plant with increased bio gene removal.

A larger volume of municipal and rural treated wastewater discharged via sewerage system may exist in the following circumstances:

- wastewater treatment plant receives sewerage from a separate interceptor from a plant or residential wastewater from cities and villages are discharges to an industrial interceptor,
- industrial interceptor fulfils a role of a sewerage network; however, it has not managed by water supply and sewage discharge entities,
- the waste water is transported to wastewater treatment plants,
- the use of the method of estimating the municipal wastewater discharged via sewerage network based mainly on water meter readouts, adopting the volume of wastewater equalling the volume of supplied water and information on lump-sum quantities of discharged wastewater.

The degree of **wastewater treatment plant burden** is expressed as a percentage ratio of the volume of treated wastewater to the throughout of waste water plant facilities. An indicator exceeding 100% means overload of the plant facilities.

Pollutants mass in waste water discharged to waste water treatment plant devices in time unit equals a product of intensity of waste water flow and concentration of pollutants in it.

Biochemical oxygen demand (BOD) refers to the amount of oxygen used within 5 days' time for the aerobic oxidation of organic matter, contained in water or sewage, by live bacteria and extracellular enzymes. Biochemical oxidation of organic matters takes about 20 days, and it is the most intensive during the first five days.

Chemical oxygen demand (COD) is a conventional concept referring to the amount of oxygen used in the chemical process of oxidization of waste water by using potassium dichromate.

Suspension in waste water means non-dissolved, suspended substances and materials of various degree of break-up.

Degree of pollutants reduction in waste water is the reduction of charge of pollutants due to treatment expressed as a percentage.

Population equivalent (P.E.) is a number expressing the ratio of the sum of the pollution load produced during 24 hours by industrial facilities and services to the individual pollution load in household sewage produced by one person in the same time. In Poland, the BOD₅ load from 1 person is assumed to be equal 60 g O₂ per 24 hours.

Information on the **status of uniform bodies of river waters** are presented in accordance with the decree of the Minister of Environment of 20 VIII 2008 on the method of classifying the status of uniform bodies of surface water (Journal of Laws No . 162, item 1008). This decree implements the Framework Water Directive – Directive 2000/60/EC of the European Parliament and Council of 23 X 2000 (Official Journal EC L 327, page 1).

The uniform body of surface water means a discrete and significant element of surface waters such as: a lake, a reservoir, a stream, river or canal, part of stream, river or canal, a transitional water or a stretch of coastal waters. The status of uniform bodies of surface water is evaluated as good or bad by comparing results of classification of ecological uniform surface water body status with results of the classification of their chemical status.

Voivodship Inspectorates of Environmental Protection, pursuant to the **Ordinances of the Minister of Environment**:

- of 27 November 2002 on the quality required of surface water intended for the abstraction of drinking water (O. J. No. 204 item 1728);
- of 4 October 2002 on the quality required of inland waters providing living conditions for fish in their natural environment (O. J. No. 176 item 1455),
- of 23 December 2002 on the criteria of identifying waters sensitive to contamination with nitrogen compounds from agriculture (O. J. No. 241 item 2093),

conducted in 2008 research measurements on the so-called "protected areas" determined by Regional Water Management Boards. These areas include water courses and reservoirs used for abstraction of drinking water, water intended as a living environment for salmons and cyprinids, waters sensitive to contamination with nitrogen compounds from agriculture.

Waters sensitive to contamination with nitrogen compounds from agriculture mean contaminated waters or waters endangered with contamination unless the measures are taken to prevent direct or indirect discharge of agricultural nitrates or other nitrogen compounds which may turn into nitrates to theses waters.

For the years 2004-2007 in Poland 21 areas were designated as **areas under special threat from agricultural nitrates** (the so called OSN), whose outflow of nitrogen to waters should be limited. These areas were secured by law by means of decrees of directors of particular Regional Water Management Boards (RZGW). OSN occupied nearly 2% of the country's area, and their total area amounted to 6264.35 km².

In 2008 within particular RZGW, borders of particular areas under special threat were verified. In the years 2008 - 2011 there will be 19 OSN with the total area of 4623.14 km², which provides for approximately 1.5 % of the country's area.

Surface waters, which are or may be used as raw waters for production of drinking water are divided in three categories: A1, A2 and A3. **Category A1** includes the purest waters which require simple physical treatment and disinfection, e. g. rapid filtration and disinfection. **Category A2** includes waters of worse quality, which require gradual physical treatment, chemical treatment and disinfection, e.g. pre-chlorination, coagulation, flocculation, decantation, filtration, disinfection (final chlorination). **Category A3** includes the most polluted waters, which require intensive physical and chemical treatment.

New classification for presenting the condition of surface waters includes five classes of water quality, which account for water quality classes A1, A2 and A3 specified in regulations concerning the quality required of surface water intended for the abstraction of drinking water:

- **Class I** – very good quality waters – which comply with requirements for surface waters, in case of their treatment, applying methods suitable for A1 category and waters for which water quality indicators do not reflect any human interference;
- **Class II** – good quality waters – which comply with most requirements for surface waters, in case of their treatment, applying methods suitable for A2 category and waters for which biological water quality indicators reflect insignificant human interference;
- **Class III** – satisfactory quality waters – which comply with requirements for surface waters, in case of their treatment, applying methods suitable for A2 category and waters for which biological water quality indicators reflect moderate human interference;
- **Class IV** – unsatisfactory quality waters – which comply with requirements for surface waters, in case of their treatment, applying methods suitable for A3 category and waters for which biological water quality indicators reflect qualitative and quantitative changes in biological populations, due to human interference;
- **Class V** – poor quality waters – which do not comply with requirements for surface waters and waters for which biological water quality indicators reflect a significant decline in the number of biological populations, due to human interference;

Information on the condition of lakes has been prepared on the basis of monitoring research. The research is carried out twice a year: During spring circulation and during summer stagnation periods. The basis for determining quality classes of water in lakes in 2008 (five water quality classes) was constituted by the decree of the Minister of Environment dated 11 II 2004 on classification used in presentation of the state of surface and underground water, method of conducting monitoring and method of interpretation and presentation of the state of the waters (Journal of Laws No 32, item 284), although it became null and void

Water supply and sewage networks are water supply and sewage conduits as well as related equipment for water supply and sewage discharge.

The **cities with water supply system** include those cities, where the (street) water-line distribution network was at least 250 m long and at the same time it served 5 residential buildings, with at least 25 flats or 2 street outlets.

The **cities with sewage system** include those cities, where the (street) combined sewage network was at least 250 m long and from which there area at least 5 connections to residential buildings or to yard inlets as well as cities with rainwater network, if the network is used for discharge of household wastewater as well.

The **cities served by wastewater treatment plants** include those cities, in which the municipal wastewater underwent mechanical or biological treatment or treatment with increased biogene removal prior to its transfer to a receiver. In the case of cities served by various types of wastewater treatment plants, the classification of a city as a city served by a particular type of wastewater treatment plant was determined on a basis of the volume of wastewater treated mechanically, biologically or in water treatment plants with increased bio gene removal.

Data on urban population connected to water supply and sewage systems comprise population inhabiting residential buildings connected to a particular network as well as population using water supply systems via street and yard outlets and sewage system via sewage inlets.

Data on urban and rural population connected to wastewater treatment plants area presented on a basis of a number of people served by wastewater treatment plants operating within a sewage system.

Sludge means sediment from wastewater treatment plants, sludge digestion chambers or other installations for wastewater treatment. The quantity and composition of sludge depend on the method and degree of wastewater treatment.

The use of sludge for agricultural purposes means the use of sludge for cultivation of crops sold on the market, including crops used in production of feed.

Sludge treatment means disposal or reduction of burden through combustion, pyrolysis (degasification), wet oxidation, chemical treatment or other methods resulting in reduction or liquidation of the sludge burden.

Accumulated sludge means sludge at the premises of a wastewater treatment plant in the storage yards, fields, lagoons or ponds, in a reporting period and in previous years.

Underground waters mean waters under the ground surface in empty spaces between rocks of the soil crust, forming, depending on the depth of water deposits, surface waters and deeper, water-bearing levels of aquifer fit for use.

Classification of underground water quality, is based on the Polish Geological Institute research conducted as part of undergroung water quality monitoring in domestic network. The monitoring included uniform water bodies (with unconfined and confined water table). **The uniform body of groundwater** means a distinct volume of groundwater within an aquifer or aquifers.

Underground water table is a border between aeration and saturation zones. **Unconfined water table** is under atmospheric pressure, which means that there is a space without water in the same permeable layer above the water table, which allows its elevation. **Confined water table** is under pressure higher than atmospheric pressure. Its location is forced by

impermeable formations lying above, which prevents the water table from elevating. It is located at the border of the aquifer and the impermeable layer.

Classes of underground water quality in 2009 were stated in the decree of the Minister of Environment of 23 VII 2008 on the criteria and method of evaluation of the status of underground waters (Journal of Laws No. 143, item 896). There are five quality classes distinguished, indicating the good or the poor status of these waters.

The good status of underground waters (quality classes I-III) is a water chemical status, in which pollutant concentrations:

- do not result in the outflow of salt waters and any other waters of pollution threatening quality,
- do not exceed quality standards specified for underground waters by separate regulations,
- changes in electrolytic conductivity do not indicate the outflow of salt waters and any other waters of quality threatening underground waters with pollution.

The poor status of underground waters (IV and V quality classes) is a water chemical status in which at least one condition specified for the good status of underground waters has not been met.

Information on **sanitary assessment of water supply systems and wells and quality of water** taken from these facilities has been elaborated in a way which prevents comparison with previous years and complies with the Ordinance of the Minister of Health of March 29.2007 on quality required of drinking water (O.J. No. 61, item 417). Furthermore, the requirements of water supply and water quality are set forth in the act of 7 June 2001 on mass water supply and mass sewage discharge (consolidated text: O.J. of 2006 No. 123, item 858).

Supervision of water supply systems is carried out in representative points characteristic for particular water supply, arranged with the proper Sanitary and Epidemiological Service and the Administrator of water supply system. Water supply systems are classified according to their 24 hour efficiency. There are two categories of devices supplying with water according to the physical-chemical analysis: supplying with water which meets the sanitary requirements and supplying with water which does not meet the sanitary requirements.

Quality of water from wells was analysed for public wells. Water samples were tested.

Water supply systems – sets of devices used for continuous distribution of water, designed to supply water to households according to the principle of common availability.

Wells – the devices used for intake of water and drawing water vertically.

Mass of pollutants discharged from Poland to the Baltic Sea is determined on the basis of measurements of the quality of water in rivers and flows in estuary area cross-sections located on the Vistula and Oder Rivers as well as on 10 coastal rivers (Ina, Rega, Parseća, Grabowa, Wieprza, Stupia, Łupawa, Leba, Reda, Pasłękka) as a part of the National Environmental Monitoring System, and river water quality monitoring in particular. The examination of mass of pollutants discharged from the territory of Poland to the sea is conducted in compliance with international commitments of the Republic of Poland stemming from conclusion and ratification of the Helsinki Convention on the environmental protection of the Baltic Sea.

A hydrological year is a year from the 1 November to 31 October of the calendar year.

TABL. 1(54). ZASOBY WÓD POWIERZCHNIOWYCH
RESOURCES OF SURFACE WATER

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Opady ^a <i>Precipitation^a</i>		Odpływy wód <i>Water outflow</i>					
			ogółem ^b <i>total^b</i>		w tym z obszaru kraju <i>of which from the area of the country</i>			
	w mm <i>in mm</i>	w km ³ <i>in km³</i>	z 1 km ² <i>from 1 km²</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>	w km ³ <i>in km³</i>	z 1 km ² <i>from 1 km²</i>	na 1 mieszkańca <i>per capita</i>	
1951 - 1985 ^d	617,6	193,1	63,1	202	x	54,8	177	x
Dorzece Wisły	630,7	106,4	34,6	205	x	29,7	176	x
Wisła drainage basin								
Dorzece Odry	592,1	62,8	18,5	174	x	15,1	142	x
Odra drainage basin								
Bezpośrednie zlewnisko Bałtyku ^e	688,7	11,9	5,3	307	x	5,3	307	x
Direct drainage area of Baltic Sea ^e								
Pozostałe obszary ^f	581,2	12,0	4,7	228	x	4,7	228	x
Other areas ^f								
1951 – 2000 ^d	617,4	195,8	62,4	200	x	54,3	175	x
1991 – 2000 ^d	621,6	196,5	61,9	198	x	54,1	173	x
1960	707,0	219,4	.	.	.	46,3	148	1,6
1965	651,0	205,8	.	.	.	55,6	178	1,8
1970	764,0	227,8	.	.	.	60,5	194	1,9
1975	631,3	221,7	87,9	281	2,6	76,1	243	2,2
1980	764,1	268,4	89,0	285	2,5	77,7	248	2,2
1985	610,5	214,4	59,4	190	1,6	51,2	164	1,4
1990	578,4	203,1	43,3	139	1,1	37,9	121	1,0
1995	655,7	205,0	61,6	197	1,6	54,4	174	1,4
2000	630,9	197,3	71,0	227	1,8	61,9	198	1,6
2005	580,3	181,4	56,7	181	1,5	48,8	156	1,3
2006	624,1	195,1	50,0	160	1,3	42,2	135	1,1
2007	719,2	224,9	56,4	180	1,5	48,7	156	1,3
2008	648,6	202,8	54,4	174	1,4	46,6	149	1,2
2009	683,0	213,6	55,1	176	1,4	46,7	149	1,2

a Dla okresu 1951-1985, dla obszaru kraju; dla poszczególnych lat łącznie z obszarami zlewni poza granicami kraju. b Łącznie z dopływami z zagranicy. c Powierzchni kraju. d Średnie roczne z wielolecia. e Łącznie z dorzeczem Martwej Wisły. f Zlewnie Szczecińskiego i Zalewu Wiślanego oraz fragmenty zlewni Niemna, Dunaju, Dniestru i Łaby.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a For the period 1951-1985, for the area of the country; for individual years together with catchment basins outside the borders of the country. b Together with foreign tributaries. c Area of the country. d Annual average from multi-year periods e Together with the Martwa Wisła drainage basin. f Catchment basin of the Szczecin Bay and the Wisła Bay and fragments of the Niemen, Dunaj, Dniestr and Leba catchment basins.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 2(55). ZASOBY WÓD POWIERZCHNIOWYCH WEDŁUG REGIONALNYCH ZARZĄDÓW GOSPODARKI WODNEJ W 2009 R.
RESOURCES OF SURFACE WATER BY REGIONAL BOARDS OF WATER MANAGEMENT IN 2009

REGIONALNE ZARZĄDY GOSPODARKI WODNEJ <i>REGIONAL BOARDS OF WATER MANAGEMENT</i>	Powierzchnia <i>Area</i>	Opady na obszar RZGW <i>Precipitation on the area of RZGW</i>	Dopływ wód spoza RZGW <i>Water inflow outside RZGW</i>	Odpływ z obszaru RZGW <i>Outflow from the area of RZGW</i>		Łączne zasoby wód pływących <i>Total resources of flowing waters</i>
				km ²	mm	
Gdańsk	35466,1	611,8	28862,3	5397,0	152,2	34259,3
Gliwice	7775,7	824,0	1742,4	2119,2	272,5	3861,6
Kraków	43768,8	800,2	2888,1	10881,8	248,6	13769,9
Poznań	54528,7	612,6	—	5151,9	94,5	5151,9
Szczecin	20473,9	715,5	14515,5	4057,3	198,2	18572,8
Warszawa	111113,2	650,9	16803,1	13987,7	125,9	30790,8
Wrocław	39551,0	705,1	3763,7	5059,5	127,9	8823,2

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 3(56). ZASOBY WÓD POWIERZCHNIOWYCH WEDŁUG REGIONÓW HYDROGRAFICZNYCH W 2009 R.
RESOURCES OF SURFACE WATER BY HYDROGRAPHIC REGIONS IN 2009

REGIONY HYDROGRAFICZNE HYDROGRAPHIC REGIONS	Powierzchnia Area			Opady Precipitation		Odpływy Outflow	
	ogółem total	w tym obszar kraju <i>of which the area of the country</i>	poza granicami kraju <i>outside the borders of the country</i>	ogółem total	w tym na obszar kraju <i>of which per the area of the country</i>	ogółem total	w tym z obszaru kraju <i>of which from the area of the country</i>
	km ²			mm		mln m ³	
O G Ó L E M.....	351207,7	312677,4	38530,3	683,0	676,0	55143,3	46654,1
TOTAL							
Dorzecze górnej i środkowej Odry do ujścia Warty	53536,1	44279,5	9256,6	726,5	707,4	9045,3	5958,3
<i>Drainage basin of the upper and middle Odra up to the Warta estuary</i>							
w tym dorzecza: <i>of which drainage basins of:</i>							
Nysy Kłodzkiej.....	4565,7	3744,5	821,2	798,6	794,8	1234,3	710,5
Baryczy	5534,5	5534,5	x	618,1	618,1	360,6	360,6
Bobru.....	5876,1	5829,8	46,3	764,7	763,7	1512,1	1486,8
Nysy Łużyckiej.....	4297,0	2196,7	2100,3	749,2	703,3	842,3	220,9
Dorzecze Warty	54528,7	54528,7	x	612,6	612,6	5151,9	5151,9
<i>Warta drainage basin</i>							
w tym dorzecza: <i>of which drainage basins of:</i>							
Prosný.....	4924,7	4924,7	x	612,1	612,1	350,4	350,4
Noteci	17330,5	17330,5	x	593,4	593,4	2008,9	2008,9
Dorzecze dolnej Odry od Warty do ujścia do Zalewu Szczecińskiego.....	10796,2	7248,3	3547,9	648,7	641,5	15470,3	764,0
<i>Drainage basin of the lower Odra from the Warta up to the Szczecin Bay</i>							
w tym dorzecze Iny	2189,4	2189,4	x	656,3	656,3	314,1	314,1
<i>of which Ina drainage basin</i>							
DORZECZE ODRY	118861,0	106056,5	12804,5	667,2	654,2	15470,3	11874,2
ODRA DRAINAGE BASIN							
ZLEWISKO ZALEWU SZCZECIŃSKIEGO	x	2467,7	x	595,2	595,2	398,7	398,7
<i>DRAINAGE AREA OF THE SZCZECIN BAY</i>							
ZLEWISKO BAŁTYKU (od Dziw- nej do ujścia Wisły).....							
<i>DRAINAGE AREA OF BALISTIC SEA (from the Dziwna up to the Wista estuary)</i>							
w tym dorzecza: <i>of which drainage basins of:</i>							
Regi	2724,9	2724,9	x	808,6	808,6	654,1	654,1
Parsęty	3150,9	3150,9	x	829,2	829,2	941,5	941,5
Wieprzy	2169,9	2169,9	x	804,9	804,9	657,9	657,9
Słupi	1623,0	1623,0	x	775,6	775,6	550,7	550,7
Leby	1801,2	1801,2	x	783,8	783,8	588,2	588,2
Dorzecze górnej Wisły do ujścia Sanu	33458,0	31505,6	1952,4	822,7	814,6	10502,8	9588,4
<i>Drainage basin of the upper Wisła up to the San estuary</i>							
w tym dorzecza: <i>of which drainage basins of:</i>							
Przemszy	2121,5	2121,5	x	778,8	778,8	573,2	573,2
Soły	1390,6	1390,6	x	1100,8	1100,8	591,7	591,7
Skawy	1160,1	1160,1	x	1021,4	1021,4	592,8	592,8
Raby	1537,1	1537,1	x	910,0	910,0	534,1	534,1
Dunajca	6804,0	4851,6	1952,4	947,1	944,5	3313,3	2398,9
Wisłoki	4110,2	4110,2	x	843,8	843,8	1375,1	1375,1

TABL. 3(56). ZASOBY WÓD POWIERZCHNIOWYCH WEDŁUG REGIONÓW HYDROGRAFICZNYCH W 2009 R. (dok.)
RESOURCES OF SURFACE WATER BY HYDROGRAPHIC REGIONS IN 2009 (cont.)

REGIONY HYDROGRAFICZNE <i>HYDROGRAPHIC REGIONS</i>	Powierzchnia <i>Area</i>		Opady <i>Precipitation</i>		Odpływy <i>Outflow</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym obszar kraju <i>of which the area of the country</i>	poza granicami kraju <i>outside the borders of the country</i>	ogółem <i>total</i>	w tym na obszar kraju <i>of which per the area of the country</i>	ogółem <i>total</i>	
		km ²		mm		mln m ³	
Dorzecze Sanu.....	16861,3	14390,0	2471,3	792,8	797,3	4867,4	4195,8
<i>San drainage basin</i>							
w tym dorzecze Wisłoka	3528,2	3528,2	x	798,5	798,5	971,5	971,5
<i>of which Wisłoka drainage basin</i>							
Dorzecze środkowej Wisły od Sanu do ujścia Narwi.....	34767,3	34767,3	x	670,2	670,2	17901,3	2531,1
<i>Drainage basin of the middle Wisła from the San up to the Narew estuary</i>							
w tym dorzecza: <i>of which drainage basins of:</i>							
Wieprza	10415,2	10415,2	x	682,7	682,7	1492,9	1492,9
Pilicy	9273,0	9273,0	x	675,0	675,0	1154,3	1154,3
Dorzecze Narwi.....	75175,2	53873,1	21302,1	664,7	652,2	9970,3	6663,2
<i>Narew drainage basin</i>							
w tym dorzecza: <i>of which drainage basins of:</i>							
Biebrzy	7057,4	7051,3	6,1	647,2	647,2	1045,0	1044,1
Bugu	39420,3	19284,2	20136,1	701,6	706,6	5243,5	2057,4
Wkry.....	5322,1	5322,1	x	553,6	553,6	453,2	453,2
Dorzecze dolnej Wisły od Narwi do ujścia	34162,6	34162,6	x	571,2	571,2	30597,5	2725,9
<i>Drainage basin of the lower Wisła from the Narew up to the estuary</i>							
w tym dorzecza: <i>of which drainage basins of:</i>							
Bzury	7787,5	7787,5	x	617,1	617,1	593,7	593,7
Drwęcy	5343,5	5343,5	x	573,0	573,0	818,9	818,9
Brdy.....	4627,2	4627,2	x	581,9	581,9	760,4	760,4
DORZECZE WISŁY	194424,4	168698,6	25725,8	687,6	682,2	30597,5	25704,4
ZLEWISKO ZALEWU WIŚLA-NEGO	x	14779,2	x	x	642,0	2722,1	2722,1
<i>DRAINAGE AREA OF THE WISŁA BAY</i>							
w tym dorzecza: <i>of which drainage basins of:</i>							
Pasłęki	x	2294,5	x	x	672,8	495,4	495,4
Lyny	x	5719,0	x	x	657,3	1109,9	1109,9
DORZECZE NIEMNA	x	2511,6	x	x	657,2	473,0	473,0
<i>NIEMEN DRAINAGE BASIN</i>							
DORZECZE ŁABY.....	x	239,8	x	x	914,8	87,0	87,0
<i>ŁABA DRAINAGE BASIN</i>							
DORZECZE DUNAJU	x	382,6	x	x	909,8	174,5	174,5
<i>DUNAJ DRAINAGE BASIN</i>							
DORZECZE DNIESTRU	x	233,2	x	x	948,1	121,3	121,3
<i>DNIESTR DRAINAGE BASIN</i>							

a Powierzchnia ogółem zgodna z podziałem hydrograficznym Polski z 1975 r. Opracowywana obecnie w IMiGW aktualizacja podziału hydrograficznego będzie pokrywać się z ogólną powierzchnią kraju według podziału administracyjnego (tj. 312685 km²).

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

a Total area according to hydrographic division of Poland of 1975. Updating of hydrographic division currently in preparation by the Institute of Meteorology and Water Management will correspond to total area of the country by administrative division (i.e. 312685 km²).

SOURCE: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

TABL. 4(57). ZASOBY EKSPLOATACYJNE WÓD PODZIEMNYCH^a

Stan w dniu 31 XII

EXPLOITABLE UNDERGROUND WATER RESOURCES

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	1990	1995	2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
O G Ó L E M.....	14039,6	15393,2	16050,2	16575,6	16864,4	16941,5	17066,0	TOTAL
z utworów geologicznych:								<i>from geological formations of the:</i>
Czwartorzędowych	9125,7	9993,6	10570,4	10931,0	11112,6	11203,8	11293,4	<i>Quaternary period</i>
Trzeciorzędowych	1544,4	1643,1	1626,6	1682,3	1725,1	1750,7	1769,3	<i>Tertiary period</i>
Kredowych	1825,1	2105,8	2179,1	2260,4	2299,8	2316,0	2328,5	<i>Cretaceous period</i>
Starszych	1544,4	1650,7	1674,1	1701,9	1726,8	1670,9	1674,8	<i>Older</i>

*a W hektometrach sześciennych na rok**a In cubic hectometers per year**Źródło: dane Państwowego Instytutu Geologicznego.**Source: data of the State Geological Institute.***TABL. 5(58). ZASOBY EKSPLOATACYJNE WÓD PODZIEMNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTWA W 2009 R.**

Stan w dniu 31 XII

EXPLOITABLE UNDERGROUND WATER RESOURCES BY VOIVODSHIPS IN 2009

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>		Z utworów geologicznych <i>From geological formations of the</i>			
	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 XII</i>	przyrost lub ubytek (-) w stosunku do 2008 r. <i>increase or decrease (-) in relation to 2008</i>	czwartorzędowych <i>quaternary period</i>	trzeciorzędowych <i>tertiary period</i>	kredowych <i>cretaceous period</i>	starszych <i>older</i>
<i>w hektometrach sześciennych na rok in cubic hectometers per year</i>						
P O L S K A	17066,0	124,5	11293,4	1769,3	2328,5	1674,8
Dolnośląskie.....	781,4	5,8	530,5	177,9	28,3	44,7
Kujawsko-pomorskie	1389,1	32,6	1091,9	227,5	56,9	12,8
Lubelskie.....	1172,7	2,3	191,1	109,5	864,9	7,1
Lubuskie.....	815,6	5,7	758,0	57,5	0,1	-
Łódzkie	1406,8	18,4	552,7	64,7	521,7	267,6
Małopolskie.....	614,9	1,8	339,9	73,7	111,8	89,5
Mazowieckie	2087,7	30,7	1626,7	155,6	217,8	87,6
Opolskie	479,7	3,9	210,6	127,9	16,8	124,4
Podkarpackie.....	503,1	-0,7	451,1	38,7	13,0	0,3
Podlaskie	665,2	2,1	646,8	17,9	0,3	0,1
Pomorskie	1429,5	-2,8	1183,0	140,3	105,8	0,4
Śląskie	924,7	5,4	201,2	20,5	39,0	664,0
Świętokrzyskie	532,7	3,3	60,0	38,4	124,4	309,9
Warmińsko-mazurskie	1141,1	2,5	1079,4	60,4	1,3	-
Wielkopolskie	1611,6	11,0	978,6	394,1	213,3	25,5
Zachodniopomorskie.....	1510,2	2,6	1391,7	64,5	13,0	40,9

*Źródło: dane Państwowego Instytutu Geologicznego.**Source: data of the State Geological Institute.*

TABL. 6(59). ZASOBY WÓD LECZNICZYSTYCH UDOKUMENTOWANE GEOLOGICZNIE WEDŁUG WOJEWÓDZTWA W 2009 R.
GEOLOGICALLY DOCUMENTED RESOURCES OF THERAPEUTIC WATER BY VOIVODSHIPS IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Liczba złóż Number of deposits	Zasoby eksploatacyjne w m ³ na h Exploitable resources in m ³ per h	Pobór wód w tys. m ³ na rok Water withdrawal in thous. m ³ per year
O G Ó L E M	83	4 153,3	7513,9
TOTAL			
Wody mineralne.....	7	172,0	46,7
<i>Mineral water</i>			
Wody mineralne, słabo zmineralizowane.....	2	66,4	390,9
<i>Mineral and low-mineralised water</i>			
Wody słabo zmineralizowane.....	4	20,9	23,9
<i>Low-mineralised water</i>			
Wody termalne, słabo zmineralizowane.....	3	223,9	719,7
<i>Thermal low-mineralised water</i>			
Wody termalne, mineralne i słabo zmineralizowane	1	6,0	-
<i>Thermal mineral and low-mineralised water</i>			
DOLNOŚLĄSKIE			
Wody mineralne.....	1	27,0	7,5
<i>Mineral water</i>			
Wody mineralne, termalne.....	2	500,0	89,1
<i>Mineral, thermal water</i>			
LUBELSKIE			
Wody słabo zmineralizowane.....	1	96,0	-
<i>Low-mineralised water</i>			
LUBUSKIE			
Wody mineralne, termalne.....	1	5,0	-
<i>Mineral, thermal water</i>			
ŁÓDZKIE			
Wody termalne.....	3	332,6	-
<i>Thermal water</i>			
MAŁOPOLSKIE			
Solanki.....	1	6,2	4,5
<i>Brine</i>			
Wody mineralne.....	15	134,8	206,0
<i>Mineral water</i>			
Wody mineralne i słabo zmineralizowane.....	3	135,3	239,9
<i>Mineral and low-mineralised water</i>			
Wody słabo zmineralizowane.....	1	2,9	-
<i>Low-mineralised water</i>			
Wody mineralne, termalne.....	1	6,4	4,1
<i>Mineral, thermal water</i>			
Wody termalne.....	8	1328,0	3896,4
<i>Thermal water</i>			
MAZOWIECKIE			
Wody mineralne.....	1	9,1	3,5
<i>Mineral water</i>			
Wody termalne.....	1	60,0	370,9
<i>Thermal water</i>			
PODKARPACKIE			
Wody mineralne.....	3	18,8	13,9
<i>Mineral water</i>			
Wody słabo zmineralizowane.....	1	26,4	14,0
<i>Low-mineralised water</i>			
Wody termalne, mineralne i słabo zmineralizowane	1	41,1	15,3
<i>Thermal mineral and low-mineralised water</i>			
POMORSKIE			
Wody mineralne.....	2	75,0	30,4
<i>Mineral water</i>			
Wody termalne.....	1	44,7	-
<i>Thermal water</i>			
ŚLASKIE			
Wody mineralne.....	3	8,7	1,5
<i>Mineral water</i>			
Wody mineralne, termalne.....	1	2,2	5,0
<i>Mineral, thermal water</i>			
ŚWIĘTOKRZYSKIE			
Wody mineralne.....	5	31,8	86,6
<i>Mineral water</i>			
WIELKOPOLSKIE			
Wody mineralne, termalne.....	1	75,7	-
<i>Mineral and thermal water</i>			
Wody termalne.....	1	60,0	-
<i>Thermal water</i>			
ZACHODNIOPOMORSKIE			
Wody mineralne.....	6	156,5	34,9
<i>Mineral water</i>			
Wody termalne.....	2	540,0	1309,3
<i>Thermal water</i>			

Źródło: dane Państwowego Instytutu Geologicznego.
Source: data of the State Geological Institute.

TABL. 7(60). POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI WEDŁUG ŹRÓDEŁ POBORU
WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION BY SOURCES OF
WITHDRAWAL

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
O G Ó L E M	11048,5	10940,3	11397,9	10751,9	10828,4	TOTAL
Wody powierzchniowe.....	9150,6	9205,7	9665,3	9022,8	9139,7	Surface waters
Wody podziemne	1747,3	1640,4	1641,3	1649,1	1613,8	Underground waters
Wody z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych (użyte do produkcji).....	150,6	94,2	91,4	79,9	74,9	Water from mine drainage and building constructions (used for production)
Cele produkcyjne^a	7637,9	7734,1	8190,4	7499,5	7601,8	Production purposes^a
Wody powierzchniowe.....	7221,5	7420,9	7885,5	7211,8	7331,3	Surface waters
Wody podziemne	265,8	219,0	213,5	207,7	195,6	Underground waters
Wody z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych (użyte do produkcji) ^b	150,6	94,2	91,4	79,9	74,9	Water from mine drainage and building constructions (used for production) ^b
Nawodnienia w rolnictwie i leśnictwie						Irrigation in agriculture and forestry and filling
<i>oraz napelnianie i uzupełnianie stawów rybnych...</i>	1060,6	1101,0	1122,0	1148,9	1159,3	and completing fishponds
Wody powierzchniowe.....	1060,6	1101,0	1122,0	1148,9	1159,3	Surface waters
Eksplotacja sieci wodociągowej^c	2350,1	2105,2	2085,6	2103,5	2067,3	Exploitation of water-line system^c
Wody powierzchniowe.....	868,5	683,8	657,8	662,1	649,1	Surface waters
Wody podziemne	1481,5	1421,4	1427,8	1441,4	1418,2	Underground waters

a Poza rolnictwem , leśnictwem , łowiectwem i rybactwem - z ujęć własnych. *b* Do 1999 r. wykazywane jako wody kopalniane. *c* Pobór wody na ujęciach, przed wtłoczeniem do sieci; od 1999 r. rozszerzono zakres podmiotowy badania – patrz uwagi metodyczne pkt. 3.

a Excluding agriculture, forestry, hunting and fishing – from own intakes. *b* Up to 1999 classified as mining water. *c* Water withdrawal by intakes, before entering the water system; since 1999 the subject scope of the survey has been extended – see methodological notes point 3.

TABL. 8(61). POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI WEDŁUG ŹRÓDEŁ POBORU I REGIONALNYCH ZARZĄDÓW GOSPODARKI WODNEJ W 2009 R.
WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION BY SOURCES OF
WITHDRAWAL AND REGIONAL BOARDS OF WATER MANAGEMENT IN 2009

REGIONALNE ZARZĄDY GOSPODARKI WODNEJ <i>REGIONAL BOARDS OF WATER MANAGEMENT</i>	Ogółem <i>Total</i>	Na cele <i>For purposes of</i>							
		produkcyjne ^c (z ujęć własnych) <i>production^c (from own intakes)</i>				nawodnienie w rolnictwie i leśnictwie ^b <i>irrigation in agriculture and forestry^b</i>			
		razem <i>total</i>	w tym wody of which waters			razem <i>total</i>	eksplotacji sieci wodociągowej ^a <i>exploitation of water-line system^a</i>		
			powierz- chniowe <i>surface</i>	podziemne <i>underground</i>			wodę <i>waters</i>	powierz- chniowe <i>surface</i>	podziemne <i>underground</i>
		w hektometrach sześciennych <i>in cubic metres</i>							
POLSKA	10828,4	34,6	7601,8	7331,3	195,6	1159,3	2067,3	649,1	1418,2
<i>POLAND</i>									
Gdańsk	437,3	12,5	159,8	137,5	22,2	55,6	221,9	29,3	192,7
Gliwice.....	430,8	55,6	114,5	51,1	17,0	94,6	221,6	151,6	70,0
Kraków.....	2058,2	47,0	1546,1	1504,4	21,2	206,5	305,6	187,6	118,0
Poznań.....	2207,4	40,0	1688,7	1648,5	38,8	165,8	352,9	36,3	316,6
Szczecin	1501,0	72,7	1376,6	1368,8	7,9	31,6	92,7	23,5	69,2
Warszawa.....	3507,0	31,5	2571,2	2500,9	68,1	362,3	573,5	155,7	417,8
Wrocław	686,8	17,7	144,9	120,1	20,5	242,8	299,0	65,1	233,9

a Pobór wód na ujęciach, przed wtłoczeniem do sieci. *b* oraz napelnianie i uzupełnianie stawów rybnych. *c* Poza rolnictwem , leśnictwem , łowiectwem i rybactwem.

a Water withdrawal by intakes, before entering the water system. *b* and filling and completing fishponds. *c* Excluding agriculture, forestry, hunting and fishing.

**TABL. 9(62). POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI WEDŁUG ŹRÓDEŁ POBORU
I REGIONÓW HYDROGRAFICZNYCH W 2009 R.**
*WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION BY SOURCES OF
WITHDRAWAL AND HYDROGRAPHIC REGIONS IN 2009*

**TABL. 9(62). POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI WEDŁUG ŹRÓDEŁ POBORU
I REGIONÓW HYDROGRAFICZNYCH W 2009 R. (ed.)**
**WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION BY SOURCES OF WITHDRAWAL
AND HYDROGRAPHIC REGIONS IN 2009 (cont.)**

TABL. 9(62). POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI WEDŁUG ŹRÓDEŁ POBORU I REGIONÓW HYDROGRAFICZNYCH W 2009 R. (dok.)

WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION BY SOURCES OF WITHDRAWAL AND HYDROGRAPHIC REGIONS IN 2009 (cont.)

REGIONY HYDROGRAFICZNE HYDROGRAPHIC REGIONS	Ogółem Total	Na cele For purposes of							
		produkcyjne ^c (z ujęć własnych) production ^c (from own intakes)			nawodnieni w rolnictwie i leśnictwie ^b irrigation in agriculture and forestry ^b	eksploracji sieci wodociągowej ^a exploitation of water-line system ^a			
		razem total	w tym wody of which waters		razem total	wody waters			
			powierzchniowe surface	podziemne underground		powierzchniowe surface	podziemne underground		
		w hm ³ in hm ³	na 1 km ² w dam ³	w hektometrach sześciennych in cubic hectometres					
Dorzecze Niemna.....	6,4	3,0	1,4	-	1,4	0,0	5,0	-	5,0
Niemen drainage basin									
Dorzecze Dniestru.....	1,2	2,6	-	-	-	-	1,2	1,2	0,0
Dniestr drainage basin									
Dorzecze Dunaju.....	0,4	1,5	0,0	-	0,0	-	0,4	0,3	0,1
Dunaj drainage basin									
Dorzecze Łaby	0,7	21,0	0,0	0,0	-	-	0,7	0,6	0,1
Laba drainage basin									

a Pobór wód na ujęciach, przed wtłoczeniem do sieci. b oraz napełnianie i uzupełnianie stawów rybnych. c Poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem

a Water withdrawal by intakes, before entering the water system. b and filling and completing fishponds. c Excluding agriculture, forestry, hunting and fishing

TABL. 10(63). POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI WEDŁUG ŹRÓDEŁ POBORU I WOJEWÓDZTWA W 2009 R.

WATER WITHDRAWAL FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION BY SOURCES OF WITHDRAWAL AND VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Na cele For purposes of								
		produkcyjne ^c (z ujęć własnych) production ^c (from own intakes)			nawodnieni w rolnictwie i leśnictwie ^b irrigation in agriculture and forestry ^b	eksploracji sieci wodociągowej ^a exploitation of water-line system ^a				
		razem total	w tym wody of which waters		razem total	wody waters				
			powierzchniowe surface	podziemne underground		powierzchniowe surface	podziemne underground			
		w hm ³ in hm ³	na 1 km ² w dam ³	w hektometrach sześciennych in cubic hectometres						
P O L S K A	10828,4	34,6	7601,8	7331,3	195,6	1159,3	2067,3	649,1	1418,2	
POLAND										
Dolnośląskie.....	453,7	22,7	104,5	94,5	7,0	171,1	178,1	57,6	120,5	
Kujawsko-pomorskie.....	246,7	13,7	73,3	65,4	7,8	58,7	114,6	20,9	93,7	
Lubelskie.....	365,7	14,6	115,3	97,4	16,4	162,7	87,7	0,0	87,7	
Lubuskie.....	104,0	7,4	12,0	5,8	6,2	40,0	52,0	3,8	48,2	
Lódzkie.....	315,7	17,3	96,1	80,8	14,3	78,4	141,2	13,4	127,7	
Małopolskie.....	524,1	34,5	288,8	250,4	9,6	76,5	158,8	105,4	53,4	
Mazowieckie.....	2820,0	79,3	2422,7	2397,0	25,1	98,3	299,1	146,8	152,3	
Opolskie.....	120,4	12,8	42,4	28,8	10,3	28,4	49,6	4,1	45,5	
Podkarpackie.....	305,6	17,1	162,2	151,2	7,7	60,2	83,1	42,8	40,3	
Podlaskie.....	94,6	4,7	12,7	1,2	11,5	23,7	58,2	7,6	50,6	
Pomorskie.....	224,6	12,3	97,2	82,7	14,3	10,1	117,4	9,7	107,7	
Śląskie.....	477,3	38,7	103,0	52,1	20,8	75,9	298,4	189,8	108,6	
Świętokrzyskie.....	1254,8	107,2	1111,6	1101,9	7,2	86,8	56,4	1,5	54,9	
Warmińsko-mazurskie....	144,7	6,0	27,0	17,8	9,2	46,8	70,9	0,1	70,8	
Wielkopolskie.....	1869,9	62,7	1555,5	1535,4	19,9	111,7	202,8	22,4	180,4	
Zachodniopomorskie.....	1506,3	65,8	1377,5	1369,0	8,5	29,9	98,9	23,2	75,8	

a Pobór wód na ujęciach, przed wtłoczeniem do sieci. b oraz napełnianie i uzupełnianie stawów rybnych. c Poza rolnictwem, leśnictwem, łowiectwem i rybactwem

a Water withdrawal by intakes, before entering the water system. b and filling and completing fishponds. c Excluding agriculture, forestry, hunting and fishing

TABL. 11(64). ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI WEDŁUG REGIONALNYCH**ZARZĄDÓW GOSPODARKI WODNEJ W 2009 R.***CONSUMPTION OF WATER FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION BY REGIONAL
BOARDS OF WATER MANAGEMENT IN 2009*

REGIONALNE ZARZĄDY GOSPODARKI WODNEJ <i>REGIONAL BOARDS OF WATER MANAGEMENT</i>	Ogółem <i>Total</i>	Przemysł <i>Industry</i>	Rolnictwo i leśnictwo ^a <i>Agriculture and forestry^a</i>	Eksplotacja sieci wodociągowej ^b <i>Exploitation of water-line system^b</i>	Przemysł <i>Industry</i>	Rolnictwo i leśnictwo ^a <i>Agriculture and forestry^a</i>	Eksplotacja sieci wodociągowej ^b <i>Exploitation of water-line system^b</i>
	w hektometrach sześciennych <i>in cubic hectometres</i>				w odsetkach ogółem <i>in total percent</i>		
POLSKA	10309,5	7606,1	1159,3	1544,1	73,8	11,2	15,0
POLAND							
Gdańsk	387,9	157,5	55,6	174,8	40,6	14,3	45,1
Gliwice	398,9	132,3	94,6	172,0	33,2	23,7	43,1
Kraków	1923,3	1514,1	206,5	202,8	78,7	10,7	10,5
Poznań	2142,7	1697,9	165,8	279,0	79,2	7,7	13,0
Szczecin	1482,9	1377,5	31,6	73,8	92,9	2,1	5,0
Warszawa	3372,4	2566,9	362,3	443,2	76,1	10,7	13,1
Wrocław	601,3	159,9	242,8	198,6	26,6	40,4	33,0

a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. *b* Bez zużycia wody na cele przemysłowe przez wodociągi stanowiące własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

a Water consumed for irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fishponds. *b* Excluding consumption of water for industrial purposes by water-line systems owned by gminas, voivodship waterworks and water companies.

**TABL. 12(65). ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI WEDŁUG WOJEWÓDZTWA
W 2009 R.***CONSUMPTION OF WATER FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION BY VOIVODSHIPS
IN 2009*

WOJEWÓDZTWA <i>VOIVODSHIPS</i>	Ogółem <i>Total</i>	Przemysł <i>Industry</i>	Rolnictwo i leśnictwo ^a <i>Agriculture and forestry^a</i>	Eksplotacja sieci wodociągowej ^b <i>Exploitation of water-line system^b</i>	Przemysł <i>Industry</i>	Rolnictwo i leśnictwo ^a <i>Agriculture and forestry^a</i>	Eksplotacja sieci wodociągowej ^b <i>Exploitation of water-line system^b</i>
	w hektometrach sześciennych <i>in cubic hectometres</i>				w odsetkach ogółem <i>in total percent</i>		
P O L S K A	10309,5	7606,1	1159,3	1544,1	73,8	11,2	15,0
POLAND							
Dolnośląskie	411,8	120,3	171,1	120,4	29,2	41,6	29,2
Kujawsko-pomorskie	223,5	76,0	58,7	88,8	34,0	26,3	39,7
Lubelskie	344,7	113,4	162,7	68,7	32,9	47,2	19,9
Lubuskie	89,4	11,4	40,0	38,0	12,8	44,7	42,5
Łódzkie	286,3	96,0	78,4	111,9	33,5	27,4	39,1
Małopolskie	463,3	270,1	76,5	116,6	58,3	16,5	25,2
Mazowieckie	2756,0	2421,1	98,3	236,6	87,8	3,6	8,6
Opolskie	106,9	40,1	28,4	38,3	37,6	26,6	35,8
Podkarpackie	272,4	152,2	60,2	59,9	55,9	22,1	22,0
Podlaskie	81,4	12,5	23,7	45,2	15,3	29,1	55,6
Pomorskie	198,0	94,7	10,1	93,3	47,8	5,1	47,1
Śląskie	397,4	127,4	75,9	194,1	32,1	19,1	48,9
Świętokrzyskie	1238,0	1109,0	86,8	42,2	89,6	7,0	3,4
Warmińsko-mazurskie	130,2	27,7	46,8	55,7	21,3	36,0	42,8
Wielkopolskie	1823,4	1555,7	111,7	156,0	85,3	6,1	8,6
Zachodniopomorskie	1486,8	1378,4	29,9	78,4	92,7	2,0	5,3

a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. *b* Bez zużycia wody na cele przemysłowe przez wodociągi stanowiące własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

a Water consumed for irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fishponds. *b* Excluding consumption of water for industrial purposes by water-line systems owned by gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 13(66). ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI WEDŁUG REGIONÓW HYDROGRAFICZNYCH W 2009 R.
CONSUMPTION OF WATER FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION BY HYDROGRAPHIC REGIONS IN 2009

REGIONY HYDROGRAFICZNE HYDROGRAPHIC REGIONS	Ogółem <i>Total</i>	Przemysł <i>Industry</i>	Rolnictwo i leśnictwo ^a <i>Agriculture and forestry^a</i>	Eksplotacja sieci wodociągowej ^b <i>Exploitation of water-line system^b</i>	Przemysł <i>Industry</i>	Rolnictwo i leśnictwo ^a <i>Agriculture and forestry^a</i>	Eksplotacja sieci wodociągowej ^b <i>Exploitation of water-line system^b</i>
	w hektometrach sześciennych <i>in cubic hectometres</i>				w odsetkach ogółem <i>in total percent</i>		
OGÓŁEM	10309,5	7606,1	1159,3	1544,1	73,8	11,2	15,0
TOTAL							
DORZECZE WISŁY	5699,1	4220,7	665,2	813,2	74,1	11,7	14,3
WISŁA DRAINAGE BASIN							
Wisła od źródeł do ujścia Dunajca	646,6	334,1	120,0	192,5	51,7	18,6	29,8
<i>Wisła from the source up to the Dunajec estuary</i>							
Dorzecze Dunajca	36,7	14,2	1,6	20,9	38,6	4,4	57,0
<i>Dunajec drainage basin</i>							
Wisła od ujścia Dunajca do ujścia Wisłoki	1210,0	1105,7	76,6	27,6	91,4	6,3	2,3
<i>Wisła from the Dunajec estuary up to the Wisłoka estuary</i>							
Dorzecze Wisłoki	20,8	4,1	2,8	13,9	19,8	13,5	66,7
<i>Wisłoka drainage basin</i>							
Wisła od ujścia Wisłoki do ujścia Sanu.....	56,5	12,9	35,6	8,0	22,8	63,0	14,2
<i>Wisła from the Wisłoki estuary up to the San estuary</i>							
Dorzecze Sanu.....	221,6	135,8	40,1	45,7	61,3	18,1	20,6
<i>San drainage basin</i>							
Wisła od ujścia Sanu do ujścia Wieprza.....	155,1	103,4	30,0	21,7	66,7	19,4	14,0
<i>Wisła from the San estuary up to the Wieprz estuary</i>							
Dorzecze Wieprza	145,5	9,2	96,9	39,4	6,4	66,6	27,0
<i>Wieprz drainage basin</i>							
Wisła od ujścia Wieprza do ujścia Pilicy	1687,6	1645,6	21,3	20,7	97,5	1,3	1,2
<i>Wisła from the Wieprz estuary up to the Pilica estuary</i>							
Dorzecze Pilicy	64,6	6,5	35,7	22,5	10,0	55,2	34,8
<i>Pilica drainage basin</i>							
Wisła od ujścia Pilicy do ujścia Narwi	349,2	199,9	20,2	129,1	57,2	5,8	37,0
<i>Wisła from the Pilica estuary up to the Narew estuary</i>							
Narew od źródeł do ujścia Biebrzy.....	43,3	3,5	17,4	22,4	8,2	40,1	51,8
<i>Narew from the source up to the Biebrza estuary</i>							
Dorzecze Biebrzy	15,8	2,9	2,2	10,7	18,5	13,6	67,9
<i>Biebrza drainage basin</i>							
Narew od ujścia Biebrzy do ujścia Bugu.....	609,6	546,1	38,8	24,7	89,6	6,4	4,1
<i>Narew from the Biebrza estuary up to the Bug estuary</i>							
Dorzecze Bugu.....	76,9	8,6	31,6	36,7	11,2	41,1	47,7
<i>Bug drainage basin</i>							
Wisła od ujścia Bugu do ujścia Wisły.....	33,5	4,1	3,5	25,9	12,2	10,5	77,2
<i>Wisła from the Bug estuary up to the Wisła estuary</i>							
Wisła od ujścia Narwi do ujścia Bzury włącznie.	98,3	6,1	49,7	42,5	6,2	50,5	43,3
<i>Wisła from the Narew estuary up to and including the Bzura estuary</i>							
Wisła od ujścia Bzury do ujścia Drwęcy.....	69,0	32,5	8,7	27,7	47,2	12,7	40,2
<i>Wisła from the Bzura estuary up to the Drwęca estuary</i>							
Dorzecze Drwęcy	33,7	3,4	13,9	16,4	10,0	41,3	48,7
<i>Drwęca drainage basin</i>							
Wisła od ujścia Drwęcy do ujścia Brdy włącznie	62,6	11,5	10,2	40,9	18,4	16,3	65,3
<i>Wisła from the Drwęca estuary up to and including the Brda estuary</i>							
Wisła od ujścia Brdy do ujścia do Morza Bałtyckiego	62,1	30,5	8,4	23,2	49,1	13,5	37,3
<i>Wisła from the Brda estuary up to the Baltic Sea</i>							

TABL. 13(66). ZUŻYCIE WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI WEDŁUG REGIONÓW HYDROGRAFICZNYCH W 2009 R. (dok)
CONSUMPTION OF WATER FOR NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION BY HYDROGRAPHIC REGIONS IN 2009 (cont.)

REGIONY HYDROGRAFICZNE HYDROGRAPHIC REGIONS	Ogółem <i>Total</i>	Przemysł <i>Industry</i>	Rolnictwo i leśnictwo ^a <i>Agriculture and forestry^a</i>	Eksplotacja sieci wodociągowej ^b <i>Exploitation of water-line system^b</i>	Przemysł <i>Industry</i>	Rolnictwo i leśnictwo ^a <i>Agriculture and forestry^a</i>	Eksplotacja sieci wodociągowej ^b <i>Exploitation of water-line system^b</i>	
	w hektometrach sześciennych <i>in cubic hectometres</i>				w odsetkach ogółem <i>in total percent</i>			
	4305,7	3271,4	450,7	583,6	76,0	10,5	13,6	
DORZECZE ODRY.....								
ODRA DRAINAGE BASIN								
Odra od granicy Państwa do ujścia Nysy Kłodzkiej.....	188,0	70,9	24,3	92,9	37,7	12,9	49,4	
<i>Odra from the border of the country up to the Nysa Kłodzka estuary</i>								
Dorzece Nysy Kłodzkiej.....	26,5	1,6	11,6	13,3	5,9	43,8	50,3	
<i>Nysa Kłodzka drainage basin</i>								
Odra od ujścia Nysy Kłodzkiej do ujścia Bobru..	415,9	95,3	189,3	131,2	22,9	45,5	31,6	
<i>Odra from the Nysa Kłodzka estuary up to the Bóbr estuary</i>								
Dorzece Bobru.....	57,5	4,8	31,3	21,4	8,3	54,4	37,3	
<i>Bóbr drainage basin</i>								
Odra od ujścia Bobru do ujścia Warty.....	43,5	27,1	8,4	8,0	62,3	19,4	18,3	
<i>Odra from the Bóbr estuary up to the Warta estuary</i>								
Warta od źródeł do ujścia Prosny	1798,8	1636,2	46,9	115,6	91,0	2,6	6,4	
<i>Warta from the source up to the Prosna estuary</i>								
Dorzece Prosny	28,3	2,0	4,8	21,5	7,1	17,0	75,9	
<i>Prosna drainage basin</i>								
Warta od ujścia Prosny do ujścia Noteći	145,7	15,2	40,2	90,3	10,4	27,6	62,0	
<i>Warta from the Prosna estuary up to the Noteć estuary</i>								
Dorzece Noteći	146,0	36,7	68,5	40,9	25,1	46,9	28,0	
<i>Noteć drainage basin</i>								
Warta od ujścia Noteći d ujścia do Odry.....	21,5	7,6	5,7	8,1	35,3	26,8	37,9	
<i>Warta from the Noteć estuary up to the Odra</i>								
Odra od ujścia Warty do ujścia do Zalewu Szczyńskiego	1434,1	1374,1	19,6	40,3	95,8	1,4	2,8	
<i>Odra from the Warta estuary up to the Szczecin Bay</i>								
DORZECZA RZEK PRZYMORZA.....	297,8	112,6	43,3	141,9	37,8	14,5	47,7	
DRAINAGE BASINS OF COASTAL RIVERS								
Zlewnia Zalewu Szczecińskiego (bez dorzecza Odry)	3,3	0,2	-	3,1	4,6	-	95,4	
<i>Szczecin Bay catchment basin (excluding Odra drainage basin)</i>								
Dorzece rzek Pomorza Zachodniego do ujścia Wisły	164,0	51,4	16,2	96,4	31,3	9,9	58,8	
<i>Drainage basin of rivers in Western Pomerania up to the Wisła estuary</i>								
Zlewnia Zalewu Wiślanego (bez dorzecza Wisły)	87,5	55,3	11,6	20,6	63,2	13,2	23,6	
<i>Wisła Bay catchment basin (excluding Wisła drainage basin)</i>								
Dorzece Pregoły	43,1	5,8	15,6	21,8	13,4	36,1	50,5	
<i>Pregoła drainage basin</i>								
POZOSTAŁE DORZECZA.....	6,9	1,4	0,0	5,4	20,2	0,5	79,3	
OTHER DRAINAGE BASINS								
Dorzece Niemna	5,4	1,3	0,0	4,0	24,2	0,6	75,2	
<i>Niemen drainage basin</i>								
Dorzece Dniestru.....	0,4	-	-	0,4	-	-	100,0	
<i>Dniestr drainage basin</i>								
Dorzece Dunaju.....	0,4	0,0	-	0,4	4,9	-	95,1	
<i>Dunaj drainage basin</i>								
Dorzece Łaby	0,7	0,1	-	0,6	10,4	-	89,6	
<i>Laba drainage basin</i>								

a Woda zużyta do nawadniania w rolnictwie i leśnictwie oraz napełniania i uzupełniania stawów rybnych. b Bez zużycia wody na cele przemysłowe przez wodociągi stanowiące własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

a Water consumed for irrigation in agriculture and forestry as well as filling and completing fishponds. b Excluding consumption of water for industrial purposes by water-line systems owned by gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 14(67). MIASTA O DECYDUJĄCYM ZUŻYCIU WODY W GOSPODARCE NARODOWEJ W 2009 R.
CITIES WITH DECISIVE WATER CONSUMPTION IN THE NATIONAL ECONOMY IN 2009

MIASTA CITIES	Zużycie wody Water consumption							
	ogółem total	na cele przemysłowe ^a for industrial purposes ^a			na cele eksploatacji sieci wodociągowej ^b for purposes of exploitation of water-line system ^b			na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³
		razem total	w tym do produkcji of which for production	z zakupu from purchase	razem total	w tym gospodarstwa domowe of which households		
			z ujęć własnych zakładu from plant's own intakes			w tym gospodarstwa domowe of which households		
w hektometrach sześciennych in cubic hectometers								na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³
P O L S K A <i>POLAND</i>	9150,2	7606,1	7472,0	29,0	136,1	1544,1	1194,7	31,3
R A Z E M <i>TOTAL</i>	4661,5	3555,4	3436,7	25,5	98,5	1106,1	823,4	35,4
w tym 119 miast uszeregowanych od największego zużycia wody w których koncentrowało się 45,8 % krajowego zużycia wody na cele przemysłowe oraz 49,9% na cele komunalne of which 119 cities listed starting with the one of the largest water consumption amounting to 45,8 % of national water consumption for industrial and 49,9% for municipal purposes								
R A Z E M	4251,8	3481,0	3377,7	22,5	90,9	770,8	567,9	37,6
Konin.....	1524,3	1521,1	1521,0	0,0	0,1	3,2	2,5	31,9
Ostrołęka.....	541,8	539,5	525,0	0,0	14,4	2,3	1,6	29,4
Mst Warszawa.....	304,1	195,7	193,2	0,8	1,4	108,4	80,8	47,1
Skawina.....	219,5	218,2	218,0	0,0	0,1	1,4	0,8	35,2
Szczecin.....	173,6	151,9	150,5	0,7	1,1	21,7	15,7	38,7
Stalowa Wola.....	132,0	129,6	129,3	0,1	3,4	2,4	2,1	32,2
Police.....	111,2	109,4	109,4	-	0,4	1,7	1,2	34,5
Puławy.....	101,1	99,0	98,3	-	0,0	2,1	1,6	33,4
Wrocław.....	84,5	50,1	49,2	0,3	0,7	34,4	26,2	41,5
Gdańsk.....	63,7	41,7	40,5	0,0	0,3	21,9	17,9	39,1
Kraków.....	55,8	8,8	4,9	0,1	0,6	47,1	35,9	47,6
Lódź.....	45,2	3,0	2,0	0,2	0,3	42,2	31,6	42,6
Kwidzyn.....	40,8	39,0	38,8	-	0,2	1,8	1,1	30,0
Poznań.....	38,2	4,9	2,7	0,4	0,4	33,4	23,1	41,6
Płock.....	28,1	22,7	22,2	0,0	0,0	5,4	4,1	32,6
Bogatynia.....	28,1	27,0	26,7	-	0,3	1,1	0,6	33,6
Jaworzno.....	27,5	23,0	21,8	0,6	3,4	4,5	2,9	30,4
Katowice.....	26,1	8,1	6,4	0,5	1,4	18,0	11,8	38,1
Świecie.....	25,9	24,9	24,6	0,0	0,0	1,0	0,8	31,6
Bydgoszcz.....	25,7	8,0	7,1	0,1	0,3	17,6	13,1	36,5
Częstochowa.....	21,2	9,5	9,0	0,0	9,3	11,6	9,4	39,4
Elbląg.....	20,7	14,3	0,3	0,7	0,9	6,5	4,6	36,3
Lublin.....	19,6	3,0	2,3	0,1	0,2	16,5	13,1	37,5
Inowrocław.....	17,8	14,4	14,3	-	0,0	3,5	2,3	30,5
Tarnów.....	17,5	11,4	11,2	0,0	0,3	6,1	4,2	36,1
Gdynia.....	15,4	3,7	3,0	0,0	0,1	11,7	9,3	37,5
Białystok.....	15,1	1,5	1,2	0,0	0,1	13,6	10,0	33,9
Dąbrowa Górnica	14,6	9,9	7,7	0,0	12,7	4,7	3,8	29,8
Łaziska Górzne.....	14,5	13,7	10,2	3,4	12,6	0,8	0,7	32,0
Tarnobrzeg.....	14,2	12,5	1,1	-	0,4	1,7	1,4	27,5
Rybnik.....	14,0	9,0	7,4	0,2	0,2	5,0	3,8	27,0
Włocławek.....	13,7	8,4	7,4	0,0	0,0	5,3	3,7	31,6
Ruda Śląska.....	13,2	7,1	5,1	1,2	2,0	6,1	4,5	31,4
Olsztyn.....	12,8	3,8	3,3	0,0	0,2	9,0	6,5	36,9
Kielce.....	11,8	0,6	0,3	0,2	0,2	11,2	8,1	39,5
Radom.....	10,9	0,9	0,5	0,0	0,1	9,9	8,2	36,8
Toruń.....	10,8	0,5	0,4	0,1	0,1	10,3	7,4	35,9

TABL. 14(67). MIASTA O DECYDUJĄCYM ZUŻYCIU WODY W GOSPODARCE NARODOWEJ W 2009 R. (cd.)
CITIES WITH DECISIVE WATER CONSUMPTION IN THE NATIONAL ECONOMY IN 2009 (cont.)

MIASTA CITIES	Zużycie wody Water consumption							
	ogółem total	na cele przemysłowe ^a for industrial purposes ^a				na cele eksploatacji sieci wodociągowej ^b for purposes of exploitation of water-line system ^b		
		razem total	w tym do produkcji of which for production	z sieci water-line system	z zakupu from purchase	razem total	w tym gospodarstwa domowe of which households	
			z ujęć własnych zakładu from plant's own intakes					
w hektometrach sześciennych in cubic hectometers								na 1 mieszkańca w m ³ per capita in m ³
Tychy.....	10,8	2,6	1,5	0,9	1,1	8,2	4,8	37,0
Sosnowiec.....	10,7	0,2	0,0	0,1	0,2	10,5	8,2	37,3
Gliwice.....	10,6	1,7	1,2	0,1	1,0	8,9	6,6	33,5
Trzebinia.....	10,4	7,7	1,9	5,6	5,6	2,7	0,7	32,2
Będzin.....	10,3	8,0	7,7	0,2	0,2	2,3	2,0	33,5
Rzeszów.....	10,3	1,2	0,6	0,4	0,6	9,2	6,8	39,6
Kędzierzyn-Koźle.....	10,2	7,3	6,5	0,0	2,7	2,9	2,2	33,7
Turek.....	10,1	8,9	8,9	0,0	0,1	1,2	1,0	34,6
Bytom.....	9,8	2,0	1,6	0,1	0,4	7,8	5,6	30,4
Bielsko-Biała.....	9,6	0,6	0,2	0,3	0,7	9,1	6,4	36,3
Bukowno.....	9,0	8,7	5,8	-	-	0,3	0,3	27,0
Zabrze.....	8,5	1,3	0,5	0,6	0,9	7,2	5,6	29,7
Opole.....	8,1	1,3	0,8	0,4	0,4	6,8	4,7	37,2
Gorzów Wielkopolski.....	8,0	3,2	2,8	-	0,4	4,8	4,0	32,3
Janikowo.....	7,2	6,8	6,6	-	-	0,4	0,4	39,2
Zielona Góra.....	6,7	0,3	0,2	0,0	0,0	6,4	4,2	35,5
Koszalin.....	6,2	0,2	0,1	-	-	6,0	4,2	39,5
Zdzieszowice.....	6,2	5,8	5,0	-	-	0,4	0,3	22,5
Kalisz.....	5,9	0,9	0,7	0,0	0,0	5,1	3,8	35,8
Knurów.....	5,8	4,5	3,6	0,2	0,4	1,3	1,2	31,1
Chorów.....	5,6	-	-	-	-	5,6	3,5	30,6
Brzeg Dolny.....	5,6	5,1	5,1	-	-	0,5	0,4	33,2
Oświęcim.....	5,6	3,8	3,6	0,0	0,0	1,8	1,5	36,9
Jastrzębie-Zdrój.....	5,5	2,1	1,2	0,5	1,4	3,4	2,9	30,9
Mysłowice.....	5,4	1,6	0,8	0,2	0,3	3,8	2,7	35,6
Grudziądz.....	5,3	0,2	0,0	0,2	0,2	5,1	3,3	33,3
Wałbrzych.....	5,1	-	-	-	-	5,1	3,6	29,9
Śląsk.....	4,9	0,3	0,2	0,0	0,0	4,6	3,7	37,6
Kostrzyn nad Odrą.....	4,8	4,0	3,9	0,0	0,1	0,8	0,6	31,7
Starogard Gdańsk.....	4,8	3,0	2,6	0,0	0,0	1,8	1,4	28,3
Zawiercie.....	4,8	1,4	1,2	0,0	0,1	3,3	1,7	33,6
Legnica.....	4,7	0,1	0,1	0,0	0,2	4,6	3,3	31,3
Żywiec.....	4,4	1,7	1,6	0,0	0,0	2,8	1,0	32,6
Ostrowiec Świętokrzyski.....	4,2	1,4	1,1	0,0	0,0	2,8	2,3	31,7
Jelenia Góra.....	4,1	0,3	0,0	0,1	0,2	3,9	2,9	33,9
Piła.....	4,1	0,7	0,5	0,0	0,0	3,4	2,7	35,5
Piotrków Trybunalski.....	4,1	0,8	0,6	0,0	0,1	3,3	2,6	32,9
Łomża.....	4,1	1,8	1,5	0,1	0,2	2,3	1,7	27,5
Siedlce.....	3,9	0,8	0,5	-	0,1	3,1	2,5	32,4
Lędziny.....	3,9	1,8	0,5	-	-	2,1	0,5	31,1
Tomaszów Mazowiecki.....	3,8	0,8	0,5	0,3	0,4	3,0	2,2	33,3
Myszków.....	3,7	2,7	2,6	-	-	1,1	0,9	28,6
Stargard Szczeciński.....	3,7	0,3	0,1	0,2	0,2	3,4	2,3	33,5
Nowy Sącz.....	3,7	0,4	0,3	-	0,0	3,3	2,1	24,5
Ostrów Wielkopolski.....	3,6	0,2	0,2	0,0	0,1	3,4	2,8	39,4
Głogów.....	3,6	0,9	0,9	-	-	2,7	2,0	29,4
Czechowice-Dziedzice.....	3,6	1,6	1,2	0,3	0,5	1,9	1,2	34,3

TABL. 14(67). MIASTA O DECYDUJĄCYM ZUŻYCIU WODY W GOSPODARCE NARODOWEJ W 2009 R. (dok.)
CITIES WITH DECISIVE WATER CONSUMPTION IN THE NATIONAL ECONOMY IN 2009 (cont.)

MIASTA CITIES	ogółem total	Zużycie wody <i>Water consumption</i>						na 1 mieszkańca w m ³ <i>per capita in m³</i>	
		na cele przemysłowe ^a <i>for industrial purposes^a</i>			na cele eksploatacji sieci wodociągowej ^b <i>for purposes of exploitation of water-line system^b</i>				
		razem total	w tym do produkcji <i>of which for production</i>		z zakupu <i>from purchase</i>	razem total	w tym gospodarstwa <i>of which households</i>		
			z ujęć własnych <i>from plant's own intakes</i>	z sieci wodocią- gowej <i>from water-line system</i>					
w hektometrach sześciennych <i>in cubic hectometers</i>									
Piekary Śląskie.....	3,6	1,4	0,7	-	0,1	2,2	1,8	31,3	
Suwałki.....	3,5	1,0	0,8	0,0	0,1	2,5	1,9	27,7	
Przemyśl.....	3,5	0,7	0,0	0,0	0,1	2,8	2,0	30,6	
Kołobrzeg.....	3,4	0,2	0,1	0,0	0,0	3,2	1,9	43,1	
Śrem.....	3,4	2,2	2,1	-	0,1	1,2	1,1	37,8	
Lubin.....	3,4	0,2	-	0,2	0,2	3,2	2,7	36,6	
Ełk.....	3,3	0,9	0,7	0,0	0,0	2,4	2,1	37,0	
Siemianowice Śląskie.....	3,3	0,1	0,0	-	0,0	3,2	2,5	34,9	
Pabianice.....	3,2	0,4	0,2	0,1	0,1	2,8	2,3	33,1	
Dębica.....	3,2	1,2	0,9	0,1	0,3	2,1	1,3	28,9	
Ciechanów.....	3,1	0,7	0,4	0,2	0,3	2,4	1,4	31,7	
Kutno.....	3,1	0,4	0,1	-	0,0	2,6	1,3	28,5	
Chełm.....	3,0	0,8	0,6	0,0	0,0	2,2	1,8	26,5	
Zamość.....	3,0	0,3	0,0	0,0	0,0	2,7	2,0	30,7	
Gniezno.....	2,9	0,2	0,1	-	0,0	2,8	2,1	30,6	
Leszno.....	2,9	0,2	0,2	-	0,0	2,7	2,2	34,9	
Bieruń.....	2,9	1,9	1,5	0,1	0,4	1,0	0,6	31,0	
Świdnica.....	2,9	0,1	0,0	-	0,0	2,7	2,0	34,1	
Mielec.....	2,8	0,3	0,1	0,1	0,6	2,6	2,2	35,6	
Skierniewice.....	2,7	0,5	0,4	0,0	0,0	2,2	1,7	34,7	
Racibórz.....	2,7	0,3	0,1	0,1	0,2	2,4	1,7	29,4	
Krosno.....	2,7	0,4	0,2	0,2	0,4	2,3	1,4	28,5	
Pruszków.....	2,7	0,2	0,1	-	0,0	2,5	2,1	36,6	
Jasło.....	2,7	0,9	0,7	0,2	0,3	1,7	1,0	27,5	
Koło.....	2,6	1,6	1,3	0,0	0,0	1,0	0,9	39,6	
Radomsko.....	2,6	0,4	0,4	0,0	0,0	2,2	1,6	32,4	
Zgierz.....	2,6	0,2	0,1	0,0	0,1	2,4	1,9	33,1	
Zakopane.....	2,5	0,5	0,4	0,1	0,1	2,1	1,2	44,4	
Tczew.....	2,5	0,0	0,0	-	-	2,5	2,2	36,0	
Świnoujście.....	2,5	0,1	0,0	-	0,1	2,4	1,6	39,1	
Żary.....	2,5	0,8	0,7	0,0	0,1	1,6	1,2	30,8	
Tarnowskie Góry.....	2,5	0,1	0,0	0,0	0,0	2,3	1,8	28,9	
Sopot.....	2,4	-	-	-	-	2,4	1,9	48,3	
Brzeg.....	2,4	0,5	0,3	0,2	0,3	1,9	1,3	34,0	
Skarżysko-Kamienna.....	2,4	0,3	0,3	0,0	0,0	2,0	1,7	35,8	

a Poza rolnictwem i leśnictwem. b Bez zużycia wody na cele przemysłowe przez wodociągi stanowiące własność gmin, wojewódzkich zakładów usług wodnych i spółek wodnych.

a Excluding agriculture and forestry. b Excluding consumption of water for industrial purposes by water-line systems owned by gminas, voivodship waterworks and water companies.

TABL. 15(68). ZUŻYCIE WODY W ZAKŁADACH I JICH WYPOSAŻENIE W ZAMKNIĘTE OBIEGI WODY WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.

CONSUMPTION OF WATER IN PLANTS EQUIPPED WITH CLOSED WATER CYCLES BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zużycie wody na cele produkcyjne <i>Consumption of water for production purposes</i>		Zakłady wyposażone w obiegi zamknięte <i>Plants equipped with closed water cycles</i>					
	ogółem w hm ³ <i>total in hm³</i>	w tym w obiegach zamkniętych w % ogółem of which in closed cycles in % of total	w % zakładów ogółem ^a <i>in % of total plants^a</i>	według wskaźnika ujęcia w obiegi zużywanej wody <i>by indicator of withdrawal to fill used water</i>				99,1% i więcej 99,1% and more
				poniżej 10% <i>below 10%</i>	10,1- -50,0 <i>10,1- -50,0</i>	50,1- -90,0 <i>50,1- -90,0</i>	90,1- -99,0 <i>90,1- -99,0</i>	
P O L S K A	7501,0	3,8	46,1	454	163	75	25	44
POLAND								
Dolnośląskie	117,8	46,1	41,0	15	6	4	2	6
Kujawsko-pomorskie	72,6	15,6	56,3	27	8	6	1	2
Lubelskie	110,5	8,5	53,0	44	9	5	—	—
Lubuskie	9,7	11,9	29,3	10	4	1	—	1
Łódzkie	91,9	61,8	40,1	37	4	5	2	4
Małopolskie	261,2	6,0	49,0	28	7	1	3	4
Mazowieckie	2400,3	0,9	42,7	53	22	6	2	2
Opolskie	37,5	70,2	64,3	11	5	5	2	4
Podkarpackie	138,2	1,4	56,3	24	12	6	2	1
Podlaskie	10,8	11,0	56,7	24	9	4	—	—
Pomorskie	90,4	1,6	29,7	25	6	2	—	1
Śląskie	112,8	58,8	62,6	34	33	18	7	14
Świętokrzyskie	1107,8	0,2	50,0	17	9	3	1	1
Warmińsko-mazurskie	12,4	7,1	36,6	23	5	—	1	1
Wielkopolskie	1551,1	0,7	40,2	55	21	6	2	3
Zachodniopomorskie	1376,1	0,1	42,7	27	3	3	—	—

a Zużywających wodę do produkcji.

a Using water for production.

TABL. 16(69). BILANS GOSPODAROWANIA WODĄ W PRZEMYSŁE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.

BALANCE OF WATER MANAGEMENT IN INDUSTRY BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIP	Przychód wody <i>Income of water</i>						z zakupu od innnych jednostek <i>from purchase from other entities</i>	
	ogółem total	razem total	z ujęć własnych <i>from own intakes</i>					
			w tym wody <i>of which waters</i>					
			powierzchniowe <i>surface</i>	podziemne <i>underground</i>	z odwadniania zakładów górnictwych oraz obiektów budowlanych <i>from mine drainage and building constructions</i>			
w hektometrach sześciennych <i>in cubic metres</i>								
P O L S K A	7737,9	7601,8	7331,3	195,6		74,9	136,1	
POLAND								
Dolnośląskie	135,5	104,5	94,5	7,0		3,0	31,1	
Kujawsko-pomorskie	78,1	73,3	65,4	7,8		0,1	4,8	
Lubelskie	115,9	115,3	97,4	16,4		1,5	0,6	
Lubuskie	12,7	12,0	5,8	6,2		—	0,7	
Łódzkie	97,6	96,1	80,8	14,3		1,1	1,5	
Małopolskie	296,2	288,8	250,4	9,6		28,9	7,4	
Mazowieckie	2440,2	2422,7	2397,0	25,1		0,6	17,5	
Opolskie	46,1	42,4	28,8	10,3		3,3	3,7	
Podkarpackie	168,8	162,2	151,2	7,7		3,4	6,6	
Podlaskie	13,2	12,7	1,2	11,5		—	0,5	
Pomorskie	98,1	97,2	82,7	14,3		0,2	0,9	
Śląskie	155,4	103,0	52,1	20,8		30,1	52,4	
Świętokrzyskie	1113,6	1111,6	1101,9	7,2		2,5	1,9	
Warmińsko-mazurskie	28,5	27,0	17,8	9,2		—	1,5	
Wielkopolskie	1558,5	1555,5	1535,4	19,9		0,2	3,1	
Zachodniopomorskie	1379,5	1377,5	1369,0	8,5		—	2,1	

TABL. 16(69). BILANS GOSPODAROWANIA WODĄ W PRZEMYSŁE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R. (dok.)
BALANCE OF WATER MANAGEMENT IN INDUSTRY BY VOIVODSHIPS IN 2009 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Rozchód wody <i>Outcome of water</i>							
	ogółem <i>total</i>	zużycie na potrzeby zakładów <i>consumption for plants' needs</i>			sprzedaż <i>sale</i>	straty w sieci <i>losses in system</i>		
		razem <i>total</i>	w tym do produkcji <i>of which for production</i>					
			razem <i>total</i>	w tym z sieci wodociągowej <i>of which from water-line system</i>				
w hektometrach sześciennych <i>in cubic hectometres</i>								
P O L S K A POLAND	7737,9	7606,1	7501,0		29,0	118,9	12,9	
Dolnośląskie	135,5	120,3	117,8		1,3	14,1	1,2	
Kujawsko-pomorskie	78,1	76,0	72,6		0,8	1,7	0,4	
Lubelskie	115,9	113,4	110,5		0,3	2,0	0,6	
Lubuskie	12,7	11,4	9,7		0,1	1,2	0,1	
Łódzkie	97,6	96,0	91,9		0,9	1,5	0,1	
Małopolskie	296,2	270,1	261,2		6,1	24,1	2,0	
Mazowieckie.....	2440,2	2421,1	2400,3		2,0	18,3	0,8	
Opolskie.....	46,1	40,1	37,5		0,7	4,8	1,2	
Podkarpackie.....	168,8	152,2	138,2		1,4	15,1	1,5	
Podlaskie.....	13,2	12,5	10,8		0,3	0,7	0,1	
Pomorskie	98,1	94,7	90,4		0,2	1,6	1,8	
Śląskie.....	155,4	127,4	112,8		10,5	26,3	1,7	
Świętokrzyskie.....	1113,6	1109,0	1107,8		0,5	3,6	0,9	
Warmińsko-mazurskie	28,5	27,7	12,4		1,0	0,5	0,3	
Wielkopolskie	1558,5	1555,7	1551,1		2,1	2,5	0,4	
Zachodniopomorskie	1379,5	1378,4	1376,1		1,0	1,0	0,1	

TABL. 17(70). GOSPODAROWANIE WODĄ W PRZEMYSŁE WEDŁUG REGIONALNYCH ZARZĄDÓW GOSPODARKI WODNEJ W 2009 R.

WEDNESDAY 26 SEPTEMBER 2007
WATER MANAGEMENT IN INDUSTRY BY REGIONAL BOARDS OF WATER MANAGEMENT IN 2009

REGIONALNE ZARZĄDY GOSPODARKI WODNEJ <i>REGIONAL BOARDS OF WATER MANAGEMENT</i>	Pobór wód <i>Water withdrawal</i>		Zakup wody <i>Purchase of water</i>		Zużycie wody <i>Water consum- ption</i>	Zakłady <i>Plants</i>		
	w tym <i>of which</i>							
	powierz- chniowych <i>surface</i>	podziemnych <i>underground</i>	razem <i>total</i>	w tym z sieci wodociągowej na cele produkcyjne <i>of which from water-line system for production purposes</i>		zużywające wodę <i>using water</i>	odprowadzające ścieki wymagające oczyszczania <i>discharging waste water requiring treatment</i>	
W HEKTOMETRACH SZEŚCIENNYCH <i>IN CUBIC HECTOMETRES</i>								
P O L S K A..... <i>POLAND</i>	7331,3	195,6	136,1	29,0	7606,1	2280	1045	
Gdańsk.....	137,5	22,2	3,1	1,7	157,5	281	98	
Katowice.....	51,1	17,0	51,2	16,0	132,3	157	117	
Kraków	1504,4	21,2	10,3	2,4	1514,1	289	169	
Poznań	1648,5	38,8	17,0	2,2	1697,9	461	189	
Szczecin.....	1368,8	7,9	2,0	1,0	1377,5	117	41	
Warszawa	2500,9	68,1	19,7	3,2	2566,9	745	299	
Wrocław	120,1	20,5	32,7	2,6	159,9	230	132	

TABL. 18(71). GOSPODAROWANIE WODĄ W PRZEMYSŁE WEDŁUG REGIONÓW HYDROGRAFICZNYCH W 2009 R.
WATER MANAGEMENT IN INDUSTRY BY HYDROGRAPHIC REGIONS IN 2009

REGIONY HYDROGRAFICZNE HYDROGRAPHIC REGIONS	Pobór wody z ujęć własnych Water withdrawal from own intakes			Zużycie wody przez zakłady Water consumption by plants		
	ogółem total	w tym wody of which waters		ogółem total	w tym do produkcji of which for production	
		powierzchniowe surface	podziemne underground		razem total	w tym z sieci vodociągowej of which from water-line system
w hektometrach sześciennych <i>in cubic hectometres</i>						
O G Ó L E M.....	7601,8	7331,3	195,6	7606,1	7501,0	29,0
TOTAL						
DORZECZE WISŁY	4240,0	4080,4	103,7	4220,7	4157,6	18,6
WISŁA DRAINAGE BASIN						
Wisła od źródeł do ujścia Dunajca.....	333,6	270,6	15,3	334,1	318,3	12,7
Wisła from its source up to the Dunajec estuary						
Dorzecze Dunajca.....	16,5	14,3	2,2	14,2	13,3	0,1
Dunajec drainage basin						
Wisła od ujścia Dunajca do ujścia Wisłoki.....	1107,1	1101,1	3,4	1105,7	1105,2	0,4
Wisła from the Dunajec estuary up to the Wisłoka estuary						
Dorzecze Wisłoki	4,4	2,6	1,8	4,1	3,4	0,6
Wisłoka drainage basin						
Wisła od ujścia Wisłoki do ujścia Sanu.....	18,2	12,5	2,3	12,9	1,3	0,1
Wisła from the Wisłoka estuary up to the San estuary						
Dorzecze Sanu.....	141,1	136,1	5,0	135,8	133,7	0,8
San drainage basin						
Wisła od ujścia Sanu do ujścia Wieprza	104,3	97,0	7,3	103,4	101,9	0,1
Wisła from the San estuary up to the Wieprz estuary						
Dorzecze Wieprza	10,5	1,1	8,2	9,2	8,0	0,2
Wieprz drainage basin						
Wisła od ujścia Wieprza do ujścia Pilicy	1645,6	1642,9	2,7	1645,6	1644,8	0,1
Wisła from the Wieprz estuary up to the Pilica estuary						
Dorzecze Pilicy.....	6,7	0,8	5,8	6,5	5,7	0,3
Pilica drainage basin						
Wisła od ujścia Pilicy do ujścia Narwi	200,8	192,9	7,3	199,9	197,1	1,1
Wisła from the Pilica estuary up to the Narew estuary						
Narew od źródeł do ujścia Biebrzy	3,7	–	3,7	3,5	3,0	0,1
Narew from the source up to the Biebrza estuary						
Dorzecze Biebrzy	3,0	–	3,0	2,9	2,5	–
Biebrza drainage basin						
Narew od ujścia Biebrzy do ujścia Bugu	546,0	539,8	6,2	546,1	530,5	0,3
Narew from the Biebrza estuary up to the Bug estuary						
Dorzecze Bugu	8,9	0,2	8,4	8,6	7,4	0,1
Bug drainage basin						
Narew od ujścia Bugu do ujścia do Wisły	3,8	0,2	3,6	4,1	3,2	0,4
Narew from the Bug estuary up to the Wisła estuary						
Wisła od ujścia Narwi do ujścia Bzury włącznie	6,2	0,4	5,8	6,1	4,7	0,6
Wisła from the Narew estuary up to and including the Bzura estuary						
Wisła od ujścia Bzury do ujścia Drwęcy	33,4	30,7	2,7	32,5	30,7	–
Wisła from the Bzura estuary up to the Drwęca estuary						
Dorzecze Drwęcy	3,2	0,8	2,3	3,4	3,1	0,3
Drwęca drainage basin						
Wisła od ujścia Drwęcy do ujścia Brdy włącznie	12,0	8,1	3,9	11,5	10,3	0,2
Wisła from the Drwęca estuary up to and including the Brda estuary						
Wisła od ujścia Brdy do ujścia do Morza Bałtyckiego /bez delty/	31,0	28,2	2,7	30,5	29,4	0,3
Wisła from the Brda estuary up to the Baltic Sea /excluding the delta/						

TABL. 18(71). GOSPODAROWANIE WODĄ W PRZEMYSŁE WEDŁUG REGIONÓW HYDROGRAFICZNYCH**W 2009 R. (dok.)****WATER MANAGEMENT IN INDUSTRY BY HYDROGRAPHIC REGIONS IN 2009 (cont.)**

REGIONY HYDROGRAFICZNE HYDROGRAPHIC REGIONS	Pobór wody z ujęć własnych Water withdrawal from own intakes			Zużycie wody przez zakłady Water consumption by plants		
	ogółem total	w tym wody of which waters		ogółem total	w tym do produkcji of which for production	
		powierzchniowe surface	podziemne underground		razem total	w tym z sieci vodociągowej of which from water-line system
	w hektometrach sześciennych <i>in cubic hectometres</i>					
DORZECZE ODRY	3246,2	3154,5	72,8	3271,4	3248,2	9,5
ODRA DRAINAGE BASIN						
Odra od źródeł do ujścia Nysy Kłodzkiej	72,3	43,2	14,7	70,9	62,7	4,1
<i>Odra from the source up to the Nysa Kłodzka estuary</i>						
Dorzece Nysy Kłodzkiej.....	1,6	0,6	0,8	1,6	1,3	0,1
<i>Nysa Kłodzka drainage basin</i>						
Odra od ujścia Nysy Kłodzkiej do ujścia Bobru.....	78,2	65,8	12,1	95,3	92,6	1,9
<i>Odra from the Nysa Kłodzka estuary up to the Bóbr estuary</i>						
Dorzece Bobru.....	4,7	0,7	1,3	4,8	4,2	0,2
<i>Bóbr drainage basin</i>						
Odra od ujścia Bobru do ujścia Warty	28,2	28,0	0,2	27,1	26,8	–
<i>Odra from the Bóbr estuary up to the Warta estuary</i>						
Warta od źródeł do ujścia Prosnego	1630,2	1610,2	18,9	1636,2	1632,2	0,6
<i>Warta from the source up to the Prosną estuary</i>						
Dorzece Prosnego	2,3	0,4	1,9	2,0	1,7	0,2
<i>Prosną drainage basin</i>						
Warta od ujścia Prosnego do ujścia Noteći.....	14,8	5,4	9,4	15,2	12,1	1,3
<i>Warta from the Prosną estuary up to the Noteć estuary</i>						
Dorzece Noteći	33,2	26,9	6,1	36,7	34,9	0,2
<i>Noteć drainage basin</i>						
Warta od ujścia Noteći do ujścia Odry	7,9	5,7	2,2	7,6	6,8	–
<i>Warta from the Noteć estuary up to the Odra estuary</i>						
Odra od ujścia Warty do ujścia do Zalewu Szczecińskiego...	1373,0	1367,7	5,2	1374,1	1372,9	0,9
<i>Odra from the Warta estuary up to the Szczecin Bay</i>						
DORZECZA RZEK PRZYMORZA	114,2	96,3	17,7	112,6	94,1	0,9
DRAINAGE BASINS OF COASTAL RIVERS						
Zlewnia Zalewu Szczecińskiego /bez dorzecza Odry/.....	0,1	0,1	0,1	0,2	–	–
<i>Szczecin Bay catchment basin /excluding Odra drainage basin/</i>						
Dorzece rzek Przymorza Zachodniego do ujścia Wisły	52,6	40,0	12,4	51,4	47,7	0,2
<i>Drainage basin of rivers in Western Pomerania up to the Wisła estuary</i>						
Zlewnia Zalewu Wiślanego / bez dorzecza Wisły/	55,5	53,0	2,5	55,3	41,4	0,7
<i>Wisła Bay catchment basin /excluding Wisła drainage basin/</i>						
Dorzece Pregoli.....	6,0	3,3	2,8	5,8	4,9	–
<i>Pregola drainage basin</i>						
POZOSTAŁE DORZECZA	1,4	–	1,4	1,4	1,1	–
OTHER DRAINAGE BASINS						
Dorzece Niemna	1,4	–	1,4	1,3	1,1	–
<i>Niemen drainage basin</i>						
Dorzece Dniestru	–	–	–	–	–	–
<i>Dniestr drainage basin</i>						
Dorzece Dunaju	–	–	–	–	–	–
<i>Dunaj drainage basin</i>						
Dorzece Łaby.....	–	–	–	0,1	–	–
<i>Laba drainage basin</i>						

**TABL. 19(72). GOSPODAROWANIE WODĄ W PRZEMYSŁE WEDŁUG POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a
W 2009 R.
WATER MANAGEMENT IN INDUSTRY BY POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES IN 2009**

Poziom <i>Level of</i>		WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Przychód wody <i>Income of water</i>				Rozchód wody <i>Outcome of water</i>						
			ogółem <i>total</i>	z ujęć własnych <i>from own intakes</i>			z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych <i>from mine drainage and building constructions</i>	zużycie na potrzeby zakładu <i>consumption for plant's needs</i>					
działu <i>division</i>	grupy <i>group</i>			razem <i>total</i>	powierzchniowych <i>surface</i>	podziemnych <i>under-ground</i>		razem <i>total</i>	w tym do produkcji <i>of which for production</i>				
									razem <i>total</i>	w tym z sieci wodociągowej <i>of which from water-line system</i>			
w hektometrach sześciennych <i>in cubic hectometres</i>													
5			O G Ó L E M..... TOTAL	7737,9	7601,8	7331,3	195,6	74,9	7606,1	7501,0	29,0	118,9	
			SEKCJA B+C+D+E.. SECTION B+C+D+E	7677,4	7546,6	7316,3	163,0	67,2	7559,9	7486,3	27,5	105,6	
			SEKCJA B..... SECTION B	77,7	64,2	11,2	6,3	46,6	58,1	47,4	3,8	19,0	
7	05.1		47,4	38,4	4,0	5,0	29,4	41,2	30,9	3,8	5,6		
	05.2		46,2	37,4	4,0	4,8	28,6	40,2	30,7	3,8	5,4		
8	07.2		1,2	0,9	0,0	0,1	0,8	1,0	0,2	0,0	0,2		
	08.1		12,8	12,8	0,0	0,0	12,8	1,5	1,4	0,0	11,3		
10			12,8	12,8	0,0	0,0	12,8	1,5	1,4	0,0	11,3		
			klasa 07.29 <i>class 07.29</i>	12,8	12,8	0,0	0,0	12,8	1,5	1,4	0,0		
			17,5	13,0	7,3	1,3	4,4	15,4	15,1	0,0	2,1		
			7,7	7,6	3,0	1,1	3,5	5,6	5,3	0,0	2,1		
			klasa 08.12	7,0	7,0	3,0	0,9	3,1	5,0	4,8	0,0		
			class 08.12	9,8	5,4	4,2	0,2	1,0	9,8	9,8	0,0		
			klasa 08.91	1,3	0,4	0,0	0,0	0,3	1,3	1,3	0,0		
			class 08.91	7,9	4,4	4,2	0,2	0,0	7,9	7,9	0,0		
11			SEKCJA C..... SECTION C	624,6	566,9	417,5	129,4	20,0	585,6	541,1	12,4	30,7	
			74,4	66,7	6,6	60,0	0,0	71,8	66,4	6,4	2,2		
	10.1		17,6	14,1	0,3	13,8	0,0	16,9	14,8	2,6	0,7		
	10.2		0,6	0,6	0,0	0,6	0,0	0,6	0,4	0,0	0,0		
	10.3		16,3	15,0	1,2	13,8	0,0	15,4	14,4	1,2	0,8		
			klasa 10.31	1,1	0,7	0,1	0,6	0,0	1,1	1,1	0,4		
			class 10.31	3,1	2,6	1,7	0,8	0,0	3,0	3,0	0,0		
			10.4	25,9	24,9	0,0	24,8	0,0	25,7	24,5	0,9		
			10.5	6,6	5,7	1,1	4,6	0,0	6,1	5,3	0,7		
			10.8	1,9	1,7	1,0	0,7	0,0	1,8	1,4	0,1		
			klasa 10.81 <i>class 10.81</i>	23,2	20,6	2,7	17,9	0,0	21,4	19,6	2,3	1,6	
			klasa 11.05	23,2	20,6	2,7	17,9	0,0	21,4	19,6	2,3	1,6	
			class 11.05	10,0	8,1	2,2	5,9	0,0	9,5	9,0	1,8	0,4	

TABL. 19(72). GOSPODAROWANIE WODĄ W PRZEMYSŁE WEDŁUG POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a
W 2009 R. (cd.)
WATER MANAGEMENT IN INDUSTRY BY POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES IN 2009 (cont.)

Poziom Level of		WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychód wody Income of water				Rozchód wody Outcome of water						
			ogółem total	z ujęć własnych from own intakes			z odwadniania zakładów górnictw oraz obiektów budowlanych <i>from mine drainage and building constructions</i>	zużycie na potrzeby zakładu <i>consumption for plant's needs</i>					
działu division	grupy group			razem total	powie- rzchnio- wych <i>surface</i>	podziem- nych <i>under- ground</i>		razem total	w tym do produkcji <i>of which for production</i>				
									razem total	w tym z sieci wodo- ciągowej <i>of which from water- line system</i>	sprzedaż <i>sale</i>		
w hektometrach sześciennych <i>in cubic hectometres</i>													
13	13.1	klasa 13.10 <i>class 13.10</i>	5,4	4,9	1,2	3,7	0,0	4,4	3,9	0,1	1,0		
			0,6	0,5	0,0	0,5	0,0	0,6	0,3	0,0	0,0		
14	13.2	klasa 13.10 <i>class 13.10</i>	1,4	1,2	1,0	0,2	0,0	1,4	1,3	0,0	0,0		
			0,6	0,5	0,0	0,5	0,0	0,6	0,3	0,0	0,0		
14	14.1		0,2	0,2	0,0	0,2	0,0	0,2	0,2	0,0	0,0		
14	14.2	klasa 13.10 <i>class 13.10</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0		
15	15.1		0,8	0,7	0,2	0,5	0,0	0,8	0,7	0,1	0,0		
			0,8	0,7	0,2	0,5	0,0	0,8	0,7	0,1	0,0		
15	15.2	klasa 15.11 <i>class 15.11</i>	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0		
16	16.2		5,8	5,4	2,6	2,8	0,0	5,6	4,7	0,2	0,2		
			5,8	5,4	2,6	2,8	0,0	5,6	4,7	0,2	0,2		
17	17.1	klasa 16.21 <i>class 16.21</i>	90,4	75,4	71,7	3,7	0,0	88,3	73,3	0,2	0,9		
			72,4	72,0	70,7	1,3	0,0	70,6	70,2	0,1	0,6		
			18,0	3,4	1,0	2,4	0,0	17,6	3,1	0,1	0,3		
17	17.2	klasa 16.21 <i>class 16.21</i>	38,6	34,7	32,0	2,7	0,0	37,1	35,5	0,1	1,0		
			10,8	6,9	5,0	1,9	0,0	10,2	9,3	0,1	0,7		
			27,8	27,8	27,0	0,8	0,0	27,0	26,2	0,0	0,4		
19	19.1	klasa 16.21 <i>class 16.21</i>	293,7	291,0	278,5	12,5	0,1	279,8	276,1	0,1	10,7		
			291,5	289,1	278,0	11,1	0,0	277,9	274,5	0,0	10,4		
			21,8	21,8	20,9	1,0	0,0	21,7	21,4	0,0	0,1		
20	20.1	klasa 20.13 <i>class 20.13</i>	31,6	29,7	24,2	5,5	0,0	24,7	23,7	0,0	4,7		
			219,8	219,3	216,0	3,3	0,0	218,9	218,2	0,0	0,9		
			0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0		
			0,3	0,1	0,0	0,0	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1		
			0,6	0,6	0,2	0,4	0,0	0,6	0,4	0,0	0,0		
20	20.2	klasa 20.14 <i>class 20.14</i>	1,3	1,3	0,3	1,0	0,0	1,2	1,1	0,0	0,1		
			0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0		
			0,6	0,6	0,2	0,4	0,0	0,6	0,4	0,0	0,0		
21	21.1	klasa 20.15 <i>class 20.15</i>	4,5	3,8	2,5	1,3	0,0	3,8	3,5	0,6	0,4		
			0,6	0,1	0,0	0,1	0,0	0,6	0,6	0,4	0,0		
			3,8	3,7	2,4	1,2	0,0	3,2	2,9	0,2	0,4		
21	21.2	klasa 20.15 <i>class 20.15</i>	5,7	5,2	4,8	0,5	0,0	5,1	4,5	0,1	0,3		
			5,0	4,6	4,5	0,2	0,0	4,5	4,0	0,1	0,2		
			0,7	0,6	0,3	0,3	0,0	0,6	0,5	0,0	0,1		

TABL. 19(72). GOSPODAROWANIE WODĄ W PRZEMYSŁE WEDŁUG POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a
W 2009 R. (cd.)
WATER MANAGEMENT IN INDUSTRY BY POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES IN 2009 (cont.)

Poziom Level of		WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychód wody Income of water					Rozchód wody Outcome of water			
			ogółem total	z ujęć własnych from own intakes			z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych <i>from mine drainage and building constructions</i>	zużycie na potrzeby zakładu <i>consumption for plant's needs</i>	w tym do produkcji <i>of which for production</i>		
				razem total	powier- rzchnio- wych <i>surface</i>	podziem- nych <i>under- ground</i>			razem total	w tym z sieci wodo- ciągowej <i>of which from water- line system</i>	
w hektometrach sześciennych <i>in cubic hectometres</i>											
23			18,7	16,3	1,1	8,7	6,4	16,9	15,5	1,1	1,6
	23.1		3,2	1,9	0,4	1,5	0,0	2,6	2,3	0,4	0,5
	23.4		1,1	0,8	0,0	0,8	0,0	0,9	0,8	0,1	0,2
	23.5		8,0	8,0	0,5	2,2	5,3	7,4	7,0	0,0	0,5
		klasa 23.51	4,7	4,7	0,5	1,7	2,6	4,3	4,0	0,0	0,4
		klasa 23.52	3,3	3,2	0,0	0,5	2,7	3,2	3,1	0,0	0,1
	23.6		2,6	2,4	0,2	2,1	0,1	2,3	2,1	0,1	0,2
24			47,7	28,8	9,7	5,6	13,5	37,9	28,3	0,2	8,9
	24.1		28,6	10,3	6,8	3,5	0,0	23,6	17,4	0,0	4,2
	24.2		0,2	0,2	0,1	0,1	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0
	24.3		0,7	0,6	0,4	0,2	0,0	0,6	0,6	0,0	0,0
	24.4		15,4	15,3	0,2	1,6	13,5	10,7	7,7	0,0	4,7
		klasa 24.43	14,3	14,3	0,0	1,2	13,1	9,7	6,8	0,0	4,5
		klasa 24.44	0,5	0,4	0,2	0,1	0,0	0,4	0,4	0,0	0,0
	24.5		2,7	2,5	2,2	0,3	0,1	2,7	2,6	0,0	0,0
		klasa 24.51	2,5	2,3	2,2	0,1	0,0	2,5	2,4	0,0	0,0
25			2,6	1,7	0,5	1,2	0,0	1,3	1,0	0,1	1,0
	25.1		0,4	0,1	0,0	0,1	0,0	0,1	0,1	0,1	0,2
	25.2		0,1	0,1	0,0	0,1	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0
	25.5		0,3	0,1	0,0	0,1	0,0	0,2	0,1	0,0	0,1
	25.7		0,1	0,1	0,0	0,1	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0
	25.9		0,4	0,3	0,1	0,2	0,0	0,3	0,2	0,0	0,1
26			0,3	0,2	0,0	0,2	0,0	0,2	0,1	0,0	0,0
27			1,7	1,3	0,1	1,3	0,0	1,6	1,0	0,2	0,0
	27.1		0,1	0,1	0,0	0,0	0,0	0,1	0,0	0,0	0,0
	27.4		0,5	0,5	0,0	0,5	0,0	0,5	0,4	0,0	0,0
28			2,5	2,1	0,3	1,9	0,0	1,5	0,9	0,2	0,5
	28.2		0,2	0,2	0,0	0,2	0,0	0,2	0,0	0,0	0,0
	28.3		0,1	0,1	0,0	0,1	0,0	0,1	0,1	0,0	0,0
	28.9		0,3	0,2	0,0	0,2	0,0	0,2	0,1	0,0	0,1
29			0,8	0,5	0,0	0,5	0,0	0,7	0,5	0,2	0,1
	29.1		0,4	0,1	0,0	0,1	0,0	0,3	0,3	0,2	0,0

TABL. 19(72). GOSPODAROWANIE WODĄ W PRZEMYSŁE WEDŁUG POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a
W 2009 R. (dok.)
WATER MANAGEMENT IN INDUSTRY BY POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES IN 2009(cont.)

Poziom Level of		WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przychód wody Income of water					Rozchód wody Outcome of water			
			ogółem total	z ujęć własnych from own intakes			z odwadniania zakładów górnictw oraz obiektów budowlanych <i>from mine drainage and building constructions</i>	zużycie na potrzeby zakładu <i>consumption for plant's needs</i>	w tym do produkcji <i>of which for production</i>	sprzedaż <i>sale</i>	
division	grupy group			razem total	powier- rzchnio- wych <i>surface</i>	podziem- nych <i>under- ground</i>			razem total		
w hektometrach sześciennych <i>in cubic hectometres</i>											
30			5,3	5,2	2,6	2,6	0,0	5,0	4,2	0,0	0,2
	30.1		4,9	4,9	2,6	2,3	0,0	4,7	4,1	0,0	0,2
	30.2		0,3	0,2	0,0	0,2	0,0	0,2	0,1	0,0	0,1
31			0,3	0,2	0,1	0,2	0,0	0,3	0,2	0,0	0,0
31	31.0		0,3	0,2	0,1	0,2	0,0	0,3	0,2	0,0	0,0
12			1,6	1,5	0,4	1,0	0,0	1,5	0,8	0,0	0,1
18											
32											
33											
	SEKCJA D.....	SECTION D.....	6932,2	6905,6	6882,6	22,5	0,6	6886,4	6868,2	10,8	44,5
35			6932,2	6905,6	6882,6	22,5	0,6	6886,4	6868,2	10,8	44,5
	35.1		6643,6	6620,1	6607,4	12,7	0,0	6618,8	6614,4	9,6	24,6
	35.3		288,4	285,3	275,2	9,5	0,6	267,4	253,6	1,2	19,9
	SEKCJA E.....	SECTION E.....	42,9	9,9	5,0	4,9	0,0	29,8	29,6	0,4	11,4
36			3,9	3,8	0,4	3,4	0,0	0,6	0,5	0,0	2,9
37			9,8	5,8	4,6	1,3	0,0	0,3	0,2	0,1	8,3
38			29,2	0,2	0,0	0,2	0,0	28,9	28,9	0,3	0,2
	38.2		0,3	0,1	0,0	0,1	0,0	0,2	0,1	0,1	0,1
39			0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,0
	SEKCJA F.....	SECTION F.....	17,3	16,5	11,7	1,4	3,4	12,9	0,8	0,0	4,3
41			1,6	1,2	0,0	1,2	0,0	0,8	0,1	0,0	0,7
42			0,4	0,4	0,3	0,1	0,0	0,3	0,2	0,0	0,1
43			15,3	14,9	11,4	0,1	3,4	11,8	0,4	0,0	3,5
	SEKCJA G.....	SECTION G.....	2,7	2,4	0,7	1,6	0,0	2,2	1,9	0,3	0,4
	SEKCJA O.....	SECTION O.....	4,1	3,8	0,0	3,7	0,0	3,8	0,0	0,0	0,4
	SEKCJA Q.....	SECTION Q.....	10,5	8,9	0,3	8,5	0,0	9,6	1,4	0,3	0,9
	POZOSTAŁE SEKCJE.....	OTHER SECTIONS	25,9	23,8	2,2	17,3	4,3	17,7	10,7	0,9	7,5

a Patrz Aneks, str. 547

a See Annex, page 547

TABL. 20(73). GOSPODAROWANIE WODĄ W SIECI WODOCIĄGOWEJ WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
WATER MANAGEMENT IN WATER-LINE SYSTEM BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Długość sieci wodo- ciągowej rozdzielczej w km <i>Length of water-line distribution system in km</i>	Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych ^a w tys. sztuk <i>Connections leading to residential buildings^a in thous. of units</i>	Miasta <i>Cities</i>		Pobór wody <i>Water</i>	Zużycie wody ^b <i>Water consumption^b</i>				
			obsługiwane przez sieć wodociągową <i>served by water-line system</i>	ludność korzystająca z sieci wodociągowej <i>population using water-line system</i>		ogółem <i>total</i>	w tym powierzchniowej <i>of which surface</i>	ogółem <i>total</i>		
			w tysiącach <i>in thousands</i>	w % ludności miast ogółem <i>in % of total population in cities</i>		razem <i>total</i>	w hm ³ <i>in hm³</i>	na 1 mieszkańców miast w m ³ <i>per capita in cities in m³ per year</i>		
P O L S K A.....	267332,1	4849,3	895	22170,5	95,2	2067,3	649,1	1544,1	1194,7	35,3
POLAND										
Dolnośląskie	14110,8	298,1	91	1953,4	96,6	178,1	57,6	120,4	91,8	35,3
Kujawsko-pomorskie	21556,7	251,7	52	1207,6	96,1	114,6	20,9	88,8	68,2	34,0
Lubelskie	18871,5	338,9	41	941,5	93,8	87,7	-	68,7	57,4	32,1
Lubuskie	6143,1	120,1	42	614,7	95,7	52,0	3,8	38,0	30,3	32,7
Łódzkie	21483,3	360,2	43	1538,4	94,3	141,2	13,4	111,9	87,8	36,4
Małopolskie	17324,2	402,3	57	1525,3	93,9	158,8	105,4	116,6	88,7	37,9
Mazowieckie.....	39066,0	655,7	85	3067	90,9	299,1	146,8	236,6	185,5	40,2
Opolskie.....	6796,2	155,5	35	525,6	97,4	49,6	4,1	38,3	29,8	33,5
Podkarpackie.....	13139,6	285,5	47	793,5	91,9	83,1	42,8	59,9	46,6	30,6
Podlaskie.....	11937,5	174,8	38	686,5	95,9	58,2	7,6	45,2	36,9	30,6
Pomorskie	13794,0	237,2	42	1446	97,9	117,4	9,7	93,3	75,0	36,4
Śląskie.....	19867,9	554,2	71	3518	97,1	298,4	189,8	194,1	141,8	32,7
Świętokrzyskie.....	12143,1	221,9	31	544,6	94,9	56,4	1,5	42,2	31,3	31,5
Warmińsko-mazurskie	13508,7	152,2	49	832,7	97,5	70,9	0,1	55,7	44,2	34,8
Wielkopolskie	28648,7	474,7	109	1848,6	96,6	202,8	22,4	156,0	120,1	36,3
Zachodniopomorskie	8940,8	166,4	62	1126,9	96,9	98,9	23,2	78,4	59,3	37,2

a Łącznie z połączaniami prowadzącymi do budynków zbiorowego zamieszkania. b Woda dostarczona odbiorcom przez sieć wodociągową.

a Including connections leading to collective accommodation facilities. b Water supplied to receivers by water-line system.

TABL. 21(74). WODY Z ODWADNIANIA ZAKŁADÓW GÓRNICZYCH ORAZ OBIEKTÓW BUDOWLANYCH I WODY ZASOLENE ORAZ ICH WYKORZYSTANIE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
WATERS FROM MINE DRAINAGE AND BUILDING CONSTRUCTIONS AND SALINE WATERS AND THEIR USE BY VOIVODSHIP IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Wody z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych <i>Waters from mine drainage and building constructions</i>				Wody zasalone ^a <i>Saline waters^a</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		ogółem <i>total</i>	z tego <i>of which</i>		zagospodarowane <i>managed</i>
		nadające się do wykorzystania <i>suitable for use</i>	w tym wykorzystane ^b <i>of which used^b</i>		odprowadzone do wód powierzchniowych <i>discharged into surface waters</i>		
		razem <i>total</i>	w % nadających się do wykorzystania <i>in % of suitable for use</i>		w dekametrach sześciennych <i>in cubic decametres</i>	w dekametrach sześciennych <i>in cubic decametres</i>	
P O L S K A.....	972418	741149	74876	10,1	204817	176032	28785
POLAND							
Dolnośląskie	27483	12899	2974	23,1	37727	26051	11676
Kujawsko-pomorskie	1279	1279	134	10,5	15674	15389	285
Lubelskie	11699	11699	1549	13,2	-	-	-
Łódzkie	-	-	-	-	-	-	-
Małopolskie	275511	275293	1063	0,4	-	-	-
Mazowieckie	170657	78434	28864	36,8	11534	11534	-
Opolskie	1145	1145	582	50,8	-	-	-
Podkarpackie	51470	50827	3333	6,6	-	-	-
Podlaskie	9823	3617	3390	93,7	4173	4173	-
Pomorskie	-	-	-	-	-	-	-
Śląskie	155	155	155	100	52	52	-
Świętokrzyskie	240843	123516	30115	24,4	135361	118537	16824
Wielkopolskie	26989	26921	2540	9,4	260	260	-
Zachodniopomorskie	-	-	-	-	-	-	-

a Łącznie z wodami zasolonymi z odwadniania zakładów górniczych. b Użyte do produkcji w zakładzie bądź sprzedane lub przekazane.

a Including saline waters from mine drainage. b Used for production in a plant, sold or transferred.

TABL. 22(75). WODY ZASOLENE I JICH ZAGOSPODAROWANIE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
SALINE WATERS AND THEIR MANAGEMENT BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem total	Odpro- wadzone do wód powierz- chnio- wych <i>Discharg ed into surface waters</i>	Zagospodarowane <i>Managed</i>			Ładunek sumy jonów $\text{Cl}^- + \text{SO}_4^{2-}$ w wodach zasolonych <i>Charge of sum of ions $\text{Cl}^- + \text{SO}_4^{2-}$ in saline waters</i>		
			razem <i>total</i>	w tym metodami <i>of which by methods of</i>		ogółem <i>total</i>	odrowadzo- nych do wód powierzchnio- wych <i>discharged into surface waters</i>	zagospoda- rowanych <i>managed</i>
				utylizacji termicznej <i>thermal treatment</i>	recyrkulacji <i>recirculation</i>			
W DEKAMETRACH SZEŚCIENNYCH <i>IN CUBIC DECAMETRES</i>						W TONACH NA ROK <i>IN TONNES PER YEAR</i>		
P O L S K A	204817	176032	28785	1717	36	3359276	2869103	490173
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	37727	26051	11676	—	—	600523	414505	186018
Kujawsko-pomorskie	15674	15389	285	285	—	886675	867502	19173
Małopolskie	11534	11534	—	—	—	50096	50096	—
Podkarpackie.....	4173	4173	—	—	—	21209	21209	—
Śląskie.....	52	52	—	—	—	43	43	—
Świętokrzyskie.....	135361	118537	16824	1432	36	1794726	1509744	284982
Wielkopolskie	260	260	—	—	—	5646	5646	—

TABL. 23(76). MELIORACJE PODSTAWOWE WEDŁUG WOJEWÓDZTW

Stan w dniu 31 XII

PRIMARY MELIORATION BY VOIVODSHIPS

As of 31 XII

L A T A WOJEWÓDZTWA YEARS VOIVODSHIPS	Rzeki i kanały <i>Rivers and canals</i>		Wały <i>Rollers</i>		Pojemność użytkowa zbiorników wodnych w dam ³ <i>Usable capacity of water reservoirs in dam³</i>	Stacje pomp odwadniających <i>Drainage pump stations</i>		
	długość <i>length</i>	w tym rzeki uregulowane <i>of which regulated</i>	długość <i>length</i>	obszar chroniony w tys ha <i>protected area in thous. ha</i>	liczba <i>number</i>	obszar oddziaływania w tys. ha <i>area of interaction in thous. ha</i>		
	w kilometrach <i>in kilometres</i>							
P O L S K A	1990	72577	37923	8148	1004,3	163408	609	571,4
<i>POLAND</i>								
1995	74462	38402	8392	1021,4	222749	589	535,7	
2000	74717	39019	8448	1063,4	234743	585	576,6	
2005	73900	40113	8469	1086,2	284971	572	596,9	
2007	74125	40297	8481	1081,8	250071	584	599,2	
2008	74111	40399	8509	1092,7	269703	585	599,6	
2009	74060	40 411	8492	1093,3	270109	585	598,7	
Dolnośląskie.....	6178	3 935	1333	155,0	4754	33	18,0	
Kujawsko-pomorskie	3282	1 981	179	40,9	13690	29	41,6	
Lubelskie	4876	3 477	199	27,3	66433	23	18,9	
Lubuskie	3979	1 795	816	129,9	7041	44	77,8	
Łódzkie	3822	2 285	162	10,6	12397	-	-	
Małopolskie	3680	1 503	1016	108,5	420	23	37,0	
Mazowieckie	7939	4 420	671	117,4	13829	25	70,0	
Opolskie	2917	2 099	372	43,1	3791	4	5,0	
Podkarpackie	3692	1 916	613	71,5	8840	6	4,6	
Podlaskie	4224	3 017	31	7,7	59488	14	18,8	
Pomorskie	4623	1 608	653	141,0	-	95	111,6	
Śląskie	2335	1 473	340	20,2	4402	3	1,7	
Świętokrzyskie	2551	1 309	347	50,1	5760	9	3,5	
Warmińsko-mazurskie	6463	2 756	443	37,9	3654	93	43,3	
Wielkopolskie	7053	3 555	766	76,7	57782	50	64,1	
Zachodniopomorskie	6446	3 282	551	55,6	7828	134	83,1	

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 24(77). MELIORACJE PODSTAWOWE WYMAGAJĄCE ODBUDOWY LUB MODERNIZACJI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R. Stan w dniu 31 XII
PRIMARY MELIORATION REQUIRING REBUILDING OR MODERNISATION BY VOIVODSHIPS IN 2009. As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIP	Melioracje podstawowe Primary melioration					Powierzchnia użytków rolnych z urządzeniami wymagającymi odbudowy lub modernizacji Area of agricultural area with equipment requiring rebuilding or modernisation		
	rzeki rivers	wały rollers	zbiorniki w tys. m ³ reservoirs in thous. m ³	stacje pomp w sztukach pump stations in units	wydajność stacji pomp w l/s capacity of pump stations in l/s	ogółem total	w tym of which	
							grunty orne arable land	użytki zielone grassland
	w kilometrach in kilometres						w tysiącach hektarów in thousands of hectares	
P O L S K A.....	14109	3477	38732	171	240321	1422,3	852,7	569,6
POLAND								
Dolnośląskie	1533	638	-	8	6172	169,9	111,5	58,4
Kujawsko-pomorskie	1282	89	959	2	800	108,9	84,5	24,4
Lubelskie	1289	124	21187	2	2450	61,5	8,8	52,7
Lubuskie	918	368	-	10	44000	34,8	17,8	17,0
Łódzkie	371	53	-	-	-	46,4	28,6	17,9
Małopolskie	577	379	420	6	17979	8,0	5,6	2,4
Mazowieckie.....	1433	260	-	4	21150	82,2	23,4	58,8
Opolskie.....	691	55	-	3	2183	54,9	42,3	12,7
Podkarpackie.....	525	341	425	1	3760	13,2	8,0	5,2
Podlaskie.....	860	18	20	6	8498	85,3	12,2	73,2
Pomorskie	389	204	-	35	42110	111,6	71,1	40,5
Śląskie.....	495	140	707	-	-	51,8	37,8	14,0
Świętokrzyskie.....	119	139	1165	1	300	19,0	6,5	12,4
Warmińsko-mazurskie	1173	183	-	49	39325	188,2	122,3	65,9
Wielkopolskie	1788	367	6649	25	40794	301,8	227,8	74,1
Zachodniopomorskie	666	119	7200	19	10800	84,8	44,6	40,2

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

S o u r c e: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 25(78). OBIEKTY MAŁej RETENCJI WODNEj WEDŁUG WOJEWÓDZTw Stan w dniu 31 XII 2009 r.
SMALL RETENTION OBJECTS BY VOIVODSHIPS As of 31 XII 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIP	Liczba obiektów Number of objects	Pojemność w dam ³ Capacity in dam ³	W tym Of which						Powier- chnia nawodnień w ha Area of irrigation in ha	
			piętrzenie jezior damming of lakes		sztuczne zbiorniki vodne artificial reservoirs		stawy rybne fishponds			
			obiekty objects	dam ³	obiekty objects	dam ³	obiekty objects	dam ³		
P O L S K A	30631	705322,9	368	226290,8	3395	137648,9	7440	312299,5	18541	153009,6
POLAND										
Dolnośląskie	3840	155390,1	27	8984,2	298	27190,9	2333	110264,2	960	1728,8
Kujawsko-pomorskie.....	691	14151,0	73	12868,0	21	334,0	512	117,1	85	1899,1
Lubelskie	68	8446,1	1	65,0	24	7912,0	2	60,2	39	985,7
Lubuskie	4797	38137,0	84	16019,0	861	6245,0	515	15623,0	3269	29138,0
Łódzkie	681	12412,0	-	-	6	12397,0	-	-	675	2940,0
Małopolskie	850	4510,2	3	13,0	33	955,6	687	3541,2	58	-
Mazowieckie	4793	34262,8	2	1504,6	409	5249,9	200	23754,3	4090	24306,5
Opolskie	1013	34060,7	-	-	89	3336,5	701	30684,8	158	514,8
Podkarpackie	83	973,9	-	-	30	936,7	28	27,6	5	60,0
Podlaskie	288	1942,0	-	-	119	1595,0	35	108,0	111	1747,0
Pomorskie	69	16002,4	45	15340,1	7	134,7	4	14,8	10	812,6
Śląskie	1679	29334,5	-	-	82	578,6	801	26923,1	735	100,5
Świętokrzyskie	75	5103,5	-	-	31	4956,1	29	142,4	13	245,0
Warmińsko-mazurskie....	2366	118396,7	67	87332,0	147	5898,1	244	23271,0	1752	11494,0
Wielkopolskie.....	6021	176086,3	38	64888,0	997	49350,9	1083	56020,2	3842	52926,6
Zachodniopomorskie	3317	56113,7	28	19276,9	241	10578,0	266	21747,6	2739	24111,0

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

S o u r c e: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 26(79). NAWADNIANE UŻYTKI ROLNE I GRUNTY LEŚNE WEDŁUG SPOSOBU NAWADNIA

I WOJEWÓDZTW W 2009 R.

IRRIGATED AGRICULTURAL LAND AND FOREST LAND BY IRRIGATION METHOD AND VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Powierzchnia nawadniana w ha <i>Irrigated area in ha</i>				Pobór wody ^a do nawodnień w dam ³ <i>Water withdrawal^a for irrigation in dam³</i>			
	ogółem total	według sposobu nawadniania <i>by irrigation method</i>			ogółem total	według sposobu nawadniania <i>by irrigation method</i>		
		podsiąk ascent	deszczowne sprinkling machines	zalew flooding		podsiąk ascent	deszczowne sprinkling machines	zalew flooding
P O L S K A	78863	72869	5813	73	108	96300	90652	5544
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie.....	361	221	140	-	-	344	298	46
Kujawsko-pomorskie	2767	2565	202	-	-	15343	14435	908
Lubelskie.....	7330	7307	23	-	-	4162	4152	10
Lubuskie.....	1356	609	747	-	-	1473	1262	211
Łódzkie	497	111	386	-	-	2719	888	1831
Małopolskie.....	-	-	-	-	-	-	-	-
Mazowieckie	13204	13204	-	-	-	27502	27502	-
Opolskie	1749	-	1749	-	-	1121	-	1121
Podkarpackie	1648	1648	-	-	-	3862	3862	-
Podlaskie	15322	15322	-	-	-	2468	2468	-
Pomorskie	7447	7418	29	-	-	8300	8288	12
Śląskie.....	-	-	-	-	-	-	-	-
Świętokrzyskie	-	-	-	-	-	-	-	-
Warmińsko-mazurskie	3261	3231	30	-	-	9119	9084	35
Wielkopolskie	22298	20367	1750	73	108	19257	17817	1336
Zachodniopomorskie.....	1623	866	757	-	-	630	596	34

^a Łącznie z poborem ścieków.^a Including waste water withdrawal.

TABL. 27(80). NAWODNIENIA W ROLNICTWIE I LEŚNICTWIE ORAZ UZUPEŁNIANIE STAWÓW RYBNYCH

WEDŁUG WIELKOŚCI OBIEKTÓW

IRRIGATION IN AGRICULTURE AND FORESTRY AND COMPLETION OF FISHPONDS BY SIZE OF OBJECTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
UŻYTKI ROLNE I GRUNTY LESNE						
<i>AGRICULTURAL LAND AND FOREST LAND</i>						
Powierzchnia nawadniana w tys. ha	99,1	77,9	80,0	80,7	78,9	<i>Irrigated area in thous. ha</i>
Obiekty nawadniane	821	706	752	663	617	<i>Irrigated objects</i>
o powierzchni w ha:						<i>with area in ha:</i>
20-25	113	115	133	98	104	20-25
26-50	244	221	256	217	187	26-50
51-100	216	177	173	157	138	51-100
101-200	128	105	105	99	101	101-200
201-500	91	67	62	69	62	201-500
501-750	13	7	8	9	10	501-750
751-1000	8	6	7	6	5	751-1000
1001 ha i więcej	8	8	8	8	10	1001 ha and more
Pobór wody w hm³	112,6	94,9	100,2	103,7	96,3	<i>Water withdrawal in hm³</i>
w tym ścieków	2,2	2,1	2,2	1,7	1,6	<i>of which waste water</i>
STAWEY RYBNE						
<i>FISHPONDS</i>						
Powierzchnia napełniana w tys. ha	44,8	47,7	48,8	48,7	50,0	<i>Filled area in thous. ha</i>
Obiekty napełniane	688	743	768	779	782	<i>Filled objects</i>
o powierzchni w ha:						<i>with area in ha:</i>
10-25	253	273	291	299	294	10-25
26-50	183	194	201	205	204	26-50
51-75	78	88	86	93	95	51-75
76-100	53	65	61	61	62	76-100
101-150	67	67	71	59	65	101-150
151-200	21	24	25	27	25	151-200
201-500	25	25	26	28	30	201-500
501 ha i więcej	8	7	7	7	7	501 ha and more
Pobór wody w hm³	950,3	1008,1	1023,9	1046,9	1064,5	<i>Water withdrawal in hm³</i>

**TABL. 28(81). NAWADNIANE UŻYTKI ROLNE I GRUNTY LEŚNE ORAZ NAPEŁNIANE STAWY RYBNE WEDŁUG
WOJEWÓDZTW W 2009 R.**
IRRIGATED AGRICULTURAL LAND AND FOREST LAND AND FILLED FISHPONDS BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Nawadniane użytki rolne i grunty leśne ^a <i>Irrigated agricultural land and forest land</i>	Napełniane stawy rybne ^b <i>Filled fishponds^b</i>		Pobór wody ^c <i>Water withdrawal^c</i>						
		razem total	w tym leśne <i>of which forest</i>	ogółem grand total	do nawodnień użytków rolnych i gruntów leśnych <i>for irrigation of agricultural land and forest land</i>			do napełniania stawów rybnych <i>for filling fishponds</i>		
					razem total	w tym ścieków <i>of which waste water</i>	na 1 ha <i>per 1 ha</i>	razem total	w tym leśnych <i>of which forest</i>	na 1 ha <i>per 1 ha</i>
w hektarach <i>in hectares</i>		w dekametrach sześciennych <i>in cubic decimetres</i>								
P O L S K A	78863	50011	3877	1160829	96300	1572	1,2	1064529	53447	21,3
POLAND										
Dolnośląskie.....	361	8697	605	171145	344	-	1,0	170801	7618	19,6
Kujawsko-pomorskie	2767	962	17	58718	15343	-	5,5	43375	450	45,1
Lubelskie.....	7330	7012	152	162684	4162	10	0,6	158522	4303	22,6
Lubuskie.....	1356	2447	825	40026	1473	54	1,1	38553	10198	15,8
Łódzkie.....	497	3043	131	78615	2719	195	5,5	75896	2267	24,9
Małopolskie.....	-	3148	43	76544	-	-	-	76544	430	24,3
Mazowieckie	13204	3352	58	98258	27502	-	2,1	70756	3343	21,1
Opolskie	1749	1799	1267	29454	1121	1020	0,6	28333	17233	15,7
Podkarpackie	1648	2835	-	60240	3862	-	2,3	56378	-	19,9
Podlaskie	15322	1561	198	23710	2468	-	0,2	21242	2243	13,6
Pomorskie	7447	95	-	10050	8300	-	1,1	1750	-	18,4
Śląskie	-	4349	511	75851	-	-	-	75851	4545	17,4
Świętokrzyskie	-	2851	-	86810	-	-	-	86810	-	30,4
Warmińsko-mazurskie	3261	1679	14	46809	9119	-	2,8	37690	144	22,4
Wielkopolskie	22298	4816	56	111984	19257	293	0,9	92727	673	19,3
Zachodniopomorskie	1623	1365	-	29931	630	-	0,4	29301	-	21,5

a Obiekty o powierzchni co najmniej 20 ha. b Obiekty o powierzchni co najmniej 10 ha. c Łącznie z poborem do nawodnień ścieków.
a Objects with the area of at least 20 ha. b Objects with the area of at least 10 ha. c Including withdrawal for waste water irrigation.

TABL. 29(82). ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER DISCHARGED INTO WATERS OR INTO THE GROUND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
O G Ó L E M.....	9160,7	8981,5	9514,9	8807,6	8971,5	TOTAL
przemysłowe ^b	7666,7	7707,9	8249,4	7553,2	7746,8	<i>industrial^b</i>
w tym wody chłodnicze.....	6659,2	6866,4	7364,0	6571,0	6773,5	<i>of which cooling water</i>
komunalne ^c	1494,0	1273,6	1265,5	1254,4	1224,7	<i>municipal^c</i>
Ścieki wymagające oczyszczania.....	2501,5	2115,1	2150,9	2236,6	2198,0	<i>Waste water requiring treatment</i>
oczyszczane	2200,2	1929,4	2000,4	2077,0	2062,1	<i>treated</i>
mechanicznie.....	732,7	576,1	571,1	656,5	632,9	<i>mechanically</i>
chemicznie	131,2	109,0 ^d	109,0	99,3	96,4	<i>chemically</i>
biologicznie.....	875,9	501,8	487,2	383,4	367,1	<i>biologically</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów ^e	460,4	742,5	833,0	937,6	965,8	<i>with increased biogen removal^e</i>
nieoczyszczane	301,3	185,7	150,6	159,6	135,9	<i>untreated</i>
odprowadzone:						<i>discharged</i>
bezpośrednio z zakładów przemysłowych ...	50,8	52,1	59,2	74,6	92,2	<i>directly from industrial plants</i>
siecią kanalizacyjną	250,5	133,6	91,4	85,0	43,6	<i>through sewerage system</i>

a Odprowadzone do wód powierzchniowych. b Łącznie z wodami chłodniczymi i zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych. c Patrz uwagi metodyczne do działu. d Dotyczy ścieków przemysłowych. e W przypadku wystąpienia zjawiska przed 1995 r. ścieki wykazywano jako oczyszczane biologicznie.

a Discharged into surface waters. b Including cooling water and polluted water from mine drainage and building constructions. c See methodological notes to the chapter. d Concerns industrial waste water. e If before 1995, waste water indicated as treated biologically.

**TABL. 30(83). ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE ODPROWADZONE BEZPOŚREDNIO DO WÓD LUB DO ZIEMI
INDUSTRIAL WASTE WATER DISCHARGED INTO WATERS OR INTO THE GROUND**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
O G Ó L E M.....	7666,7	7707,9	8249,4	7553,2	7746,8	TOTAL
Wody chłodnicze.....	6659,2	6866,4	7364,0	6571,0	6773,5	<i>Cooling water</i>
Ścieki wymagające oczyszczania^a	1007,5	841,5	885,4	982,2	973,3	Waste water requiring treatment^b
oczyszczane.....	956,8	789,4	826,2	907,6	881,1	treated
mechanicznie.....	647,9	526,2	560,2	653,3	631,4	<i>mechanically</i>
chemicznie	128,9	109,0	109,0	99,3	96,4	<i>chemically</i>
biologicznie.....	170,1	134,6	136,0	134,9	134,0	<i>biologically</i>
z podwyższonym usuwaniem biogenów.....	9,9	19,5	21,1	20,0	19,3	<i>with increased biogen removal</i>
nieoczyszczane.....	50,8	52,1	59,1	74,6	92,2	untreated

a Łącznie z zanieczyszczonymi wodami chłodniczymi i z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych.

a Including polluted cooling water and water from mine drainage and building constructions.

**TABL. 31(84). ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER DISCHARGED INTO WATERS OR INTO THE GROUND BY VOIVODSHIPS IN 2009**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	Bezpośrednio z zakładów ^a <i>Directly from plants^a</i>		Siecią kanalizacyjną <i>through sewerage system</i>
		razem <i>total</i>	w tym wody chłodnicze <i>of which cooling water</i>	
		w hektometrach sześciennych <i>in cubic hectometres</i>		
P O L S K A	8971,5	7746,8	6773,5	1224,7
POLAND				
Dolnośląskie.....	223,7	124,3	49,0	99,5
Kujawsko-pomorskie	114,4	49,9	4,4	64,5
Lubelskie.....	150,3	100,0	77,3	50,3
Lubuskie.....	35,3	5,4	0,4	29,9
Łódzkie	128,7	34,8	0,1	93,8
Małopolskie.....	486,7	388,3	221,7	98,4
Mazowieckie	2583,8	2390,0	2354,7	193,8
Opolskie	95,6	66,6	2,2	29,0
Podkarpackie.....	201,3	149,7	129,9	51,6
Podlaskie	41,0	7,0	0,5	34,1
Pomorskie	168,7	88,8	42,0	80,0
Śląskie	371,9	221,9	2,1	150,0
Świętokrzyskie	1159,0	1129,8	1098,6	29,2
Warmińsko-mazurskie	65,3	18,8	16,1	46,5
Wielkopolskie	1709,4	1601,5	1518,1	107,8
Zachodniopomorskie.....	1436,3	1370,1	1256,3	66,2

a Łącznie z wodami chłodniczymi, wodami z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych, a także z zanieczyszczonymi wodami opadowymi.

a Including cooling water, water from mine drainage and building structures as well as polluted precipitation water.

**TABL. 32(85). ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WYMAGAJĄCE OCZYSZCZANIA^a WEDŁUG
WOJEWÓDZTW W 2009 R.**
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER REQUIRING TREATMENT^a BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIP	Ogółem Grand total	Oczyszczane Treated					Nieoczyszczane Untreated	
		razem total	mechanicznie mechanically	chemicznie ^b chemically ^b	biologicz- nie biologically	z podwyż- szonym usuwaniem miogenów with increased biogen removal	razem total	w tym odprowadzone siecią kanalizacyjną of which discharged through sewerage system
		w hektometrach sześciennych <i>in cubic hectometres</i>						
P O L S K A.....	2198,0	2062,1	632,9	96,4	367,1	965,8	135,9	43,6
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	174,7	166,1	34,5	24,9	33,6	73,1	8,6	1,1
Kujawsko-pomorskie	110,0 ^c	112,0 ^c	17,3	0,9	41,1	52,8	.	.
Lubelskie	73,0	71,9	15,1	2,0	14,0	40,8	1,1	0,9
Lubuskie	34,8	33,3	0,9	0,7	11,0	20,7	1,5	1,3
Łódzkie	128,5	125,1	26,5	0,1	12,2	86,3	3,5	2,8
Małopolskie	265,0	264,2	148,6	3,3	21,5	90,8	.	.
Mazowieckie.....	229,2	204,8	3,8	5,3	63,8	132,0	24,4	23,9
Opolskie.....	93,4	80,6	48,0	0,3	6,5	25,9	12,8	0,2
Podkarpackie.....	71,5	69,8	9,9	6,0	16,1	37,7	1,7	0,7
Podlaskie.....	40,5	39,5	0,7	-	7,7	31,0	1,0	1,0
Pomorskie	126,7	125,2	6,2	2,6	49,2	67,2	1,5	0,9
Śląskie.....	369,8	319,9	147,7	19,8	30,2	122,2	49,9	6,2
Świętokrzyskie.....	60,5	46,8	12,1	2,3	19,0	13,4	.	.
Warmińsko-mazurskie	49,1	47,0	0,5	0,1	8,7	37,7	2,1	2,0
Wielkopolskie	191,3	186,2	77,4	0,4	19,6	88,8	5,1	4,5
Zachodniopomorskie	180,0	169,7	83,7	27,7	12,9	45,4	10,2	9,4

a Odprowadzone do wód lub do ziemi. *b* Dotyczy ścieków przemysłowych.

a Discharged into waters or into the ground. *b* Concerns industrial waste water.

**TABL. 33(86). ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WYMAGAJĄCE OCZYSZCZANIA ODPROWADZONE DO WÓD
LUB DO ZIEMI WEDŁUG REGIONALNYCH ZARZĄDÓW GOSPODARKI WODNEJ W 2009 R.**
*INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER REQUIRING TREATMENT DISCHARGED INTO WATERS OR INTO
THE GROUND BY REGIONAL BOARDS OF WATER MANAGEMENT IN 2009*

REGIONALNE ZARZĄDY GOSPODARKI WODNEJ REGIONAL BOARDS OF WATER MANAGEMENT	Ogółem Grand total	Oczyszczane Treated					Nieoczyszczane Untreated	
		razem total	mechanicznie mechanically	chemicznie ^a chemically ^a	biologicznie ^a biologically	z podwyż- szonym usuwaniem miogenów with increased biogen removal	razem total	w tym odprawia- dzone siecią kanalizacyjną of which discharged through sewerage system
		W HEKTOMETRACH SZEŚCIENNYCH <i>IN CUBIC HECTOMETRES</i>						
P O L S K A.....	2198,0	2062,1	632,9	96,4	367,1	965,8	135,9	43,6
<i>POLAND</i>								
Gdańsk	217,5	219,6	6,7	3,5	87,6	121,9	.	.
Gliwice	493,4	441,9	283,7	21,8	26,6	109,8	51,5	6,1
Kraków	255,7	242,3	46,7	8,9	54,0	132,6	.	.
Poznań	357,9	347,6	123,3	0,8	41,1	182,5	10,3	7,1
Szczecin	176,1	166,0	83,7	27,7	11,9	42,7	10,1	9,3
Warszawa.....	415,1	385,7	21,1	7,3	98,0	259,2	29,5	28,4
Wrocław.....	282,3	259,1	67,7	26,4	48,0	117,0	23,2	2,6

a Dotyczy ścieków przemysłowych.

a Concerns industrial waste water.

TABL. 34 (87). ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WYMAGAJĄCE OCZYSZCZANIA ODPROWADZONE DO WÓD^a WEDŁUG REGIONÓW HYDROGRAFICZNYCH W 2009 R.
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER REQUIRING TREATMENT DISCHARGED INTO WATER^a BY HYDROGRAPHIC REGIONS IN 2009

TABL. 34(87). ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WYMAGAJĄCE OCZYSZCZANIA ODPROWADZONE DO WÓD^a WEDŁUG REGIONÓW HYDROGRAFICZNYCH W 2009 R. (dok)
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER REQUIRING TREATMENT DISCHARGED INTO WATERS^a BY HYDROGRAPHIC REGIONS IN 2009 (cont.)

REGIONY HYDROGRAFICZNE HYDROGRAPHIC REGIONS	Ogółem Grand total	Oczyszczane <i>Treated</i>					Nieoczyszczane <i>Untreated</i>		
		razem total	mecha- nicznie <i>mecha- nically</i>	chemi- cznie ^b <i>chemi- cally</i>	biolo- gicznie <i>biolo- gically</i>	z podwyż- szonym usuwaniem biogenów with <i>increased biogen removal</i>	razem total	odprowadzane <i>discharged</i>	z zakła- dów <i>from plants</i>
		w hektometrach sześciennych <i>in cubic hectometres</i>							
DORZECZE ODRY	928,3	863,9	332,6	64,4	99,1	367,9	64,4	45,3	19,0
ODRA DRAINAGE BASIN									
Odra od granicy Państwa do ujścia Nysy Kłodzkiej ..	210,0	176,3	90,6	10,4	12,7	62,6	33,7	32,9	0,7
<i>Odra from the border of the country up to the Nysa Kłodzka estuary</i>									
Dorzecze Nysy Kłodzkiej	11,9	11,1	0,0	0,1	4,4	6,6	0,8	0,7	0,0
<i>Nysa Kłodzka drainage basin</i>									
Odra od ujścia Nysy Kłodzkiej do ujścia Bobru	146,8	144,1	28,9	7,4	31,6	76,1	2,7	1,0	1,7
<i>Odra from the Nysa Kłodzka estuary up to the Bóbr estuary</i>									
Dorzecze Bobru	27,8	19,9	0,0	0,6	3,7	15,5	7,8	7,2	0,6
<i>Bóbr drainage basin</i>									
Odra od ujścia Bobru do ujścia Warty	29,2	29,2	6,1	17,4	2,6	3,0	0,1	-	0,1
<i>Odra from the Bóbr estuary up to the Warta</i>									
Warta od źródeł do ujścia Prosny.....	209,6	206,4	101,7	0,5	13,9	90,3	3,3	0,9	2,4
<i>Warta from the source up to the Prosna estuary</i>									
Dorzecze Prosny	13,3	12,2	0,4	-	1,5	10,3	1,1	0,1	1,0
<i>Prosna drainage basin</i>									
Warta od ujścia Prosny do ujścia Noteći.....	72,3	69,1	2,0	0,2	11,3	55,6	3,2	0,4	2,8
<i>Warta from the Prosna estuary up to the Noteć estuary</i>									
Dorzecze Noteći.....	49,1	46,6	18,5	0,1	10,0	18,0	2,6	1,8	0,8
<i>Noteć drainage basin</i>									
Warta od ujścia Noteći d ujścia do Odry.....	11,4	11,3	0,7	-	3,6	7,0	0,1	-	0,1
<i>Warta from the Noteć estuary up to the Odra</i>									
Odra od ujścia Warty do ujścia do Zalewu Szczecińskiego	146,9	137,8	83,5	27,7	3,7	22,8	9,1	0,3	8,8
<i>Odra from the Warta estuary up to the Szczecin Bay</i>									
DORZECZA RZEK PRZYMORZA.....	169,8	166,1	6,2	2,6	55,0	102,3	3,7	1,0	2,6
DRAINAGE BASINS OF COASTAL RIVERS									
Zlewnia Zalewu Szczecińskiego (bez dorzecza Odry)	2,8	2,7	0,1	-	0,4	2,2	0,0	0,0	0,0
<i>Szczecin Bay catchment basin (excluding Odra drainage basin)</i>									
Dorzecze rzek Pomorza Zachodniego do ujścia Wisły	93,8	91,7	3,3	2,6	11,1	74,7	2,2	1,0	1,2
<i>Drainage basin of rivers in Western Pomerania up to the Wisła estuary</i>									
Zlewnia Zalewu Wiślanego (bez dorzecza Wisły)	53,2	52,8	2,5	0,0	39,0	11,3	0,4	0,0	0,4
<i>Szczecin Bay catchment basin (excluding Odra drainage basin)</i>									
Dorzecze Pregoły.....	20,0	18,9	0,3	-	4,5	14,1	1,1	0,0	1,1
<i>Pregoła drainage basin</i>									
POZOSTAŁE DORZECZA.....	5,3	5,3	-	-	0,7	4,5	0,0	0,0	0,0
OTHER DRAINAGE BASINS									
Dorzecze Niemna.....	4,1	4,1	-	-	0,4	3,6	0,0	-	0,0
<i>Niemen drainage basin</i>									
Dorzecze Dniestru.....	0,3	0,3	-	-	-	0,3	0,0	-	0,0
<i>Dniestr drainage basin</i>									
Dorzecze Dunaju.....	0,4	0,4	-	-	0,3	0,1	0,0	-	0,0
<i>Dunaj drainage basin</i>									
Dorzecze Łaby	0,5	0,5	-	-	-	0,5	.	0,0	.
<i>Łaba drainage basin</i>									

a Lub do ziemi. b Dotyczy ścieków przemysłowych.

a Or into the ground. b Concerns industrial waste water.

TABL. 35(88). MIASTA O DUŻEJ SKALI ZAGROŻENIA ŚCIEKAMI W 2009 R.
CITIES WITH HIGH WASTE WATER THREAT IN 2009

MIASTA CITIES	Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania odprowadzone do wód lub do ziemi Industrial and municipal waste water requiring treatment discharged into waters or into the ground									
	ogółem total	oczyszczane <i>treated</i>					nieoczyszczane <i>untreated</i>			
		razem total	mecha- nicznie <i>mechani- cally</i>	chemi- cznie ^a <i>chemically</i> ^a	biolo- gicznie <i>biologically</i>	z podwyż- szonym usuwaniem miogenów <i>with increased biogen removal</i>	razem total	odprowadzane <i>discharged</i>		siecią kanalizacji <i>through sewage system</i>
								bezpośrednio z zakładów przemysłowych <i>directly from industrial plants</i>		
w dekametrach sześciennych <i>in cubic decimetres</i>										
P O L S K A POLAND	2197999	2062135	632942	96363	367067	965763	135864	92219	43645	
w tym MIASTA <i>of which CITIES</i>										
R A Z E M TOTAL	1791570	1698368	436250	91528	273289	897301	93202	59133	34069	
w tym 198 miast o dużej skali zagrożenia środowiska ściekami które odprowadziły 70,9% krajowej ilości ścieków wymagających oczyszczania oraz 64,7% ścieków nie oczyszczonych <i>of which 198 cities with high waste water threat that have discharged 70,9% of national waste water requiring treatment and 64,7 % of untreated waste water</i>										
R A Z E M TOTAL	1558582	1470693	433999	89578	185690	761426	87889	56829	31060	
Bukowno.....	125619	125618	122662	2721	235	-	1	-	-	1
M. st. Warszawa.....	111933	85876	7	4590	508	80771	26057	8	26057	
Police.....	109403	109403	80536	27412	-	1455	-	-	-	
Kraków.....	47383 ^b	52817 ^b	1041	-	1140	50636	.	74	.	
Łódź.....	46526	46461	7	-	47	46407	65	65	65	
Jaworzno.....	39419	39257	36232	515	91	2419	162	67	162	
Kwidzyn.....	37268	37268	2387	-	34881	-	-	-	-	
Wrocław.....	34853	34853	2218	149	12198	20288	-	-	-	
Poznań.....	34516	34341	1580	72	164	32525	175	11	175	
Katowice.....	33242	24607	10366	13	1789	12439	8635	5912	8635	
Sosnowiec.....	29044	23745	15109	-	111	8525	5299	5299	-	
Bytom.....	28531	26959	10525	9797	193	6444	1572	1572	-	
Gdańsk.....	27153	26859	2477	2517	1191	20674	294	159	294	
Bogatynia.....	24392	24392	6139	17436	146	671	.	-	-	
Szczecin.....	21130	12251	227	117	1628	10279	8879	347	8879	
Świecie.....	20929	20928	-	-	20928	-	1	-	-	1
Bydgoszcz.....	18669 ^c	23423 ^c	146	-	199	23078	.	1353	.	
Lędziny.....	18542	18458	17797	-	541	120	.	84	.	
Lublin.....	18279	18279	-	-	-	18279	.	-	-	
Płock.....	17082	16992	267	515	16155	55	90	-	-	90
Zabrze.....	16111	15790	9188	-	332	6270	321	279	321	
Dąbrowa Górnica.....	14973	14914	9437	305	1906	3266	59	59	59	
Ruda Śląska.....	14776	13304	8346	-	71	4887	1472	1173	1472	
Białystok.....	14519	13736	135	-	-	13601	783	-	783	
Puławy.....	14515	14491	8905	1972	1647	1967	24	-	-	24
Gliwice.....	13122	9707	1901	64	332	7410	.	3415	.	
Gdynia.....	12807	12583	435	73	-	12075	224	75	224	
Tarnów.....	12746	12469	4417	-	1359	6693	277	275	277	
Częstochowa.....	11744	11689	1250	-	2	10437	55	39	55	
Strzelce Opolskie.....	11656	1013	-	-	-	1013	10643	10643	10643	
Inowrocław.....	11602	10627	7528	-	-	3099	975	975	975	
Bielsko-Biała.....	11580	11523	865	31	206	10421	57	57	57	
Radom.....	11080	11080	-	-	11080	-	-	-	-	
Kielce.....	10438 ^b	13822 ^b	-	-	13654	168	.	-	-	
Toruń.....	10381 ^b	10439 ^b	-	-	161	10278	.	43	.	
Rzeszów.....	10251	10062	974	-	248	8840	189	189	189	
Olsztyn.....	9988	9242	325	-	-	8917	746	-	746	
Tychy.....	9779 ^b	9920 ^b	46	1423	747	7704	.	-	-	
Siemianowice Śląskie.....	9760	2829	-	-	-	2829	6931	6931	6931	

TABL. 35(88). MIASTA O DUŻEJ SKALI ZAGROŻENIA ŚCIEKAMI W 2009 R. (cd.)
CITIES WITH HIGH WASTE WATER THREAT IN 2009. (cont.)

MIASTA CITIES	Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania odprowadzone do wód lub do ziemi <i>Industrial and municipal waste water requiring treatment discharged into waters or into the ground</i>								
	ogółem total	oczyszczane <i>treated</i>					nieoczyszczane <i>untreated</i>		
		razem total	mecha- nicznie mechani- cally	chemi- cznie ^a <i>chemically</i> ^a	bio- logicznie <i>biologically</i>	z podwyż- szonym usuwaniem miogenów <i>with increased biogen removal</i>	razem total	odprowadzane <i>discharged</i>	
								bezpośrednio z zakładów przemysłowych <i>directly from industrial plants</i>	siecią kanalizacji miejscowej <i>through sewerage system</i>
w dekametrach sześciennych <i>in cubic decametres</i>									
Libiąż.....	9483	9483	8839	-	344	300	-	-	-
Mysłowice.....	9459	7072	5930	43	1060	39	2387	-	2387
Ostrołęka.....	9196	9196	1484	44	5061	2607	-	-	-
Pabianice.....	8989	7374	-	-	-	7374	1615	29	1615
Janikowo.....	8215	8213	8213	-	-	-	2	-	2
Włocławek.....	7862	7862	-	753	-	7109	-	-	-
Trzebinia.....	7816	7734	6092	-	39	1603	82	45	82
Bieruń.....	7788	7708	19	6081	715	893	-	138	-
Oświęcim.....	7478	7207	-	-	-	7207	271	271	271
Opole.....	7071	7071	616	-	-	6455	-	-	-
Knurów.....	6794	6727	5316	-	516	895	67	-	67
Kędzierzyn-Koźle.....	6623	6623	2336	-	1013	3274	-	-	-
Legnica.....	6604	6548	-	2237	535	3776	56	56	-
Czerwionka-Leszczyny....	6546	1931	1432	-	499	-	-	4615	-
Rybnik.....	6465	6424	1834	-	321	4269	41	-	41
Stalowa Wola.....	6428	6428	4117	-	-	2311	-	-	-
Elbląg.....	6326	6287	79	49	-	6159	39	6	39
Brzeg Dolny.....	6316	6227	-	-	6227	-	89	89	-
Jelenia Góra.....	6125	6125	-	-	-	6125	-	-	-
Głogów.....	6038	6038	6	3514	-	2518	-	-	-
Koszalin.....	5952	5952	-	-	-	5952	-	-	-
Gorzów Wielkopolski.....	5821	5821	730	-	41	5050	-	-	-
Zielona Góra.....	5420	5420	-	-	-	5420	-	-	-
Rydultowy.....	5408	4975	4314	-	-	661	433	433	433
Piekary Śląskie.....	5219	4992	3212	-	1780	-	227	-	227
Ślupsk.....	4818	4818	-	-	-	4818	-	-	-
Nowa Dęba.....	4733	4732	210	4088	-	434	1	-	1
Grudziądz.....	4658	4649	104	-	4545	-	9	-	9
Kalisz.....	4579	4566	74	-	-	4492	13	-	13
Chorzów.....	4551	4522	-	-	4522	-	29	-	29
Konin.....	4550	4452	980	239	242	2991	98	-	98
Starogard Gdańsk.....	4477	4364	-	-	2452	1912	113	-	113
Wałbrzych.....	4432	4430	-	-	-	4430	2	-	2
Łaziska Górzne.....	4390	3245	2436	-	809	-	1145	952	1145
Czechowice-Dziedzice.....	4210	2378	504	35	872	967	1832	1808	1832
Turek.....	3880	3880	1380	-	122	2378	-	-	-
Kostrzyn nad Odrą.....	3776	3769	-	-	2442	1327	7	-	7
Jastrzębie-Zdrój.....	3691	3691	147	-	171	3373	-	-	-
Mielec.....	3672 ^b	3852 ^b	436	21	604	2791	-	-	-
Nowy Sącz.....	3645	3645	196	-	129	3320	-	-	-
Piła.....	3569	3569	1	-	-	3568	-	-	-
Tarnobrzeg.....	3518	3518	1114	815	-	1589	-	-	-
Sandomierz.....	3515	921	-	-	-	921	2594	2594	2594
Siedlce.....	3513	3513	-	-	-	3513	-	-	-
Ostrów Wielkopolski.....	3467	2731	5	-	7	2719	736	96	736
Dębica.....	3440	3405	1144	-	84	2177	-	35	-
Łomża.....	3378	3363	18	-	992	2353	15	14	15
Piotrków Trybunalski.....	3354	3318	11	-	-	3307	36	34	36
Suwałki.....	3349	3349	-	-	-	3349	-	-	-

TABL. 35(88). MIASTA O DUŻEJ SKALI ZAGROŻENIA ŚCIEKAMI W 2009 R. (cd.)
CITIES WITH HIGH WASTE WATER THREAT IN 2009. (cont.)

MIASTA CITIES	Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania odprowadzone do wód lub do ziemi <i>Industrial and municipal waste water requiring treatment discharged into waters or into the ground</i>								
	ogółem total	oczyszczane <i>treated</i>					nieoczyszczane <i>untreated</i>		
		razem total	mecha- nicznie <i>mechani- cally</i>	chemi- cznie ^a <i>chemically^a</i>	bioolo- gicznie <i>biologically</i>	z podwyż- szonym usuwaniem miogenów <i>with increased biogen removal</i>	razem total	odprowadzane <i>discharged</i>	
								bezośrednio z zakładów przemysłowych <i>directly from industrial plants</i>	siecią kanalizacji miejscowej <i>through sewerage system</i>
w dekametrach sześciennych <i>in cubic decametres</i>									
Skawina.....	3314	3314	2175	-	-	1139	.	-	-
Kołobrzeg.....	3311	3311	-	-	-	3311	-	-	-
Ostrowiec Świętokrzyski..	3303	3302	530	-	-	2772	1	-	1
Stargard Szczeciński.....	3165	3163	-	-	-	3163	2	-	2
Lubin.....	3100	3100	31	-	-	3069	-	-	-
Świdnica.....	3089	3089	-	-	-	3089	-	-	-
Brzeszcze.....	3025	330	-	-	-	330	2695	2695	2695
Przemyśl.....	2905	2905	9	-	7	2889	-	-	-
Leszno.....	2905	2833	-	-	-	2833	72	-	72
Jasło.....	2881	2558	-	38	773	1747	323	323	323
Pruszków.....	2833	2744	-	-	-	2744	89	-	89
Tomaszów Mazowiecki....	2771	2702	-	-	11	2691	69	45	69
Kutno.....	2734	2636	98	-	-	2538	98	-	98
Zamość.....	2691	2691	-	-	-	2691	-	-	-
Elk.....	2670	2572	-	-	-	2572	98	-	98
Gniezno.....	2664	2608	-	-	-	2608	56	-	56
Będzin.....	2636	2587	246	554	-	1787	49	49	-
Chelm.....	2537	2537	6	-	17	2514	-	-	-
Nowogrodziec.....	2537	110	25	-	85	-	2427	2427	2427
Racibórz.....	2532	2436	-	192	46	2198	96	96	-
Starachowice.....	2524	2524	-	-	-	2524	-	-	-
Ciechanów.....	2466	2466	-	-	-	2466	-	-	-
Ząbki.....	2447	2447	-	-	-	2447	-	-	-
Tczew.....	2358	2358	-	-	-	2358	-	-	-
Świnoujście.....	2342	2311	71	-	20	2220	31	31	31
Krosno.....	2322	2239	67	-	-	2172	83	82	83
Skierniewice.....	2312	2274	-	-	-	2274	38	-	38
Legionowo.....	2280 ^b	2291 ^b	-	-	-	2291	-	-	-
Zawiercie.....	2268	2268	384	-	-	1884	-	-	-
Żywiec.....	2256	2256	280	-	-	1976	-	-	-
Belchatów.....	2227	2136	-	-	-	2136	91	90	91
Sopot.....	2192	2192	-	-	-	2192	-	-	-
Radomsko.....	2185	2161	-	31	-	2130	24	-	24
Brzeg.....	2145	2145	311	-	-	1834	-	-	-
Piaseczno.....	2133 ^b	2868 ^b	-	-	-	2868	-	-	-
Żary.....	2127	2106	-	647	170	1289	21	-	21
Nysa.....	2090	2090	-	-	-	2090	-	-	-
Skarżysko-Kamienna....	2079	2060	111	-	-	1949	19	-	19
Łowicz.....	2065	2033	-	-	-	2033	32	8	32
Świętochłowice.....	2047	2020	-	-	2020	-	27	-	27
Zakopane.....	2022	2020	-	-	1104	916	2	-	2
Koło.....	2000	1975	1	-	176	1798	25	12	25
Tarnowskie Góry.....	1998	1964	-	70	1894	-	. 34	-	-
Biała Podlaska.....	1995	1995	-	-	-	1995	-	-	-
Łuków.....	1978	1978	16	-	-	1962	-	-	-
Myszków.....	1971	1745	-	-	918	827	226	226	226
Zgierz.....	1970	1927	-	-	7	1920	43	-	43
Zduńska Wola.....	1954	1934	84	-	13	1837	20	-	20
Jarosław.....	1885	1885	-	-	4	1881	-	-	-

TABL. 35(88). MIASTA O DUŻEJ SKALI ZAGROŻENIA ŚCIEKAMI W 2009 R. (dok.)
CITIES WITH HIGH WASTE WATER THREAT IN 2009. (cont.)

MIASTA CITIES	Ścieki przemysłowe i komunalne wymagające oczyszczania odprowadzone do wód lub do ziemi <i>Industrial and municipal waste water requiring treatment discharged into waters or into the ground</i>									
	ogółem total	oczyszczane <i>treated</i>					nieoczyszczane <i>untreated</i>			
		razem total	mecha- nicznie <i>mechani- cally</i>	chemi- cznie ^a <i>chemically^a</i>	bioolo- gicznie <i>biologically</i>	z podwyż- szonym usuwaniem miogenów <i>with increased biogen removal</i>	razem total	odprowadzane <i>discharged</i>		siecią kanalizacji miejscowej <i>through sewerage system</i>
								bezpośrednio z zakładów przemysłowych <i>directly from industrial plants</i>		
w dekametrach sześciennych <i>in cubic decametres</i>										
Wejherowo.....	1876	1856	10	-	-	1846	20	11	20	
Kęty.....	1842	1842	968	167	-	707	-	-	-	
Nowy Targ.....	1834	1454	-	-	-	1454	380	-	380	
Wysokie Mazowieckie.....	1832	1831	-	-	-	1831	1	-	1	
Świdnik.....	1825	1824	270	7	128	1419	1	-	1	
Cieszyn.....	1764	1764	13	-	55	1696	-	-	-	
Żory.....	1758	1758	-	2	-	1756	-	-	-	
Lębork.....	1746 ^b	1747 ^b	-	-	-	1747	-	-	-	
Hawa.....	1736	1644	2	-	-	1642	92	87	92	
Sieradz.....	1732	1732	28	-	-	1704	-	-	-	
Chrzanów.....	1709	1709	-	-	-	1709	-	-	-	
Gostyń.....	1692	1629	-	-	296	1333	63	-	63	
Mragowo.....	1689	1688	-	-	-	1688	1	-	1	
Malbork.....	1688	1688	-	-	-	1688	-	-	-	
Bolesławiec.....	1687	1687	-	-	-	1687	-	-	-	
Rumia.....	1684	1684	-	-	-	1684	-	-	-	
Oleśnica.....	1671	1669	1	-	-	1668	2	-	2	
Sanok.....	1665	1665	20	-	70	1575	-	-	-	
Giżycko.....	1630	1629	-	-	-	1629	1	-	1	
Bielsk Podlaski.....	1627	1627	441	-	209	977	-	-	-	
Szczecinek.....	1612	1602	-	-	-	1602	10	-	10	
Nowa Sól.....	1581	1457	34	-	1423	-	124	-	124	
Gorlice.....	1549	1511	349	4	23	1135	38	-	38	
Sokołów Podlaski.....	1541	1531	-	-	-	1531	10	-	10	
Hajnówka.....	1533	1533	-	-	-	1533	-	-	-	
Chojnice.....	1525	1509	5	-	1504	-	16	-	16	
Ostróda.....	1510	1508	-	-	-	1508	2	-	2	
Konstancin-Jeziorna.....	1498	1498	-	-	1498	-	-	-	-	
Mińsk Mazowiecki.....	1487	1487	53	-	-	1434	-	-	-	
Zdzieszowice.....	1478	1478	-	-	-	1478	-	-	-	
Grajewo.....	1474	1474	64	-	-	1410	-	-	-	
Otwock.....	1462	1436	-	-	-	1436	26	-	26	
Warka.....	1457 ^b	1484 ^b	-	-	-	1484	-	9	-	
Żyrardów.....	1455	1448	-	-	1448	-	7	7	7	
Bochnia.....	1455	1455	-	225	17	1213	-	-	-	
Leżajsk.....	1445	1383	-	-	-	1383	62	62	62	
Chelmża.....	1440 ^b	1574 ^b	17	-	1439	118	-	-	-	
Wołomin.....	1437	1437	-	-	1437	-	-	-	-	
Ryki.....	1433	1012	-	-	1012	-	421	-	421	
Brzesko.....	1418	1418	-	-	1418	-	-	-	-	
Sochaczew.....	1409 ^b	1436 ^b	28	-	65	1343	-	-	-	
Zgorzelec.....	1394	1394	-	-	-	1394	-	-	-	
Brodnica.....	1374	1374	-	-	1374	-	-	-	-	
Kraśnik.....	1371	1371	-	-	73	1298	-	-	-	
Grodzisk Mazowiecki.....	1361	1361	-	-	1361	-	-	-	-	
Pruszczy Gdańskie.....	1343	1266	33	-	-	1233	77	75	77	

^a Dotyczy ścieków przemysłowych. ^b Większa ilość ścieków oczyszczanych od odprowadzonych – patrz „Uwagi metodyczne” do działu 3.

a Concerns industrial waste water. b Larger volume of waste water treated than discharged – see methodological notes to chapter 3.

TABL. 36(89). ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE OCZYSZCZANE I NIEOCZYSZCZANE WEDŁUG WOJEWÓDZTWA W 2009 R.
TREATED AND UNTREATED INDUSTRIAL WASTE WATER BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIP	Ścieki odprowadzone ^{a)} Waste water discharged ^{a)}				W tym ścieki wymagające oczyszczania odprowadzone bezośrednio do wód lub do ziemi Of which waste water requiring treatment discharged directly into waters or into the ground						
	ogółem total	bezośrednio do wód lub do ziemi <i>directly into waters or into the ground</i>		zawierające substancje szczególnie szkodliwe dla środowiska wodnego <i>containing substances especially harmful to water environment</i>	razem total	oczyszczane <i>treated</i>					nie oczy- szczą- ne <i>untreated</i>
		razem total	w tym wody chłodni- cze <i>of which cooling water</i>			razem total	mecha- nicznie <i>mecha- nically</i>	chemi- cznie <i>chemi- cally</i>	biolo- gi- cznie <i>bio- logically</i>	z podwyż- szonym usuwa- niem biogenów <i>with increased biogen removal</i>	
		w hektometrach sześciennych <i>in cubic hectometres</i>									
P O L S K A POLAND	7851,7	7746,8	6773,5	251,4	973,3	881,1	631,4	96,4	134,0	19,3	92,2
Dolnośląskie	126,8	124,3	49,0	8,7	75,3	67,8	34,5	24,9	8,0	0,4	7,5
Kujawsko-pomorskie ..	57,2	49,9	4,4	22,0	45,5	42,2	16,9	0,9	22,6	1,9	3,2
Lubelskie	106,4	100,0	77,3	0,2	22,7	22,6	15,0	2,0	5,1	0,5	0,2
Lubuskie	8,5	5,4	0,4	0,5	4,9	4,8	0,9	0,7	3,2	0,0	0,2
Łódzkie	42,3	34,8	0,1	0,6	34,7	34,0	26,5	0,1	6,5	1,0	0,7
Małopolskie	398,7	388,3	221,7	9,0	166,5	161,9	148,5	3,3	4,6	5,5	4,6
Mazowieckie.....	2402,9	2390,0	2354,7	14,0	35,4	34,9	3,7	5,3	24,3	1,6	0,5
Opolskie.....	68,7	66,6	2,2	1,7	64,4	51,8	47,9	0,3	1,2	2,4	12,6
Podkarpackie.....	155,8	149,7	129,9	9,5	19,8	18,9	9,9	6,0	2,8	0,2	1,0
Podlaskie.....	10,6	7,0	0,5	0,2	6,4	6,4	0,7	—	3,0	2,7	0,0
Pomorskie	96,7	88,8	42,0	36,5	46,8	46,1	6,2	2,6	37,1	0,3	0,6
Śląskie.....	236,1	221,9	2,1	41,2	219,8	176,1	147,4	19,8	8,7	0,1	43,7
Świętokrzyskie.....	1132,4	1129,8	1098,6	0,1	31,3	15,2	12,1	2,3	0,6	0,2	16,1
Warmińsko-mazurskie	24,8	18,8	16,1	0,8	2,6	2,5	0,5	0,1	1,0	0,9	0,1
Wielkopolskie	1610,6	1601,5	1518,1	1,6	83,5	82,9	77,2	0,4	3,8	1,4	0,6
Zachodniopomorskie...	1373,4	1370,1	1256,3	105,0	113,8	112,9	83,4	27,7	1,5	0,4	0,8

a Łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych - dane obejmują również wody chłodnicze używane przez elektrownie w zbiornikowych układach chłodzenia skraplaczy turbin.

a Including polluted water from mine drainage and building constructions – data include also cooling water used by power plants in tank cooling systems of turbine condensers.

TABL. 37(90). ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI Z UZDROWISK W 2009 R.

INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER DISCHARGED INTO WATERS OR INTO THE GROUND FROM HEALTH RESORTS IN 2009

UZDROWISKA HEALTH RESORTS	Ogółem w dam ³ Total in dam ³	Ścieki komu- nalne Muni- cipal waste water	Oczyszczane <i>Treated</i>				Nieoczyszczane <i>Untreated</i>		
			razem total	mecha- nicznie mecha- nically	chemi- cznie chemi- cally	biologicznie i z podwyższonym usuwaniem biogenów <i>biologically and with increased biogen removal</i>	razem w dam ³ total in dam ³	odprowadzane <i>discharged</i>	
								bezpośrednio z zakładów przemysłowych <i>directly from industrial plants</i>	siecią kanalizacyjną <i>through sewerage system</i>
w % ogółem <i>in % of grand total</i>							w % razem <i>in % of total</i>		
Augustów.....	1172,0	100,0	100,0	-	-	100,0	-	-	-
Busko-Zdrój.....	1339,0	89,3	81,1	9,9	-	71,2	253,0	-	100
Ciechocinek.....	882,0	100,0	100,0	-	-	100,0	-	-	-
Duszniki-Zdrój.....	287,0	100,0	100,0	-	-	100,0	-	-	-
Goczałkowice-Zdrój ^{a)}	463,0	97,2	97,2	-	-	97,2	13,0	100	-
Gołdap.....	453,0	100,0	99,8	-	-	99,8	1,0	-	100
Horyniec ^{a)}	178,0	80,3	80,3	-	-	80,3	35,0	100	-
Inowrocław.....	11602,0	26,7	91,6	64,9	-	26,7	975,0	100	-
Iwonicz-Zdrój.....	226,0	94,2	100,0	-	-	100,0	-	-	-
Jedlina-Zdrój.....	111,0	100,0	100,0	-	-	100,0	-	-	-
Kamień Pomorski.....	402,0	97,0	100,0	-	-	100,0	-	-	-
Kołobrzeg.....	3311,0	100,0	100,0	-	-	100,0	-	-	-
Konstancin Jeziorna.....	1498,0	63,8	100,0	-	-	100,0	-	-	-
Krasnobród.....	81,0	100,0	100,0	-	-	100,0	-	-	-
Krynica.....	849,0	100,0	100,0	-	-	100,0	-	-	-
Kudowa-Zdrój.....	546,0	97,1	97,1	-	-	97,1	16,0	100	-
Lądek-Zdrój.....	316,0	100,0	97,5	-	-	97,5	8,0	-	100
Muszyna.....	233,0	100,0	100,0	-	-	100,0	-	-	-
Nałęczów.....	380,0	100,0	100,0	-	-	100,0	-	-	-
Piwniczna.....	126,0	80,2	100,0	-	9,5	90,5	-	-	-
Polanica-Zdrój.....	428,0	88,6	99,5	-	11,0	88,6	2,0	100	-
Połczyn-Zdrój.....	585,0	100,0	100,0	-	-	100,0	-	-	-
Rabka Zdrój.....	459,0	100,0	100,0	-	-	100,0	-	-	-
Rymanów-Zdrój.....	95,0	100,0	100,0	-	-	100,0	-	-	-
Solec-Zdrój ^{a)}	66,0	100,0	83,3	-	-	83,3	11,0	-	100
Sopot.....	2192,0	100,0	100,0	-	-	100,0	-	-	-
Supraśl.....	109,0	100,0	100,0	-	-	100,0	-	-	-
Szczawnica.....	237,0	100,0	100,0	-	-	100,0	-	-	-
Szczawno-Zdrój.....	298,0	100,0	100,0	-	-	100,0	-	-	-
Świeradów-Zdrój.....	236,0	90,7	100,0	0,4	-	99,6	-	-	-
Świnoujście.....	2342,0	93,6	98,7	3,0	-	95,6	31,0	100	-
Ustka.....	1078,0	97,9	99,7	-	-	99,7	3,0	100	-
Ustroń.....	781,0	100,0	100,0	-	-	100,0	-	-	-

*a Dane liczbowe dotyczą terenu gminy.**a Data concern gminas.*

TABL. 38(91). ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE OCZYSZCZANE I NIEOCZYSZCZANE WEDŁUG POLSKIEJ KLASYFIKACJI
DZIAŁALNOŚCI W 2000 R.

TREATED AND UNTREATED INDUSTRIAL WASTE WATER BY POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES IN 2009

TABL. 38(91). ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE OCZYSZCZANE I NIEOCZYSZCZANE WEDŁUG POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R. (dok.)
TREATED AND UNTREATED INDUSTRIAL WASTE WATER BY POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES IN 2009 (cont.)

Poziom działu division	grupy group	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ścieki odpro- wadzone ^b <i>Dis- charged waste water^b</i>	W tym ścieki wymagające oczyszczania odprowadzane bezpośrednio do wód lub do ziemi <i>Of which waste water requiring treatment discharged directly into waters or into the ground</i>						nieoczysz- czane <i>untreated</i>	
				razem total	oczyszczane <i>treated</i>				z podwyż- szonym usuwaniem biogenów <i>with increased biogen removal</i>		
					razem total	mechanicznie <i>mechanically</i>	chemiczn- ie <i>chemically</i>	biologicznie <i>biologically</i>			
w hektometrach sześciennych <i>in cubic hectometres</i>											
16	16.2	klasa 16.21 <i>class 16.21</i>	3,8 3,8 3,3	1,6 1,6 1,4	1,5 1,5 1,4	0,6 0,6 0,5	0,7 0,7 0,7	0,3 0,3 0,2	0,0 0,0 0,0	0,0 0,0 0,0	
17	17.1		80,7 63,6	65,7 59,2	65,3 58,9	2,7 2,7	0,0 0,0	62,6 56,2	0,0 0,0	0,0 0,2	
17	17.2		17,1	6,5	6,4	0,0	0,0	6,4	0,0	0,1	
19	19.1		23,0 4,4	21,3 2,8	21,3 2,8	2,1 0,0	4,1 0,3	14,0 1,3	1,2 0,0	0,0	
19	19.2		18,6	18,6	18,6	2,1	3,8	12,7	0,0	0,0	
20	20.1	klasa 20.13 <i>class 20.13</i>	254,5 17,1	152,4 16,9	150,7 15,9	107,4 15,5	31,6 0,4	8,4 0,0	3,3 0,0	1,8 1,3	
20		klasa 20.14 <i>class 20.14</i>	20,5	14,3	9,7	9,5	2,3	0,0	6,2	1,0	
20		klasa 20.15 <i>class 20.15</i>	20,5	206,9	121,5	121,3	89,5	30,2	1,6	0,0	
20	20.2		0,9	0,3	0,2	0,0	0,2	0,0	0,0	0,0	
20	20.3		0,9	0,5	0,3	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	
20	20.4		0,9	0,4	0,1	0,1	0,0	0,0	0,1	0,0	
20	20.5		0,9	0,9	0,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,4	
21	21.1		4,0 0,6	2,7 0,0	2,7 0,0	0,1 0,0	0,0 0,0	2,6 0,0	0,0 0,0	0,0	
21	21.2		3,4	2,7	2,7	0,1	0,0	2,6	0,0	0,0	
22	22.1		5,3 4,5	2,4 1,7	1,8 1,5	1,5 1,4	0,0 0,0	0,3 0,1	0,0 0,0	0,6 0,2	
22	22.2		0,8	0,7	0,3	0,1	0,0	0,2	0,0	0,4	
23	23.1		62,7 4,8	58,4 3,2	39,9 0,6	39,2 0,4	0,0 0,0	0,6 0,2	0,2 0,0	18,5 2,7	
23	23.4		0,8 42,3	1,1 41,1	0,6 27,4	0,5 27,1	0,0 0,0	0,0 0,1	0,0 0,1	0,0 13,7	
23	23.5	klasa 23.51 <i>class 23.51</i>	0,8 15,4	0,8 14,3	0,3 3,0	0,3 2,8	0,0 0,0	0,1 0,1	0,0 0,1	0,0 11,2	
23		klasa 23.52 <i>class 23.52</i>	27,0	26,9	24,4	24,3	0,0	0,1	0,0	2,5	
23	23.6		1,5	1,5	0,3	0,1	0,0	0,1	0,0	1,0	
24			146,2 15,5	140,3 12,3	140,1 12,3	136,2 12,3	3,7 0,0	0,2 0,0	0,0 0,0	0,2	
24	24.1		0,2 0,2	0,2 0,1	0,1 0,0	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0 0,1	0,0 0,0	0,1	
24	24.2		0,4 127,7	0,3 127,4	0,3 127,4	0,0 123,8	0,3 3,5	0,0 0,1	0,0 0,0	0,0	
24	24.3		0,4 127,7	0,3 127,4	0,3 127,4	0,0 123,8	0,3 3,5	0,0 0,1	0,0 0,0	0,0	
24	24.4	klasa 24.43 <i>class 24.43</i>	0,5 126,0	0,3 125,9	0,3 125,9	0,2 122,7	0,1 3,2	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0	
24		klasa 24.44 <i>class 24.44</i>	0,5 0,5	0,3 0,3	0,3 0,2	0,0 0,2	0,1 0,1	0,0 0,0	0,0 0,0	0,0	

TABL. 38(91). ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE OCZYSZCZANE I NIEOCZYSZCZANE WEDŁUG POLSKIEJ KLASYFIKACJI

DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R. (cd.)

TREATED AND UNTREATED INDUSTRIAL WASTE WATER BY POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES IN 2009 (cont.)

TABL. 38(91). ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE OCZYSZCZANE I NIEOCZYSZCZANE WEDŁUG POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R. (dok.)
TREATED AND UNTREATED INDUSTRIAL WASTE WATER BY POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES IN 2009 (cont.)

Poziom działu division	grupy group	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ścieki odrowadzone ^b <i>Discharged waste water^b</i>	W tym ścieki wymagające oczyszczania odprowadzane bezpośrednio do wód lub do ziemi <i>Of which waste water requiring treatment discharged directly into waters or into the ground</i>						nieoczyszczane untreated		
				razem total	oczyszczane <i>treated</i>							
					razem total	mechanicznie <i>mechanically</i>	chemicznie <i>chemically</i>	biologicznie <i>biologically</i>	z podwyższonym usuwaniem biogenów <i>with increased biogen removal</i>			
w hektometrach sześciennych <i>in cubic hectometres</i>												
41		SEKCJA F..... <i>SECTION F</i>	11,1	10,2	7,3	2,8	4,1	0,4	0,0	2,9		
42			1,2	0,5	0,4	0,0	0,0	0,3	0,0	0,2		
43			0,3	0,3	0,3	0,3	0,0	0,0	0,0	0,0		
			9,5	9,3	6,6	2,5	4,1	0,0	0,0	2,7		
		SEKCJA G..... <i>SECTION G</i>	10,0	9,0	1,4	0,1	0,0	0,5	0,8	7,6		
		SEKCJA O..... <i>SECTION O</i>	4,0	1,4	1,2	0,1	0,0	1,1	0,0	0,1		
		SEKCJA Q..... <i>SECTION Q</i>	9,8	1,5	1,2	0,2	0,1	0,9	0,0	0,2		
		POZOSTAŁE SEKCJE..... <i>OTHER SECTIONS</i>	31,8	23,7	22,4	19,6	0,3	2,3	0,2	1,3		

a Patrz Aneks, Str. 547. *b* Łącznie z zanieczyszczonymi wodami z odwadniania zakładów górniczych oraz obiektów budowlanych, dane obejmują również wody chłodnicze używane przez elektrownie cieplne w zbiornikowych układach skraplaczów turbin.

a See Annex, page 547. *b* Including polluted water from mine drainage and building constructions – data also include cooling water used by power plants in tank cooling systems of turbine condensers.

TABL. 39(92). ZAKŁADY^a WEDŁUG WYPOSAŻENIA W OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW
PLANTS^a BY WASTE WATER TREATMENT PLANTS POSSESSED

ZAKŁADY	2000	2005	2007	2008	2009	w odsetkach in percent	PLANTS
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						
O G Ó L E M.....	2697	2283	2191	2018	2025	100,0	TOTAL <i>With waste water treatment plants</i>
Posiadające oczyszczalnie	1238	1004	950	885	894	44,1	
o wystarczającej przepustowości.....	1115	910	861	792	788	38,9	<i>with sufficient capacity</i>
o niewystarczającej przepustowości	123	94	89	93	106	5,2	<i>with insufficient capacity</i>
Bez oczyszczalni ścieków.....	1459	1279	1241	1133	1131	55,9	Without waste water treatment plants <i>discharging waste water into:</i>
odprowadzające ścieki do: wód lub do ziemi ^b	261	165	161	166	151	7,5	<i>waters or into the ground^b</i> <i>sewerage system or into the ground</i>
kanalizacji lub do ziemi.....	1198	1114	1080	967	980	48,4	<i>of which equipped with waste water treatment plants</i>
w tym wyposażone w podeczyszczalnie ścieków.....	528	482	473	446	432	21,3	

a Zróżnicowane kryteria ustalania badanej zbiorowości do 1985 r. i od 1986 r. podano w uwagach metodycznych. *b* do wód powierzchniowych.

a Diverse criteria of establishing the surveyed group since up to 1985 and since 1986 are given in methodological notes. *b* into surface water.

TABL. 40(93). ZAKŁADY WEDŁUG WYPOSAŻENIA W OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW I WOJEWÓDZTW W 2009 R.
PLANTS BY WASTE WATER TREATMENT PLANTS POSSESSED AND VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem total	Odprowadzające ścieki <i>Discharging waste water</i>					
		bezpośrednio do wód lub do ziemi wymagające oczyszczania <i>directly into waters or into the ground requiring treatment</i>				do sieci kanalizacyjnej (bez oczyszczalni) <i>into sewerage system (without waste water treatment plant)</i>	
		razem total	wyposażone w oczyszczalnie ścieków <i>equipped with waste water treatment plants</i>	o wystarczającej przepustowości <i>with sufficient capacity</i>	o niewystarczającej przepustowości <i>with insufficient capacity</i>		
P O L S K A.....	2025	1045	894	788	106	151	980
<i>POLAND</i>							
Dolnośląskie	100	63	54	46	8	9	37
Kujawsko-pomorskie	93	51	40	36	4	11	42
Lubelskie	142	66	62	60	2	4	76
Lubuskie	85	35	29	29	—	6	50
Łódzkie	175	92	73	69	4	19	83
Małopolskie	118	73	63	56	7	10	45
Mazowieckie	275	130	117	112	5	13	145
Opolskie	48	35	30	25	5	5	13
Podkarpackie	98	70	59	52	7	11	28
Podlaskie	77	26	26	25	1	—	51
Pomorskie	144	53	40	31	9	13	91
Śląskie	202	143	115	86	29	28	59
Świętokrzyskie	76	40	32	25	7	8	36
Warmińsko-mazurskie...	87	25	22	19	3	3	62
Wielkopolskie	204	99	90	84	6	9	105
Zachodniopomorskie	101	44	42	33	9	2	57

**TABL. 41(94). ZAKŁADY ODPROWADZAJĄCE ŚCIEKI WYMAGAJĄCE OCZYSZCZANIA BEZPOŚREDNIO DO WÓD
LUB DO ZIEMI W 2009 R.**
**PLANTS DISCHARGING WASTE WATER REQUIRING TREATMENT DIRECTLY INTO WATERS OR INTO THE
GROUND IN 2009**

ZAKŁADY PLANTS	Zakłady odprowadzające ścieki do wód lub do ziemi <i>Plants discharging waste water into waters or into the ground</i>		Ścieki wymagające oczyszczania <i>Waste water requiring treatment</i>		
	wymagające oczyszczania <i>requiring treatment</i>	nieoczysz- czane <i>untreated</i>	razem total	w tym nieoczyszczane <i>of this untreated</i>	w hektometrach sześciennych <i>in cubic hectometres</i>
			w % razem <i>in % of total</i>		
O G Ó L E M.....	1045	257	973,3	92,2	9,5
<i>TOTAL</i>					
Odprowadzające ścieki wymagające oczyszczania w ilości:					
<i>Discharging waste water requiring treatment in the amount of:</i>					
40 dam ³ /rok i mniej	511	127	7,3	1,3	18,3
40 dam ³ /year and less					
41 – 100.....	194	43	12,2	1,9	15,6
101 – 200.....	104	28	14,9	2,3	15,5
201 – 500.....	89	17	27,8	4,1	14,9
501 – 1000.....	38	9	28,4	6,3	22,3
1001 – 5000.....	65	19	148,4	35,0	23,6
5001 – 10000.....	24	11	167,5	30,5	18,2
10001 dam ³ /rok i więcej.....	20	3	566,9	10,7	1,9
10001 dam ³ /year and more					

TABL. 42(95). ŁADUNKI ZANIECZYSZCZEŃ W ŚCIEKACH KOMUNALNYCH ODPROWADZONYCH PO OCZYSZCZENIU DO WÓD LUB DO ZIEMI^a

POLLUTANT LOAD IN MUNICIPAL WASTE WATER DISCHARGED AFTER TREATMENT INTO WATERS OR INTO THE GROUND^a

LATA YEARS	BZT ₅	ChZT	Zawiesina Suspension	Azot ogólny Nitrogen	Fosfor ogólny Phosphorus
w tys. ton na rok <i>in thous. tonnes per year</i>					
2000.....	57,7	149,9	61,0	36,8	5,1
2005.....	27,2	101,5	36,1	28,2	2,7
2007.....	17,1	86,1	25,2	24,2	2,2
2008.....	13,5	76,0	18,9	21,4	1,7
2009.....	11,7	73,3	18,2	21,1	1,2

a Do 1998 r. odprowadzone do wód powierzchniowych.

a Up to 1998 discharged into surface water.

TABL. 43(96). ŚCIEKI OCZYSZCZANE PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WEDŁUG STOPNIA REDUKCJI ZANIECZYSZCZEŃ

TREATED INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER BY THE DEGREE OF POLLUTANT REDUCTION

LATA RODZAJE ZANIECZYSZCZEŃ YEARS POLLUTANT TYPES	Ogółem ścieki oczysz- czane <i>Total treated waste water</i>	O stopniu redukcji zanieczyszczeń <i>With the degree of pollutant reduction of</i>								
		nie okreś- lonym (brak analiz) <i>not defined (analyses not available)</i>	30,0% i mniej 30,0% <i>and less</i>	30,1- 50,0	50,1- 60,0	60,1- 75,0	75,1- 90,0	90,1- 95,0	95,1% i więcej 95,1% <i>and more</i>	
O GÓŁ E M w hm³ <i>TOTAL in hm³</i>										
BZT ₅	2000	2200,2	520,0	162,2	86,2	45,0	136,3	186,6	272,0	792,0
	2005	1929,4	468,3	134,5	64,3	8,2	15,5	51,3	147,0	1040,3
	2007	2059,5	510,5	108,9	14,7	16,9	20,5	91,7	117,6	1119,6
	2008	2151,6	464,8	203,2	38,5	44,6	34,8	40,3	70,5	1180,1
	2009	2062,1	569,0	81,6	50,4	36,7	27,4	50,9	73,2	1172,8
ChZT	2000	2200,2	538,2	129,0	76,9	148,6	127,3	368,4	546,7	265,3
	2005	1929,4	292,9	221,0	98,5	19,1	20,2	267,2	547,2	463,2
	2007	2059,5	321,9	192,9	51,6	24,7	55,7	288,4	495,2	569,9
	2008	2151,6	438,6	64,9	29,8	13,3	54,9	174,1	477,5	824,0
	2009	2062,1	339,6	203,9	14,9	9,7	76,2	301,5	422,1	694,3
Zawiesina Suspension	2000	2200,2	391,6	81,4	123,5	57,2	177,8	422,4	436,0	510,4
	2005	1929,4	387,6	36,0	68,3	34,3	86,9	166,9	353,8	795,5
	2007	2059,5	403,1	14,8	44,6	47,3	53,0	226,3	300,5	910,7
	2008	2151,6	384,6	37,5	13,3	23,8	45,5	130,1	150,0	1292,2
	2009	2062,1	421,9	32,5	39,8	10,2	107,3	63,0	214,1	1173,3

TABL. 43(96). ŚCIEKI OCZYSZCZANE PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WEDŁUG STOPNIA REDUKCJI

ZANIECZYSZCZEŃ (dok.)

TREATED INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER BY THE DEGREE OF POLLUTANT REDUCTION (cont.)

LATA RODZAJE ZANIECZYSZCZEŃ YEARS POLLUTANT TYPES	Ogółem ścieki oczysz- czane Total treated waste water	O stopniu redukcji zanieczyszczeń With the degree of pollutant reduction of								
		nie okreś- lonym (brak analiz) <i>not defined (analyses not available)</i>	30,0% i mniej 30,0% <i>30.0% and less</i>	30,1- 50,0	50,1- 60,0	60,1- 75,0	75,1- 90,0	90,1- 95,0	95,1% i więcej 95,1% <i>and more</i>	
ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE w hm³ INDUSTRIAL WASTE WATER in hm³										
BZT ₅	2000	956,8	496,6	129,3	72,0	11,0	35,4	66,5	61,1	84,9
	2005	789,4	448,4	133,7	22,4	2,5	9,6	27,5	42,8	102,4
	2007	885,4	490,5	107,6	14,0	10,9	13,3	33,1	68,8	88,1
	2008	982,2	442,2	201,6	36,1	43,3	23,7	27,8	29,0	103,8
	2009	881,1	538,2	81,3	49,6	36,3	24,2	14,0	46,3	91,1
ChZT	2000	956,8	498,4	93,9	56,4	62,2	71,5	82,7	34,6	57,2
	2005	789,4	273,3	219,1	57,1	12,0	9,5	146,1	36,1	36,0
	2007	885,4	302,6	191,4	42,8	23,7	44,0	99,2	82,8	39,7
	2008	982,2	416,3	63,5	27,8	7,4	43,4	99,2	47,1	203,0
	2009	881,1	309,7	202,7	14,0	8,5	57,1	228,0	27,9	33,2
Zawiesina Suspension	2000	956,8	367,5	48,5	44,7	55,0	129,8	153,9	66,1	91,2
	2005	789,4	368,5	32,5	30,3	31,8	72,5	71,1	78,8	103,8
	2007	885,4	381,0	14,2	42,8	46,6	43,7	112,2	27,7	158,0
	2008	982,2	359,5	35,8	12,3	22,8	40,3	83,3	38,0	315,7
	2009	881,1	388,9	31,8	39,0	8,9	101,7	31,4	50,0	229,5
ŚCIEKI KOMUNALNE w hm³ MUNICIPAL WASTE WATER in hm³										
BZT ₅	2000	1243,4	23,4	32,9	14,2	34,0	100,9	120,1	210,9	707,1
	2005	1140,0	19,9	0,8	41,9	5,7	5,9	23,8	104,2	937,9
	2007	1174,1	20,0	1,3	0,7	6,0	7,2	58,6	48,8	1031,5
	2008	1169,4	22,6	1,6	2,4	1,3	11,1	12,5	41,5	1076,3
	2009	1181,0	30,8	0,3	0,8	0,4	3,2	36,9	26,9	1081,7
ChZT	2000	1243,4	39,8	35,1	20,5	86,4	55,8	285,7	512,1	208,1
	2005	1140,0	19,6	1,9	41,4	7,1	10,7	121,1	511,1	427,2
	2007	1174,1	19,3	1,5	8,8	1,0	11,7	189,2	412,4	530,2
	2008	1169,4	22,3	1,4	2,0	5,9	11,5	74,9	430,4	621,0
	2009	1181,0	29,9	1,2	0,9	1,2	19,1	73,5	394,2	661,1
Zawiesina Suspension	2000	1243,4	24,1	32,9	78,8	2,2	48,0	268,5	369,9	419,2
	2005	1140,0	19,1	3,5	38,0	2,5	14,4	95,8	275,0	691,7
	2007	1174,1	22,1	0,6	1,8	0,7	9,3	114,1	272,8	752,7
	2008	1169,4	25,1	1,7	1,0	1,0	5,2	46,8	112,0	976,5
	2009	1181,0	33,0	0,7	0,8	1,3	5,6	31,6	164,1	943,8

TABL. 44(97). SIEĆ KANALIZACYJNA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
SEWERAGE SYSTEM BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIP	Długość sieci kanalizacyjnej ^a w km <i>Length of sewerage system^a in km</i>	Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych ^b w tys. sztuk <i>Connections leading to residential buildings^a in thous. of units</i>	Miasta Cities		Ścieki odprowadzone w hm ³ <i>Discharged waste water in hm³</i>	
			obsługiwane przez sieć kanalizacyjną served by sewerage system	ludność korzystająca z sieci kanalizacyjnej <i>population using sewerage system</i>		
				w tysiącach <i>in thousands</i>	w % ludności miast ogółem <i>in % of total urban population</i>	
P O L S K A.....	100201,5	2184,0	892	19971,3	85,8	1224,7
POLAND						
Dolnośląskie	7918,9	163,2	91	1723,5	85,3	99,5
Kujawsko-pomorskie	6044,5	123,6	52	1104,8	87,9	64,5
Lubelskie	4099,4	93,9	41	861,6	85,8	50,3
Lubuskie	2565,1	52,7	42	558,2	86,9	29,9
Łódzkie	4480,1	106,6	43	1361,9	83,5	93,8
Małopolskie	9487,1	199,6	59	1369,4	84,3	98,4
Mazowieckie.....	9695,4	241,2	85	2875,5	85,2	193,8
Opolskie	2874,5	71,0	35	471,3	87,4	29,0
Podkarpackie.....	11182,0	188,1	47	728,4	84,4	51,6
Podlaskie.....	2410,4	71,2	38	636,6	88,9	34,1
Pomorskie	7308,1	149,5	42	1375,0	93,1	80,0
Śląskie.....	10300,3	247,9	70	2937,1	81,0	150,0
Świętokrzyskie.....	3040,7	70,9	31	480,9	83,8	29,2
Warmińsko-mazurskie .	4540,0	71,7	49	789,7	92,4	46,5
Wielkopolskie	9032,3	231,8	105	1646,6	86,1	107,8
Zachodniopomorskie ...	5222,7	101,0	62	1051,0	90,4	66,2

a Ogólnospławnej i na ścieki gospodarcze. b Łącznie z połączaniami prowadzącymi do budynków zbiorowego zamieszkania.
a Main sewerage system. b Including connections leading to collective accommodation facilities.

TABL. 45(98). ŚCIEKI ODPROWADZONE SIECIĄ KANALIZACYJNĄ OCZYSZCZANE I NIEOCZYSZCZANE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
TREATED AND UNTREATED WASTE WATER DISCHARGED THROUGH SEWERAGE SYSTEM BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIP	Ogółem Total	Oczyszczane <i>Treated</i>				Nie- oczy- szczane <i>Untreated</i>	Oczyszczane <i>Treated</i>			
		razem <i>total</i>	mecha- nicznie <i>mechani- cally</i>	biolo- gicznie <i>biologi- cally</i>	z podwyż- szonym usuwaniem biogenów <i>with increased biogen removal</i>		razem <i>total</i>	w tym biologicznie i z podwyż- szonym usuwaniem biogenów <i>of which biologically and with increased biogen removal</i>		
w hektometrach sześciennych <i>in cubic hectometres</i>										
P O L S K A.....	1224,7	1181,0	1,5	233,0	946,5	43,6	96,4	96,3	3,6	
TOTAL										
Dolnośląskie	99,5	98,3	0,0	25,6	72,7	1,1	98,9	98,8	1,1	
Kujawsko-pomorskie	64,5 ^a	69,8 ^a	0,4	18,5	50,8	.	.	.	.
Lubelskie	50,3	49,3	0,1	8,9	40,3	0,9	98,1	98,0	1,9	
Lubuskie	29,9	28,5	0,0	7,8	20,7	1,3	95,5	95,5	4,5	
Łódzkie	93,8	91,0	-	5,7	85,3	2,8	97,0	97,0	3,0	
Małopolskie	98,4 ^a	102,3 ^a	0,1	16,9	85,3	.	.	.	.
Mazowieckie.....	193,8	170,0	0,0	39,5	130,4	23,9	87,7	87,7	12,3	
Opolskie	29,0	28,8	0,0	5,3	23,5	0,2	99,3	99,2	0,7	
Podkarpackie.....	51,6	50,9	0,1	13,3	37,5	0,7	98,6	98,5	1,4	
Podlaskie.....	34,1	33,0	-	4,7	28,3	1,0	97,0	97,0	3,0	
Pomorskie	80,0	79,1	0,0	12,1	66,9	0,9	98,9	98,8	1,1	
Śląskie.....	150,0	143,8	0,3	21,4	122,1	6,2	95,9	95,7	4,1	
Świętokrzyskie.....	29,2 ^a	31,6 ^a	-	18,3	13,2	.	.	.	.
Warmińsko-mazurskie	46,5	44,5	-	7,7	36,8	2,0	95,7	95,7	4,3	
Wielkopolskie	107,8	103,3	0,2	15,7	87,4	4,5	95,8	95,7	4,2	
Zachodniopomorskie	66,2	56,8	0,3	11,5	45,1	9,4	85,8	85,3	14,2	

TABL. 46(99). MIASTA I OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW W MIASTACH W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

CITIES AND WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN CITIES IN 2009

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE	2009								SPECIFICATION	
	ogółem total	miasta o liczbie ludności cities with the number of population of								
		poni- żej 2000 <i>below 2000</i>	2000- 4999	5000- 9999	10000- 19999	20000- 49999	50000- 99999	100000 i więcej <i>100000 and more</i>		
Miasta	897	49	262	186	180	134	47	39	Cities	
obsługiwane przez oczyszczalnie ścieków.....	887	48	255	186	178	134	47	39	served by sewerage system	
w tym:									of which:	
mechaniczne	3	1	1	1	-	-	-	-	mechanically	
biologiczne	417	39	191	103	52	23	5	4	biologically	
z podwyższonym usuwaniem biogenów	467	8	63	82	126	111	42	35	with increased biogen removal	
nie obsługiwane przez oczyszczalnie ścieków.....	10	1	7	-	2	-	-	-	not served by sewerage system	
Oczyszczalnie ścieków obsługujące miasta	909	46	234	168	179	123	56	103	Waste water plants servicing cities	
w tym:									of which:	
mechaniczne.....	11	1	1	2	1	-	-	6	mechanical	
biologiczne	487	40	190	107	60	29	14	47	biological	
z podwyższonym usuwaniem biogenów	411	5	43	59	118	94	42	50	with increased biogen removal	
Ludność w miastach korzystających z oczyszczalni ścieków:									Population in cities using waste water treatment plants:	
w tysiącach.....	20506,8	62,8	694,9	1116,9	2330,0	3870,7	2949,4	9482,1	in thousands	
w tym z oczyszczalni:									of which waste water treatment plants	
mechanicznych.....	25,5	1,4	3,0	9,2	0,5	-	-	11,4	mechanical	
biologicznych.....	3629,1	50,1	506,3	582,5	610,5	609,6	264,1	1006,0	biological	
z podwyższonym usuwaniem biogenów	16852,1	11,4	185,5	525,0	1719,1	3261,1	2685,4	8464,7	with increased biogen removal	
w % ogółu ludności danej grupy miast.....	88,1	77,4	79,7	83,7	88,2	92,3	92,1	11,5	in % of total population in a given group of cities	

TABL. 47(100). MIASTA OBSŁUGIWANE PRZEZ OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW WEDŁUG REGIONÓW

HYDROGRAFICZNYCH W 2009 R.

CITIES SERVED BY WASTE WATER TREATMENT PLANTS BY HYDROGRAPHIC REGIONS IN 2009

TABL. 47(100). MIASTA OBSŁUGIWANE PRZEZ OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW WEDŁUG REGIONÓW HYDROGRAFICZNYCH W 2009 R (cd.)
CITIES SERVED BY WASTE WATER TREATMENT PLANTS BY HYDROGRAPHIC REGIONS IN 2009 (cont.)

REGIONY HYDROGRAFICZNE HYDROGRAPHIC REGIONS	Miasta (stan z 31.XII.) Cities (as of 31 XII)					Oczyszczalnie ścieków obsługujące miasta Waste water treatment plants servicing cities			
	ogółem total	w tym obsługiwane przez oczyszczalnie ścieków of which served by waste water treatment plants				razem total	mecha- niczne mecha- nical	biolo- giczne biolo- gical	z podwyż- szonym usuwaniem biogenów with increased biogen removal
		razem total	mecha- niczne mecha- nical	biolo- giczne biolo- gical	z podwyż- szonym usuwaniem biogenów with increased biogen removal				
Wisła od ujścia Drwęcy do ujścia Brdy włącznie <i>Wisła from the Drwęca estuary up to and including the Brda estuary</i>	11	11	-	4	7	15	1	6	8
Wisła od ujścia Brdy do ujścia do Morza Bałtyckiego..... <i>Wisła from the Brda estuary up to the Baltic Sea</i>	16	16	-	7	9	14	1	6	7
DORZECZE ODRY ODRA DRAINAGE BASIN	385	375	2	165	208	398	6	207	185
Odra od granicy Państwa do ujścia Nysy Kłodzkiej..... <i>Odra from the border of the country up to the Nysa Kłodzka estuary</i>	47	47	-	19	28	72	2	41	29
Dorzecze Nysy Kłodzkiej	20	20	-	9	11	13	-	7	6
Nysa Kłodzka drainage basin									
Odra od ujścia Nysy Kłodzkiej do ujścia Bobru .. <i>Odra from the Nysa Kłodzka estuary up to the Bóbr estuary</i>	89	83	-	32	51	79	-	36	43
Dorzecze Bobru	28	26	-	10	16	31	1	14	16
Bóbr drainage basin									
Odra od ujścia Bobru do ujścia Warty	12	12	-	8	4	12	-	8	4
<i>Odra from the Bóbr estuary up to the Warta estuary</i>									
Warta od źródeł do ujścia Prosny..... <i>Warta from the source up to the Prosna estuary</i>	44	43	-	19	24	46	-	23	23
Dorzecze Prosny	12	12	-	3	9	8	-	4	4
Prosna drainage basin									
Warta od ujścia Prosny do ujścia Noteći..... <i>Warta from the Prosna estuary up to the Noteć estuary</i>	52	51	-	24	27	46	-	23	23
Dorzecze Noteći..... <i>Noteć drainage basin</i>	53	53	1	29	23	53	1	31	21
Warta od ujścia Noteći do ujścia do Odry..... <i>Warta from the Noteć estuary up to the Odra</i>	6	6	-	3	3	7	-	4	3
Odra od ujścia Warty do ujścia do Zalewu Szczecińskiego..... <i>Odra from the Warta estuary up to the Szczecin Bay</i>	22	22	1	9	12	31	2	16	13
DORZECZA RZEK PRZYMORZA..... DRAINAGE BASINS OF COASTAL RIVERS	83	82	-	36	46	68	-	35	33
Zlewnia Zalewu Szczecińskiego (bez dorzecza Odry)..... <i>Szczecin Bay catchment basin (excluding Odra drainage basin)</i>	3	3	-	2	1	3	-	2	1
Dorzecze rzek Pomorza Zachodniego do ujścia Wisły	45	44	-	15	29	34	-	15	19
<i>Drainage basin of rivers in Western Pomerania up to the Wisła estuary</i>									
Zlewnia Zalewu Wiślanego (bez dorzecza Wisły) <i>Wisła Bay catchment basin (excluding Wisła drainage basin)</i>	19	19	-	10	9	18	-	11	7

TABL. 47(100). MIASTA OBSŁUGIWANE PRZEZ OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW WEDŁUG REGIONÓW HYDROGRAFICZNYCH W 2009 R (dok.)

CITIES SERVED BY WASTE WATER TREATMENT PLANTS BY HYDROGRAPHIC REGIONS IN 2009 (cont.)

REGIONY HYDROGRAFICZNE HYDROGRAPHIC REGIONS	Miasta (stan z 31.XII.) Cities (as of 31 XII)					Oczyszczalnie ścieków obsługujące miasta Waste water treatment plants servicing cities			
	ogółem total	w tym obsługiwane przez oczyszczalnie ścieków of which served by waste water treatment plants				razem total	mecha- niczne mecha- nical	biolo- giczne biolo- gical	z podwyż- szonym usuwaniem biogenów with increased biogen removal
		razem total	mecha- niczne mecha- nical	biolo- giczne biolo- gical	z podwyż- szonym usuwaniem biogenów with increased biogen removal				
Dorzecze Pregoły..... <i>Pregola drainage basin</i>	16	16	-	9	7	13	-	7	6
POZOSTAŁE DORZECZA OTHER DRAINAGE BASINS	5	5	-	1	4	4	-	1	3
Dorzecze Niemna..... <i>Niemen drainage basin</i>	3	3	-	1	2	3	-	1	2
Dorzecze Dniestru..... <i>Dniestr drainage basin</i>	1	1	-	-	1	-	-	-	-
Dorzecze Dunaju..... <i>Dunaj drainage basin</i>	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Dorzecze Łaby	1	1	-	-	1	1	-	-	1

TABL. 48(101). OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW KOMUNALNYCH WEDŁUG PRZEPUSTOWOŚCI I ILOŚCI ŚCIEKÓW OCZYSZCZANYCH W 2009 R.

MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS BY CAPACITY AND AMOUNT OF TREATED WASTE WATER IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Oczyszczalnie ścieków Waste water treatment plants				Ścieki oczyszczane ^a w dam ³ Treated waste water ^a in dam ³			
	ogółem total	mecha- niczne mechanical	biologi- czne biological	z podwyż- szonym usuwaniem biogenów with increased biogen removal	ogółem total	mecha- nicznie mechanically	biologi- cznie biologically	z podwyż- szonym usuwaniem biogenów with increased biogen removal
O G Ó L E M	3153	63	2277	813	1743721	1212	328658	1413851
TOTAL								
O przepustowości w m ³ na dobre With capacity in m ³ per 24 hours								
poniżej 50	567	28	496	43	7692	153	3733	3806
below 50								
51 – 100.....	318	12	277	29	4925	128	4359	438
101 – 500.....	1189	19	965	205	58080	533	46813	10734
501 – 1000.....	378	4	275	99	50763	398	37062	13303
1001 – 5000.....	381	-	203	178	177836	-	76971	100865
5001 – 10000.....	153	-	39	114	222319	-	48952	173367
10001 – 25000.....	96	-	14	82	299056	-	32334	266722
25001 – 50000.....	40	-	4	36	251869	-	19558	232311
50001 – 100000.....	24	-	3	21	355430	-	45236	310194
100001 i więcej	7	-	1	6	315751	-	13640	302111
100001 and more								

^a Łącznie z wodami opadowymi i infiltracyjnymi, bez ścieków oczyszczonych przez oczyszczalnie przemysłowe.^a Including precipitation and infiltration water, excluding waste water treated by industrial waste water treatment plants.

TABL. 49(102). OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW OBSŁUGUJĄCE MIASTA I WSIE (Stan w dniu 31 XII)
WASTE WATER TREATMENT PLANTS SERVICING CITIES AND VILLAGES (As of 31 XII)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	ogółem total	Miasta Cities				Wieś Villages				
		razem total	mecha- niczne mechan- ical	biolo- giczne biologi- cal	z podwyż- szonym usuwaniem biogenów with increased biogen removal	razem total	mecha- niczne mechan- ical	biolo- giczne biologi- cal	z podwyż- szonym usuwaniem biogenów with increased biogen removal	
P O L S K A.....	2000	2475	965	53	656	256	1510	86	1254	170
<i>POLAND</i>										
2005	2993	949	17	546	386	2044	71	1624	349	
2007	3101	933	14	516	403	2168	55	1735	378	
2008	3142	929	9	501	419	2213	52	1772	389	
2009	3196	909	11	487	411	2287	54	1826	407	
Dolnośląskie	209	89	1	42	46	120	-	96	24	
Kujawsko-pomorskie	148	53	3	34	16	95	2	78	15	
Lubelskie	268	41	-	24	17	227	12	200	15	
Lubuskie	100	42	-	23	19	58	1	43	14	
Łódzkie	161	44	-	20	24	117	-	102	15	
Małopolskie	239	67	1	39	27	172	-	144	28	
Mazowieckie	278	79	-	48	31	199	1	162	36	
Opolskie	71	27	-	14	13	44	3	30	11	
Podkarpackie	224	47	-	25	22	177	2	158	17	
Podlaskie	114	37	-	20	17	77	-	60	17	
Pomorskie	218	30	-	12	18	188	4	154	30	
Śląskie	233	122	4	64	54	111	4	76	31	
Świętokrzyskie	105	28	-	16	12	77	-	53	24	
Warmińsko-mazurskie	222	38	-	18	20	184	-	140	44	
Wielkopolskie.....	313	96	-	50	46	217	2	168	47	
Zachodniopomorskie	293	69	2	38	29	224	23	162	39	

TABL. 50(103). GMINY OBSŁUGIWANE PRZEZ OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW ORAZ ŚCIEKI KOMUNALNE OCZYSZCZANE WEDŁUG WOJEWÓDZTWA W 2009 R.

GMINAS SERVED BY WASTE WATER TREATMENT PLANTS AND TREATED MUNICIPAL WASTE WATER BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIP	Gminy (stan z 31 XII.) Gminas (as of 31 XII)				Ścieki komunalne z gmin oczyszczane ^a w dam ³ Treated ^d municipal waste water from gminas in dam ³				
	ogółem total	w tym obsługiwane przez oczyszczalnie ścieków of which served by waste water treatment plants			razem total	mecha- nicznie mechanically	bio- logicznie biologically	z podwyż- szonym usuwaniem biogenów with increased biogen removal	
		razem total	mechani- cznego mecha- nical	bio- licznego biologi- cal					
P O L S K A	2172	1752	17	1145	590	137957	826	72457	64674
<i>POLAND</i>									
Dolnośląskie.....	133	99	-	53	46	9897	13	4618	5266
Kujawsko-pomorskie	127	118	3	83	32	7697	36	4761	2900
Lubelskie	193	147	6	117	24	5418	66	3816	1536
Lubuskie	74	59	-	36	23	3185	8	1597	1580
Łódzkie	159	118	-	92	26	4412	-	2988	1424
Małopolskie	168	144	1	90	53	13220	10	7671	5539
Mazowieckie	279	177	1	132	44	14631	11	6705	7915
Opolskie	68	57	1	25	31	5351	49	1878	3424
Podkarpackie	143	132	1	93	38	14532	53	10153	4326
Podlaskie	105	74	-	46	28	2533	-	1357	1176
Pomorskie	98	95	-	59	36	11951	27	6114	5810
Śląskie	118	96	1	53	42	10247	166	3953	6128
Świętokrzyskie	97	71	-	43	28	3570	-	2092	1478
Warmińsko-mazurskie	100	94	-	55	39	5550	-	2924	2626
Wielkopolskie	207	176	1	115	60	15717	171	7678	7868
Zachodniopomorskie	103	95	2	53	40	10046	216	4152	5678

a Bez wód opadowych i infiltracyjnych.

a Excluding precipitation and infiltration water.

TABL. 51(104). OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW KOMUNALNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIP	Liczba oczyszczalni Number of waste water treatment plants		Wielkość oczyszczalni Size of waste water treatment plant				Ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków w tys. ^a Number of population using waste water treatment plants in thous. ^a		
	w tym of which		przepustowość w m ³ na dobę capacity in m ³ per 24 hours						
	ogółem total	biolo- gicz- nych biolo- gical	z pod- wyżso- nym usuwa- niem biogenów with increas- ed biogen removal	ogółem total	w tym oczyszczalni of which waste water treatment plants	biolo- gicz- nych biological	z podwyż- szonym usuwaniem biogenów with increased biogen removal		
P O L S K A	3153	2277	813	8940991	1907051	7025288	44029,3	24516,6	24459,6
POLAND									
Dolnośląskie.....	209	138	70	789839	227754	561385	3476,3	2181,9	2181,8
Kujawsko-pomorskie	143	109	31	484684	159976	324313	2270,2	1454,7	1437,4
Lubelskie.....	260	216	32	347871	75276	272036	2194,7	1139,8	1137,0
Lubuskie.....	99	65	33	243438	63722	179683	1322,3	680,5	680,4
Łódzkie	159	120	39	602410	45962	556448	2716,3	1676,3	1676,3
Małopolskie.....	237	181	55	891205	158204	732486	2999,7	1814,8	1811,7
Mazowieckie	272	205	66	1079175	300566	778514	6210,2	2680,7	2680,1
Opolskie	68	43	22	238797	45999	192550	1146,0	655,8	653,0
Podkarpackie.....	222	181	39	405989	75369	330395	2194,8	1284,0	1281,5
Podlaskie.....	113	80	33	234710	38261	196449	1257,9	743,4	743,4
Pomorskie	217	165	48	542120	79723	462302	3058,8	1794,2	1793,2
Śląskie	225	132	85	1360935	241651	1116861	5350,5	3271,8	3261,9
Świętokrzyskie.....	105	69	36	230280	115987	114293	1050,2	669,4	669,4
Warmińsko-mazurskie	222	158	64	321338	65385	255953	1943,4	1037,8	1037,8
Wielkopolskie	312	217	93	680812	107020	572792	3996,1	2128,0	2121,9
Zachodniopomorskie.....	290	198	67	487388	106196	378828	2842,0	1303,5	1292,7

^a Łącznie z ludnością korzystającą z oczyszczalni przemysłowych.

a Including population using industrial waste water treatment plants.

**TABL. 52(105). OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW KOMUNALNYCH^a TYPU MECHANICZNEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTWA W 2009 R.
MECHANICAL^a MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS BY VOIVODSHIPS IN 2009**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Oczyszczalnie (stan w dniu 31.XII.) Waste water treatment plants (as of 31 XII)		Wielkość oczyszczalni Size of waste water treatment plant		Ścieki komunalne w dam ³ Municipal waste water in dam ³		
	dopły- wające do oczyszcza- lalni entering waste water treatment plants	w tym oczyszczane mechanicznie ^b of which treated mechanically ^b	razem total	w tym bez wód opadowych i infiltracyjnych of which excluding precipitation and infiltration water			
ogółem total	nie posia- dające pozwoleń wodno- prawnych not holding water and legal permits	w m ³ na dobę in m ³ per 24 hours	równo- ważna liczba mieszkańców (RLM) equivalent number of inhabitants (RLM)				
P O L S K A	63	30	8652	47305	1592	1592	1483
POLAND							
Dolnośląskie	1	1	700	375	6	6	6
Kujawsko-pomorskie	3	-	395	1843	423	423	417
Lubelskie	12	3	559	3897	69	69	66
Lubuskie	1	1	33	200	8	8	8
Łódzkie	-	-	-	-	-	-	-
Małopolskie	1	1	515	3200	79	79	78
Mazowieckie	1	1	95	650	11	11	11
Opolskie	3	-	248	2047	51	51	49
Podkarpackie	2	-	225	787	60	60	53
Podlaskie	-	-	-	-	-	-	-
Pomorskie	4	4	95	970	27	27	27
Śląskie	8	3	2423	14720	320	320	297
Świętokrzyskie	-	-	-	-	-	-	-
Warmińsko-mazurskie	-	-	-	-	-	-	-
Wielkopolskie	2	-	1000	9350	220	220	171
Zachodniopomorskie	25	16	2364	9266	318	318	300

a Miejskich i wiejskich. *b* Łącznie ze ściekami komunalnymi oczyszczanymi przez oczyszczalnie przemysłowe.

a Urban and rural. *b* Including municipal waste water treated by industrial waste water treatment plants.

**TABL. 53(106). OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW KOMUNALNYCH^a TYPU MECHANICZNEGO WEDŁUG REGIONALNYCH ZARZĄDÓW GOSPODARKI WODNEJ W 2009 R.
MECHANICAL^a MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS BY REGIONAL BOARDS OF WATER MANAGEMENT IN 2009**

REGIONALNE ZARZĄDY GOSPODARKI WODNEJ REGIONAL BOARDS OF WATER MANAGEMENT	Oczyszczalnie (stan w dniu 31.XII.) Waste water treatment plants (as of 31 XII)		Wielkość oczyszczalni Size of waste water treatment plant		Ścieki komunalne w dam ³ Municipal waste water in dam ³		
	Ogółem Total	nie posiadają- ce pozwoleń wodno- prawnych not holding water legal permits	w m ³ na dobę in m ³ per 24 hours	równoważna liczba mieszkańców (RLM) equivalent number of inhabitants (RLM)	dopły- wające do oczyszcza- lalni entering waste water treatment plants	w tym oczyszczane mechanicznie ^b of which treated mechanically ^b	razem plants	w tym bez wód opadowych i infiltracyjnych of which excluding precipitation and infiltration water
P O L S K A	63	30	8652	47305	1592	1592	1483
Gdańsk	6	4	340	2193	200	200	198
Gliwice	6	3	1260	5457	174	174	152
Kraków	4	2	755	4312	154	154	146
Poznań	5	1	2196	18813	608	608	556
Szczecin	25	16	2364	9266	318	318	300
Warszawa	13	3	789	4842	81	81	76
Wrocław	4	1	948	2422	57	57	55

a Miejskich i wiejskich. *b* Łącznie ze ściekami komunalnymi oczyszczanymi przez oczyszczalnie przemysłowe.

a Urban and rural. *b* Including municipal waste water treated by industrial waste water treatment plants.

TABL. 54(107). OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW KOMUNALNYCH^a TYPU BIOLOGICZNEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.

BIOLOGICAL^a MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIP	Oczyszczalnie (stan w dniu 31.XII.)		Wielkość oczyszczalni ^b <i>Size of waste water treatment plant^b</i>	Ścieki komunalne w dam ³ <i>Municipal waste water in dam³</i>					
	Waste water treatment plants (as of 31 XII)			w tym oczyszczane ^c of treated ^c					
	ogółem total	nie posia- dające pozwoleń wodno- prawnych <i>not holding water and legal permits</i>	dopły- wające do ocz- yszczalni <i>entering waste water treatment plants</i>	mechanicznie <i>mechanically</i>	biologicznie <i>biologically</i>				
				w tym bez wód opado- wych i infil- tracyjnych <i>of which excluding precipitatio- n and infiltration water</i>	razem total	razem total	w tym bez wód opado- wych i infil- tracyjnych <i>of which excluding precipitation and infiltration water</i>		
P O L S K A	2277	83	1907051	9567391	338767	174	13	337630	233032
<i>POLAND</i>									
Dolnośląskie	138	6	227754	894591	42296	174	13	42212	25559
Kujawsko-pomorskie.....	109	3	159976	727377	23132	-	-	23022	18089
Lubelskie	216	-	75276	525642	11917	-	-	11917	8933
Lubuskie	65	3	63722	362990	11494	-	-	11494	7781
Łódzkie.....	120	2	45962	288262	8131	-	-	8126	5717
Małopolskie	181	2	158204	650603	38120	-	-	38108	16914
Mazowieckie	205	3	300566	1759956	53491	-	-	53491	39526
Opolskie	43	1	45999	173400	7268	-	-	7218	5261
Podkarpackie	181	12	75369	466113	17201	-	-	17190	13314
Podlaskie	80	-	38261	240040	6897	-	-	6897	4705
Pomorskie.....	165	17	79723	453879	14649	-	-	14649	12194
Śląskie	132	4	241651	781782	34769	-	-	34766	21453
Świętokrzyskie	69	1	115987	494665	20790	-	-	20781	18337
Warmińsko-mazurskie....	158	7	65385	377304	10335	-	-	10316	7680
Wielkopolskie.....	217	3	107020	790653	22802	-	-	21968	16118
Zachodniopomorskie	198	19	106196	580134	15475	-	-	15475	11451

a Miejskich i wiejskich. b Części biologicznej. c Łącznie ze ściekami komunalnymi oczyszczanymi przez oczyszczalnie przemysłowe.

a Urban and rural. b Of a biological part. c Including municipal waste water treated by industrial waste water treatment plants.

TABL. 55 (108). OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW KOMUNALNYCH^a TYPU BIOLOGICZNEGO WEDŁUG REGIONALNYCH ZARZĄDÓW GOSPODARKI WODNEJ W 2009 R.

BIOLOGICAL^a MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS BY REGIONAL BOARDS OF WATER MANAGEMENT IN 2009

REGIONALNE ZARZĄDY GOSPODARKI WODNEJ <i>REGIONAL BOARDS OF WATER MANAGEMENT</i>	Oczyszczalnie (stan w dniu 31.XII.)		Wielkość oczyszczalni ^b <i>Size of waste water treatment plant^b</i>	Ścieki komunalne w dam ³ <i>Municipal waste water in dam³</i>					
	Waste water treatment plants (as of 31 XII)			w tym oczyszczane ^c of which treated ^c					
	ogółem total	nie posia- dające pozwoleń wodno- prawnych <i>not holding water and legal permits</i>	dopły- wające do ocz- yszczalni <i>entering waste water treatment plants</i>	mechanicznie <i>mechanically</i>	biologicznie <i>biologically</i>				
				w tym bez wód opado- wych i infil- tracyjnych <i>of which excluding precipitatio- n and infiltration water</i>	razem total	razem total	w tym bez wód opado- wych i infil- tracyjnych <i>of which excluding precipitation and infiltration water</i>		
P O L S K A	2277	83	1907051	9567391	338767	174	13	337630	233032
<i>POLAND</i>									
Gdańsk	291	25	177446	1058940	34196	-	-	34068	27565
Gliwice.....	103	3	232426	653176	31146	-	-	31143	18734
Kraków.....	439	15	329060	1498798	72803	-	-	72771	46868
Poznań.....	355	6	196647	1283315	39983	-	-	39143	28149
Szczecin	198	19	95655	596984	13569	-	-	13569	10460
Warszawa.....	662	7	547090	3050998	86640	-	-	86640	63129
Wrocław	229	8	328727	1425180	60430	174	13	60296	38127

a Miejskich i wiejskich. b Części biologicznej. c Łącznie ze ściekami komunalnymi oczyszczanymi przez oczyszczalnie przemysłowe.

a Urban and rural. b Of a biological part. c Including municipal waste water treated by industrial waste water treatment plants.

**TABL. 56(109). OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW KOMUNALNYCH^a Z PODWYŻSZONYM USUWANIEM BIOGENÓW
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.**
**MUNICIPAL^a WASTE WATER TREATMENT PLANTS WITH INCREASED BIOGEN REMOVAL BY VOIVODSHIPS
IN 2009**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Oczyszczalnie (stan w dniu 31.XII.) Waste water treatment plants (as of 31 XII)		Wielkość oczyszczalni Size of waste water treatment plant		Ścieki komunalne w dam ³ Municipal waste water in dam ³		
	ogółem total	nie posia- dające pozwoleń wodno- prawnych <i>not holding water and legal permits</i>	m ^w m ³ na dobę <i>in m³ per 24 hours</i>	równo- ważna liczba mieszkańców (RLM) <i>equivalent number of inhabitants (RLM)</i>	dopły- wające do oczyszczalni <i>entering waste water treatment plants</i>	w tym oczyszczane z podwyższonym usuwaniem biogenów ^b <i>of which treated with increased biogen removal^b</i>	w tym bez wód opadowych i infiltracyjnych <i>of which excluding precipitation and infiltration water</i>
						razem total	<i>w tym bez wód opadowych i infiltracyjnych of which excluding precipitation and infiltration water</i>
P O L S K A	813	6	7025288	34414610	1418480	1417300	946478
POLAND							
Dolnośląskie	70	-	561385	2581333	127953	127646	72591
Kujawsko-pomorskie	31	1	324313	1541024	63803	63792	50828
Lubelskie	32	1	272036	1665208	53875	53875	40316
Lubuskie	33	-	179683	959066	30334	30334	20739
Lódzkie	39	-	556448	2428017	125192	125192	85319
Małopolskie	55	-	732486	2345935	147135	146415	85024
Mazowieckie	66	1	778514	4449602	155861	155787	130414
Opolskie	22	-	192550	970514	38722	38717	23620
Podkarpackie	39	-	330395	1727876	69773	69719	37525
Podlaskie	33	-	196449	1017896	44505	44505	28329
Pomorskie	48	-	462302	2603916	88721	88721	66896
Śląskie	85	-	1116861	4553958	214106	214106	122337
Świętokrzyskie	36	-	114293	555512	22322	22322	13227
Warmińsko-mazurskie	64	-	255953	1566073	46701	46701	36813
Wielkopolskie	93	1	572792	3196076	123959	123950	87427
Zachodniopomorskie	67	2	378828	2252604	65518	65518	45073

a Miejskich i wiejskich. b Łącznie ze ściekami komunalnymi oczyszczanymi przez oczyszczalnie przemysłowe.

a Urban and rural. b Including municipal waste water treated by industrial waste water treatment plants.

**TABL. 57(110). OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW KOMUNALNYCH^a Z PODWYŻSZONYM USUWANIEM BIOGENÓW
WEDŁUG REGIONALNYCH ZARZĄDÓW GOSPODARKI WODNEJ W 2009 R.**
**MUNICIPAL^a WASTE WATER TREATMENT PLANTS WITH INCREASED BIOGEN REMOVAL BY REGIONAL BOARDS
OF WATER MANAGEMENT IN 2009**

REGIONALNE ZARZĄDY GOSPODARKI WODNEJ <i>REGIONAL BOARDS OF WATER MANAGEMENT</i>	Oczyszczalnie (stan w dniu 31.XII.) Waste water treatment plants (as of 31 XII)		Wielkość oczyszczalni Size of waste water treatment plant		Ścieki komunalne w dam ³ Municipal waste water in dam ³		
	ogółem total	nie posia- dające pozwoleń wodno- prawnych <i>not holding water and legal permits</i>	m ^w m ³ na dobę <i>in m³ per 24 hours</i>	równo- ważna liczba mieszkańców (RLM) <i>equivalent number of inhabitants (RLM)</i>	dopły- wające do oczyszczalni <i>entering waste water treatment plants</i>	w tym oczyszczane z podwyższonym usuwaniem biogenów ^b <i>of which treated with increased biogen removal^b</i>	w tym bez wód opadowych i infiltracyjnych <i>of which excluding precipitation and infiltration water</i>
						razem total	<i>w tym bez wód opadowych i infiltracyjnych of which excluding precipitation and infiltration water</i>
P O L S K A	813	6	7025288	34414610	1418480	1417300	946478
POLAND							
Gdańsk	80	1	782524	4208851	155324	155313	119865
Gliwice	63	-	1005475	4165997	189228	189228	109195
Kraków	116	-	1080207	4283629	223656	222882	126332
Poznań	159	1	1089379	5667099	251872	251863	177895
Szczecin	57	2	350307	2120512	61102	61102	42291
Warszawa	214	2	1757611	9433735	334839	334765	253022
Wrocław	124	-	959785	4534787	202459	202147	117878

a Miejskich i wiejskich. b Łącznie ze ściekami komunalnymi oczyszczanymi przez oczyszczalnie przemysłowe.

a Urban and rural. b Including municipal waste water treated by industrial waste water treatment plants.

**TABL. 58(111). LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS^a BY VOIVODSHIPS IN 2009**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Z oczyszczalni Plants			Ogółem Total	Z oczyszczalni Plants		
		mecha- licznych <i>mechanical</i>	bio- licznych <i>biological</i>	z podwyż- szonym usuwaniem biogenów <i>with increased biogene removal</i>		mecha- licznych <i>mechanical</i>	bio- licznych <i>biological</i>	z podwyż- szonym usuwaniem biogenów <i>with increased biogene removal</i>
		w tysiącach <i>in thousand</i>				w % ogólnej liczby ludności <i>in % of total population</i>		
P O L S K A.....	24516,6	57,0	5922,9	18536,7	64,2	0,1	15,5	48,6
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie	2181,9	0,2	609,3	1572,5	75,9	0,0	21,2	54,7
Kujawsko-pomorskie	1454,7	17,3	475,4	962,1	70,3	0,8	23,0	46,5
Lubelskie	1139,8	2,8	268,5	868,5	52,8	0,1	12,4	40,3
Lubuskie	680,5	0,2	201,5	478,8	67,4	0,0	20,0	47,4
Łódzkie	1676,3	-	180,4	1495,9	65,9	-	7,1	58,9
Małopolskie	1814,8	3,1	400,1	1411,6	55,0	0,1	12,1	42,8
Mazowieckie.....	2680,7	0,6	930,5	1749,6	51,3	0,0	17,8	33,5
Opolskie.....	655,8	2,8	125,2	527,8	63,6	0,3	12,1	51,2
Podkarpackie.....	1284,0	2,4	410,3	871,2	61,1	0,1	19,5	41,5
Podlaskie.....	743,4	-	132,9	610,5	62,5	-	11,2	51,3
Pomorskie	1794,2	0,9	318,6	1474,6	80,5	0,0	14,3	66,1
Śląskie.....	3271,8	9,8	584,2	2677,7	70,5	0,2	12,6	57,7
Świętokrzyskie.....	669,4	-	351,3	318,2	52,7	-	27,7	25,1
Warmińsko-mazurskie	1037,8	-	231,3	806,5	72,7	-	16,2	56,5
Wielkopolskie	2128,0	6,1	429,7	1692,2	62,4	0,2	12,6	49,7
Zachodniopomorskie	1303,5	10,9	273,6	1019,0	77,0	0,6	16,2	60,2

a Na podstawie szacunków. a Estimated data.

TABL. 59(112). LUDNOŚĆ MIAST I WSI KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.

POPULATION OF CITIES AND VILLAGES USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS^a BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Miasta Cities			Wsie Villages	Miasta Cities			Wsie Villages		
		razem total	ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków <i>population using waste water treatment plants</i>			razem total	ludność korzystająca z oczyszczalni ścieków <i>population using waste water treatment plants</i>				
			mecha- nicznych <i>mechanical</i>	chemi- cznych i bio- licznych <i>chemical and biological</i>			chemi- cznych i bio- licznych <i>chemical and biological</i>	z podwyż- szonym usuwaniem biogenów <i>with increased biogene removal</i>			
			w % ogólnej liczby ludności <i>in % of total population of</i>								
w tysiącach <i>in thousand</i>						miast cities		wsi villages			
P O L S K A.....	24516,6	20506,8	25,5	3629,1	16852,1	4009,8	88,1	15,6	72,4	26,9	
<i>POLAND</i>											
Dolnośląskie	2181,9	1925,4	0,2	471,4	1453,9	256,5	95,2	23,3	71,9	30,0	
Kujawsko-pomorskie	1454,7	1183,3	15,5	312,8	855,0	271,4	94,2	24,9	68,0	33,4	
Lubelskie	1139,8	938,9	-	112,0	826,9	200,9	93,5	11,2	82,4	17,4	
Lubuskie	680,5	592,4	-	152,6	439,9	88,1	92,2	23,7	68,5	24,0	
Łódzkie	1676,3	1533,1	-	69,4	1463,7	143,2	94,0	4,3	89,7	15,7	
Małopolskie	1814,8	1451,7	3,0	186,7	1262,0	363,1	89,3	11,5	77,7	21,7	
Mazowieckie.....	2680,7	2315,1	-	718,3	1596,8	365,6	68,6	21,3	47,3	19,8	
Opolskie.....	655,8	511,6	-	74,2	437,4	144,2	94,8	13,8	81,1	29,3	
Podkarpackie.....	1284,0	799,2	-	79,5	719,7	484,7	92,6	9,2	83,4	39,1	
Podlaskie.....	743,4	663,5	-	84,7	578,8	79,9	92,7	11,8	80,9	16,9	
Pomorskie	1794,2	1443,7	-	133,3	1310,4	350,5	97,8	9,0	88,7	46,5	
Śląskie.....	3271,8	2990,5	4,5	464,3	2521,7	281,3	82,5	12,8	69,6	27,7	
Świętokrzyskie.....	669,4	548,8	-	281,8	267,0	120,7	95,7	49,1	46,5	17,3	
Warmińsko-mazurskie	1037,8	837,8	-	123,4	714,5	200,0	98,1	14,4	83,6	34,9	
Wielkopolskie	2128,0	1699,5	-	199,5	1500,0	428,4	88,8	10,4	78,4	28,7	
Zachodniopomorskie	1303,5	1072,2	2,4	165,2	904,6	231,4	92,2	14,2	77,8	43,6	

a Na podstawie szacunków. a Estimated data.

TABL. 60(113). OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW PRZEMYSŁOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
INDUSTRIAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Mechaniczne <i>Mechanical</i>			Chemiczne <i>Chemical</i>		
		liczba number	przepustowość projektowa <i>organic design capacity</i>	ścieki oczyszczane <i>treated waste water</i>	liczba number	przepustowość projektowa <i>organic design capacity</i>	ścieki oczyszczane <i>treated waste water</i>
			m ³ na dobę <i>in m³ per 24 hours</i>	w m ³ na dobę <i>in m³ per 24 hours</i>			
P O L S K A.....	1183	402	5553739	1545415	114	1084435	336470
<i>POLAND</i>							
Dolnośląskie	89	21	365135	101542	20	224705	117736
Kujawsko-pomorskie	55	20	259712	49263	4	28020	2424
Lubelskie	68	16	70254	40269	3	22905	5433
Lubuskie	31	6	14262	2502	2	919	4443
Łódzkie	74	16	24612	782	3	4755	411
Małopolskie	81	31	874579	414168	6	36012	8658
Mazowieckie.....	134	12	59096	9970	9	53406	15512
Opolskie.....	37	16	654472	67640	3	1784	735
Podkarpackie.....	72	28	385037	26271	10	303626	16603
Podlaskie.....	30	7	120847	1916	—	—	—
Pomorskie	51	12	36427	8182	5	14498	7295
Śląskie.....	194	94	854945	373747	32	160099	73469
Świętokrzyskie.....	39	19	188671	7491	2	6810	6296
Warmińsko-mazurskie	21	6	42239	318	2	880	212
Wielkopolskie	113	42	660179	212675	8	6641	1342
Zachodniopomorskie.....	94	56	943272	228679	5	219375	75901

(dok.)
(cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Biologiczne <i>Biological</i>			Z podwyższonym usuwaniem biogenów <i>With increased biogene removal</i>		
	liczba number	przepustowość projektowa <i>organic design capacity</i>	ścieki oczyszczane <i>treated waste water</i>	liczba number	przepustowość projektowa <i>organic design capacity</i>	ścieki oczyszczane <i>treated waste water</i>
		w m ³ na dobę <i>in m³ per 24 hours</i>	w m ³ na dobę <i>in m³ per 24 hours</i>			
P O L S K A.....	613	981043	393802	54	140315	63957
<i>POLAND</i>						
Dolnośląskie	45	47318	23419	3	3850	1017
Kujawsko-pomorskie	30	109117	62390	1	6500	5282
Lubelskie	47	45592	14297	2	2640	1360
Lubuskie	22	23890	9113	1	72	11
Łódzkie	52	39204	20488	3	4544	2624
Małopolskie	42	47719	12900	2	53460	15099
Mazowieckie.....	104	221727	67850	9	7106	4456
Opolskie.....	14	27377	8768	4	25538	15734
Podkarpackie.....	32	33949	7968	2	793	429
Podlaskie.....	19	28476	14260	4	9750	8529
Pomorskie	30	195451	101893	4	960	714
Śląskie.....	67	106841	27393	1	600	274
Świętokrzyskie.....	16	5934	1797	2	1845	614
Warmińsko-mazurskie	8	5285	2836	5	3596	2465
Wielkopolskie	57	27250	14369	6	14417	3951
Zachodniopomorskie.....	28	15913	4061	5	4644	1398

TABL. 61(114). PODCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW PRZEMYSŁOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
WASTE WATER PRETREATMENT PLANTS BY VOIVODSHIPS IN 2009

VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Mechaniczne <i>Mechanical</i>		Chemiczne <i>Chemical</i>		Biologiczne <i>Biological</i>	
		liczba number	ścieki podczyszczane w m ³ na dobę <i>pre-treated waste water in m³ per 24 hours</i>	liczba number	ścieki podczyszczane w m ³ na dobę <i>pre-treated waste water in m³ per 24 hours</i>	liczba number	ścieki podczyszczane w m ³ na dobę <i>pre-treated waste water in m³ per 24 hours</i>
P O L S K A.....	980	617	887237	254	99430	109	58112
<i>POLAND</i>							
Dolnośląskie	47	36	2914	7	7420	4	8
Kujawsko-pomorskie..	43	28	59402	12	13723	3	8520
Lubelskie	112	90	6135	14	13115	8	219
Lubuskie	12	6	1354	3	704	3	104
Łódzkie.....	61	35	9770	18	3620	8	3949
Małopolskie	98	56	539218	17	8284	25	6382
Mazowieckie	87	47	31788	27	11966	13	20174
Opolskie	27	13	68482	14	8249	—	—
Podkarpackie	90	58	10076	21	4226	11	1336
Podlaskie	17	11	24133	5	1822	1	537
Pomorskie.....	62	26	9319	33	4779	3	2362
Śląskie	120	80	54880	30	6157	10	9518
Świętokrzyskie	29	15	39744	13	1012	1	48
Warmińsko-mazurskie	25	17	8656	6	3186	2	1823
Wielkopolskie.....	57	24	17033	18	4883	15	3056
Zachodniopomorskie ..	93	75	4333	16	6284	2	76

TABL. 62 (115). OSADY Z PRZEMYSŁOWYCH I KOMUNALNYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW
SEWAGE SLUDGE FROM INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2000	2005	2007	2008	2009	w tys. ton suchej masy <i>in thousand t of dry solid</i>
OGÓŁEM T O T A L						
Osady wytwarzane w ciągu roku ogółem.....	1063,1	1124,4	1088,8	978,9	908,1	
<i>Total sewage sludge generated during the year</i>						
w tym: <i>of which:</i>						
stosowane w rolnictwie ^a.....	.	98,2	134,3	151,7	166,1	
<i>applied in agriculture^a</i>						
stosowane do rekultywacji terenów, w tym gruntów na cele rolne.....	.	324,9	335,3	232,7	164,7	
<i>applied in land reclamation including reclamation of land for agricultural purposes</i>						
stosowane do uprawy roślin przeznaczonych do produkcji kompostu.....	28,1	29,6	29,5	28,1	24,0	
<i>applied in cultivation of plants intended for compost production</i>						
przekształcone termicznie	34,1	37,4	33,7	44,5	50,4	
<i>thermally transformed</i>						
składowane.....	474,5	399,1	297,2	208,7	181,4	
<i>landfilled</i>						
Osady nagromadzone na terenie oczyszczalni^b – stan w końcu roku.....	.	9342,8	8295,2	7032,7	6772,6	
<i>Sewage sludge accumulated on the waste water treatment plants^b - as of end of year</i>						

TABL. 62 (115). OSADY Z PRZEMYSŁOWYCH I KOMUNALNYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW (dok.)
SEWAGE SLUDGE FROM INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2007	2008	2009
	w tys. ton suchej masy in thousand t of dry solid				
Z OCZYSZCZALNI PRZEMYSŁOWYCH FROM INDUSTRIAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS					
Osady wytworzone w ciągu roku ogółem.....	703,3	638,2	555,4	411,6	345,0
<i>Total sewage sludge generated during the year</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
stosowane w rolnictwie ^a .....	.	32,3	36,2	39,7	43,0
<i>applied in agriculture^a</i>					
stosowane do rekultywacji terenów, w tym gruntów na cele rolne.....	.	204,4	216,7	126,9	86,9
<i>applied in land reclamation including reclamation of land for agricultural purposes</i>					
stosowane do uprawy roślin przeznaczonych do produkcji kompostu.....	2,5	2,2	4,1	0,6	0,5
<i>applied in cultivation of plants intended for compost production</i>					
przekształcone termicznie	28,2	31,1	32,0	38,5	41,5
<i>thermally transformed</i>					
składowane.....	322,9	248,4	172,6	117,1	99,8
<i>landfilled</i>					
Osady nagromadzone na terenie oczyszczalni^b – stan w końcu roku.....	.	8560,1	7541,8	6433,9	6318,8
<i>Sewage sludge accumulated on the waste water treatment plants^b as of end of year</i>					
Z OCZYSZCZALNI KOMUNALNYCH FROM MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS					
Osady wytworzone w ciągu roku ogółem.....	359,8	486,1	533,4	567,3	563,1
<i>Total sewage sludge generated during the year</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
stosowane w rolnictwie ^a .....	.	66,0	98,2	112,0	123,1
<i>applied in agriculture^a</i>					
stosowane do rekultywacji terenów, w tym gruntów na cele rolne.....	.	120,6	118,5	105,8	77,8
<i>applied in land reclamation including reclamation of land for agricultural purposes</i>					
stosowane do uprawy roślin przeznaczonych do produkcji kompostu.....	25,5	27,4	25,5	27,5	23,5
<i>applied in cultivation of plants intended for compost production</i>					
przekształcone termicznie	5,9	6,2	1,7	6,0	8,9
<i>thermally transformed</i>					
składowane.....	151,6	150,7	124,5	91,6	81,6
<i>landfilled</i>					
Osady nagromadzone na terenie oczyszczalni^b – stan w końcu roku.....	675,0	782,7	753,3	598,8	453,8
<i>Sewage sludge accumulated on the waste water treatment plants^b as of end of year</i>					

^a Rozumianym jako uprawa wszystkich płodów rolnych wprowadzanych do obrotu handlowego, włączając w to uprawy przeznaczane do produkcji pasz. ^b Na składowiskach, poletkach, lagunach i w stawach osadowych.

a Meaning cultivation of all crops marketed, including crops designed to produce fodder. b On landfill areas, fields, lagoons and sludge tanks.

**TABL. 63 (116). OSADY Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW PRZEMYSŁOWYCH I KOMUNALNYCH WEDŁUG
WOJEWÓDZTW W 2009 R.**
**SEWAGE SLUDGE FROM INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS BY VOIVODSHIPS
IN 2009**

WOJEWÓDZ- TWA VOIVODSHIPS	Osady wytworzone w ciągu roku Waste generated during the year								Osady dotych- czas (nagroma- dzone) na terenie wlasnym zakładu ^d <i>Sewage sludge landfilled (accumulated) up to now on the plant premises^d</i>	Osady wykorzystane z dotychczas składowanych (nagroma- dzych) do 01.01.2009 r. <i>Sewage sludge used from so far landfilled (accumulated) sewage sludge up to 01.01.2009</i>		
	ogółem total	w tym of which										
		stosowane applied			prze- ształ- cone ter- mi- cznie <i>ther- mally trans- for- med</i>	składowane landfilled		magazyno- wane czaso- wo <i>tempo- rarily stored</i>	inne other			
		do rekulty- wacji terenów ^a <i>in land recla- mation^a</i>	w rol- nic- twie ^b in <i>agri- cul- ture^a</i>	do uprawy roślin ^c <i>in cultiva- tion of plants^c</i>		razem total	w tym na terenie zakładu <i>of on the plant pre- mises</i>					
w tys. ton suchej masy <i>in thousand tonnes of dry solid</i>												

OGÓŁEM T O T A L

P O L S K A	908,1	164,7	166,1	24,0	50,4	181,4	128,6	98,1	223,4	6772,6	298,4
Dolnośląskie.....	51,7	3,0	12,7	0,3	0,1	23,7	7,3	2,1	9,8	95,0	7,9
Kujawsko- pomorskie.....	58,3	1,7	14,8	0,8	3,1	22,2	20,7	4,8	11,1	928,4	15,1
Lubelskie.....	40,9	15,5	9,9	0,0	0,9	9,9	7,8	2,8	1,9	135,3	105,3
Lubuskie.....	22,5	4,9	3,2	1,3	2,1	4,8	3,8	0,2	6,0	50,1	14,4
Łódzkie	90,3	1,7	18,8	1,0	0,0	49,3	46,7	10,5	9,0	184,5	25,0
Małopolskie.....	79,7	3,2	5,0	1,4	1,0	26,7	23,4	3,3	39,3	4229,5	17,6
Mazowieckie	91,1	8,0	14,3	0,9	0,3	3,0	0,7	17,6	46,9	56,2	8,6
Opolskie	23,4	2,7	7,2	0,8	0,7	4,7	0,1	2,8	4,5	210,2	1,7
Podkarpackie.....	30,5	4,5	4,9	0,3	0,2	2,4	1,4	3,6	14,6	42,9	1,0
Podlaskie	24,8	4,7	5,7	0,1	1,6	2,1	1,2	7,5	2,9	20,4	1,5
Pomorskie	56,0	0,9	4,2	1,4	17,6	6,3	0,7	18,4	7,2	3,8	62,2
Śląskie	97,1	19,1	11,2	3,6	12,7	7,9	5,5	8,0	34,5	270,0	6,0
Świętokrzyskie ...	22,2	4,7	3,3	1,4	4,5	4,8	1,5	2,3	1,2	29,4	0,3
Warmińsko- mazurskie	30,8	0,5	9,6	1,4	0,6	2,5	1,7	9,5	6,6	25,8	12,9
Wielkopolskie	91,1	22,3	29,6	5,7	0,7	5,4	2,7	3,8	23,5	45,3	13,5
Zachodnio- pomorskie.....	97,8	67,3	11,9	3,5	4,2	5,6	3,4	0,8	4,5	445,7	5,3

**OSADY Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW PRZEMYSŁOWYCH
FROM INDUSTRIAL WASTE WATER TREATMENT PLANT**

P O L S K A	345,0	86,9	43,0	0,5	41,5	99,8	83,2	25,2	48,1	6318,8	108,0
Dolnośląskie.....	13,7	0,0	1,4	0,0	0,1	11,3	3,6	0,4	0,4	44,1	0,8
Kujawsko- pomorskie.....	28,0	0,2	6,1	0,0	2,0	19,3	19,3	0,0	0,3	875,4	13,7
Lubelskie.....	17,9	7,6	1,5	0,0	0,1	8,3	7,6	0,3	0,0	124,4	1,7
Lubuskie.....	3,1	0,9	0,0	-	2,1	0,1	0,1	0,0	0,1	21,1	8,1
Łódzkie	49,4	0,5	11,5	-	0,0	27,9	26,8	5,5	4,0	29,8	24,1
Małopolskie.....	36,6	0,8	0,2	-	0,3	24,6	23,1	0,1	10,5	4228,0	0,6
Mazowieckie	22,9	1,4	3,2	0,2	0,3	1,4	0,6	6,2	10,1	48,2	0,1
Opolskie	7,9	0,1	2,0	-	0,1	0,8	0,1	0,8	4,1	209,3	0,0
Podkarpackie.....	4,5	0,1	0,2	-	0,2	0,4	0,4	1,8	1,8	41,7	0,2
Podlaskie	7,4	2,2	1,4	-	0,9	0,1	0,0	2,9	0,0	0,0	0,0
Pomorskie	21,6	-	0,5	-	15,3	1,6	0,4	1,9	2,2	2,7	57,9
Śląskie	27,2	0,6	0,1	0,2	10,6	2,6	1,0	4,9	8,1	252,2	0,1
Świętokrzyskie ...	7,3	0,0	1,5	0,0	4,4	0,5	0,1	0,3	0,5	0,6	0,0
Warmińsko- mazurskie	2,9	0,0	2,1	-	0,6	0,0	-	0,1	0,1	-	0,3
Wielkopolskie	23,2	6,6	10,7	0,0	0,1	0,6	0,2	0,0	5,2	1,0	0,2
Zachodnio- pomorskie.....	71,5	65,9	0,6	-	4,2	0,3	0,0	0,0	0,5	440,2	0,1

**TABL. 63 (116). OSADY Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW PRZEMYSŁOWYCH I KOMUNALNYCH WEDŁUG
WOJEWÓDZTW W 2009 R. (dok.)**
**SEWAGE SLUDGE FROM INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS BY VOIVODSHIPS
IN 2009 (cont.)**

WOJEWÓDZ- TWA VOIVODSHIPS	Osady wytworzone w ciągu roku Waste generated during the year									Osady dotych- czas (nagroma- dzone) na terenie własnym zakładu ^d <i>Sewage sludge landfilled (accumulated) up to now on the plant premises^d</i>	Osady wykorzystane z dotychczas składowanych (nagroma- dzych) do 01.01.2009 r. <i>Sewage sludge used from so far landfilled (accumulated) sewage sludge up to 01.01.2009</i>							
	ogółem total	w tym <i>of which</i>					przek- ształ- cone ter- mi- cznie <i>ther- mally trans- form- ed</i>	składowane <i>landfilled</i>	magazyno- wane czaso- wo <i>tem- pora- rily stored</i>									
		stosowane <i>applied</i>			razem total	w tym na terenie zakładu <i>of which on the plant pre- mises</i>												
		do rekulty- wacji terenów ^a <i>in land reclama- tion^a</i>	w rol- nic- twie ^b <i>in agri- culture^a</i>	do uprawy roślin ^c <i>in cultivation of plants^c</i>														
w tys. ton suchej masy <i>in thousand t of dry solid</i>																		

**OSADY Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW KOMUNALNYCH
FROM MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS**

P O L S K A	563,1	77,8	123,1	23,5	8,9	81,6	45,4	72,9	175,3	453,8	190,4
Dolnośląskie.....	38,1	3,0	11,3	0,3	0,0	12,4	3,6	1,7	9,3	50,9	7,2
Kujawsko- pomorskie.....	30,3	1,5	8,6	0,7	1,1	2,9	1,4	4,8	10,8	53,0	1,4
Lubelskie.....	23,0	7,9	8,3	0,0	0,8	1,7	0,2	2,5	1,8	10,9	103,7
Lubuskie.....	19,4	4,0	3,2	1,3	-	4,8	3,8	0,2	5,9	29,0	6,3
Łódzkie	40,9	1,2	7,3	1,0	0,0	21,4	19,9	5,0	4,9	154,7	0,9
Małopolskie.....	43,2	2,4	4,8	1,4	0,6	2,1	0,3	3,1	28,7	1,4	17,1
Mazowieckie	68,2	6,6	11,0	0,7	0,0	1,6	0,1	11,4	36,7	8,0	8,5
Opolskie	15,5	2,7	5,2	0,8	0,5	3,9	0,1	2,0	0,4	0,9	1,7
Podkarpackie.....	25,9	4,4	4,7	0,3	-	1,9	1,0	1,8	12,8	1,2	0,8
Podlaskie	17,4	2,5	4,3	0,1	0,8	2,1	1,2	4,7	2,9	20,4	1,5
Pomorskie	34,5	0,9	3,7	1,4	2,3	4,7	0,3	16,5	5,0	1,1	4,2
Śląskie	69,8	18,5	11,1	3,3	2,1	5,2	4,5	3,1	26,4	17,8	5,9
Świętokrzyskie ...	14,9	4,6	1,8	1,4	0,0	4,3	1,4	2,0	0,7	28,9	0,2
Warmińsko- mazurskie	27,9	0,5	7,5	1,4	0,0	2,5	1,7	9,4	6,5	25,8	12,6
Wielkopolskie	67,9	15,7	18,9	5,7	0,6	4,9	2,5	3,8	18,2	44,2	13,4
Zachodnio- pomorskie.....	26,3	1,4	11,3	3,5	-	5,3	3,4	0,8	4,0	5,5	5,2

a W tym gruntów na cele rolne. *b* Rozumianym jako uprawa wszystkich płodów rolnych wprowadzanych do obrotu handlowego, włączając w to uprawy przeznaczane do produkcji pasz. *c* Przeznaczonych do produkcji kompostu. *d* Na składowiskach, poletkach, lagunach i stawach osadowych (stan w końcu roku).

a Including land for agricultural purposes. *b* Meaning cultivation of all crops marketed, including crops designed to produce fodder.
c Designed to produce compost. *d* On landfill areas, fields, lagoons and sludge tanks

TABL. 64(117). MIASTA OBSŁUGIWANE PRZEZ SIEĆ WODOCIĄGOWĄ, KANALIZACYJNĄ I OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW
CITIES SERVED BY WATER-LINE SYSTEM, SEWERAGE SYSTEM AND WASTE WATER TREATMENT PLANTS

a Pracujące na sieci kanalizacyjnej. b Dane dotyczą 1991 r. c Do przeliczeń przyjęto skorygowaną liczbę ludności uwzględniającą ludność zbilansowaną w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.

a Working on sewerage system. b Data concern the year 1991. c The corrected number of population including balanced population on the basis of the results of the National Population and Housing Census 2002 was used in calculations.

TABL. 65(118). WSIE OBSŁUGIWANE PRZEZ SIEĆ KANALIZACYJNĄ I OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW
CITIES SERVED BY SEWERAGE SYSTEM AND WASTE WATER TREATMENT PLANTS

LATA YEARS	Długość sieci kanalizacyjnej ogólnospławnej ^a w km <i>Length of the main sewerage system^a in km</i>	Połączenia prowadzące do budynków mieszkalnych w tys. <i>Connections leading to residential buildings in thous.</i>	Oczyszczalnie ścieków ^b obsługujące wsie <i>Waste water treatment plants^b serving villages</i>	Ludność ^c wsi Rural population w tym w % ogółem of which total number in %						
				ogółem w tys. total in thous.	korzystająca z sieci kanalizacyjnej ^d using sewerage system	korzystająca z oczyszczalni ścieków ^{b)} using waste water treatment plants ^{b)}				
						razem total	w tym biologiczne i z podwyższonym usuwaniem biogenów of which plants with increased biogene removal	razem total	mechanicznych mechanical	biologicznych biological	z podwyższonym usuwaniem biogenów with increased biogene removal
1995	5359	73,4	433	407	14721	5,9	3,1	0,2	2,5	0,3
2000	16222	259,4	1452	1353	14584 ^e	11,5	10,8 ^e	0,3 ^e	8,2 ^e	2,4 ^e
2005	36821	598,0	2044	1973	14733	19,0	20,4	0,4	12,3	7,7
2007	43536	716,9	2168	2113	14799	21,3	23,8	0,2	14,3	9,3
2008	46943	781,0	2213	2161	14848	22,6	25,7	0,2	14,8	10,8
2009	50454	832,3	2287	2233	14889	23,5	26,9	0,2	15,4	11,3

a Kolektory i sieć uliczna; bez połączeń do budynków i bez sieci na wody opadowe. *b* Pracujące na sieci kanalizacyjnej i oczyszczające ścieki dowożone. *c* Stan na koniec roku. *d* Dane szacunkowe. *e* Do przeliczeń przyjęto skorygowaną liczbę ludności uwzględniającą ludność zbilansowaną w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002.

a Collectors and street network; excluding connections to buildings and the system for the transport of waste water basins. b Working on sewerage system and transported sewage. c As of the end of the year. d Estimated data. e The corrected number of population including balanced population on the basis of the results of the National Population and Housing Census 2002 was used in calculations.

**TABL. 66(119). DZIAŁALNOŚĆ WOJEWÓDZKICH INSPEKTORATÓW OCHRONY ŚRODOWISKA W ZAKRESIE
OCHRONY WÓD**
ACTIVITY OF VOIVODSHIP ENVIRONMENTAL PROTECTION INSPECTORATE WITHIN WATER PROTECTION

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Monitoring Monitoring of							Pobrane próbki Collected samples				
	rzek rivers	jezior lakes		zbiorników zaporowych barier reservoirs		wód przejściowych, przybrzeżnych i Morza Bałtyckiego transitional, coastal and Baltic Sea water	wód podziemnych underground waters	ogółem total	w tym w ramach of which in the framework of			
	stanowiska pomiąrowe test stations	jeziora zbadane investigated lakes	stanowiska pomiąrowe test stations	zbiorzniki zbadane investigated reservoirs	stanowiska pomiąrowe test stations	stanowiska pomiąrowe test stations	stanowiska pomiąrowe test stations		monitoringu monitoring	kontroli inspection	akcji związkanych z poważnymi awariami activities resulting from serious technical failures	prac własnych i pozostały own and other works
P O L S K A..... 2000 <i>POLAND</i>	1993	218	817	.	.	.	.	63061	36698	25769	594	.
	2005	2070	147	638	32	82	.	858	67959	43898	4807	572
	2007	1604	112	534	21	54	42	551	65762	34481	3812	691
	2008	1689	114	226	26	68	46	555	72539	37437	3538	420
	2009	1659	108	411	42	122	33	566	68309	35732	3499	303
Dolnośląskie	96	-	-	11	17	-	182	3015	1357	173	-	1485
Kujawsko-pomorskie...	95	20	118	3	17	-	5	5672	4004	156	-	1512
Lubelskie	102	7	7	1	3	-	42	3810	1983	490	24	1313
Lubuskie	85	14	48	-	-	-	-	1934	1065	44	35	790
Łódzkie	119	-	-	4	19	-	161	4811	1923	124	-	2764
Małopolskie	157	-	-	6	14	-	-	6707	3112	112	12	3471
Mazowieckie	127	3	14	-	-	-	10	6180	2407	687	21	3065
Opolskie	51	-	-	-	-	-	-	638	588	25	3	22
Podkarpackie	87	-	-	3	4	-	-	2979	941	59	3	1976
Podlaskie	77	8	36	1	3	-	-	4357	1549	105	6	2697
Pomorskie	78	7	39	-	-	10	30	3002	1912	128	3	959
Śląskie	216	-	-	11	24	-	104	4732	3049	118	181	1384
Świętokrzyskie	41	-	-	-	-	-	-	1203	543	9	-	651
Warmińsko-mazurskie.	77	21	49	-	-	9	4	5932	3862	136	2	1932
Wielkopolskie.....	194	18	51	2	21	-	21	11234	6244	482	2	4506
Zachodniopomorskie ...	57	10	49	-	-	14	7	2103	1193	651	11	248

**TABL. 66(119) DZIAŁALNOŚĆ WOJEWÓDZKICH INSPEKTORATÓW OCHRONY ŚRODOWISKA W ZAKRESIE
OCHRONY WÓD (dok.)
ACTIVITY OF VOIVODSHIP ENVIRONMENTAL PROTECTION INSPECTORATE WITHIN WATER PROTECTION
(cont.)**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Wykonane oznaczenia <i>Performed markings</i>									
		w tym w ramach <i>of which within</i>									
		monitoringu <i>monitoring</i>			kontroli			akcji związanych z poważnymi awariami <i>activities resulting from serious technical failures</i>			
		razem total	fizyko- koche- miczne <i>physico- chemical</i>	hydro- biolo- giczne <i>hydro- logical</i>	bakte- riolo- giczne <i>bacte- riolog- ical</i>	razem total	fizyko- chemi- cznych <i>physico- chemical</i>	bakte- riologi- cznych <i>bacte- riolog- ical</i>	razem total	w tym wskaźników <i>of which indicators</i>	w tym wskaźników fizyko- chemicznych <i>of which physico- chemical indicators</i>
P O L S K A 2000 <i>POLAND</i>	1287641	780535	722663	27679	30193	502083	490750	4765	5023	4681	
2005	1308464	877918	809541	23021	45356	41019	40385	403	3323	3190	
2007	1099400	629340	592914	10683	25743	29822	29469	186	3528	3507	
2008	1099718	634947	596350	12286	26311	26862	26420	216	3157	3088	
2009	983793	561008	525270	12430	23308	25758	25364	260	1781	1749	
Dolnośląskie.....	64842	24421	23884	73	464	1365	1365	-	-	-	
Kujawsko-pomorskie	49325	38019	34455	1558	2006	1373	1343	18	-	-	
Lubelskie.....	51538	32259	29932	543	1784	3159	3115	34	220	220	
Lubuskie.....	35705	27882	26119	530	1233	362	362	-	454	454	
Łódzkie	183720	60848	56498	985	3365	1527	1497	6	-	-	
Małopolskie.....	100825	57805	54996	950	1859	348	348	-	37	37	
Mazowieckie	62927	31513	29859	686	968	6143	6012	98	220	220	
Opolskie	21226	13813	13300	291	222	417	405	12	36	36	
Podkarpackie.....	33437	21367	20193	54	1120	342	306	32	18	18	
Podlaskie	64746	24113	21758	1046	1309	841	825	16	58	40	
Pomorskie	32247	25121	22813	1026	1282	767	761	6	3	3	
Śląskie	86147	66055	65565	209	281	967	967	-	670	663	
Świętokrzyskie	18862	15954	14965	218	771	77	77	-	-	-	
Warmińsko-mazurskie ...	58066	37392	35321	1705	366	572	568	-	2	2	
Wielkopolskie	72741	51141	44302	1742	5097	4118	4082	32	4	-	
Zachodniopomorskie.....	47439	33305	31310	814	1181	3380	3331	6	59	56	

a Prace zlecone (inne niż monitoring) i prace własne prowadzone w laboratoriach.

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

a Commissioned works (other than monitoring) and works carried out in laboratories.

Source: data of the Inspectorate for Environmental Protection.

TABL. 67(120). JAKOŚĆ WODY DOSTARCZANEJ LUDNOŚCI DO SPOŻYCIA W LATACH 2005 – 2009
QUALITY OF WATER SUPPLIED TO POPULATION FOR CONSUMPTION IN THE YEARS 2005-2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wodociągi o wydajności w m ³ /d Waterworks with a capacity of m ³ /24 h						Studnie Wells		
	razem total	poniżej 100 <i>below 100</i>	100 - 1000	1001 - 10000	10001 - 100000	powyżej 100000 ^a <i>over 100000^a</i>	publiczne public	inne other	
OGÓŁEM TOTAL									
Obiekty w ewidencji..... <i>Facilities in the register</i>	2005	17274	11834	4677	689	68	6	1999	537
	2006	15619	10144	4719	684	65	7	1977	1109
	2007	12640	7365	4543	665	63	4	1609	.
	2008	10971	6327	3944	636	59	5	1785	74
	2009	9388	4627	4089	609	58	5	1591	2932
w tym skontrolowane..... <i>of which inspected facilities</i>	2005	14809	9389	4660	686	68	6	1070	340
	2006	13677	8247	4679	681	63	7	1010	362
	2007	12226	6983	4511	665	63	4	967	.
	2008	10738	6112	3927	635	59	5	633	156 ^c
	2009	9337	4588	4079	607	58	5	792	2505
Jakość wody w % obiektów skontrolowanych: <i>Quality of water in % of the inspected facilities</i>									
odpowiedająca wymaganiom..... <i>meeting the requirements</i>	2005	80,8	79,5	82,6	84,8	89,7	100,0	21,6	55,3
	2006	81,8	80,0	83,8	87,6	92,1	85,7	24,9	73,2
	2007	82,0	79,7	84,8	85,9	93,7	75,0	.	.
	2008	82,0	79,4	85,1	86,9	91,5	80,0	-	-
	2009	84,3	83,2	86,7	90,4	98,3	80,0	86,2	66,4
nie odpowiadająca wymaganiom..... <i>not meeting the requirements</i>	2005	19,2	20,5	17,4	15,2	10,3	-	78,4	44,7
	2006	18,2	20,0	16,2	12,4	7,9	14,3	75,1	26,8
	2007	18,0	20,3	15,2	14,1	6,3	25,0	.	.
	2008	18,0	20,6	14,9	13,1	8,5	20,0	-	-
	2009	16,9	17,2	15,2	10,4	1,7	20,0	14,8	37,0
% ludności zaopatrywanej w wodę: <i>% of population supplied with water</i>									
odpowiedającą wymaganiom..... <i>meeting the requirements</i>	2005	89,1	83,1	83,7	87,4	92,0	100,0	28,5	97,9
	2006	90,6	82,9	85,1	90,6	93,8	98,4	27,9	72,1
	2007	90,5	83,9	86,1	88,9	94,7	98,2	.	.
	2008	90,9	84,7	86,0	90,5	93,5	98,3	.	.
	2009	93,0	86,7	86,7	93,3	97,5	98,3	26,1	84,4
nie odpowiadającą wymaganiom..... <i>not meeting the requirements</i>	2005	10,9	16,9	16,3	12,6	8,0	-	71,5	2,1
	2006	9,4	17,1	14,9	9,4	6,2	1,6	87,3	12,7
	2007	9,5	16,1	13,9	11,1	5,3	1,8	.	.
	2008	9,1	15,3	14,0	9,5	6,5	1,7	-	-
	2009	7,0	13,3	13,3	6,7	2,5	1,7	73,9	15,6

Źródło: na podstawie danych Ministerstwa Zdrowia
Source: on the basis of data of the Ministry of Health

TABL. 68(121). JAKOŚĆ WODY DOSTARCZANEJ LUDNOŚCI DO SPOŻYCIA W 2009 R.
QUALITY OF WATER SUPPLIED TO POPULATION FOR CONSUMPTION IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Urządzenia w ewidencji (stan w dniu 31 XII) <i>Registered facilities (as of 31 XII)</i>	Dostarczające wodę <i>Supplying water</i>			Ludność zaopatrywana w wodę <i>Population supplied with water</i>		
		w tym skontrolowane of which inspected	odpowiadająca wymaganiom compliant with requirements	nie odpowiadająca wymaganiom non-compliant with requirements	odpowiadająca wymaganiom compliant with requirements	nie odpowiadająca wymaganiom non-compliant with requirements	
				razem total	w tym pod względem bakteriologicznym ^a of which in terms of bacteriology ^a		
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>							
Wodociągi o wydajności w m ³ /d <i>Water-line systems with capacity in m³/d</i>							
poniżej 100	4627	4588	83,2	17,2	0,7	86,7	13,3
below 100							
100-1000.....	4089	4079	86,7	15,2	0,5	86,7	13,3
1001-10000.....	609	607	90,4	10,4	0,5	93,3	6,7
10001-100000.....	58	58	98,3	1,7	0,0	97,5	2,5
powyżej 100000.....	5	5	80,0	20,0	0,0	98,3	1,7
above 100000							
Studnie publiczne	1591	792	66,4	37,0	11,1	26,1	73,9
<i>Public wells</i>							

a Udział obliczono z liczb skontrolowanych urządzeń razem. Źródło: Na podstawie danych Ministerstwa Zdrowia.

a The share calculated from the total number of facilities. Source: on the basis of data of the Ministry of Health.

TABL. 69(122). JAKOŚĆ WODY Z WODOCIĄGÓW DOSTARCZANEJ LUDNOŚCI DO SPOŻYCIA WEDŁUG WOJEWÓDZTWA W 2009 R.
QUALITY OF WATER FROM WATER-LINE SYSTEMS SUPPLIED TO POPULATION FOR CONSUMPTION BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA <i>VOIVODSHIPS</i>	% ludności zaopatrywanej w wodę z wodociągów o wydajności w m ³ /d <i>% of population supplied with water from water-line systems with capacity in m³/d</i>									
	poniżej 100 <i>below 100</i>	100- 1000	1001- 10000	10001- 100000	powyżej 100000 <i>above 100000</i>	poniżej 100 <i>below 100</i>	100- 1000	1001- 10000	10001- 100000	powyżej 100000 <i>above 100000</i>
	odpowiadającą wymaganiom <i>compliant with requirements</i>					nie odpowiadającą wymaganiom <i>non-compliant with requirements</i>				
P O L S K A <i>POLAND</i>	83,3	86,7	90,4	98,3	80,0	16,7	13,3	9,6	1,7	20,0
Dolnośląskie.....	83,1	86,3	86,2	100,0	-	16,9	13,7	13,8	-	-
Kujawsko-pomorskie	87,0	57,7	89,5	100,0	-	13,0	42,3	10,5	-	-
Lubelskie.....	90,8	91,2	99,7	100,0	-	9,2	8,8	0,3	-	-
Lubuskie.....	81,1	67,0	97,4	57,4	-	18,9	33,0	2,6	42,6	-
Łódzkie	88,0	74,0	89,6	100,0	-	12,0	26,0	10,4	-	-
Małopolskie.....	99,3	100,0	99,3	79,0	100,0	0,7	-	0,7	21,0	-
Mazowieckie	87,9	83,5	92,2	46,6	47,2	12,1	16,5	7,8	53,4	52,8
Opolskie	87,6	85,5	98,0	100,0	-	12,4	14,5	2,0	-	-
Podkarpackie	82,7	87,1	94,0	100,0	-	17,3	12,9	6,0	-	-
Podlaskie	84,5	94,2	100,0	100,0	-	15,5	5,8	0,0	-	-
Pomorskie	80,1	91,6	79,3	100,0	-	19,9	8,4	20,7	-	-
Śląskie	93,3	93,4	91,2	100,0	100,0	6,7	6,6	8,8	-	-
Świętokrzyskie	86,9	85,8	100,0	79,7	-	13,1	14,2	-	20,3	-
Warmińsko-mazurskie	33,9	72,7	100,0	100,0	-	66,1	27,3	-	-	-
Wielkopolskie	85,8	77,8	94,0	78,1	100,0	14,2	22,2	6,0	21,9	-
Zachodniopomorskie.....	79,7	86,6	95,7	99,3	-	20,3	13,4	4,3	0,7	-

Źródło: na podstawie danych Ministerstwa Zdrowia.

Source: on the basis of data of the Ministry of Health.

**TABL. 70(123) STAN JEDNOLITYCH CZEŚCI WÓD RZEK^a W 2008 R.
THE STATUS OF BODIES OF RIVER WATERS^a IN 2008^a**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Jednolite części rzek <i>Uniform Bodies of river waters</i>		
	wydzielone reazem <i>divided total</i>	w tym o stanie wód <i>of which with the status of waters</i>	
		dobrym <i>good</i>	zlym <i>bad</i>
OGÓŁEM	4481	223	3826
TOTAL			
w tym dorzecze: <i>of which river basin:</i>			
Wisły.....	2618	145	2290
Odry	1673	67	1383
Dniestru.....	3	-	2
Dunaju.....	11	3	7
Jarft	6	-	5
Łaby	8	-	-
Niemna.....	39	4	28
Pregoly	119	4	107
Świeżej.....	4	-	4
Ucker.....	-	-	-

a Patrz uwagi metodyczne do działu.

Žródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska – wyniki Państwowego Monitoringu Środowiska w zakresie Monitoringu Wód.

a See methodological notes to the chapter.

SOURCE : data of the Inspectorate for Environmental Protection – results of the State Environmental Monitoring concerning Water Quality Monitoring.

TABL. 71(124) OCENA WÓD POWIERZCHNIOWYCH WYKORZYSTYWANYCH DO ZAOPATRZENIA LUDNOŚCI W WODĘ PRZEZNACZONĄ DO SPOŻYCIA WEDŁUG REGIONALNYCH ZARZĄDÓW GOSPODARKI WODNEJ W 2009R^a.

EVALUATION OF SURFACE WATERS USED FOR SUPPLYING POPULATION INTENDED FOR CONSUMPTION BY REGIONAL WATER MANAGEMENT BOARDS IN 2009^a

REGIONALNE ZARZĄDY GOSPODARKI WODNEJ <i>REGIONAL WATER MANAGEMENT BOARDS</i>	Ilość punktów pomiaru jakości wód w kategoriach jakości wody <i>Number of points of water quality measurement in water quality categories</i>				
	ogółem <i>total</i>	A1	A2	A3	woda nie spełnia wymagań <i>the water does not comply with requirements</i>
P O L S K A	132	14	44	36	38
<i>POLAND</i>					
Gdańsk.....	3	-	2	1	-
Gliwice	24	3	13	6	2
Kraków	75	8	25	16	26
Poznań	2	-	-	1	1
Szczecin.....	5	-	1	2	2
Warszawa	5	-	-	2	3
Wrocław	18	3	3	8	4

a Na podstawie rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 27 listopada 2002 r. w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać wody powierzchniowe wykorzystywane do zaopatrzenia ludności w wodę przeznaczoną do spożycia (Dz. U. Nr 204, poz. 1728).

Žródło: dane Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska opracowane w Ośrodku Monitoringu Jakości Wód IMGW w Katowicach w oparciu o wyniki Państwowego Monitoringu Środowiska realizowanego przez WIOŚ i IMGW.

a Pursuant to the decree of the Minister of Environment of 27 November 2002 on the requirements which should be met by surface waters used for supplying population with water intended for consumption (Journal of Laws No. 204, item 1728).

SOURCE: data of the Main Inspectorate for Environmental Protection prepared in the Water Quality Monitoring Centre of IMGW in Katowice on the basis of the results of the National Environmental Monitoring carried out by WIOŚ and IMGW.

TABL. 72(125) OCENA WRAŻLIWOŚCI WÓD NA ZANIECZYSZCZENIA ZWIĄZKAMI AZOTU ZE ŹRÓDEŁ ROLNICZYCH WEDŁUG REGIONALNYCH ZARZĄDÓW GOSPODARKI WODNEJ W 2009 R^a.
THE ASSESSMENT OF THE SENSITIVITY OF WATERS TO CONTAMINATION WITH NITROGEN COMPOUNDS FROM AGRICULTURAL SOURCES BY REGIONAL WATER MANAGEMENT BOARDS IN 2009^a

REGIONALNE ZARZĄDY GOSPODARKI WODNEJ REGIONAL WATER MANAGEMENT BOARDS	Ilość punktów pomiaru jakości wody wyznaczonych do monitoringu wód wrażliwych na zanieczyszczenia związkami azotu <i>Number of points of water quality measurement designated for monitoring sensitivity of waters to contamination with nitrogen compounds</i>		
	ogółem total	z wodami niewrażliwymi with non-sensitive waters	z wodami wrażliwymi with sensitive waters
P O L S K A <i>POLAND</i>	72	8	64
Gdańsk.....	14	0	14
Gliwice	-	-	-
Kraków	-	-	-
Poznań.....	12	0	12
Szczecin.....	18	7	11
Warszawa	12	1	11
Wrocław	16	0	16

a Na podstawie rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 23 grudnia 2002 roku w sprawie kryteriów wyznaczania wód wrażliwych na zanieczyszczenia związkami azotu ze źródeł rolniczych (Dz. U. Nr 241, poz. 2093).

Ž r ó d ł o: dane Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska opracowane w Ośrodku Monitoringu Jakości Wód IMGW w Katowicach w oparciu o wyniki Państwowego Monitoringu Środowiska realizowanego przez WIOŚ i IMGW.

a Pursuant to the decree of the Minister of Environment of 23 December 2002 on the criteria of determining waters sensitive to contamination with nitrogen compounds from agricultural sources (Journal of Laws No. 241, item 2093).

Source: data of the Main Inspectorate for Environmental Protection prepared in the Water Quality Monitoring Centre of IMGW in Katowice on the basis of the results of the National Environmental Monitoring carried out by WIOŚ and IMGW.

TABL. 73(126). OCENA JAKOŚCI WÓD PRZEZNACZONYCH DO BYTOWANIA RYB ŁOSOSIOWATYCH I KARPIOWATYCH WEDŁUG REGIONALNYCH ZARZĄDÓW GOSPODARKI WODNEJ W 2009 R^a.
THE ASSESSMENT OF THE QUALITY OF WATERS INTENDED FOR LIVING OF SALMONIDAE AND CYPRINID FISH BY REGIONAL WATER MANAGEMENT BOARDS IN 2009

REGIONALNE ZARZĄDY GOSPODARKI WODNEJ REGIONAL WATER MANAGEMENT BOARDS	Ilość punktów pomiaru jakości wody <i>Number of points of water quality measurement</i>				
	ogółem total	w tym do bytowania <i>of which for the living of</i>			
		ryb łososiowatych <i>salmonidae</i>		ryb karpiałowatych <i>cyprinid</i>	
		pozytywne <i>positive</i>	negatywne <i>negative</i>	pozytywne <i>positive</i>	negatywne <i>negative</i>
P O L S K A <i>POLSKA</i>	661	1	660	4	657
Gdańsk	70	0	70	0	70
Gliwice	43	0	43	0	43
Kraków	120	0	120	0	120
Poznań.....	92	0	92	0	92
Szczecin	24	0	24	0	24
Warszawa.....	175	0	175	0	175
Wrocław	137	1	136	4	133

a Na podstawie rozporządzenia Ministra Środowiska z dnia 4 października 2002 r. w sprawie wymagań, jakim powinny odpowiadać wody śródlądowe będące środowiskiem życia ryb w warunkach naturalnych (Dz. U. Nr 176, poz. 1455).

Ž r ó d ł o: dane Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska opracowane w Ośrodku Monitoringu Jakości Wód IMGW w Katowicach w oparciu o wyniki Państwowego Monitoringu Środowiska realizowanego przez WIOŚ i IMGW.

a Pursuant to the decree of the Minister of Environment of 4 October 2002 on requirements pertaining to inland waters constituting the living environment of fish in natural conditions (Journal of Laws No. 176, item 1455).

So u r c e: data of the Main Inspectorate for Environmental Protection prepared in the Water Quality Monitoring Centre of IMGW in Katowice on the basis of the results of the National Environmental Monitoring carried out by WIOŚ and IMGW.

TABL. 74(127). WYNIKI MONITORINGU JAKOŚCI WÓD PODZIEMNYCH W SIECI KRAJOWEJ W 2009 R.*THE RESULTS OF MONITORING OF UNDERGROUND WATERS QUALITY IN DOMESTIC NETWORK IN 2009*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Liczba punktów pomiarowych <i>Numer of measurement points</i>	Wody o klasie jakości ^a Waters by quality class ^a				
		dobrej good			słabej weak	
		I	II	III	IV	V
LICZBA PUNKTÓW NUMER POINTS						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	299	-	41	172	58	28
o zwierciadle swobodnym <i>with water table</i>	158	-	26	80	35	17
o zwierciadle napiętym..... <i>with confined groundwater surface</i>	141	-	15	92	23	11
% BADANYCH PRÓB % OF TESTED SAMPLES						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	299	-	13,7	57,5	19,4	9,4
o zwierciadle swobodnym <i>with water table</i>	158	-	16,5	50,6	22,2	10,8
o zwierciadle napiętym..... <i>with confined groundwater surface</i>	141	-	10,6	65,3	16,3	7,8

a Według klasyfikacji jakości wód podziemnych dla potrzeb monitoringu środowiska – patrz uwagi metodyczne do działu III.

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

a According to the classification of underground waters for the purposes of environmental monitoring – see methodological notes to section III.

SOURCE: data of the Inspectorate for Environmental Protection.

TABL. 75(128). WYNIKI MONITORINGU BADAŃ STEŻEŃ AZOTANÓW (NO₃) W WODACH PODZIEMNYCH W 19 OBSZARACH SZCZEGÓLNIĘ NARAŻONYCH^a NA ZANIECZYSZCZENIA ZWIĄZKAMI AZOTU ZE ŹRÓDEŁ ROLNICZYCH W 2009 R.*THE RESULTS OF MONITORING OF NITRATE (NO₃) CONCENTRATION IN UNDERGROUND WATERS IN THE 19 AREAS UNDER SPECIAL THREAT FROM AGRICULTURAL NITRATES IN 2009*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Sieć monitoringu Monitoring net	Liczba punktów pomiarowych <i>Numer of measurement points</i>	Ilość punktów o stężeniu NO ₃ [mg/dm ³] Number of points with NO ₃ Concentration [in mg/dm ³]			
			<24,99	25,00 – 39,99	40 - 50	>50
LICZBA PUNKTÓW NUMER POINTS						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	razem	136	115	4	1	16
o zwierciadle swobodnym <i>with water table</i>	krajowa.....	24	18	3	-	3
o zwierciadle napiętym..... <i>with confined groundwater surface</i>	regionalna.....	42	29	1	-	12
o zwierciadle napiętym..... <i>with confined groundwater surface</i>	krajowa.....	46	45	-	-	1
o zwierciadle napiętym..... <i>with confined groundwater surface</i>	regionalna.....	24	23	-	1	-
% PUNKTÓW O STEŻENIU NO₃ % OF POINTS WITH NO₃ CONCENTRATION						
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>	razem	136	84,6	2,9	0,7	11,8
o zwierciadle swobodnym <i>with water table</i>	krajowa.....	24	75,0	12,5	-	12,5
o zwierciadle napiętym..... <i>with confined groundwater surface</i>	regionalna.....	42	69,1	2,4	-	28,6
o zwierciadle napiętym..... <i>with confined groundwater surface</i>	krajowa.....	46	97,8	-	-	2,2
o zwierciadle napiętym..... <i>with confined groundwater surface</i>	regionalna.....	24	95,8	-	4,2	-

a Według podziału na lata 2008-2012.

Źródło: dane Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej.

a According to the division in years 2008 – 2012

SOURCE: data of the National Water Management Board

TABL. 76(129). RÓŻNICE ILOŚCI AZOTU WPROWADZONEGO I ODPROWADZONEGO ZE ŚRODOWISKA W OBREBIE OBSZARÓW SZCZEGÓLNICZE NARAŻONYCH (OSN) NA AZOTANY POCHODZENIA ROLNICZEGO W LATACH 2004 – 2007
DIFFERENCES IN QUANTITY OF NITROGEN INTRODUCED INTO AND FROM THE ENVIRONMENT WITHIN AREAS UNDER SPECIAL THREAT (OSN) FROM AGRICULTURAL NITRATES IN THE YEARS 2004 – 2007

Obszar szczególnie narażony <i>Area under special threat</i>	Region wodny <i>Water region</i>	Powierzchnia OSN w km ² <i>OSN area In km²</i>	Różnice ilości azotu wprowadzonego i odprowadzonego ze środowiska <i>Differences in quantity of nitrogen introduced into and from the environment</i>	
			z hodowli zwierząt <i>from animal breeding</i>	wyłącznie z uprawy only from breeding
			tys. ton/rok <i>thous. tons/year</i>	
Zlewnia rzeki Kotomierzyca	Gdańsk	272,37	0,658	0,814
<i>Kotomierzyca river basin</i>				
Zlewnia rzeki Struga Źaki, Jeziora Kornatowskiego	Gdańsk	330,00	0,896	0,730
<i>Struga Źaki river basin, Kornatowskie Lake basin</i>				
Zlewnia Jezior: Płużnickiego, Wieczno Północne, Wieczno Południowe	Gdańsk	119,33	0,349	0,246
<i>Płużnickie, Wieczno Północne and Wieczno Południowe lake basin</i>				
Wody podziemne w zlewniach rzek: Troja, Psina, Cisek	Gliwice	317,14	0,249	0,234
<i>Underground waters in Troja, Psina and Cisek river basins</i>				
Zlewnia rzeki Kopel	Poznań	322,80	0,140	0,190
<i>Kopel river basin</i>				
Zlewnia rzek: Pogona i Dąbrówka.....	Poznań	127,10	0,500	0,130
<i>Pogona and Dąbrówka river basin</i>				
Zlewnia rzeki Olszynka.....	Poznań	54,50	0,070	0,060
<i>Olszynka river basin</i>				
Zlewnia rzek: Samica Stęszewska i Mogilnica	Poznań	162,60	0,150	0,110
<i>Samica Stęszewska and Mogilnica river basin</i>				
Zlewnia rzeki Rów Rococki	Poznań	26,20	0,002	0,020
<i>Rów Rococki river basin</i>				
Zlewnia rzeki Oszczynica (w tym jezioro Chrzymskie i Radziszewskie).....	Poznań	21,60	0,039	0,020
<i>Oszczynica river basin (including Chrzymskie and Radziszewskie lake)</i>				
Zlewnia rzeki Sama	Poznań	14,10	0,014	0,020
<i>Sama river basin</i>				
Zlewnia rz. Płonia.....	Szczecin	1098,70	1,225	0,416
<i>Płonia river basin</i>				
Zlewnia studni nr 17, w miejscowości Pniewnik, gmina Korytnica	Warszawa	6,79	0,024	0,010
<i>Well basin no. 17, in Pniewnik locality, Korytnica gmina</i>				
Zlewnia studni nr 848, w miejscowości Doba, gmina Giżycko	Warszawa	4,64	0,016	.
<i>Well basin no. 848, in Doba locality, Giżycko gmina</i>				
Zlewnia studni nr 162, w miejscowości Ludwin, gmina Ludwin.....	Warszawa	0,13	0,000	0,000
<i>Well basin no. 162, in Ludwin locality, Ludwin gmina</i>				
Zlewnia studni nr 838, Przegaliny Duże, gmina Komarówka Podlaska	Warszawa	32,00	0,119	0,086
<i>Well basin no. 838, Przegaliny Duże, Komarówka Podlaska gmina</i>				
Zlewnia rzeki Sona z dopływem Przedwojewa.....	Warszawa	406,64	1,612	0,926
<i>Sona river basin with Przedwojew tributary</i>				
Zlewnia rzeki Zgłowiączka.....	Warszawa	125,3	0,958	0,476
<i>Zgłowiączka river basin</i>				
Zlewnia rzeki Orla.....	Wrocław	1546,50	1,674	1,689
<i>Orla river basin</i>				
Zlewnia rzeki Rów Polski.....	Wrocław	827,61		
<i>Rów Polski river basin</i>				
Wody podziemne w zlewni Mała Panew (GZWP 327)	Wrocław	449,20	0,058	0,136
<i>Underground waters in Mała Panew river basin (GZWP 327)</i>				

Źródło: dane Regionalnych Zarządów Gospodarki Wodnej / Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej.
Source: data of the Regional Water Management Boards / National Water Management Board.

TABL. 77(130). ZAWARTOŚĆ AZOTU MINERALNEGO W GLEBIE W PUNKTACH MONITORINGOWYCH ZLOKALIZOWANYCH NA OBSZARACH SZCZEGÓLNICIE NARAŻONYCH (OSN) NA AZOTANY POCHODZENIA ROLNICZEGO W 2009 R.
MINERAL NITROGEN CONTENT IN SOIL IN MONITORING SITES LOCATED IN THE AREAS UNDER SPECIAL THREAT (OSN) FROM AGRICULTURAL NITRATES IN 2009

Obszar szczególnie narażony <i>Areas Under Special Threat</i>	Region wodny <i>Water region</i>	Średnia zawartość azotu mineralnego w glebie w kg/ha <i>Average mineral nitrogen content in soil in kg/ha</i>			
		Wiosna <i>Spring</i>		Jesień <i>Autumn</i>	
		warstwa 0-60 cm <i>0-60 cm layer</i>	warstwa 0-90 cm <i>0-90 cm layer</i>	warstwa 0-60 cm <i>0-60 cm layer</i>	warstwa 0-90 cm <i>0-90 cm layer</i>
Zlewnia rzeki Kotomierzyca	Gdańsk	71,9	119,3	122,2	163,8
<i>Kotomierzyca river basin</i>					
Zlewnia rzeki Struga Źaki, Jeziora Kornatowskiego i Jeziora Czyste.....	Gdańsk	97,9	134,5	103,1	137,5
<i>Struga Źaki river basin, Kornatowskie Lake basin and Czyste lake basin</i>					
Zlewnia rzeki Tążyna.....	Gdańsk	89,0	129,2	110,0	141,7
<i>Tążyna river basin</i>					
Zlewnia rzeki Kopel.....	Poznań	70,0	100,9	246,3	320,5
<i>Kopel river basin</i>					
Zlewnia rzek: Pogona i Dąbrówka	Poznań	118,4	152,0	98,5	124,4
<i>Pogona and Dąbrówka river basin</i>					
Zlewnia rzeki Olszynka.....	Poznań	258,7	310,5	154,1	231,2
<i>Olszynka river basin</i>					
Zlewnia rzek: Samica Stęszewska i Mogilnica.....	Poznań	98,1	140,9	172,2	224,9
<i>Samica Stęszewska and Mogilnica river basin</i>					
Zlewnia rzeki Rów Rococki.....	Poznań	144,0	171,4	137,0	173,4
<i>Rów Rococki river basin</i>					
Zlewnia rzeki Oszczynica (w tym jezioro Chrzypskie Radziszewskie).....	Poznań	47,6	59,0	79,4	95,7
<i>Oszczynica river basin (including Chrzypskie Radziszewskie Lake)</i>					
Zlewnia rzeki Sama.....	Poznań	112,4	174,9	102,4	131,3
<i>Sama river basin</i>					
Zlewnia rzek: Giszka i Ciemna	Poznań	79,3	138,0	190,3	264,3
<i>Giszka and Ciemna river basin</i>					
Zlewnia rzeki Płonia	Szczecin	123,8	164,6	142,8	206,1
<i>Płonia river basin</i>					
Zlewnia rzeki Zgłowiączka	Warszawa	65,0	122,6	111,9	153,5
<i>Zgłowiączka river basin</i>					
Zlewnia studni nr 848, w miejscowości Doba, gmina Giżycko....	Warszawa	47,3	57,7	79,2	100,6
<i>Well basin no. 848 in Doba locality, Giżycko gmina</i>					
Zlewnia rzeki Sona z dopływem Przedwojewa	Warszawa	279,9	414,3	186,3	266,8
<i>Sona river basin with Przedwojew tributary</i>					
Zlewnia studni nr 17, Pniewnik, gmina Korytnica	Warszawa	54,8	67,9	194,1	218,0
<i>Well basin no. 17, Pniewnik, Korytnica gmina</i>					
Zlewnia studni nr 838, Przegaliny Duże, gmina Komarówka Podlaska.....	Warszawa	107,2	133,7	87,3	102,3
<i>Well no. 838 basin, Przegaliny Duże, Komarówka Podlaska gmina</i>					
Zlewnia rzeki Orla.....	Wrocław	96,6	135,5	109,9	138,6
<i>Orla river basin</i>					
Zlewnia rzeki Rów Polski	Wrocław	111,0	148,4	122,0	144,3
<i>Rów Polski river basin</i>					

Źródło: dane Krajowej Stacji Chemiczno-Rolniczej
Source: data of the National Chemical and Agricultural Station

TABL. 78(131). STAN CZYSTOŚCI JEZIOR KONTROLOWANYCH W 2008 R.
PURITY OF LAKES INSPECTED IN 2008

JEZIORA (nazwa i lokalizacja) <i>LAKES</i> (name and location)	Powierzchnia zwierciadła wody w ha <i>Surface area in ha</i>	Objętość jeziora w hm ³ <i>Volume in hm³</i>	Średnia głębokość w m <i>Average depth in m</i>	Klasa jakości wód <i>Water quality class</i>
Lebsko (pomorskie)	7142,2	117,5	1,6	IV
Miedwie (zachodniopomorskie)	3527,0	681,7	19,3	V
Niegocin (warmińsko-mazurskie)	2600,0	258,5	9,9	III
Rajgródzkie (podlaskie)	1514,3	142,6	9,4	II
Lubie (zachodniopomorskie)	1466,8	169,9	11,6	III
Sławskie (lubuskie)	827,9	42,7	5,2	V
Wierzchowo (zachodniopomorskie)	731,7	70,2	9,6	III
Ryńskie (warmińsko-mazurskie)	661,1	69,4	10,5	IV
Płaskie (warmińsko-mazurskie)	629,4	15,3	2,4	III
Dąbrowa Wielka (warmińsko-mazurskie)	615,1	50,6	8,2	IV
Mikołajske (warmińsko-mazurskie)	497,9	55,7	11,2	III
Żnińskie Duże (kujawsko-pomorskie)	431,6	29,5	6,8	III
Gawlik (warmińsko-mazurskie)	416,8	24,8	6,0	II
Ostrowiec (lubuskie)	387,6	36,4	9,4	II
Mausz Duży (pomorskie)	386,4	49,6	12,8	I
Buwełno (warmińsko-mazurskie)	360,3	45,0	12,5	II
Kruklin (warmińsko-mazurskie)	356,4	17,7	4,9	IV
Jasień Południowy (pomorskie)	346,9	26,1	7,5	II
Morzycko (zachodniopomorskie)	342,7	49,8	14,5	III
Maróz (warmińsko-mazurskie)	332,5	39,6	11,9	II
Berzyńskie (wielkopolskie)	330,8	7,8	2,4	V
Partęczyny Wielkie (warmińsko-mazurskie)	323,9	22,0	6,8	III
Ostrowskie (kujawsko-pomorskie)	314,5	31,2	9,9	II
Wiecanowskie (kujawsko-pomorskie)	300,0	9,5	3,1	II
Kaliszańskie (wielkopolskie)	297,2	26,1	8,8	I
Trzesiecko (zachodniopomorskie)	296,4	16,1	5,4	III
Pomorze (podlaskie)	295,4	25,3	8,6	II
Skarlińskie (warmińsko-mazurskie)	293,8	22,2	7,5	II
Urszulewskie (kujawsko-pomorskie)	293,1	7,8	2,6	II
Kierskie (wielkopolskie)	288,1	31,2	10,8	V
Ostrowite (pomorskie)	281,1	30,0	10,7	I
Czos (warmińsko-mazurskie)	279,1	31,0	11,1	III
Chełmżyńskie (kujawsko-pomorskie)	271,1	16,5	6,1	IV
Wolickie (kujawsko-pomorskie)	243,5	11,9	4,9	V
Jasień Północny (pomorskie)	241,6	22,0	9,1	II
Kamienieckie (wielkopolskie)	232,5	20,4	8,8	III
Margonińskie (wielkopolskie)	215,4	15,3	7,1	III
Lucieńskie (mazowieckie)	201,3	16,8	8,3	III
Brdowskie (wielkopolskie)	198,2	4,4	2,2	IV
Sosno (kujawsko-pomorskie)	187,8	9,4	5,0	II
Wolskie (kujawsko-pomorskie)	185,0	21,0	11,3	III
Soltnany (warmińsko-mazurskie)	180,0	9,9	5,5	II
Borzymowskie (kujawsko-pomorskie)	175,0	7,4	4,2	II
Płowęż (kujawsko-pomorskie)	174,2	6,5	3,7	V
Lutomskie (wielkopolskie)	172,7	11,6	6,7	V
Budziszewskie (wielkopolskie)	163,0	7,8	4,8	V
Łasińskie (kujawsko-pomorskie)	157,7	2,3	1,5	IV
Stelchno (kujawsko-pomorskie)	154,5	8,0	5,1	I
Białe k/ Gostynina (mazowieckie)	150,2	14,9	9,9	I
Białe Sosnowickie (lubelskie)	144,8	2,0	1,3	III
Krzywa Kuta (warmińsko-mazurskie)	131,2	7,9	6,0	II
Jegocin(warmińsko-mazurskie)	127,4	11,4	9,0	I
Rogoźno (wielkopolskie)	125,8	3,8	3,0	V
Głębokie k. Międzyrzecza (lubuskie)	124,9	11,5	9,2	I
Wolsztyńskie (wielkopolskie)	124,4	2,5	2,0	V
Węgorzyno (pomorskie)	124,2	6,2	5,0	II

TABL. 78(131). STAN CZYSTOŚCI JEZIOR KONTROLOWANYCH W 2008 R. (dok.)
PURITY OF LAKES INSPECTED IN 2008 (cont.)

JEZIORA (nazwa i lokalizacja) <i>LAKES</i> (name and location)	Powierzchnia zwierciadła wody w ha <i>Surface area in ha</i>	Objętość jeziora w hm ³ <i>Volume in hm³</i>	Średnia głębokość w m <i>Average depth in m</i>	Klasa jakości wód <i>Water quality class</i>
Iławki (warmińsko-mazurskie)	123,4	3,7	3,0	III
Tumiańskie (warmińsko-mazurskie)	120,6	8,1	6,7	IV
Kunów (lubelskie)	117,5	2,5	2,1	III
Wukšniki (warmińsko-mazurskie)	117,1	27,4	23,4	II
Mój (warmińsko-mazurskie)	116,5	2,9	2,4	III
Śremskie (wielkopolskie)	115,8	23,7	20,7	II
Steklin (kujawsko-pomorskie)	112,9	12,0	10,7	IV
Ciche (kujawsko-pomorskie)	111,1	7,6	6,8	IV
Łąkie (kujawsko-pomorskie)	110,2	6,1	5,5	II
Białe Włodawskie (lubelskie)	106,4	15,0	14,1	I
Zelwa (podlaskie)	103,7	6,0	5,8	I
Wielicko (podlaskie)	103,2	1,6	1,5	IV
Toczyłowo (podlaskie)	101,8	4,9	4,8	III
Straduńskie (wielkopolskie)	96,7	3,1	3,2	V
Solecko (lubuskie)	96,5	4,0	4,1	II
Długie k. Chyciny (lubuskie)	95,5	7,2	7,5	II
Sumińskie (pomorskie)	95,4	3,2	3,4	III
Swarzędzkie (wielkopolskie)	93,7	2,1	2,3	V
Wielkie Dąbie (zachodniopomorskie)	93,6	3,8	4,2	III
Słowie (lubuskie)	92,5	12,5	13,5	IV
Tarnowskie Duże (lubuskie)	91,6	3,5	3,8	II
Firlej (lubelskie)	91,3	4,6	5,0	III
Szczytowskie (mazowieckie)	90,7	1,7	1,8	II
Kortowskie (warmińsko-mazurskie)	89,7	5,8	5,9	IV
Kromszewickie (kujawsko-pomorskie)	89,2	7,7	8,6	III
Mąkolno (wielkopolskie)	87,3	2,1	2,4	II
Niskie Brodno (kujawsko-pomorskie)	87,2	6,0	6,9	III
Obrzańskie (wielkopolskie)	86,8	1,6	1,8	V
Lubstowskie (wielkopolskie)	85,3	2,8	2,5	IV
Chicina (lubuskie)	84,8	7,2	8,5	II
Długie Wigierskie (podlaskie)	81,6	5,9	7,4	I
Skotawsko Wielkie (pomorskie)	80,0	3,3	4,1	II
Lubinieckie (lubuskie)	79,4	2,0	2,5	V
Mogileńskie (kujawsko-pomorskie)	78,9	2,6	3,2	V
Pamiątkowskie (wielkopolskie)	76,1	1,7	2,2	III
Krasne (lubelskie)	75,9	8,1	10,7	V
Kuźnickie (wielkopolskie)	75,7	5,3	7,0	IV
Krepsko Długie (wielkopolskie)	73,9	5,6	7,6	II
Świętajno Naterskie (warmińsko-mazurskie)	73,7	3,7	5,0	III
Kiełbicze (zachodniopomorskie)	71,6	1,6	2,2	I
Hartowieckie (warmińsko-mazurskie)	69,6	2,0	2,9	II
Kiermas (warmińsko-mazurskie)	69,2	2,2	3,1	V
Lubiątówka (lubuskie)	68,7	2,3	3,2	IV
Lgińsko (lubuskie)	68,6	4,8	7,0	IV
Żelewo (zachodniopomorskie)	68,4	2,5	3,7	II
Uścimowskie (lubelskie)	66,3	1,8	2,7	II
Spólne (lubelskie)	65,3	0,9	1,4	II
Kamienica (zachodniopomorskie)	64,3	4,0	6,0	IV
Gremzdel (podlaskie)	61,4	2,0	3,2	II
Pniewskie (wielkopolskie)	59,7	0,9	1,5	IV
Kleszczów (lubelskie)	53,9	0,7	1,3	I
Wielkie k. Witnicy (zachodniopomorskie)	52,3	5,8	11,1	II
Wikaryjskie (kujawsko-pomorskie)	50,9	1,5	3,0	II
Płonno (zachodniopomorskie)	9,5	0,2	1,6	II

Ź r ó d ł o: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

S o u r c e: data of the Inspectorate for Environmental Protection.

**TABL. 79(132). ODPLYW SUBSTANCJI ORGANICZNYCH I BIOGENNYCH RZEKAMI DO MORZA BAŁTYCKIEGO
THE OUTFLOW OF ORGANIC AND BIOGENIC SUBSTANCES THROUGH RIVERS TO THE BALTIC SEA**

RODZAJE ZANIECZYSZCZEŃ	1995	2000	2005	2007	2008 ^a	2009 ^a	TYPES OF CONTAMINATION
	w tysiącach ton na rok		in thous. tons per year				
BZT ₅	230,7	214,0	174,3	167,6	137,0	148,5	BOD ₅
ChZT _{CR}	1492,5	1781,2	1086,9	1524,4	—	—	COD test using chromium
Azot ogólny	204,7	187,9	133,6	163,6	133,2	148,6	Total nitrogen
Azot azotanowy	121,7	119,0	78,8	107,2	77,9	85,7	Nitrate nitrogen
Azot organiczny	71,8	51,2	48,6	51,3	50,5	56,0	Organic nitrogen
Fosfor ogólny	13,2	12,1	8,2	9,1	7,4	9,8	Total phosphorus
Fosfor fosforanowy	6,3	5,2	3,2	3,4	2,4	2,8	Phosphate phosphorus

^a W 2008 i 2009 nie wykonano pomiarów ChZT_{CR} w ppk zamykających zlewnie Słupki, Łupawy, Leby, Redy i Wisły.

Źródło: "Wyniki Państwowego Monitoringu Środowiska w zakresie Monitoringu Wód" - Inspekcja Ochrony Środowiska.

a In 2008 and 2009 was not performed measurements ChZT_{CR} closing basins in Słupki, Łupawy, Leby, Redy i Wisły.

SOURCE: "Results of the National Environmental Monitoring in the scope of Water Monitoring" - the Inspectorate for Environmental Protection.

TABL. 80(133). ŁADUNKI ZANIECZYSZCZEŃ^a WPROWADZONE Z OBSZARU POLSKI DO MORZA BAŁTYCKIEGO

W LATACH HYDROLOGICZNYCH

CONTAMINATION LOADS^a INTRODUCED TO THE BALTIC SEA FROM THE AREA OF POLAND

IN HYDROLOGICAL YEARS

RODZAJE ZANIECZYSZCZEŃ	1990	1995	2000	2005	2007	2008	2009	TYPES OF CONTAMINATION
	w tysiącach ton na rok		in thous. tons per year					
BZT ₅	209,8	244,2	216,0	177,6	158,0	144,6	135,2	Biochemical Oxygen Demand (BOD) ₅
ChZT-Mn	345,6	446,5	552,3	322,7	294,0	319,7	343,7	Chemical Oxygen Demand test using permanganate
ChZT-Cr ^d	1234,3	1540,9	1680,9	1164,9	1480,0	1295,5	482,6	COD test using chromium
Chlorki	4905,5	5473,2	4942,6	4691,2	6091,4	5012,0	4492,5	Chlorides
Siarczany	2619,6	4282,6	4005,1	2789,3	2992,8	2849,8	2820,3	Sulfates
Substancje rozpuszczalne ogólne	20072,6	26122,7	26410,1	22127,5	24242,2	22495,8	21317,2	Total soluble substances
Zawiesina ogólna	805,2	1008,5	1021,7	814,7	630,3	634,6	864,5	Total slurry
Wapń	2978,8	4569,2	4854,3	3628,7	3555,2	3721,8	3841,5	Calcium
Magnez	444,1	596,7	652,7	501,8	495,8	529,9	534,0	Magnesium
Azot amonowy	19,9	11,5	18,4	5,6	3,5	6,8	6,0	Ammonium nitrogen
Azot azotanowy	42,7	121,8	121,9	82,9	100,7	85,9	78,7	Nitrate nitrogen
Azot Kjeldahla	60,8	83,8	71,7	55,3	54,4	56,3	55,2	Kjeldahl nitrogen
Azot ogólny	104,4	206,6	194,2	136,6	155,8	140,8	134,4	Total nitrogen
Fosforany	17,2	20,6	17,0	10,0	9,5	8,4	8,0	Phosphates
Fosfor ogólny	11,6	13,7	12,5	8,8	8,7	8,1	9,2	Total phosphorus
Żelazo ogólne ^e	17,3	27,1	6,9	2,7	2,5	5,1	0,0	Total ferrum ^e
Mangan ^e	5,8	6,2	1,3	12,0	0,3	2,2	0,0	Manganese ^e
Cynk ^{bc}	2075,0	851,6	706,0	307,5	202,2	462,6	74,7	Zinc ^{bc}
Kadm ^{bc}	19,0	9,4	5,0	6,2	10,2	0,86	0,0	Cadmium ^{bc}
Miedź ^{bc}	261,0	134,9	110,0	139,0	124,2	106,9	31,8	Copper ^{bc}
Olów ^{bc}	223,0	127,0	39,0	30,0	68,3	10,5	7,2	Lead ^{bc}
Fenole lotne ^{bc}	217,0	166,7	166,0	43,2	49,2	8,8	8,6	Volatile phenols ^{bc}

^a Określone w przekrojach bilansowych rzek objętych Monitoringiem Powierzchniowych Wód Pływających. ^b Ładunki wykazano w t/rok.

^c W 2008 i 2009 roku metale ciężkie i fenole lotne badane tylko w niektórych punktach zamykających zlewnię rzek uchodzących do Bałtyku. ^d W 2008 i 2009 nie wykonano pomiarów ChZT_{CR} w ppk Kieżmark na Wiśle, a także zamykających zlewnię Słupki, Łupawy, Leby, Redy i Wisły. ^e W roku 2009 w punktach zamykających zlewnię rzek uchodzących do Bałtyku nie wykazano pomiarów zelaza ogólnego i manganiu.

Źródło: Wyniki Państwowego Monitoringu Środowiska w zakresie Monitoringu Wód w latach hydrologicznych – dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

a Stated in the balance breakdowns of rivers included in the Monitoring of Surface Flowing Waters. b Loads presented in t/year.

c In 2008 and 2009 heavy metals and volatile phenols studied only at certain points closing basin rivers emptying into the Baltic.

d In 2008and 2009 ChZT_{CR} in Kiezmar measurement-control point on Wisla and closing basins Słupki, Łupawy, Leby, Redy i Wisły river wasn't measure. e In 2009, the closing point of basins of the rivers emptying into the Baltic Sea did not reveal the overall measurements of total ferrum and manganese.

SOURCE: The results of the National Environmental Monitoring in the scope of Water Monitoring in the hydrological years – data of the Inspectorate for Environmental Protection.

TABL. 81(134). ODPLYW SUBSTANCJI ORGANICZNYCH I BIOGENNYCH RZEKAMI DO MORZA BAŁTYCKIEGO

W 2009 R.

THE OUTFLOW OF ORGANIC AND BIOGENIC SUBSTANCES THROUGH RIVERS TO THE BALTIC SEA IN 2009

RODZAJE ZANIECZY- SZCZEŃ <i>TYPES OF CONTAMINATION</i>		Ogółem Total	Odra Through Odra	Ina Through Ina	Rega Through Rega	Par- sęta Through Parseتا	Grabo- wą Through Grabowa	Wie- przą Through Wieprza	Slupią Through Slupia	Łupa- wą Through Łupawa	Leba Through Leba	Redę Through Reda	Wisłą Through Wisla	Pas- Łeką Through Pasłeka
a - ładunek roczny w tys. ton na rok <i>a – annual load in thous. tons per year</i>														
b - ładunek jednostkowy w kg na km ² na rok <i>b- unit load in kg per km² per year</i>														
BZT ₅	a	148,49	57,98	2,88	0,682	1,289	0,442	0,627	1,951	1,067	1,420	0,319	79,21	0,627
BOD ₅	b	x	569,03	1339,30	251,43	446,565	963,97	403,24	1220,15	1321,10	1310,25	660,40	469,35	270,29
ChZT _{CR} ^a	a	-	420,41	10,52	11,613	16,380	3,452	6,235	-	-	-	-	-	8,848
COD test using chro- mium ^a	b	x	4126,15	4892,10	4284,12	5675,67	7528,40	4012,46	-	-	-	-	-	3815,94
Azot ogólny	a	148,63	48,34	1,40	1,137	1,225	0,342	0,568	0,812	0,682	0,739	0,254	92,10	1,040
Total nitrogen	b	x	474,42	649,14	419,33	424,52	746,33	365,33	507,77	844,99	681,40	525,16	545,74	448,32
Azot azotano- wy	a	85,73	30,95	0,909	0,838	0,938	0,256	0,461	0,453	0,508	0,415	0,110	49,36	0,538
Nitrate nitrogen	b	x	303,77	422,88	308,98	325,028	558,31	296,56	283,44	629,51	382,51	227,29	292,47	231,95
Azot organicz- ny	a	55,97	15,92	0,378	0,224	0,208	0,035	0,064	0,327	0,161	0,293	0,117	37,69	0,541
Organic nitrogen	b	x	156,28	175,98	82,72	71,974	76,10	41,48	204,62	199,18	270,53	243,07	223,36	233,44
Fosfor ogólny	a	9,79	2,82	0,070	0,054	0,116	0,035	0,054	0,050	0,032	0,046	0,028	6,44	0,054
Total phospho- rus	b	x	27,64	32,78	20,06	40,146	77,06	34,65	31,37	40,08	42,85	57,26	38,14	23,50
Fosfor fosfora- now	a	2,75	0,58	0,027	0,031	0,049	0,018	0,027	0,033	0,024	0,031	0,009	1,89	0,032
Phosho- rate phospho- rus	b	x	5,73	12,70	11,44	16,95	38,52	17,49	20,62	29,48	28,84	18,08	11,18	13,67

^a W 2009 nie wykonano pomiarów ChZT_{CR} w ppk zamkujących zlewnie Słupki, Łupawy, Leby, Redy i Wisły.

Źródło: "Wyniki Państwowego Monitoringu Środowiska w zakresie Monitoringu Wód" - Inspekcja Ochrony Środowiska.

*a In 2009 was not performed measurements ChZT_{CR} closing basins in Słupki, Łupawy, Leby, Redy i Wisły.**S o u r c e: "Results of the National Environmental Monitoring in the scope of Water Monitoring" - the Inspectorate for Environmental Protection.*

TABL. 82(135). ODPLYW METALI CIEŻKICH RZEKAMI DO MORZA BALTYCKIEGO W 2009 R.
THE OUTFLOW OF HEAVY METALS THROUGH RIVERS TO THE BALTIC SEA IN 2009

RODZAJE ZANIECZYSZCZEŃ <i>TYPES OF CONTAMINATION</i>		Ogółem <i>Total</i>	Odra <i>Through Odra</i>	Iną <i>Through Ina</i>	Regą <i>Through Rega</i>	Par- sęta <i>Through Paręta</i>	Grabo- wą <i>Through Grabowa</i>	Wie- przą <i>Through Wieprza</i>	Slupią <i>Through Slupia</i>	Łupa- wą <i>Through Lupawa</i>	Lebą <i>Through Leba</i>	Redą <i>Through Reda</i>	Wisłą <i>Through Wisla</i>	Pas- Lęką <i>Through Pasłeka</i>
a - ładunek roczny w tonach na rok														
a - annual load in tons per year														
b - ładunek jednost- kowy w kg na km ² na rok														
b - unit load in kg per km ² per year														
Cynk..... a	.	49,10	2,68	-	6,91	1,48	3,21	4,08	3,04	3,08	-	-	-	1,16
Zinc b	.	0,48	1,24	-	2,39	3,22	2,06	2,55	3,77	2,84	-	-	-	0,50
Miedź..... a	.	27,22	0,13	0,28	0,82	0,37	0,37	0,81	1,72	0,68	-	-	-	0,50
Copper b	.	0,27	0,06	0,10	0,28	0,80	0,24	0,51	2,13	0,63	-	-	-	0,22
Ołów..... a	.	0,00	0,00	0,79	0,69	0,20	0,43	-	-	-	-	-	-	0,32
Lead b	.	0,00	0,00	0,29	0,24	0,43	0,28	-	-	-	-	-	-	0,14
Nikiel..... a	.	23,88	0,00	0,79	0,92	0,20	0,43	-	-	-	-	-	-	0,99
Nickel b	.	0,23	0,00	0,29	0,32	0,43	0,28	-	-	-	-	-	-	0,43
Chrom..... a	.	0,00	0,00	-	0,40	0,09	0,20	-	-	-	-	-	-	-
Chromium b	.	0,00	0,00	-	0,14	0,20	0,13	-	-	-	-	-	-	-
Rteć..... a	.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,26	0,26	0,18	-	-	-	-
Mercury b	.	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,16	0,32	0,17	-	-	-	-
Kadm..... a	.	0,67	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-	-	-	-	-	-	-
Cadmium b	.	0,01	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-	-	-	-	-	-	-

Źródło: "Wyniki Państwowego Monitoringu Środowiska w zakresie Monitoringu Wód" - Inspekcja Ochrony Środowiska.

SOURCE: "Results of the National Environmental Monitoring in the scope of Water Monitoring" - the Inspectorate for Environmental Protection.

Dział 4. ZANIECZYSZCZENIE I OCHRONA POWIETRZA

Uwagi metodyczne

Zawarte w tym dziale informacje charakteryzują źródła, rozmiary i strukturę zanieczyszczeń powietrza atmosferycznego oraz przedsięwzięcia mające na celu jego ochronę przed nadmiernym zanieczyszczeniem, w szczególności stan wyposażenia i efekty eksploatacji zainstalowanych urządzeń do ochrony powietrza.

Na początku działu przedstawiono dane o **zużyciu nośników energii pierwotnej** w gospodarce narodowej, tj.: węgla kamiennego, węgla brunatnego, ropy naftowej, gazu ziemnego, torfu i drewna opałowego, paliw odpadowych stałych oraz innych surowców pozyskanych z naturalnych zasobów krajowych oraz nośników zakupionych za granicą.

Zużycie ogółem nośników energii stanowi sumę zużycia bezpośredniego i zużycia na wsad przemian. **Zużycie bezpośrednie** równa się sumie nośników energii, jaka została zużyta w odbiornikach końcowych, bez dalszego przetwarzania (przemiany) na inne nośniki energii. Ujmowane są tu także straty i ubytki naturalne nośników energii u odbiorców. **Zużycie na wsad przemian** równa się sumie zużycia poszczególnych nośników energii wykorzystanych jako surowiec wsadowy, tzn. poddany przetwarzaniu na inne nośniki energii w procesach technologicznych uznanych za przemiany energetyczne.

Przez **zanieczyszczenie powietrza** rozumie się wprowadzanie przez człowieka, bezpośrednio lub pośrednio, do powietrza substancji stałych, ciekłych lub gazowych w takich ilościach, które mogą zagrażać zdrowiu człowieka, ujemnie wpływać na klimat, przyrodę żywą, glebę lub wodę, a także spowodować inne szkody w środowisku.

Przez **źródło emisji zanieczyszczeń powietrza** należy rozumieć miejsce, w którym następuje wprowadzenie (wyemitowanie) do powietrza substancji zanieczyszczających. Źródłami zanieczyszczeń są: zakłady energetyczne (elektrownie i elektrociepłownie), zakłady przemysłowe, kotłownie komunalne, paleniska indywidualne (domowe), środki transportu, źródła wtórne powstałe w wyniku wydalania oraz utylizacji ścieków i odpadów (np. hałdy lub wysypiska), rolnictwo (np. rozsiewanie nawozów sztucznych czy stosowanie środków ochrony roślin), a także przemiany i reakcje chemiczne zachodzące w zanieczyszczonej atmosferze oraz źródła naturalne (np. pożary lasów, burze pyłowe, pyły kosmiczne).

Wielkość emisji z poszczególnych źródeł i rodzajów zanieczyszczeń (określonych prawnie) może być ustalona albo na drodze pomiarów, albo na drodze obliczeń z bilansu surowcowo-paliwowego w oparciu o wskaźniki emisji zanieczyszczeń charakterystyczne dla procesów technologicznych. Statystyka wykorzystuje oba źródła danych z tego zakresu, co znajduje odzwierciedlenie w niniejszej publikacji.

Prezentowane dane dotyczące emisji całkowitej głównych zanieczyszczeń powietrza, niemetanowych lotnych związków organicznych, gazów cieplarnianych, metali ciężkich oraz trwałych zanieczyszczeń organicznych (TZO) pochodzą z **Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami**, powołanego na mocy ustawy z dnia 17 lipca 2009 r. o systemie zarządzania emisjami gazów cieplarnianych i innych substancji (Dz. U. Nr 130, poz. 1070), w którego skład włączono Krajowe Centrum Inwentaryzacji Emisji, będące źródłem danych o emisji od 2000 r.

Dane o **emisji całkowitej dwutlenku siarki, tlenków azotu i pyłu** z podziałem na źródła emisji (energetyka zawodowa i przemysłowa, technologie przemysłowe, źródła stacjonarne: kotłownie lokalne, paleniska domowe, warsztaty rzemieślnicze, rolnictwo oraz źródła mobilne) są danymi szacunkowymi wyliczonymi na podstawie zużycia paliw i wskaźników technologicznych. Wielkości emisji całkowitej od roku 2004 zostały przeliczone według zmienionej metodyki inwentaryzacji emisji, dlatego różnią się od publikowanych w poprzedniej edycji, a także ich porównywalność z danymi za lata poprzednie jest ograniczona. W 2004 r. nastąpił znaczny spadek emisji dwutlenku siarki ze źródeł mobilnych w wyniku zmniejszenia ilości siarki w paliwach ciekłych dla tej kategorii.

Ponadto w publikacji zamieszczono wyniki inwentaryzacji emisji zanieczyszczeń powietrza opracowane w układzie **klasyfikacji SNAP97** (SNAP – *Selected Nomenclature for Air Pollution*) oraz od 2001 roku w nowej klasyfikacji NFR (*Nomenclature for Reporting*). SNAP jest europejską systematyką **rodzajów działalności** zagregowanych w jedenaście głównych kategorii, wykorzystywaną do celów inwentaryzacji emisji zanieczyszczeń. Przedstawione w tabeli dane o całkowitej emisji zanieczyszczeń według rodzajów działalności, obejmują sześć rodzajów zanieczyszczeń: dwutlenek siarki, tlenki azotu (wyrażone w NO₂), tlenek węgla, niemetanowe lotne związki organiczne (NMLZO), amoniak oraz pyły. Dane za lata 2005, 2006 są inne niż publikowane w poprzednich edycjach ze względu na zmiany w klasyfikacji poszczególnych sektorów i podsektorów, spowodowane koniecznością ujednolicenia z klasyfikacjami SNAP i NFR oraz bazą danych EUROSTAT.

Wielkości **emisji gazów cieplarnianych** pochodzą z **Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami** i są zatwierdzone przez Ministerstwo Środowiska. Zaprezentowana została inwentaryzacja emisji trzech podstawowych gazów cieplarnianych: dwutlenku węgla, metanu i podtlenku azotu oraz emisja gazów przemysłowych: fluorowęglowodorów HFCs, perfluorowęglowodorów PFCs oraz sześciocluorku siarki SF₆. Inwentaryzację emisji gazów cieplarnianych sporządzono zgodnie z metodologią zalecaną przez Konferencję Stron Ramowej Konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu. Źródła emisji są podzielone na grupy według klasyfikacji **IPCC (Intergovernmental Panel Climate Change – Międzyrządowy Zespół do spraw Zmian Klimatu)** obejmującej 6 głównych kategorii: energia; procesy przemysłowe; użytkowanie rozpuszczalników i innych produktów; rolnictwo;

użytkowanie gruntów, zmiany użytkowania gruntów i leśnictwo; odpady. **IPCC** powołany został w 1988 r. pod auspicjami Programu Środowiska Narodów Zjednoczonych (UNEP) oraz Światowej Organizacji Meteorologicznej (WMO) jako odrębna, specjalistyczna struktura organizacyjna, zajmująca się problemem zmian klimatu. Zespół ten został uznany przez Konferencję Stron Ramowej Konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu za podstawowy naukowo-techniczny organ wspomagający tę konwencję. Metodologia krajowych inwentaryzacji emisji gazów cieplarnianych (określana przez IPCC) podlega od 1991 roku udoskonalaniu. W latach 2006, 2007 i 2008 wykonane zostały aktualizacje inwentaryzacji emisji gazów cieplarnianych za lata 1988-2007 zgodnie z metodyką przedstawioną w publikacji *IPCC Revised 1996 IPCC Guidelines, Good Practice Guidance and Uncertainty Management* oraz *2006 IPCC Guidelines for National Greenhouse Gas Inventories*. Zaktualizowane wyniki zostały zgłoszone do sekretariatu Konwencji Klimatycznej, a w niniejszej publikacji zastąpiły wcześniejsze prezentowane dane.

Przedstawiono także **wielkości emisji gazów cieplarnianych wyrażone w ekwiwalencie dwutlenku węgla**. W rozumieniu ustawy o handlu uprawnieniami do emisji do powietrza gazów cieplarnianych i innych substancji przez **ekwiwalent** rozumie się jeden megagram (1 Mg) dwutlenku węgla lub ilość innego gazu cieplarnianego stanowiącą odpowiednik 1 Mg dwutlenku węgla, obliczoną z wykorzystaniem współczynników ocieplenia.

Dane dotyczące **emisji metali ciężkich** zostały oszacowane w oparciu o wskaźniki emisji i dane o wielkości produkcji i zużyciu materiałów według poszczególnych rodzajów działalności, zgodnie z systematyką SNAP97 oraz NFR. Przedstawiono także emisję metali ciężkich w układzie wojewódzkim.

Dane o **emisji trwałych zanieczyszczeń organicznych (TZO)** dotyczą emisji grupy dioksyn i furanów (PCDD/F) oraz wielopierścieniowych węglowodorów aromatycznych (WWA), których bilans emisji obejmuje sumę 4 WW: benzo(a)pirenu, benzo(b)fluorantenu, benzo(k)florantenu i indeno(1,2,3-cd)pirenu. Toksyczność całego ładunku dioksyn i furanów oszacowana i wyrażona została tzw. **równoważnikiem toksyczności I-TEQ (Toxic Equivalent)**. Jest to wskaźnik toksyczności względnej w odniesieniu do najbardziej toksycznej dioksyny, tj. 2,3,7,8-TCDD, której przypisano wartość 1. W latach 2000-2005 dokonano korekty stosowanych wcześniej wskaźników emisji i uwzględniono nowe źródła, dla których brakowało danych potrzebnych do oszacowania wielkości emisji. Korekta i uzupełnienie wskaźników przeprowadzone zostały na podstawie wyników krajowych pomiarów TZO, ocen eksperckich, informacji z zakładów przemysłowych oraz analizy porównawczej wskaźników stosowanych do inwentaryzacji w Polsce i innych krajach.

Dane o **emisji zanieczyszczeń ze środków transportu** napędzanych silnikami spalinowymi zostały oszacowane przez Instytut Transportu Samochodowego. Dla lat 2005 – 2008 określono emisję tylko z jednego działu transportu, tj. środków transportu drogowego (w tym: samochody osobowe, samochody o masie całkowitej do 3500 kg, samochody ciężarowe o masie całkowitej powyżej 3500 kg, autobusy o masie całkowitej powyżej 3500 kg, motocykle, motorowery oraz ciągniki rolnicze). Emisję oszacowano bądź jako iloczyn zużycia paliwa i wskaźnika emisji właściwej określającego średnią masę danego zanieczyszczenia wydzielaną w wyniku spalania jednostki masy paliwa, bądź też jako iloczyn całkowitego rocznego przebiegu pojazdów danego rodzaju (tzw. pojazdokilometrów) i wskaźnika emisji drogowej określającego średnią masę danego zanieczyszczenia wydzielaną na przebiegu 1 km. Wskaźniki emisji dla transportu drogowego zostały określone na podstawie badań i analiz własnych ITS (dla emisji CO₂, CO, NMVOC, NO_x oraz PM), danych z literatury (dla CH₄ oraz N₂O) oraz badań sektora naftowego (dla zawartości siarki i ołowiu w paliwach).

Dane o **emisji z zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza** pochodzą z coroczej sprawozdawczości GUS i dotyczą zanieczyszczeń wprowadzonych w sposób zorganizowany (tzn. z wszelkiego rodzaju urządzeń technologicznych i ogrzewczych za pośrednictwem emitörów-kominów, wyrzutni wentylacyjnych) oraz w sposób niezorganizowany (z hałd, składowisk, w toku przeładunku substancji sypkich lub lotnych, z hal produkcyjnych itp.).

Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza to tzw. punktowe źródła emisji zanieczyszczeń, do których zaliczono w latach 1971 – 1985 zakłady przemysłowe (w tym również zakłady energetyki zawodowej) uznane za szczególnie uciążliwe dla środowiska przez właściwe terenowo organa administracji rządowej. Od 1986 roku badanie statystyczne rozszerzono na wszystkie jednostki organizacyjne ustalone przez ówczesnego Ministra Ochrony Środowiska i Zasobów Naturalnych na podstawie określonej wysokości opłat wniesionych w 1986 r. za roczną emisję substancji zanieczyszczających powietrze według stawek określonych w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 13 stycznia 1986 r. w sprawie opłat za gospodarcze korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian (Dz. U. Nr 7, poz. 40 z późn. zmianami). Ustalona w ten sposób zbiorowość jednostek sprawozdawczych (zakładów) utrzymywana jest corocznie, co m.in. zapewnia zachowanie ciągłości i porównywalności wyników badania. Zbiorowość ta może być powiększona jedynie w szczególnych wypadkach, np. o jednostki nowouruchomione lub rozbudowane o wysokiej skali progowej emisji zanieczyszczeń.

Należy podkreślić, że wyniki tego badania nie charakteryzują całkowitej emisji zanieczyszczeń powietrza, lecz dotyczą sektora energetyczno-przemysłowego decydującego o skali i strukturze emisji (60-70%).

Wielkość emisji zanieczyszczeń pyłowych dotyczy ilości zanieczyszczeń pyłowych odprowadzonych przez dany zakład do atmosfery w ciągu roku i obejmuje: pyły ze spalania paliw, cementowo-wapiennicze i materiałów ogniotrwałych, krzemowe, nawozów sztucznych, węglowo-grafitowe, sadzy i pozostałe. Dane dotyczące pyłów pozostałych obejmują Pyły pozostałe ujęte pod pozycją 54 Załącznika do rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 14 października 2008 r. w sprawie opłat za korzystanie ze środowiska (Dz. U. Nr 196, poz. 1217) oraz szczególnie niebezpieczne zanieczyszczenia pyłowe takie jak chrom, rtęć, ołów, kadm i inne ujęte imiennie w w/w akcie prawnym.

Wielkość emisji zanieczyszczeń gazowych dotyczy ilości zanieczyszczeń gazowych odprowadzonych przez jednostkę sprawozdawczą do atmosfery w ciągu roku i obejmuje: dwutlenek siarki, tlenki azotu (wyrażone w dwutlenku azotu – NO₂), tlenek węgla, dwutlenek węgla, węglowodory i inne emitowane przez dany zakład zanieczyszczenia gazowe określone w rozporządzeniu Rady Ministrów w sprawie opłat za korzystanie ze środowiska. Wielkość emisji zanieczyszczeń pyłowych, oraz dwutlenku siarki określana jest zazwyczaj metodami pomiarowymi, a w przypadku braku urządzeń pomiarowych dokonuje się oszacowania wielkości emisji. Wielkości emisji pozostałych rodzajów zanieczyszczeń gazowych opierają się przeważnie na ustalenach szacunkowych, przy czym część sprawozdawców nie jest w stanie dokonać oszacowania wszystkich emitowanych do powietrza i objętych badaniem statystycznym rodzajów zanieczyszczeń. Dane pochodzące z badania GUS mają zatem charakter orientacyjny i niepełny, dając obraz w pewnym stopniu zanizowany w stosunku do rzeczywistych rozmiarów sumarycznej emisji zanieczyszczeń do atmosfery. Dotyczy to m. in. danych o wielkości emisji **dwutlenku węgla (CO₂)**, który objęty został badaniami statystycznymi od 1993 r. Ze względu na to, że wielkość emisji CO₂ charakteryzuje się dużymi bezwzględnymi wartościami, prezentowany w publikacji **wskaźnik dotyczący stopnia redukcji zanieczyszczeń gazowych** został wyliczony i przedstawiony podobnie, jak w latach poprzednich, **bez uwzględnienia wielkości emisji CO₂**.

Mimo powyższych zastrzeżeń, jednolita metodologia określania emisji poszczególnych rodzajów zanieczyszczeń i w miarę stabilna w kolejnych latach zbiorowość zakładów pozwala na ogólną ocenę skali zjawisk oraz tendencji i dynamiki zmian zagrożenia atmosfery ze strony głównych przemysłowych i energetycznych źródeł zanieczyszczeń powietrza.

Ochrona powietrza polega na zapewnieniu jak najlepszej jego jakości, w szczególności przez utrzymanie poziomów substancji w powietrzu poniżej dopuszczalnych dla nich poziomów lub co najmniej na tych poziomach oraz przez zmniejszanie poziomów substancji w powietrzu co najmniej do dopuszczalnych, gdy nie są one dotazymane. Źródła zanieczyszczeń są obowiązane prawnie do stosowania metod, technologii i środków technicznych chroniących powietrze przed zanieczyszczeniem.

Dane o **ilości zatrzymanych i zneutralizowanych zanieczyszczeń** pyłowych oraz gazowych (według rodzajów) obrazują rozmiary zanieczyszczeń zredukowanych w urządzeniach ochrony powietrza, zainstalowanych w zakładach uznanych za szczególnie uciążliwe dla atmosfery. **Skuteczność** działania urządzeń oczyszczających, określana jako **stopień redukcji zanieczyszczeń**, jest wielkością charakterystyczną dla urządzeń i wskazuje, jaki procent całkowitej ilości danego zanieczyszczenia wprowadzonego do urządzenia zostało przez to urządzenie zatrzymane. Wskaźnik ten wyraża się procentowym stosunkiem ilości zanieczyszczenia zatrzymanego do ilości zanieczyszczenia wytworzonego, tj.: zatrzymanego i wyemitowanego. Wartość tego wskaźnika może waahać się od 0 do 100%. Im bliższa jest 100%, tym większy jest potencjał ochronny danego źródła zanieczyszczeń.

Przy klasyfikacji urządzeń według poziomu skuteczności przyjmuje się, za Biurem Projektowym „OPAM” następujące przedziały jako średnie dla najczęściej stosowanych technologii oraz dla średniego stężenia zanieczyszczeń na wlocie do urządzenia:

RODZAJ URZĄDZEŃ	Skuteczność eksploatacyjna w %		
	niska	średnia	wysoka
Cyklotry	poniżej 70	70 - 80	powyżej 80
Multicyklotry	„ 75	75 - 85	„ 85
Filtry tkaninowe	„ 93	93 - 98	„ 98
Elektrofiltry	„ 90	90 - 95	„ 95
Urządzenia mokre	„ 85	85 - 95	„ 95

Rzeczywista skuteczność działania urządzenia jest równa lub mniejsza od zakładanej skuteczności eksploatacyjnej, uwzględnia bowiem warunki pracy urządzenia (np. skład chemiczny przepływających pyłów i gazów, skład ziarnowy pyłu, przepływ gazu, temperaturę, wilgotność oraz ciśnienie gazu i inne), także jego dyspozycyjność.

Dane o **emitorach** na terenie zakładów szczególnie uciążliwych dla czystości powietrza przedstawiają ilość oraz udział emitorów w ogólnej emisji zorganizowanej z podziałem według ich wysokości.

Informacje o **całkowitej zawartości ozonu w atmosferze** pochodzą z Instytutu Geofizyki Polskiej Akademii Nauk. Są one wynikiem systematycznych pomiarów ozonu atmosferycznego, wykonywanych od 1963 r. w Centralnym Obserwatorium Geofizycznym IGF PAN w Belsku k. Grójca, za pomocą spektrofotometru Dobsona (od 1992 roku również przy pomocy spektrofotometru Brewera). Pozwalają one na wyznaczenie zawartości ozonu w pionowym słupie powietrza rozciągającym się nad przyczółkiem poprzez całą atmosferę.

Jednostką całkowitej zawartości ozonu w atmosferze jest **atmocentymetr** (atm-cm). Całkowita zawartość ozonu wynosi 1 atm-cm, jeśli grubość warstwy ozonu zawartego w pionowej kolumnie powietrza o podstawie 1 cm² po sprowadzeniu go do warunków normalnych ciśnienia (760 mm Hg) i temperatury (0 stopni Celsjusza) wynosi 1 cm. Tysięczna część atmocentymetru (mili atm-cm) nazywana jest **dobszonem [D]**.

Pomiary całkowitej zawartości ozonu w Belsku wykonywane są systematycznie pięciokrotnie (w lecie) lub trzykrotnie (w zimie) w ciągu dnia – w zależności od stanu pogody: w bezpośrednim promieniowaniu Słońca (najdokładniejszy pomiar) lub w świetle rozproszonym z zenitu bezchmurnego lub zachmurzonego. Opady deszczu lub śniegu wykluczają wykonanie pomiaru. Wartości średnich miesięcznych całkowitej zawartości ozonu obliczane są z wartości średnich dziennych wyznaczonych zgodnie z rekomendacją Światowej Organizacji Meteorologicznej (WMO) z pomiarów o możliwie największej do uzyskania w danym dniu dokładności.

W 2001 i 2005 roku spektrofotometr Dobsona z Belska uczestniczył w Międzynarodowych Porównaniach zorganizowanych pod auspicjami WMO, w trakcie których wykonano kalibracje i wzorcowania przyrządu. W rezultacie tych prac stwierdzono, że należy uwzględnić nowe wyniki wzorcowania do wyznaczenia całkowitej zawartości ozonu. W związku z tym dotychczasowe dane dla stacji w Belsku zostały zrewaloryzowane.

Ciśnienie cząstkowe ozonu jest to część całkowitego ciśnienia mieszaniny gazów atmosferycznych wywieranego przez ozon. Pomiary ciśnienia cząstkowego ozonu w pionowym przekroju atmosfery (do maksymalnej wysokości 35 km) prowadzone są od 1979 r. w Instytucie Meteorologii i Gospodarki Wodnej w Ośrodku Aerologii w Legionowie. Pomiary te wykonywane są raz w tygodniu (w środę), a w przypadku występowania większych zmian ozonu, 2-3 razy w tygodniu. Stosowana jest elektrochemiczna sonda ozonowa. W czasie lotu sonda podwieszona jest do balonu i współpracuje ze standardowym systemem pomiaru temperatury, ciśnienia, wilgotności i wiatru. Dane przekazywane są drogą radiową do stacji naziemnej. Wartości średniego ciśnienia cząstkowego ozonu w miesiącach przedstawiono dla powierzchni ziemi oraz dla wybranych powierzchni izobarycznych w troposferze (700-300 hPa) i stratosferze (200 - 10 hPa). **Powierzchnia izobaryczna** jest definiowana jako powierzchnia, na której wartość ciśnienia jest jednakowa we wszystkich jej punktach. W meteorologii ciśnienie atmosferyczne podaje się w **hektopaskalach (hPa)** przy czym $1\text{hPa} = 100 \text{ Pa}$. **Pascal (Pa)** jest to ciśnienie występujące na powierzchni płaskiej 1 m^2 , na którą działa prostopadle siła 1 N (niutona).

Od 2007 roku prezentowane dane dotyczące ciśnienia cząstkowego ozonu rozszerzone są o nowy element statystyczny – standaryzowane odchylenie średnich miesięcznych roku względem średnich miesięcznych z wielolecia. Stało się to możliwe, gdyż Instytut dysponuje już wystarczająco długą serią pomiarową - od 1993 roku pomiary prowadzone są jednym typem czujnika –ECC. Standaryzowane odchylenie pozwala w łatwy sposób wykryć anomalne zawartości ozonu w atmosferze – wskazują na to wartości odchylenia przekraczające +2 lub –2.

Promieniowanie nadfioletowe (UV) jest to promieniowanie elektromagnetyczne o fali długości od 10 do 400 nm nie wywołujące wrażeń wzrokowych. Obszar promieniowania nadfioletowego dzieli się umownie na cztery części: zakres A o długości fali 315-400 nm, zakres B – 280-315 nm i zakres C – 200-280 nm oraz zakres nadfioletu próżniowego (dalekiego) – 10-200 nm. Najsilniejszym naturalnym źródłem promieniowania nadfioletowego jest Słońce. Do powierzchni Ziemi dociera jedynie promieniowanie UV-A i UV-B (promieniowanie UV-C jest całkowicie pochłaniane przez ozon i inne gazy w atmosferze). Promieniowanie w zakresie B jest w większości absorbowane przez warstwę ozonu atmosferycznego i do powierzchni Ziemi dociera jego nieznaczna część. Promieniowanie w obu zakresach jest silnie pochłaniane przez chmury i rozpraszane przez zanieczyszczenia atmosferyczne.

Wyniki pomiarów promieniowania nadfioletowego Słońca pochodzą z dwóch źródeł. Pierwszym z nich są trzy stacje Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej, zlokalizowane w Łebie, Legionowie i Zakopanem. Pomiary prowadzone są w nich szerokopasmowym (280-320 nm) miernikiem UV-Biometr 501, wyskalowanym w **jednostkach MED (Minimal Erythema Dose)**, dla I typu skóry człowieka. Wartość energii UV (1 MED) wywołująca w ciągu godziny rumień na skórze, nieeksponowanej wcześniej na słońcu, zależy od wrażliwości indywidualnej skóry człowieka.

Podstawowe typy skóry dla populacji europejskiej i odpowiadające im wartości 1 MED wg normy DIN-5050:

Typ skóry	Kolor skóry	Włosy	Ocza	Opalenizna	Oparzenia	1 MED
I	Bardzo jasna	Rude	Niebieskie	Nigdy	Zawsze	200 J/m^2
II	Jasna	Blond	Zielone lub niebieskie	Słaba	Często	250 J/m^2
III	Jasnobrązowa	Brązowe	Szare lub brązowe	Wyrazista	Rzadko	350 J/m^2
IV	Brązowa lub oliwkowa	Czarne	Brązowe	Mocna	Nigdy	450 J/m^2

Przy niepełnych danych na danej stacji, dawkę miesięczną obliczono uzupełniając brakujące dni średnią ze wszystkich pomiarów. Drugim źródłem są wyniki monitoringu prowadzonego od 1976 r. w Centralnym Obserwatorium Geofizycznym PAN w Belsku k. Grójca. Pomiary wykonywane są za pomocą UV-Biometru 501A, który również wyskalowany jest w jednostkach fotobiologicznych MED.

Pomiary całkowitej zawartości ozonu, ciśnienia cząstkowego ozonu w pionowym przekroju atmosfery oraz promieniowania nadfioletowego (UV) pozyskiwane są od 1991 roku w ramach Państwowego Monitoringu i są finansowane ze środków Narodowego Funduszy Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Dane dotyczące **miedzynarodowego obrotu substancjami zubożającymi warstwę ozonową** pochodzą z Ministerstwa Środowiska i obejmują okres od 1 stycznia do 31 grudnia 2008 r. W związku z wejściem Polski do Unii Europejskiej od 1 maja 2004 r. nie jest limitowany obrót substancjami kontrolowanymi pomiędzy państwami członkowskimi, dlatego też jest on określany jako przywóz (do Polski z terenu Unii Europejskiej) i wywóz (z Polski na teren Unii). Natomiast w świetle rozporządzeń europejskich „import” oznacza przywóz spoza UE, a „eksport” polega na wywozie poza obszar UE. Zarówno import, jak i eksport w stosunku do Unii Europejskiej jest regulowany na podstawie pozwoleń i autoryzacji zgodnie z rozporządzeniem (WE) Nr 2037/2000 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 29 września 2000 r w sprawie substancji zubożających warstwę ozonową (Dz. U. WE L 244 z 29 września 2000 r.). Prezentowane dane opracowane zostały w uzgodnieniu z Instytutem Chemii Przemysłowej w Warszawie –

Biurem Ochrony Warstwy Ozonowej i Klimatu, które gromadzi dane związane z obowiązującą w Polsce ewidencją substancji kontrolowanych.

Dane o imisji zanieczyszczeń przygotowano na podstawie wyników pomiarów prowadzonych w ramach Państwowego Monitoringu Środowiska w 2009 r., pochodzących z systemów oceny jakości powietrza wojewódzkich inspektoratów ochrony środowiska. Normowane zanieczyszczenia mierzone są na stanowiskach pomiarowych zlokalizowanych w obrębie stacji pomiarowej. Stanowisko pomiarowe w monitoringu jakości powietrza dla potrzeb statystyki publicznej oznacza miejsce poboru próby lub/i pomiaru w celu oznaczenia jednego zanieczyszczenia daną metodą pomiarową. Definicja ma zastosowanie dla danych od 2008 r. Zanieczyszczenia mierzone są za pomocą metod aspiracyjnych (na stanowiskach automatycznych lub manualnych) lub pasywnych.

Pod pojęciem imisja (stężenie zanieczyszczeń w powietrzu atmosferycznym) należy rozumieć ilość danego zanieczyszczenia pyłowego lub gazowego w jednostce objętości powietrza atmosferycznego.

Sposób dokonywania oceny stopnia zanieczyszczenia powietrza określa Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 17 grudnia 2008 r. w sprawie dokonywania oceny poziomów substancji w powietrzu (Dz. U. Nr 5 poz. 31 z 2009 r.).

Poziomy dopuszczalne, docelowe i cele długoterminowe w odniesieniu do zanieczyszczeń powietrza zostały ustalone w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 3 marca 2008 r. w sprawie poziomów niektórych substancji w powietrzu (Dz. U. Nr 47, poz. 281) i obejmują:

- zanieczyszczenia gazowe: dwutlenek siarki SO₂, dwutlenek azotu NO₂, benzen C₆H₆, tlenek węgla CO i ozon O₃,
- pył PM₁₀ oraz ołów Pb, arsen As, kadmu Cd, nikiel Ni i benzo(a)piren B(a)P zawarte w PM₁₀.

Normy te zostały ustanowione ze względu na ochronę zdrowia ludzkiego. Dodatkowo dla dwutlenku siarki SO₂, tlenków azotu NO_X oraz ozonu O₃ zostały ustanowione normy ze względu na ochronę roślin.

Normy dopuszczalne zanieczyszczeń powietrza zostały ustalone w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 3 marca 2008 r. w sprawie poziomów niektórych substancji w powietrzu (Dz. U. Nr 47, poz. 281) oraz w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 5 grudnia 2002 r. w sprawie wartości odniesienia dla niektórych substancji w powietrzu (Dz. U. Nr 1, poz. 12 z 2003 r.).

Percentyle uwzględnione w zestawieniach danych o imisji wynikają z dozwolonej liczby przypadków przekroczeń poziomów dopuszczalnych/docelowych stężeń 1-godz. lub 24-godz. danego zanieczyszczenia. Podane w tabelach wartości stężeń: minimalne, średnie i maksymalne odnoszą się do zbioru wartości określonego parametru uzyskanych z pomiarów w 2009 roku na wszystkich stanowiskach (uwzględnionych w ocenie jakości powietrza za 2009 r.) w danym mieście lub aglomeracji.

Percentyl wskazuje wartość cechy, poniżej której mieści się dany procent populacji – powyżej tej wartości mieści się dopełniający do 100 procent jej odsetek. Przyjmuje wartości w przedziale od 0 do 1. Specyficznymi przypadkami percentylu są: decyl (percentyl 0,1) – wartość cechy, dla której 10% populacji mieści się poniżej tej wartości; kwartył (percentyl 0,25) – wartość cechy, poniżej której mieści się 25% populacji; mediana (percentyl 0,5, wartość środkowa) – wartość cechy, dla której po 50% populacji mieści się w przedziałach powyżej i poniżej wartości mediany.

Aglomerację stanowi miasto lub kilka miast o wspólnych granicach administracyjnych, o liczbie mieszkańców powyżej 250 tysięcy (ustawa Prawo ochrony środowiska – tekst jednolity Dz. U. z 2008 r. Nr 25, poz. 150 z późn. zmianami).

Dane o stężeniach ozonu w przyziemnej warstwie atmosfery pochodzą z Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska. Są to wyniki pomiarów uzyskane w ramach Państwowego Monitoringu Środowiska z 47 stanowisk pomiarowych. Wszystkie stacje wyposażone są w automatyczne analizatory stężeń ozonu spełniające wymagania określone w dyrektywie ozonowej (2002/3/WE).

Wartość parametru AOT40 określa się jako sumę różnic pomiędzy stężeniem średnim jednogodzinnym wyrażonym w µg/m³ a wartością 80 µg/m³, dla każdej godziny w ciągu doby pomiędzy godziną 8⁰⁰ a 20⁰⁰ czasu środkowoeuropejskiego, dla której stężenie jest większe niż 80 µg/m³.

Dane dotyczące średnich rocznych stężeń pyłu, dwutlenku siarki i dwutlenku azotu na terenie uzdrowisk opracowane zostały w Narodowym Instytucie Zdrowia Publicznego – Państwowym Zakładzie Higieny na podstawie wyników pomiarów na stacjach monitoringu zanieczyszczeń powietrza Państwowej Inspekcji Sanitarnej.

Dane dotyczące monitoringu składu chemicznego opadów atmosferycznych oraz mokrej depozycji siarki, azotu i jonów wodoru są danymi Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska pochodząymi również z badań prowadzonych w ramach Państwowego Monitoringu Środowiska. Stacje: Łeba, Warszawa-Bielany, Jarczew, Śnieżka obsługiwane są przez Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej, natomiast Stacja Kompleksowego Monitoringu Środowiska Puszcza Borecka prowadzona jest przez Instytut Ochrony Środowiska.

Próbki opadów atmosferycznych pobierane są zgodnie z polską normą dotyczącą badań zanieczyszczeń opadów atmosferycznych PN-91/C-04642.02. Są to próbki dobowe, tzw. opadowe, tj. takie, których pobór rozpoczynany jest o godz. 6 czasu Greenwich i trwa całą dobę. Próbki pobiera się do sterylnie czystego politylenowego zbiornika, z powierzchnią wlotową na wysokość 1,5 m nad poziomem gruntu. Pobrane próbki są analizowane w laboratoriach przy zastosowaniu różnych metod analitycznych. Laboratoria są systematycznie testowane, biorąc udział w międzylaboratoryjnych badaniach porównawczych w systemach obserwacyjnych WMO/GAW oraz EMEP. Wartość stężenia średniego za dany okres oblicza się jako średnią ważoną, gdzie wagą jest dobowa suma opadów. Wartość średniego pH za dany okres wyznaczona została dla średniej ważonej stężenia jonów wodoru (H⁺), gdzie wagą jest dobowa suma opadów, stężenie jonów wodoru w pojedynczej próbce wyznaczane jest ze zmierzonej wartości pH.

Depozycja mokra jest to ładunek substancji lub pierwiastka wprowadzany do podłoża wraz z opadem atmosferycznym. Depozycję mokrą w miesiącu oblicza się jako iloczyn średniego stężenia substancji i miesięcznej sumy opadów. Roczną depozycję mokrą oblicza się z sum miesięcznych.

W dziale zaprezentowano także dane dotyczące wyników **monitoringu** oraz kontroli wojewódzkich inspektoratów ochrony środowiska w zakresie czystości powietrza oraz działalności Inspekcji Ochrony Środowiska związanej z przeciwdziałaniem **poważnym awariom**.

Poważna awaria – to zgodnie z ustawą Prawo Ochrony Środowiska zdarzenie, w szczególności emisja, pożar lub eksplozja, powstałe w trakcie procesu przemysłowego, magazynowania lub transportu, w których występuje jedna lub więcej niebezpiecznych substancji, prowadzące do natychmiastowego powstania zagrożenia życia lub zdrowia ludzi lub środowiska lub powstania takiego zagrożenia z opóźnieniem.

Podstawowym zadaniem Inspekcji Ochrony Środowiska w sprawach **poważnych awarii** jest tworzenie warunków mających na celu przeciwdziałanie powstawaniu poważnych awarii oraz usuwanie ich skutków i przywracanie środowiska do stanu właściwego.

Ustawowym obowiązkiem Inspekcji Ochrony Środowiska jest prowadzenie **rejestru potencjalnych sprawców poważnych awarii**. Przepisy dotyczące poważnych awarii zawarte są w ustawie o Inspekcji Ochrony Środowiska (tekst jednolity Dz. U. z 2007 r. Nr 44, poz.287), a także w ustawie Prawo Ochrony Środowiska i uwzględniają postanowienia Dyrektywy Rady 96/82/WE z 9 grudnia 1996 r.– w sprawie kontroli niebezpieczeństwa poważnych awarii związanych z substancjami niebezpiecznymi, zwanej dyrektywą o przeciwdziałaniu poważnym awariom lub Dyrektywą Seveso II.

Chapter 4. POLLUTION AND PROTECTION OF AIR

Methodological notes

Information presented in this chapter describes sources, sizes and structure of pollution of air as well as undertakings targeted at its protection against excessive pollution, in particular condition of equipment and effects of exploitation of equipment installed for the purpose of air protection.

At the beginning of the chapter, one may find data on the **consumption of primary energy carriers** in domestic economy i.e.: hard coal, brown coal, crude oil, natural gas, peat and firewood, solid waste fuels as well as other raw materials obtained from natural domestic resources and energy carriers purchased abroad.

Total consumption of energy carriers is the sum of direct consumption and consumption of transformation input. **Direct consumption** is the sum of energy carriers used by the end-user without conversion to other energy carriers. The category includes also natural losses of energy carriers with users. **Consumption of transformation input** is the sum of consumption of particular energy carriers used as feed i.e. converted to other energy carriers in technological processes recognized as energy transformations.

Air pollution means direct or indirect release of solid, liquid or gaseous substances into the atmosphere by human in quantities which may threaten human life, affect climate, animate nature, soil or water or cause other harms to the environment.

Air pollution emission source means a place, where release (emission) of pollutants to the air takes place. The pollution sources include: Energy plants (power plants and heat and power plants), industrial plants, municipal boiler houses, home furnaces, means of transport, secondary sources created as a result of disposal or treatment of wastewater and wastes (e.g. heaps, landfills) agriculture (e.g. chemical fertilizers or crop protection products) as well as chemical conversions and reactions taking place in the polluted atmosphere and natural sources (e.g. forest fires, dust storms, cosmic dust).

Volume of emission from particular sources and types of pollutions (specified in regulations) may be fixed or determined through measurements or through calculations of raw materials and fuels balance, on the basis of the characteristic indices of pollution emission for technological processes. The statistics employ both data sources for this period, which is reflected in this publication.

Presented data pertain to total emission of major air pollutants, non-methane organic volatile compounds, greenhouse gases, heavy metals and permanent organic pollutions come from the National Centre for Emissions Management established based on the Act of 17 July 2009 on the system to manage the emissions of greenhouse gases and other substances (Journal of Laws No 130 item 1070, in which the National Emission Centre, being the source of data since 2000, has been incorporated.

Data on total emission of SO_2 , NO_x and dust divided by emission types (professional and industrial power engineering, industrial technologies, stationary sources: local boiler houses, home furnaces, workshops, agriculture and mobile sources) are estimates calculate on the basis of fuel consumption and technological indicators. Data on total emission after 2005 have been recalculated according to verified methodology, so they are different than those published in the former edition and not completely comparable with data from previous years. Decline of emission of sulphur dioxide from mobile sources in 2004 results from the substantial decline of the volume of sulphur in liquid fuels in this category..

Furthermore, the results of stock-taking of air pollution emission elaborated according to **SNAP97** (SNAP – Selected Nomenclature for Air Pollution) and from 2001 according to a new classification - **NFR** (Nomenclature for Reporting). SNAP is a European nomenclature system of the **types of activity** aggregated in 11 main categories, used for stock taking of pollution emission. Data on the total pollution emission presented in the table by types cover six types of pollution: sulphur dioxide, nitrogen dioxide (expressed as NO_2), carbon oxide, non-methane volatile organic compounds, ammonia and dust.

The volumes of **emission of greenhouse gases** come from the National Centre for Emissions Management and approved by the Minister of Environment. Emissions of three main greenhouse gases: carbon dioxide, methane, nitrous oxide and emission of industrial gases: HFCs, PFCs and SF_6 are presented. The inventory-taking of greenhouse gas emissions was conducted in accordance with the methodology recommended by the United Nations Framework Convention on Climate Change. The source of emissions are grouped according to **Intergovernmental Panel Climate Change, covering 6 main categories**: Energy; industrial processes; solvent and other product use; agriculture; land use, land use change and forestry; waste. **IPCC** was established in 1988 by United Nations Environment Programme (UNEP) and the World Meteorological Organization (WMO) as an autonomous professional organizational structure dealing with the issue of climate change. The team has been acknowledged by the United Nations Framework Convention on Climate Change as the key scientific and technical body supporting this convention. The methodology of domestic inventory-taking of greenhouse gas emission, an IPCC methodology has been subject to improvement since 1991. In 2006, 2007 and 2008 the greenhouse gas emission taking inventory for the years 1988-2007 was updated

in compliance with Revised 1996 IPCC Guidelines and Good Practice Guidance and Uncertainty Management. The updated results were submitted to the Secretariat of UNFCCC and replaced the formerly published data.

The publication presents also the **volume of greenhouse gas emissions measured in carbon dioxide equivalent**. Pursuant to the Act on trade of rights to emit greenhouse gases and other substances to the atmosphere **equivalent means 1Mg of carbon dioxide or an amount of other greenhouse gas, which corresponds to 1 Mg of carbon dioxide, calculated using the warming factor.**

Data on **heavy metals emission** have been estimated on the basis of emission indicators and data on the volume of production and consumption of materials by particular types of activity, according to SNAP97 and NFR. The publication presents also heavy metals emissions by voivodships.

Data on **persistent organic pollutants (POP)** refer to emission of dioxins and furans (PCDD/F) as well as polycyclic aromatic hydrocarbons (PAH), whose balance of emission encompasses 4 PAH: benzo(a)pyrene, benzo (b) fluoranten, benzo(k)floranten and indeo (1,2,3-cd) pyrene. The toxicity of the total mass of dioxins and furans has been estimated and expressed with a so-called **Toxic Equivalent Indicator- I-TEQ**. This is an indicator of relative toxicity with respect to the most toxic dioxin i.e. 2,3,7,8-TCDD, which has been assigned the value 1. In 2000-2003 the former emission indicators were adjusted, taking into consideration new sources, for which data necessary to estimate the volume of emission did not exist. Adjustment and completion of indicators were conducted on the basis of domestic POP measurements, expertises, information from industrial plants and comparative analysis of indicators used in Poland and other countries.

Data on **pollutant emissions from means of transport** with combustion engines have been estimated by the Motor Transport Institute. All types of the means of transport were classified into 7 categories: Air transport, road transport, railway transport, inland navigation, agriculture and other means of transport. For the years 2005-2006, the emissions for only one type of transport i.e. road transport (including passenger cars, cars of the total weight of up to 3500 kg, trucks of the total weight exceeding 3500 kg, buses of the total weight exceeding 3500 kg, motorcycles, mopeds and agricultural tractors).

The emission was estimated either as a product of fuel consumption and the proper emission indicator specifying an average weight of pollution emitted as a result of combustion of a unit of fuel or as a product of a total annual mileage of vehicle of particular type and the indicator of vehicle emission specifying an average weight of particular pollutants emitted for 1 km of mileage. The indicators for road transport have been determined on the basis of examination and analyses of ITS (for the emission of CO₂, CO, NMVOC, NO_x and PM), literature (for CH₄ and N₂O) and oil sector research (for the content of sulphur and lead in fuel).

Data on **emission from plants especially noxious to air cleanliness** come from annual CSO reports and pertain to organized emission (i.e. technological and heating devices, through emitters – chimneys, exhausts etc.) as well as non-organized emission (heaps, storage yards, in the course of reloading of loose and volatile materials, production halls etc.).

Plants especially noxious to air cleanliness are the so-called point sources of pollution emission which in 1971-1985 included industrial plants (including professional power engineering plants) recognized as especially burdensome for environment by competent local government bodies. From 1986 on, the scope of statistical studies included all organizational units specified by the Minister of Environment Protection and Natural Resources on the basis of the amount of fees paid in 1986 for an annual emission of air pollutants according to rates specified in the Regulation of the Council of Ministers of 13 January 1986 on fees for economic use of the environment and introduction of changes (O. J. no.7 item 40 as amended). Thus, a fixed set of reporting units (plants) is maintained annually, which enables to preserve continuity and comparability of research results. The set may be enlarged only in particular cases e.g. newly launched entities or expanded entities of a high threshold pollution emission.

It must be stressed that the result of the research do not characterize the entire emission of air pollution but pertain to energy and industrial sector, which accounts for the scale and structure of emission (60-70%).

The **volume of dust pollution** refers to the volume of dust pollutants discharged by a particular plant to the atmosphere: dust from combustion of fuels, cement and lime dust, fire-proof materials, silicon dust, chemical fertilizers, carbon and graphite, soot and other. Data concerning other particulates cover the volume of emission of other particulates complying with pos.51 of Appendix to the Regulation of the Council of Ministers of 14 October 2008 on fees for using the environment (O. J. No. 196 item 1217). and different hazardous dust pollutants like chromium, mercury, lead, cadmium and so on.

The **volume of gas pollution** refers to the volume of gas pollutants discharged by a particular reporting entity to the atmosphere: Sulphur dioxide, nitric oxides (expressed as nitrogen dioxide – NO₂), carbon oxide, hydrocarbons and other gaseous pollutants emitted by a particular plant and specified in the Regulation of the Council of Ministers on fees for using the environment. The volume of dust pollution and sulphur dioxide emission is determined through measurements and in the case of measurement equipment, the estimation is made on the basis of the volume of emission. The volume of emission of other types of gas pollution is based on estimations, whereas some reporting entities are not able to estimate all the emitted pollutants included in statistical surveys. Data from the CSO surveys are therefore approximate and incomplete and present a somewhat understated picture of the factual volume of air pollutants emission. This refers also to data on the volume of **carbon dioxide (CO₂)**, which has been covered by statistical surveys since 1993. Due to the fact that the volume of emission of CO₂ is characterized by large absolute values presented in the publication, the **indicator pertaining to the degree of gaseous pollution reduction** has been calculated and presented as in the previous years, without the volume of CO₂ emission.

Despite the above reservations, a consolidated methodology of determining the emission of particular types of pollutants and relatively stable set of plants in the consecutive years allows to present an overall assessment of the scale of developments, tendencies and dynamics of changes of threat to the atmosphere from the major industrial and energy sources of air pollution.

Air pollution protection means ensuring the highest possible quality of air, in particular through maintaining the level of substances contained in air below permissible limits or at worst equal to such limits and reducing the level of substances in the air, at worst to permissible levels, if the level of such substances exceeds permitted levels.

The sources of pollution are required by law to apply methods, technologies and technical measures to protect air against pollution.

Data on the volume of contained or neutralized dust and gaseous pollution (by type) illustrate volume of pollution reduced in devices designed for protection of atmosphere, installed at plants recognized as especially burdensome for atmosphere. Efficiency of cleaning devices determined as the level of pollution reduction is the characteristic figure for equipment and shows what percentage of the total pollution has been retained in the device. The indicator is represented as a percentage ratio of the volume of retained pollution and the volume of produced pollution i.e. retained and emitted. The value of this indicator is between 0 and 100%. The closer to 100% is the value, the bigger is the protection potential of a particular source of pollution.

In classification of devices according to the level of efficiency, the following ranges as average values for the applied technologies and for the average concentration of pollutants at the inlet of a device were adopted (in line with "OPAM" Design Office recommendations):

TYPE OF EQUIPMENT	Efficiency in %		
	Low	Medium	High
Cyclones	Below 70	70 - 80	Above 80
Multicyclones	„ 75	75 - 85	„ 85
Cloth filter	„ 93	93 - 98	„ 98
Ecofilters	„ 90	90 - 95	„ 95
Wet equipment	„ 85	85 - 95	„ 95

The actual effectiveness of the device operation is equal to or lower than the assumed operating effectiveness. This is because the device operation conditions (e.g. chemical composition of the flowing particulates and gases, grain composition of particulates, flow of gas, temperature, humidity and pressure of gas and other) as well as its availability. It is a product of operating effectiveness and availability of the device expressed in number of working hours per year.

Data concerning stationary point-sources located within plants especially burdensome for air cleanliness show number of this devices and emission from them according to their high.

Information on the total content of ozone in the atmosphere come from the Institute of Geophysics of the Polish Academy of Science. They are the result of systematic atmospheric ozone measurements taken since 1963 by the Central Geophysics Observatory IGF PAN in Belsk near Grójec, with the help of Dobson spectrophotometer (Since 1992, with the help of Brewer spectrophotometer as well). They enable to identify the content volume of ozone in a vertical column of air above the device along the entire atmosphere.

The unit of a total content of ozone in the atmosphere is **atmo-centimetre** (atm-cm). The total content of ozone is 1 atm-cm if the thickness of the ozone layer in a vertical column of air of the base of 1 cm² in the normal pressure conditions (760 mm Hg) and temperature (0 Celsius degrees) is 1 cm. One thousandth of atom-centimetre (mili atm-cm) is called **dobson** [D].

The measurements of the total content of ozone in Belsk are conducted systematically five times a year (in summer) or three times (in winter) a day – depending on weather conditions: in direct solar radiation (the most accurate measurement) or in dispersed light with clear or overcast sky. Rainfall or snowfall prevent measurements. The values of average monthly total ozone content calculated on the basis of daily average values, determined in accordance with the recommendations of the World Meteorological Organization (WMO), from the possibly most accurate measurements on a particular day. In 2001 and 2005, the Dobson spectrophotometer in Belsk participated in International Comparisons organized by WMO, during which calibration and rating of the device took place. As a result, it was acknowledged that new rating results should be taken into consideration to identify the total content of ozone. Hence, the previous data for the Belsk stations were re-estimated.

Ozone partial pressure is a part of the total pressure of the mixture of atmospheric gases exerted by ozone. Ozone partial pressure measurements in a vertical cross-section of the atmosphere (up to the maximum height of 35 km) have been conducted since 1979 in the Institute of Meteorology and Water Management, in Aerologic Centre in Legionowo. The measurements are taken once a week (on Wednesdays), and in the case of more significant changes of ozone content, 2 or 3 times a week. The measurements are taken with the help of electrochemical ozone probe. During the flight, the probe is attached to a balloon and functions together with a standard system for temperature, pressure, humidity and wind measurements. The data are transferred via radio waves to a ground-based station. The value of an average ozone partial pressure in months has been presented for the earth surface and for selected isobaric layers in a troposphere (700-300 hPa) and atmosphere (200-10 hPa). An **isobaric surface** is defined as the surface

on which the value of pressure is identical for all its points. In meteorology, atmospheric pressure is measured in hectopascals (hPa), where $1\text{hPa} = 100 \text{ Pa}$. **Pascal (pa)** measure of perpendicular force per unit area i.e. equivalent to one Newton per square meter.

Since 2007 the presented data pertaining to ozone partial pressure have been enriched with new statistical element – a standardised deviation of monthly average values with respect to long-term monthly average values. It was possible, since the Institute possesses a sufficiently long measurement series – since 1993 the measurements have been taken Comparisons organized by WMO, during which calibration and rating of the device took place. As a result, it was with one type of sensor – ECC. Standardised deviation fosters detection of abnormal ozone content in the atmosphere – this is shown by the deviation values exceeding +2 or -2.

Ultraviolet (UV) radiation is an electromagnetic radiation of the wave length from 10 to 400 nm, which is shorter than visible light. The area of ultraviolet radiation is divided into four parts: range A of the wavelength 315-400 nm, range B – 280-315 nm and range C – 200-280 nm as well as vacuum ultraviolet range – 10-200 nm. The most intensive source of the ultraviolet radiation is the Sun. Only UV-A and UV-B rays reach the surface of the Earth (UV-C is totally absorbed by the ozone and other atmospheric gases). UV-B radiation is mostly absorbed by the layer of atmospheric ozone and only a part of it reaches the surface of the Earth. Both types of radiation are absorbed by clouds and dispersed by atmospheric pollutants.

The results for the solar ultraviolet radiation come from two sources: First: three the Institute of Meteorology and Water Management stations located in Leba, Legionowo and Zakopane, The measurements taken in these stations are conducted with a help of a UV-Biometr 501 broadband meter, scaled in **MED (Minimal Erythema Dose)** units, for type I of human skin. The value of UV energy (1 MED) which within 1 hour causes erythema on the skin which had not been exposed to the sun depends on the individual sensitivity of human skin.

Basic types of skin for European population and corresponding 1 MED values, in line with DIN-5050

Type of skin	Colour of skin	Hair	Eyes	Tan	Burns	1 MED
I	Very fair	Red	Blue	Never	Always	200 J/m ²
II	Fair	Blonde	Green or Blue	Weak	Frequently	250 J/m ²
III	Light brown	brown	Grey or brown	Apparent	Rarely	350 J/m ²
IV	Brown or olive	Black	Brown	Strong	Never	450 J/m ²

For incomplete data on a particular station, a monthly dose was calculated by complementing the lacking days with average values for all measurements. The second source are the results of monitoring activities conducted since 1976 in the Central Geophysics Observatory IGF PAN in Belsk near Grójec. The measurements are taken with a help of UV-Biometr 501 broadband meter, scaled in photo-biological MED units.

Measurements of total content of ozone partial pressure in a vertical cross-section of atmosphere and ultraviolet radiation have been obtained since 1991 within a framework of the State Monitoring and are financed from the funds of the National Fund for Environmental Protection and Water Management.

Data on **international trade in ozone depleting substances** come from the Ministry of Environment and cover the period from 1 January to 31 December 2008. Upon Poland's accession to the EU, from 1 May 2004 the trade in controlled substances among the Member States is not limited, therefore it is referred to as import (to Poland from the EU) and export (from Poland to the EU). In the light of European regulations "import" means delivery from outside the EU, whereas "export" means shipment outside the EU. Both EU import and export issues are governed by the permits and authorizations, pursuant to Regulation (EC) No 2037/2000 of the European Parliament and of the Council of 29 June 2000 on substances that deplete the ozone layer (O. J. EC L 244 of 29 September 2000). The presented data were elaborated in cooperation with the Industrial Chemistry Research Institute – Office for Ozone Layer and Climate Protection, which collects data related to the Polish register of controlled substances.

Data on **air pollution** were prepared on the basis of the results of measurements carried out within a framework of State Environmental Monitoring in 2008, from the air quality assessment systems managed by the Voivodship Inspectorates of Environmental Protection. Pollutants for which ambient air standards apply are measured at monitoring sites located at a monitoring station. **Monitoring site in air quality monitoring** for the purpose of public statistic means a site where sample of individual pollutant is taken or measures of individual parameter is carried using individual methods. Definition applies for data from 2008 and beyond. The pollutants are measured with the use of aspiration (at automated or manual monitoring sites) or passive methods.

Air pollution means an amount of a given particulate or gas pollutant per volume unit of ambient air (also known as pollution concentration).

The methods of ambient air quality assessment are specified in the Ordinance of the Minister of Environment of 17 December 2008 on providing assessment of levels of substances in the ambient air (O. J. 2009 No. 5 item 31).

Limit, target value and long term objectives of air pollution concentration are established by the virtue of the Ordinance of the Minister of Environment of 3 March 2008 on levels of substances in the atmosphere (O. J. No. 47 item 281) and include:

- gases: SO_2 , NO_2 , C_6H_6 , CO and O_3 ,
- particulate matter PM_{10} and Pb , As , Cd , Ni and B(a)P in PM_{10} .

The above mentioned standards are set for the protection of human health. Additionally, standards for the protection of vegetation are set for SO_2 , NO_x and O_3 .

Percentiles included in the sheets of data on ambient air pollution result from a permitted number of cases of exceeding the limit/target values of concentration in 1 h or 24 h for a particular pollutant. The value of concentrations presented in the tables: Minimum, average and maximum pertain to a set of values of a specific parameter, obtained from measurements in 2009 at all posts (covered by the air quality assessment for 2009) in a given city or agglomeration.

Percentile shows the value of a characteristic, below which a given percentage of population fits - above this value, one may find the percentage needed to complement the value to 100%. It takes values from 0 to 1. The specific example of percentiles are: **decile** (percentile 0.1) – the value of a characteristic for which 10% of population fits below this value; **quartile** (percentile 0.25) – the value of a characteristic below which 25% of population fits; **median** (percentile 0.5, mean value) – the value of a characteristic for which each 50% of population fits into the ranges above and below the median value.

Agglomeration is a city or several cities with common administrative boundaries with a population exceeding 250 thousand (Act on the Environmental Protection – consolidation text: O.J. of 2008, No25, item 150 as amended).

Data on ozone concentration in the lowest layer of atmosphere come from the Chief Inspectorate of Environmental Protection. The results are obtained from 47 measurement stations covered by the State Environmental Monitoring System. All the stations are equipped with automatic analyzers of ozone concentration, which meet the requirements set forth in the ozone directive (2002/3/EC).

The value of **AOT40 parameter** is calculated as a sum of remainders between 1 h average concentration expressed in $\mu\text{g}/\text{m}^3$ and the value of $80 \mu\text{g}/\text{m}^3$ for each hour per day between 8^{00} and 20^{00} CET, for which the concentration exceeds $80 \mu\text{g}/\text{m}^3$.

Data concerning year's average concentration of particulate matter, sulphur dioxide and nitrogen dioxide within **health resorts area** come from National Institute of Public Health – National Hygiene Institute, and was based on measurements carried out on air pollution monitoring stations belonging to National Health Inspectorate.

Data on the monitoring of **chemical composition of atmospheric precipitation and wet deposition of sulphur, nitrogen and hydrogen ions** come from the Central Inspectorate of Environmental Protection, and also from surveys conducted within a framework of the National Environment Monitoring System. Stations: Leba, Warszawa-Bielany, Jarczew, Śnieżka are managed by the Institute of Meteorology and Water Management, whereas IM Station Puszczyna Borecka is run by the Institute of Environmental Protection.

Atmospheric precipitation samples collected in accordance with a Polish Standard on atmospheric precipitation examination PN-91/C-04642.02. These are 24 h samples, so-called precipitation samples, the sampling of which starts at 6.00 GMT and lasts for 24 h. The samples are collected into sterile PE container, with an inlet are at the height of 1.5 m above the ground. Collected samples are analysed in the laboratories with various analytical methods. The laboratories are systematically tested through participation in inter-laboratory comparative surveys under WM/GAW and EMEP observation systems. The value of concentration for a particular period is calculated as a weighted average, where the weight is a 24 h sum of precipitation. The value of an average pH for a given period has been determined for the weighted average of hydrogen ions concentration (H^+), where the weight is the 24 h sum of precipitation, the concentration of hydrogen ions in a single sample is specified from a measured value of pH.

Wet deposition is the mass of substances or a chemical element introduced to the surface together with atmospheric precipitation. A monthly wet deposition is calculated as a product of an average concentration of a substance and a monthly sum of precipitation. An annual wet deposition is calculated on the basis of monthly sums.

The publication presents also the results of monitoring as well as the evaluation of quality of air by the voivodship inspectorates and activity of Inspectorate for Environmental Protection to prevent **major accidents**.

Major accident – according to the Environmental Protection Law it is an event, in particular emission, fire or explosion, resulting from an industrial process, storage or transport, in which one or more hazardous substances occur, leading to an immediate danger to life or environment or occurrence of such danger with delay.

The Basic task of the Inspectorate for Environmental Protection in case of major-accidents is creation of conditions targeted at counter-acting major accidents and removal of their effects and restoration of the proper environment conditions.

The Inspectorate for Environmental Protection is legally bound to maintain a register of potential initiators of major-accidents. Regulations concerning major accidents have been set forth in the Act on the Inspection of Environmental Protection (consolidated text O.J. 2007 No.44, item 287), and in the Environmental Protection Law taking into consideration the provision of the Directive 96/82/EC of the European Parliament and of the Council of 9 December 1996 – on the control of major-accident hazards involving dangerous substances, a so-called Directive on prevent major accidents or Seveso II Directive.

TABL.1(136). ZUŻYCIE OGÓŁEM NOŚNIKÓW ENERGII PIERWOTNEJ W GOSPODARCE NARODOWEJ
TOTAL CONSUMPTION OF PRIMARY ENERGY COMMODITIES IN THE NATIONAL ECONOMY

WYSZCZEGÓLNIENIE	1988 ^a	2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
	w teradżulach <i>in terajoules</i>						
OGÓŁEM	5353466	3847603	3970438	4152725	4208838	3978907	TOTAL
Węgiel kamienny.....	3628603	1940687	1907363	2015571	1960986	1772583	<i>Hard coal</i>
Węgiel brunatny.....	592337	507526	532820	499591	532682	509762	<i>Lignite</i>
Ropa naftowa.....	618685	768502	772833	851014	894157	861845	<i>Crude oil</i>
Gaz ziemny.....	436920	452713	551007	553600	563172	552567	<i>Natural gas</i>
Torf i drewno opałowe.....	35231	123405	131474	129013	152628	167220	<i>Peat and fuel wood</i>
Energia wody, wiatru, słoneczna, geotermalna, pompy ciepła.....	6455	7723	8888	10867	11950	13869	<i>Hydro, wind, solar, geothermal energy and heat pumps</i>
Paliwa odpadowe stałe i inne surowce ^b	35235	47047	66053	87011	93263	101061	<i>Solid waste fuels and other sources^b</i>

a Rok bazowy do oceny zobowiązań Polski wynikających z Ramowej Konwencji Narodów Zjednoczonych w sprawie zmian klimatu.

b Półprodukty rafineryjne niebędące produktami przerobu ropy naftowej (alkohole, dodatki uszlachetniające itp.), gaz gnilny (biogaz), paliwa odpadowe stałe przemysłowe i komunalne oraz pozostała biomasa.

a The base year for evaluation of Poland's commitments resulting from the United Nations Framework Convention on Climate Change.

b Refinery non-oil semi-products (alcohols, fuel additives, etc.), sewage gas (biogas), solid waste fuels and other biomass.

TABL.2(137). ZUŻYCIE KRAJOWE PODSTAWOWYCH PALIW W GOSPODARCE NARODOWEJ
DOMESTIC CONSUMPTION OF BASIC FUELS IN THE NATIONAL ECONOMY

WYSZCZEGÓLNIENIE	Jednostka miary <i>Unit of measure</i>	2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					
Węgiel kamienny.....	tys.t/thous. t	83372	78722	84605	80516	74008	<i>Hard coal</i>
Węgiel brunatny.....	tys.t/thous. t	59487	61589	57528	59371	56709	<i>Lignite</i>
Ropa naftowa.....	tys.t/thous. t	18080	18165	20113	20803	20304	<i>Crude oil</i>
Gaz ziemny wysokometanowy.....	hm ³	10509	12694	12727	13036	12814	<i>High-methane natural gas</i>
Gaz ziemny zaazotowany.....	hm ³	3114	3514	3535	3386	3576	<i>Nitrified natural gas</i>
Koks i półkoks.....	tys.t/thous. t	5762	3467	4023	3425	2324	<i>Coke and semi-coke</i>
Gaz koksowniczy.....	hm ³	3905	3554	4360	4168	3049	<i>Coke oven gas</i>
Gaz wielkopiecowy.....	hm ³	11346	6948	9822	8506	5178	<i>Gas manufactured from coal</i>
Benzyny ^a	tys.t/thous. t	5174	4065	4144	4416	4242	<i>Gasoline^a</i>
Oleje napędowe.....	tys.t/thous. t	6000	7489	9623	10509	10921	<i>Diesel oil</i>
Oleje opałowe (łącznie z gudronem).....	tys.t/thous. t	4422	4199	3180	3007	2962	<i>Fuel oil (including gudron)</i>

a Bez lotniczych i paliw odrzutowych.

a Excluding aviation gasoline and jet fuel.

TABL.3(138). PRODUKCJA I ZUŻYCIE ENERGII ODNAWIALNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ WYTWARZANIA
PRODUCTION AND CONSUMPTION OF RENEWABLE ENERGY BY GENERATION SOURCES

LATA YEARS	Produkcja energii ogółem <i>Total production of energy</i>	Zużycie energii ogółem <i>Total consumption of energy</i>	Produkcja energii odnawialnej <i>Production of renewable energy</i>				Udział produkcji energii odnawialnej <i>Share of production of renewable energy</i>		
			razem total	w tym <i>of which</i>					
				geo- termalnej <i>geothermal</i>	biomasy <i>biomass</i>	wiatrowej <i>wind</i>			
w tysiącach toe ^a			w tysiącach toe ^a				w zużyciu energii ogółem w % <i>in total consumption of energy in %</i>		
2000.....	80070	91898	3801	3	3587	0,46	181	4,75	4,22
2005.....	78447	94832	4432	11	4166	12	189	5,43	4,50
2007.....	72615	99186	5034	10	4710	45	202	6,93	5,08
2008.....	71304	100526	5156	13	4739	72	185	7,23	5,13
2009.....	67280	95035	5735	14	5305	93	204	8,52	6,03

a Toe – tona oleju ekwiwalentnego (umownego) – *ton of oil equivalent* – stosowana w bilansach międzynarodowych jednostka miary energii. Oznacza ilość energii, jaka może zostać wyprodukowana ze spalenia jednej metrycznej tony ropy naftowej. Jedna tona oleju umownego równa jest 41,868 GJ lub 11,63 MWh.

a *Toe – tone of oil equivalent – a unit of measure of energy used in international balances. It indicates the amount of energy that can be produced from combustion of one metric tone of crude oil. One tone of oil equivalent amounts to 41.868 GJ or 11,63 MWh.*

**TABL.4(139). CAŁKOWITA EMISJA^a GŁÓWNYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA
TOTAL EMISSION^a OF MAIN AIR POLLUTANTS**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	SPECIFICATION
	w gigagramach in gigagrams				
Dwutlenek siarki.....	1511	1222	1216	999	<i>Sulphur dioxide</i>
Tlenek azotu ^b	838	811	860	831	<i>Nitrogen oxides^b</i>
Dwutlenek węgla.....	320727	319286	328511	325381	<i>Carbon dioxide</i>
Tlenek węgla	3463	3333	2553	2674	<i>Carbon oxide</i>
Niemetanowe lotne związki organiczne	904	885	879	894	<i>Volatile non-methane organic compounds</i>
źródła antropogeniczne	599	585	568	583	<i>anthropogenic sources</i>
przyroda.....	306	301	311	312	<i>nature</i>
Amoniak	322	326	289	285	<i>Ammonia</i>
Pyły	464	430	430	421	<i>Particulates</i>

a Dane szacunkowe, zgłoszone do Konwencji Klimatycznej i Konwencji NZ w sprawie transgranicznego transportu zanieczyszczeń powietrza na dalekie odległości. *b* Wyrażone w NO₂.

Źródło: dane Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami zatwierdzone przez Ministerstwo Środowiska.

a Estimated data, submitted to UNFCCC and LRTAP Conventions. *b* Expressed in NO₂.

Sources: data of the National Centre for Emissions Management approved by the Ministry of Environment.

**TABL.5(140). CAŁKOWITA EMISJA^a DWUTLENKU SIARKI, TLENKÓW AZOTU I PYŁÓW
TOTAL EMISSION^a OF SULPHUR DIOXIDE, NITROGEN OXIDES AND PARTICULATES**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	SPECIFICATION
	w gigagramach in gigagrams				
DWUTLENEK SIARKI SULPHUR DIOXIDE					
O G Ó L E M.....	1511	1222	1216	999	TOTAL
Energetyka zawodowa	805	673	664	448	<i>Power generating plants</i>
Energetyka przemysłowa.....	265	202	200	192	<i>Industrial power plants</i>
Technologie przemysłowe	91	56	25	24	<i>Industrial technologies</i>
Inne źródła stacjonarne ^b	309	290	324	333	<i>Other stationary sources^b</i>
Źródła mobilne.....	41	1 ^c	2 ^c	2 ^c	<i>Mobile sources</i>
TLENKI AZOTU^d NITROGEN OXIDES^d					
O G Ó L E M.....	838	811	860	831	TOTAL
Energetyka zawodowa	237	246	247	226	<i>Power generating plants</i>
Energetyka przemysłowa.....	93	125	96	84	<i>Industrial power plants</i>
Technologie przemysłowe	75	54	51	48	<i>Industrial technologies</i>
Inne źródła stacjonarne ^b	120	74	118	122	<i>Other stationary sources^b</i>
Źródła mobilne.....	313	312	349	350	<i>Mobile sources</i>
PYŁY PARTICULATES					
O G Ó L E M.....	464	430	430	421	TOTAL
Energetyka zawodowa	64	39	36	24	<i>Power generating plants</i>
Energetyka przemysłowa.....	19	13	12	9	<i>Industrial power plants</i>
Technologie przemysłowe	72	53	62	58	<i>Industrial technologies</i>
Inne źródła stacjonarne ^b	248	257	243	249	<i>Other stationary sources^b</i>
Źródła mobilne.....	61	68	77	82	<i>Mobile sources</i>

a Dane szacunkowe, zgłoszone do Konwencji Klimatycznej i Konwencji NZ w sprawie transgranicznego transportu zanieczyszczeń powietrza na dalekie odległości. *b* Kotłownie lokalne, paleniska domowe, warsztaty rzemieślnicze, rolnictwo i inne. *c* Patrz "Uwagi metodyczne". *d* Wyrażone w NO₂.

Źródło: dane Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami zatwierdzone przez Ministerstwo Środowiska.

a Estimated data, submitted to UNFCCC and LRTAP Conventions. *b* Local boiler plants, household furnaces, trade workshops, agriculture and others. *c* See "Methodological notes". *d* Expressed in NO₂.

Sources: data of the National Centre for Emissions Management approved by the Ministry of Environment.

**TABL.6(141). CAŁKOWITA EMISJA GŁÓWNYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA WEDŁUG RODZAJÓW
DZIAŁALNOŚCI W 2008 R.
TOTAL EMISSION OF MAIN AIR POLLUTANTS BY KINDS OF ACTIVITY IN 2008**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Dwutlenek siarki <i>Sulphur dioxide</i>	Tlenki azotu <i>Nitrogen oxides</i>	Tlenek węgla <i>Carbon oxide</i>	Niemetanowe lotne związki organiczne <i>Volatile nonmethane organic compounds</i>	Amoniak <i>Ammonia</i>	Pyły ^a <i>Particu- lates^a</i>
	w gigagramach <i>in gigagrams</i>					
O G Ó L E M <i>T O T A L</i>	998,56	831,23	2673,53	582,62^b	285,29	421,31
Procesy spalania w sektorze produkcji i transformacji energii <i>Combustion in energy production and transformation industries</i>	572,51	274,03	48,97	16,15	-	29,68
Elektrownie i elektrociepłownie zawodowe..... <i>Public power plants and thermal power plants</i>	448,45	226,14	33,31	14,61	-	24,08
Ciepłownie rejonowe	93,72	34,69	4,21	1,00	-	2,13
Rafinerie	25,72	8,17	1,05	0,13	-	1,32
Przemiany paliw stałych	4,04	4,71	9,46	0,11	-	0,20
Kopalnictwo surowców energetycznych..... <i>Mining of power raw materials</i>	0,58	0,32	0,94	0,30	-	1,96
Procesy spalania w sektorze komunalnym i mieszkaniowym..... <i>Combustion in municipal and housing sector</i>	238,84	85,45	1678,73	106,98	0,46	171,96
Sektor usług	21,89	16,04	12,88	1,24	-	5,85
<i>Commercial and institutional plants</i>						
Gospodarstwa domowe..... <i>Households</i>	184,10	60,97	1 410,62	89,16	0,46	139,84
Rolnictwo, leśnictwo i inne..... <i>Agriculture, forestry, and other</i>	32,85	8,43	255,22	16,57	-	26,27
Procesy spalania w przemyśle <i>Combustion in industry</i>	180,84	100,24	77,57	7,92	-	45,96
Spalanie w kotach, turbinach gazowych i silnikach..... <i>Combustion in boilers, gas turbines and engines</i>	49,53	11,15	9,27	1,16	-	5,04
Procesy spalania z kontaktem i bez kontaktu	131,30	89,09	68,31	6,76	-	40,92
<i>Combustion processes with and without contact</i>						
Procesy produkcyjne <i>Production processes</i>	4,63	18,89	23,45	69,06	1,31	17,06
Wydobycie i dystrybucja paliw kopalnych <i>Extraction and distribution of fossil fuels</i>	-	-	-	38,44	-	32,78
Zastosowanie rozpuszczalników i innych produktów <i>Solvent and other product use</i>	-	-	-	198,30	0,01	-
Transport drogowy <i>Road transport</i>	1,15	256,23	721,29	98,25	0,83	72,72
Samochody osobowe	0,52	97,00	536,32	49,45	0,66	3,93
<i>Passenger cars</i>						
Samochody ciężarowe < 3,5 t	0,18	31,60	98,55	11,67	0,09	2,33
<i>Light duty vehicles < 3.5 t</i>						
Samochody ciężarowe > 3,5 t	0,46	127,48	72,52	31,18	0,07	11,44
<i>Heavy duty vehicles > 3.5 t</i>						
Motorowerы i motocykle..... <i>Moped and motorcycles</i>	0,00	0,16	13,91	5,96	0,00	0,00
Zużycie opon, hamulec i nawierzchni dróg..... <i>Automobile tyre and brake wear and road abrasion</i>	-	-	-	-	-	55,02
Inne pojazdy i urządzenia <i>Other vehicles and machinery</i>	0,52	94,22	121,58	44,39	0,01	9,08

a Pyły, jako całkowity pył zawieszony (TSP). b Ze źródeł antropogenicznych.

a Particulates as Total Suspended Particulates (TSP). b From antropogenic sources.

TABL.6(141). CAŁKOWITA EMISJA GŁÓWNYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA WEDŁUG RODZAJÓW

DZIAŁALNOŚCI W 2008 R. (dok.)

TOTAL EMISSION OF MAIN AIR POLLUTANTS BY KINDS OF ACTIVITY IN 2008 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dwutlenek siarki <i>Sulphur dioxide</i>	Tlenki azotu <i>Nitrogen oxides</i>	Tlenek węgla <i>Carbon oxide</i>	Niemetanowe lotne związki organiczne <i>Volatile non- methane organic compounds</i>	Amoniak <i>Ammonia</i>	Pyły ^a <i>Particu- lates^a</i>
	w gigagramach in gigograms					
Zagospodarowanie odpadów	0,07	2,16	1,94	2,68	3,20	14,48
Waste management						
w tym: spalanie odpadów	0,06	0,22	-	1,46	-	12,39
of which: waste incineration						
otwarte spalanie odpadów rolniczych	-	1,94	1,94	0,89	-	2,09
open burning of agricultural wastes						
Rolnictwo.....	-	-	-	0,45^c	279,48^c	25,35^c
Agriculture						
w tym: uprawy z zastosowaniem nawozów	-	-	-	0,00 ^c	83,98 ^c	-
of which: cultures with fertilizers						
wypalanie ściernisk, spalanie słomy	-	-	-	0,45 ^c	-	0,33
on-field burning of stubble, straw						
gospodarka odchodami	-	-	-	-	195,50	25,01
manure management						
Inne źródła emisji i pochłaniania zanieczyszczeń.....	-	-	-	311,50	-	2,23
Other sources of pollutant emission and absorption						
w tym pozary lasów	-	-	-	1,78	-	0,53
of which forest fires						

a Pyły, jako całkowity pył zawieszony (TSP). b Ze źródeł antropogenicznych. c Dane zrekalkulowane w oparciu o nowe wskaźniki emisji; nieporównywalne z latami poprzednimi.

Źródło: dane Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami zatwierdzone przez Ministerstwo Środowiska.

a Particulates as Total Suspended Particulates (TSP). b From antropogenic sources. c Data re-calculated based on new emission factors; not comparable with the previous years.

Source: data of the National Centre for Emissions Management approved by the Ministry of Environment.

TABL.7(142). CAŁKOWITA EMISJA^a GAZÓW CIEPLARNIANYCHTOTAL EMISSION^a OF GREENHOUSE GASES

WYSZCZEGÓLNIENIE	1988 ^b	1990	1995	2000	2005	2007	2008	SPECIFICATION
	w gigagramach in gigograms							
Dwutlenek węgla^c	469144	368409	365910	320727	319286	328511	325381	Carbon dioxide^c
Metan ^c	2555	2195	2050	1852	1789	1761	1716	Methane ^c
Podtlenek azotu ^c	130	125	100	96	96	103	102	Nitrous oxide ^c

WYRAŻONA W EKWIWALENCE DWUTLENKU WĘGŁA

EXPRESSED AS CARBON DIOXIDE EQUIVALENT

O G Ó L E M ^c	563443	453313	440281	390207	389963	401346	397046	TOTAL ^c
Dwutlenek węgla ^c	469144	368409	365910	320727	319286	328511	325381	Carbon dioxide ^c
Metan ^c	53665	46093	43049	38898	37578	36974	36044	Methane ^c
Podtlenek azotu ^c	40334	38603	31012	29715	29796	32041	31698	Nitrous oxide ^c
Chlorowcowęglowodory:								Hydrocarbon halides:
HFCs.....	26	-	26	595	3016	3489	3662	HFCs
PFCs	250	208	252	249	260	299	226	PFCs
SF ₆	24	-	31	24	28	33	34	SF ₆

a Dane szacunkowe opracowane zgodnie z metodologią IPCC (patrz „Uwagi metodyczne”). Dane szacunkowe zgłoszone do Konwencji Klimatycznej. b Dane wykorzystane do obliczenia tzw. przyznanej ilości jednostek emisji gazów cieplarnianych dla Polski na lata 2008-2012 zgodnie z zapisami Protokołu z Kioto do konwencji UNFCCC (tzw. rok bazowy). c Dane bez uwzględnienia emisji i pochłaniania z sektora „Użytkowanie gruntów, zmiany użytkowania gruntów i leśnictwo”.

Źródło: dane Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami zatwierdzone przez Ministerstwo Środowiska.

a Estimated data compiled in accordance with Intergovernmental Panel Climate Change (IPCC) methodology (see “Methodological notes”). Estimated data submitted to UNFCCC. b Data used for calculation of Assigned Amount Units for Poland for 2008-2012 according to the Kyoto Protocol to the UNFCCC (base year). c Data excluding emission and absorption from the sector “Land use, land use change and forestry”.

Source: data of the National Centre for Emissions Management approved by the Ministry of Environment.

TABL.8(143). CAŁKOWITA EMISJA^{ab} GŁÓWNYCH GAZÓW CIEPLARNIANYCH WEDŁUG ŹRÓDEŁ EMISJI W 2008 R.
TOTAL EMISSION^{ab} OF MAIN GREENHOUSE GASES BY EMISSION SOURCES IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE	Dwutlenek węgla <i>Carbon dioxide</i>	Metan <i>Methane</i>	Podtlenek azotu <i>Nitrous oxide</i>	<i>SPECIFICATION</i>
	w gigagramach <i>in gigagrams</i>			
O G Ó L E M.....	283874	1827	102	<i>TOTAL</i>
Energia łącznie.....	299577	733	6	<i>Total energy</i>
Spalanie paliw.....	299368	136	6	<i>Combustion of fuels</i>
w tym: przemysł energetyczny	174053	3	3	<i>of which: power industry</i>
przemysł wytwórczy	32353	3	1	<i>manufacturing industry</i>
i budownictwo	43529	6	2	<i>and construction</i>
transport	210	597	0	<i>transport</i>
Emisja lotna z paliw.....	9887	-	-	<i>Volatile emission from fuels</i>
Procesy przemysłowe.....	24950	20	13	<i>Industrial processes</i>
Produkty mineralne.....	4276	14	13	<i>Mineral products</i>
Przemysł chemiczny	9719	7	0	<i>Chemical industry</i>
Produkcja metali	6	-	-	<i>Manufacture of metals</i>
Inne procesy przemysłowe	618	-	0	<i>Other industrial processes</i>
Użytkowanie rozpuszczalników i innych produktów	-	-	0	<i>Solvent and other product use</i>
Rolnictwo.....	-	602	79	<i>Agriculture</i>
Fermentacja jelitowa.....	-	445	-	<i>Intestinal fermentation</i>
Odchody zwierzęce.....	-	156	17	<i>Animal manure</i>
Gleby rolne	-	-	62	<i>Agricultural soil</i>
Spalanie odpadów rolnych.....	-	1	0	<i>Agricultural waste incineration</i>
Użytkowanie gruntów, zmiany użytkowania gruntów i leśnictwo	-41518	111	0	<i>Land use, land use change and forestry</i>
Odpady	236	361	4	<i>Waste</i>
Składowanie odpadów stałych.....	-	310	-	<i>Solid waste storage</i>
Gospodarka ściekami.....	-	51	4	<i>Water waste management</i>
Spalanie odpadów.....	236	-	0	<i>Waste incineration</i>

a Dane szacunkowe opracowane zgodnie z metodologią IPCC (patrz „Uwagi metodyczne”). b Emisja netto, tj. z uwzględnieniem emisji i pochłaniania z sektora „Użytkowanie gruntów, zmiany użytkowania gruntów i leśnictwo”.

Źródło: dane Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami zatwierdzone przez Ministerstwo Środowiska.

a Estimated data compiled in accordance with IPCC methodology (see “Methodological notes”). b Net emission i.e. including emission and absorption from the sector “Land use , land use change and forestry”.

Source: data of the National Centre for Emissions Management approved by the Ministry of Environment.

TABL.9(144). CAŁKOWITA EMISJA METALI CIĘŻKICH
TOTAL EMISSION OF HEAVY METALS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007 ^a	2008	<i>SPECIFICATION</i>
	w megagramach <i>in megagrams</i>				
Arsen	50,5	49,5	44,6	44,2	<i>Arsenic</i>
Chrom.....	84,3	54,3	49,0	49,2	<i>Chromium</i>
Cynk	2173,0	1349,7	1433,2	1444,4	<i>Zinc</i>
Kadm.....	50,4	46,0	40,6	41,8	<i>Cadmium</i>
Miedź.....	374,5	355,9	355,3	348,6	<i>Copper</i>
Nikiel.....	251,4	237,3	186,6	173,8	<i>Nickel</i>
Olów.....	647,5	536,5	553,3	550,7	<i>Lead</i>
Rtęć	25,6	20,1	16,2	15,7	<i>Mercury</i>

a Dane zmienione (zrekalkulowane) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji publikacji.

Źródło: dane Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami zatwierdzone przez Ministerstwo Środowiska.

a Data have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the publication.

Source: data of the National Centre for Emissions Management approved by the Ministry of Environment.

TABL.10(145). CAŁKOWITA EMISJA METALI CIĘŻKICH WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI W 2008 R.
TOTAL EMISSION OF HEAVY METALS BY KINDS OF ACTIVITY IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Arsen <i>Arsenic</i>	Chrom <i>Chromium</i>	Cynk <i>Zinc</i>	Kadm <i>Cadmium</i>	Miedź <i>Copper</i>	Nikiel <i>Nickel</i>	Ołów <i>Lead</i>	Rtęć <i>Mercury</i>
	w megagramach <i>in megagrams</i>							
O G Ó L E M..... <i>TOTAL</i>	44,18	49,18	1444,42	41,77	348,56	173,75	550,66	15,69
Procesy spalania w sektorze produkcji i transfer-								
macji energii	5,00	6,30	86,42	3,38	19,11	35,35	26,09	8,81
<i>Combustion in energy production and transformation industries</i>								
Elektrownie i elektrociepłownie zawodowe	2,71	3,30	25,02	0,20	8,46	6,21	10,18	7,91
<i>Public power plants and thermal power plants</i>								
Ciepłownie rejonowe.....	1,29	1,77	51,00	2,04	7,15	7,19	12,59	0,79
<i>District heating plants</i>								
Rafinerie	0,74	0,90	0,74	0,74	2,10	20,21	0,93	-
<i>Refineries</i>								
Przemiany paliw stałych.....	0,00	0,01	0,32	0,01	0,05	0,05	0,08	0,00
<i>Solid fuels transformations</i>								
Kopalnictwo surowców energetycznych	0,25	0,32	9,33	0,38	1,34	1,68	2,32	0,11
<i>Mining of power raw materials</i>								
Procesy spalania w sektorze komunalnym i miesz-								
kaniowym	16,05	18,92	558,30	26,11	82,73	78,26	138,92	1,36
<i>Combustion in municipal and housing sector</i>								
Sektor usług.....	0,98	1,26	38,77	1,53	5,60	5,01	9,69	0,23
<i>Commercial and institutional plants</i>								
Gospodarstwa domowe.....	12,47	14,77	438,04	19,38	64,95	62,53	109,09	0,95
<i>Households</i>								
Rolnictwo, leśnictwo i inne	2,61	2,89	81,48	5,19	12,18	10,72	20,15	0,18
<i>Agriculture, forestry, and others</i>								
Procesy spalania w przemyśle.....	22,15	8,91	629,71	9,06	223,77	46,99	281,42	4,63
<i>Combustion in industry</i>								
Spalanie w kotłach, turbinach gazowych i silnikach.....	0,75	0,94	17,68	1,00	3,29	10,79	4,67	0,20
<i>Combustion in boilers, gas turbines and engines</i>								
Procesy spalania z kontaktem i bez kontaktu.....	21,40	7,98	612,03	8,06	220,48	36,19	276,75	4,43
<i>Combustion processes with and without contact</i>								
Procesy produkcyjne	0,98	12,86	169,14	2,66	18,80	6,44	84,11	0,84
<i>Production processes</i>								
Procesy w przemyśle metali żelaznych.....	0,98	8,38	169,13	2,38	18,80	6,44	83,70	0,81
<i>Processes in iron and steel industries</i>								
Procesy w przemyśle metali nieżelaznych	-	4,48	0,01	0,00	-	0,00	0,41	-
<i>Processes in non-ferrous metal industries</i>								
Procesy w przemyśle chemii nieorganicznej	-	-	-	0,27	-	-	-	0,03
<i>Processes in inorganic chemical industries</i>								
Transport drogowy.....	-	2,13	-	0,36	3,46	5,76	18,31	-
<i>Road transport</i>								
Inne pojazdy i urządzenia	-	0,04	-	0,09	0,57	0,95	0,38	-
<i>Other vehicles and machinery</i>								
Zagospodarowanie odpadów	0,00	0,01	0,86	0,12	0,12	0,00	1,43	0,04
<i>Waste management</i>								
Spalanie odpadów komunalnych	0,00	0,01	0,86	0,12	0,12	0,00	1,43	0,04
<i>Municipal waste incineration</i>								

Źródło: dane Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami zatwierdzone przez Ministerstwo Środowiska.
Source: data of the National Centre for Emissions Management approved by the Ministry of Environment.

TABL.11(146). EMISJA TRWAŁYCH ZANIECZYSZCZEŃ ORGANICZNYCH W 2008 R.
EMISSION OF PERSISTENT ORGANIC POLLUTANTS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Dioksyny i furany (PCDD/F) <i>Dioxins and furans (PCDD/F)</i>		Polichlorowane bifenyle (PCB) <i>Polychlorinated biphenyls (PCB)</i>		Wielopierścieniowe węglowodory aromatyczne (WWA) <i>Polycyclic aromatic hydrocarbons (PAH)</i>			
	w mg I-TEQ ^a <i>in mg I-TEQ ^a</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	w kilo- gramach <i>in kilograms</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	ogółem ^b <i>total ^b</i>		w tym benzo(a)piren <i>of which benzo(a)pyrene</i>	
					w kilo- gramach <i>in kilograms</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	w kilo- gramach <i>in kilograms</i>	w odsetkach <i>in percent</i>
O G Ó L E M	399284,5	100,0	668,2	100,0	47060,0	100,0	159907,0	100,0
TOTAL								
Procesy spalania w sektorze produkcji i transformacji energii	9614,3	2,4	123,4	18,5	4,7	0,0	136,7	0,1
<i>Combustion in energy production and transformation industries</i>								
Procesy spalania w sektorze komunalnym i mieszkaniowym	201247,9	50,4	396,9	59,4	36441,0	77,4	136711,1	85,5
<i>Combustion in municipal and housing sector</i>								
Procesy spalania w przemyśle	37300,1	9,3	8,7	1,3	8,0	0,0	585,0	0,4
<i>Combustion in industry</i>								
Procesy produkcyjne	18765,3	4,7	31,6	4,7	7887,1	16,8	19740,5	12,3
<i>Production processes</i>								
Zastosowanie rozpuszczalników.....	-	-	-	-	4,2	0,0	10,6	0,0
<i>Solvent use</i>								
Transport drogowy	754,9	0,2	106,8	16,0	2201,8	4,7	2208,4	1,4
<i>Road transport</i>								
Inne pojazdy i urządzenia.....	83,3	0,0	-	-	513,0	1,1	514,6	0,3
<i>Other vehicles and machinery</i>								
Zagospodarowanie odpadów	20445,1	5,1	0,8	0,1	-	-	-	-
<i>Waste management</i>								
Rolnictwo	81,5	0,0	-	-	-	-	-	-
<i>Agriculture</i>								
Inne źródła emisji.....	110992,1	27,8	-	-	-	-	-	-
<i>Other sources of emission</i>								

a I-TEQ – równoważnik toksyczności, Toxic Equivalent (patrz „Uwagi metodyczne”). b Dotyczy 4 WWA.

Źródło: dane Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami zatwierdzone przez Ministerstwo Środowiska.

a I-TEQ - Toxic Equivalent (see “Methodological notes”). b Concerns 4 PAH.

Source: data of the National Centre for Emissions Management approved by the Ministry of Environment.

TABL.12(147). POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI^a
ROAD VEHICLES AND TRACTORS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2000	2005	2006	2007	2008	2009	
	w tysiącach sztuk <i>in thousand units</i>						2008= = 100
O G Ó L E M	14106	16816	18035	19472	21337	22025	103,2
TOTAL							
W tym:							
<i>Of which</i>							
samochody osobowe	9991	12339	13384	14589	16080	16495	102,6
<i> passenger cars</i>							
autobusy	82	80	83	88	92	95	103,3
<i> buses</i>							
samochody ciężarowe ^b	1879	2305	2393	2521	2710	2797	103,2
<i> lorries^b</i>							
motocykle i skutery	803	754	784	825	909	975	107,3
<i> motorcycles and scooters</i>							
ciągniki rolnicze	1253	1242	1287	1338	1422	1530	107,6
<i> agricultural tractors</i>							

a Na podstawie danych starostw powiatowych (dla Warszawy – dzielnic) ujętych w systemie „Pojazd”. b Łącznie z ciągnikami siodlowymi i samochodami ciężarowo-osobowymi.

a On the basis of powiat starosta offices (for Warsaw – districts) included in the system „Pojazd”. Including road tractors and vans.

**TABL.13(148). POJAZDY SAMOCHODOWE I CIĄGNIKI^a WEDŁUG GRUP WIEKU W 2009 R.
ROAD VEHICLES AND TRACTORS^a BY AGE GROUPS IN 2009**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Samochody osobowe <i>Passenger cars</i>		Autobusy <i>Buses</i>		Samochody ciężarowe ^b <i>Lorries</i>		Ciagniki siodłowe <i>Road tractors</i>	
	w sztukach <i>in units</i>	w % <i>in %</i>	w sztukach <i>in units</i>	w % <i>in %</i>	w sztukach <i>in units</i>	w % <i>in %</i>	w sztukach <i>in units</i>	w % <i>in %</i>
OGÓŁEM..... <i>TOTAL</i>	16494650	100,0	95415	100,0	2595485	100,0	201282	100,0
W wieku: do 2 lat..... <i>Aged to: up to 2 years</i>	832504	5,0	4590	4,8	198384	7,6	29563	14,7
3 do 5 lat	1098171	6,7	5478	5,8	222702	8,6	29543	14,7
6 do 10 lat	3048493	18,5	12194	12,8	588045	22,7	52576	26,1
11 do 15 lat	4614201	28,0	16678	17,5	505853	19,5	38595	19,2
16 do 20 lat	2911471	17,6	17173	18,0	309685	11,9	23433	11,6
21 do 30 lat	2819429	17,1	31122	32,5	471716	18,2	21176	10,5
31 lat i starsze	1170381	7,1	8160	8,6	299100	11,5	6396	3,2

a Na podstawie danych starostw powiatowych (dla Warszawy – dzielnic) ujętych w systemie „Pojazd”. b Łącznie z samochodami ciężarowo-osobowymi.

a On the basis of data of powiat starosta offices (for Warsaw – districts) included in the system „Pojazd”. b Including vans.

**TABL.14(149). EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ ZE ŚRODKÓW TRANSPORTU
POLLUTANTS EMISSION FROM TRANSPORT FACILITIES**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2000		2005 ^a	2006 ^a	2007 ^a	2008 ^a
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i> <i>drogowy</i>				
	w gigagramach <i>in gigograms</i>					
Dwutlenek węgla	37173	28942	32734	34637	36116	39862
<i>Carbon dioxide</i>						
Metan	5,97	4,20	3,63	3,81	4,25	5,17
<i>Methane</i>						
Podtlenek azotu	2,41	1,93	2,24	2,36	2,45	2,67
<i>Nitrous oxide</i>						
Tlenek węgla	860,2	717,5	601,3	687,0	711,2	718,5
<i>Carbon oxide</i>						
Niemetanowe lotne związki organiczne	199,3	148,2	98,8	100,3	96,9	98,3
<i>Volatile non-methane organic compounds</i>						
Tlenek azotu	385,5	251,5	224,1	243,5	249,4	256,3
<i>Nitrogen oxides</i>						
Cząstki stałej.....	29,35	17,90	15,79	16,52	17,76	18,95
<i>Solid particles</i>						
Dwutlenek siarki.....	44,20	14,98	1,09	1,16	1,20	1,32
<i>Sulphur dioxide</i>						
Ołów	0,043	0,041	0,019	0,020	0,020	0,021
<i>Lead</i>						

a Emisja tylko ze środków transportu drogowego.

Źródło: dane Instytutu Transportu Samochodowego.

a Emission only from road transport facilities.

SOURCE: data of the Motor Transport Institute.

TABL.15(150). ZUŻYCIE PALIWA I EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA WEDŁUG RODZAJÓW ŚRODKÓW TRANSPORTU DROGOWEGO W 2008 R.
CONSUMPTION OF FUEL AND AIR POLLUTANTS EMISSION BY TYPES OF ROAD TRANSPORT FACILITIES IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Zużycie paliwa <i>Consumption of fuel</i>	Emisja <i>Emission</i>								
		CO ₂	CH ₄	N ₂ O	CO	NMVOC	NO _x	PM	SO ₂	Pb
w gigagramach <i>in gigagrams</i>										
O G Ó L E M..... <i>TOTAL</i>	13224,2	39862	5,17	2,667	718,5	98,3	256,3	18,95	1,32	0,021
Samochody osobowe <i>Passenger cars</i>	6580,6	19467	3,56	1,717	536,3	49,5	97,0	3,42	0,66	0,018
napędzane silnikami starszej generacji: <i>powered by older generation engines:</i>										
czterosuwowymi ^a <i>four-stroke^a</i>	971,1	2695	1,13	0,153	141,2	26,2	28,5	1,64	0,10	0,002
dwusuwowymi ^b <i>two-stroke^b</i>	0,0	0	0,00	0,000	0,0	0,0	0,0	0,00	0,00	0,000
niskoemisyjne ^a <i>low emission^a</i>	5609,5	16772	2,43	1,564	395,1	23,3	68,5	1,78	0,56	0,016
Samochody inne, niż osobowe, o masie całkowitej do 3500 kg..... <i>Cars other than passenger ones with total mass up to 3500 kg</i>	2042,1	6184	0,69	0,468	98,6	11,7	31,7	2,94	0,20	0,002
napędzane silnikami czterosuwowymi, starszej generacji ^a <i>powered by four-stroke older generation engines^a</i>	325,7	952	0,24	0,056	29,3	5,8	8,0	1,20	0,03	0,000
niskoemisyjne ^a <i>low emission^a</i>	1716,4	5232	0,45	0,412	69,3	5,9	23,7	1,74	0,17	0,002
Samochody ciężarowe o masie całkowitej powyżej 3500 kg..... <i>Lorries with total mass over 3500 kg</i>	3702,7	11490	0,65	0,371	44,1	25,3	93,7	9,48	0,37	0,000
starszej generacji ^c <i>older generation^c</i>	932,9	2836	0,37	0,149	30,3	11,7	49,4	5,60	0,09	0,000
niskoemisyjne ^d <i>low emission^d</i>	2769,8	8654	0,28	0,222	13,8	13,6	44,3	3,88	0,28	0,000
Autobusy o masie całkowitej powyżej 3500 kg..... <i>Buses with total mass over 3500 kg</i>	469,3	1456	0,09	0,046	7,0	2,7	12,8	1,02	0,05	0,000
starszej generacji ^d <i>older generation^d</i>	103,9	312	0,05	0,017	5,2	1,6	5,9	0,62	0,01	0,000
niskoemisyjne ^d <i>low emission^d</i>	365,4	1144	0,04	0,029	1,8	1,1	6,9	0,40	0,04	0,000
Motocykle^b <i>Motorcycles^b</i>	22,1	40	0,09	0,000	10,6	4,0	0,1	0,00	0,00	0,000
Motorowery^b <i>Mopeds^b</i>	6,6	9	0,03	0,000	3,3	2,0	0,0	0,00	0,00	0,000
Ciągniki rolnicze^d <i>Agricultural tractors^d</i>	400,8	1217	0,08	0,064	18,6	3,2	20,8	2,08	0,04	0,000

a Zasilane benzynami silnikowymi, gazem płynnym i olejami napędowymi. *b* Zasilane benzynami silnikowymi. *c* Zasilane benzynami silnikowymi i olejami napędowymi. *d* Zasilane olejami napędowymi.

Źródło: dane Instytutu Transportu Samochodowego.

a Powered by motor gasoline, liquid gas and diesel oil. *b* Powered by motor gasoline. *c* Powered by motor gasoline and diesel oil. *d* Powered by diesel oil.

SOURCE: data of the Motor Transport Institute.

TABL.16(151). ZAKŁADY SZCZEGÓLNIĘ UCIĄŻLIWE DLA CZYSTOŚCI POWIETRZA WEDŁUG WIELKOŚCI EMISSIONI^a
PLANTS ESPECIALLY NOXIOUS TO AIR PURITY BY EMISSION SIZE^a

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Wielkość emisji w tonach/rok <i>Emission size in tonnes/year</i>									
		25 i mniej 25 and less	26- -100	101- -500	501- -1000	1001- -2000	2001- -5000	5001- -10000	10001- -20000	20001- -50000	50001 i więcej 50001 and more
ZANIECZYSZCZENIA PYŁOWE <i>PARTICULATES POLLUTANTS</i>											
Zakłady: w liczbach bezwzględnych <i>Plants: in absolute numbers</i>											
2000	1554	710	516	269	29	18	10	2	-	-	-
2009	1328	866	350	96	10	4	2	-	-	-	-
w odsetkach <i>in percent</i>											
2000	100,0	45,7	33,2	17,3	1,9	1,2	0,6	0,1	-	-	-
2009	100,0	65,2	26,4	7,2	0,8	0,3	0,2	-	-	-	-
Emisja: w tysiącach ton <i>Emission: in thousand tonnes</i>											
2000	180,5	6,4	27,4	56,4	20,8	23,8	31,0	14,8	-	-	-
2009	61,7	7,3	17,2	19,7	6,7	5,8	5,0	-	-	-	-
w odsetkach <i>in percent</i>											
2000	100,0	3,5	15,2	31,2	11,5	13,2	17,2	8,2	-	-	-
2009	100,0	11,8	27,9	31,9	10,9	9,4	8,1	-	-	-	-
ZANIECZYSZCZENIA GAZOWE (bez dwutlenku węgla) <i>GASEOUS POLLUTANTS (excluding carbon dioxide)</i>											
Zakłady: w liczbach bezwzględnych <i>Plants: in absolute numbers</i>											
2000	1675	392	432	576	117	50	43	27	15	14	9
2009	1660	602	427	437	65	31	33	23	25	11	6
w odsetkach <i>in percent</i>											
2000	100,0	23,4	25,8	34,4	7,0	3,0	2,6	1,6	0,9	0,8	0,5
2009	100,0	36,3	25,7	26,3	3,9	1,9	2,0	1,4	1,5	0,7	0,4
Emisja: w tysiącach ton <i>Emission: in thousand tonnes</i>											
2000	2083,2	3,9	25,8	133,9	80,5	69,5	150,2	194,6	203,5	376,1	845,3
2009	1590,7	5,6	23,7	97,5	44,3	44,4	104,1	163,0	373,8	327,8	406,3
w odsetkach <i>in percent</i>											
2000	100,0	0,2	1,2	6,4	3,9	3,3	7,2	9,3	9,8	18,1	40,6
2009	100,0	0,4	1,5	6,1	2,8	2,8	6,5	10,2	23,5	20,6	25,5
ZANIECZYSZCZENIA GAZOWE (z dwutlenkiem węgla) <i>GASEOUS POLLUTANTS (including carbon dioxide)</i>											
Zakłady: w liczbach bezwzględnych <i>Plants: in absolute numbers</i>											
2000	1706	135	119	151	89	104	201	195	239	233	240
2009	1713	170	104	131	98	134	222	177	235	219	223
w odsetkach <i>in percent</i>											
2000	100,0	7,9	7,0	8,9	5,2	6,1	11,8	11,4	14,0	13,6	14,1
2009	100,0	9,9	6,1	7,6	5,7	7,8	13,0	10,3	13,7	12,8	13,0
Emisja: w tysiącach ton <i>Emission: in thousand tonnes</i>											
2000	203610,6	1,4	7,1	38,7	64,8	152,1	689,5	1385,2	3507,2	7251,1	190513,4
2009	203125,6	1,4	5,7	35,4	74,3	201,1	748,2	1258,5	3289,6	7078,8	190432,5
w odsetkach <i>in percent</i>											
2000	100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,3	0,7	1,7	3,6	93,6
2009	100,0	0,0	0,0	0,0	0,0	0,1	0,4	0,6	1,6	3,5	93,8

a Stan w dniu 31 XII.

a As of 31 XII.

TABL.17(152). ZAKŁADY SZCZEGÓLNIĘ UCIĄŻLIWE DLA CZYSTOŚCI POWIETRZA WEDŁUG STOPNIA REDUKCJI WYTWORZONYCH ZANIECZYSZCZEŃ
PLANTS ESPECIALLY NOXIOUS TO AIR PURITY BY REDUCTION DEGREE OF GENERATED POLLUTANTS

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2005	2008	2009
Zakłady emitujące zanieczyszczenia pylowe ogółem	1554	1387	1420	1328
Total plants emitting particulates pollutants				
posiadające urządzenia do redukcji zanieczyszczeń	1353	1228	1233	1204
with pollutant reduction systems				
o stopniu redukcji wytworzonych zanieczyszczeń:				
with the degree of pollutant reduction of:				
10,0 % i mniej.....	22	26	26	20
10.0 % and less				
10,1 - 30,0.....	58	44	37	42
30,1 - 50,0.....	196	168	192	179
50,1 - 70,0.....	102	67	54	52
70,1 - 90,0.....	555	434	381	357
90,1% i więcej	420	489	543	554
90.1% and more				
nieposiadające urządzeń do redukcji zanieczyszczeń	201	159	187	124
without pollutant reduction system				
Zakłady emitujące zanieczyszczenia gazowe ogółem	1706	1682	1769	1713
Total plants emitting gaseous pollutants				
posiadające urządzenia do redukcji zanieczyszczeń	235	233	258	245
with pollutant reduction systems				
o stopniu redukcji wytworzonych zanieczyszczeń:				
with the degree of pollutant reduction of:				
10,0 % i mniej.....	63	40	46	44
10.0% and less				
10,1 - 30,0.....	49	49	55	43
30,1 - 50,0.....	50	55	62	58
50,1 - 70,0.....	36	27	22	27
70,1 - 90,0.....	23	34	42	35
90,1% i więcej	14	28	31	38
90.1% and more				
nieposiadające urządzeń do redukcji zanieczyszczeń	1471	1449	1511	1468
without pollutant reduction system				

TABL.18(153). ZAKŁADY SZCZEGÓLNIĘ UCIĄŻLIWE DLA CZYSTOŚCI POWIETRZA WEDŁUG STOPNIA NEUTRALIZACJI ZANIECZYSZCZEŃ GAZOWYCH W 2009 R.
PLANTS ESPECIALLY NOXIOUS TO AIR PURITY BY THE DEGREE OF GASEOUS POLLUTANTS NEUTRALIZATION IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Dwutlenek siarki <i>Sulphur dioxide</i>	Tlenki azotu <i>Nitrogen oxides</i>	Tlenek węgla <i>Carbon oxide</i>	Węglowodory <i>Hydrocarbons</i>
Zakłady emitujące zanieczyszczenia	1129	1390	1303	456
Plants emitting pollutants				
posiadające urządzenia do redukcji zanieczyszczeń	110	62	56	88
with pollutant reduction systems				
o stopniu redukcji wytworzonych zanieczyszczeń:				
with the degree of pollutant reduction of:				
10,0 % i mniej.....	5	5	6	6
10.0% and less				
10,1 - 30,0.....	14	9	7	15
30,1 - 50,0.....	29	30	22	14
50,1 - 70,0.....	15	9	3	6
70,1 - 90,0.....	21	6	7	14
90,1% i więcej	26	3	11	33
90.1% and more				
nieposiadające urządzeń do redukcji zanieczyszczeń	1019	1328	1247	368
without pollutant reduction systems				

TABL.19(154). WYPOSAŻENIE ZAKŁADÓW W PODSTAWOWE URZĄDZENIA DO REDUKCJI ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA W 2009 R.^a
BASIC AIR POLLUTION REDUCTION SYSTEMS IN PLANTS IN 2009^a

URZĄDZENIA	Ogółem Total	Urządzenia o skuteczności <i>Equipment efficiency</i>			<i>EQUIPMENT</i>
		niskiej <i>low</i>	średniej <i>moderate</i>	wysokiej <i>high</i>	
Cyklony	3577	511	1009	2057	<i>Cyclones</i>
Multicyklony	949	142	297	510	<i>Multicyclones</i>
Filtry tkaninowe	5461	646	1279	3536	<i>Fabric filters</i>
Elektrofiltry	596	43	71	482	<i>Electrofilters</i>
Urządzenia mokre	1342	420	432	490	<i>Wet air cleaners</i>

a Stan w dniu 31 XII.

a As of 31 XII.

TABL.20(155). ZAKŁADY SZCZEGÓLNIC UCIĄŻLIWE EMITUJĄCE ZANIECZYSZCZENIA POWIETRZA WEDŁUG WIELKOŚCI EMISJI ZANIECZYSZCZEŃ PYŁOWYCH I WOJEWÓDZTWA W 2009 R.^a
PLANTS ESPECIALLY NOXIOUS TO AIR PURITY EMITTING AIR POLLUTANTS BY THE SIZE OF PARTICULATES EMISSION AND VOIVODSHIP IN 2009^a

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIP	Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza ^a <i>Plants generating substantial air pollution^a</i>			O emisji zanieczyszczzeń pyłowych <i>With particulates pollutants emission</i>						
	ogółem total	emitujące zanieczysz- czenia pyłowe <i>emitting particulates pollutants</i>	posiadające urządzenia do redukcji zanieczyszczzeń pyłowych <i>with particulates pollutant reduction systems</i>	25 ton i mniej <i>25 tonnes and less</i>	26 – 100	101 – 500	501 – 1000	1001 – 2000	2001 – 5000	5001 ton i więcej <i>5001 tonnes and more</i>
P O L S K A POLAND	1725	1328	1204	866	350	96	10	4	2	-
Dolnośląskie	118	90	83	62	21	6	-	-	1	-
Kujawsko-pomorskie	80	61	60	35	15	9	2	-	-	-
Lubelskie	96	79	64	57	17	4	1	-	-	-
Lubuskie	51	34	24	20	12	2	-	-	-	-
Łódzkie	111	86	82	56	22	7	-	1	-	-
Małopolskie	138	102	99	76	21	4	-	1	-	-
Mazowieckie	155	105	88	73	23	7	1	1	-	-
Opolskie	92	73	54	52	15	5	1	-	-	-
Podkarpackie	80	62	59	40	18	4	-	-	-	-
Podlaskie	56	45	42	31	13	1	-	-	-	-
Pomorskie	72	60	54	38	14	8	-	-	-	-
Śląskie	340	257	239	166	68	19	3	-	1	-
Świętokrzyskie	72	68	62	42	19	6	1	-	-	-
Warmińsko-mazurskie	49	40	38	18	20	2	-	-	-	-
Wielkopolskie	125	94	89	52	35	6	-	1	-	-
Zachodniopomorskie	90	72	67	48	17	6	1	-	-	-

a Stan w dniu 31 XII.

a As of 31 XII.

**TABL.21(156). ZAKŁADY SZCZEGÓLNIĘ UCIĄŻLIWE EMITUJĄCE ZANIECZYSZCZENIA POWIETRZA WEDŁUG
WIELKOŚCI EMISJI ZANIECZYSZCZEŃ GAZOWYCH I WOJEWÓDZTWA W 2009 R.^a**
**PLANTS ESPECIALLY NOXIOUS EMITTING AIR POLLUTANTS BY THE QUANTITY OF GASEOUS POLLUTANTS
EMISSION AND VOIVODSHIP IN 2009^a**

WOJEWÓDZTWA <i>VOIVODSHIPS</i>	Zakłady szczególnie uciążliwe dla czystości powietrza ^a <i>Plants generating substantial air pollution^a</i>		O emisji zanieczyszczeń gazowych <i>With gaseous pollutants emission</i>									
	ogółem <i>total</i>	emitujące zanieczysz- czenia gazowe <i>emitting gaseous pollutants</i>	posiadające urządzenia do redukcji zanie- czyszczzeń gazowych <i>with gaseous pollutant reduction systems</i>	25 ton i mniej <i>25 tonnes and less</i>	26 - 100	101 - 500	501- 1000	1001- 2000	2001- 5000	5001- 10000	10001- -20000	20001- -50000	50001 ton i więcej 5001 tonnes and more

A. BEZ DWUTLENKU WĘGŁA EXCLUDING CARBON DIOXIDE

P O L S K A	1725	1660	245	602	427	437	65	31	33	23	25	11	6
Dolnośląskie	118	112	21	45	27	26	8	1	2	2	-	-	1
Kujawsko-pomorskie....	80	73	13	23	19	19	4	2	3	2	1	-	-
Lubelskie	96	94	7	31	33	22	4	1	1	1	1	-	-
Lubuskie	51	47	3	16	16	10	2	2	-	-	1	-	-
Łódzkie.....	111	107	13	39	28	32	3	-	1	3	-	-	1
Małopolskie	138	130	23	63	34	20	3	3	1	3	1	1	1
Mazowieckie	155	154	28	58	38	45	6	1	1	1	1	2	1
Opolskie	92	86	5	40	17	19	1	3	2	2	2	-	-
Podkarpackie	80	78	22	34	15	23	4	1	-	1	-	-	-
Podlaskie	56	56	6	19	16	18	2	-	1	-	-	-	-
Pomorskie.....	72	71	10	14	25	26	2	-	1	3	-	-	-
Śląskie	340	327	49	115	72	76	12	14	14	3	12	7	2
Świętokrzyskie	72	71	7	11	23	26	5	-	2	1	2	1	-
Warmińsko-mazurskie..	49	47	7	7	15	22	1	2	-	-	-	-	-
Wielkopolskie.....	125	124	20	45	31	35	7	-	2	1	3	-	-
Zachodniopomorskie....	90	83	11	42	18	18	1	1	2	-	1	-	-

B. Z DWUTLENKIEM WĘGŁA INCLUDING CARBON DIOXIDE

P O L S K A	1725	1713	245	170	104	131	98	134	222	177	235	219	223
Dolnośląskie	118	118	21	7	13	14	4	9	14	14	17	11	15
Kujawsko-pomorskie....	80	79	13	6	3	6	8	5	11	7	9	10	14
Lubelskie	96	95	7	7	8	8	3	13	15	7	12	10	12
Lubuskie	51	51	3	3	2	4	4	6	7	7	7	5	6
Łódzkie.....	111	110	13	15	8	7	3	8	14	10	17	14	14
Małopolskie	138	136	23	22	11	8	6	11	19	18	16	14	11
Mazowieckie	155	155	28	18	11	10	7	13	21	12	26	22	15
Opolskie	92	90	5	8	6	11	9	10	11	9	5	8	13
Podkarpackie	80	80	22	11	5	8	2	6	9	9	7	9	14
Podlaskie	56	56	6	6	4	1	1	4	8	8	9	9	6
Pomorskie.....	72	72	10	3	5	8	4	3	7	12	13	9	8
Śląskie	340	337	49	33	12	29	27	22	40	27	46	51	50
Świętokrzyskie	72	72	7	1	2	2	3	1	9	13	21	10	10
Warmińsko-mazurskie..	49	48	7	2	2	1	1	2	7	6	7	16	4
Wielkopolskie.....	125	124	20	12	8	9	5	6	20	12	18	17	17
Zachodniopomorskie....	90	90	11	16	4	5	11	15	10	6	5	4	14

a Stan w dniu 31 XII.

a As of 31 XII.

TABL.22(157). EMITORY NA TERENIE ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNIC UCIĄŻLIWYCH DLA CZYSTOŚCI POWIETRZA**WEDŁUG WIELKOŚCI EMISJI I WOJEWÓDZTW W 2009 R.****EMISSION SOURCES IN PLANTS ESPECIALLY NOXIOUS TO AIR PURITY BY EMISSION SIZE AND VOIVODSHIP IN 2009**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba emitów <i>Number of emission sources</i>				Emisja zanieczyszczeń w tysiącach ton <i>Pollutants emission in thousand tonnes</i>					
	ogółem <i>total</i>	o wysokości <i>with the height of</i>			pyłowych z emitów o wysokości <i>particulates from emission sources with the height of</i>			gazowych z emitów o wysokości <i>gaseous from emission sources with the height of</i>		
		do 50 m <i>up to 50 m</i>	51-99 m	od 100 m <i>from 100 m</i>	do 50 m <i>up to 50 m</i>	51-99 m	od 100 m <i>from 100 m</i>	do 50 m <i>up to 50 m</i>	51-99 m	od 100 m <i>from 100 m</i>
P O L S K A	31952	30820	797	335	18,4	15,1	26,2	18960,7	19275,5	164799,4
POLAND										
Dolnośląskie	2216	2093	69	54	1,0	0,6	3,2	729,3	597,7	14127,9
Kujawsko-pomorskie.....	1833	1764	54	15	0,9	2,3	1,3	759,5	2643,3	3363,5
Lubelskie	1273	1215	43	15	0,9	0,9	1,2	1189,4	1774,3	1938,2
Lubuskie	884	854	19	11	0,8	0,4	0,1	1275,5	243,7	433,1
Łódzkie.....	1924	1878	26	20	1,2	0,7	2,7	606,0	673,9	33219,7
Małopolskie	3176	3103	49	24	1,5	0,5	1,9	1094,8	2277,8	7241,9
Mazowieckie	2132	2046	59	27	1,1	1,0	3,0	2412,3	2097,9	23423,3
Opolskie	2108	2026	62	20	1,4	0,7	0,9	1405,7	1760,4	10636,9
Podkarpackie	3040	3006	28	6	1,2	0,5	0,3	1282,6	724,3	1387,9
Podlaskie	337	313	19	5	0,5	0,4	0,2	273,6	399,6	924,3
Pomorskie.....	1128	1081	37	10	0,8	0,6	1,1	421,5	562,2	4442,7
Śląskie	5326	5083	167	76	2,2	3,2	5,5	4252,7	2974,8	30644,1
Świętokrzyskie	1343	1287	42	14	1,4	0,6	1,1	1116,2	726,9	9860,4
Warmińsko-mazurskie.....	674	654	16	4	0,8	0,4	0,2	369,9	526,8	544,2
Wielkopolskie.....	2789	2705	66	18	1,1	1,1	2,4	1068,5	753,1	15773,9
Zachodniopomorskie	1769	1712	41	16	1,4	1,0	1,1	703,2	538,7	6837,4

TABL.23(158). EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ PYLOWYCH Z ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNIC UCIĄŻLIWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.**PARTICULATES POLLUTANTS EMISSION FROM PLANTS ESPECIALLY NOXIOUS BY VOIVODSHIP IN 2009**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	W tym <i>Of which</i>									
		ze spalania paliw <i>from the combustion of fuel</i>	cementowo-wapienne- cze i materiałów ogniotrwa- lych ceramic and lame particulates as well as fire resistant materials	krzemowe silicate	nawozów sztucznych artificial fertilizers	środków powierzchniowo czynnych surface active agents	węglowo-grafitowe, sadza carbon and graphite, soot	polimerów polymers	węgla brunatnego lignite		
P O L S K A	61,702	45,794	2,497	0,683	1,622	0,025	0,696	0,185	0,093		
POLAND											
Dolnośląskie	5,167	4,236	0,171	0,018	-	0,012	0,025	-	-		
Kujawsko-pomorskie.....	4,539	3,117	0,146	0,005	0,588	-	0,021	0,135	-		
Lubelskie	2,978	2,103	0,140	0,061	0,565	-	0,026	-	-		
Lubuskie	1,382	1,098	-	0,060	-	-	0,005	0,001	0,035		
Łódzkie.....	4,644	3,813	0,278	0,045	-	-	0,030	0,005	0,048		
Małopolskie	4,319	2,612	0,091	0,027	0,107	0,001	0,110	0,004	-		
Mazowieckie	5,052	4,514	0,025	0,285	-	0,010	0,025	0,005	0,009		
Opolskie	3,064	1,856	0,719	0,013	0,216	-	0,034	0,004	-		
Podkarpackie	1,952	1,625	0,060	-	0,002	-	0,033	0,005	-		
Podlaskie	1,146	0,893	-	0,012	-	-	0,019	-	-		
Pomorskie.....	2,619	2,026	0,010	0,012	0,006	-	0,020	-	-		
Śląskie	11,696	7,823	0,126	0,048	0,002	0,002	0,193	0,026	-		
Świętokrzyskie	3,222	2,125	0,717	0,056	-	-	0,075	-	-		
Warmińsko-mazurskie.....	1,454	1,358	0,011	-	-	-	0,017	-	-		
Wielkopolskie.....	4,720	4,154	0,003	0,040	-	-	0,033	-	0,001		
Zachodniopomorskie	3,748	2,441	-	0,001	0,136	-	0,030	-	-		

TABL.24(159). EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ GAZOWYCH Z ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNIC UCIĄŻLIWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
GASEOUS POLLUTANTS EMISSION FROM PLANTS ESPECIALLY NOXIOUS BY VOIVODSHIP IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym <i>Of which</i>						tlenek węgla <i>carbon</i> <i>dioxide</i>	dwutlenek węgla <i>carbon</i> <i>dioxide</i>		
		dwutlenek siarki <i>sulphur dioxide</i>			tlenki azotu <i>nitrogen oxides</i>						
		razem <i>total</i>	ze spalania paliw <i>from the combustion of fuel</i>	z procesów techno- logicznych <i>from technolo- gical processes</i>	razem <i>total</i>	ze spalania paliw <i>from the combustion of fuel</i>	z procesów techno- logicznych <i>from technolo- gical processes</i>				
		w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>									
P O L S K A	203125,6	472,6	451,3	21,2	323,0	285,4	37,6	286,0	201534,9		
<i>POLAND</i>											
Dolnośląskie	15466,6	54,9	50,1	4,7	18,5	17,2	1,3	7,9	15381,2		
Kujawsko-pomorskie	6766,9	22,0	21,5	0,5	12,1	9,5	2,6	13,1	6715,3		
Lubelskie	4901,8	14,9	14,8	0,2	8,5	5,2	3,3	7,2	4868,8		
Lubuskie	1952,4	2,9	2,4	0,6	2,5	2,3	0,2	20,2	1926,3		
Łódzkie	34500,3	64,9	64,7	0,2	53,6	50,3	3,3	16,2	34364,8		
Małopolskie	10640,7	28,2	27,2	1,0	19,9	14,3	5,6	25,6	10501,3		
Mazowieckie	27935,1	90,8	87,3	3,5	46,2	45,1	1,1	13,5	27781,4		
Opolskie	13805,8	12,4	11,4	1,0	22,7	17,4	5,2	22,1	13744,4		
Podkarpackie	3402,2	8,8	8,4	0,4	5,5	4,2	1,2	3,6	3383,7		
Podlaskie	1597,6	3,4	3,4	0,0	3,1	3,1	0,0	2,2	1588,5		
Pomorskie	5427,8	16,3	15,9	0,4	8,3	7,6	0,6	4,6	5397,6		
Śląskie	37908,9	83,4	78,4	5,0	61,7	56,3	5,4	95,5	37263,9		
Świętokrzyskie	11703,5	17,9	15,1	2,9	19,6	13,9	5,7	41,2	11623,9		
Warmińsko-mazurskie	1440,9	4,1	4,1	0,0	2,4	2,3	0,1	2,9	1431,3		
Wielkopolskie	17595,6	31,4	31,1	0,2	24,7	23,3	1,4	7,6	17516,8		
Zachodniopomorskie	8079,5	16,2	15,5	0,7	13,9	13,3	0,6	2,6	8045,7		

TABL.25(160). EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ Z ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNIC UCIĄŻLIWYCH W UZDROWISKACH W 2009 R.
POLLUTANTS EMISSION FROM PLANTS ESPECIALLY NOXIOUS TO AIR PURITY IN HEALTH RESORTS IN 2009

UZDROWISKA <i>HEALTH RESORTS</i>	Zanieczyszczenia <i>Pollutants</i>								zatrzymane w urządzeniach do redukcji w % zanieczyszczeń wytworzonych <i>retained in reduction systems in % of pollutants produced</i>	
	pylowe <i>particulates</i>		gazowe <i>gaseous</i>							
	razem <i>total</i>	w tym ze spalania paliw <i>from the combustion of fuel</i>	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>						
				dwutlenek siarki <i>sulphur dioxide</i>	tlenki azotu <i>nitrogen oxides</i>	tlenek węgla <i>carbon oxide</i>	dwutlenek węgla <i>carbon dioxide</i>			
w tonach <i>in tonnes</i>								pylowe <i>particulates</i>	gazowe <i>gaseous</i>	
Augustów	67	58	39677	119	76	142	39340	94,5	-	
Busko-Zdrój	59	57	18341	67	31	140	18103	64,0	-	
Ciechocinek	3	3	3825	3	4	23	3795	-	-	
Duszniki-Zdrój	-	-	872	-	1	-	871	-	-	
Inowrocław	594	527	1104714	4300	1655	2468	1095437	99,4	0,1	
Kamień Pomorski	-	-	201	6	-	-	192	-	-	
Konstancin-Jeziorna	83	79	48653	213	67	61	48303	78,4	-	
Kołobrzeg	79	78	90488	372	108	164	89844	95,6	-	
Kudowa-Zdrój	-	-	4613	-	1	-	4612	-	-	
M. Świnoujście	338	254	66956	220	120	124	66464	37,8	-	
Polanica-Zdrój	-	-	1772	-	2	-	1770	-	-	
Szczawno-Zdrój	1	1	3226	14	2	86	3124	66,7	-	
Ustka	50	49	26089	68	42	216	25763	81,8	-	
Ustroń	-	-	48	-	-	-	48	-	-	

TABL.26(161). EMISJA METALI CIĘŻKICH Z ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNIC UCIĄŻLIWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.*EMISSION OF HEAVY METALS FROM PLANTS ESPECIALLY NOXIOUS TO AIR PURITY BY VOIVODSHIP IN 2009*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIP	Arsen Arsenic	Chrom Chro- mium	Cyna Tin	Cynk Zinc	Kadm Cad- mium	Kobalt Cobalt	Mangan Manga- nese	Molibden Molybden um	Nikiel Nickel	Ołów Lead	Rtęć Mercury
	w kilogramach na rok <i>in kilograms per year</i>										
P O L S K A	1394	4473	333	73167	641	131	8246	4	3266	30007	358
POLAND											
Dolnośląskie.....	1239	1	1	619	26	-	842	-	5	4158	76
Kujawsko-pomorskie.....	-	78	10	147	6	-	24	-	260	328	17
Lubelskie.....	1	46	-	10	3	-	7	-	6	13	90
Lubuskie.....	-	-	-	-	-	-	23	-	1	-	-
Łódzkie.....	-	4	32	610	-	-	79	-	46	6	3
Małopolskie.....	88	523	11	4143	25	-	3090	-	217	643	38
Mazowieckie.....	-	137	22	3331	10	-	59	-	1180	69	-
Opolskie.....	1	156	91	179	42	3	78	-	56	221	14
Podkarpackie.....	4	310	82	1765	13	21	552	4	38	136	1
Podlaskie.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pomorskie.....	-	1	-	367	1	-	1551	-	3	52	-
Śląskie.....	41	3026	60	55358	459	104	1205	-	1189	24113	1
Świętokrzyskie.....	5	122	1	6136	54	2	462	-	53	235	113
Warmińsko-mazurskie.....	-	5	-	-	-	-	5	-	7	-	-
Wielkopolskie.....	15	63	23	476	2	-	197	-	205	26	5
Zachodniopomorskie.....	-	1	-	26	-	1	72	-	-	7	-

TABL.27(162). EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA Z ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNIC UCIĄŻLIWYCH WEDŁUG RODZAJU SUBSTANCJI*AIR POLLUTANTS EMISSION FROM PLANTS ESPECIALLY NOXIOUS TO AIR PURITY BY TYPES OF SUBSTANCES*

WYSZCZEGÓLNIENIE	Emisja zanieczyszczeń w tonach <i>Pollutants emission in tonnes</i>		SPECIFICATION
	2000	2009	
Akrylonitryl (aerozol).....	-	0	<i>Acrylonitrile (aerosol)</i>
Aldehydy alifatyczne i ich pochodne.....	184	358	<i>Aliphatic aldehydes and their derivatives</i>
Aldehydy pierścieniowe, aromatyczne i ich pochodne.	20	1	<i>Polycyclic, aromatic aldehydes and their derivatives</i>
Alkohole alifatyczne i ich pochodne.....	3012	2443	<i>Aliphatic alcohols and their derivatives</i>
Alkohole pierścieniowe, aromatyczne i ich pochodne ...	113	122	<i>Polycyclic, aromatic alcohols and their derivatives</i>
Aminy i ich pochodne	32	25	<i>Amines and their derivatives</i>
Amoniak.....	3141	5208	<i>Ammonia</i>
Arsen ^a	1	1	<i>Arsenic^a</i>
Azbest.....	-	-	<i>Asbestos</i>
Benzen.....	57	63	<i>Benzene</i>
Benzo(a)piren.....	9	5	<i>Bezno(a)pyrene</i>
Bizmut ^a	1	0	<i>Bismuth^a</i>
Cer ^a	-	-	<i>Cerium^a</i>
Chlorek winylu (w fazie gazowej).....	45	33	<i>Vinyl chloride (in the gas chase)</i>
Chlorowcopochodne węglowodorów: CFC-11, CFC-12, CFC-13, CFC-111, CFC-112, CFC-113, CFC-114, CFC-115, CFC-211, CFC-212, CFC-213, CFC-214, CFC-215, CFC-216, CFC-217.....	0	27	<i>Halogen-derived hydrocarbons: CFC-11, CFC-12, CFC-13, CFC-111, CFC-112, CFC-113, CFC-114, CFC-115, CFC-211, CFC-212, CFC-213, CFC-214, CFC-215, CFC-216, CFC-217</i>
Chlorowcopochodne węglowodorów: związki typu HCFC	23	15	<i>Halogen-derived hydrocarbons: compounds as HCFC</i>
Chrom ^a	8	4	<i>Chromium^a</i>
Cyna ^a	0	0	<i>Tin^a</i>
Cynk.....	136	73	<i>Zinc^a</i>
Czterochlorek węgla.....	2	0	<i>Carbon tetrachloride</i>

TABL.27(162). EMISJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA Z ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNICIE UCIĄŻLIWYCH WEDŁUG RODZAJU SUBSTANCJI (dok.)
AIR POLLUTANTS EMISSION FROM PLANTS ESPECIALLY NOXIOUS TO AIR PURITY BY TYPES OF SUBSTANCES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	Emisja zanieczyszczeń w tonach <i>Pollutants emission in tonnes</i>		<i>SPECIFICATION</i>
	2000	2009	
Dwusiarczek węgla.....	168	45	<i>Carbon disulphide</i>
Dwutlenek siarki.....	1040184	472573	<i>Sulphur dioxide</i>
Dwutlenek węgla.....	201527376	201534915	<i>Carbon dioxide</i>
Etry i ich pochodne.....	182	117	<i>Ethers and their derivatives</i>
Halony: 1211, 1301, 2402	1	-	<i>Halocarbons: 1211, 1301, 2402</i>
Halony ^b	2	-	<i>Halocarbons^b</i>
Heksafluorek siarki.....	-	0	<i>Sulfur hexafluoride</i>
Kadm ^a	4	1	<i>Cadmium^a</i>
Ketony i ich pochodne.....	601	570	<i>Ketones and their derivatives</i>
Kobalt ^a	0	0	<i>Cobalt^a</i>
Kwasy nieorganiczne, ich sole i bezwodniki.....	2126	1224	<i>Inorganic acids, their salts and anhydrides</i>
Kwasy organiczne, ich związki i pochodne ^b	677	423	<i>Organic acids, their compounds and derivatives^b</i>
Mangan ^a	15	8	<i>Manganese^a</i>
Metan.....	293169	483324	<i>Methane</i>
Molibden ^a	0	0	<i>Molybdenum^a</i>
Nikiel ^a	2	3	<i>Nickel^a</i>
Oleje (mgła olejowa).....	30	10	<i>Oils (oil fog)</i>
Olów ^a	117	30	<i>Lead^a</i>
Organiczne pochodne związków siarki	30	61	<i>Organic derivatives of sulphur compounds</i>
Perfluorowęglowodory	-	0	<i>Perfluorocarbone</i>
Pierwiastki metaliczne i ich związki ^c	1164	1032	<i>Metallic elements and their compounds^c</i>
Pierwiastki niemetaliczne	916	910	<i>Non-metallic elements</i>
Polichlorodibenzo-p-dioksyny i polichlorodibenzofurany ^d	0	-	<i>Polychlordinbenzo-p-dioxin and polychlordinbenzofurans^d</i>
Polichlorowane bifenyle	-	-	<i>Polychlorinated biphenyls</i>
Pyły cementowo-wapiennicze i materiałów ogniotrwałych.....	6468	2497	<i>Ceramic and lime particulates as well as fire resistant materials</i>
Pyły krzemowe (powyżej 30% wolnej krzemionki)	1566	683	<i>Silicate particulates (over 30% of free silica)</i>
Pyły nawozów sztucznych.....	1878	1622	<i>Particulates of artificial fertilizers</i>
Pyły polimerów	158	185	<i>Polymer particulates</i>
Pyły środków powierzchniowo czynnych.....	20	25	<i>Particulates of surface active agents</i>
Pyły węgla brunatnego	162	93	<i>Lignite particulates</i>
Pyły węglowo grafitowe, sadza	1193	696	<i>Carbon and graphite particulates and soot</i>
Pyły ze spalania paliw	147919	45794	<i>Particulates from the combustion of fuel</i>
Pyły pozostałe ^e	20904	10107	<i>Other particulates^e</i>
Rtęć ^a	0	0	<i>Mercur^a</i>
Sole niemetalii ^b	31	2	<i>Salts of non-metals^b</i>
Substancje organiczne	x	967	<i>Organic substances</i>
Tlenek węgla	345287	285972	<i>Carbon oxide</i>
Tlenki azotu (w przeliczeniu na NO ₂).....	370913	322992	<i>Nitrogen oxides (in terms of NO₂)</i>
Tlenki niemetalii ^b	687	3910	<i>Non-metal oxides^b</i>
1,1,1-trójchloroetan	0	0	<i>1,1,1-trichloroethane</i>
Węglowodory alifatyczne i ich pochodne ^b	11966	5340	<i>Aliphatic hydrocarbons and their derivatives^b</i>
Węglowodory pierścieniowe, aromatyczne i ich pochodne ^b	5787	3364	<i>Polycyclic, aromatic hydrocarbons and their derivatives^b</i>
Wodorofluorowęglowodory	-	25	<i>Hydrofluorocarbons</i>
Związki azowe, azoksy, nitrowe i nitrozoowe	4	4	<i>Azoxy, nitric and nitroso nitrogen compounds</i>
Związki heterocykliczne	13	24	<i>Heterocyclic compounds</i>
Związki izocykliczne	11	8	<i>Isocyclic compounds</i>

a Związki w przeliczeniu na masę pierwiastka. b Z wyjątkiem wymienionych w innych pozycjach. c Z wyjątkiem wymienionych w innych pozycjach, w przeliczeniu na masę pierwiastka występującego w związkach. d Ilość po przeliczeniu wskaźnika toksyczności. e Patrz „Uwagi metodyczne”.

a Compounds in terms of element mass. b Excluding listed in other points. c Excluding listed in other points, in terms of mass of the element being a part of the compound. d Amount in terms of toxicity indicator. e See “Methodological notes”.

**TABL.28(163). ZANIECZYSZCZENIA ZATRZYMANE I ZNEUTRALIZOWANE W URZĄDZENIACH OCZYSZCZAJĄCYCH
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.**
POLLUTANTS RETAINED AND NEUTRALIZED IN CLEANING DEVICES BY VOIVODSHIP IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIP	Pyły <i>Particulates</i>		Dwutlenek siarki <i>Sulphur dioxide</i>		Tlenki azotu <i>Nitrogen oxides</i>		Tlenek węgla <i>Carbon oxide</i>		Węglowodory <i>Hydrocarbons</i>		Inne ^a <i>Other^a</i>	
	w tonach <i>in tonnes</i>	w % zanie- czy- szczeń wytwo- rzonych <i>in % of pollu- tants produ- ced</i>	w tonach <i>in tonnes</i>	w % zanie- czy- szczeń wytwo- rzonych <i>in % of pollu- tants produ- ced</i>	w tonach <i>in tonnes</i>	w % zanie- czy- szczeń wytwo- rzonych <i>in % of pollu- tants produ- ced</i>	w tonach <i>in tonnes</i>	w % zanie- czy- szczeń wytwo- rzonych <i>in % of pollu- tants produ- ced</i>	w tonach <i>in tonnes</i>	w % zanie- czy- szczeń wytwo- rzonych <i>in % of pollu- tants produ- ced</i>	w tonach <i>in tonnes</i>	w % zanie- czy- szczeń wytwo- rzonych <i>in % of pollu- tants produ- ced</i>
P O L S K A POLAND	18093153	99,7	1356605	74,2	63161	16,4	388556	57,6	32948	77,2	294386	37,1
Dolnośląskie	2204305	99,8	464314	89,4	12	0,1	310264	97,5	738	54,9	6617	65,1
Kujawsko-pomorskie..	475023	99,1	103	0,5	1419	10,5	1435	9,9	16275	97,4	14610	78,2
Lubelskie	209683	98,6	660	4,2	31901	79,0	29	0,4	14	4,2	178160	98,9
Lubuskie	105386	98,7	10	0,3	4	0,2	4	0,0	-	-	60	12,1
Łódzkie.....	3019948	99,8	222331	77,4	10	0,0	-	-	464	59,3	1711	79,2
Małopolskie	663518	99,4	100074	78,0	4839	19,6	2156	7,8	3413	83,2	9089	12,3
Mazowieckie	1333839	99,6	83642	47,9	1380	2,9	7940	37	4669	68,2	2656	72,4
Opolskie	2645533	99,9	57966	82,4	3375	13,0	21868	49,7	329	54,0	29669	88,4
Podkarpackie	142797	98,7	2459	21,9	166	2,9	974	21,4	1043	71,8	5600	95,4
Podlaskie	68884	98,4	484	12,5	125	3,8	106	4,6	-	-	99	30,0
Pomorskie.....	300000	99,1	2184	11,8	78	0,9	40	0,9	1648	67,4	36637	99,1
Śląskie	3306456	99,6	211190	71,7	19747	24,2	43440	31,3	2138	53,2	3430	0,8
Świętokrzyskie	1681655	99,8	51575	74,2	26	0,1	90	0,2	-	-	220	51,4
Warmińsko- mazurskie	50008	97,2	208	4,8	5	0,2	26	0,9	14	5,7	1	1,0
Wielkopolskie.....	1218392	99,6	138385	81,5	61	0,2	152	2,0	1992	76,8	611	4,0
Zachodniopomorskie ..	667726	99,4	21020	56,5	13	0,1	32	1,2	211	45,8	5216	86,3

a Głównie amoniak, dwusiarczek węgla, fluor, siarkowodór, związki chlороorganiczne.

a Mostly ammonia, carbon disulphide, fluorine, hydrogen sulphide, organochlorine compounds.

**TABL.29(164). MIASTA O DUŻEJ SKALI ZAGROŻENIA ŚRODOWISKA EMISJĄ ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA
Z ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNIC UCIĄŻLIWYCH W 2009 R.
CITIES WITH HIGH ENVIRONMENTAL THREAT OF AIR POLLUTANTS EMISSION FROM PLANTS ESPECIALLY
NOXIOUS IN 2009**

MIASTA <i>CITIES</i>	Emisja zanieczyszczeń <i>Pollutants emission</i>				Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji <i>Pollutants retained in reduction systems</i>			
	pyłowych <i>particu- lates</i>	gazowych <i>gaseous</i>						
		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					
			dwutlenek siarki <i>sulphur dioxide</i>	tlenek azotu <i>nitrogen oxide</i>	dwutlenek węgla <i>carbon dioxide</i>	pyłowych <i>particulates</i>		
w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>								
P O L S K A <i>P O L A N D</i>	61,7	203125,6	472,6	323,0	201534,9	18093,2	2135,7	
W tym miasta o dużej skali zagrożenia powietrza (150 miast, na terenie których koncentrowało się 69,0 % krajowej emisji zanieczyszczeń pyłowych i 62,8 % zanieczyszczeń gazowych) <i>Of which cities with high air threat</i> (150 cities with 69,0 % of national particulates pollutants emission and 62,8 % of gaseous pollutants)								
Razem <i>Total</i>	42,6	127623,0	338,3	198,8	126544,5	10094,8	1719,4	
Bogatynia.....	2,7	11713,4	40,6	11,8	11659,9	1914,5	43,4	
Konin.....	0,7	9526,2	10,7	11,3	9502,5	719,5	135,9	
Rybnik.....	1,0	7604,1	20,3	15,6	7554,7	887,1	36,1	
Jaworzno.....	0,3	6512,8	8,4	11,4	6489,7	659,6	68,7	
Płock.....	0,6	6207,1	21,2	7,2	6175,7	0,0	4,1	
m.st. Warszawa.....	0,9	6138,8	22,7	9,4	6104,8	395,9	15,3	
Dąbrowa Górnica.....	2,8	5984,9	6,5	5,5	5901,2	189,1	2,2	
Kraków.....	2,2	4910,0	9,3	6,5	4872,9	170,8	0,2	
Łaziska Górzne.....	0,6	4563,6	5,7	8,3	4548,6	498,9	45,9	
Turek.....	1,2	4444,0	11,6	6,4	4424,9	314,2	-	
Będzin.....	0,6	3040,2	10,7	6,6	3022,1	274,1	19,0	
Ostrołęka.....	0,4	2898,8	9,0	5,3	2882,4	210,9	10,0	
Lódź.....	0,4	2479,7	9,2	5,4	2464,6	187,4	0,6	
Gdańsk.....	0,7	2305,4	9,2	3,7	2291,3	73,5	37,9	
Poznań.....	0,5	1860,6	4,2	3,3	1852,1	139,5	3,2	
Trzebinia.....	0,4	1848,9	5,3	2,0	1840,2	195,1	22,4	
Puławy.....	0,9	1750,1	8,5	4,1	1735,6	70,0	210,5	
Kwidzyn.....	0,5	1501,1	2,6	2,0	1495,9	177,5	2,0	
Zdzieszowice.....	0,1	1351,6	0,8	1,5	1344,8	11,7	47,2	
Stalowa Wola.....	0,2	1301,2	4,7	2,4	1293,8	105,0	-	
Chełm.....	0,2	1300,1	0,6	2,0	1293,9	81,2	-	
Kędzierzyn-Koźle.....	0,6	1280,4	3,5	4,0	1266,8	92,0	22,8	
Skawina.....	0,2	1272,5	4,4	2,7	1265,1	104,6	4,9	
Wrocław.....	0,4	1271,4	4,1	2,4	1261,3	71,9	0,1	
Tarnów.....	0,4	1247,7	4,9	6,4	1234,7	106,0	6,0	
Katowice.....	0,6	1134,0	2,8	1,0	1115,3	87,9	8,7	
Bydgoszcz.....	0,7	1132,6	6,4	2,9	1122,6	65,3	1,5	
Chorzów.....	0,1	1119,3	1,7	0,9	1116,3	92,8	11,7	
Inowrocław.....	0,6	1104,7	4,3	1,7	1095,4	93,3	0,0	
Włocławek.....	1,0	1061,8	1,1	1,0	1057,2	11,2	20,3	
Szczecin.....	0,3	1032,0	4,2	2,0	1025,4	64,1	0,3	
Police.....	0,5	1031,1	2,5	1,2	1026,7	15,4	5,9	
Janikowo.....	0,8	1006,9	5,3	1,8	992,8	105,8	11,6	
Białystok.....	0,2	832,4	1,5	1,7	828,9	23,3	0,5	

**TABL.29(164). MIASTA O DUŻEJ SKALI ZAGROŻENIA ŚRODOWISKA EMISJĄ ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA
Z ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNIC UCIĄŻLIWYCH W 2009 R. (cd.)
CITIES WITH HIGH ENVIRONMENTAL THREAT OF AIR POLLUTANTS EMISSION FROM PLANTS ESPECIALLY
NOXIOUS IN 2009 (cont.)**

MIASTA <i>CITIES</i>	Emisja zanieczyszczeń <i>Pollutants emission</i>				Zanieczyszczenia zatrzymane <i>Pollutants retained in reduction systems</i>		
	pyłowych <i>particu- lates</i>	gazowych <i>gaseous</i>					
		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		pyłowych <i>particulates</i>	gazowych (bez dwu- tlenku węgla) <i>gaseous (excluding carbon dioxide)</i>	
			dwutlenek siarki <i>sulphur dioxide</i>	tlenek azotu <i>nitrogen oxide</i>			
w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>							
Małogoszcz.....	0,1	825,3	0,7	0,9	820,2	235,1	-
Częstochowa.....	0,4	782,7	2,1	2,0	775,7	26,1	0,1
Jastrzębie-Zdrój	0,2	780,1	2,8	1,1	726,1	93,9	-
Lublin	0,5	773,2	2,2	0,7	770,0	9,7	0,0
Gdynia	0,2	733,9	2,2	1,3	730,0	33,9	0,0
Zielona Góra	0,1	544,1	0,2	0,4	543,5	0,7	-
Opole	0,2	528,2	0,7	0,7	522,8	131,1	-
Ruda Śląska	0,2	519,7	2,4	0,7	471,7	37,1	-
Gorzów Wielkopolski	0,1	482,5	1,1	0,7	480,6	13,8	0,0
Legnica	0,0	481,5	0,7	0,3	479,8	37,1	159,3
Gliwice	0,4	462,2	1,7	0,6	431,2	26,1	2,6
Rzeszów.....	0,2	447,3	0,7	0,5	445,5	3,7	0,1
Oświęcim.....	0,1	442,2	1,5	0,8	439,7	36,5	2,0
Tychy	0,1	435,4	1,3	0,7	431,9	41,2	2,1
Bielsko-Biała	0,4	430,4	2,5	0,8	426,6	55,0	0,0
Zabrze	0,2	420,1	1,7	0,8	400,5	22,6	1,0
Siechnice.....	0,1	416,3	1,5	0,9	413,9	30,1	-
Olsztyn.....	0,2	415,8	1,1	0,7	413,5	12,4	0,0
Bytom	0,5	407,7	2,4	0,9	403,8	21,8	0,5
Świecie	0,4	395,0	1,4	1,4	391,3	42,5	0,1
Toruń	0,2	371,0	1,3	0,4	369,1	23,3	-
Czechowice-Dziedzice.....	0,2	367,7	1,3	0,3	365,7	33,5	2,4
Miasteczko Śląskie	0,0	357,5	0,5	0,1	355,9	37,1	75,4
Ostrowiec Świętokrzyski	0,1	356,8	0,5	0,4	355,2	26,6	-
Nowa Sarzyna.....	0,0	323,5	-	0,2	323,2	0,6	4,6
Elbląg.....	0,1	316,1	1,2	0,6	314,1	28,1	-
Mielec	0,6	314,8	0,6	0,5	312,8	10,9	2,0
Kielce	0,4	310,1	1,0	0,6	307,8	6,5	0,0
Żary	0,5	290,7	0,1	0,5	289,3	78,7	0,1
Zawiercie	0,1	288,9	0,4	0,3	286,8	23,2	0,0
Kostrzyn nad Odrą	0,0	273,8	0,4	0,4	273,0	0,1	-
Radom.....	0,2	259,2	1,0	0,3	257,7	7,2	0,3
Szczecinek	0,5	257,8	0,2	0,3	257,1	237,8	-
Brzeg Dolny.....	0,2	251,4	0,2	0,2	250,6	3,0	1,2
Czarnków.....	0,1	222,8	0,4	0,2	222,0	23,0	-
Radlin	0,2	220,4	0,5	0,4	207,8	17,6	-
Lubin.....	0,2	209,7	0,8	0,4	208,4	3,4	-
Polkowice	0,3	186,0	0,5	0,3	184,9	8,4	0,0
Knurów	0,2	179,1	0,6	0,3	141,6	12,8	-
Jarosław	0,0	175,2	0,2	0,6	174,4	0,5	-
Wałbrzych.....	0,1	169,8	0,3	0,3	168,8	1,8	0,1

**TABL.29(164). MIASTA O DUŻEJ SKALI ZAGROŻENIA ŚRODOWISKA EMISJĄ ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA
Z ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNIC UCIĄŻLIWYCH W 2008 R. (cd.)
CITIES WITH HIGH ENVIRONMENTAL THREAT OF AIR POLLUTANTS EMISSION FROM PLANTS ESPECIALLY
NOXIOUS IN 2008 (cont.)**

MIASTA <i>CITIES</i>	Emisja zanieczyszczeń <i>Pollutants emission</i>				Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji <i>Pollutants retained in reduction systems</i>			
	pyłowych <i>particu- lates</i>	gazowych <i>gaseous</i>						
		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					
			dwutlenek siarki <i>sulphur dioxide</i>	tlenek azotu <i>nitrogen oxide</i>	dwutlenek węgla <i>carbon dioxide</i>	pyłowych <i>particulates</i>		
w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>								
Tomaszów Mazowiecki	0,1	158,9	0,2	0,1	158,2	2,6	-	
Grudziądz.....	0,2	157,6	0,4	0,2	156,9	2,4	0,0	
Sosnowiec	0,2	153,7	0,5	0,2	152,5	2,0	0,0	
Slupsk	0,3	147,9	0,4	0,2	147,0	1,1	-	
Rejowiec Fabryczny	0,0	147,9	0,5	0,3	146,2	38,0	-	
Gostyń.....	0,1	144,1	0,4	0,8	142,9	0,7	-	
Suwałki	0,1	143,7	0,5	0,2	142,9	5,6	-	
Siedlce	0,1	138,7	0,3	0,2	137,8	2,3	0,1	
Koszalin	0,1	136,4	0,6	0,2	135,6	0,8	-	
Kalisz.....	0,4	136,0	0,5	0,2	134,9	2,1	-	
Stargard Szczeciński	0,1	136,2	0,4	0,2	135,6	0,6	-	
Opoczno.....	0,2	134,5	0,2	0,2	133,8	1,6	0,0	
Pruszków	0,1	132,7	0,3	0,2	132,1	0,3	-	
Grajewo	0,3	130,6	0,3	0,6	129,1	35,4	0,3	
Mysłowice	0,1	130,1	0,2	0,1	84,1	0,8	0,0	
Starachowice.....	0,2	128,3	0,5	0,2	127,2	2,6	-	
Sandomierz	0,1	127,2	0,1	0,9	126,2	0,3	-	
Piła.....	0,1	126,7	0,2	0,2	126,1	0,1	0,1	
Elk	0,1	126,4	0,4	0,1	125,7	1,1	-	
Piotrków Trybunalski	0,2	125,1	0,4	0,2	124,3	1,3	0,1	
Starogard Gdańsk.....	0,1	120,8	0,1	0,2	120,2	3,7	0,6	
Malbork	0,2	120,5	0,3	0,2	119,6	0,8	-	
Głogów	0,1	112,8	4,4	1,0	105,9	107,2	577,2	
Końskie.....	0,2	103,3	0,2	0,1	102,6	7,8	0,1	
Przemyśl	0,1	102,1	0,4	0,1	101,6	5,5	-	
Myszków	0,1	101,9	0,4	0,1	101,3	1,7	-	
Barlinek	0,1	101,4	0,1	0,1	101,1	2,8	-	
Racibórz.....	0,1	100,7	0,3	0,1	99,1	5,6	0,8	
Łomża	0,1	100,6	0,4	0,1	100,0	1,4	-	
Krosno	0,1	99,4	0,2	0,3	98,8	0,5	0,0	
Czerwionka-Leszczyny.....	0,2	97,4	0,5	0,2	96,2	2,0	-	
Brzeg.....	0,2	96,6	0,5	0,2	95,6	1,1	-	
Skierniewice	0,1	95,5	0,3	0,1	94,8	2,9	0,1	
Nowy Sącz.....	0,2	93,2	0,3	0,2	91,1	15,0	0,9	
Jelenia Góra	0,1	91,0	0,1	0,1	90,6	2,6	0,4	
Kolobrzeg	0,1	90,5	0,4	0,1	89,8	1,7	-	
Wieruszów	0,4	89,6	0,1	0,2	88,9	33,2	-	
Radomsko	0,1	89,4	0,3	0,1	88,7	2,3	0,0	
Dębica.....	0,1	89,2	0,2	0,1	88,7	0,8	-	
Zamość	0,0	89,1	0,3	0,1	88,7	0,4	-	
Ropczyce	0,1	88,6	0,3	0,1	88,0	1,8	-	

**TABL.29(164). MIASTA O DUŻEJ SKALI ZAGROŻENIA ŚRODOWISKA EMISJĄ ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA
Z ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNIC UCIĄŻLIWYCH W 2008 R. (dok.)
CITIES WITH HIGH ENVIRONMENTAL THREAT OF AIR POLLUTANTS EMISSION FROM PLANTS ESPECIALLY
NOXIOUS IN 2008 (cont.)**

MIASTA <i>CITIES</i>	Emisja zanieczyszczeń <i>Pollutants emission</i>					Zanieczyszczenia zatrzymane <i>Pollutants retained in reduction systems</i>			
	pyłowych <i>particu- lates</i>	gazowych <i>gaseous</i>							
		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>						
			dwutlenek siarki <i>sulphur dioxide</i>	tlenek azotu <i>nitrogen oxide</i>	dwutlenek węgla <i>carbon dioxide</i>	pyłowych <i>particulates</i>	gazowych (bez dwu- tlenku węgla) <i>gaseous (excluding carbon dioxide)</i>		
w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>									
Zduńska Wola.....	0,1	88,1	0,4	0,1	87,6	1,3	0,0		
Ciechanów	0,1	87,7	0,3	0,1	87,1	0,1	-		
Pszów.....	0,1	87,5	0,3	0,1	82,4	17,4	-		
Bukowno.....	0,1	87,5	0,5	0,1	86,5	25,4	81,9		
Bieruń	0,2	86,3	0,5	0,1	85,5	0,9	2,3		
Brzeszcze.....	0,0	86,1	0,1	0,0	24,3	0,2	-		
Pabianice.....	0,2	85,6	0,5	0,2	84,7	2,6	-		
Kruszwica	0,1	85,3	0,2	0,1	84,7	0,5	-		
Zgierz.....	0,0	85,1	0,3	0,1	84,6	4,9	-		
Leszno.....	0,2	83,5	0,2	0,2	82,9	5,1	0,2		
Piekary Śląskie.....	0,2	83,0	0,5	0,1	82,2	2,5	0,0		
Skarżysko-Kamienna	0,3	81,9	0,4	0,1	81,2	1,0	-		
Cieszyń	0,0	81,9	0,3	0,1	81,4	0,8	-		
Świdnik.....	0,1	81,4	0,3	0,1	80,8	1,2	-		
Żory	0,1	81,3	0,2	0,1	77,3	0,4	-		
Chełmża.....	0,0	77,0	0,2	0,1	76,4	0,2	-		
Jasło	0,1	76,7	0,3	0,2	76,1	1,2	0,0		
Kutno	0,1	76,0	0,3	0,1	75,3	0,6	-		
Sieradz	0,1	75,1	0,4	0,1	74,5	1,3	-		
Czarna Woda	0,2	74,5	0,4	0,1	73,8	1,8	-		
Świdnica	0,1	72,9	0,3	0,1	72,3	2,0	-		
Środa Wielkopolska.....	0,1	72,9	0,3	0,1	72,4	0,8	-		
Tarnowskie Góry	0,1	70,5	0,3	0,1	69,9	3,9	0,0		
Hajnówka.....	0,1	70,2	0,1	0,1	69,9	0,2	-		
Biała Podlaska	0,1	68,0	0,2	0,1	67,6	0,7	-		
Sieraków	0,0	68,0	0,0	0,1	67,8	-	-		
Legionowo	0,1	67,7	0,3	0,1	67,4	0,4	-		
Świnoujście.....	0,3	67,0	0,2	0,1	66,5	0,2	-		
Sanok	0,1	66,1	0,2	0,1	65,7	2,0	1,2		
Leżajsk.....	0,0	64,4	0,2	0,1	64,1	0,4	-		
Odolanów.....	-	63,9	-	0,1	50,0	-	-		
Tarnobrzeg.....	0,1	63,7	0,3	0,1	63,2	6,7	0,3		
Lębork.....	0,1	62,9	0,1	0,1	62,3	0,1	0,0		
Wieluń	0,1	61,7	0,4	0,1	61,1	1,9	-		

**TABL.30(165). EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA Z ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNIC UCIĄŻLIWYCH
WEDŁUG POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R.**
**EMISSION AND AIR POLLUTANT REDUCTION FROM PLANTS ESPECIALLY NOXIOUS BY POLISH
CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^a IN 2009**

Poziom <i>Level of</i>		WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Emisja zanieczyszczeń w tysiącach ton <i>Pollutants emission in thousand tonnes</i>							Zanieczyszczania zatrzymane w urządzeniach do redukcji w tys. ton <i>Pollutants retained in reduction systems in thous. tonnes</i>	
			pylowe <i>particulates</i>		gazowe <i>gaseous</i>						
			ogółem <i>total</i>	w tym ze spalania paliw <i>of which from the combustion of fuel</i>	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					
działu <i>division</i>	grupy <i>group</i>					dwutlenek siarki <i>sulphur dioxide</i>	tlenek węgla <i>carbon oxide</i>	dwutlenek węgla <i>carbon dioxide</i>			
									pylowe <i>particu- lates</i>	gazowe <i>gaseous</i>	
		OGÓLEM / TOTAL	61,7	45,8	203125,6	472,6	286,0	201534,9	18093,2	2135,7	
		SEKCJA B+C+D+E/SECTION B+C+D+E	60,0	44,4	202378,8	469,8	282,0	200797,1	18084,9	2126,9	
05		SEKCJA B / SECTION B	1,2	0,3	774,6	1,8	3,1	323,1	129,0	151,7	
	05.1		0,6	0,2	607,6	0,6	1,1	160,0	30,4	0,2	
	05.2		0,5	0,1	575,4	0,3	0,5	128,9	30,0	0,2	
07			0,1	0,1	32,2	0,3	0,7	31,0	0,3	0,0	
	07.2		0,3	0,0	61,8	0,3	0,5	60,4	73,9	151,1	
08		klasa / class 07.29	0,3	0,0	61,8	0,3	0,5	60,4	73,9	151,1	
	08.1		0,3	0,0	72,7	0,1	1,4	71,1	22,6	-	
	08.9	klasa / class 08.12	0,1	0,0	13,5	0,1	0,0	13,3	9,0	-	
		klasa / class 08.91	0,0	0,0	31,9	0,8	0,0	31,0	2,1	0,4	
		klasa / class 08.93	-	-	18,7	0,8	0,0	17,9	-	0,4	
		0,0	0,0	12,8	0,0	0,0	12,7	1,9	-	-	
10		SEKCJA C / SECTION C	25,9	11,9	47581,2	95,8	225,5	47159,5	5423,4	1152,6	
	10.1		3,4	3,0	2661,6	8,1	7,5	2641,5	19,7	0,2	
			0,2	0,2	221,0	0,6	0,8	218,8	1,3	0,1	
	10.2		-	-	0,0	0,0	-	0,0	-	-	
	10.3		0,5	0,4	331,5	1,0	0,8	329,1	3,3	-	
		klasa / class 10.31	0,1	0,1	42,5	0,1	0,0	42,3	0,3	-	
	10.4		0,2	0,1	178,5	0,5	0,2	177,1	0,8	-	
	10.5		1,3	1,1	690,1	2,0	2,7	684,4	5,6	0,2	
	10.8		1,1	1,0	1179,1	3,8	2,8	1171,1	7,2	-	
11		klasa / class 10.81	1,0	0,9	1125,7	3,8	2,6	1118,0	7,1	-	
	11.0		0,3	0,2	204,8	0,3	0,3	203,9	4,3	0,1	
		klasa / class 11.05	0,3	0,2	204,8	0,3	0,3	203,9	4,3	0,1	
12			0,0	0,0	76,5	0,0	0,0	76,4	0,1	-	
13			0,0	0,0	32,2	0,0	0,0	32,1	3,1	-	
	13.1		0,2	0,2	105,2	0,4	0,3	104,3	0,8	-	
			-	-	-	-	-	-	-	-	
	13.2	klasa / class 13.10	-	-	-	-	-	-	-	-	
			0,1	0,1	68,8	0,3	0,2	68,2	0,5	-	
14			-	-	0,2	-	-	0,2	-	-	
	14.1		-	-	-	-	-	-	-	-	
	14.2		-	-	-	-	-	-	-	-	
15			0,0	0,0	15,8	0,1	0,0	15,6	0,3	0,0	
	15.1		0,0	0,0	3,9	0,0	-	3,9	0,0	0,0	
		klasa / class 15.11	0,0	0,0	3,9	0,0	-	3,9	0,0	0,0	
	15.2		0,0	0,0	11,9	0,1	0,0	11,8	0,3	-	
16			3,0	1,5	1374,1	1,6	3,3	1365,9	454,8	2,4	
	16.2		2,7	1,4	1361,7	1,6	3,2	1353,7	454,6	2,4	
		klasa / class 16.21	2,6	1,3	1242,5	1,5	2,8	1235,3	445,8	0,4	

TABL.30(165). EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA Z ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNICIE UCIĄŻLIWYCH

WEDŁUG POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R. (cd.)

EMISSION AND AIR POLLUTANT REDUCTION FROM PLANTS ESPECIALLY NOXIOUS BY POLISH

CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^a IN 2009 (cont.)

Poziom Level of		WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Emisja zanieczyszczeń w tysiącach ton Pollutants emission in thousand tonnes						Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji w tys. ton Pollutants retained in reduction systems in thous. tonnes	
			pyłowe particulates		gazowe gaseous					
działu division	grupy group		ogółem total	w tym ze spalania paliw of which from the combustion of fuel	ogółem total	dwtlenek siarki sulphur dioxide	tlenek węgla carbon oxide	dwtlenek węgla carbon dioxide		
17			1,2	0,4	2385,1	4,9	1,8	2373,6	231,0	2,5
	17.1		1,1	0,3	2251,1	4,7	1,0	2240,9	222,3	2,1
	17.2		0,1	0,1	133,9	0,2	0,8	132,7	8,6	0,3
18			0,0	-	4,2	0,0	0,0	4,1	0,0	2,3
19			1,5	0,8	9763,0	28,8	9,1	9711,3	52,1	92,3
	19.1		0,7	0,1	2383,9	3,2	7,8	2369,1	52,0	49,3
	19.2		0,9	0,6	7379,1	25,5	1,3	7342,2	0,1	43,1
20			4,8	2,6	8109,3	28,7	13,9	8037,0	572,3	287,9
	20.1		4,7	2,5	8003,7	28,4	13,7	7932,6	500,0	287,5
		klasa / class 20.13	1,3	1,2	2078,7	9,3	8,4	2055,8	198,8	11,6
		klasa / class 20.14	1,0	0,6	2304,8	7,7	4,4	2279,4	190,2	31,5
		klasa / class 20.15	1,5	0,6	2718,4	10,9	0,3	2699,5	92,5	217,4
	20.2		0,0	0,0	2,3	0,0	0,0	2,2	1,5	0,0
	20.3		0,0	0,0	5,8	0,0	-	5,7	0,0	0,0
	20.4		0,0	0,0	18,5	0,1	0,0	18,3	0,1	0,2
	20.5		0,1	0,1	77,7	0,3	0,2	76,9	70,7	0,2
21			0,0	-	23,3	-	0,0	23,0	0,1	0,2
	21.1		0,0	-	0,0	-	-	-	-	0,0
	21.2		0,0	-	23,3	-	0,0	23,0	0,1	0,2
22			0,3	0,2	402,4	1,0	0,6	399,1	12,8	4,3
	22.1		0,2	0,1	342,9	0,9	0,4	340,5	12,1	0,0
	22.2		0,1	0,1	59,5	0,2	0,2	58,6	0,8	4,2
23			4,1	0,9	13398,7	7,7	85,6	13279,8	3626,5	10,0
	23.1		0,8	0,3	1176,8	1,4	0,7	1167,7	2,8	2,1
	23.4		0,1	0,0	94,8	0,1	0,1	94,5	1,6	0,1
	23.5		2,0	0,1	10884,5	4,2	58,4	10805,6	2808,7	-
		klasa / class 23.51	1,2	0,0	9069,7	3,7	26,4	9023,7	2714,8	-
		klasa / class 23.52	0,8	0,1	1814,8	0,4	32,0	1781,9	93,8	-
	23.6		0,4	0,2	344,2	0,5	1,0	342,1	789,1	0,2
24			5,0	0,9	8396,1	12,7	98,1	8276,8	408,9	745,8
	24.1		4,1	0,7	7307,4	6,7	93,1	7201,2	271,8	0,1
	24.2		0,0	0,0	72,8	0,0	0,1	72,5	1,9	-
	24.3		0,0	0,0	52,5	0,1	0,1	52,3	0,4	0,1
	24.4		0,2	0,0	858,4	5,4	3,7	847,9	113,2	745,0
		klasa / class 24.43	0,0	-	369,7	0,9	1,2	367,3	40,9	157,3
		klasa / class 24.44	0,1	0,0	436,1	4,5	2,2	428,4	71,6	585,5
	24.5		0,6	0,2	104,9	0,4	1,1	102,9	21,5	0,6
		klasa / class 24.51	0,4	0,1	75,4	0,4	1,0	73,6	19,8	0,6
25			0,5	0,4	159,4	0,3	0,5	157,9	2,7	0,5
	25.1		0,0	0,0	18,6	0,0	0,0	18,3	0,2	-
	25.2		0,0	0,0	13,7	0,0	0,1	13,6	0,8	0,0
	25.5		0,0	-	36,4	0,0	0,0	36,4	0,1	0,0
	25.7		0,0	0,0	0,1	-	0,1	-	0,0	-
	25.9		0,0	0,0	18,0	0,0	0,1	17,8	0,8	0,5
26			-	-	7,4	0,0	0,0	7,4	0,0	0,0
27			0,2	0,0	108,2	0,1	2,2	105,2	15,8	1,9
	27.1		0,0	0,0	5,9	0,0	0,0	5,8	0,2	0,0
	27.4		0,1	0,0	50,6	0,0	0,0	50,4	0,1	0,1

**TABL.30(165). EMISJA I REDUKCJA ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA Z ZAKŁADÓW SZCZEGÓLNIC UCIĄŻLIWYCH
WEDŁUG POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R. (dok.)**
**EMISSION AND AIR POLLUTANT REDUCTION FROM PLANTS ESPECIALLY NOXIOUS BY POLISH
CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^a IN 2009 (cont.)**

Poziom <i>Level of</i>	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Emisja zanieczyszczeń w tysiącach ton <i>Pollutants emission in thousand tonnes</i>						Zanieczyszczenia zatrzymane w urządzeniach do redukcji w tys. ton <i>Pollutants retained in reduction systems in thous. tonnes</i>	
		pyłowe <i>particulates</i>		gazowe <i>gaseous</i>					
		ogółem <i>total</i>	w tym ze spalania paliw <i>of which from the combustion of fuel</i>	ogółem <i>total</i>	dwutlenek siarki <i>sulphur dioxide</i>	tlenek węgla <i>carbon oxide</i>	dwutlenek węgla <i>carbon dioxide</i>		
działu <i>division</i>	grupy <i>group</i>							pyłowe <i>particulates</i>	gazowe <i>gaseous</i>
28		0,4	0,2	119,3	0,4	0,8	116,8	6,4	0,1
	28.2	0,1	0,1	43,3	0,2	0,2	42,6	0,8	0,0
	28.3	0,0	0,0	6,9	0,0	0,1	6,4	0,0	0,0
	28.9	0,1	0,0	11,2	0,0	0,1	10,9	0,4	0,0
29		0,2	0,1	158,4	0,2	0,6	155,0	1,0	1,9
	29.1	0,1	0,0	63,0	0,0	0,3	60,6	0,5	1,8
30		0,2	0,1	58,2	0,2	0,2	56,8	1,2	0,1
	30.1	0,1	0,0	13,5	0,0	0,0	12,9	0,1	0,1
	30.2	0,1	0,1	43,9	0,2	0,2	43,2	1,0	0,0
31		0,1	0,1	39,6	0,0	0,4	38,3	8,6	0,1
	31.0	0,1	0,1	39,6	0,0	0,4	38,3	8,6	0,1
32		0,1	0,0	14,0	0,1	0,1	13,8	0,5	0,0
33		0,2	0,1	40,9	0,1	0,3	40,0	0,5	0,0
	SEKCJA D / SECTION D	32,4	31,9	153705,1	371,2	51,6	153000,6	12503,0	822,6
35		32,4	31,9	153705,1	371,2	51,6	153000,6	12503,0	822,6
	35.1	14,5	14,3	123854,1	262,8	28,5	123365,4	11125,9	803,4
	35.3	17,7	17,4	27856,5	105,4	22,8	27677,3	1342,5	19,2
	SEKCJA E / SECTION E	0,5	0,3	317,8	1,0	1,8	314,0	29,5	0,1
36		0,1	0,1	33,1	0,1	0,1	32,8	0,0	-
37		0,2	0,2	136,7	0,5	0,8	135,2	1,7	-
38		0,2	0,0	148,0	0,3	0,9	146,0	27,8	0,1
	38.2	0,0	0,0	40,3	0,1	0,0	40,1	0,3	0,1
39		-	-	-	-	-	-	-	-
	SEKCJA F / SECTION F	0,2	0,1	72,1	0,3	0,5	71,2	1,2	2,7
41		0,1	0,1	55,7	0,2	0,2	55,2	1,0	0,1
42		0,0	0,0	3,1	0,1	0,1	2,9	0,1	1,2
43		0,0	0,0	13,3	0,1	0,2	13,1	0,1	1,4
	SEKCJA G / SECTION G	0,1	0,0	51,0	0,1	0,2	50,4	3,2	0,1
	SEKCJA O / SECTION O	-	-	-	-	-	-	-	-
	SEKCJA Q / SECTION Q	-	-	-	-	-	-	-	-
	POZOSTAŁE SEKCJE	1,1	0,9	567,9	2,2	2,9	561,0	3,4	6,0
	<i>OTHER SECTIONS</i>								

^a Patrz Aneks str. 547.
^a See Annex, page 547.

TABL.31(166). MIĘDZYNARODOWY OBRÓT SUBSTANCIAMI ZUBOŻAJĄCYMI WARSTWĘ OZONOWĄ W 2008 R.^a
INTERNATIONAL TRADE WITH SUBSTANCES IMPOVERISHING THE OZONE LAYER IN 2008^a

RODZAJE SUBSTANCJI	Przywóz do Polski z terenu UE <i>Imports to Poland from EU</i>	Import spoza UE do Polski <i>Imports from outside EU to Poland</i>	Wywóz z Polski na teren UE <i>Exports from Poland to EU</i>	Eksport z Polski poza UE <i>Exports from Poland outside EU</i>	TYPES OF SUBSTANCES	
					w tonach	in tonnes
Chlorofluorowęglowodory-113	0,004	-	-	-	-	<i>Chlorofluorocarbons-113</i>
Halon-1211	9,574	-	1,051	-	-	<i>Halocarbon-1211</i>
Halon-1301	16,260	-	0,327	-	-	<i>Halocarbon-1301</i>
Halon-2402	0,050	-	-	-	-	<i>Halocarbon-2402</i>
1,1,1-trichloroetan	0,001	-	-	-	-	<i>1,1,1-trichloroethane</i>
Czterochlorek węgla	0,464	-	-	-	-	<i>Carbon tetrachloride</i>
Substancje HCFCs ogółem	435,199	-	1,466	6,055	Total HCFCs substances	
w tym: HCFC-22	366,161 ^b	-	1,466	6,055	of which HCFC-22	
HCFC-123	0,022	-	-	-	HCFC-123	
HCFC-124	3,439 ^c	-	-	-	HCFC-124	
HCFC-141b	64,066	-	-	-	HCFC-141b	
HCFC-142b	1,511 ^c	-	-	-	HCFC-142b	
Bromometan	7,300	12,446	-	-	Bromomethane	
Bromochlorometan	0,001	-	-	-	Bromochloromethane	

a Dane dotyczą okresu od 1 stycznia do 31 grudnia 2008 r. *b* czyste i w mieszaninie. *c* tylko w mieszaninie.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a Data concern the period from the 1 January up to 31 December 2008. *b* pure and in a mixture. *c* only in a mixture.

Source: data of the Ministry of Environment.

TABL.32(167). CAŁKOWITA ZAWARTOŚĆ OZONU W ATMOSFERZE
TOTAL OZONE CONTENT IN THE ATMOSPHERE

LATA YEARS	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
	w dobsonach in dobsons											
ŚREDNIE MIESIĘCZNE MONTHLY AVERAGE												
1963	-	-	404	382	385	382	339	317	292	290	285	309
1965	350	398	416	402	393	357	331	326	297	282	311	356
1970	334	442	420	417	378	373	345	328	319	305	305	320
1975	331	348	378	394	357	351	337	315	289	288	294	293
1980	341	358	402	425	404	374	373	331	305	296	298	326
1985	373	399	376	377	364	368	339	302	299	280	291	323
1990	314	328	350	383	368	356	-	-	320	276	296	307
1995	321	339	378	363	347	331	323	307	295	270	281	292
2000	314	341	346	340	335	324	328	298	286	261	258	306
2005	343	362	368	380	353	350	325	305	279	272	291	322
2006	304	389	393	394	372	344	326	333	288	269	277	260
2007	324	361	381	360	356	342	332	311	301	284	283	272
2008	300	322	388	370	364	341	330	305	293	272	272	284
2009	325	412	388	351	355	347	326	309	296	297	276	320

TABL.32(167). CAŁKOWITA ZAWARTOŚĆ OZONU W ATMOSFERZE (dok.)
TOTAL OZONE CONTENT IN THE ATMOSPHERE (cont.)

LATA YEARS	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
	w dobsonach <i>in dobsons</i>											
ZWIĘKSZENIE (+) LUB ZMNIEJSZENIE (-) W STOSUNKU DO ŚREDNICH WIELOLETNICH <i>INCREASE (+) OR DECREASE (-) IN RELATION TO LONG-TERM AVERAGES</i>												
1965 do 1963-1964..... <i>1965 to 1963-1964</i>	+27	+26	+29	+10	+10	-1	-3	+5	+3	-8	+30	+52
1970 do 1963-1969..... <i>1970 to 1963-1969</i>	-38	+57	+20	+26	+4	+18	+9	+4	+22	+22	+15	-18
1975 do 1963-1974..... <i>1975 to 1963-1974</i>	-27	-40	-19	-1	-18	-11	0	-6	-12	-5	0	-35
1980 do 1963-1979..... <i>1980 to 1963-1979</i>	-15	-26	+11	+28	+29	+14	+32	+8	+3	+5	+5	+2
1985 do 1963-1984..... <i>1985 to 1963-1984</i>	+21	+19	-15	-19	-13	+6	-4	-22	-4	-12	0	+1
1990 do 1963-1989..... <i>1990 to 1963-1989</i>	-36	-53	-41	-12	-8	-7	-10	-11	+19	-13	+5	-15
1995 do 1963-1994..... <i>1995 to 1963-1994</i>	-24	-38	-8	-29	-28	-28	-18	-15	-7	-19	-9	-25
1997 do 1963-1996..... <i>1997 to 1963-1996</i>	-32	-25	-35	-34	-29	-14	-7	-11	-16	+4	-12	-51
1998 do 1963-1997..... <i>1998 to 1963-1997</i>	-17	-50	0	-9	-3	-17	+3	+2	+9	+5	-1	-18
1999 do 1963-1998..... <i>1999 to 1963-1998</i>	-15	+28	+3	-27	-5	-22	-20	-8	-19	-3	-19	-15
2000 do 1963-1999..... <i>2000 to 1963-1999</i>	-27	-33	-36	-48	-36	-33	-12	-23	-15	-28	-30	-7
2001 do 1963-2000..... <i>2001 to 1963-2000</i>	-17	-21	-11	-12	-20	0	11	-14	+8	-19	-3	+11
2002 do 1963-2001..... <i>2002 to 1963-2001</i>	-23	-24	-18	+3	-32	-9	-17	-2	+5	+13	+13	-14
2003 do 1963-2002..... <i>2003 to 1963-2002</i>	+30	+13	-14	0	-9	-8	-7	+2	+4	+12	+5	-22
2004 do 1963-2003..... <i>2004 to 1963-2003</i>	+12	+3	-5	-13	+4	-3	-11	-7	-4	-9	+4	-4
2005 do 1963-2004..... <i>2005 to 1963-2004</i>	+3	-11	-14	-7	-17	-7	-15	-16	-22	-17	+2	+10
2006 do 1963-2005..... <i>2006 to 1963-2005</i>	-35	+17	+12	+9	+4	-11	-13	+12	-12	-18	-10	-51
2007 do 1963-2006..... <i>2007 to 1963-2006</i>	-16	-11	0	-26	-13	-13	-7	-9	1	-3	-5	-40
2008 do 1963-2007..... <i>2008 to 1963-2007</i>	-40	-50	7	-16	-4	-14	-9	-15	-7	-15	-16	-28
2009 do 1963-2008..... <i>2009 to 1963-2008</i>	-13	41	7	-34	-13	-8	-12	-11	-4	10	-11	11

Źródło: dane Instytutu Geofizyki PAN uzyskane w ramach systemu Państwowego Monitoringu Środowiska.

SOURCE: data of the Geophysical Institute of Polish Academy of Science (PAN) derived from the National Environment Monitoring system.

**TABL.33(168). CIŚNIENIE CZĄSTKOWE OZONU W ATMOSFERZE NAD LEGIONOWEM K/WARSZAWY W 2009 R.
PARTIAL PRESSURE OF OZONE IN THE ATMOSPHERE OVER LEGIONOWO NEAR WARSZAWA IN 2009**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnie izobaryczne w hPa (licznik) i średnia wysokość w km (mianownik) <i>Isobaric levels in hPa (numerator) and average high in km (denominator)</i>											
	<u>1000</u> 0,1	<u>700</u> 3,0	<u>500</u> 5,5	<u>300</u> 9,9	<u>200</u> 12,0	<u>150</u> 13,5	<u>100</u> 16,0	<u>70</u> 18,5	<u>50</u> 20,5	<u>30</u> 23,5	<u>20</u> 26,5	<u>10</u> 31,0
Styczeń a	13	32	24	15	60	85	82	109	161	138	112	55
January b	12	31	24	23	59	73	100	142	154	140	103	51
c	0,3	0,6	0,0	-1,1	0,1	0,7	-0,7	-1,2	-0,5	-0,3	1,4	0,7
Luty a	22	26	21	21	105	89	127	141	185	161	114	52
February b	19	33	26	26	68	91	115	156	161	144	109	60
c	0,4	-1,9	-1,8	-0,6	2,1	-0,1	0,4	-0,5	1,5	1,5	0,5	-1,7
Marzec a	25	35	29	45	130	102	126	122	166	145	106	59
March b	33	38	29	33	86	98	126	148	162	137	106	62
c	-1,1	-1,3	0,0	0,9	2,3	0,3	0,0	-1,2	0,3	0,7	0,0	-0,6
Kwiecień a	47	45	31	19	46	73	69	108	125	125	102	63
April b	40	43	35	35	92	99	110	140	154	134	108	69
c	1,1	0,8	-1,2	-1,5	-2,6	-1,6	-1,1	-1,8	-2,1	-1,0	-0,7	-0,9
Maj a	44	47	32	29	52	94	109	118	133	125	108	71
May b	44	44	35	33	87	90	95	121	146	130	111	73
c	0,0	1,0	-1,0	-0,4	-1,8	0,3	0,8	-0,2	-1,6	-0,7	-0,7	-0,3
Czerwiec a	22	41	30	48	64	85	65	102	121	120	97	61
June b	45	43	38	35	70	77	80	107	132	129	117	75
c	2,9	-0,6	-1,9	1,2	-0,3	0,5	-1,1	-0,5	-1,8	-1,2	-2,5	-2,7
Lipiec a	45	38	33	20	47	51	59	82	115	115	105	63
July b	42	43	37	31	70	64	72	98	126	130	117	72
c	0,3	-1,0	-0,9	-1,2	-1,1	-0,9	-2,1	-1,5	-1,8	-2,2	-2,0	-1,4
Sierpień a	32	37	34	26	35	60	68	91	114	127	117	66
August b	41	42	36	25	48	53	71	98	120	120	114	70
c	-1,3	-1,3	-0,4	0,3	-0,8	0,7	-0,3	-0,8	-1,1	0,8	0,4	-1,0
Wrzesień a	32	37	32	25	42	38	57	98	115	118	108	62
September b	31	38	32	23	34	45	73	101	118	117	100	64
c	0,1	-0,4	0,0	0,5	0,8	-0,8	-1,7	-0,2	-0,6	0,1	0,8	-0,4
Październik a	16	31	26	14	16	45	54	83	104	117	97	56
October b	20	35	28	24	35	41	64	98	115	114	94	57
c	-0,7	-1,4	-1,1	-1,0	-1,5	0,5	-0,8	-1,0	-1,3	0,3	0,4	-0,3
Listopad a	10	31	25	16	33	50	86	104	122	120	93	45
November b	13	33	25	19	39	48	81	109	121	125	97	50
c	-0,6	-0,8	0,0	-0,6	-0,6	0,2	0,3	-0,5	0,1	-0,7	-0,4	-1,0
Grudzień a	13	33	26	15	55	56	116	121	164	148	114	53
December b	9	32	25	22	41	57	86	114	134	128	100	48
c	1,0	0,5	0,5	-1,1	0,6	-0,1	1,5	0,5	2,1	2,1	1,3	1,0

a – średnie miesięczne (10^{-4} Pa) w 2009 roku.

b – średnie miesięczne wieloletnie (10^{-4} Pa) z lat 1993-2008.

c – standaryzowane odchylenie: $(a-b)/\sigma$, gdzie σ jest odchyleniem standardowym średnich miesięcznych z lat 1993-2008.

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej uzyskane w ramach Państwowego Monitoringu Środowiska.

a – monthly average (10^{-4} Pa) in 2009.

b – long-term monthly average (10^{-4} Pa) from the years 1993-2008.

c – standardized deviations: $(a-b)/\sigma$, where σ is a standard deviation of monthly average from the years 1993-2008.

Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management derived from the National Environment Monitoring system.

TABL.34(169). PROMIENIOWANIE NADFIOLETOWE (UV-B) W 2009 R.
ULTRAVIOLET RADIATION (UV-B) IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
	w jednostkach MED ^a in MED units ^a											
LEBA												
Liczba dni objętych pomiarem	31	28	31	30	31	30	31	31	30	31	30	31
<i>Number of days included in the measurement</i>												
Dawki promieniowania:												
<i>Radiation dose:</i>												
średnie dobowe	0,4	0,9	2,5	8,3	11,4	13,1	12,6	11,4	6,6	. ^c	0,7	0,3
<i>one-day averages</i>												
maksymalne dobowe	0,7	2,4	5,1	11,3	16,7	19,0	18,6	15,7	12,1	. ^c	1,6	0,5
<i>one-day maximum</i>												
minimalne dobowe	0,1	0,4	0,9	2,5	4,4	3,6	5,2	6,3	1,2	. ^c	0,2	0,1
<i>one-day minimum</i>												
miesięczne	11,8	25,5	77,8	250,0	351,8	392,3	389,6 ^b	354,1	196,9	. ^c	21,3	8,5
<i>monthly</i>												
LEGIONOWO												
Liczba dni objętych pomiarem	31	28	31	30	31	30	31	31	30	31	30	31
<i>Number of days included in the measurement</i>												
Dawki promieniowania:												
<i>Radiation dose:</i>												
średnie dobowe	1,0	1,9	4,1	10,8	12,6	11,8	12,6	10,4	7,0	2,5	1,1	0,5
<i>one-day averages</i>												
maksymalne dobowe	2,0	3,7	9,2	15,5	19,1	17,8	18,4	15,0	11,8	6,4	2,8	1,0
<i>one-day maximum</i>												
minimalne dobowe	0,4	0,5	1,5	4,7	4,5	3,2	3,6	3,0	3,0	0,7	0,4	0,2
<i>one-day minimum</i>												
miesięczne	32,3	54,4	128,0	323,2	390,2	355,3	389,5	322,8	209,8	79,0	31,6	15,3
<i>monthly</i>												
ZAKOPANE												
Liczba dni objętych pomiarem	31	28	31	29	30	29	31	31	30	31	30	31
<i>Number of days included in the measurement</i>												
Dawki promieniowania:												
<i>Radiation dose:</i>												
średnie dobowe	0,1	1,7	3,6	10,8	11,6	10,6	12,8	9,9	6,4	2,7	1,4	0,6
<i>one-day averages</i>												
maksymalne dobowe	1,8	3,9	9,4	15,0	20,2	20,2	18,5	16,0	12,4	6,5	2,7	1,1
<i>one-day maximum</i>												
minimalne dobowe	0,3	0,7	0,8	5,0	1,9	2,7	4,9	1,8	2,4	0,2	0,4	0,2
<i>one-day minimum</i>												
miesięczne	29,6	48,4	110,1	324,2	359,3	316,7	396,0	305,6	192,7	82,3	41,8	19,7
<i>monthly</i>												
BELSK												
Liczba dni objętych pomiarem	31	28	31	29	30	29	31	31	30	31	30	31
<i>Number of days included in the measurement</i>												
Dawki promieniowania:												
<i>Radiation dose:</i>												
średnie dobowe	0,6	1,2	2,6	8,6	10,8	11,2	13,2	11,2	6,8	2,1	0,8	0,3
<i>one-day averages</i>												
maksymalne dobowe	1,0	2,4	5,6	12,7	17,0	17,1	17,7	15,7	12,2	5,7	1,9	0,6
<i>one-day maximum</i>												
minimalne dobowe	0,2	0,3	0,6	3,3	2,9	2,7	3,7	2,7	2,9	0,4	0,2	0,1
<i>one-day minimum</i>												
miesięczne	17,5	33,5	80,1	258,5	334,7	334,5	408,7	347,5	205,1	65,6	22,5	9,2
<i>monthly</i>												

a MED – Minimal Erythema Dose (patrz „Uwagi metodyczne”). b Przy braku danych w poszczególnych dniach, uzupełniono je przez średnią obliczoną z pozostałych dni. c zbyt mała liczba dni pomiarowych w miesiącu (brak 5 lub więcej dni pomiarowych).

Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej, dla Belska – dane Instytutu Geofizyki PAN uzyskane w ramach Państwowego Monitoringu Środowiska.

a MED – Minimal Erythema Dose (see “Methodological notes”). b If there was no data on individual days, they were complemented by the average calculated on the basis of the remaining days. c Insufficient number of measurement days per month (absence of 5 or more days of measurement).

Sources: data of the Institute of Meteorology and Water Management, for Belsk – data of the Geophysical Institute of Polish Academy of Science derived from the National Environment Monitoring system.

TABL.35(170). STEŻENIE OZONU W PRZYZIEMNEJ WARSTWIE ATMOSFERY W 2009 R.
OZONE CONCENTRATION IN THE GROUND LAYER OF THE ATMOSPHERE IN 2009

Lokalizacja stanowisk pomiarowych <i>Location of monitoring sites</i>	Steżenie maksymalne <i>Maximum concentration</i>		Liczba dni z przekroczeniami stężenia docelowego ^c <i>Number of days with exceeded target value concentration^c</i>	AOT40 ^d z okresu maj-lipiec <i>AOT40^d from the period May-July</i>	
	1-godzinne <i>1-hour</i>	8-godzinne ^b <i>8-hour^b</i>			
	$\mu\text{g}/\text{m}^3$				
Dolnośląskie.....	Jelenia Góra (Cieplice) Śnieżne Kotły ^a Śnieżka ^a Wałbrzych Wrocław, ul. Bartnicza Wrocław, ul. Korzeniowskiego Zwierzyniec Biały Słup ^a	144 156 144 140 152 158 138	136 148 139 132 140 142 122	6 65 32 5 12 6 2	- 20797 11207 - - - - 3130
Lubelskie	Jarczew ^a Lublin Wilczopole ^a Gorzów Wielkopolski Smolary Bytnickie Żagań ^a Zielona Góra Gajew ^a	152 150 130 . . 121 142 155	140 126 123 128 115 129 139	5 3 2 - 0 7 12	- 7343 7074 - 2506 - 9761
Lubuskie	Łódź-Widzew Łódź-Śródmieście Pabianice ^a Zgierz ^a Kraków Szarów ^a	152 150 151 154 145 156	142 140 140 140 132 144	12 5 11 12 1 10	- - 9749 10040 - 11880
Łódzkie	Belsk ^a Granica ^a Legionowo ^a Radom Tłuszcz ^a Warszawa, ul. Podleńska Warszawa, ul. Krucza Warszawa Ursynów Białystok ^a	165 169 156 150 157 153 160 173 157	152 157 145 131 141 133 132 145 149	20 13 12 8 9 6 6 13 14	13259 11495 9717 - 7182 - - - 10992
Małopolskie.....	Warszawa Ursynów Białystok ^a Jasło Gdynia Pogórze Gdańsk Wrzeszcz Łeba ^a Bielsko-Biała Częstochowa Dąbrowa Górnica Katowice Rybnik Tychy Wodzisław Śląski Zabrze Złoty Potok, gm. Janów ^a Puszcza Borecka ^a	173 157 134 136 143 148 154 149 159 159 174 146 159 170 . . 146	145 149 130 132 135 140 139 134 150 151 161 139 144 150 158 137	13 14 6 3 2 11 15 10 24 16 21 12 12 22 24 5	11495 9717 - - - 7643 - - - - - - - - - - 4191
Pomorskie	Poznań Mścigniew ^a Krzyżówka ^a Widuchowa ^a	152 148 173 158	134 139 159 146	6 9 26 29	- 7294 12708 8820
Podlaskie					
Podkarpackie					
Pomorskie					
Śląskie					
Warmińsko-mazurskie					
Wielkopolskie					
Zachodniopomorskie					

^a Stanowiska podmiejskie i pozamiejskie. ^b Wartość maksymalnej średniej ośmiogodzinnej spośród średnich kroczących, obliczanych ze średnich jednogodzinnych w ciągu doby. ^c Poziom docelowy dla ozonu ustanowiony ze względu na ochronę zdrowia ma wartość $120 \mu\text{g}/\text{m}^3$ i jest to maksymalna średnia ośmiogodzinna spośród średnich kroczących, obliczanych ze średnich jednogodzinnych w ciągu doby. ^d Parametr AOT40 oznacza sumę różnic pomiędzy stężeniem średnim jednogodzinnym wyrażonym w $\mu\text{g}/\text{m}^3$ a wartością $80 \mu\text{g}/\text{m}^3$, dla każdej godziny w ciągu doby pomiędzy godziną 8^{00} a 20^{00} czasu środkowoeuropejskiego CET, dla której stężenie jest większe niż $80 \mu\text{g}/\text{m}^3$. Za pomocą parametru AOT40 określa się dotrzymanie poziomu docelowego ozonu ze względu na ochronę roślin wynoszącego $18000 \mu\text{g}/\text{m}^3 \cdot \text{h}$, dlatego parametr ten oblicza się dla stanowisk podmiejskich i pozamiejskich.

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska uzyskane w ramach Państwowego Monitoringu Środowiska.

a Suburban and rural monitoring sites. b Maximum daily 8-hour mean concentration from 8-hour running averages, calculated from hourly data. c Target value determined for ozone due to health protection amounts to $120 \mu\text{g}/\text{m}^3$ and it is maximum daily 8-hour mean concentration from 8-hour running averages, calculated from hourly data. d Parameter AOT40 means the sum of the difference between hourly concentrations greater than $80 \mu\text{g}/\text{m}^3$ and $80 \mu\text{g}/\text{m}^3$ over a given period using only the one-hour values measured between 8^{00} and 20^{00} Central European Time (CET) each day. Parameter is used to determine whether target value for the vegetation protection – $18000 \mu\text{g}/\text{m}^3 \cdot \text{h}$ is attained. Therefore the parameter is calculated for suburban and rural monitoring sites.

SOURCE: data of the Chief Inspectorate for Environmental Protection derived from the State Environmental Monitoring.

TABL.36(171). STEŻENIA PYŁU ZAWIESZONEGO PM10 WEDŁUG AGLOMERACJI I MIAST W 2009 R.
CONCENTRATION OF SUSPENDED PARTICULATE PM10 BY AGGLOMERATIONS AND CITIES IN 2009

AGGLOMERACJA/ /MIASTO AGGLOMERATION/CITY	Stężenia 24-godz. 24-h concentration			Stężenia średnie roczne Annual mean concentration				
	liczba stanowisk number of monitoring sites	wartość normowanego percentyla $S_{90,411}$ w $\mu\text{g}/\text{m}^3$ (poziom dopuszczalny: $50 \mu\text{g}/\text{m}^3$) value of standardized percentile $S_{90,411}$ in $\mu\text{g}/\text{m}^3$ (acceptable value: $50 \mu\text{g}/\text{m}^3$)			liczba stanowisk number of monitoring sites	wartość normowanego stężenia średniego rocznego w $\mu\text{g}/\text{m}^3$ (poziom dopuszczalny: $40 \mu\text{g}/\text{m}^3$) value of standardized average annual concentration in $\mu\text{g}/\text{m}^3$ (limit value: $40 \mu\text{g}/\text{m}^3$)		
		minimalne minimum	średnie average	maksymalne maximum		minimalne minimum	średnie average	maksymalne maximum
Aglomeracja białostocka	1	50,0	50,0	50,0	1	26,4	26,4	26,4
Aglomeracja bydgoska	2	54,1	61,3	68,5	2	32,6	35,9	39,2
Aglomeracja górnośląska.....	8	57,0	77,5	103,3	8	33,6	42,2	50,3
Aglomeracja krakowska	2	104,0	111,2	118,4	2	54,0	57,4	60,7
Aglomeracja lubelska	3	49,1	55,8	62,0	3	28,9	31,9	33,8
Aglomeracja łódzka.....	6	50,0	60,1	67,0	6	28,3	32,6	35,8
Aglomeracja poznańska.....	3	61,9	64,9	66,9	3	30,7	33,0	34,9
Aglomeracja rybnicko- jastrzębska.....	1	115,4	115,4	115,4	1	52,2	52,2	52,2
Aglomeracja szczecińska.....	3	39,8	44,6	48,0	3	22,2	24,4	26,8
Aglomeracja trójmiejska.....	9	34,2	41,9	54,2	10	19,0	22,7	27,7
Aglomeracja warszawska	7	51,5	59,5	78,9	7	28,2	34,5	50,5
Aglomeracja wrocławska.....	1	73,6	73,6	73,6	1	41,2	41,2	41,2
Gorzów Wielkopolski.....	2	48,1	82,7	117,3	2	24,5	42,8	61,1
Kielce	2	57,6	58,5	59,3	2	33,3	34,0	34,8
Olsztyn	2	39,7	39,9	40,1	2	20,4	22,0	23,6
Opole.....	1	73,5	73,5	73,5	2	35,5	35,9	36,4
Rzeszów	1	68,5	68,5	68,5	3	26,5	31,5	38,3
Toruń.....	1	55,1	55,1	55,1	2	30,9	33,5	36,2
Zielona Góra.....	2	36,3	43,7	51,0	2	18,6	23,5	28,4

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.
 Source: data of the Inspection for Environmental Protection.

TABL.37(172). STEŻENIA DWUTLENKU SIARKI WEDŁUG AGLOMERACJI I MIAST W 2009 R.
SULPHUR DIOXIDE CONCENTRATION BY AGGLOMERATIONS AND CITIES IN 2009

AGLOMERACJA/ /MIASTO AGGLOMERATION/CITY	Stężenia 1-godz. 1-h concentration			Stężenia 24-godz. 24-h concentration			Stężenia średnie roczne Annual mean concentration					
	liczba stanowisk number of monitoring sites	wartość normowanego percentyla S _{99,726} w µg/m ³ (poziom dopuszczalny: 350 µg/m ³) <i>value of standardized percentile S_{99,726} in µg/m³ (limit value: 350 µg/m³)</i>		liczba stanowisk number of monitoring sites	wartość normowanego percentyla S _{99,178} µg/m ³ (poziom dopuszczalny: 125 µg/m ³) <i>value of standardized percentile S_{99,178} in µg/m³ (limit value: 125 µg/m³)</i>		liczba stanowisk number of monitoring sites	wartość stężenia średniego rocznego w µg/m ³ <i>value of annual mean concentration in µg/m³</i>				
		minimalne minimum	średnie average		minimalne minimum	średnie average		minimalne minimum	średnie average	maksymalne maximum		
Aglomeracja białostocka	2	37,9	41,7	45,4	2	23,6	30,1	36,6	2	1,5	3,4	5,2
Aglomeracja bydgoska	-	-	-	-	3	2,0	5,9	12,1	3	0,6	0,7	1,1
Aglomeracja górnośląska.....	7	85,0	104,6	141,3	7	48,1	66,1	83,8	7	10,1	15,7	21,3
Aglomeracja krakowska	3	74,0	92,3	112,9	4	56,3	78,0	124,0	4	8,6	12,9	24,7
Aglomeracja lubelska	1	39,9	39,9	39,9	1	25,8	25,8	25,8	2	1,4	3,7	6,1
Aglomeracja łódzka.....	4	59,3	72,1	89,0	4	35,1	45,0	54,5	4	9,4	12,6	15,3
Aglomeracja poznańska.....	2	34,0	47,6	61,1	2	22,7	30,9	39,1	2	5,7	5,9	6,1
Aglomeracja rybnicko- jastrzębska.....	1	140,0	140,0	140,0	1	88,0	88,0	88,0	1	18,5	18,5	18,5
Aglomeracja szczecińska.....	3	25,8	33,0	38,9	3	15,7	20,2	23,0	3	4,0	4,9	5,7
Aglomeracja trójmiejska.....	7	27,2	37,2	63,0	11	4,2	15,3	32,9	15	1,8	3,9	8,3
Aglomeracja warszawska	4	36,1	54,4	74,7	4	25,5	32,5	37,8	4	5,0	7,8	9,7
Aglomeracja wrocławska.....	1	60,3	60,3	60,3	1	36,3	36,3	36,3	1	7,6	7,6	7,6
Gorzów Wielkopolski.....	1	34,2	34,2	34,2	1	21,1	21,1	21,1	3	1,3	3,1	6,1
Kielce	-	-	-	-	2	27,4	33,2	39,0	2	3,7	4,1	4,5
Olsztyn	1	33,6	33,6	33,6	1	22,6	22,6	22,6	1	3,4	3,4	3,4
Opole	-	-	-	-	-	-	-	-	1	6,1	6,1	6,1
Rzeszów	1	72,9	72,9	72,9	1	44,8	44,8	44,8	1	7,8	7,8	7,8
Toruń	-	-	-	-	2	18,0	18,6	19,2	4	1,8	2,1	2,3
Zielona Góra.....	1	35,0	35,0	35,0	1	23,7	23,7	23,7	1	5,3	5,3	5,3

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

Source: data of the Inspection for Environmental Protection.

TABL.38(173). STEŻENIA DWUTLENKU AZOTU WEDŁUG AGLOMERACJI I MIAST W 2009 R.
NITROGEN DIOXIDE CONCENTRATION BY AGGLOMERATIONS AND CITIES IN 2009

AGLOMERACJA/ /MIASTO AGGLOMERATION/CITY	Stężenia 1-godz. 1-h concentration			Stężenia średnie roczne Annual mean concentration				
	liczba stanowisk number of monitoring sites	wartość normowanego percentyla S _{99,794} w µg/m ³ (poziom dopuszczalny: 200 µg/m ³) <i>value of standardized percentile S_{99,794} in µg/m³ (limit value: 200 µg/m³)</i>		liczba stanowisk number of monitoring sites	wartość normowanego stężenia średniego rocznego w µg/m ³ (poziom dopuszczalny: 40 µg/m ³) <i>value of standardized average annual concentration in µg/m³ (limit value: 40 µg/m³)</i>			
		minimalne minimum	średnie average		minimalne minimum	średnie average	maksymalne maximum	
Aglomeracja białostocka	2	53,9	69,2	84,4	2	8,9	11,6	14,3
Aglomeracja bydgoska	-	-	-	-	4	6,9	13,5	18,9
Aglomeracja górnośląska.....	6	88,0	94,9	109,5	6	24,8	26,6	29,9
Aglomeracja krakowska	3	109,4	126,8	154,0	4	26,5	40,1	70,0
Aglomeracja lubelska	1	82,3	82,3	82,3	2	18,2	21,6	25,1
Aglomeracja łódzka.....	5	86,2	97,6	119,7	9	19,0	24,6	33,4
Aglomeracja poznańska.....	2	92,1	110,1	128,0	2	23,4	25,8	28,2
Aglomeracja rybnicko- jastrzębska.....	1	77,1	77,1	77,1	1	19,7	19,7	19,7
Aglomeracja szczecińska.....	4	59,0	82,3	106,0	5	11,6	19,5	30,7
Aglomeracja trójmiejska.....	7	67,8	89,3	132,9	16	13,6	23,9	38,4
Aglomeracja warszawska	7	91,2	115,1	149,4	7	20,1	29,1	50,5
Aglomeracja wrocławska.....	2	66,0	85,0	104,0	2	17,6	22,8	28,1
Gorzów Wielkopolski.....	-	-	-	-	2	11,6	14,1	16,5
Kielce	-	-	-	-	2	20,8	26,9	32,9
Olsztyn	1	83,8	83,8	83,8	3	15,1	20,1	26,8
Opole	1	85,0	85,0	85,0	1	22,6	22,6	22,6
Rzeszów	1	84,0	84,0	84,0	3	20,6	26,6	31,5
Toruń	-	-	-	-	4	16,3	18,4	22,1
Zielona Góra.....	1	75,0	75,0	75,0	2	13,5	15,7	17,9

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

Source: data of the Inspection for Environmental Protection.

TABL.39(174). STEŻENIA TLENKU WĘGLA WEDŁUG AGLOMERACJI I MIAST W 2009 R.
CARBON MONOXIDE CONCENTRATION BY AGGLOMERATIONS AND CITIES IN 2009

AGLOMERACJA/ /MIASTO AGGLOMERATION/CITY	Stężenia 8-godz. 8-h concentration				Stężenia średnie roczne Annual mean concentration			
	liczba stanowisk number of monitoring sites	maksimum dzienne ze stężeń 8-godz. (poziom dopuszczalny: 10 000 µg/m ³) daily maximum from 8-h concentration (limit value: 10 000 µg/m ³)			liczba stanowisk number of monitoring sites	wartość stężeń średniego rocznego w µg/m ³ value of annual mean concentration in µg/m ³		
		minimalne minimum	średnie average	maksymalne maximum		minimalne minimum	średnie average	maksymalne maximum
Aglomeracja białostocka	1	5760	5760	5760	1	375	375	375
Aglomeracja bydgoska	1	3979	3979	3979	1	695	695	695
Aglomeracja górnośląska.....	4	2988	4242	5500	4	456	561	621
Aglomeracja krakowska	2	4334	5809	7284	2	706	984	1263
Aglomeracja lubelska	1	3595	3595	3595	1	551	551	551
Aglomeracja łódzka.....	4	2660	3554	4617	5	463	611	791
Aglomeracja poznańska.....	2	2520	3932	5343	2	365	400	436
Aglomeracja rybnicko- jastrzębska	1	6726	6726	6726	1	592	592	592
Aglomeracja szczecińska.....	2	937	1826	2714	3	220	382	508
Aglomeracja trójmiejska.....	5	1410	2329	4523	5	296	347	443
Aglomeracja warszawska	3	2509	3567	4286	3	460	624	929
Aglomeracja wrocławska.....	1	4482	4482	4482	1	427	427	427
Gorzów Wielkopolski.....	1	3102	3102	3102	1	408	408	408
Olsztyn.....	1	3300	3300	3300	1	492	492	492
Rzeszów.....	-	-	-	-	1	564	564	564
Zielona Góra.....	1	2118	2118	2118	1	270	270	270

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

Source: data of the Inspection for Environmental Protection.

TABL.40(175). STEŻENIA BENZENU I OŁOWIU WEDŁUG AGLOMERACJI I MIAST W 2009 R.
CONCENTRATION OF BENZENE AND LEAD BY AGGLOMERATIONS AND CITIES IN 2009

AGLOMERACJA/ /MIASTO AGGLOMERATION/CITY	Stężenia średnie roczne benzenu Annual mean benzene concentration				Stężenia średnie roczne ołówku Annual mean lead concentration			
	liczba stanowisk number of monitoring sites	wartość normowanego stężeń średniego rocznego w µg/m ³ (poziom dopuszczalny: 5 µg/m ³) value of standardized annual mean concentration in µg/m ³ (limit value: 5 µg/m ³)			liczba stanowisk number of monitoring sites	wartość normowanego stężeń średniego rocznego w µg/m ³ (poziom dopuszczalny: 0,5 µg/m ³) value of standardized annual mean concentration in µg/m ³ (limit value: 0,5 µg/m ³)		
		minimalne minimum	średnie average	maksymalne maximum		minimalne minimum	średnie average	maksymalne maximum
Aglomeracja białostocka	-	-	-	-	1	0,008	0,008	0,008
Aglomeracja bydgoska	3	2,18	6,59	14,24	2	0,018	0,021	0,023
Aglomeracja górnośląska	2	1,89	2,37	2,84	5	0,026	0,035	0,048
Aglomeracja krakowska	1	3,05	3,05	3,05	1	0,039	0,039	0,039
Aglomeracja lubelska	1	2,52	2,52	2,52	3	0,006	0,014	0,019
Aglomeracja łódzka.....	2	1,90	2,33	2,76	2	0,009	0,013	0,016
Aglomeracja poznańska.....	1	1,23	1,23	1,23	1	0,009	0,009	0,009
Aglomeracja rybnicko- jastrzębska	-	-	-	-	2	0,019	0,031	0,042
Aglomeracja trójmiejska	2	1,00	1,19	1,38	3	0,014	0,044	0,062
Aglomeracja warszawska	2	1,34	1,98	2,61	4	0,007	0,026	0,037
Aglomeracja wrocławska	2	1,86	2,33	2,80	1	0,031	0,031	0,031
Gorzów Wielkopolski.....	1	2,37	2,37	2,37	1	-	-	-
Kielce	1	1,95	1,95	1,95	1	0,040	0,040	0,040
Olsztyn	1	1,92	1,92	1,92	1	0,002	0,002	0,002
Opole	-	-	-	-	1	0,071	0,071	0,071
Rzeszów	-	-	-	-	1	0,019	0,019	0,019
Toruń.....	3	2,81	3,40	4,49	-	0,016	0,016	0,016

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

Source: data of the Inspection for Environmental Protection.

TABL.41(176). STEŻENIA ARSENU I KADMU WEDŁUG AGLOMERACJI I MIAST W 2009 R.
CONCENTRATION OF ARSENIC AND CADMIUM BY AGGLOMERATIONS AND CITIES IN 2009

AGLOMERACJA/ /MIASTO AGGLOMERATION/CITY	Stężenia średnie roczne arsenu Annual mean arsenic concentration			Stężenia średnie roczne kadmu Annual mean cadmium concentration		
	liczba stanowisk number of monitoring sites	wartość normowanego stężenia średniego rocznego w ng /m ³ (poziom docelowy: 6 ng/m ³) <i>value of standardized annual mean concentration in ng /m³ (target value: 6 ng/m³)</i>		liczba stanowisk number of monitoring sites	wartość normowanego stężenia średniego rocznego w ng /m ³ (poziom docelowy: 5 ng /m ³) <i>value of standardized annual mean concentration in ng /m³ (target value: 5 ng/m³)</i>	
		minimalne minimum	średnie average		minimalne minimum	średnie average
Aglomeracja bydgoska	1	2,09	2,09	2,09	-	-
Aglomeracja górnoukarska.....	3	2,26	2,52	2,66	3	0,92
Aglomeracja krakowska	1	1,68	1,68	1,68	1	1,42
Aglomeracja lubelska	2	1,36	1,51	1,66	1	0,26
Aglomeracja poznańska.....	-	-	-	-	1	0,24
Aglomeracja rybnicko- jastrzębska.....	1	2,87	2,87	2,87	1	0,72
Aglomeracja szczecińska.....	-	-	-	-	1	0,39
Aglomeracja trójmiejska.....	3	1,13	2,93	4,20	3	0,36
Aglomeracja warszawska	1	0,23	0,23	0,23	1	0,61
Aglomeracja wrocławska.....	1	3,00	3,00	3,00	1	0,69
Gorzów Wielkopolski.....	1	1,51	1,51	1,51	-	-
Kielce	-	-	-	-	1	1,34
Opole	-	-	-	-	1	2,76
Rzeszów	1	1,43	1,43	1,43	1	0,76
Toruń	1	1,13	1,13	1,13	1	0,53
Zielona Góra.....	1	1,01	1,01	1,01	-	-

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

SOURCE: data of the Inspection for Environmental Protection.

TABL.42(177). STEŻENIA NIKLU I BENZO(A)PIRENU WEDŁUG AGLOMERACJI I MIAST W 2009 R.
CONCENTRATION OF NICKEL AND BENZO(A)PYRENE BY AGGLOMERATIONS AND CITIES IN 2009

AGLOMERACJA/ /MIASTO AGGLOMERATION/CITY	Stężenia średnie roczne niklu Annual mean nickel concentration			Stężenia średnie roczne benzo(a)pirenu Annual mean benzo(a)pyrene concentration		
	liczba stanowisk number of monitoring sites	wartość normowanego stężenia średniego rocznego w ng /m ³ (poziom docelowy: 20 ng/m ³) <i>value of standardized annual mean concentration in ng /m³ (target value: 20 ng/m³)</i>		liczba stanowisk number of monitoring sites	wartość normowanego stężenia średniego rocznego w ng /m ³ (poziom docelowy: 1 ng/m ³) <i>value of standardized annual mean concentration in ng /m³ (target value: 1 ng/m³)</i>	
		minimalne minimum	średnie average		minimalne minimum	średnie average
Aglomeracja białostocka	1	1,00	1,00	1,00	-	-
Aglomeracja bydgoska	-	-	-	-	1	2,83
Aglomeracja górnoukarska.....	3	1,99	2,39	2,69	3	7,00
Aglomeracja krakowska	1	5,04	5,04	5,04	1	6,06
Aglomeracja lubelska	2	3,41	3,59	3,77	1	0,65
Aglomeracja lódzka.....	-	-	-	-	3	2,83
Aglomeracja poznańska.....	1	0,34	0,34	0,34	-	-
Aglomeracja rybnicko- jastrzębska.....	-	-	-	-	1	15,56
Aglomeracja szczecińska.....	-	-	-	-	1	2,57
Aglomeracja trójmiejska.....	3	1,74	2,26	2,70	3	1,44
Aglomeracja warszawska	1	3,87	3,87	3,87	3	1,03
Aglomeracja wrocławska.....	1	1,52	1,52	1,52	1	5,03
Kielce	1	3,03	3,03	3,03	-	-
Olsztyn	1	0,51	0,51	0,51	1	0,46
Opole	1	7,65	7,65	7,65	1	2,29
Rzeszów	1	1,17	1,17	1,17	1	4,33
Toruń	1	1,83	1,83	1,83	1	1,84
Zielona Góra.....	-	-	-	-	1	1,87

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

SOURCE: data of the Inspection for Environmental Protection.

**TABL.43(178). SKŁAD CHEMICZNY OPADÓW ATMOSFERYCZNYCH W REJONACH MONITORINGU TŁA
ZANIECZYSZCZENIA ATMOSFERY ORAZ W AGLOMERACJI MIEJSKO-PRZEMYSŁOWEJ
CHEMICAL COMPOSITION OF ATMOSPHERIC PRECIPITATION IN THE BACKGROUND AIR POLLUTION
MONITORING AREAS AS WELL AS IN URBAN-INDUSTRIAL AGGLOMERATION**

PUNKTY POMIAROWE <i>MEASUREMENT POINTS</i>	1995	2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
STEŻENIE JONÓW SIARCZANOWYCH (SO_4^{2-}) w mg S/dm³ <i>SULPHATE IONS CONCENTRATION (SO_4^{2-}) in mg S/dm³</i>										
Leba.....	0,89	0,57	0,52	0,52	0,43	0,56	0,46	0,39	0,43	0,35
Puszcza Borecka, Diabla Góra	0,85	0,61	0,54	0,45	0,53	0,50	0,67	0,53	0,50	0,40
Warszawa-Bielany.....	1,16	1,11	0,75 ^b	0,78	0,90	0,75	0,82	0,86	0,82	0,61
Jarczew	1,12	0,82	0,66	0,72	0,74	0,69	0,58	0,78	0,63	0,55
Śnieżka	1,54	0,69	0,76	0,85	0,76	0,70	0,97	0,84	0,91	0,87
STEŻENIE JONÓW AZOTANOWYCH (NO_3^-) w mg N/dm³ <i>NITRATE IONS CONCENTRATION (NO_3^-) in mg N/dm³</i>										
Leba.....	0,51	0,43	0,44	0,42	0,40	0,51	0,45	0,39	0,44	0,32
Puszcza Borecka, Diabla Góra	0,46	0,39	0,42	0,34	0,42	0,42	0,45	0,45	0,42	0,38
Warszawa-Bielany.....	0,48	0,43	0,45 ^b	0,46	0,55	0,51	0,50	0,59	0,53	0,44
Jarczew	0,53	0,44	0,44	0,47	0,49	0,46	0,39	0,50	0,42	0,39
Śnieżka	0,78	0,80	0,87	1,04	0,80	0,72	0,92	0,74	0,77	0,64
STEŻENIE JONÓW AMONOWYCH (NH_4^+) w mg N/dm³ <i>AMMONIUM IONS CONCENTRATION (NH_4^+) in mg N/dm³</i>										
Leba.....	0,51	0,43	0,48	0,46	0,38	0,48	0,48	0,38	0,41	0,31
Puszcza Borecka, Diabla Góra	0,76	0,53	0,51	0,43	0,48	0,50	0,53	0,52	0,45	0,39
Warszawa-Bielany.....	0,59	0,60	0,62 ^b	0,68	0,81	0,70	0,74	0,83	0,73	0,58
Jarczew	0,69	0,64	0,66	0,78	0,72	0,71	0,56	0,80	0,66	0,63
Śnieżka	0,87	0,52	0,42	0,46	0,38	0,35	0,46	0,38	0,50	0,47
pH										
Leba.....	4,45	4,71	4,68	4,72	4,67	4,58	4,73	4,70	4,69	4,89
Puszcza Borecka, Diabla Góra ^a	4,46 ^b	4,72	4,79	4,81	4,71	4,78	4,78	4,86	4,77	4,88
Warszawa-Bielany.....	4,51	4,84	4,88 ^b	4,77	4,74	4,69	4,81	4,85	4,89	5,01
Jarczew	4,43	4,73	4,73	4,80	4,61	4,64	4,72	4,71	4,85	5,05
Śnieżka	4,30	4,56	4,57	4,63	4,55	4,57	4,47	4,48	4,50	4,65
WYSOKOŚĆ OPADU w mm <i>HEIGHT OF PRECIPITATION in mm</i>										
Leba.....	560,5	786,6	746,0	569,6	826,5	478,6	579,3	775,2	674,2	681,7
Puszcza Borecka, Diabla Góra	699,1	756,5	654,4	580,4	723,9	690,2	557,3	827,2	760,8	695,7
Warszawa-Bielany.....	594,3	620,2	571,6	504,6	603,1	495,9	523,6	629,3	554,6	643,5
Jarczew	557,6	675,2	560,4	440,2	561,5	489,2	534,2	562,4	664,9	690,1
Śnieżka	1420,1	1258,2	1243,6	757,7	1035,9	1273,3	1072,3	1272,5	982,5	1208,4
LICZBA DNI Z OPADEM $\geq 0,1$ mm <i>NUMBER OF DAYS WITH PRECIPITATION $\geq 0,1$ mm</i>										
Leba.....	175	191	183	159	189	171	163	182	196	187
Puszcza Borecka, Diabla Góra	183	183	156	152	188	153	131	182	201	174
Warszawa-Bielany.....	163	178	159	150	173	156	164	173	157	180
Jarczew	191	202	160	160	190	166	149	167	156	179
Śnieżka	236	277	239	207	258	227	225	243	257	252

^a Pomiar pH na stacji po pobraniu próbki. ^b Średnia z niepełnego okresu pomiarowego.

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska z badań prowadzonych w ramach Państwowego Monitoringu Środowiska, uzyskane przez Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej oraz Instytut Ochrony Środowiska, finansowane przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

a Measurement of pH in the station after a sample is taken. b Average from incomplete measurement period.

SOURCE: data of the Inspectorate for Environmental Protection derived from research conducted as a part of the National Environment Monitoring by the Institute of Meteorology and Water Management and by the Institute of Environmental Protection funded by the National Fund for Environmental Protection and Water Management.

TABL.44(179). PRZEBIEG ROCZNY SKŁADU CHEMICZNEGO OPADÓW ATMOSFERYCZNYCH W REJONACH MONITORINGU TLA ZANIECZYSZCZENIA ATMOSFERY ORAZ W AGLOMERACJI MIEJSKO – PRZEMYSŁOWEJ W 2009 R.
ANNUAL COURSE OF THE CHEMICAL COMPOSITION OF ATMOSPHERIC PRECIPITATION IN THE BACKGROUND AIR POLLUTION MONITORING AREAS AS WELL AS IN URBAN – INDUSTRIAL AGGLOMERATION IN 2009

PUNKTY POMIAROWE MEASUREMENT POINTS	I	II	III	IV	V	VI	VII	VIII	IX	X	XI	XII
STĘŻENIE JONÓW SIARCZANOWYCH (SO_4^{2-}) w mg S/dm³ SULPHATE IONS CONCENTRATION (SO_4^{2-}) in mg S/dm³												
Leba.....	0,36	0,46	0,35	0,28	0,53	0,28	0,26	0,26	0,32	0,52	0,29	0,25
Puszcza Borecka, Diabla Góra ..	1,01	0,54	0,58	0,65	0,47	0,30	0,34	0,36	0,35	0,33	0,39	0,44
Warszawy-Bielany	0,88	0,69	0,77	2,02	0,60	0,55	0,61	0,61	0,56	0,47	0,57	0,58
Jarczew	0,66	0,50	0,59	0,49	0,70	0,44	0,59	0,62	0,48	0,47	0,73	0,61
Śnieżka	0,98	0,56	0,90	1,95	1,11	1,02	0,54	0,81	0,87	0,97	1,03	1,07
STĘŻENIE JONÓW AZOTANOWYCH (NO_3^-) w mg N/dm³ NITRATE IONS CONCENTRATION (NO_3^-) in mg N/dm³												
Leba.....	0,49	0,64	0,54	0,66	0,44	0,21	0,29	0,24	0,26	0,21	0,37	0,30
Puszcza Borecka, Diabla Góra ..	1,03	0,76	0,53	0,82	0,49	0,25	0,28	0,35	0,29	0,27	0,41	0,35
Warszawy-Bielany	0,67	0,67	0,59	1,59	0,42	0,31	0,45	0,47	0,48	0,34	0,32	0,35
Jarczew	0,48	0,54	0,40	0,31	0,55	0,27	0,46	0,44	0,37	0,34	0,46	0,33
Śnieżka	0,72	0,44	0,57	1,34	0,76	0,72	0,37	0,58	0,84	0,73	0,79	0,88
STĘŻENIE JONÓW AMONOWYCH (NH_4^+) w mg N/dm³ AMMONIUM IONS CONCENTRATION (NH_4^+) in mg N/dm³												
Leba.....	0,28	0,42	0,59	0,87	0,59	0,26	0,32	0,31	0,30	0,14	0,22	0,17
Puszcza Borecka, Diabla Góra ..	0,73	0,47	0,55	1,31	0,57	0,28	0,36	0,57	0,52	0,29	0,26	0,33
Warszawy-Bielany	0,69	0,74	0,86	3,23	0,61	0,46	0,54	0,61	0,72	0,49	0,47	0,43
Jarczew	0,66	0,63	0,69	0,55	0,83	0,48	0,64	0,71	0,84	0,51	0,91	0,65
Śnieżka	0,53	0,30	0,42	1,06	0,64	0,49	0,32	0,40	0,46	0,55	0,58	0,60
pH												
Leba.....	4,51	4,43	4,84	5,74	5,12	5,28	5,12	5,12	5,15	4,89	4,63	4,75
Puszcza Borecka, Diabla Góra ^a ..	4,25	4,40	4,66	6,00	4,92	5,22	5,30	5,30	5,30	4,89	4,77	4,62
Warszawy-Bielany	4,44	4,72	4,70	7,00	5,28	5,34	5,44	5,83	6,46	5,04	4,71	4,96
Jarczew	4,64	4,71	4,95	5,70	5,18	5,33	5,17	5,22	6,59	4,87	5,21	4,9
Śnieżka	4,57	4,78	4,53	4,20	4,55	4,60	4,88	4,77	4,72	4,63	4,51	4,52
WYSOKOŚĆ OPADU w mm HEIGHT OF PRECIPITATION in mm												
Leba.....	24,5	38,5	38,4	5,0	59,8	53,0	129,3	83,5	59,7	97,5	47,0	45,5
Puszcza Borecka, Diabla Góra ..	79,6	42,6	79,2	52,5	61,4	57,6	61,9	126,1	32,1	69,9	53,5	44,4
Warszawy-Bielany	22,7	40,0	46,8	5,1	71,7	100,1	96,3	50,0	13,8	83,4	58,5	55,1
Jarczew	23,4	31,8	74,8	5,6	70,6	159,4	55,9	73,0	20,3	85,7	39,1	50,5
Śnieżka	67,7	132,9	121,8	3,5	112,4	189,5	181,7	59,9	40,3	146,6	62,5	89,6
LICZBA DNI Z OPADEM $\geq 0,1$ mm NUMBER OF DAYS WITH PRECIPITATION $\geq 0,1$ MM												
Leba.....	16	19	17	2	14	19	20	10	14	21	19	16
Puszcza Borecka, Diabla Góra ..	18	17	18	2	10	20	14	10	10	18	21	16
Warszawy-Bielany	17	16	18	4	15	23	15	9	6	24	16	17
Jarczew	17	16	20	3	16	22	15	10	7	19	16	18
Śnieżka	19	24	26	6	20	26	19	14	19	26	23	30

^a Pomiar pH na stacji po pobraniu próbki.

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska z badań prowadzonych w ramach Państwowego Monitoringu Środowiska, uzyskane przez Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej oraz Instytut Ochrony Środowiska, finansowane przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

a Measurement of pH in the station after a sample is taken.

SOURCE: data of the Inspectorate for Environmental Protection derived from research conducted as a part of the National Environment Monitoring by the Institute of Meteorology and Water Management and by the Institute of Environmental Protection funded by the National Fund for Environmental Protection and Water Management.

**TABL.45(180). MOKRA DEPOZYCJA SIARKI, AZOTU I JONÓW WODORU W REJONACH MONITORINGU TŁA
ZANIECZYSZCZENIA ATMOSFERY ORAZ W AGLOMERACJI MIEJSKO-PRZEMYSŁOWEJ
WET DEPOSITIONS OF SULPHUR, NITROGEN AND HYDROGEN IONS IN THE BACKGROUND AIR POLLUTION
MONITORING AREAS AS WELL AS IN URBAN-INDUSTRIAL AGGLOMERATION**

PUNKTY POMIAROWE <i>MEASUREMENT POINTS</i>	1995	2000	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009
SIARKA SIARCZANOWA (S-SO₄²⁻) w g/m² SULPHATE SULPHUR (SO₄²⁻) (S-SO₄²⁻) in g/m²										
Leba.....	0,50	0,34	0,39	0,30	0,36	0,27	0,27	0,30	0,29	0,24
Puszcza Borecka, Diabla Góra	0,59	0,35	0,36	0,26	0,38	0,35	0,37	0,44	0,38	0,29
Warszawa-Bielany.....	0,72	0,59	0,43	0,40	0,54	0,37	0,43	0,54	0,45	0,39
Jarczew	0,64	0,48	0,37	0,32	0,42	0,34	0,31	0,44	0,42	0,38
Śnieżka	2,19	0,71	0,94	0,64	0,79	0,89	1,04	1,07	0,89	1,06
AZOT AZOTANOWY (N-NO₃⁻) w g/m² NITRATE NITROGEN (N-NO₃⁻) in g/m²										
Leba.....	0,29	0,30	0,33	0,24	0,33	0,24	0,26	0,30	0,30	0,22
Puszcza Borecka, Diabla Góra	0,32	0,26	0,28	0,20	0,30	0,29	0,25	0,37	0,33	0,28
Warszawa-Bielany.....	0,30	0,30	0,26	0,24	0,33	0,25	0,269	0,37	0,29	0,28
Jarczew	0,30	0,29	0,25	0,21	0,28	0,22	0,21	0,28	0,28	0,27
Śnieżka	1,10	1,11	1,08	0,78	0,83	0,92	0,99	0,94	0,76	0,77
AZOT AMONOWY (N-NH₄⁺) w g/m² AMMONIUM NITROGEN (N-NH₄⁺) in g/m²										
Leba.....	0,28	0,30	0,36	0,26	0,31	0,23	0,28	0,29	0,28	0,21
Puszcza Borecka, Diabla Góra	0,55	0,31	0,33	0,25	0,35	0,34	0,30	0,43	0,34	0,29
Warszawa-Bielany.....	0,38	0,45	0,35	0,34	0,49	0,35	0,39	0,52	0,40	0,37
Jarczew	0,39	0,42	0,37	0,34	0,40	0,35	0,30	0,45	0,44	0,43
Śnieżka	1,23	0,47	0,52	0,35	0,39	0,45	0,49	0,48	0,49	0,57
JONY WODORU (H⁺) w mg/m² HYDROGEN IONS (H⁺) in mg/m²										
Leba.....	19,9	13,6	15,6	11,0	17,6	12,6	10,8	15,6	13,9	8,6
Puszcza Borecka, Diabla Góra	24,0	20,4	10,7	9,0	14,1	11,5	9,4	11,1	13,2	10,3
Warszawa-Bielany.....	18,6	11,0	7,5	8,3	10,9	10,1	8,2	8,8	7,1	6,3
Jarczew	21,0	14,3	10,3	7,0	13,7	11,4	10,3	11,0	9,4	6,1
Śnieżka	72,3	35,7	33,3	17,8	29,4	34,2	36,7	42,2	30,8	28,0

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska z badań prowadzonych w ramach Państwowego Monitoringu Środowiska, uzyskane przez Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej oraz Instytut Ochrony Środowiska, finansowane przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

SOURCE: data of the Inspectorate for Environmental Protection derived from research conducted as a part of the National Environment Monitoring by the Institute of Meteorology and Water Management and by the Institute of Environmental Protection funded by the National Fund for Environmental Protection and Water Management.

TABL.46(181). ŚREDNIE ROCZNE STEŻENIE PYŁU, DWUTLENKU SIARKI I DWUTLENKU AZOTU NA TERENIE UZDROWISK W 2009 R.

AVERAGE ANNUAL CONCENTRATION OF PARTICULATES, SULPHUR DIOXIDE AND NITROGEN DIOXIDE
IN HEALTH RESORTS IN 2009

UZDROWISKA HEALTH RESORTS	Pył Particulates			Dwutlenek siarki Sulphur dioxide	Dwutlenek azotu Nitrogen dioxide
	ogółem total	R ^a	PM ₁₀		
	w µg /m ³ in µg /m ³				
Cieplice	–	–	26,0	–	–
Inowrocław Zdrój	–	–	20,1	0,9	16,3
Wieniec Zdrój	–	11,2	–	0,8	9,1
Nałęczów	–	11,9	–	2,2	21,6
Krasnobród	–	8,1	–	3,6	–
Swoszowice	–	29,8	–	24,7	26,4
Krynica	–	8,1	–	0,8	14,4
Muszyna	–	14,4	–	1,5	14,7
Iwonicz Zdrój	–	3,1	22,0	3,8	7,9
Rymanów Zdrój	–	4,9	–	3,8	9,3
Czarna	–	2,0	–	4,7	5,4
Polańczyk	–	3,0	–	3,2	6,3
Horyniec Zdrój	–	8,0	–	2,8	13,4
Sopot	–	7,4	–	2,6	24,3
Ustka	–	9,6	–	1,2	14,0
Leba	–	7,8	–	7,6	9,2
Jastrzębie Zdrój	37,8	–	32,3	–	–
Busko Zdrój	–	2,1	–	3,1	16,4
Kołobrzeg	–	–	–	–	7,8
Kamień Pomorski	–	–	–	–	4,7

^a Pył zawieszony badany metodą reflektometryczną.

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Sanitarnego opracowane w Narodowym Instytucie Zdrowia Publicznego – Państwowym Zakładzie Higieny.

a Suspended particulates researched by the reflectometric measurement method.

SOURCE: data of the Chief Sanitary Inspectorate compiled in the National Institute of Public Health – National Institute of Hygiene.

TABL. 47(182) POWAŻNE AWARIE WEDŁUG WOJEWÓDZTWA W 2009 R.

MAJOR ACCIDENTS BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Potencjalni sprawcy poważnych awarii Potential initiators of major accidents			Przypadki wystąpienia poważnych awarii ^a <i>Cases of major accidents^a</i>	
	ogółem (stan w dniu 31 XII) total (as of 31 XII)	w tym of which			
		zakłady plants	pozostali other		
POLSKA.....	1187	167	193	827	143
Dolnośląskie	80	16	19	45	17
Kujawsko – pomorskie	91	13	6	72	20
Lubelskie	82	13	7	62	8
Lubuskie	14	4	4	6	1
Łódzkie	84	6	15	63	1
Małopolskie	86	12	7	67	11
Mazowieckie	142	13	34	95	18
Opolskie	41	8	8	25	6
Podkarpackie	75	13	11	51	3
Podlaskie	48	9	6	33	9
Pomorskie	51	11	11	29	10
Śląskie	107	15	24	68	9
Świętokrzyskie	18	7	5	6	3
Warmińsko-mazurskie	74	3	7	64	6
Wielkopolskie	123	13	20	90	8
Zachodniopomorskie	71	11	9	51	13

a Odpowiadające definicji zawartej w art. 3 pkt. 23 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. – Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2008 r. Nr 25, poz. 150 z późn. zm.).

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

a Corresponding to the definition in art. 3 point 23 of the Act of 27 April 2001 – Environmental Protection Law (Journal of Laws of 2008 No. 25, item 150, as amended).

SOURCE: data of the Inspectorate for Environmental Protection.

**TABL. 48(183). PRZYKŁADY POWAŻNYCH AWARII^a WEDŁUG ŹRÓDEŁ I WOJEWÓDZTW W 2009 R.
EXAMPLES OF MAJOR ACCIDENTS^a BY SOURCES AND VOIVODSHIPS IN 2009**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Miejscowość i gmina <i>Locality and gmina</i>	Źródło/miejsce awarii <i>Source/place of accident</i>	Rodzaj awarii <i>Type of accident</i>	Skutki poważnych awarii <i>Results of major accidents</i>	Rodzaj (ilość) Zanieczyszczeń Type (quantity) of pollutants	Oofiary awarii <i>Victims of accidents</i>	ogółem total	śmier- telne fatal
Dolnośląskie	Kąty Wrocławskie	zakład nie ujęty w rejestrze <i>facility is not included in the register</i>	emisja <i>emission</i>	ewakuacja osób ze strefy zagrożenia <i>evacuation of persons from the danger zone</i>	fosforowodor <i>Phosphane</i>	-	-	-
Kujawsko-Pomorskie....	Solec Kujawski	zakład ujęty w rejestrze <i>facility is included in the register</i>	wybuch <i>explosion</i>	poszkodowani <i>victims</i>	acytlen <i>acetylene</i>	6	-	-
	Dąbrowa Chełmińska	zakład nie ujęty w rejestrze <i>facility is not included in the register</i>	emisja <i>emission</i>	poszkodowani <i>victims</i>	opary kwasu azotowego <i>nitric acid vapor</i>	17	-	-
Małopolskie	Inwałd, gmina Andrychów	transport drogowy <i>road transport</i>	zagrożenie wybuchem lub pożarem <i>threat of explosion or fire</i>	ewakuacja osób ze strefy zagrożenia <i>evacuation of persons from the danger zone</i>	propan-butan <i>propane-butane</i>	-	-	-
Mazowieckie	Lomianki	ujęcie wody <i>water intake</i>	emisja <i>emission</i>	zanieczyszczenie wód podziemnych <i>underground water contamination</i>	tri-, tetra-chloroetylen <i>tri-, tetra-chloroethylene</i>	-	-	-
Podlaskie	Supraśl	transport rurociągowy <i>pipeline transport</i>	emisja <i>emission</i>	odcięcie dopływu gazu i energii elektrycznej dla miasta <i>shut off the gas and electricity for the city</i>	gaz ziemny <i>natural gas</i>	-	-	-
Śląskie	Jaworzno	obiekt użyteczności publicznej <i>public object</i>	emisja <i>emission</i>	poszkodowani <i>victims</i>	chlor <i>chlorine</i>	12	-	-
Zachodniopomorskie ...	Buniewice/ /Chrząszczewo gmina Kamień Pomorski	transport rurociągowy <i>pipeline transport</i>	emisja <i>emission</i>	zanieczyszczenie gruntu na obszarze krajobrazu chronionego <i>contamination of soil in the area of protected landscape</i>	ropa naftowa <i>petroleum</i>	-	-	-

^a Spełniają kryteria określone w rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 30 grudnia 2002 r. w sprawie poważnych awarii objętych obowiązkiem zgłoszenia do Głównego Inspektorata Ochrony Środowiska (Dz. U. z 2003 r. Nr 5, poz. 58).

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

a Meet the criteria defined in the decree of the Minister of Environment of 30 December 2002 on major accidents covered with the duty of reporting them to the Central Inspectorate for Environmental Protection (Journal of Laws of 2003 No. 5, item 58).

SOURCE: data of the Inspectorate for Environmental Protection.

**TABL.49(184). DZIAŁALNOŚĆ WOJEWÓDZKICH INSPEKTORATÓW OCHRONY ŚRODOWISKA W ZAKRESIE
OCHRONY POWIETRZA**
**ACTIVITY OF THE VOIVODSHIP INSPECTORATES FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION IN THE SCOPE OF AIR
PROTECTION**

WOJEWÓDZTWA VOIVODHIPS	Stanowiska pomiarowe monitoringu jakości powietrza ^a <i>Air quality monitoring sites^a</i>								Stacje monitoringu chemizmu opadów atmosferycznych ^a <i>Monitoring of atmospheric precipitation chemism^a</i>			
	metody aspiracyjne <i>aspiratory methods</i>		z tego: <i>of which:</i>		metody pasywne <i>passive methods</i>							
			stanowiska automatyczne <i>automatic sites</i>	stanowiska manualne <i>manual sites</i>								
	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009		
POLSKA	1370	1517	791	801	579	716	2122	1735	32	29		
POLAND												
Dolnośląskie	144	206	84	102	60	104	90	78	7	7		
Kujawsko-pomorskie	214	174	143	100	71	74	812	453	1	1		
Lubelskie	100	81	22	19	78	62	-	-	4	1		
Lubuskie	51	56	37	42	14	14	-	-	2	2		
Łódzkie	71	96	59	62	12	34	496	488	2	2		
Małopolskie	109	137	64	75	45	62	64	68	2	2		
Mazowieckie	103	106	73	76	30	30	22	22	1	1		
Opolskie	36	49	13	26	23	23	103	105	-	-		
Podkarpackie	93	97	29	28	64	69	38	45	1	1		
Podlaskie	28	31	27	21	1	10	-	-	2	2		
Pomorskie	42	64	6	11	36	53	204	195	3	3		
Śląskie	185	216	103	106	82	110	147	133	2	2		
Świętokrzyskie	26	26	7	7	19	19	-	-	1	1		
Warmińsko-mazurskie	45	51	45	45	-	6	-	-	1	1		
Wielkopolskie	75	76	47	47	28	29	78	78	2	2		
Zachodniopomorskie	48	51	32	34	16	17	68	70	1	1		

a Dane z 2008 i 2009 r. nieporównywalne z latami wcześniejszymi ze względu na zmianę definicji stanowiska pomiarowego, za 2008 r. dane zmienione w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji publikacji. Patrz „Uwagi metodyczne” do działu.

a Data from 2008 and 2009 are not comparable to the previous years due to change of monitoring site definition, in 2008 data changed in relation to the data published in the previous edition. “Methodological notes” to the chapter.

**TABL.49(184). DZIAŁALNOŚĆ WOJEWÓDZKICH INSPEKTORATÓW OCHRONY ŚRODOWISKA W ZAKRESIE
OCHRONY POWIETRZA (cd.)**
**ACTIVITY OF THE VOIVODSHIP INSPECTORATES FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION IN THE SCOPE
OF AIR PROTECTION (cont.)**

WOJEWÓDZTWA VOIVODHIPS	Pobrane próbki pierwotne <i>Original samples taken</i>								w ramach prac własnych i pozostałych ^a <i>within own and other works^a</i>	
	ogółem <i>total</i>		z tego w ramach: <i>of which within:</i>		kontroli <i>inspection</i>					
			monitoringu <i>monitoring</i>	2008	2009	2008	2009	2008	2009	
	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009	2008	2009
POLSKA	302626	311994	291259	302627	2281	1736	9086	7630		
POLAND										
Dolnośląskie	34312	35089	34162	34859	48	22	102	208		
Kujawsko-pomorskie	26761	21477	25419	20276	283	278	1059	922		
Lubelskie	12870	9311	12531	8977	78	47	261	287		
Lubuskie	11652	10483	11402	10376	193	46	57	61		
Łódzkie	49652	49510	47656	47771	233	136	1763	1603		
Małopolskie	18402	20475	16779	19174	114	24	1509	1277		
Mazowieckie	27595	33635	26893	33048	156	290	546	297		
Opolskie	5901	6111	5901	6111	-	-	-	-		
Podkarpackie	10230	17088	8871	16614	54	90	1305	384		
Podlaskie	9678	7635	9483	7382	92	52	103	201		
Pomorskie	10185	9849	9954	9705	7	29	224	115		
Śląskie	38470	43843	37844	43306	438	298	188	239		
Świętokrzyskie	4080	3381	3910	3357	17	2	153	22		
Warmińsko-mazurskie	13403	14439	13147	14279	2	-	254	160		
Wielkopolskie	20737	20633	19482	19109	-	-	1255	1524		
Zachodniopomorskie	8698	9035	7825	8283	566	422	307	330		

a Prace zlecone (inne niż monitoring) i prace własne prowadzone w laboratoriach.

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

a Commissioned works (other than monitoring) and own works conducted in the laboratories.

SOURCE: data of the Inspection for Environmental Protection.

**TABL.49(184). DZIAŁALNOŚĆ WOJEWÓDZKICH INSPEKTORATÓW OCHRONY ŚRODOWISKA W ZAKRESIE
OCHRONY POWIETRZA (dok.)**

*ACTIVITY OF THE VOIVODSHIP INSPECTORATES FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION IN THE SCOPE OF AIR
PROTECTION (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODHIPS	Liczba wykonanych oznaczeń <i>Number of markings conducted</i>									
	ogółem <i>grand total</i>	w ramach monitoringu <i>within monitoring</i>			w ramach kontroli <i>within inspection</i>			w ramach prac własnych i pozostałych ^a <i>within own and other works^a</i>		
		ogółem <i>total</i>	z tego wskaźników: <i>of which indicators:</i>		ogółem <i>total</i>	z tego wskaźników: <i>of which indicators:</i>		ogółem <i>total</i>	z tego wskaźników: <i>of which indicators:</i>	
			fizyko- chemi- cznych <i>physicoche- mical</i>	bakte- rio- logicz- nych <i>bacterio- logical</i>		fizyko- chemi- cznych <i>physicoche- mical</i>	bakte- rio- logicz- nych <i>bacterio- logical</i>		fizyko- chemi- cznych <i>physicoche- mical</i>	bakte- rio- logicz- nych <i>bacterio- logical</i>
2008										
P O L S K A.....	626021	565773	565269	504	7560	7560	-	52688	52566	122
P O L A N D										
Dolnośląskie	84011	79205	79205	-	332	332	-	4474	4474	-
Kujawsko-pomorskie.....	59775	57162	56658	504	426	426	-	2187	2163	24
Lubelskie	28289	25548	25548	-	191	191	-	2550	2550	-
Lubuskie	29867	28892	28892	-	807	807	-	168	168	-
Łódzkie.....	73309	57648	57648	-	1137	1137	-	14524	14524	-
Małopolskie	41190	35348	35348	-	1740	1740	-	4102	4102	-
Mazowieckie	62180	59274	59274	-	613	613	-	2293	2293	-
Opolskie	17874	17493	17493	-	-	-	-	381	381	-
Podkarpackie	30014	21458	21458	-	183	183	-	8373	8275	98
Podlaskie	18022	17247	17247	-	288	288	-	487	487	-
Pomorskie.....	13348	12970	12970	-	7	7	-	371	371	-
Śląskie	81554	77685	77685	-	815	815	-	3054	3054	-
Świętokrzyskie	4344	4174	4174	-	17	17	-	153	153	-
Warmińsko-mazurskie....	25370	24645	24645	-	5	5	-	720	720	-
Wielkopolskie.....	25291	22604	22604	-	-	-	-	2687	2687	-
Zachodniopomorskie	31583	24420	24420	-	999	999	-	6164	6164	-
2009										
P O L S K A.....	625132	576775	575977	798	6314	6261	53	42042	42018	24
P O L A N D										
Dolnośląskie	81938	75402	75402	-	300	300	-	6236	6236	-
Kujawsko-pomorskie.....	52056	49884	49086	798	371	371	-	1800	1800	-
Lubelskie	22712	20309	20309	-	124	124	-	2279	2255	24
Lubuskie	27809	27487	27487	-	179	179	-	143	143	-
Łódzkie.....	74293	63880	63880	-	2065	2065	-	8348	8348	-
Małopolskie	42301	37795	37795	-	522	522	-	3984	3984	-
Mazowieckie	64741	61680	61680	-	971	971	-	2090	2090	-
Opolskie	21668	21269	21269	-	-	-	-	399	399	-
Podkarpackie	36617	32842	32842	-	344	291	53	3431	3431	-
Podlaskie	13451	12854	12854	-	147	147	-	450	450	-
Pomorskie.....	18683	18193	18193	-	85	85	-	405	405	-
Śląskie	75461	74239	74239	-	388	388	-	834	834	-
Świętokrzyskie	3685	3621	3621	-	8	8	-	56	56	-
Warmińsko-mazurskie....	28484	27981	27981	-	-	-	-	503	503	-
Wielkopolskie.....	30551	25259	25259	-	-	-	-	5292	5292	-
Zachodniopomorskie	30682	24080	24080	-	810	810	-	5792	5792	-

^a Prace zlecone (inne niż monitoring) i prace własne prowadzone w laboratoriach.

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

a Commissioned works (other than monitoring) and own works conducted in the laboratories.

SOURCE: data of the Inspection for Environmental Protection.

Dział 5. OCHRONA PRZYRODY I RÓŻNORODNOŚCI BIOLOGICZNEJ

Uwagi metodyczne

W dziale zawarto statystyczną charakterystykę zagadnień dotyczących obszarów, obiektów, gatunków roślin i zwierząt objętych ochroną prawną, organizmów genetycznie zmodyfikowanych, stanu zasobów leśnych oraz zagrożeń i ochrony środowiska leśnego, a także terenów zieleni, parków i ogrodów historycznych oraz rodzinnych ogrodów działkowych.

Ochrona przyrody polega na zachowaniu, zrównoważonym użytkowaniu oraz odnawianiu zasobów, tworów i składników przyrody: dziko występujących roślin, zwierząt i grzybów; roślin, zwierząt i grzybów objętych ochroną gatunkową; zwierząt prowadzących wędrowny tryb życia; siedlisk przyrodniczych; siedlisk zagrożonych wyginięciem, rzadkich i chronionych gatunków roślin, zwierząt i grzybów; tworów przyrody żywnej i nieożywionej oraz kopalnych szczątków roślin i zwierząt; krajobrazu; zieleni w miastach i wsiach; zadrzewień.

Różnorodność biologiczna (bioróżnorodność) to zróżnicowanie żywych organizmów występujących w ekosystemach, w obrębie gatunku i między gatunkami oraz zróżnicowanie ekosystemów.

Ochrona krajobrazowa oznacza zachowanie cech charakterystycznych danego krajobrazu.

Ochrona ścisła oznacza całkowite i trwałe zaniechanie bezpośredniej ingerencji człowieka w stan ekosystemów, tworów i składników przyrody oraz w przebieg procesów przyrodniczych na obszarach objętych ochroną, a w przypadku gatunków – całoroczną ochronę należących do nich osobników i stadiów ich rozwoju.

Ochrona częściowa oznacza ochronę gatunków roślin, zwierząt i grzybów dopuszczającą możliwość redukcji liczebności populacji oraz pozyskiwania osobników tych gatunków lub ich części.

Otolina to strefa ochronna granicząca z formą ochrony przyrody i wyznaczona indywidualnie dla formy ochrony przyrody w celu zabezpieczenia przed zagrożeniami zewnętrznymi wynikającymi z działalności człowieka.

Formami ochrony przyrody są:

- parki narodowe;
- rezerwy przyrody;
- parki krajobrazowe;
- obszary chronionego krajobrazu;
- obszary Natura 2000;
- pomniki przyrody;
- stanowiska dokumentacyjne;
- użytki ekologiczne;
- zespoły przyrodniczo-krajobrazowe;
- ochrona gatunkowa roślin, zwierząt i grzybów.

Park narodowy obejmuje obszar wyróżniający się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, społecznymi, kulturowymi i edukacyjnymi, o powierzchni nie mniejszej niż 1000 ha, na którym ochronie podlega cała przyroda oraz walory krajobrazowe. Park narodowy tworzy się w celu zachowania różnorodności biologicznej, zasobów, tworów i składników przyrody nieożywionej i walorów krajobrazowych, przywrócenia właściwego stanu zasobów i składników przyrody oraz odtworzenia zniekształconych siedlisk: przyrodniczych, roślin, zwierząt lub grzybów. Utworzenie parku narodowego, zmiana jego granic lub likwidacja następuje w drodze rozporządzenia Rady Ministrów. Nadzór nad parkami narodowymi sprawuje minister właściwy do spraw środowiska.

Polska przyjęła definicję parku narodowego określoną na X (w New Delhi w 1969 roku) i XI (w Beuff w 1972 roku) Ogólnym Zgromadzeniu Światowej Unii Ochrony Przyrody i Jej Zasobów (IUCN - WCU). Stąd wszystkie polskie parki narodowe, jako odpowiadające wymogom IUCN znalazły się na jej liście, w tym 15 uzyskało II kategorię, 5 najmłodszych parków (Biebrzański, Bory Tucholskie, Górz Stołowych, Narwiański i Magurski) nie było jeszcze przez IUCN – WCU klasyfikowane, a 2 parki uzyskały V kategorię (Ojcowski i Wigierski).

Ponadto 8 parków narodowych UNESCO wpisało na listę rezerwatów biosfery (Babiogórski, Białowieski, Bieszczadzki, Kampinoski, Karkonoski, Poleski, Słowiński, Tatrzanski), w tym 1 (Białowieski) został uznany przez UNESCO za obiekt dziedzictwa światowego. Również 7 parków (Biebrzański, Narwiański, Karkonoski, Poleski, Ujście Warty, Słowiński i Wigierski) objętych zostało konwencją RAMSAR (Konwencja o obszarach wodno-błotnych mających znaczenie międzynarodowe, zwłaszcza jako środowisko życiowe ptactwa wodnego).

Dane za 2009 rok dotyczące powierzchni Wolińskiego Parku Narodowego pochodzące z badania GUS różnią się od danych z Ministerstwa Środowiska, różnica danych wynika z wyłączenia powierzchni Zatoki Pomorskiej z badań GUS.

Rezerwat przyrody obejmuje obszary zachowane w stanie naturalnym lub mało zmienionym, ekosystemy, ostoje i siedliska przyrodnicze, a także siedliska roślin, siedliska zwierząt i siedliska grzybów oraz twory i składniki przyrody nieożywionej, wyróżniające się szczególnymi wartościami przyrodniczymi, naukowymi, kulturowymi lub walorami krajobrazowymi. Uznanie obszaru za rezerwat następuje w drodze aktu prawa miejscowego w formie zarządzenia regionalnego dyrektora ochrony środowiska.

W zestawieniach tabelarycznych przyjęto klasyfikację rezerwatów zgodnie z dotychczas stosowanym ich podziałem na 9 typów, opracowanym przez Z. Czubińskiego.

Park krajobrazowy obejmuje obszar chroniony ze względu na wartości przyrodnicze, historyczne i kulturowe oraz walory krajobrazowe w celu zachowania, popularyzacji tych wartości w warunkach zrównoważonego rozwoju. Utworzenie parku krajobrazowego lub powiększenie jego obszaru następuje w drodze uchwały sejmiku województwa.

Obszar chronionego krajobrazu obejmuje tereny chronione ze względu na wyróżniający się krajobraz o zróżnicowanych ekosystemach, wartościowe ze względu na możliwość zaspokajania potrzeb związanych z turystyką i wypoczynkiem lub pełnoną funkcją korytarzy ekologicznych. Wyznaczenie obszaru chronionego krajobrazu następuje w drodze uchwały sejmiku województwa.

Sieć obszarów Natura 2000 to spójna funkcjonalnie europejska sieć ekologiczna, tworzona w celu zachowania siedlisk przyrodniczych oraz gatunków ważnych dla Wspólnoty Europejskiej. Obowiązek podjęcia takich działań wynika z postanowień Konwencji o różnorodności biologicznej przyjętej w dniu 5 czerwca 1992 r. w Rio de Janeiro (tzw. Konwencja z Rio). Podstawą prawną tworzenia sieci Natura 2000 są dwa akty prawne: Dyrektywa Rady 79/409/EWG z 2 kwietnia 1979 roku: w sprawie ochrony dzikiego ptactwa (zwana Dyrektywą Ptasią) oraz Dyrektywa Rady 92/43/EWG z 21 maja 1992 roku w sprawie ochrony siedlisk przyrodniczych oraz dzikiej fauny i flory (zwana Dyrektywą Siedliskową). Przewidują one stworzenie systemu obszarów połączonych korytarzami ekologicznymi, czyli fragmentami krajobrazu zagospodarowanymi w sposób umożliwiający migrację, rozprzestrzenianie i wymianę puli genetycznej gatunków. Zadaniem sieci jest utrzymanie różnorodności biologicznej przez ochronę nie tylko najcenniejszych i najrzadszych elementów przyrody, ale też najbardziej typowych, wciąż jeszcze powszechnych układów przyrodniczych charakterystycznych dla regionów biogeograficznych (np. alpejskiego, atlantycznego, kontynentalnego). Jej tworzenie jest obowiązkiem każdego kraju członkowskiego UE a wybór sposobu ochrony poszczególnych elementów sieci pozostawia się danemu państwu.

Sieć obszarów Natura 2000 obejmuje:

Obszary specjalnej ochrony ptaków (OSO) to obszary wyznaczane, zgodnie z przepisami prawa Unii Europejskiej, w celu ochrony populacji dziko występujących gatunków ptaków, w granicach których ptaki mają korzystne warunki bytowania w ciągu całego życia, w dowolnym jego okresie albo stadium rozwoju.

Specjalne obszary ochrony siedlisk (SOO) to obszary wyznaczane, zgodnie z przepisami prawa Unii Europejskiej, w celu trwałej ochrony siedlisk przyrodniczych lub populacji zagrożonych wyginięciem gatunków roślin lub zwierząt w celu odtworzenia właściwego stanu ochrony siedlisk przyrodniczych lub właściwego stanu ochrony gatunków.

Obszar Natura 2000 może obejmować swym zasięgiem część lub całość obszarów i obiektów objętych innymi formami przyrody. Wyznaczenie obszaru Natura 2000, zmiana jego granic lub likwidacja następuje w drodze rozporządzenia ministra właściwego do spraw środowiska w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw rolnictwa, ministrem właściwym do spraw rozwoju wsi oraz z ministrem właściwym do spraw gospodarki wodnej.

Dotychczas zostało wyznaczonych 141 obszarów specjalnej ochrony ptaków (OSO) (rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 21 lipca 2004 r. w sprawie Obszarów Specjalnej Ochrony Ptaków Natura 2000 (Dz. U. Nr 229, poz. 2313 z późn. zm.) oraz 823 specjalne obszary ochrony siedlisk (SOO). Są to dane przekazane 29 października 2009 r. przez Rząd Polski do Komisji Europejskiej.

Dane za 2009 rok dotyczące powierzchni OSO i SOO dla Polski „ogółem” różnią się od powierzchni obszarów OSO i SOO pochodzącej z sumowania powierzchni województw. Różnica danych jest wynikiem różnych analiz powyższych obszarów.

Bezwzględna powierzchnia przekazana do Komisji Europejskiej OSO wynosi 5511820 ha, a dla SOO 3791956 ha i jest wynikiem analiz przestrzennych w oprogramowaniu należącym do systemów informacji przestrzennej.

Natomiast powierzchnie OSO 4863011 ha i SOO 3431858 ha pochodzą z sumy powierzchni względem granic administracyjnych województw. W momencie, gdy do analiz wykorzystuje się warstwy pochodzące z dwóch różnych źródeł (w tym wypadku granice administracyjne państwa i granice Natura 2000) mogą pojawić się mikro-niescisłości wynikające z niedoskonałości danych, które mogą ujawnić się podczas ich przetwarzania.

Prace nad doprecyzowaniem przebiegu granic wyznaczonych obszarów Natura 2000 nadal trwają, dlatego powierzchnie wyznaczonych obszarów mogą w przyszłości ulec zmianie.

Dane z zakresu form ochrony przyrody dotyczą stanu w dniu 31 XII.

System Monitoringu Ptaków realizowany w ramach Państwowego Monitoringu Środowiska pochodzi z materiałów do raportu dla Komisji Europejskiej z wdrażania Dyrektywy Ptasię w Polsce w latach 2006-2008 w części dotyczącej monitoringu, sporządzanego raz na 3 lata. Dane zgromadzone w ramach ww. systemu pozwalają na oszacowanie średniego rocznego tempa zmian liczebności populacji dla 111 gatunków ptaków lęgowych, w oparciu o 8-letnie (w kilku przypadkach 7- lub 6-letnie) serie pomiarowe. Analogiczny parametr, szacujący tempo zmian wielkości zasiedlonego areału (rozpowszechnienia) został oszacowany dla 122 gatunków. Dla pozostałych 121 gatunków lęgowych trendy nie zostały określone, z uwagi na jedną z niżej podanych przyczyn:

- są to gatunki zbyt rzadko notowane w granicach powierzchni próbnych, co nie pozwala na uzyskanie wiarygodnych (wystarczająco precyzyjnych) oszacowań wskaźników rocznych;
- ich populacje były monitorowane dopiero od roku 2007, co nie pozwala jeszcze na określanie trendów;
- ich populacje nie zostały objęte obecnie realizowanym systemem monitoringu.

W obu przypadkach oszacowania trendów mają postać średniego rocznego tempa zmian stosownego parametru (liczebności lub rozpowszechnienia), obliczanego jako współczynnik λ (lambda) stosownego modelu wykładniczego

$$N_t = \lambda * N_{t-1}$$

dopasowanego do 8-letniej serii pomiarów. Jako takie, mierzą one stosunek wielkości danego parametru N (liczebności, względnie rozpowszechnienia) w roku bieżącym (t) do wartości w roku ubiegłym ($t - 1$). Wartości λ mniejsze od 1.00 mówią o spadku liczebności lub zmniejszaniu arealu występowania, a wartości większe od 1.00 świadczą o wzroście liczebności lub ekspansji terytorialnej, np. w przypadku trendu liczebności wynoszącego 0.97, populacja zmniejszała się w tempie 3% rocznie, zaś populacja rosnąca w tempie 5% rocznie ma stosowną wartość trendu równą 1.05. Różna liczba gatunków z oszacowaniami trendu liczebności i rozpowszechnienia wynika z zakresu zmienności tych parametrów w dostępnych danych, określających możliwości uzyskania wiarygodnych ocen. Zmienność rozpowszechnienia jest z reguły mniejsza niż wskaźnika liczebności, co pozwala w większej liczbie przypadków uzyskać zadowalające oszacowania tendencji wieloletniej.

Wskaźnik liczebności pospolitych ptaków krajobrazu rolniczego (FBI – Farmland Bird Index) jest zagregowanym indeksem liczebności populacji wybranej grupy ptaków legowych, które są charakterystyczne dla krajobrazu rolniczego. Wskaźnik powstał poprzez sumowanie informacji o indeksach liczebności 23 gatunków składowych. Listę tę tworzą: potrzeszcz, skowronek, świergotek łąkowy, makolągwa, bocian biały, gawron, trznadel, ortolan, pustułka, dzierlatka, dymówka, gąsiorek, rycyk, pliszka żółta, mazurek, pokłaska, kłaskawka, kulczyk, turkawka, szpak, cierniówka, dudek oraz czajka. Dane o tych gatunkach są agregowane zarówno w skali poszczególnych krajów, jak i na poziomie międzynarodowym dostarczając informacji o generalnych zmianach zachodzących w skali całej Europy, w szczególności UE. Są one prezentowane przez Biuro Statystyczne Unii Europejskiej (Eurostat). Posługiwanie się indeksem agregującym dane o liczebności wielu gatunków pozwala na uzyskanie obrazu tendencji zmian w zgrupowaniu ptaków krajobrazu rolniczego, a tym samym odzwierciedla wielkoskalowe zmiany w krajobrazie rolniczym.

W 2004 roku Komisja Europejska zatwierdziła FBI jako jeden ze wskaźników strukturalnych UE (w dziale „Środowisko”) mierzących postęp krajów członkowskich we wdrażaniu Strategii Lizbońskiej (program gospodarczo – społeczny UE przyjęty przez Radę Europejską na posiedzeniu w Lizbonie w 2000 r.).

Wskaźnik został opracowany na podstawie danych gromadzonych w ramach programu Monitoringu Pospolitych Ptaków Legowych (MPPL) organizowanego przez Ogólnopolskie Towarzystwo Ochrony Ptaków od roku 2000. Wartość wskaźnika w 2000 r. przyjęto jako 1 (100%). Przy obliczaniu wskaźników nie uwzględniono danych dla gawrona głównie z uwagi na niewystarczające dane o liczebności polskich populacji tego gatunku.

W roku 2007 MPPL został włączony do Państwowego Monitoringu Środowiska realizowanego przez Główny Inspektorat Ochrony Środowiska.

Pomnikami przyrody są pojedyncze twory przyrody żywnej i nieożywionej lub ich skupiska o szczególnej wartości przyrodniczej, naukowej, kulturowej, historycznej lub krajobrazowej oraz odznaczające się indywidualnymi cechami, wyróżniającymi je wśród innych tworów, okazałych rozmiarów drzewa, krzewy gatunków rodzimych lub obcych, źródła, wodospady, wywierzyska, skałki, jary, głazy narzutowe oraz jaskinie.

Ustanowienie pomnika przyrody następuje w drodze uchwały rady gminy.

Stanowiskami dokumentacyjnymi są niewyodrębniające się na powierzchni lub możliwe do wyodrębnienia, ważne pod względem naukowym i dydaktycznym, miejsca występowania formacji geologicznych, nagromadzeń skałek lub tworów mineralnych, jaskinie lub schroniska podskalne wraz z namuliskami oraz fragmenty eksploatowanych lub nieczynnych wyrobisk powierzchniowych i podziemnych. Stanowiskami dokumentacyjnymi mogą być także miejsca występowania kopalnych szczątków roślin lub zwierząt.

Ustanowienie stanowiska dokumentacyjnego następuje w drodze uchwały rady gminy.

Użytkami ekologicznymi są zasługujące na ochronę pozostałości ekosystemów mających znaczenie dla zachowania różnorodności biologicznej - naturalne zbiorniki wodne, śródlądowe i śródleśne oczka wodne, kępy drzew i krzewów, bagna, torfowiska, wydmy, płaty nieużytkowanej roślinności, starorzecza, wychodnie skalne, skarpy, kamieńce, siedliska przyrodnicze oraz stanowiska rzadkich lub chronionych gatunków roślin, zwierząt i grzybów, ich ostoję oraz miejsca rozmnażania lub miejsca sezonowego przebywania.

Ustanowienie użytku ekologicznego następuje w drodze uchwały rady gminy.

Zespołami przyrodniczo-krajobrazowymi są fragmenty krajobrazu naturalnego i kulturowego zasługujące na ochronę ze względu na ich walory widokowe lub estetyczne.

Ustanowienie zespołu przyrodniczo-krajobrazowego następuje w drodze uchwały rady gminy.

Ochrona gatunkowa roślin, zwierząt i grzybów ma na celu zapewnienie przetrwania i właściwego stanu ochrony dziko występujących roślin, zwierząt i grzybów oraz ich siedlisk, gatunków rzadko występujących, endemicznych, podatnych na zagrożenia i zagrożonych wyginięciem oraz objętych ochroną na podstawie umów międzynarodowych, a także zachowanie różnorodności gatunkowej i genetycznej. Ochronę gatunkową roślin i zwierząt wprowadza się w drodze rozporządzenia ministra właściwego do spraw środowiska w porozumieniu z ministrem właściwym do spraw rolnictwa. Rozporządzenie to określa listę gatunków objętych ochroną, sposoby wykonywania ochrony oraz stosowane ograniczenia, zakazy i nakazy przewidziane odpowiednimi przepisami. Decyzje dotyczące ochrony gatunkowej mogą być podjęte także zarządzeniem regionalnego dyrektora ochrony środowiska.

Zagrożenie roślin przedstawiono według kategorii "Polskiej Czerwonej Księgi Roślin – paprotniki i rośliny kwiatowe", która opiera się na klasyfikacji zagrożeń wprowadzonej w 1994 roku przez Światową Unię Ochrony Przyrody (IUCN). Przypisanie taksonu do danej kategorii zagrożenia oparte jest na szczegółowych kryteriach jakościowych i ilościowych. Klasyfikacja wyróżnia następujące kategorie:

1. Taksony **wymarłe i prawdopodobnie wymarłe**, które mogą być zakwalifikowane do jednej z dwóch kategorii:
 - gatunki całkowicie wymarłe (EX)
 - gatunki wymarłe w warunkach naturalnych (EW)
 } należą tu gatunki, które utraciły wszystkie naturalne stanowiska na terenie Polski.
2. Grupa taksonów **wysokiego ryzyka** obejmuje:
 - gatunki krytycznie zagrożone (CR) – należą tu rośliny o bardzo izolowanych, często reliktywnych stanowiskach. Wiele gatunków zaliczonych do tej kategorii ma w Polsce nieliczne stanowiska leżące na krańcach ich zasięgu. Ta grupa roślin wymaga szczególnej opieki; niekiedy konieczna jest ochrona czynna.
 - gatunki zagrożone (EN) – gatunki, które zwykle mają w Polsce jeszcze dość liczne stanowiska, ale stają się coraz rzadsze, głównie na skutek utraty siedlisk. Dalsza egzystencja roślin z tej grupy jest w zasadniczym stopniu uzależniona od zachowania ich siedlisk.
 - gatunki narażone (VU) – wymagają one obserwacji ze strony botaników i służb ochrony przyrody, aby w porę móc podjąć działania zabezpieczające, gdyby okazało się, że stopień ich zagrożenia wzrasta.
3. Gatunki **niższego ryzyka (LR)**.
4. Gatunki, których stopień zagrożenia jest trudny do określenia z powodu **braku dostatecznej informacji (DD)** – gatunki te wymagają dalszych obserwacji, aby można ocenić ich status.

Zagrożenie zwierząt przedstawiono według kategorii "Polskiej Czerwonej Księgi Zwierząt – kregowce". Przyjęta w niej klasyfikacja wyróżnia następujące kategorie:

Gatunki całkowicie wymarłe (EX), które na obszarze państwa polskiego utrzymały się najdłużej i miały tu swoje ostatnie (tur) lub jedne z ostatnich ostoi na świecie (tarpan).

Gatunki zanikłe lub prawdopodobnie zanikłe (EXP), których występowania w Polsce nie potwierdzono mniej więcej od półwiecza (np. norka europejska, jesiotr zachodni), lub które były notowane jeszcze później, ale nie ma wątpliwości, że co najmniej od dekady wygasły w kraju ich ostatnie stanowiska i wyginęły ostatnie rozmnażające się osobniki (np. suseł moregowany, drop). Kategoria ta nie uwzględnia prób hodowli w ogrodach zoologicznych lub innych krajowych ośrodkach nie włączonych do programów restytucji.

Gatunki skrajnie zagrożone (CR), których liczebność w stanie dzikim zmalała w kraju do poziomu krytycznego (tj. rzędu wielkości od jednostek do setek osobników), bądź takie, których tempo zanikania (w sensie liczebności i/lub arealu) mieści się w odpowiedniej skali wartości przyjętej przez IUCN. Uratowanie gatunków należących do tej kategorii zagrożeń jest raczej niemożliwe bez specjalnej aktywnej ochrony, skierowanej również na usuwanie przyczyn wymierania. Typowe przykłady: orlik grubodzioby, kraska, wąż Eskulapa.

Gatunki bardzo wysokiego ryzyka, silnie zagrożone (EN) wyginięciem w kraju ze względu na małą populację (mniej więcej na poziomie lub poniżej populacji minimalnej zdolnej do przeżycia), porozrywany zasięg i/lub niepokojące tempo zanikania populacji (w sensie liczebności i/lub areału). Zaliczone tu taksony w niedalekiej przyszłości mogą się znaleźć w kategorii CR, jeśli nadal będą oddziaływać czynniki powodujące ich zanikanie. Typowe przykłady: suseł perełkowany, cietrzew, strzebla błotna.

Gatunki wysokiego ryzyka, narażone na wyginięcie (VU) ze względu na postępujący spadek liczebności populacji (choćby tylko lokalny), straty siedliskowe lub nadmierną eksploatację; zanotowany lub prognozowany dla tych gatunków proces zanikania jest jednak odpowiednio wolniejszy niż dla taksonów poprzednich kategorii. Do kategorii tej mogą należeć gatunki, których populacje są jeszcze stosunkowo liczne, ale niemające dobrych perspektyw rozwoju. Ich dalszy regres może nasilać się, jeśli nie zostaną usunięte przyczyny zagrożenia. Typowe przykłady: sowa błotna, wodniczka, gniewosz.

Gatunki niższego ryzyka, ale bliskie zagrożenia (NT) – to gatunki, które nie kwalifikują się jeszcze do kategorii taksonów bezpośrednio zagrożonych, chociaż przejawiają oznaki spadku populacyjnego i wymagają specjalnego nadzoru. W wyniku nasilenia się niekorzystnych czynników mogą one w niedalekiej przyszłości znaleźć się w kategorii gatunków zagrożonych (VU). Typowe przykłady: ryś, podróżniczek, piskorz.

Gatunki w kraju nie wykazujące na razie regresu populacyjnego i nie należące do zbyt rzadkich, a nawet lokalnie i/lub czasowo zwiększające swój stan posiadania, a także takie, które reprezentowane są przez populacje marginalne, ledwie zaznaczające się i nienotrwałe (LC). Ich obecność w Księdze wynika jednak ze spełnienia przez nie przynajmniej jednego z następujących warunków:

- a) niejasna lub zła sytuacja gatunku w otoczeniu Polski,
- b) gatunek jest reprezentowany przez słabe populacje brzeżne i wyspowe, ale poza krajem jeszcze dość bezpieczny,
- c) w Polsce znajdują się jego centra występowania i osiąga on co najmniej 10% całego stanu liczebnego,
- d) jest endemitem, reliktem lub taksonem unikalnym,
- e) gatunek jest objęty międzynarodowymi konwencjami i/lub programami ochronnymi.

Typowe przykłady: mroczek posrebrzany, orlik krzykliwy, traszka karpacka, morświn.

Zestawienie danych dotyczących **wydanych zezwoleń na redukcję zwierząt chronionych** wykonano w oparciu o przysłane do Ministerstwa Środowiska sprawozdania właściwych wojewodów oraz w oparciu o spis zezwoleń wydanych bezpośrednio przez Ministra Środowiska.

Konwencja o **międzynarodowym handlu dzikimi zwierzętami i roślinami gatunków zagrożonych wyginięciem (CITES)**, sporządzona została w Waszyngtonie dnia 3 marca 1973 r. (Dz. U. z 1991 r. Nr 27, poz. 112 i z 2000 r. Nr 66, poz. 802). W rozumieniu niniejszej konwencji, jeżeli z treści nie wynika inaczej **gatunek** - oznacza każdy gatunek, podgatunek bądź odrębną geograficzną populację, **okaz** – oznacza:

- każde zwierzę lub roślinę, żywą lub martwą;
- w odniesieniu do zwierząt – gdy chodzi o gatunki objęte załącznikami I i II – każdą łatwo rozpoznawalną ich część lub produkt otrzymany ze zwierzęcia, a gdy chodzi o gatunki objęte załącznikiem III – każdą łatwo rozpoznawalną ich część lub produkt otrzymany ze zwierzęcia, jeżeli zostały one objęte tym załącznikiem, oraz
- w odniesieniu do roślin – gdy chodzi o gatunki objęte załącznikiem I – każdą łatwo rozpoznawalną ich część lub produkt otrzymany z rośliny, a gdy chodzi o gatunki objęte załącznikami II i III – każdą łatwo rozpoznawalną ich część lub produkt otrzymany z rośliny, jeżeli są one objęte tymi załącznikami;

Handel – oznacza eksport, reeksport, import i sprowadzenie z morza, **reeksport** – oznacza eksport każdego okazu, który został uprzednio wywieziony.

Załącznik I obejmuje wszystkie gatunki zagrożone wyginięciem, które są lub mogą być przedmiotem handlu. Handel okazami tych gatunków powinien być poddany szczególnie ścisłej reglamentacji w celu zapobieżenia dalszemu zagrożeniu ich istnienia i może być dozwolony jedynie w wyjątkowych okolicznościach.

Załącznik II obejmuje:

- wszystkie gatunki, które wprawdzie niekoniecznie już teraz są zagrożone wyginięciem, nie mniej mogą stać się takimi, jeżeli handel okazami tych gatunków nie zostanie poddany ścisłej reglamentacji mającej zapobiec eksploatacji nie dającej się pogodzić z ich utrzymaniem, oraz
- niektóre gatunki, które powinny być przedmiotem reglamentacji w celu poddania skutecznej kontroli handlu okazami gatunków objętych załącznikiem II.

Załącznik III obejmuje wszystkie gatunki, co do których jedna ze Stron uzna swoją właściwość do objęcia ich reglamentacją mająącą na celu zapobieżenie lub ograniczenie eksploatacji tych gatunków i wymagającą współpracy innych Stron w zakresie kontroli handlu.

Polskie świadectwo reeksportu – zezwolenie na dokonanie wywozu okazów przywiezionych uprzednio na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, wydawane wyłącznie dla okazów, które zostały przywiezione zgodnie z postanowieniami konwencji.

Polskie zezwolenie eksportowe – zezwolenie na dokonanie wywozu okazów, które zostały pozyskane ze środowiska przyrodniczego, wyhodowane albo wytworzane na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej, wydawane wyłącznie dla okazów, które zostały pozyskane, wyhodowane lub wytworzone bez naruszenia przepisów o ochronie przyrody.

Polskie zezwolenie importowe – zezwolenie na dokonanie przywozu okazów.

Polskie zezwolenie eksportowe, polskie zezwolenie importowe oraz polskie świadectwo reeksportu wydaje się na pisemny wniosek zainteresowanego i po przedłożeniu odpowiednich dokumentów.

Organizm genetyczne zmodyfikowany (GMO) – to organizm inny niż organizm człowieka, w którym materiał genetyczny został zmieniony w sposób niezachodzący w warunkach naturalnych wskutek krzyżowania lub naturalnej rekombinacji w szczególności przy zastosowaniu:

- a) technik rekombinacji DNA z użyciem wektorów, w tym tworzenia materiału genetycznego poprzezłączenie do wirusa, plazmidu lub każdego innego wektora cząsteczek DNA wytworzonych poza organizmem iłączenie ich do organizmu biorcy,
- b) technik stosujących bezpośredniełączenie materiału dziedzicznego przygotowanego poza organizmem, a w szczególności: mikroiniekcji, makroiniekcji i mikrokapsułkowania,
- c) nie występujących w przyrodzie metod dla połączenia materiału genetycznego co najmniej dwóch różnych komórek,

Produkt GMO – to GMO lub każdy wyrób składający się z GMO lub zawierający GMO lub kombinację GMO, który jest wprowadzany do obrotu lub wywożony za granicę bądź przewożony tranzytem przez terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Zamknięte użycie GMO – to każde działanie polegające na modyfikacji genetycznej organizmów lub hodowaniu, przechowywaniu, transportowaniu, niszczeniu, usuwaniu lub wykorzystywaniu GMO w jakikolwiek inny sposób, podczas którego są stosowane zabezpieczenia, w szczególności w postaci zamkniętej instalacji, pomieszczenia lub innej fizycznej bariery, w celu efektywnego ograniczenia kontaktu GMO z ludźmi i środowiskiem.

Zamierzone uwolnienie GMO do środowiska – to każde działanie polegające na zamierzonym wprowadzeniu do środowiska GMO albo ich kombinacji, bez zabezpieczeń ograniczających rozprzestrzenianie, takich jak bariery fizyczne lub połączenie barier fizycznych z barierami chemicznymi lub biologicznymi, mających na celu ograniczenie kontaktu GMO z ludźmi i środowiskiem.

Wprowadzenie GMO do obrotu – to zamierzone uwolnienie do środowiska polegające na dostarczeniu lub udostępnieniu osobom trzecim, odpłatnie lub nieodpłatnie, produktu GMO, w tym wprowadzenie na rynek w wyniku produkcji lub dopuszczenie do obrotu na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej w ramach obrotu handlowego; wprowadzenie do obrotu nie dotyczy udostępnienia osobom trzecim produktu GMO, który ma być wykorzystany w działańach zamkniętego użycia.

Dane dotyczące **parków i ogrodów historycznych** pochodzą z badań zabytkowych założeń zieleni Krajowego Ośrodka Badań i Dokumentacji Zabytków. Zgodnie z Ustawą z dnia 23 lipca 2003 r. o ochronie zabytków

i opiece nad zabytkami (Dz. U. z 2003 r. Nr 162, poz. 1568 z późn. zmianami) oraz rozporządzeniem Ministra Kultury z dnia 14 maja 2004 r. w sprawie prowadzenia rejestru zabytków, krajowej, wojewódzkiej i gminnej ewidencji zabytków oraz krajowego wykazu zabytków skradzionych lub wywiezionych za granicę niezgodnie z prawem (Dz. U. z 2004 r. Nr 124, poz. 1305), krajowa ewidencja zabytków obejmuje tylko obiekty dla których wykonano karty ewidencyjne. Obiekty nieroznajomane, zachowane częściowo itp., dla których jeszcze nie opracowano właściwej dokumentacji, pozostają aktualnie poza krajową ewidencją i mogą być ewentualnie zarejestrowane w postaci kart adresowych poza krajową ewidencją w gminnej ewidencji zabytków.

Rodzinnym ogrodem działkowym jest wydzielony obszar gruntu będący we władaniu Polskiego Związku Działkowców, podzielony na tereny ogólne i działki oraz wyposażony w infrastrukturę niezbędną do jego prawidłowego funkcjonowania (Ustawa z dnia 8 lipca 2005 r. o rodzinnych ogrodach działkowych; Dz. U. z 2005 r. Nr 169, poz. 1419 z późn. zmianami). Rodzinny ogród działkowy powinien obejmować co najmniej 50 działek o powierzchni od 300 do 500 m². Rodzinne ogrody działkowe są urządzeniami użyteczności publicznej, służącymi zaspokajaniu wypoczynkowych, rekreacyjnych i innych potrzeb socjalnych członków społeczności lokalnych poprzez zapewnienie im powszechnego dostępu do terenów rodzinnych ogrodów działkowych oraz działek dających możliwość prowadzenia upraw ogrodniczych na własne potrzeby, a także podniesienia standardów ekologicznych otoczenia. Jako tereny zielone podlegają ochronie przewidzianej w przepisach o ochronie gruntów rolnych i leśnych oraz w przepisach dotyczących ochrony przyrody i ochrony środowiska.

Tereny zieleni to tereny wraz z infrastrukturą techniczną i budynkami funkcjonalnie z nimi związanymi, pokryte roślinnością, znajdujące się w granicach wsi o zwartej zabudowie lub miast, pełniące funkcje estetyczne, rekreacyjne, zdrowotne lub osłonowe, a w szczególności parki, zieleńce, promenady, bulwary, ogrody botaniczne, zoologiczne, jordanowskie i zabytkowe, a także zieleń towarzyszącą ulicom, placom, zabytkowym fortyfikacjom, budynkom, składowiskom, lotniskom oraz obiektem kolejowym i przemysłowym.

Parki spacerowo-wypoczynkowe są to tereny zieleni z roślinnością wysoką i niską o powierzchni co najmniej 2 ha, urządzane i konserwowane z przeznaczeniem na cele wypoczynkowe ludności, wyposażone w drogi, aleje spacerowe, ławki, place zabaw itp. Do powierzchni parków wliczane są również wody znajdujące się na terenie tych obiektów (np. stawy) oraz tereny sportów wodnych, otwartych kąpielisk, boisk, placów gier itp., o ile są dostępne do użytku powszechnego.

Do kategorii **zieleńce** zaliczono obiekty o powierzchni poniżej 2 ha, w których funkcji dominuje wypoczynek (np. występują alejki z ławkami, place zabaw itp.). Do tej kategorii obiektów należy zaliczyć również zieleń przy budynkach użyteczności publicznej (o ile udostępniona jest do użytku powszechnego), pomnikach itp., bulwary i promenady oraz tereny sportów wodnych, otwartych kąpielisk, boisk, placów gier itp., o ile są dostępne do użytku powszechnego. Zieleńce mogą tworzyć kompozycje zieleni niskiej (trawniki, kwietniki) towarzyszące obiektem architektonicznym oraz tworzyć kompozycje zieleni miejskiej o charakterze parkowym, z elementami nasadzeń drzew i krzewów.

Przez **zieleń uliczną** rozumie się pasy zieleni (drzewa i krzewy lub ich skupiska wraz z pozostałymi składnikami szaty roślinnej) wzdłuż dróg, ulic, ciągów komunikacji miejskiej itp.

Tereny zieleni osiedlowej występują przy zabudowie mieszkaniowej, pełnią funkcję wypoczynkową, izolacyjną i estetyczną.

Do **powierzchni gruntów leśnych w rozumieniu ustawy o lasach**, zalicza się grunty:

- o zwartej powierzchni co najmniej 0,10 ha pokryte roślinnością leśną (powierzchnia zalesiona), lub przejściowo jej pozbawione (powierzchnia niezalesiona). Są to grunty przeznaczone do produkcji lub stanowiące rezerwy przyrody, wchodzące w skład parków narodowych lub wpisane do rejestrów zabytków. Są one definiowane określeniem "**powierzchnia lasów**" (do 1991r. "powierzchnia leśna"); dane o powierzchni lasów prezentowane do 1993 r. obejmują również szkółki leśne,
- związane z gospodarką leśną, zajęte pod wykorzystywane dla potrzeb gospodarki leśnej: budynki i budowle, linie podziału przestrzennego lasu, drogi leśne, szkółki leśne, miejsca składowania drewna itp.

Powierzchnia zalesiona obejmuje grunty pokryte uprawami, młodnikami i starszymi drzewostanami oraz plantacjami: topoli, nasiennymi i drzew szybko rosnących.

Powierzchnia niezalesiona obejmuje grunty:

- znajdujące się w produkcji ubocznej (np. plantacje choinek, poletka łowieckie);
- przejściowo pozbawione drzewostanu i przewidywane do odnowienia w najbliższych latach, tj. zreby, halizny, płazowiny;
- przewidziane do objęcia ochroną prawną (np. śródleśne oczka wodne, hale, połoniny);
- przeznaczone do wyłączenia z produkcji grunty leśne wylesione (np. zalewiska i zapadliska na obszarze szkód górniczych).

Zreby są to grunty leśne pozbawione drzewostanu w okresie ostatnich 2 lat.

Halizny to grunty przejściowo pozbawione drzewostanu dłużej niż 2 lata oraz uprawy i młodniki I klasy wieku o zadrzewieniu niższym niż 0,5 (pełne zadrzewienie 1,0), przewidywane do odnowienia w najbliższych latach.

Płazowiny są to grunty leśne pokryte drzewostanem II klasy wieku (21-40 lat) o zadrzewieniu do 0,3 włącznie albo III i wyższych klas wieku (41 lat i więcej) o zadrzewieniu do 0,2 włącznie (z wyjątkiem klasy odnowienia i do odnowienia).

Przestoje są to drzewa od II klasy wieku wzwyż na gruntach leśnych niezalesionych i w uprawach nie zaliczane do składu gatunkowego oraz drzewa powyżej II klasy wieku rozmieszczone pojedynczo lub grupami w drzewostanach i przeznaczone do usunięcia.

Drzewostany w klasie odnowienia są to drzewostany rębne i przeszłorębne podlegające jednocześnie użytkowaniu i odnowieniu, w których co najmniej 50% powierzchni (w przypadku rębni złożonych – 30%) zostało odnowione naturalnie lub sztucznie oraz drzewostany młodszych klas wieku wymagające przebudowy za pomocą rębni złożonych ze względu na złe efekty produkcyjne.

Drzewostany w klasie do odnowienia obejmują drzewostany rębne i przeszłorębne użytkowane rębiami złożonymi, które wymagają uprzedniego odnowienia jako bezwzględnego warunku kontynuacji cięć tymi rębiami.

Grubizna jest to drewno okrągłe wielkowymiarowe i średniowymiarowe. Drewno wielkowymiarowe jest to drewno o średnicy górnej od 14 cm (bez kory) mierzone w pojedynczych sztukach. Drewno średniowymiarowe jest to drewno o średnicy (mierzonej bez kory): górnej od 5 cm wzwyż i dolnej do 24 cm – mierzone w pojedynczych sztukach, w sztukach grupowo i stosach. Drewno małowymiarowe (drobnica) to drewno okrągłe o średnicy dolnej do 5 cm (bez kory) mierzone w sztukach grupowo lub w stosach.

Odnowienie lasu polega na zakładaniu młodego drzewostanu w miejsce drzewostanu usuwanego lub usuniętego.

Zalesienia polegają na zakładaniu drzewostanów na gruntach pozostających dotychczas poza uprawą leśną (nie zaliczone do powierzchni leśnej).

Pod pojęciem **typu siedliskowego lasu** należy rozumieć kategorię siedlisk równoważnych pod względem przyrodniczym dla produkcji leśnej i charakteryzujących się określonym kompleksem elementów glebowo-gatunkowych, składem gatunkowym roślin dna lasu oraz doborem składu gatunkowego drzewostanu.

Monitoring lasu jest systemem ciągłego zbierania informacji o stanie środowiska leśnego i stanie zdrowotnym drzewostanów. Stanowi on integralną część Państwowego Monitoringu Środowiska, jest ponadto zharmonizowany z międzynarodowym programem IPC-Forest „Ocena i monitoring wpływu zanieczyszczeń powietrza na lasy”.

Stan zdrowotny lasu jest pojęciem biologicznym, określającym stopień sprawności fizjologicznej i naturalnej odporności drzew, będących wypadkową czynników wewnętrznych (genetycznych) oraz zewnętrznych (środowiskowych). O stanie zdrowotnym lasu decyduje udział drzew żywych w strukturze drzewostanów.

Stan sanitarny lasu jest pojęciem gospodarczym określającym aktualny poziom higieny lasu, wyrażający się występowaniem w nim drzew zamierających i martwych.

Metoda bioindykacyjna służy do oceny stanu uszkodzenia lasu; przyjmuje ona jako decydujące kryterium ubytku (defoliacji) i odbarwienia aparatu asymilacyjnego koron drzew. Kryteria te odpowiadają metodyce przyjętej w międzynarodowym programie ONZ (UNEP i EKG) badania wpływu zanieczyszczeń powietrza na lasy.

Ocenę stanu uszkodzenia drzew metodą bioindykacyjną przeprowadzono w Polsce po raz pierwszy w 1988 r. równocześnie z inwentaryzacją stanu zdrowotnego i sanitarnego w zarządzie Lasów Państwowych, natomiast od 1989 r. obserwacje za pomocą tej metody są prowadzone w ramach monitoringu leśnego na stałych powierzchniach obserwacyjnych (SPO).

Wyniki szacowania defoliacji i odbarwień pogrupowano wg gatunków i wszystkie gatunki łącznie w klasy:

klasa 0 – od 0 do 10%,
 klasa 1 – od 11 do 25%,
 klasa 2 – od 26 do 60%,
 klasa 3 – powyżej 60%,
 klasa 4 – drzewa martwe,

oraz w dwie grupy:

grupa I – klasy 2, 3, 4,
 grupa II – klasy 1, 2, 3, 4.

Powyższy podział obowiązuje w Międzynarodowym Programie Wpływ Zanieczyszczeń na Lasy – ICP Forest.

W oparciu o frekwencję drzew w 10-cio procentowych przedziałach obliczono wskaźnik defoliacji i odbarwienia dla każdego gatunku oddzielnie i dla wszystkich gatunków razem.

Wskaźnik defoliacji i odbarwienia obliczono jako średnie ważone wg wzoru:

$$X = (n_1 + 2n_2 + \dots + 10n_{10}) : N$$

gdzie: n – liczba drzew w 10-cio procentowych przedziałach,

N – liczba wszystkich drzew,

1,..., 10 – numery przedziałów.

Ponadto wyróżniono klasy uszkodzeń drzewostanów przyjmując, że klasa uszkodzenia stanowi kombinację klasy defoliacji i klasy odbarwienia wg schematu:

Klasy defoliacji	Klasy odbarwienia				
	0	1	2	3	4
Klasy uszkodzenia					
0	0	0	1	2	
1	1	1	2	2	
2	2	2	3	3	
3	3	3	3	3	
4					4

gdzie:

- 0 - klasa bez uszkodzeń,
- 1 - klasa ostrzegawcza,
- 2 - klasa lekkich i średnich uszkodzeń,
- 3 - klasa dużych uszkodzeń,
- 4 - drzewa martwe.

Za uszkodzone przyjmuje się drzewa występujące łącznie w klasach 2 – 3.

Lasy ochronne (lasy szczególnie chronione) to obszary leśne podlegające ochronie ze względu na spełniane funkcje. Za lasy ochronne mogą być uznane lasy, które ochronią glebę przed zmywaniem lub wyjalowieniem; powstrzymują usuwanie się ziemi, obrywanie się skał lub lawin; chronią brzegi wód przed obrywaniem się, a źródła rzek przed zasypaniem; ograniczają powstawanie lub rozprzestrzenianie się lotnych piasków; stanowią drzewostany uszkodzone na skutek działalności przemysłu; stanowią drzewostany nasiennne lub ostoję zwierząt podlegających ochronie gatunkowej; mają szczególne znaczenie przyrodniczo-naukowe lub dla obronności i bezpieczeństwa Państwa; są położone w granicach administracyjnych miast i w odległości do 10 km od granic administracyjnych miast liczących ponad 50 tys. mieszkańców; w strefach ochronnych wokół sanatoriów i uzdrowisk; w strefie górnej granicy lasów.

Leśne Kompleksy Promocyjne zostały ustanowione m.in. w celu trwałego zachowania lub odtwarzania naturalnych walorów lasu metodami racjonalnej gospodarki leśnej, prowadzonej na podstawach ekologicznych oraz integrowania celów trwałej gospodarki leśnej i aktywnej ochrony przyrody. Leśne Kompleksy Promocyjne utworzone zostały na mocy zarządzeń Dyrektora Generalnego Lasów Państwowych.

Chapter 5. NATURE AND BIODIVERSITY PROTECTION

Methodological notes

The chapter presents statistical description of issues concerning areas, objects, genres of plants and animals protected by law, genetically modified organisms, condition of forest resources as well as environmental threats and environmental protection, and also green areas, parks, historical gardens and family allotments.

Nature Protection consists in preservation, sustainable use and restoration of resources, formations and elements of nature: wild plants, animals and mushrooms; protected species of plants, animals and mushrooms; migratory animals; nature habitats; habitats of endangered, rare and protected species of plants, animals and mushrooms; nature formations of living and animate worlds as well as fossil plants and animals; rural and urban landscapes; afforestation.

Biodiversity means diversity of living organisms inhabiting ecosystems, within a scope of species and among different species as well as diversity of ecosystems.

Landscape protection means preservation of characteristics of a particular landscape.

Strict protection means total and permanent abandonment of direct human interference with the condition of ecosystems, and also formations and elements of nature as well as with the course of natural processes in the areas under protection and in the case of species – an all-year-long protection of their representatives and stages of their growth.

Partial protection means protection of species of plants, animals and mushrooms, allowing for reduction of population number and procurement of these specimen or part of them.

Protection zone means buffer zone bordering on a form of environmental protection and determined individually for the form of environmental protection to protect against external threats stemming from human activity.

The forms of environmental protection include:

- national parks;
- nature reserves;
- landscape parks;
- protected landscape area;
- Nature 2000 areas;
- nature monuments;
- documentation sites;
- ecological areas;
- natural and scenic complexes;
- plant, animal and fungi species protection.

National park comprises protected areas with particularly outstanding scientific, natural, social, cultural and educational characteristics, not smaller than 1000 hectares where the environment as a whole, including landscape characteristics, is protected. A national park is established to preserve biodiversity, resources, formations and elements of inanimate nature and landscape values, restoration of a proper state of resources and elements of nature as well as reconstruction of distorted habitats: of plants, animals and fungi species. A national park is established, its area widened or limited by the virtue of a regulation of the Council of Ministers. National parks are supervised a minister for environmental issues.

Poland adopted the definition of a national park specified during the 10th (New Delhi, 1969) and 11th (Beuff, 1972) meeting of **International Union for the Conservation of Nature and Natural Resources** (IUCN - WCU). Thus, since all the Polish national parks comply with IUCN requirements, have been put on the list; 15 parks were assigned to the second category, 5 newest parks (Biebrzański, Bory Tucholskie, Góra Stołowych, Narwiański and Magurski) have not been classified by IUCN – WCU yet and two parks (Ojcowski and Wigierski) were awarded fifth class.

In addition, 8 national parks (Babiogórski, Białowieski, Bieszczadzki, Kampinoski, Karkonoski, Poleski, Słowiński, Tatrzanski) have been acknowledged by UNESCO as biosphere reserves, whereas Białowieża National Park has been recognized as world heritage site. Moreover 7 parks (Biebrzański, Narwiański, Karkonoski, Poleski, Ujście Warty, Słowiński and Wigierski) have been covered by RAMSAR convention (a convention on wetlands of international significance, especially the ones which fulfil the role of a living environment for waterfowl).

Data for 2009 on the area of Wolińskiego National Park becoming from survey carried out by CSO are different than data becoming from the Ministry of the Environment, difference results from omitting surface of Zatoki Pomorskiej in research data GUS.

A **natural reserve** is an area in which natural or insignificantly altered ecosystems are maintained, including natural habitats, as well as defined species of flora and fauna and elements of inanimate nature, having significant scientific, natural, cultural or scenic value. An area is recognized as a reserve by the virtue of a local ordinance in the form of the Regional Director for Environmental

The tables present classification of reserves in accordance with hitherto applied division into 9 types (elaborated by Z. Czubiński).

Landscape park is the area protected due to environmental, historical and cultural values. The purpose of establishing a scenic park is preservation, popularisation and dissemination of such the values in the conditions of sustainable development. Creation of a landscaped park, or increase its area by way of a resolution of the voivodship parliament.

A **protected landscape area** is an area protected due to particularly outstanding landscape features of the area of diversified ecosystems, valuable especially owing to the potential for satisfying needs connected with tourism and recreation, or owing to the existing or restored ecological corridors. Designation of protected landscape area by resolution of voivodship parliament.

In terms of functionality **Natura 2000 Network** is a consistent ecological network created in order to preserve natural habitats and important species within the European Community. The obligation to such a network of protected areas results from the provisions of the Convention on Biological Diversity (co-called Rio Convention, prepared in Rio de Janeiro in 1992). The legal basis for Natura 2000 Network has been stipulated in two legal acts: Council Directive on the conservation of wild birds, called the Birds Directive (Council Directive 79/409/EEC of 2 April 1979) and Council Directive on the conservation of natural habitats and of wild fauna and flora, called a Habitats Directive (Council Directive 92/43/EEC. of 21 May 1992). The regulations provide for establishment of areas linked with ecological corridors i.e. fragments of landscape managed in a way that fosters migration, dissemination and exchange of genetic pool of species. The network is intended to preserve biological diversity through the protection of not only the most valuable and rare elements of nature but also the most typical and still widely common ecosystems characteristic for biogeographical regions (e.g. the Alpine, Atlantic or the Continental region). The obligations bind all the EU Member States but they are relatively free to choose the way the network will be managed and protected.

Nature 2000 Network encompasses:

Special Protection Areas of birds are the sites established according to the EU regulations for the protection of population of wild birds of one or more species, where the birds enjoy favourable conditions throughout their entire lifecycle, at any stage of their growth.

Special Areas of Conservation of habitats are sites established according to the EU regulations for the preservation of natural habitats or populations of endangered plant and animal species or for the purpose of restoration of a proper condition of natural habitats or proper condition of protection of these species.

Natura 2000 sites may overlap other conservation forms. A Natura 2000 site is established, and its borders may be changed the site may be deleted by the virtue of an ordinance of a minister for environmental issues in consultation with a minister for agricultural issues, a minister competent for development of rural areas and minister responsible for water management issues.

Hitherto, 141 Special Protection Areas birds (Regulation of the Minister of Environment of 21 July 2004, O. J. No. 229 item 2313 as amended) and 823 Special Areas of Conservation of habitats have been established. These data were passed on to the European Commission by the Polish Government in 29 October 2009.

Data for 2009 concerning OSO and SOO „total” area for Poland differ from data for OSO and SOO area that come from summation of voivodships’ area. Data discrepancy is a result of different analysis of these areas.

Absolute OSO surface area transferred to the European Commission amount to 5511820 ha, but for SOO it amounts to 3791956 ha and results from spatial analysis by Geographic Information System (GIS) software.

Whereas surface areas of OSO 4863011 ha and SOO 3431858 ha are the sums of surface areas in respect to administrative borders of voivodships. In case when layers coming from two different sources are used (in this case state’s administrative borders and borders of Natura 2000 sites) micro discrepancies may occur due to data imperfection during data processing.

The work on detailed delimitation of Natura 2000 sites’ borders is still being carried out. Therefore, the borders of selected sites may be a subject to change in the future.

They concern data from range of form of protection of nature in day state 31 XII.

Bird Monitoring, implemented as part of the State Environmental Monitoring, is based on the referential materials used in the report for the European Commission, compiled every three years, concerning implementation of the Birds Directive in Poland in the years 2006 to 2008, with respect to monitoring. The data collected within the above mentioned monitoring allow for estimating the annual average rate of changes in the population number for 111 species of breeding birds, on the basis of 8-year (or in certain cases 7-year or 6-year) measurement series. The analogical parameter, estimating the rate of changes in the size of the inhabited land (expansion) was estimated for 122 species. No trends were defined with respect to other 121 breeding species, for one of the following reasons:

- the species are registered too rarely within the boundaries of the sample area, which does not allow for obtaining reliable (and sufficiently accurate) estimates of annual indicators;
- populations of the species have been monitored only since 2007, which does not yet allow for any trend identification;
- populations of the species have not been covered by any monitoring programme currently implemented.

In both cases, trend estimates are expressed by the annual average rate of changes in the applicable parameter (either the population number or the population expansion), calculated as the λ (lambda) coefficient of the relevant exponential model:

$$N_t = \lambda * N_{t-1}$$

adjusted to the 8-year measurement series. As such, they are used to measure the ratio of the value of a given N parameter (population number or possibly expansion) in the current year (t) to its value in the preceding year ($t - 1$). The values of λ below 1.00 indicate the decline in the population number or in the area of occurrence, while the values above 1.00 reflect the growth in the population number or in the territorial expansion. For instance, if the trend in the population number amounts to 0.97, it means that the population has been declining at the annual rate of 3%, while the population growth at the annual rate of 5%, corresponds to the trend value equaling 1.05. Different number of species in relation to the population number and expansion trend estimates results from the scope of variability of these parameters in available data defining the possibility of obtaining reliable estimates. The expansion variability is, in principle, lower than the population indicator variability, which allows for obtaining satisfactory estimates of a multiannual tendency in a larger number of cases.

An **indicator of a number of common birds of a rural landscape** (Farmland Bird Index, FBI) is an aggregated index of population estimates of a selected group of breeding bird species, characteristic for a rural landscape. The indicator is elaborated through compilation of information on indices of populations of 23 bird species i.e.: Corn Bunting, Skylark, Meadow Pipit, Linnet, White Stork, Rook, Yellowhammer, Ortolan Bunting, Common Kestrel, Crested Lark, Barn Swallow, Red-backed Shrike, Black-tailed Godwit, Yellow Wagtail, Tree Sparrow, Whinchat, Stonechat, Serin, Turtle Dove, European Starling, Common Whitethroat, Hoopoe, Northern Lapwing. Data on species are aggregated on national and international level, thus providing information on changes within the entire Europe and in particular within the EU. They are presented by the Statistical Office of the European Union (Eurostat). The use of an indicator which aggregates data on the size of many species enables to portray a trend of changes in farmland birds, thus reflecting large-scale changes in rural landscape.

In 2004, the European Commission approved FBI as one of the structural indicators of the EU ("Environment" Section), measuring the progress of the EU Member States in implementation of the Lisbon Strategy (an economic and social programme of the EU adopted by the European Council during a meeting in Lisbon in 2000).

Indicator has been elaborated on the base of data gathered under the programme of the Common Breeding Bird Monitoring organized by the Polish Society for the Protection of Birds since 2000. The value of indicator in 2000 has been accepted as 1 (100%). Data for Rook have not been regarded mainly due to the fact that data on the number of population of this species have not been sufficient enough.

In 2007 Common Breeding Bird Monitoring was included into the State Environmental Monitoring executed by the Chief Inspectorate for Environmental Protection.

Nature monuments are individual objects of animate and inanimate nature, or their clusters, of scientific, cultural, historic and commemorative values as well as unique landscape characteristics distinguishing them among other objects, especially aged and grand trees and bushes of native or alien species, springs, waterfalls, exurgences, rocks, ravines, erratic boulders, caves.

A nature monument is specified by the virtue of an ordinance of a commune council.

Documentation sites are sites where geological formations, fossil accumulations or mineral objects occur as well as exploited and discarded opencast and underground workings which are not visible on the surface or can be rendered accessible and are important for scientific and educational reasons. Documentation sites include also sites of fossil plants or animals.

A documentation site is specified by the virtue of an ordinance of a commune council.

Ecological areas comprise the remains of ecosystems which are worthy of protection and having a significance in maintaining unique gene pools and environment types, such as: natural water basins, field and forest ponds, tree and bush clusters, swamps, peat-bogs, dunes, areas of unused flora, old river-beds, rock outcrops, scarps, gravel-banks and localities of rare or protected species of plants and animals, including places of their seasonal stay or breeding.

An ecological area is specified by the virtue of an regulation of a commune council.

Natural and scenic complexes are created for the purpose of protecting extremely valuable fragments of the natural and cultural environment and preserving their aesthetic values.

A natural and scenic complex is specified by the virtue of an regulation of a commune council.

Plant, animal and fungi species protection is targeted at ensuring preservation and proper condition of protection of wild plants, animals and fungi as well as habitats, rare endemic endangered or protected species, specified in international agreements, and also preservation of specific and genetic diversity. Species protection of animals and plants is introduced by the virtue of regulation of a minister responsible for environmental issues in consulting with the minister for agricultural issues. The ordinance specifies a list of protected species, ways of protection as well as applied limitations, bans and obligations set forth in relevant regulations. Decision on species protection can be made by the virtue of an regulation of the regional director of environmental protection.

Endangered plants have been presented according to „Polish Red Book of Plants – Pteridophytes and flower plants” based on classification of endangered species introduced in 1994 by International Union for the Conservation of Nature (IUCN). Assignment of a talon to a particular category of endangerment is based on detailed qualitative and quantitative criteria. The classification specifies the following categories:

1. **Extinct and probably extinct taxa**, which may classified in one of the two categories:

- Totally extinct species (EX)
 - extinct species in natural conditions (EW)
- }
- all species, which lost their natural habitats in Poland.

2. High risk group of taxa includes:

- Critically endangered species (CR) – the category includes plants growing in isolated and frequently relict habitats. Many species included in this category in Poland live at the extremes of their geographical scope. This group of plants requires particular care; sometimes active protection is indispensable.
- endangered species (EN) – species, which have Quite a lot of habitats but are becoming increasingly scarce, mainly due to loss of habitats. Further existence of plants from his group is primarily dependant on preservation of their habitats.
- vulnerable species (VU) – species which require observation by botanists and nature protection services to take protection measures in case the degree of their endangerment is increasing.

3. Low risk species (LR).

4. Species, whose degree of endangerment is difficult to specify due to lack of sufficient information (DD) – these species require further observation in order to evaluate their status.

Endangerment of animals has been presented by categories „Polish Red Book of Animals – Vertebrates”. The adopted classification specifies the following categories:

Totally extinct species (EX), which lived longest in Poland and have their last (aurochs) or some of the last (tarpan) refugees here.

Extinct or probably extinct species (EXP), whose existence in Poland has not been confirmed for at least the last fifty years (e.g. *Mustela lutreola*, *Acipenser sturio*), or recorded after 1954 but there is no doubt that their last habitats disappeared at least ten years ago and the last breeding individuals died out (e.g. *Spermophilus citellus*, *Otis tarda*). The category does not take into consideration attempts of breeding these species in zoological gardens and other domestic centres not included in restitution programmes.

CR (Critically Endangered) – Critically endangered species, whose numbers have decreased to a critical level (from a few to some hundreds of individuals), which persists at single localities, or whose rate of decline (in the sense of numbers and/or area) is within the range of values established by the IUCN. The survival of species belonging to this category is rather unlikely without active protection focused, among others, on elimination of causes of extinction. Typical examples include: *Aquila Langa*, *Coracias garrulus*, *Elaphe longissima*.

Endangered Species, High risk species (EN) – species facing a very high risk of extinction because of small populations, fragmented, insular range and/or quick rate of population decline (in the sense of numbers and/or area). Taxa classified in this category are believed to be likely to move into the Critically Endangered category, if the causal factors persist. Typical examples include: *Spermophilus suslicus*, *Tetrao tetrix*, *Eupallasella perenurus*.

Vulnerable species, high risk species (VU) – species facing a high risk of extinction due to continuing population decline (even on a local scale), habitat loss or over-exploitation; however, the observed or prognosticated rate of their decline is slower than in the case of taxa assigned to the higher categories of threat. As Vulnerable one can list species whose populations are still relatively numerous and/or stable but with poor prospects for the future. Their regress may occur and intensify if factors responsible for their decline, identified in Poland and neighbouring countries, persist. Typical examples include: *Asio flammeus*, *Acrocephalus paludicola*, *Coronella austriaca*.

Lower risk species/close to endangerment (NT) – species which do not qualify the categories of directly endangered taxa, although they show symptoms of population decline but which require special supervision. As a result of unfavourable factors, they may be classified as vulnerable species (VU) in the near future. Typical examples include: *Lynx*, *Luscinia svecica*, *Misgurnus fossilis*.

Domestic species which do not show population regress and are not very rare or may even increase in number or are represented by marginal populations, barely present or impermanent (LC). Their presence in the Book results from compliance with one of the following conditions:

- a) unclear or unfavourable conservation status of species in the neighbouring countries,
- b) species is represented by unstable marginal populations
- c) the centres of existence of species are situated in Poland and the species reaches 10% of its total number,
- d) endemic species, scarce relic species or unique taxon,
- e) species is covered by international conventions and/or conservation programs

Typical examples include: *Vespertilio murinus*, *Aquila pomarina*, *Lissotriton montandoni*, *Phocoena phocoena*.

Data on issued permits for reduction of protected species have been elaborated on the basis of reports sent by respective voivodes to the Ministry of Environment as well as on the basis of permits issued directly by the Minister of Environment.

The Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES) is an international agreement concluded in Washington on 3 March 1973 (*O. J. 1991, No. 27, item 112 and 2000 No. 66, item 802*).

Pursuant to the convention unless the context otherwise requires: **species** means any species, subspecies, or geographically separate population thereof; whereas **specimen** means:

- any animal or plant, whether alive or dead;
- in the case of an animal: for species included in Appendices I and II, any readily recognizable part or derivative thereof; and for species included in Appendix III, any readily recognizable part or derivative thereof specified in Appendix III in relation to the species; and

- in the case of a plant: for species included in Appendix I, any readily recognizable part or derivative thereof; and for species included in Appendices II and III, any readily recognizable part or derivative thereof specified in Appendices II and III in relation to the species;

Trade means export, re-export, import and introduction from the sea, whereas **re-export** means export of any specimen that has previously been imported;

Appendix I lists species that are the most endangered or which are or may be subject to commercial activity. Trade in these species should be under particular supervision in order to present further threat to their existence and may be permitted only in exceptional circumstances.

Appendix II lists:

- all species that are not necessarily now threatened with extinction but that may become so unless trade is closely controlled to prevent exploitation which cannot be reconciled with their preservation and
- some specimen, which should be subject to supervision for the purpose of efficient control of trade in species enlisted in Appendix II.

Appendix III is a list of species included at the request of a Party that already regulates trade in the species and that needs the cooperation of other countries to prevent unsustainable or illegal exploitation.

Polish re-export certificate – a permit to export specimen which had been previously exported to the territory of the Republic of Poland, issued exclusively with respect to specimen, which were imported pursuant to the provisions of the Convention.

Polish export permit – a permit to export species obtained from natural environment, raised or produced on the territory of the Republic of Poland issued exclusively with respect to specimen, which were obtained from natural environment, raised or produced pursuant to the provisions of the Convention.

Polish import permit – a permit to import specimen.

Polish export permit, Polish import permit and Polish re-export certificate are issued on a written request of an interested party or after suitable documents have been presented.

Information on **decisions pertaining to genetically modified organisms (GMO)**, including: planned release of a genetically modified organisms to environment, contained usage of GMO, admission of GMOs for research, launching GMOs on the market has been elaborated on the basis of the register of the Minister of Environment on the basis of the act of 22nd June 2001 on genetically modified organisms (O. J. No. 76 item 811, as amended). Consolidated text – O. J. No. 36 item 233 of 12 February 2007.

Genetically modified organism (GMO) – Other than human organism, in which genetic material was modified in ways not occurring in natural conditions, in result of crossing or natural recombination. Especially using:

- a) DNA recombination techniques using vectors, including creation of genetic material through introducing the DNA molecules created outside the body into the virus, plasmoid, or any other vector, and then incorporating these molecules into the body of the recipient,
- b) techniques involving direct incorporation of the hereditary material prepared outside the body, and in particular: microinjection, macroinjection and microcapsuling,
- c) such methods for connecting genetic material of at least two different cells, which are not found in the nature,

GMO product - product consisting of organisms that have been genetically modified or contain fragments or combinations of DNA or proteins of genetically modified organisms and which have been introduced onto the market or exported abroad or are being transported by transit through the Republic of Poland.

Contained use of GMO – means each activity consisting of genetically modifying an organism as well as procedures pursuant to which GMO are bred, stored, transported, destroyed, removed or used in any other manner during which special procedures to ensure limited contact between GMOs' and people or the environment must be used.

Deliberate release of GMO into environment – means each activity consisting of deliberate introducing GMOs or a combination thereof into the environment without any limitations on their dispersion, e.g., physical or joint physical and chemical or biological barriers, aimed at reducing the contact of GMOs' with people or the environment.

Placing GMOs on the market – means deliberate release of GMOs into the environment and consisting of delivering or making available, free or charge or otherwise, GMO products, including placing such products on the market as the result of production or permitting such products to be sold within the Polish customs zone as part of market trade. Placing of GMOs on the market does not pertain to release of GMO products to third parties for the purpose of contained use.

Data on **historical parks and gardens** come from heritage surveys National Heritage Board of Poland. Pursuant to the Act of 23 July 2003 on heritage protection and care (O. J. 2003, No. 162 item 1568, as amended) as well as the Ordinance of the Minister of Culture of 14 May 2004 on maintenance of heritage records in national, provincial and communal registers and a national register of stolen monuments or monuments illegally taken abroad (O. J. Of 2004 No. 124, item 1305), the national heritage register covers only those items, for which the registration cards were issued. Not recognized items, partially retained items etc. for which no suitable documentation was prepared are temporarily outside the national register and may be registered in the form of address cards in communal register, outside the national register.

A **family allotment garden** is an apportioned area of land managed by Polish Union of Allotment Gardeners, divided into general areas and allotments and equipped with essential infrastructure for its proper functioning (An Act of 8 July 2005 on family allotment gardens; O. J. of 2005 No. 168, item 1419 as amended) A family allotment garden shall encompass at least 50 plots of the area of 300- 500m². Family allotment garden public utilities designer to meet

leisure, recreational and other social needs of the members of local communities through ensuring common access to the areas of family allotment gardens and plots facilitating horticultural cultivation for one's own use as well as enhance ecological standards of the surroundings. As green areas, they are subject to protection provided for in regulations on protection of rural and forest areas and provisions of law pertaining to nature protection and environment protection.

Green areas mean areas including technical infrastructure and adjacent auxiliary buildings, covered with plants, within village areas with dense buildings or towns, which fulfil aesthetic, recreational, therapeutic or shelter functions in particular: parks, lawns, promenades, boulevards, botanic gardens, zoological gardens, children's playgrounds and heritage gardens as well as plants in the streets, squares, heritage fortifications, buildings, storage areas, air ports, railway and industrial zones.

Strolling-recreational parks are areas with high and low growing plants, at least 2 ha in size, maintained for the recreational needs of the population, featuring roads, squares, walkways, benches, etc. The area of parks includes water areas in these objects (e.g. ponds) and water sports areas, open swimming areas, sports fields, playgrounds, etc., provided they are generally accessible.

Lawns are green areas less than 2 ha big, whose predominating function is recreation (e.g. there alleys with benches, playgrounds, etc.). This category also includes green areas near public utility buildings (if made available to public use), monuments, etc., boulevards and promenades and water sports areas, open swimming areas, sports fields, playgrounds, etc., provided they are generally accessible. Lawns can form low greenery (lawns, flower beds) nearby architectural objects and arrangements of town greenery of park character, with planted trees and bushes..

Green belts mean areas located near municipal communication infrastructure – strips of greenery, lawns, bushes, trees, located along roads, arteries, etc

Public and settlement green areas are adjacent to housing settlements, serving recreation, isolation and aesthetic purposes.

Within the meaning of the forest law **forest lands** are:

- of compact area of at least 0.10 ha, covered by forest vegetation (wooded area) or temporarily devoid of forest vegetation (non-forested area). These areas are designated for silviculture production or constitute nature reserves comprising portions of national parks or are registered as nature monuments. The category is defined as "forests area"; data on "forests area" presented since 1993 include also forest nurseries,
- connected with silviculture includes land used for purposes of forest management: and structures, spatial division lines in forests, forest roads, forest nurseries, wood stockpiling areas etc.

Afforested area includes land covered with forestry, young stands and older stands as well as plantations of: poplars, seed trees and fast growing trees.

Non-forested area covers lands:

- Of secondary production (e.g. evergreen tree plantations, hunting areas);
- temporarily devoid of tree stands and intended to be restored in the years to come i.e. felling sites, blanks, Irregularly stocked open stands;
- Intended to be covered with legal protection (e.g. forest ponds, alps, mountain pastures);
- Deforested forest areas intended to be exempted from production (e.g. overflow lands and cavities in mining areas).

Felling sites are areas temporarily devoid of tree stands within the past two years.

Blanks - Forest land temporarily devoid of the forest stand for longer than 2 years and 1st age class (0-20 years) woodland crops and greenwoods with the afforestation lower than 0.5 (full afforestation – 1.0), designated for renewal in the coming years.

Irregularly stocked open stands are areas planted with trees in the II age category (21-40 years) with plantings of up to 0,3 inclusive, or planted with trees in the III or higher, age category (41 years and more) with plantings of up to 0,2 inclusive, excluding tree stands in the renewal and to be renewed classes.

Standstills are trees from 2nd class of age and up growing on non-forested forest areas and plantations not included in specific complex and trees above 2nd class of age situated individually or in groups as stands and intended for cutting.

Restoration stands include final crop and cut stands which are simultaneously exploited and restored, where at least 50% of area (in case of complex felling – 30%) was either naturally or artificially restored and younger stands which require restructuring through forest cutting due to poor production effects.

Stands to be restored include final crop and cut stands exploited through complex forest cutting, which require restoration as a critical condition for continuation of forest cutting.

Timber includes round big-size and medium-size timber wood. Big-size timber is the timber of an upper diameter from 14 cm (without bark) measured individually. Medium-size timber is the timber of a diameter (without bark) of: 5 cm at the top and 24 cm at the bottom – measured individually, in groups or in piles. Small-size timber (slash) is the timber of a bottom diameter from 5 cm (without bark) measured in groups or in piles.

Forest restoration means planting young trees which are to replace removed stands.

Afforestation means painting new stands on the land which hitherto was beyond the forest cultivation (not included in forest area).

Forest habitat type – a generalised concept of the group of stands on sites of similar environmental suitability for forest production and showing characteristic features of soils and occurring species of forest plants and specific composition of tree stands.

Forest monitoring is a system of continuous collection of information on the condition of forest environment and forest health. It is an integrated part of the National Environment Monitoring and is harmonized within IPC-Forest “Assessment and monitoring of the impact of air pollution on forests”.

Forest Health – is a biological concept which specifies the degree of physiological effectiveness and natural immunity of trees, which is the result of internal (genetic) and external (environmental) factors. The forest health depends on the area of living trees within the structure of stands.

Sanitary condition of forest is an economic concept which specifies the current level of forest hygiene, which manifests itself through existence of dead and living trees.

Bioindicative methods are used for assessment of a degree of forest damage; the main criterion of loss (defoliation) and decolourization of assimilation apparatus of tree crowns. The criteria meet the methodology adopted within the international UN programme (UNEP/EKG) of examination of the influence of air pollution on forests.

The assessment of the condition of tree damage with bioindicative method was carried out first in 1988 together with stock-taking of forest health and sanitary condition of forests managed by National Forests, whereas since 1989, the observations with the use of this method are carried out within a framework of forest monitoring on regular observations areas.

Estimates of defoliation and decolourisation are grouped by species whereas all species in total by classes:

class 0 – from 0 to 10%,
 class 1 – from 11 to 25%,
 class 2 – from 26 to 60%,
 class 3 – above 60%,
 class 4 – deadwood,

And two groups:

group I classes 2,3,4,
 group II classes 1,2,3,4.

The above division is binding pursuant to International Co-operative Programme on Assessment and Monitoring of Air Pollution Effects on Forests.

Based on the frequency of trees, a defoliation and decolourisation indicator in 10% ranges was calculated separately for each species and for all species together.

The indicator of defoliation and decolourisation was calculated as a weighted average according to an equation:

$$X = (n_1 + 2n_2 + \dots + 10n_{10}) : N$$

where: N – number of trees in 10% ranges

N - total number of trees

1,..., 10 – numbers of ranges.

In addition, there were identified classes of stands, assuming that a damage class is a combination of defoliation class and decolourization class according to a scheme:

Defoliation classes	Decolourisation classes				
	0	1	2	3	4
Damage classes					
0	0	0	1	2	
1	1	1	2	2	
2	2	2	3	3	
3	3	3	3	3	
4					4

where:

- 0 - no damage class
- 1 - Alert class
- 2 - Small and medium damage class
- 3 - Serious damage class
- 4 - Deadwood

Trees from classes 2-3 are considered as damaged.

Protective forests – wood lands which are protected because of their functions. Forests are considered protective if: they protect the soil from eluviation or depletion; they prevent soil removal, slumps or avalanches; they protect the watersides from falling and the river sources from being sanded; they reduce formation or expansion of quick sands; they constitute forest stands damaged by industrial activity; they constitute seed stands or wildlife refuge for animal species under conservation; they have critical natural/scientific significance or are critical for defence and security of the State; are located: within the administrative boundaries of urban areas and up to 10 km from administrative boundaries of cities with population larger than 50 thousands; in protective zones around sanatoria and health resorts; in the tree-line.

Forrest Promotional Complexes were established for permanent preservation or restoration of natural values of forests through rational forest management, carried out on ecological principles as well as integration of sustainable forest management objectives and active environmental protection. Forest Promotional Complexes were established pursuant to resolutions of the Chief Director of National Forests.

TABL. 1(185). OBIEKTY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE^a
OBJECTS OF SPECIAL NATURE VALUE PROTECTED BY LAW^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
Parki narodowe ^b	23	23	23	23	23	National parks ^b
Rezerwaty przyrody	1307	1395	1423	1441	1451	Nature reserves
Parki krajobrazowe	120	120	120	120	121	Landscape parks
Obszary chronionego krajobrazu	407	449	412	418	284	Protected landscape areas
Pozostałe formy ^c	6386	6724	7046	7176	7155	Other forms ^c

a Bez obszarów sieci Natura 2000. *b* Patrz „Uwagi metodyczne”. *c* Stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe.

a Excluding areas within the Natura 2000 network. b See „Methodological notes”. c Documentation sites, ecological arable lands, landscape-nature complexes.

TABL. 2(186). POWIERZCHNIA O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONA^a
AREA OF SPECIAL NATURE VALUE PROTECTED BY LAW^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	2009			SPECIFICATION
	w tysiącach hektarów <i>in thousand hectares</i>				w odset- kach <i>in percent</i>	w % powierzchni ogólnej kraju <i>in % of total area of the country</i>	na 1 miesz- kańca w m ² <i>per capita in m²</i>	
O G Ó L E M	10163,8	10175,9	10101,5	10102,0	10103,7	100,0	32,3	2647 <i>TOTAL</i>
Parki narodowe ^b	306,5	317,2	317,3	314,5	314,5	3,1	1,0	82 National parks ^b
Rezerwaty przyrody	148,7	165,2	168,8	173,6	163,4	1,6	0,5	42 Nature reserves
Parki krajobrazowe ^c	2446,9 ^e	2516,9 ^e	2515,1 ^e	2513,8 ^e	2518,1 ^e	24,9	8,1	660 Landscape parks ^c
Obszary chronionego krajobrazu ^c	7137,7 ^e	7044,5 ^e	6959,8 ^{ef}	6969,1 ^{ef}	6973,1 ^{ef}	69,0	22,3	1827 Protected landscape areas ^c
Pozostałe formy ^d	124,0	132,1	140,4	131,0	134,6	1,4	0,4	35 Other forms ^d

a Bez obszarów sieci Natura 2000. *b* Patrz „Uwagi metodyczne”. *c* Od 1995 r. bez rezerwatów przyrody w celu wyeliminowania podwójnego liczenia tej samej powierzchni (dotyczyło to ok. 1% powierzchni obszarów prawnie chronionych). *d* Stanowiska dokumentacyjne, użytki ekologiczne, zespoły przyrodniczo-krajobrazowe. *e* Bez pozostałych form ochrony przyrody – patrz notka d. *f* Bez czterech obszarów chronionego krajobrazu województwa podkarpackiego o łącznej powierzchni 56006,6 ha, gdyż nie został uregulowany ich stan prawny.

a Excluding areas within the Natura 2000 network. b See „Methodological notes”. c From 1995 nature reserves were not included in order to eliminate double counting of one area (it pertained to approx. 1% of legally protected areas). d Documentation sites, ecological arable lands, landscape-nature complexes. e Excluding other forms of nature protection – see note d. f As from not reporting four areas of protected landscape of the Podkarpackie Voivodship with the total area of 56006,6 ha since their legal status has not been settled.

**TABL. 3(187). OBIEKTY I OBSZARY O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE CHRONIONE^a
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.**
OBJECTS AND AREA OF SPECIAL NATURE VALUE PROTECTED BY LAW^a BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba obiektów The number of objects							
	parki narodowe national parks	rezerwaty reserves	parki krajobrazowe landscape parks	obszary chronionego krajobrazu protected landscape areas	stanowiska dokumentacyjne documentation sites	użytki ekologiczne ecological arable lands	zespoli przyrodniczo krajobrazowe landscape complexes	pomniki przyrody ogółem monuments of nature total
P O L S K A	23	1451	121	384	240	6628	287	35420
<i>P O L A N D</i>								
Dolnośląskie.....	2	66	12	16 ^e	-	150	13	2659
Kujawsko-pomorskie.....	-	94	8	32	5	1339	45	2478
Lubelskie.....	2	85	16 ^f	17	6	250	7	1506
Lubuskie.....	2	59	7 ^e	38	1	297	11	1166
Łódzkie	- ^g	89	6 ^h	13 ^{eg}	5	442	32	3509
Małopolskie.....	5 ^f	85	9 ⁱ	10	53	37	6	2132
Mazowieckie	1	180	5 ^{ll}	29 ^{ll}	104	737	25	4235
Opolskie.....	-	35	3	9	9	94	20	595
Podkarpackie.....	2	94	7 ^{lm}	13	23	412	2	1262
Podlaskie	4	93	3	13 ⁿ	2	257	1	1916
Pomorskie	2	129	7 ^{jn}	42 ^{no}	5	832	32	2744
Śląskie.....	- ^m	64	7 ^k	14	5	72	20	1500
Świętokrzyskie.....	1	71	9	18 ^{gm}	11	76	10	747
Warmińsko-mazurskie	-	107	6 ⁱ	66 ^p	1	291	17	2556
Wielkopolskie	1 ^q	98	10 ^{gr}	35 ^o	2	174	6	3734
Zachodniopomorskie	1 ^q	102	5 ^q	19 ^{ep}	8	1168	40	2681
(dok.)								(cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Powierzchnia Area									
	ogółem total			parki narodowe ^{bc} national parks ^{bc}	rezerwaty przyrody ^c nature reserves ^c	parki krajobrazowe ^{cd} landscape parks ^{cd}	obszary chronionego krajobrazu ^d protected landscape areas ^d	stanowiska dokumentacyjne documentation sites	użytki ekologiczne ecological arable lands	
	w hektarach in hectares	w % powierzchni województwa in % of the area of the voivodship	na 1 mieszkańca w m ² per capita in m ²							
P O L S K A	10103727,1	32,3	2647	314483,6	163402,6	2518074,8	6973158,7	835,1	47337,7	86434,6
<i>P O L A N D</i>										
Dolnośląskie.....	362429,7	18,2	1260	11920,9	10486,0	195437,4	138566,2	-	5123,0	896,2
Kujawsko-pomorskie	561923,9	31,3	2716	-	9493,2	215461,9	329310,3	93,6	5193,3	2371,6
Lubelskie.....	569801,8	22,7	2641	18247,2	11549,6	233211,7	299152,7	7,1	6864,7	768,8
Lubuskie.....	543502,1	38,9	5381	13642,8	3674,1	76933,4	436441,8	5,6	3021,4	9783,0
Łódzkie	342985,2	18,8	1349	72,4	7427,1	95086,1	228026,4	13,2	1580,7	10779,3
Małopolskie.....	790351,8	52,1	2396	38114,2	3298,8	175811,6	571803,7	58,9	1130,9	133,7
Mazowieckie	1054889,4	29,7	2020	38476,1	18221,9	168150,1	822393,5	521,1	1825,6	5301,1
Opolskie	257063,6	27,3	2493	-	811,9	62407,1	189817,4	19,1	685,7	3322,4
Podkarpackie	794682,9	44,5	3781	46629,3	10989,8	272818,5	463000,1	15,9	1166,3	63,0
Podlaskie	645476,1	32,0	5425	92078,2	23531,9	83531,9	444173,1	0,5	2104,4	56,1
Pomorskie	598119,3	32,7	2682	26185,9	8736,5	152188,9	390360,9	29,8	4005,9	16611,4
Śląskie	272770,4	22,1	588	-	4076,7	227005,5	36987,3	7,3	752,5	3941,1
Świętokrzyskie	755972,0	64,6	5952	7626,4	3817,7	126536,9	617145,1	49,2	637,5	159,2
Warmińsko-mazurskie	1123370,5	46,5	7872	-	30764,3	139399,0	927770,8	2,0	4491,3	20943,1
Wielkopolskie	948293,2	31,8	2782	7961,7	4099,3	177928,9	753657,8	2,2	2468,8	2174,5
Zachodniopomorskie	482095,2	21,1	2847	13528,5	12423,8	116165,9	324551,6	9,6	6285,7	9130,1

a Bez obszarów Natura 2000. b Patrz „Uwagi metodyczne”. c Bez otulin. d Bez rezerwatów i pozostałych form ochrony przyrody położonych na terenie parków krajobrazowych i obszarów chronionego krajobrazu. e-r Obiekt wykazano w województwie: e wielkopolskim, f podkarpackim, g mazowieckim, h świętokrzyskim, i śląskim, j kujawsko-pomorskim, k łódzkim, l lubelskim, l podlaskim, m małopolskim, n warmińsko-mazurskim, o zachodniopomorskim, p pomorskim, q lubuskim, r dolnośląskim.

a Excluding Natura 2000 areas. b See „Methodological notes”. c Excluding protection zones. d Excluding nature reserves and other forms of nature protection situated in the area of landscape parks and protected landscape areas. e-r The object was found in voivodship: e wielkopolskie, f podkarpackie, g mazowieckie, h świętokrzyskie, i śląskie, j kujawsko-pomorskie, k łódzkie, l lubelskie, l podlaskie, m małopolskie, n warmińsko-mazurskie, o zachodniopomorskie, p pomorskie, q lubuskie, r dolnośląskie.

TABL. 4(188). PARKI NARODOWE^a
NATIONAL PARKS^a

L A T A PARKI NARODOWE YEARS NATIONAL PARKS	Rok utworzenia Year of foundation	Kategoria według IUCN Category according to IUCN	Powierzchnia w hektarach			Area in hectares	
			ogółem total	w tym lasów of which forests	z ogółem pod ochroną ścisłą of total under strict protection	w tym lasów of which forests	
						razem total	w tym lasów of which forests
O G Ó L E M ... 2000	x	x	306494,1	190893,4	64321,9		50400,6
<i>T O T A L</i> 2005	x	x	317233,8	193710,9	67294,8		52414,7
2007	x	x	317299,3	194857,0	67535,7		52495,5
2008	x	x	314477,4	195056,1	67660,8		53692,2
2009	x	x	314483,6	195044,4	68001,2		54058,7
Biebrzański	1993	-	59223,0	15682,9	4472,2		3757,3
Kampinoski	1959	II	38548,5	28258,8	4636,0		4130,2
Bieszczadzki	1973	II	29195,1	24719,1	18553,6		16871,2
Słowiński	1967	II	21572,9 ^e	6181,5	5928,9		2630,1
Tatrzański	(1947) ^b , 1954	II	21197,3	16290,0	12449,1		7956,8
Magurski	1995	-	19437,9	18571,7	2407,7		2407,7
Wigierski	1989	V	14987,9	9410,7	623,2		283,0
Drawieński	1990	II	11342,0	9548,0	569,0		443,3
Białowieski	(1932) ^c , 1947	II	10517,3	9974,0	5726,1		5531,0
Poleski	1990	II	9764,4	4784,8	116,0		115,1
Roztoczański	1974	II	8482,8	8101,3	805,9		805,9
Woliński	1960	II	8133,1	4641,9	500,2		418,8
Ujście Warty	2001	-	8074,0	81,7	681,9		-
Świętokrzyski	1950	II	7626,4	7221,7	1715,2		1696,6
Wielkopolski	1957	II	7583,9	4729,8	259,7		114,5
Narwiński	1996	-	7350,0	93,0	-		-
Gorzański	1981	II	7030,8	6591,5	3610,8		3596,0
Gór Stołowych	1993	-	6340,4	5778,2	771,0		771,0
Karkonoski	1959	II	5580,5	4021,8	1726,1		294,1
Bory Tucholskie	1996	-	4613,0	3935,7	324,3		278,4
Babiogórski	1954	II	3390,5	3232,3	1124,5		1023,8
Pieniński	(1932) ^d , 1954	II	2346,2	1665,2	748,9		683,0
Ojcowski	1956	V	2145,7	1528,8	250,9		250,9

a Patrz „Uwagi metodyczne”. b Jednostka Lasów Państwowych "Park Tatrzański". c Leśnictwo Park Narodowy w Białowieży. d Jednostka Lasów Państwowych "Park Narodowy w Pieninach". e Bez wód przybrzeżnych Morza Bałtyckiego, których powierzchnia wynosi 11171,1 ha.

a See "Methodological notes". b The National Forests Unit "Park Tatrzański". c Forestry National Park in Białowieża. d The National Forests Unit "Park Narodowy w Pieninach". e Excluding coastal water of the Baltic Sea, whose area amounts to 11171,1 ha.

TABL. 5(189). PARKI NARODOWE^a WEDŁUG KATEGORII GRUNTÓW W 2009 R.
NATIONAL PARKS^a BY LAND CATEGORIES IN 2009

PARKI NARODOWE NATIONAL PARKS	Ogółem Total	Grunty Land				Wody Water	Tereny pozostałe Other areas		
		leśne forest		rolne agricultural	zadrzewione i zakrzewione woody and bushy				
		razem total	w tym niezalesione of which nonwooded areas						
		w hektarach in hectares							
O G Ó L E M ...									
<i>T O T A L</i>	314483,6	195044,4		3277,4	44418,2	2807,9	20189,9		
Biebrzański	59223,0	15682,9		165,0	14087,1	493,2	972,5		
Kampinoski	38548,5	28258,8		771,6	7762,5	294,7	154,8		
Bieszczadzki	29195,1	24719,1		1270,9	2252,6	88,5	82,2		
Słowiński	21572,9 ^b	6181,5		181,9	1975,7	177,1	10218,9		
Tatrzański	21197,3	16290,0		218,6	443,8	1,6	158,2		
Magurski	19437,9	18571,7		118,3	769,9	8,7	38,1		
Wigierski	14987,9	9410,7		47,0	2302,2	8,7	2794,1		
Drawieński	11342,0	9548,0		39,3	492,1	24,8	923,1		
Białowieski	10517,3	9974,0		234,5	15,3	1,5	19,2		
Poleski	9764,4	4784,8		113,7	2369,5	395,3	477,0		
Roztoczański	8482,8	8101,3		46,9	261,9	2,2	52,6		
Woliński	8133,1	4641,9		24,2	85,4	31,5	1977,3		
Ujście Warty	8074,0	81,7		-	6166,0	220,0	579,1		
Świętokrzyski	7626,4	7221,7		0,5	303,0	20,9	3,4		
Wielkopolski	7583,9	4729,8		-	2042,5	7,3	460,7		
Narwiński	7350,0	93,0		-	719,0	177,0	668,0		
Gorzański	7030,8	6591,5		12,7	418,4	0,9	19,0		
Gór Stołowych	6340,4	5778,2		-	458,6	0,7	3,0		
Karkonoski	5580,5	4021,8		0,7	417,0	849,2	10,9		
Bory Tucholskie	4613,0	3935,7		4,7	70,6	0,8	530,4		
Babiogórski	3390,5	3232,3		-	30,7	-	3,4		
Pieniński	2346,2	1665,2		23,6	510,7	0,3	31,0		
Ojcowski	2145,7	1528,8		3,3	463,7	3,0	13,0		

a Patrz „Uwagi metodyczne”. b Bez wód przybrzeżnych Morza Bałtyckiego, których powierzchnia wynosi 11171,1ha.

a See "Methodological notes". b Excluding coastal water of the Baltic Sea, whose area amounts to 11171,1 ha.

TABL. 6(190). PARKI NARODOWE^a WEDŁUG KATEGORII OCHRONNOŚCI W 2009 R.
NATIONAL PARKS^a BY PROTECTIVE CATEGORIES IN 2009

PARKI NARODOWE NATIONAL PARKS	Powierzchnia w hektarach Area in hectares					
	parku narodowego of the national park					
	ogółem grand total	w tym pod ochroną of which under protection				strefy ochronnej of the protection zone
		ścisła strict	w tym grunty leśne of which forest land	częściową partial	krajobrazową of landscape	
O G Ó L E M	314483,6	68001,2	54058,7	188464,9	51866,6	447839,0
<i>TOTAL</i>						
Biebrzański	59223,0	4472,2	3757,3	27218,5	27532,3	66824,0
Kampinoski	38548,5	4636,0	4130,2	27276,2	6636,3	37756,5
Bieszczadzki	29195,1	18553,6	16871,2	10556,0	85,5	55783,0
Słowiński	21572,9 ^b	5928,9	2630,1	14701,8	132,9	30220,0
Tatrzański	21197,3	12449,1	7956,8	5973,4	2774,8	181,0
Magurski	19437,9	2407,7	2407,7	16924,7	57,0	22969,0
Wigierski	14987,9	623,2	283,0	11445,6	2919,1	11283,8
Drawieński	11342,0	569,0	443,3	10269,0	504,0	40890,0
Białowieski	10517,3	5726,1	5531,0	4439,2	352,0	3224,3
Poleski	9764,4	116,0	115,1	8158,1	1490,3	14041,9
Roztoczański	8482,8	805,9	805,9	7320,6	356,3	38095,9
Woliński	8133,1	500,2	418,8	7569,0	63,9	3368,6
Ujście Warty	8074,0	681,9	-	4015,4	3376,7	10453,9
Świętokrzyski	7626,4	1715,2	1696,6	5588,4	322,8	20780,4
Wielkopolski	7583,9	259,7	114,5	4996,1	2328,1	7256,3
Narwiański	7350,0	-	-	2057,0	-	15408,0
Gorzański	7030,8	3610,8	3596,0	2882,9	537,1	16646,6
Gór Stołowych	6340,4	771,0	771,0	4944,8	624,6	10514,3
Karkonoski	5580,5	1726,1	294,1	3829,6	24,8	11265,0
Bory Tucholskie	4613,0	324,3	278,4	4209,8	78,9	12980,5
Babiogórski	3390,5	1124,5	1023,8	2081,6	184,4	8437,0
Pieniński	2346,2	748,9	683,0	604,2	993,1	2682,0
Ojcowski	2145,7	250,9	250,9	1403,0	491,7	6777,0

a Patrz „Uwagi metodyczne”. b Bez wód przybrzeżnych Morza Bałtyckiego, których powierzchnia wynosi 11171,1ha.
a See “Methodological notes”. b Excluding coastal water of the Baltic Sea, whose area amounts to 11171.1 ha.

TABL. 7(191). PARKI NARODOWE^a WEDŁUG FORM WŁASNOŚCI I KATEGORII UŻYTKOWANIA GRUNTÓW W 2009 R.
NATIONAL PARKS^a BY OWNERSHIP FORMS AND LAND USE CATEGORIES IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem ^{bc} Total ^{bc}	Własność Ownership				SPECIFICATION	
		Skarbu Państwa of the State Treasury		w zarządzie parku in the management board of the park	w innym zarządzie in a different management board		
		w hektarach in hectares	w % in %				
O G Ó L E M	317283	100	266334	3062	47886	TOTAL	
Grunty leśne	195614	62	187805	193	7616	Forest land	
w tym nie zalesione	3019	1	3009	5	5	of which wooded	
Grunty rolne	44694	14	23112	242	21341	Agricultural land	
Grunty zadrzewione i zakrzaczonne	2809	1	2034	38	737	Woody and bushy land	
Wody	22 740	7	21683	889	168	Water	
Nieużytki	45 337	14	28191	697	16449	Wasteland	
Tereny pozostałe	6089	2	3509	1003	1576	Other areas	

a Patrz „Uwagi metodyczne”. b Bez wód przybrzeżnych Morza Bałtyckiego wchodzących w skład Słowińskiego Parku Narodowego, których powierzchnia wynosi 11171,1 ha. c w tym 2725,4 ha wód przybrzeżnych Morza Bałtyckiego wchodzących w skład Wolińskiego Parku Narodowego

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a See “Methodological notes”. b Excluding coastal water of the Baltic Sea being a part of the Slowinski National Park, whose area amounts to 11171.1 ha. c Including coastal water of the Baltic Sea being a part of the Wolinski National Park, whose area amounts to 2725,4 ha.

Source: data of the Ministry of Environment.

**TABL. 8(192). PARKI NARODOWE^a WEDŁUG FORM WŁASNOŚCI W 2009 R.
NATIONAL PARKS^a BY OWNERSHIP FORMS IN 2009**

PARK NARODOWY NATIONAL PARK	Ogółem Total	Własność Ownership				Tereny pozostałe Other areas	
		Skarbu Państwa <i>Of the State Treasury</i>		prywatna private			
		w zarządzie parku <i>in the management board of the park</i>	w innym zarządzie <i>in a different management board</i>				
			w hektarach <i>in hectares</i>				
O G Ó L E M	317283		266336		3062	41580	
T O T A L						6305	
Babiogórski	3391		3254		17	121	
Białowieski	10517		10517		-	0	
Biebrzański	59223		32833		233	23962	
Bieszczadzki	29195		29052		99	1	
Bory Tucholskie	4613		4599		11	2	
Drawieński	11342		11133		179	29	
Gorczański	7031		6560		6	384	
Gór Stołowych	6340		6184		64	72	
Kampinoski	38544		32733		432	5113	
Karkonoski	5580		5565		2	1	
Magurski	19438		19350		76	12	
Narwiński	7350		1642		415	5176	
Ojcowski	2146		1400		19	644	
Pieniński	2346		1330		46	727	
Poleski	9764		8426		14	1238	
Roztoczański	8483		8336		54	93	
Słowiński ^b	21573		20791		545	105	
Świętokrzyski	7626		7461		34	121	
Tatrzański	21197		17867		106	360	
Ujście Warty	8074		7492		514	69	
Wielkopolski	7584		6623		120	706	
Wigierski	14988		12337		6	2645	
Woliński ^c	10937		10852		71	0	
						14	

a Patrz „Uwagi metodyczne”. b Bez wód przybrzeżnych Morza Bałtyckiego, których powierzchnia wynosi 11171,1 ha. c W tym 2725,4 ha wód przybrzeżnych Morza Bałtyckiego w chodzących w skład Wolińskiego Parku Narodowego.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a See “Methodological notes”. b Excluding coastal water of the Baltic Sea, being a part of the Slowinski National Park, whose area amounts to 11171,1 ha. c Including coastal water of the Baltic Sea being a part of the Wolinski National Park, whose area amounts to 2725,4 ha.

Source: data of the Ministry of Environment.

**TABL. 9(193). TURYSTYKA W PARKACH NARODOWYCH W 2009 R.
TOURISM IN NATIONAL PARKS IN 2009**

PARK NARODOWY NATIONAL PARK	Schro- niska Shel- ters	Domy wczas- sowe Hol- iday hostess	Kemping, biwaki camping sites,tent camp sites	Schrony przeciw desz- czowe Rain shelters	Narto- strady w km Ski- slopes in km	Sta- diony Sta- diums	Kolejki linowe Cable rail -ways	Wy- ciągi Lifts	Trasy wyczy- nowe Profes- sional router	Szlaki turystyczne w km Tourist routes in km	Liczba turystów The number of tourists		
		ogółem total	do remontu for renova- tion	w tys. in thous.	na 1 ha per 1 ha								
O G Ó L E M	29	4	45	275	29,1	3	10	14	6	3326,2	313,5	11193,3	1611,9
TOTAL													
Babiogórski	1	-	1	11	6	-	-	-	-	53	10	66,7	17
Białowieski	1	-	-	-	-	-	-	-	-	44	-	190	18
Biebrzański	-	-	4	6	-	-	-	-	-	473,5	70,4	39	0,7
Bieszczadzki	3	-	3	14	0,4	-	-	1	-	245	10	350	1,2
Bory Tucholskie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	75	-	60	13
Drawieński	-	-	6	1	-	-	-	-	-	160	6	23,6	2,1
Gorczański	-	-	2	3	0,2	-	-	-	-	155,3	35	70	10
Gór Stołowych....	2	-	-	10	-	-	-	-	-	107,3	10	366	58
Kampinoski	1	-	-	53	-	-	-	-	-	560	-	1000	26
Karkonoski	10	-	-	11	19,7	-	3	10	1	117,6	43,7	2000	358
Magurski	-	-	-	8	-	-	-	-	-	85	-	50	2,6
Narwiński	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55	-	11	1
Ojcowski	-	1	3	1	-	-	-	-	-	39,7	2	400	186,4
Pieniński	-	-	-	3	-	-	-	-	-	35,2	1,3	838	357
Poleski	-	-	3	24	-	-	-	-	-	75,5	0,5	24,6	2,5
Roztoczański	-	-	-	4	-	-	-	-	-	61,1	1,6	100	11,8
Słowiński	-	-	-	26	-	-	-	-	-	144,3	20,0	386,4	17,9
Świętokrzyski	2	-	-	8	-	-	-	-	-	41	14	183	24
Tatrzański	8	-	2	-	2,8	3	7	3	5	275	9	2195	103
Ujście Warty	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13,2	-	20	2,5
Wielkopolski	-	-	1	15	-	-	-	-	-	215	-	1200	158,2
Wigierski	1	3	20	69	-	-	-	-	-	245,4	80	120	8
Woliński	-	-	-	8	-	-	-	-	-	50,1	-	1500	137

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

Source: data of the Ministry of Environment.

TABL. 10(194). STAN LICZEBNY GŁÓWNYCH GATUNKÓW ZWIERZĄT ŁOWNYCH I CHRONIONYCH W PARKACH NARODOWYCH W 2009 R.

NUMBER OF THE MAIN SPECIES OF BEASTS OF THE CHASE AND PROTECTED ANIMALS IN NATIONAL PARKS IN 2009

PARKI NARODOWE NATIONAL PARKS	Łoś <i>Mo-</i> <i>ose</i>	Jeleń <i>Deer</i>	Sarna <i>Roe-</i> <i>deer</i>	Dzik <i>Wild</i> <i>boar</i>	Niedź- wiedź <i>Bear</i>	Wilk <i>Wolf</i>	Ryś <i>Lynx</i>	Żubr <i>European</i> <i>bison</i>	Bóbr <i>Beaver</i>	Kozica <i>Chamois</i>	Świstak <i>Alpine</i> <i>marmot</i>	Wydra <i>Otter</i>	Borsuk <i>Badger</i>	Lis <i>Fox</i>
O G O L E M	1134	6365	10515	5238	24	104	50	116	2484	159	230	260	550	2769
<i>T O T A L</i>														
Babiogórski	-	80	24	17	- ^a	6 ^a	4	-	-	-	-	4	10	19
Białowieski	20	919	163	832	-	8	4	40	60	-	-	10	16	- ^b
Biebrzański	680	520	1140	440	-	16	- ^b	-	700	-	-	- ^b	100	700
Bieszczadzki	- ^b	400	100	110	6	23	5	53	170	-	-	50	15	100
Bory Tucholskie	-	82	143	20	-	- ^a	-	-	17	-	-	- ^b	- ^b	- ^b
Drawieński	-	620	529	468	-	-	-	-	98	-	-	54	75	155
Gorczański	-	296	73	57	- ^a	6	5	-	-	-	-	4	13	50
Gór Stołowych	-	244	266	479	-	-	1	-	-	-	-	-	25	96
Kampinoski	320	142	2600	764	-	-	9	18	151	-	-	2	96	427
Karkonoski	-	119	42	40	-	-	a	-	-	-	-	1	- ^b	80
Magurski	8 ^c	1175	1705	250 ^c	3 ^c	18 ^c	8 ^c	-	60 ^c	-	-	20 ^c	30	180 ^c
Narwiński	23	15	60	50	-	-	-	-	250	-	-	- ^b	- ^b	- ^b
Ojcowski	-	-	250	120	-	-	-	-	24	-	-	2	10	25
Pieniński	-	27	35	21	- ^a	2 ^a	3	-	-	9	-	5	- ^b	- ^b
Poleski	53	97	1009	249	-	3	-	-	286	-	-	40	40	304
Roztoczański	- ^a	130	550	90	-	6	4	-	18	-	-	8	- ^b	30
Słowiński	- ^a	755	256	211	-	-	- ^c	-	100	-	-	- ^b	25	98
Świętokrzyski	-	8	331	86	-	-	-	-	29	-	-	-	12	142
Tatrzański	-	170	60	-	15	12	6	-	-	159	230	6	- ^b	70
Ujście Warty	-	43	279	180	-	-	-	-	300	-	-	-	- ^b	40
Wielkopolski	-	202	503	429	-	-	-	-	44	-	-	4	33	134
Wigierski	30	215	285	190	-	4	1	-	160	-	-	45	45	113
Woliński	-	106	112	135	-	-	-	5	8	-	-	5 ^d	5 ^d	6

(dok.)

(cont.)

PARKI NARODOWE NATIONAL PARKS	Orlik krzykliwy <i>Lesser spotted</i> <i>eagle</i>	Orlik grubodzioby <i>Greater spotted</i> <i>eagle</i>	Bielik <i>Eagle</i>	Orzeł przedni <i>Golden eagle</i>	Głuszec <i>Capercaillie</i>	Cierzw <i>Black grouse</i>	Bocian czarny <i>Black stork</i>
O G O L E M	96	23	99	7	107	232	181
<i>T O T A L</i>							
Babiogórski	-	-	-	-	20 ^d	5 ^d	2 ^a
Białowieski	3	-	- ^e	-	-	-	2
Biebrzański	26	23	18	- ^a	-	110	18
Bieszczadzki	14	-	-	- ^{db}	-	-	15
Bory Tucholskie	-	-	3 ^d	-	-	-	-
Drawieński	-	-	3 ^d	-	-	-	-
Gorczański	6	-	-	2	25	- ^b	8
Gór Stołowych	-	-	-	-	-	-	6
Kampinoski	2 ^d	-	8 ^d	-	-	-	20d
Karkonoski	-	-	- ^c	-	-	38	- ^a
Magurski	21 ^d	-	-	-	-	-	6 ^d
Narwiński	-	-	-	-	-	-	- ^c
Ojcowski	-	-	-	-	-	-	- ^a
Pieniński	4 ^d	-	-	2	-	-	6 ^d
Poleski	4 ^d	-	2 ^d	-	-	39 ^d	10 ^d
Roztoczański	14	-	2	1 ^d	2	-	8
Słowiński	-	-	- ^d	- ^d	-	-	-
Świętokrzyski	-	-	-	-	-	-	2
Tatrzański	-	-	-	2	60	40	2
Ujście Warty	2 ^a	- ^b	50	-	-	-	70 ^a
Wielkopolski	-	-	2	-	-	-	6
Wigierski	- ^b	-	3 ^d	-	-	-	-
Woliński	-	-	8	-	-	-	-

^a Pojawiające się przechodnio, migrujące. ^b Występują, brak danych liczbowych. ^c Tylko ślady bytowania. ^d Wyznaczone strefy ochronne e Przeloty.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

*a Transitory, migrating. b Occurring, no numeric data, c Traces of dwelling only d. Indicated protection zone. e Passage of birds.**SOURCE: data of the Ministry of Environment.*

TABL. 11(195). OŚRODKI ZACHOWAWCZEJ HODOWLI ZWIERZĄT W 2009 R.
CENTRES OF ANIMALS CONSERVATIVE BREEDING IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Żubry <i>European bison</i>			Konik polski <i>Horse</i>	Żubronie <i>Cross between wisent and domestic cow</i>	Łosie <i>Moose</i>	Jele- nie <i>Deer</i>	Sarny <i>Roe deer</i>	Dziki <i>Wild boar</i>	Wilki <i>Wolf</i>	Koń hucul- ski <i>Hucul pony</i>
	razem <i>total</i>	samce <i>male</i>	samice <i>female</i>								
OHŽ Smardzewice (Kampinoski PN) ... <i>The European Bison Breeding Centre in Smardzewice (the Kampinoski National Park)</i>	18	8	10	—	—	320	142	2600	764	—	—
OHŽ Białowieski Park Narodowy: hodowla rezerwatowa i zagroda pokazowa <i>The European Bison Breeding Centre in the Białowieski National Park: reserve breeding and display enclosure</i>	451	197	254	10	2	2	7	6	14	5	—
Woliński PN zagroda pokazowa ^a <i>The Woliński National Park – display enclosure^a</i>	5	1	4	—	—	—	2	—	3	—	—
Roztoczański Park Narodowy: <i>The Roztoczański National Park:</i>											
hodowla zamknięta <i>closed breeding</i>	—	—	—	36	—	—	—	—	—	—	—
hodowla rezerwatowa <i>reserve breeding</i>	—	—	—	16	—	—	—	—	—	—	—
ORZ Biebrzański Park Narodowy <i>The Animal Rehabilitation Centre in the Biebrzański National Park</i>	—	—	—	—	—	2	—	—	1	1	—
OHZ Biebrzański Park Narodowy <i>The Animal Breeding Centre in the Biebrzański National Park</i>	—	—	—	41	—	—	—	—	—	—	—
Bieszczadzki Park Narodowy: <i>The Bieszczadzki National Park:</i>											
hodowla zamknięta w OZH <i>closed breeding in the Closed Animal Breeding Centre</i>	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64

^a W zagrodzie pokazowej Wolińskiego Parku Narodowego również: 5 bielików i 2 puchacze.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

^a In the display enclosure of the Woliński National Park there are also: 5 sea eagles and 2 eagle owls.

SOURCE: data of the Ministry of Environment.

TABL. 12(196). LICZEBNOŚĆ ZWIERZINY ORAZ WYKONANA REDUKCJA OGÓŁEM WYBRANYCH GATUNKÓW ZWIERZĄT ŁOWNYCH W PARKACH NARODOWYCH
NUMERICAL FORCE OF ANIMALS AND EXECUTED REDUCTION OF SELECTED SPECIES OF BEASTS OF THE CHASE IN NATIONAL PARKS

GATUNKI <i>SPECIES</i>	2000		2005		2008		2009	
	liczebność <i>number</i>	redukcja <i>reduction</i>	liczebność <i>number</i>	redukcja ^a <i>reduction^a</i>	liczebność <i>number</i>	redukcja ^b <i>reduction^b</i>	liczebność <i>number</i>	redukcja ^c <i>reduction^c</i>
Łoś <i>Moose</i>	844	1	1059	—	1096	6	1112	9
Jeleń <i>Deer</i>	3731	435	4870	350	5211	344	6365	304
Sarna <i>Roe deer</i>	7442	441	9506	256	10739	236	10515	220
Dzik..... <i>Wild boar</i>	2563	558	3871	743	4151	916	5238	1080

^a Ponadto w 2005 r. stwierdzono: 29 upadków łosi, 148 upadków jeleni, 156 upadków saren, 106 upadków dzików. ^b Ponadto w 2008 r. stwierdzono: 40 upadków łosi, 90 upadków jeleni, 73 upadków saren, 98 upadków dzików. ^c Ponadto w 2009 r. stwierdzono: 40 upadków łosi, 97 upadków jeleni, 91 upadków saren, 84 upadków dzików.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a Moreover, in 2005 deaths of the following species were recorded: moose (29), deer (148), roe deer (156), wild boar (106) *b* Moreover, in 2008 deaths of the following species were recorded: moose (40), deer (90), roe deer (73), wild boar (98). *c*- Moreover, in 2009 deaths of the following species were recorded: moose (40), deer (96), roe deer (91), wild boar (84).

SOURCE: data of the Ministry of Environment.

TABL. 13(197). REGULACJA POPULACJI ZWIERZAT ŁOWNYCH W PARKACH NARODOWYCH W 2009 R.
REGULATION OF POPULATION OF BEASTS OF THE CHASE IN NATIONAL PARKS IN 2009

PARKI NARODOWE NATIONAL PARKS	Łoś <i>Moose</i>		Jeleń <i>Deer</i>		Sarna <i>Roe deer</i>		Dzik <i>Wild boar</i>	
	odstrzał <i>shot</i>	stwierdzone upadki (zgony) <i>deaths recorded</i>						
O G Ó L E M	9	40	304	96	220	91	1080	84
<i>T O T A L</i>								
Babiogórski	-	-	-	5	-	4	-	2
Białowieski	-	-	-	-	-	-	-	-
Biebrzański	-	21	3	3	-	3	91	3
Bieszczadzki	-	-	-	6 ^{a,b}	-	-	-	1 ^d
Bory Tucholskie	-	-	17	-	-	-	-	-
Drawieński	-	-	58	1	24	-	68	-
Gorczyński	-	-	7	26	-	3	-	2
Gór Stołowych	-	-	35	1	-	1	-	7
Kampinoski	9 ^c	15 ^d	-	-	61	31	572	25
Karkonoski	-	-	26	5	4	1	-	-
Magurski	-	-	93	-	60	-	-	-
Narwiński	-	3	-	-	-	-	-	-
Ojcowski	-	-	-	-	-	5	33	4
Pieniński	-	-	-	1	-	-	13	1
Poleski	-	-	6	-	52	2	58	1
Roztoczański	-	-	-	2	-	5	1	1
Słowiński	-	-	-	2	-	-	-	-
Świętokrzyski	-	-	-	-	-	-	-	-
Tatrzański	-	-	-	38	-	11	-	-
Ujście Warty	-	-	-	-	1	4	21	7
Wielkopolski	-	-	39	2	12	7	137	23
Wigierski	-	1	16	1	6	6	69	1
Woliński	-	-	4	3	-	8	17	6

a W tym 1 szt w wyniku kłusownictwa. b W tym 5 szt. ofiary wilków. c W tym 9 sztuk odstrzał sanitarny osobników potraconych przez pojazdy mechaniczne. d W tym 9 sztuk padnych w wypadkach komunikacyjnych.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a Of which 1 art dead as a result of poaching. b Of which 5 arts as the victim of wolves. c Of which 6 arts sanitary shooting of specimen hit by motor vehicles. d of which 9 arts dead in communication accidents.

SOURCE: data of the Ministry of Environment.

TABL. 14(198). DZIAŁALNOŚĆ DYDAKTYCZNA PARKÓW NARODOWYCH W 2009 R.

DIDACTIC ACTIVITY OF NATIONAL PARKS IN 2009

PARKI NARODOWE NATIONAL PARKS	Liczba <i>The number of</i>				Biblioteki (liczba pozycji księgozbioru) Libraries (the number of items in the collection)
	osób zwiedzających muzea <i>persons visiting museums</i>	imprez dydaktycznych <i>didactic events</i>	ścieżek dydaktycznych <i>didactic routes</i>	nowych wydawnictw popularnonaukowych <i>new popular science publications</i>	
O G Ó L E M	1108681	3059	137	127	130164
<i>T O T A L</i>					
Babiogórski	11317	92	8	10	11119
Białowieski	95482	136	4	2	11546
Biebrzański ^a	15352	12	15	1	1639
Bieszczadzki	30800	14	12	9	3689
Bory Tucholskie	-	53	4	2	4904
Drawieński	-	72	5	-	4755
Gorczyński ^a	8557	54	10	4	4563
Gór Stołowych ^a	12196	4	4	-	2667
Kampinoski	50000	811	7	12	10203
Karkonoski	14500 ^b	- ^c	9	8	2789
Magurski	20900	20	2	-	976
Narwiński ^a	6500 ^a	15	3	-	1200
Ojcowski	- ^c	212	3	1	16108
Pieniński	460200	151	d	4	4603
Poleski	12712	51	6	2	3438
Roztoczański	10414	66	9	8	11934
Słowiński	49904	557	6	11	5295
Świętokrzyski	83595	81	5	1	5328
Tatrzański	110000	79	3	29	9098
Ujście Warty	8500	206	4	0	1978
Wielkopolski	11456	223	5	9	3361
Wigierski ^a	47490	62	6	11	3974
Woliński	48806	88	7	3	4997

a Sala ekspozycyjna w Dyrekcji Parku lub w innym obiekcie. b Ponadto 12789 osób zwiedzających ośrodek dydaktyczny i 131 imprez dydaktycznych w Karkonoskim Centrum Edukacji Ekologicznej w Szklarskiej Porębie, c Ośrodek Edukacyjno-Muzealny 9640 osób zwiedzających.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a Display room in the Head Office of the Park or in other facility. b Apart from that, 12789 persons visiting the didactic facility and 131 didactic events in the Karkonoskie Centre of Ecological Education in Poręba. c The Education and Museum Facility 9640 persons visiting.

SOURCE: data of the Ministry of Environment.

TABL. 15(199). OCHRONA LASU W PARKACH NARODOWYCH W 2009 R.
PROTECTION OF FOREST IN NATIONAL PARKS IN 2009

PARKI NARODOWE NATIONAL PARKS	Zabezpieczanie upraw przed zwierzętami w ha ^a <i>Protecting crops against wild animals in ha^a</i>	Skrzynki legowe <i>Nest boxes</i>		Pułapki <i>Traps</i>		Próby poszukiwanie owadów w ściółce (liczba prób) <i>Test searching for insects in the bedding (the number of tests)</i>
		nowe <i>new</i>	istniejące <i>existing</i>	tradycyjne <i>traditional</i>	feromonowe <i>feromone</i>	
		w sztukach <i>in units</i>				
O G Ó L E M	1558,7	2026	10204	2513	4415	1595
<i>T O T A L</i>						
Babiogórski	51,5	-	207	63	214	160
Białowieski	-	-	-	-	60	-
Biebrzański	10,4	-	-	20	50	75
Bieszczadzki	67,8	-	-	20	70	-
Bory Tucholskie	-	-	758	-	30	140
Drawieński	169	1000	4944	-	360	207
Gorczański	247	100	675	60	1095	90
Gór Stołowych	87,7	40	310	1472	633	70
Kampinoski	-	-	-	-	51	508
Karkonoski	143	630	948	141	908	60
Magurski	441,2	-	-	-	-	7
Narwiński	-	-	10	1	2	2
Ojcowski	16	-	-	2	-	2
Pieniński	15,9	-	70	12	100	19
Poleski	-	36	240	365	166	44
Roztoczański	86	-	-	-	57	40
Słowiński	3,1	-	-	-	90	29
Świętokrzyski	-	-	-	15	92	7
Tatrański	105	-	280	290	91	-
Ujście Warty	-	-	-	-	-	-
Wielkopolski	19,3	220	712	38	65	44
Wigierski	88	-	1050	14	267	57
Woliński	7,8	-	-	-	14	34

a Zabezpieczenie upraw przed zwierzętami: chemiczne, mechaniczne i grodzenia.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Środowiska.

a Protecting crops against wild animals: chemical, mechanical and enclosures.

S o u r c e: data of the Ministry of Environment.

TABL. 16(200). POZYSKANIE DREWNA W PARKACH NARODOWYCH WEDŁUG KATEGORII CIĘĆ W 2009 R.
WOOD HARVEST IN NATIONAL PARKS BY CATEGORIES OF CUTTINGS IN 2009

PARKI NARODOWE NATIONAL PARKS	Ogółem ^{ab} <i>Total^{ab}</i>	W tym grubizna <i>Of which timber</i>					
		iglasta <i>coniferous</i>			liściasta <i>nonconiferous</i>		
		razem <i>total</i>	w tym cięcia <i>of which felling</i>		razem <i>total</i>	w tym cięcia <i>of which felling</i>	
			rębne <i>chopping</i>	sanitarne <i>sanitary</i>		rębne <i>chopping</i>	sanitarne <i>sanitary</i>
w tysiącach m ³ <i>in thousand m³</i>							
O G Ó L E M	223,9	187,5	11,4	113,3	62,8	29,5	6,8
<i>T O T A L</i>							12,2
Babiogórski	19	17,2	-	17	0,2	0,1	-
Białowieski	0,3	0,2	-	0,2	-	0,1	-
Biebrzański	3,1	2,4	-	0,6	1,8	0,6	0,2
Bieszczadzki	6,3	4,4	-	4,4	-	1,9	-
Bory Tucholskie	3,3	3,3	0,5	0,1	2,7	-	-
Drawieński	21,1	16,2	2,3	0,7	13,2	1,6	0,1
Gorczański	5,7	5,4	-	5,4	-	0,3	-
Gór Stołowych	10,4	10,3	-	9,3	1	0,1	-
Kampinoski	23,5	20,9	1,4	3,2	16,3	2,6	0,3
Karkonoski	4,2	4,2	2,6	1,1	0,5	-	-
Magurski	14,4	4,4	1,9	2,3	0,2	9,9	5,6
Narwiński	-	-	-	-	-	-	-
Ojcowski	0,4	0,2	-	0,2	-	-	0,1
Pieniński	0,6	0,4	-	0,4	-	-	-
Poleski	4,1	1,8	-	0,9	0,9	2,0	0,5
Roztoczański	20,4	15,2	-	4,2	11,0	4,3	-
Słowiński	1,7	1,3	0,8	-	0,5	0,3	0,1
Świętokrzyski	2,3	1,1	-	1,1	-	1,2	0,6
Tatrański	57,7	57,6	1,2	54,4	2,0	0,1	0,1
Ujście Warty	-	-	-	-	-	-	-
Wielkopolski	9,4	6	-	2,6	3,4	3,4	-
Wigierski	8,9	8	-	5,2	2,8	0,9	0,2
Woliński	7,1	7	0,7	-	6,3	0,1	-

a Łącznie z drewnem pozyskanym do mineralizacji. *b* Łącznie z grubizną.

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Środowiska.

a Including wood removed for mineralization. *b* including timber.

S o u r c e: data of the Ministry of Environment.

TABL. 17(201). SZKODNICTWO I OCHRONA PRZED SZKODNICTWEM W PARKACH NARODOWYCH W 2009 R.
PEST DAMAGE AND PROTECTION AGAINST PEST DAMAGE IN NATIONAL PARKS IN 2009

PARKI NARODOWE <i>NATIONAL PARKS</i>	Liczba funkcyjariuszy Straży Parku Narodowego <i>The number of National Park guards</i>	Liczba spraw <i>The number of cases</i>		Windy- kacja należności w zł <i>Collection of charges in zł</i>	Kradzieże drewna <i>Cases of wood theft</i>		Liczba przypadków kłusownictwa <i>The number of cases of poaching</i>		
		wszczę- tych <i>started</i>	zakończonych <i>closed</i>		liczba przypad- ków <i>the number of cases</i>	skradzione drewno <i>stolen wood</i>			
			razem <i>total</i>			masa w m ³ <i>mass in m³</i>	wartość w zł <i>value in zł</i>		
O G Ó L E M	99	234	241	66	19960,5	159	238,5	32216,3	126
<i>T O T A L</i>									
Babiogórski	3	1	1	-	-	1	0,4	26,2	-
Białowieski	3	-	-	-	-	-	-	-	-
Biebrzański	10	9	8	7	1241	2	3	276	7
Bieszczadzki	4	4	4	4	-	1	1,5	442	1
Bory Tucholskie	2	2	2	2	480	-	-	-	2
Drawieński	3	-	-	-	-	-	-	-	3
Gorczański	3	7	7	-	-	2	1,7	173,2	1
Gór Stołowych	3	3	2	-	-	3	3,2	407,7	-
Kampinoski	12	-	-	-	5440,6	14	24,1	2808,5	3
Karkonoski	4	2	-	-	-	-	-	-	-
Magurski	3	5	5	1	735,9	5	6	509,1	-
Narwiański	4	-	-	-	-	-	-	-	-
Ojcowski.....	4	5	5	-	-	5	4,3	438	-
Pieniński.....	4	3	3	2	-	2	0,2	13,8	8
Poleski	3	6	6	2	2883,3	2	10	1527,8	71
Roztoczański	4	4	4	-	-	-	-	-	1
Słowiński	4	34	52	18	500	4	8,2	791,5	9
Świętokrzyski	4	103	98	13	7659,5	96	125,5	19925,2	4
Tatrzański	10	18	15	6	-	6	10,8	563,3	3
Ujście Warty	3	2	2	2	500	1	12,2	651,6	1
Wielkopolski	2	10	10	1	520	9	19	2580	1
Wigierski	4	3	3	3	-	3	6,4	869	9
Woliński	3	13	14	5	-	3	2	213,4	2

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

Source: data of the Ministry of Environment.

TABL. 18(202). REZERWATY PRZYRODY
NATURE RESERVES

L A T A <i>YEARS</i>	Obiekty <i>Number</i>	Powierzchnia w ha			
		ogółem <i>total</i>	przeciętna 1 obiektu <i>average of 1 establishment</i>	z ogółem ścisłe <i>of total strict</i>	
O G Ó L E M	2000	1307	148732	113	3952
<i>T O T A L</i>	2005	1395	165245	119	3331
	2007	1423	168798	119	3469
	2008	1441	173594	120	3468
	2009	1451	163403	113	3845
Faunistyczne	142	41837	295		372
<i>Fauna</i>					
Krajobrazowe	115	27088	236		876
<i>Landscape</i>					
Leśne	712	64276	90		1674
<i>Forest</i>					
Torfowiskowe	167	17848	107		584
<i>Peat-bog</i>					
Florystyczne	174	5427	31		299
<i>Flora</i>					
Wodne	34	4162	122		5
<i>Water</i>					
Przyrody nieożywionej	70	2212	32		28
<i>Inanimate nature</i>					
Stepowe	33	502	15		6
<i>Steppe</i>					
Słonorostowe	4	51	13		-
<i>Halophyte</i>					

TABL. 19(203). REZERWATY PRZYRODY WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
NATURE RESERVES BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Obiekty ogółem <i>Grand total establish- ments</i>	Powierzchnia rezerwatów ogółem <i>The area of reserves total</i>				
		w hektarach <i>in hectares</i>	w % powierzchni geograficznej <i>in % of the geographical area</i>	przeciętna 1 obiektu w hektarach <i>average of one establishment in hectares</i>	w tym ścisłych <i>of which strict</i>	
					w hektarach <i>in hectares</i>	w % powierzchni rezerwatów ogółem <i>in % of the total area of reserves</i>
P O L S K A	1451	163402,6	0,52	112,6	3844,7	2,4
<i>P O L A N D</i>						
Dolnośląskie.....	66	10486,0	0,53	158,9	-	-
Kujawsko-pomorskie	94	9493,2	0,53	101,0	109,4	1,2
Lubelskie.....	85	11549,6	0,46	135,9	457,7	4,0
Lubuskie.....	59	3674,1	0,26	62,3	77,0	2,1
Łódzkie	89	7427,1	0,41	83,5	36,6	0,5
Małopolskie.....	85	3298,8	0,22	38,8	381,2	11,6
Mazowieckie	180	18221,9	0,51	101,2	-	-
Opolskie	35	811,9	0,09	23,2	5,1	0,6
Podkarpackie.....	94	10989,8	0,62	116,9	15,6	0,1
Podlaskie.....	93	23531,9	1,17	253,0	952,0	4,1
Pomorskie	129	8736,5	0,48	67,7	73,3	0,8
Śląskie	64	4076,7	0,33	63,7	202,3	5,0
Świętokrzyskie	71	3817,7	0,33	53,8	50,8	1,3
Warmińsko-mazurskie	107	30764,3	1,27	287,5	131,1	0,4
Wielkopolskie	98	4099,3	0,14	41,8	225,5	5,5
Zachodniopomorskie.....	102	12423,8	0,54	121,8	1127,1	9,1

(dok.)

(cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Powierzchnia rezerwatów (dok.) <i>The area of reserves (cont.)</i>							
	według rodzajów <i>by types</i>							
	faunisty- cznych <i>fauna</i>	krajobra- zowych <i>landscape</i>	leśnych <i>forest</i>	torfowis- kowych <i>peat-bog</i>	florysty- cznych <i>flora</i>	wodnych <i>water</i>	stepowych <i>steppe</i>	przyrody nieoży- wionej <i>inanimate nature</i>
w hektarach <i>in hectares</i>								
P O L S K A	41836,7	27088,0	64275,9	17847,7	5427,2	4162,4	502,2	2211,5
<i>P O L A N D</i>								
Dolnośląskie.....	6436,4	390,8	2584,6	856,2	100,9	-	-	117,1
Kujawsko-pomorskie	3081,5	2574,7	2125,2	1214,0	117,8	118,5	34,5	225,1
Lubelskie.....	1086,4	636,7	6166,1	3134,3	153,8	203,0	156,3	13,0
Lubuskie.....	532,9	-	1804,7	576,0	544,3	125,0	91,2	-
Łódzkie	2350,6	187,8	3635,9	503,0	221,4	487,0	-	20,7
Małopolskie.....	36,5	797,0	2027,2	114,7	197,5	6,7	21,3	97,9
Mazowieckie	5626,7	2511,0	7261,6	1055,6	643,5	662,8	0,9	459,8
Opolskie	-	-	633,5	74,6	86,2	-	5,9	11,7
Podkarpackie.....	825,6	4093,2	5325,4	148,4	391,6	-	-	205,6
Podlaskie	1963,0	1421,6	18284,2	1212,6	236,7	332,3	12,0	69,5
Pomorskie	1718,6	1446,0	1118,2	3300,3	776,8	340,1	3,7	5,0
Śląskie	787,2	164,2	2889,8	40,6	82,7	48,0	-	64,2
Świętokrzyskie	1177,3	63,8	1253,2	449,2	8,4	-	80,7	784,5
Warmińsko-mazurskie	13929,7	7875,6	5113,8	1764,0	228,9	1815,9	12,4	24,0
Wielkopolskie	259,1	1784,5	1510,6	278,8	256,7	9,6	-	-
Zachodniopomorskie.....	2025,2	3141,1	2541,9	3125,4	1380,0	13,5	83,3	113,4

TABL. 20(204). PARKI KRAJOBRAZOWE WEDŁUG KATEGORII GRUNTÓW I WOJEWÓDZTW W 2009 R.
LANDSCAPE PARKS BY LAND CATEGORIES AND VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba obiektów The number of establishments	Powierzchnia parku krajobrazowego <i>The area of the landscape park</i>						strefy ochronnej protection zone	
		ogółem total		w tym of which			z ogółem rezerwaty i pozostałe formy ochrony przyrody of total reserves and other forms of nature protection		
		w hektarach in hectares	w % powierzchni geograficznej ^a in % of the geographical area ^a	lasy forests	użytki rolne arable lands	wody water			
P O L S K A	121	2607050,8	8,3	1309815,2	811976,3	102064,3	88976,0	1502392,3	
<i>P O L A N D</i>									
Dolnośląskie.....	12	206320,9	10,3	111521,1	67103,3	9408,1	10883,5	78236,4	
Kujawsko-pomorskie ..	8	232762,8	13,0	92103,4	117632,5	12423,3	17300,9	20568,0	
Lubelskie.....	16 ^b	241182,0	9,6	114380,2	105647,6	4192,7	7970,3	210341,0	
Lubuskie.....	7 ^c	77500,8	5,5	38468,1	27854,2	5082,3	567,4	57192,7	
Łódzkie	6 ^d	97945,2	5,4	48593,2	40110,2	3718,6	2859,1	87472,1	
Małopolskie.....	9 ^e	178289,7	11,7	-	-	-	2478,1	106968,0	
Mazowieckie.....	5 ^{fgh}	173297,0	4,9	96959,8	59061,9	3964,4	5146,9	112414,9	
Opolskie	3	62590,5	6,7	45745,0	14783,9	895,5	183,4	11407,0	
Podkarpackie.....	7 ^{hi}	279652,7	15,7	193279,8	60334,5	3671,3	6834,2	72216,0	
Podlaskie	3	88084,5	4,4	63681,0	10909,0	1265,0	4552,6	73182,5	
Pomorskie	7 ^j	167855,3	9,2	107792,9	38780,2	11820,3	15666,4	193278,8	
Śląskie	7 ^g	229669,0	18,6	128631,5	55558,5	893,0	2663,5	85122,0	
Świętokrzyskie	9	128876,1	11,0	64638,5	54959,7	2435,1	2339,2	145334,6	
Warmińsko-mazurskie	6 ^f	144931,4	6,0	79044,8	33282,0	24618,5	5532,4	84694,8	
Wielkopolskie	10 ^{kl}	179306,3	6,0	61603,4	89420,0	9201,9	1377,4	29354,5	
Zachodniopomorskie...	5 ^k	118786,6	5,2	63372,5	36538,8	8474,3	2620,7	134609,0	

a Wskaźniki obliczono uwzględniając powierzchnię rezerwatów przyrody, użytków ekologicznych, stanowisk dokumentacyjnych i zespół przyrodniczo-krajobrazowych. b – l Obiekt wykazano w województwie: b podkarpackim, c wielkopolskim, d świętokrzyskim, e śląskim, f kujawsko-pomorskim, g łódzkim, h lubelskim, i małopolskim, j warmińsko-mazurskim, k lubuskim, l dolnośląskim. m Brak aktualnych pomiarów geodezyjnych.

a Indices calculated including the area of nature reserves, ecological land, documentation sites and nature-landscape complexes. b – l The establishment recorded in the following voivodships: b podkarpackie, c wielkopolskie, d świętokrzyskie, e śląskie, f kujawsko-pomorskie, g łódzkie, h lubelskie, i małopolskie, j warmińsko-mazurskie, k lubuskie, l Dolnośląskie. m No valid geodetic measurements.

TABL. 21(205). PARKI KRAJOBRAZOWE W 2009 R.
LANDSCAPE PARKS IN 2009

NAZWA I LOKALIZACJA NAME AND LOCATION	Powierzchnia parku krajobrazowego <i>The area of the landscape park</i>						strefa ochronna ogółem total protection zone	
	ogółem total	w tym of which			z ogółem rezerwaty i pozostałe formy ochrony przyrody of total reserves and other forms of nature protection			
		lasy forests	użytki rolne arable lands	wody waters				
		w hektarach in hectares						
P O L S K A	2607050,8	1309815,2	811976,3	102064,3		88976,0	1502392,3	
<i>P O L A N D</i>								
Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Śląskiego (śląskie)	229669,0	128631,5	55558,5	893,0		2663,5	85122,0	
Cysterskie Kompozycje Kraj. Rud Wielkich....	49387,0	28840,0	16806,0	659,0		419,7	14010,0	
Orlich Gniazd.....	47965,0	20403,0	25684,0	-		680,1	494,0	
Lasy nad Górną Liswartą	38731,0	-	-	-		260,9	12403,0	
Beskidu Śląskiego	38620,0	33771,0	4800,0	49,0		603,7	22285,0	
Żywiecki	35870,0	29415,0	5375,0	185,0		552,1	21790,0	
Beskidu Małego	16540,0	13926,7	2613,3	-		95,0	10243,0	
Stawki	1732,0	1732,0	-	-		32,3	-	
Załęczański.....	824,0	543,8	280,2	-		19,7	3897,0	
Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Wielkopolskiego (wielkopolskie).....	176231,3	61203,5	87408,8	9201,4		1377,4	29354,5	
Sierakowski	30413,0	9898,0	15881,0	2254,0		151,5	-	
Powidzki	25785,3	8350,1	12568,0	2469,8		50,0	-	
Przemęcki.....	19450,0	6830,0	9080,0	1411,0		118,4	-	
PK im. gen. D. Chłapowskiego	17220,2	2343,9	13249,2	113,1		8,4	-	
Dolina Baryczy.....	17000,0	6600,0	5800,0	1200,0		45,9	-	

TABL. 21(205). PARKI KRAJOBRAZOWE W 2009 R. (cd.)
LANDSCAPE PARKS IN 2009 (cont.)

NAZWA I LOKALIZACJA NAME AND LOCATION	Powierzchnia parku krajobrazowego <i>The area of the landscape park</i>				z ogółem rezerwaty i pozostałe formy ochrony przyrody <i>of total reserves and other forms of nature protection</i>	strefa ochronna ogółem total protection zone		
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>						
		lasy <i>forests</i>	użytki rolne <i>arable lands</i>	wody <i>waters</i>				
w hektarach <i>in hectares</i>								
Żerkowsko-Czeszewski.....	15640,0	6129,0	8194,0	160,0	273,3	-		
Nadwarciański.....	13428,0	1463,0	10348,0	393,0	312,4	-		
Rogaliński	12645,7	6539,1	3796,7	302,4	204,7	-		
Puszcza Zielonka.....	11999,6	10687,8	897,2	158,0	104,0	10969,5		
Lednicki	7652,5	734,8	6415,9	339,1	-	-		
Pszczewski	2920,0	189,0	640,0	346,0	59,2	14625,0		
Park Krajobrazowy Promno	2077,0	1438,8	538,8	55,0	49,6	3760,0		
Zespół Parków Krajobrazowych w Przemyślu (podkarpackie).....	141750,0	89548,0	41356,0	1586,0	2761,9	-		
Pogórza Przemyskiego	61862,0	37255,0	20048,0	895,0	1042,1	-		
Gór Słoniowych	55976,0	35490,0	15557,0	503,0	1438,9	-		
Południoworoztoczański	16237,0	10882,0	4853,0	42,0	194,6	-		
Puszczy Solskiej.....	7675,0	5921,0	898,0	146,0	86,3	-		
Zespół Karpackich Parków Krajobrazowych w Krośnie (podkarpackie)	130761,5	100140,4	16700,0	1019,0	3579,2	34392,0		
Ciśniańsko-Wetliński	50971,5	45129,0	1049,0	330,0	512,5	-		
Dolina Sanu.....	28718,0	23562,4	3039,0	331,0	715,9	-		
Czarnorzecko-Strzyżowski.....	25784,0	12320,0	10846,0	222,0	314,9	34392,0		
Jaśliski.....	25288,0	19129,0	1766,0	136,0	2035,9	-		
Zespół Świętokrzyskich i Nadnidziałek Parków Krajobrazowych w Kielcach (świętokrzyskie)	119711,0	58922,5	51590,7	2380,7	2005,4	132286,0		
Nadnidziałki.....	23164,0	2270,0	18253,2	347,5	102,1	26011,0		
Suchedniowsko-Oblęgorski.....	21407,0	19513,0	1664,0	230,0	656,2	25681,0		
Cisowsko-Orłowiński.....	20706,0	13214,0	6246,0	1066,0	507,1	23748,0		
Chęcińsko-Kielecki	20505,0	7423,0	9652,2	157,0	375,8	11124,0		
Sieradowicki.....	12106,0	9803,0	1890,0	413,0	277,3	16236,0		
Szaniecki	10915,0	1091,5	8830,2	54,6	25,6	12859,0		
Kozubowski	6613,0	2513,0	4047,1	16,6	19,3	6036,0		
Jeleniowski.....	4295,0	3095,0	1008,0	96,0	42,0	10591,0		
Dolnośląski Zespół Parków Krajobrazowych (dolnośląskie)	94753,0	42009,0	34565,0	7511,0	6418,4	7450,0		
Dolina Baryczy.....	70040,0	29699,0	26165,0	6279,0	5431,6	-		
Dolina Bystrzycy.....	8570,0	2162,0	4923,0	1000,0	-	-		
Ślęzański	8190,0	5569,0	2220,0	14,0	265,3	7450,0		
Dolina Jezierzycy	7953,0	4579,0	1257,0	218,0	721,5	-		
Zespół Zamojskich Parków Krajobrazowych (lubelskie)	90411,0	38475,0	49784,0	200,0	611,8	45245,0		
Skierbieszowski.....	35488,0	5173,0	29216,0	60,0	295,3	12479,0		
Puszczy Solskiej.....	21305,0	18884,0	2394,0	27,0	105,0	1972,0		
Szczebrzeszyński.....	20209,0	5625,0	13811,0	-	-	-		
Krasnobrodzki	9390,0	5693,0	3636,0	61,0	207,7	30794,0		
Południoworoztoczański	4019,0	3100,0	727,0	52,0	3,8	-		
Zespół Parków Krajobrazowych Województwa Lubuskiego w Gorzowie Wielkopolskim (lubuskie)	74606,8	35574,1	27854,2	5082,3	567,4	57192,7		
Ujście Warty	18734,0	1161,7	13201,0	1205,0	15,1	-		
Łuk Mużakowa	18200,0	10614,0	5779,0	625,0	-	-		
Barlinecko-Gorzowski	12142,8	8665,2	1065,0	1021,6	104,8	11713,2		
Pszczewski	9300,0	5984,2	2184,2	1095,1	249,4	18455,0		
Krzesiński	8546,0	3547,0	4392,0	571,0	-	-		
Łagowski	4929,0	3216,0	1149,0	381,6	198,1	6612,0		
Gryżyński	2755,0	2386,0	84,0	183,0	-	20412,5		
Zespół Jurajskich Parków Krajobrazowych (małopolskie)	70375,4	^a	^a	^a	1698,1	-		

TABL. 21(205). PARKI KRAJOBRAZOWE W 2009R. (cd.)
LANDSCAPE PARKS IN 2009 (cont.)

NAZWA I LOKALIZACJA NAME AND LOCATION	Powierzchnia parku krajobrazowego <i>The area of the landscape park</i>				z ogółem rezerwaty i pozostałe formy ochrony przyrody <i>of total reserves and other forms of nature protection</i>	strefa ochronna ogółem total protection zone		
	ogółem total	w tym <i>of which</i>						
		lasy forests	użytki rolne arable lands	wody waters				
w hektarach <i>in hectares</i>								
Dolina Krakowska	20686,1	^a	^a	^a	683,3	13017,0		
Tenczyński	13658,1	^a	^a	^a	140,0	13413,9		
Orlich Gniazd	12842,2	^a	^a	^a	716,4	18752,0		
Dłubniański	10959,6	^a	^a	^a	-	11684,7		
Bielawsko-Tyniecki	6415,5	^a	^a	^a	50,4	9996,3		
Rudniański	5813,9	^a	^a	^a	108,0	6713,0		
Zespół Opolskich Parków Krajobrazowych (opolskie)	62590,5	45745,0	14783,9	895,5	183,4	11407,0		
Stobrawski.....	52636,5	41558,0	10000,9	789,5	64,1	-		
Góra Świętej Anny	5051,0	1030,0	3553,0	46,0	32,3	6374,0		
Góry Opawskie.....	4903,0	3157,0	1230,0	60,0	87,0	5033,0		
Zespół Lubelskich Parków Krajobrazowych (lubelskie)	56569,0	19726,0	31934,0	1995,0	712,7	84380,0		
Kazimierski	14961,0	3130,0	10039,0	441,0	106,3	24189,0		
Krzczonowski.....	12421,0	3075,0	9169,0	9,0	83,0	13854,0		
Pojezierze Łęczyńskie	11816,0	3781,0	6014,0	1182,0	476,3	14095,0		
Nadwieprzański.....	6261,0	2509,0	3481,0	127,0	-	11185,0		
Kozłowiecki	6121,0	5315,0	364,0	195,0	47,1	7432,0		
Wrzelowiecki	4989,0	1916,0	2867,0	41,0	-	13625,0		
Zespół Parków Krajobrazowych Chełmińskiego i Nadwiślańskiego (kujawsko-pomorskie).....	55642,5	9370,9	38370,6	3098,6	336,2	-		
Chełmiński.....	22336,0	-	-	-	-	-		
Nadwiślański.....	33306,5	-	-	-	-	-		
Zespół Parków Krajobrazowych Pogórza w Tarnowie (małopolskie).....	44472,2	^a	^a	^a	127,9	-		
Cieżkowicko-Rożnowski.....	17633,9	^a	^a	^a	126,4	-		
Wiśnicko-Lipnicki.....	14311,0	^a	^a	^a	1,5	-		
Pasma Brzanki.....	12527,3	^a	^a	^a	-	-		
Zespół Parków Krajobrazowych Polesia (lubelskie)	43596,0	24493,0	11611,0	1210,6	2623,4	48818,0		
Ciechanowski	16457,0	8125,0	5358,0	160,6	625,4	10878,0		
Strzelecki.....	12026,0	7488,0	2053,0	40,0	108,7	11486,0		
Sobiborski	10000,0	8500,0	700,0	245,0	1889,3	9500,0		
Poleski.....	5113,0	380,0	3500,0	765,0	-	16954,0		
Zespół Parków Krajobrazowych Brudzieńskiego i Gostynińsko-Włocławskiego (kujawsko- pomorskie, mazowieckie)	42121,0	26082,0	12449,0	1360,0	2733,6	18592,0		
Gostynińsko- Włocławski	38950,0	24280,0	11460,0	1285,0	2329,6	14195,0		
Brudzieński	3171,0	1802,0	989,0	75,0	404,0	4397,0		
Zespół Sieradzkich Parków Krajobrazowych (łódzkie).....	38653,0	13561,0	21893,0	843,0	758,1	8431,0		
Miedzyrzecze Warty i Widawki	25330,0	6225,0	16700,0	533,0	613,9	-		
Załęczański.....	13323,0	7336,0	5193,0	310,0	144,2	8431,0		
Zespół Nadpilicznych Parków Krajobrazowych (łódzkie)	35292,0	23179,0	8365,0	2798,0	1526,1	66784,0		
Sulejowski.....	16707,0	11200,0	2700,0	2360,0	428,7	39569,0		
Spalski.....	12875,0	7442,0	4630,0	300,0	502,6	23192,0		
Przedborski.....	5710,0	4537,0	1035,0	138,0	594,8	4023,0		
Zespół Parków Krajobrazowych Pojezierza Iławskiego i Wzgórz Dylewskich (warmińsko-mazurskie).....	29555,9	17330,7	6309,2	4619,8	573,6	31301,7		
Pojezierza Iławskiego	22404,7	13383,9	3580,8	4601,9	539,9	16419,1		
Wzgórz Dylewskich	7151,2	3946,8	2728,4	17,9	33,7	14882,6		

a Brak aktualnych pomiarów geodezyjnych dla parków krajobrazowych województwa małopolskiego.
a No valid geodetic measurements for landscape parks of the Małopolskie Voivodship.

TABL. 21(205). PARKI KRAJOBRAZOWE W 2009 R. (dok.)
LANDSCAPE PARKS IN 2009 (cont.)

NAZWA I LOKALIZACJA <i>NAME AND LOCATION</i>	Powierzchnia parku krajobrazowego <i>The area of the landscape park</i>				z ogółem rezerwaty i pozostałe formy ochrony przyrody <i>of total reserves and other forms of nature protection</i>	strefa ochronna ogółem total protection zone		
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		wody <i>waters</i>				
		lasy <i>forests</i>	użytki rolne <i>arable lands</i>					
w hektarach <i>in hectares</i>								
Parki nie wchodzące w skład zespólów : <i>Parks not constituting a part of complexes:</i>								
Puszczy Knyszyńskiej (podlaskie)	74447,0	60864,0	4862,0	381,0	3898,4	52255,0		
Nadbużański (mazowieckie)	74136,5	26777,5	40970,0	2561,5	819,2	39535,2		
Krajeński (kujawsko-pomorskie)	73850,0	19223,0	49373,0	2604,0	1325,4	-		
Popradzki (małopolskie)	54392,7	-	-	-	613,9	21768,8		
Mazurski (warmińsko-mazurskie)	53655,0	26140,0	8100,0	18015,0	3321,9	18608,0		
Drawski (zachodniopomorskie).....	41430,0	17059,4	19057,8	4967,3	428,6	22212,0		
Lasy Janowskie (lubelskie, podkarpackie)	39150,0	30417,0	7218,0	1384,0	4341,8	60500,0		
Dolina Słupi (pomorskie)	37040,0	26560,0	7700,0	2330,0	170,2	83285,9		
Tucholski (kujawsko-pomorskie, pomorskie)	36983,0	31810,0	3410,1	827,4	2768,3	15946,0		
Zaborski (pomorskie).....	34026,0	21541,0	8008,0	3575,0	468,4	-		
Kaszubski (pomorskie).....	33202,0	11230,0	16712,0	3430,0	13579,9	32494,0		
Podlaski Przełom Bugu (lubelskie, mazowieckie).....	30904,0	10292,1	10749,7	823,2	337,8	17131,0		
Cedyński (zachodniopomorskie).....	30850,0	19130,0	8520,0	880,0	975,1	53120,0		
Śnieżnicki (dolnośląskie)	28800,0	21302,0	7475,0	23,0	360,8	14869,0		
Górnośląsko-Lidzbarski (kujawsko-pomorskie, mazowieckie, warmińsko-mazurskie)	27720,1	18223,4	7774,5	898,4	398,3	-		
Kozienicki (mazowieckie).....	26233,9	24033,2	895,0	115,0	1639,8	36009,6		
Bolimowski (lódzkie, mazowieckie)	23130,0	14109,0	5607,6	49,2	570,5	10787,2		
Przemęcki (dolnośląskie).....	22340,0	10714,0	4711,9	1100,6	3549,4	15467,0		
Welski (warmińsko-mazurskie).....	20444,0	7973,2	9608,7	1022,2	362,8	3895,1		
Trójmiejski (pomorskie).....	19930,0	18324,0	1323,0	145,0	240,1	16542,0		
Wdecki (kujawsko-pomorskie)	19177,1	13347,0	5212,0	618,0	1377,0	4609,0		
Wdzydzki (pomorskie).....	17832,0	11370,0	2120,0	1915,0	59,5	15208,0		
Iński (zachodniopomorskie)	17763,0	9342,0	5446,0	1527,0	112,9	26240,0		
Brodnicki (kujawsko-pomorskie, warmińsko-mazurskie).....	16685,0	10517,1	3251,2	2173,6	443,5	-		
Chelmy (dolnośląskie).....	15990,8	7711,2	7341,5	110,2	266,6	12470,8		
Mazowiecki (mazowieckie)	15709,8	11290,9	2534,7	79,8	394,6	7992,0		
Rudawski (dolnośląskie)	15705,0	8884,0	5659,0	183,0	-	6600,0		
Puszczy Rominckiej (warmińsko-mazurskie)	14620,0	10534,3	2341,3	228,3	760,6	7942,0		
Wysoczyzny Elbląskiej (warmińsko-mazurskie)	13732,0	7003,3	5080,8	137,3	307,0	22948,0		
Barlinecko-Gorzowski (zachodniopomorskie)	11840,1	10819,4	720,8	115,0	226,6	20055,0		
Dolina Bobru (dolnośląskie)	10943,0	4482,0	6032,0	429,0	21,0	12552,0		
Wzniesień Łódzkich (lódzkie)	10747,2	3644,4	6642,2	45,9	149,3	3020,0		
Nadgoplański (kujawsko-pomorskie)	9982,7	613,4	7019,6	2349,7	9934,9	-		
Przedborski (świętokrzyskie)	9165,1	5716,0	3369,0	54,4	333,8	13048,6		
Szczeciński (zachodniopomorskie)	9096,0	6742,0	1616,0	251,0	633,4	11842,0		
Beskidu Małego (małopolskie)	9049,4	"	"	"	38,2	11622,3		
Sowiogórski (dolnośląskie)	8140,7	7917,4	219,2	4,1	28,8	-		
Nadmorski (pomorskie)	7452,0	3518,0	1285,0	-	959,2	17540,0		
Lomżyński-Doliny Narwii (podlaskie)	7353,5	1341,0	2263,0	242,0	221,4	12310,5		
Chojnowski (mazowieckie)	6795,7	5090,0	950,0	130,0	254,1	4727,0		
Sudetów Wałbrzyskich (dolnośląskie)	6493,0	5721,5	739,3	32,2	-	2894,6		
Suwalski (podlaskie)	6284,0	1476,0	3784,0	642,0	432,8	8617,0		
Doliny Dolnej Odry (zachodniopomorskie)	6009,0	220,0	80,0	642,0	101,4	1140,0		
Mierzeja Wiślana (pomorskie)	4410,0	3330,0	186,0	-	109,5	22703,0		
Książański (dolnośląskie)	3155,4	2780,0	360,4	15,0	238,5	5933,0		
Pasma Brzanki (podkarpackie)	3086,2	986,4	1958,5	6,3	-	-		
Nadgoplański park Tysiąclecia (wielkopolskie)	3075,0	399,9	2011,2	0,5	-	-		
Przemęcki (lubuskie)	2894,0	2894,0	-	-	-	-		
Pojezierza Ilawskiego (pomorskie)	2640,3	2349,9	46,2	215,3	-	1618,9		
Ujście Warty (zachodniopomorskie)	1798,5	59,7	1098,2	92,0	142,7	-		

a Brak aktualnych pomiarów geodezyjnych dla parków krajobrazowych województwa małopolskiego.
a No valid geodetic measurements for landscape parks of the Małopolskie Voivodship.

TABL. 22(206). OBSZARY CHRONIONEGO KRAJOBRAZU WEDŁUG WOJEWÓDZTWA W 2009 R.
PROTECTED LANDSCAPE AREAS BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba obiektów <i>The number of establishments</i>	Powierzchnia <i>Area</i>		W tym według kategorii gruntów <i>Of which by land category</i>			Z ogółem rezerwaty i pozostałe formy ochrony przyrody <i>of total reserves and other forms of nature protection</i>
		ogółem w hektarach <i>total in hectares</i>	w % powie-rzchni ogólnej ^a <i>in % of the total area^a</i>	lasy <i>forests</i>	użytki rolne <i>arable lands</i>	wody <i>waters</i>	
		w hektarach <i>in hectares</i>					
P O L S K A	384	7059055,3	22,6	2278736,6	2732828,1	184223,4	85896,6
<i>POLAND</i>							
Dolnośląskie.....	16 ^b	138948,8	7	80534,5	50047,8	1761,0	382,6
Kujawsko-pomorskie	32	334124,2	18,6	181242,0	140281,7	11391,9	4813,9
Lubelskie.....	17	301970,8	12	82975,0	193448,5	8124,9	2818,1
Lubuskie.....	38	438453,4	31,3	222384,1	181335,4	22501,3	2011,6
Łódzkie	13 ^{bc}	231196,8	12,7	68121,8	100014,4	8570,5	3170,4
Małopolskie.....	10	572517,0	37,7	j	j	j	713,3
Mazowieckie.....	29 ^{de}	835412,3	23,5	237944,1	516844,2	25840,7	13018,8
Opolskie	9	192039,1	20,4	103165,3	71718,9	7639,6	2221,7
Podkarpackie	13	466411,0	26,1	221656,1	218244,8	7593,0	3410,9
Podlaskie	13 ^f	462717,3	22,9	202721,5	216529,1	15811,0	18544,2
Pomorskie	42 ^{fg}	393720,0	21,5	211594,0	143272,0	19956,0	3359,1
Śląskie	14	36987,3	3	10072,4	24839,6	16,2	-
Świętokrzyskie	18 ^{ch}	618110,6	52,8	171592,9	379248,1	4798,1	965,5
Warmińsko-mazurskie	66 ⁱ	951889,7	39,4	j	j	j	24118,9
Wielkopolskie	35 ^g	756284,8	25,4	352863,5	340692,3	20895,7	2627,0
Zachodniopomorskie.....	19 ^{bi}	328272,2	14,3	131869,4	156311,3	29323,5	3720,6

^a Wskaźniki obliczono uwzględniając powierzchnię rezerwatów przyrody, użytków ekologicznych, stanowisk dokumentacyjnych i zespołów przyrodniczo-krajobrazowych. ^{b-i} Obiekty wykazano w województwie: *b* wielkopolskim, *c* mazowieckim, *d* lubelskim, *e* podlaskim, *f* warmińsko- mazurskim, *g* zachodniopomorskim, *h* małopolskim, *i* pomorskim. *j* Brak aktualnych pomiarów geodezyjnych dla obiektów w województwach: małopolskim i warmińsko-mazurskim.

a The indexed were calculated with the consideration of the area of nature reserves, ecological arable lands, documentation sites and nature-landscape complexes. b-i The object was found in voivodship: b wielkopolskim, c mazowieckim, d lubelskim, e podlaskim, f warmińsko-mazurskim, g zachodniopomorskim, h małopolskim, i pomorskim. j Currently there are no geodetic measurements for objects in the Małopolskie and Warmińsko-Mazurskie Voivodships.

TABL. 23(207). OBSZARY NATURA 2000 – OBSZARY SPECJALNEJ OCHRONY PTAKÓW (OSO) WEDŁUG WOJEWÓDZTWA W 2009 R.
NATURA 2000 AREAS – AREAS OF SPECIAL BIRD PROTECTION BY VOIVODSHIPS IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia w ha ^a <i>Area in ha^a</i>	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia w ha ^a <i>Area in ha^a</i>
POLSKA	5511820	Kujawsko-pomorskie	157619
<i>POLAND</i>		Bagienna Dolina Drwęcy	3366
Dolnośląskie	240154	Błota Rakutowskie	4438
Bory Dolnośląskie	125379	Bory Tucholskie	108970
Dąbrowy Krotoszyńskie	6	Dolina Dolnej Wisły	22688
Dolina Baryczy.....	42261	Dolina Środkowej Noteci i Kanału Bydgoskiego	11457
Dolina Środkowej Odry.....	75	Ostoja Nadgoplańska	6534
Góry Stołowe.....	19814	Żwirownia Skoki	166
Grądy Odrzańskie.....	12113	Lubelskie.....	335558
Karkonosze.....	18576	Bagno Budnów	2188
Łęgi Odrzańskie.....	17498	Chełmskie Torfowiska Weglanowe	4309
Stawy Przemkowskie.....	3234	Dolina Dolnego Bugu	7913
Zbiornik Mietkowskiego	1194	Dolina Górnego Łabuńki	1907
Zbiornik Otmuchowski	4		

a Patrz „Uwagi metodyczne”.

a See “Methodological notes”.

**TABL. 23(207). OBSZARY NATURA 2000 – OBSZARY SPECJALNEJ OCHRONY PTAKÓW (OSO) WEDŁUG
WOJEWÓDZTW W 2009 R. (ed.)**
NATURA 2000 AREAS – AREAS OF SPECIAL BIRD PROTECTION BY VOIVODSHIPS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia w ha ^a <i>Area in ha^a</i>	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia w ha ^a <i>Area in ha^a</i>
Lubelskie (dok.)		Mazowieckie	423086
Dolina Sołokiji	13668	Bagno Całowanie	4215
Dolina Szyszły	2557	Dolina Dolnego Bugu	53305
Dolina Środkowego Bugu	27975	Dolina Dolnej Narwi	17437
Dolina Środkowej Wisły	3209	Dolina Kostrzynia	14376
Dolina Tyśmienicy	7364	Dolina Liwca	27432
Lasy Janowskie	33702	Dolina Pilicy	33026
Lasy Łukowskie	11094	Dolina Środkowej Wisły	27569
Lasy Parczewskie	14024	Dolina Omulwi i Płodownicy	31348
Lasy Strzeleckie	8749	Doliny Wkry i Mławki	21879
Małopolski Przełom Wisły	2694	Lasy Łukowskie	394
Ostoja Nieliska	3135	Małopolski Przełom Wisły	2336
Ostoja Tyszowiecka	11029	Ostoja Kozienicka	68301
Polesie	18031	Puszcza Biała	83780
Puszcza Solska	68109	Puszcza Kampinoska	37640
Roztocze	81724	Puszcza Piska	48
Staw Boćków	326	Opolskie	14162
Uroczysko Mosty- Zahajki	5062	Grądy Odrzańskie	7886
Zbiornik Podedworce	284	Jezioro Turawskie	2125
Zlewnia Górnego Huczwy	6505	Zbiornik Nyski	2128
Lubuskie	294176	Zbiornik Otmuchowski	2023
Bory Dolnośląskie	46714	Podkarpackie	507600
Dolina Dolnej Noteci	24944	Beskid Niski	87049
Dolina Dolnej Odry	14	Bieszczady	111484
Dolina Środkowej Odry	33603	Góry Ślonne	55034
Jeziora Pszczewskie i Doliny Obry ..	8036	Lasy Janowskie	26533
Lasy Puszczy nad Drawą	53939	Pogórze Przemyskie	65366
Łęgi Odrzańskie	502	Puszcza Sandomierska	129116
Ostoja Witnicko- Dębnińska	15935	Puszcza Solska	11240
Pojezierze Śląskie	17284	Roztocze	21779
Puszcza Barlinecka	16452	Podlaskie	579415
Puszcza Notecka	42066	Bagienna Dolina Narwi	23471
Stawy Przemkowskie	1371	Bagno Wizna	14471
Ujście Warty	33297	Dolina Dolnego Bugu	13095
Łódzkie	38154	Dolina Dolnej Narwi	9091
Dolina Pilicy	2330	Dolina Górnego Nurca	3995
Dolina Środkowej Warty	4275	Dolina Górnzej Narwi	18384
Pradolina Warszawsko- Berlińska ..	21953	Ostoja Biebrzańska	148509
Zbiornik Jeziorsko	9596	Przełomowa Dolina Narwi	7649
Małopolskie	133398	Puszcza Augustowska	134371
Babia Góra	4914	Puszcza Białowieska	63148
Beskid Niski	64915	Puszcza Knyszyńska	139590
Dolina Dolnej Skawy	7082	Puszcza Piska	3644
Dolina Dolnej Soły	3555	Pomorskie	362617
Gorce	6825	Bielawskie Błota	1101
Pasmo Policy	1190	Bory Tucholskie	213565
Pieniny	2336	Dolina Dolnej Wisły	10871
Puszcza Niepołomicka	11762	Dolina Ślupi	37472
Stawy w Brzeszczach	1589	Lasy Ilawskie	2582
Tatry	21011	Lasy Leborskie	8565
Torfowiska Orawsko- Nowotarskie ..	8218	Lasy Mirachowskie	8232

a Patrz „Uwagi metodyczne”.

a See “Methodological notes”.

**TABL. 23(207). OBSZARY NATURA 2000 – OBSZARY SPECJALNEJ OCHRONY PTAKÓW (OSO) WEDŁUG
WOJEWÓDZTW W 2009 R. (dok.)**
NATURA 2000 AREAS – AREAS OF SPECIAL BIRD PROTECTION BY VOIVODSHIPS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w ha ^a Area in ha ^a	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w ha ^a Area in ha ^a
Pomorskie (dok.)		Wielkopolskie (dok.)	
Ostoja Drawska	23	Dolina Środkowej Warty.....	52829
Ostoja Słowińska.....	21771	Jeziora Pszczewskie i Dolina Obry	6757
Przybrzeżne wody Bałtyku.....	115	Jezioro Zgierzyńskie	553
Puszcza Darżlubaska	6453	Lasy Puszczy nad Drawą.....	15375
Ujście Wisły	839	Nadnoteckie Łęgi	16058
Wielki Sandr Brdy	37106	Ostoja Nadgoplańska.....	3282
Zalew Wiślany.....	12817	Ostoja Rogalińska	21763
Zatoka Pucka	1103	Pojezierze Sławskie.....	21861
Śląskie	62588	Pradolina Warszawsko-Berlińska.....	1459
Babia Góra.....	1	Puszcza nad Gwdą	50188
Beskid Żywiecki	34988	Puszcza Notecka.....	136190
Dolina Dolnej Soły	468	Wielki Łęg Obrzański	23431
Dolina Górnej Wisły.....	24740	Zbiornik Jeziorsko	591
Stawy w Brzeszczach	1477	Zbiornik Wonieś	2802
Stawy Wielikąt i Las Tworkowski	914	Zachodniopomorskie.....	692965
Świętokrzyskie	21899	Bagna Rozwarowskie	4250
Dolina Nidy	19956	Delta Świnie	8286
Małopolski Przełom Wisły	1943	Dolina Dolnej Odry	61634
Warmińsko-mazurskie	574128	Jeziora Wełtyńskie	2811
Bagna Nietlickie	4081	Jezioro Miedwie i okolice	16511
Dolina Pasłęki.....	20670	Jezioro Świdwie	7196
Dolina Omulwi i Płodownicy	3038	Lasy Puszczy nad Drawą.....	120965
Doliny Wkry i Mławki	6873	Łąki Skoszewskie	9083
Jezioro Dobskie	6985	Ostoja Cedyńska	20871
Jezioro Drużno	5996	Ostoja Drawska	153883
Jezioro Łuknajno	1380	Ostoja Ińska	87711
Jezioro Oświn i okolice	2516	Ostoja Witnicko- Dębniańska	31040
Lasy Ilawskie.....	22637	Ostoja Wkrzańska	14576
Lasy Skaliskie.....	12644	Przybrzeżne wody Bałtyku	39
Ostoja Poligon Orzysz	21208	Puszcza Barlinecka	10054
Ostoja Warmińska	142015	Puszcza Goleniowska	25039
Puszcza Borecka	18963	Puszcza nad Gwdą	27491
Puszcza Napiwodzko-Ramudzki	116605	Ujście Warty	0
Puszcza Piska	169101	Wybrzeże Trzebiatowskie	31746
Zalew Wiślany.....	19407	Zalew Kamieński i Dziwna	12507
Wielkopolskie	425493	Zalew Szczeciński	47195
Dąbrowy Krotoszyńskie	34239	Zatoka Pomorska	77
Dolina Baryczy	13255	Obszary leżące na morzu	469073
Dolina Małej Wełny pod Kiszkowem	1252	Ławica Słupska	80050
Dolina Samicy	2391	Przybrzeżne wody Bałtyku	194473
Dolina Środkowej Noteci i Kanalu Bydgoskiego.....	21215	Zatoka Pomorska	194550

a Patrz „Uwagi metodyczne”.

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska.

a See “Methodological notes”.

SOURCE: data of the General Directorate for Environmental Protection.

**TABL. 24(208). OBSZARY NATURA 2000 – SPECJALNE OBSZARY OCHRONY SIEDLISK (SOO) WEDŁUG
WOJEWÓDZTW W 2009 R.**

NATURA 2000 AREAS – AREAS OF SPECIAL HABITAT PROTECTION BY VOIVODSHIPS IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia w ha ^a <i>Area in ha^a</i>	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia w ha ^a <i>Area in ha^a</i>
POLSKA POLAND	3791956	Dolnośląskie(dok.)	
Dolnośląskie	353165	Ostoja nad Baryczą	66221
Biała Lęcka	73	Ostoja nad Bobrem	15373
Bierutów	224	Ostoja Nietoperzy Góra Sowich	21325
Buczyna Szprotawsko-Piotrowicka	580	Ostrzyca Proboszczowicka	74
Chłodnia w Cieszkowie	19	Panieńskie Skały	11
Czarne Urwisko koło Lutyni	36	Pasmo Krowiarki	5423
Dalkowskie Jary	40	Piątnów Legnicki	838
Dąbrowy Janikowskie	16	Piekielna Dolina koło Polanicy	143
Dąbrowy Kliczkowskie	553	Pieńska Dolina Nysy Łużyckiej	1492
Dąbrowy Krośnieńskie	6	Przełom Nysy Kłodzkiej koło Morzyszowa	
Dąbrowy Łużyckie Mokradła	5233	Morzyszowa	331
Dobromierz	1162	Przełomowa Dolina Nysy Łużyckiej	1662
Dolina Bystrzycy Lomnickiej	952	Przełomy Pełcznicy pod Książem	240
Dolina Dolnej Baryczy	3166	Przeplatki nad Bystrzycą	835
Dolina Dolnej Kwisy	4392	Przygielkowiska koło Gozdnicy	171
Dolina Łąchy	991	Rudawy Janowickie	6635
Dolina Oleśnicy i Potoku Boguszyckiego	1119	Skałki Stoleckie	6
Dolina Widawy	1310	Skoroszowskie Łąki	1360
Dzika Orlica	535	Stawy Sobieszowskie	240
Gałuszki w Chocianowie	30	Stawy w Borowej	189
Góra Wapienna	120	Stawy Karpackie	211
Góry Bradzkie	3380	Sztolnia w Młotach	12
Góry Bielskie i Góry Śnieżnika	19037	Sztolnie w Leśnej	9
Góry i Pogórze Kaczawskie	35005	Torfowiska Góra Izerskich	4764
Góry Kamienne	24095	Torfowisko pod Zieleńcem	226
Góry Orlickie	2797	Trzcińskie Mokradła	75
Góry Stołowe	10983	Uroczyska Borów Dolnośląskich	8068
Góry Złote	7129	Wrzosowiska Świętoszowsko-Lawszowskie	10138
Grądy w Dolinie Odry	8330	Wilki nad Nysą	21
Grodziny w Homole koło Dusznik	288	Wrzosowisko Przemkowskie	6664
Irysowy Zagon koło Gromadzynia	39	Wzgórza Kiełczyńskie	404
Jelonki Przemkowskie	63	Wzgórza Niemczańskie	3237
Kamionki	88	Wzgórza Strzelinińskie	3836
Karszówek	486	Wzgórza Warzegowskie	661
Kiełczyn	3	Zagórzyckie Łąki	360
Korkonosze	18202	Żródliska koło Zimnej Wody	156
Kopalnie w Złotym Stoku	170	Żródła Pijawnika	157
Kozirów w Czernej	143	Żerkowice-Skała	85
Kumaki Dobrzej	2094	Żwirownie w Starej Olesznej	42
Las Barucickie	17	Kujawsko-pomorskie	82690
Las Grędzińskie	3088	Błota Klucieńska	3899
Las Pilczycki	120	Ciechocinek	13
Leśne Stawki koło Goszcza	112	Cyprianka	109
Ludów Śląski	82	Cytadela Grudziądz	223
Łąki Góra i Pogórze Izerskie	6433	Dolina Brdy i Stązki w Borach	
Łęgi koło Chałupek	127	Tucholskich	3948
Łęgi nad Bystrzycą	2084	Dolina Drwęcy	2903
Łęgi Odrzańskie	19719	Dolina Łobżonki	3134
Masyw Chełmca	1432	Dolina Noteći	11846
Masyw Śleży	5059	Dolina Osy	2184
Modraszki koło Opoczki	31	Dolina Wisły	25
Muszakowicki Las Bukowy	206	Dybowska Dolina Wisły	1392
Nowosolska Dolina Odry	75	Forty w Toruniu	13
		Jezioro Gopło	10176

*a Patrz „Uwagi metodyczne”.
a See “Methodological notes”.*

**TABL. 24(208). OBSZARY NATURA 2000 – SPECJALNE OBSZARY OCHRONY SIEDLISK (SOO) WEDŁUG
WOJEWÓDZTW W 2009 R. (ed.)**
NATURA 2000 AREAS – AREAS OF SPECIAL HABITAT PROTECTION BY VOIVODSHIPS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia w ha ^a <i>Area in ha^a</i>	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia w ha ^a <i>Area in ha^a</i>
Kujawsko-pomorskie (dok.)		Lubelskie (dok.)	
Kościół w Śliwicach	0	Jelino	8
Krzewiny	233	Jeziora Uściwiarskie	2066
Lisi Kąt	1061	Kamień	98
Łaki Trzęślicowe w Foluszu	2131	Kazimierówka	165
Mszar Płociczno	182	Kąty	24
Nieszawska Dolina Wisły	3892	Komaszyce	128
Ostoja Barcińsko- Gąsawska	3456	Kornelówka	29
Ostoja Brodnicka	3052	Krowie Bagno	535
Ostoja Lidzbarska	3313	Kumów Majoracki	22
Pojezierze Gnieźnieńskie	4189	Las Orłowski	367
Równina Szubińsko- Łabiszyńska	2816	Las Żaliński	784
Sandr Wdy	4716	Lasy Dolhobyczowskie	473
Stone Łąki w Dolinie Zgłowiączki	152	Lasy Mirczański	153
Solecka Dolina Wisły	7030	Lasy Sobiborskie	9709
Solniska Szubińska	362	Łabunie	311
Stary Zagaj	307	Łopiennik	158
Torfowisko Linie	5	Maśluchy	92
Torfowisko Mieleńskie	146	Minokąt	35
Włocawska Dolina Wisły	4764	Niedzieliiska	18
Zamek Świecie	16	Niedzieliiski Las	267
Zbocza Płutowskie	1002	Nowosiółki (Julianów)	33
Lubelskie	163147	Obuwik w Uroczysku Świdów	37
Adelina	484	Olszanka	11
Bachus	84	Opole Lubelskie	2724
Borowa Góra	3	Ostoja Nadbużańska	6870
Bródek	209	Ostoja Parczewska	3592
Brzeziczno	98	Ostoja Poleska	10159
Bystrzyca Jakubowicka	456	Pastwiska nad Huczwą	150
Chmiel	26	Pawlów	871
Czarny Las	20	Płaskowyż Nałęczowski	1081
Dąbrowy Seroczyńskie	1	Podeblocie	550
Debry	179	Podpakule	11
Dobromyśl	637	Poleska Dolina Bugu	8124
Dobryń	88	Polichna	368
Dobużek	199	Popówka	56
Dolina Dolonej Tanwi	6407	Posadów	3
Dolina Górnej Siniochy	597	Przełom Wisły w Małopolsce	7473
Dolina Krzny	203	Puławy	1157
Dolina Łętowni	1135	Putnowice	51
Dolina Sieniochy	2693	Rogów	12
Dolina Szyszły	981	Roztocze Środkowe	8473
Dolina Środkowego Wieprza	1523	Sawin	7
Dolna Wolicy	938	Serniawy	38
Dolny Łabunki i Topornicy	2055	Siennica Różana	134
Dolny Wieprz	8182	Stawska Góra	5
Drewniki	65	Suśle Wzgórzna	27
Dzierzkowice	247	Szczecyn	694
Gliniska	17	Sztolnie w Senderkach	81
Gościeradów	1753	Świdnik	123
Guzówka	741	Świeciechów	130
Horodysko	3	Święty Roch	202
Horodyszcze	25	Tarnoszyn	368
Hubale	34	Terespol	25
Izbicki Przełom Wieprza	1778		

a Patrz „Uwagi metodyczne”.
a See “Methodological notes”.

**TABL. 24(208). OBSZARY NATURA 2000 – SPECJALNE OBSZARY OCHRONY SIEDLISK (SOO) WEDŁUG
WOJEWÓDZTW W 2009 R. (ed.)**
NATURA 2000 AREAS – AREAS OF SPECIAL HABITAT PROTECTION BY VOIVODSHIPS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia w ha ^a <i>Area in ha^a</i>	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia w ha ^a <i>Area in ha^a</i>
Lubelskie (dok.)		Lubuskie (dok.)	
Torfowiska Chełmskie.....	2124	Mopkowy tunel koło Krzystkowic	48
Torfowisko Sobowice.....	175	Murawy Gorzowskie	80
Uroczyska Lasów Adamowskich.....	1101	Nietoperek.....	7377
Uroczyska Lasów Janowskich.....	19217	Nowogrodzkie Przygęlkowisko	31
Uroczyska Lasów Strzeleckich.....	3599	Nowosolska Dolina Odry	5965
Uroczyska Puszczy Solskiej.....	31010	Ostoja Bralinecka	16407
Uroczyska Roztocza Wschodniego..	2794	Ostoja Przemęcka.....	337
Wierzchowiska	4	Otyń	0
Wodny Dół	188	Pieńska Dolina Nysy Łużyckiej	862
Wrzosowisko w Orzechowie	19	Przygęlkowiska Koło Gozdnicy	1597
Wygon Grabowiecki.....	8	Rynna Gryżyny	1337
Zachodniowęlska Dolina Bugu....	1534	Rynna jezior Rzepińskich.....	294
Zarośle.....	392	Skroda	173
Žmudź	7	Skwierzyna.....	0
Żurawce.....	30	Stara Dąbrowa w Korytach	1630
Lubuskie.....	188539	Sulechów.....	0
Borowina	512	Torfowisko Sulowskie.....	44
Bory Babimojskie.....	619	Torfowisko Chłopiny	498
Bory Chrobotkowe kolo Brzózki	892	Torfowisko Młodno	239
Bory Chrobotkowe kolo Bytomca	615	Ujście Ilanki	908
Bory Chrobotkowe Puszczy Noteckiej	2309	Ujście Noteci.....	3995
Broniszów.....	630	Ujście Warty	33297
Brożek	65	Uroczyska Borów Dolnośląskich	206
Buczyna Szprotawsko- Piotrowicka	843	Uroczyska Borów Zasięckich.....	4375
Buczyny Łagowsko-Sułeckie.....	6771	Uroczyska Puszczy Drawskiej	30900
Bytnica	34	Wilki nad Nysą.....	1206
Dąbrowy Gubińskie	1535	Wrzosowiska Świętoszowsko-Ławszowskie	4
Dębowe Aleje Gryżyny i Zawiszach.....	30	Zimna Woda.....	86
Diabelski staw kolo Radomicka	7	Żurawie Bagno Sławskie	42
Dolina Dolnego Bobru.....	1730	Lódzkie	53602
Dolina Dolnej Kwisy	1580	Buczyna Gałkowska	101
Dolina Ilanki.....	2233	Buczyna Janinowska	529
Dolina Leniwej Obry	7138	Cisy w jasieniu	20
Dolina Lubszy	725	Dąbrowa Grotnicka	101
Dolina Pliszki	5034	Dąbrowa Świtlistwa w Pernie	40
Dolina Odra	14	Dąbrowy Świtlistwa kolo Redzenia	44
Jeziora Brodzkie	829	Dąbrowy w marianku	73
Jeziora Gościmskie	2993	Dolina Czarnej	1157
Jeziora Pszczewskie i Dolina Obry..	8542	Dolina Dolnej Pilicy	3782
Jezioro Janiszowice	206	Dolina Górnzej Pilicy	2269
Jezioro Kozie	18	Dolina Rawki	2254
Kargowskie Zakola Odry.....	3070	Dolina Środkowej Pilicy	3787
Las Źarski.....	1245	Grabia.....	1670
Lasy Bierzwnickie	580	Grądy nad Lindą.....	55
Lasy Dobrosułowskie	11193	Lasy Debowiec	47
Lubski Łeg Śnieżycowy	65	Lasy Gorzkowickie	62
Łęgi kolo Wymiarek	159	Lasy Smardzewickie	287
Łęgi nad Nysą Łużycką	450	Lasy Spalskie	2016
Łęgi Odrzańskie.....	504	Lipickie Mokradla	362
Łęgi Słubickie.....	825	Lubiaszów w Puszczy Pilickiej	206
Malomickie Łęgi	993	Łąka Bęczkowicka	191
Mierkowskie Wydmy	610	Łąki Cieblowickie	475

a Patrz „Uwagi metodyczne”.

a See “Methodological notes”.

**TABL. 24(208). OBSZARY NATURA 2000 – SPECJALNE OBSZARY OCHRONY SIEDLISK (SOO) WEDŁUG
WOJEWÓDZTW W 2009 R. (ed.)**
NATURA 2000 AREAS – AREAS OF SPECIAL HABITAT PROTECTION BY VOIVODSHIPS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia w ha ^a <i>Area in ha^a</i>	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia w ha ^a <i>Area in ha^a</i>
Łódzkie (dok.)		Małopolskie (dok.)	
Niebieskie Źródła	25	Liwocz	40
Ostoja Przedborska	3631	Lubogoszcz	17
Polany Puszczy Bolimowskiej	132	Luboń Wielki	34
Pradolina Bzury-Neru	20500	Łabowa	3251
Silne Błota	677	Łąki kolo Kosiny Wielkiej	24
Słone Łąki w Pełczyskach	35	Łąki Nowohuckie	60
Szczypiorniak i kowaliki	29	Łososina	345
Święte Ługi	151	Małe Pieniny	1876
Torfowiska Żytno- Ewina	45	Michałowiec	20
Wielkopole- Jodły pod Czartorią	42	Na Policy	275
Wola Cyrusowa	92	Nawojowa	1994
Załęczański Łuk Warty	9312	Niedzica	26
Małopolskie	149531	Nowy Wisnicz	326
Armeria	7	Ochotnica	0
Babia Góra	3350	Opalonki	2
Bednarka	1052	Ostoja Gorczańska	17998
Beskid Mały	1115	Ostoja Magurska	1980
Bała Góra	13	Ostoja Popradzka	57926
Babia Tarnowska	957	Ostoja Środkowojurajska	1969
Cedron	217	Ostoja w Pasmie Brzanki	789
Chodów- Falniów	7	Ostoje Nietoperzy Beskidu Wyspowego	3097
Cybowa Góra	18	Ostoje Nietoperzy okolic Bukowca	586
Czarna Orawa	184	Ostoje Nietoperzy Powiatu Gorlickiego	2789
Czerna	76	Pieniny	2334
Dąbie	4	Pieszczołka	5
Dębnicko-Tyniecki obszar łąkowy	283	Podkowce w Szczawinicy	569
Dębówka nad rzeką Uszewką	844	Polana Biały Potok	53
Dolina Białki	716	Poradów	11
Dolina Górnego Mierzawy	625	Pstroszyce	19
Dolina Prądnika	1866	Pustynia Błędowska	1682
Dolina rzeki Gróbki	1000	Raba z Mszanką	249
Dolina Sanki	22	Rudniańskie Modraszki- Kajasówka	447
Dolinki Jurajskiej	887	Rudno	72
Dolina Soły	389	Skawiński obszar łąkowy	44
Dolina Wisłoka z Dopływami	0	Sławice Duchowne	4
Dolny Dunajec	1294	Sterczów-Ścianka	11
Giebultów	6	Tarnawka	140
Górny Dunajec	150	Tatry	21011
Grzymałów	15	Torfowiska Orawsko-Nowotarskie	8254
Jadowniki Mokre	704	Torfowisko Wielkie Błota	348
Jaroszowiec	585	Tylmanowa	0
Kaczmarowe Doly	13	Uniejów Parcele	4
Kalina Mała	26	Uroczysko Łopień	45
Kalina- Lisiniec	6	Wały	9
Kepie na Wyżynie Miechowskiej	54	Torfowisko Wielkie Błota	348
Koło Grobli	600	Tylmanowa	0
Komorów	5	Uniejów Parcele	4
Kostrza	36	Uroczysko Łopień	45
Kościół w Węglówce	89	Wały	9
Krynica	164	Widnica	8
Krzeszowice	40	Wisłoka z dopływami	336
Kwiatówka	19	Wisłiska	49
Lipówka	25	Żródliska Wisłoki	182

a Patrz „Uwagi metodyczne”.

a See “Methodological notes”.

**TABL. 24(208). OBSZARY NATURA 2000 – SPECJALNE OBSZARY OCHRONY SIEDLISK (SOO) WEDŁUG
WOJEWÓDZTW W 2009 R. (c.d.)**
NATURA 2000 AREAS – AREAS OF SPECIAL HABITAT PROTECTION BY VOIVODSHIPS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w ha ^a Area in ha ^a	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Powierzchnia w ha ^a Area in ha ^a
Mazowieckie		Mazowieckie (dok.)	
Aleja Pachnicowa	1	Strzebla Błotna w Zielonce	2
Bagno Celestynowskie	1037	Świetliste dąbrowy i grądy w Jablonnej	1816
Bagno Orońskie	921	Torfowiska Czernik	54
Bagno Całowanie	3448	Uroczycka Lasów Starachowickich	50
Baranie Góry	181	Uroczycka Łąckie	1620
Biale Blota	31	Wydmy	
Bory bagienne i torfowiska		Lucynowsko- Mostowieckie	428
Karaska	559	Zachodnikurpiowskie Bory Sasankowe	2214
Bory Chrobotkowe Karaska	1125	Opolskie	27178
Dąbrowa Radziejowska	52	Bory Niemodlińskie	55
Dąbrowy Ceranowskie	162	Dolina Małej Panwi	1085
Dąbrowy Seroczyńskie	551	Forty Nyskie	55
Dolina Czarnej	406	Góra Świętej Anny	5084
Dolina Dolnej Pilicy	28040	Góry Opawskie	5581
Dolina Kamiennej	122	Grądy w Dolinie Odry	19
Dolina Rawki	271	Kamień Śląski	832
Dolina Skrwy Lewej	129	Lasy Borucickie	4377
Dolina Środkowego Świdra	1476	Łąki w okolicach Chrząstowic	795
Dolina Wkry	24	Łąki w okolicach Karłowic nad Stobrawą	933
Dolina Zwoleńki	2379	Łąki w okolicach Kluczborka nad Stobrawą	357
Dzwonecznik w Kisielanach	46	Leg Zdzieszowicki	620
Forty Modlińskie	157	Opolska Dolina Nysy Kłodzkiej	1440
Gole Łąki	50	Ostoja Sławniowicko-Burgrabicka	771
Golobórz	187	Przyłyk nad Białą Głuchołaską	166
Grabinka	35	Rozumicki Las	97
Kampinoska Dolina Wisły	20659	Teklusia	316
Kantor Stary	97	Załęczański Łuk Warty	5
Krogulec	113	Żywocickie Łęgi	102
Las Bielański	130	Podkarpackie	344456
Las Jana III Sobieskiego	115	Bednarka	237
Las Natoliński	104	Bieszczyady	111484
Lasy Skarżyńskie	772	Borz Bagienne nad Bukow	532
Łąki Kazuńskie	340	Dąbrowa koło Zaklikowa	5
Łąki Ostrówieckie	955	Dolina Dolnego Sanu	10176
Łąki Soleckie	222	Dolina Dolnej Tanwi	2111
Łąki Żukowskie	173	Dolina Wisłoka z Dopływami	454
Łęgi Czarnej Strugi	39	Dorzece Górnego Sanu	1579
Łękawice	1469	Fort Salis Soglio	52
Myszynieckie Bory Sasankowe	1934	Golesz	261
Olszyny Rumockie	150	Góry Słonne	46068
Ostoja Brzeźnicka	267	Horyniec	11633
Ostoja Lidzbarska	326	Jaćmierz	174
Ostoja Nadbużańska	33409	Jasiolka	687
Ostoja Nadliwecka	13623	Józefów- Wola Dębowiecka	61
Ostoja Nowodworska	51	Klonów	137
Pakosław	669	Kołacznia	0
Podebłocie	725	Kościół w Dydni	198
Paligon Rembertów	242	Kościół w Nowosielskich	0
Przełam Wisły w Małopolsce	2907	Kościół w Równem	1
Przełomowa Dolina Narwi	0	Kościół w Skalniku	351
Puszcza Kampinoska	37640	Ladzin	50
Puszcza Kozienicka	28230	Las Hrabieński	126
Rogóżnica	153	Las nad brzegową	1440
Sikórz	205	Las Nieglowicki	31
Stawy w Żabieńcu	105	Lasy Leżajskie	2656

^a Patrz „Uwagi metodyczne”.
^a See “Methodological notes”.

**TABL. 24(208). OBSZARY NATURA 2000 – SPECJALNE OBSZARY OCHRONY SIEDLISK (SOO) WEDŁUG
WOJEWÓDZTW W 2009 R. (ed.)**

NATURA 2000 AREAS – AREAS OF SPECIAL HABITAT PROTECTION BY VOIVODSHIPS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia w ha ^a <i>Area in ha^a</i>	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia w ha ^a <i>Area in ha^a</i>
Podkarpackie (dok.)		Pomorskie	167085
Lasy Sieniawskie	18015	Bagna Izbickie	786
Liwocz	288	Biała	419
Łąki nad Młynówką	51	Białe Błoto	43
Łąki nad Wojkówką	10	Białogóra	1124
Łąki w komborni	13	Bielawa i Bory Bażynowe	1342
Łukawiec	2270	Bunkier w Oliwie	0
Łysa Góra	2744	Bytowskie Jeziora Lobeliowe	2490
Minokąt	143	Czerwona Woda pod Babilonem	821
Moczary	1182	Dąbrówka	505
Mrowle Łąki	294	Dolina Debrzynki	32
Nad Husowem	3348	Dolina Górnnej Łęby	2550
Ostoja Czarnorzecka	990	Dolina Grabowej	48
Ostoja Jaśliska	29286	Dolina Kłodawy	11
Ostoja Magurska	18104	Dolina Łobzonki	21
Ostoja Przemyska	39656	Dolina Łupawy	5509
Osuwiska w Lipowicy	14	Dolina Reknicy	68
Patria nad Odrzewą	573	Dolina Stropnej	963
Rymanów	5241	Dolina Szczyry	310
Rzeka San	1375	Dolina Środkowej Wietcisy	431
Sanisko w Bykowcach	80	Dolina Wieprzy i Studnicy	10115
Starodub w Pełkinach	575	Dolina Wierzycy	4618
Szczecyn	238	Dolina brdy i Chociny	1456
Tarnobrzeska Dolina Wisły	1792	Dolina Wisła	10349
Trzcianna	2286	Duży okoń	22
Uroczyska Lasów Janowskich	15327	Grądy nad jeziorem Zduńskim i Szpegawskim	236
Uroczyska Puszczy Solskiej	3662	Guzy	115
Uroczyska Roztocza Wschodniego	3016	Hopowo	8
Wisłok Środkowy z dopływami	1065	Huta Dolna	66
Wisłok z dopływami	2317	Jar Rzeki Raduni	88
Podlaskie	544824	Jeziora Chociewskie	1120
Czerwony Bór	5052	Jeziora Kistowskie	367
Dolina Biebrzy	121206	Jeziora Lobeliowe koło Soszycy	132
Dolina Górnzej Rozputy	4071	Jeziora Wdzydzkie	13584
Dolina Pisы	3220	Jeziorka Chościńskie	214
Dolina Szeszupy	1701	Jezioro Bobięcińskie	801
Jeleniewo	5910	Jezioro Dymno	115
Jelonka	2480	Jezioro Krasne	96
Mokradła Kolneńskie i Kurpiowskie	1446	Jezioro Kraj	424
Murawy w Haćkach	157	Jezioro Piasek	55
Myszynieckie Bory Sasankowe	3	Karwickie Źródłiska	372
Narwińskie Bagna	6823	Kaszubskie Klify	224
Ostoja Augustowska	107062	Klify Podłębskie	591
Ostoja Knyszyńska	136084	Krzewiny	266
Ostoja Nadbużańska	5758	Kurze Grzędy	1587
Ostoja Suwalska	6350	Las Wolność	335
Ostoja w Dolinie Górnego Nurca	5524	Lasy Rekowskie	2289
Ostoja w Dolinie Górnzej Narwi	20307	Leniec nad Wierzyką	25
Ostoja Wigierska	16072	Lubieszynek	671
Pojezierce Sejneńskie	13629	Łebskie Bagna	211
Przelomowa Dolina Narwi	18605	Mechowiska Sulęczyńskie	46
Puszcz Bialowieska	63148	Mechowiska Sulęczyńskie	46
Schrony Brzeskiego Rejonu Umoczonego	117	Mechowiska Żblewskie	108
Torfowiska Gór Sudawskich	99	Mętnie	524

a Patrz „Uwagi metodyczne”.

a See “Methodological notes”.

**TABL. 24(208). OBSZARY NATURA 2000 – SPECJALNE OBSZARY OCHRONY SIEDLISK (SOO) WEDŁUG
WOJEWÓDZTW W 2009 R. (ed.)**
NATURA 2000 AREAS – AREAS OF SPECIAL HABITAT PROTECTION BY VOIVODSHIPS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia w ha ^a <i>Area in ha^a</i>	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia w ha ^a <i>Area in ha^a</i>
Pomorskie (dok.)		Śląskie (dok.)	
Miasteckie Jeziora Lobeliowe	1372	Dolina Górnego Pilicy	3451
Mierzeja Sarbska	1876	Dolina Małej Panwi.....	22
Mikołajki Pomorskie	132	Dolna Soła.....	112
Młosino- Lubnia	2469	Graniczny Meander Odry	155
Nowa Brda.....	10021	Hubert	34
Nowa Sikorska Huta.....	175	Kościół w Górkach Wielkich	0
Opalińskie Buczyny.....	356	Kościół w Radziechowach	0
Orle.....	270	Las koło Tworkowa	115
Ostoja Borzyszkowska	6454	Lipienniki w Dąbrowie Górznej.....	297
Ostoja Iławska	1927	Łęgi w lasach nad Liswartą.....	235
Ostoja Masłowiczki	1680	Ostoja Kroczycka	1391
Ostoja Słowińska	21340	Ostoja Olsztyńsko-Mirowska	2211
Ostoja w Ujściu Wisły	591	Ostoja Środkowojurajska	3799
Ostoja Zapceńska.....	3805	Ostoja Złotopotocka	2748
Pelcznica.....	253	Pierściec	1702
Piąśnickie Łąki	1080	Poczesna koło Częstochowy	39
Piotrowo	483	Podziemia Tarnogórsko-Bytomskie	3491
Pływające wyspy pod Rekowem	108	Przełam Warty kolo Mstowa.....	101
Pomlewo.....	177	Pustynia Błędowska	282
Prokowo	886	Stawiska	7
Przymorskie Błota	1588	Stawy Łeżczok	586
Przywidz.....	953	Suchy Młyn	518
Rynna Dłużnicy	353	Szachownica.....	13
Sandr Brdy.....	7493	Torfowisko przy Dolinie Kocinki	6
Sandr Wdy	1605	Torfowisko Sosnowiec- Bory	2
Sporysz.....	481	Walaszczyki w Częstochowie	23
Staniszewskie Błoto.....	917	Zbiornik Goczałkowicki- Ujście Wisły i Bajerki.....	1650
Stary Bukowiec	3058	Źródła Rajecznicy	194
Studzienickie Torfowiska	175	Świętokrzyskie	155753
Szczodrowo	224	Dolina Białej Nidy	5117
Sztumskie pole	572	Dolina Bobrzy	613
Szumleś	976	Dolina Czarnej	4218
Torfowisko Pobłockie.....	112	Dolina Czarnej Nidy.....	1192
Torfowisko Trzebielino	100	Dolina Dolnego Sanu	0
Trzy Młyny.....	766	Dolina Górnego Mierzawy	287
Twierdza Wisłoujście	16	Dolina Górnzej Pilicy	5475
Uroczyska Pojezierz Kaszubskiego ..	3922	Dolina Kamiennej	2464
Waćmierz	388	Dolina Krasnej	2384
Wejherowo	0	Dolina Mierzawy	1320
Widowo	92	Dolina Warkocza.....	228
Wielki Klincz	288	Dolina Warkocza.....	228
Wilcze Błota	9	Góry Pieprzowe.....	77
Zalew Wiślany i Mierzeja Wiślana..	16977	Kras Staszowski	1743
Zatoka Pucka i Półwysep Helski	3866	Krzemionki Opatowskie.....	691
Zielonina	644	Lasy Cisowsko- Orłowińskie	10407
Śląskie	91515	Lasy Skarżyńskie	1611
Bagno Bruch koło Pyrzowic	39	Lasy Suchedniowskie	19121
Bagno w Korzonku.....	12	Lysogóry	8081
Beskid Mały	6071	Ostoja Barcza	1523
Beskid Śląski	26404	Ostoja Brzeźnicka	545
Beskid Żywiecki	35275	Ostoja Gaj	467
Biała Lelowska	7	Ostoja Jeleniowska	3589
Buczyny Szypowicach i Las Niwicki.....	256	Ostoja Kozubowska	4257
Cieszyńskie Źródła Tufowe	267	Ostoja Nidziańska	26516

*a Patrz „Uwagi metodyczne”.
a See “Methodological notes”.*

**TABL. 24(208). OBSZARY NATURA 2000 – SPECJALNE OBSZARY OCHRONY SIEDLISK (SOO) WEDŁUG
WOJEWÓDZTW W 2009 R. (ed.)**

NATURA 2000 AREAS – AREAS OF SPECIAL HABITAT PROTECTION BY VOIVODSHIPS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia w ha ^a <i>Area in ha^a</i>	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia w ha ^a <i>Area in ha^a</i>
Świętokrzyskie (dok.)		Warmińsko-mazurskie (dok.)	
Ostoja Pomorzan	906	Rzeka Pasłeka	8418
Ostoja Przedborska	7974	Swajnie	1187
Ostoja Sieradowicka	7847	Torfowiska źródliskowe koło Łabędnika	27
Ostoja Sobkowsko- Korytnicka	2204	Torfowisko Zocie	66
Ostoja Stawiany	1194	Uroczysko Markowo	1454
Ostoja Szaniecko- Solecka	8073	Warmińskie Buczyny	1526
Ostoja Wierzejska	225	Zalew Wiślany i Mierzeja Wiślana	23872
Ostoja Żyznów	4480	Wielkopolskie	238522
Przelam Lubrzanki	273	Bagno Chlebowo	465
Przelom Wisły w Małopolsce	4736	Baranów	12
Tarnobrzeska Dolina Wisły	2267	Barłożnia Wolsztyńska	22
Uroczyska lasów Starachowickich ..	2299	Będlewo-Bieczyny	752
Uroczysko Pięty	753	Biedrusko	9938
Wzgórz Chęcińsko- Kieleckie	8616	Bory Babimojskie	0
Wzgórza Kunowskie	1869	Buczyna w Długiej Goślinie	703
Warmińsko-mazurskie	258236	Dąbrowy Krotoszyńskie	34219
Aleje Pojezierza Iławskiego	377	Dąbrowy Obrzyckie	885
Bieńkowo	123	Dębowa Góra	587
Budwity	451	Diabelskie Pustacie	2
Dolina Drwęcy	9658	Dolina Bukówki	776
Dolina Kakaju	1428	Dolina Cybiny	2425
Dolina Pisы	3	Dolina Debrzynki	888
Doliny Erozjyne Wysoczyzny Elbląskiej	2260	Dolina Kamionki	848
Gązwa	499	Dolina Łobzonki	2740
Gieroż	57	Dolina Miąły	515
Jezioro Długie	643	Dolina Mogielnicy	1161
Jezioro Drużno	3089	Dolina Noteci	38686
Jezioro Karaś	815	Dolina Piławy	4
Jezioro Woszczelskie	314	Dolina Rurzycy	1308
Jezioro Wukšniki	326	Dolina Swędri	1291
Jonkowo-Warkaly	227	Dolina Szczyry	37
Kaszuny	264	Dolina Średzkiej Strugi	557
Mamerki	162	Dolina Wełny	1447
Mazurska Ostoja Żółwia Baranowo	4305	Fortyfikacje w Poznaniu	137
Mazurskie Bagna	1569	Glinianki w Lenartowicach	7
Mokradła Kolneńskie i Kurpiowskie	0	Grądy Bytyńskie	1301
Murawy koło Pasłęka	643	Grądy w Czerniejewie	1213
Murawy na Pojezierzu Ełckim	77	Jeziora Gościńskie	3
Niecka Skaliska	11386	Jeziora Pszczewskie i Dolina Obry	6763
Niedźwiedzie Wielkie	89	Jezioro Brenno	80
Ostoja Borecka	25340	Jezioro Gopło	3284
Ostoja Brodnicka	1125	Jezioro Kaliszańskie	719
Ostoja Dylewskie Wzgórze	3431	Jezioro Kubek	1049
Ostoja Iławska	19102	Jezioro Mnich	46
Ostoja Lidzbarska	5228	Kiszewo	2301
Ostoja nad Oświnem	3357	Kopanki	1
Ostoja Napiwodzko-Ramucka	32613	Lasy Żerkowsko-Czeszewskie	7158
Ostoja Piska	57827	Lipickie Mokradła	8
Ostoja Północnomazurska	14573	Ostoja koło Promna	1399
Ostoja Radomno	929	Ostoja Międzychodzko-Sierakowska	7591
Ostoja Welska	3384	Ostoja nad Baryczą	15806
Przelomowa Dolina Rzeki Wel	1260	Ostoja Nadwarciańska	26653
Puszczna Romincka	14753	Ostoja Piłska	3069

a Patrz „Uwagi metodyczne”.
a See “Methodological notes”.

TABL. 24(208). OBSZARY NATURA 2000 – SPECJALNE OBSZARY OCHRONY SIEDLISK (SOO) WEDŁUG**WOJEWÓDZTW W 2009 R. (dok.)****NATURA 2000 AREAS – AREAS OF SPECIAL HABITAT PROTECTION BY VOIVODSHIPS IN 2009 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia w ha ^a <i>Area in ha^a</i>	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierzchnia w ha ^a <i>Area in ha^a</i>
Wielkopolskie (dok.)		Zachodniopomorskie (dok.)	
Ostoja Przemęcka	863	Jezioro Bukowo	3261
Ostoja Wielkopolska.....	8427	Jezioro Kopań.....	1160
Ostoja Zgierzyńiecka.....	575	Jezioro Kozie	162
Pojezierze Gnieźnieńskie.....	11733	Jezioro Lubie i Dolina Drawy.....	15047
Poligon w Okonku	2180	Jezioro Stolsko	140
Pradolina Bzury-Neru.....	1386	Jezioro Śmiadowo	213
Puszcza Biebrzańska	954	Jezioro Wielki Bytyń	2011
Rogalińska Dolina Warty	14754	Karsibór Świdwiński	588
Sieraków.....	1	Kemy Rymańskie	2645
Stawy Kiszkowskie	477	Las Baniewicki	612
Struga Białośliwka.....	252	Lasy Bierżnickie	8213
Torfowisko Rzeciąńskie	236	Mechowisko Manowo	55
Uroczyska Kujańskie	1018	Mieszkowicka Dąbrowa	26
Uroczyska Puszczy Drawskiej.....	9771	Miroslawiec	6567
Uroczyska Puszczy Zielonki.....	1238	Ostoja Barlinecka	10190
Zachodnie Pojezierze Krzywińskie..	5495	Ostoja Golczewska	845
Zamorze Pniewskie	305	Ostoja Goleniowska	8419
Zachodniopomorskie	420221	Ostoja na Zatoce Pomorskiej.....	44
Bagno i Jezioro Ciemino	787	Pojezierze Ińskie.....	10230
Bobolickie Jeziora Lobeliowe	4759	Pojezierze Myśliborskie	4407
Brzeźnicka Węgorza.....	592	Police – kanały	100
Bukowy Las Górkı	965	Poligon w Okonku	0
Bystrzyno	894	Przymorskie Błota	101
Diabelskie Pustacie	3230	Słowińskie Błoto	193
Dolina Bielawy	456	Strzeliny koło Tuczna	17
Dolina Grabowej	8207	Torfowisko Poradz	568
Dolina Iny koło Recza	4472	Torfowisko Reptowo	606
Dolina Krąpieli	233	Trzebiatowsko-Kołobrzeski Pas Nadmorski	17454
Dolina Piławy	2200	Ujście Odry i Zalew Szczeciński	52611
Dolina Płoni i Jezioro Miedwie	20756	Ujście Warty	0
Dolina Radwi, Chociel i Chotli	21862	Uroczyska Puszczy Drawskiej	33746
Dolina Rurzycy	458	Uroczyska w Lasach Stepnickich	2750
Dolina Tywy	3755	Warnie Bagno	1012
Dolina Wieprzy i Studnicy	4234	Wiązogóra	490
Dolna Odra	29521	Wolin i Uznam	28048
Doręcze Parseły	27710	Wzgórza Bukowe	11971
Doręcze Regi	14828	Wzgórza Krzymowskie	1179
Dziczy Las	1437	Wzgórza Moryńskie	588
Gogolice-Kosa	1425	Obszary leżące na morzu	323138
Janiewickie Bagno	162	Ławica Słupska	80050
Jeziora Czaplineckie	31949	Ostoja na Zatoce Pomorskiej	243088
Jeziora Szczecineckie	6479		
Jezioro Bobięcińskie	2582		

*a Patrz „Uwagi metodyczne”.**Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska.**a See “Methodological notes”.**SOURCE: data of the General Directorate for Environmental Protection.*

**TABL. 25(209). CHARAKTERYSTYKA TRENDÓW DLA 123 GATUNKÓW PTAKÓW LĘGOWYCH OBJĘTYCH MONITORINGIEM^a OBSZARÓW OCHRONY NATURA 2000
THE CHARACTERISATION OF TRENDS FOR 123 SPECIES OF BREEDING BIRDS INCLUDED IN THE MONITORING^a OF NATURA 2000 PROTECTION AREAS**

NAZWA GATUNKU <i>NAME OF THE SPECIES</i>	Liczliwość populacji lęgowej w Polsce w tyś. <i>The number of population of breeding birds in Poland in thous.</i>	Średnie roczne tempo zmian liczności populacji <i>Average annual rate of changes in the number of population</i>	% powierzchni kraju zasiedlony przez gatunek <i>% of the country area settled by a given species</i>	Rocznego tempo zmian rozpoznaniania <i>Annual rate of changes in spreading</i>
Kormoran (Phalacrocorax carbo)	12,5	.	2,6	0,894
Bąk (Botaurus stellaris)	4,1-4,8	1,013	31,4	1,002
Czapla siwa (Ardea cinerea)	9,0-10,0	0,9291	9,5	0,959
Bocian czarny (Ciconia nigra)	1,2-1,4	.	48,9	0,871
Bocian biały (Ciconia ciconia)	40,0-42,0	0,9716	96,8	1,001
Łabędź niemy (Cygnus olor)	6,5-7,0	1,087	70,9	0,979
Gęgawa (Anser anser)	3,2-3,6	.	16,4	1,058
Krzyżówka (Anas platyrhynchos)	200,0-400,0	1,0121	82,6	1,027
Trzmielojad (Pernis apivorus)	3,6	.	40,8	0,884
Bielik (Haliaeetus albicilla)	0,9	1,083	10,7	0,949
Błotniak stawowy (Circus aeruginosus)	6,5-8,0	1,004	66,1	0,993
Błotniak ląkowy (Circus pygargus)	2,3-3,5	1,0452	16,6	1,055
Jastrząb (Accipiter gentili)	5,0-10,0	.	81,3	0,937
Krogulec (Accipiter nisus)	2,5-9,9	1,0255	60,9	1,02
Myszołów (Buteo buteo)	50,0-80,0	0,9892	99,1	1,001
Orlik krzykliwy (Aquila pomarina)	1,8	.	27,4	0,853
Orlik grubodzioby (Aquila Langa)	0,015	1,022	0,4	1,021
Orzeł przedni (Aquila chrysaetos)	0,027	1,024	0,4	1,046
Rybołów (Pandion haliaetus)	0,037	0,963	3,3	0,989
Pustułka (Falco tinnunculus)	5,0-10,0	1,018	57,5	1,067
Kobuz (Falco subbuteo)	3,0-5,0	.	54,9	0,993
Kuropatwa (Perdix perdix)	300,0-600,0	1,0119	88,2	0,992
Przepiórka (Coturnix coturnix)	100,0-150,0	0,9645	42,7	0,982
Bażant (Phasianus colchicus)	150,0-200,0	1,0988	65,3	1,095
Derkacz (Crex crex)	20,0-30,0	0,9343	42,3	0,941
Kokoszka (Gallinula chloropus)	10,0-19,9	.	58,7	0,926
Łyska (Fulica atra)	100,0-249,9	1,0352	86,0	1,007
Żuraw (Grus grus)	14,0-15,0	1,0725	53,4	1,016
Czajka (Vanellus vanellus)	100,0-150,0	0,9402	95,6	1,012
Kszyk (Gallinago gallinago)	15,0-30,0	.	68,3	0,93
Rycyk (Limosa limosa)	5,0-6,0	0,8916	29,3	1,058
Samotnik (Tringa ochropus)	5,0-10,0	.	35,3	0,925
Mewa czarnogłówka (Larus melanocephalus)	0,096	1,064	0,4	.
Siniak (Columba oenas)	10,0-19,9	0,9982	35,7	0,972
Grzywacz (Columba palumbus)	400,0-600,0	1,0137	99,8	1,012
Sierpowka (Streptopelia decaocto)	200,0-400,0	1,0125	92,4	1,037
Turkawka (Streptopelia tortur)	40,0-70,0	0,9852	86,5	0,963
Kukulka (Cuculus canorus)	150,0-200,0	0,9842	99,1	0,992
Jerzyk (Apus apus)	100,0-300,0	1,0434	83,1	1,018
Dudek (Upupa epos)	10,0-15,0	1,034	55,1	1,056
Krętognół (Jynx torquilla)	8,0-20,0	1,093	71,4	1,089
Dzieciol zielonosiwy (Picus canus)	2,0-3,0	0,9471	13,6	0,971
Dzieciol czarny (Dryocopus Martusi)	40,0-90,0	1,0421	83,3	0,988
Dzieciol duży (Dendrocopos major)	400,0-800,0	1,0083	99,3	1,003
Dzieciolek (Dendrocopos minor)	20,0-40,0	1,0802	78,7	1,093
Dzierlatka (Galerida cristata)	7,0-10,0	0,9537	21,4	0,934
Lerka (Lullula arborea)	80,0-110,0	1,0758	63,1	1,019
Skowronek (Alauda arvensis)	4000,0-7000,0	1,0168	99,7	1,001
Dymówka (Hirundo rustica)	1800,0-2700,0	1,0131	99,9	1,007

*a Patrz „Uwagi metodyczne”.
a See “Methodological notes”.*

**TABL. 25(209). CHARAKTERYSTYKA TRENDÓW DLA 123 GATUNKÓW PTAKÓW LĘGOWYCH OBJĘTYCH MONITORINGIEM^a OBSZARÓW OCHRONY NATURA 2000 (ed.)
THE CHARACTERISATION OF TRENDS FOR 123 SPECIES OF BREEDING BIRDS INCLUDED IN THE MONITORING^a OF NATURA 2000 PROTECTION AREAS (cont.)**

NAZWA GATUNKU NAME OF THE SPECIES	Liczliwość populacji lęgowej w Polsce w tyś. <i>The number of population of breeding birds in Poland in thous.</i>	Średnie roczne tempo zmian liczebności populacji <i>Average annual rate of changes in the number of population</i>	% powierzchni kraju zasiedlony przez gatunek % of the country area settled by a given species	Rocznego tempo zmian rozpowszechniania <i>Annual rate of changes in spreading</i>
Oknówka (<i>Delichon urbica</i>)	350,0-600,0	0,9978	98,7	1,016
Świergotek polny (<i>Anthus campestris</i>)	10,0-20,0	0,9211	44,7	0,896
Świergotek drzewny (<i>Anthus trivialis</i>)	500,0-800,0	0,992	97,0	0,983
Świergotek łąkowy (<i>Anthus pratensis</i>)	150,0-300,0	0,9537	88,7	0,976
Pliszka żółta (<i>Motacilla flava</i>)	400,0-800,0	0,9656	93,7	0,996
Pliszka siwa (<i>Motacilla alba</i>)	150,0-300,0	1,0283	99,9	1,031
Strzyżyk (<i>Troglodytes troglodytes</i>)	400,0-1000,0	1,0013	94,9	0,963
Pokrzywnica (<i>Prunella modularis</i>)	150,0-300,0	1,003	74,8	0,972
Rudzik (<i>Erithacus rubecula</i>)	1000,0-1500,0	0,9933	99,4	1,013
Słowiak szary (<i>Luscinia luscinia</i>)	200,0-400,0	0,9897	77,4	0,98
Słowiak rdzawy (<i>Luscinia megarhynchos</i>)	100,0-150,0	1,0129	35,0	1,01
Kopciuszek (<i>Phoenicurus ochruros</i>)	250,0-400,0	1,014	97,8	1,022
Pleszka (<i>Phoenicurus phoenicurus</i>)	80,0-150,0	1,0553	62,4	1,047
Pokłąska (<i>Saxicola rubetra</i>)	400,0-600,0	1,0045	96,7	0,997
Klaśkawka (<i>Saxicola torquata</i>)	25,0-35,0	1,0537	19,4	1,139
Białorzytka (<i>Oenanthe oenanthe</i>)	20,0-50,0	1,0777	69,0	1,033
Kos (<i>Turdus merula</i>)	1000,0-2000,0	0,9834	99,7	0,994
Kwiczoł (<i>Turdus pilaris</i>)	200,0-400,0	0,9634	92,8	1,007
Śpiewak (<i>Turdus philomelos</i>)	500,0-800,0	1,0197	99,5	1,01
Paszkoł (<i>Turdus viscivorus</i>)	50,0-100,0	1,0674	48,9	1,007
Świerszczak (<i>Locustella naevia</i>)	100,0-200,0	1,0431	52,5	0,996
Strumieniówka (<i>Locustella fluviatilis</i>)	50,0-80,0	0,9911	58,2	1,000
Rokitniczka (<i>Acrocephalus schoenobaenus</i>)	60,0-120,0	1,0292	69,3	1,039
Łozówka (<i>Acrocephalus palustris</i>)	400,0-600,0	0,9891	90,7	0,971
Trzcinniczek (<i>Acrocephalus scirpaceus</i>)	40,0-200,0	.	75,2	1,014
Trzciiniak (<i>Acrocephalus arundinaceus</i>)	20,0-50,0	1,0564	75,3	1,087
Zaganiacz (<i>Hippolais icterina</i>)	200,0-400,0	0,9975	95,3	0,99
Jarzębata (<i>Sylvia nisoria</i>)	20,0-50,0	0,9544	47,7	0,89
Piegiążka (<i>Sylvia curruca</i>)	300,0-500,0	0,9865	96,4	1,001
Ciemniówka (<i>Sylvia communis</i>)	1000,0-2000,0	0,9853	98,9	0,995
Gajówka (<i>Sylvia borin</i>)	300,0-500,0	0,9669	94,3	0,957
Kapturka (<i>Sylvia atricapilla</i>)	1200,0-2000,0	1,0269	98,0	1,008
Świstunka leśna (<i>Phylloscopus sibilatrix</i>)	700,0-1000,0	1,0078	95,3	1,003
Pierwiosnek (<i>Phylloscopus collybita</i>)	1000,0-1500,0	1,0076	99,3	1,008
Piecuszek (<i>Phylloscopus trochilus</i>)	1000,0-2000,0	1,0304	98,2	1,013
Mucholówka żałobna (<i>Ficedula hypoleuca</i>)	100,0-300,0	0,9818	75,2	0,966
Mucholówka szara (<i>Muscicapa striata</i>)	100,0-300,0	0,9766	93,5	0,982
Mysikrólik (<i>Regulus regulus</i>)	300,0-600,0	0,965	76,9	0,985
Zniczek (<i>Regulus ignicapillus</i>)	60,0-100,0	1,1491	14,3	1,076
Raniuszek (<i>Aegithalos caudatus</i>)	30,0-80,0	0,9608	68,4	0,992
Sikora uboga (<i>Parus palustris</i>)	100,0-200,0	0,9141	82,4	0,964
Sikora czarnogłówka (<i>Parus montanus</i>)	200,0-300,0	0,9324	83,7	0,982
Czubatka (<i>Parus cristatus</i>)	100,0-200,0	1,0093	73,4	0,969
Sosnowka (<i>Parus ater</i>)	200,0-400,0	1,0266	80,2	0,994
Modraszka (<i>Parus caeruleus</i>)	500,0-1000,0	1,0275	98,7	1,004
Bogatka (<i>Parus major</i>)	1000,0-3000,0	0,9897	99,9	1,003
Kowalik (<i>Sitta europaea</i>)	300,0-400,0	1,0021	93,9	1,002
Pełzacz leśny (<i>Certhia familiaris</i>)	200,0-300,0	1,0032	79,7	0,952
Pełzacz ogrodowy (<i>Certhia brachydactyla</i>)	50,0-150,0	0,9262	54,6	0,931

a Patrz „Uwagi metodyczne”.
a See “Methodological notes”.

**TABL. 25(209). CHARAKTERYSTYKA TRENDÓW DLA 123 GATUNKÓW PTAKÓW LĘGOWYCH OBJĘTYCH MONITORINGIEM^a OBSZRÓW OCHRONY NATURA 2000 (dok.)
THE CHARACTERISATION OF TRENDS FOR 123 SPECIES OF BREEDING BIRDS INCLUDED IN THE MONITORING^a OF NATURA 2000 PROTECTION AREAS (cont.)**

NAZWA GATUNKU NAME OF THE SPECIES	Liczliwość populacji lęgowej w Polsce w tyś. <i>The number of population of breeding birds in Poland in thous.</i>	Srednie roczne tempo zmian liczności populacji <i>Average annual rate of changes in the number of population</i>	% powierzchni kraju zasiedlony przez gatunek <i>% of the country area settled by a given species</i>	Rocne tempo zmian rozpowszechniania <i>Annual rate of changes in spreading</i>
Wilga (Oriolus oriolus)	80,0-150,0	1,0211	97,1	1,007
Gąsiorek (Lanius collurio)	200,0-400,0	1,0115	97,2	0,999
Srokosz (Lanius excubitor)	10,0-20,0	1,0808	51,2	1,02
Sójka (Garrulus glandarius)	200,0-400,0	1,0581	98,1	1,018
Sroka (Pica pica)	200,0-500,0	1,0253	98,7	1,026
Kawka (Corvus monedula)	100,0-300,0	1,0219	90,9	0,998
Gawron (Corvus frugilegus)	150,0-200,0	0,976	56,6	1,024
Wrona siwa (Corvus corone)	50,0-150,0	0,9478	96,6	0,985
Kruk (Corvus corax)	10,0-19,9	1,006	92,3	1,002
Szpak (Sturnus vulgaris)	1500,0-3000,0	1,0166	99,9	1,002
Mazurek (Passer montanus)	500,0-999,9	0,9556	96,8	1,015
Wróbel (Passer domesticus)	2500,0-4999,9	0,9785	99,8	1,001
Zięba (Fringilla coelebs)	5000,0-10000,0	0,9925	100,0	0,998
Kulczyk (Serinus serinus)	150,0-250,0	0,9875	85,6	1,023
Dzwoniec (Carduelis chloris)	400,0-700,0	1,018	98,9	1,000
Szczygieł (Carduelis carduelis)	400,0-800,0	0,9228	98,7	0,961
Czyż (Carduelis spinus)	10,0-19,9	1,1737	46,3	1,131
Makolągwa (Carduelis cannabina)	300,0-600,0	0,9515	96,6	0,973
Krzyżodziób świerkowy (Loxia curvirostra)	2,5-9,9	.	2,7	1,161
Gil (Pyrrhula pyrrhula)	50,0-100,0	0,9457	69,4	0,928
Grubodziób (Coccothraustes coccothraustes)	200,0-400,0	0,9797	89,6	0,943
Trznadel (Emberiza citrinella)	2000,0-4000,0	0,9809	99,9	0,998
Ortolan (Emberiza hortulana)	120,0-230,0	0,9583	66,1	0,997
Potrzos (Emberiza schoeniclus)	200,0-500,0	0,9938	93,9	0,998
Potreszcz (Miliaria kalandra)	150,0-400,0	1,0406	68,6	1,023

a Patrz „Uwagi metodyczne”.

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska uzyskane w ramach Państwowego Monitoringu Środowiska.

a See “Methodological notes”.

Source: data of the Main Inspectorate for Environmental Protection within the National Environmental Monitoring.

**TABL. 26(210). POMNIKI PRZYRODY
MONUMENTS OF NATURE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
O G Ó L E M	33094	34989	35074	35833	35420	TOTAL
Pojedyncze drzewa	25940	27331	27379	28070	29472	<i>Single trees</i>
Grupy drzew	4501	4878	4879	4905	3482	<i>Groups of trees</i>
Aleje	772	817	855	876	674	<i>Alleys</i>
Głazy	1104	1202	1207	1223	992	<i>Erratic boulders</i>
Skaliki, groty, jaskinie i inne	777	761	263 ^a	267 ^a	296 ^a	<i>Stones, grottos, caves and other</i>
Pozostałe ^b .....	.	.	491	492	504	<i>Other^b</i>

a Bez grot i innych. b W pozostałych: krzewy (83), źródła, wodospady, wywierzska (136) jary (17) inne (268).

a Excluding grottos and other. b In “other” there are bushes (21), springs, waterfalls, exsurgents (54) spring (17) and other (268).

TABL. 27(211). POMNIKI PRZYRODY WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
MONUMENTS OF NATURE BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	Pojedyncze drzewa <i>Single trees</i>	Grupy drzew <i>Groups of trees</i>	Aleje <i>Alleys</i>	Głazy <i>Erratic</i>	Skalki, jaskinie <i>Stones, caves</i>	Pozostałe <i>Other</i>
P O L S K A	35420	29472	3482	674	992	296	504
<i>P O L A N D</i>							
Dolnośląskie.....	2659	2314	184	62	38	31	30
Kujawsko-pomorskie	2478	1888	415	56	76	1	42
Lubelskie.....	1506	1158	184	47	42	3	72
Lubuskie.....	1166	952	142	24	30	-	18
Łódzkie	3509	3251	206	35	9	2	6
Małopolskie.....	2132	1670	185	21	13	173	70
Mazowieckie	4235	3441	490	99	169	-	36
Opolskie	595	494	71	19	9	-	2
Podkarpackie	1262	1046	161	20	12	6	17
Podlaskie	1916	1673	112	26	91	-	14
Pomorskie	2744	2179	335	28	157	1	44
Śląskie	1500	1264	140	33	20	27	16
Świętokrzyskie	747	523	82	17	37	50	38
Warmińsko-mazurskie	2556	2138	212	62	107	-	37
Wielkopolskie	3734	3143	405	80	87	-	19
Zachodniopomorskie.....	2681	2338	158	45	95	2	43

TABL. 28(212) INDYWIDUALNE FORMY OCHRONY PRZYRODY WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
INDIVIDUAL FORMS OF NATURE PROTECTION BY VOIVODSHIP IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Stanowiska dokumentacyjne <i>Documentation sites</i>		Użytki ekologiczne <i>Ecological arable lands</i>		Zespoły przyrodniczo-krajobrazowe <i>Nature-landscape complexes</i>	
	obiekty <i>establishments</i>	powierzchnia w hektarach <i>area in hectares</i>	obiekty <i>establishments</i>	powierzchnia w hektarach <i>area in hectares</i>	obiekty <i>establishments</i>	powierzchnia w hektarach <i>area in hectares</i>
P O L S K A	240	835,1	6628	47337,7	287	86434,6
<i>P O L A N D</i>						
Dolnośląskie.....	-	-	150	5123,0	13	896,2
Kujawsko-pomorskie	5	93,6	1339	5193,3	45	2371,6
Lubelskie.....	6	7,1	250	6864,7	7	768,8
Lubuskie.....	1	5,6	297	3021,4	11	9783,0
Łódzkie	5	13,2	442	1580,7	32	10779,3
Małopolskie.....	53	58,9	37	1130,9	6	133,7
Mazowieckie	104	521,1	737	1825,6	25	5301,1
Opolskie	9	19,1	94	685,7	20	3322,4
Podkarpackie	23	15,9	412	1166,3	2	63,0
Podlaskie	2	0,5	257	2104,4	1	56,1
Pomorskie	5	29,8	832	4005,9	32	16611,4
Śląskie	5	7,3	72	752,5	20	3941,1
Świętokrzyskie	11	49,2	76	637,5	10	159,2
Warmińsko-mazurskie	1	2,0	291	4491,3	17	20943,1
Wielkopolskie	2	2,2	174	2468,8	6	2174,5
Zachodniopomorskie.....	8	9,6	1168	6285,7	40	9130,1

**TABL. 29(213). OBSZARY WODNO-BŁOTNE WEDŁUG „KONWENCJI O OBSZARACH WODNO-BŁOTNYCH MAJĄCYCH ZNACZENIE MIĘDZYNARODOWE, ZWŁASZCZA JAKO ŚRODOWISKO ŻYCIA PTACTWA WODNEGO”
WETLANDS BY “THE CONVENTION ON WETLANDS OF INTERNATIONAL IMPORTANCE, ESPECIALLY AS WATERFOWL HABITAT”**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Data zgłoszenia <i>Date of application</i>	Województwo <i>Voivodship</i>	Powierzchnia w ha <i>Area in ha</i>
RAZEM		x	x
TOTAL			145066
Biebrzański Park Narodowy	1995 - 10 - 27	Podlaskie	59223
Słowiński Park Narodowy	1995 - 10 - 27	Pomorskie	32744
Wigierski Park Narodowy	2002 - 10 - 29	Podlaskie	15085
Poleski Park Narodowy	2002 - 10 - 29	Lubelskie	9762
Narwiański Park Narodowy	2002 - 10 - 29	Podlaskie	7350
Rezerwat Stawy Milickie.....	1995 - 10 - 27	Dolnośląskie	5325
Park Narodowy Ujście Warty (dawniej Rezerwat Słoński)	1984 - 01 - 03	Lubuskie	7956
Rezerwat Jezioro Drużno.....	2002 - 10 - 29	Warmińsko-mazurskie	3068
Rezerwat Jezioro Siedmiu Wysp	1984 - 01 - 03	Podlaskie, Warmińsko-mazurskie	1618
Rezerwat Jezioro Świdwie.....	1984 - 01 - 03	Zachodnio - pomorskie	891
Rezerwat Jezioro Karaś	1984 - 01 - 03	Warmińsko - mazurskie	815
Rezerwat Jezioro Łuknajno	1977 - 11 - 22	Podlaskie	1189
Subalpejskie torfowiska w Karkonoskim Parku Narodowym.....	2002 - 10 - 29	Dolnośląskie	40

Źródło: dane Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska

Source: data of the General Director for Environmental Protection

**TABL. 30(214). REZERWATY BIOSFERY W POLSCE
BIOSPHERE RESERVES IN POLAND**

REZERWATY BIOSFERY BIOSPHERE RESERVES	Data powołania <i>Date of foundation</i>	Powierzchnia <i>Area</i>							
		ogółem <i>total</i>		w tym strefa <i>of which the zones</i>				przejściowa <i>intermediate</i>	
				w ha <i>in ha</i>	w % <i>in %</i>	w ha <i>in ha</i>	w % <i>in %</i>		
Babia Góra	1976	11829	100,0	1062	9,0	2330	19,7	8437	71,3
Białowieża	1976	10502	100,0	4747	45,2	5585	53,2	170	1,6
Karpaty Wschodnie	1992 ^a /1998 ^b	213211	100,0	24130	11,3	33310	15,6	155771	73,1
<i>The Eastern Carpathians</i>									
w tym: Polska		113846	53,4	18425	16,2	10776	9,5	84645	74,3
<i>of which Poland</i>									
Słowacja		40778	19,1	2643	6,5	14373	35,2	23762	58,3
<i>Slovakia</i>									
Ukraina		58587	27,5	3062	5,2	8161	13,9	47364	80,1
<i>Ukraine</i>									
Karkonosze	1992	60362	100,0	10149	16,8	31783	52,7	18430	30,5
w tym: Czechy		54787	90,8	8432	15,4	27925	51,0	18430	33,6
<i>of which the Czech Republic</i>									
Polska		5575	9,2	1717	30,8	3858	69,2	–	–
<i>Poland</i>									
Łuknajno	1976	1410	100,0	710	50,4	700	49,6	–	–
Puszcza Kampinoska ...	2000	76232	100,0	5675	7,4	31969	42,0	38588	50,6
<i>The Kampinos Forest</i>									
Słowiński	1976	20790	100,0	5619	27,0	15171	73,0	–	–
Tatrzański	1992	123566	100,0	56992	46,1	30012	24,3	36562	29,6
w tym: Polska		17906	14,5	7548	42,1	6371	35,6	3987	22,3
<i>of which Poland</i>									
Słowacja		105660	85,5	49444	46,8	23641	22,4	32575	30,8
<i>Slovakia</i>									
Polesie Zachodnie	2002	139917	100,0	5225	3,7	43215	30,9	91478	65,4
<i>The Western Polesie</i>									

a W listopadzie 1992 r. UNESCO zatwierdziło transgraniczny rezerwat dwustronny Karpaty Wschodnie (Polska-Słowacja).

b Zatwierdzony zostaje pierwszy trójpaństwowy Międzynarodowy Rezerwat Biosfery Karpaty Wschodnie (Polska-Słowacja-Ukraina).

Źródło: UNESCO – MAB Biosphere Reserves Directory

a In November 1992 UNESCO approved the cross-boundary bilateral reserve “the Eastern Carpathians” (Poland-Slovakia). b The first three-nation International Biosphere Reserve the Eastern Carpathians (Poland-Slovakia-Ukraine).

Source: UNESCO - MAB Biosphere Reserves Directory.

**TABL. 31(215). ZAGROŻENIE FLORY WEDŁUG „POLSKIEJ CZERWONEJ KSIĘGI ROŚLIN”
THREAT TO FLORA BY “THE POLISH RED BOOK OF PLANTS”**

GRUPY SYSTEMATYCZNE <i>SYSTEMATIC GROUPS</i>	Liczba gatunków zagrożonych ogółem <i>The number of species in the total number of endangered species</i>	Z ogółem w kategoriach zagrożenia <i>Of total in the categories of threat</i>						
		EX ^a	EW ^b	CR ^c	EN ^d	VU ^e	LR ^f	DD ^g
O G Ó L E M	296	31	7	74	59	102	21	2
<i>T O T A L</i>								
Paprotniki	19	3	2	9	4	1	–	–
<i>Pteridophyta</i>								
Nagozalążkowe.....	3	–	–	–	–	3	–	–
<i>Gymnospermae</i>								
Okrytozalążkowe.....	274	28	5	65	55	98	21	2
<i>Angiospermae</i>								
Dwuliściennie	174	15	4	41	33	67	14	1
<i>Dicotyledonae</i>								
w tym: baldaśkowate	9	1	–	5	2	–	1	–
<i>of which: Apiaceae</i>								
dzwonkowate	3	–	–	–	2	1	–	–
<i>Campanulaceae</i>								
goryczkowate	1	–	–	–	–	1	–	–
<i>Gentianaceae</i>								
goździkowate	12	4	–	4	–	4	–	–
<i>Caryophyllaceae</i>								
jaskrowate	16	–	1	2	1	9	3	–
<i>Ranunculaceae</i>								
motylkowate.....	12	2	–	1	3	6	–	–
<i>Fabaceae</i>								
pierwiosnkowate	5	1	1	2	–	–	1	–
<i>Primulaceae</i>								
różowate.....	12	1	–	1	2	7	1	–
<i>Rosaceae</i>								
trędownikowate.....	10	1	–	3	2	3	1	–
<i>Scrophulariaceae</i>								
złożone	18	–	1	7	–	4	5	1
<i>complex</i>								
pozostałe	76	5	1	16	21	32	2	–
<i>other</i>								
Jednoliściennie:.....	100	13	1	24	22	31	7	1
<i>Monocotyledons</i>								
w tym: liliowate.....	7	1	–	4	–	2	–	–
<i>of which: liliaceae</i>								
storczykowate.....	24	3	–	4	9	7	1	–
<i>orchidaceae</i>								
turzycowate	35	5	–	6	8	11	4	–
<i>cyperaceae</i>								
trawy	16	1	–	4	1	7	2	1
<i>grasses</i>								
pozostałe	18	3	1	6	4	4	–	–
<i>other</i>								

a EX – gatunki całkowicie wymarłe b EW – wymarłe w warunkach naturalnych. c CR – krytycznie zagrożone. d EN – zagrożone. e VU – narażone. f LR – niższego ryzyka. g DD – których stopień zagrożenia jest trudny do określenia z powodu braku dostatecznej informacji.

Źródło: "Polska Czerwona Księga Roślin – paprotniki i rośliny kwiatowe", Instytut Botaniki im. W. Szafera PAN, Kraków 2001.

a EX – species extinct. b EW – extinct in the wild. c CR – critical endangered. d EN – endangered. e VU – vulnerable. f LR – lower risk. g DD – data deficient.

SOURCE: The Polish Red Data Book of Plants – pteridophyta and spermatophyte”, W. Szafer Institute of Botany Polish Academy of Sciences, Kraków 2001.

**TABL. 32(216). SZACUNKOWE LICZBY GATUNKÓW ZWIERZĄT WYŻSZYCH I WSZYSTKICH RAZEM OPISANYCH
W SKALI ŚWIATA I KRAJU**
**ESTIMATED NUMBERS OF HIGHER SPECIES OF ANIMALS AND ALL OTHER SPECIES DESCRIBED IN THE
WORLD AND POLAND CONTEXT**

GROMADY	Świat The world		Polska Poland		CLASS
	dane UNEP UNEP data	dane polskie Polish data	gatunki zarejestrowane ^a registered species ^a	gatunki występujące i prawdopodobnie występujące existing species and probably existing species	
Ssaki	4000	4500	105		92 <i>Mammals</i>
Ptaki	9040 ^b	8600	421 ^c		395 ^d <i>Birds</i>
Gady	6300	6000	9		8 <i>Reptiles</i>
Płazy	4180	2200	18		18 <i>Amphibians</i>
Ryby	18990	21650	130 ^e		129 ^e <i>Fish</i>
Smoczkouste .....	.	.	4		4 <i>Cyclostomes</i>
Kręgowce	42510	42950	687		646 <i>Vertebrates</i>
Strunowce	45000	45170	692		651 <i>Chordates</i>
Zwierzęta	1320000	1357830	33000		47000 <i>Animals</i>

^a Wliczono tu taksony występujące w kraju historycznie i współcześnie, w tym pojawiające się jedynie sporadycznie i nieregularnie.
^b Wg encyklopedii ptaków Ch.M.Perrinsa i in. (1990) – 9300 gatunków. ^c Za opracowaniem pt. „Ptaki Palearktiki Zachodniej – nazewnictwo i status krajowy”, bez uwzględnienia gatunków, których pojawiły się uciekinierów z niewoli. ^d W tym 232 gatunki legowe.
^e Uwzględniono tu gatunki słodkowodne, dwuśrodowiskowe i morskie.

Źródło: „Czerwona lista zwierząt ginących i zagrożonych w Polsce”, Instytut Ochrony Przyrody PAN, Kraków 2002

a Including taxons occurring in the country historically and nowadays, of which occurring only sporadically and irregularly. b According to The Encyclopedia of Birds by Ch. M. Perrins et al. (1990) – 9300 species. c According to the study entitled “Birds of the Western Palearctic – nomenclature and national status”, exluding species occurring as fugitives from captivity. d Of which 232 breeding species. e Including freshwater, two-environment, marine species.

SOURCE: “The red list of threatened animals in Poland”, Institute of Nature Conservation, Polish Academy of Sciences. Kraków 2002.

**TABL. 33(217). ŁĄCZNE ZESTAWIENIE SKLASYFIKOWANYCH GATUNKÓW ZWIERZĄT OGRANICZAJĄCE SIĘ DO
WYŻSZYCH JEDNOSTEK SYSTEMATYCZNYCH**
TOTAL LIST OF CLASSIFIED SPECIES OF ANIMALS RESTRICTED TO HIGHER SYSTEMATIC UNITS

GRUPA	Ogółem Total	Kategorie zagrożenia Threat categories							GROUP
		EX/EXP ^a EX/EXP ^a	CR ^b CR ^b	EN ^c EN ^c	VU ^d VU ^d	NT ^e NT ^e	LC ^f LC ^f	DD ^g DD ^g	
OGÓŁEM	2769	213	174	382	585	322	329	764	TOTAL
Kręgowce	151	16	22	24	15	30	23	21	Vertebrates
Mięczaki	129	1	17	8	36	48	1	18	Molluscs
Stawonogi	2477	196	135	350	533	240	304	719	Arthropods
w tym: owady	2174	196	133	258	393	228	304	661	<i>of which: insects</i>
pajęczaki	286	–	–	90	138	–	–	58	<i>arachnids</i>
skorupiaki	18	–	2	2	2	12	–	–	<i>crustaceans</i>
Pierścienice	12	–	–	–	1	4	1	6	Annelids

^a EX/EXP – wymarłe i zanikłe / prawdopodobnie zanikłe w granicach Polski w ostatnich czterech stuleciach (XVII-XX w.).
^b CR – krytycznie zagrożone. ^c EN – silnie zagrożone. ^d VU – umiarkowanie zagrożone, inaczej narażone. ^e NT – niższego ryzyka, ale bliskie zagrożenia. ^f LC – niższego ryzyka – najmniejszej troski. ^g DD – o statusie słabo rozpoznany i zagrożeniu stwierdzonym, ale bliżej nieokreślonym.

Źródło: „Czerwona lista zwierząt ginących i zagrożonych w Polsce”, Instytut Ochrony Przyrody PAN, Kraków 2002.

a EX/EXP – extinct and declined/probably extinct in Poland within the last four centuries (the 17th-20th century). b CR – critical. d EN – endangered. e VU – moderately endangered, vulnerable in other way. e NT - lower risk, but near threatened. f LR – low risk – the lowest care. g DD – with status barely recognised and threat determined but not evaluated.

SOURCE: “The red list of threatened animals in Poland”, Institute of Nature Conservation, Polish Academy of Sciences. Kraków 2002.

TABL. 34(218). STATUS I ZAGROŻENIE KRĘGOWCÓW WEDŁUG KLASYFIKACJI „POLSKIEJ CZERWONEJ KSIĘGI ZWIERZĄT”

STATUS AND THREAT OF VERTEBRATES BY CLASSIFICATION OF “THE POLISH RED DATA BOOK OF ANIMALS”

GATUNKI	Ogółem Total	Ssaki Mammals	Ptaki Birds	Gady Reptiles	Płazy Amphibians	Ryby Fish	Krągluste Cyclostomes	SPECIES
Notowane we współczesnych granicach Polski od XVII (S)	680 ^a	105	414	9	18	130 ^a	4	<i>Recorded within contemporary Poland since the 17th century (S)</i>
Obecnie występujące (S')	646	92	395(380) ^b	8(9)	18	129(73) ^c	4	<i>Currently occurring (S')</i>
Obecnie rozmnażające się w kraju (regularnie lub nieregularnie) (REPR)	455 ^a	(87)89	232	8	18	104	4	<i>Currently reproducing in the country (regularly or irregularly) (REPR)</i>
Introdukowane, zawleczone i pochodzące z niewoli (INTR)	45 ^a	7	15 ^a	–	–	23 ^d	–	<i>Introduced, carried and originating from captivity (INTR)</i>
Wyłącznie wędrujące, zimujące i zalatujące (MIGR)	190 ^a	3(5)	160 ^a	–	–	25 ^a	–	<i>Only migrating, wintering and visiting (MIGR)</i>

a Wartości przybliżone i nietrwałe. *b* Liczba taksonów po odliczeniu 8 gatunków ptaków sprowadzonych i uznanych za zbiegłe z niewoli oraz 7 gatunków o niepewnym statusie. *c* Taksony słodkowodne, w tym także o randze podgatunku. *d* Dotyczy gatunków słodkowodnych i dwuśrodowiskowych.

Źródło: "Polska Czerwona Księga Zwierząt", PWRiL, Warszawa 2001 r.

a Aproximate and impermanent values. *b* Number of taxons after excluding 8 birds species imported and recognised as escaped from captivity and 7 species with uncertain status. *c* Freshwater taxons, of which also with the rank of subspecies. *d* Concerns freshwater and two-environment species

Source: "The Polish red data book of animals", PWRiL, Warsaw 2001.

TABL. 35(219). STAN LICZEBNY KRĘGOWCÓW W WYDZIELONYCH KATEGORIACH KLASYFIKACYJNYCH WEDŁUG „POLSKIEJ CZERWONEJ KSIĘGI ZWIERZĄT”

STATE OF POPULATION OF VERTEBRATES IN SEPARATED CLASSIFICATION CATEGORIES BY „POLISH RED DATA BOOKS OF ANIMALS”

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Total	Według kategorii zagrożeń By threat category							SPECIFICATION
		EX ^a	EXP ^b	CR ^c	EN ^d	VU ^e	NT ^f	LC ^g	
OGÓLEM	130	2	14	22	24	15	30	23	TOTAL
Ssaki	32	2	2	2	10	1	9	6	Mammals
Ptaki	70	–	10	16	8	10	10	16	Birds
Gady	4	–	1	1	1	1	–	–	Reptiles
Płazy	3	–	–	–	–	–	2	1	Amphibians
Ryby	17	–	1	3	4	2	7	–	Fish
Krągluste	4	–	–	–	1	1	2	–	Cyclostomes

a Gatunki całkowicie wymarłe. *b* Gatunki zanikłe lub prawdopodobnie zanikłe. *c* Gatunki skrajnie zagrożone. *d* Gatunki bardzo wysokiego ryzyka, silnie zagrożone. *e* Gatunki wysokiego ryzyka, narażone na wyginięcie. *f* Gatunki niższego ryzyka, ale bliskie zagrożenia. *g* Gatunki w kraju nie wykazujące na razie regresu populacyjnego i nie należące do zbyt rzadkich, a nawet lokalnie i/lub czasowo zwiększające swój stan posiadania, a także takie, które reprezentowane są przez populacje marginalne, ledwie zaznaczające się i nietrwałe.

Źródło: "Polska Czerwona Księga Zwierząt", PWRiL, Warszawa 2001 r.

a Species extinct. *b* Species declined or probably extinct. *c* Species critically endangered. *d* Species of high risk, endangered. *e* Species of high risk, vulnerable to extinction. *f* Species of lower risk, but near threatened. *g* Species in the country with no population regression or not too rare, even locally and/or temporarily increasing its number, and those represented by marginal population, barely evident and impermanent.

Source: "The Polish red data book of animals", PWRiL, Warsaw 2001.

TABL. 36(220). WAŻNIEJSZE ZWIERZĘTA CHRONIONE^a
MAJOR ANIMALS PROTECTED^a

ZWIERZĘTA CHRONIONE	2000	2005	2007	2008	2009	ANIMALS PROTECTED
	w sztukach in units					
Żubry	715	901	1070	1107	1139	<i>European bison</i>
Kozice	87	138	128	150	186	<i>Chamois</i>
Niedźwiedzie	118	164	138	156	119	<i>Bears</i>
Bobry	24464	43499	51334	58847	64254	<i>Beavers</i>
Rysie	285	231	230	203	212	<i>Lynxes</i>
Wilki	1086	800	759	702	696	<i>Wolves</i>

a Dane szacunkowe.

Źródło: dane Generalnej Dyrekcji Ochrony Środowiska

a Estimated data.

Source: data of the General Directorate for Environmental Protection.

TABL. 37(221). STAN LICZEBNY^a WAŻNIEJSZYCH ZWIERZĄT CHRONIONYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTWA W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

STATE^a OF POPULATION OF MAJOR PROTECTED ANIMALS BY VOIVODSHIPS IN 2009

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIP	Żubry <i>European bisons</i>				Kozice <i>Chamois</i>	Nie- dźwie- dzie <i>Bears</i>	Bobry <i>Beavers</i>	Wilki <i>Wolves</i>	Głuszce <i>Woodgr- ouses</i>	Cietrze- wie <i>Black grouse</i>	Rysie <i>Lynxes</i>							
	z tego <i>of which</i>		ogółem <i>total</i>	stada wolne <i>free herds</i>														
	w ośrodkach zamkniętych <i>in closed centres</i>	ogrodach zoo- logicznych <i>zoologica- l gardens</i>																
	w sztukach <i>in units</i>																	
P O L S K A																		
<i>P O L A N D</i>	1139	72	16	91	186	119	64254	696	592	1149	212							
Dolnośląskie	3	—	—	3	27	—	1250	25	3	280	—							
Kujawsko-pomorskie.....	—	—	—	—	—	—	4600	9	—	—	1							
Lubelskie	—	—	—	—	—	—	6000	130	140	50	15							
Lubuskie	—	—	—	—	—	—	4200	15	—	2	—							
Łódzkie	21	—	3	18	—	—	1020	—	—	3	—							
Małopolskie	28	—	—	28	159	25	3000	60	165	290	40							
Mazowieckie	5	—	5	—	—	—	3900	3	—	4	17							
Opolskie	—	—	—	—	—	—	260	—	—	—	—							
Podkarpackie	303	—	—	—	—	90	6460	175	4	80	70							
Podlaskie	572	—	—	—	—	—	15000	135	70	200	45							
Pomorskie	8	—	8	—	—	—	1420	—	—	—	1							
Śląskie	42	5	—	37	—	4	225	15	210	—	12							
Świętokrzyskie	—	—	—	—	—	—	3700	—	—	40	—							
Warmińsko-mazurskie	85	—	—	—	—	—	7000	90	—	200	11							
Wielkopolskie	—	—	—	—	—	—	3800	18	—	—	—							
Zachodniopomorskie	72	67	—	—	—	—	2419	21	—	—	—							

a Dane szacunkowe..

Źródło: dane Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska.

a Estimated data.

Source: data of the General Directorate for Environmental Protection.

TABL. 38(222). WYDANE ZEZWOLENIA^{ab} NA REDUKCJĘ ZWIERZĄT CHRONIONYCH W 2009 R.
PERMISSIONS GRANTED^{ab} FOR THE REDUCTION OF PROTECTED ANIMALS IN 2009

GATUNKI	Liczba wydanych zezwoleń <i>The number of permission granted</i>		Liczba osobników w sztukach <i>The number of specimens</i>		Przyczyna redukcji <i>The reason for reduction</i>	SPECIES
	GDOŚ ^a	RDOŚ ^b	GDOŚ ^a	RDOŚ ^b		
O G Ó L E M	104	248	870^d	2801^d		
Ssaki	7	63	195	1076		TOTAL Mammals
ryjówka aksamitna	1	–	110	–	do badań for research	<i>Eurasian shrew</i>
ryjówka malutka	1	–	30	–	do badań for research	<i>Eurasian pygmy shrew</i>
bóbr europejski	–	63	–	1076	szkody <i>injury</i>	<i>European beaver</i>
żubr	5	–	55	–	eliminacja <i>elimination</i>	<i>European bison</i>
Ptaki	2	18	12	1725		Birds
sikora bogatka	1	–	6	–	do badań for research	<i>Great tit</i>
kapturka	1	–	6	–	do badań for research	<i>Cap</i>
kormoran czarny	–	15	–	1483	szkody <i>injury</i>	<i>Black cormorant</i>
czapla siwa	–	1	–	10	szkody <i>injury</i>	<i>Gray heron</i>
kruk	–	1	–	116	szkody <i>injury</i>	<i>Common raven</i>
wrona	–	1	–	116	szkody <i>injury</i>	<i>Common crow</i>
Plazy	5	–	98	–		Fish
żaba jeziorkowa	2	–	92	–	do badań for research	<i>Pool frog</i>
żaba wodna	1	–	2	–	do badań for research	<i>Edible frog</i>
żaba śmieszka	1	–	2	–	do badań for research	<i>Marsh frog</i>
żaba trawna	1	–	2	–	do badań for research	<i>Common frog</i>
Ryby	2	–	100	–		Fish
kielb Kesslera	1	–	50	–	do badań for research	<i>Kessler's gudgeon</i>
kielb białopłetwy	1	–	50	–	do badań for research	<i>White-finned gudgeon</i>
Pijawki	86	–	265	–		Leech
pijawka lekarska	86	–	265	–	do celów medycznych <i>for medical purposes</i>	<i>European medical leech</i>
Owady	1	–	200	–		Insects
w tym: biegacz	1	–	200	–	do badań for research	<i>of whic Carabus</i>
Mięczaki	1	167	280 ^c	1422 ^c	w celach gospodarczych <i>for business purposes</i>	Molluscs
ślimak winniczek	1	167	280 ^c	1422 ^c	<i>for business purposes</i>	<i>Helix pomatia</i>

a Przez Generalnego Dyrektora Ochrony Środowiska, *b* Przez Regionalnych Dyrektorów Ochrony Środowiska, *c* W tonach, *d* W tym w GDOŚ 280 ton, RDOŚ 1422 tony.

Źródło: Generalna Dyrekcja Ochrony Środowiska.

a By the General Director for Environmental Protection, *b* By the Regional Directors for Environmental Protection, *c* In tonnes, *d* In this in GDOŚ 280 tons, RDOŚ 1422 tons.

Sources: The General Directorate for Environmental Protection

TABL. 39(223). LICZBA OKAZÓW CITES ZATRZYMANYCH PRZEZ SŁUŻBY CELNE W LATACH 2000–2009
NUMBER OF CITES INDIVIDUALS DETAINED BY CUSTOMS OFFICERS IN 2000-2009

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2007	2008	2009	SPECIFICATION
Liczba zatrzymanych okazów CITES.....	1706	3255 ^a	1024 ^a	12198 ^a	<i>The number of CITES specimens retained</i>
w tym żywych roślin i zwierząt	1186	60	42	1015	<i>of which alive plants and animals</i>

a Ponadto m.in.: w 2007 r. 55,8 kg kawioru., w 2008 r. 27,45 kg kawioru oraz 63 kg korallowca., w 2009 r. 25000kg, 5,8 kg kawioru oraz 165,8 kg korallowca.

Žródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a Moreover, *inter alia* in 2007 55.8 kg of caviar, in 2008. 27.45 kg of caviar and 63 kg corallite., in 2009. .25000 kg, 5.8 kg of caviar and 165.8 kg corallite.

SOURCE: data of the Ministry of Environment.

TABL. 40(224). WYDANE ZEZWOLENIA NA IMPORT I (RE)EKSPORT OKREŚLONYCH W CITES GATUNKÓW ZWIERZĄT W 2009 R.
PERMISSIONS GRANTED FOR IMPORTS AND (RE)EXPORTS OF ANIMALS DETERMINED IN CITES IN 2009

GROMADY	Liczba okazów wg załączników CITES <i>The number of specimens according to the annexes to CITES</i>			Rodzaje okazów CITES według kodów ^a <i>Types of CITES specimens by codes^a</i>						Liczba krajów <i>The number of countries</i>		CLASSES
	I	II	III	LIV	BOD	TRO	SKI	LPS	pozostale ^b other	pochodzenia of origin	(re)eksportu/ przeznaczenia of (re)export/ destination	
				sztuki <i>the number of animals</i>								
				IMPORT <i>IMPORTS</i>								
Ssaki ^c	25	14042	—	2	1	155	814	—	97	13	12	Mammals ^c
Ptaki	1	1	—	2	—	—	—	—	—	1	1	Birds
Gady	—	6035	—	3270	—	3	4	2742	16	19	11	Reptiles
Ryby	12	30380 ^d	—	392	— ^e	—	—	—	30000 ^f	6	5	Fish
Owady	—	2	—	—	2	—	—	—	—	1	1	Insects
Pajęczaki	—	100	—	100	—	—	—	—	—	1	1	Arachnida
Ślimaki	—	100	—	100	—	—	—	—	—	1	1	Snails
Koralowce ...	—	8073 ^g	—	4273 ^h	—	—	—	—	3800 ⁱ	2	2	Anthozoans
				(RE)EKSPORT <i>(RE)EXPORT</i>								
Ssaki	82	—	—	3	—	—	—	—	79	4	4	Mammals
Ptaki	—	1	—	1	—	—	—	—	—	—	1	Birds
Ryby	—	10	—	—	—	—	—	—	10	1	1	Fish
Pajęczaki	—	4	—	4	—	—	—	—	—	1	1	Arachnida

a Zgodnie z aneksem VII Rozporządzeniem Komisji (WE) Nr 865/2006: LIV – żywe zwierzęta. BOD – całe, martwe zwierzęta, włączając w to świeże lub przetworzone ryby, wypchane żółwie, spreparowane motyle, gady w alkoholu, całe wypchane trofea myśliwskie. TRO – trofeum (myśliwskie) – wszystkie części jednego zwierzęcia będące trofeami, jeżeli są one eksportowane razem. SKI – całe skóry, surowe lub garbowane. LPS – drobny wyrob skórzany np. paski, siodełka do rowerów, okładki na książeczki czekowe lub karty kredytowe, torebki, etui na klucze, notatniki, portmonetki, buty, portfele, paski do zegarków. b Ujęte w aneksie VII Rozporządzenia Komisji (WE) Nr 865/2006. c Ponadto w 2009r 2 okazy wg. Załącznika II/I, d Ponadto 321002 kg. e Ponadto 321000 kg., f Ponadto 2 kg., g Ponadto 9895 kg., h Ponadto 7095 kg., i Ponadto 2800 kg.

Žródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a According to the annex to the 7th Resolution of the Commission (EC) No. 865/2006: LIV – live animals, BOD – whole, dead animals, including fresh or processed fish, stuffed turtles, prepared butterflies, reptiles in alcohol, whole stuffed hunting trophies. TRO – (hunting trophies – all parts of one animal constituting a trophy, if they are exported together. SKI – whole skins, raw or tanned. LPS – small leather products, e.g. belts, bicycle saddles, covers for checkbooks or credit cards, bags, etui for keys, notebooks, purses, belts for watches. b Included in the Annex to the Resolution of the Commission (EC) No. 865/2006. c Moreover in 2009 by two specimens Annex II / I, d Moreover 321002 kg., e Moreover 321000kg., f Moreover 2kg., g Moreover 9895kg., h Moreover 7095 kg., i Moreover 2800 kg.

SOURCE: data of the Ministry of Environment.

TABL. 41(225). WYDANE ZEZWOLENIA NA IMPORT OKREŚLONYCH W CITES GATUNKÓW ROŚLIN W 2009 R.
PERMISSIONS GRANTED FOR IMPORTS OF PLANTS DETERMINED IN CITES IN 2009

RODZINY	Liczba okazów wg załączników CITES The number of specimens according to the annexes to CITES			Rodzaje okazów CITES według kodów ^a Types of CITES specimens by codes ^a			Liczba krajów The number of countries		<i>FAMILIES</i>	
	I	II	III	EXT	LIV	LVS	pochodzenie of origin	(re)eksportu/ przeznaczenia of (re)export/ destination		
				kg	sztuki pieces					
IMPORT IMPORTS										
Agawowe	1	1	–	–	2	–	1	1	Agavaceae	
Kaktusowe.....	4	2	–	–	6	–	1	1	Cactaceae	
Sagowcowate	–	2146000	–	–	–	2146000	1	1	Cycadaceae	
Wilczomleczowate	–	4200 ^c	–	–	4200	– ^c	2	2	Euphorbiaceae	
Liliowatwe	– ^d	–	–	–	–	– ^d	1	1	Liliaceae	
Storczykowate.....	–	11594	–	–	11594	–	2	2	Orchidaceae	

a EXT – ekstrakt (wyciąg), LIV – żywe rośliny, LVS – liście. *b* Ujęte w aneksie VII Rozporządzenia Komisji (WE) Nr 865/2006., *c* Ponadto 528 kg, *d* Ponadto 70000 kg.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a EXT – extract. LIV – live plants, LVS – leaves., *b* Included in the Annex to the Resolution of the Commission (EC) No. 865/2006., *c* Moreover 528 kg., *d* Moreover 70000 kg.

Source: data of the Ministry of Environment.

TABL. 42(226). DECYZJE MINISTRA ŚRODOWISKA WYDANE NA EKSPERYMENALNE UWOLNIENIE DO ŚRODOWISKA ORGANIZMÓW GENETYCZNIE ZMODYFIKOWANYCH (GMO) W 2009 R.^a
DECISIONS GRANTED FOR EXPERIMENTAL REVEAL INTO THE ENVIRONMENT OF GENETIC MODYFIED ORGANISMS (GMO) IN 2009^a

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rok wydania decyzji ^b The year of passing the decision	Liczba decyzji ^b The number of decisions	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rok wydania decyzji ^b The year of passing the decision	Liczba decyzji ^b The number of decisions
OGÓŁEM		45			
TOTAL	x	45			
Burak cukrowy.....	1999	4	Ziemniaki.....	1999	1
<i>Sugar beet</i>	2000	6	<i>Potatoes</i>	2000	2
	2001	1		2001	1
Burak pastewny.....				2002	
<i>Mangold wurzel</i>	1999	1			1
Kukurydza.....	1999	3		2005	1
<i>Corn</i>	2000	1		2007	1
	2001	1	Ogórek	2001	1
	2005	2	<i>Cucumber</i>	2002	1
	2008	1		2003	2
Rzepak ozimy.....	1999	2		2008	1
<i>Winter rapeseed</i>	2000	2	Śliwa.....	2002	1
Rzepak jary	1999	1	<i>Plum</i>		
<i>Spring rapeseed</i>	2001	1	Len.....	2002	1
			<i>Flax</i>	2007	1
			Pszenzyto		
			<i>Triticale</i>	2008	1

a Do dnia: 2009-12-31. *b* W tym dopuszczenie do badań polowych i laboratoryjnych.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a Until 31 December 2009. *b* Including approval for field and laboratory tests.

Source: data of the Ministry of Environment.

**TABL.43(227). DECYZJE MINISTRA ŚRODOWISKA WYDANE NA ZAMKNIĘTE UŻYCIE ORGANIZMÓW GENETYCZNE
ZMODYFIKOWANYCH (GMO) W LATACH 2002-2009^a**
DECISIONS GRANTED FOR CLOSED USE OF GENETIC MODYFIED ORGANISMS (GMO) IN THE YEARS 2002-2009^a

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Rok wydania decyzji <i>The year of passing the decision</i>	Liczba decyzji <i>The number of decisions</i>	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Rok wydania decyzji <i>The year of passing the decision</i>	Liczba decyzji <i>The number of decisions</i>
O G Ó L E M.....	x	427			
<i>T O T A L</i>					
Ziemniak.....	2002	2	Ostropest plamisty.....	2006	1
	2004	1	<i>Silybum marianum</i>		
<i>Potato</i>	2005	1	Burak ćwiklowy	2009	1
	2009	1	<i>Beta vulgaris</i>		
Rośliny sadownicze i ozdobne	2002	1	Szalwia lekarska.....	2009	1
<i>Fruit-growing and decorative plants</i>			<i>Salvia</i>		
Rzepak, Ziemniak	2003	1	Topola kalifornijska	2009	1
<i>Rapessed, potato</i>			<i>Poplar</i>		
Kukurydza	2004	1	Rośliny kapustne	2006	1
<i>Corn</i>			<i>Brassicas</i>	2009	1
Ogórek	2004	1	Rzepak, Rzodkiewnik	2007	1
<i>Cucumber</i>			<i>Rapeseed, Arabidopsis</i>		
Papryka.....	2004	1	Tytoń.....	2007	1
<i>Pepper</i>			<i>Tobacco</i>	2009	2
Rośliny transgeniczne	2004	4	Ogórek, Pomidor.....	2007	1
<i>Transgenic plants</i>			<i>Cucumber, tomato</i>		
	2005	6	Rośliny owadożerne	2007	1
	2006	1	<i>Drosera copensis</i>		
	2007	1	Pomidor, Tytoń.....	2008	1
	2008	1	<i>Tomato, tobacco</i>		
Róża.....	2005	1	Rzodkiewnik, Wilec	2008	1
<i>Rose</i>			<i>Arabidopsis, Pharbitis</i>		
Sałata	2005	3	Świnia.....	2003	1
<i>Lettuce</i>			<i>Pig</i>		
Fasola.....	2005	1		2006	3
<i>Beans</i>				2009	2
	2007	1	Ciełęta, króliki	2004	1
	2009	1	<i>Calves, rabbits</i>		
Rzodkiewnik	2005	1	Króliki	2009	1
<i>Arabidopsis</i>			<i>Rabbits</i>		
	2006	2	Mysz domowa	2009	16
	2007	2	<i>Mice</i>		
	2008	2	Myszy laboratoryjne	2006	1
	2009	3	<i>Laboratory mice</i>		
Pomidor, Ogórek, Ziemniak, Tytoń, Rzodkiewnik	2006	1		2007	12
<i>Tomato, Cucumber, Potato, Tobacco, Arabidopsis</i>				2008	12
Jęczmień, Rzodkiewnik	2006	1		2009	2
<i>Barley, Arabidopsis</i>			Myszy, szczury	2006	1
Jęczmień,	2009	1	<i>Mice, rats</i>		
<i>Barley</i>				2007	2
Pomidor	2006	1	Szczur.....	2009	5
<i>Tomato</i>			<i>Rats</i>		
			Chomik chiński	2009	1
			<i>hamster</i>		
			Gryzonie laboratoryjne	2007	2
			<i>Laboratory rodents</i>		

a Do dnia: 2009-12-31.

Uwaga: W jednej decyzji może być zgoda na zamknięte użycie kilku organizmów, dlatego też nie należy ich sumować.
 Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a 31 December 2009.

Note: In a decision may consent for the contained use of several organisms, and therefore should not be added together.
 Source; data of the Ministry of Environment

**TABL.43(227). DECYZJE MINISTRA ŚRODOWISKA WYDANE NA ZAMKNIĘTE UŻYCIE ORGANIZMÓW GENETYCZNE
ZMODYFIKOWANYCH (GMO) W LATACH 2002-2009^a(dok.)**
**DECISIONS GRANTED FOR CLOSED USE OF GENETIC MODYFIED ORGANISMS (GMO) IN PERIOD
2002-2009^a(cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Rok wydania decyzji <i>The year of passing the decision</i>	Liczba decyzji <i>The number of decisions</i>	WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Rok wydania decyzji <i>The year of passing the decision</i>	Liczba decyzji <i>The number of decisions</i>
Mikroorganizmy ^b <i>Microorganisms</i>	2004	2	Inne ^c <i>Other</i>	2002	1
	2005	34		2003	6
	2006	19		2004	4
	2007	29		2005	18
	2008	26		2006	38
	2009	44		2007	27
Muszka owocowa (<i>Drosophila</i>) <i>Drosophila melanogaster</i>	2007	1		2008	24
Grzyby <i>Mushrooms</i>	2002	1	Żywność, pasze <i>Food, feeds</i>	2009	15
Materiał roślinny <i>Plant material</i>	2004	1		2004	2
	2009	1		2005	5
				2006	5
				2007	2
				2009	2

a Do dnia: 2009-12-31, *b* bakterie, wirusy, drożdże, pierwotniaki. *c* Kultury komórek i tkanek zwierzęcych i roślinnych, białka jądra komórkowego, plazmidy, szczepionki, enzymy, hormony.

Uwaga: W jednej decyzji może być zgoda na zamknięte użycie kilku organizmów, dlatego też nie należy ich sumować.
 Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a 31 December 2009, *b* Bacteria, viruses, yeast, protozoons. *c* Cultures of cells as well as animal and plant cells, proteins of the cell nucleus, plasmides, vaccines, enzymes, hormones.

Note: Some decisions pertain to several species.
SOURCE: data of the Ministry of Environment.

TABL. 44(228). KOŁA I CZŁONKOWIE LIGI OCHRONY PRZYRODY^a
CLUBS AND MEMBERS OF THE NATURE PROTECTION LEAGUE^a

L A T A WOJEWÓDZTWA Y E A R S VOIVODSHIPS	Koła <i>Circles</i>	Członkowie kół <i>Members of circles</i>	
		ogółem <i>total</i>	w tym młodzież <i>of which youth</i>
P O L S K A POLAND	2000	4303	260573
	2005	3912	152054
	2007	3354	128988
	2008	3020	111972
	2009	2901	103446
Dolnośląskie		188	10843
Kujawsko-pomorskie		76	2424
Lubelskie		134	3841
Lubuskie		73	1505
Łódzkie		172	6447
Małopolskie		336	9622
Mazowieckie		282	13841
Opolskie		87	1798
Podkarpackie		161	5049
Podlaskie		–	–
Pomorskie		239	4207
Śląskie		399	20870
Świętokrzyskie		216	6178
Warmińsko-mazurskie		15	448
Wielkopolskie		196	5948
Zachodniopomorskie		327	10425

a Ewidencja niepełna.

a Incomplete register.

Źródło: dane Zarządu Głównego Ligi Ochrony Przyrody.

SOURCE: data of the Main Board of the League for Environmental Protection.

TABL. 45(229). PARKI I OGRODY HISTORYCZNE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.^a
PARKS AND HISTORICAL GARDENS BY VOIVODSHIPS IN 2009^a

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total			Obiekty według rodzajów Establishments by type						
	obiekty number			powierz- chnia wpisana do rejestru zabytków w ha area entered into the register of monuments in ha	dwor- skie estate	pała- cowe i zam- kowe palace and castle	miejskie, uzdro- wiskowe i szpitalne urban, health- resort and hospital	klasz- torne i koś- cielne monasti- c and church	ogrody przydo- mowe gardens ad- joining to houses	inne ^c other ^c
	zewiden- cjonowa- ne ^b register- red ^b	wpisane do rejestru zabytków entered into the register of monuments	wpisane do rejestru, bez określonej powierzchni entered into the register, without a specified area							
P O L S K A <i>P O L A N D</i>	9501	6974	3334	23030	3242	2078	247	107	611	689
Dolnośląskie	1391	835	612	1193	122	464	32	8	70	139
Kujawsko-pomorskie....	481	407	81	1458	293	81	10	3	13	7
Lubelskie	650	400	121	1972	207	93	7	15	52	26
Lubuskie	259	193	87	1048	38	104	5	—	32	14
Łódzkie	521	385	250	878	250	49	18	6	17	45
Małopolskie	556	411	107	1963	240	56	21	27	47	20
Mazowieckie	1031	931	605	1726	447	143	32	10	182	117
Opolskie	222	215	16	2125	70	117	17	1	4	6
Podkarpackie	327	297	89	1353	187	50	5	7	36	12
Podlaskie	319	112	23	749	72	10	9	3	3	15
Pomorskie	656	267	222	239	140	69	5	2	35	16
Śląskie	218	194	148	1281	48	73	11	4	36	22
Świętokrzyskie	254	224	204	77	108	33	3	6	1	73
Warmińsko-mazurskie.	447	418	190	1028	232	97	14	2	14	59
Wielkopolskie	1187	980	470	2521	464	329	26	12	47	102
Zachodniopomorskie ..	982	705	109	3419	324	310	32	1	22	16

a Stan w dniu 31.XII.. b Bez obiektów zachowanych szcześciątkowo w trakcie rozpoznania. c Łącznie: ogrody szkolne, przyfabryczne, botaniczne, arboreta, parki leśne, zieleń towarzysząca itp.

Źródło: dane Krajowego Ośrodka Badań i Dokumentacji Zabytków.

a As of 31 XII b Excluding objects of which only parts remained during the analysis. c In total: school gardens, gardens adjoining to companies, botanical, arboreta, accompanying green areas, etc.

Sources: data of the National Centre for Research and Documentation of Monuments.

**TABL. 46(230). RODZINNE OGRODY DZIAŁKOWE WEDŁUG WOJEWÓDZTW
FAMILY ALLOTMENT GARDENS BY VOIVODSHIPS**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogrody Gardens		Działki Parcels	
	obiekty number	powierzchnia w ha area in ha	liczba number	powierzchnia w ha area in ha
P O L S K A.....	2000	5285	43951,5	965355
<i>P O L A N D</i>	2005	5169	43706,1	968407
	2007	4971	43574,5	965795
	2008	4970	43517,9	964682
	2009	4960	43522,7	966960
Dolnośląskie		546	6501,7	154632
Kujawsko-pomorskie		417	2912,5	58811
Lubelskie		181	1462,6	33328
Lubuskie		194	2139,2	45665
Lódzkie		316	2075,1	46317
Małopolskie		281	1509,0	32478
Mazowieckie		504	3852,1	86351
Opolskie		112	1722,2	40405
Podkarpackie		205	1588,5	34925
Podlaskie		104	1089,0	22502
Pomorskie		277	2913,1	66147
Śląskie		687	4483,8	107225
Świętokrzyskie		80	829,1	19017
Warmińsko-mazurskie		257	2356,9	48928
Wielkopolskie		535	4387,1	93903
Zachodniopomorskie		264	3700,9	76326

Źródło: dane Polskiego Związku Działkowców.
Source: data of the Polish Gardeners Association.

**TABL. 47(231). STAN PSZCZELARSTWA
STATE OF BEE-KEEPING**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000	2007	2008	2009
W LICZBACH BEZWZGLĘDNYCH <i>IN ABSOLUTE NUMBERS</i>				
Szacunkowa liczba pszczelarzy	40381	40486	39018	38961
<i>Estimated number of apiculturists</i>				
Szacunkowa liczba rodzin pszczelich	838344	863805	857764	870070
<i>Estimated number of bee families</i>				
W ODSETKACH <i>IN PERCENT</i>				
Struktura pasiek: do 5 pni	9,8	10,0	9,2	9,3
<i>The structure of below 5 hives apiaries</i>				
od 6 do 10 pni	23,5	22,3	19,5	19,6
<i>6 – 10 hives</i>				
od 11 do 20 pni	26,3	26,3	26,8	26,8
<i>11 – 20 hives</i>				
od 21 do 50 pni	26,6	27,9	30,6	30,8
<i>21-50 hives</i>				
od 51 do 80 pni	10,7	10,0	10,6	10,9
<i>51 – 80 hives</i>				
od 81 do 150 pni	2,4	2,9	2,6	2,3
<i>81 – 150 hives</i>				
powyżej 150 pni	0,7	0,6	0,7	0,3
<i>above 150 hives</i>				
W KILOGRAMACH <i>IN KILOGRAMS</i>				
Średnia ilość miodu pozyskiwana z 1 rodziny pszczelię w pasiekach powyżej 80 pni.....	24	30	26	30
<i>The average quantity of honey obtained from 1 bee family in aparies above 80 hives</i>				
w pozostałych pasiekach	13	18	15	16
<i>in other aparies</i>				

Źródło: dane Polskiego Związku Pszczelarskiego.
Source: data of the Polish Apriarian Association.

**TABL. 48(232). TERENY ZIELENI OGÓLNODOSTĘPNEJ I OSIEDLOWEJ W MIASTACH I NA WSI WEDŁUG
WOJEWÓDZTWA
GENERALLY ACCESSIBLE AND ESTATE GREEN AREAS IN CITIES AND VILLAGES BY VOIVODSHIPS**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Parki spacerowo-wypoczynkowe <i>Strolling and recreational parks</i>			Zieleń Lawns			Zieleń uliczna <i>Street greenery</i>	Tereny zieleni osiedlowej <i>Estate green belts</i>		
	obiekty number	powierz- chnia area	przeciętna powierz- chnia 1 obiektu <i>average area of 1 facility</i>	obiekty number	powierz- chnia area	przeciętna powierz- chnia 1 obiektu <i>average area of 1 facility</i>				
			w hektarach <i>in hectares</i>			w hektarach <i>in hectares</i>				
P O L S K A	2000^a	1574	16428,1	10,4	10140	6663,9	0,7	9053,4	23721,2	
<i>P O L A N D</i>										
	2005	2316	21329,1	9,2	13443	8907,6	0,7	10914,6	22507,3	
	2007	2470	22361,8	9,1	14556	9545,5	0,7	11123,9	24759,9	
	2008	2499	22316,6	8,9	14829	9714,8	0,7	11648,0	24367,7	
	2009	2521	22418,1	8,9	15208	9837,3	0,6	11658,3	25475,0	
OGÓŁEM W MIASTACH I NA WSI <i>TOTAL IN CITIES AND VILLAGES</i>										
Dolnośląskie	271	2239,7	8,3	1951	1057,8	0,5	1076,5	2061,0		
Kujawsko-pomorskie	118	1543,2	13,1	654	536,6	0,8	632,0	1421,8		
Lubelskie	95	1100,4	11,6	733	505,0	0,7	567,0	1405,5		
Lubuskie	115	878,3	7,6	716	503,5	0,7	336,5	583,6		
Łódzkie	162	1495,6	9,2	544	581,5	1,1	381,6	1876,3		
Małopolskie	121	1247,9	10,3	1156	593,8	0,5	767,3	1677,9		
Mazowieckie	235	2028,2	8,6	968	767,3	0,8	1676,7	3579,4		
Opolskie	68	808,6	11,9	315	214,1	0,7	290,5	1052,3		
Podkarpackie	85	665,6	7,8	335	216,4	0,6	400,7	788,2		
Podlaskie	42	348,9	8,3	254	131,0	0,5	281,2	718,2		
Pomorskie	133	1068,0	8,0	1286	1062,3	0,8	792,2	1282,3		
Śląskie	264	3872,2	14,7	2599	1513,4	0,6	1885,0	4006,8		
Świętokrzyskie	56	336,5	6,0	142	113,0	0,8	258,4	597,1		
Warmińsko-mazurskie	98	448,0	4,6	676	371,4	0,5	262,4	1656,3		
Wielkopolskie	437	2943,9	6,7	1754	1105,2	0,6	1367,4	1820,1		
Zachodniopomorskie	221	1393,1	6,3	1125	565,0	0,5	682,9	948,2		
W TYM MIASTA <i>OF WHICH CITIES</i>										
R A Z E M	1688	17195,7	10,2	11760	7449,0	0,6	10741,5	23938,9		
<i>T O T A L</i>										
Dolnośląskie	207	1783,2	8,6	1509	732,6	0,5	1002,9	1894,0		
Kujawsko-pomorskie	93	1433,6	15,4	556	483,2	0,9	612,0	1326,4		
Lubelskie	56	848,3	15,1	599	423,6	0,7	512,9	1334,0		
Lubuskie	75	495,0	6,6	503	327,5	0,7	256,6	535,0		
Łódzkie	103	1165,8	11,3	427	488,8	1,1	377,0	1783,7		
Małopolskie	105	1121,6	10,7	1017	497,2	0,5	757,7	1635,4		
Mazowieckie	183	1600,4	8,7	779	663,0	0,9	1534,0	3458,4		
Opolskie	49	693,9	14,2	267	185,4	0,7	283,4	1015,2		
Podkarpackie	59	459,5	7,8	296	178,7	0,6	397,1	736,7		
Podlaskie	39	320,7	8,2	222	111,5	0,5	281,0	651,2		
Pomorskie	74	779,7	10,5	654	518,5	0,8	707,1	1190,8		
Śląskie	234	3527,2	15,1	2424	1416,5	0,6	1787,8	3944,0		
Świętokrzyskie	45	279,2	6,2	114	101,3	0,9	253,0	584,2		
Warmińsko-mazurskie	71	366,7	5,2	583	313,7	0,5	257,4	1280,4		
Wielkopolskie	187	1428,3	7,6	1067	610,6	0,6	1068,3	1694,7		
Zachodniopomorskie	108	892,6	8,3	743	396,9	0,5	653,3	874,8		

a Do 2003 r. inwentaryzacja obejmowała tylko miasta.

a Until 2003 the inventory included only cities.

**TABL. 49(233). TERENY ZIELENI OGÓLNODOSTĘPNEJ I LASÓW GMINNYCH W MIASTACH I NA WSI WEDŁUG
WOJEWÓDZTWA**
GENERALLY ACCESSIBLE GREEN AREAS AND GMINA FORESTS IN CITIES AND VILLAGES BY VOIVODSHIPS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Powierzchnia parków, zieleńców i terenów zieleni osiedlowej <i>The area of parks, lawns and estate green belts</i>			Żywo– płyty w tysiącach metrów bieżących <i>Hedges in thousand current metres</i>	Nasadzenia <i>Plantations</i>		Ubytki <i>Losses</i>		Lasy gminne (mienie komu– nalne) w ha <i>Gmina forests (muni– cipal property) in ha</i>
	w hektarach <i>in hectares</i>	w % powierz– chni ogólnej ^b <i>in % of the total area^b</i>	na 1 miesz– kańca w m ² ^c <i>per capita in m²</i>		drzew <i>trees</i>	krzewów <i>bushes</i>	drzew <i>trees</i>	krzewów <i>bushes</i>	
	w tysiącach sztuk <i>in thousand pieces</i>								
P O L S K A 2000 ^a	46813,2	2,2	19,6	5423,9	244,4	1276,9	85,1	84,3	79576,1
<i>POLAND</i>									
2005	52744,0	0,2	13,8	6886,8	280,7	993,7	137,7	208,5	81831,3
2007	56667,2	0,2	14,9	6928,2	221,2	1126,9	150,3	187,5	82472,7
2008	56399,1	0,2	14,8	6987,3	227,2	1225,9	194,7	195,4	84024,7
2009	57730,4	0,2	15,1	7220,4	193,9	1197,8	198,7	226,9	83522,0
OGÓŁEM W MIASTACH I NA WSI TOTAL IN CITIES AND VILLAGES									
Dolnośląskie	5358,5	0,3	18,6	798013	13301	143332	23241	16442	7134,1
Kujawsko-pomorskie	3501,6	0,2	16,9	358974	11634	97414	12076	15375	3551,8
Lubelskie	3010,9	0,1	14,0	363480	9226	69592	8888	4358	1081,0
Lubuskie	1965,4	0,1	19,5	261612	8560	19864	8478	2631	2027,3
Łódzkie	3953,4	0,2	15,6	294230	12633	39775	10189	7209	3195,0
Małopolskie	3519,6	0,2	10,7	486579	9491	111078	15149	7010	11682,9
Mazowieckie	6374,9	0,2	12,2	873910	18213	157212	20017	18766	2411,9
Opolskie	2075,0	0,2	20,1	194072	5622	20486	3642	1693	1482,6
Podkarpackie	1670,2	0,1	7,9	144469	6527	26424	4474	2784	28231,2
Podlaskie	1198,1	0,1	10,1	219618	4245	12368	1776	472	1327,8
Pomorskie	3412,6	0,2	15,3	524561	17019	59822	10203	10202	3331,9
Śląskie	9392,4	0,8	20,2	1250411	22021	162698	37038	78304	3784,3
Świętokrzyskie	1046,6	0,1	8,2	149890	1587	19109	1660	781	845,4
Warmińsko-mazurskie	2475,7	0,1	17,3	263642	11538	37727	6748	6961	3439,0
Wielkopolskie	5869,2	0,2	17,2	796545	30825	162545	22267	37513	5574,4
Zachodniopomorskie	2906,3	0,1	17,2	240443	11483	58360	13020	16428	4421,4
W TYM MIASTA OF WHICH CITIES									
R A Z E M	48583,6	2,3	20,9	6948525	131537	1093268	141874	200368	31370,7
<i>TOTAL</i>									
Dolnośląskie	4409,8	2,0	21,8	771175	8910	138650	12394	16089	3815,2
Kujawsko-pomorskie	3243,2	3,9	25,8	346261	8059	89528	8595	14817	2138,7
Lubelskie	2605,9	2,7	26,0	342564	7059	67477	8415	4278	313,4
Lubuskie	1357,5	2,1	21,1	236002	5181	16570	5073	2172	1195,4
Łódzkie	3438,3	3,0	21,1	286150	9251	29210	7238	7096	1922,4
Małopolskie	3254,2	2,0	20,0	478681	7574	108282	13609	6593	3431,9
Mazowieckie	5721,8	2,7	17,0	851771	12961	139926	13125	18535	1189,1
Opolskie	1894,5	2,5	35,1	188046	3723	18579	1862	1368	537,3
Podkarpackie	1374,9	1,2	15,9	140251	5456	25547	3734	2784	1439,4
Podlaskie	1083,4	1,2	15,1	212849	3996	12048	1660	401	512,7
Pomorskie	2489,0	2,2	16,9	492966	4067	51617	4767	6879	2524,5
Śląskie	8887,7	2,3	24,5	1240603	20436	159846	33081	77523	2558,5
Świętokrzyskie	964,7	1,4	16,8	146702	1401	12869	656	761	424,1
Warmińsko-mazurskie	1960,8	3,3	23,0	256806	8012	35301	5802	6626	2573,2
Wielkopolskie	3733,6	2,5	19,5	732725	17503	140278	14618	20795	3250,3
Zachodniopomorskie	2164,3	1,6	18,6	224973	7948	47540	7245	13651	3544,6

a Do 2003 r. inwentaryzacja obejmowała tylko miasta – z wyjątkiem lasów gminnych. b Do 2003 r. w % powierzchni miast. c Do 2003 r. na 1 mieszkańca miasta w m².

a Until 2003 the inventory included only cities – excluding gmina forests. b Until 2003 in % of city area. c Until 2003 per one inhabitant of a city in m².

**TABL. 50(234). POŻARY LASÓW
FOREST FIRES**

WYSZCZEGÓLNIENIE		2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION			
O G Ó L E M										
<i>TOTAL</i>										
Pożary		12428	12169	7101	9091	9161	Fires			
Powierzchnia lasów dotknięta pożarami w ha.....		7013	5826	3564	3028	4400	Area of forest burned in ha			
Przeciętna powierzchnia jednego pożaru w ha....		0,56	0,48	0,50	0,33	0,48	Average forest areas burned by fire in ha			
W TYM W ZARZĄDZIE LASÓW PANSTWOWYCH										
<i>OF WHICH MANAGED BY STATE FORESTS</i>										
Pożary		5052	4501	2818	3306	3454	Fires			
Powierzchnia lasów dotknięta pożarami w ha.....		1766	1197	550	663	1052	Area of forest burned in ha			
Przeciętna powierzchnia jednego pożaru w ha		0,35	0,27	0,20	0,20	0,30	Average forest areas burned by fire in ha			

Źródło: dane Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej i Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych.

Source: data of the Main Office of the State Fire Department

**TABL. 51(235). POŻARY LASÓW^a WEDŁUG MIESIĘCY W 2009 R.
FOREST FIRES BY MONTHS IN 2009**

MIESIĄCE	Liczba pożarów Number of fires		Powierzchnia dotknięta pożarami Area of forest burned		MONTHS
	ogółem total	w odsetkach in percent	w ha in ha	w odsetkach in percent	
O G Ó L E M.....	9161	100,0	4400,47	100,0	TO T A L
Styczeń	14	0,2	0,28	0,0	January
Luty	4	0,0	0,93	0,0	February
Marzec	72	0,8	56,79	1,3	March
Kwiecień.....	4665	50,9	3277,35	74,5	April
Maj	2568	28,0	793,35	18,0	May
Czerwiec.....	113	1,2	14,62	0,3	June
Lipiec.....	174	1,9	19,13	0,5	July
Sierpień.....	703	7,7	99,93	2,3	August
Wrzesień.....	711	7,8	113,02	2,6	September
Październik	76	0,8	19,24	0,4	October
Listopad	42	0,5	4,46	0,1	November
Grudzień	19	0,2	1,37	0,0	December

a Dane według ewidencji zgłoszeniowej.

Źródło: dane Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej.

a Data according to the reporting register.

Source: data of the Main Office of the State Fire Department.

**TABL. 52(236). POŻARY LASÓW WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
FOREST FIRES BY VOIVODSHIPS IN 2009**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Pożary Number of fires					Powierzchnia dotkniętych pożarami lasów Area of forest burned					
	ogółem total	w odset- kach in %	z liczbą ogółem – według wybranych przyczyn of total – by selected causes			ogółem w ha total in ha	przeciętna jednego pożaru average forest areas burned by fire in ha	w odset- kach in %			
			podpa- lenie arson	nieostrożność carelessness							
				niele- tnich juve- niles	doro- słych adults						
P O L S K A	9161	100,0	4113	96	3002	4400	0,48	100,0			
P O L A N D											
Dolnośląskie.....	630	6,9	264	6	185	256	0,41	5,8			
Kujawsko-pomorskie	584	6,4	357	1	40	149	0,26	3,4			
Lubelskie	201	2,2	71	4	110	111	0,55	2,5			
Lubuskie	666	7,3	270	14	290	63	0,09	1,4			
Łódzkie	798	8,7	268	4	447	376	0,47	8,5			
Małopolskie.....	139	1,5	90	1	18	48	0,34	1,1			
Mazowieckie	2027	22,1	929	14	550	987	0,49	22,4			
Opolskie	205	2,2	100	4	30	44	0,21	1,0			
Podkarpackie	484	5,3	189	2	205	284	0,59	6,5			
Podlaskie	305	3,3	134	4	114	560	1,84	12,7			
Pomorskie	388	4,2	93	21	135	104	0,27	2,4			
Śląskie	819	8,9	348	4	279	521	0,64	11,8			
Świętokrzyskie	762	8,3	631	4	116	470	0,62	10,7			
Warmińsko-mazurskie	261	2,9	121	1	47	174	0,67	4,0			
Wielkopolskie	632	6,9	148	8	365	201	0,32	4,6			
Zachodniopomorskie	260	2,9	100	4	71	52	0,20	1,2			

Źródło: dane Instytutu Badawczego Leśnictwa.

Source: data of the Institute Research Forestry.

TABL. 53(237). MONITORING LASU – TRENDY ZMIAN W STANIE USZKODZENIA DRZEW^a
MONITORING OF FOREST - TRENDS OF CHANGES IN STATE OF TREES DAMAGES^a

L A T A Y E A R S GRUPY KLAS GROUPS OF CLASSES	Gatunki <i>Species</i>								
	ogółem <i>grand total</i>	iglaste <i>coniferous</i>				liściaste <i>non-coniferous</i>			
		razem <i>total</i>	sosna <i>pine</i>	świerk <i>spruce</i>	jodła <i>fir</i>	razem <i>total</i>	dąb <i>oak</i>	buk <i>beech</i>	brzoza <i>birch</i>
	w % liczby drzew badanych <i>in % of the number of trees surveyed</i>								
W KLASACH DEFOLIACJI <i>IN CLASSES OF DEFOLIATION</i>									
Klasy 1–3 (powyżej 10%) <i>Classes 1-3 (above 10%)</i>									
2000.....	89,2	90,0	89,6	90,3	96,3	86,6	94,6	81,3	83,0
2005.....	87,2	87,1	86,9	89,4	85,6	87,3	93,4	81,3	86,5
2007.....	74,8	76,7	78,1	72,3	60,5	71,0	84,5	58,5	74,6
2008.....	75,3	76,9	78,2	73,7	60,8	72,1	85,4	56,5	76,8
2009.....	75,7	77,2	78,4	74,6	60,5	72,6	85,8	55,7	75,9
Klasy 2–3 (powyżej 25%) <i>Classes 2-3 (above 25%)</i>									
2000.....	31,5	31,6	29,1	39,5	55,8	31,2	46,1	19,6	26,6
2005.....	30,1	29,0	27,6	31,7	47,7	33,5	46,2	20,2	32,6
2007.....	19,4	18,3	18,5	25,4	18,9	20,1	30,4	13,7	20,8
2008.....	17,7	17,2	16,4	25,4	20,3	18,8	27,9	10,0	20,4
2009.....	17,5	17,1	16,2	27,6	15,4	18,5	29,2	9,2	18,0
W KLASACH ODBARWIENIA <i>IN CLASSES OF DISCOLOURATION</i>									
Klasy 1–3 (powyżej 10%) <i>Classes 1-3 (above 10%)</i>									
2000.....	0,7	0,5	0,3	2,0	1,2	2,0	4,7	0,3	0,9
2005.....	2,9	3,6	3,5	5,2	0,8	0,8	1,9	0,1	0,3
2007.....	1,3	0,8	0,7	1,5	2,7	2,2	3,1	3,0	2,2
2008.....	1,0	0,7	0,5	2,4	1,4	1,4	2,9	1,6	1,5
2009.....	0,7	0,6	0,3	1,8	3,0	1,0	2,1	0,5	0,4
Klasy 2–3 (powyżej 25%) <i>Classes 2-3 (above 25%)</i>									
2000.....	0,2	0,1	0,0	0,7	0,0	0,9	2,4	0,1	0,2
2005.....	1,0	1,2	1,1	2,2	0,2	0,2	0,5	0,0	0,1
2007.....	0,2	0,1	0,1	0,5	0,5	0,3	0,4	0,6	0,3
2008.....	0,3	0,2	0,1	1,0	0,0	0,5	0,8	0,5	0,4
2009.....	0,2	0,1	0,1	0,4	0,0	0,3	0,6	0,1	0,1
W KLASACH USZKODZENIA <i>IN CLASSES OF DAMAGES</i>									
Klasy 1–3 (powyżej 10%) <i>Classes 1-3 (above 10%)</i>									
2000.....	89,2	90,0	89,6	90,3	96,3	86,6	94,6	81,3	83,0
2005.....	87,2	87,1	86,9	89,4	85,6	87,3	93,4	81,3	86,5
2007.....	74,8	76,8	78,2	72,3	60,5	71,0	84,6	58,4	74,6
2008.....	75,3	60,8	78,2	73,7	60,8	72,2	85,5	56,5	76,9
2009.....	75,7	77,2	78,4	74,6	60,5	72,6	85,8	55,7	75,9
Klasy 2–3 (powyżej 25%) <i>Classes 2-3 (above 25%)</i>									
2000.....	31,5	31,6	29,1	39,6	55,8	31,2	46,2	19,6	26,6
2005.....	30,3	29,3	28,0	31,7	47,7	33,5	46,2	20,2	32,6
2007.....	18,4	19,1	18,5	25,5	18,9	20,1	30,5	13,7	20,9
2008.....	17,8	17,2	16,4	25,5	20,3	18,9	28,1	10,1	20,5
2009.....	17,6	17,1	16,2	27,7	15,4	18,5	29,5	9,2	18,0

a W drzewostanach w wieku powyżej 20 lat.

Źródło: opracowania Instytutu Badawczego Leśnictwa za lata 2007–2009 – "Stan uszkodzenia lasów w Polsce na podstawie badań monitoringowych".

In tree stands of the age above 20 years.

Source: analyses of the Research Institute of Forestry for the years 2007-2009 – "The state of damage of forests in Poland on the basis of monitoring analyses".

TABL. 54 (238). MONITORING LASU – OCENA STANU DEFOLIACJI DRZEW^a WEDŁUG GATUNKÓW W 2009 R.
MONITORING OF FOREST - ASSESSMENT OF DEFOLIATION^a STATE OF THE TREES BY SPECIES IN 2009

GRUPY RODZAJOWE DRZEW	Drzewa w klasach defoliacji w % Trees in defoliation classes in %								Średnia defoliacja w % Average defolia- tion in %	TYPE GROUPS OF TREES	
	0 (bez defo- liacji) (none defolia- tion)	1 (lekka defolia- cja) (slight defolia- tion)	2 (średnia defolia- cja) (moderate defolia- tion)	3 (duża de- foliacja) (severe defolia- tion)	4 (drzewa martwe) (dead trees)	razem klasy total classes					
						1–3	2–3	2–4	3–4		
O G Ó L E M.....	24,16	58,14	16,94	0,59	0,17	75,66	17,52	17,70	0,76	19,83	TOTAL
Drzewa iglaste	22,56	60,19	16,56	0,49	0,20	77,24	17,05	17,25	0,69	19,96	Coniferous trees
sosna	21,48	62,21	15,81	0,37	0,13	78,39	16,18	16,31	0,50	19,84	pine
świerk	24,31	46,95	25,87	1,76	1,11	74,58	27,63	28,74	2,87	23,11	spruce
jodła	39,41	45,10	15,17	0,21	0,11	60,48	15,38	15,49	0,32	16,91	fir
pozostałe.....	33,18	50,00	15,40	1,42	0,00	66,82	16,82	16,82	1,42	18,13	others
Drzewa liściaste....	27,31	54,11	17,67	0,78	0,12	72,57	18,45	18,58	0,90	19,58	Broadleaved trees
dąb	14,14	56,52	28,83	0,40	0,11	85,75	29,23	29,34	0,51	23,31	oak
buk	44,27	46,56	8,66	0,51	0,00	55,73	9,17	9,17	0,51	15,04	beech
brzoza	24,00	57,83	17,51	0,54	0,13	75,87	18,04	18,17	0,67	19,98	birch
olsza.....	30,52	55,42	13,08	0,93	0,04	69,44	14,02	14,06	0,98	18,16	alder
pozostałe.....	33,70	48,64	15,69	1,67	0,31	65,99	17,36	17,66	1,98	19,07	others

^a W drzewostanach w wieku powyżej 20 lat.

Ź r ó d ł o: Instytut Badawczy Leśnictwa – "Stan uszkodzenia lasów w Polsce w 2009 roku na podstawie badań monitoringowych", Biblioteka Monitoringu Środowiska, Sękocin Stary 2010.

a Tree stands aged over 20 years.

S o u r c e: Forest Research Institute – "State of tree damages in Poland in 2009 on the basis of monitoring research", Environmental Monitoring Library, Sękocin Stary 2010.

TABL. 55(239). MONITORING LASU – OCENA STANU ODBARWIENIA DRZEW^a WEDŁUG GATUNKÓW W 2009 R.
MONITORING OF FOREST - EVALUATION OF DISCOLOURATION^a STATE OF TREES BY SPECIES IN 2009

GRUPY RODZAJOWE DRZEW	Drzewa w klasach odbarwienia w % Trees in decolouration classes in %								TYPE GROUPS OF TREES		
	0 (bez odbar- wieni) (none decoloura- tion)	1 (lekkie odbar- wienie) (slight decoloura- tion)	2 (średnie odbar- wienie) (mod- erate decolou- ration)	3 (duże odbar- wienie) (severe decolou- ration)	4 (drzewa martw) (dead trees)	razem klasy total classes					
O G Ó L E M.....	99,12	0,55	0,12	0,03	0,17	0,70	0,15	0,33	0,20	TOTAL	
Drzewa iglaste	99,24	0,47	0,07	0,02	0,20	0,56	0,09	0,29	0,22	Coniferous trees	
sosna	99,53	0,28	0,05	0,01	0,13	0,34	0,07	0,19	0,14	pine	
świerk	97,08	1,41	0,35	0,05	1,11	1,81	0,40	1,51	1,16	spruce	
jodła	96,94	2,95	0,00	0,00	0,11	2,95	0,00	0,11	0,11	fir	
pozostałe.....	99,29	0,71	0,00	0,00	0,00	0,71	0,00	0,00	0,00	others	
Drzewa liściaste....	98,89	0,72	0,22	0,05	0,12	0,99	0,27	0,39	0,17	Broadleaved trees	
dąb	97,81	1,49	0,51	0,07	0,11	2,08	0,58	0,69	0,18	oak	
buk	99,55	0,32	0,13	0,00	0,00	0,45	0,13	0,13	0,00	beech	
brzoza	99,51	0,28	0,05	0,03	0,13	0,36	0,08	0,21	0,15	birch	
olsza.....	99,07	0,57	0,28	0,04	0,04	0,89	0,33	0,37	0,08	alder	
pozostałe.....	98,46	0,97	0,18	0,09	0,31	1,23	0,26	0,57	0,40	others	

^a W drzewostanach w wieku powyżej 20 lat.

Ź r ó d ł o: Instytut Badawczy Leśnictwa – "Stan uszkodzenia lasów w Polsce w 2009 roku na podstawie badań monitoringowych", Biblioteka Monitoringu Środowiska, Sękocin Stary 2010.

a Tree stands aged over 20 years.

S o u r c e: Forest Research Institute – "State of tree damages in Poland in 2009 on the basis of monitoring research", Environmental Monitoring Library, Sękocin Stary 2010.

**TABL. 56(240). MONITORING LASU – OCENA STANU USZKODZENIA DRZEW^a WEDŁUG GATUNKÓW W 2009 R.
MONITORING OF FOREST - EVALUATION OF DAMAGES STATE OF TREES^a BY SPECIES IN 2009**

GRUPY RODZAJOWE DRZEW	Drzewa w klasach defoliacji w % Trees in defoliation classes in %						TYPE GROUPS OF TREES			
	0 (bez defo- liacji) (none)	1 (lekka de- foliacja) (slight defolia- tion)	2 (średnia de- foliacja) (moderate defolia- tion)	3 (duża de- foliacja) (severe defolate on)	4 (drzewa martw) (dead trees)	razem klasy total classes				
						1–3	2–3	2–4	3–4	
O G Ó L E M.....	24,16	58,10	16,92	0,64	0,17	75,67	17,56	17,74	0,82	TOTAL
Drzewa iglaste	22,56	60,17	16,54	0,53	0,20	77,24	17,07	17,27	0,73	Coniferous trees
sosna.....	21,48	62,20	15,80	0,39	0,13	78,39	16,19	16,32	0,52	<i>pine</i>
świerk.....	24,26	46,96	25,67	2,01	1,11	74,64	27,69	28,79	3,12	<i>spruce</i>
jodła.....	39,41	45,10	15,17	0,21	0,11	60,48	15,38	15,49	0,32	<i>fir</i>
pozostale.....	33,18	50,00	15,40	1,42	0,00	66,82	16,82	16,82	1,42	<i>others</i>
Drzewa liściaste.....	27,30	54,03	17,67	0,87	0,12	75,67	17,56	17,74	0,82	Broadleaved trees
dąb.....	14,14	56,27	28,79	0,69	0,11	85,75	29,48	29,59	0,80	<i>oak</i>
buk.....	44,27	46,56	8,66	0,51	0,00	55,73	9,17	9,17	0,51	<i>beech</i>
brzoza.....	24,00	57,83	17,48	0,56	0,13	75,87	18,04	18,17	0,69	<i>birch</i>
olsza.....	30,52	55,30	13,17	0,98	0,04	69,44	14,14	14,18	1,02	<i>alder</i>
pozostale.....	33,66	48,59	15,69	1,76	0,31	66,04	17,44	17,75	2,07	<i>others</i>

a W drzewostanach w wieku powyżej 20 lat.

Ź r ó d ł o: Instytut Badawczy Leśnictwa – "Stan uszkodzenia lasów w Polsce w 2009 roku na podstawie badań monitoringowych", Biblioteka Monitoringu Środowiska, Sękocin Stary 2010.

a Tree stands aged over 20 years.

S o u r c e: Forest Research Institute – "State of tree damages in Poland in 2009 on the basis of monitoring research", Environmental Monitoring Library, Sękocin Stary 2010.

TABL. 57(241). KONCENTRACJA GAZOWYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA W LASACH WEDŁUG KRAIN

PRZYRODNICZO-LEŚNYCH W LATACH 2005–2008

CONCENTRATION OF GASEOUS AIR POLLUTANTS IN FORESTS BY NATURAL AND FOREST REGIONS IN THE YEARS 2005-2008

KRAINY PRZYRODNICZO-LEŚNE NATURAL AND FOREST REGIONS	Dwutlenek siarki – SO ₂ Sulphur dioxide - SO ₂				Dwutlenek azotu – NO ₂ Nitrogen dioxide - NO ₂			
	2005	2006	2007	2008	2005	2006	2007	2008
	w µg /m ³ /rok in µg /m ³ /year							
Bałtycka	2,23	2,06	1,30	0,92	6,06	6,61	6,26	6,56
Mazursko–Podlaska	1,58	1,29	0,77	0,80	3,49	4,47	3,47	4,24
Wielkopolsko–Pomorska.....	3,62	3,54	1,69	1,58	8,18	9,29	8,04	9,16
Mazowiecko–Podlaska.....	3,42	3,06	1,81	1,47	6,86	6,96	6,99	6,94
Śląska.....	4,65	4,00	2,83	2,54	8,69	8,51	8,46	9,39
Małopolska.....	5,53	4,72	2,72	2,88	6,96	8,06	7,27	8,15
Sudecka.....	3,03	2,10	1,50	1,39	4,87	5,08	4,78	4,99
Karpacka	3,97	2,85	1,97	1,76	5,01	4,92	4,25	3,94

Ź r ó d ł o: Instytut Badawczy Leśnictwa – "Stan uszkodzenia lasów w Polsce w 2008 roku na podstawie badań monitoringowych", Biblioteka Monitoringu Środowiska, Sękocin Stary 2009.

S o u r c e: Forest Research Institute – "State of tree damages in Poland in 2008 on the basis of monitoring research", Environmental Monitoring Library, Sękocin Stary 2009.

TABL. 58(242). DEPOZYT NIEKTÓRYCH JONÓW I METALI CIĘŻKICH W OPADZIE ATMOSFERYCZNYM WEDŁUG KRAIN PRZYRODNICZO-LEŚNYCH W 2008 R.
DEPOSIT OF SOME HEAVY METAL IONS IN ATMOSPHERIC PRECIPITATION BY NATURAL AND FOREST REGIONS IN 2008

KRAINY PRZYRODNICZO- -LEŚNE <i>NATURAL AND FOREST REGIONS</i>	Suma opadów w okresie wegetacyjnym <i>total precipitation in the growing season</i>		Wielkość depozytu <i>Deposit size</i>									
	w mm <i>in mm</i>	w % normy <i>in % of standard</i>	jony <i>ions</i>								metale ciężkie <i>heavy metals</i>	
			Ca ²⁺	Mg ²⁺	K ⁺	Na ⁺	N- NH ₄ ⁺	N- NO ₃ ⁻	S- SO ₄ ²⁻	Cl ⁻	Cd	Pb
			w kg/ha/rok <i>in kg/ha/year</i>									
O G Ó L E M.....	368	106	.	.	.	.	.	.	.	.	.	.
TOTAL												
Bałtycka.....	327	327	6,57	1,42	8,46	4,89	8,84	3,71	5,13	9,07	0,0023	0,0103
Mazursko-Podlaska	337	337	6,25	1,13	4,35	3,10	7,93	2,52	6,72	5,79	0,0014	0,0112
Wielkopolsko-Pomorska.....	292	292	7,37	1,07	4,78	4,89	11,37	4,66	6,98	8,05	0,0033	0,0412
Mazowiecko-Podlaska.....	343	343	6,87	1,25	8,25	2,53	15,05	3,45	7,80	5,23	0,0009	0,0097
Śląska	330	330	32,72	3,25	14,12	5,22	12,69	7,22	18,08	12,23	0,0025	0,0130
Małopolska	401	401	41,60	3,70	15,34	7,22	9,13	5,24	12,25	12,91	0,0018	0,0116
Sudecka	345	345	6,03	0,91	2,70	2,71	6,81	5,03	6,07	4,41	0,0051	0,0091
Karpacka.....	823	823	61,27	9,30	13,44	7,69	13,12	4,96	15,29	11,30	0,0028	0,0207

Źródło: Instytut Badawczy Leśnictwa – "Stan uszkodzenia lasów w Polsce w 2008 roku na podstawie badań monitoringowych", Biblioteka Monitoringu Środowiska, Sękocin Stary 2009.

Sources: Forest Research Institute – "State of tree damages in Poland in 2008 on the basis of monitoring research", Environmental Monitoring Library, Sękocin Stary 2009.

TABL. 59(243). ODDZIAŁYWANIE GÓRNICTWA NA OBSZARY LEŚNE^a WEDŁUG REGIONALNYCH DYREKCJI LASÓW PAŃSTWOWYCH^b
INFLUENCE OF MINING ON FOREST AREAS^a BY REGIONAL DIRECTORATES OF STATE FORESTS^b

L A T A Y E A R S	REGIONALNE DYREKCJE LASÓW PAŃSTWOWYCH ^b <i>REGIONAL DIRECTORATES OF STATE FORESTS^b</i>	Powierzchnia lasów w ha, na której obserwuje się: <i>Forest area in ha with:</i>			
		osiadanie terenu <i>land subsidence</i>	zawodnienie terenu <i>water saturation of land</i>		osuszanie terenów leśnych <i>drainage of forest areas</i>
			razem <i>total</i>	w tym wyłączonej z produkcji leśnej <i>of which excluded from silviculture production</i>	
O G Ó L E M.....	2000	22532	1972		417
TOTAL					18331
	2005	17556	2022		376
	2007	17291	1994		311
	2008	15406	2688		1000
	2009	15367	2365		851
Katowice		10296	1737		236
Łódź		–	580		580
Poznań		–	35		35
Radom.....		25	3		–
Wrocław.....		5046	10		60

a W lasach w zarządzie Lasów Państwowych. b Wyszczególniono tylko te Regionalne Dyrekcje Lasów Państwowych, które gospodarują terenami, w których zjawisko wystąpiło.

a In forests managed by State Forests. b Only those Regional Directorates of State Forests that manage land were specified, where the phenomenon occurred.

TABL. 60(244). POWIERZCHNIA LASÓW OCHRONNYCH W ZARZĄDZIE LASÓW PAŃSTWOWYCH
PROTECTIVE FOREST AREA MANAGED BY STATE FORESTS

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2007	2008	2009	SPECIFICATION
O G Ó L E M	3399,0	3264,5	3277,7	3294,9	3299,1	3310,8	TOTAL
2000=100.....	100,0	96,0	96,4	96,9	97,1	97,4	2000=100.

Źródło: dane Biura Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej według stanu w dniu 1 I.

Sources: data of the Forest Management and Geodesy Bureau as of 1 I.

TABL. 61(245). POWIERZCHNIA LASÓW OCHRONNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
PROTECTIVE FOREST AREA BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>		Lasy ^a <i>Forests ^a</i>		W zarządzie Lasów Państwowych ^b <i>Managed by State Forests ^b</i>			
			prywatne <i>private</i>	gminne <i>gminas</i>				
	w hektarach <i>in hectares</i>	w % powierzchni lasów <i>in % of forest area</i>	razem <i>total</i>	w tym w miastach i wokół miast <i>of which in cities and around cities</i>	razem <i>total</i>	glebochronne <i>soil-protecting</i>	wodochronne <i>water-protecting</i>	
				w hektarach <i>in hectares</i>				
POLSKA	3405427	37,5	69123	25465	19710	3310840	324240	1476342
<i> POLAND</i>								
Dolnośląskie	365463	62,2	375	2792	2634	362295	36485	171362
Kujawsko-pomorskie	180571	43,1	1184	1378	1346	178008	44180	51041
Lubelskie	127599	22,2	884	48	46	126667	12834	65568
Lubuskie	210792	30,8	4	60	36	210728	13678	93652
Łódzkie	127639	33,4	219	1508	1507	125912	4872	29131
Małopolskie	201196	46,5	15110	2349	925	183738	39924	88281
Mazowieckie	163711	20,4	15006	793	747	147912	17545	55230
Opolskie	150848	60,5	629	793	490	149426	1259	59282
Podkarpackie	403490	60,8	4016	3875	460	395599	30534	263679
Podlaskie	133636	21,8	10488	82	72	123066	3116	52038
Pomorskie	184509	27,9	103	2047	1946	182359	28316	80601
Śląskie	292543	74,8	15910	1987	1883	274647	11611	49667
Świętokrzyskie	150150	46,1	877	113	113	149160	9092	74614
Warmińsko-mazurskie	152496	20,7	258	1951	1942	150287	13159	76588
Wielkopolskie	312964	41,0	3821	2921	2857	306223	37498	152303
Zachodniopomorskie	247821	30,9	240	2768	2707	244813	20137	113305

(dok..)

(cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W zarządzie Lasów Państwowych ^b <i>Managed by State Forests ^b</i>							
	uszkodzone przez przemysł <i>within the influence zone of industry</i>	podmiejskie <i>in cities and around cities</i>	uzdrowiskowe <i>healtresort</i>	obronne <i>defensive</i>	ostoje zwierząt <i>animal sanctuaries</i>	na stałych powierzchniach badawczych <i>in the permanent research areas</i>	cenne przyrodniczo <i>environmentally valuable</i>	nasiennne <i>seedling</i>
				w hektarach <i>in hectares</i>				
POLSKA	468 724	653 978	59 390	137356	74322	46321	56560	13607
<i> POLAND</i>								
Dolnośląskie	47 650	53 017	19 538	19 209	6 291	4 491	3 377	875
Kujawsko-pomorskie	10 071	66 335	1 041	629	2 036	1 664	583	428
Lubelskie	6 323	20 659	586	5 807	3 919	1 446	9 146	379
Lubuskie	10 585	56 630	265	20 986	5 775	5 619	2 615	923
Łódzkie	41 862	41 689	116	2 043	1 252	2 582	2 171	194
Małopolskie	25 409	15 295	8 815	451	1 839	2 908	29	787
Mazowieckie	19 465	44 540	–	5 886	2 317	1 647	753	529
Opolskie	66 613	16 348	–	3 941	781	883	231	88
Podkarpackie	39 207	33 640	2 324	15 587	4 455	1 913	3 608	652
Podlaskie	–	24 086	15 685	4 936	8 035	3 504	10 440	1 226
Pomorskie	–	56 563	1 629	4 378	4 564	3 742	1 237	1 329
Śląskie	177 575	24 786	3 243	2 069	616	3 316	690	1 074
Świętokrzyskie	14 508	45 128	1 034	–	2 075	90	1 847	772
Warmińsko-mazurskie	–	28 777	513	12 224	10 910	4 523	1 496	2 097
Wielkopolskie	9 456	72 385	411	8 136	5 818	4 411	14 690	1 115
Zachodniopomorskie	–	54 100	4 190	31 074	13 639	3 582	3 647	1 139

a Stan w dniu 31 XII. b Stan w dniu 1 I.

Źródło: w zakresie Lasów Państwowych – dane Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych (opracowanie Biura Urzędzania Lasu i Geodezji Leśnej "Wyniki aktualizacji stanu powierzchni leśnej i zasobów drzewnych w Lasach Państwowych – na dzień 1 stycznia 2009 r.).

a As of 31 XII. b As of 1 I.

SOURCE: in the scope of State Forests – data of the General Directorate of State Forests (prepared by the Forest Management and Geodesy Bureau "Results of updating of forest area and growing stock in State Forests – as of 1 January 2009).

TABL. 62(246). POWIERZCHNIA REZERWATÓW I LASÓW OCHRONNYCH W ZARZĄDZIE LASÓW PAŃSTWOWYCH**WEDŁUG GRUP LASÓW I KATEGORII OCHRONNOŚCI W 2009 R**

Stan w dniu 1 I

AREA OF NATURE RESERVES AND PROTECTIVE FORESTS MANAGED BY STATE FORESTS BY FOREST GROUPS AND PROTECTION CATEGORY IN 2009

As of 1 I

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Powierz- chnia lasów ogółem <i>Total forest area</i>	W tym w % powierzchnia zalesiona drzewostany według klas <i>Of which in wooded area in % grand total area tree stands by age groups</i>								
		klasy wieku <i>age groups</i>								
		razem <i>total</i>	I (1–20) lat <i>years</i>	II (21–40)	III (40–60)	IV (60–80)	V (81– 100)	VI (101– 120)	VII i wyższych (121 lat i więcej) and higher (years and more)	
w tysiącach hektarów <i>in thousand hectares</i>										
O G Ó L E M.....	7064,4	97,3	12,4	15,5	25,4	18,9	13,9	6,4	2,4	2,4
T O T A L	7064,4	97,3	12,4	15,5	25,4	18,9	13,9	6,4	2,4	2,4
Rezerwaty	87,3	98,6	3,6	9,4	13,9	18,1	16,7	13,2	21,6	2,2
<i>Nature reserves</i>										
Lasy ochronne	3310,8	99,2	10,6	16,3	22,5	19,8	13,8	6,6	2,9	6,8
<i>Protective forests</i>										
kategorie ochronności: <i>protection category:</i>										
glebochronne..... <i>soil-protecting</i>	324,2	99,4	8,6	14,0	20,2	22,2	14,9	7,8	3,3	8,4
wodochronne..... <i>water-protecting</i>	1476,3	99,1	10,7	16,7	22,6	19,4	13,3	6,0	2,4	8,1
uzdrowiskowe	59,4	99,6	6,7	14,7	21,1	21,9	14,9	7,5	3,5	9,3
<i>health resort</i>										
uszkodzone przez przemysł..... <i>within the influence zone of industry</i>	468,7	99,2	14,0	17,4	21,5	19,2	13,4	6,1	2,4	5,2
podmiejskie..... <i>in cities and around cities</i>	654,0	99,4	10,2	16,3	24,6	20,8	14,0	6,4	2,0	5,2
obronne	137,4	97,4	11,1	18,9	28,3	16,5	12,8	4,9	2,9	2,1
<i>defensive</i>										
ostoje zwierząt	74,3	99,1	8,6	16,2	18,9	18,0	16,3	9,2	6,1	5,9
<i>animal sanctuaries</i>										
na stałych powierz- chniach badawczych <i>in permanent research areas</i>	46,3	99,3	7,9	15,9	18,9	20,5	16,4	9,9	3,1	6,6
cenne przyrodniczo ... <i>environmentally valuable</i>	56,6	99,3	7,3	10,2	16,4	18,8	15,7	11,5	15,1	4,3
nasiennie	13,6	99,2	0,4	0,5	1,1	2,8	12,8	35,7	43,0	3,0
<i>seedling</i>										
Lasy pozostałe	3666,3	98,3	11,5	15,3	27,1	18,6	13,6	4,7	2,4	5,1
<i>Other forests</i>										

a Łącznie z klasą do odnowienia.

Źródło: dane Biura Urządzania Lasu i Geodezji Leśnej.

*a Including regeneration class.**Source: data of the Forest Management and Geodesy Bureau.*

TABL. 63(247). LEŚNE KOMPLEKSY PROMOCYJNE W 2009 R.^a
PROMOTION FOREST COMPLEXES IN 2009^a

LEŚNE KOMPLEKSY PROMOCYJNE FOREST PROMOTIONAL COMPLEXES	Regionalna Dyrekcja Lasów Państwowych <i>Regional Directorate of State Forests</i>	Polożenie	Location	Powierzchnia w hektarach <i>Area in hectares</i>
		nadleśnictwo <i>forestry management</i>		
O G Ó L E M.....		x		x 999237
T O T A L				
Puszcza Białowieska.....	Białystok	Białowieża, Browsk, Hajnówka		52637
Bory Tucholskie.....	Toruń	Tuchola, Osie, Dąbrowa, Woziwoda, Trzebciny		84140
Lasy Gostynińsko-Włocławskie.....	Toruń	Włocławek		25122
	Łódź	Gostynin, Łęck		27971
Puszcza Kozienicka	Radom	Kozienice, Zwolenie, Jedlnia		30435
Lasy Janowskie	Lublin	Janów Lubelski		31620
Bory Lubuskie	Zielona Góra	Lubsko		32135
Lasy Beskidu Śląskiego	Katowice	Bielsko, Ustroń, Wisła, Węgierska Górka		39883
Lasy Oliwsko-Darżlubskie.....	Gdańsk	Gdańsk, Wejherowo		40907
Puszcze Szczecińskie	Szczecin	Kliniska, Gryfino, Trzebież, Lasy miejskie Szczecin		61070
Lasy Rychtalskie.....	Poznań	Antonin, Syców, Leśny zakład doświadczalny AR w Poznaniu		47992
Lasy Birczańskie.....	Krosno	Bircza		29578
Lasy Mazurskie.....	Olsztyn			51613
	Białystok	Stacja Badawcza Rolnictwa i Hodowli Zachowawczej Zwierząt PAN w Popielnie		64830
		<i>Agriculture Research and Animal Preservation Breeding Station of the Polish Academy of Sciences in Popielno</i>		
				1773
Lasy Spalsko Rogowskie	Łódź	Brzeziny, Spała, Leśny Zakład Doświadczalny SGGW w Warszawie		34950
Lasy Warcińsko-Polanowskie.....	Szczecinek	Warcino, Polanów		37335
Sudety Zachodnie	Wrocław	Szklarska Poręba, Świeradów		22866
Puszcza Świętokrzyska.....	Radom	Kielce, Łagów, Suchedniów, Zagnańsk, Skarżysko, Daleszyce		76885
Puszcza Notecka	Piła	Potrzebowice, Wronki, Krucz		56185
	Szczecin	Karwin, Międzychód		46046
	Poznań	Bucharzewo, Sieraków, Oborniki		35042
Lasy Beskidu Sądeckiego	Kraków	Piwniczna, Leśny Zakład Doświadczalny AR w Krakowie		19650
Lasy Warszawskie	Warszawa	Drewnica, Jabłonna, Celestynów, Chojnów		48572

^a Stan w dniu 31 XII.

Žródło: dane Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych.

*a As of 31 XII.**SOURCE: data of the General Directorate of State Forests.*

TABL. 64(248). WAŻNIEJSZE ZWIERZĘTA ŁOWNE^a WEDŁUG WOJEWÓDZTWA^b
MAJOR BEASTS OF THE CHASE^a BY VOIVODSHIPS^b

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Łosie Moose	Daniele Fallow deer	Muflony Mouflons	Jelenie Deer	Sarny Roe deer	Dziki Wild boars	Lisy Foxes	Zajęce Hares	Bażanty Pheasants	Kuropatwy Partridges	
	w sztukach	in heads			w tys. sztuk	in thous. heads					
P O L S K A	2005	3896	13115	1684	140,7	691,6	173,5	201,2	475,4	333,1	346,6
P O L A N D	2007	5414	15432	1811	154,2	705,8	178,6	215,4	515,8	367,6	374,0
	2008	7515	20667	2595	176,1	827,5	251,0	203,3	562,4	462,0	442,3
	2009	8387	23319	2811	180,2	822,0	249,9	198,3	558,7	462,9	388,4
Dolnośląskie.....	—	1056	1158	11,9	82,0	22,3	11,6	19,1	25,3	18,5	
Kujawsko-pomorskie	228	2041	65	6,8	40,1	10,8	10,8	40,2	30,3	10,4	
Lubelskie.....	1525	58	—	4,8	47,3	13,4	18,5	51,8	41,2	39,4	
Lubuskie.....	—	619	—	9,9	48,1	15,9	7,7	10,1	13,0	6,8	
Łódzkie	111	715	1	3,6	40,5	7,3	9,5	77,6	55,2	61,8	
Małopolskie.....	8	94	—	4,1	29,3	4,2	9,7	35,6	57,0	21,0	
Mazowieckie	1411	222	—	4,4	48,4	14,6	19,9	90,3	59,7	67,0	
Opolskie	—	1315	39	8,4	32,1	9,6	5,9	7,7	12,0	6,2	
Podkarpackie	192	284	34	8,4	40,3	8,5	11,7	17,6	28,5	19,5	
Podlaskie	2217	—	—	6,0	22,9	9,4	10,1	37,0	3,8	23,9	
Pomorskie	54	959	132	14,0	52,1	17,0	11,7	16,3	5,7	8,1	
Śląskie	68	1184	11	7,8	33,4	8,1	8,0	17,5	33,4	15,1	
Świętokrzyskie	117	46	—	2,1	15,3	3,9	6,2	29,4	27,7	38,7	
Warmińsko-mazurskie	1520	1322	30	15,7	59,7	24,7	15,6	28,2	3,7	9,8	
Wielkopolskie	84	5443	363	15,2	85,6	23,6	18,9	48,1	39,6	24,6	
Zachodniopomorskie.....	14	2185	24	23,3	85,5	34,6	12,9	14,9	12,2	11,1	

^a Dane szacunkowe. ^b Dane według województw nie obejmują ośrodków hodowlanych zwierząt zarządzanych przez Lasy Państwowe.
 Žródło: dane Agencji Nieruchomości Rolnych, Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych i Zarządu Głównego Polskiego Związku Łowieckiego.

*a Estimated. b Data by voivodship do not include game breeding centres managed by State Forests.**SOURCE: data of the Agricultural Property Agency, General Directorate of State Forests and the Main Board of Polish Hunting Association.*

**TABL. 65(249). ODSTRZAŁ^a WAŻNIEJSZYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH
SHOT^a OF THE MAIN BEASTS OF THE CHASE**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/2006	2006/2007	2007/2008	2008/2009	2009/2010	SPECIFICATION
	w tysiącach sztuk in thousand heads					
Jelenie	41	40	41	46	51	<i>Deer</i>
Daniele.....	3,3	3,5	3,6	4,3	5,0	<i>Fallow deer</i>
Sarny	147	134	141	157	176	<i>Roe deer</i>
Dziki	138	118	149	226	218	<i>Wild boars</i>
Lisy	175	142	147	146	141	<i>Foxes</i>
Zajęce.....	30	16	23	18	19	<i>Hares</i>
Bażanty	102	96	113	146	111	<i>Pheasants</i>
Kuropatwy	18	13	14	15	12	<i>Partridges</i>

a Dane dotyczą łowieckiego roku hodowlanego liczonego od 1 IV danego roku do 31 III roku następnego.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska, Agencji Nieruchomości Rolnych i Zarządu Głównego Polskiego Związku Łowieckiego.

a Data concern the hunting year calculated from 1 April of a given year to 31 March of the following year.

SOURCE: data of the Ministry of Environment, Agricultural Property Agency, and the Main Board of Polish Hunting Association.

TABL. 66(250). ODŁÓW ZWIERZĄT ŁOWNYCH^a

GAME SPECIES TRAPPED^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	2005/ 2006	2006/ 2007	2007/ 2008	2008/ 2009	2009/ 2010	SPECIFICATION
	W SZTUKACH IN HEADS					
Daniele	—	35	20	28	—	<i>Fallow deer</i>
Dziki	—	56	102	449	168	<i>Wild boars</i>
Kuropatwy	—	—	—	15	43	<i>Partridges</i>
Zajęce	1243	47	163	441	82	<i>Hares</i>
W TYŚIĄCACH SZTUK IN THOUSAND HEADS						
Bażanty ^b	98,8	118,2	101,1	96,5	87,2	<i>Pheasants^b</i>

a W łowieckim roku hodowlanym liczymy od 1 IV danego roku do 31 III roku następnego. *b* Dane dotyczą zasiedlenia w obwodach wydzierżawionych.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska, Agencji Nieruchomości Rolnych i Zarządu Głównego Polskiego Związku Łowieckiego.

a In the hunting and breeding year calculated from 1 April of a given year to 31 March of the following year. *b* Data concern species stocked in leased districts.

SOURCE: data of the Ministry of Environment, Agricultural Property Agency, and the Main Board of Polish Hunting Association.

TABL. 67(251). LICZBA UBYTKÓW^a WAŻNIEJSZYCH ZWIERZĄT ŁOWNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTWA^b

W ŁOWIECKIM ROKU GOSPODARCZYM^c 2009/2010

NUMBER OF LOSS^a OF MAJOR GAME SPECIES BY VOIVODSHIPS^b IN THE HUNTING ECONOMIC YEAR^c 2009/2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Łosie Moose	Daniele Fallow deer	Muflony Mouflons	Jelenie Deer	Sarny Roe deer	Dziki Wild boars
	w sztukach in heads					
P O L S K A	127	374	77	3053	15349	2477
		w tym	of which			
Dolnośląskie	—	20	28	173	1554	—
Kujawsko-pomorskie	10	27	2	76	628	10
Lubelskie	23	5	—	89	1144	23
Lubuskie	—	7	—	101	532	—
Łódzkie	1	6	—	83	1100	1
Małopolskie	1	2	—	133	1011	1
Mazowieckie	34	4	—	58	994	34
Opolskie	—	16	—	151	459	—
Podkarpackie	1	4	—	257	1126	1
Podlaskie	19	—	—	69	407	19
Pomorskie	—	12	1	154	357	—
Śląskie	2	15	1	168	799	2
Świętokrzyskie	5	—	—	45	464	5
Warmińsko-mazurskie	10	23	—	212	550	10
Wielkopolskie	3	70	5	142	1600	3
Zachodniopomorskie	—	53	1	435	1437	—

a Wynikające z przyczyn innych niż odstrzał i odlów, np. z kłusownictwa, wypadków drogowych, drapieżnictwa, itp. *b* Dane według województw nie obejmują ośrodków hodowli zwierząt zarządzanych przez Lasy Państwowe. *c* Liczony od 1 IV danego roku do 31 III roku następnego.

Źródło: dane Agencji Nieruchomości Rolnych, Dyrekcji Generalnej Lasów Państwowych i Zarządu Głównego Polskiego Związku Łowieckiego.

a Resulting from reasons other than species shot and trapped, e.g. poaching, road traffic accidents, predation, etc. *b* Data by voivodship do not include the game breeding centres managed by State Forests. *c* Calculated from 1 April of a given year to 31 March of the following year.

SOURCE: data of the Agricultural Property Agency, General Directorate of State Forests and the Main Board of Polish Hunting Association.

**TABL. 68(252). ZALESIENIA GRUNTÓW^a W LATACH 1945 – 2009
AFFORESTATIONS OF LAND^a IN THE YEARS 1945-2009**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Lasy <i>Forests</i>		Grunty zalesione <i>Wooded land</i>	
		Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>	nie stanowiące własności <i>not owned by the State Treasury</i>	przeciętnie w roku <i>annual average</i>	maksymalnie w roku <i>annual maximum</i>
		w tysiącach hektarów <i>in thousand hectares</i>			
1945–1949	67,0	58,4	8,6	13,4	-
1950–1955	185,7	93,1	92,6	30,9	46,1
1956–1960	226,5	114,5	112,0	45,3	62,1 ^c
1961–1965	277,6	152,1	125,5	55,5	56,4
1966–1970	176,7	106,0	70,7	35,3	48,6
1971–1975	94,1	55,5	38,6	18,8	21,8
1976–1980	78,5	47,5	31,0	15,7	17,7
1981–1985	31,7	21,2	10,5	6,3	7,2
1986–1990	35,9	21,6	14,3	7,2	8,6
1991–1995	53,4	35,2	18,2	10,7	15,6
1996–2000	95,7	58,2	37,5	19,1	23,4
1995–2004 ^b	193,8	110,2	83,6	19,4	26,5
1945–2005	1418,2	809,6	608,6	23,5	62,1 ^c
1945–2006	1435,1	814,1	621,0	23,8	62,1 ^c
1945–2007	1448,4	817,1	631,3	23,0	62,1 ^c
1945–2008	1456,3	820,0	636,3	22,8	62,1 ^c
1945–2009	1461,9	821,8	640,1	22,5	62,1^c

a Użytków rolnych nieprzydatnych do produkcji rolnej oraz nieużytków. b Realizacja "Krajowego Programu Zwiększenia Lesistości".

c Zalesienia wykonane w 1960 r.

Źródło: opracowanie Ministerstwa Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa "Krajowy Program Zwiększenia Lesistości" – Warszawa, lipiec 1995 r. oraz dane GUS dla lat 1991–2009.

a Agricultural land useless to agricultural production and wasteland. b Implementation of "National programme for increasing forest cover". c Afforestation conducted in 1960.

Source: "National programme for increasing forest cover" prepared by the Ministry of Environmental Protection, Natural Resources and Forestry - Warsaw, July 1995, and data of the CSO for the years 1991–2009.

**TABL. 69(253). ZADRZEWIENIA WEDŁUG WOJEWÓDZTWA W 2009 ROKU
TREES AND SHRUBS OUTSIDE THE FOREST BY VOIVODSHIP IN 2009**

WOJEWÓDZTWA <i>VOIVODSHIPS</i>	liczba <i>number</i>	Szkółki <i>Nurseries</i> powierzchnia produkcyjna w ha <i>production area in ha</i>	Sadzenie <i>Plantings</i>					
			ogółem <i>total</i>		w tym na gruncie <i>of which on land</i>			
			drzewa <i>trees</i>	krzewy <i>bushes</i>	drzewa <i>trees</i>	krzewy <i>bushes</i>	drzewa <i>trees</i>	krzewy <i>bushes</i>
			w tysiącach sztuk <i>in thousand units</i>					
P O L S K A	129	578	2316,0	968,6	387,0	143,4	1601,8	111,3
Dolnośląskie	6	41	91,8	62,9	5,6	5,3	64,9	3,4
Kujawsko-pomorskie	1	3	181,8	114,5	121,2	30,8	11,8	2,0
Lubelskie	9	25	25,4	25,7	7,8	4,3	3,8	0,6
Lubuskie	–	–	20,9	7,5	0,6	0,1	6,7	–
Łódzkie	18	138	1110,5	73,3	8,0	3,3	1090,3	63,8
Małopolskie	6	19	99,2	31,0	79,1	15,0	6,5	0,2
Mazowieckie	4	3	67,6	135,9	10,5	11,3	32,1	0,5
Opolskie	–	–	106,4	24,0	8,0	6,4	84,4	0,7
Podkarpackie	3	27	52,3	20,4	40,3	16,1	0,2	–
Podlaskie	–	–	11,4	7,4	3,2	0,4	1,8	–
Pomorskie	9	20	43,0	45,8	16,3	26,8	12,7	2,7
Śląskie	27	41	32,1	110,6	13,6	4,5	3,8	2,7
Świętokrzyskie	1	1	33,1	9,4	5,1	4,0	16,0	–
Warmińsko-mazurskie	4	8	36,6	12,3	17,2	5,4	0,9	–
Wielkopolskie	29	152	341,7	154,3	28,4	7,8	265,8	34,7
Zachodniopomorskie	12	100	62,3	133,5	22,0	1,7	0,2	–

a Dane szacunkowe; nie uwzględniono w danych o ogólnym pozyskaniu drewna (grubizny) z lasów.

a Estimated data; excluded from data on general removals (timber) from forests.

TABL. 70(254). ODNOWIENIA I ZALESIENIA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
RENEWALS, AFFORESTATION BY VOIVODSHIP IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIP	Ogółem <i>Grand total</i>	Lasy publiczne <i>Public forests</i>				Lasy prywatne <i>Private forests</i>		
		razem <i>total</i>	Skarbu Państwa <i>owned by the State Treasury</i>		w tym w zarządzie <i>of which managed by</i>			
			razem <i>total</i>	Lasów Państwowych <i>State Forests</i>	parków narodowych <i>national parks</i>			
						w hektarach <i>in hectares</i>		
O G Ó L E M TOTAL								
P O L S K A.....	49684,0	44210,6	43686,8	43279,5	210,3	523,8	5473,4	
POLAND								
Dolnośląskie	3786,4	3490,8	3459,6	3355,7	82,0	31,2	295,6	
Kujawsko-pomorskie	2514,3	2304,3	2292,5	2290,5	–	11,8	210,0	
Lubelskie	2096,0	1590,8	1590,0	1577,0	8,0	0,8	505,2	
Lubuskie	4992,0	4851,1	4842,4	4816,4	26,0	8,7	140,9	
Łódzkie	2343,4	2030,6	2019,4	2003,4	–	11,2	312,8	
Małopolskie	1550,3	1117,4	938,7	889,7	8,0	178,7	432,9	
Mazowieckie.....	3412,1	2841,6	2840,6	2817,1	1,0	1,0	570,5	
Opolskie.....	1854,8	1792,5	1777,6	1758,5	–	14,9	62,3	
Podkarpackie.....	2873,4	2500,4	2304,2	2275,0	23,2	196,2	373,0	
Podlaskie.....	1831,8	1524,6	1524,4	1522,2	1,0	0,2	307,2	
Pomorskie	3636,2	3357,5	3350,2	3344,2	5,0	7,3	278,7	
Śląskie.....	3012,3	2843,0	2818,3	2815,3	–	24,7	169,3	
Świętokrzyskie.....	1671,2	1391,5	1391,5	1391,5	–	–	279,7	
Warmińsko-mazurskie	4924,3	3907,4	3889,9	3887,6	–	17,5	1016,9	
Wielkopolskie	4566,9	4162,5	4152,2	4071,1	25,1	10,3	404,4	
Zachodniopomorskie	4618,6	4504,6	4495,3	4464,3	31,0	9,3	114,0	
w tym ZALESIENIA <i>of which AFFORESTATIONS</i>								
P O L S K A.....	5611,6	1878,4	1773,8	1729,5	24,3	104,6	3733,2	
POLAND								
Dolnośląskie	413,4	141,5	138,6	129,7	–	2,9	271,9	
Kujawsko-pomorskie	237,4	72,7	71,5	71,5	–	1,2	164,7	
Lubelskie	321,6	24,5	24,0	24,0	–	0,5	297,1	
Lubuskie	326,0	201,4	201,4	201,4	–	–	124,6	
Łódzkie	269,6	35,4	35,4	35,4	–	–	234,2	
Małopolskie	121,3	63,7	63,7	54,7	–	–	57,6	
Mazowieckie.....	460,5	50,6	49,6	48,1	1,0	1,0	409,9	
Opolskie.....	125,2	69,6	64,6	64,5	–	5,0	55,6	
Podkarpackie.....	402,5	132,3	54,2	53,0	0,2	78,1	270,2	
Podlaskie.....	215,2	40,4	40,4	40,2	–	–	174,8	
Pomorskie	331,6	182,2	176,2	176,2	–	6,0	149,4	
Śląskie.....	52,0	15,5	7,3	7,3	–	8,2	36,5	
Świętokrzyskie.....	168,4	10,5	10,5	10,5	–	–	157,9	
Warmińsko-mazurskie	1176,0	229,9	229,9	229,6	–	–	946,1	
Wielkopolskie	329,5	48,4	48,2	25,1	23,1	0,2	281,1	
Zachodniopomorskie	661,4	559,8	558,3	558,3	–	1,5	101,6	

Dział 6. ODPADY

Uwagi metodyczne

Przedstawione w dziale dane charakteryzują ilościową i jakościową skalę zagrożenia dla środowiska oraz uciążliwości spowodowane wytwarzaniem odpadów przemysłowych, komunalnych i innych, w tym odpadów niebezpiecznych, a także przedsięwzięcia podejmowane w zakresie przeciwdziałania tym zagrożeniom. Uciążliwość dla środowiska przejawia się przede wszystkim zanieczyszczeniem odpadami wód i gleb, skażeniem powietrza, niszczeniem walorów estetycznych i krajobrazowych oraz wyłączeniem z użytkowania terenów rolnych i leśnych zajmowanych pod składowanie odpadów.

Prezentowane **informacje o odpadach za lata 1990-1997** dotyczą **odpadów przemysłowych uciążliwych dla środowiska** i obejmują zakłady wytwarzające rocznie co najmniej 1 tys. ton lub posiadające nagromadzone na swoim terenie 1 mln ton i więcej odpadów, bez względu na ilość odpadów wytwarzonych w ciągu roku.

Informacje o odpadach za lata 1998-2001 opracowane zostały w oparciu o ustawę z dnia 27 czerwca 1997 r. o odpadach (Dz. U. 1997, Nr 96, poz. 592 z późn. zmianami) oraz zgodnie z **Klasyfikacją odpadów** wprowadzoną rozporządzeniem Ministra Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa z dnia 24 grudnia 1997 r. (Dz. U. 1997, Nr 162, poz. 1135).

Dane o odpadach za lata 2002-2009 opracowano w oparciu o ustawę z dnia 27 kwietnia 2001 r. o odpadach (tekst jednolity Dz. U. 2007, Nr 39, poz. 251 z późn. zmianami), która weszła w życie w dniu 1 października 2001 r. oraz o **Katalog odpadów**, wprowadzony w życie dnia 1 stycznia 2002 r. rozporządzeniem Ministra Środowiska (Dz. U. 2001, Nr 112, poz. 1206).

Dane za lata 2002-2009 dotyczą jednostek wytwarzających w ciągu roku sumarycznie powyżej 1 tys. ton odpadów, z wyłączeniem odpadów komunalnych, lub posiadających 1 mln ton i więcej odpadów nagromadzonych.

Wspomniany powyżej katalog odpadów dzieli odpady na grupy, podgrupy i rodzaje ze względu na źródło ich powstawania. Prezentowane w dziale dane o odpadach innych, niż komunalne obejmują pierwsze 19 grup katalogu:

- GRUPA 1: Odpady powstające przy poszukiwaniu, wydobywaniu, fizycznej i chemicznej przeróbce rud oraz innych kopalin
- GRUPA 2: Odpady z rolnictwa, sadownictwa, upraw hydroponicznych, rybołówstwa, leśnictwa, łowiectwa oraz przetwórstwa żywności
- GRUPA 3: Odpady z przetwórstwa drewna oraz z produkcji płyt i mebli, masy celulozowej, papieru i tektonu
- GRUPA 4: Odpady z przemysłu skórzanego, futrzarskiego i tekstylnego
- GRUPA 5: Odpady z przeróbki ropy naftowej, oczyszczania gazu ziemnego oraz pirolitycznej przeróbki węgla
- GRUPA 6: Odpady z produkcji, przygotowania, obrotu i stosowania produktów przemysłu chemii nieorganicznej
- GRUPA 7: Odpady z produkcji, przygotowania, obrotu i stosowania produktów przemysłu chemii organicznej
- GRUPA 8: Odpady z produkcji, przygotowania, obrotu i stosowania powłok ochronnych (farb, lakierów, emaliów ceramicznych), kitu, klejów, szczeliw i farb drukarskich
- GRUPA 9: Odpady z przemysłu fotograficznego i usług fotograficznych
- GRUPA 10: Odpady z procesów termicznych
- GRUPA 11: Odpady z chemicznej obróbki i powlekania powierzchni metali oraz innych materiałów i z procesów hydrometalurgii metali nieżelaznych
- GRUPA 12: Odpady z kształtuowania oraz fizycznej i mechanicznej obróbki powierzchni metali i tworzyw sztucznych
- GRUPA 13: Oleje odpadowe i odpady ciekłych paliw (z wyłączeniem olejów jadalnych oraz grup 05, 12 i 19)
- GRUPA 14: Odpady z rozpuszczalników organicznych, chłodziw i propeletów (z wyłączeniem grup 07 i 08)
- GRUPA 15: Odpady opakowaniowe; sorbenty, tkaniny do wycierania, materiały filtracyjne i ubrania ochronne nieujęte w innych grupach
- GRUPA 16: Odpady nieujęte w innych grupach
- GRUPA 17: Odpady z budowy, remontów i demontażu obiektów budowlanych oraz infrastruktury drogowej (włączając glebę i ziemię z terenów zanieczyszczonych)
- GRUPA 18: Odpady medyczne i weterynaryjne
- GRUPA 19: Odpady z instalacji i urządzeń służących zagospodarowaniu odpadów, z oczyszczalni ścieków oraz z uzdatniania wody pitnej i wody do celów przemysłowych

Dane o odpadach komunalnych (grupa 20 katalogu, ostatnia) badane są i prezentowane w niniejszej publikacji oddzielnie.

Zawarte w dziale informacje o odpadach innych niż komunalne, prezentują ilości i rodzaje:

- odpadów wytwarzonych w ciągu roku, z określeniem ilości odpadów poddanych odzyskowi, unieszkodliwionych, w tym składowanych na składowiskach (wysypiskach, hałdach, w stawach osadowych) własnych i innych, unieszkodliwionych termicznie, kompostowanych oraz magazynowanych czasowo,
- odpadów dotychczas składowanych (nagromadzonych) na terenach zakładów, tj. zalegających na składowiskach (wysypiskach, hałdach, w stawach osadowych).

Ponadto w dziale zamieszczone są informacje o powierzchni składowisk (wysypisk, hałd, stawów osadowych) niezrekultywowanych i zrekultywowanych w ciągu roku.

Odpady oznaczają każdą substancję lub przedmiot należący do jednej z kategorii, określonych w załączniku nr 1 do ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. o odpadach, których posiadacz pozbywa się, zamierza pozbyć się lub do ich pozbycia się jest obowiązany. Przez **wytwórcę odpadów** rozumie się każdego, którego działalność lub bytowanie powoduje powstawanie odpadów oraz każdego, kto przeprowadza wstępne przetwarzanie, mieszanie lub inne działania powodujące zmianę charakteru lub składu tych odpadów.

Przez **odzysk odpadów** rozumie się wszelkie działania, niestwarzające zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska, polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub w części, lub prowadzące do odzyskania z odpadów substancji, materiałów lub energii i ich wykorzystania. **Recykling** to taki odzysk, który polega na powtórnym przetwarzaniu substancji lub materiałów zawartych w odpadach w procesie produkcyjnym w celu uzyskania substancji lub materiału o przeznaczeniu pierwotnym lub o innym przeznaczeniu.

Unieszkodliwianie odpadów polega na poddaniu odpadów procesom przekształceń biologicznych, fizycznych lub chemicznych w celu doprowadzenia ich do stanu, który nie stwarza zagrożenia dla życia, zdrowia ludzi lub dla środowiska. Do **procesów unieszkodliwiania** odpadów zalicza się m.in. składowanie na składowiskach, obróbkę w glebie i ziemi, retencję powierzchniową (np. umieszczanie odpadów na poletkach osadowych lub lagunach), termiczne przekształcanie odpadów. Przez **termiczne przekształcanie** odpadów rozumie się procesy spalania odpadów przez ich utlenianie, oraz inne procesy, w tym: zgazowanie, proces plazmowy, rozkład pirolityczny, prowadzone w przeznaczonych do tego instalacjach lub urządzeniach (m.in. spalarniach odpadów) na zasadach określonych w przepisach szczegółowych.

Składowisko odpadów jest to obiekt budowlany przeznaczony do składowania odpadów. Wyróżnia się trzy typy składowisk odpadów: składowisko odpadów niebezpiecznych, składowisko odpadów obojętnych oraz składowisko odpadów innych niż niebezpieczne i obojętne. Przez **odpady składowane** należy rozumieć odpady usunięte na składowiska (wysypiska, hałdy, stawy osadowe) własne zakładów lub obce.

Magazynowanie odpadów jest to czasowe przechowywanie lub gromadzenie odpadów przed ich transportem, odzyskiem lub unieszkodliwianiem. Odpady przeznaczone do odzysku lub unieszkodliwiania, z wyjątkiem składowania, mogą być magazynowane, jeżeli konieczność magazynowania wynika z procesów technologicznych lub organizacyjnych i nie przekracza terminów uzasadnionych zastosowaniem tych procesów, nie dłużej jednak niż przez okres 3 lat. Odpady przeznaczone do składowania mogą być magazynowane jedynie w celu zebrania odpowiedniej ich ilości do transportu na składowisko odpadów, nie dłużej jednak niż przez okres 1 roku. Magazynowanie może odbywać się na terenie, do którego posiadacz odpadów ma tytuł prawnego. Miejsce magazynowania odpadów nie wymaga wyznaczenia w trybie przepisów o zagospodarowaniu przestrzennym.

Dane o **odpadach dotyczcych składowanych (nagromadzonych)** dotyczą ilości odpadów zdeponowanych na terenach własnych zakładów w wyniku składowania w roku sprawozdawczym i w latach poprzednich.

Przez **zrekultywowane tereny składowania odpadów** należy rozumieć tereny, których eksploatacja została zakończona i na których zostały przeprowadzone prace polegające na nadaniu lub przywróceniu im wartości użytkowych poprzez, m.in. właściwe ukształtowanie rzeźby terenu, poprawienie właściwości fizycznych i chemicznych oraz uregulowanie stosunków wodnych.

Informacje dotyczące **miedzynarodowego obrotu odpadami** niebezpiecznymi i innymi niż niebezpieczne pochodzą z Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska. Zagadnienie importu i eksportu odpadów od drugiej połowy 2007 roku regulują przepisy Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady nr 1013/2006 z dnia 14 czerwca 2006 r. w sprawie przemieszczania odpadów (Dz. Urz. UE L 190 z 12.07.2006 z późn. zmianami.), wprowadzone do polskiego prawa ustawą z dnia 29 czerwca 2007 r. o **miedzynarodowym przemieszczaniu odpadów** (Dz. U. 2007, Nr 124, poz. 859 z późn. zmianami). W publikacji prezentowane są dane dotyczące zezwoleń na import odpadów do Polski z krajów Unii Europejskiej i krajów EFTA oraz spoza nich, na eksport odpadów z Polski oraz na tranzyt odpadów przez terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

Surowce wtórne są to użyteczne materiały odpadowe (z odzysku) powstające w procesach produkcyjnych (odpady poprodukcyjne) oraz wyroby zużyte (odpady poużytkowe), które nie mogą być racjonalnie wykorzystane przez ich posiadacza, a nadają się do celowego wykorzystania przez innego użytkownika, np. w procesie produkcyjnym zastępują pierwotny. Dane o obrocie surowcami wtórnymi metalicznymi i niemetalicznymi obejmują obrót w jednostkach handlowych i produkcyjnych.

Informacje o **zużyciu i zapasach makulatury** dotyczą przedsiębiorstw dużych, tj. zatrudniających powyżej 50 osób, które zajmują się zużyciem (przerobem) makulatury, a od 2002 r. także przedsiębiorstw średnich, tj. zatrudniających powyżej 10 osób. **Wskaźnik zużycia makulatury** charakteryzuje wykorzystanie (odzysk) makulatury i określa ilość (w kg) zużytej makulatury na wytworzenie 1 tonny papieru i tektury.

Dane pochodzące z Ministerstwa Środowiska dotyczące **pojazdów wycofanych z eksploatacji** zostały opracowane zgodnie z rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 24 października 2005 r. w sprawie obliczania poziomów odzysku i recyklingu pojazdów wycofanych z eksploatacji (Dz. U. 2005, Nr 212, poz. 1774 z późn. zmianami). Postępowanie z pojazdami wycofanyimi z eksploatacji określa ustanowiona z dnia 20 stycznia 2005 r. o recyklingu pojazdów wycofanych z eksploatacji (Dz. U. 2005, Nr 25, poz. 202 z późn. zmianami).

Dane dotyczące **osiągniętych poziomów odzysku i recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego** pochodzą z bazy danych o sprzęcie i zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym, określonej rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 25 stycznia 2006 r. w sprawie bazy danych o sprzęcie i zużytym sprzęcie (Dz. U. 2009, Nr 132, poz. 1092) i prowadzonej przez Główny Inspektorat Ochrony Środowiska na podstawie art. 15 ustawy z dnia 29 lipca 2005 r. o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (Dz. U. 2005, Nr 180, poz. 1495 z późn. zmianami).

Prezentowane w publikacji dane o **opakowaniach i produktach wprowadzonych na rynek oraz o osiągniętych poziomach odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych i poużytkowych** opracowano w oparciu o dane Ministerstwa Środowiska. Wymagane **poziomy odzysku i recyklingu** regulowane są rozporządzeniem Ministra Środowiska z dnia 14 czerwca 2007 r. w sprawie rocznych poziomów odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych i poużytkowych (Dz. U. 2007, Nr 109, poz. 752). Wysoki wskaźnik poziomu odzysku i recyklingu w latach 2003-2006 (przewyższający 100%) wynika z uwzględnienia – oprócz odpadów poddanych odzyskowi i recyklingowi w danym roku sprawozdawczym – również tzw. nadwyżkę z roku poprzedniego. Nadwyżka ta oznacza osiągniętą przez przedsiębiorców i organizacje odzysku wielkość odzysku i recyklingu przekraczającą wymagany w danym roku poziom. Oznacza to, że przedstawiony w publikowanych tablicach osiągnięty poziom odzysku i recyklingu liczyony jest jako stosunek wielkości odpadów **poddanych odzyskowi/recyklingowi ogółem** (a nie faktycznie poddanych odzyskowi/recyklingowi w danym roku sprawozdawczym) do wielkości wprowadzonych na rynek odpadów opakowaniowych **podlegających obowiązkowi** odzysku/recyklingu. Informacje o odzysku i recyklingu odpadów opakowaniowych dla lat 2007 i 2009 dotyczą wyłącznie odpadów opakowaniowych przekazanych do odzysku i recyklingu w latach 2007-2009 nie obejmując ww. nadwyżki. Od 2008 roku nie są gromadzone dane dotyczące ilości wprowadzonych na rynek oraz osiągniętego poziomu odzysku i recyklingu lamp wyładowczych.

Odpady komunalne są to odpady powstające w gospodarstwach domowych, z wyłączeniem pojazdów wycofanych z eksploatacji, a także odpady niezawierające odpadów niebezpiecznych pochodzące od innych wytwórców odpadów, które ze względu na swój charakter lub skład są podobne do odpadów powstających w gospodarstwach domowych.

Dane o odpadach komunalnych dotyczą ilości zebranych stałych odpadów komunalnych, które przedstawiono w wagowych jednostkach miary (tony). Przy ustalaniu ilości odpadów uwzględniono pojemność taboru służącego do wywozu odpadów oraz ilość kursów. Pojemność taboru do wywozu odpadów stałych i nieczystości ciekłych jest określona przez producenta lub ustalona przez przedsiębiorstwo (zakład) oczyszczania. Przedstawiono także dane dotyczące: rodzajów wyselekcjonowanych stałych odpadów komunalnych, odpadów zebranych z gospodarstw domowych, ilości unieszkodliwionych odpadów w kompostowniach i spalarniach odpadów oraz zdeponowanych na składowiskach, liczby i powierzchni zorganizowanych składowisk czynnych (tj. takich, na które w roku sprawozdawczym były wywożone odpady) oraz zamkniętych, a także informacje o odgazowywaniu składowisk.

Składowisko z instalacją odgazowywania to takie, na którym zainstalowano urządzenia do ujmowania gazu wysypiskowego w celu jego unieszkodliwienia przez spalanie lub przetworzenie na energię (cieplną, elektryczną).

W dziale dodatkowo zaprezentowano dane za rok 2009 dotyczące wyników kontroli wojewódzkich inspektorów ochrony środowiska w zakresie gospodarki odpadami, a także wyniki z działalności inspekcji ochrony środowiska dotyczącej mogilników.

Mogilnik to rodzaj składowiska dla najbardziej niebezpiecznych substancji: nierozkładalnych odpadów trujących lub promieniotwórczych, przeterminowanych środków ochrony roślin, środków farmaceutycznych, skażonych opakowań, itp., zabezpieczonych przed kontaktem ze środowiskiem.

W umieszczonym po raz trzeci po „Ochronie Środowiska 2008” **Aneksie Odpady wg Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady Nr 2150/2002** przedstawiono dane o wytworzonych, odzyskanych i unieszkodliwionych odpadach w 2006 r., a także o instalacjach odzysku i recyklingu, przekazane przez Polskę do Eurostatu na mocy Rozporządzenia (WE) Nr 2150/2002 Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie statystyk odpadów z dnia 25 listopada 2002 r.

Dane zostały opracowane na podstawie Centralnego Systemu Odpadowego - bazy danych Ministerstwa Środowiska. W skład systemu wchodzą administrowane przez Urzędy Marszałkowskie Wojewódzkie Bazy Danych o Odpadach i administrowana przez Ministerstwo Środowiska Centralna Baza Danych o Odpadach. Dane administracyjne zostały uzupełnione o dane statystyczne GUS.

Sposób prezentacji danych jest zgodny z Rozporządzeniem (WE) Nr 2150/2002. Strumienie odpadów przedstawione są według grup klasifikacji EWC Stat wersja 3 zamieszczonej w Rozporządzeniu Komisji (WE) Nr 783/2005 z dnia 24 maja 2005 r. zmieniające załącznik II do rozporządzenia (WE) nr 2150/2002. Odpady niebezpieczne zostały oznaczone symbolem (N), odpady inne niż niebezpieczne symbolem (I). Masa osadów ściekowych podana została w suchej masie. Sposób postępowania z odpadami zaklasyfikowany został według nazw operacji odzysku i unieszkodliwiania zgodnymi z Aneksem 5 i 6 Ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. o odpadach (Dz. U. Nr 62, poz. 628 z późn. zmianami). Operacje odzysku i unieszkodliwiania zostały zdefiniowane następująco:

operacje odzysku:

- R1 wykorzystanie jako paliwa lub innego środka wytwarzania energii;
- R2 regeneracja lub odzyskiwanie rozpuszczalników;
- R3 recykling lub regeneracja substancji organicznych, które nie są stosowane jako rozpuszczalniki (włączając kompostowanie i inne biologiczne procesy przekształcania);
- R4 recykling lub regeneracja metali i związków metali;
- R5 recykling lub regeneracja innych materiałów nieorganicznych;
- R6 regeneracja kwasów lub zasad;
- R7 odzyskiwanie składników stosowanych do usuwania zanieczyszczeń;
- R8 odzyskiwanie składników z katalizatorów;
- R9 powtórna rafinacja oleju lub inne sposoby ponownego wykorzystania oleju;
- R10 rozprowadzanie na powierzchni ziemi w celu nawożenia lub ulepszania gleby;

- R11 wykorzystanie odpadów pochodzących z któregokolwiek z działań wymienionych w punktach od R1 do R10;
 R12 wymiana odpadów w celu oddania któremukolwiek z działań wymienionych w punktach od R1 do R11;
 R13 magazynowanie odpadów, które mają być poddane któremukolwiek z działań wymienionych w punktach od R1 do R12 (z wyjątkiem tymczasowego magazynowania w czasie zbiórki w miejscu, gdzie odpady są wytwarzane);
 R14 inne działania polegające na wykorzystaniu odpadów w całości lub części;
 R15 przetwarzanie odpadów, w celu ich przygotowania do odzysku, w tym do recyklingu.

operacje unieszkodliwiania:

- D1 składowanie na składowiskach odpadów obojętnych;
 D2 obróbka w glebie i ziemi (np. biodegradacja odpadów płynnych lub szlamów w glebie i ziemi);
 D3 składowanie przez głębokie załączanie (np. załączanie odpadów, które można pompować);
 D4 retencja powierzchniowa (np. umieszczanie odpadów na poletkach osadowych lub lagunach);
 D5 składowanie na składowiskach odpadów niebezpiecznych lub na składowiskach odpadów innych niż niebezpieczne;
 D6 odprowadzanie do wód z wyjątkiem mórz; *
 D7 lokowanie (zatapianie) na dnie mórz;
 D8 obróbka biologiczna nie wymieniona w innym punkcie niniejszego załącznika, w wyniku której powstają odpady, unieszkodliwiane za pomocą któregokolwiek z procesów wymienionych w punktach od D1 do D12 (np. fermentacja);
 D9 obróbka fizyczno-chemiczna nie wymieniona w innym punkcie niniejszego załącznika, w wyniku której powstają odpady, unieszkodliwiane za pomocą któregokolwiek z procesów wymienionych w punktach od D1 do D12 (np. parowanie, suszenie, strącanie);
 D10 termiczne przekształcanie odpadów w instalacjach lub urządzeniach zlokalizowanych na lądzie;
 D11 termiczne przekształcanie odpadów w instalacjach lub urządzeniach zlokalizowanych na morzu;
 D12 składowanie odpadów w pojemnikach w ziemi (np. w kopalni);
 D13 sporządzanie mieszanki lub mieszanie przed podaniem któremukolwiek z procesów wymienionych w punktach od D1 do D12;
 D14 przepakowywanie przed podaniem któremukolwiek z procesów wymienionych w punktach od D1 do D13;
 D15 magazynowanie w czasie któregokolwiek z procesów wymienionych w punktach od D1 do D14 (z wyjątkiem tymczasowego magazynowania w czasie zbiórki w miejscu, gdzie odpady są wytwarzane);
 D16 przetwarzanie odpadów, w wyniku którego są wytwarzane odpady przeznaczone do unieszkodliwiania.

* odprowadzanie do wód z wyjątkiem mórz w całości objęte jest zakazem

Chapter 6. WASTES

Methodological notes

Data presented in this chapter portray quantitative and qualitative scale of environmental hazards and burdens caused by production of industrial, municipal and other waste including hazardous waste as well as undertakings targeted at counter-acting these hazards. Environmental burdens manifest themselves mainly as pollution of water and soil by waste, air contamination, degradation of aesthetic and landscape values as well as exemption of rural and forest areas occupied by waste from usage.

Presented information on waste in 1990-1997 pertains to industrial waste which is burdensome for the environment and take into account plants which produce at least 1000 tons of waste per year or their premises host 1 million tons or more of accumulated waste, regardless of the waste produced annually.

Information on waste in 1998-2001 has been elaborated on the basis of the Act of 27 June 1997 on waste (O. J. No. 96, item 592, as amended) and pursuant to **Waste Classification** introduced by the virtue of the Regulation of the Minister of Environment Protection, Natural Resources and Forestry of 24 December 1997 (O. J. No. 162 item 1135).

Data on waste in 2002-2009 have been elaborated on the basis of the Act of 27 April 2001 on waste (consolidated text, O. J. 2007, No. 39 item 251), which entered into force on 1 October 2001 as well as **Waste Classification** introduced on 1 January 2002 by the virtue of the Regulation of the Minister of Environment (O. J. 2001, No. 112 item 1206).

Data from 2002-2009 pertain to entities which produce a total of more than 1000 tons of waste per year, excluding municipal waste or have more than 1 million of accumulated waste.

The aforementioned waste classification divides of waste into groups, subgroups and types with respect to the formation process. The data presented in this section pertain the first 19 groups of the catalogue, which encompass waste other than municipal:

- GROUP 1: Wastes resulting from exploration, mining, quarrying, physical and chemical treatment of minerals and quarry
- GROUP 2: Wastes from agriculture, horticulture, aquaculture, fishing, forestry, hunting, and food preparation and processing
- GROUP 3: Wastes from wood processing and the production of panels and furniture, pulp, paper and cardboard
- GROUP 4: Wastes from the leather, fur and textile industries
- GROUP 5: Wastes from petroleum refining, natural gas purification and pyrolytic treatment of coal
- GROUP 6: Wastes from inorganic chemical processes
- GROUP 7: Wastes from organic chemical processes
- GROUP 8: Wastes from the manufacture, formulation, supply and use (MFSU) of coatings (paints, varnishes and vitreous enamels), adhesives, sealants and printing inks
- GROUP 9: Wastes from the photographic industry
- GROUP 10: Wastes from thermal processes
- GROUP 11: Wastes from chemicals surface treatment and the coating of metals and other materials; non-ferrous hydro-metallurgy
- GROUP 12: Wastes from shaping and physical and mechanical surface treatment of metals and plastics
- GROUP 13: Oil wastes and wastes of liquid fuel (except edible oils, 05, 12 and 19)
- GROUP 14: Waste organic solvents, refrigerants and propellants (except 07 and 08)
- GROUP 15: Waste packaging; absorbents, wiping cloths, filter materials and protective clothing not otherwise specified
- GROUP 16: Wastes not otherwise specified in the list
- GROUP 17: Construction and demolition wastes (including excavated soil from contaminated sites)
- GROUP 18: Wastes from human or animal health care and/or related research
- GROUP 19: Wastes from waste management facilities, off-site waste water treatment plants and the preparation of water intended for human consumption and water for industrial use

Data on municipal wastes (Group no. 20 of the list) are built and presented in this publication separately.

The data on wastes other than municipal wastes, which are presented in this section show quantities and types of:

- wastes produced annually, identifying quantities of recycled and disposed wastes, including waste deposited in repositories (landfills, heaps, ponds) incinerated, composted and temporarily stored,
- wastes hitherto stored (accumulated) at the premises of plants i.e. accrued at landfills (dumps, heaps, ponds).

In addition, the section presents information on the area of reclaimed and non-reclaimed landfills (dumps, heaps, ponds) within a year.

Waste shall mean any substance or object in one of the categories listed in Annex I to the Act of 27 April 2001 on Waste (consolidated text, O. J. 2007 No. 39 item 251), which the holder thereof discards or intends or is required to discard. **Waste producer** shall mean anyone whose activities and existence produce waste and anyone who carries out pre-treatment, mixing or other operations resulting in a change in the nature or composition of this waste.

Recovery shall mean any operations which do not endanger human life and health or the environment, consisting in the use of waste in whole or in part, or leading to extraction and use of substances, materials or energy.

Recycling shall mean such recovery as consists in reprocessing of substances or materials contained in waste through a production process to recover substances or materials for their original or different uses.

Waste disposal shall mean the submission of waste to the processes of biological, physical or chemical treatment as a result of which the nature of waste does not pose risks to human life and health or the environment. **Processes of waste disposal** include storage at landfills, processing in soil and ground, surface retention (e.g. storage of waste in the fields and lagoons), and incineration of waste. **Incineration of waste** shall mean waste oxidation processes, including burning, gasification or decomposition of waste, including pyrolytic decomposition, performed at dedicated facilities or facilities (including waste incineration plants) on principles set out in detailed regulations.

Waste landfill shall mean a built structure designed to landfill waste. We identify three types of waste landfills: hazardous waste landfill, inert waste landfills and a landfill of waste other than hazardous and inert waste. **Stored waste** shall mean waste disposed of to landfills (dumps, heaps, ponds) owned by the plants themselves or other entities.

Waste storage shall mean temporary waste storage or collection prior to its transport, recovery or disposal. Waste intended for recovery or disposal, except storage, can be stored if the necessity for storage results from technological or organizational processes and does not violate time limits justified by these processes, however, not longer than for 3 years. Waste intended for storage can be stored only for the purpose of gathering its sufficient quantity for transport to a waste landfill, however, not longer than for 1 year. Waste can be stored at the premises legally owned by the waste holder. Waste storage area does not need to be specified in compliance with land utilization planning regulations.

Data on **hitherto stored (accumulated) waste** pertain to the quantity of wastes stored at the premises owned by plants as a result storage in a reporting year and previous years.

Reclaimed waste landfills shall mean areas, the exploitation of which has come to an end, and where the works targeted at creating or restoring their usability through proper relief of the land, enhancement of physical and chemical features as well as regulation of water conditions.

Information pertaining to the **international trade in hazardous and other than hazardous waste** comes from the Central Inspectorate of Environmental Protection. Since the second half of 2007 the issues of import and export of waste regulates decree of the European Parliament and Council Regulation No 1013/2006 of 14 June 2006 on shipments of waste (O. J. EC L. No. 190 of 12.07.2006, as amended), which provisions have been incorporated in Polish Law by the Act of 29 June 2007 on international shipments of waste (O. J. 2007, No. 124, item 859, as amended). The publication presents data pertaining to permissions for waste import to Poland from the EU and EFTA Member States and outside, permissions for export from Poland and permissions for transit through the territory of the Republic of Poland.

Recyclables are (recycled) useful waste materials from production processes (post-production wastes and used products (post-usage wastes) which cannot be reasonably used by their holders, but may be deliberately used by other users e.g. in production process. Data on trade in metallic and non-metallic recyclables encompass trade among commercial and production entities.

Information on **usage and stock of scrap paper** pertains to large companies i.e. the ones which employ more than 50 workers and which deal in use (processing) of scrap paper and from 2002 also medium-sized companies i.e. the ones which employ more than 10 workers. **Scrap paper usage ratio** describes usage (recovery) of scrap paper and determines quantity (in kg) of scrap paper used per 1 ton of produced paper or cardboard.

Data concerning **discarded vehicles** are presented according to regulation of the Minister of the Environment of 24 October 2005 of calculating recovery and recycling levels of discarded vehicles (O.J. No. 212 item 1774, as amended) and Act of 20 January 2005 of recycling discarded vehicles (O.J. No. 25, item 202, as amended).

Data presented in the publication, **concerning packages and products launched at the market as well as achieved recovery levels and recycling of packaging and post-usage waste** have been prepared on the basis of data from the Minister of Environment. Required recovery and recycling levels are governed by the Regulation of the Minister of Environment of 14 June 2007 on annual levels of recovery and recycling of packaging and post-usage waste (O. J. No. 109 item 752). High level of recovery and recycling (exceeding 100%) between year 2003 and 2006 results from taking into consideration – except for recovered and recycled wastes in a particular reporting year – the excess from the previous year as well. The excess means the quantity of recovery and recycling exceeding the level for a particular year and produced by producers and waste recovery plants. This means that the achieved level of recovery and recycling presented in the published tables is measured as a ratio of the quantity of recovered and recycled waste (not the actual recovered and recycled waste in a particular reporting year) and the quantities of packaging wastes to be recovered/recycled brought to the market. Information on recovery and recycling of packaging waste for the 2007 and 2008 apply only to packaging waste sent for recovery and recycling in the years 2007-2008 do not include the above surplus. Since 2008 data on amount of discharge lamps launched onto the market, level of their recovery and recycling are not longer collected.

Municipal wastes are the wastes produced in households, **including discarded vehicles**, as well as waste which does not contain hazardous substances, from other producers of wastes, which on account of their nature or composition resemble household wastes.

Data on municipal wastes pertain to quantities of collected municipal wastes, which have been presented as weight measurement units (tons). In determining the quantity of wastes, the capacity of rolling stock used for removal of waste and a number of rides were taken into account. The capacity of a rolling stock for removal of solid waste and is determined by producer or by waste treatment company (plant). There are also data concerning: types of selected municipal wastes, household wastes, quantities of wastes treated at composting and waste incineration plants as well as disposed at landfills, a number and area of working (i.e. the ones where the waste was taken to in the reporting year) and closed landfills as well as information on degasification of landfills.

A landfill with a degasification equipment is a landfill where equipment for capturing landfill gases was installed for the purpose of its neutralization through incineration or processing resulting in (thermal, electric) energy production.

As an addition to the section, data on the year 2008 concerning the results of checks carried out by voivodship inspectorates for environmental protection have been presented in the scope of waste management, together with the results of the activity of the inspectorate for environmental protection pertaining to waste burial grounds.

Waste burial ground is a kind of landfill site used for the most hazardous substances: non-decomposing poisonous or radioactive waste, expired pesticides, pharmaceutical agents, contaminated packages, etc., secured from contact with environment.

For the third time – after „Environment protection 2008” – we present **Annex Waste according to Regulation No. 2150/2002 of the European Parliament and of the Council**. It contains data on waste generated and treated in 2008 year as well as on recovery and recycling installations, submitted to Eurostat on the basis of Regulation (EC) No. 2150/2002 of the European Parliament and of the Council of 25 November 2002 on waste statistics.

Data come from “Database on waste generation and management, and the management of packaging and packaging waste”, administrated by Marshall Offices and the Ministry of the Environment and from M-09 report of municipal waste conducted by Central Statistical Office.

The way we present the data are consistent with Regulation (EC) No. 2150/2002 and 3rd version of EWC Stat classification according to Commission Regulation (EC) No. 783/2005 of 24 May 2005 amending Annex II to Regulation (EC) No 2150/2002. Hazardous waste has been flagged with (N) mark, non-hazardous waste with (I) mark. Common sludges weight is presented as dry weight.

Waste treatment was classified according to waste recovery and disposal processes defined in Annex No. 5 and Annex No. 6 in Act of waste of 27 April 2001 (O. J. No. 62, item 628 as amended):

recovery processes:

- R1 usage as fuel or any other means of energy production;
- R2 regeneration or recovery of solvents;
- R3 recycling or regeneration of organic substances which are not used as solvents (including composting and other biological transformation processes);
- R4 recycling or regeneration of metals or metal compounds;
- R5 recycling or regeneration of other non-organic materials;
- R6 regeneration of acids or bases;
- R7 recovery of components used for removal of contamination;
- R8 recovery of components from catalysts;
- R9 re-defining of oil or any other ways or re-usage of oil;
- R10 distribution on the earth surface in order to fertilise or improve the soil;
- R11 usage of waste from any of the activities specified in points from R1 to R10;
- R12 exchange of waste in order to subject to any of the activities specified in points R1 to R11;
- R13 storage of waste which are to be subject of the activities specified in points from R1 to R12 (excluding temporary storage during the collection at the location of waste);
- R14 other activities involving entire or partly usage of waste;
- R15 processing of waste in order to prepare it for recovery, including recycling;

disposal processes:

- D1 storage in neutral waste landfills;
- D2 processing in the soil and earth (e.g. biodegradation of liquid waste or waste sludge in soil and earth);
- D3 storage through deep compression (e.g. compression of waste which may be pumped);
- D4 surface retention (e.g. placing waste on sludge drying beds or in lagoons);
- D5 storage in hazardous waste landfills or in other waste landfills;
- D6 carrying away to waters, excluding seas*;
- D7 depositing (drowning) on sea bottoms;
- D8 biological processing not specified in any point of Annex 6 as a result of which waste is produced to be disposed with the use of any process specified in points from D1 to D12 (e.g. fermentation);

- D9 physical and chemical processing not specified in any point of Annex 6 as a result of which waste is produced to be disposed with the use of any process specified in points from D1 to D12 (e.g. evaporation, drying, precipitation);
- D10 thermal conversion of waste in installations or equipment located on the land;
- D11 thermal conversion of waste in installations or equipment located on the sea;
- D12 storage of waste in containers in the ground (e.g. in a mine);
- D13 preparation of a mixture or mixing prior to subjecting to any of the processes specified in points from D1 to D12;
- D14 repacking prior to subjecting to any of the processes specified in points from D1 to D13;
- D15 storage at the time of any of the processes specified in points from D1 to D14 (excluding temporary storage at the time of collection in the location the waste is produced);
- D16 processing of waste as a result of which waste for disposal is produced.

* carrying away to waters, excluding seas, is entirely prohibited

TABL. 1(255). ODPADY WYTWORZONE W CIĄGU ROKU
WASTE GENERATED DURING A YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	2009	<i>SPECIFICATION</i>
	w tysiącach ton <i>in thous. tonnes</i>					
O G Ó L E M.....	137710	133956	134497	124974	120325	T O T A L
z tego:						<i>of which</i>
odpady (z wyłączeniem odpadów komunalnych)	125484	124602	124414	114938	111060	waste (excluding municipal waste)
odpady komunalne ^a.....	.	12169	12264	12195	120523	municipal waste ^a

a Dane szacunkowe.

a Estimated data.

TABL. 2(256). ZAKŁADY WEDŁUG STOPNIA ODZYSKANYCH ODPADÓW^a WYTWORZONYCH W CIĄGU ROKU
PLANTS BY DEGREE OF RECOVERED WASTE^a GENERATED DURING A YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	2009	<i>SPECIFICATION</i>
Zakłady wytwarzające odpady	1393	1573	1822	1794	1746	Plants generating waste
w tym odzyskujące odpady	1290	1402	1640	1595	1577	<i>of which those recovering the waste</i>
wg stopnia odzyskanych odpadów:						<i>by degree of waste recovery</i>
5,0% i mniej	14	25	29	15	21	5.0% and less
5,1-10,0.....	17	16	25	21	17	5.1-10.0
10,1-25,0.....	27	35	30	41	31	10.1-250
25,1-50,0.....	92	70	83	68	64	25.1-50.0
50,1-70,0.....	112	75	94	84	62	50.1-70.0
70,1-80,0.....	93	67	54	65	62	70.1-80.0
80,1-90,0.....	145	136	121	111	123	80.1-90.0
90,1-95,0.....	123	90	84	102	89	90.1-95.0
95,1% i więcej	667	888	1120	1088	1108	95.1% and more

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych.

a Excluding municipal waste.

TABL. 3(257). ZAKŁADY WEDŁUG STOPNIA UNIESZKODLIWIANIA ODPADÓW^a WYTWORZONYCH W CIĄGU ROKU
PLANTS BY DEGREE OF TREATED WASTE^a GENERATED DURING A YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	2009	<i>SPECIFICATION</i>
Zakłady wytwarzające odpady	1393	1573	1822	1794	1746	Plants generating waste
w tym unieszkodliwiające odpady	805	622	634	625	549	<i>of which those treating the waste</i>
wg stopnia unieszkodliwienia odpadów:						<i>by degree of waste treatment</i>
5,0% i mniej	224	123	135	150	121	5.0% and less
5,1-10,0.....	107	73	65	63	63	5.1-10.0
10,1-20,0.....	121	80	65	77	77	10.1-20.0
20,1-30,0.....	66	43	36	32	31	20.1-30.0
30,1% i więcej	287	303	333	303	257	30.1% and more

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych.

a Excluding municipal waste.

TABL. 4(258). ZAKŁADY WEDŁUG STOPNIA SKŁADOWANIA ODPADÓW^a WYTWORZONYCH W CIĄGU ROKU
PLANTS BY DEGREE OF LANDFILLED WASTE^a GENERATED DURING A YEAR

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	2009	<i>SPECIFICATION</i>
Zakłady wytwarzające odpady	1393	1573	1822	1794	1746	Plants generating waste
w tym składowujące odpady	738	417	395	375	314	<i>of which those landfilling the waste</i>
wg stopnia składowania odpadów:						<i>by degree of waste landfilling:</i>
5,0% i mniej	239	125	123	133	114	5.0% and less
5,1-10,0.....	107	67	55	45	49	5.1-10.0
10,1-25,0.....	153	84	66	56	54	10.1-25.0
25,1-50,0.....	99	45	47	37	24	25.1-50.0
50,1-70,0.....	35	21	20	20	13	50.1-70.0
70,1-80,0.....	16	9	7	9	11	70.1-80.0
80,1-90,0.....	13	8	10	12	9	80.1-90.0
90,1-95,0.....	9	8	7	7	1	90.1-95.0
95,1% i więcej	67	50	60	56	42	95.1% and more

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych.

a Excluding municipal waste.

TABL. 5(259). ZAKŁADY WEDŁUG ILOŚCI DOTYCHCZAS SKŁADOWANYCH (NAGROMADZONYCH) ODPADÓW^a
PLANTS BY QUANTITY OF WASTE^a LANDFILLED (ACCUMULATED) SO FAR

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2000		2005		2007		2008		2009	
	zakłady plants	odpady nagromadzone w mln ton waste accumulated in mln. t.	zakłady plants	odpady nagromadzone w mln ton waste accumulated in mln. t.	zakłady plants	odpady nagromadzone w mln ton waste accumulated in mln. t.	zakłady plants	odpady nagromadzone w mln ton waste accumulated in mln. t.	zakłady plants	odpady nagromadzone w mln ton waste accumulated in mln. t.
O G Ó L E M.....	1408	x	1596	x	1848	x	1794	x	1746	x
T O T A L										
w tym zakłady posiadające na swoim terenie odpady dotychczas składowane (nagromadzone)	391	2011	292	1753	268	1735	235	1732	211	1740
<i>of which plants having on the premises waste so far landfilled (accumulated)</i>										
w ilości: <i>quantity:</i>										
10,0 tys. ton i mniej	110	0	84	0	68	0	57	0	45	0
10,0 thous. t and less										
10,1-50,0.....	71	2	32	1	36	1	31	1	26	1
50,1-100,0.....	24	2	24	2	17	1	13	1	12	1
100,1-500,0.....	48	11	38	9	43	9	34	8	26	6
500,1-1000,0.....	12	8	11	7	9	6	9	6	12	8
1000,1-2000,0.....	31	46	26	37	21	30	16	24	17	26
2000,1-5000,0.....	33	102	24	77	25	81	25	79	24	77
5000,1-10000,0.....	22	160	16	115	15	108	16	114	15	108
10000,1-20000,0.....	15	215	19	268	16	231	15	204	15	205
20000,1 tys. ton i więcej.....	25	1465	18	1237	18	1268	19	1295	19	1309
20000,1 thous. tonnes and more										

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych.

a Excluding municipal waste.

TABL. 6(260). ODPADY^a WYTWORZONE WEDŁUG RODZAJÓW I WOJEWÓDZTW W 2009 R.
WASTE^a GENERATED BY TYPES AND VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Odpady z flota- cyjnego wzbogaca- nia rud metali nieżelaz- nych <i>Waste from floatation dressing of non-ferrous metal ores</i>	Odpady powstające przy płukaniu i oczysz- czaniu kopalin <i>Waste generated at washing and cleaning minerals</i>	Mieszanki popiołowo- żułowe z mokrego odprowa- dzania odpadów palenisko- wych <i>Dust-slag compounds from wet treatment of furnace waste</i>	Popioły lotne z węgla <i>Coal fly ash</i>	Mieszaniny popiołów lotnych i odpadów stałych z wapniowych metod odsiarczania gazów odlotowych <i>Dust-slag compounds from wet treatment of furnace waste</i>	Odpady z wydo- bywania kopalin innych niż rudy metali <i>Waste from mineral non-metalli- ferrous excavation</i>	Żużle, popioły palenisko- we i pyły z kotłów <i>Bottom ash Slag, furnace ash and particula- tes from boilers</i>	Pozostałe <i>Other</i>
		w tysiącach ton		in thous. tonnes					
P O L S K A	111060,2	29608,1	27332,4	8908,7	3733,4	3441,5	2375,1	2169,5	33491,5
P O L A N D									
Dolnośląskie	33307,2	27768,9	79,0	65,3	90,6	1914,5	1069,9	137,3	2181,7
Kujawsko-pomorskie.....	2063,4	-	-	205,7	181,0	24,1	-	76,8	1575,8
Lubelskie	5264,5	-	3799,1	111,6	95,6	-	-	58,2	1200,0
Lubuskie	730,0	-	2,0	44,1	0,4	-	13,0	8,8	661,7
Łódzkie.....	5983,9	-	120,2	4596,5	191,5	6,1	-	80,2	989,4
Małopolskie.....	6682,0	1839,2	1571,2	389,1	194,2	122,3	113,3	91,1	2361,6
Mazowieckie	5859,5	-	-	705,6	814,5	123,5	-	94,5	4121,4
Opolskie	907,9	-	-	144,3	112,3	-	-	243,5	407,8
Podkarpackie	969,9	-	-	54,0	73,8	-	-	62,6	779,5
Podlaskie	737,9	-	-	33,9	18,0	-	-	32,2	653,8
Pomorskie.....	2647,9	-	-	194,8	32,4	5,7	-	24,7	2390,3
Śląskie	32257,5	-	21760,9	289,7	1341,0	1244,2	838,7	717,7	6065,3
Świętokrzyskie	2483,9	-	-	368,5	0,9	-	340,2	353,4	1420,9
Warmińsko-mazurskie.....	755,1	-	-	12,2	53,1	1,1	-	36,5	652,2
Wielkopolskie.....	5675,5	-	-	1258,0	534,1	-	-	97,6	3785,8
Zachodniopomorskie	4734,1	-	-	435,4	-	-	-	54,4	4244,3

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych.

a Excluding municipal waste.

**TABL. 7(261). ODPADY^a WYTWORZONE I DOTYCHCZAS SKŁADOWANE (NAGROMADZONE) WEDŁUG RODZAJÓW
W 2009 R.
WASTE^a GENERATED AND ACCUMULATED SO FAR BY TYPES IN 2009**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	ogółem w mln ton <i>grand total in mln tonnes</i>	Odpady wytworzone w ciągu roku <i>Waste generated during the year</i>				Odpady dotychczas składowane (nagromadzone ^c) stan w końcu roku w mln ton <i>Waste landfilled (accumulated^c), as of the end of the year in mln tonnes</i>	
		poddane odzyskowi <i>recovered</i>	unieszkodliwione <i>treated</i>		magazyno- wane czasowo <i>tempora- rily stored</i>		
			razem total	w tym składowane ^b <i>of which landfilled^b</i>			
O G Ó L E M	111,1	73,4	23,9	19,2	2,7		1740,5
T O T A L							
w tym: <i>of which:</i>							
Odpady powstające przy płukaniu i oczyszczaniu kopalin.....	27,3	85,8	11,7	7,8	2,5		566,3
<i>Waste generated at washing and cleaning minerals</i>							
Odpady z flotacyjnego wzbogacania rud metali nieżelaznych.....	29,6	68,1	31,9	31,9	0,0		601,2
<i>Waste from floatation dressing of non-ferrous metal ores</i>							
Mieszanki popiołowo-ziułowe z mokrego odprowadzania odpadów paleniskowych	8,9	17,9	80,1	80,1	2,0		253,5
<i>Dust-slag compounds from wet treatment of furnace waste</i>							
Popioły lotne z węgla.....	3,7	89,5	10,0	0,0	0,5		18,7
<i>Coal fly ash</i>							
Mieszaniny popiołów lotnych i odpadów stałych z wapniowymi metodami odsiarczania gazów odlotowych	3,4	99,9	0,1	0,1	0,0		0,0
<i>0,0Mixtures of fly-ash and solid waste originating from lime-stone methods of desulphurisation of waste gases</i>							
Odpady z wydobywania kopalń innych niż rudy metali.....	2,4	94,6	1,9	1,2	3,5		17,5
<i>Waste from mineral non-metalliferous excavation</i>							
Žużle z procesów wytapiania.....	2,2	97,0	2,8	2,0	0,1		43,1
<i>Waste from the processing of slag</i>							

a Z wyłączeniem opadów komunalnych. b Na składowiskach (wysypiskach, hałdach, stawach osadowych) własnych i innych. c Na składowiskach (wysypiskach, hałdach, stawach osadowych) własnych.

a Excluding municipal waste. b On own and other landfills (dumps, slag heaps, tailing ponds). c On own landfills (dumps, slag heaps, tailing ponds).

**TABL. 8(262). ODPADY^a W MIEJSKOWIŚCIACH UZDROWISKOWYCH W 2009 R.
WASTE^a IN HEALTH RESORTS IN 2009**

MIEJSKOWIŚCI UZDROWISKOWE <i>HEALTH RESORTS</i>	ogółem <i>grand total</i>	Odpady wytworzone w ciągu roku <i>Waste generated during the year</i>				Odpady dotychczas składowane (nagromadzone ^c), stan w końcu roku <i>Waste lanfilled (accumulated) so far as of the end of the year</i>	
		poddane odzyskowi <i>recovered</i>	unieszkodliwione <i>treated</i>		magazy- nowane czasowo <i>temporarily stored</i>		
			razem total	w tym składowane ^b <i>of which landfilled^b</i>			
			w tysiącach ton		in thousand tonnes		
Augustów	8,8	7,4	1,4	0,1	-	-	-
Busko-Zdrój	3,7	3,7	-	-	-	-	-
Goldap	8,5	8,3	0,2	0,2	-	-	-
Inowrocław	288,5	285,8	0,8	0,8	1,9		12067,3
Kołobrzeg	12,5	12,0	0,5	0,5	-	-	-
Konstancin-Jeziorna	18,4	17,1	1,3	1,3	-		128,5
Piwniczna-Zdrój	105,4	3,3	102,1	102,1	-		2087,9
Połczyn-Zdrój	3,0	1,2	1,8	0,2	-	-	-
Świnoujście	7,7	7,7	-	-	-	-	-
Ustka	4,3	1,3	3,0	3,0	-	-	-

a Z wyłączeniem opadów komunalnych. b Na składowiskach (wysypiskach, hałdach, stawach osadowych) własnych i innych. c Na składowiskach (wysypiskach, hałdach, stawach osadowych) własnych.

a Excluding municipal waste. b On own and other landfills (dumps, slag heaps, tailing ponds). c On own landfills (dumps, slag heaps, tailing ponds).

**TABL. 9(263). ODPADY^a WYTWORZONE I DOTYCHCZAS SKŁADOWANE (NAGROMADZONE) WEDŁUG
WOJEWÓDZTW W 2009 R.
WASTE^a GENERATED AND ACCUMULATED SO FAR BY VOIVODSHIP IN 2009**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zakłady (stan w dniu 31 XII) Plants (as of 31 December)	Odpady wytworzone w ciągu roku Waste generated during the year							Odpady dotychczas składowane (nagromadzone ^c) (stan w końcu roku) Waste lanfilled (accumulated) so far (as of the end of the year)		
		ogółem total	poddane odzys- kowi recove- red	uneszkodliwione treated			magazy- nowane czasowo <i>tempo-</i> <i>rarily</i> <i>stored</i>				
				razem total	w tym of which						
					termi- cznie <i>thermal</i>	kompos- towane <i>composted</i>	składo- wane ^b <i>landfilled^d</i>				
					w tysiącach ton	in thous. tonnes					
P O L S K A	1768	111060,2	81532,2	26544,6	323,1	175,4	21369,2	2983,4		1740475,6	
P O L A N D											
Dolnośląskie	121	33307,2	22804,8	9634,5	3,6	-	9583,3	867,9		585555,3	
Kujawsko-pomorskie....	66	2063,4	1785,3	212,6	32,1	35,6	143,8	65,5		18991,8	
Lubelskie	76	5264,5	2866,2	1803,4	14,7	0,2	1777,8	594,9		17344,4	
Lubuskie	54	730,0	479,0	181,3	55,9	3,7	88,4	69,7		2943,6	
Łódzkie.....	103	5983,9	1163,3	4708,0	5,9	9,6	4676,5	112,6		53001,9	
Małopolskie.....	133	6682,0	5755,9	865,6	19,4	13,0	788,7	60,5		144436,8	
Mazowieckie	197	5859,5	3662,0	2049,5	34,1	29,4	601,8	148,0		48072,0	
Opolskie	41	907,9	776,8	84,3	3,5	0,5	71,6	46,8		22507,2	
Podkarpackie	102	969,9	786,4	137,1	16,9	3,8	97,9	46,4		528,9	
Podlaskie	51	737,9	665,3	24,7	5,4	10,6	5,3	47,9		2367,0	
Pomorskie.....	118	2647,9	2233,6	177,5	29,0	4,0	108,8	236,8		21737,1	
Śląskie	248	32257,5	30089,5	1854,9	21,2	18,2	604,4	313,1		643584,3	
Świętokrzyskie	69	2483,9	2111,8	354,4	9,0	0,7	343,7	17,7		16279,7	
Warmińsko-mazurskie..	71	755,1	620,5	41,1	19,3	5,5	14,8	93,5		1232,0	
Wielkopolskie.....	250	5675,5	3453,4	2046,9	33,9	34,4	1288,0	175,2		50727,5	
Zachodniopomorskie	68	4734,1	2278,4	2368,8	19,2	6,2	1174,4	86,9		111166,1	

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. b Na składowiskach (wysypiskach, hałdach, stawach osadowych) własnych i innych
c Na składowiskach (wysypiskach, hałdach, stawach osadowych) własnych.

a Excluding municipal waste. b On own and other landfills (dumps, slag heaps, tailing ponds). c On own landfills (dumps, slag heaps, tailing ponds).

**TABL. 10(264). TERENY I POWIERZCHNIA SKŁADOWANIA ODPADÓW^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
WASTE^a LANDFILL SITES AND THEIR AREA BY VOIVODSHIP IN 2009**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zakłady składające odpady ^a (stan w dniu 31 XII) Plants landfilling waste ^a (as of 31 December)	Odpady składowane ^b Waste landfilled ^b					Powierzchnia terenów składowania odpadów Area of waste landfill sites		
		ogółem total	w stawach osadowych <i>in tailing ponds</i>	na składowiskach ^c <i>on landfills^c</i>					
				własnych <i>own</i>	miedzyza- kładowych (centralnych) <i>c(central)</i>	komunal- nych <i>municipal</i>			
				w tysiącach ton	in thous. tonnes		w hektarach	in ha	
P O L S K A	317	21369,2	14975,3	5733,8	159,5	378,1	8971,1		51,8
P O L A N D									
Dolnośląskie	33	9583,3	9388,0	121,9	5,7	34,9	2625,0	1,6	
Kujawsko-pomorskie....	16	143,8	47,7	48,2	0,8	44,8	258,4	0,4	
Lubelskie	13	1777,8	-	1773,4	0,1	4,3	127,8	1,0	
Lubuskie	16	88,4	0,3	34,2	10,4	43,5	50,2	-	
Łódzkie.....	16	4676,5	4566,8	105,7	0,8	2,5	579,4	0,7	
Małopolskie.....	34	788,7	522,1	206,0	27,7	27,9	828,9	-	
Mazowieckie	20	601,8	0,2	554,7	12,7	34,1	642,9	2,8	
Opolskie	11	71,6	22,1	2,0	25,3	20,9	222,6	3,4	
Podkarpackie	15	97,9	52,9	42,8	0,1	1,9	46,5	3,4	
Podlaskie	6	5,3	-	3,7	-	1,5	31,6	-	
Pomorskie.....	24	108,8	32,4	17,9	-	58,5	162,4	21,3	
Śląskie	50	604,4	8,1	455,2	51,9	17,4	2166,7	13,2	
Świętokrzyskie	8	343,7	333,4	0,2	-	10,1	112,2	3,2	
Warmińsko-mazurskie....	12	14,8	0,5	-	-	6,1	9,2	-	
Wielkopolskie.....	30	1288,0	-	1202,1	23,3	62,6	675,7	0,1	
Zachodniopomorskie	13	1174,4	0,8	1165,8	0,7	7,1	431,6	0,7	

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. b Na składowiskach (wysypiskach, hałdach, stawach osadowych) własnych i innych
c Wysypiskach i haldach.

a Excluding municipal waste. b On own and other landfills (dumps, slag heaps, tailing ponds). c Dumps and slag heaps.

TABL. 11(265). ODPADY^a WYTWORZONE I DOTYCZCZAS SKŁADOWANE (NAGROMADZONE) ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA WEDŁUG POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^b W 2009 R.WASTE^a GENERATED AND LANDILLED (ACCUMULATED) SO FAR AND THEIR LANDFILL SITES ACCORDING TO THE POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^b IN 2009

Poziom Level of	działy sector	grupy group	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady wytworzne w ciągu roku Waste generated during the year					Odpady dotyczczas składo- wane (nagroma- dzone ^d) – stan w końcu roku Waste lanfilled (accumula- ted ^d) so far (as of the end of the year)	
				ogółem grand total	poddane odzyskowi	unieszkodliwione treated		magazy- nowane czasowo tempo- rarilly stored		
						razem total	w tym of which			
w tysiącach ton in thous. tonnes										
			O G Ó L E M.....	111060,2	81532,2	26544,6	323,1	21369,2	2983,4	1740475,6
			TOTAL							
			SEKCJA B+C+D +E.....	107039,9	77863,2	26385,8	316,1	21235,7	2790,9	1714574,5
			SECTION B+C+D+E							
			SEKCJA B	32136,9	27777,1	3648,1	0,8	2480,7	711,7	735228,8
			SECTION B							
05				29362,3	25321,9	3427,2	0,8	2271,4	613,2	600709,6
	05.1			29315,6	25277,2	3425,9	-	2270,9	612,5	600709,0
	05.2			46,7	44,7	1,3	0,8	0,5	0,7	0,6
07				445,9	359,3	86,6	-	86,6	-	119585,6
	07.2			445,9	359,3	86,6	-	86,6	-	119585,6
			klasa / class 07.29.....	445,9	359,3	86,6	-	86,6	-	119585,6
08				2300,4	2095,9	106,0	-	102,2	98,5	14933,6
	08.1			1901,3	1696,9	105,9	-	102,1	98,5	14361,6
			klasa / class 8.11.....	1192,7	1056,1	103,6	-	102,1	33,0	8117,1
			klasa / class 8.12.....	708,6	640,8	2,3	-	-	65,5	6244,5
	08.9			399,1	399,0	0,1	-	0,1	-	572,0
			klasa / class 08.9	396,6	396,5	0,1	-	0,1	-	3,4
			klasa / class 08.93.....	2,5	2,5	-	-	-	-	568,6
			SEKCJA C	50719,5	36279,9	12962,9	263,8	11248,9	1476,7	245496,9
			SECTION C							
10				5504,7	4898,1	306,7	107,3	86,7	299,9	666,3
	10.1			753,9	590,9	147,6	100,0	0,7	15,4	7,6
	10.3			334,6	259,8	28,5	1,1	3,6	46,3	10,3
	10.8			2869,6	2574,4	87,7	4,8	76,2	207,5	648,4
			klasa / class 10.81.....	2817,8	2529,1	81,2	-	75,5	207,5	648,4
11				1054,5	1042,8	11,7	0,1	1,5	-	-
12				20,6	14,7	5,9	3,6	0,1	-	-
13				3,6	3,6	-	-	-	-	-
	13.1			-	-	-	-	-	-	-
	13.2			3,6	3,6	-	-	-	-	-
15				45,3	33,3	12,0	-	3,2	-	13,9
	15.1			44,2	32,2	12,0	-	3,2	-	13,9
	15.2			1,1	1,1	-	-	-	-	-
16				1874,6	1721,4	95,3	92,3	2,0	57,9	252,4
	16.2			1232,3	1115,8	78,5	75,5	2,0	38,0	252,4
			klasa / class 16.21.....	659,4	620,1	6,4	3,9	1,9	32,9	252,4

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. b Patrz Aneks str. 547. c Na składowiskach (wysypiskach, hałdach, stawach osadowych) własnych i innych. d. Na składowiskach (wysypiskach, hałdach, stawach osadowych) własnych .

a Excluding municipal waste. b See Annex page 547. c On own and other landfills (dumps, slag heaps, tailing ponds). d. On own landfills (dumps, slag heaps, tailing ponds).

TABL. 11(265). ODPADY^a WYTWORZONE I DOTYCHCZAS SKŁADOWANE (NAGROMADZONE) ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA WEDŁUG POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^b W 2009 R. (ed.)
WASTE^a GENERATED AND LANDILLED (ACCUMULATED) SO FAR AND THEIR LANDFILL SITES ACCORDING TO THE POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^b IN 2009 (cont.)

Poziom Level of	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady wytworzone w ciągu roku Waste generated during the year						Odpady dotychczas składowane (nagromadzone ^d) – stan w końcu roku Waste lanfilled (accumulated ^d) so far (as of the end of the year)	
		ogółem grand total	poddane odzyskowi	unieszkodliwione treated		magazy- nowane czasowo tempo- rarilly stored			
				razem total	w tym of which				
działu sector	grupy group							w tysiącach ton in thous. tonnes	
17		1251,5	987,7	117,1	3,1	100,3	146,7	4177,3	
	17.1	963,5	744,5	96,9	0,9	95,1	122,1	3941,6	
19		58,1	36,6	16,5	3,1	11,2	5,0	1086,9	
	19.1	34,5	19,2	11,2	-	11,1	4,1	1086,9	
	19.2	23,6	17,4	5,3	3,1	0,1	0,9	-	
20		4084,6	1637,8	2426,2	10,9	1236,9	20,6	138021,9	
	20.1	4005,7	1578,4	2420,3	9,6	1235,4	7,0	137959,9	
	klasa / class 20.13	457,6	440,3	13,5	-	13,5	3,8	21910,2	
	klasa / class 20.14	527,2	377,6	149,4	2,3	146,8	0,2	8808,6	
	klasa / class 20.15	2879,6	650,6	2226,0	-	1069,6	3,0	107191,5	
	klasa / class 20.16	30,5	17,7	12,8	7,3	5,5	-	49,6	
	20.2	-	-	-	-	-	-	-	
	20.3	3,6	2,3	1,3	-	1,2	-	20,7	
	20.6	2,3	2,0	0,3	0,3	-	-	-	
21		4,9	2,1	2,8	1,4	1,1	-	-	
	21.1	-	-	-	-	-	-	-	
	21.2	4,9	2,1	2,8	1,4	1,1	-	-	
22		102,3	89,9	9,6	1,9	1,6	2,8	672,8	
	22.1	66,1	62,7	2,6	1,9	-	0,8	667,4	
	22.2	36,2	27,2	7,0	-	1,6	2,0	5,4	
23		557,6	491,4	34,7	9,1	19,7	31,5	2115,2	
	23.1	157,1	130,8	19,0	-	15,4	7,3	-	
	23.4	41,9	40,6	1,3	-	1,1	-	6,1	
	23.5	72,7	55,6	9,1	9,1	-	8,0	2000,0	
	klasa / class 23.51	55,1	38,0	9,1	9,1	-	8,0	-	
	klasa / class 23.52	17,6	17,6	-	-	-	-	2000,0	
	23.6	78,2	69,9	0,6	-	0,6	7,7	-	
24		34843,1	24205,5	9784,1	0,8	9749,1	853,5	95544,1	
	24.1	3621,1	3394,1	179,7	-	175,8	47,3	43200,4	
	24.2	87,4	56,2	31,2	0,2	24,8	-	-	
	24.3	38,1	34,1	3,7	-	3,1	0,3	90,7	
	24.4	30819,4	20501,5	9525,7	0,6	9503,6	792,2	50708,3	
	klasa / class 24.43	1630,4	1540,7	82,4	0,1	82,3	7,3	38118,9	
	klasa / class 24.44	29091,5	18886,8	9419,9	-	9399,0	784,8	12586,8	
	24.5	277,1	219,6	43,8	-	41,8	13,7	1544,7	
25		171,6	138,8	28,2	-	1,6	4,6	2719,2	
	25.1	36,5	34,7	0,1	-	-	1,7	2612,4	
27		77,8	75,7	1,6	-	1,1	0,5	1,1	
	27.1	13,4	13,1	0,3	-	0,3	-	-	
	27.4	14,1	13,6	0,5	-	-	-	1,1	

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. b Patrz Aneks str. 547. c Na składowiskach (wysypiskach, hałdach, stawach osadowych) własnych i innych. d. Na składowiskach (wysypiskach, hałdach, stawach osadowych) własnych.

a Excluding municipal waste. b See Annex page 547. c On own and other landfills (dumps, slag heaps, tailing ponds). d. On own landfills (dumps, slag heaps, tailing ponds).

TABL. 11(265). ODPADY^a WYTWORZONE I DOTYCHCZAS SKŁADOWANE (NAGROMADZONE) ORAZ TERENY ICH SKŁADOWANIA WEDŁUG POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^b W 2009 R. (dok.)
WASTE^a GENERATED AND LANDFILLED (ACCUMULATED) SO FAR AND THEIR LANDFILL SITES ACCORDING TO THE POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^b IN 2009 (cont.)

Poziom Level of	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Odpady wytworzzone w ciągu roku Waste generated during the year						Odpady dotychczas składo- wane (nagroda- dzone ^d) – stan w końcu roku Waste lanfilled (accumula- ted ^d) so far (as of the end of the year)	
		ogółem grand total	poddane odzyskowi	unieszkodliwione treated		magazy- nowane czasowo tempo- rarilly stored			
				razem total	w tym of which				
działu sector	grupy group							w tysiącach ton in thous. tonnes	
28		264,0	226,7	24,1	0,5	15,9	13,2	217,5	
	28.1	179,8	161,2	13,3	0,5	5,1	5,3	-	
	28.9	50,9	49,4	1,5	-	1,5	-	217,1	
29		266,9	231,6	6,4	4,8	0,8	28,9	-	
	29.1	81,1	78,8	2,3	1,6	0,1	-	-	
30		111,3	74,2	34,0	0,3	5,2	3,1	6,7	
	30.1	93,2	58,6	32,5	-	4,5	2,1	6,7	
	30.2	16,2	14,2	1,0	-	0,6	1,0	-	
31		305,1	263,5	33,6	24,4	8,3	8,0	-	
	31.0	305,1	263,5	33,6	24,4	8,3	8,0	-	
	SEKCJA D	18851,7	11184,4	7362,4	17,8	6738,5	304,9	240632,1	
	SECTION D								
35		18851,7	11184,4	7362,4	17,8	6738,5	304,9	240632,1	
	35.1	15891,6	8651,1	7081,3	17,8	6489,1	159,2	230023,2	
	35.3	2921,0	2494,2	281,1	-	249,4	145,7	10608,9	
	SEKCJA E	5331,8	2621,8	2412,4	33,7	767,6	297,6	493216,7	
	SECTION E								
36		2836,8	1152,0	1621,9	3,2	123,8	62,9	1970,8	
37		1058,6	632,7	298,2	22,5	170,5	127,7	9438,7	
38		1423,3	824,2	492,1	8,0	473,1	107,0	481807,2	
	38.2	191,9	122,1	32,7	8,0	23,1	37,1	3746,7	
	38.3	722,8	614,8	38,1	-	30,3	69,9	451940,9	
39		13,1	12,9	0,2	-	0,2	-	-	
	SEKCJA F	1573,1	1429,5	83,7	0,5	74,5	59,9	25,9	
	SECTION F								
41		195,2	180,2	15,0	-	15,0	-	-	
42		1029,0	943,5	36,7	-	36,7	48,8	-	
43		348,9	305,8	32,0	0,5	22,8	11,1	25,9	
	POZOSTAŁE SEKCJE	2447,2	2239,5	75,1	6,5	59,0	132,6	25875,2	
	OTHER SECTIONS								

a Z wyłączeniem odpadów komunalnych. b Patrz Aneks str. 547. c Na składowiskach (wysypiskach, hałdach, stawach osadowych) własnych i innych. d. Na składowiskach (wysypiskach, hałdach, stawach osadowych) własnych .

a Excluding municipal waste. b See Annex page 547. c On own and other landfills (dumps, slag heaps, tailing ponds). d. On own landfills (dumps, slag heaps, tailing ponds).

TABL. 12(266). IMPORT ODPADÓW Z KRAJÓW UNII EUROPEJSKIEJ I KRAJÓW OECD DO POLSKI W 2009 R.
IMPORTS OF WASTE FROM THE EUROPEAN UNION MEMBER STATES AND OECD COUNTRIES
TO POLAND IN 2009

KRAJ ZGŁASZAJĄCY APPLICANT COUNTRY	Liczba zakończonych postępowań Number of completed proceedings		Wnioskowana ilość odpadów importowanych Applied quantity of imported waste		w tym na mocy wydanego zezwolenia w tonach of which based on issued permission in tonnes	
	ogółem total	w tym of which	ogółem total			
		wydane zezwolenia issued permissions	wydane sprzeciwy issued objections	w tonach in tonnes	w metrach sześciennych in m ³	
O GÓŁ E M..... G R A N D T O T A L	335	303	32	10139014	22000	9967220
W TYM WNIOSKI ZGŁASZAJĄCE IMPORT JEDNEJ GRUPY ODPADÓW OF WHICH APPLICATIONS FOR A SINGLE GROUP OF WASTE						
R A Z E M..... T O T A L	249	221	28	2261533	22000	2091963
Austria / Austria	6	3	3	19750	-	10000
Belgia / Belgium	5	5	-	3186	-	3186
Cypr / Cyprus	35	34	1	666568	22000	666568
Czechy / Czech Republic	1	1	-	8000	-	8000
Dania / Denmark	1	1	-	2000	-	2000
Estonia / Estonia	23	19	4	62465	-	32465
Finlandia / Finland	1	1	-	1750	-	1750
Francja / France	1	1	-	400	-	400
Holandia / Netherlands	29	24	5	92100	-	79790
Litwa / Lithuania	1	-	1	7200	-	-
Łotwa / Latvia	102	92	10	1101324	-	1006814
Niemcy / Germany	1	1	-	5000	-	5000
Norwegia / Norway	10	9	1	86060	-	83060
Rumunia / Romania	2	2	-	19000	-	19000
Słowacja / Slovakia	2	-	2	2800	-	-
Słowenia / Slovenia	11	11	-	71590	-	71590
Szwecja / Sweden	6	6	-	57500	-	57500
Węgry / Hungary	5	5	-	29040	-	29040
Wielka Brytania / United Kingdom ..	7	6	1	25800	-	15800

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska.
 Source: Data of the Inspection of Environmental Protection.

**TABL. 13(267). IMPORT ODPADÓW Z KRAJÓW UNII EUROPEJSKIEJ I KRAJÓW EFTA DO POLSKI WEDŁUG GRUP
ODPADÓW^a W 2009 R.**
**IMPORTS OF WASTE FROM THE EUROPEAN UNION MEMBER STATES AND EFTA COUNTRIES TO POLAND
BY WASTE GROUPS^a IN 2009**

GRUPA ODPADÓW GROUP OF WASTE	Liczba zakończonych postępowań Number of completed proceedings		Wnioskowana ilość odpadów importowanych Applied quantity of imported waste		w tym na mocy wydanego zezwolenia w tonach of which based on issued permission in tonnes	
	ogółem total	w tym of which	ogółem total			
		wydane zezwolenia issued permissions	wydane sprzeciwy issued objections	w tonach in tonnes	w metrach sześciennych in m ³	
O GÓŁ E M..... G R A N D T O T A L	335	303	32	10139014	22000	9967220
W TYM WNIOSKI ZGŁASZAJĄCE IMPORT JEDNEJ GRUPY ODPADÓW OF WHICH APPLICATIONS FOR A SINGLE GROUP OF WASTE						
R A Z E M..... T O T A L	249	221	28	2261533	22000	2091963
Grupa / Group 02	1	-	1	3000	-	-
Grupa / Group 03	3	2	1	56200	-	55000
Grupa / Group 04	4	4	-	1760	-	1760
Grupa / Group 05	3	3	-	3000	-	3000
Grupa / Group 07	3	3	-	1020	-	1020
Grupa / Group 10	16	14	2	34490	22000	30490
Grupa / Group 11	9	9	-	21760	-	21760
Grupa / Group 12	9	8	1	107300	-	106300
Grupa / Group 13	3	3	-	2560	-	2560
Grupa / Group 15	22	19	3	385500	-	367250
Grupa / Group 16	35	31	4	79063	-	49063
Grupa / Group 17	67	64	3	609724	-	590724
Grupa / Group 19	53	45	8	789136	-	713376
Grupa / Group 20	21	16	5	167020	-	149660

^a Podział na grupy odpadów zgodny z Katalogiem odpadów – patrz: Uwagi metodyczne.

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska.

a Classification into groups according to the Catalogue of Waste – see: Methodological notes.

Source: Data of the Inspection of Environmental Protection.

TABL. 14(268). IMPORT ODPADÓW SPOZA KRAJÓW UNII EUROPEJSKIEJ DO POLSKI W 2009 R.
IMPORTS OF WASTE FROM OUTSIDE THE EUROPEAN UNION TO POLAND IN 2009

KRAJ ZGŁASZAJĄCY <i>APPLICANT COUNTRY</i>	Liczba zakończonych postępowań <i>Number of completed proceedings</i>			Wnioskowana ilość odpadów importowanych w tonach <i>Applied quantity of imported waste in tonnes</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		ogółem <i>total</i>	w tym na mocy wydanego zezwolenia <i>of which based on issued permission</i>
		wydane zezwolenia <i>issued permissions</i>	wydane sprzeciw <i>issued objections</i>		
O GÓŁEM..... TOTAL	20	17	3	3094833,2	3068833,2
W TYM WNIOSKI ZGŁASZAJĄCE IMPORT JEDNEJ GRUPY ODPADÓW <i>OF WHICH APPLICATIONS FOR A SINGLE GROUP OF WASTE</i>					
R A Z E M..... TOTAL	16	13	3	70833,2	44833,2
Białoruś / Belarus	1	1	-	3500	3500
Chiny / China	1	1	-	550	550
Rosja / Russian Federation	1	1	-	2000	2000
Stany Zjednoczone Ameryki / United States of America	1	-	1	1000	-
Tunezja / Tunisia	1	-	1	5000	-
Ukraina / Ukraine	11	10	1	58783,2	38783,2

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska
Source: Data of the Inspection of Environmental Protection.

TABL. 15(269). IMPORT ODPADÓW SPOZA KRAJÓW UNII EUROPEJSKIEJ DO POLSKI WEDŁUG GRUP ODPADÓW^a W 2009 R.
IMPORTS OF WASTE FROM OUTSIDE THE EUROPEAN UNION TO POLAND BY WASTE GROUPS^a IN 2009

GRUPA ODPADÓW <i>GROUP OF WASTE</i>	Liczba zakończonych postępowań <i>Number of completed proceedings</i>			Wnioskowana ilość odpadów importowanych w tonach <i>Applied quantity of imported waste in tonnes</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		ogółem <i>total</i>	w tym na mocy wydanego zezwolenia <i>of which based on issued permission</i>
		wydane zezwolenia <i>issued permissions</i>	wydane sprzeciw <i>issued objections</i>		
O GÓŁEM..... TOTAL	20	17	3	3094833,2	3068833,2
W TYM WNIOSKI ZGŁASZAJĄCE IMPORT JEDNEJ GRUPY ODPADÓW <i>OF WHICH APPLICATIONS FOR A SINGLE GROUP OF WASTE</i>					
Grupa / Group 02.....	16	13	3	70833,2	44833,2
Grupa / Group 04.....	4	3	1	7983,2	2983,2
Grupa / Group 10.....	3	3	-	6500	6500
Grupa / Group 13.....	1	-	1	20000	-
Grupa / Group 15.....	3	3	-	9600	9600
Grupa / Group 17.....	3	2	1	24500	23500
Grupa / Group 19.....	1	1	-	1700	1700

^a Podział na grupy odpadów zgodny z Katalogiem odpadów – patrz: Uwagi metodyczne.

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska

a Classification into groups according to the Catalogue of Waste – see: Methodological notes.

Source: Data of the Inspection of Environmental Protection.

TABL. 16(270). TRANZYT ODPADÓW PRZEZ POLSKĘ W 2009 R.
TRANSIT OF WASTE THROUGH POLAND IN 2009

KRAJ ZGŁASZAJĄCY <i>APPLICANT COUNTRY</i>	Liczba zakończonych postępowań <i>Number of completed proceedings</i>				Wnioskowana ilość odpadów przewożonych przez Polskę w tonach <i>Applied quantity of waste transported through Poland in tonnes</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym na mocy <i>of which based on</i>	
		wydane zezwolenia <i>issued permissions</i>	milcząca zgoda ^a <i>silent agreement^a</i>	wydane sprzeciw <i>issued objections</i>		wydanego zezwolenia <i>issued permissions</i>	milczącej zgody ^b <i>silent agreement^b</i>
O G Ó L E M	24	21	3	-	77237	76362	875
G R A N D T O T A L							

W TYM WNIOSKI ZGŁASZAJĄCE TRANZYT JEDNEJ GRUPY ODPADÓW
OF WHICH APPLICATIONS FOR A GROUP OF WASTE TRANSIT

R A Z E M	24	21	3	-	77237	76362	875
T O T A L							
Czechy / Czech Republic.....	1	1	-	-	1000	1000	-
Holandia / Netherlands	1	-	1	-	75	-	75
Litwa / Lithuania	7	5	2	-	3462	2662	800
Niemcy / Germany.....	11	11	-	-	63200	63200	-
Ukraina / Ukraine	4	4	-	-	9500	9500	-

a Brak sprzeciwu w terminie 30 dni.

Žródło: dane Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska.

a No objection within time limit of 30 days.

S o u r c e: Data of the Inspection of Environmental Protection.

TABL. 17(271). TRANZYT ODPADÓW PRZEZ POLSKĘ WEDŁUG GRUP ODPADÓW^a W 2009 R.
TRANSIT OF WASTE THROUGH POLAND BY WASTE GROUPS^a IN 2009

GRUPA ODPADÓW <i>GROUP OF WASTE</i>	Liczba zakończonych postępowań <i>Number of completed proceedings</i>				Wnioskowana ilość odpadów przewożonych przez Polskę w tonach <i>Applied quantity of waste transported through Poland in tonnes</i>		
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym na mocy <i>of which based on</i>	
		wydane zezwolenia <i>issued permissions</i>	milcząca zgoda ^b <i>silent agreement^b</i>	wydane sprzeciw <i>issued objections</i>		wydanego zezwolenia <i>issued permissions</i>	milczącej zgody ^b <i>silent agreement^b</i>
O G Ó L E M	24	21	3	-	77237	76362	875
G R A N D T O T A L							
W TYM WNIOSKI ZGŁASZAJĄCE TRANZYT JEDNEJ GRUPY ODPADÓW <i>OF WHICH APPLICATIONS FOR A GROUP OF WASTE</i>							
R A Z E M	24	21	3	-	77237	76362	875
T O T A L							
Grupa / Group 02.....	4	3	1	-	2650	2350	300
Grupa / Group 07.....	1	1	-	-	2000	2000	-
Grupa / Group 10.....	3	3	-	-	7500	7500	-
Grupa / Group 16.....	2	1	1	-	2075	2000	75
Grupa / Group 17.....	1	1	-	-	50000	50000	-
Grupa / Group 19.....	12	11	1	-	12512	12012	500
Grupa / Group 20.....	1	1	-	-	500	500	-

a Podział na grupy odpadów zgodny z Katalogiem odpadów – patrz: Uwagi metodyczne. *b* Brak sprzeciwu w terminie 30 dni.
 Žródło: dane Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska.

a Classification into groups according to the Catalogue of Waste – see: Methodological notes .*b* No objection within time limit of 30 days.

S o u r c e: Data of the Inspection of Environmental Protection.

TABL. 18(272). EKSPORT ODPADÓW Z POLSKI W 2009 R.
EXPORTS OF WASTE FROM POLAND IN 2009

KRAJ ODBIORU <i>RECEIVING COUNTRY</i>	Liczba zakończonych postępowań <i>Number of completed proceedings</i>			Wnioskowana ilość odpadów eksportowanych w tonach <i>Applied quantity of waste exported in tonnes</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		ogółem <i>total</i>	w tym na mocy wydanego zezwolenia <i>of which based on issued permission</i>
		wydane zezwolenia <i>issued permissions</i>	wydane sprzeciw <i>issued objections</i>		
O G Ó L E M.....	65	56	9	216965	196265
GRAND TOTAL					
W TYM WNIOSKI ZGLASZAJĄCE EKSPORT JEDNEJ GRUPY ODPADÓW <i>OF WHICH APPLICATIONS FOR A SINGLE GROUP OF WASTE</i>					
R A Z E M.....	59	51	8	185205	167505
T O T A L					
Austria / Austria.....	1	1	-	4100	4100
Belgia / Belgium.....	3	3	-	935	935
Białoruś / Belarus.....	1	1	-	480	480
Bulgaria / Bulgaria.....	1	1	-	1000	1000
Czechy / Czech Republic.....	2	2	-	1140	1140
Francja / France.....	1	1	-	100	100
Niemcy / Germany.....	29	25	4	90401	86201
Słowacja / Slovakia.....	19	16	3	85000	73500
Słowenia / Slovenia.....	1	-	1	2000	-
Stany Zjednoczone Ameryki / United States of America.....	1	1	-	49	49

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska.

Source: Data of Chief Inspectorate of Environmental Protection.

TABL. 19(273). EKSPORT ODPADÓW Z POLSKI WEDŁUG GRUP ODPADÓW^a W 2009 R.
EXPORTS OF WASTE FROM POLAND BY WASTE GROUPS^a IN 2009

GRUPA ODPADÓW <i>GROUP OF WASTE</i>	Liczba zakończonych postępowań <i>Number of completed proceedings</i>			Wnioskowana ilość odpadów eksportowanych w tonach <i>Applied quantity of waste exported in tonnes</i>	
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		ogółem <i>total</i>	w tym na mocy wydanego zezwolenia <i>of which based on issued permission</i>
		wydane zezwolenia <i>issued permissions</i>	wydane sprzeciw <i>issued objections</i>		
O G Ó L E M.....	65	56	9	216965	196265
GRAND TOTAL					
W TYM WNIOSKI ZGLASZAJĄCE EKSPORT JEDNEJ GRUPY ODPADÓW <i>OF WHICH APPLICATIONS FOR A SINGLE GROUP OF WASTE</i>					
R A Z E M.....	59	51	8	185205	167505
T O T A L					
Grupa / Group 02.....	1	-	1	1000	-
Grupa / Group 03.....	2	2	-	20000	20000
Grupa / Group 06.....	2	2	-	205	205
Grupa / Group 07.....	3	3	-	705	705
Grupa / Group 08.....	2	2	-	1120	1120
Grupa / Group 10.....	4	4	-	33480	33480
Grupa / Group 11.....	2	2	-	1200	1200
Grupa / Group 13.....	6	6	-	40000	40000
Grupa / Group 14.....	4	3	1	305	305
Grupa / Group 15.....	2	2	-	161	161
Grupa / Group 16.....	10	7	3	19729	14529
Grupa / Group 17.....	7	5	2	34000	24500
Grupa / Group 19.....	14	13	1	33300	31300

a Podział na grupy odpadów zgodny z Katalogiem odpadów – patrz: Uwagi metodyczne.

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska.

a Classification into groups according to the Catalogue of Waste – see: Methodological notes.

Source: Data of Chief Inspectorate of Environmental Protection.

TABL. 20(274). OSIAGNIĘTE POZIOMY ODZYSKU I RECYKLINGU SPRZĘTU ELEKTRYCZNEGO**I ELEKTRONICZNEGO W 2009 R.****LEVELS OF RECOVERY AND RECYCLING OF ELECTRIC AND ELECTRONIC EQUIPMENT ACHIEVED IN 2009**

WYSZCZEGÓLNIENIE	Masa w tonach Mass in tonnes	SPECIFICATION
Masa zebranego zużytego sprzętu	108 793	<i>Mass of accumulated used equipment</i>
Masa przetworzonego zużytego sprzętu	101 128	<i>Mass of processed used equipment</i>
Masa odpadów powstających z zużytego sprzętu w tym:		<i>Mass of waste generated from used equipment of which:</i>
poddanego procesowi recyklingu	87 884	<i>exposed to the process of recycling</i>
poddanego innemu niż recykling procesowi odzysku	1 516	<i>exposed to a recovery process other than recycling</i>

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska z bazy danych o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym.

Source: data of the Inspection of Environmental Protection coming from the electric and electronic equipment database.

TABL. 21(275). OPAKOWANIA I PRODUKTY WPROWADZONE NA RYNEK ORAZ OSIĄGNIĘTE POZIOMY ODZYSKU**I RECYKLINGU ODPADÓW OPAKOWANIOWYCH I POUŻYTKOWYCH W LATACH 2006-2009****PACKAGING AND PRODUCTS LAUNCHED INTO THE MARKET AND LEVELS OF RECOVERY AND RECYCLING
OF PACKAGING WASTE AND POST-USE PRODUCTS ACHIEVED IN 2006-2009**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wielkość wprowadzonych na rynek opakowań i produktów Size of packaging and products launched into the market			Odpady poddane Waste exposed to		Osiągnięty poziom ^a Achieved level of ^a		
	ogółem total	podlegających obowiązkowi under the obligation of		odzyskowi recovering	recyklingowi recycling	odzysku recovery	recyklingu recycling	
		odzysku recovering	recyklingu recycling			w procentach in percent		
w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>								
Opakowania	2006	2982,5	3254,2	2655,4	1772,9	1659,3	54,5	62,5
<i>Packaging</i>	2007	3133,7	3122,5	2561,1	1874,8	1235,5	60,0	48,2
	2008	4181,9	3655,4	4173,6	2216,0	1794,4	60,6	43,0
	2009	3827,0	3783,0	3780,0	1900,0	1392,9	50,2	36,9
Oleje smarowe	2006	185,6	185,6	179,5	96,6	69,7	52,1	38,8
<i>Gear oils</i>	2007	181,6	181,6	179,2	102,8	76,0	56,6	42,4
	2008	166,7	166,7	166,7	85,9	65,0	51,5	39,0
	2009	146,4	146,4	146,4	71,7	57,3	48,9	39,1
Opony	2006	185,7	183,4	183,4	167,5	36,0	91,3	19,7
<i>Tires</i>	2007	195,5	195,5	195,5	178,3	46,3	91,2	23,7
	2008	188,5	184,4	184,4	151,6	42,4	82,2	22,0
	2009	165,8	165,8	165,8	122,7	32,9	74,0	19,8
w sztukach <i>in units</i>								
Akumulatory niklowo-kadmowe	2006	3215207	3214127	3214127	2213755	2205955	68,9	68,6
<i>Nickel-cadmium accumulators</i>	2007	4531476	4531476	4531476	2695798	2635359	59,5	58,2
	2008	5849758	5842055	5837510	2066050	2061265	35,4	35,3
	2009	5401600	5398337	5398337	2201305	2201305	40,8	40,8
Baterie i ogniwa galwaniczne	2006	205400902	205400008	19897130	38822845	2797204	18,9	14,1
<i>Batteries and galvanic batteries</i>	2007	262491780	262491780	13759063	76536256	4460203	29,2	32,4
	2008	307089999	306694948	24015157	42211319	2696780	13,8	11,2
	2009	265364656	265263421	7050790	40613792	1155626	15,3	16,4
Lampy wyładowcze	2006	22516842	22513246	22513246	8705245	8644043	38,7	38,4
<i>Discharge lamps</i>	2007	6891422	6891422	6891422	4917499	4741647	71,4	68,8
	2008	.	.	.	.	.	.	.
	2009	.	.	.	.	.	.	.

^a Sposób obliczania poziomu odzysku i recyklingu, patrz „Uwagi metodyczne”.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a Method of calculating the level of recovery and recycling, see “Methodological notes”.

Source: data of the Ministry of the Environment.

**TABL. 22(276). OPAKOWANIA I PRODUKTY WPROWADZONE NA RYNEK ORAZ OSIAGNIĘTE POZIOMY ODZYSKU
I RECYKLINGU ODPADÓW OPAKOWANIOWYCH I POUŻYTKOWYCH W 2009 R.**

*PACKAGING AND PRODUCTS LAUNCHED INTO THE MARKET AND LEVELS OF RECOVERY AND RECYCLING
OF PACKAGING WASTE AND POST-USE PRODUCTS ACHIEVED IN 2009*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Wielkość wprowadzonych na rynek opakowań i produktów <i>Size of packaging and products launched into the market</i>			Odpady poddane <i>Waste exposed to</i>		Osiągnięty poziom ^a <i>Achieved level ^a of in percent</i>	
	ogółem <i>total</i>	podlegających obowiązkowi <i>recovering</i>		odzyskowi <i>recovering</i>	recyklingowi <i>recycling</i>	odzysku <i>recovery</i>	recyklingu <i>recycling</i>
		odzysku <i>recovering</i>	recyklingu <i>recycling</i>				
				w tonach <i>in tonnes</i>			
Opakowania razem.....	3826980	3786444	3780155	1899997	1392903	50,2	36,9
<i>Total packaging</i>							
opakowania z tworzyw sztucznych	676951	-	666406	-	142987	-	21,5
<i>plastic packaging</i>							
opakowania z aluminium	77773	-	64213	-	41209	-	64,2
<i>aluminium packaging</i>							
opakowania ze stali, w tym z blachy stalowej	144794	-	142572	-	47859	-	33,6
<i>steel packaging, of which steel sheet packaging</i>							
opakowania z papieru i tektury	1196177	-	1192868	-	607297	-	50,9
<i>paper and cardboard packaging</i>							
opakowania ze szkła gospodarczego, poza ampułkami	842787	-	837279	-	350929	-	41,9
<i>household glass packaging excluding ampoules</i>							
opakowania z materiałów naturalnych (drewna i tekstyliów)	888499	-	876817	-	202622	-	23,1
<i>packaging made of natural materials (wood and textiles)</i>							
Oleje.....	146449	146449	146446	71661	57264	48,9	39,1
<i>Oils</i>							
w tym:							
<i>of which:</i>							
oleje smarowe przepracowane poddane regeneracji	146446	146446	146446	71661	57264	48,9	39,1
<i>used and regenerated gear oils</i>							
Opony	165784	165784	165784	122691	32896	74,0	19,8
<i>Tyres</i>							
w tym:							
<i>of which:</i>							
opony nowe pneumatyczne	157592	157592	157592	118170	29912	75,0	19,0
<i>new pneumatic tyres</i>							
opony używane	4782	4782	4782	2451	1752	51,3	36,6
<i>used tyres</i>							
opony bieźnikowane	3410	3410	3410	2069	1232	60,7	36,1
<i>camelback tyres</i>							
				w sztukach <i>in units</i>			
Akumulatory niklowo-kadmowe	5401600	5398337	5398337	2201305	2201305	40,8	40,8
<i>Nickel-cadmium accumulators</i>							
wielkogabarytowe (>2000g)	14053	14053	14053	11677	11677	83,1	83,1
<i>large-size (>2000g)</i>							
małogabarytowe razem	5387547	5384284	5384284	2189628	2189628	40,7	40,7
<i>small-size in total</i>							
w tym o masie:							
<i>of which those with a mass of:</i>							
do 50 g							
<i>up to 50 g</i>							
51-150 g	3891860	3891860	3891860	1629973	1629973	41,9	41,9
<i>51-150 g</i>							
151-750 g	976352	975771	975771	376563	376563	38,6	38,6
<i>151-750 g</i>							
751-2000 g	493543	491607	491607	172732	172732	35,1	35,1
<i>751-2000 g</i>							
Baterie i ogniwa galwaniczne.....	265364656	265263421	7050790	40613792	1155626	15,3	16,4
<i>Batteries and galvanic batteries</i>							

a Sposób obliczania poziomu odzysku i recyklingu, patrz „Uwagi metodyczne”.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a Method of calculating the level of recovery and recycling, see “Methodological notes”.

Source: data of the Ministry of the Environment.

TABL. 23(277). OSIAGNIĘTE POZIOMY RECYKLINGU ODPADÓW OPAKOWANIOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
ACHIEVED LEVELS OF RECYCLING OF PACKAGING WASTE BY VOIVODSHIP IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Wielkość opakowań wprowadzonych na rynek Size of packaging and products launched into the market		Odpady przeznaczone do recyklingu Waste destined for recycling		Osiągnięty poziom recyklingu w % ^a Achieved level of recycling in % ^a
	ogółem grand total	w tym podlegających obowiązkowi recyklingu of which waste to be recycled	razem total	w tym faktycznie poddane w roku sprawozdawczym of which waste actually recycled in the reporting year	
	w tonach in tonnes				
P O L S K A.....	3826980	3780155	2882890	1392903	36,9
P O L A N D					
w tym opakowania: <i>of which packaging made of:</i>					
ze szkła gospodarczego.....	842787	837279	526041	350929	41,9
<i>household glass</i>					
z papieru i tkaniny	1196177	1192868	1362366	607297	50,9
<i>paper and cardboard</i>					
z tworzyw sztucznych.....	676951	666406	274664	142987	21,5
<i>plastics</i>					
Dolnośląskie	304961	304961	195048	103441	33,9
Kujawsko-pomorskie.....	3345	3345	4388	2420	72,3
Lubelskie	13102	3202	4365	4051	126,5
Lubuskie	3370	3370	5081	2285	67,8
Łódzkie.....	8015	8012	10861	2509	31,3
Małopolskie	1039352	1036253	1009341	455425	44,0
Mazowieckie	2002534	1968800	1055556	573591	29,13
Opolskie	1848	1848	13718	11454	619,7
Podkarpackie	29841	29840	17206	10184	34,1
Podlaskie	214	214	805	402	187,5
Pomorskie.....	91252	91252	86609	54631	59,9
Śląskie	134030	133945	102208	42977	32,1
Świętokrzyskie	948	942	2783	1838	195,0
Warmińsko-mazurskie.....	1216	1216	3978	943	77,6
Wielkopolskie.....	40568	40568	24950	17773	43,8
Zachodniopomorskie	152384	152384	345992	108981	71,5

^a Sposób obliczania poziomu odzysku i recyklingu, patrz „Uwagi metodyczne”.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a Method of calculating the level of recovery and recycling, see “Methodological notes”.

Source: data of the Ministry of the Environment.

TABL. 24(278). OSIĄGNIĘTE POZIOMY RECYKLINGU ODPADÓW OPAKOWANIOWYCH ZE SZKŁA GOSPODARCZEGO WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.

LEVELS OF RECYCLING OF PACKAGING WASTE FROM HOUSEHOLD GLASS BY VOIVODSHIP ACHIEVED IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Wielkość opakowań wprowadzonych na rynek <i>Size of packaging launched into the market</i>		Odpady przeznaczone do recyklingu <i>Waste destined for recycling</i>		Osiągnięty poziom recyklingu w % ^a <i>Achieved level of recycling in %^a</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym podlega- jących obowiązkowi recyklingu <i>of which waste to be recycled</i>	razem <i>total</i>	w tym faktycznie poddane w roku sprawozdawczym <i>of which waste actually recycled in the reporting year</i>	
		w tonach <i>in tonnes</i>		w tonach <i>in tonnes</i>	
P O L S K A.....	842787	837279	526041	350929	41,9
P O L A N D					
Dolnośląskie	28836	28836	32300	18740	65,0
Kujawsko-pomorskie.....	0,001	0,001	0	0	0,0
Lubelskie	6	6	0	0	0,0
Lubuskie	2	2	18	18	932,8
Łódzkie.....	576	576	422	2	0,4
Małopolskie	248052	246935	157991	103767	42,0
Mazowieckie	514865	510510	283143	206608	40,5
Opolskie	1	1	0	0	0,0
Podkarpackie	3794	3794	2048	1550	40,9
Podlaskie	0,002	0,002	0	0	0,0
Pomorskie	5360	5360	6399	4024	75,1
Śląskie	32198	32161	20737	8100	25,2
Świętokrzyskie	0	0	0	0	0,0
Warmińsko-mazurskie.....	8	8	6	5	65,8
Wielkopolskie.....	1475	1475	647	603	40,9
Zachodniopomorskie	7623	7623	22337	7517	98,6

a Sposób obliczania poziomu odzysku i recyklingu, patrz „Uwagi metodyczne”.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a Method of calculating the level of recovery and recycling, see “Methodological notes”.

SOURCE: data of the Ministry of the Environment.

TABL. 25(279). OSIĄGNIĘTE POZIOMY RECYKLINGU ODPADÓW OPAKOWANIOWYCH Z PAPIERU I TEKTURY WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.

LEVELS OF RECYCLING OF PACKAGING WASTE FROM PAPER AND CARDBOARD BY VOIVODSHIP ACHIEVED IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Wielkość opakowań wprowadzonych na rynek <i>Size of packaging launched into the market</i>		Odpady przeznaczone do recyklingu <i>Waste destined for recycling</i>		Osiągnięty poziom recyklingu w % ^a <i>Achieved level of recycling in %^a</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym podlega- jących obowiązkowi recyklingu <i>of which waste to be recycled</i>	razem <i>total</i>	w tym faktycznie poddane w roku sprawozdawczym <i>of which waste actually recycled in the reporting year</i>	
		w tonach <i>in tonnes</i>		w tonach <i>in tonnes</i>	
P O L S K A.....	1196177	1192868	1362366	607297	50,9
P O L A N D					
Dolnośląskie	122548	122548	108979	62619	51,1
Kujawsko-pomorskie.....	1389	1389	2922	1738	125,1
Lubelskie	1750	1750	3938	3873	221,3
Lubuskie	1802	1802	3526	1539	85,4
Łódzkie.....	3851	3850	7131	1371	35,6
Małopolskie	311322	310962	371410	191417	61,6

a Sposób obliczania poziomu odzysku i recyklingu, patrz „Uwagi metodyczne”.

a Method of calculating the level of recovery and recycling, see “Methodological notes”.

TABL. 25(279). OSIĄGNIĘTE POZIOMY RECYKLINGU ODPADÓW OPAKOWANIOWYCH Z PAPIERU I TEKTURY WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R. (dok.)
LEVELS OF RECYCLING OF PACKAGING WASTE FROM PAPER AND CARDBOARD BY VOIVODSHIP ACHIEVED IN 2009 (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Wielkość opakowań wprowadzonych na rynek <i>Size of packaging launched into the market</i>		Odpady przeznaczone do recyklingu <i>Waste destined for recycling</i>		Osiągnięty poziom recyklingu w % ^a <i>Achieved level of recycling in % ^a</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym podlegających obowiązkowi recyklingu <i>of which waste to be recycled</i>	razem <i>total</i>	w tym faktycznie poddane w roku sprawozdawczym of which waste actually recycled in the reporting year	
		w tonach <i>in tonnes</i>		w tonach <i>in tonnes</i>	
Mazowieckie	592734	589797	508192	205127	34,8
Opolskie	1228	1228	11544	10416	848,1
Podkarpackie	7133	7133	7679	4079	57,2
Podlaskie	47	47	57	51	109,5
Pomorskie	34025	34025	53142	34585	101,7
Śląskie	52065	52055	46901	19194	36,9
Świętokrzyskie	415	414	1807	1079	260,4
Warmińsko-mazurskie.....	2 901	2901	2701	1789	61,7
Wielkopolskie.....	17537	17537	12494	9533	54,4
Zachodniopomorskie	48331	48331	222644	60678	125,6

a Sposób obliczania poziomu odzysku i recyklingu, patrz „Uwagi metodyczne”.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a Method of calculating the level of recovery and recycling, see “Methodological notes”.

Source: data of the Ministry of the Environment.

TABL. 26(280). OSIĄGNIĘTE POZIOMY RECYKLINGU ODPADÓW OPAKOWANIOWYCH Z TWORZYW SZTUCZNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
LEVELS OF RECYCLING OF PACKAGING WASTE FROM PLASTICS BY VOIVODSHIPS ACHIEVED IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Wielkość opakowań wprowadzonych na rynek <i>Size of packaging launched into the</i>		Odpady przeznaczone do recyklingu <i>Waste destined for recycling</i>		Osiągnięty poziom recyklingu w % ^a <i>Achieved level of recycling in % ^a</i>
	ogółem <i>grand total</i>	w tym podlegających obowiązkowi recyklingu <i>of which waste to be recycled</i>	razem <i>total</i>	w tym faktycznie poddane w roku sprawozdawczym of which waste actually recycled in the reporting year	
		w tonach <i>in tonnes</i>		w tonach <i>in tonnes</i>	
POLSKA.....	676951	666406	274664	142987	21,5
POLAND					
Dolnośląskie	45709	45709	15183	11275	24,7
Kujawsko-pomorskie.....	317	317	992	421	132,9
Lubelskie	335	335	202	142	42,5
Lubuskie	386	386	1134	337	87,2
Łódzkie	2308	2308	2756	873	37,8
Małopolskie	189518	188377	62534	30877	16,4
Mazowieckie	350296	340932	98920	63180	18,5
Opolskie	261	261	1973	944	361,8
Podkarpackie	7764	7764	3400	1204	15,5
Podlaskie	165	165	748	350	211,7
Pomorskie	17548	17548	9709	4441	25,3
Śląskie	28777	28739	25471	11426	39,7
Świętokrzyskie	326	324	777	648	200,0
Warmińsko-mazurskie.....	1216	1216	3978	943	77,6
Wielkopolskie.....	7571	7571	3387	2005	26,5
Zachodniopomorskie	24453	24453	43499	13919	56,9

a Sposób obliczania poziomu odzysku i recyklingu, patrz „Uwagi metodyczne”.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

a Method of calculating the level of recovery and recycling, see “Methodological notes”.

Source: data of the Ministry of the Environment.

TABL. 27(281). ODPADY KOMUNALNE WEDŁUG FORM WŁASNOŚCI, MIAST I WSI W 2009 R.
MUNICIPAL WASTE BY FORMS OF PROPERTY, CITIES AND VILLAGES IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE	Ogółem Grand total	Sektorы Sectors		Z ogółem Of total		SPECIFICATION
		publiczny public	prywatny private	miasta cities	obszary wiejskie rural areas	
Wytworzone ^a w tys. ton	12052,5	x	x	x	x	<i>Generated in thous. tonnes</i>
Zebrane ^a w tys. ton	10053,5	4056,5	5819,2	7512,4	1752,2	<i>Collected in thous. tonnes</i>
w tym unieszkodliwione w tys. ton	8468,8	3238,4	5075,2	x	x	<i>of which treated in thous. tonnes</i>
termicznie (w spalarniach)	101,1	101,1	-	x	x	<i>thermal (in incineration plants)</i>
biologicznie (w kompostowniach)	508,3	482,4	26,0	x	x	<i>biological (in composting plants)</i>
zdeponowane na składowiskach.....	7859,4	2655	5049,2	x	x	<i>deposited for landfill sites</i>
Składowiska kontrolowane czynne:						<i>Controlled landfill sites in operation:</i>
liczba.....	803	721	80	165	638	<i>number</i>
powierzchnia w ha (stan na 31 XII)	2820,7	2443,4	375,4	778,7	2042	<i>area in ha (as of 31 XII)</i>
powierzchnia zrekultywowana w ha w ciągu roku.....	15,5	14	1,5	5,3	10,2	<i>Reclaimed area in ha during the year</i>
zamknięte:						<i>closed:</i>
liczba.....	94	84	10	16	78	<i>number</i>
powierzchnia w ha (stan na 31 XII)	226,4	198,8	27,6	66,6	159,8	<i>area in ha (as of 31 XII)</i>
powierzchnia zrekultywowana w ha w ciągu roku.....	24,3	18,2	6,1	10,1	14,2	<i>area in ha reclaimed during the year</i>

a Dane szacunkowe. b Bez wyselekcjonowanych.

a Estimated data. b Without selected.

TABL. 28(282). ODPADY KOMUNALNE WYTWORZONE I ZEBRANE^a
MUNICIPAL WASTE GENERATED AND COLLECTED^a

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Odpady komunalne wytworzne <i>Municipal waste generated</i>		Ludność objęta zbiórką odpadów komunalnych w % <i>Population covered by municipal waste collection in %</i>	Odpady komunalne zebrane <i>Municipal waste collected</i>	
	w tys. ton <i>in thous. tonnes</i>	w kg na 1 mieszkańców <i>in kg per capita</i>		w tys. ton <i>in thous. tonnes</i>	w kg na 1 mieszkańców <i>in kg per capita</i>
P O L S K A 2005	12169	319	68,9	9352	245
P O L A N D					
2007	12264	321	73,9	9877	259
2008	12194	322	76,3	10083	265
2009	12053	316	79,1	10054	264
Dolnośląskie	1065	370	90,9	990	344
Kujawsko-pomorskie	646	312	76,4	524	253
Lubelskie	476	221	69,1	332	154
Lubuskie	366	362	86,3	318	315
Łódzkie	833	328	70,0	633	249
Małopolskie	913	277	79,2	765	232
Mazowieckie.....	1875	359	75,9	1557	299
Opolskie.....	315	306	83,0	268	259
Podkarpackie.....	415	198	81,2	359	171
Podlaskie.....	347	292	68,0	247	207
Pomorskie	788	353	86,3	699	314
Śląskie.....	1652	356	82,2	1394	300
Świętokrzyskie.....	259	204	73,6	207	163
Warmińsko-mazurskie	402	282	76,0	323	227
Wielkopolskie.....	1083	318	80,2	898	264
Zachodniopomorskie.....	616	364	87,2	539	318

a Dane szacunkowe.

a Estimated data.

TABL. 29(283). ODPADY KOMUNALNE ZEBRANE^a
MUNICIPAL WASTE COLLECTED^a

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	2005		2007		2008		2009	
	w tys. ton in thous. tonnes	w kg na 1 mieszkańca in kg per capita	w tys. ton in thous. tonnes	w kg na 1 mieszkańca in kg per capita	w tys. ton in thous. tonnes	w kg na 1 mieszkańca in kg per capita	w tys. ton in thous. tonnes	w kg na 1 mieszkańca in kg per capita
P O L S K A	9352	245	10083	265	10036	263	9352	245
P O L A N D								
Dolnośląskie	893	309	976	339	928	323	913	317
Kujawsko-pomorskie	448	217	515	250	512	248	484	234
Lubelskie	338	155	374	173	372	172	304	141
Lubuskie	280	277	267	265	310	307	300	297
Łódzkie	639	248	696	272	626	245	578	227
Małopolskie	630	193	725	221	735	224	686	208
Mazowieckie	1500	291	1669	322	1682	324	1433	275
Opolskie	255	243	270	260	250	242	253	245
Podkarpackie	346	165	351	167	364	174	328	156
Podlaskie	268	223	262	220	247	207	236	198
Pomorskie	587	267	663	300	681	307	657	295
Śląskie	1307	278	1388	298	1358	292	1281	276
Świętokrzyskie	185	144	207	162	207	162	197	155
Warmińsko-mazurskie	313	219	330	231	343	240	304	213
Wielkopolskie	862	256	865	256	889	262	809	238
Zachodniopomorskie	502	297	525	310	533	315	502	296

*a Dane szacunkowe.
a Estimated data.*

**TABL. 30(284). ODPADY KOMUNALNE ZEBRANE^a (BEZ WYSELEKCJONOWANYCH) WEDŁUG WOJEWÓDZTWA
W 2009 R.**
MUNICIPAL WASTE COLLECTED^a (WITHOUT SELECTED) BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	Miasto City	Wieś Village	W tym z gospodarstw domowych <i>Of which from households</i>		
				ogółem total	miasto city	wieś village
				w tysiącach ton in thous. tonnes		
P O L S K A	9264,6	7512,4	1752,2	6364,2	5051,5	1312,2
P O L A N D						
Dolnośląskie	912,5	754,4	158,2	616,1	497,1	119,0
Kujawsko-pomorskie	484,4	394,5	89,9	350,6	281,5	69,1
Lubelskie	303,8	241,1	62,7	233,7	185,8	47,9
Lubuskie	300,1	226,8	73,3	212,4	154,7	57,7
Łódzkie	577,9	474,6	103,4	408,3	335,6	72,6
Małopolskie	686,2	533,8	152,4	432,4	318,6	113,9
Mazowieckie	1433,1	1180,9	252,2	923,6	746,3	177,3
Opolskie	252,8	175,3	77,5	195,9	131,5	64,4
Podkarpackie	327,5	231,9	95,7	218,0	144,5	73,5
Podlaskie	235,9	187,6	48,3	167,5	131,6	36,0
Pomorskie	656,8	541,3	115,5	422,7	336,5	86,2
Śląskie	1281,0	1149,9	131,0	914,7	812,7	102,0
Świętokrzyskie	197,1	149,9	47,2	136,6	98,2	38,4
Warmińsko-mazurskie	304,4	241,3	63,1	218,8	169,2	49,6
Wielkopolskie	809,1	612,4	196,8	566,4	419,1	147,3
Zachodniopomorskie	501,9	417,0	85,0	346,4	288,4	58,0

*a Dane szacunkowe.
a Estimated data.*

TABL. 31(285). ODPADY KOMUNALNE ZEBRANE^a SELEKTYWNIE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
MUNICIPAL WASTE COLLECTED^a SELECTIVELY BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>		Bez wyse- lekco- jono- wanych <i>Without selected waste</i>	Wyselekcjonowane <i>Selected waste</i>									
	w tys. ton <i>in thous. tonnes</i>	na 1 miesz- kańca w kg <i>in kg per capita</i>		razem total	w tym <i>of which</i>								
					papier i tekatura <i>paper and card- board</i>	szkło <i>glass</i>	two- rzywa sztuczne <i>plastics</i>	metale <i>metals</i>	tekstyilia <i>textiles</i>	niebez- pieczne hazardo- <i>us</i>	wielko- gabary- towe <i>large- size</i>	bio- degra- dowalne <i>biodegr- adable</i>	
POLSKA.....	10053	263,5	9265	789	151	200	100	14	36	1	104	x	
POLAND													
Dolnośląskie	990	344,2	913	78	9	15	6	1	3	0	18	x	
Kujawsko-pomorskie.....	524	253,2	484	39	5	11	6	0	1	0	2	x	
Lubelskie	332	153,7	304	28	7	9	3	1	2	0	2	x	
Lubuskie	318	315,3	300	18	4	3	2	0	1	0	3	x	
Łódzkie	633	248,9	578	56	8	12	6	1	3	0	6	x	
Małopolskie	765	232,3	686	79	12	27	10	1	3	0	10	x	
Mazowieckie	1557	298,6	1433	124	33	23	13	4	5	0	12	x	
Opolskie	268	259,4	253	15	2	5	2	0	1	0	4	x	
Podkarpackie	359	171,0	328	32	5	14	7	2	1	0	1	x	
Podlaskie	247	207,0	236	11	3	2	1	0	1	0	1	x	
Pomorskie.....	699	314,1	657	42	6	11	7	0	4	0	5	x	
Śląskie	1394	300,2	1281	113	15	25	13	1	4	0	25	x	
Świętokrzyskie	207	163,0	197	10	3	3	2	0	1	0	1	x	
Warmińsko-mazurskie.....	323	226,6	304	19	5	5	4	1	1	0	2	x	
Wielkopolskie.....	898	263,8	809	89	25	24	13	3	3	0	5	x	
Zachodniopomorskie	539	318,4	502	37	8	10	6	0	2	0	5	x	

a Dane szacunkowe.

a Estimated data.

TABL. 32(286). ODPADY KOMUNALNE ZEBRANE^a Z GOSPODARSTW DOMOWYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
MUNICIPAL WASTE COLLECTED^a FROM HOUSEHOLDS BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>		Bez wyse- lekco- jono- wanych <i>Without selected waste</i>	Wyselekcjonowane <i>Selected</i>									
	w tys. ton <i>in thous. tonnes</i>	na 1 miesz- kańca w kg <i>in kg per capita</i>		razem total	w tym <i>of which</i>								
					papier i tekatura <i>paper and card- board</i>	szkło <i>glass</i>	two- rzywa sztuczne <i>plastics</i>	metale <i>metals</i>	tekstyilia <i>textiles</i>	niebez- pieczne hazardo- <i>us</i>	wielko- gabary- towe <i>large- size</i>	bio- degra- dowalne <i>biodegr- adable</i>	
POLSKA.....	6907	181,0	6364	543	81	157	75	8	35	0	92	x	
POLAND													
Dolnośląskie	675	234,8	616	59	6	13	5	1	3	0	17	x	
Kujawsko-pomorskie.....	379	183,3	351	29	3	9	4	0	1	0	2	x	
Lubelskie	254	117,6	234	20	4	8	2	0	2	0	2	x	
Lubuskie	225	222,5	212	12	2	3	2	0	1	0	3	x	
Łódzkie	449	176,3	408	41	3	9	3	1	3	0	4	x	
Małopolskie	488	148,2	432	55	8	19	8	1	3	0	10	x	
Mazowieckie	988	189,5	924	65	13	16	8	2	5	0	9	x	
Opolskie	209	202,6	196	13	2	5	2	0	1	0	3	x	
Podkarpackie	242	115,3	218	24	3	11	6	1	1	0	1	x	
Podlaskie	175	146,7	168	7	1	2	1	0	1	0	1	x	
Pomorskie.....	455	204,3	423	32	4	10	6	0	4	0	4	x	
Śląskie	999	215,1	915	84	9	22	10	1	4	0	24	x	
Świętokrzyskie	144	113,0	137	7	2	3	1	0	1	0	1	x	
Warmińsko-mazurskie....	234	164,2	219	16	4	4	3	1	1	0	2	x	
Wielkopolskie.....	625	183,6	566	59	13	19	9	0	2	0	5	x	
Zachodniopomorskie	367	216,6	346	20	3	6	3	0	2	0	5	x	

a Dane szacunkowe.

a Estimated data.

TABL. 33(287). ODPADY KOMUNALNE ZEBRANE^a I UNIESZKODLIWIONE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
MUNICIPAL WASTE COLLECTED^a AND TREATED BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zebrane ogółem (bez wyselekcjonowanych) Collected in total (without selected)					Unieszkodliwione w ciągu roku Treated during the year		Wysegregowane ze zmieszanych Sorted out from mixed waste	Zdeponowane na składowiskach Deposited for landfill sites		
	w tysiącach ton in thous. tonnes	na 1 mieszkańca in kg per capita	w tym z: of which from:			termicznie thermal	biologicznie biological				
			handlu, małego biznesu, biur i instytucji trade, small business, offices and institutions	usług komunalnych municipal services	gospodarstw domowych households						
w tysiącach ton in thous. tonnes											
P O L S K A	9265	242,8	2379	522	6364	101	508	796	7859		
P O L A N D											
Dolnośląskie	913	317,2	250	46	616	-	42	71	799		
Kujawsko-pomorskie	484	234,1	117	16	351	-	10	56	419		
Lubelskie	304	140,7	57	13	234	-	9	19	276		
Lubuskie	300	297,2	69	18	212	-	38	30	232		
Łódzkie	578	227,0	141	28	408	-	27	105	446		
Małopolskie	686	208,4	230	24	432	-	15	34	637		
Mazowieckie	1433	274,9	385	125	924	101	169	119	1044		
Opolskie	253	244,9	47	10	196	-	9	6	238		
Podkarpackie	328	155,9	93	17	218	-	1	21	306		
Podlaskie	236	198,1	58	10	168	-	30	20	186		
Pomorskie	657	295,2	186	48	423	0	20	79	558		
Śląskie	1281	275,9	311	55	915	-	89	165	1028		
Świętokrzyskie	197	155,0	52	8	137	-	1	3	193		
Warmińsko-mazurskie	304	213,2	65	21	219	-	0	26	279		
Wielkopolskie	809	237,8	191	52	566	-	25	25	759		
Zachodniopomorskie	502	296,4	125	30	346	-	25	17	460		

^a Dane szacunkowe
^a Estimated data.

**TABL. 34(288). ODPADY KOMUNALNE ZEBRANE^a I UNIESZKODLIWIONE WEDŁUG MIAST W 2009 R.
MUNICIPAL WASTE COLLECTED^a AND TREATED BY CITIES IN 2009**

MIASTA <i>CITIES</i>	Zebrane ogółem (bez wyselekcjonowanych) <i>Collected in total (without selected)</i>					Unieszkodliwione w ciągu roku <i>Treated during the year</i>		Wysegregowane ze zmieszanych Sorted out from mixed waste	Zdeponowane na składowiskach Deposited for landfill sites		
	w tysiącach ton <i>in thous. tonnes</i>	na 1 mieszkańca w kg <i>in kg per capita</i>	w tym z: <i>of which from:</i>			termicznie <i>thermal</i>	biologicznie <i>biological</i>				
			handlu, małego biznesu, biur i instytucji <i>trade, small business, offices and institutions</i>	usług komunalnych <i>municipal services</i>	gospodarstw domowych <i>households</i>						
w tysiącach ton <i>in thous. tonnes</i>											
POLSKA <i>POLAND</i>	9265	242,8	2379	522	6364	101	508	796	7859		
w tym 42 miasta o największej ilości wywiezionych odpadów <i>of which 42 cities with the largest quantity of waste</i>											
R A Z E M	3923	351,5	1085	252	2585	x	x	x	x		
T O T A L											
Warszawa	627	366,4	163	82	382	x	x	x	x		
Kraków	280	371,5	118	6	156	x	x	x	x		
Wrocław	233	368,5	87	11	135	x	x	x	x		
Lódź	224	300,3	49	6	168	x	x	x	x		
Poznań	210	377,0	49	16	144	x	x	x	x		
Gdańsk	164	359,0	59	13	92	x	x	x	x		
Szczecin	150	369,4	35	8	108	x	x	x	x		
Katowice	121	390,4	38	8	74	x	x	x	x		
Bydgoszcz	118	329,9	31	6	81	x	x	x	x		
Lublin	100	286,4	11	3	86	x	x	x	x		
Gdynia	98	394,3	29	13	56	x	x	x	x		
Białystok	91	310,4	19	3	70	x	x	x	x		
Radom	77	343,4	18	1	58	x	x	x	x		
Częstochowa	73	304,9	18	4	51	x	x	x	x		
Gliwice	72	367,2	12	2	58	x	x	x	x		
Toruń	70	339,5	21	2	47	x	x	x	x		
Sosnowiec	67	305,0	20	1	47	x	x	x	x		

a Dane szacunkowe.
a Estimated data.

TABL. 34(288). ODPADY KOMUNALNE ZEBRANE^a I UNIESZKODLIWIONE WEDŁUG MIAST W 2009 R. (dok.)
MUNICIPAL WASTE COLLECTED^a AND TREATED BY CITIES IN 2009 (cont.)

MIASTA CITIES	Zebrane ogółem (bez wyselekcjonowanych) Collected in total (without selected)					Unieszkodliwione w ciągu roku Treated during the year		Wysegregowane ze zmieszanych Sorted out from mixed waste	Zdeponowane na składowiskach Deposited for landfill sites		
	w tysiącach ton in thous. tonnes	na 1 mieszkańca w kg in kg per capita	w tym z: of which from:			termicznie thermal	biologicznie biological				
			handlu, małego biznesu, biur i instytucji trade, small business, offices and institutions	usług komunalnych municipal services	gospodarstw domowych households						
w tysiącach ton in thous. tonnes											
Legnica	66	636,3	28	5	34	x	x	x	x		
Kielce	61	298,1	23	3	36	x	x	x	x		
Bielsko-Biała	61	345,4	22	5	34	x	x	x	x		
Rzeszów	57	329,5	24	2	31	x	x	x	x		
Olsztyn	55	314,2	20	4	31	x	x	x	x		
Bytom	55	300,0	11	2	43	x	x	x	x		
Zabrze	54	289,0	12	6	37	x	x	x	x		
Gorzów Wielkopolski	54	431,1	10	5	39	x	x	x	x		
Opole	54	427,4	9	2	43	x	x	x	x		
Ruda Śląska	54	373,3	8	1	44	x	x	x	x		
Chorzów	45	395,4	18	1	26	x	x	x	x		
Koszalin	43	399,3	11	5	27	x	x	x	x		
Rybnik	42	299,8	10	2	31	x	x	x	x		
Zielona Góra	42	354,4	15	3	24	x	x	x	x		
Elbląg	41	324,1	9	3	29	x	x	x	x		
Dąbrowa Górnica	40	313,6	8	3	30	x	x	x	x		
Płock	40	316,2	4	3	33	x	x	x	x		
Wałbrzych	40	327,0	3	3	34	x	x	x	x		
Tarnów	38	331,8	14	1	24	x	x	x	x		
Włocławek	37	314,4	10	1	26	x	x	x	x		
Słupsk	36	367,5	8	4	24	x	x	x	x		
Jaworzno	34	358,0	7	1	26	x	x	x	x		
Kalisz	33	313,2	11	2	20	x	x	x	x		
Sopot	33	842,1	9	5	19	x	x	x	x		
Grudziądz	32	326,6	4	1	28	x	x	x	x		

a Dane szacunkowe.
a Estimated data.

TABL. 35(289). ODPADY KOMUNALNE W UZDROWISKACH W 2009 R.
MUNICIPAL WASTE IN HEALTH RESORTS IN 2009

UZDROWISKA HEALTH RESORTS	Odpady zebrane ^a Waste collected ^a			Czynne składowiska zorganizowane (stan w dniu 31 XII) Controlled landfill sites in operation (as of 31 December)	
	ogółem (bez wyselekcjo- nowanych) total (excluding selected waste)	w tym of which		liczba number	powierzchnia w ha area in ha
		z gospodarstw domowych from households	zdeponowane na składowiskach deposited for landfill sites		
w tonach in tonnes					
Augustów.....	13155,7	8547,7	x	-	-
Busko-Zdrój.....	5033,4	3352,3	x	-	-
Ciechocinek.....	4241,0	2868,2	x	-	-
Duszniki-Zdrój.....	3261,0	1892,2	x	1	3,1
Goczałkowice-Zdrój ^b	999,3	927,5	x	-	-
Gołdap.....	1181,3	767,0	x	-	-
Horyniec ^b	474,7	337,7	x	-	-
Inowrocław.....	24778,1	19243,9	x	1	5,8
Iwonicz Zdrój.....	870,7	299,0	x	-	-
Jedlina Zdrój.....	1426,6	1292,5	x	-	-
Kamień Pomorski.....	3180,3	2014,8	x	-	-
Kołobrzeg.....	23086,4	11650,6	x	-	-
Konstancin Jeziorna.....	8418,8	5218,8	x	-	-
Krasnобрód.....	147,4	83,9	x	-	-
Krynica Zdrój.....	3684,4	1882,3	x	1	1,3
Kudowa Zdrój.....	2987,5	2091,3	x	1	4,3
Lądek Zdrój.....	3925,1	2075,5	x	1	0,6
Muszyna.....	918,7	613,1	x	-	-
Nałęczów.....	1587,2	764,8	x	-	-
Piwniczna Zdrój.....	529,2	370,5	x	-	-
Polanica Zdrój.....	1685,2	895,2	x	1	1,4
Połczyn Zdrój.....	3365,5	2129,6	x	-	-
Rabka Zdrój.....	1733,1	1333,6	x	-	-
Rymanów Zdrój.....	627,0	225,0	x	-	-
Solec Zdrój ^b	409,8	206,7	x	-	-
Sopot.....	32522,8	18682,0	x	-	-
Supraśl.....	1656,9	594,7	x	-	-
Szczawnica.....	772,0	475,6	x	1	1,2
Szczawno Zdrój.....	2459,4	2187,7	x	-	-
Świeradów Zdrój.....	696,8	438,0	x	-	-
Świnoujście.....	11897,2	7784,9	x	1	4,6
Ustka.....	5785,7	4774,7	x	-	-
Ustroń.....	6213,5	2270,9	x	-	-

^a Dane szacunkowe. ^b Na terenie gminy.

^a Estimated data. ^b In a community.

TABL. 36(290). SKŁADOWISKA ODPADÓW KOMUNALNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
LANDFILL SITES OF MUNICIPAL WASTE BY VOIVODSHIP IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Składowiska kontrolowane <i>Controlled landfill sites</i>						
	czynne <i>in operation</i>			o zakończonej eksploatacji <i>exploitation completed</i>			
	ogółem grand total	powierzchnia w ha <i>area in ha</i>		ogółem grand total	powierzchnia w ha <i>area in ha</i>		w tym zrekulty- wowana w ciągu roku <i>of which reclaimed landfill sites</i>
		razem total	w tym składowisk zamkniętych w ciągu roku <i>of which closed landfill sites during the year</i>		razem total	w tym zrekulty- wowanych <i>of which reclaimed landfill sites</i>	
stan w dniu 31 XII <i>as of 31 December</i>		razem total	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 December</i>	stan w dniu 31 XII <i>as of 31 December</i>		stan w dniu 31 XII <i>as of 31 December</i>	
P O L S K A.....	803	2820,7	81,9	15,5	94	226,4	24,3
P O L A N D							
Dolnośląskie	79	290,0	10,9	-	16	37,5	-
Kujawsko-pomorskie	73	221,2	3,8	0,5	5	32,4	4,2
Lubelskie	101	185,5	7,7	3,7	12	12,9	6,4
Lubuskie	23	92,8	1,8	-	4	8,0	1,7
Łódzkie	38	174,2	2,8	0,1	5	21,8	1,1
Małopolskie	37	104,4	2,9	-	-	-	-
Mazowieckie.....	77	288,2	-	-	6	8,5	0,5
Opolskie.....	30	188,3	11,3	2,8	3	8,1	-
Podkarpackie.....	29	74,3	2,6	2,6	2	1,2	-
Podlaskie.....	69	136,5	11,2	-	8	8,1	1,1
Pomorskie	41	194,5	-	-	3	7,7	1,0
Śląskie.....	31	145,4	1,3	-	1	2,2	-
Świętokrzyskie.....	19	62,0	3,5	1,5	3	7,9	-
Warmińsko-mazurskie	41	176,1	14,1	-	8	26,5	1,2
Wielkopolskie	78	297,7	8,0	4,3	8	15,3	7,1
Zachodniopomorskie.....	37	189,6	-	-	10	28,3	-

TABL. 37(291). KONTROLOWANE SKŁADOWISKA CZYNNYE WEDŁUG MIAST I WSI W 2009 R.
CONTROLLED LANDFILL SITES IN OPERATION BY CITIES AND VILLAGES IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Grand total	W tym <i>Of which</i>			Powierzchnia w hektarach <i>Area in hectares</i>				
		miasta <i>cities</i>	obszary wiejskie <i>rural areas</i>	razem total	miasta <i>cities</i>	obszary wiejskie <i>rural areas</i>	w tym składowisk zamkniętych w ciągu roku <i>of which closed landfills during the year</i>		
stan w dniu 31 XII <i>as of 31 December</i>									
P O L S K A.....	803	165	638	2820,7	778,7	2042,0	81,9	25,6	56,3
P O L A N D									
Dolnośląskie	79	28	51	290,0	132,2	157,8	10,9	6,6	4,3
Kujawsko-pomorskie	73	7	66	221,2	31,7	189,5	3,8	-	3,8
Lubelskie	101	15	86	185,5	34,8	150,7	7,7	1,0	6,7
Lubuskie	23	8	15	92,8	34,5	58,3	1,8	1,0	0,8
Łódzkie	38	2	36	174,2	3,5	170,7	2,8	-	2,8
Małopolskie	37	20	17	104,4	62,7	41,7	2,9	2,9	-
Mazowieckie.....	77	14	63	288,2	73,8	214,4	-	-	-
Opolskie.....	30	8	22	188,3	89,0	99,3	11,3	11,3	-
Podkarpackie.....	29	8	21	74,3	20,5	53,8	2,6	1,5	1,1
Podlaskie.....	69	11	58	136,5	26,8	109,7	11,2	-	11,2
Pomorskie	41	4	37	194,5	66,2	128,3	-	-	-
Śląskie.....	31	23	8	145,4	106,2	39,2	1,3	1,3	-
Świętokrzyskie.....	19	3	16	62,0	20,0	42,0	3,5	-	3,5
Warmińsko-mazurskie	41	4	37	176,1	11,6	164,5	14,1	-	14,1
Wielkopolskie	78	5	73	297,7	34,1	263,6	8,0	-	8,0
Zachodniopomorskie.....	37	5	32	189,6	31,1	158,5	-	-	-

**TABL. 38(292). ODGAZOWYWANIE SKŁADOWISK ODPADÓW KOMUNALNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
OUTGASSING OF MUNICIPAL WASTE LANDFILL SITES BY VOIVODSHIP IN 2009**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba składowisk z instalacją odgazowywania							Number of landfill sites equipped with outgassing installation	
	ogółem grand total	razem total	w tym z gazem uchodzącym do atmosfery			of which gas escaping to the atmosphere			
			w tym unieszkodliwionym przez spalanie/of which those treated through combustion			z odzyskiem energii with energy recovery			
			bez odzysku energii without energy recovery		z odzyskiem energii with energy recovery		ilość wyprodukowanej energii quantity of generated energy		
	w palnikach indywidualnych in individual burners	w pochodni zbiorczej in collective flare	cieplnej thermal	elektrycznej electric			energii cieplnej thermal in GJ ^a	elektrycznej electric in MWh ^a	
P O L S K A	386	308	16	22	11	49	68134,1	133217,3	
P O L A N D									
Dolnośląskie.....	42	40	-	-	-	2	-	16265,3	
Kujawsko-pomorskie	34	30	1	-	1	3	0,8	238,4	
Lubelskie.....	30	28	-	2	-	1	-	1599,1	
Lubuskie.....	13	12	1	1	-	1	-	2892,6	
Łódzkie	20	16	1	-	-	4	-	14370,3	
Małopolskie.....	28	19	2	4	1	5	5,1	9669,9	
Mazowieckie	38	26	1	1	2	10	37958,2	32689,9	
Opolskie	18	18	-	-	-	-	-	-	
Podkarpackie.....	17	11	3	2	-	3	-	4670,2	
Podlaskie.....	13	12	-	-	-	1	-	3787,6	
Pomorskie	20	15	1	1	3	3	11576,8	9805,3	
Śląskie	23	6	3	6	2	10	17477,1	27035,2	
Świętokrzyskie	9	7	-	1	-	1	-	364,2	
Warmińsko-mazurskie	12	8	-	3	1	-	201,2	-	
Wielkopolskie	44	40	1	1	1	2	914,9	8452,8	
Zachodniopomorskie.....	25	20	2	-	-	3	-	1377,3	

a Dane szacunkowe.

a Estimated data.

**TABL. 39(293). DZIAŁALNOŚĆ WOJEWÓDZKICH INSPEKTORATÓW OCHRONY ŚRODOWISKA W ZAKRESIE
GOSPODARKI ODPADAMI W 2009 R.
ACTIVITY OF VOIVODSHIP ENVIRONMENT PROTECTION INSPECTORATES IN THE SCOPE OF WASTE
MANAGEMENT IN 2009**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Pobrane próbki pierwotne Original samples taken		Wykonane oznaczenia w ramach Performed markings in the framework of						Mogilniki Waste burial grounds		
	ogó- łem total	kontro- li inspec- tion	prac własnych i pozostałych ^a own and other works ^a								
			moni- toringu monitor- ing	kontroli inspect- tion	ogółem total	w tym wskaźników of which indicators					
						fizyko- chemi- cznych physico- chemical	hydro- biologi- cznych hydro- logical	bakterio- logicz- nych bacteriolo- gical			
P O L S K A	1655	310	1278	150	1878	11138	10703	183	252	8	79
P O L A N D											
Dolnośląskie	71	2	69	-	4	1989	1989	-	-	-	7
Kujawsko-pomorskie	14	2	-	73	5	72	52	13	7	3	13
Lubelskie	419	66	299	77	384	1204	1185	-	19	-	-
Lubuskie	33	6	27	-	3	50	50	-	-	-	-
Łódzkie	15	1	14	-	8	588	547	-	41	-	16
Małopolskie	92	5	87	-	66	514	489	-	25	-	1
Mazowieckie	174	57	117	-	199	1103	1053	28	22	-	8
Opolskie	6	6	-	-	16	-	-	-	-	1	-
Podkarpackie	148	16	132	-	167	562	372	88	102	-	-
Podlaskie	63	2	61	-	1	2207	2207	-	-	-	4
Pomorskie	164	59	105	-	286	549	549	-	-	2	-
Śląskie	61	26	29	-	441	307	307	-	-	-	4
Świętokrzyskie	3	3	-	-	5	0	-	-	-	-	-
Warmińsko-mazurskie	-	-	-	-	-	0	-	-	-	-	1
Wielkopolskie	383	56	327	-	254	1933	1843	54	36	1	1
Zachodniopomorskie	9	3	6	-	39	60	60	-	-	1	24

a Prace zlecone (inne, niż monitoring) i prace własne prowadzone w laboratoriach.

a Commissioned works (other than monitoring) and own works conducted in laboratories.

TABL. 40(294). OBRÓT SUROWCAMI WTÓRNYMI W JEDNOSTKACH PRODUKCYJNYCH W 2009 R.
TURNOVER OF SECONDARY RAW MATERIALS IN PRODUCTION UNITS IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Przychód <i>Income</i>				Rozchód <i>Use</i>				Zapas na koniec roku <i>Stock as of the end of the year</i>	
	ogółem <i>total</i>	z własnej działalno- ści <i>from own activity</i>	skup procu- rement	import <i>import</i>	ogółem <i>total</i>	zużycie własne <i>own use</i>	sprzedaż krajowa <i>domestic sales</i>	eksport <i>export</i>		
	w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>									
SUROWCE WTÓRNE METALICZNE <i>METALLIC RAW MATERIALS</i>										
Złom i odpady: <i>Scrap and waste:</i>										
stalowe i żeliwne ^a	5429,7	911,7	4067,3	540,7	5436,2	5120,9	218,2	0,8	96,3	187,6
steel and cast-iron ^a										
miedzi, mosiądzu i brązu	169,1	49,0	119,0	1,1	168,2	134,1	27,8	6,1	0,2	5,0
copper, brass and bronze										
ołów, cynku i cyny.....	142,4	28,7	103,5	10,2	142,0	105,2	35,8	1,1	0,0	7,9
lead, zinc and tin										
aluminium.....	343,3	112,6	176,7	54,0	343,6	198,7	139,7	5,1	0,2	18,5
aluminium										
SUROWCE WTÓRNE NIEMETALICZNE <i>NON-METALLIC RAW MATERIALS</i>										
Oleje przepracowane.....	107,7	20,9	86,8	-	106,8	54,8	52,0	-	0,1	4,1
<i>Used oils</i>										
Tworzywa sztuczne.....	359,7	256,7	102,2	0,9	365,1	131,6	221,5	8,5	3,8	31,6
<i>Plastics</i>										
Złom gumowy.....	109,9	42,5	64,1	3,3	116,9	55,1	60,5	1,1	0,2	13,3
<i>Rubber scrap</i>										
Stłuczka szklana.....	1048,7	603,2	432,8	12,7	1012,3	636,8	371,5	-	4,1	124,4
<i>Cullet</i>										
Makulatura oraz odpady z papieru i tekstyry	2385,8	818,9	1552,2	14,7	2377,3	1500,1	844,5	29,4	3,3	76,3
<i>Waste paper and cardboard waste</i>										
Odpadki włókiennicze	69,8	55,5	12,9	1,5	67,3	11,1	36,5	19,7	0,1	6,7
<i>Textile waste</i>										

a Dane Ministerstwa Gospodarki.

a Data of the Ministry of Economic Affairs.

TABL. 41(295). OBRÓT SUROWCAMI WTÓRNYMI W JEDNOSTKACH HANDLOWYCH W 2009 R.
TURNOVER OF SECONDARY RAW MATERIALS IN COMMERCIAL UNITS IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Przychód <i>Income</i>				Rozchód <i>Use</i>				Zapas na koniec roku <i>Stock as of the end of the year</i>	
	ogółem <i>total</i>	z własnej działalno- ści <i>from own activity</i>	skup procu- rement	import <i>import</i>	ogółem <i>total</i>	zużycie własne <i>own use</i>	sprzedaż krajowa <i>domestic sales</i>	eksport <i>export</i>		
	w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>									
SUROWCE WTÓRNE METALICZNE <i>METALLIC RAW MATERIALS</i>										
Złom i odpady: <i>Scrap and waste:</i>										
stalowe i żeliwne ^a	2410,4	127,1	2282,3	0,9	2436,9	-	2249,4	151,4	36,1	89,6
steel and cast-iron ^a										
miedzi, mosiądzu i brązu	41,2	3,7	37,3	-	42,3	8,1	30,5	3,6	0,1	2,8
copper, brass and bronze										
ołów, cynku i cyny.....	10,0	0,3	9,8	-	10,1	0,2	9,8	0,1	0,0	0,6
lead, zinc and tin										
aluminium.....	47,7	0,7	47,0	0,0	46,8	0,1	40,2	6,4	0,2	6,7
aluminium										

a Dane Ministerstwa Gospodarki.

a Data of the Ministry of Economic Affairs.

TABL. 41(295). OBRÓT SUROWCAMI WTÓRNYMI W JEDNOSTKACH HANDLOWYCH W 2009 R. (dok.)
TURNOVER OF SECONDARY RAW MATERIALS IN COMMERCIAL UNITS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Przychód <i>Income</i>				Rozchód <i>Use</i>				Zapas na koniec roku <i>Stock as of the end of the year</i>	
	ogółem <i>total</i>	z własnej działalności <i>from own activity</i>	skup procurement	import import	ogółem <i>total</i>	zużycie własne own use	sprzedaż krajowa domestic sales	eksport export		
	w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>									
SUROWCE WTÓRNE NIEMETALICZNE <i>NON-METALLIC RAW MATERIALS</i>										
Oleje przepracowane.....	8,4	0,9	7,6	-	8,1	0,0	8,1	-	0,0	0,8
<i>Used oils</i>										
Tworzywa sztuczne.....	32,7	4,7	28,1	-	34,2	0,7	26,3	7,1	0,1	2,6
<i>Plastics</i>										
Złom gumowy.....	1,8	0,5	1,3	-	1,5	0,0	1,5	-	-	0,4
<i>Rubber scrap</i>										
Stłuczka szklana.....	65,3	3,4	61,9	-	63,0	0,0	61,1	1,9	0,0	15,8
<i>Cullet</i>										
Makulatura oraz odpady z papieru i tektury	1026,2	62,5	963,6	0,2	1020,4	0,7	1017,1	12,0	0,5	7,2
<i>Waste paper and cardboard waste</i>										
Odpadki włókiennicze	1,9	0,4	0,2	1,2	1,8	1,7	0,1	-	0,0	0,1
<i>Textile waste</i>										

a Dane Ministerstwa Gospodarki.

a Data of the Ministry of Economic Affairs.

TABL. 42(296). ZUŻYCIE I ZAPASY MAKULATURY
USE AND STOCK OF WASTE PAPER

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	2009	<i>SPECIFICATION</i>
	w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>					
Zużycie ogółem.....	733,8	1099,6	1221,3	1255,7	1500,8	Total use
w tym produkcja masy celulozowej, papieru oraz wyrobów z papieru	713,1	1058,1	1163,1	1198,6	1449,6	of which the production of chemical paper-pulp, paper and paper products
Zapasy ogółem.....	38,5	43,8	63,2	49,4	83,5^a	Total stocks
w tym produkcja masy celulozowej, papieru oraz wyrobów z papieru	38,3	41,2	60,1	47,7	62,0	of which the production of chemical paper-pulp, paper and paper products
Wskaźnik zużycia makulatury na 1 tonę papieru i tektury	0,4	0,4	0,4	.	.	Rate of waste paper use by 1 ton of paper and cardboard

a Łącznie z zapasami w jednostkach handlowych.

a Including inventory of commercial units.

TABL. 43(297). POSTĘPOWANIE Z ODPADAMI POCHODZĄCYMI Z POJAZDÓW WYCOFANYCH Z EKSPLOATACJI W 2009 R.
TREATMENT OF WASTE FROM VEHICLES WITHDRAWN FROM OPERATION IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE	Liczba Number	Masa w tonach Mass in tonnes	SPECIFICATION
Pojazdy wycofane z eksploatacji przekazane do stacji demontażu	188788	173034	<i>Vehicles withdrawn from operation and handed over to a dismantling facility</i>
Odpady pochodzące z pojazdów poddanych przetwarzaniu w stacjach demontażu			<i>Waste from vehicles processed in dismantling facilities</i>
w tym:			<i>of which:</i>
poddane przetwarzaniu	x	156667	<i>processed</i>
poddane odzyskowi i recyklingowi.....	x	118422	<i>recovered and recycled</i>
przeznaczone do ponownego użycia przedmiotów wyposażenia i części	x	18797	<i>destined for future use as equipment and parts</i>
poddane strzępieniu	x	190485	<i>shredded</i>
przekazane do unieszkodliwienia.....	x	400	<i>handed over for treatment</i>

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

Source: data of the Ministry of the Environment.

**ANEKS ODPADY WG ROZPORZĄDZENIA (WE) NR 2150/2002 W SPRAWIE STATYSTYK ODPADÓW
ANNEX WASTE BY REGULATION (WE) 2150/2002 ON WASTE STATISTICS**

**TABL. 1a (298). ODPADY WYTWORZONE WEDŁUG KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI W 2008 R.
WASTE GENERATED CLASSIFICATION BY ACTIVITIES IN 2008**

KATEGORIA ODPADÓW <i>CATEGORY OF WASTE</i>	Razem <i>Total</i>	Kategorie działalności gospodarczej według PKD <i>Categories of economic activity according to the PKD</i>				
		Rolnictwo i leśnictwo <i>Agriculture and forestry</i>	Rybactwo i gospodarka rybacka <i>Fishing and aquaculture</i>	Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	Produkcja napojów, artykułów spożywczych i tytoniowych <i>Manufacture of food products beverages and tobacco products</i>	Produkcja wyrobów tekstylnych, odzieży, skór i wyrobów wyprawionych <i>Manufacture of textiles, wearing apparel, leather and related products</i>
		w tonach <i>in tonnes</i>				
O G Ó L E M	140340303	1349854	311	33665852	6968128	131082
GRAND TOTAL						
O G Ó L E M INNE, NIŻ NIEBEZPIECZNE (I) <i>TOTAL NON-HAZARDOUS (I)</i>	138871523	1346786	306	33660721	6963069	130553
O G Ó L E M NIEBEZPIECZNE (N)	1468780	3068	5	5130	5059	528
<i>TOTAL HAZARDOUS (N)</i>						
Zużyte rozpuszczalniki (N)	6302	0	0	5	13	4
<i>Spent solvents (N)</i>						
Odpady kwaśne, zasadowe lub solne (I)	58083	0	0	825	3226	0
<i>Acid, alkaline or saline wastes (I)</i>						
Odpady kwaśne, zasadowe lub solne (N)	171980	0	0	55	9	0
<i>Acid, alkaline or saline wastes (I)</i>						
Oleje zużyte (N)	105065	2006	1	2346	572	64
<i>Used oils (N)</i>						
Zużyte katalizatory chemiczne (I)	1145	0	0	0	76	0
<i>Spent chemical catalysts (I)</i>						
Zużyte katalizatory chemiczne (N)	4374	2	0	0	10	0
<i>Spent chemical catalysts (N)</i>						
Odpady preparatów chemicznych (I)	318197	219	0	88	1284	2003
<i>Chemical preparation wastes (I)</i>						
Odpady preparatów chemicznych (N)	41002	142	0	171	486	142
<i>Chemical preparation wastes (N)</i>						
Osady i pozostałości chemiczne (I)	1801385	47	0	9921	3318	54634
<i>Chemical deposits and residues (I)</i>						
Osady i pozostałości chemiczne (N)	385508	38	0	436	1886	175
<i>Chemical deposits and residues (N)</i>						
Szlamy ścieków przemysłowych (I) ^a	255789	2	0	89612	1378	1444
<i>Industrial effluent sludges (I)^a</i>						
Szlamy ścieków przemysłowych (N) ^a	70299	2	0	419	0	33
<i>Industrial effluent sludges (N)^a</i>						
Odpady medyczne i biologiczne (I)	5987	7	0	0	52	0
<i>Health care and biological wastes (I)</i>						
Odpady medyczne i biologiczne (N)	38609	127	0	0	92	1
<i>Health care and biological wastes (N)</i>						
Odpady metalowe (I)	4562087	5130	78	121773	32637	3224
<i>Metallic wastes (I)</i>						
Odpady metalowe (N)	844	0	0	0	1	0
<i>Metallic wastes (N)</i>						
Odpady szklane (I)	634511	615	0	46	29600	6
<i>Glass wastes (I)</i>						
Odpady szklane (N)	0	0	0	0	0	0
<i>Glass wastes (N)</i>						
Odpady papieru i tektury (I)	1158495	923	0	238	58225	15364
<i>Paper and cardboard wastes (I)</i>						

TABL. 1a (298). ODPADY WYTWORZONE WEDŁUG KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI W 2008 R. (cd.)
WASTE GENERATED CLASSIFICATION BY ACTIVITES IN 2008 (cont.)

KATEGORIA ODPADÓW <i>CATEGORY OF WASTE</i>	Razem <i>Total</i>	Kategorie działalności gospodarczej według PKD <i>Categories of economic activity according to the PKD</i>				
		Rolnictwo i leśnictwo <i>Agriculture and forestry</i>	Rybactwo i gospodarka rybacka <i>Fishing and aquaculture</i>	Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	Produkcja napojów, artykułów spożywczych i tytoniowych <i>Manufacture of food products beverages and tobacco products</i>	Produkcja wyrobów tekstylnych, odzieży, skór i wyrobów wyprawionych <i>Manufacture of textiles, wearing apparel, leather and related products</i>
		w tonach <i>in tonnes</i>				
Odpady gumowe (I)	67153	310	1	2719	219	207
<i>Rubber wastes (I)</i>						
Odpady plastykowe (I)	407164	1046	3	956	20211	3473
<i>Plastic wastes (I)</i>						
Odpady drewna (I)	3364628	1710	4	5347	17348	1352
<i>Wood wastes (I)</i>						
Odpady drewna (N)	2121	0	0	1	0	0
<i>Wood wastes (N)</i>						
Odpady tekstylne (I)	83579	11	0	0	289	22323
<i>Textile wastes (I)</i>						
Odpady zawierające PCB (N)	586	0	0	11	22	0
<i>Wastes containing PCB (N)</i>						
Zezłomowane urządzenia ^b (I)	1651034	36	0	974	360	580
<i>Discarded equipment^b (I)</i>						
Zezłomowane urządzenia ^b (N)	27273	31	0	159	608	24
<i>Discarded equipment^b (N)</i>						
Zezłomowane pojazdy (ELVs) (I)	24783	103	0	17	8	0
<i>Discarded vehicles (ELVs) (I)</i>						
Zezłomowane pojazdy (ELVs) (N)	2568	19	0	61	29	0
<i>Discarded vehicles (ELVs) (N)</i>						
Odpady baterii i akumulatorów (I)	334	22	0	2	11	0
<i>Batteries and accumulators wastes (I)</i>						
Odpady baterii i akumulatorów (N)	14631	93	3	296	193	25
<i>Batteries and accumulators wastes (N)</i>						
Odpady zwierzęce i roślinne (I)	5174140	947917	25	5	3988818	33
<i>Animal and vegetal wastes (I)</i>						
Odpady zwierzęce z preparatów i produktów żywnościowych (I)	1583196	34791	116	37	1513154	1327
<i>Animal waste of food prep./prod. (I)</i>						
Odhody zwierzęce, uryna i obornik (I)	366479	294622	70	0	42255	0
<i>Animal faeces, urine and manure (I)</i>						
Odpady domowe i podobne (I)	6783974	575	2	2828	8740	2699
<i>Household and similar waste (I)</i>						
Materiały mieszane i niesortowalne (I)	477453	114	0	122	40894	1382
<i>Mixed and undifferentiated materials (I)</i>						
Materiały mieszane i niesortowalne (N)	1663	0	0	0	28	51
<i>Batteries and accumulators wastes (N)</i>						
Pozostałości po sortowaniu (I)	2804841	44	6	6967	4858	5235
<i>Sorting residues (I)</i>						
Pozostałości po sortowaniu (N)	56700	0	0	0	0	0
<i>Sorting residues (N)</i>						
Osady ogólne (I) ^{ac}	401277	236	0	11038	18456	110
<i>Common sludges (I)^{ac}</i>						
Niezanieczyszczony urobek pogłębiarek (I) ^a .....	.	.	.	.	.	.
<i>Dredging spoils (I)^a</i>						
Odpady mineralne (I) ^d	78743800	47054	0	33333242	952463	1662
<i>Mineral wastes (I)^d</i>						

TABL. 1a (298). ODPADY WYTWORZONE WEDŁUG KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI W 2008 R. (ed.)
WASTE GENERATED CLASSIFICATION BY ACTIVITIES IN 2008 (cont.)

KATEGORIA ODPADÓW CATEGORY OF WASTE	Razem <i>Total</i>	Kategorie działalności gospodarczej według PKD Categories of economic activity according to the PKD				
		Rolnictwo i leśnictwo <i>Agriculture and forestry</i>	Rybactwo i gospodarka rybacka <i>Fishing and aquaculture</i>	Górnictwo i wydobywanie <i>Mining and quarrying</i>	Produkcja napojów, artykułów spożywczych i tytoniowych <i>Manufacture of food products beverages and tobacco products</i>	Produkcja wyrobów tekstylnych, odzieży, skór i wyrobów wyprawionych <i>Manufacture of textiles, wearing apparel, leather and related products</i>
w tonach <i>in tonnes</i>						
Odpady mineralne (N)	112312	608	0	1167	200	9
Mineral wastes (N)						
Odpady po spalaniu (I) ^e	28130612	11252	0	73964	225111	13495
Combustion wastes (I) ^e						
Odpady po spalaniu (N) ^e	195158	0	0	0	909	0
Combustion waste (N) ^e						
Zanieczyszczone gleby i urobek pogłębiarek (N) <i>Contaminated soils and poll. dredging spoils (N)</i>	231256	0	0	2	0	0
Odpady zestalone, ustabilizowane lub zeszkalone (I) <i>Solidified, stabilised or vitrified wastes (I)</i>	11398	0	0	0	79	0
Odpady zestalone, ustabilizowane lub zeszkalone (N) <i>Solidified, stabilised or vitrified wastes (N)</i>	528	0	0	0	0	0

a Odpady „suche”. b Wyłączając zezłomowane pojazdy, baterie i akumulatory. c Wyłączając niezanieczyszczony urobek pogłębiarek.
d Wyłączając odpady po spalaniu. e Wyłączając zanieczyszczone gleby i urobek pogłębiarek.

a Waste “dry”. b Excluding discarded vehicles, batteries and accumulators. c Excluding the uncontaminated spoils dredging.
d Excluding the combustion of wastes. e Excluding contaminated soil and poll. dredging spoils.

TABL. 1b (298). ODPADY WYTWORZONE WEDŁUG KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI W 2008 R. (ed.)
WASTE GENERATED CLASSIFICATION BY ACTIVITIES IN 2008 (cont.)

KATEGORIA ODPADÓW CATEGORY OF WASTE	Kategorie działalności gospodarczej według PKD Categories of economic activity according to the PKD				
	Produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania <i>Manufacture of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting</i>	Produkcja papieru i wyrobów z papieru, poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji <i>Manufacture of paper and paper products; printing and reproduction of recorded media</i>	Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów w rafinacji ropy naftowej <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych; podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych; wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>Manufacture of chemical, pharmaceutical, rubber and plastic products</i>	Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>
w tonach <i>in tonnes</i>					
O G Ó L E M	2079568	1311156	71464	5545130	988749
GRAND TOTAL					
O G Ó L E M INNE, NIŻ NIEBEZPIECZNE (I) <i>TOTAL NON-HAZARDOUS (I)</i>	2076306	1306286	59369	5381227	984368
O G Ó L E M NIEBEZPIECZNE (N)	3262	4870	12095	163903	4381
Zużyte rozpuszczalniki (N)	17	244	0	3637	45
Spent solvents (N)					

TABL. 1b (298). ODPADY WYTWORZONE WEDŁUG KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI W 2008 R. (cd.)
WASTE GENERATED CLASSIFICATION BY ACTIVITIES IN 2008 (cont.)

KATEGORIA ODPADÓW CATEGORY OF WASTE	Kategorie działalności gospodarczej według PKD Categories of economic activity according to the PKD				
	Produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	Produkcja papieru i wyrobów z papieru, poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów w rafinacjiropy naftowej	Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych; podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych; wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	Produkcja wyrobów z pozostałymineralnych surowców niemetalicznych
	<i>Manufacture of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting</i>	<i>Manufacture of paper and paper products; printing and reproduction of recorded media</i>	<i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	<i>Manufacture of chemical, pharmaceutical, rubber and plastic products</i>	<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>
			w tonach <i>in tonnes</i>		
Odpady kwaśne, zasadowe lub solne (I)	0	1452	0	50546	751
<i>Acid, alkaline or saline wastes (I)</i>					
Odpady kwaśne, zasadowe lub solne (N)	11	497	106	92775	25
<i>Acid, alkaline or saline wastes (N)</i>					
Oleje zużyte (N)	326	852	1095	2418	1083
<i>Used oils (N)</i>					
Zużyte katalizatory chemiczne (I)	0	0	410	553	2
<i>Spent chemical catalysts (I)</i>					
Zużyte katalizatory chemiczne (N)	0	0	3828	504	4
<i>Spent chemical catalysts (N)</i>					
Odpady preparatów chemicznych (I)	104743	7252	22	179977	2719
<i>Chemical preparation wastes (I)</i>					
Odpady preparatów chemicznych (N)	928	1980	104	7756	675
<i>Chemical preparation wastes (N)</i>					
Osady i pozostałości chemiczne (I)	483	50655	6634	1449002	11187
<i>Chemical deposits and residues (I)</i>					
Osady i pozostałości chemiczne (N)	367	1018	3027	54116	790
<i>Chemical deposits and residues (N)</i>					
Szlamy ścieków przemysłowych (I) ^a	51	36375	2484	77091	9756
<i>Industrial effluent sludges (I)^a</i>					
Szlamy ścieków przemysłowych (N) ^a	0	6	3333	964	851
<i>Industrial effluent sludges (N)^a</i>					
Odpady medyczne i biologiczne (I)	0	0	0	17	0
<i>Health care and biological wastes (I)</i>					
Odpady medyczne i biologiczne (N)	0	0	0	24	1
<i>Health care and biological wastes (N)</i>					
Odpady metalowe (I)	8502	7917	19827	60258	41916
<i>Metallic wastes (I)</i>					
Odpady metalowe (N)	0	0	0	285	42
<i>Metallic wastes (N)</i>					
Odpady szklane (I)	473	32	38	4358	205866
<i>Glass wastes (I)</i>					
Odpady szklane (N)	0	0	0	0	0
<i>Glass wastes (N)</i>					
Odpady papieru i tektury (I)	3709	196531	321	24164	6596
<i>Paper and cardboard wastes (I)</i>					
Odpady gumowe (I)	149	79	37	32913	499
<i>Rubber wastes (I)</i>					
Odpady plastikowe (I)	1496	13395	543	96495	5175
<i>Plastic wastes (I)</i>					
Odpady drewna (I)	1869084	495820	727	20454	8929
<i>Wood wastes (I)</i>					
Odpady drewna (N)	1406	8	0	0	0
<i>Wood wastes (N)</i>					

TABL. 1b(298). ODPADY WYTWORZONE WEDŁUG KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI W 2008 R. (ed.)
WASTE GENERATED CLASSIFICATION BY ACTIVITIES IN 2008 (cont.)

KATEGORIA ODPADÓW CATEGORY OF WASTE	Kategorie działalności gospodarczej według PKD Categories of economic activity according to the PKD				
	Produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	Produkcja papieru i wyrobów z papieru, poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów w rafinacjiropy naftowej	Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych; podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych; wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych
	<i>Manufacture of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting</i>	<i>Manufacture of paper and paper products; printing and reproduction of recorded media</i>	<i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	<i>Manufacture of chemical, pharmaceutical, rubber and plastic products</i>	<i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>
			w tonach <i>in tonnes</i>		
Odpady tekstylne (I)	0	654	0	3131	406
<i>Textile wastes (I)</i>					
Odpady zawierające PCB (N)	0	2	0	22	4
<i>Wastes containing PCB (N)</i>					
Zezłomowane urządzenia (I) ^b	13	181	262	1195	439
<i>Discarded equipment (I)^b</i>					
Zezłomowane urządzenia (N) ^b	28	162	52	107	294
<i>Discarded equipment (N)^b</i>					
Zezłomowane pojazdy (ELVs) (I)	0	0	0	0	0
<i>Discarded vehicles (ELVs) (I)</i>					
Zezłomowane pojazdy (ELVs) (N)	0	0	0	35	0
<i>Discarded vehicles (ELVs) (N)</i>					
Odpady baterii i akumulatorów (I)	2	1	0	2	1
<i>Batteries and accumulators wastes (I)</i>					
Odpady baterii i akumulatorów (N)	16	38	22	71	62
<i>Batteries and accumulators wastes (N)</i>					
Odpady zwierzęce i roślinne (I)	3617	21	2	119273	34
<i>Animal and vegetal wastes (I)</i>					
Odpady zwierzęce z preparatów i produktów żywnościowych (I)	0	0	0	261	0
Odchody zwierzęce, uryna i obornik (I)	0	0	0	14	0
<i>Animal faeces, urine and manure (I)</i>					
Odpady domowe i podobne (I)	621	1017	13	3787	2431
<i>Household and similar waste (I)</i>					
Materiały mieszane i niesortowalne (I)	290	7497	84	36181	15217
<i>Mixed and undifferentiated materials (I)</i>					
Materiały mieszane i niesortowalne (N)	0	5	0	728	44
<i>Mixed and undifferentiated materials (N)</i>					
Pozostałości po sortowaniu (I)	8517	308220	66	7101	5480
<i>Sorting residues (I)</i>					
Pozostałości po sortowaniu (N)	0	0	0	0	0
<i>Sorting residues (N)</i>					
Osady ogólne (I) ^{ac}	29	20354	271	267	266
<i>Common sludges (I)^{ac}</i>					
Niezanieczyszczony urobek pogłębiarek (I) ^a .....	.	.	.	.	.
<i>Dredging spoils (I)^a</i>					
Odpady mineralne (I) ^d	2926	1652	26789	2400892	579419
<i>Mineral wastes (I)^d</i>					
Odpady mineralne (N)	162	16	8	352	381
<i>Mineral wastes (N)</i>					
Odpady po spalaniu (I) ^e	71599	157182	839	813293	87279
<i>Combustion wastes (I)^e</i>					
Odpady po spalaniu (N) ^e	0	0	12	29	72
<i>Combustion wastes (N)^e</i>					

TABL. 1b(298). ODPADY WYTWORZONE WEDŁUG KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI W 2008 R. (ed.)
WASTE GENERATED CLASSIFICATION BY ACTIVITIES IN 2008 (cont.)

KATEGORIA ODPADÓW CATEGORY OF WASTE	Kategorie działalności gospodarczej według PKD Categories of economic activity according to the PKD				
	Produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	Produkcja papieru i wyrobów z papieru, poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów w rafinacjiropy naftowej	Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych; podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych; wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych
w tonach in tonnes					
Zanieczyszczone gleby i urobek pogłębiarek (N) <i>Contaminated soils and poll. dredging spoils (N)</i>	0	0	508	81	6
Odpady zestalone, ustabilizowane lub zeszkalone (I) <i>Solidified, stabilised or vitrified wastes (I)</i>	0	0	0	1	0
Odpady zestalone, ustabilizowane lub zeszkalone (N) <i>Solidified, stabilised or vitrified wastes (N)</i>	0	42	0	0	0

a Odpady „suche”. b Wyłączając zezłomowane pojazdy, baterie i akumulatory. c Wyłączając niezanieczyszczony urobek pogłębiarek.
d Wyłączając odpady po spalaniu. e Wyłączając zanieczyszczone gleby i urobek pogłębiarek.

a Waste “dry”. b Excluding discarded vehicles, batteries and accumulators. c Excluding the uncontaminated spoils dredging.
d Excluding the combustion of wastes. e Excluding contaminated soil and poll. dredging spoils.

TABL. 1c(298). ODPADY WYTWORZONE WEDŁUG KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI W 2008 R. (ed.)
WASTE GENERATED CLASSIFICATION BY ACTIVITIES IN 2008 (cont.)

KATEGORIA ODPADÓW CATEGORY OF WASTE	Kategorie działalności gospodarczej według PKD Categories of economic activity according to the PKD				
	Produkcja metali i metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych, urządzeń elektrycznych, pojazdów samochodowych, oraz pozostałoego sprzętu transportowego	Produkcja mebli, wyrobów jubilerskich, instrumentów muzycznych i zabawek, oraz naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i powietrze do układów klimatyzacyjnych	Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody, odprowadzanie ścieków, działalność związana z rekultywacją i pozostała działalność usługowa związana z gospodarką odpadami
w tonach in tonnes					
OGÓŁEM GRAND TOTAL	37489457	1484161	676797	19541445	908732
O GÓŁEM INNE, NIŻ NIEBEZPIECZNE (I) <i>TOTAL NON-HAZARDOUS (I)</i>	37085648	1400217	654819	19526380	817314
O GÓŁEM NIEBEZPIECZNE (N)	403809	83944	21978	15065	91419
<i>TOTAL HAZARDOUS (N)</i>					

TABL. 1c (298). ODPADY WYTWORZONE WEDŁUG KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI W 2008 R. (cd.)
WASTE GENERATED CLASSIFICATION BY ACTIVITIES IN 2008 (cont.)

KATEGORIA ODPADÓW CATEGORY OF WASTE	Kategorie działalności gospodarczej według PKD Categories of economic activity according to the PKD				
	Produkcja metali i metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń <i>Manufacture of basic metals and fabricated metals products, except machinery and equipment</i>	Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych, urządzeń elektrycznych, pojazdów samochodowych, oraz pozostałoego sprzętu transportowego <i>Manufacture of computer, electronic and optical products, electrical equipment, motor vehicles and other transport equipment</i>	Produkcja mebli, wyrobów jubilerskich, instrumentów muzycznych i zabawek, oraz naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń <i>Manufacture of furniture; jewellery, musical instruments, toys; repair and installation of machinery and equipment</i>	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i powietrze do układów klimatyzacyjnych <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody, odprowadzanie ścieków, działalność związana z rekultywacją i pozostała działalność usługowa związana z gospodarką odpadami <i>Water collection, treatment and supply; sewerage; remediation activities and other waste management services</i>
w tonach <i>in tonnes</i>					
Zużyte rozpuszczalniki (N) <i>Spent solvents (N)</i>	283	1234	152	9	2
Odpady kwaśne, zasadowe lub solne (I) <i>Acid, alkaline or saline wastes (I)</i>	359	226	53	2	131
Odpady kwaśne, zasadowe lub solne (N) <i>Acid, alkaline or saline wastes (N)</i>	58961	8297	2091	2	7
Oleje zużyte (N) <i>Used oils (N)</i>	11448	31373	5526	1976	5596
Zużyte katalizatory chemiczne (I) <i>Spent chemical catalysts (I)</i>	45	3	0	0	0
Zużyte katalizatory chemiczne (N) <i>Spent chemical catalysts (N)</i>	22	1	0	0	0
Odpady preparatów chemicznych (I) <i>Chemical preparation wastes (I)</i>	1755	6680	5487	25	311
Odpady preparatów chemicznych (N) <i>Chemical preparation wastes (N)</i>	3175	10884	3406	119	994
Osady i pozostałości chemiczne (I) <i>Chemical deposits and residues (I)</i>	16280	11620	5693	83917	2141
Osady i pozostałości chemiczne (N) <i>Chemical deposits and residues (N)</i>	74357	22784	6496	3118	14666
Szlamy ścieków przemysłowych (I) ^a <i>Industrial effluent sludges (I)^a</i>	12000	1205	36	15951	2666
Szlamy ścieków przemysłowych (N) ^a <i>Industrial effluent sludges (N)^a</i>	51610	1784	3003	2060	117
Odpady medyczne i biologiczne (I) <i>Health care and biological wastes (I)</i>	0	0	0	0	0
Odpady medyczne i biologiczne (N) <i>Health care and biological wastes (N)</i>	21	3	10	1	5
Odpady metalowe (I) <i>Metallic wastes (I)</i>	1094329	824674	49429	60497	5895
Odpady metalowe (N) <i>Metallic wastes (N)</i>	33	131	5	69	0
Odpady szklane (I) <i>Glass wastes (I)</i>	469	9857	584	145	3182
Odpady szklane (N) <i>Glass wastes (N)</i>	0	0	0	0	0

TABL. 1c (298). ODPADY WYTWORZONE WEDŁUG KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI W 2008 R. (cd.)
WASTE GENERATED CLASSIFICATION BY ACTIVITIES IN 2008 (cont.)

KATEGORIA ODPADÓW CATEGORY OF WASTE	Kategorie działalności gospodarczej według PKD Categories of economic activity according to the PKD				
	Produkcja metali i metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń <i>Manufacture of basic metals and fabricated metals products, except machinery and equipment</i>	Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych, urządzeń elektrycznych, pojazdów samochodowych, oraz pozostałoego sprzętu transportowego <i>Manufacture of computer, electronic and optical products, electrical equipment, motor vehicles and other transport equipment</i>	Produkcja mebli, wyrobów jubilerskich, instrumentów muzycznych i zabawek, oraz naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń <i>Manufacture of furniture; jewellery, musical instruments, toys; repair and installation of machinery and equipment</i>	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i powietrze do układów klimatyzacyjnych <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody, odprowadzanie ścieków, działalność związana z rekultywacją i pozostała działalność usługowa związana z gospodarką odpadami <i>Water collection, treatment and supply; sewerage; remediation activities and other waste management services</i>
			w tonach <i>in tonnes</i>		
Odpady papieru i tektury (I)	7755	69792	8784	524	2679
<i>Paper and cardboard wastes (I)</i>					
Odpady gumowe (I)	269	3176	198	157	3720
<i>Rubber wastes (I)</i>					
Odpady plastikowe (I)	11044	46649	7075	343	2600
<i>Plastic wastes (I)</i>					
Odpady drewna (I)	5972	36204	516271	2591	185
<i>Wood wastes (I)</i>					
Odpady drewna (N)	1	2	262	0	0
<i>Wood wastes (N)</i>					
Odpady tekstylne (I)	43	14984	1756	1	117
<i>Textile wastes (I)</i>					
Odpady zawierające PCB (N)	123	58	3	72	10
<i>Wastes containing PCB (N)</i>					
Zezłomowane urządzenia (I) ^b	2294	4226	2512	2235	161
<i>Discarded equipment (I)^b</i>					
Zezłomowane urządzenia (N) ^b	856	752	335	745	112
<i>Discarded equipment (N)^b</i>					
Zezłomowane pojazdy (ELVs) (I)	0	4	356	8	8
<i>Discarded vehicles (ELVs) (I)</i>					
Zezłomowane pojazdy (ELVs) (N)	35	9	0	27	37
<i>Discarded vehicles (ELVs) (N)</i>					
Odpady baterii i akumulatorów (I)	1	89	1	69	5
<i>Batteries and accumulators wastes (I)</i>					
Odpady baterii i akumulatorów (N)	328	1184	224	178	39
<i>Batteries and accumulators wastes (N)</i>					
Odpady zwierzęce i roślinne (I)	37	184	150	778	7857
<i>Animal and vegetal wastes (I)</i>					
Odpady zwierzęce z produktów żywieniowych (I)	0	0	0	0	39
<i>Animal waste of food prep./prod. (I)</i>					
Odhody zwierzęce, uryna i obornik (I)	0	0	0	0	0
<i>Animal faeces, urine and manure (I)</i>					
Odpady domowe i podobne (I)	5583	9825	1137	2936	3087
<i>Household and similar waste (I)</i>					
Materiały mieszane i niesortowalne (I)	178750	36967	3768	39491	302
<i>Mixed and undifferentiated materials (I)</i>					

TABL. 1c (298). ODPADY WYTWORZONE WEDŁUG KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI W 2008 R. (cd.)
WASTE GENERATED CLASSIFICATION BY ACTIVITIES IN 2008 (cont.)

KATEGORIA ODPADÓW CATEGORY OF WASTE	Kategorie działalności gospodarczej według PKD Categories of economic activity according to the PKD				
	Produkcja metali i metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń <i>Manufacture of basic metals and fabricated metals products, except machinery and equipment</i>	Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych, urządzeń elektrycznych, pojazdów samochodowych, oraz pozostałoego sprzętu transportowego <i>Manufacture of computer, electronic and optical products, electrical equipment, motor vehicles and other transport equipment</i>	Produkcja mebli, wyrobów jubilerskich, instrumentów muzycznych i zabawek, oraz naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń <i>Manufacture of furniture; jewellery, musical instruments, toys; repair and installation of machinery and equipment</i>	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i powietrze do układów klimatyzacyjnych <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	Pobór, uzdatnianie i dostarczanie wody, odprowadzanie ścieków, działalność związana z rekultywacją i pozostała działalność usługowa związana z gospodarką odpadami <i>Water collection, treatment and supply; sewerage; remediation activities and other waste management services</i>
w tonach in tonnes					
Materiały mieszane i niesortowalne (N) <i>Mixed and undifferentiated materials (N)</i>	18	307	2	0	0
Pozostałości po sortowaniu (I) <i>Sorting residues (I)</i>	5172	5558	2750	4278	109607
Pozostałości po sortowaniu (N) <i>Sorting residues (N)</i>	129	0	0	57	0
Osady ogólne (I) ^{ac} <i>Common sludges (I)^{ac}</i>	73	49	7	8140	324267
Niezanieczyszczony urobek pogłębiarek (I) ^a <i>Dredging spoils (I)^a</i>	.	.	.	.	.
Odpady mineralne (I) ^d <i>Mineral wastes (I)^d</i>	30281232	273930	40755	193221	326987
Odpady mineralne (N) <i>Mineral wastes (N)</i>	47380	1560	425	5952	2125
Odpady po spalaniu (I) ^e <i>Combustion wastes (I)^e</i>	5462180	43796	8017	19106882	21169
Odpady po spalaniu (N) ^e <i>Combustion wastes (N)^e</i>	155000	3516	1	441	464
Zanieczyszczone gleby i urobek pogłębiarek (N) <i>Contaminated soils and poll. dredging spoils (N)</i>	30	37	37	239	67246
Odpady zestalone, ustabilizowane lub zeszkalone (I) <i>Solidified, stabilised or vitrified wastes (I)</i>	5	519	0	4186	197
Odpady zestalone, ustabilizowane lub zeszkalone (N) <i>Solidified, stabilised or vitrified wastes (N)</i>	0	27	0	0	0

a Odpady „suche”. b Wyłączając ze złomowane pojazdy, baterie i akumulatory. c Wyłączając niezanieczyszczony urobek pogłębiarek.
d Wyłączając odpady po spalaniu. e Wyłączając zanieczyszczone gleby i urobek pogłębiarek.

a Waste “dry”. b Excluding discarded vehicles, batteries and accumulators. c Excluding the uncontaminated spoils dredging.
d Excluding the combustion of wastes. e Excluding contaminated soil and poll. dredging spoils.

TABL. 1d(298). ODPADY WYTWORZONE WEDŁUG KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI W 2008 R. (ed.)
WASTE GENERATED CLASSIFICATION BY ACTIVITIES IN 2008 (cont.)

KATEGORIA ODPADÓW <i>CATEGORY OF WASTE</i>	Kategorie działalności gospodarczej według PKD <i>Categories of economic activity according to the PKD</i>				
	Działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców <i>Waste collection, treatment and disposal activities, materials recovery</i>	Budownictwo <i>Construction</i>	Usługi (z wyjątkiem sprzedaży hurtowej odpadów i złomu) <i>Services (except wholesale of waste and scrap)</i>	Sprzedaż hurtowa odpadów i złomu <i>Whole-sale of waste and scrap</i>	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>
			w tonach <i>in tonnes</i>	in tonnes	
O G Ó L E M <i>GRAND TOTAL</i>	6475561	6929510	4977011	2867041	6879294
O G Ó L E M INNE, NIŽ NIEBEZPIECZNE (I)	6252290	6863376	4637110	2858292	6867084
<i>TOTAL NON-HAZARDOUS (I)</i>					
O G Ó L E M NIEBEZPIECZNE (N)	223270	66134	339901	8749	12210
<i>TOTAL HAZARDOUS (N)</i>					
Zużyte rozpuszczalniki (N)	25	40	584	7	0
<i>Spent solvents (N)</i>					
Odpady kwaśne, zasadowe lub solne (I)	1	17	495	0	0
<i>Acid, alkaline or saline wastes (I)</i>					
Odpady kwaśne, zasadowe lub solne (N)	4021	2214	2910	0	0
<i>Acid, alkaline or saline wastes (N)</i>					
Oleje zużyte (N)	11505	1743	23711	1423	0
<i>Used oils (N)</i>					
Zużyte katalizatory chemiczne (I)	1	0	5	49	0
<i>Spent chemical catalysts (I)</i>					
Zużyte katalizatory chemiczne (N)	0	2	3	0	0
<i>Spent chemical catalysts (N)</i>					
Odpady preparatów chemicznych (I)	391	262	4950	28	0
<i>Chemical preparation wastes (I)</i>					
Odpady preparatów chemicznych (N)	4174	834	4695	339	0
<i>Chemical preparation wastes (N)</i>					
Osady i pozostałości chemiczne (I)	6986	378	88482	8	0
<i>Chemical deposits and residues (I)</i>					
Osady i pozostałości chemiczne (N)	46433	3185	152568	48	0
<i>Chemical deposits and residues (N)</i>					
Szlamy ścieków przemysłowych (I) ^a	4972	496	268	0	0
<i>Industrial effluent sludges (I)^a</i>					
Szlamy ścieków przemysłowych (N) ^a	5305	219	591	0	0
<i>Industrial effluent sludges (N)^a</i>					
Odpady medyczne i biologiczne (I)	2519	0	3389	0	0
<i>Health care and biological wastes (I)</i>					
Odpady medyczne i biologiczne (N)	792	2	37530	0	0
<i>Health care and biological wastes (N)</i>					
Odpady metalowe (I)	1218882	70644	303636	627742	5098
<i>Metallic wastes (I)</i>					
Odpady metalowe (N)	6	262	10	0	0
<i>Metallic wastes (N)</i>					
Odpady szklane (I)	228618	1026	8733	3711	137153
<i>Glass wastes (I)</i>					
Odpady szklane (N)	0	0	0	0	0
<i>Glass wastes (N)</i>					
Odpady papieru i tkaniny (I)	118777	1918	448960	123600	69634
<i>Paper and cardboard wastes (I)</i>					
Odpady gumowe (I)	3016	596	16830	2058	0
<i>Rubber wastes (I)</i>					
Odpady plastikowe (I)	51968	2174	72654	9058	60807
<i>Plastic wastes (I)</i>					
Odpady drewna (I)	8872	45531	326667	1559	0
<i>Wood wastes (I)</i>					

TABL. 1d(298). ODPADY WYTWORZONE WEDŁUG KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI W 2008 R. (ed.)
WASTE GENERATED CLASSIFICATION BY ACTIVITIES IN 2008 (cont.)

KATEGORIA ODPADÓW <i>CATEGORY OF WASTE</i>	Kategorie działalności gospodarczej według PKD <i>Categories of economic activity according to the PKD</i>				
	Działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców <i>Waste collection, treatment and disposal activities, materials recovery</i>	Budownictwo <i>Construction</i>	Usługi (z wyjątkiem sprzedaży hurtowej odpadów i złomu) <i>Services (except wholesale of waste and scrap)</i>	Sprzedaż hurtowa odpadów i złomu <i>Whole-sale of waste and scrap</i>	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>
			w tonach <i>in tonnes</i>	in tonnes	
Odpady drewna (N)	4	42	396	0	0
Wood wastes (N)					
Odpady tekstylne (I)	1213	0	2019	8	36623
Textile wastes (I)					
Odpady zawierające PCB (N)	25	6	216	12	0
Wastes containing PCB (N)					
Zezłomowane urządzenia (I) ^b	6415	461	7218	1621470	0
Discarded equipment (I) ^b					
Zezłomowane urządzenia (N) ^b	809	377	7802	2395	11624
Discarded equipment (N) ^b					
Zezłomowane pojazdy (ELVs) (I)	1637	92	6507	16042	0
Discarded vehicles (ELVs) (I)					
Zezłomowane pojazdy (ELVs) (N)	155	186	1758	217	0
Discarded vehicles (ELVs) (N)					
Odpady baterii i akumulatorów (I)	28	6	89	3	0
Batteries and accumulators wastes (I)					
Odpady baterii i akumulatorów (N)	723	138	8260	2150	586
Batteries and accumulators wastes (N)					
Odpady zwierzęce i roślinne (I)	7008	7532	90851	0	0
Animal and vegetal wastes (I)					
Odpady zwierzęce z preparatów i produktów żywnościovych (I)	65	1	33405	0	0
Animal waste of food prep./prod. (I)					
Odhody zwierzęce, uryna i obornik (I)	0	0	29518	0	0
Animal faeces, urine and manure (I)					
Odpady domowe i podobne (I)	50667	2114	127969	175	6557769
Household and similar waste (I)					
Materiały mieszane i niesortowalne (I)	87430	5213	22550	1199	0
Mixed and undifferentiated materials (I)					
Materiały mieszane i niesortowalne (N)	7	0	473	0	0
Mixed and undifferentiated materials (N)					
Pozostałości po sortowaniu (I)	1967735	19960	199723	143564	0
Sorting residues (I)					
Pozostałości po sortowaniu (N)	56513	0	0	1	0
Sorting residues (N)					
Osadys ogólne (I) ^{ac}	7666	2712	7305	30	0
Common sludges (I) ^{ac}					
Niezanieczyszczony urobek pogłębiarek (I) ^a .....	.	.	.	.	.
Dredging spoils (I) ^a					
Odpady mineralne (I) ^d	1778934	6691904	1614402	196337	0
Mineral waste (I) ^d					
Odpady mineralne (N)	13080	26357	10559	1970	0
Mineral wastes (N)					
Odpady po spalaniu (I) ^e	692252	10240	1220410	111651	0
Combustion wastes (I) ^e					
Odpady po spalaniu (N) ^e	26165	1	8361	187	0
Combustion wastes (N) ^e					
Zanieczyszczone gleby i urobek pogłębiarek (N)	53094	30508	79470	0	0
Contaminated soils and poll. dredging spoils (N)					

TABL. 1d(298). ODPADY WYTWORZONE WEDŁUG KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI W 2008 R. (dok.)
WASTE GENERATED CLASSIFICATION BY ACTIVITIES IN 2008 (cont.)

KATEGORIA ODPADÓW CATEGORY OF WASTE	Kategorie działalności gospodarczej według PKD Categories of economic activity according to the PKD				
	Działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców <i>Waste collection, treatment and disposal activities, materials recovery</i>	Budownictwo <i>Construction</i>	Uslugi (z wyjątkiem sprzedaży hurtowej odpadów i złomu) <i>Services (except wholesale of waste and scrap)</i>	Sprzedaż hurtowa odpadów i złomu <i>Whole-sale of waste and scrap</i>	Gospodarstwa domowe <i>Households</i>
	w tonach in tonnes				
Odpady zestałone, ustabilizowane lub zeszkalone (I) ... <i>Solidified, stabilised or vitrified wastes (I)</i>	6236	99	75	0	0
Odpady zestałone, ustabilizowane lub zeszkalone (N) <i>Solidified, stabilised or vitrified wastes (N)</i>	434	20	4	0	0

a Odpady „suche”. b Wyłączając zezłomowane pojazdy, baterie i akumulatory. c Wyłączając niezanieczyszczony urobek pogłębiarek.
d Wyłączając odpady po spalaniu. e Wyłączając zanieczyszczone gleby i urobek pogłębiarek.

a Waste “dry”. b Excluding discarded vehicles, batteries and accumulators. c Excluding the uncontaminated spoils dredging.
d Excluding the combustion of wastes. e Excluding contaminated soil and poll. dredging spoils.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska a w zakresie odpadów z gospodarstw domowych dane GUS.

Sources: data of the Ministry of Environment and waste from households data of CSO.

TABL. 2(299). ODPADY SPALANE STOSOWANE JAKO PALIWO LUB INNY MATERIAŁ DO WYTWARZANIA ENERGII ODZYSKU ENERGII (W PROCESIE R1) W 2008 R.
COMBUSTION WASTE USED AS FUEL OR OTHER MATERIAL FOR THE PRODUCTION OF ENERGY ENERGY RECOVERY (IN THE PROCESS R1) IN 2008

KATEGORIA ODPADÓW CATEGORY OF WASTE	Ogółem Grand total	Regiony Regions					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Południowo-Zachodni	Północny
w tonach in tonnes							
O G Ó L E M GRAND TOTAL	3121754	269023	216867	607885	692562	284644	1050773
O G Ó L E M INNE, NIŽ NIEBEZPIECZNE (I) ... <i>TOTAL NON-HAZARDOUS (I)</i>	5853	0	368	46	5274	4	160
O G Ó L E M NIEBEZPIECZNE (N) <i>TOTAL HAZARDOUS (N)</i>	3115902	269023	216498	607839	687288	284640	1050614
Odpady chemiczne (I) <i>Chemical wastes (I)</i>	165250	188	46324	143	579	85785	32231
Odpady chemiczne wyłączając oleje zużyte (N) <i>Chemical waste excluding used oils (N)</i>	5089	0	350	6	4569	4	160
Oleje zużyte (N) <i>Used oils (N)</i>	28	0	0	28	0	0	0
Odpady medyczne i biologiczne (I) <i>Health care and biological wastes (I)</i>	48	0	4	0	43	0	0
Odpady medyczne i biologiczne (N) <i>Health care and biological wastes (N)</i>	705	0	0	0	705	0	0
Odpady zanieczyszczone PCB (N) <i>Wastes containing PCB (N)</i>	0	0	0	0	0	0	0
Odpady domowe i podobne (I) <i>Household and similar waste (I)</i>	23	23	0	0	0	0	0
Materiały mieszane i niesortowalne (I) <i>Mixed and undifferentiated materials (I)</i>	3851	0	716	3124	0	0	11
Materiały mieszane i niesortowalne (N) <i>Mixed and undifferentiated materials (N)</i>	0	0	0	0	0	0	0
Pozostałości po sortowaniu (I) <i>Sorting residues (I)</i>	380651	165	11461	200119	8308	127247	33350
Pozostałości po sortowaniu (N) <i>Sorting residues (N)</i>	0	0	0	0	0	0	0
Osady ogólne (I) <i>Common sludges (I)</i>	61055	713	0	2217	7465	435	50225

TABL. 2(299). ODPADY SPALANE STOSOWANE JAKO PALIWO LUB INNY MATERIAŁ DO WYTWARZANIA ENERGII**ODZYSK ENERGII (W PROCESIE R1) W 2008 R. (dok.)****COMBUSTION WASTE USED AS FUEL OR OTHER MATERIAL FOR THE PRODUCTION OF ENERGY RECOVERY
(IN THE PROCESS R1) IN 2008 (cont.)**

KATEGORIA ODPADÓW <i>CATEGORY OF WASTE</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	Regiony <i>Regions</i>					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Południowo-Zachodni	Północny
	w tonach <i>in tonnes</i>						
Inne odpady (I) <i>Other wastes (I)</i>	2505024	267934	157994	402235	670893	71172	934796
Inne odpady (N) <i>Other wastes (N)</i>	31	0	18	13	0	0	0

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska a w zakresie odpadów z gospodarstw domowych dane.

Source: data of the Ministry of Environment and waste from households data of CSO.

TABL. 3(300). ODPADY UNIESZKODLIWIANE POPRZEZ SPALANIE NA ZIEMI (W PROCESIE D10) W 2008 R.**WASTE DISPOSAL BY INCINERATION ON THE EARTH (IN THE PROCESS D10) IN 2008**

KATEGORIA ODPADÓW <i>CATEGORY OF WASTE</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	Regiony <i>Regions</i>					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Południowo-Zachodni	Północny
	w tonach <i>in tonnes</i>						
O G Ó L E M GRAND TOTAL	670359	96184	22603	200456	223850	48151	79114
O G Ó L E M INNE, NIŻ NIEBEZPIECZNE (I) ... <i>TOTAL NON-HAZARDOUS (I)</i>	531500	24262	6303	124543	221659	40194	66879
O G Ó L E M NIEBEZPIECZNE (N) <i>TOTAL HAZARDOUS (N)</i>	138859	71922	16300	75913	2191	7957	12235
Odpady chemiczne (I) <i>Chemical wastes (I)</i>	51368	8600	1609	525	560	39071	1002
Odpady chemiczne wyłączając oleje zużyte (N) <i>Chemical waste excluding used oils (N)</i>	47418	18500	8160	13126	675	167	6790
Oleje zużyte (N) <i>Used oils (N)</i>	4281	1963	703	1190	6	1	418
Odpady medyczne i biologiczne (I) <i>Health care and biological wastes (I)</i>	2002	283	538	483	165	132	401
Odpady medyczne i biologiczne (N) <i>Health care and biological wastes (N)</i>	23584	3799	7039	6405	1482	450	4409
Odpady zanieczyszczone PCB (N) <i>Wastes containing PCB (N)</i>	9	0	9	0	0	0	0
Odpady domowe i podobne (I) <i>Household and similar waste (I)</i>	63473	62692	0	663	0	0	148
Materiały mieszane i niesortowalne (I) <i>Mixed and undifferentiated materials (I)</i>	11160	45	272	260	13	46	10523
Materiały mieszane i niesortowalne (N) <i>Mixed and undifferentiated materials (N)</i>	129	0	67	13	1	0	49
Pozostałości po sortowaniu (I) <i>Sorting residues (I)</i>	1362	3	463	847	10	35	3
Pozostałości po sortowaniu (N) <i>Sorting residues (N)</i>	54720	0	10	54710	0	0	0
Osady ogólne (I) <i>Common sludges (I)</i>	8459	218	2975	4679	492	0	95
Inne odpady (I) <i>Other wastes (I)</i>	393676	81	446	117116	220418	908	54706
Inne odpady (N) <i>Other wastes (N)</i>	8716	0	312	469	28	7340	568

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska a w zakresie odpadów z gospodarstw domowych dane.

Source: data of the Ministry of Environment and waste from households data of CSO.

TABL. 4(301). ODPADY PODDANE ODZYSKOWI W PROCESACH INNYCH, NIŽ SPALANIE (R2, R3, R4, R5, R6, R7, R8, R9, R10, R11) W 2008 R.
WASTE RECORDED IN THE PROCESS OTHER THAN INCINERATION (R2, R3, R4, R5, R6, R7, R8, R9, R10, R11) IN 2008

KATEGORIA ODPADÓW <i>CATEGORY OF WASTE</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	Regiony <i>Regions</i>					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Południowo-Zachodni	Północny
		w tonach <i>in tonnes</i>					
O G Ó L E M <i>GRAND TOTAL</i>	107178618	5938267	50411684	9148204	6152934	26748598	8778931
O G Ó L E M INNE, NIŽ NIEBEZPIECZNE (I) <i>TOTAL NON-HAZARDOUS (I)</i>	862253	70706	311071	52285	144328	151438	132423
O G Ó L E M NIEBEZPIECZNE (N)	106316366	5867561	50100612	9095918	6008606	26597160	8646508
Oleje zużyte (N)	49171	449	2295	358	69	2716	43283
Used oils (N)							
Odpady metalowe (I)	6751204	617269	4032109	1478302	182111	315436	125976
Metallic wastes (I)							
Odpady metalowe (N)	37	0	0	0	0	37	0
Metallic wastes (N)							
Odpady szklane (I)	608541	77429	210835	12614	211067	58571	38025
Glass wastes (I)							
Odpady szklane (N)	0	0	0	0	0	0	0
Glass wastes (N)							
Odpady papieru i tektury (I)	1326397	194760	182620	16829	122844	162480	646864
Paper and cardboard wastes (I)							
Odpady gumowe (I)	107568	1181	8977	11363	60923	20343	4783
Rubber wastes (I)							
Odpady plastikowe (I)	1090557	142125	795621	11958	41870	26704	72279
Plastic wastes (I)							
Odpady z drewna (I)	2194249	371624	55799	155323	1108555	4880	498068
Wood wastes (I)							
Odpady tekstylne (I)	33942	7024	2070	202	11229	11038	2378
Textile wastes (I)							
Odpady zwierzęce i roślinne (I)	3507734	280916	133783	756710	1144186	52677	1139462
Animal and vegetal wastes (I)							
Odpady zwierzęce z preparatów i produktów żywnościowych (I)	734573	44326	7453	388276	133639	50559	110321
Animal waste of food prep./prod. (I)							
Odhody zwierzęce, uryna i obornik (I)	278038	60729	19500	1228	106763	58943	30875
Animal faeces, urine and manure (I)							
Odpady mineralne (I)	85446783	3348436	43797413	5608819	1989921	25399196	5303026
Mineral wastes (I)							
Odpady mineralne (N)	397081	40234	143909	42832	49805	112903	7399
Mineral wastes (N)							
Inne odpady (I)	4236778	721744	854434	654294	895498	436360	674450
Other wastes (I)							
Inne odpady (N).....	415964	30022	164868	9096	94454	35783	81741
Other wastes (N)							

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska a w zakresie odpadów z gospodarstw domowych dane GUS.
Source: data of the Ministry of Environment and waste from households data of CSO.

**TABL. 5(302). ODPADY UNIESZKODLIWIANE W PROCESACH SKŁADOWANIA i MAGAZYNOWANIA
(W PROCESACH D1, D3, D4, D5, D12) W 2008 R.
WASTE DISPOSAL IN THE PROCESS OF STORAGE (IN THE PROCESS OF D1, D3, D4, D5, D12) IN 2008**

KATEGORIA ODPADÓW <i>CATEGORY OF WASTE</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	Regiony <i>Regions</i>					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Południowo-Zachodni	Północny
		w tonach <i>in tonnes</i>					
O G Ó L E M <i>GRAND TOTAL</i>	29146789	6561021	2688102	1603612	6811612	10056777	1425664
O G Ó L E M INNE, NIŻ NIEBEZPIECZNE (I) <i>TOTAL NON-HAZARDOUS (I)</i>	28557506	6525807	2538665	1556182	6744851	9776835	1415167
O G Ó L E M NIEBEZPIECZNE (N)	589283	35215	149437	47430	66762	279942	10497
<i>TOTAL HAZARDOUS (N)</i>							
Odpady chemiczne (I)	1568074	50092	82445	37271	1333899	12708	51657
<i>Chemical wastes (I)</i>							
Odpady chemiczne wyłączając oleje zużyte (N) ... <i>Chemical waste excluding used oils (N)</i>	473878	29827	112012	11182	47835	268934	4088
Oleje zużyte (N)	13325	0	7098	1943	3605	553	125
<i>Used oils (N)</i>							
Odpady zwierzęce i roślinne (I)	42272	6290	11443	3762	7645	5649	7484
<i>Animal and vegetal wastes (I)</i>							
Odpady zwierzęce z preparatów i produktów żywnościowych (I)	106043	8591	60771	4476	3426	0	28780
<i>Animal waste of food prep./prod. (I)</i>							
Odchody zwierzęce, uryna i obornik (I)	259	0	258	0	0	0	0
<i>Animal faeces, urine and manure (I)</i>							
Odpady domowe i podobne (I)	5750541	1047872	1333149	696874	1163490	620961	888194
<i>Household and similar waste (I)</i>							
Materiały mieszane i niesortowalne (I)	43382	3479	2633	2536	13626	3906	17202
<i>Mixed and undifferentiated materials (I)</i>							
Materiały mieszane i niesortowalne (N)	200	23	4	0	169	4	0
<i>Mixed and undifferentiated materials (N)</i>							
Pozostałości po sortowaniu (I)	1753523	574919	411452	110110	246516	244910	165617
<i>Sorting residues (I)</i>							
Pozostałości po sortowaniu (N)	0	0	0	0	0	0	0
<i>Sorting residues (N)</i>							
Osady ogólne (I)	301106	102969	39852	26417	43524	53634	34710
<i>Common sludges (I)</i>							
Odpady mineralne (I)	18929721	4727359	586158	671577	3922441	8815036	207151
<i>Mineral wastes (I)</i>							
Odpady mineralne (N)	98857	5315	30321	32562	14871	9560	6227
<i>Mineral wastes (N)</i>							
Inne odpady (I)	62584	4236	10503	3159	10284	20031	14371
<i>Other wastes (I)</i>							
Inne odpady (N).....	3022	48	1	1743	282	891	57
<i>Other wastes (N)</i>							

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Środowiska a w zakresie odpadów z gospodarstw domowych dane GUS.
Source: data of the Ministry of Environment and waste from households data of CSO.

TABL. 6(303). ODPADY UNIESZKODLIWIANE BIOLOGICZNIE (W PROCESACH D2, D6, D7) W 2008 R.
WASTE DISPOSAL OF BIOLOGICAL (IN THE PROCESS OF D2, D6, D7) IN 2008

KATEGORIA ODPADÓW CATEGORY OF WASTE	Ogółem <i>Grand total</i>	Regiony <i>Regions</i>					
		Centralny	Południowy	Wschodni	Północno-Zachodni	Południowo-Zachodni	Północny
		w tonach <i>in tonnes</i>					
O G Ó L E M <i>GRAND TOTAL</i>	338845	57735	29672	71673	5714	74120	99932
O G Ó L E M INNE, NIŽ NIEBEZPIECZNE (I) .. <i>TOTAL NON-HAZARDOUS (I)</i>	310516	57703	25965	56673	5714	64818	99643
O G Ó L E M NIEBEZPIECZNE (N)	28330	32	3707	15000	0	9302	289
<i>TOTAL HAZARDOUS (N)</i>							
Odpady chemiczne (I)	8553	2057	2401	13424	0	64342	3329
<i>Chemical wastes (I)</i>							
Odpady chemiczne wyłączając oleje zużyte (N) .. <i>Chemical waste excluding used oils (N)</i>	5438	32	3487	0	0	1630	289
Oleje zużyte (N)	604	0	219	0	0	385	0
<i>Used oils (N)</i>							
Odpady zwierzęce i roślinne z wyłączeniem odpadów zwierzęcych z preparatów i produktów żywnościowych i uryna i obornik (I) .. <i>Animal and vegetable wastes, excluding animal waste of food prep. prod., and urine and manure (I)</i>	20530	796	3266	12089	326	0	4052
Odpady zwierzęce z preparatów i produktów żywnościowych (I)	21015	17476	858	2479	203	0	0
<i>Animal waste of food prep./prod (I)</i>							
Odchody zwierzęce, uryna i obornik (I) .. <i>Animal faeces, urine and manure (I)</i>	300	0	0	300	0	0	0
Odpady domowe i podobne (I)	41404	18843	0	15719	0	0	6842
<i>Household and similar waste (I)</i>							
Materiały mieszane i niesortowalne (I) .. <i>Mixed and undifferentiated materials (I)</i>	193	46	122	0	0	21	5
Materiały mieszane i niesortowalne (N) .. <i>Mixed and undifferentiated materials (N)</i>	50	0	0	0	0	50	0
Pozostałości po sortowaniu (I)	47241	0	0	0	0	61	47179
<i>Sorting residues (I)</i>							
Pozostałości po sortowaniu (N)	0	0	0	0	0	0	0
<i>Sorting residues (N)</i>							
Osady ogólne (I)	63536	17914	1116	930	5167	221	38189
<i>Common sludges (I)</i>							
Odpady mineralne (I)	30724	571	18200	11731	18	173	31
<i>Mineral wastes (I)</i>							
Odpady mineralne (N)	22237	0	0	15000	0	7237	0
<i>Mineral wastes (N)</i>							
Inne odpady (I)	19	0	2	1	0	0	16
<i>Other wastes (I)</i>							
Inne odpady (N).....	0	0	0	0	0	0	0
<i>Other wastes (N)</i>							

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska a w zakresie odpadów z gospodarstw domowych dane GUS.

Source: data of the Ministry of Environment and waste from households data of CSO.

TABL. 7(304). INSTALACJE ODZYSKU I UNIESZKODLIWIENIA WEDŁUG REGIONÓW I WOJEWÓDZTWA ORAZ RODZAJU OPERACJI W 2008 R.
RECOVERY AND DISPOSAL INSTALLATIONS BY REGION AND TYPE, AND PROVINCE OF OPERATIONS IN 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE VOIVODSHIPS	Instalacje służące do spalania jako paliwo (R1) <i>Energy recovery (R1)</i>	Instalacje służące do spalania na ziemi (D10) <i>Incineration on land (D10)</i>	Instalacje służące do odzysku odpadów innego, niż spalanie (R2, R3, R4, R5, R6, R7, R8, R9, R10, R11) <i>Recovery (excl. energy recovery) (R2, R3, R4, R5, R6, R7, R8, R9, R10, R11)</i>		Instalacje służące do unieszkodliwiania odpadów przez składowanie i magazynowanie (D1, D3, D4, D5, D12) <i>Deposit onto or into land (D1, D3, D4, D5, D12)</i>	Instalacje służące do unieszkodliwiania odpadów w procesach biologicznych (D2, D6, D7) <i>Land treatment and release into water bodies (D2, D6, D7)</i>			
			liczba instalacji w szt. <i>no. of facilities</i>	pojemność w tonach/rok <i>capacity (t/a)</i>	liczba instalacji w szt. <i>no. of facilities</i>	pojemność w tonach/rok <i>capacity (t/a)</i>	liczba instalacji w szt. <i>no. of facilities</i>	pojemność w tonach/rok <i>capacity (t/a)</i>	
P O L S K A	531	8589802	57	3413022	866	3119052	1060	41	9029142
P O L A N D									
Centralny	35	12600	4	59283	119	1985357	138	8	7861740
Łódzkie	13	288589	3	4100	37	359874	47	5	13940
Mazowieckie	22	301189	1	55183	82	1625483	91	3	7847800
Południowy	45	1507080	9	49250	212	19688825	120	14	303235
Małopolskie	10	288880	4	15980	50	3537973	60	2	40150
Śląskie	35	1218200	5	33270	162	16150852	60	12	263085
Wschodni.....	103	2867078	18	768815	133	2984620	261	8	627933
Lubelskie	20	1099155	4	372550	17	231445	116	3	44028
Podkarpackie	62	391163	4	26713	60	1150859	37	3	462305
Świętokrzyskie	12	1184011	6	361800	51	1556006	26	0	0
Podlaskie	9	192749	4	7752	5	46310	82	2	121600
Północno-zachodni	168	2663942	9	851343	164	2337474	183	1	10220
Wielkopolskie	138	1052247	3	826090	121	1772047	107	0	0
Zachodniopomorskie	21	80369	4	2069	17	313225	46	1	10220
Lubuskie	9	1531326	2	23184	26	252202	30	0	0
Południowo-zachodni	47	258335	3	62961	95	1251543	147	6	76262
Dolnośląskie	38	14535	0	0	69	1059542	112	5	73762
Opolskie	9	243800	3	62961	26	192001	35	1	2500
Północny	133	992178	14	1621370	143	2871235	211	4	149752
Kujawsko-Pomorskie	46	731695	9	1246780	79	1186131	100	1	30200
Warmińsko-Mazurskie ...	23	62567	1	340	6	1251690	57	0	0
Pomorskie	64	197916	4	374250	58	433414	54	3	119552

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

SOURCE: data of the Ministry of Environment.

Dział 7. PROMIENIOWANIE. HAŁAS

Uwagi metodyczne

Przez pojęcie **promieniowanie jonizujące** określa się szczególny rodzaj promieniowania, które przechodząc przez materię wywołuje w obojętnych elektrycznie atomach i cząsteczkach – zmiany ich ładunków elektrycznych czyli tzw. jonizację. Promieniowanie to może mieć postać promieniowania korpuskularnego, do którego zalicza się między innymi cząstki alfa, beta, protony, a także – promieniowania elektromagnetycznego obejmującego promieniowanie gamma oraz promieniowanie rentgenowskie (X) o długości fali mniejszej niż 100 nm (nanometrów).

W zależności od źródeł pochodzenia rozróżnia się:

- **promieniowanie naturalne** pochodzące z przestrzeni kosmicznej oraz promieniowanie emitowane przez naturalne izotopy promieniotwórcze znajdujące się w skorupie ziemskiej, materiałach budowlanych, wodzie, powietrzu, żywności a także w organizmie każdego człowieka,
- **promieniowanie sztuczne** pochodzące ze zbudowanych i wykorzystywanych przez człowieka urządzeń radiacyjnych takich jak aparaty rentgenowskie (promieniowanie X), bomby kobaltowe (promieniowanie gamma), reaktory jądrowe (promieniowanie X, gamma i neutrony), sztucznie wytworzonych izotopów promieniotwórczych stosowanych w gospodarce, medycynie, przemyśle i nauce oraz – z uwolnionych do środowiska w wyniku prób jądrowych lub awarii jądrowych substancji promieniotwórczych.

W celu ilościowego określenia wpływu promieniowania jonizującego na materię wprowadzono pojęcie **dawki pochloniętej**, która jest wielkością fizyczną obrazującą energię promieniowania jonizującego zaabsorbowaną w jednostkowej masie materii.

W przypadku oddziaływania promieniowania jonizującego na organizm człowieka efekt fizyczny, jakim jest jonizacja atomów powoduje określone efekty biologiczne zależne nie tylko od wartości dawki pochloniętej, ale również od rodzaju promieniowania jonizującego i narażonej tkanki lub narządu. Dlatego dla celów ochrony radiologicznej wprowadzono dodatkowo pojęcie tzw. **dawki równoważnej**, obrazującej narażenie poszczególnych tkanek lub narządów oraz **dawki skutecznej** (efektywnej) obrazującej narażenie całego ciała człowieka. W celu uniknięcia niekorzystnych dla zdrowia człowieka skutków oddziaływania promieniowania jonizującego określone zostały międzynarodowe podstawowe standardy bezpieczeństwa określające wartości progowe tych dawek, zwane w przepisach krajowych **dawkami granicznymi**, a także wymagania dotyczące zasad ich kontroli.

Dawki graniczne nie obejmują narażenia na promieniowanie naturalne, jeśli narażenie to nie zostało zwiększone w wyniku działalności człowieka, w szczególności nie obejmują narażenia pochodzącego od radonu w budynkach mieszkalnych, od naturalnych radionuklidów wchodzących w skład ciała ludzkiego, od promieniowania kosmicznego na powierzchni ziemi, od promieniowania emitowanego przez radionuklidy zawarte w nienaruszonej skorupie ziemskiej. Dawki te nie dotyczą również narażenia wyjątkowego tj. narażenia osób uczestniczących w usuwaniu skutków zdarzenia radiacyjnego lub w działaniach interwencyjnych.

W Polsce, tak jak w innych krajach, kontrola ta obejmuje między innymi systematyczne prowadzenie pomiarów mocy dawki promieniowania gamma w powietrzu, zawartości sztucznych izotopów promieniotwórczych w podstawowych komponentach środowiska, materiałach budowlanych, odpadach pochodzących z instytucji lub zakładów stosujących źródła promieniotwórcze, żywności, a także – pomiary dawek indywidualnych pracowników zatrudnionych przy pracach ze źródłami promieniowania jonizującego.

Pomiary te – zgodnie z ustawą **Prawo atomowe** (Dz. U. z 2007 r. Nr 42 poz. 276 z późn. zmianami) wykonywane są głównie przez stacje wczesnego wykrywania skażeń promieniotwórczych i placówki pomiarów skażeń promieniotwórczych, a także przez specjalistyczne laboratoria jednostek badawczo-rozwojowych należących do różnych resortów, a działalność tych stacji placówek koordynowana jest przez Prezesa Państwowej Agencji Atomistyki z udziałem Głównego Inspektora Ochrony Środowiska.

Prezentowane dane dotyczące stężenia cezu-137 oraz udziału źródeł promieniowania jonizującego w średniorocznej dawce skutecznej otrzymanej przez statystycznego mieszkańców Polski opracowane zostały na podstawie wyników Centralnego Laboratorium Ochrony Radiologicznej (CLOR) uzyskanych w ramach prac dofinansowanych przez Państwową Agencję Atomistyki (PAA). Pomiary stężeń cezu – 137 oraz strontu – 90 w wybranych rzekach prowadzone są przez CLOR na zlecenie Głównego Inspektora Ochrony Środowiska w ramach Państwowego Monitoringu Środowiska, finansowane przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Aktywność – liczba samoistnych przemian jądrowych zachodzących w jednostce czasu, w określonej masie danego nuklidu promieniotwórczego. Jednostką aktywności jest bekerel (Bq). 1 Bq oznacza jedną przemianę w ciągu sekundy. Poprzednio używaną jednostką był Curie (Ci).

Dawka – termin ogólny, oznaczający np. dawkę pochloniętą, równoważną, skutecną (efektywną).

Dawka pochlonięta – energia promieniowania jonizującego pochlonięta w jednostce objętości materii uśredniona w tkance lub narządzie. Jednostką dawki pochloniętej jest grej (Gy). 1 Gy oznacza energię 1 dzūla (J) pochloniętą w 1 kg materii.

Dawka równoważna – dawka obliczona na podstawie dawki pochloniętej w tkance lub narządzie, wyznaczona z uwzględnieniem rodzaju i energii promieniowania.

Dawka skuteczna (efektywna) – suma dawek równoważnych pochodzących od zewnętrznego i wewnętrznego narażenia wyznaczona z uwzględnieniem odpowiednich współczynników określonych dla narządów lub tkanek.

Narażenie – proces, w którym organizm ludzki podlega działaniu promieniowania.

Moc dawki – dawka przypadająca na jednostkę czasu.

Ochrona radiologiczna – zapobieganie narażeniu ludzi i skażeniu środowiska, a w przypadku braku możliwości zapobieżenia takim sytuacjom – ograniczenie ich skutków do poziomu tak niskiego, jak tylko jest to rozsądnie osiągalne, przy uwzględnieniu czynników ekonomicznych, społecznych i zdrowotnych.

Opad całkowity – suma opadu mokrego (osadzonego na powierzchni ziemi przez deszcz i śnieg) oraz opadu suchego (suchy pył osadzony na powierzchni ziemi).

Promieniowanie alfa – jądra atomów helu emitowane przez jądra pierwiastków promieniotwórczych.

Promieniowanie beta – elektrony emitowane przez jądra pierwiastków promieniotwórczych.

Promieniowanie gamma – promieniowanie elektromagnetyczne emitowane przez jądra atomów w wyniku przemian zachodzących w tych jądrach.

Promieniowanie rentgenowskie (X) – promieniowanie elektromagnetyczne powstające w wyniku hamowania elektronów przechodzących przez pole elektryczne jądra atomowego.

Promieniowanie kosmiczne – strumień cząstek o dużej energii przychodzących z przestrzeni kosmicznej.

Radioukład – atom o jądrze promieniotwórczym; nietrwały nuklid ulegający samorzutnej przemianie promieniotwórczej z emisją cząstki lub kwantu promieniowania gamma.

Stacje ASS-500 – stacje monitoringu radioaktywnych zanieczyszczeń przyziemnej warstwy powietrza, pracujące w ogólnopolskiej Sieci Wczesnego Wykrywania Awarii Obiektów Jądrowych koordynowanej przez CLOR- Warszawa i PAA. Pozwalają określić skład izotopowy zanieczyszczeń pyłowych – zarówno ilościowy (w Bq/m^3) jak i jakościowy.

Problematyką powstawania, przetwarzania i składowania oraz ewidencji odpadów promieniotwórczych w Polsce zajmuje się Zakład Unieszkodliwiania Odpadów Promieniotwórczych.

Do głównych **źródeł pochodzenia odpadów promieniotwórczych** (nie licząc zastosowań militarnych energii jądrowej) zalicza się: kopalnie rud uranu oraz zakłady przerobu tych rud, produkcję paliwa reaktorowego oraz przerób paliwa wypalonego, eksploatację reaktorów energetycznych i badawczych, likwidację reaktorów jądrowych, stosowanie izotopów promieniotwórczych w medycynie, przemyśle, rolnictwie i badaniach naukowych.

W Polsce odpady promieniotwórcze powstają w wyniku wytwarzania źródeł promieniotwórczych i ich stosowania w medycynie, przemyśle i badaniach naukowych. Odpady te składają się w odpowiednio przystosowanych do tego celu betonowych bunkrach dawnego fortu wojskowego w Różanie. Komory wypełnione odpadami zostają zamurowane. Pozostałe odpady, zalewa się warstwą betonu i asfaltu, co zabezpiecza je przed dostępem wód opadowych i umieszcza się w fosie. Odrębną grupę odpadów stanowi zużyte („wypalone”) paliwo jądrowe z reaktorów badawczych EWA (pierwszy reaktor jądrowy w Polsce, eksploatowany w latach 1958-1995, a następnie poddany procedurze likwidacji) i MARIA, które – zgodnie z międzynarodowymi umowami – podlega specjalnym zabezpieczeniom, kontroli oraz ewidencji. Paliwo to znajduje się w specjalnych (wypełnionych wodą) tzw. przechowalnikach w ośrodku jądrowym w Świerku.

Pole elektromagnetyczne to szczególny stan materii, charakteryzujący wszelkie, równoczesne oddziaływanie pomiędzy ładunkami elektrycznymi i dipolami magnetycznymi za pośrednictwem pola elektrycznego i pola magnetycznego. Jednostką charakteryzującą stan energetyczny pola elektromagnetycznego jest gęstość mocy pola wyrażana w watach na metr kwadratowy (W/m^2).

Pole elektryczne to stan energetyczny przestrzeni wokół ładunków elektrycznych, może być to składowa elektryczna pola elektromagnetycznego. Natężenie pola elektrycznego stanowi jedno z podstawowych kryteriów oceny oddziaływania pól elektromagnetycznych na środowisko. Jednostką natężenia pola elektrycznego jest 1 wolt na metr (V/m).

Pole magnetyczne to stan energetyczny przestrzeni wokół poruszających się ładunków elektrycznych – przepływającego prądu elektrycznego, może być to składowa magnetyczna pola elektromagnetycznego. Jednostką natężenia pola magnetycznego jest amper na metr ($1 \text{ A}/\text{m}$).

Pola elektromagnetyczne są bardzo zróżnicowanym czynnikiem środowiskowym – od pól statycznych (elektrostatycznych i magnetostatycznych), małej i wielkiej częstotliwości do promieniowania mikrofalowego (o częstotliwościach poniżej 300 GHz). Sposób i skutki oddziaływania pól elektromagnetycznych, zarówno bezpośrednio na ciało człowieka, jak i na materialne elementy środowiska pracy, zależą od ich częstotliwości i natężenia. Pola elektromagnetyczne w przeciwieństwie do wielu fizycznych czynników środowiska, jak np. hałas, nie są z reguły rejestrowane przez zmysły człowieka, dlatego niemożliwe jest intuicyjne dostosowanie sposobu postępowania człowieka do stopnia zagrożenia. Pola elektromagnetyczne o różnych częstotliwościach znajdują liczne zastosowania praktyczne w przemyśle, służbie zdrowia, telekomunikacji i życiu codziennym. Energia pól elektromagnetycznych absorbowana bezpośrednio w organizmie powoduje powstawanie w nim elektrycznych prądów indukowanych oraz podgrzewanie tkanek. Może to być przyczyną niepożądanych efektów biologicznych i w konsekwencji zmian stanu zdrowia (czasowego i trwałego). Pole elektromagnetyczne może stwarzać także zagrożenie dla ludzi poprzez oddziaływanie na infrastrukturę techniczną, ponieważ odbiór energii pól elektromagnetycznego przez urządzenie może być przyczyną m.in.:

- zakłóceń pracy automatycznych urządzeń sterujących i elektronicznej aparatury medycznej (w tym elektrostymulatorów serca oraz innych elektronicznych implantów medycznych),
- detonacji urządzeń elektrowybuchowych (detonatorów),

- pożarów i eksplozji związań z zapaleniem się materiałów łatwopalnych od iskier wywoływanych przez pola indukowane lub ładunki elektrostatyczne.

Główymi rodzajami źródeł sztucznych pól elektromagnetycznych występujących w środowisku są:

- linie elektroenergetyczne,
- obiekty radiokomunikacyjne, w tym: stacje nadawcze radiowe i telewizyjne, stacje bazowe telefonii komórkowych,
- obiekty radiolokacyjne.

Hałas definiowany jest jako dźwięk niepożądanego lub szkodliwy dla zdrowia ludzkiego. Szkodliwość lub uciążliwość hałasu zależy od jego natężenia, częstotliwości, charakteru zmian w czasie, długotrwałości działania oraz zawartości składowych niesłyszalnych, a także od takich cech odbiorcy jak: stan zdrowia, nastrój, wiek. W zależności od miejsca występowania i źródła rozróżnia się hałas: komunikacyjny (drogowy, kolejowy, lotniczy), przemysłowy, osiedlowy oraz domowy.

Zjawisku hałasu zwykle towarzyszą: **drgania mechaniczne** – wytwarzane przez pojazdy, maszyny, urządzenia, **wstrąsy, infradźwięki** – dźwięki o niskiej częstotliwości /0-16Hz/ poniżej zakresu słyszialnego (1Hz=1cykl/1sekunda), **ultradźwięki** – dźwięki o wysokiej częstotliwości /powyżej 20 kHz/, powyżej zakresu słyszialnego.

Wprowadzono – ze względu na szeroki zakres ciśnień akustycznych – logarytmiczną skalę oceny i związane z tym pojęcie **poziomu dźwięku** oznaczonego literą L (ang. level), którego jednostką jest **decybel (dB)**. Ciśnieniu akustycznemu wyznaczającemu próg słyszenia przypisano wartość poziomu dźwięku – 0 dB; granicy bólu – 130 dB.

Wszystkie dźwięki charakteryzujące się częstotliwościami z zakresu od około 16 Hz do ok. 20000 Hz określa się słyszalnymi (są one odbierane jako wrażenia słuchowe). Organ słuchu nie reaguje jednakowo na dźwięki w całym paśmie słyszialnym. Największa wrażliwość ucha ludzkiego występuje w zakresie 1000 – 4000 Hz. Aby wyniki pomiarów poziomu dźwięku lepiej skorelować z fizjologicznymi właściwościami organu słuchu wprowadzono do mierników specjalną charakterystykę korekcyjną (w funkcji częstotliwości), uwzględniającą wspomniane zakresy czułości słuchu, którą oznacza się indeksem "A" (np. L_A). Hałas w środowisku charakteryzuje się najczęściej zmiennym poziomem w czasie. Dla oceny tego typu zjawisk akustycznych wprowadzono tzw. **równoważny poziom dźwięku A**, oznaczany symbolem L_{Aeq}, w dB, który uśrednia zmienne ciśnienie akustyczne w danym czasie obserwacji.

Wszystkie poziomy hałasu, zestawione w tabelach, przedstawione są w postaci **poziomów równoważnych**. Informacje w niniejszym dziale, w części dotyczącej hałasu, opracowano na podstawie danych Inspekcji Ochrony Środowiska. Badania na obszarach szczególnego zagrożenia hałasem wykonuje się w celu kontroli skrajnie zdegradowanych środowisk jak np. budynki mieszkalne sąsiadujące z obiektami wysoce hałaśliwymi, tereny o cennych walorach wypoczynkowych i uzdrowiskowych. Informacje o stanie klimatu akustycznego środowiska pozyskiwane są w ramach Państwowego Monitoringu Środowiska od 1992 r., finansowanego ze środków Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, gromadzone w ramach tzw. „**Systemu kontroli i ewidencji obiektów emitujących hałas**”. W ramach tego systemu dane zbierane są corocznie, a następnie kumulowane w okresach 5-cio letnich. Co 5 lat dokonywana jest podsumowująca ocena stanu klimatu akustycznego i trendów jego zmian. W 1996 r. podsumowano pierwszy 5-cio letni cykl badań. Natomiast od roku 2007 rozpoczęto nowy, czwarty z kolei cykl monitoringowy. W systemie tym prowadzone są głównie trzy rodzaje badań: kontrole interwencyjne obiektów przemysłowych, plany akustyczne miast oraz systematyczne, o charakterze monitoringowym, badania kontrolne na tzw. obszarach szczególnego zagrożenia (uciążliwości) hałasu.

Wskaźnik społecznego zapotrzebowania na środki ochronne /M/ wyraża się stopniem przekroczenia dopuszczalnego poziomu hałasu na danym terenie, w skojarzeniu z ilością osób zamieszkałych na tym terenie. Miara wskaźnika /M/ jest proporcjonalna do wielkości zapotrzebowania na środki ochronne na danym terenie. Dopuszczalne poziomy hałasu w środowisku określają Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 14 czerwca 2007 r. (Dz. U. Nr 120, poz. 826 z 2007 r.).

Chapter 7 RADIATION. NOISE

Methodological notes

Ionizing radiation is the energy in the form of waves moving subatomic particles depending on its effect on atomic matter. Ionizing radiation has enough energy to ionize atoms and molecules. This radiation can be classified as corpuscular radiation including particles of alpha, beta, protons and electromagnetic radiation including gamma radiation and X-ray radiation of the length of waves less than 100 nm. (nanometres). Depending on source there are:

- **Natural radiation** comes from space and from the background. It is emitted by natural isotopes from the Earth, building materials, water, air, food and every human organism,
- **Artificial radiation** comes from different human-made devices i.e. X-ray apparatuses (X-rays), cobalt bombs (gamma radiation), nuclear reactors (X radiation, gamma radiation and neutrons), artificially made radioactive isotopes used in economy, medicine, industry and science and from environment contamination resulting from nuclear tests and nuclear failures of radioactive matter.

In order to enlarge the ionizing radiation influence upon the matter a new term was introduced called **absorbed dose**, which is a physical quantity reflecting the energy of ionizing radiation captured in a single matter mass.

In case of human exposure to ionizing radiation, ionization of atoms causes biological effects depending not only from the capture dose but also from the source of ionizing radiation and the exposed tissue or organ. Therefore, a new term was coined for radiological protection called **equivalent dose**, showing the radiosensitivity of tissues and organs. An **effective dose** shows the radiosensitivity of all human body. In order to avoid some unhealthy effects of ionizing radiation on human body international and evaluation standards were established illustrating the threshold values of the doses. They are also called in national provisions **limited doses**.

Limited doses do not include: the exposure to natural radiation provided that the radiation did not increase because of human activity; and in particular; the exposure to radon in residential buildings, natural radionuclides in human bodies, cosmic radiation from the background, the radiation emitted by radionuclides released from Earth's crust. These doses do not apply to extraordinary hazards of people exposed to removals of results after nuclear accidents or interventions.

In Poland as in other countries, the supervision includes systematic measurement of the power dose of gamma radiation in the air, the content of artificial radioactive isotopes in basic environmental components, building materials, industrial and institutional waste that use radiation sources, foodstuffs and agricultural products. The supervision also includes the measurements of the individual doses among workers exposed to ionizing radiation sources.

The Measurements according to **Atomic Law Act** are done merely by early radiation contamination stations, and also done by special research and development centres belonging to different resorts coordinated by the President of National Atomic Energy Agency with assistance of Chief Inspector of Environmental Protection.

Date referred to concentration of cesium -137 and share of ionizing radiation sources in average effective dose taken by statistic inhabitant of Poland has been worked out on the basis of results of Central Laboratory of Radiological Protection (CLOR) obtained during the works financed by National Atomic Energy Agency (PAA). Measurements of cesium -137 and strontium -90 concentration in selected rivers have been provided by CLOR and commissioned by the Chief Inspector of Environmental Protection under the National Environmental Monitoring funded by the National Fund for Environmental Protection and Water Management.

Activity – the number of intrinsic nuclear changes in a unit of time, in a particular radiation nucleus mass. The SI unit of radioactive decay (the phenomenon of natural and artificial radioactivity) is the becquerel (Bq). One Bq is defined as one transformation (or decay) per second. The previous unit was Curie (Ci)

Dose – general term meaning for example absorbed dose, equivalent dose and effective dose.

Absorbed dose – is a measure of the energy deposited in a medium by ionizing radiation. It is equal to the energy deposited per unit mass of medium, and so has the unit J/kg, which is given the special name Gray (Gy).

Equivalent dose – is a measure of the radiation dose to tissue where an attempt has been made to allow for the different relative biological effect of different types of ionizing radiation

Effective dose – the total number of doses from internal and external exposure found by calculating a weighted average of the equivalent dose (E) to different body tissues, with the weighting factors (W) designed to reflect the different radiosensitivities of the tissues.

Exposure – the process of affecting human organism by radiation.

Power dose – a dose per time unit.

Radiological protection – is the science of protecting people and the environment from the harmful effects of radiation, prevention and minimizing the harmful effects taking into account economic, social and health factors.

Total precipitation – is the sum of wet precipitation (on the Earth's surface from rain and snow) and dry precipitation (dry dust on the Earth's surface).

Alpha radiation – decay in which an atomic nucleus emits an alpha particle (two protons and two neutrons bound together into a particle identical to a helium nucleus).

Beta radiation – the electrons emitted by radioactive atomic nuclei.

Gamma radiation – electromagnetic radiation emitted by the atomic nuclei as a result of transitions within these nuclei.

Roentgen X-rays – are a form of electromagnetic radiation occurring as an effect of stopping electrons on an electric field within the atomic nucleus.

Cosmic radiation – is an effect of energetic particles of high energy originating from space that impinge on Earth's atmosphere.

Radionuclei – an atom with a radioactive nuclei, durable and intrinsically transitional with an emission of particle or quantum of gamma radiation.

ASS – 500 stations – Aerosol Sampling Station – stations of radioactive pollutants monitoring of the ground layer of the atmosphere, working in the Poland-wide Net of Early Detection of Radiation Accidents of Nuclear Objects coordinated by CLOR – Warsaw and PAA. They allow determining dust pollutants isotopic composition – quantitative (in Bq/m^3) as well as qualitative.

Experiment Plant of Treatment of Radioactive Waste is responsible for the problem of waste production, treatment, storage and keeping record on radioactive waste in Poland.

The main sources of radioactive waste (not including the military usage of nuclear energy) are: uranium ore mines and processing plants, producing reactor fuels and processing of burnt fuel, exploitation of energetic and scientific reactors, liquidation of nuclear reactors, the usage of radioactive isotopes in medicine, agriculture and scientific research.

In Poland radioactive waste is produced as a result of formation of radiation sources and their use in medicine, industry, scientific research. The waste is stored in specially adapted concrete bunkers of former military fort in Różana. The chambers filled with radioactive waste are bricked up. The remaining waste is covered with asphalt and placed in a moat, which protects the precipitation water from contamination. The different group of radioactive waste is used, burnt nuclear fuel from research reactors called MARIA (The first nuclear reactor in Poland, operated in the years 1958-1995, and then subjected to liquidation proceedings) and EWA, which according to international agreements should be specially protected, supervised and filed. The fuel is stored in special (filled with water) bunkers in nuclear plant in Świerk.

The **electromagnetic field** is a physical field produced by electrically charged objects. It affects the behaviour of charged objects in the vicinity of the field. The field can be viewed as the combination of an electric field and a magnetic field. The electric field is produced by stationary charges, and the magnetic field by moving charges (currents). The unit describing the power density is Watt per square meter (W/m^2).

Electric Field is an electrical state of space around charges, it also can be an electrical component of electromagnetic field. Intensity of electric field is a major criterion of evaluation of electric fields on natural environment. The electric field intensity unit is 1 Volt per meter (V/m).

Magnetic field is an electrical state of space around moving charges- flowing current can be magnetic component electromagnetic field. The magnetic field intensity unit is Ampere per meter ($1 A/m$).

Electromagnetic fields are very diversified environmental factor- from static fields (electrostatic and magnetostatic) of small and big frequency to the microwave radiation (frequency of below 300 GHz). The way and impact of electromagnetic radiation directly on the human body and on material elements of working environment depend on their intensity and frequency. Electromagnetic fields unlike many physical factors such as noise for example, are not generally detected by human senses that is why it is impossible to intuitively adjust human activity to the scope of radiation threat. Electromagnetic fields of different frequencies have numerous applications in industry, health care, telecommunications and every day life. The energy of electromagnetic fields absorbed directly in organism causes the formation of inductive current and warming up the tissues. This can result in undesirable effects and consequently in changes of health condition (permanent and temporary). Electromagnetic field can also cause the threat to the people due to its impact on technical infrastructure, as energy reception from electromagnetic field by equipment can result in:

- disturbances of automatic control equipment and electronic medical apparatus (heart electrosimulators and other medical implants),
- detonation of electroexplosive devices (detonators),
- fires and explosions as a result of lighting up the flammable materials from sparks made by inductive fields or electrostatic charges.

Main types of artificial electromagnetic fields in natural environment:

- power lines,
- radio communication objects including: TV and radio broadcasting stations, GSM stations,
- radiolocation objects.

In common use, the word **noise** means unwanted sound or noise pollution harmful to human health. Harmfulness or strenuousness of noise depends on its intensity, frequency, changes in time, endurance and the content of inaudible components such as: health condition, mood, age. In relation to the place there are different noises: communication traffic, railway, airport), industrial, neighbourhood and home.

Noise is always accompanied by **vibrations** produced by vehicles, machines and equipment. **Shocks, infrasounds** – are sounds of low frequency /0-16Hz/ below the audible range (1Hz =1 cycle/1 second). **Ultrasounds** – are sounds of high frequency /more than 20 kHz/ above the audible range.

Due to a wide range of acoustic pressures, logarithmic evaluation scale and **sound level** (marked by L , measured in **decibels dB**) were introduced. The acoustic pressure which reflects audibility threshold is – 0 dB, whereas the pain threshold is 130 dB.

All sounds of frequencies from 16 Hz to about 20000 Hz are audible but the hearing organ does not react the same on sounds from all this audible range. Human ear is the most sensitive to the sounds from 1000– 4000 Hz. In order to better correlate the results of sound search level with physiological features of human ear, a special correlating feature was introduced to the measuring instruments (functioning as frequency) taking into account mentioned sound sensitive ranges. This feature is marked by „A” index (for example L_A).

The majority of noises in environment is characterised by changeable level in time. For evaluation of these acoustic phenomena a so called **balanced A sound level** was introduced, marked as L_{aeq} in decibels, which averages the changeable acoustic pressure in particular observation period.

All sound levels, placed in tables are presented in **balanced levels**. The information in this chapter about noise was worked out on the basis of data of the Inspectorate for Environmental Protection. The research on special noise exposure is done in order to supervise extremely degenerate environment as residential buildings surrounded by buildings producing a lot of noise, and valuable tourist and health resort areas.

The information of acoustic environment state is obtained within the framework of National Environment Monitoring from 1992 and financed by funds of National Found for Environmental Protection and Water Management gathered within the framework of „The system of supervision and registering facilities emitting excessive noise. This system collects data every year and accumulates them in 5 year periods. Every 5 years a summarizing evaluation is done concerning the acoustic climate state and trend changes. In 1996 summarised the first 5-year research cycle. In 2007 a new, fourth monitoring cycle was started. In this system, are made mainly three types of research: interventional inspections of industrial buildings, urban acoustic plans and monitoring inspections in so called extreme noise exposure areas.

Protective Measures Demand Indicator /M/ indicates the exceeded degree of admissible noise level in a particular area (O.J. No 178, item 1841, 2004) in comparison with the number of its inhabitants. The indicator measurement /M/ is proportional to the size of protective measures demand on a particular area.

The admissible noise level in environment is specified by the Regulation of the Minister of Environment of 14 June 2007 (O.J.no.120 item 826).

TABL. 1(305). MOC DAWKI PROMIENIOWANIA GAMMA W 2009 R.
DOSE RATE OF GAMMA RADIATION IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Zakres średnich dobowych <i>The range of average daily doses</i>		Średnia roczna <i>Annual average</i>	WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Zakres średnich dobowych <i>The range of average daily doses</i>	Średnia roczna <i>Annual average</i>			
		w nGy/h <i>in nGy/h</i>									
Stacje PMS^a <i>PMS stations</i>	Białystok	57	-	112	86	Stacje IMGW^b <i>IMGW stations</i>	Gdynia.....	78	-	94	83
	Gdynia.....	93	-	116	104		Gorzów	84	-	101	92
	Koszalin	58	-	107	84		Legnica	94	-	119	108
	Kraków.....	81	-	158	106		Lesko.....	68	-	93	79
	Łódź	56	-	109	81		Mikołajki.....	95	-	132	108
	Lublin.....	79	-	126	101		Świnoujście.....	87	-	109	91
	Olsztyn.....	78	-	117	98		Warszawa.....	76	-	125	84
	Sanok	69	-	132	99		Włodawa	66	-	88	72
	Szczecin	75	-	115	96		Zakopane.....	95	-	154	119
	Toruń.....	76	-	103	90						
	Warszawa.....	81	-	122	96						
	Wrocław.....	47	-	96	75						
	Zielona Góra	62	-	102	86						

a PMS – Państwowy Monitoring Środowiska *b* IMGW – Instytut Meteorologii i Gospodarki Wodnej.

Źródło: dane Państwowej Agencji Atomistyki, na podstawie pomiarów ze stacji wczesnego wykrywania skażeń promieniotwórczych.

a PMS – National Environmental Monitoring *b* IMGW – the Institute of Meteorology and Water Management.

SOURCE: data of the National Atomic Energy Agency on the basis of measurements of early detection stations of radioactive contamination.

TABL. 2(306). ŚREDNIE ROCZNE STEŻENIE CEZU 137 ORAZ STRONTU 90 W OPADZIE CAŁKOWITYM
AVERAGE ANNUAL CAESIUM 137 AND STRONTIUM 90 CONCENTRATION IN TOTAL FALL - OUT

LATA <i>YEARS</i>	Cez 137 <i>Caesium 137</i>	Stront 90 <i>Strontium 90</i>	LATA <i>YEARS</i>	Cez 137 <i>Caesium 137</i>	Stront 90 <i>Strontium 90</i>	LATA <i>YEARS</i>	Cez 137 <i>Caesium 137</i>	Stront 90 <i>Strontium 90</i>
	Bq/m ²	Bq/m ²		Bq/m ²	Bq/m ²		Bq/m ²	Bq/m ²
1970	34	15	1984	5	2	1998	1,0	<1,0
1971	31	17	1985	6	2	1999	0,8	<1,0
1972	12	8	1986.....	1511,0	2	2000	0,8	<1,0
1973	9	5	1987.....	22,0	22,0	2001	0,7	<1,0
1974	28	14	1988.....	12,0	3,9	2002	0,8	<1,0
1975	12	4	1989.....	8,0	4,0	2003	0,8	0,06
1976	12	7	1990.....	7,6	1,9	2004	0,7	<1,0
1977	12	8	1991.....	5,3	2,0	2005	0,5	0,1
1978	12	6	1992.....	3,8	1,6	2006	0,6	0,1
1979	8	5	1993.....	3,8	<1,2	2007	0,5	0,1
1980	17	5	1994.....	2,2	<1,2	2008	0,5	0,1
1981	10	3	1995.....	2,1	<1,2	2009	0,5	0,1
1982	6	2	1996.....	1,3	<1,0			
1983	5	2	1997.....	1,5	<1,0			

Uwaga. W latach 1986 – 1997 obserwowano pojawienie się Cezu 134 w zakresie 753,0 Bq/m² - <0,1 Bq/m², co było spowodowane awarią elektrowni atomowej w Czarnobylu.

Źródło: dane Państwowej Agencji Atomistyki na podstawie wyników z placówek IMiGW prowadzących pomiary skażeń promieniotwórczych.

Note. In the years 1986 – 1997, the occurrence of Caesium 134 in the range 753,0 Bq/m² - <0.1 Bq/m² was observed, caused by the failure of the atomic power plant in Chernobyl.

SOURCE: data of the National Atomic Energy Agency on the basis of the results obtained from IMiGW centres conducting measurements of radioactive contamination.

TABL. 3(307). STEŽENIA RADIONUKLIDÓW W POWIETRZU W 2009 R.
RADIOMONOCLIDES CONCENTRATIONS IN THE AIR IN 2009

LOKALIZACJA STACJI WCZESNEGO WYKRYWANIA <i>LOCATION OF EARLY DETECTION STATIONS</i>	Cez 137 <i>Caesium 137</i>			Beryl 7 <i>Beryllium 7</i>			Potas 40 <i>Potassium 40</i>		
	średnia <i>average</i>	min.	max.	średnia <i>average</i>	min.	max.	średnia <i>average</i>	min.	max.
	w mikrobekerelach na m ³ [$\mu\text{Bq}/\text{m}^3$] <i>in microbecquerels per m³ [$\mu\text{Bq}/\text{m}^3$]</i>								
POLSKA..... <i>POLAND</i>	1,0	<0,1	6,7	3390	520	13850	16,7	<2,0	80,8
Warszawa.....	1,0	<0,1	3,9	3030	520	6790	19,1	4,6	48,9
Świder	1,4	<0,2	5,0	3490	1010	8650	15,2	<3,0	72,4
Białystok	1,6	0,4	3,7	2380	1070	6190	16,7	7,2	58,0
Katowice	1,9	<0,3	5,3	6160	1770	13850	22,0	10,6	42,1
Kraków.....	0,9	<0,2	2,8	3490	670	8260	19,5	3,9	61,1
Lublin.....	1,4	<0,2	5,5	3680	670	10740	19,4	6,9	39,5
Gdynia.....	0,8	<0,2	2,6	2750	960	5450	12,9	<2,0	80,8
Wrocław	0,7	<0,1	1,7	2860	750	4650	21,5	14,1	35,5
Szczecin	0,5	<0,1	1,6	2930	980	6290	13,9	3,2	40,8
Sanok.....	0,5	<0,2	4,8	3600	970	7730	13,5	4,7	31,3
Toruń.....	0,9	<0,2	5,0	3040	890	7200	15,2	5,0	51,4
Łódź	1,1	<0,1	6,7	3170	560	7530	16,6	2,0	38,7
Zielona Góra.....	0,7	<0,1	3,5	3480	1150	6920	11,4	2,4	34,9

(dok.)

(cont.)

LOKALIZACJA STACJI WCZESNEGO WYKRYWANIA <i>LOCATION OF EARLY DETECTION STATIONS</i>	Ołów 210 <i>Lead 210</i>			Rad 226 <i>Radium 226</i>			Rad 228 <i>Radium 228</i>		
	średnia <i>average</i>	min.	max.	średnia <i>average</i>	min.	max.	średnia <i>average</i>	min.	max.
	w mikrobekerelach na m ³ [$\mu\text{Bq}/\text{m}^3$] <i>in microbecquerels per m³ [$\mu\text{Bq}/\text{m}^3$]</i>								
POLSKA <i>POLAND</i>	420	12	1524	5,2	1,8	59,5	1,2	<0,2	8,8
Warszawa.....	376	163	934	4,0	<2,3	8,1	1,0	<0,3	3,6
Świder	488	223	1139	6,6	<3,2	40,3	1,3	<0,4	4,2
Białystok	250	103	553	<10,7	<7,0	<25,6	2,5	<1,0	5,4
Katowice	546	218	1430	5,2	1,8	17,9	1,7	<0,4	5,6
Kraków.....	371	<21	771	9,0	<2,8	59,5	1,3	<0,6	3,6
Lublin.....	630	12	1243	5,7	<3,5	19,6	1,3	<0,6	8,8
Gdynia.....	268	78	765	5,5	<3,0	12,0	1,3	<0,5	7,0
Wrocław	403	188	662	2,4	<2,0	3,4	0,5	<0,2	1,6
Szczecin	331	121	1002	3,2	<2,3	<5,6	0,6	<0,2	1,9
Sanok.....	497	177	1103	4,9	<3,3	11,7	1,1	<0,8	2,6
Toruń.....	365	154	1012	3,7	<2,2	9,3	0,7	<0,2	1,9
Łódź	491	130	1524	3,5	<2,6	8,7	1,1	<0,2	2,4
Zielona Góra	419	144	1481	3,6	<2,4	<7,7	0,6	<0,2	2,1

Źródło: dane Państwowej Agencji Atomistyki na podstawie wyników dostarczonych przez Centralne Laboratorium Ochrony Radiologicznej uzyskanych ze stacji wczesnego wykrywania skażeń promieniotwórczych ASS-500.

So u r c e: data of the National Atomic Energy Agency on the basis of the results provided by the Central Laboratory for Radiological Protection obtained from early detection stations of radioactive contamination ASS-500.

**TABL. 4(308). STEŻENIA RADIONUKLIDÓW NATURALNYCH I WARTOŚCI WSKAŹNIKÓW AKTYWNOŚCI f_1 I f_2^a
W WYBRANYCH SUROWCACH I MATERIAŁACH BUDOWLANYCH POMIERNIZE W LATACH 2003-2009**
**NATURAL RADIONUCLIDES CONCENTRATIONS AND VALUES OF f_1 AND f_2^a ACTIVITY INDICES IN SELECTED
RAW MATERIALS AND CONSTRUCTION PRODUCTS IN THE YEARS 2003-2009**

**TABL. 4(308). STEŻENIA RADIONUKLIDÓW NATURALNYCH I WARTOŚCI WSKAŹNIKÓW AKTYWNOŚCI f_1 i f_2 ^a
W WYBRANYCH SUROWCACH I MATERIAŁACH BUDOWLANYCH POMIERNZONE W LATACH 2003-2009 (dok.)**
**NATURAL RADIONUCLIDES CONCENTRATIONS AND VALUES OF f_1 AND f_2 ^a ACTIVITY INDICES IN SELECTED
CONSTRUCTION PRODUCTS AND MATERIALS IN THE YEARS 2003-2009 (cont.)**

RODZAJ SUROWCA LUB MATERIAŁU BUDOWLANEGO <i>TYPE OF CONSTRUCTION PRODUCT OR MATERIAL</i>	Liczba próbek <i>Number of samples</i>	Stężenia radionuklidów ^b w Bq/kg <i>Radionuclides concentration ^b in Bq/kg</i>				Wartości wskaźników aktywności ^b <i>Values of activity indices ^b</i>			
		potas 40 <i>Potassium 40</i>	rad 226 <i>Radium 226</i>	tor 228 <i>Thorium 228</i>	f_1	f_2 w Bq/kg <i>f_2 in Bq/kg</i>			
MATERIAŁY BUDOWLANE <i>CONSTRUCTION MATERIALS</i>									
Cement	516	25-589 (261)	10-128 (39)	7-83 (26)	0,03-1,06 (0,30)	10-128 (39)			
<i>Cement</i>									
Beton komórkowy i leżki.....	861	105-1015 (480)	9-225 (68)	3-106 (55)	0,10-1,17 (0,66)	9-225 (68)			
<i>Cellular concrete</i>									
Betony inne	51	48-743 (409)	5-356 (75)	4-384 (51)	0,07-3,11 (0,64)	5-356 (75)			
<i>Other concrete</i>									
Ceramika budowlana ^d	2148	55-1368 (692)	8-176 (53)	2-174 (48)	0,11-1,63 (0,64)	8-176 (53)			
<i>Construction ceramics ^d</i>									

a Od dnia 1.01.2003 r. do oceny surowców i materiałów stosowanych w budownictwie stosuje się **wskaźniki aktywności** określone wzorami: $f_1 = S_K/3000 + S_{Ra}/300 + S_{Th}/200$; $f_2 = S_{Ra}$. W obu wskaźnikach stężenia izotopów są wyrażone w Bq/kg.

Ocenę przydatności materialu przeprowadza się w zależności od celu, w jakim badana partia będzie stosowana.

- 1) $f_1 = 1$ i $f_2 = 200$ Bq/kg, w odniesieniu do surowców i materiałów budowlanych stosowanych w budynkach przeznaczonych na pobyt dla ludzi i inventarza żywego.
- 2) $f_1 = 2$ i $f_2 = 400$ Bq/kg, w odniesieniu do odpadów przemysłowych stosowanych w obiektach budowlanych naziemnych wznoszonych na terenach zabudowanych lub przeznaczonych do zabudowy w miejscowym planie zagospodarowania przestrzennego oraz do niwelacji takich terenów.
- 3) $f_1 = 3,5$ i $f_2 = 1000$ Bq/kg, w odniesieniu do odpadów przemysłowych stosowanych w częściach naziemnych obiektów budowlanych niewymienionych w p.2 oraz do niwelacji terenów niewymienionych w p. 2.
- 4) $f_1 = 7$ i $f_2 = 2000$ Bq/kg, w odniesieniu do odpadów przemysłowych stosowanych w częściach podziemnych obiektów, o których mowa w p.3 oraz w budowlach podziemnych, w tym w tunelach kolejowych i drogowych.
- 5) Przy stosowaniu odpadów przemysłowych do niwelacji terenów, o których mowa w p. 2 i 3 oraz do budowy dróg, obiektów sportowych i rekreacyjnych, zapewnia się przy zachowaniu wymaganych wartości wskaźników f_1 i f_2 , obniżenie mocy dawki pochloniętej na wysokości 1 m nad powierzchnią terenu, drogi lub obiektu do wartości nie przekraczającej 300 nGy/h, w szczególności przez położenie dodatkowej warstwy innego materiału.

b W nawiasach podano wartości średnie stężeń: potasu 40, radu 226, toru 228 oraz wskaźników f_1 i f_2 .

c Surowce pochodzącego naturalnego są objęte obowiązkiem badania radioaktywności naturalnej tylko na etapie dokumentacji złożą, lub na życzenie producenta. W latach 2003 do 2007 zebrano wyniki pomiarów pojedynczych prób tych materiałów. Z tego względu w tabeli przedstawiono bardziej reprezentatywne dla ww. surowców wyniki badań zebrane w ogólnopolskiej bazie danych w CLOR w latach 1980 do 2007. Od 1980 do 2002 obowiązywało w Polsce ograniczenie wartości współczynnika kwalifikacyjnego $f_1=0,00027 S_K + 0,0027 S_{Ra} + 0,0043 S_{Th}$. Wartości f_1 podane w tabeli zostały przeliczone na obecnie obowiązujące wartości wskaźnika aktywności f_1 .

d Cegły, pustaki ceramiczne, dachówki, ksztaltyki itp.

Źródło: dane Centralnego Laboratorium Ochrony Radiologicznej.

a Since 1.01.2003 products and raw materials used in construction are assessed by means of **activity indices** defined by the following formulae: $= S_K/3000 + S_{Ra}/300 + S_{Th}/200$; $f_2 = S_{Ra}$. In both indices isotope concentrations are expressed in Bq/kg.

The assessment of the usability of a given material is carried out depending on the aim of a given batch.

- 1) $f_1 = 1$ and $f_2 = 200$ Bq/kg, in relation to construction products and raw materials used in buildings designed for people and livestock.
- 2) $f_1 = 2$ and $f_2 = 400$ Bq/kg, in relation to industrial waste used in ground constructions erected on built-up areas or designed for development in the local spatial development plan as well as for levelling such areas.
- 3) $f_1 = 3,5$ and $f_2 = 1000$ Bq/kg, in relation to industrial waste used in ground parts of constructions not referred to in p.2 as well as for levelling areas not referred to in p. 2.
- 4) $f_1 = 7$ and $f_2 = 2000$ Bq/kg, in relation to industrial waste used in underground parts of constructions referred to in p.3 as well as in underground construction, including railway and road tunnels.

5) With the use of industrial waste for levelling areas referred to in p. 2 and 3 as well as for construction of roads, sport and recreation facilities, maintaining the values of f_1 and f_2 , lowering the strength of the dose absorbed at the height of 1 m over the ground level can be lowered to the value below 300 nGy/h, especially by adding another layer of different material.

b Average concentration values of potassium 40, radium 226, thorium 228 as well as f_1 and f_2 indices are given in brackets.

c Natural products are covered with a duty to measure natural radioactivity only at the stage of deposit documentation Or upon the producer's request. In the years 2003-2007 results of measures of individual samples of these materials were collected. Due to this fact, the table presents more representative results for the above mentioned products collected in a national database in CLOR in the years 1980-2007. From 1980 to 2002 in Poland there was a limitation of the qualifying coefficient $f_1=0.00027 S_K + 0.0027 S_{Ra} + 0.0043 S_{Th}$. The f_1 values given in the table have been converted into the currently operative values of the f_1 activity index.

d Bricks, ceramic building blocks, tiles, shaped stones, etc.

SOURCE: data of the Central Laboratory for Radiological Protection.

TABL. 5(309). WARTOŚCI ŚREDNICH ROCZNYCH DAWEK SKUTECZNYCH OTRZYMANYCH PRZEZ MIESZKAŃCÓW POLSKI Z NATURALNYCH I SZTUCZNYCH ŹRÓDEŁ PROMIENIOWANIA W 1986 ORAZ 2009 R.
VALUES OF AVERAGE ANNUAL INDIVIDUAL EFFECTIVE DOSES RECEIVED BY INHABITANTS OF POLAND FROM NATURAL AND MAN-MADE SOURCES OF RADIATION IN 1986 AND 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Średnie dawki mSv/osobę <i>Average doses</i> <i>mSv/person</i>		Narażenie populacji w % <i>Exposure in the population</i> <i>in %</i>	
	1986 ^a	2009	1986 ^a	2009
O G Ó L E M <i>T O T A L</i>	3,68	3,190	100,0	100,0
ŹRÓDŁA PROMIENIOWANIA W ŚRODOWISKU <i>SOURCES OF RADIATION IN THE ENVIRONMENT</i>				
POCHODZENIA NATURALNEGO <i>NATURAL</i>				
R A Z E M <i>T O T A L</i>	2,74	2,325	74,5	72,9
Promieniowanie na zewnątrz budynków ($q=0,2$) <i>Radiation outside buildings (q=0,2)</i>				
promieniowanie kosmiczne <i> cosmic radiation</i>	0,07	0,068	1,9	2,1
ziemskie promieniowanie gamma od radionuklidów naturalnych <i> terrestrial gamma radiation from natural radionuclides</i>	0,04	0,052	1,1	1,6
promieniowanie radonu-222 i jego krótkożywiowych pochodnych..... <i> radiation of radon-222 and its short-lived derivatives</i>	0,06	0,064	1,6	2,0
promieniowanie radonu-220 (toron) <i> radiation of radon-22 (toron)</i>	0,02	0,009	0,5	0,3
Promieniowanie wewnętrz budynków ($q=0,8$) <i>Radiation inside buildings (q=0,8)</i>				
promieniowanie kosmiczne <i> cosmic radiation</i>	0,22	0,216	6,0	6,8
promieniowanie gamma..... <i> gamma radiation</i>	0,38	0,410	10,3	12,9
promieniowanie radonu-222 i jego pochodnych w powietrzu <i> radiation of radon-222 and its derivatives in air</i>	1,43	1,137	38,9	35,6
promieniowanie radonu-220 (toron) <i> radiation of radon-22 (toron)</i>	0,15	0,092	4,1	2,9
Radionuklidy inkorporowane <i>Incorporated radionuclides</i>				
naturalne (wyłączając radon, toron) <i> natural (excluding radon, toron)</i>	0,37	0,277	10,1	8,7
POCHODZENIA SZTUCZNEGO <i>ARTIFICIAL</i>				
R A Z E M <i>T O T A L</i>	0,32	0,011	8,7	0,3
Promieniowanie na zewnątrz budynków ($q=0,2$) <i>Radiation outside buildings (q=0,2)</i>				
opad promieniotwórczy z wybuchów jądrowych..... <i> radioactive precipitation from nuclear explosions</i>	0,002	0,000	0,1	0,0
skażenia po awarii EJ w Czarnobylu <i> contamination following the failure of the nuclear power plant in Chernobyl</i>	0,056	0,000	1,5	0,0
Radionuklidy inkorporowane <i>Incorporated radionuclides</i>				
opad promieniotwórczy z wybuchów jądrowych..... <i> radioactive precipitation from nuclear explosions</i>	0,010	0,003	0,3	0,1
skażenia po awarii EJ w Czarnobylu: <i> contamination following the failure of the nuclear power plant in Chernobyl</i>				
skażenia powietrza <i> air contamination</i>	0,045	0,000	1,2	0,0
skażenia żywności..... <i> food contamination</i>	0,207	0,008	5,6	0,2

**TABL. 5(309). WARTOŚCI ŚREDNICH ROCZNYCH DAWEK SKUTECZNYCH OTRZYMANYCH PRZEZ MIESZKAŃCÓW POLSKI Z NATURALNYCH I SZTUCZNYCH ŹRÓDEŁ PROMIENIOWANIA W 1986 ORAZ 2009 R. (dok.)
VALUES OF AVERAGE ANNUAL EFFECTIVE DOSES RECEIVED BY INHABITANTS OF POLAND FROM NATURAL AND ARTIFICIAL SOURCES OF RADIATION IN 1986 AND 2009 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Średnie dawki mSv/osobę <i>Average doses mSv/person</i>		Narażenie populacji w % <i>Exposure in the population in %</i>	
	1986 ^a	2009	1986 ^a	2009
ŹRÓDŁA PROMIENIOWANIA STOSOWANE W DIAGNOSTYCE MEDYCZNEJ <i>SOURCES OF RADIATION USED IN MEDICAL DIAGNOSTICS</i>				
R A Z E M	0,59	0,850	16,1	26,6
<i>T O T A L</i>				
Diagnostyka rentgenowska.....	0,54	0,800	14,7	25,1
<i>X-ray diagnostics</i>				
Badania radioizotopowe in vivo	0,05	0,050	1,4	1,5
<i>Radioisotopic examinations in vivo</i>				
NARAŻENIE ZAWODOWE <i>OCCUPATIONAL EXPOSURE</i>				
R A Z E M	0,023	0,002	0,6	0,1
<i>T O T A L</i>				
Promieniowanie zewnętrzne.....	0,002	0,001	0,1	0,0
<i>External radiation</i>				
Promieniowanie radonu i jego pochodnych <i>Radiation of radon and its derivatives</i>				
w kopalniach: <i>in mines:</i>				
węgla kamiennego.....	0,020	0,000	0,5	0,0
<i>coal mines</i>				
innnych	0,001	0,001	0,0	0,0
<i>other</i>				
PRZEDMIOTY POWSZECHNEGO UŻYTKU <i>OBJECTS OF GENERAL USE</i>				
R A Z E M	0,005	0,003	0,1	0,1
<i>T O T A L</i>				

a W okresie jednego roku od momentu awarii Elektrowni Jądrowej w Czarnobylu. b Przy założeniu, że mieszkańcy Polski 80% czasu spędzają w budynkach.

Źródło: dane Centralnego Laboratorium Ochrony Radiologicznej.

a In the period of one year since the failure of the Nuclear Power Plant in Chernobyl. b With an assumption that inhabitants of Poland spend 80% of their time in buildings.

SOURCE: data of the Central Laboratory for Radiological Protection.

**TABL. 6(310). STEŻENIE CEZU 137 ORAZ STRONTU 90 W WYBRANYCH RZEKACH W 2009 R.
CONCENTRATION OF CAESIUM 137 AND STRONTIUM 90 IN SELECTED RIVERS IN 2009**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Cs-137		Sr-90	
	Bq/m ³			
	zakres <i>range</i>	średnio <i>average</i>	zakres <i>range</i>	średnio <i>average</i>
Wisła, Bug , Narew	1,95 – 3,82	2,47	2,62 – 6,55	3,50
Odra, Warta.....	1,56 – 4,13	2,90	2,78 – 4,69	3,88
Jeziora	2,18 – 5,85	3,02	1,66 – 8,97	3,49
<i>Lakes</i>				

Źródło: dane na podstawie pomiarów Centralnego Laboratorium Ochrony Radiologicznej wykonywanych na zlecenie Głównego Inspektora Ochrony Środowiska (GIOŚ) w ramach Państwowego Monitoringu Środowiska, finansowane przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

SOURCE: data on the basis of the measurements made by the Central Laboratory for Radiological Protection commissioned by the Chief Inspector of Environmental Protection (GIOŚ) under the National Environmental Monitoring funded by the National Fund for Environmental Protection and Water Management.

TABL. 7(311). STEŽENIE RADIONUKLIDÓW W GLEBIE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.^{a b}
RADIONUCLIDES CONCENTRATION IN SOIL BY VOIVODSHIPS IN 2009 ^{a b}

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Naturalnych <i>Natural</i>			Sztucznych <i>Artificial</i>	
	rad 226 <i>Radium 226</i>	aktyn 228 <i>Actinium 228</i>	potas 40 <i>Potassium 40</i>	cez 137 <i>Caesium 137</i>	
	w Bq/kg <i>in Bq/kg</i>			w kBq/m ² <i>in kBq/m²</i>	
P O L S K A..... <i>POLAND</i>	25,8	24,3	416		2,10
Wartość minimalna..... <i>Minimum value</i>	4,2	3,2	61		0,02
Wartość maksymalna..... <i>Maximum value</i>	143,2	125,0	1055		26,79
Dolnośląskie	43,8	37,5	584		3,37
Kujawsko-pomorskie.....	14,6	14,6	367		0,89
Lubelskie	18,3	17,8	329		1,50
Lubuskie	14,6	13,2	324		0,68
Łódzkie	12,7	12,6	283		0,91
Małopolskie	37,2	35,2	501		2,67
Mazowieckie.....	14,1	14,3	327		2,05
Opolskie	26,5	26,5	462		7,40
Podkarpackie.	34,1	33,7	490		0,91
Podlaskie.....	19,0	19,3	459		1,07
Pomorskie	19,6	16,4	361		1,05
Śląskie	26,7	26,8	381		3,21
Świętokrzyskie.....	20,2	18,8	304		1,79
Warmińsko-mazurskie....	17,5	16,3	397		1,34
Wielkopolskie.....	14,8	13,6	322		0,97
Zachodniopomorskie	17,0	15,7	335		1,10

a stężenia średnich rocznych wyników w poszczególnych punktach pomiarowych. *b* próbki gleb pobranych jesienią 2008 r., pomiary wykonane w 2009 r.

Źródło: dane na podstawie pomiarów Centralnego Laboratorium Ochrony Radiologicznej wykonywanych na zlecenie Głównego Inspektora Ochrony Środowiska (GIOŚ) w ramach Państwowego Monitoringu Środowiska, finansowane przez Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

a annual average concentration results in the individual measurement points. b soil samples taken in autumn 2008, measurements made in 2009.

SOURCE: data on the basis of the measurements made by the Central Laboratory for Radiological Protection commissioned by the Chief Inspector of Environmental Protection (GIOŚ) under the National Environmental Monitoring funded by the National Fund for Environmental Protection and Water Management

TABL. 8(312). ŚREDNIE ROCZNE STEŻENIE CEZU 137 W WYBRANYCH ARTYKUŁACH ŻYWNOŚCIOWYCH
AVERAGE ANNUAL CAESIUM 137 CONCENTRATION IN SELECTED FOOD STUFFS

LATA YEARS	Mięso <i>Meat</i>	Drób <i>Poultry</i>	Ryby <i>Fish</i>	Jaja <i>Eggs</i>	Ziemniaki <i>Potatoes</i>	Warzywa <i>Vegetables</i>	Owoce <i>Fruit</i>	Zboża <i>Cereals</i>
	w bekerelach na kilogram [Bq/kg] in in becquerels per m ³ [Bq/m ³]							
1985	0,8	0,3	0,3	-	0,2	0,7	0,4	0,6
1986	16,4	3,1	6,3	2,4	1,2	5,0	8,2	7,4
1987	12,3	1,7	3,8	0,7	0,8	1,0	3,6	0,9
1988	3,6	0,6	2,7	0,7	0,7	0,7	0,8	0,9
1989	3,8	1,1	2,4	0,7	0,8	0,8	0,6	0,7
1990	4,4	1,3	2,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8
1991	4,0	1,2	2,8	0,5	0,9	0,9	0,7	0,6
1992	2,5	1,0	1,6	0,7	0,5	0,5	0,5	0,2
1993	2,1	0,8	1,5	0,6	0,4	0,5	0,5	0,2
1994	2,6	0,7	2,2	0,6	0,6	0,5	0,5	0,4
1995	2,0	0,8	2,7	0,6	0,6	0,5	0,5	0,3
1996	2,5	0,9	2,4	0,7	0,6	0,5	0,5	0,2
1997	1,9	0,8	1,7	0,7	0,6	0,5	0,5	0,2
1998	2,3	0,7	1,0	0,7	0,6	0,6	0,5	0,2
1999	2,3	0,9	1,4	0,6	0,6	0,6	0,5	0,1
2000	2,6	0,8	1,8	0,7	0,6	0,6	0,5	0,1
2001	1,9	0,9	1,3	0,7	0,7	0,7	0,5	0,2
2002	1,7	1,1	1,7	1,0	0,8	0,5	0,5	0,2
2003	(0,1-8,2) 1,7	(0,03-4,2) 0,8	(0,1-14,6) 1,8	(0,2-1,8) 0,7	(0,1-1,6) 0,6	(0,04-4,3) 0,7	(0,02-3,2) 0,5	(0,2-1,7) 0,2
2004	(0,2-6,8) 1,2	(0,2-3,3) 0,7	(0,2-8,2) 1,3	(0,03-2,6) 0,7	(0,1-1,7) 0,8	(0,2-1,9) 0,6	(0,1-2,1) 0,5	(0,2-0,7) 0,3
2005	(0,2-5,65) 1,0	(0,3-1,8) 0,6	(0,4-2,46) 1,0	(0,2-1,41) 0,4	(0,1-1,7) 0,6	(0,2-1,0) 0,6	(0,1-0,96) 0,4	(0,1-1,5) 0,7
2006 ^a	(0,1-1,8) 0,7	(0,2-0,7) 0,4	(0,2-2,4) 0,7	(0,2-1,2) 0,4	(0,1-0,8) 0,5	(0,1-0,9) 0,4	(0,1-0,7) 0,3	(0,2-1,1) 0,5
2007 ^a	(0,2-1,8) 0,6	(0,2-1,8) 0,7	(0,1-3,1) 0,7	(0,2-1,2) 1,0	(0,2-1,2) 0,4	(0,2-1,0) 0,5	(0,1-1,4) 0,5	(0,1-0,5) 0,3
2008 ^a	(0,1-2,3) 0,7	(0,16-1,5) 0,5	(0,1-3,7) 0,8	(0,1-0,75) 0,4	(0,1-0,7) 0,4	(0,1-0,74) 0,5	(0,15-0,5) 0,3	(0,2-2,3) 0,6
2009 ^a	(0,1-2,6) 0,9	(0,1-1,4) 0,5	(0,2-2,5) 0,7	(0,1-1,2) 0,4	(0,1-1,2) 0,4	(0,1-1,7) 0,5	(0,1-1,0) 0,4	(0,2-1,0) 0,6

Uwaga: począwszy od danych za rok 2003, przed wartościami średnich stężeń podawany jest – w nawiasie – zakres stężeń w Bq/kg.

a Dane uzyskane przy zastosowaniu uproszczonych metod pomiarowych.

Ź r ó d ł o: dane Państwowej Agencji Atomistyki na podstawie wyników z placówek podstawowych pomiarów skażeń promieniotwórczych, stacji Sanitarno Epidemiologicznych.

Note: since 2003 before values of average concentrations, the range of concentrations in Bq/kg has been included in the data.

a Data obtained with the use of simplified measurement methods.

S o u r c e: data of the National Atomic Energy Agency on the basis of results obtained from centres conducting basic measurements of radioactive contamination and sanitary-epidemiological stations.

TABL. 9(313). ŚREDNIE ROCZNE STEŻENIE CEZU 137 ORAZ STRONITU 90 W MLEKU
AVERAGE ANNUAL CAESIUM 137 AND STRONTIUM 90 CONCENTRATION IN MILK

LATA YEARS	Cez 137 <i>Caesium 137</i>	Stront 90 <i>Strontium 90</i>	LATA YEARS	Cez 137 <i>Caesium 137</i>	Stront 90 <i>Strontium 90</i>	LATA YEARS	Cez 137 <i>Caesium 137</i>	Stront 90 <i>Strontium 90</i>
	Bq/dm ³			Bq/dm ³			Bq/dm ³	
1963.....	5,6	0,58	1972	1,0	0,21	1981	0,5	0,09
1964.....	4,5	0,65	1973	0,7	0,22	1982	0,5	0,08
1965.....	3,2	0,69	1974	0,8	0,21	1983	0,4	0,08
1966.....	2,2	0,50	1975	0,8	0,17	1984	0,4	0,08
1967.....	1,6	0,50	1976	0,7	0,24	1985	0,3	0,08
1968.....	1,4	0,36	1977	0,7	0,26	1986	5,2	0,11
1969.....	1,2	0,32	1978	0,7	0,25	1987	4,2	0,10
1970.....	1,2	0,24	1979	0,5	0,27	1988	1,8	0,08
1971.....	1,2	0,28	1980	0,5	0,09	1989	1,5	0,08

TABL. 9(313). ŚREDNIE ROCZNE STEŻENIE CEZU 137 ORAZ STRONTU 90 W MLEKU (dok.)

AVERAGE ANNUAL CAESIUM 137 AND STRONTIUM 90 CONCENTRATION IN MILK (cont.)

LATA YEARS	Cez 137 <i>Caesium 137</i>	Stront 90 <i>Strontium 90</i>	LATA YEARS	Cez 137 <i>Caesium 137</i>	Stront 90 <i>Strontium 90</i>	LATA YEARS	Cez 137 <i>Caesium 137</i>	Stront 90 <i>Strontium 90</i>
	Bq/dm ³			Bq/dm ³			Bq/dm ³	
1990.....	1,4	0,08	1997.....	0,9	0,08	2004.....	(0,2-2,6) 0,6	(0,01-0,19) 0,08
1991.....	1,3	0,08	1998.....	0,9	0,08	2005.....	(0,1-2,0) 0,6	≤ 0,1
1992.....	1,1	0,08	1999.....	0,9	0,08	2006.....	(0,2-1,2) 0,5	≤ 0,1
1993.....	1,0	0,08	2000.....	0,7	0,08	2007.....	(0,1-2,1) 0,7	.
1994.....	1,0	0,08	2001.....	0,8	0,08	2008.....	(0,1-1,34) 0,6	.
1995.....	1,0	0,08	2002.....	0,7	0,10	2009.....	(0,1-1,6) 0,6	< 0,1
1996.....	0,9	0,08	2003.....	(0,1-6,5) 0,8	(0,03-0,17) 0,08			

Uwaga. W latach 1986 – 1997 obserwowano pojawienie się Cezu 134 w zakresie 3,0 poniżej 0,1, co było spowodowane awarią Elektrowni Jądrowej w Czarnobylu. Począwszy od danych za rok 2003, przed wartościami średnich stężeń podawany jest – w nawiasie – zakres stężeń w Bq/dm³.

Ź r ó d ł o: dane Państwowej Agencji Atomistyki na podstawie wyników z placówek podstawowych pomiarów skażeń promieniotwórczych, stacji Sanitarno Epidemiologicznych.

Note. In the years 1986 – 1997 the occurrence of Caesium 134 in the range 3.0 below 0.1 was observed, caused by the failure of the atomic power plant in Chernobyl. Since 2003 before values of average concentrations, the range of concentrations in Bq/dm³ has been included in the data.

S o u r c e: data of the National Atomic Energy Agency on the basis of results obtained from centres conducting basic measurements of radioactive contamination and sanitary-epidemiological stations.

TABL. 10(314). SUMARYCZNA AKTYWNOŚĆ ODPADÓW SKŁADOWANYCH W CENTRALNEJ SKŁADNICY ODPADÓW PROMIENIOTWÓRCZYCH^aSUMMARY ACTIVITY OF WASTE STORED IN THE CENTRAL RADIOACTIVE WASTE REPOSITORY^a

LATA YEARS	Aktywność w TBq <i>Activity in TBq</i>	LATA YEARS	Aktywność w TBq <i>Activity in TBq</i>	LATA YEARS	Aktywność w TBq <i>Activity in TBq</i>
1961	0,068	1978	30,995	1995	36,371
1962	2,001	1979	30,092	1996	35,506
1963	2,116	1980	29,726	1997	35,828
1964	4,201	1981	29,259	1998	35,772
1965	5,690	1982	29,834	1999	34,227
1966	6,978	1983	29,418	2000	33,906
1967	7,262	1984	29,912	2001	33,866
1968	8,184	1985	30,446	2002	34,648
1969	11,616	1986	30,468	2003	34,441
1970	12,047	1987	30,848	2004	33,425
1971	13,276	1988	30,436	2005	33,828
1972	12,786	1989	30,367	2006	34,295
1973	22,150	1990	30,913	2007	34,156
1974	21,637	1991	30,478	2008	33,848
1975	26,042	1992	31,232	2009	38,087
1976	26,952	1993	30,771		
1977	26,577	1994	32,016		

a Stan w dniu 31 XII

Ź r ó d ł o: dane Państwowej Agencji Atomistyki na podstawie wyników Zakładu Unieszkodliwiania Odpadów Promieniotwórczych (ZUOP).

a As of 31 XII

S o u r c e: data of the National Atomic Energy Agency on the basis of the results of the Department of the Neutralisation of Radioactive Waste (ZUOP).

TABL. 11(315). ODPADY PROMIENIOTWÓRCZE ODEBRANE PRZEZ ZAKŁAD UNIESZKODLIWIANIA ODPADÓW PROMIENIOTWÓRCZYCH W 2009 R.

RADIOACTIVE WASTE RECEIVED BY THE DEPARTMENT OF THE NEUTRALISATION OF RADIOACTIVE WASTE IN 2009

ŹRÓDŁA ODPADÓW	Stałe <i>Solid</i>	Ciekłe <i>Liquid</i>	SOURCES OF WASTE
	w m ³ <i>in m³</i>	in m ³	
O G Ó L E M	29,92	59,91	TOTAL
Medycyna, przemysł, badania naukowe	9,21	0,84	<i>Medicine, industry and scientific research</i>
Produkcja izotopów	13,60	0,04	<i>Isotope production</i>
Instytut Energii Atomowej (w tym reaktor MARIA)	3,00	53,00	<i>Atomic Energy Institute (including the MARIA reactor)</i>
ZUOP	4,11	6,03	<i>Department of the Neutralisation of Radioactive Waste</i>

Žródło: dane Państwowej Agencji Atomistyki na podstawie wyników Zakładu Unieszkodliwiania Odpadów Promieniotwórczych (ZUOP).

Source: data of the National Atomic Energy Agency on the basis of the results of the Department of the Neutralisation of Radioactive Waste (ZUOP).

TABL. 12(316). OCHRONA RADIOLOGICZNA WEDŁUG RODZAJU ŹRÓDEŁ PROMIENIOWANIA W 2009 R.

RADIOLOGICAL PROTECTION BY THE RADIATION SOURCES IN 2009

RODZAJ APARATÓW RTG	Liczba aparatów <i>Number of machines</i>					TYPE OF X-RAY MACHINES
	wg ewidencji <i>registered</i>	kontrolo-wanych <i>inspected</i>	na które wydano zezwole-nia <i>for which permis-sions were granted</i>	przy których wykonano pomiary <i>for which measurements were carried out</i>	w zakresie kontroli jakości <i>in the scope of quality control</i>	
			ogółem <i>total</i>			
Diagnostyczna						<i>Diagnostic</i>
tylko do prześwietleń	858	322	158	270	44	<i>for x-ray examinations only</i>
tylko do zdjęć	2310	775	298	597	210	<i>for images only</i>
do zdjęć i prześwietleń	867	293	61	163	71	<i>for images and x-ray examinations</i>
mammografy	522	274	131	199	78	<i>mammographs</i>
stomat. punktowe	5935	1806	883	1207	294	<i>stomatological point</i>
stomat. panoramiczne	884	289	185	192	16	<i>stomatological panoramic</i>
densytometry	218	60	28	44	1	<i>densitometers</i>
tomografy komputerowe	455	173	114	121	2	<i>computer tomographs</i>
Terapeutyczna						<i>Therapeutic</i>
do terapii powierzchniowej ...	1	1	1	1	-	<i>for surface therapy</i>
do terapii schorzeń nienowotworowych	2	2	-	-	-	<i>for the treatment of non-neoplastic diseases</i>

Žródło: dane Głównego Inspektoratu Sanitarnego.

Source: data of the Chief Sanitary Inspectorate.

TABL. 13(317). OCHRONA RADIOLOGICZNA – POMIARY SKAŻEŃ PROMIENIOTWÓRCZYCH W 2009 R.

RADIOLOGICAL PROTECTION – RADIOACTIVE CONTAMINATION MEASUREMENTS IN 2009

POMIARY SKAŻEŃ <i>CONTAMINATION MEASUREMENTS</i>	Pierwiastki promieniotwórcze <i>Radioactive elements</i>			
	Cs-137		Sr-90	Inne <i>other</i>
	metoda radiochemiczna <i>the</i>	metoda spektrometryczna <i>the</i>		
	liczba oznaczeń <i>number of designations</i>			
W ramach nadzoru nad bezpieczeństwem żywności	140	308	20	191
Within supervision over food safety				
W ramach pomiarów skażeń promieniotwórczych	668	987	37	826
Within the radioactive contamination measurements				
Inne	4	246	-	3806
Other				

Žródło: dane Głównego Inspektoratu Sanitarnego.

Source: data of the Chief Sanitary Inspectorate.

TABL. 14(318). OCHRONA RADIOLOGICZNA WEDŁUG RODZAJU DZIAŁALNOŚCI W 2009 R.
RADIOLOGICAL PROTECTION BY THE TYPE OF ACTIVITY IN 2009

RODZAJ DZIAŁALNOŚCI TYPE OF ACTIVITY	Liczba Number of							
	pracowni i urządzeń <i>laboratories and devices</i>		kontroli <i>inspec- tions</i>	decyzji <i>decisi- ons</i>	wyda- nych opinii <i>opi- nions passed</i>	osób <i>persons</i>		przekro- czeń limitów graniczn- ych <i>transgre- ssions of border- line limits</i>
	wg ewiden- cji <i>regi- stered</i>	skontro- lowanych <i>inspected</i>				pracu- jących w narra- żeniu <i>expose at work</i>	objętych kontrolą dawek indywi- dualnych <i>included in inspections of individual doses</i>	
Diagnostyka: <i>Diagnostics</i>								
pracownie rtg..... <i>X-ray laboratories</i>	6926	2294	2453	426	1148	570	22840	-
aparaty rtg bez pracowni..... <i>X-ray machines without laboratories</i>	2344	855	905	80	145	40	8260	-
ambulanse rtg <i>X-ray ambulances</i>	46	24	23	-	9	-	122	-
Pracownie rtg terapeutyczne..... <i>X-ray therapy laboratories</i>	3	2	2	-	-	-	11	-

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Sanitarnego.

Z I F D P o d a r c e G l o w n e g o I n s p e k t o r a S a n i t a r n e g S o u r c e: data of the Chief Sanitary Inspectorate.

TABL. 15(319). OCHRONA PRZED POLAMI ELEKTROMAGNETYCZNYMI O CZĘSTOTLIWOŚCI 0 Hz – 300 GHz W ŚRODOWISKU PRACY W 2009 R.

W SKÓDOWISKU FRACJY W 2009 R. PROTECTION AGAINST ELECTROMAGNETIC FIELDS WITH THE FREQUENCY OF 0 Hz – 300 GHz IN WORKING PLACES IN 2009

**TABL. 15(319). OCHRONA PRZED POLAMI ELEKTROMAGNETYCZNYMI O CZĘSTOTLIWOŚCI 0 Hz – 300 GHz
W ŚRODOWISKU PRACY W 2009 R.(dok.)
PROTECTION AGAINST ELECTROMAGNETIC FIELDS WITH THE FREQUENCY OF 0 Hz – 300 GHz IN WORKING PLACES IN 2009 (cont)**

URZĄDZENIA I INSTALACJE DEVICES AND INSTALLATIONS	Liczba Number of							Decyzyjne decisions
	urządzeń Devices		zakładów Workplaces		osób persons	wskaźników ekspozycji exposure indices		
	wg ewidencji registered	skontrolowane inspected	wg ewidencji registered	skontrolowane inspected		<0,5	<0,5-1>	>1
RADIODOKOMUNIKACJA I ŁĄCZNOŚĆ RADIOCOMMUNICATION AND COMMUNICATIONS								
Radiofoniczne	664	78						
Radio								
Telewizyjne	512	56						
Television								
Radiolokacyjne i radionawigacyjne	490	6						
Radiolocation and radionavigation								
Inne	13349	133						
Other								
NAUKA SCIENCE								
Spektrometry EPR, NMR	53	4						
EPR and NMR spectrometers								
Inne	107	13						
Other								
INNE OTHER								
Ogółem	69	23	26	4	69	24	-	-
Total								

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Sanitarnego.

SOURCE: data of the Chief Sanitary Inspectorate.

**TABL. 16(320). HAŁAS PRZEMYSŁOWY WEDŁUG WOJEWÓDZTWA W LATACH 2007-2009^a
INDUSTRIAL NOISE BY VOIVODSHIPS IN THE YEARS 2007-2009^a**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zakłady skontrolowane emittujące hałas ^b Inspected companies emitting noise ^b											Liczba punktów pomiarowych Number of measurement points	Zakłady, które dostosowały się do poziomów dopuszczalnych w 2009 r. Companies which conformed to permissible levels in 2009			
	ogółem grand total	razem total	% z razem noc total % - night	przekraczające poziomy dopuszczalne ^c exceeding permissible levels ^c												
				w decybelach (dB) in decibels (dB)												
				0,1-5	5-10	10-15	15-20	ponad 20 over 20	dzień day	noc night	dzień day	noc night	dzień day	noc night		
P O L S K A	2241	1188	50	388	246	236	186	114	101	26	43	20	18	4646	113	
Dolnośląskie	281	173	47	59	30	40	26	15	17	1	6	1	3	481	46	
Kujawsko-pomorskie	191	51	47	20	8	4	8	3	5	1	3	-	-	424	37	
Lubelskie	74	36	47	11	8	12	3	3	3	-	1	1	2	170	3	
Lubuskie	86	56	45	23	9	12	9	6	3	1	2	-	2	166	11	
Łódzkie	147	96	52	37	22	19	19	9	6	-	1	2	2	302	2	
Małopolskie	276	119	39	41	19	23	13	11	10	1	4	3	1	525	13	
Mazowieckie	216	122	52	37	27	28	24	12	8	3	4	3	-	467	10	
Opolskie	78	31	71	6	12	4	7	4	1	-	2	-	-	318	5	
Podkarpackie	73	34	53	13	8	4	6	4	2	-	2	-	-	162	1	
Podlaskie	104	59	56	10	16	15	12	5	2	5	3	1	-	242	7	
Pomorskie	71	45	38	10	8	9	5	7	3	2	1	2	-	87	1	
Śląskie	182	99	46	38	17	17	12	6	12	5	4	-	1	312	3	
Świętokrzyskie	79	47	70	17	9	11	13	2	7	-	3	-	1	267	-	
Warmińsko-mazurskie	63	29	48	11	4	5	5	4	2	2	2	1	1	134	2	
Wielkopolskie	225	149	57	44	40	22	19	20	18	4	4	5	4	335	13	
Zachodniopomorskie	95	42	43	11	9	11	5	3	2	1	1	1	1	254	5	

a Patrz Uwagi metodyczne b Będące w centralnej ewidencji systemu kontroli klimatu akustycznego PIOŚ. c Uwzględniono emisję hałasu z zakładów.

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

a See Methodological notes b Included in the central register of acoustic climate control of PIOŚ. c Noise emission from companies was included.

SOURCE: data of the Inspectorate for Environmental Protection.

TABL. 17(321). HALAS DROGOWY W DZIEŃ W MIASTACH W 2009 R.^a
TRAFFIC NOISE DURING A DAY IN THE TOWNS IN 2009^a

MIASTA CITIES	Długość ulic w mieście The length of streets in the city										Średnie ważone natężenie ruchu, pojazdów/godz Average weighted traffic volume, vehicles/hour	
	ogółem grand total	w tym skontrolowanych of which inspected		przy których emisja hałasu przekracza maksymalny poziom dopuszczalny 60 dB at which noise emission exceeds the maximum permissible level 60 dB								
		razem km	w % skonto- lowanych inspected in %	<0,1-5> dB	(5-10> dB	(10-15> dB	(15-20> dB	>20 dB	km			
	km	% ogółem total %							km			
Dolnośląskie												
Bierutów.....	25,4	0,2	0,8	0,2	100,0	-	0,2	-	-	-	-	396
Bolesławiec.....	.	13,1	.	13,1	100,0	0,5	-	6,9	3,2	2,4	-	399
Głogów.....	.	5,3	.	5,3	100,0	-	4,9	0,4	-	-	-	120
Góra.....	19,5	1,0	5,1	1	100,0	0,1	0,9	-	-	-	-	519
Gryfów Śląski.....	22,0	5,1	23,2	5,1	100,0	0,5	4,6	-	-	-	-	279
Kamienna Góra.....	.	23,9	.	23,9	100,0	-	18,4	5,5	-	-	-	234
Kąty Wrocławskie.....	30,0	1,8	6,0	1,8	100,0	-	1,6	0,2	-	-	-	626
Legnica.....	.	5,8	.	5,8	100,0	0,2	4,0	0,4	1,2	-	-	120
Lwówek Śląski.....	17,0	4,7	27,6	4,7	100,0	-	4,0	0,7	-	-	-	308
Miedzybórz.....	18,6	0,2	1,1	0,2	100,0	-	0,2	-	-	-	-	276
Oborniki Śląskie.....	.	0,4	.	0,4	100,0	-	-	0,4	-	-	-	619
Strzegom.....	58,6	3,0	5,1	3,0	100,0	-	1,0	2,0	-	-	-	663
Syców.....	75,3	6,3	8,4	6,3	100,0	5,8	0,3	0,2	-	-	-	618
Swidnica.....	130,0	4,1	3,2	4,1	100,0	-	3,0	1,1	-	-	-	588
Świebodzice.....	52,0	2,0	3,8	2,0	100,0	-	2,0	-	-	-	-	760
Trzebnica.....	46,0	0,9	2,0	0,9	100,0	0,1	-	0,8	-	-	-	662
Twardogóra.....	33,6	0,2	0,6	0,2	100,0	-	0,2	-	-	-	-	345
Wąsosz.....	12,7	0,1	0,8	0,1	100,0	-	0,1	-	-	-	-	258
Wleń.....	14	0,6	4,3	0,6	100,0	0,6	-	-	-	-	-	144
Wrocław.....	1382,0	17,2	1,2	16,6	96,5	5,1	6,9	4,6	-	-	-	1025
Zgorzelec.....	57,8	31,5	54,5	31,5	100,0	-	0,4	31,1	-	-	-	425
Żmigród.....	.	0,2	.	0,2	100,0	0,1	0,1	-	-	-	-	229
Kujawsko-pomorskie												
Aleksandrów Kujawski.....	41,4	3,3	7,9	3,3	100,0	1,4	1,9	-	-	-	-	561
Brodnica.....	.	1,3	.	1,3	100,0	-	0,5	0,8	-	-	-	855
Bydgoszcz.....	654,3	11,1	1,7	10,2	91,9	3,6	6,6	-	-	-	-	1011
Chelmno.....	.	10,0	.	10,0	100,0	-	10,0	-	-	-	-	.
Ciechocinek.....	.	6,2	.	6,2	100,0	3,7	2,5	-	-	-	-	328
Golub Dobrzyń.....	.	8,0	.	8,0	100,0	-	-	8,0	-	-	-	359
Grudziądz.....	67,9	14,7	21,6	14,7	100,0	-	4,2	10,5	-	-	-	1503
Inowrocław.....	139,0	8,9	6,4	3,1	34,8	0,4	2,2	0,5	-	-	-	1326
Jabłonowo Pomorskie.....	.	2,0	.	2,0	100,0	-	1	1	-	-	-	130
Lipno.....	17,2	2,4	14,0	2,4	100,0	2,4	-	-	-	-	-	613
Łasin.....	.	9,5	.	9,5	100,0	-	9,5	-	-	-	-	280
Nakło nad Notecią.....	38,9	3,6	9,3	3,6	100,0	1,3	1,8	0,5	-	-	-	228
Radzyń Chełmiński.....	.	5,4	.	5,4	100,0	-	5	0,4	-	-	-	397
Rypin.....	39,7	0,6	1,5	0,6	100,0	-	0,6	-	-	-	-	127
Świecie.....	34,0	7,5	22,1	1,0	13,3	0,4	0,6	-	-	-	-	244
Toruń.....	329,0	49,6	15,1	49,6	100,0	8,6	25,8	11,2	4,0	-	-	383
Tuchola.....	63,4	4,8	7,6	4,8	100,0	1,7	1,2	1,9	-	-	-	65
Wąbrzeźno.....	13,6	9,0	66,2	9,0	100,0	-	2,0	7,0	-	-	-	.
Włocławek.....	242,0	17,4	7,2	17,4	100,0	-	2,5	7,0	-	7,9	-	1516
Lubelskie												
Biała Podlaska.....	215,0	1,3	0,6	1,3	100,0	-	0,5	0,8	-	-	-	635
Bilgoraj.....	18,4	3,5	19,0	2,5	71,4	-	2,5	-	-	-	-	638
Chełm.....	152,4	3,3	2,2	3,3	100,0	-	0,3	1,6	1,4	-	-	999
Firlej.....	.	2,0	.	2,0	100,0	-	-	2,0	-	-	-	572
Hrubieszów.....	.	1,0	.	1,0	100,0	-	1,0	-	-	-	-	.
Janów Lubelski.....	.	0,6	.	0,6	100,0	-	0,1	0,5	-	-	-	.
Kazimierz Dolny.....	58,0	2,2	3,8	2,2	100,0	1,3	-	0,9	-	-	-	123
Krasnobród.....	12,5	0,6	4,8	0,6	100,0	-	0,6	-	-	-	-	354
Krasnystaw.....	105,5	1,2	1,1	1,2	100,0	0,7	0,5	-	-	-	-	590
Leżajsk.....	.	0,1	.	0,1	100,0	-	0,1	-	-	-	-	302

a W 2007 r. zapoczątkowano kolejny 5-cio letni cykl badań zagrożenia środowiska hałasem.

a In 2007 another 5-year series of inspections concerning environmental threats connected with noise was initiated.

TABL. 17(321). HALAS DROGOWY W DZIEŃ W MIASTACH W 2009 R. (cd.)^a
TRAFFIC NOISE DURING A DAY IN THE TOWNS IN 2009 (cont.)^a

MIASTA CITIES	Długość ulic w mieście The length of streets in the city										Średnie ważone natężenie ruchu, pojazdów/godz Average weighted traffic volume, vehicles/hour	
	ogółem grand total	w tym skontrolowanych of which inspected		przy których emisja hałasu przekracza maksymalny poziom dopuszczalny 60 dB at which noise emission exceeds the maximum permissible level 60 dB								
		razem km	w % skontro- lowanych inspected in %	<0,1-5> dB	(5-10> dB	(10-15> dB	(15-20> dB	>20 dB	km			
	km	% ogółem total %							km			
Lubelskie (dok.)												
Lublin.....	611,8	7,0	1,1	7,0	100,0	0,3	3,3	3,4	-	-	1184	
Łuków	104,0	0,8	0,8	0,8	100,0	0,6	0,2	-	-	-	374	
Międzyrzec Podlaski	63,7	1,6	2,5	1,6	100,0	0,7	0,7	0,2	-	-	730	
Nałęczów.....	30,7	3,8	12,4	3,8	100,0	0,8	1,4	1,3	0,3	-	250	
Parczew .....	.	0,4	.	0,4	100,0	0,4	-	-	-	-	1179
Piaski.....	47,0	0,4	0,9	0,4	100,0	-	-	0,4	-	-	1637	
Puławы	91,8	2,3	2,5	2,3	100,0	-	1,1	1,1	0,1	-	445	
Radzyń Podlaski.....	67,4	1,0	1,5	1,0	100,0	-	1,0	-	-	-	470	
Rejowiec Fabryczny	31,7	0,3	0,9	-	-	-	-	-	-	-	260	
Stoczek Łukowski .....	.	1,0	.	1,0	100,0	-	0,3	0,7	-	-	209
Włodawa	59,0	1,0	1,7	1,0	100,0	0,6	0,4	-	-	-	445	
Zamość	42,0	2,4	5,7	2,4	100,0	-	1,4	1,0	-	-	1307	
Zwierzyniec.....	14,0	0,3	2,1	0,3	100,0	0,3	-	-	-	-	322	
Lubuskie												
Kargowa.....	.	0,4	.	0,4	100,0	0,2	0,2	-	-	-	228	
Międzyrzecz .....	.	3,5	.	3,5	100,0	1,5	2,0	-	-	-	3556
Skwierzyna.....	.	0,1	.	0,1	100,0	-	0,1	-	-	-	.	
Sulechów .....	.	3,5	.	3,5	100,0	0,5	3,0	-	-	-	655
Strzelce Krajeńskie.....	.	1,4	.	1,4	100,0	-	1,4	-	-	-	.	
Wschnowa.....	.	0,6	.	0,6	100,0	0,1	0,4	0,1	-	-	592	
Zielona Góra	94,0	2,2	2,3	2,2	100,0	-	-	2,2	-	-	115	
Łódzkie												
Brzeziny .....	.	0,7	.	0,7	100,0	-	0,7	-	-	-	94
Łódź	1140,0	1,0	0,1	1,0	100,0	-	1,0	-	-	-	814	
Piotrków Trybunalski.....	.	4,4	.	4,4	100,0	-	0,4	3,4	0,6	-	69	
Rawa Mazowiecka	64,0	2,0	3,1	2,0	100,0	1,0	1,0	-	-	-	396	
Sieradz.....	.	1,8	.	1,8	100,0	-	1,8	-	-	-	1065	
Skierniewice.....	.	2,0	.	2,0	100,0	-	1,0	1,0	-	-	1160	
Żelów .....	.	1,1	.	1,1	100,0	1,1	-	-	-	-	391
Małopolskie												
Dąbrowa Tarnowska	56,4	1,1	2,0	1,1	100,0	0,7	-	0,4	-	-	.	
Kraków.....	1096,3	2,0	0,2	2,0	100,0	-	-	-	2,0	-	.	
Maków Podhalański .....	.	0,2	.	0,2	100,0	-	-	0,2	-	-	.
Myślenice .....	.	1,5	.	1,5	100,0	-	-	1,5	-	-	.
Nowy Sącz .....	.	0,2	.	0,2	100,0	-	0,2	-	-	-	2724
Nowy Targ .....	.	0,4	.	0,4	100,0	-	-	0,4	-	-	206
Olkusz .....	.	2,0	.	2,0	100,0	-	-	-	2,0	-	.
Skawina.....	.	1,0	.	1,0	100,0	-	-	1,0	-	-	.	
Tarnów	20,6	2,0	9,7	1,8	90,0	0,8	0,8	0,2	-	-	.	
Mazowieckie												
Białobrzegi .....	.	5,0	.	5,0	100,0	-	-	5,0	-	-	836
Gostynin	75,0	0,3	0,4	0,3	100,0	-	0,3	-	-	-	326	
Grójec .....	.	3,0	.	3,0	100,0	-	3,0	-	-	-	860
Konstancin-Jeziorna .....	.	2,0	.	2,0	100,0	-	2,0	-	-	-	.
Leszno .....	.	2,0	.	2,0	100,0	-	-	2,0	-	-	768
Mińsk Mazowiecki .....	.	1,0	.	1,0	100,0	1,0	-	-	-	-	232
Mszczonów .....	.	2,0	.	2,0	100,0	-	-	-	-	2,0	2149
Ostrołęka	63,0	2,0	3,2	0,5	25,0	0,5	-	-	-	-	.	
Ostrów Mazowiecka	124,9	1,8	1,4	1,8	100,0	-	1,8	-	-	-	189	
Piastów .....	.	0,5	.	0,5	100,0	0,5	-	-	-	-	232
Pionki .....	.	1,0	.	1,0	100,0	1,0	-	-	-	-	527
Płock	277,0	0,3	0,1	0,3	100,0	-	-	0,3	-	-	.	
Przasnysz.....	.	1,0	.	1,0	100,0	-	1,0	-	-	-	.	

^a W 2007 r. zapoczątkowano kolejny 5-cio letni cykl badań zagrożenia środowiska hałasem

In 2007 another 5-year series of inspections concerning environmental threats connected with noise was initiated.

TABL. 17(321). HALAS DROGOWY W DZIEŃ W MIASTACH W 2009R. (ed.)^a
TRAFFIC NOISE DURING A DAY IN THE TOWNS IN 2009 (cont.)^a

MIASTA CITIES	Długość ulic w mieście <i>The length of streets in the city</i>										Średnie ważone natężenie ruchu, pojazdów/godz <i>Average weighted traffic volume, vehicles/hour</i>	
	ogółem grand total	w tym skontrolowanych <i>of which inspected</i>		przy których emisja hałasu przekracza maksymalny poziom dopuszczalny 60 dB <i>at which noise emission exceeds the maximum permissible level 60 dB</i>								
		razem km	w % skontro- lowanych <i>inspected in %</i>	0,1-5 dB	5-10 dB	10-15 dB	15-20 dB	>20 dB	km			
	km	% ogółem total %	total km						km			
Mazowieckie (dok.)												
Radom.....	330,0	1,0	0,3	1,0	100,0	-	1,0	-	-	-	141	
Sierpc	100,0	3,5	3,5	3,5	100,0	-	1,5	2,0	-	-	608	
Sochaczew.....	146,0	1,5	1,0	1,5	100,0	-	0,5	1,0	-	-	693	
Warszawa.....	1151	24,6	2,1	24,3	98,8	1,7	12,4	9,4	0,8	-	2308	
Wyszków.....	.	3,5	.	3,5	100,0	-	-	3,5	-	-	.	
Zwoleń .....	.	1,6	.	1,6	100,0	-	1,6	-	-	-	316
Żyrardów.....	.	2,0	.	2,0	100,0	-	-	2,0	-	-	809	
Opolskie												
Głubczyce .....	.	0,7	.	0,7	100,0	0,7	-	-	-	-	436
Gogolin .....	.	21,0	.	21,0	100,0	-	21,0	-	-	-	103
Grodków .....	.	1,8	.	1,8	100,0	1,8	-	-	-	-	.
Kędzierzyn-Koźle	211,3	5,4	2,6	5,4	100,0	3,2	1,0	1,2	-	-	1377	
Kluczbork.....	.	0,9	.	0,9	100,0	-	0,9	-	-	-	.	
Nysa	105,9	3,4	3,2	3,4	100,0	1,5	1,9	-	-	-	41	
Olesno .....	.	2,3	.	2,3	100,0	2,3	-	-	-	-	602
Opole.....	.	0,4	.	0,4	100,0	-	0,1	0,3	-	-	.	
Ozimek .....	.	2,5	.	2,5	100,0	1,5	1,0	-	-	-	475
Prudnik .....	.	0,4	.	0,4	100,0	-	0,4	-	-	-	436
Podkarpackie												
Dębica .....	.	0,4	.	0,4	100,0	-	0,4	-	-	-	.
Jasło	137,2	7,8	5,7	7,1	91,0	1,3	3,6	2,2	-	-	513	
Łańcut .....	.	8,8	.	8,1	92,0	5,8	1,7	0,2	0,4	-	593
Przeworsk.....	.	14,0	.	14,0	100,0	4,6	5,9	3,5	-	-	536	
Rzeszów	235	1,4	0,6	1,4	100,0	0,1	1,0	0,3	-	-	.	
Tarnobrzeg	164,0	2,4	1,5	2,4	100,0	-	2,4	-	-	-	677	
Podlaskie												
Białystok .....	.	0,2	.	0,2	100,0	-	-	-	0,2	-	.
Czarna Białostocka.....	29,5	0,8	2,7	0,8	100,0	-	-	0,8	-	-	462	
Grajewo .....	.	2,8	.	2,8	100,0	-	1,9	-	0,9	-	610
Knyszyn	24,5	1,0	4,1	1,0	100,0	-	-	1,0	-	-	.	
Mońki	39,5	1,2	3,0	1,2	100,0	-	1,2	-	-	-	.	
Rajgród	23,7	0,6	2,5	0,6	100,0	-	-	-	0,6	-	129	
Sejny	24,5	0,6	2,4	0,6	100,0	0,6	-	-	-	-	251	
Suchowola.....	25,5	1,5	5,9	1,5	100,0	-	-	1,5	-	-	137	
Szczuczyn	16,6	0,4	2,4	0,4	100,0	-	-	0,4	-	-	1176	
Wysokie Mazowieckie	34,4	0,6	1,7	0,6	100,0	-	0,6	-	-	-	.	
Zambrów .....	.	1,3	.	1,3	100,0	-	1,0	0,3	-	-	.
Pomorskie												
Czersk .....	.	0,1	.	0,1	100,0	-	-	0,1	-	-	63
Kartuzy .....	.	0,4	.	0,3	75,0	0,3	-	-	-	-	314
Kościerzyna.....	.	0,6	.	-	-	-	-	-	-	-	382	
Malbork .....	.	1,8	.	-	-	-	-	-	-	-	217
Rumia	143,8	0,4	0,3	0,4	100,0	0,4	-	-	-	-	.	
Slupsk.....	76,0	0,2	0,3	0,2	100,0	-	0,2	-	-	-	.	
Wejherowo	87,0	1,3	1,5	1,3	100,0	0,5	-	0,8	-	-	.	
Śląskie												
Czeladź.....	90,0	2,3	2,6	2,3	100,0	-	2,3	-	-	-	.	

a W 2007 r. zapoczątkowano kolejny 5-cio letni cykl badań zagrożenia środowiska hałasem.

a In 2007 another 5-year series of inspections concerning environmental threats connected with noise was initiated.

TABL. 17(321). HALAS DROGOWY W DZIEŃ W MIASTACH W 2009R. (dok.)^a
TRAFFIC NOISE DURING A DAY IN THE TOWNS IN 2009 (cont.)^a

MIASTA CITIES	Długość ulic w mieście <i>The length of streets in the city</i>										Średnie ważone nateżenie ruchu, pojazdów/godz <i>Average weighted traffic volume, vehicles/hour</i>	
	ogółem grand total	w tym skontrolowanych <i>of which inspected</i>		przy których emisja hałasu przekracza maksymalny poziom dopuszczalny 60 dB <i>at which noise emission exceeds the maximum permissible level 60 dB</i>								
		razem km	w % skontrolowanych <i>inspected in %</i>	0,1-5 dB	5-10 dB	10-15 dB	15-20 dB	>20 dB	km			
	km	% ogółem total %	total km	km						km		
Śląskie (dok.)												
Jaworzno	268,0	1,6	0,6	1,6	100,0	-	1,6	-	-	-	-	
Mikołów	129,0	4,4	3,4	4,4	100,0	-	2,4	2,0	-	-	882	
Piekary Śląskie	137,0	3,0	2,2	3,0	100,0	-	-	-	3,0	-	-	
Pyskowice	58,0	0,5	0,9	0,5	100,0	-	0,5	-	-	-	-	
Siemianowice Śląskie	107,6	3,7	3,4	3,7	100,0	-	-	3,7	-	-	941	
Szczekociny	18,0	3,4	18,9	3,4	100,0	-	-	-	3,4	-	122	
Ustroń .....	.	0,5	.	-	-	-	-	-	-	-	-
Świętokrzyskie												
Ostrowiec Świętokrzyski .....	.	0,4	.	0,4	100,0	-	0,4	-	-	-	-
Skarżysko Kamienna	128,1	23,2	18,1	23,2	100,0	2,3	5,6	10,2	5,1	-	533	
Starachowice .....	.	0,5	.	0,5	100,0	-	0,5	-	-	-	-
Warmińsko-mazurskie												
Dobre Miasto .....	.	0,1	.	0,1	100,0	-	-	0,1	-	-	894
Elbląg .....	.	0,2	.	0,2	100,0	0,1	0,1	-	-	-	199
Gołdap .....	.	0,1	.	0,1	100,0	0,1	-	-	-	-	-
Kętrzyn .....	.	11,1	.	11,1	100,0	3,1	6,0	2,0	-	-	45
Lidzbark Warmiński	10,1	2,7	26,7	2,7	100,0	0,7	1,6	0,4	-	-	1300	
Mragowo .....	.	8,9	.	8,9	100,0	-	5,9	2,0	1,0	-	53
Olsztyn	318,0	4,0	1,3	3,5	87,5	0,5	1,5	1,5	-	-	-	
Pasłęk .....	.	0,1	.	0,1	100,0	0,1	-	-	-	-	-
Węgorzewo .....	.	0,1	.	0,1	100,0	0,1	-	-	-	-	-
Wielkopolskie												
Chodzież .....	.	8,0	.	8,0	100,0	0,1	1,5	0,6	3,3	2,5	424
Gniezno	195,5	3,5	1,8	3,5	100,0	-	-	3,5	-	-	1270	
Kalisz	312,0	1,1	0,4	0,8	72,7	-	-	0,8	-	-	-	
Konin	73,5	0,5	0,7	0,5	100,0	-	0,5	-	-	-	1228	
Łęczyca .....	.	0,8	.	0,8	100,0	-	-	0,8	-	-	993
Margonin	14,9	0,4	2,7	0,4	100,0	0,4	-	-	-	-	-	
Nowe Skalmierzyce .....	.	0,3	.	-	-	-	-	-	-	-	-
Poznań	500,0	0,5	0,1	0,5	100,0	-	0,5	-	-	-	1706	
Rakoniewice .....	.	0,8	.	0,8	100,0	-	0,8	-	-	-	116
Szamotuły	84,8	11,9	14,0	11,9	100,0	-	3,3	6,9	1,7	-	183	
Szwarzędz	170,1	0,5	0,3	0,5	100,0	-	0,5	-	-	-	404	
Zachodniopomorskie												
Barlinek	101,3	0,4	0,4	0,4	100,0	0,4	-	-	-	-	191	
Gryfino	303,9	0,9	0,3	0,9	100,0	0,9	-	-	-	-	-	
Kołobrzeg	300,3	0,9	0,3	0,9	100,0	0,3	0,6	-	-	-	623	
Koszalin .....	.	0,2	.	0,2	100,0	-	0,2	-	-	-	332
Myślibórz .....	.	0,2	.	0,2	100,0	0,2	-	-	-	-	200
Nowogard .....	.	0,2	.	0,2	100,0	-	0,2	-	-	-	455
Stargard Szczeciński .....	.	0,2	.	0,2	100,0	-	-	0,2	-	-	249
Szczecin .....	.	0,6	.	0,6	100,0	-	0,6	-	-	-	1641
Szczecinek	238,2	1,0	0,4	1,0	100,0	-	1,0	-	-	-	323	

^a W 2007 r. zapoczątkowano kolejny 5-cio letni cykl badań zagrożenia środowiska hałasem.

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

a In 2007 another 5-year series of inspections concerning environmental threats connected with noise was initiated.

Source: data of the Inspectorate for Environmental Protection.

TABL. 18(322). MONITORING SZCZEGÓLNYCH UCIĄŻLIWOŚCI HAŁASU SAMOCHODOWEGO NIEKTÓRYCH DRÓG KRAJOWYCH I MIAST W LATACH 2007-2009^a

MONITORING OF TRAFFIC NOISE OF SPECIAL NUISANCE OF SELECTED COUNTRY ROADS AND TOWNS IN THE YEARS 2007-2009^a

MIASTA/DROGI KRAJOWE CITIES/NATIONAL ROADS	Liczba Number of		Średnia odległość budynków od drogi w metrach Average distance of buildings from the road in metres	Wskaźnik społecznego zapotrzebowania na środki ochronne /M/ Index of social demand for protection measures /M/
	punktów ze szczególną uciążliwością points of special nuisance	budynków położonych na odcinkach ze szczególną uciążliwością buildings situated in segments of special nuisance		
Dolnośląskie				
Bielany Wrocławskie / droga krajowa nr 8.....	1	1	4,0	.
<i>Bielany Wrocławskie / national road no 8</i>				
Bolesławiec	1	28	4,0	12614
Dąbrowa.....	1	7	4,0	.
Kamienna Góra	1	32	4,0	12679
Katy Wrocławskie.....	1	1	13,0	.
Legnica.....	2	38	17,0	29995
Lipce	1	11	5,0	152
Łukowice.....	1	3	4,0	241
Marciszów / droga krajowa nr 5	2	49	4,0	7390
<i>Marciszów / national road no 5</i>				
Nielubia.....	1	8	18,0	1037
Psary.....	1	1	3,0	.
Serby	1	40	4,0	11099
Siechnice	1	1	4,0	.
Sobótka	1	1	3,0	.
Św. Katarzyna	1	1	3,0	.
Syców.....	1	14	3,0	82
Trzebnica.....	1	1	4,0	.
Turów.....	1	1	4,0	.
Zebrzydowice / droga krajowa nr 4	1	18	5,0	70
<i>Zebrzydowice / national road no 4</i>				
Kujawsko-pomorskie				
Brodnica.....	1	1	8,0	.
Bydgoszcz.....	3	92	4,0	1701
Grudziądz.....	4	4	5,3	.
Inowrocław.....	4	51	3,5	2539
Kowal.....	1	1	3,0	.
Łasin	1	10	4,0	2751
Nakło n. Notecią.....	1	33	3,0	2694
Radzyń Chełmiński	1	40	4,0	208
Toruń.....	2	11	10,0	28294
Tuchola	1	52	3,0	3262
Wąbrzeźno	1	1	4,0	.
Włocławek	5	5	3,8	.
droga krajowa nr 1.....	4	4	3,0	.
<i>national road no 1</i>				
droga krajowa nr 16.....	4	13	5,0	3391
<i>national road no 16</i>				
Lubelskie				
Chelm.....	7	31	7,5	7535
Kurów	2	41	6,0	26565
Lublin.....	15	19	63,1	1210
Międzyrzec Podlaski	4	54	4,0	3235
Piaski.....	2	9	5,0	4334
Putawy.....	2	12	6,5	6381
Ryki.....	1	1	.	.
Sitaniec	1	6	6,0	950
Tomaszów Lubelski	1	10	8,0	1414
Zamość.....	1	10	6,0	623
droga krajowa nr 17.....	7	76	6,7	46470
<i>national road no 17</i>				
Łódzkie				
Łódź	1	11	12,0	308

a W 2007 r. zapoczątkowano kolejny 5-cio letni cykl badań zagrożenia środowiska hałasem.

a In 2007 another 5-year series of inspections concerning environmental threats connected with noise was initiated.

TABL. 18(322). MONITORING SZCZEGÓLNYCH UCIĄŻLIWOŚCI HAŁASU SAMOCHODOWEGO NIEKTÓRYCH DRÓG KRAJOWYCH I MIAST W LATACH 2007-2009^a(dok.)

MONITORING OF TRAFFIC NOISE OF SPECIAL NUISANCE OF SELECTED COUNTRY ROADS AND TOWNS IN THE YEARS 2007-2009^a (cont.)

MIASTA/DROGI KRAJOWE CITIES/NATIONAL ROADS	Liczba Number of		Średnia odległość budynków od drogi w metrach <i>Average distance of buildings from the road in metres</i>	Wskaźnik społecznego zapotrzebowania na środki ochronne /M/ <i>Index of social demand for protection measures /M/</i>
	punktów ze szczególną uciążliwością <i>points of special nuisance</i>	budynków położonych na odcinkach ze szczególną uciążliwością <i>buildings situated in segments of special nuisance</i>		
Małopolskie				
Dąbrowa Tarnowska / droga krajowa nr 73.....	1	6	8,0	37
<i>Dąbrowa Tarnowska / national road no 73</i>				
Gaj / droga krajowa nr 7	1	5	12,0	291
<i>Gaj / national road no 7</i>				
Jerzmanowice	1	40	10,0	132
Tarnów	3	10	6,7	1994
Mazowieckie				
Ilża / droga krajowa nr 9.....	1	1	5,0	.
<i>Ilża / national road no 9</i>				
Ostrów	1	1	15,0	37
Radom	1	1	10,0	.
Skaryszew	1	20	10,0	259
Warszawa	15	26	6,0	4581
Wyszków	1	87	3,0	195
Żyrardów	1	1	4,0	.
Opolskie				
Opole / droga krajowa nr 46.....	1	110	10,0	677
<i>Opole / national road no 46</i>				
Prądy / droga krajowa nr 4	1	1	20,0	.
<i>Prądy / national road no 4</i>				
Podkarpackie				
Przeworsk	4	44	16,7	.
Podlaskie				
Suchowola	1	1	4,0	.
Sztabin /droga krajowa nr 8.....	1	5	6,0	504
<i>Sztabin / national road no 8</i>				
Śląskie				
Czeladź	1	1	7,0	.
Kłobuck	1	1	10,0	.
Mikołów	1	56	6,5	1016
Piekary	2	2	7,0	.
Siemianowice Śląskie / droga krajowa nr 94.....	3	3	4,0	7904
<i>Siemianowice Śląskie / national road no 94</i>				
Szczyrkociny / droga krajowa nr 78.....	2	1	9,0	28
<i>Szczyrkociny / national road no 78</i>				
Wanaty / droga krajowa nr 1	1	52	3,0	15059
<i>Wanaty / national road no 1</i>				
Wodzisław Śląski	1	1	10,0	4
Świętokrzyskie				
Skarżysko Kamienna	3	65	19,6	7746
Warmińsko-mazurskie				
Bartoszyce / droga krajowa nr 51	1	3	10,0	15
<i>Bartoszyce / national road no 51</i>				
Lidzbark Warmiński.....	1	10	5,0	32
Wielkopolskie				
Chodzież	2	12	3,5	13632
Lęczycyca	1	9	7,0	655
Rychwał	1	27	100,0	2783

a W 2007 r. zapoczątkowano kolejny 5-cio letni cykl badań zagrożenia środowiska hałasem.

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

a In 2007 another 5-year series of inspections concerning environmental threats connected with noise was initiated.

Source: data of the Inspectorate for Environmental Protection.

Dział 8. EKONOMICZNE ASPEKTY OCHRONY ŚRODOWISKA

Uwagi metodyczne

W dziale wyodrębniono informacje o zakresie i formach funkcjonowania oraz skuteczności ekonomicznych narzędzi i środków w przedsięwzięciach na rzecz ochrony środowiska i gospodarki wodnej.

Całkowite nakłady na ochronę środowiska stanowią sumę nakładów na środki trwałe służące ochronie środowiska i kosztów bieżących.

Wartości nakładów na ochronę środowiska w układzie organizacyjnym zostały ujęte według **sektorów własności** w podziale na:

- sektor publiczny – instytucje rządowe i samorządowe (organy administracji publicznej szczebla centralnego, regionalnego oraz powiatowego i gminnego, jak też organizacje i instytucje o charakterze publicznym, głównie jednostki sklasyfikowane w PKD 84),
- sektor gospodarczy – sektor przedsiębiorstw, instytucje finansowe i ubezpieczeniowe oraz instytucje niekomercyjne (wszystkie rodzaje działalności poza PKD 84 – sektor publiczny), w sektorze tym wyróżnia się producentów wyspecjalizowanych w ochronie środowiska (PKD 38), których główną działalnością jest świadczenie usług ochrony środowiska – gromadzenie i unieszkodliwianie odpadów oraz oczyszczanie ścieków,
- sektor gospodarstw domowych – w odróżnieniu do pozostałych sektorów, nie ma tu wyraźnego podziału na nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska i koszty bieżące; specyfika działań gospodarstw domowych powoduje, iż wszystkie wydatki są traktowane łącznie.

Przedsięwzięcia „**końca rury**” – nie ingerujące w proces produkcyjny (produkcja może być prowadzona bez tej inwestycji), lecz redukujące lub unieszkodliwiające zanieczyszczenia powstałe w procesie produkcji. Nakłady na tego typu przedsięwzięcia – zgodnie z metodologią zalecaną przez Biuro Statystyczne Unii Europejskiej EUROSTAT – w całości zaliczane są do nakładów na ochronę środowiska.

Przedsięwzięcia „**zintegrowane**” zapobiegające zanieczyszczeniom – prowadzące do zmniejszenia ilości wytwarzanych zanieczyszczeń poprzez modyfikację procesów technologicznych (wymiana lub modernizacja linii produkcyjnej, zakup dodatkowych urządzeń), co powoduje, że produkcja staje się bardziej czysta i przyjazna środowisku. Jeżeli wprowadzany jest nowy proces technologiczny, nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska obejmują nakłady przewyższające te, które byłyby poniesione na wyposażenie tańsze i sprawne, ale zapewniające produkcję mniej przyjazną środowisku. W przypadku, gdy modernizowany jest zakład już istniejący, nakłady na środki trwałe służące ochronie środowiska są równe całkowitym nakładom poniesionym na dostosowanie do wymagań środowiska.

Dane o **nakładach na środki trwałe służące ochronie środowiska i ich efektach rzeczowych** od 1999 r. prezentuje się zgodnie z **Polską Klasyfikacją Statystyczną Dotyczącą Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska** wprowadzoną rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 2 marca 1999 r. (Dz. U. Nr 25, poz. 218). Klasyfikacja ta opracowana została na podstawie Międzynarodowej Standardowej Statystycznej Klasyfikacji EKG/ONZ Dotyczącej Działalności i Urządzeń Związanych z Ochroną Środowiska i Europejskiego Systemu Zbierania Informacji Ekonomicznej Dotyczącej Ochrony Środowiska (SERIEE), wdrażanego przez Unię Europejską (EUROSTAT). Dane te są porównywalne z danymi prezentowanymi od 1996 r. Wyróżniono 9 dziedzin ochrony środowiska:

- Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu,
- Gospodarka ściekowa i ochrona wód,
- Gospodarka odpadami,
- Ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb oraz ochrona wód podziemnych i powierzchniowych,
- Zmniejszanie hałasu i wibracji,
- Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu,
- Ochrona przed promieniowaniem jonizującym,
- Działalność badawczo-rozwojowa,
- Pozostała działalność związana z ochroną środowiska.

Nakłady inwestycyjne są to nakłady finansowe lub rzeczowe, których celem jest stworzenie nowych środków trwałych lub ulepszenie (przebudowa, rozbudowa, rekonstrukcja, adaptacja lub modernizacja) istniejących obiektów majątku trwałego, a także nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji.

Prezentowany podział nakładów inwestycyjnych opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „SNA 1993”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe są to nakłady na:

- nabycie gruntów (w tym prawo użytkowania wieczystego gruntu),
- budynki, lokale i obiekty inżynierii lądowej i wodnej (w tym m.in.: na roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo–kosztorysowe),
- urządzenia techniczne i maszyny,

- środki transportu,
- narzędzi, przyrządy, ruchomości i wyposażenie,
- inne środki trwałe, których celem jest uzyskanie efektów ochronnych lub efektów w gospodarce wodnej.

Pozostale nakłady, są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększą wartości środków trwałych.

Dane o **nakładach na środki trwałe służące ochronie środowiska i gospodarce wodnej** dotyczą: osób prawnych i jednostek organizacyjnych nie mających osobowości prawnej oraz osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą, w których liczba pracujących przekracza 9 osób (z wyjątkiem gospodarstw indywidualnych w rolnictwie i z wyłączeniem osób fizycznych i spółek cywilnych osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą – prowadzących księgi przychodów i rozchodów); jednostek budżetowych prowadzących działalność zaklasyfikowaną według Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) w zakresie administracji publicznej oraz polityki gospodarczej i społecznej (grupa 84.1), usług na rzecz całego społeczeństwa (grupa 84.2), obowiązkowych zabezpieczeń społecznych (grupa 84.3), a także gmin oraz spółek wodno-ściekowych bez względu na liczbę zatrudnionych.

Do **inwestycji związanych z ochroną powietrza atmosferycznego i klimatu** zalicza się instalacje urządzeń oczyszczających i deodorujących (odpylających, redukujących, unieszkodliwiających i neutralizujących zanieczyszczenia gazowe) oraz instalacje z zastosowaniem reakcji przemian chemicznych do substancji mniej uciążliwych dla środowiska wraz z kompletnym wyposażeniem i zespołem koniecznych urządzeń pomocniczych zapewniających prawidłową eksploatację instalacji oraz urządzenia i aparaturę zapewniające zmniejszenie ilości bądź stężeń powstających lub emitowanych zanieczyszczeń, zadania związane z wyposażeniem w aparaturę kontrolno-pomiarową zanieczyszczeń powietrza.

Ponadto zaliczono: nowe techniki i technologie spalania paliw; modernizację kotłowni i ciepłowni w celu ograniczenia zanieczyszczeń wydalonych do powietrza powstających w procesie spalania; niekonwencjonalne źródła energii (np. elektrownie wiatrowe, wykorzystanie wód geotermicznych); dostosowanie silników spalinowych do paliwa gazowego, a także budowę zespołu hydrokrakingu.

Nie ujmuje się urządzeń redukujących zanieczyszczenia, a stanowiących integralną część procesu technologicznego zapewniającą odpowiednią jakość surowców i półproduktów dla kolejnych etapów produkcji. Dotyczy to również instalowania wszelkiego rodzaju urządzeń pomocniczych niezbędnych ze względów technologicznych czy naukowych zakładu produkcyjnego.

Do **inwestycji związanych z gospodarką ściekową i ochroną wód** zalicza się urządzenia do unieszkodliwiania i oczyszczania ścieków przemysłowych, komunalnych, wód (ścieków) opadowych oraz zanieczyszczonych wód kopalnianych odprowadzanych bezpośrednio do wód powierzchniowych i do ziemi. Obejmują one oczyszczalnie ścieków lub ich elementy według technologii oczyszczania (mechanicznego, chemicznego, biologicznego i o podwyższonym stopniu usuwania biogenów, a także oczyszczalnie indywidualne przydomowe i inwestycje związane ze wstępny oczyszczaniem ścieków), urządzenia do gospodarczego wykorzystania ścieków, do utylizacji, gromadzenia i transportu wód zasolonych, do gromadzenia ścieków, jak również wyposażanie oczyszczalni ścieków w urządzenia i aparaturę kontrolno-pomiarową w przypadkach, gdy nie są one ujęte w kosztach budowy oczyszczalni ścieków. Zakres danych obejmuje także: budowę kanalizacji sanitarnej odprowadzającej ścieki oraz wody opadowe; urządzenia do przeróbki i zagospodarowania osadów z oczyszczalni ścieków; systemy obiegowego zasilania wodą; zabezpieczenia przed przenikaniem do rzek, mórz oraz innych akwenów zanieczyszczeń powstających przy transporcie wodnym; tworzenie stref ochrony źródeł i ujęć wody.

Do **inwestycji związanych z gospodarką odpadami, ochroną i przywróceniem wartości użytkowej gleb oraz ochroną wód podziemnych i powierzchniowych** zalicza się:

- działania związane z zapobieganiem zanieczyszczeniom poprzez modyfikowanie procesów technologicznych, w tym nowe techniki i technologie mało i bezodpadowe,
- zbieranie (w tym selektywne) odpadów i ich transport,
- działania związane z recyklingiem odpadów,
- urządzenia do przeróbki i zagospodarowania osadów z oczyszczalni ścieków,
- gospodarcze wykorzystanie odpadów, tj. metody i sposoby oraz urządzenia, w wyniku których następuje wyraźna redukcja ilościowa odpadów wytwarzanych bądź nagromadzonych na składowiskach, np. wykorzystanie odpadów do budowy nasypów drogowych, kolejowych, do podsadzania wyrobisk kopalnianych oraz wykorzystanie i przeróbkę odpadów przez zakłady przemysłowe,
- unieszkodliwianie odpadów, tj. metody i sposoby, w wyniku których następuje redukcja szkodliwości odpadów dla środowiska, czyli zmniejszenie ładunku zanieczyszczeń wprowadzanych z odpadami do powierzchniowych warstw ziemi, w tym budowę i urządzanie składowisk oraz stawów osadowych dla odpadów w powierzchniowych warstwach ziemi, urządzanie stref ochronnych wokół składowisk, zabiegi zabezpieczające przed pyleniem składowisk,
- rekultywację składowisk, hałd, składowisk odpadów i stawów osadowych oraz innych terenów zdewastowanych i zdegradowanych obejmującą etap zakończonej rekultywacji biologicznej bądź przekazanie zrekultywowanej powierzchni do zagospodarowania,
- przedsięwzięcia związane z zapobieganiem degradacji i dewastacji gleby, działanie związane z tarasowaniem i wyrównywaniem nierówności gleby, prowadzenie przeciwerozynnych nasadzeń oraz usuwanie skutków erozji.

- budowę, utrzymanie i obsługę urządzeń służących do neutralizacji zanieczyszczeń (skażeń) gleby, oczyszczania wód podziemnych a także zapobieganie infiltracji (przenikaniu) zanieczyszczeń do gleby i wód podziemnych,
- wyposażenie w aparaturę kontrolno-pomiarową w zakresie gospodarki odpadami, ochrony gleby i wód podziemnych i powierzchniowych.

Do **inwestycji związanych z ochroną różnorodności biologicznej i krajobrazu** zalicza się:

- ochronę i odbudowe gatunków i siedlisk – rodzaje działalności związane z ochroną ekosystemów i siedlisk istotnych dla utrzymania gatunków zwierząt i roślin. Obejmuje również ochronę wartości estetycznych krajobrazu, jak również ochronę prawnie chronionych obiektów przyrodniczych.
- ochronę naturalnego i półnaturalnego krajobrazu – każda działalność związana z ochroną lasów i zadrzewień jako naturalnych elementów środowiska, obejmująca m.in. działania mające na celu zapobieganie pożarom na obszarach leśnych.

Do **inwestycji związanych ze zmniejszeniem hałasu i wibracji** zalicza się:

- urządzenia lub zakup wyposażenia, przy pomocy których uzyskuje się ogólne zmniejszenie poziomu hałasu w okolicy źródła i u „odbiorcy”,
- budowę urządzeń antyhałasowych (ekranów, barier, wałów, żywopłotów i okien dźwiękoszczelnych itp. działań zmniejszających uciążliwość hałasu drogowego, szynowego a także powodowanego ruchem lotniczym),
- urządzenia i zakup przyrządów pomiarowych do pomiaru natężenia hałasu i wibracji (nie zalicza się zadań związanych z bhp - zmniejszenie hałasu na stanowiskach pracy).

Do **inwestycji związanych z ochroną przed promieniowaniem** jonizującym zaliczono zakup urządzeń lub wyposażenia zmniejszających skutki promieniowania jonizującego oraz przyrządów pomiarowych do mierzenia promieniowania.

W każdym wyżej wymienionym kierunku inwestowania uwzględniono również **nakłady na budowę poszczególnych podsystemów monitoringowych** polegających na budowie sieci stacji kontrolno-pomiarowych i stanowisk pomiarowych szczebla krajowego, regionalnego i lokalnego dla potrzeb Państwowego Monitoringu Środowiska,

a także **nakłady na prowadzenie prac badawczo-rozwojowych i wdrożeniowych oraz na szkolenia**.

Do **inwestycji związanych z gospodarką wodną**, zalicza się:

- budowę ujęć służących do poboru wody: powierzchniowej, podziemnej i kopalnianej (również w energetyce zawodowej), łącznie z urządzeniami uzdatniającymi oraz wodną siecią magistralną i rozdzielczą (ujęcia, studnie, stacje uzdatniania, filtry, stacje pomp, doprowadzenie sieci wodociągowej - bez przyłączy do budynków i gospodarstw), budowę laboratoriów kontroli jakości wody, w tym automatycznych stacji pomiaru jakości wody,
- budowę: zbiorników retencyjnych (poza zbiornikami przeciwpożarowymi i wyrównania dobowego), stopni wodnych, żeglugowych i energetycznych oraz śluз i jazów,
- regulację rzek i zabudowę potoków,
- budowę obwałowań przeciwpowodziowych,
- budowę stacji pomp na zawałach i obszarach depresyjnych.

Dane o **kosztach bieżących** ochrony środowiska (w tym nakłady w gospodarstwach domowych) prezentowane są w oparciu o wyniki badań przeprowadzonych metodą reprezentacyjną przez Ministerstwo Środowiska według rodzajów kosztów i elementów środowiska w ujęciu sektorowym. Metodologia badań oparta jest o Europejski System Zbierania Informacji Ekonomicznej Dotyczącej Ochrony Środowiska (SERIEE) wdrażany przez Unię Europejską (EUROSTAT) i wymogi kwestionariusza OECD i EUROSTAT – EPER (*Joint OECD/Eurostat Questionnaire – Environmental Protection Expenditure and Revenues*). Badania prowadzone były w cyklu 4-letnim, a w okresach między badaniami dane były określone metodą szacunkową.

Koszty bieżące ochrony środowiska brutto są to koszty obsługi i utrzymania działalności (technologii, procesu, wyposażenia) związanej z ochroną środowiska. Ich głównym celem jest zapobieganie, zmniejszanie, unieszkodliwianie lub eliminowanie zanieczyszczeń i jakichkolwiek innych strat środowiskowych wynikających z bieżącej działalności jednostki. Obejmują one koszty działań własnych, w tym koszty związane z funkcjonowaniem i utrzymaniem urządzeń ochrony środowiska (końca rury oraz zapobiegających zanieczyszczeniom) oraz koszty działań świadczonych przez podmioty zewnętrzne, opłaty usługowe (za oczyszczanie ścieków i wywóz odpadów), opłaty ekologiczne oraz koszty kontroli, monitoringu, badań laboratoryjnych itp.

Koszty bieżące ochrony środowiska netto są to koszty brutto pomniejszone o przychody i oszczędności osiągane z tytułu funkcjonowania urządzeń ochronnych, subwencje z innych sektorów oraz przychody za usługi ochrony środowiska (głównie za oczyszczanie ścieków oraz transport i unieszkodliwianie odpadów).

Koszty bieżące ochrony środowiska nie uwzględniają:

- kosztów odpisów amortyzacyjnych,
- kosztów działań związanych z bezpieczeństwem i higieną pracy,
- kosztów gospodarki wodnej i leśnej,
- kosztów działań związanych z ochroną zasobów naturalnych lub oszczędzaniem energii, jeśli głównym celem tych działań nie była ochrona środowiska.

Oplaty za korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian są to kwoty pieniężne pobierane za emisję zanieczyszczeń powietrza, składowanie odpadów, usuwanie drzew lub krzewów oraz za pobór i korzystanie z wód, z urządzeń wodnych i wprowadzanie ścieków do wód lub ziemi, a także za wydobywanie materiałów z wód

stanowiących własność Państwa. Zasady naliczania i uiszczenia opłat określa ustawa „Prawo Ochrony Środowiska” z dnia 27 kwietnia 2001 r. (tekst jednolity: Dz. U. 2008, Nr 25, poz. 150 z późn. zm.).

Kary za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska są to kwoty pieniężne wymierzane za wprowadzanie do środowiska zanieczyszczeń przekraczających dopuszczalne normy i za wprowadzanie zmian w środowisku.

Fundusze ekologiczne są to fundusze tworzone z opłat za korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian, w tym za pobór i korzystanie z wód i wprowadzanie ścieków do wód i ziemi, opłat eksploatacyjnych i koncesyjnych wynikających z ustawy prawo geologiczne i górnicze oraz z opłat za wyłączenie gruntów rolnych i leśnych na cele nierolnicze i nieleśne, a także z kar za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska, wydobywanie kopalni bez wymaganej koncesji lub z rażąco naruszeniem jej warunków - art. 128 prawa geologicznego i górnictwa oraz innych wpływów (m.in. za żeglugę i spław oraz wydobycie kruszywa i piasku z wód, zwroty niewykorzystanych w ustalonym czasie, z prowadzonych operacji finansowych, oprocentowania pożyczek, rachunków bankowych, uzyskane pożyczki). Środki funduszów przeznaczone są na finansowanie w całości lub w części działalności związanej z ochroną środowiska i gospodarką wodną.

Udział poszczególnych funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej w dochodach z tytułu opłat za korzystanie ze środowiska oraz kar pieniężnych za naruszenie warunków korzystania ze środowiska według obowiązującej ustawy – „Prawo Ochrony Środowiska” kształtuje się następująco:

ŹRÓDŁO DOCHODÓW	Gminne fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej	Powiatowe fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej	Wojewódzkie fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej	Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej
Oپaty i kary za usuwanie drzew i krzewów.....	100%	–	–	–
Oپaty i kary za rzut zasolonych wód kopalnianych oraz emisję NOx	20%	10%	45,5%	24,5%
Oپaty za składowanie odpadów i kary związane z niewłaściwym składowaniem.....	50%	10%	26%	14%
Pozostałe opłaty za korzystanie ze środowiska i wprowadzanie w nim zmian oraz szczególne korzystanie z wód i urządzeń wodnych a także kary z tytułu naruszania zasad korzystania ze środowiska	20%	10%	45,5%	24,5%

Narodowy Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej oraz wojewódzkie fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej zostały utworzone z dniem 1 lipca 1989 r. na mocy ustawy z dnia 27 kwietnia 1989 r. „o zmianie ustawy o ochronie i kształtowaniu środowiska” i ustawy – „Prawo wodne” (Dz. U. Nr 26, poz. 139). Ponadto od połowy 1993 r. utworzono **gminne fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej**, a równocześnie z wdrożeniem ustawy reformującej administrację publiczną (Dz. U. z 1998 r. Nr 133, poz. 872 z późn. zm.) utworzono **powiatowe fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej**. Przepisy prawne dotyczące funkcjonowania gminnych oraz powiatowych funduszy ochrony środowiska obowiązywały do 31 grudnia 2009 r.

Oپaty produktowe to obciążenia nakładane na produkty szkodliwe dla środowiska w fazie produkcji, konsumpcji lub składowania, charakteryzujące się rozproszonym sposobem konsumpcji (na przykład przez gospodarstwa domowe), powodujące relatywnie niewielkie szkody środowiskowe w skali jednostkowego zużycia – konsumpcyjnego i/lub produkcyjnego - lecz wywołujące istotne zagrożenia dla środowiska jeśli chodzi o zużycie jako całość. Aktualnie obowiązują dla opakowań (jednostkowych, transportowych i zbiorczych) i dla 5 grup produktów: akumulatorów, baterii galwanicznych i ogniw, olejów technicznych, lamp wyładowczych, opon.

Depozyty ekologiczne (opłaty depozytowe) to obciążenia finansowe nakładane na produkty szczególnie niebezpieczne, nawet w skali jednostkowej, dla środowiska w fazie poprodukcyjnej lub pokonsumpcyjnej. Podlegają one zwrotowi w momencie przekazania dobra do recyklingu, neutralizacji lub właściwego (pod względem ekologicznym) składowania poprodukcyjnego/pokonsumpcyjnego. Aktualnie obowiązują dla akumulatorów kwasowo-oliwiowych.

Oپaty za pozwolenie zintegrowane – nakładane za prowadzenie wybranych rodzajów instalacji przemysłowych. Jest to pozwolenie na wprowadzanie do środowiska substancji lub energii przy zachowaniu wymogów ochrony środowiska według zasad tzw. **Najlepszych Dostępnych Technik** (ang. **BAT** – Best Available Techniques). Rodzaje instalacji, których prowadzenie wymaga uzyskania pozwolenia zintegrowanego zostały określone w „Rozporządzeniu Ministra Środowiska z dnia 26 lipca 2002 r. w sprawie rodzajów instalacji mogących powodować znaczne zanieczyszczenie poszczególnych elementów przyrodniczych albo środowiska jako całości” (Dz. U. 2002 r., Nr 122, poz. 1055). W Rozporządzeniu wymieniono instalacje przemysłu energetycznego, hutniczego, metalurgicznego, mineralnego, chemicznego, gospodarki odpadami i inne instalacje potencjalnie uciążliwe dla środowiska.

Celem wprowadzenia na szerszą skalę opłat produktowych i depozytów ekologicznych jest:

- ograniczenie wytwarzania produktów uciążliwych dla środowiska w fazie użytkowania i składowania, szczególnie tych, dla których istnieją przyjaźniejsze dla środowiska substytuty,
- ograniczenie strumienia trafiających na składowiska takich odpadów, które mogłyby być gospodarczo wykorzystane,
- skłonienie konsumentów do zmiany preferencji na korzyść produktów bardziej "przyjaznych" środowisku,
- wyrobienie nawyków segregowania odpadów i przekazywania posegregowanych odpadów odpowiednim odbiorcom,
- stworzenie źródeł finansowania systemu zbiórki, utylizacji i recyrkulacji odpadów.

Przeznaczeniem osiąganych dochodów z opłat produktowych i depozytów ekologicznych powinno być dofinansowywanie systemu ograniczania oraz zbierania, recyrkulacji, neutralizacji i odpowiedniego składowania odpadów. Ważnym argumentem na rzecz wprowadzania w Polsce opłat produktowych i depozytów ekologicznych jest również powszechność ich stosowania w krajach Unii Europejskiej.

Redystrybucja wpływów z opłat produktowych: („Ustawa o obowiązkach przedsiębiorców w zakresie gospodarowania niektórymi odpadami oraz o opłacie produktowej i opłacie depozytowej” (tekst jednolity Dz. U. 2007, Nr 90, poz. 607 z późn. zm.)):

- do Urzędów Marszałkowskich – przekazywane jest 100% wpływów,
- w UM zostaje 2%, do NFOŚiGW przekazywane jest 98%,
- w NFOŚiGW – dla wpływów z 5 tytułów (akumulatory, baterie i ogniva, oleje techniczne, lampy wyładowcze, opony) zatrzymywana jest całość sumy wpływów; dla opakowań zatrzymywane jest 30% sumy wpływów, a 70% sumy przekazywane jest na konto WFOŚiGW, skąd środki te w całości przekazywane są do urzędów gmin (jako dochód gminy),
- redystrybucja środków pieniężnych uzyskanych z opłaty produktowej za opakowania, oparta o wskaźnik ilości odpadów opakowaniowych przekazanych do odzysku i recyklingu powoduje transfer środków z województw uzyskujących duże wpływy do województw o niskich wpływach z opłaty produktowej.

Fundusz Ochrony Gruntów Rolnych został utworzony na podstawie ustawy o ochronie gruntów rolnych i leśnych z dnia 26 marca 1982 r. (Dz. U. Nr 11, poz. 79) i utrzymany mocą nowej ustawy z dnia 3 lutego 1995 r. (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. Nr 121 poz. 1266 z późn. zmianami). Dochodami Funduszu są: należności i opłaty związane z wyłączeniem gruntów rolnych z produkcji, opłaty z tytułu niewykonania obowiązku zdjęcia i wykorzystania próchniczej warstwy gleby, opłaty podwyższone za nieterminową rekultywację gruntów zdewastowanych, a także darowizny i inne dochody.

Fundusz dzieli się na terenowy i centralny. Środkiem funduszu terenowego (80% dochodów) dysponuje samorząd województwa, a środkami funduszu centralnego, tworzonym z 20% dochodów – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Pomoc zagraniczna na ochronę środowiska w postaci dotacji dewizowych i darowizn udzielana jest Polsce od 1990 r. w oparciu o umowy i porozumienia międzynarodowe oraz na podstawie protokołów, oświadczeń i porozumień podpisywanych przez upoważnione agendy rządowe Polski i państw wspierających finansowo realizację projektów ochrony środowiska.

Stosowne umowy Rząd RP zawarł z Międzynarodowym Bankiem Rekonstrukcji i Rozwoju (IBRD) jako powiernikiem Banku Światowego oraz z rządami Belgii, Szwajcarii i Szwecji.

Porozumienia finansowe Rząd RP zawarł z Komisją Wspólnot Europejskich i z rządem Finlandii (ekokonwersja), a rząd Danii udziela subsydiów na podstawie aktu Królowej Danii z 1991 r. o wspieraniu działalności w zakresie ochrony środowiska w krajach Europy Środkowej i Wschodniej.

Protokoły i porozumienia oraz wspólne oświadczenia i programy współpracy zostały uzgodnione i podpisane przez b. Ministerstwo Ochrony Środowiska, Zasobów Naturalnych i Leśnictwa z odpowiednimi agendami i organizacjami państwowymi Holandii, Niemiec, Norwegii i USA. Pozostała pomoc bilateralna realizowana jest w oparciu o indywidualne decyzje zainteresowanych państw.

Poczynając od 2004 r. pomoc zagraniczna przyznawana jest w ramach Unii Europejskiej jako: Fundusze Strukturalne, Fundusz Spójności, Instrument Finansowy LIFE + oraz w ramach Norweskiego Mechanizmu Finansowego i Mechanizmu Finansowego Europejskiego Obszaru Gospodarczego.

Chapter 8. ECONOMIC ASPECTS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION

Methodological notes

The Chapter provides information on the scope and forms of functioning and efficiency of economic tools and resources in undertakings targeted at environmental protection and water management.

Total outlays on environmental protection cover the amount of expenditures on fixed assets used for environmental protection as well as current costs.

The values of expenditures on environmental protection in organizational system have been presented by ownership sectors:

- public sector – state and local government institutions (central, regional and local public administration bodies as well as public organizations and institutions classified in PKD 84 (PKD – Polish Classification of Activity),*
- economic sector – the sector of enterprises, financial and insurance institutions as well as non-commercial institutions (all types of activity, except for PKD 84 – public sector). The sector encompasses also specialised producers (PKD 38), whose main business area activity covers environmental protection activities - collection and disposal of waste as well as wastewater treatment,*
- household sector – unlike in other sectors, there is no clear distinction of outlays into fixed assets used for environmental protection and current costs; owing to the nature of household activities, the expenses are treated jointly.*

“End-of-pipe” undertakings – which do not interfere with the production process (the production may be carried out without this investment), but reduce or neutralize pollution from the production process. Expenses for this type of undertakings – in compliance with methodology recommended by the Statistical Office of the European Union EUROSTAT – are all recorded as environmental protection expenditures.

Integrated pollution prevention, which leads to reduction of the amount of produced pollution through modification of technological processes (replacement or upgrade of production line, purchase of additional equipment), which makes the production cleaner and environmental-friendly. If a new technological process is introduced, outlays on fixed assets used for environmental protection encompass expenses exceeding those spent on less expensive and efficient equipment but ensuring less environment-friendly production. In the case of upgrade of existing facilities, outlays on fixed assets used for environmental protection equal total outlays on adjustment to environmental requirements.

From 1999, data on outlays on fixed assets used for environmental protection and its material effects are presented in accordance with **Polish Statistical Classification concerning Activity and Equipment related to Environmental Protection** introduced by the virtue of the Council of Ministers of 2 March 1999 (O. J. No. 25 item 218). This classification was compiled on the basis of the ECE/UN Single European Standard Statistical Classification of Environmental Protection Activities and Facilities as well as the European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERRIE), implemented by the European Union (EUROSTAT). These data are comparable with data presented from 1996. 9 areas of the environmental protection were identified:

- Protection of air and climate,*
- Waste water management and protection of water,*
- Waste management,*
- Protection of soil, underground and surface waters,*
- Protection against noise and vibration,*
- Protection of biodiversity and landscape,*
- Protection against radiation,*
- Research and development activity,*
- Other activities related to environmental protection.*

Investment outlays are the financial or material expenditures targeted at creating new fixed assets or enhancement (rebuilding, development, reconstruction, adaptation or upgrade) of existing fixed assets facilities as well as outlays on so-called initial investments.

The distribution of investment outlays has been presented according to the rules of the System of National Accounts, in line with SNA 1993 Recommendations. Investment outlays are divided into fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include:

- purchase of land (including usufruct of land),*
- buildings, apartments and civil engineering constructions (including outlays on construction and installation works, design and cost estimation documentation),*
- technical equipment and machines,*
- means of transport,*
- tools, accessories, movable goods and equipment*
- other fixed assets for achieving results in environmental protection and water management.*

Other outlays encompass so-called initial investment as well as other costs related to performance of investment. The outlays do not increase the value of the fixed assets.

Data on **outlays on fixed assets for environmental protection and water management** refer to: legal persons and organizations without legal identity and natural persons conducting economic activity, where the number of employed persons exceeds 9 (except for individual farmsteads in agriculture and natural persons and partnerships of natural persons conducting business activity – which keep revenue and cost register); budget units conducting economic activity classified according to the Polish Classification of Activity (PKD) as administration of the State and the economic and social policy of the community (Group 84.1), services of the community as the whole (Group 84.2) and compulsory social security activities (Group 84.3) as well as communes and water and sewage companies, regardless of the number of the employed people.

Investments associated with protection of air and climate include: air treatment and deodorizing installations (dust collectors, reducers, devices for neutralization of gaseous pollution) as well as installations using chemical reactions to produce less hazardous substances as well as comprehensive equipment and set of indispensable auxiliary devices for proper operation of installations as well as equipment and devices reducing the quantity or concentration of created or emitted pollution, objectives related to installation of control and measurement equipment for air pollution.

Furthermore, the category includes: new methods and technologies of fuel combustion; upgrade of boiler houses and heating plants in order to reduce pollutants emitted to air as a result of combustion; unconventional sources of energy (e.g. wind power plants, geothermal waters); adjustment of internal combustion engines to gaseous fuel and construction of hydrocracking utilities.

The category does not include: pollution reduction facilities constituting an integral part of technological process ensuring proper quality of raw materials and semi-products for the consecutive stages of production. This refers also to installation of all kinds of auxiliary devices, essential for production plants due to technological or scientific reasons.

Investments associated with waste water management and water protection include facilities for disposal and treatment of industrial waste water, municipal waste water, precipitation water and contaminated mine waters discharged directly to ground waters and to earth. The category includes: wastewater treatment plants or part thereof by wastewater treatment technologies (mechanical, chemical, biological with the increased degree of treatment, as well as individual farmstead wastewater treatment plants and investments referring to pre-treatment of waste water), equipment for use of waste water in agriculture (forest management), for disposal, storage and transport of brine, for waste water collection as well as installation of control and measurement equipment at waste water treatment plants, if they are not included in the costs of construction of wastewater treatment plants. The scope of data encompasses also: construction of sanitary sewage system discharging waste water and precipitation water; equipment for processing and management of sediments from wastewater treatment plants; current water supply systems; safety devices preventing water transport pollution from entering rivers, seas, and other water reservoirs; establishment of spring protection areas and water intake areas.

Investments associated with waste management, protection of soil, underground and surface waters include:

- activities related to prevention of pollution through modification of technological processes, including new no- and low-waste methods and technologies,
- collection, including selective collection of wastes and transport of waste,
- activities targeted at waste recycling,
- equipment for processing and management of wastewater treatment plants,
- economic use of wastes i.e. methods and equipment for clear quantitative reduction of wastes produced or gathered at storage yards e.g. use of wastes for construction of road and railway embankments, backfilling of excavations and the utilization and processing of wastes by industrial plants.
- waste treatment i.e. methods and technologies, which enable to reduce harmful effects for the environment i.e. reduction of the load of pollution entered to the earth surface with waste, including construction and management of waste storage areas and ponds for wastes in the surface area of land, facilities for management of buffer zones around waste storage areas, measures targeted at prevention of dusting from waste storage areas,
- reclamation of waste dumps, waste landfill sites and sludge tanks as well as other devastated and degraded land, including the stage of accomplished biological land reclamation or transferring of reclaimed land for management.
- undertakings associated with prevention of degradation and devastation of soil, benching and levelling of soil unevenness, growing plants to prevent erosion and removal of the effects of erosion.
- construction, maintenance and servicing of equipment for neutralization of pollution (contamination) of soil, treatment of underground waters, prevention of infiltration (penetration) of pollution to soil and underground waters,
- installation of control and measurement devices for waste management, protection of soil, underground and surface waters.

The investments associated with protection of biodiversity and landscape include:

- protection and reconstruction of species and habitats - type of activity related to protection of ecosystems and habitats indispensable for maintenance of various species of fauna and flora. Protection of aesthetic values of a landscape as well as protection of legally protected nature elements,
- protection of natural and semi-natural landscape – each activity related to forest and wood protection as well as natural elements of the environment, including measures targeted at prevention of forest areas.

The investments associated with noise and vibration reduction include:

- construction or purchase of equipment for general reduction of noise level at the source and at the recipient side,
- construction of anti-noise equipment (screens, barriers, embankments, hedges and sound-proof windows etc.; measures reducing burden of road, railway and air traffic noise),
- construction and purchase of measurement devices for measuring the level of noise and vibrations (except for OHS measures – reducing noise in workplaces).

Investments associated with protection against radiation include: purchase of devices or equipment reducing the effects of radiation and equipment for measuring radiation.

The above mentioned directions of investment, include also **outlays on construction of particular monitoring subsystems** i.e. construction of network of control and measurement stations and posts at a national, regional and local level to meet the needs of the National Environmental Monitoring System as well as outlays on **research and development activity and trainings**.

The investments associated with water management include:

- construction of water intakes: for surface, underground and mining water (including power industry sector) together with water treatment facilities and water main and water distribution network (water intakes, wells, water treatment plants, filters, pump stations, water supply excluding water supply pipes for buildings and households), construction of water quality control laboratories, including automatical quality water measurement stations,
- construction of: storage reservoir (except for fire and equalizing tanks), stages of fall, navigation dams, power dams as well as canal locks and weirs,
- river and stream engineering,
- construction of fire embankments,
- construction of pump stations and development of depression areas.

Data on **current costs** of environmental protection (including outlays by households) are presented on the basis of the results of survey conducted with representative method by the Ministry of Environment by costs and elements of environment in sectors. Survey methodology is based on the European System for the Collection of Economic Information on the Environment (SERIEE) implemented by the European Union (EUROSTAT) and Joint OECD/Eurostat Questionnaire – Environmental Protection Expenditure and Revenues. The survey was carried out every 4 years and in the intervals between, the data was established using estimation method.

Gross current costs of environmental protection are the costs of maintenance of activity (technologies, processes, and equipment) related to environmental protection. The costs are targeted at prevention, reduction, neutralization or elimination of pollution and other environmental losses stemming from current activity of an entity. The costs encompass expenditures of own operating activity including expenditures related to operation and maintenance of environmental protection equipment ("end-of-pipe" and pollution prevention activities) as well as costs of activities provided by external entities, service fees (for wastewater treatment and waste removal), ecological fees and charges associated with control, monitoring and laboratory research etc.).

Current net costs of environmental protection are the gross expenditures less the revenues and savings made as a result of operation of protective equipment, subsidies from other sectors and revenues from environmental protection services (mainly for wastewater treatment plants as well as transport and treatment of waste).

Current expenditures on environmental protection do not include:

- capital allowance costs,
- costs of activities related to occupational health and safety,
- water and forest management costs,
- costs of activities related to protection of natural resources and energy saving, if the main objective of these activities did not assume environmental protection.

Payments for use of natural environment and modification of the environment constitute amounts collected for emission of air pollutants, waste storage, removal of trees or shrubs as well as for intake and use of water from water facilities and entry of waste water to waters and earth as well as for extraction of materials from waters owned by the state. The rules for calculation and payment of fees are laid down in Act on the Environmental Protection of 27 April 2001 (consolidated text O. J. 2008, No. 25, item 150 as amended).

Fines for infringement of requirements on environmental protection are the costs imposed for introduction of excessive quantities of pollutants to the environment and making changes to it.

Ecological funds are funds created from income originating from fees for the use of the natural environment and for introducing changes to it, including abstraction and use of waters and entry of waste water to waters and earth, operational and licence fees resulting from the act on geology and mining law as well as fees for exemption of rural and forest land for non-agricultural and non-forest purposes as well as for the fines for infringement of requirements on environmental protection, extraction of useful minerals without required licences or with severe breach of the terms and conditions of a license – Article 128 of the geology and mining law and another revenues (including revenues from navigation and rafting and extraction of minerals and sand from waters, revenues from financial operations, credit interest, bank accounts, loans). The funds are aimed at financing all or a part of activity related to environmental protection or water management.

The share of particular environmental protection and water management funds in the income from charges for use of the environment and fines for infringement of the terms and conditions of using the environment in compliance with the binding Environmental Protection Law is as follows:

SOURCE OF INCOME	Gmina Funds for Environmental Protection and Water Management	Powiat Funds for Environmental Protection and Water Management	Voivodship Funds for Environmental Protection and Water Management	National Fund for Environmental Protection and Water Management
Charges and fines for removal of trees and shrubs	100%	–	–	–
Charges and fines for discharge of mining salt water and emission of NOx.....	20%	10%	45.5%	24.5%
Charges for storage of waste and fines for improper storage.....	50%	10%	26%	14%
Other charges for using the environment and changing it as well as for special use of water and water facilities and penalties for infringement of rules of using the environment	20%	10%	45.5%	24.5%

The National Environmental Protection and Water Management Fund as well as Voivodship Environmental Protection and Water Management Funds were established on 1st July 1989 pursuant to the Act of 27 April 1989 to on the basis of an amended Act concerning the shaping and protection of nature created on April 27 1989 amending the Act on protection and shaping the environment and the Water Act (O. J. No. 26 item 139). Furthermore, in the middle of 1993 **Gmina Environmental Protection and Water Management Funds** were created, and upon the reform of public administration (O. J. of 1998, No. 133 item 872) **Powiat Environmental Protection and Water Management Funds** were put into existence.

Product payments are fees imposed on products whose production, consumption or storage is dangerous to the environment. Their consumption is scattered (e.g., households) causing relatively low environmental damage – as a single act of consumption or production – but dangerous to the environment in aggregated terms. At present, product fees apply to packages (unit, transport and collective packages) and also for five groups of products: accumulators, galvanic batteries and cells, technical oils, discharge lamps, tyres.

Environmental deposits (deposit payments) are financial burden on products of particular danger, even in non-aggregated scale, during production or after consumption. Such products are subject to recycling, neutralisation or proper storage after production or consumption. Currently, the fees are applied for lead-acid accumulators.

Integrated permit payments – are imposed for operation of selected types of industrial installations. This is a permit for introduction of substances into the environment or energy into all elements of environment, in compliance with requirements concerning the environmental protection, following the principle of the so-called Best Available Techniques. The types of installations, the operation of which requires integrate permit were determined in the Regulation of the Minister of Environment of 26 July 2002 on the types of installations, which may cause significant pollution of elements of the environment or the environment as a whole (O. J. 2002, No. 122 item 1055). The Regulation enlists power engineering, metallurgical, mineral, chemical industry installations as well as waste management and other installations potentially environmental nuisance.

Environmental deposits and product payments aim to be broadly introduced to the following end:

- to restrict manufacturing products environmental nuisance in use and storage, especially those which can be replaced by environment-friendly substitutes,
- to restrict throwing waste that could find industrial application,
- to incite consumers to use more environment-friendly products,
- to develop the behaviour of recycling waste and passing segregated waste to appropriate receivers,
- to establish financing for the collection, disposal and recycling of wastes.

Revenues from product and deposits payments should support the system of restricting, collecting, recycling, neutralising and proper disposing of wastes. An important argument for introduction in Poland of product and deposits payments is its popularity in the EU.

Distribution of revenues from product payments: (The Act on requirements for entrepreneurs with respect to management of some wastes and product and deposit fees-consolidated text O. J. 2007, no. 90 item 607):

- Marshal Offices receive 100% of revenues,
- Marshall Offices keep 2%, 98% is transferred to the National Environmental Protection and Water Management Fund,
- The National Environmental Protection and Water Management Fund keeps the revenues with respect to five groups (accumulators, galvanic batteries and cells, technical oils, discharge lamps, tyres); it also keeps 30% of

revenues from packages, while 70% is transferred to Voivodship Environmental Protection and Water Management Funds, which transfer all the resources to the Gmina Office (as income of the gmina),

- Redistribution of funds from product payments for packages, based on the indicator of the quantity of package waste assigned for recovery and recycling, causes the funds from the voivodships which gain high revenues from product payments to be transferred to the voivodships which gain low revenues.*

Agricultural Land Protection Fund was established on the basis of the Act on Protection of agricultural and forest land of 26 March 1982 (O. J. No. 11 item 79) and maintained pursuant to a new Act of 3 February 1995 (consolidated text O. J. 2004 No. 121, item 1266, as amended). The income of the fund includes: charges and fees related to the exemption of land from agricultural production, charges for non-compliance with the requirement to remove and use the humus of soil, charges for untimely reclamation of devastated land as well as donations and other income.

The fund has two divisions: central and local. The resources from local fund (80% of income) are managed by voivodship local government, whereas the resources from the central fund (20% of income) are managed by the Minister of Agriculture and Rural Development.

Foreign aid concerning environmental protection in the form of subsidies and donations is provided in Poland since 1990 on the basis of international agreements as well as protocols, statements and agreements signed by authorized Polish government agencies and states providing financial support for environmental protection projects.

The Polish government executed relevant agreements with the International Bank for Reconstruction and Development as a trustee of the World Bank as well as with the banks of Belgium, Switzerland and Sweden.

Furthermore, Polish government entered into financial agreements with the Commission of European Communities and the government of Finland (ecoconversion) while the Danish Government provides subsidies on the basis of the Act of the Queen of Denmark of 1991 on support for the environmental protection activity in the Central and Eastern Europe.

The former Ministry of Environmental Protection, Natural Resources and Forestry concluded and signed protocols and agreements as well as joint statements and programmes with relevant agencies and state organizations in the Netherlands, Germany, Norway and the USA. There are also bilateral aid projects based on individual decisions of interested states.

Since 2004 foreign aid has been realised in the European Union as: Structural Funds, Cohesion Fund, LIFE + Financial Instrument and also Norwegian Financial Mechanism and Financial Mechanism of the European Economic Area.

**TABL. 1(323). NAKŁADY NA OCHRONE ŚRODOWISKA (NAKLADY NA ŚRODKI TRWAŁE I KOSZTY BIEŻĄCE) NETTO
WEDŁUG SEKTORÓW I DZIEDZIN OCHRONY ŚRODOWISKA (ceny stale 2009 r.)
NET OUTLAYS ON ENVIRONMENTAL PROTECTION (OUTLAYS ON FIXED ASSETS AND CURRENT COSTS)
BY SECTORS AND FIELDS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION (fixed prices in 2009)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000 ^a	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
OGÓŁEM TOTAL						
O GÓŁ E M w mln zł						
Udział w produkcie krajowym brutto w % .	4,5	3,1	3,4	3,4	3,4	<i>Share in gross domestic product in %</i>
Na 1 mieszkańca w zł	1044,2	856,5	1086,0	1085,4	1188,6	<i>Per capita in zł</i>
NAKLADY NA ŚRODKI TRWAŁE						
Ogółem w mln zł	8116,2	6457,8	7836,6	8528,6	10671,9	T O T A L in mln zł
Udział w produkcie krajowym brutto w % .	0,9	0,6	0,6	0,7	0,8	<i>Share in gross domestic product in %</i>
Na 1 mieszkańca w zł	212,5	169,4	205,6	223,6	279,6	<i>Per capita in zł</i>
KOSZTY BIEŻĄCE						
Ogółem w mln zł.....	12476,9	8139,5	11277,2	10342,2	11272,2	Total in mln zł
Udział w produkcie krajowym brutto w % .	1,4	0,8	0,9	0,8	0,8	<i>Share in gross domestic product in %</i>
Na 1 mieszkańca w zł	325,8	213,6	295,9	271,2	295,3	<i>Per capita in zł</i>
WYDATKI GOSPODARSTW DOMOWYCH						
Ogółem w mln zł	19346,7	18090,4	22278,9	22522,5	23421,0	Total in mln zł
Udział w produkcie krajowym brutto w % .	2,1	1,7	1,8	1,8	1,7	<i>Share in gross domestic product in %</i>
Na 1 mieszkańca w zł	505,9	473,6	584,5	590,6	613,6	<i>Per capita in zł</i>
SEKTOR PUBLICZNY, GOSPODARCZY I SEKTOR USŁUG OCHRONY ŚRODOWISKA PUBLIC, ECONOMIC AND SECTOR OF ENVIRONMENTAL PROTECTION SERVICES						
R A Z E M w mln zł						
Udział w produkcie krajowym brutto w % .	2,5	1,4	1,6	1,5	1,6	<i>Share in gross domestic product in %</i>
Na 1 mieszkańca w zł	538,3	382,9	501,5	494,8	575,0	<i>Per capita in zł</i>
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu.....	7978,7	3069,2	3828,3	4117,4	4147,5	<i>Protection of air and climate</i>
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	7510,4	5712,3	7921,0	8587,8	10385,7	<i>Waste water management and protection of water</i>
Gospodarka odpadami, ochrona gleb, wód podziemnych i powierzchniowych	3453,6	3630,4	4399,0	3138,8	3861,0	<i>Waste management, protection of soil, underground and surface waters</i>
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu.....	374,9	354,1	899,6	949,5	1075,4	<i>Protection of biodiversity and landscape</i>
Ochrona przed hałasem i振动ami	60,9	168,0	141,5	216,8	138,8	<i>Protection against noise and vibration</i>
Ochrona przed promieniowaniem	0,3	9,9	7,8	10,1	5,7	<i>Protection against radiation</i>
Pozostała działalność związana z ochroną środowiska ^b	1214,2	1653,4	1916,5	1850,3	2330,1	<i>Other activities related to environmental protection^b</i>
GOSPODARSTWA DOMOWE HOUSEHOLDS						
O GÓŁ E M w mln zł						
Udział w produkcie krajowym brutto w % .	2,1	1,7	1,8	1,8	1,7	<i>Share in gross domestic product in %</i>
Na 1 mieszkańca w zł	505,9	473,6	584,5	590,6	613,6	<i>Per capita in zł</i>
Uslugi związane z ochroną środowiska <i>Services related to environmental protection</i>						
R A Z E M w mln zł						
Wywóz ścieków, odprowadzanie do kanalizacji i oczyszczanie ścieków	3049,8	3963,9	4163,5	4208,7	4379,0	<i>Sewage disposal, discharge and sanitation</i>
Wywóz odpadów (w tym osadów ściekowych)	1502,2	1710,3	1932,3	1952,8	2032,0	<i>Waste disposal (including sewage sludge)</i>
Zakup, montaż i budowa urządzeń i produktów służących bezpośrednio ochronie środowiska <i>Purchase, installation and construction of machine and products used directly in environmental protection</i>						
R A Z E M w mln zł						
Ochrona powietrza	14794,8	12416,1	16183,1	16361,0	17010,1	TOTAL in mln zł
wody	10707,6	9633,0	12559,7	12698,2	13201,8	<i>Protection of air</i>
powierzchni ziemi	559,0	602,1	670,5	678,7	704,5	<i>water</i>
bioróżnorodności i krajobrazu	12,0	370,3	386,1	390,2	406,1	<i>land area</i>
przed hałasem i振动ami	2258,5	1157,0	1395,1	1409,9	1469,9	<i>landscape biodiversity</i>
przed promieniowaniem	1252,1	653,6	1171,8	1184,0	1227,8	<i>against noise and vibration</i>
	5,6	-	-	-	-	<i>against radiation</i>

a Dane szacunkowe. b Łącznie z działalnością badawczo-rozwojową.

Źródło: w zakresie inwestycji dane GUS, a w zakresie kosztów bieżących dane Ministerstwa Środowiska opracowane przez Fundację Ekonomistów Środowiska i Zasobów Naturalnych.

a Estimated data. b. Including research and development activity.

Sources: in the scope of investments – data of the Central Statistical Office, in the scope of current costs – data of the Ministry of the Environment compiled by the Foundation of Environmental and Resources Economists.

TABL. 2(324). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ (ceny bieżące)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
W MILIONACH ZŁ IN MILLION ZL						
Ochrona środowiska.....						
w tym:						
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu.....	6570,3	5986,5	7520,7	8528,6	10671,9	<i>Environmental protection</i>
w tym na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizacja kotłowni i cieplowni	2417,8	1149,5	1724,4	1969,2	2109,5	<i>of which Protection of air and climate</i>
Gospodarka ściekowa i ochrona wód.....	882,1	406,9	403,0	550,8	930,6	<i>of which outlays on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants</i>
w tym nakłady na:						
oczyszczanie ścieków komunalnych	3341,2	3615,6	4477,3	5433,1	7120,4	<i>Waste water management and protection of water</i>
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe	1161,8	839,3	841,5	1182,1	1450,9	<i>of which outlays on: municipal waste water treatment sewerage system discharging waste water and precipitation water</i>
systemy obiegowe zasilania wodą	1902,2	2464,0	3330,6	3928,6	5410,3	
Gospodarka odpadami, ochrona gleb i wód podziemnych i powierzchniowych.....	45,8	45,9	17,1	9,4	6,2	<i>rotary system of water supply</i>
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu.....	650,6	847,5	889,2	681,4	970,0	<i>Waste management, protection of soil, underground and surface waters</i>
w tym przyrody i krajobrazu	4,0	7,6	6,3	3,0	11,9	<i>Protection of biodiversity and landscape</i>
Zmniejszanie hałasu i wibracji.....	3,2 ^a	6,1	3,6	2,9	2,7	<i>of which nature and landscape</i>
Ochrona przed promieniowaniem jonizującym	47,3	113,9	87,6	147,3	74,1	<i>Noise and vibration reduction</i>
Gospodarka wodna.....	1652,7	1715,8	2245,4	2264,8	2823,2	<i>Protection against ionising radiation</i>
Ujęcia i doprowadzenia wody.....	196,8	291,8	366,5	399,8	650,3	Water management
Stacje uzdarniania wody	851,8	863,3	1133,6	1363,8	1672,5	<i>Water intakes and systems</i>
Zbiorniki i stopnie wodne	205,8	335,3	336,3	210,8	258,5	<i>Water treatment plants</i>
Regulacja i zabudowa rzek i potoków	154,9	108,5	196,1	145,9	132,8	<i>Water reservoirs and falls</i>
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp.....	243,5	116,9	213,0	144,4	109,1	<i>Regulation and management of rivers and streams</i>
						<i>Flood embankments and pump stations</i>
UDZIAŁ W NAKŁADACH INWESTYCYJNYCH W GOSPODARCE NARODOWEJ W % SHARE IN INVESTMENT OUTLAYS IN THE NATIONAL ECONOMY in %						
Ochrona środowiska	4,9	4,6	3,9	4,0	4,9	<i>Environmental protection</i>
Gospodarka wodna	1,2	1,3	1,2	1,1	1,3	<i>Water management</i>
UDZIAŁ W PRODUKCIE KRAJOWYM BRUTTO W % SHARE IN GROSS DOMESTIC PRODUCT in %						
Ochrona środowiska	0,88	0,61	0,64	0,67	0,79	<i>Environmental protection</i>
Gospodarka wodna	0,22	0,17	0,19	0,18	0,21	<i>Water management</i>

^a Nie obejmuje ochrony i odbudowy gatunków i siedlisk.

a Excluding protection and reconstruction of species and habitats.

TABL. 3(325). EFEKTY RZECZOWE UZYSKANE W WYNIKU PRZEKAZANIA DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ

TANGIBLE EFFECTS OF COMPLETED INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT

WYSZCZEGÓLNIENIE	Jednostka miary Unit of measure	2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
OCHRONA ŚRODOWISKA ENVIRONMENTAL PROTECTION							
Oczyszczalnie ścieków:							
obiekty	szt unit	324 ^a	118 ^a	83 ^a	108 ^a	82 ^a	Waste water treatment plants: facilities
w tym: biologiczne	szt unit	135	70	52	67	49	of which biological
z podwyższonym usuwaniem biogenów.....	szt unit	40	9	12	9	1	with increased biogene removal (disposal)
przepustowość oczyszczalni	dam ³ /d dam ³ /d	1098 ^a	123 ^a	157 ^a	74 ^a	143 ^a	capacity of treatment plants
mechanicznych	dam ³ /d dam ³ /d	253	28	37	29	65	mechanical
chemicznych	dam ³ /d dam ³ /d	76	4	-	-	2	chemical
biologicznych.....	dam ³ /d dam ³ /d	405	56	61	27	76	biological
z podwyższonym usuwaniem biogenów.....	dam ³ /d dam ³ /d	364	35	59	18	0,4	with increased biogene removal (disposal)
Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń w zakresie:							Ability of completed systems to:
redukcji zanieczyszczeń:	tys.t/r thous. t/y						reduce: particulates
pyłowych.....	tys.t/r thous. t/y	170,3	238,0	146,9	77,9	8,7	pollutants
gazowych	tys.t/r thous. t/y	176,3	4,3	40,7	823,5	24,8	gaseous pollutants
unieszkodliwiania odpadów	tys.t/r thous. t/y	870	732	14486	839	932	waste treatment
w tym składowania	tys.t/r thous. t/y	631	615	14467	447	625	of which land filling
gospodarczego wykorzystania odpadów.....	tys.t/r thous. t/y	746	528	287	187	365	waste utilization
Składowiska, stawy osadowe i wylewiska dla odpadów przemysłowych i komunalnych	ha	126	53	150	58	59	Landfill sites, sludge tanks, liquid waste dumps for industrial and municipal waste
Rekultywacja terenów składowania odpadów	ha	77	26	94	58	64	Reclamation of areas used for depositing waste in ha
Sieć kanalizacyjna odprowadzająca:							Sewerage system discharging:
ścieki	km	4758	5417	4426	4948	5338	waste water
wody opadowe	km	343	352	455	637	846	precipitation water
GOSPODARKA WODNA WATER MANAGEMENT							
Wydajność ujęć wodnych	dam ³ /d dam ³ /d	301	98	101	141	161	Capacity of water intakes
Uzdatnianie wody	dam ³ /d dam ³ /d	173	147	88	104	126	Water treatment
Sieć wodociągowa	km	7837	5576	5169	4979	4693	Water supply
Pojemność zbiorników wodnych	hm ³	8,1	51,9 ^b	5,3	55,0 ^c	0,13 ^c	Capacity of water reservoirs
Regulacja i zabudowa rzek i potoków.	km	205	280	326	414	246	Regulation and management of rivers and streams
Obwałowania przeciwpowodziowe	km	204	78	95	248	60	Flood embankments

a Ponadto oddano do użytku indywidualne przydomowe oczyszczalnie ścieków: w 2000 r. – 578 szt o łącznej przepustowości 502 m³/d, w 2005 r. – 1782 szt i 2101 m³/d, w 2007 r. - 2832 szt i 3189 m³/d., w 2008 r.- 2686 szt i 3075 m³/d, w 2009 r. – 3128 szt. i 4272 m³/d.
b W tym Kuźnica Wareżyńska 51,2 hm³. c W tym Wióry 35,0 hm³ oraz Nielisz 19,5 hm³.

a Moreover, the following farmstead treatment facilities were completed: in 2000 — 578 with a total capacity of 502 m³/d, in 2005 – 1782 and 2101 m³/d, in 2007 - 2832 and 3189m³/d, in 2008 - 2686 szt i 3075 m³/d, in 2009 – 3128 and 4272 m³/d. b Including Kuźnica Wareżyńska - 51,2 hm³. c Including Wióry 35,0 hm³ and Nielisz 19,5 hm³

**TABL. 4(326). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ
WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA I GRUP INWESTORÓW (ceny bieżące)**
**OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY SOURCES
OF FINANCING AND GROUPS OF INVESTORS (current prices)**

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
OCHRONA ŚRODOWISKA						
<i>ENVIRONMENTAL PROTECTION</i>						
ŹRÓDŁA FINANSOWANIA						
			w milionach zł <i>in million zł</i>			<i>SOURCES OF FINANCING</i>
Ogółem	6570	5986	7520	8529	10672	Total
			w % ogółem	total %		
Środki własne	53,4	49,07	47,59	50,18	46,02	<i>Own funds</i>
w tym gmin	.	18,02	17,15	17,51	26,78	<i>of which gmina funds</i>
Środki z budżetu: centralnego	2,2	1,07	0,91	1,17	0,51	<i>Funds from the central budget</i>
województwa	1,6	0,45	0,40	0,51	0,44	<i>from voivodship budget</i>
powiatu	0,2	0,10	0,14	0,39	0,61	<i>from powiat budget</i>
gminy (współdział)	1,4	1,03	1,57	1,73	1,52	<i>from gmina budget (share)</i>
Środki z zagranicy	3,9	15,96	14,82	16,35	18,91	<i>Funds from abroad</i>
Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje)	20,0	21,15	20,85	16,57	18,30	<i>Ecological funds (credits, loans and allocations)</i>
Kredyty i pożyczki krajowe w tym bankowe	11,7	7,60	9,96	9,62	9,40	<i>Domestic credits and loans, including bank credits and loans</i>
Inne środki w tym nakłady niesfinansowane	5,6	3,56	3,77	3,47	4,30	<i>Other funds, including non-financed outlays</i>
GRUPY INWESTORÓW						
			w milionach zł <i>in million zł</i>			<i>GROUPS OF INVESTORS</i>
Ogółem	6570,3	5986,50	7520,68	8528,56	10672	Total
			w % ogółem	total %		
Przedsiębiorstwa	52,3	47,20	54,67	59,40	59,98	<i>Enterprises</i>
Gminy	44,4	50,35	42,78	36,69	36,46	<i>Gminas</i>
Jednostki budżetowe	3,3	2,45	2,55	3,91	3,56	<i>Budgetary entities</i>
GOSPODARKA WODNA						
<i>WATER MANAGEMENT</i>						
ŹRÓDŁA FINANSOWANIA						
			w milionach zł <i>in million zł</i>			<i>SOURCES OF FINANCING</i>
Ogółem	1652,7	1715,75	2245,43	2264,76	2823,19	Total
			w % ogółem	total %		
Środki własne	45,4	46,13	48,45	51,48	42,26	<i>Own funds</i>
w tym gmin	.	17,80	18,05	20,77	21,98	<i>of which gmina funds</i>
Środki z budżetu: centralnego	9,6	11,16	4,67	6,19	4,14	<i>Funds from the central budget</i>
województwa	9,7	4,94	9,64	7,41	5,07	<i>from voivodship budget</i>
powiatu	-	0,03	0,01	0,17	0,18	<i>from powiat budget</i>
gminy (współdział)	1,3	1,24	1,00	1,59	0,83	<i>from gmina budget (share)</i>
Środki z zagranicy	13,1	10,99	13,54	11,82	20,92	<i>Funds from abroad</i>
Fundusze ekologiczne (pożyczki, kredyty i dotacje)	8,9	16,32	10,08	11,85	14,20	<i>Ecological funds (credits, loans and allocations)</i>
Kredyty i pożyczki krajowe w tym bankowe	4,1	4,65	8,03	5,85	6,92	<i>Domestic credits and loans, including bank credits and loans</i>
Inne środki w tym nakłady niesfinansowane	7,9	4,53	4,58	3,65	5,47	<i>Other funds, including non-financed outlays</i>
GRUPY INWESTORÓW						
			w milionach zł <i>in million zł</i>			<i>GROUPS OF INVESTORS</i>
Ogółem	1652,7	1715,75	2245,43	2264,76	2823,19	Total
			w % ogółem	total %		
Przedsiębiorstwa	23,7	33,74	33,97	45,60	56,62	<i>Enterprises</i>
Gminy	39,4	33,48	33,98	33,00	26,59	<i>Gminas</i>
Jednostki budżetowe	36,9	32,79	32,05	21,40	16,79	<i>Budgetary entities</i>

**TABL. 5(327). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ
WEDŁUG POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R. (ceny bieżące)**
**OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY THE POLISH
CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^a IN 2009 (current prices)**

POZIOM PKD <i>PKD LEVEL</i>		WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ochrona środowiska <i>Environmental protection</i>		Gospodarka wodna <i>Water management</i>	
dział <i>division</i>	grupa <i>group</i>		w tys.zł <i>in thous. zł</i>	w % <i>in %</i>	w tys.zł <i>in thous. zł</i>	w % <i>in %</i>
		O G O Ł E M / T O T A L	10671926,9	100,0	2823194,1	100,0
		SEKCJA A / SECTION A.....	51,0	-	20,0	-
			51,0	-	20,0	-
			51,0	-	20,0	-
01	01.6	SEKCJE B+C+D+E	5859711,3	54,9	1413693,1	50,1
		SECTION B+C+D+E				
		SEKCJA B / SECTION B	85537,2	0,8	2418,6	0,1
05	05.1		31646,2	0,3	1620,8	0,1
	05.2		26325,5	0,2	1620,8	0,1
06	06.1		5320,7	-	-	-
	06.1		656,0	-	-	-
	06.1		656,0	-	-	-
07	07.2		31472,8	0,3	790,8	-
08	07.2		31472,8	0,3	790,8	-
08	19.436,3		19436,3	0,2	7,0	-
08.1	19.269,4		19269,4	0,2	7,0	-
08.9	166,9		166,9	-	-	-
09	2325,9		2325,9	-	-	-
09.1	2325,9		2325,9	-	-	-
10	SEKCJA C / SECTION C	885502,9	8,3	16048,9	0,6	
			88573,6	0,8	1942,8	0,1
	10.1		9342,2	0,1	496,6	-
	10.2		644,4	-	-	-
	10.3		28550,7	0,3	113,3	-
	10.4		557,1	-	-	-
	10.5		12304,1	0,1	1332,9	-
	10.6		6598,6	0,1	-	-
	10.7		1448,9	-	-	-
	10.8		26351,9	0,2	-	-
	10.9		2775,7	-	-	-
11	2021,3		2021,3	-	8577,2	0,3
11	11.0		2021,3	-	8577,2	0,3
12	12.0		114,3	-	-	-
13	222,4		222,4	-	-	-
13	127,0		127,0	-	-	-
13	21,8		21,8	-	-	-
13	73,6		73,6	-	-	-
14	299,5		299,5	-	-	-
14	260,5		260,5	-	-	-
14	39,0		39,0	-	-	-
15	159,9		159,9	-	-	-
15	143,0		143,0	-	-	-
15	16,9		16,9	-	-	-
16	32632,5		32632,5	0,3	30,0	-
16	8,3		8,3	-	-	-
16	32624,2		32624,2	0,3	30,0	-
17	157288,9		157288,9	1,5	-	-
17	84449,6		84449,6	0,8	-	-
17	72839,3		72839,3	0,7	-	-
18	2968,8		2968,8	-	-	-
18	2968,8		2968,8	-	-	-
19	230638,0		230638,0	2,2	-	-
19	2717,1		2717,1	-	-	-
19	227920,9		227920,9	2,1	-	-
20	122154,4		122154,4	1,1	892,1	-
20	115778,7		115778,7	1,1	892,1	-
20	271,7		271,7	-	-	-
20	235,8		235,8	-	-	-
20	5558,9		5558,9	0,1	-	-
20	309,3		309,3	-	-	-

**TABL. 5(327). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ
WEDŁUG POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)**
**OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY THE POLISH
CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^a IN 2009 (current prices) (cont.)**

POZIOM PKD <i>PKD LEVEL</i>		WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ochrona środowiska <i>Environmental protection</i>		Gospodarka wodna <i>Water management</i>	
dział <i>division</i>	grupa <i>group</i>		w tys.zł <i>in thous. zł</i>	w % <i>in %</i>	w tys.zł <i>in thous. zł</i>	w % <i>in %</i>
21	21.2		8045,7	0,1	127,8	-
22	22.1		8045,7	0,1	127,8	-
	22.2		23053,8	0,2	162,3	-
			4624,3	-	159,8	-
23	23.2		18429,5	0,2	2,5	-
	23.3		101707,1	1,0	3641,5	0,1
	23.4		31759,0	0,3	2909,9	0,1
	23.5		57,6	-	-	-
	23.6		1111,1	-	-	-
	23.7		435,3	-	-	-
	23.8		53631,7	0,5	331,1	-
	23.9		2115,3	-	400,5	-
24	24.1		8664,9	0,1	-	-
	24.2		3932,2	-	-	-
	24.3		40790,5	0,4	129,2	-
	24.4		24558,9	0,2	80,7	-
	24.5		763,8	-	-	-
25	25.1		1234,0	-	-	-
	25.2		4602,4	-	-	-
	25.3		9631,4	0,1	48,5	-
	25.4		17982,3	0,2	252,1	-
	25.5		3396,9	-	-	-
	25.6		175,1	-	-	-
	25.7		207,8	-	-	-
	25.8		4534,7	-	-	-
	25.9		251,0	-	-	-
26	26.1		1005,8	-	60,0	-
	26.5		247,7	-	-	-
	26.7		8163,3	0,1	192,1	-
27	27.1		406,1	-	-	-
	27.2		75,9	-	-	-
	27.4		220,2	-	-	-
	27.5		110,0	-	-	-
	27.9		11502,7	0,1	59,3	-
28	28.1		460,2	-	59,3	-
	28.2		8802,0	0,1	-	-
	28.3		377,3	-	-	-
	28.4		1120,0	-	-	-
	28.5		743,2	-	-	-
	28.9		11066,8	0,1	33,0	-
29	29.1		7951,1	0,1	33,0	-
	29.2		1846,9	-	-	-
	29.3		469,3	-	-	-
	29.4		32,1	-	-	-
	29.5		767,4	-	-	-
	29.9		6820,9	0,1	73,0	-
30	30.1		5833,9	0,1	73,0	-
	30.2		23,0	-	-	-
	30.3		964,0	-	-	-
31	31.0		18319,8	0,2	121,5	-
32	32.1		14016,0	0,1	121,5	-
	32.3		1359,6	-	-	-
	32.5		2944,2	-	-	-
33	33.1		2950,1	-	7,1	-
	33.2		3215,2	-	-	-
			745,0	-	-	-
			1992,9	-	-	-
			477,3	-	-	-
			2568,3	-	-	-
			1007,1	-	-	-
			1561,2	-	-	-
35	SEKCJA D / SECTION D		1701638,9	15,9	24560,9	0,9
			1701638,9	15,9	24560,9	0,9
	35.1		996131,2	9,3	21011,0	0,7

**TABL. 5(327). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ
WEDŁUG POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY THE POLISH
CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^a IN 2009 (current prices) (cont.)**

POZIOM PKD <i>PKD LEVEL</i>		WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ochrona środowiska <i>Environmental protection</i>		Gospodarka wodna <i>Water management</i>	
dział <i>division</i>	grupa <i>group</i>		w tys.zł <i>in thous. zł</i>	w % <i>in %</i>	w tys.zł <i>in thous. zł</i>	w % <i>in %</i>
	35.2		3092,0	-	-	-
	35.3		702415,7	6,6	3549,9	0,1
		SEKCJA E / SECTION E	3187032,3	29,9	1370664,7	48,6
36	36.0		1475103,4	13,8	515896,2	18,3
37	37.0		1286007,0	12,1	837171,5	29,7
38	38.1		418496,2	3,9	16029,0	0,6
	38.2		204770,4	1,9	15647,0	0,6
	38.3		200434,2	1,9	-	-
39	39.0		13291,6	0,1	382,0	-
			7425,7	0,1	1568,0	0,1
		SEKCJA F / SECTION F	129128,6	1,2	787,4	-
41			6716,8	0,1	49,5	-
	41.1		1091,8	-	49,5	-
	41.2		5625,0	0,1	-	-
42	42.1		121698,0	1,1	737,1	-
	42.2		114888,4	1,1	325,7	-
	42.9		6195,0	0,1	120,0	-
43	43.1		614,6	-	291,4	-
	43.3		713,8	-	0,8	-
	43.9		163,5	-	0,8	-
		SEKCJA G / SECTION G	40687,1	0,4	1758,4	0,1
45			490,8	-	-	-
	45.1		110,8	-	-	-
	45.2		380,0	-	-	-
46	46.2		34667,5	0,3	954,6	-
	46.3		5,8	-	-	-
	46.4		486,3	-	5,4	-
	46.6		371,8	-	-	-
	46.7		83,0	-	-	-
	46.9		32126,7	0,3	217,6	-
47	47.1		1593,9	-	731,6	-
	47.3		5528,8	0,1	803,8	-
	47.4		1179,4	-	-	-
	47.5		1670,6	-	803,8	-
	47.6		1811,0	-	-	-
	47.9		104,8	-	-	-
		SEKCJA H / SECTION H	47999,1	0,4	5449,3	0,2
49			38444,6	0,4	2267,9	0,1
	49.1		30182,2	0,3	-	-
	49.2		1627,1	-	-	-
	49.3		5975,0	0,1	2254,9	0,1
	49.4		28,0	-	13,0	-
	49.5		632,3	-	-	-
51			81,9	-	-	-
52	51.1		81,9	-	-	-
		SEKCJA I / SECTION I	1575,7	-	-	-
55	55.1		9154,3	0,1	3181,4	0,1
	55.2		9154,3	0,1	3181,4	0,1
			318,3	-	-	-
			318,3	-	-	-
56			1471,0	-	-	-
			773,0	-	-	-
			698,0	-	-	-
			104,7	-	-	-

**TABL. 5(327). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I GOSPODARCE WODNEJ
WEDŁUG POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R. (ceny bieżące) (dok.)**
**OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT BY THE POLISH
CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^a IN 2009 (current prices) (cont.)**

POZIOM PKD <i>PKD LEVEL</i>		WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ochrona środowiska <i>Environmental protection</i>		Gospodarka wodna <i>Water management</i>	
dział <i>division</i>	grupa <i>group</i>		w tys.zł <i>in thous. zł</i>	w % <i>in %</i>	w tys.zł <i>in thous. zł</i>	w % <i>in %</i>
	56.3		104,7	-	-	-
		SEKCJA J / SECTION J	1219,5	-	-	-
58	58.1		786,0	-	-	-
59	59.1		786,0	-	-	-
			433,5	-	-	-
			433,5	-	-	-
61	61.1		175579,4	1,6	68408,5	2,4
		SEKCJA L / SECTION L	175579,4	1,6	68408,5	2,4
68	68.2		175579,4	1,6	68408,5	2,4
	68.3		136644,6	1,3	66053,7	2,3
			38934,8	0,4	2354,8	0,1
		SEKCJA M / SECTION M	254484,0	2,4	135268,9	4,8
70	70.2		226993,7	2,1	124431,9	4,4
71	71.1		226993,7	2,1	124431,9	4,4
	7.2		27490,3	0,3	10837,0	0,4
			27490,3	0,3	10835,0	0,4
		SEKCJA N / SECTION N	2750,4	-	2232,0	0,1
80	80.1		650,0	-	-	-
	80.2		555,0	-	-	-
81	81.2		95,0	-	-	-
	81.3		2100,4	-	2232,0	0,1
			2100,4	-	-	-
		SEKCJA O / SECTION O	4068331,0	38,1	1193636,8	42,3
84	84.1		4068331,0	38,1	1193636,8	42,3
	84.2		4056058,1	38,0	1193597,5	42,3
			12272,9	0,1	39,3	-
		SEKCJA Q / SECTION	89393,8	0,8	1894,7	0,1
86	86.1		84775,7	0,8	1819,7	0,1
	86.2		76205,5	0,7	1819,7	0,1
	86.9		7292,1	0,1	-	-
			1278,1	-	-	-
87	87.2		4618,1	-	75,0	-
	87.3		768,0	-	57,1	-
	87.9		3749,1	-	17,9	-
			101,0	-	-	-
		SEKCJA R / SECTION R	952,0	-	45,0	-
93	93.1		952,0	-	45,0	-
	93.2		-	-	45,0	-
		SEKCJA S / SECTION S	64,0	-	-	-
96	96.0		64,0	-	-	-
			64,0	-	-	-

a Patrz Aneks, str.547.

a See Annex, page 547.

TABL. 6(328). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SLUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG KIERUNKÓW INWESTOWANIA I ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2009 R. (ceny bieżące)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY DIRECTIONS OF INVESTING AND SOURCES OF FINANCING IN 2009 (current prices)

TABL. 6(328). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SLUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG KIERUNKÓW INWESTOWANIA I ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY DIRECTIONS OF INVESTING AND SOURCES OF FINANCING IN 2009 (current prices) (cont.)

TABL. 6(328). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SLUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG KIERUNKÓW INWESTOWANIA I ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2009 R. (ceny bieżące) (ed.)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY DIRECTIONS OF INVESTING AND SOURCES OF FINANCING IN 2009 (current prices) (cont.)

**TABL. 6(328). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SLUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG KIERUNKÓW
INWESTOWANIA I ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2009 R. (ceny bieżące) (ed.)**
**OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY DIRECTIONS OF INVESTING
AND SOURCES OF FINANCING IN 2009 (current prices) (cont.)**

KIERUNKI INWESTOWANIA <i>DIRECTIONS OF INVESTING</i>	Ogółem <i>Total</i>	Środki <i>Funds</i>						Fundusze ekolo- giczne (pozy- czki, kredyty i dotacje) <i>Ecologi- cal funds - credits, loans and alloca- tions</i>	Kredyty i pozy- czki krajowe w tym bankowe <i>Domestic cre- dits and loans, includ- ing bank credits and loans</i>	Inne środki w tym nakłady niesfi- nanso- wane <i>Other funds, including non- financed outlays</i>			
		z budżetu <i>from budget</i>											
		własne <i>own</i>	central- nego <i>central</i>	woje- wódz- twa <i>voivod- ship</i>	powiatu <i>powiat</i>	gminy (współ- udział) <i>gmina (share)</i>	z zagranicy <i>from abroad</i>						
w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>													
inne metody unieszkodliwiania i usuwania odpadów komunalnych..... <i>other methods of treatment and disposal of waste municipal waste</i>	542,0	283,0	-	259,0	-	-	-	-	-	-			
inne metody unieszkodliwiania i usuwania odpadów z wyłączeniem komunalnych <i>other methods of treatment and disposal of waste excluding municipal waste</i>	488,8	50,2	-	13,7	26,0	24,0	-	374,9	-	-			
Unieszkodliwianie i usuwanie odpadów innych niż niebezpieczne <i>Treatment and disposal of waste other than hazardous waste</i>	433396,1	175202,4	5279,5	1,0	281,4	3686,3	154079,0	63000,3	15938,3	15927,9			
spalanie odpadów komunalnych <i>municipal waste incineration</i> w tym termiczne	6984,3	1171,1	-	-	-	-	3244,6	2568,6	-	-			
przekształcanie, <i>of which thermally processed</i>	6420,2	607,0	-	-	-	-	3244,6	2568,6	-	-			
spalanie odpadów z wyłączeniem komunalnych..... <i>incineration of waste excluding municipal waste</i>	65084,1	65072,1	-	-	-	-	-	12,0	-	-			
w tym termiczne prze- kształcanie..... <i>incineration of waste excluding municipal waste</i>	55820,6	55808,6	-	-	-	-	-	12,0	-	-			
składowanie odpadów komunalnych..... <i>municipal waste land filling</i>	197741,8	67801,2	92,5	-	190,0	3477,2	70129,2	43059,5	12754,3	237,9			
składowanie odpadów z wyłączeniem komunalnych <i>land filling of waste excluding municipal waste</i>	92694,0	16882,7	-	1,0	-	-	59509,3	-	611,0	15690,0			
inne metody unieszkodliwiania i usuwania odpadów komunalnych..... <i>other methods of treatment and disposal of municipal waste</i>	67656,5	22473,0	5187,0	-	-	209,1	19909,1	17305,3	2573,0	-			
w tym kompostowanie <i>of which composting</i>	54470,5	19979,2	5187,0	-	-	209,1	14934,1	11588,1	2573,0	-			
inne metody unieszkodliwiania i usuwania odpadów z wyłączeniem komunalnych <i>other methods of treatment and disposal of waste excluding municipal waste</i>	3235,4	1802,3	-	-	91,4	-	1286,8	54,9	-	-			
w tym kompostowanie <i>of which composting</i>	455,4	364,0	-	-	91,4	-	-	-	-	-			

TABL. 6(328). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SLUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG KIERUNKÓW INWESTOWANIA I ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY DIRECTIONS OF INVESTING AND SOURCES OF FINANCING IN 2009 (current prices) (cont.)

**TABL. 6(328). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG KIERUNKÓW
INWESTOWANIA I ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)**
**OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY DIRECTIONS OF INVESTING
AND SOURCES OF FINANCING IN 2009 (current prices) (cont.)**

KIERUNKI INWESTOWANIA <i>DIRECTIONS OF INVESTING</i>	Ogółem <i>Total</i>	Środki <i>Funds</i>							Fundusze ekolo- giczne (pozy- czki, kredyty i dotacje) <i>Ecologi- cal funds - credits, loans and alloca- tions</i>	Kredyty i pozy- czki krajowe w tym bankowe <i>Domestic credits and loans, includ- ing bank credits and loans</i>	Inne środki w tym nakłady niesfi- nanso- wane <i>Other funds, includ- ing non- financed outlays</i>			
		własne <i>own</i>	z budżetu <i>from budget</i>		woje- wódz- twa <i>voivod- ship</i>	powiatu <i>powiat</i>	gminy (współ- udział) <i>gmina (share)</i>	z zagranicy <i>from abroad</i>						
			central- nego <i>central</i>	z budżetu <i>from budget</i>										
w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>														
Pomiary, kontrola, działalność laboratoriów .. <i>Measurements, control, the activity of laboratories</i>	363,3	136,3	-	-	-	-	-	227,0	-	-	-			
Pozostałe rodzaje działalności <i>Other types of activity</i>	2539,3	764,2	-	1670,4	-	-	6,0	-	76,0	-	22,7			
ZMNIĘJSZANIE HALASU I WIBRACJI^g <i>NOISE AND VIBRATION REDUCTION^g</i>	74083,3	30802,1	10191,2	-	15394,3	2817,6	10636,1	3929,7	-	-	312,3			
Ochrona poprzez modyfikację źródeł halasu/wibracji..... <i>Protection through modification of the sources of noise/vibration</i>	23076,3	5499,1	932,8	-	13841,6	966,6	-	-	1836,2	-	-			
ruch drogowy i kolejowy..... <i>road and rail traffic</i>	20719,1	3141,9	932,8	-	13841,6	966,6	-	-	1836,2	-	-			
hałas przemysłowy i pozostały..... <i>industrial and other noise</i>	2357,2	2357,2	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Budowa urządzeń anty- halasowych i anty- wibracyjnych..... <i>Construction of anti-noise and anti-vibration equipment</i>	50581,1	24877,1	9258,4	-	1552,7	1851,0	10636,1	2093,5	-	-	312,3			
ruch drogowy i kolejowy <i>road and rail traffic</i>	39154,3	13762,6	9258,4	-	1552,7	1851,0	10636,1	2093,5	-	-	-			
ruch powietrzny..... <i>air traffic</i>	26,0	26,0	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
hałas przemysłowy i pozostały..... <i>industrial and other noise</i>	11400,8	11088,5	-	-	-	-	-	-	-	-	312,3			
Pomiary, kontrola, działal- ność laboratoriów <i>Measurements, control, the activity of laboratories</i>	425,9	425,9	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
OCHRONA RÓZNORODNOŚCI BIOLOGICZNEJ I KRAJOBRAZU..... <i>PROTECTION OF BIODIVERSITY AND LANDSCAPE</i>	11851,0	5677,2	2472,3	-	-	-	2156,3	1545,2	-	-	-			
Ochrona i odbudowa gatunków i siedlisk <i>Protection and reconstruction of species and habitats</i>	4657,7	1001,1	1114,7	-	-	-	2156,3	385,6	-	-	-			

TABL. 6(328). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SLUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG KIERUNKÓW INWESTOWANIA I ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)

INWESTOWANIA I ZRÓBKI FINANSOWANIA W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY DIRECTIONS OF INVESTING AND SOURCES OF FINANCING IN 2009 (current prices) (cont.)

TABL. 6(328). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG KIERUNKÓW**INWESTOWANIA I ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2009 R. (ceny bieżące) (dok.)****OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY DIRECTIONS OF INVESTING
AND SOURCES OF FINANCING IN 2009 (current prices) (cont.)**

KIERUNKI INWESTOWANIA <i>DIRECTIONS OF INVESTING</i>	Ogółem <i>Total</i>	Środki <i>Funds</i>						Fundusze ekolo- giczne (pozy- czki, kredyty i dotacje) <i>Ecologi- cal funds- credits, loans and alloca- tions</i>	Kredyty i pozy- czki krajowe w tym bankowe <i>Dome- stic cre- dits and loans, includ- ing bank credits and loans</i>	Inne środki w tym nakłady niesfi- nanso- wane <i>Other funds, including non- financed outlays</i>				
		z budżetu <i>from budget</i>				gminy (współ- udział) <i>gmina (share)</i>	z zagranicy <i>from abroad</i>							
		własne <i>own</i>	central- nego <i>central</i>	woje- wódz- twa <i>voivod- ship</i>	powiatu <i>powiat</i>									
w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>														
Działalności gdzie indziej nie sklasyfikowane	366190,4	167246,1	3962,6	3060,7	5743,7	3843,0	50190,7	106318,5	24147,4	1677,7				
<i>Activities not classified elsewhere</i>														
oszczędzanie energii (wyłącznie w celu ochrony środowiska)	365244,7	166321,4	3962,6	3060,7	5743,7	3822,0	50190,7	106318,5	24147,4	1677,7				
<i>energy saving (only for the purpose of environmental protection</i>														
wymiana oświetlenia na energooszczędnego.....	2752,3	2517,0	-	-	-	-	-	-	35,3	200,0	-			
<i>replacement of lightning on energy-saving one</i>														
inwestycje energooszczędne dotyczące centralnego ogrzewania i cieplej wody oraz docieplania budynków	362492,4	163804,4	3962,6	3060,7	5743,7	3822,0	50190,7	106283,2	23947,4	1677,7				
<i>energy-saving investment concerning central heating, hot water and insulation of buildings</i>														
inne działalności	945,7	924,7	-	-	-	21,0	-	-	-	-	-			
<i>other activities</i>														

a Atmosferycznego i klimatu. b Poprzez modyfikację procesów technologicznych i zwiększenie efektywności wykorzystania energii.
 c Dotyczy emisji gazów cieplarnianych oraz gazów, które niekorzystnie wpływają na warstwę ozonową stratosfery (dwutlenek węgla, metan, podtlenek azotu, freony i halony). d Innych aniżeli gazy cieplarniane oraz gazy, które niekorzystnie wpływają na warstwę ozonową stratosfery (dwutlenek węgla, metan, podtlenek azotu, freony i halony). e Poprzez modyfikację procesów technologicznych. f Powodujące zmniejszenie ilości wytwarzanych ścieków oraz stężeń zanieczyszczeń i zmniejszenie ilości osadów ściekowych. g Z wyłączeniem ochrony miejsc pracy. h Z wyłączeniem bezpieczeństwa zewnętrznego.

a Of air and climate. b Through modification of technological processes and the increase in efficiency of energy use. c Concerns emission of greenhouse gases and gases that have a harmful influence on the ozone layer of stratosphere (carbon dioxide, methane, nitrogen oxide, chlorofluorocarbons and halocarbons). d Of other than greenhouse gases and gases that have a harmful influence on the ozone layer of stratosphere (carbon dioxide, methane, nitrogen oxide, chlorofluorocarbons and halocarbons). e Through modification of technological processes. f Resulting in reduction of the amount of waste water produced and pollutant concentration and reduction of the amount of sewage sludge. g Excluding protection of workplaces. h Excluding external security.

TABL. 7(329). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG ŹRÓDEŁ**FINANSOWANIA I WOJEWÓDZTW W 2009 R. (ceny bieżące)****OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY SOURCES OF FINANCING AND VOIVODSHIP IN 2009 (current prices)**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	Środki <i>Funds</i>						Fundusze ekolo- giczne (pożyczki, kredyty i dotacje) <i>Ecological funds (credits, loans and allocations)</i>	Kredyty i pożyczki krajowe w tym bankowe <i>Domestic credits and loans, including bank credits and loans</i>	Inne środki w tym nakłady niesfinan- sowane <i>Other funds, including non- financed outlays</i>			
		z budżetu <i>from budget</i>		woje- wództwa <i>voivod- ship</i>	powiatu <i>powiat</i>	gminy (współ- udział) <i>gmina (share)</i>	z zagranicy <i>from abroad</i>						
		własne <i>own</i>	central- nego <i>state</i>										
w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>													
P O L S K A	10671926,9	4910742,4	54033,8	47104,9	65031,6	161961,7	2018263,5	1953433,4	1002677,4	458678,2			
<i>P O L A N D</i>													
Dolnośląskie.....	775671,4	460913,3	1383,2	1887,4	676,2	568,5	47968,4	166771,5	80821,0	14681,9			
Kujawsko-pomorskie ..	525815,3	268619,4	-	1077,7	674,9	5121,9	112422,2	93708,0	13764,7	30426,5			
Lubelskie.....	197262,4	109994,4	2863,2	191,8	115,9	2002,8	17370,2	30776,7	27288,9	6658,5			
Lubuskie.....	275174,3	138995,8	6281,2	1592,6	16,0	5994,1	26076,1	25163,1	67485,8	3569,6			
Łódzkie	766921,7	286411,3	9628,9	8628,7	1648,2	6228,6	150143,4	247874,2	29029,8	27328,6			
Małopolskie.....	765886,1	304695,8	2870,3	857,0	816,1	677,2	210987,6	125157,0	65850,4	53974,7			
Mazowieckie.....	1591661,5	962977,2	7368,3	14023,3	1372,3	11834,7	143043,1	273230,5	128207,2	49604,9			
Opolskie	316764,4	155636,3	1606,4	777,0	1246,0	3216,7	25526,2	69778,6	40110,9	18866,3			
Podkarpackie.....	337785,6	147251,0	2872,4	1789,0	428,7	6751,5	99415,3	44503,7	29088,7	5685,3			
Podlaskie	140621,5	75232,9	1601,6	259,0	2551,1	46,5	30376,3	17045,3	11999,9	1508,9			
Pomorskie	680789,1	256214,4	376,7	3452,5	159,0	68760,6	262918,4	40564,8	46065,3	2277,4			
Śląskie.....	2419706,7	1087598,0	5207,9	3509,5	1829,2	14723,9	518352,1	545067,5	161634,2	81784,4			
Świętokrzyskie	335103,4	211278,4	1811,1	2844,6	1495,9	9862,8	38973,0	39213,2	25340,4	4284,0			
Warmińsko-mazurskie	256344,5	83408,6	6202,9	941,4	251,8	295,8	21500,3	59172,6	81340,7	3230,4			
Wielkopolskie	687536,6	271048,6	2262,3	3162,9	48787,7	22463,8	61280,2	104123,1	130748,3	43659,7			
Zachodniopomorskie..	598882,4	90467,0	1697,4	2110,5	2962,6	3412,3	251910,7	71283,6	63901,2	111137,1			

TABL. 8(330). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG GRUP INWESTORÓW**I WOJEWÓDZTW W 2009 R. (ceny bieżące)****OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY GROUPS OF INVESTORS AND VOIVODSHIP IN 2009 (current prices)**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	Grupy inwestorów			Groups of investors				
		przedsiębiorstwa <i>enterprises</i>		gminy <i>gminas</i>	jednostki budżetowe <i>budgetary entities</i>				
		w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>							
P O L S K A	10671926,9	6401256,8		3890783,4				379886,7	
<i>P O L A N D</i>									
Dolnośląskie.....	775671,4		297333,9		408194,4			70143,1	
Kujawsko-pomorskie	525815,3		393004,3		124930,1			7880,9	
Lubelskie.....	197262,4		70750,8		121240,7			5270,9	
Lubuskie.....	275174,3		203513,9		68317,8			3342,6	
Łódzkie	766921,7		510612,9		226969,6			29339,2	
Małopolskie.....	765886,1		458202,2		292796,9			14887,0	
Mazowieckie	1591661,5		998576,3		583042,8			10042,4	
Opolskie	316764,4		230589,4		84505,6			1669,4	
Podkarpackie.....	337785,6		83644,4		246373,3			7767,9	
Podlaskie	140621,5		50907,9		88310,8			1402,8	
Pomorskie	680789,1		454302,0		148666,2			77820,9	
Śląskie.....	2419706,7		1563105,9		825832,9			30767,9	
Świętokrzyskie	335103,4		199171,2		107570,7			28361,5	
Warmińsko-mazurskie	256344,5		100875,6		151884,5			3584,4	
Wielkopolskie	687536,6		287436,5		320097,8			80002,3	
Zachodniopomorskie.....	598882,4		499229,6		92049,3			7603,5	

TABL. 9(331). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG KIERUNKÓW INWESTOWANIA I GRUP INWESTORÓW W 2009 R. (ceny bieżące)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY DIRECTIONS OF INVESTING AND GROUPS AND INVESTORS IN 2009 (current prices)

KIERUNKI INWESTOWANIA DIRECTIONS OF INVESTING	Ogółem Total	Grupy inwestorów Groups of investors		
		przedsiębiorstwa enterprises	gminy gminas	jednostki budżetowe budgetary entities
		w tysiącach zł in thousand zł		
O G Ó L E M	10671926,9	6401256,8	3890783,4	379886,7
<i>T O T A L</i>				
OCHRONA POWIETRZA ^a	2109547,6	2051372,3	38942,6	19232,7
<i>AIR PROTECTION ^a</i>				
Zapobieganie zanieczyszczeniom ^b	1402067,7	1345823,2	38344,5	17900,0
<i>Preventing pollution ^b</i>				
w zakresie ochrony powietrza	1146280,2	1090035,7	38344,5	17900,0
<i>in the scope of air protection</i>				
nowe techniki i technologie spalania paliw	930602,5	887772,0	29388,4	13442,1
<i>new fuel combustion technologies</i>				
w tym modernizacja kotowni i cieplowni	929357,4	886726,5	29188,8	13442,1
<i>of which the modernisation of boiler and thermal energy plants</i>				
dostosowanie układów zasilania i silników spalinowych do paliwa gazowego	-	-	-	-
<i>adjusting power supply systems and internal-combustion engines to gas fuel</i>				
niekonwencjonalne źródła energii	215677,7	202263,7	8956,1	4457,9
<i>unconventional energy sources</i>				
w zakresie ochrony klimatu i warstwy ozonowej ^c	255787,5	255787,5	-	-
<i>in the scope of climate and ozone layer protection ^c</i>				
Redukcja zanieczyszczeń	699330,2	699330,2	-	-
<i>Pollution reduction</i>				
w zakresie ochrony powietrza	596583,6	596583,6	-	-
<i>in the scope of air protection</i>				
pyłowych	184597,9	184597,9	-	-
<i>particulates</i>				
gazów odlotowych ^d	411985,7	411985,7	-	-
<i>waste gases ^d</i>				
w zakresie ochrony klimatu i warstwy ozonowej ^c	102746,6	102746,6	-	-
<i>in the scope of climate and ozone layer protection ^c</i>				
Pomiary, kontrola, działalność laboratoriów	5942,9	4019,4	590,8	1332,7
<i>Measurements, control, the activity of laboratories</i>				
Inne rodzaje działalności	2206,8	2199,5	7,3	-
<i>Other types of activity</i>				
GOSPODARKA ŚCIEKOWA I OCHRONA WÓD	7120381,0	3278293,8	3572760,5	269326,7
<i>WASTE WATER MANAGEMENT AND PROTECTION OF WATER</i>				
Zapobieganie zanieczyszczeniom ^e	13098,8	13098,8	-	-
<i>Preventing pollution ^e</i>				
w tym nowe techniki i technologie produkcji ^f	11368,1	11368,1	-	-
<i>of which new production techniques and technologies ^f</i>				
Sieć kanalizacyjna	5410317,8	2259729,7	2961163,1	189425,0
<i>Sewerage system</i>				
odprowadzająca ścieki.....	4349830,5	1977300,8	2314486,4	58043,3
<i>discharging waste water</i>				
wody (ścieki) opadowe.....	1060487,3	282428,9	646676,7	131381,7
<i>precipitation water (waste water)</i>				
Oczyszczanie ścieków	1672485,7	989614,2	609665,3	73206,2
<i>Waste water treatment</i>				
przemysłowych	153598,7	153598,7	-	-
<i>industrial</i>				
komunalnych	1450926,4	814387,1	564317,7	72221,6
<i>municipal</i>				
indywidualne przydomowe	47044,4	762,2	45347,6	934,6
<i>individual farmstead</i>				
podczyszczanie ścieków przemysłowych	20916,2	20866,2	-	50,0
<i>pre-treatment of industrial waste water</i>				
Oczyszczanie wód chłodniczych	4452,0	4452,0	-	-
<i>Cooling waters treatment</i>				
Pomiary, kontrola, działalność laboratoriów	5630,9	2473,6	95,7	3061,6
<i>Measurements, control, the activity of laboratories</i>				
Pozostałe rodzaje działalności	14395,8	8925,5	1836,4	3633,9
<i>Other types of activity</i>				
systemy obiegowego zasilania wodą.....	6152,3	6056,3	96,0	-
<i>rotary system of water supply</i>				

TABL. 9(331). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG KIERUNKÓW INWESTOWANIA I GRUP INWESTORÓW W 2009 R. (ceny bieżące) (ed.)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY DIRECTIONS OF INVESTING AND GROUPS AND INVESTORS IN 2009 (current prices) (cont.)

KIERUNKI INWESTOWANIA DIRECTIONS OF INVESTING	Ogółem Total	Grupy inwestorów Groups of investors		
		przedsiębiorstwa enterprises	gminy gminas	jednostki budżetowe budgetary entities
		w tysiącach zł		in thousand zł
zabezpieczenie przed przenikaniem zanieczyszczeń do rzek, mórz oraz innych akwenów powstających przy transporcie wodnym..... <i>protection against permeating of contaminants to rivers, seas and other reservoirs during water transport</i>	80,3	47,3	33,0	-
utworzenie stref ochrony źródeł i ujęć wody..... <i>the creation of protection zones of water sources and intakes</i>	109,1	109,1	-	-
inne rodzaje działalności..... <i>other types of activity</i>	8054,1	2712,8	1707,4	3633,9
GOSPODARKA ODPADAMI WASTE MANAGEMENT	909769,5	759776,4	121010,0	28983,1
Zapobieganie zanieczyszczeniom ^e	11189,7	11176,7	13,0	-
<i>Preventing pollution</i>				
w tym nowe techniki i technologie mało- i bezodpadowe	10472,3	10472,3	-	-
<i>of which new no- and low- waste methods and technologies</i>				
Zbieranie odpadów i ich transport	157134,6	128147,9	21163,4	7823,3
<i>Waste collection and transport</i>				
w tym odpadów komunalnych	122290,2	95562,3	19378,6	7349,3
<i>of which municipal waste</i>				
selektywne zbieranie odpadów	62979,0	45063,8	15445,9	2469,3
<i>selective collection of waste</i>				
w tym odpadów komunalnych	22343,6	4480,9	15393,4	2469,3
<i>of which municipal waste</i>				
Unieszkodliwianie i usuwanie odpadów niebezpiecznych	14028,7	4515,9	1851,9	7660,9
<i>Treatment and disposal of hazardous waste</i>				
spalanie odpadów komunalnych..... <i>municipal waste incineration</i>	3013,6	1513,6	1500,0	-
spalanie odpadów z wyłączeniem komunalnych	9736,4	2181,4	-	7555,0
<i>incineration of waste excluding municipal waste</i>				
w tym termiczne przekształcanie	9736,4	2181,4	-	7555,0
<i>which thermally processed</i>				
składowanie odpadów komunalnych	12,3	12,3	-	-
<i>municipal waste land filling</i>				
składowanie odpadów z wyłączeniem komunalnych	235,6	235,6	-	-
<i>land filling of waste excluding municipal waste</i>				
inne metody unieszkodliwiania i usuwania odpadów komunalnych..... <i>other methods of treatment and disposal of municipal waste</i>	542,0	542,0	-	-
inne metody unieszkodliwiania i usuwania odpadów z wyłączeniem komunalnych	488,8	31,0	351,9	105,9
<i>other methods of treatment and disposal of waste excluding municipal waste</i>				
Unieszkodliwianie i usuwanie odpadów innych niż niebezpieczne.....	433396,1	352797,9	73243,8	7354,4
<i>Treatment and disposal of waste other than hazardous waste</i>				
spalanie odpadów komunalnych..... <i>municipal waste incineration</i>	6984,3	5625,3	1359,0	-
w tym termiczne przekształcanie	6420,2	5531,2	889,0	-
<i>of which thermally processed</i>				
spalanie odpadów z wyłączeniem komunalnych	65084,1	65072,1	12,0	-
<i>incineration of waste excluding municipal waste</i>				
w tym termiczne przekształcanie	55820,6	55808,6	12,0	-
<i>of which thermally processed</i>				
składowanie odpadów komunalnych	197741,8	145991,4	44450,9	7299,5
<i>municipal waste land filling</i>				
składowanie odpadów z wyłączeniem komunalnych	92694,0	92694,0	-	-
<i>land filling of waste excluding municipal waste</i>				
inne metody unieszkodliwiania i usuwania odpadów komunalnych	67656,5	40234,6	27421,9	-
<i>other methods of treatment and disposal of municipal waste</i>				
w tym kompostowanie..... <i>of which composting</i>	54470,5	27475,6	26994,9	-
inne metody unieszkodliwiania i usuwania odpadów z wyłączeniem komunalnych	3235,4	3180,5	-	54,9
<i>other methods of treatment and disposal of waste excluding municipal waste</i>				
w tym kompostowanie..... <i>of which composting</i>	455,4	455,4	-	-
Pomiary, kontrola, działalność laboratoriów.....	93,6	21,2	72,4	-
<i>Measurements, control, the activity of laboratories</i>				

TABL. 9(331). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SLUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG KIERUNKÓW**INWESTOWANIA I GRUP INWESTORÓW W 2009 R. (ceny bieżące) (ed.)****OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY DIRECTIONS OF INVESTING AND GROUPS AND INVESTORS IN 2009 (current prices)(cont.)**

KIERUNKI INWESTOWANIA <i>DIRECTIONS OF INVESTING</i>	Ogółem <i>Total</i>	Grupy inwestorów <i>Groups of investors</i>		
		przedsiębiorstwa <i>enterprises</i>	gminy <i>gminas</i>	jednostki budżetowe <i>budgetary entities</i>
		w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>		
Pozostale rodzaje działalności.....	293926,8	263116,8	24665,5	6144,5
Other types of activity				
związane z recyklingiem i wykorzystywaniem odpadów	232379,8	225725,6	5361,2	1293,0
related to recycling and waste management				
rekultywacja hałd, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdewastowanych i zdegradowanych	32382,7	8886,2	18830,7	4665,8
reclamation of waste dumps, sludge tanks, waste landfill sites and other devastated and degraded land				
urządzenia do przeróbki i zagospodarowania osadów z oczyszczalni ścieków	28744,2	28505,0	235,5	3,7
equipment for processing and management of sludge from waste water treatment plants				
inne rodzaje działalności	420,1	-	238,1	182,0
other types of activity				
OCHRONA I PRZYWRÓCENIE WARTOŚCI UŻYTKOWEJ GLEB, OCHRONA WÓD PODZIEMNYCH I POWIERZCHNIOWYCH.....	60191,9	51282,0	4955,7	3954,2
PROTECTION AND RESTORATION OF UTILITY VALUE OF SOIL, PROTECTION OF UNDERGROUND AND SURFACE WATERS				
Zapobieganie infiltracji zanieczyszczeń	46530,7	46410,1	41,0	79,6
Preventing contamination infiltration				
Oczyszczanie gleb i wód.....	4014,0	1205,9	804,1	2004,0
Treatment of soil and water				
Ochrona przed erozją i inną fizyczną degradacją	6744,6	2786,0	3958,6	-
Protection against erosion and other physical degradation				
Zapobieganie zasoleniu gleb oraz przywracanie właściwego zasolenia	-	-	-	-
Preventing soil salinity and restoration of appropriate salinity level				
Pomiary, kontrola, działalność laboratoriów.....	363,3	136,3	-	227,0
Measurements, control, the activity of laboratories				
Pozostale rodzaje działalności.....	2539,3	743,7	152,0	1643,6
Other types of activity				
ZMNIJEJSZANIE HIASU I WIBRACJI^g	74083,3	35512,0	11314,3	27257,0
NOISE AND VIBRATION REDUCTION ^g				
Ochrona poprzez modyfikację źródeł hałasu/wibracji.....	23076,3	5265,2	1072,2	16738,9
Protection through modification of the sources of noise/vibration				
ruch drogowy i kolejowy.....	20719,1	2908,0	1072,2	16738,9
road and rail traffic				
hałas przemysłowy i pozostały	2357,2	2357,2	-	-
industrial and other noise				
Budowa urządzeń anty-hałasowych i anty-wibracyjnych.....	50581,1	30219,8	9843,2	10518,1
Construction of anti-noise and anti-vibration equipment				
ruch drogowy i kolejowy.....	39154,3	18793,0	9843,2	10518,1
road and rail traffic				
ruch powietrzny.....	26,0	26,0	-	-
air traffic				
hałas przemysłowy i pozostały	11400,8	11400,8	-	-
industrial and other noise				
Pomiary, kontrola, działalność laboratoriów.....	425,9	27,0	398,9	-
Measurements, control, the activity of laboratories				
OCHRONA RÓŻNORODNOŚCI BIOLOGICZNEJ I KRAJOBRAZU	11851,0	6012,8	4109,8	1728,4
PROTECTION OF BIODIVERSITY AND LANDSCAPE				
Ochrona i odbudowa gatunków i siedlisk	4657,7	3694,8	858,1	104,8
Protection and reconstruction of species and habitats				
Ochrona naturalnego i półnaturalnego krajobrazu.....	2720,8	-	1363,2	1357,6
Protection of natural and semi-natural landscape				
Pomiary, kontrola, działalność laboratoriów	747,0	747,0	-	-
Measurements, control, the activity of laboratories				
Pozostale rodzaje działalności.....	3725,5	1571,0	1888,5	266,0
Other types of activity				
OCHRONA PRZED PROMIENIOWANIEM JONIZUJĄCYM^h	811,7	811,7	-	-
PROTECTION AGAINST IONIZING RADIATION ^h				
Ochrona środowiska	-	-	-	-
Environmental Protection				
Transport i unieszkodliwianie odpadów o wysokiej radioaktywności	787,7	787,7	-	-
Transportation and disposal of high radioactivity waste				

TABL. 9(331). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG KIERUNKÓW INWESTOWANIA I GRUP INWESTORÓW W 2009 R. (ceny bieżące) (dok.)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY DIRECTIONS OF INVESTING AND GROUPS AND INVESTORS IN 2009 (current prices)(cont.)

KIERUNKI INWESTOWANIA DIRECTIONS OF INVESTING	Ogółem <i>Total</i>	Grupy inwestorów		
		przedsiębiorstwa <i>enterprises</i>	gminy <i>gminas</i>	jednostki budżetowe <i>budgetary entities</i>
		w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>		
Pomiary, kontrola, działalność laboratoriów	24,0	24,0	-	-
<i>Measurements, control, the activity of laboratories</i>				
DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZO-ROZWOJOWA	15364,1	15364,1	-	-
<i>RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY</i>				
Działalność w zakresie dziedzin wcześniej wymienionych	15364,1	15364,1	-	-
<i>Activity in the scope of previously mentioned areas</i>				
POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z OCHRONĄ ŚRODOWISKA OTHER ACTIVITIES RELATED TO ENVIRONMENTAL PROTECTION	369926,8	202831,7	137690,5	29404,6
Administrowanie, zarządzanie środowiskiem	2353,8	205,0	63,0	2085,8
<i>Environmental administration and management</i>				
Działalność edukacyjna, szkoleniowa i informacyjna.....	455,3	82,5	215,1	157,7
<i>Educational, training and information activity</i>				
Działalności wyżej nie identyfikowane prowadzące do niepodzielnych wydatków	927,3	927,3	-	-
<i>Activities not identified above leading to indivisible expenditures</i>				
Działalności gdzie indziej nie sklasyfikowane	366190,4	201616,9	137412,4	27161,1
<i>Activities not classified elsewhere</i>				
oszczędzanie energii (wyłącznie w celu ochrony środowiska).....	365244,7	201184,9	136987,9	27071,9
<i>energy saving (only for the purpose of environmental protection)</i>				
wymiana oświetlenia na energooszczędnego	2752,3	469,9	2282,4	-
<i>replacement of lightning on energy-saving one</i>				
inwestycje energooszczędne dotyczące centralnego ogrzewania i ciepłej wody oraz docieplania budynków	362492,4	200715,0	134705,5	27071,9
<i>energy-saving investment concerning central heating, hot water and insulation of buildings</i>				
inne działalności.....	945,7	432,0	424,5	89,2
<i>other activities</i>				

a Atmosferycznego i klimatu. b Poprzez modyfikację procesów technologicznych i zwiększenie efektywności wykorzystania energii. c Dotyczy emisji gazów cieplarnianych oraz gazów, które niekorzystnie wpływają na warstwę ozonową stratosfery (dwutlenek węgla, metan, podtlenek azotu, freony i halony). d Innych aniżeli gazy cieplarniane oraz gazy, które niekorzystnie wpływają na warstwę ozonową stratosfery (dwutlenek węgla, metan, podtlenek azotu, freony i halony). e Poprzez modyfikację procesów technologicznych. f Powodujące zmniejszenie ilości wytwarzanych ścieków oraz stężeń zanieczyszczeń i zmniejszenie ilości osadów ściekowych. g Z wyłączeniem ochrony miejsc pracy. h Z wyłączeniem bezpieczeństwa zewnętrznego.

a Of air and climate. b Through modification of technological processes and the increase in efficiency of energy use. c Concerns emission of greenhouse gases and gases that have a harmful influence on the ozone layer of stratosphere (carbon dioxide, methane, nitrogen oxide, chlorofluorocarbons and halocarbons). d Of other than greenhouse gases and gases that have a harmful influence on the ozone layer of stratosphere (carbon dioxide, methane, nitrogen oxide, chlorofluorocarbons and halocarbons). e Through modification of technological processes. f Resulting in reduction of the amount of waste water produced and pollutant concentration and reduction of the amount of sewage sludge. g Excluding protection of workplaces. h Excluding external security.

TABL. 10(332). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SLUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG NIEKTÓRYCH KIERUNKÓW INWESTOWANIA ORAZ WOJEWÓDZTW W 2009 R. (ceny bieżące)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY SELECTED DIRECTIONS OF INVESTING AND VOIVODSHIP IN 2009 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem		Total		W tym na				Of which on	
	w tys. zł in thous. zł	w % nakładów inwestycyjnych na gospodarkę narodową <i>in % of investment outlays on the national economy</i>	na 1 miesz- kańca w zł <i>per capita in zł</i>	w odset- kach <i>in percent</i>	gospodarkę ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of water</i>		kanalizację odprowadzającą <i>discharge sewerage system</i>			
					razem <i>total</i>	oczyszczanie ścieków <i>waste water treatment plants</i>	w tym na		of which on	
							scieki <i>waste water</i>	wody opadowe <i>precipitation water</i>		
					w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>					
P O L S K A	10671926,9	4,9	280	100,0	7120381,0	1672485,7	4349830,5	1060487,3		
P O L A N D										
Dolnośląskie.....	775671,4	4,1	270	7,3	602879,5	156942,4	356177,5	89612,2		
Kujawsko-pomorskie .	525815,3	4,7	254	4,9	385036,6	171328,8	177354,1	33722,0		
Lubelskie.....	197262,4	2,5	91	1,8	155531,8	35188,5	98329,4	21897,7		
Lubuskie.....	275174,3	6,2	273	2,6	150770,4	20627,6	113964,4	16172,2		
Łódzkie	766921,7	5,7	301	7,2	584891,5	112854,1	304376,1	165137,7		
Małopolskie.....	765886,1	5,1	233	7,2	560508,2	158409,6	394623,6	6865,6		
Mazowieckie	1591661,5	3,5	305	14,9	824477,9	206563,3	524658,0	85055,0		
Opolskie	316764,4	7,0	307	3,0	155705,6	13550,5	128378,9	11827,2		
Podkarpackie.....	337785,6	4,0	161	3,2	291095,3	71822,1	188885,0	30213,0		
Podlaskie	140621,5	3,0	118	1,3	90075,8	15465,1	35944,9	38445,8		
Pomorskie	680789,1	3,9	306	6,4	441518,7	152265,8	175549,8	110910,9		
Śląskie.....	2419706,7	8,5	521	22,7	1508776,9	232559,0	1061543,2	208777,5		
Świętokrzyskie.....	335103,4	5,4	264	3,1	165958,3	46598,5	96175,7	16528,6		
Warmińsko-mazurskie	256344,5	4,4	180	2,4	196753,9	5324,9	85846,8	105582,2		
Wielkopolskie	687536,6	3,7	202	6,4	551502,5	152230,5	303066,3	92183,5		
Zachodniopomorskie..	598882,4	7,0	354	5,6	454898,1	120755,0	304956,8	27556,2		

(dok.) (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	W tym na				Of which on			
	ochronę powietrza i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarkę odpadami <i>waste management</i>	ochronę różnorodności biologicznej i krajobrazu <i>protection of biodiversity and landscape</i>		zmnieszenie hałasu i wibracji <i>noise and vibration reduction</i>			
			w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>		w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>			
P O L S K A /POLAND	2109547,6	909769,5			11851,0			74083,3
Dolnośląskie.....	106654,4	46234,2			788,9			1030,2
Kujawsko-pomorskie ...	43969,1	79021,7			-			641,8
Lubelskie.....	13382,5	10387,3			3547,4			2365,4
Lubuskie.....	110222,8	10184,5			380,6			1212,6
Łódzkie	59047,7	82367,8			2410,7			10248,9
Małopolskie.....	44725,2	50979,8			178,5			212,5
Mazowieckie	554436,4	158509,5			164,6			18206,7
Opolskie	67399,8	70682,8			88,0			443,2
Podkarpackie.....	24655,3	11591,5			-			628,5
Podlaskie	18817,9	13246,4			-			428,3
Pomorskie	67647,7	165795,9			266,0			601,3
Śląskie.....	690145,0	84441,4			3203,0			17975,2
Świętokrzyskie.....	142597,3	17059,6			-			3134,6
Warmińsko-mazurskie .	22206,0	34053,6			-			36,8
Wielkopolskie	55072,5	51486,2			22,8			14997,2
Zachodniopomorskie....	88568,0	23727,3			800,5			1920,1

TABL. 11(333). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG KIERUNKÓW INWESTOWANIA, SEKTORÓW, INWESTYCJI „KOŃCA RURY” I TECHNOLOGII ZINTEGROWANYCH ORAZ POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R. (ceny bieżące)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY DIRECTIONS OF INVESTING, SECTORS, “END-OF-PIPE” INVESTMENTS AND INTEGRATED TECHNOLOGIES AS WELL AS THE POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^a IN 2009 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Poziom PKD <i>PKD level</i>		Ogółem <i>Total</i>	Ochrona <i>Protection</i>				
	sekcja <i>section</i>	dział <i>division</i>		powietrza <i>of air</i>	wód <i>of water</i>	przed odpadami <i>against waste</i>		
						razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
				w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>				
			OGÓŁEM <i>TOTAL</i>					
OGÓŁEM (I+II+III)			10671926,9	2109547,6	7120381,0	909769,5	447818,3	
<i>TOTAL (I+II+III)</i>								
I. SEKTOR PUBLICZNY (gminy i jednostki budżetowe bez sekcji E).....			4213765,0	58058,3	3803355,7	132011,5	68400,0	
<i>I. PUBLIC SECTOR</i> (gminas and budgetary entities excluding section E)								
II. SEKTOR GOSPODARCZY (bez sekcji E)			3271129,6	2037456,9	653585,7	272150,3	63803,8	
<i>II. ECONOMIC SECTOR</i> (excluding section E)								
Przedsiębiorstwa według sekcji i działów..... <i>Enterprises by sections and divisions</i>	A	wszystkie <i>all</i>	51,0	-	26,1	-	-	
	B	wszystkie <i>all</i>	85537,2	21461,5	30794,8	27827,5	42,0	
	C	wszystkie <i>all</i>	885502,9	501142,6	185079,1	166654,6	13966,6	
		10	88573,6	23562,1	61012,4	1819,0	-	
		11	2021,3	-	951,1	-	-	
		12	114,3	13,0	68,0	-	-	
		13	222,4	-	222,4	-	-	
		14	299,5	14,0	246,3	39,2	-	
		15	159,9	-	113,9	46,0	30,0	
		16	32632,5	28385,7	2848,5	977,0	-	
		17	157288,9	80102,1	10055,0	66711,2	10297,8	
		18	2968,8	1281,6	430,8	1256,4	1253,4	
		19	230638,0	196748,5	26227,4	-	-	
		20	122154,4	16561,4	39012,3	59174,6	-	
		21	8045,7	4866,0	3179,7	-	-	
		22	23053,8	18199,6	2882,6	1785,9	189,3	
		23	101707,1	61336,2	17429,0	19745,1	706,4	
		24	40790,5	28313,7	4975,7	4054,2	833,3	
							-	

TABL. 11(333). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SLUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG KIERUNKÓW INWESTOWANIA, SEKTORÓW, INWESTYCJI „KOŃCA RURY” I TECHNOLOGII ZINTEGROWANYCH ORAZ POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY DIRECTIONS OF INVESTING, SECTORS, “END-OF-PIPE” INVESTMENTS AND INTEGRATED TECHNOLOGIES AS WELL AS THE POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^a IN 2009 (current prices) (cont.)

TABL. 11(333). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG KIERUNKÓW INWESTOWANIA, SEKTORÓW, INWESTYCJI „KOŃCA RURY” I TECHNOLOGII ZINTEGROWANYCH ORAZ POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY DIRECTIONS OF INVESTING, SECTORS, “END-OF-PIPE” INVESTMENTS AND INTEGRATED TECHNOLOGIES AS WELL AS THE POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^a IN 2009 (current prices) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Poziom PKD PKD level		Ogółem Grand total	Ochrona Protection									
	sekcja section	dział division		powietrza of air	wód of water	przed odpadami against waste							
						razem total	w tym of which						
							w tysiącach zł in thousand zł						
INWESTYCJE „KOŃCA RURY” (cd.) ,“END-OF-PIPE” INVESTMENTS (cont.)													
II. SEKTOR GOSPODARCZY (bez sekcji E).....			1658153,2	701863,4	634347,6	261612,0	63803,8	189587,2					
<i>II. ECONOMIC SECTOR</i> <i>(excluding section E)</i>													
Przedsiębiorstwa według sekcji i działów.....	A	wszystkie <i>all</i>	51,0	-	26,1	-	-	-					
<i>Enterprises by sections and divisions</i>	B	wszystkie <i>all</i>	68618,7	10422,1	30008,3	24845,5	42,0	24658,9					
	C	wszystkie <i>all</i>	563597,1	219195,5	168600,9	159138,8	13966,6	144615,6					
		10	70939,6	6806,9	60163,1	1819,0	-	1819,0					
		11	759,5	-	700,0	-	-	-					
		12	13,0	13,0	-	-	-	-					
		13	222,4	-	222,4	-	-	-					
		14	285,5	-	246,3	39,2	-	39,2					
		15	159,9	-	113,9	46,0	30,0	16,0					
		16	28036,5	24766,7	2848,5	-	-	-					
		17	80745,5	6448,2	7682,3	66408,2	10297,8	56110,4					
		18	2788,8	1281,6	250,8	1256,4	1253,4	3,0					
		19	75097,2	46731,2	26172,9	-	-	-					
		20	114154,7	15650,3	35646,9	58949,6	-	58740,2					
		21	8029,7	4850,0	3179,7	-	-	-					
		22	18334,1	14454,5	2451,0	1418,8	189,3	1229,5					
		23	88694,1	58052,2	9801,0	18247,3	706,4	17540,9					
		24	18668,5	9305,8	4844,1	1180,5	833,3	-					
		25	10872,0	5792,4	4919,9	151,1	-	151,1					
		26	157,7	-	129,2	28,5	-	28,5					
		27	10256,6	692,8	350,3	8717,2	-	8717,2					
		28	9544,2	5115,8	3887,7	1,7	1,7	-					
		29	4772,4	3312,8	375,6	548,4	548,4	-					
		30	17222,9	14657,0	2244,3	181,6	-	181,6					
		31	684,8	42,4	508,4	106,3	106,3	-					
		32	2375,3	1153,0	1222,3	-	-	-					
		33	782,2	68,9	640,3	39,0	-	39,0					
	D	wszystkie <i>all</i>	548780,4	460792,8	26437,4	47130,1	27056,8	12553,5					
	F-U	wszystkie <i>all</i>	477106,0	11453,0	409274,9	30497,6	22738,4	7759,2					

TABL. 11(333). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG KIERUNKÓW INWESTOWANIA, SEKTORÓW, INWESTYCJI „KOŃCA RURY” I TECHNOLOGII ZINTEGROWANYCH ORAZ POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY DIRECTIONS OF INVESTING, SECTORS, “END-OF-PIPE” INVESTMENTS AND INTEGRATED TECHNOLOGIES AS WELL AS THE POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^a IN 2009 (current prices) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Poziom PKD <i>PKD level</i>		Ogółem <i>Grand total</i>	Ochrona <i>Protection</i>				
	sekcja <i>section</i>	dział <i>division</i>		powietrza <i>of air</i>	wód <i>of water</i>	przed odpadami <i>against waste</i>		
						razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
				w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>				
INWESTYCJE „KOŃCA RURY” (cd.) „END-OF-PIPE” INVESTMENTS (cont.)								
III. PRODUCENCI WYSPECJALIZOWANI W ZAKRESIE USŁUG OCHRONY ŚRODOWISKA.....	E	wszystkie <i>all</i>	3170759,7	1531,2	2662766,2	504787,3	315614,5	183820,6
<i>III. SPECIALIZED PRODUCERS OF SERVICES IN THE FIELD OF ENVIRONMENTAL PROTECTION</i>								
sektor publiczny	E	wszystkie <i>all</i>	2803147,4	994,6	2402591,7	397886,1	244118,7	148415,2
sektor prywatny	E	wszystkie <i>all</i>	367226,5	536,6	259788,7	106901,2	71495,8	35405,4
w tym recykling i zagospodarowanie odpadów	E	grupa 38.3 <i>group 38.3</i>	13291,6	-	181,5	13110,1	3255,8	9854,3
<i>of which recycling and waste management</i>								
sektor publiczny	E	grupa 38.3 <i>group 38.3</i>	1600,6	-	-	1600,6	-	1600,6
sektor prywatny	E	grupa 38.3 <i>group 38.3</i>	11691,0	-	181,5	11509,5	3255,8	8253,7
INWESTYCJE ZINTEGROWANE INTEGRATED TECHNOLOGIES								
OGÓŁEM (I+II+III)			1868944,4	1404222,2	20121,3	11461,3	-	-
<i>TOTAL (I+II+III)</i>								
I. SEKTOR PUBLICZNY (gminy i jednostki budżetowe bez sekcji E)			239695,4	56127,5	209,8	102,6	-	-
<i>I. PUBLIC SECTOR</i> (gminas and budgetary entities excluding section E)								
II. SEKTOR GOSPODARCZY (bez sekcji E)			1612976,4	1335593,5	19238,1	10538,3	-	-
<i>II. ECONOMIC SECTOR</i> (excluding section E)								
Przedsiębiorstwa według sekcji i działów.....	A	wszystkie <i>all</i>	-	-	-	-	-	-
<i>Enterprises by sections and divisions</i>	B	wszystkie <i>all</i>	16918,5	11039,4	786,5	2982,0	-	-
	C	wszystkie <i>all</i>	321905,8	281947,1	16478,2	7515,8	-	-
	10		17634,0	16755,2	849,3	-	-	-
	11		1261,8	-	251,1	-	-	-
	12		101,3	-	68,0	-	-	-
	13		-	-	-	-	-	-
	14		14,0	14,0	-	-	-	-
	15		-	-	-	-	-	-
	16		4596,0	3619,0	-	977,0	-	-

TABL. 11(333). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG KIERUNKÓW INWESTOWANIA, SEKTORÓW, INWESTYCJI „KOŃCA RURY” I TECHNOLOGII ZINTEGROWANYCH ORAZ POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY DIRECTIONS OF INVESTING, SECTORS, “END-OF-PIPE” INVESTMENTS AND INTEGRATED TECHNOLOGIES AS WELL AS THE POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^a IN 2009 (current prices) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Poziom PKD <i>PKD level</i>		Ochrona <i>Protection</i>			Inne <i>Other</i>			
	sekcja <i>section</i>	dział <i>division</i>	gleb i wód pod- ziemnych i powierzchniowych <i>of soil, under- ground and surface waters</i>	przed hałasem <i>against noise</i>	różnorodności biologicznej i krajobrazu <i>biodiver- sity and land- scape</i>	razem <i>total</i>	promieniowanie joni- zujące <i>ionizing radia- tion</i>	pozostała działalność związana z ochroną środowiska <i>other activities related to environme- ntal protection</i>	działal- ność badaw- czo- rozwo- jowa <i>research and develop- ment activity</i>
			w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>						
OGÓŁEM (I+II+III)									
<i>TOTAL (I+II+III)</i>			60191,9	74083,3	11851,0	386102,6	811,7	369926,8	15364,1
I. SEKTOR PUBLICZNY (gminy i jednostki budżetowe bez sekcji E).....			8909,9	38571,3	5838,2	167020,1	-	167020,1	-
<i>I. PUBLIC SECTOR</i> (gminas and budgetary entities excluding section E)									
II. SEKTOR GOSPODARCZY (bez sekcji E)			50938,4	35512,0	6012,8	215473,5	24,0	200846,5	14603,0
<i>II. ECONOMIC SECTOR</i> (excluding section E)									
Przedsiębiorstwa według sekcji i działów.....	A	wszystkie <i>all</i>	24,9	-	-	-	-	-	-
<i>Enterprises by sections and divisions</i>	B	wszystkie <i>all</i>	3031,3	1470,1	747,0	205,0	-	205,0	-
	C	wszystkie <i>all</i>	18454,6	10256,1	-	3915,9	24,0	3800,9	91,0
		10	14,2	2165,9	-	-	-	-	-
		11	1010,7	59,5	-	-	-	-	-
		12	-	32,0	-	1,3	-	1,3	-
		13	-	-	-	-	-	-	-
		14	-	-	-	-	-	-	-
		15	-	-	-	-	-	-	-
		16	401,3	20,0	-	-	-	-	-
		17	206,8	213,8	-	-	-	-	-
		18	-	-	-	-	-	-	-
		19	7019,8	642,3	-	-	-	-	-
		20	6900,4	481,7	-	24,0	24,0	-	-
		21	-	-	-	-	-	-	-
		22	164,9	-	-	20,8	-	20,8	-
		23	539,0	2589,6	-	68,2	-	68,2	-
		24	48,0	3361,1	-	37,8	-	37,8	-
		25	-	-	-	111,8	-	111,8	-
		26	-	-	-	91,0	-	-	91,0

TABL. 11(333). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG KIERUNKÓW INWESTOWANIA, SEKTORÓW, INWESTYCJI „KOŃCA RURY” I TECHNOLOGII ZINTEGROWANYCH ORAZ POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY DIRECTIONS OF INVESTING, SECTORS, “END-OF-PIPE” INVESTMENTS AND INTEGRATED TECHNOLOGIES AS WELL AS THE POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^a IN 2009 (current prices) (cont.)

**TABL. 11(333). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG KIERUNKÓW
INWESTOWANIA, SEKTORÓW, INWESTYCJI „KOŃCA RURY” I TECHNOLOGII ZINTEGROWANYCH
ORAZ POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)**
**OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY DIRECTIONS OF INVESTING, SECTORS,
“END-OF-PIPE” INVESTMENTS AND INTEGRATED TECHNOLOGIES AS WELL AS THE POLISH CLASSIFICATION
OF ACTIVITIES^a IN 2009 (current prices) (cont.)**

TABL. 11(333). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG KIERUNKÓW INWESTOWANIA, SEKTORÓW, INWESTYCJI „KOŃCA RURY” I TECHNOLOGII ZINTEGROWANYCH ORAZ POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY DIRECTIONS OF INVESTING, SECTORS, “END-OF-PIPE” INVESTMENTS AND INTEGRATED TECHNOLOGIES AS WELL AS THE POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^a IN 2000 (current prices) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Poziom PKD <i>PKD level</i>		Ochrona <i>Protection</i>			Inne <i>Other</i>			
	sekcja <i>section</i>	dział <i>division</i>	gleb i wód podziemnych i powierzchniowych <i>of soil, underground and surface waters</i>	przed hałasem <i>against noise</i>	różnorodności biologicznej i krajobrazu <i>biodiversity and landscape</i>	razem <i>total</i>	promieniowanie jonizujące <i>ionizing radiation</i>	pozostała działalność związana z ochroną środowiska <i>other activities related to environmental protection</i>	działalność badawczo-rozwojowa <i>research and development activity</i>
INWESTYCJE „KOŃCA RURY” (cd.)									„END-OF-PIPE” INVESTMENTS (cont.)
sektor publiczny	E	wszystkie <i>all</i>	31,2	-	-	1643,8	787,7	95,0	761,1
<i>public sector</i>									
sektor prywatny	E	wszystkie <i>all</i>	-	-	-	-	-	-	-
<i>private sector</i>									
w tym recykling i zagospodarowanie odpadów.....	E	grupa 38,3 <i>group 38,3</i>	-	-	-	-	-	-	-
<i>of which recycling and waste management</i>									
sektor publiczny	E	grupa 38,3 <i>group 38,3</i>	-	-	-	-	-	-	-
<i> public sector</i>									
sektor prywatny	E	grupa 38,3 <i>group 38,3</i>	-	-	-	-	-	-	-
<i> private sector</i>									
INWESTYCJE ZINTEGROWANE									INTEGRATED TECHNOLOGIES
OGÓŁEM (I+II+III)			28382,5	23076,3	774,8	380906,0	-	366303,0	14603,0
<i>TOTAL (I+II+III)</i>									
I. SEKTOR PUBLICZNY (gminy i jednostki budżetowe bez sekcji E).....			1361,8	17811,1	22,8	164059,8	-	164059,8	-
<i>I. PUBLIC SECTOR</i> (gminas and budgetary entities excluding section E)									
II. SEKTOR GOSPODARCZY (bez sekcji E).....			26708,3	5265,2	752,0	214881,0	-	200278,0	14603,0
<i>II. ECONOMIC SECTOR</i> (excluding section E)									
Przedsiębiorstwa według sekcji i działów.....	A	wszystkie <i>all</i>	-	-	-	-	-	-	-
<i>Enterprises by sections and divisions</i>	B	wszystkie <i>all</i>	2048,9	61,7	-	-	-	-	-
	C	wszystkie <i>all</i>	10882,2	1385,0	-	3697,5	-	3606,5	91,0
		10	-	29,5	-	-	-	-	-
		11	1010,7	-	-	-	-	-	-
		12	-	32,0	-	1,3	-	1,3	-
		13	-	-	-	-	-	-	-
		14	-	-	-	-	-	-	-
		15	-	-	-	-	-	-	-
		16	-	-	-	-	-	-	-

TABL. 11(333). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG KIERUNKÓW INWESTOWANIA, SEKTORÓW, INWESTYCJI „KOŃCA RURY” I TECHNOLOGII ZINTEGROWANYCH ORAZ POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R. (ceny bieżące) (dok.)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY DIRECTIONS OF INVESTING, SECTORS, “END-OF-PIPE” INVESTMENTS AND INTEGRATED TECHNOLOGIES AS WELL AS THE POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^a IN 2009 (current prices) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Poziom PKD <i>PKD level</i>		Ochrona <i>Protection</i>			Inne <i>Other</i>			
	sekcja <i>section</i>	dział <i>division</i>	gleb i wód pod- ziemnych i powierzch- niowych <i>of soil, under- ground and surface waters</i>	przed hałasem <i>against noise</i>	różno- rodności biolo- gicznej i krajo- brazu <i>of biodiver- sity and land- scape</i>	razem <i>total</i>	promie- niow- anie ioni- zujące <i>ionizing radiation</i>	pozostała działalność związaną z ochroną środowiska <i>other activities related to environme- ntal protection</i>	działal- ność badaw- czo- rozwo- jowa <i>research and develop- ment activity</i>
			w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>						
INWESTYCJE ZINTEGROWANE (dok.) <i>INTEGRATED TECHNOLOGIES (cont.)</i>									
			17	-	213,8	-	-	-	-
			18	-	-	-	-	-	-
			19	5469,0	-	-	-	-	-
			20	3498,2	-	-	-	-	-
			21	-	-	-	-	-	-
			22	164,9	-	-	11,0	-	11,0
			23	-	541,0	-	62,2	-	62,2
			24	30,0	41,0	-	37,8	-	37,8
			25	-	-	-	103,2	-	103,2
			26	-	-	-	91,0	-	91,0
			27	-	-	-	-	-	-
			28	193,5	-	-	562,8	-	562,8
			29	511,0	11,9	-	357,1	-	357,1
			30	-	-	-	-	-	-
			31	-	515,8	-	-	-	-
			32	-	-	-	839,9	-	839,9
	D	wszystkie <i>all</i>	33	4,9	-	-	1631,2	-	1631,2
	F-U	wszystkie <i>all</i>	13182,8	910,5	-	121121,2	-	106609,2	14512,0
	E	wszystkie <i>all</i>	312,4	-	-	1965,2	-	1965,2	-
III. PRODUCENCI WYSPECJALIZOWANI W ZAKRESIE USŁUG OCHRONY ŚRODOWISKA.....	E	wszystkie <i>all</i>	312,4	-	-	1965,2	-	1965,2	-
<i>III. SPECIALIZED PRODUCERS OF SERVICES IN THE FIELD OF ENVIRONMENTAL PROTECTION</i>	E	wszystkie <i>all</i>	312,4	-	-	1965,2	-	1965,2	-
sektor publiczny..... <i>public sector</i>	E	wszystkie <i>all</i>	-	-	-	-	-	-	-
sektor prywatny	E	wszystkie <i>all</i>	-	-	-	-	-	-	-
w tym recykling i zagospodarowanie odpadów..... <i>of which recycling and waste management</i>	E	grupa 38.3 <i>group 38.3</i>	-	-	-	-	-	-	-
sektor publiczny..... <i>public sector</i>	E	grupa 38.3 <i>group 38.3</i>	-	-	-	-	-	-	-
sektor prywatny	E	grupa 38.3 <i>group 38.3</i>	-	-	-	-	-	-	-

a Patrz Aneks, str. 547.

a See Annex, page 547.

TABL. 12(334). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SLUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA WEDŁUG RODZAJU INWESTYCJI I WOJEWÓDZTW W 2009 R. (ceny bieżące)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION BY TYPES OF INVESTMENT AND VOIVODSHIP IN 2009 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	Wyłącznie <i>Exclusively</i>			Łączne (mieszane) <i>Joint (mixed)</i>			Działalność badawczo- rozwojowa <i>Research and development activity</i>	
		razem <i>total</i>	z tego <i>of which</i>		razem <i>total</i>	z tego <i>of which</i>			
			końca rury <i>end-of-pipe</i>	w tym monitoring <i>of which</i> monito- <i>ring</i>		końca rury <i>end-of-pipe</i>	zintegro- wane <i>integra- ted</i>		
P O L S K A <i>a</i>	10671926,9	10580374,4	8759544,9	13227,6	1820829,5	76188,4	42676,5	33511,9	15364,1
<i>P O L A N D</i> <i>b</i>	100,0	99,1	82,1	0,1	17,1	0,7	0,4	0,3	0,1
Dolnośląskie..... <i>a</i>	775671,4	769176,3	662730,8	187,8	106445,5	6495,1	1049,3	5445,8	-
<i>b</i>	100,0	99,2	85,4	-	13,7	0,8	0,1	0,7	-
Kujawsko-pomorskie <i>a</i>	525815,3	523357,2	497110,3	1292,5	26246,9	2458,1	1026,0	1432,1	-
<i>b</i>	100,0	99,5	94,5	0,2	5,0	0,5	0,2	0,3	-
Lubelskie..... <i>a</i>	197262,4	194282,3	177886,1	140,9	16396,2	2980,1	2440,1	540,0	-
<i>b</i>	100,0	98,5	90,2	0,1	8,3	1,5	1,2	0,3	-
Lubuskie..... <i>a</i>	275174,3	274788,4	188688,0	136,0	86100,4	385,9	315,9	70,0	-
<i>b</i>	100,0	99,9	68,6	-	31,3	0,1	0,1	-	-
Łódzkie <i>a</i>	766921,7	765228,8	725771,1	570,9	39457,7	1692,9	1561,9	131,0	-
<i>b</i>	100,0	99,8	94,6	0,1	5,1	0,2	0,2	-	-
Małopolskie..... <i>a</i>	765886,1	759889,2	643200,9	551,7	116688,3	5905,9	5687,5	218,4	91,0
<i>b</i>	100,0	99,2	84,0	0,1	15,2	0,8	0,7	-	-
Mazowieckie <i>a</i>	1591661,5	1583960,1	1363192,4	3211,8	220767,7	7701,4	4382,7	3318,7	-
<i>b</i>	100,0	99,5	85,6	0,2	13,9	0,5	0,3	0,2	-
Opolskie <i>a</i>	316764,4	312311,2	268701,2	125,9	43610,0	4453,2	2605,5	1847,7	-
<i>b</i>	100,0	98,6	84,8	-	13,8	1,4	0,8	0,6	-
Podkarpackie..... <i>a</i>	337785,6	333168,6	313474,5	478,3	19694,1	4617,0	1626,2	2990,8	-
<i>b</i>	100,0	98,6	92,8	0,1	5,8	1,4	0,5	0,9	-
Podlaskie..... <i>a</i>	140621,5	138663,5	103683,9	25,4	34979,6	1958,0	959,0	999,0	-
<i>b</i>	100,0	98,6	73,7	-	24,9	1,4	0,7	0,7	-
Pomorskie <i>a</i>	680789,1	675874,8	612647,9	210,1	63226,9	4914,3	4453,5	460,8	-
<i>b</i>	100,0	99,3	90,0	-	9,3	0,7	0,7	0,1	-
Śląskie..... <i>a</i>	2419706,7	2407368,8	1642320,8	890,5	765048,0	11576,8	6296,5	5280,3	761,1
<i>b</i>	100,0	99,5	67,9	-	31,6	0,5	0,3	0,2	-
Świętokrzyskie <i>a</i>	335103,4	333041,5	201975,9	2212,0	131065,6	2061,9	2061,9	-	-
<i>b</i>	100,0	99,4	60,3	0,7	39,1	0,6	0,6	-	-
Warmińsko-mazurskie .. <i>a</i>	256344,5	256127,9	244196,8	-	11931,1	216,6	145,0	71,6	-
<i>b</i>	100,0	99,9	95,3	-	4,7	0,1	0,1	-	-
Wielkopolskie <i>a</i>	687536,6	677349,6	614815,1	375,5	62534,5	10187,0	5972,2	4214,8	-
<i>b</i>	100,0	98,5	89,4	0,1	9,1	1,5	0,9	0,6	-
Zachodniopomorskie..... <i>a</i>	598882,4	575786,2	499149,2	2818,3	76637,0	8584,2	2093,3	6490,9	14512,0
<i>b</i>	100,0	96,1	83,3	0,5	12,8	1,4	0,3	1,1	2,4

TABL. 13(335). NAKŁADY NA KOMUNALNE OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW I EFEKTY RZECZOWE WEDŁUG WOJEWÓDZTW^a W 2009 R.

OUTLAYS ON MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS AND TANGIBLE EFFECTS BY VOIVODSHIP^a IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Nakłady ogółem w tys. zł <i>Total outlays in thous. zł</i>	Oczyszczalnie ścieków <i>Waste water treatment plants</i>					
		ogółem <i>total</i>			mechaniczne <i>mechanical</i>		
		liczba obiektów <i>number of facilities</i>	przepustowość w m ³ /d <i>capacity in m³/d</i>	wskażnik RLM ^b <i>population equivalent (P.E.)^b</i>	liczba obiektów <i>number of facilities</i>	przepustowość w m ³ /d <i>capacity in m³/d</i>	wskażnik RLM ^b <i>population equivalent (P.E.)^b</i>
P O L S K A	1450926,4	61	123436	705228	17	54094	285376
<i>P O L A N D</i>							
Dolnośląskie	124446,4	10	28659	67281	4	8746	14514
Kujawsko-pomorskie	130674,8	1	1532	6999	-	640	4020
Lubelskie	25278,9	4	887	7327	-	25	160
Lubuskie	17868,4	-	50	563	-	50	563
Łódzkie	103227,1	3	5111	52020	2	820	7500
Małopolskie	153708,8	5	770	14071	-	135	-
Mazowieckie	169788,2	8	4451	39243	1	651	5585
Opolskie	8934,8	1	1	8	-	-	-
Podkarpackie	66616,6	8	3091	17271	4	683	6425
Podlaskie	5398,4	3	730	6300	2	550	4500
Pomorskie	131456,1	2	10786	63650	1	650	650
Śląskie	206485,7	4	39053	307831	1	37213	208044
Świętokrzyskie	44597,4	1	1581	8667	-	1281	5907
Warmińsko-mazurskie	3835,0	3	23070	87483	-	1000	8833
Wielkopolskie	143863,7	8	2804	26514	2	1650	18675
Zachodniopomorskie	114746,1	-	860	-	-	-	-

(dok.) (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Oczyszczalnie ścieków <i>Waste water treatment plants</i>					
	biologiczne <i>biological</i>			o podwyższonym stopniu oczyszczania <i>with the increased degree of treatment</i>		
	liczba obiektów <i>number of facilities</i>	przepustowość w m ³ /d <i>capacity in m³/d</i>	wskażnik RLM ^b <i>population equivalent (P.E.)^b</i>	liczba obiektów <i>number of facilities</i>	przepustowość w m ³ /d <i>capacity in m³/d</i>	wskażnik RLM ^b <i>population equivalent (P.E.)^b</i>
P O L S K A	44	69342	329852	-	-	90000
<i>P O L A N D</i>						
Dolnośląskie	6	19913	52767	-	-	-
Kujawsko-pomorskie	1	892	2979	-	-	-
Lubelskie	4	862	7167	-	-	-
Lubuskie	-	-	-	-	-	-
Łódzkie	1	4291	44520	-	-	-
Małopolskie	5	635	14071	-	-	-
Mazowieckie	7	3800	33658	-	-	-
Opolskie	1	1	8	-	-	-
Podkarpackie	4	2408	10846	-	-	-
Podlaskie	1	180	1800	-	-	-
Pomorskie	1	10136	63000	-	-	-
Śląskie	3	1840	9787	-	-	90000 ^c
Świętokrzyskie	1	300	2760	-	-	-
Warmińsko-mazurskie	3	22070	78650	-	-	-
Wielkopolskie	6	1154	7839	-	-	-
Zachodniopomorskie	-	860	-	-	-	-

a Uwzględnione w ogólnych nakładach i efektach rzeczowych inwestycji ochrony środowiska. b Równoważna liczba mieszkańców (RLM) według dokumentacji technicznej lub wyliczona (w przypadku braku) dzieląc przyjęty w tej dokumentacji dobowy ładunek BZT₅ w ściekach dopływających do oczyszczalni przez ładunek BZT₅ pochodzący od 1 mieszkańca, tj. 60g O₂/dobę. c dotyczy zwiększenia liczby obsługiwanych mieszkańców przez istniejące obiekty.

a Included in total outlays and tangible effects of environmental protection investment. b Population equivalent (P.E.) according to technical documentation or calculated (in case of lack) by dividing a diurnal mass of BOD₅ adopted in this documentation in waste water entering the waste water treatment plant by BOD₅ mass originating from one inhabitant, i.e. 60g O₂/dours. c refers to enlargement of number of inhabitants supported by existing facilities.

TABL. 14(336). EFEKTY RZECZOWE ODDANYCH DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA WEDŁUG GRUP INWESTORÓW W 2009 R.

TANGIBLE EFFECTS OF COMPLETED INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION BY GROUPS OF INVESTORS IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Jednostka miary <i>Unit of measure</i>	Ogółem <i>Total</i>	Grupy inwestorów <i>Groups of investors</i>		
			przedsiębiorstwa <i>enterprises</i>	gminy <i>gminas</i>	jednostki budżetowe <i>budgetary entities</i>
OCHRONA POWIETRZA ATMOSFERYCZNEGO I KLIMATU <i>PROTECTION OF AIR AND CLIMATE</i>					
Zdolność zainstalowanych urządzeń i instalacji do redukcji zanieczyszczeń <i>Ability of installed pollution reduction equipment and installations</i>					
pyłowych..... <i>particulates</i>	t/rok <i>t/year</i>	8726	8726	-	-
gazowych..... <i>gaseous</i>	t/rok <i>t/year</i>	24792	24792	-	-
Urządzenia do monitoringu powietrza <i>Air monitoring equipment</i>					
stacjonarne zlokalizowane na terenie zabudowanym <i>stationary located in built-up areas</i>					
punkty pomiarowe..... <i>measurement stations</i>	szt <i>unit</i>	21	18	1	2
urządzenia pomiarowe..... <i>measurement equipment</i>	szt <i>unit</i>	41	36	3	2
otwartym <i>in open areas</i>					
punkty pomiarowe..... <i>measurement stations</i>	szt <i>unit</i>	2	2	-	-
urządzenia pomiarowe..... <i>measurement equipment</i>	szt <i>unit</i>	2	2	-	-
ruchome <i>mobile</i>					
punkty pomiarowe	szt <i>unit</i>	4	2	-	2
urządzenia pomiarowe	szt <i>unit</i>	7	5	-	2
GOSPODARKA ŚCIEKOWA I OCHRONA WÓD <i>WASTE WATER MANAGEMENT AND PROTECTION OF WATER</i>					
Sieć kanalizacyjna <i>Sewage system</i>					
odprowadzająca ścieki (bez przykanalików)	km	5338	1625,9	3619,3	92,8
przykanaliki: obiekty..... <i>house drains: facilities</i>	szt <i>unit</i>	43100	9227	33321	552
długość	km	622,3	123	489,1	10,2
length					
odprowadzająca wody (ścieki) opadowe	km	846,4	256,3	520	70,1
discharging precipitation water (waste water)					
Oczyszczalnie ścieków <i>Waste water treatment plants</i>					
obiekty..... <i>facilities</i>	szt <i>unit</i>	82	24	56	2
przepustowość	m ³ /d	142639	49599	84975	8065
capacity					
w tym oczyszczalnie komunalne <i>of which municipal waste water treatment plants</i>					
obiekty	szt <i>unit</i>	61	4	55	2
przepustowość..... <i>capacity</i>	m ³ /d	123436	30400	84971	8065
liczba równoważnych mieszkańców	RLM (P.E.)	705228	168408	526423	10397
population equivalent					
Mechaniczne <i>Mechanical</i>					
obiekty..... <i>facilities</i>	szt <i>unit</i>	29	11	17	1
przepustowość	m ³ /d	64914	14667	42247	8000
capacity					

TABL. 14(336). EFEKTY RZECZOWE ODDANYCH DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA WEDŁUG GRUP INWESTORÓW W 2009 R. (ed.)
TANGIBLE EFFECTS OF COMPLETED INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION BY GROUPS OF INVESTORS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Jednostka miary <i>Unit of measure</i>	Ogółem <i>Total</i>	Grupy inwestorów <i>Groups of investors</i>		
			przedsiębiorstwa <i>enterprises</i>	gminy <i>gminas</i>	jednostki budżetowe <i>budgetary entities</i>
oczyszczalnie ścieków przemysłowych <i>industrial waste water treatment plants</i>	szt <i>unit</i> m ³ /d	12	11	1	-
obiekty..... <i>facilities</i>		10820	10816	4	-
przepustowość..... <i>capacity</i>					
oczyszczalnie ścieków komunalnych <i>municipal waste water treatment plants</i>	szt <i>unit</i> m ³ /d	17	-	16	1
obiekty..... <i>facilities</i>		54094	3851	42243	8000
przepustowość..... <i>capacity</i>					
liczba równoważnych mieszkańców..... <i>population equivalent</i>	RLM (P.E.)	285376	28861	246633	9882
Biologiczne (z wyjątkiem komór fermentacyjnych) <i>Biological (excluding fermentation tanks)</i>	szt <i>unit</i> m ³ /d	49	9	39	1
obiekty..... <i>facilities</i>		75865	33072	42728	65
przepustowość					
oczyszczalnie ścieków przemysłowych <i>industrial waste water treatment plants</i>	szt <i>unit</i> m ³ /d	5	5	-	-
obiekty..... <i>facilities</i>		6523	6523	-	-
przepustowość					
oczyszczalnie ścieków komunalnych <i>municipal waste water treatment plants</i>	szt <i>unit</i> m ³ /d	44	4	39	1
obiekty..... <i>facilities</i>		69342	26549	42728	65
przepustowość					
liczba równoważnych mieszkańców..... <i>population equivalent</i>	RLM (P.E.)	329852	139547	189790	515
Oczyszczalnie o podwyższonym stopniu oczyszczania (w tym chemiczne) <i>Treatment plants with the increased degree of treatment (of which chemical)</i>	szt <i>unit</i> m ³ /d	4	4	-	-
obiekty..... <i>facilities</i>		1860	1860	-	-
przepustowość					
ścieków przemysłowych <i>industrial waste water</i>	szt <i>unit</i> m ³ /d	4	4	-	-
obiekty		1860	1860	-	-
przepustowość					
icieków komunalnych <i>municipal waste water</i>	szt <i>unit</i> m ³ /d	-	-	-	-
obiekty		-	-	-	-
przepustowość					
liczba równoważnych mieszkańców..... <i>population equivalent</i>	RLM (P.E.)	90000	-	90000	-
Komory fermentacyjne <i>Fermentation tanks</i>	szt <i>unit</i> m ³ /d	3	3	-	-
obiekty		2610	2610	-	-
przepustowość					
capacity					

TABL. 14(336). EFEKTY RZECZOWE ODDANYCH DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA WEDŁUG GRUP INWESTORÓW W 2009 R. (ed.)
TANGIBLE EFFECTS OF COMPLETED INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION BY GROUPS OF INVESTORS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Jednostka miary Unit of measure	Ogółem Total	Grupy inwestorów Groups of investors		
			przedsiębiorstwa enterprises	gminy gminas	jednostki budżetowe budgetary entities
Urządzenia do monitoringu w zakresie gospodarki ściekowej i ochrony wód <i>Monitoring equipment in the scope of waste water management and protection of water</i>					
stacjonarne zlokalizowane na terenie <i>stationary located in</i>					
zabudowanym <i>built-up areas</i>	szt unit	54	50	1	3
punkty pomiarowe	szt unit	62	55	1	6
urządzenia pomiarowe..... <i>measurement equipment</i>	szt unit				
otwartym <i>in open areas</i>	szt unit	24	12	11	1
punkty pomiarowe	szt unit	21	9	11	1
urządzenia pomiarowe..... <i>measurement equipment</i>	szt unit				
ruchome <i>mobile</i>	szt unit	12	5	1	6
punkty pomiarowe	szt unit	8	4	1	3
urządzenia pomiarowe	szt unit				
Inne efekty rzeczowe inwestycji gospodarki ściekowej i ochrony wód <i>Other tangible effects of investments in waste water management and protection of water</i>					
Indywidualne przydomowe oczyszczalnie ścieków <i>Individual farmstead waster water treatment plants</i>					
obiekty..... <i>facilities</i>	szt unit	3128	2	3106	20
przepustowość..... <i>capacity</i>	m ³ /d	4272	5	4215	52
Podczyszczalnie ścieków przemysłowych <i>Industrial waste water pre-treatment plants</i>					
obiekty..... <i>facilities</i>	szt unit	24	24	-	-
przepustowość..... <i>capacity</i>	m ³ /d	4924	4924	-	-
Obiegowy system zasilania wodą (pojemność instalacji)..... <i>Rotary system of water supply (installation capacity)</i>	m ³	2656	2576	80	-
GOSPODARKA ODPADAMI WASTE MANAGEMENT					
Urządzenia do unieszkodliwiania odpadów niebezpiecznych <i>Hazardous waste treatment equipment</i>					
uneszkodliwanie fizyko-chemiczne <i>physicochemical treatment</i>					
obiekty..... <i>facilities</i>	szt unit	-	-	-	-
wydajność..... <i>capacity</i>	t/rok t/year	-	-	-	-
uneszkodliwanie poprzez przekształcanie termiczne <i>treatment through thermal transformation</i>					
obiekty..... <i>facilities</i>	szt unit	1	-	-	1
wydajność..... <i>capacity</i>	t/rok t/year	800	-	-	800
inne metody unieszkodliwiania odpadów <i>other methods of waste treatment</i>					
obiekty..... <i>facilities</i>	szt unit	2	2	-	-
wydajność..... <i>capacity</i>	t/rok t/year	24400	24400	-	-

TABL. 14(336). EFEKTY RZECZOWE ODDANYCH DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA WEDŁUG GRUP INWESTORÓW W 2009 R. (ed.)

TANGIBLE EFFECTS OF COMPLETED INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION BY GROUPS OF INVESTORS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Jednostka miary <i>Unit of measure</i>	Ogółem <i>Total</i>	Grupy inwestorów <i>Groups of investors</i>		
			przedsiębiorstwa <i>enterprises</i>	gminy <i>gminas</i>	jednostki budżetowe <i>budgetary entities</i>
Urządzenia do unieszkodliwiania odpadów innych niż niebezpieczne <i>Equipment for treatment of waste other than hazardous waste</i>					
unieszkodliwanie fizyko-chemiczne <i>physicochemical treatment</i>					
obiekty <i>facilities</i>	szt <i>unit</i>	1	1	-	-
wydajność <i>capacity</i>	t/rok <i>t/year</i>	144000	144000	-	-
spalanie odpadów komunalnych lub podobnych <i>incineration of municipal and similar waste</i>					
obiekty <i>facilities</i>	szt <i>unit</i>	1	-	1	-
wydajność <i>capacity</i>	t/rok <i>t/year</i>	10875	-	10875	-
spalanie odpadów przemysłowych <i>industrial waste incineration</i>					
obiekty <i>facilities</i>	szt <i>unit</i>	1	1	-	-
wydajność <i>capacity</i>	t/rok <i>t/year</i>	579	579	-	-
unieszkodliwanie biologiczne <i>biological treatment</i>					
obiekty <i>facilities</i>	szt <i>unit</i>	7	5	2	-
wydajność <i>capacity</i>	t/rok <i>t/year</i>	28334	17621	10713	-
w tym do kompostowania <i>of which for composting</i>					
obiekty <i>facilities</i>	szt <i>unit</i>	6	4	2	-
wydajność <i>capacity</i>	t/rok <i>t/year</i>	28330	17617	10713	-
inne metody unieszkodliwiania odpadów <i>other methods of waste treatment</i>					
obiekty <i>facilities</i>	szt <i>unit</i>	7	7	-	-
wydajność <i>capacity</i>	t/rok <i>t/year</i>	98659	98659	-	-
Urządzenia do usuwania odpadów <i>Waste removal equipment</i>					
składowiska dla odpadów (z wyłączeniem komunalnych) <i>waste landfill sites (excluding municipal)</i>					
obiekty <i>facilities</i>	szt <i>unit</i>	-	-	-	-
powierzchnia <i>area</i>	ha	5,0	5,0	-	-
wydajność <i>capacity</i>	t/rok <i>t/year</i>	7500	7500	-	-
składowiska dla odpadów komunalnych <i>municipal waste landfill sites</i>					
obiekty <i>facilities</i>	szt <i>unit</i>	7	2	5	-
powierzchnia <i>area</i>	ha	53,4	13,6	17,0	22,8
wydajność <i>capacity</i>	t/rok <i>t/year</i>	617142	423551	137555	56036
składowiska specjalnie zabezpieczone/podziemne <i>specially secured/underground landfill sites</i>					
obiekty <i>facilities</i>	szt <i>unit</i>	1	1	-	-
powierzchnia <i>area</i>	ha	0,1	0,1	-	-
wydajność <i>capacity</i>	t/rok <i>t/year</i>	75	75	-	-

TABL. 14(336). EFEKTY RZECZOWE ODDANYCH DO UŻYTKU INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA WEDŁUG GRUP INWESTORÓW W 2009 R. (dok.)
TANGIBLE EFFECTS OF COMPLETED INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION BY GROUPS OF INVESTORS IN 2009 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Jedno- stka miary <i>Unit of measure</i>	Ogółem <i>Total</i>	Grupy inwestorów <i>Groups of investors</i>		
			przedsiębiorstwa <i>enterprises</i>	gminy <i>gminas</i>	jednostki budżetowe <i>budgetary entities</i>
Inne rodzaje urządzeń i działalności związane z usuwaniem odpadów: <i>Other types of equipment and activity related to waste disposal:</i>					
wydajność urządzeń do gospodarczego wykorzystania odpadów (z wyłączeniem odpadów komunalnych).....	t/rok <i>t/year</i>	30560	30560	-	-
<i>capacity of equipment for economic waste use (excluding municipal waste)</i>					
wydajność urządzeń do gospodarczego wykorzystania odpadów komunalnych	t/rok <i>t/year</i>	334254	334254	-	-
<i>capacity of equipment for economic use of municipal waste</i>					
rekultywacja hald, wyspisk i stawów osadowych oraz innych terenów zdewastowanych i zdegradowanych.....	ha	63,7	15	48,7	-
<i>reclamation of waste dumps, waste landfill sites and sludge tanks as well as other devastated and degraded land</i>					
do przeróbki i zagospodarowania osadów z oczyszczalni ścieków (w suchej masie).....	t/rok <i>t/year</i>	10336	10336	-	-
<i>for processing and management of sludge from waste water treatment plants (in dry mass)</i>					
inne rodzaje urządzeń do usuwania odpadów <i>other types of waste disposal equipment</i>					
obiekty.....	szt <i>unit</i>	95961	87052	8638	271
<i>facilities</i>					
powierzchnia	ha	0,1	0,1	-	-
<i>area</i>					
wydajność.....	t/rok <i>t/year</i>	56020	56020	-	-
<i>capacity</i>					
OCHRONA I PRZYWRÓCENIE WARTOŚCI UŻYTKOWEJ GLEB, OCHRONA WÓD PODZIEMNYCH I POWIERZCHNIOWYCH <i>PROTECTION AND RESTORATION OF A UTILITY VALUE OF SOIL, PROTECTION OF UNDERGROUND AND SURFACE WATERS</i>					
Uszczelnianie gruntu łącznie z rowami i wałami, systemy odwadniające obiekty	szt <i>unit</i>	108	108	-	-
<i>Land sealing including ditches and rollers, drainage systems</i>					
Zbiorniki dla odpływów, strat, przecieków wód podziemnych <i>Tanks for outflows, losses, underground water leaks</i>					
obiekty	szt <i>unit</i>	49	48	-	1
<i>facilities</i>					
pojemność	m ³	1536	1486	-	50
<i>capacity</i>					
Udoskonalanie magazynów podziemnych i urządzeń transportowych w celu ochrony wód podziemnych i gleby	szt <i>unit</i>	8	8	-	-
<i>Improvement of underground storerooms and transport equipment for protection of underground waters and soil</i>					
Transport cysternowy, zabezpieczenie systemów transportowych dla produktów niebezpiecznych oraz inne urządzenia zintegrowane	szt <i>unit</i>	4	3	1	-
<i>Tank transport, protection of transport systems for hazardous products and other integrated equipment</i>					
ZMNIEJSZANIE HAŁASU I WIBRACJI <i>NOISE AND VIBRATION REDUCTION</i>					
Bariery przeciw hałasowi <i>Noise barriers</i>					
drogowemu	km	27	1,9	10,8	14,3
<i>road noise</i>					
szynowemu	km	14,2	12	2,2	-
<i>rail noise</i>					
Urządzenia do monitoringu w zakresie zmniejszania hałasu <i>Monitoring equipment in the scope of noise reduction</i>					
punkty pomiarowe.....	szt <i>unit</i>	9	9	-	-
<i>measurement stations</i>					
urządzenia pomiarowe	szt <i>unit</i>	12	9	3	-
<i>measurement equipment</i>					

TABL. 15(337). NIEKTÓRE EFEKTY RZECZOWE INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA WEDŁUG WOJEWÓDZTWA

W 2009 R.

SELECTED TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION BY VOIVODSHIP IN 2009

A. OCHRONA POWIETRZA I KLIMATU ORAZ GOSPODARKA ODPADAMI.

A. PROTECTION OF AIR AND CLIMATE AS WELL AS WASTE MANAGEMENT

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zdolność przekazanych do eksploatacji urządzeń w zakresie: <i>Ability of completed equipment in the scope of:</i>										Rekultywacja hałd, wysypisk i stawów osadowych oraz innych terenów zde- wastowanych i zdegra- dowanych <i>Reclamation of waste dumps, waste landfill sites and sludge tanks as well as other devastated and degraded land</i>
	redukcji zanieczyszczeń <i>pollution reduction</i>		gospodarczego wykorzystania odpadów <i>economic use of waste</i>		unieszkodliwiania odpadów <i>waste treatment</i>						
	pylo- wych <i>particu- lates</i>	gazo- wych <i>gaseo- us</i>	komu- nalnych <i>munici- pal</i>	innych niż komu- nalne <i>other than munici- pal</i>	ogółem <i>total</i>	w tym niebez- pieczne <i>of which hazardous</i>	niebez- piecz- nych <i>hazardous</i>	komu- nalnych <i>munici- pal</i>	z wyłącz- eniem <i>excluding munici- pal</i>		
	t/tok <i>t/year</i>										ha
P O L S K A <i>P O L A N D</i>	8726	24792	334254	30560	932364	25200	-	617142	7500	10336	63,7
Dolnośląskie.....	-	-	-	15000	-	-	-	-	-	10	3,5
Kujawsko-pomorskie ...	137	441	1	-	147119	-	-	71115	-	-	0,6
Lubelskie.....	2455	-	-	-	24400	24400	-	-	-	2197	12,1
Lubuskie.....	150	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5,0
Łódzkie	444	517	-	-	312169	-	-	272082	-	-	0,6
Małopolskie.....	597	73	-	-	123284	-	-	123209	-	-	-
Mazowieckie	4443	20000	159253	2400	26000	-	-	26000	-	6843	4,5
Opolskie	16	-	100000	-	4	-	-	4	-	-	3,9
Podkarpackie.....	39	2878	-	-	30609	-	-	30030	-	-	2,3
Podlaskie.....	-	-	-	-	11000	-	-	11000	-	-	0,3
Pomorskie	-	-	-	400	14717	800	-	-	7500	-	1,9
Śląskie.....	66	71	-	760	206017	-	-	60732	-	786	0,3
Świętokrzyskie	100	-	-	12000	236	-	-	236	-	-	-
Warmińsko-mazurskie	-	46	75000	-	14075	-	-	-	-	500	20,7
Wielkopolskie	195	766	-	-	10274	-	-	10274	-	-	4,3
Zachodniopomorskie....	84	-	-	-	12460	-	-	12460	-	-	3,7

TABL. 15(337). NIEKTÓRE EFEKTY RZECZOWE INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA WEDŁUG WOJEWÓDZTW

W 2009 R. (dok.)

SELECTED TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION BY VOIVODSHIP IN 2009 (cont.)

B. GOSPODARKA ŚCIEKOWA I OCHRONA WÓD

B. WASTE WATER MANAGEMENT AND PROTECTION OF WATER

WOJEWÓDZ- TWA VOIVODSHIP	Oczyszczalnie ścieków Waste water treatment plants										Podczyszczalnie ścieków przemysłowych Industrial waste water pre- treatment plants	Sieć kanalizacyjna odprowadzając a w km Sewerage system discharging in km			
	ogółem (przemysłowe i komunalne) total (industrial and municipal)		mechaniczne <i>mechanical</i>		chemiczne <i>chemical</i>		biologiczne ^a <i>biological</i> ^a		o podwyższon- nym stopniu usuwania biogenów ^b with increased biogene removal ^b						
	licz- ba obie- któw num- ber of faci- lities	przepus- towość w m ³ /d <i>capacity</i>	licz- ba obie- któw num- ber of faci- lities	przepus- towość w m ³ /d <i>capacity</i>	licz- ba obie- któw num- ber of faci- lities	przepus- towość w m ³ /d <i>capacity</i>	licz- ba obie- któw num- ber of faci- lities	przepus- towość w m ³ /d <i>capacity</i>	licz- ba obie- któw num- ber of faci- lities	przepus- towość w m ³ /d <i>capacity</i>					
P O L S K A	82	142639	29	64914	3	1500	49	75865	1	360	24	4924	5338,0	846,4	
<i>P O L A N D</i>															
Dolnośląskie.....	13	30259	5	9946	1	140	6	20053	1	120	2	220	299,3	69,2	
Kujawsko- pomorskie	4	4412	1	660	-	-	3	3752	-	-	2	300	469,4	109,3	
Lubelskie.....	5	1587	1	725	-	-	4	862	-	-	-	-	145,8	28,5	
Lubuskie.....	1	6650	1	6650	-	-	-	-	-	-	1	12	93,5	23,9	
Łódzkie	4	5499	3	1208	-	-	1	4291	-	-	1	40	372,4	141,2	
Małopolskie.....	9	2983	1	735	2	1360	6	648	-	240	-	-	700,9	13,1	
Mazowieckie	13	6285	5	1885	-	-	8	4400	-	-	1	50	571,2	59,0	
Opolskie	1	1	-	-	-	-	1	1	-	-	1	25	87,5	11,2	
Podkarpackie.....	8	3091	4	683	-	-	4	2408	-	-	2	76	442,6	27,1	
Podlaskie	3	730	2	550	-	-	1	180	-	-	-	-	130,0	23,8	
Pomorskie	2	10786	1	650	-	-	1	10136	-	-	-	-	518	406,7	72,3
Śląskie	4	39453	1	37213	-	-	3	2240	-	-	3	671	583,6	76,1	
Świętokrzyskie	1	2241	-	1281	-	-	1	960	-	-	-	-	116,9	12,0	
Warmińsko- mazurskie	3	23070	-	1000	-	-	3	22070	-	-	4	22	106,6	40,7	
Wielkopolskie	10	4728	3	1724	-	-	7	3004	-	-	7	2990	583,9	91,5	
Zachodniopomor- skie	1	864	1	4	-	-	-	860	-	-	-	-	227,7	47,5	

^a Bez komór fermentacyjnych. ^b Bez chemicznych.^a Excluding fermentation tanks. ^b Excluding chemical.

TABL. 16(338). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SLUŻĄCE GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG KIERUNKÓW INWESTOWANIA I ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2009 R. (ceny bieżące)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR WATER MANAGEMENT BY DIRECTIONS OF INVESTING AND SOURCES OF FINANCING IN 2009 (current prices)

KIERUNKI INWESTOWANIA DIRECTIONS OF INVESTING	Ogółem Total	Środki Funds					Fundusze ekologiczne (pożyczki kredyty i dotacje) <i>Ecological funds (loans, credits and allocations)</i>	Kredyty i pożyczki krajowe w tym bankowe <i>Domestic credits and loans including bank credits and loans</i>	Inne środki w tym nakłady niesfinansowane <i>Other funds including non-financed outlays</i>			
		własne <i>own</i>	z budżetu <i>from budget</i>			z zagranicy <i>from abroad</i>						
			centralnego <i>state</i>	województwa <i>voivodship</i>	powiatu <i>powiat</i>							
w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>												
OGÓŁEM	2823194,1	1193181,4	116924,3	143142,1	5120,2	23545,7	590735,5	400875,8	195272,1	154397,0		
<i>TOTAL</i>												
Ujęcia i doprowadzenia wody.....	1672491,7	837884,8	2496,2	8936,1	3603,8	16471,4	406143,7	184828,9	131509,4	80617,4		
Water intakes and distribution network												
Budowa i modernizacja stacji uzdatniania wody	650278,1	247020,1	583,7	4021,9	1357,4	4070,6	169775,7	97845,2	53363,0	72240,5		
Construction and modernization of water treatment plants												
Zbiorniki i stopnie wodne.....	258502,5	94505,4	36557,8	18220,8	-	2088,0	6796,2	95995,2	3051,0	1288,1		
Water reservoirs and falls												
Regulacja i zabudowa rzek i potoków górskich	132773,3	10370,7	54051,6	42518,5	132,4	862,7	5641,9	12904,8	6039,7	251,0		
Regulation and management of rivers and mountain streams												
Obwałowania przeciwpowodziowe	97388,7	3069,3	22556,4	59070,9	26,6	53,0	2001,8	9301,7	1309,0	-		
Flood embankments												
Stacje pomp na zawałach i obszarach depresyjnych.....	11759,8	331,1	678,6	10373,9	-	-	376,2	-	-	-		
Pump stations behind embankments and on depression areas												

TABL. 17(339). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SLUŻĄCE GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG KIERUNKÓW INWESTOWANIA I GRUP INWESTORÓW W 2009 R. (ceny bieżące)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR WATER MANAGEMENT BY DIRECTIONS OF INVESTING AND GROUPS OF INVESTORS IN 2009 (current prices)

KIERUNKI INWESTOWANIA DIRECTIONS OF INVESTING	Ogółem Total	Grupy inwestorów Group of investors		
		przedsiębiorstwa <i>enterprises</i>	gminy <i>gminas</i>	jednostki budżetowe <i>budgetary entities</i>
OGÓŁEM.....	2823194,1	1598628,9	750648,2	473917,0
<i>TOTAL</i>				
Ujęcia i doprowadzenia wody.....	1672491,7	1065343,4	586511,8	20636,5
Water intakes and distribution network				
Budowa i modernizacja stacji uzdatniania wody	650278,1	522997,2	123411,2	3869,7
Construction and modernization of water treatment plants				
Zbiorniki i stopnie wodne	258502,5	9265,3	19867,4	229369,8
Water reservoirs and falls				
Regulacja i zabudowa rzek i potoków górskich	132773,3	237,9	12621,9	119913,5
Regulation and management of rivers and mountain streams				
Obwałowania przeciwpowodziowe.....	97388,7	454,0	8235,9	88698,8
Flood embankments				
Stacje pomp na zawałach i obszarach depresyjnych	11759,8	331,1	-	11428,7
Pump stations behind embankments and on depression areas				

TABL. 18(340). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG KIERUNKÓW INWESTOWANIA I WOJEWÓDZTW W 2009 R. (ceny bieżące)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR WATER MANAGEMENT BY DIRECTIONS OF INVESTING AND VOIVODSHIP IN 2009 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>				Ujęcia i dopro- wadzenia wody <i>Water intakes and systems</i>	Budowa i moder- nizacja stacji uzdatnia- nia wody <i>Construc- tion and modern- ization of water treatment plants</i>	Zbiorniki i stopnie wodne <i>Water reser- voirs and falls</i>	Regulacja i zabudo- wa rzek i potoków górskich <i>Regula- tion and manage- ment of rivers and mountain streams</i>	Obwalo- wania przeciw- powod- ziowe <i>Flood embank- ments</i>	Stacje pomp na zawalach i obsza- rach depresyj- nych <i>Pump stations behind embank- ments and on depre- ssion areas</i>
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w % nakła- dów inwesty- cyjnych na gospo- darkę narodową <i>in % of invest- ment outlays on the national economy</i>	na 1 miesz- kańca w zł <i>per capita in zł</i>	w proce- ntach <i>in per- cent</i>						
P O L S K A	2823194,1	1,3	74	100,0	1672491,7	650278,1	258502,5	132773,3	97388,7	11759,8
<i>P O L A N D</i>										
Dolnośląskie	323268,9	1,7	112	11,5	167556,2	16559,6	97511,7	25726,6	15867,4	47,4
Kujawsko-pomorskie	166128,3	1,5	80	5,9	134596,2	26780,1	706,4	4010,6	35,0	-
Lubelskie	60266,6	0,8	28	2,1	53716,4	4727,0	153,2	1123,5	546,5	-
Lubuskie	76972,2	1,7	76	2,7	44972,1	16481,8	8150,4	218,9	7149,0	-
Łódzkie	213914,4	1,6	84	7,6	178204,4	21733,6	9167,8	4734,0	74,6	-
Małopolskie	248259,4	1,7	75	8,8	77741,9	41986,4	76578,9	38658,2	12850,4	443,6
Mazowieckie	553505,5	1,2	106	19,6	236882,5	311173,5	3538,8	1507,5	383,9	19,3
Opolskie	51193,3	1,1	50	1,8	21128,0	13582,9	1566,7	7677,5	6623,3	614,9
Podkarpackie	117820,9	1,4	56	4,2	52122,7	40630,2	2718,0	13917,5	8432,5	-
Podlaskie	34244,9	0,7	29	1,2	28742,5	4474,5	136,2	290,7	601,0	-
Pomorskie	157529,3	0,9	71	5,6	84334,1	60823,6	6921,1	-	5450,5	-
Śląskie	242800,0	0,9	52	8,6	191664,6	9998,2	20675,8	13887,9	6573,5	-
Świętokrzyskie	76959,1	1,3	61	2,7	42932,8	2047,2	5832,3	1067,9	17063,8	8015,1
Warmińsko-mazurskie	97591,7	1,7	68	3,5	70529,2	22421,3	2307,1	547,0	466,8	1320,3
Wielkopolskie	161292,5	0,9	47	5,6	108119,8	21085,6	17213,0	13280,5	295,0	1298,6
Zachodniopomorskie	241447,1	2,8	143	8,6	179248,3	35772,6	5325,1	6125,0	14975,5	0,6

TABL. 19(341). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG GRUP INWESTORÓW I WOJEWÓDZTW W 2009 R. (ceny bieżące)
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR WATER MANAGEMENT BY GROUPS OF INVESTORS AND VOIVODSHIP IN 2009 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	Grupy inwestorów <i>Groups of investors</i>		
		przedsiębiorstwa <i>enterprises</i>	gminy <i>gminas</i>	jednostki budżetowe <i>budgetary entities</i>
		w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>		
P O L S K A	2823194,1	1598628,9	750648,2	473917,0
<i>P O L A N D</i>				
Dolnośląskie	323268,9	90550,5	98640,3	134078,1
Kujawsko-pomorskie	166128,3	131413,6	28701,7	6013,0
Lubelskie	60266,6	10420,6	47965,9	1880,1
Lubuskie	76972,2	44672,1	23682,5	8617,6
Łódzkie	213914,4	153585,7	51225,4	9103,3
Małopolskie	248259,4	74404,1	43551,8	130303,5
Mazowieckie	553505,5	401221,4	145221,6	7062,5
Opolskie	51193,3	22241,5	12256,5	16695,3
Podkarpackie	117820,9	40975,5	57702,6	19142,8
Podlaskie	34244,9	11783,9	22024,5	436,5
Pomorskie	157529,3	111010,9	37130,2	9388,2
Śląskie	242800,0	163406,6	38462,3	40931,1
Świętokrzyskie	76959,1	4558,5	45120,4	27280,2
Warmińsko-mazurskie	97591,7	58417,3	33891,3	5283,1
Wielkopolskie	161292,5	89800,9	39113,2	32378,4
Zachodniopomorskie	241447,1	190165,8	25958,0	25323,3

TABL. 20(342). NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE GOSPODARCE WODNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ

FINANSOWANIA I WOJEWÓDZTW W 2009 R. (ceny bieżące)

OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR WATER MANAGEMENT BY SOURCES OF FINANCING AND VOIVODSHIP
IN 2009 (current prices)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Środki Funds					Fundusze ekolo- giczne (pożyczki, kredyty i dotacje) <i>Ecological funds (loans, credits and allocations)</i>	Kredyty i poży- czki krajowe w tym bankowe <i>Domestic credits and loans including bank credits and loans</i>	Inne środki w tym nakłady niesfinan- sowane <i>Other funds including non- financed outlays</i>			
		własne own	z budżetu from budget									
			central- nego state	woje- wództwa voivod- ship	powiatu powiat	gminy (współ- udział) <i>gmina (share)</i>						
w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>												
P O L S K A	2823194,1	1193181,4	116924,3	143142,1	5120,2	23545,7	590735,5	400875,8	195272,1	154397,0		
<i>P O L A N D</i>												
Dolnośląskie	323268,9	122324,7	12162,5	30112,4	141,6	1034,1	27747,7	99642,6	25889,8	4213,5		
Kujawsko-pomorskie	166128,3	54169,6	3244,0	530,0	-	1165,6	66299,0	10812,7	791,3	29116,1		
Lubelskie	60266,6	38664,8	61,8	1012,8	-	294,1	1982,4	5239,1	9246,9	3764,7		
Lubuskie	76972,2	30736,0	380,0	7682,0	1047,1	2703,8	12184,9	2533,7	12081,6	7623,1		
Łódzkie	213914,4	62561,4	5300,0	2868,8	599,7	440,0	46625,1	90064,6	1995,0	3459,8		
Małopolskie	248259,4	149044,3	38999,6	5107,8	325,6	490,6	29990,7	9446,5	9429,5	5424,8		
Mazowieckie	553505,5	295369,9	921,1	3342,8	200,0	1283,9	91436,8	80581,1	25488,1	54881,8		
Opolskie	51193,3	22101,7	12148,5	267,0	-	372,1	6858,7	8467,5	485,2	492,6		
Podkarpackie	117820,9	50309,5	14237,0	2648,9	20,0	1202,8	29134,8	9909,0	7934,2	2424,7		
Podlaskie	34244,9	20164,8	-	291,4	-	101,6	8461,3	2065,8	2401,4	758,6		
Pomorskie	157529,3	64849,1	5570,5	-	-	3776,4	68864,5	6854,7	7129,7	484,4		
Śląskie	242800,0	112304,1	18837,9	11481,2	-	3836,4	45727,2	24624,1	18425,8	7563,3		
Świętokrzyskie	76959,1	32513,7	980,3	25548,3	95,0	1284,7	12222,4	117,2	3834,6	362,9		
Warmińsko-mazurskie	97591,7	33450,8	1031,9	4058,5	-	1007,8	19197,9	30592,2	7187,9	1064,7		
Wielkopolskie	161292,5	69295,7	3049,2	25022,8	57,1	3486,2	49,0	5328,7	36265,3	18738,5		
Zachodniopomorskie	241447,1	35321,3	-	23167,4	2634,1	1065,6	123953,1	14596,3	26685,8	14023,5		

TABL. 21(343). EFEKTY RZECZOWE ODDANYCH DO UŻYTKU INWESTYCJI GOSPODARKI WODNEJ WEDŁUG GRUP INWESTORÓW W 2009 R.

TANGIBLE EFFECTS OF COMPLETED INVESTMENTS IN WATER MANAGEMENT BY GROUPS OF INVESTORS
IN 2009

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Jednostka miary Unit of measure	Ogółem Total	Grupy inwestorów Groups of investors		
			przedsiębiorstwa enterprises	gminy gminas	jednostki budżetowe budgetary entities
Ujęcia wody	m ³ /d	160668,0	88785,0	63927,0	7956,0
<i>Water intakes</i>					
Uzdatnianie wody	m ³ /d	125738,0	28931,0	91347,0	5460,0
<i>Water treatment</i>					
Sieć wodociągowa (magistralna i rozdzielcza) ...	km	4693,2	1163,3	3378,4	151,5
<i>Water-line system (main and distribution)</i>					
Zbiorniki wodne <i>Water reservoirs</i>					
obiekty.....	szt unit	6,0	-	6,0	-
objects					
pojemność całkowita.....	m ³ total capacity	125831,0	-	125831,0	-
Regulacja i zabudowa rzek	km	238,9	-	7,3	231,6
<i>Regulation and management of rivers</i>					
Obwałowania przeciwpowodziowe ^a	km	59,9	0,1	4,7	55,1
<i>Flood embankments ^a</i>					
Zabudowa potoków górskich	km	6,7	-	0,7	6,0
<i>Management of mountain streams</i>					
Stopnie wodne	szt unit	6,0	-	-	6,0
<i>Water falls</i>					
Stacje pomp na zawałach	szt unit	8,0	1,0	2,0	5,0
<i>Pump stations behind embankments</i>					

^a Budowa i modernizacja^a Construction and modernization

**TABL. 22(344). EFEKTY RZECZOWE INWESTYCJI GOSPODARKI WODNEJ WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
TANGIBLE EFFECTS OF WATER MANAGEMENT INVESTMENTS BY VOIVODSHIP IN 2009**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ujęcia wody Water intakes	Uzdatniania wody Water treatment	Sieć wodocią- gowa ^a Water-line system ^a	Regulacja i zabudowa rzek ^b Regulation and management of rivers ^b	Obwalo- wania przeciw- powo- dziowe Flood embank- ments	Zbiorniki wodne Water reservoirs		Stacje pomp na zawałach i obszarach depresyjnych w szt Pump stations behind embankments and on depression areas in units
	m ³ /d m ³ /d			km		objekty objects	pojemność capacity	
P O L S K A	160668	125738	4693,2	245,6	59,9	6	125831	8
<i>P O L A N D</i>								
Dolnośląskie.....	2393	28363	265,9	5,5	2,0	-	-	-
Kujawsko-pomorskie.....	15884	2127	320,5	6,0	-	-	-	-
Lubelskie.....	7608	1083	323,3	3,2	-	-	-	-
Lubuskie.....	5778	3940	111,8	1,0	-	-	-	-
Łódzkie	9149	8649	312,4	1,3	-	-	-	-
Małopolskie.....	22998	13520	248,7	153,3	26,0	-	-	2
Mazowieckie	14998	12411	988,2	2,4	-	-	-	-
Opolskie	264	271	108,8	45,1	2,5	-	-	-
Podkarpackie.....	2854	2581	217,1	12,6	7,2	-	-	-
Podlaskie	16413	1068	160,2	-	-	-	-	1
Pomorskie	27946	22303	247,5	0,1	4,0	3	9	1
Śląskie.....	12492	1126	308,0	2,0	-	-	-	-
Świętokrzyskie	2982	80	247,7	0,6	4,6	-	-	3
Warmińsko-mazurskie	5204	19768	239,2	-	0,5	2	300	1
Wielkopolskie	11637	8167	403,9	0,5	-	-	105000	-
Zachodniopomorskie.....	2068	281	190,0	12,0	13,1	1	20522	-

a Łącznie z siecią wodociągową realizowaną na terenie wsi. b Łącznie z zabudową potoków górskich.

a Including the water-line system in rural areas. b Including the management of mountain streams.

**TABL. 23(345). KOSZTY BIEŻĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA NETTO WEDŁUG DZIEDZIN OCHRONY ŚRODOWISKA
W SEKTORZE PUBLICZNYM, GOSPODARCZYM I SEKTORZE USŁUG OCHRONY ŚRODOWISKA
(ceny stale)**

*CURRENT NET COSTS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION BY FIELDS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION
IN PUBLIC, ECONOMIC SECTOR AND SECTOR OF ENVIRONMENTAL PROTECTION SERVICES (current prices)*

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2007	2008	2009	SPECIFICATION
W MILIONACH ZŁ IN MILLION ZŁ						
O G Ó L E M.....	11974,0	7811,4^a	10822,7	10342,2	11272,2	<i>T O T A L</i>
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu.....	4790,8	1755,5	1949,6	2148,2	2037,9	<i>Protection of air and climate</i>
Gospodarka ściekowa i ochrona wód.....	3246,8	1739,0	3124,5	3154,7	3265,3	<i>Waste water management and protection of water</i>
Gospodarka odpadami	1731,0	2395,6	2282,7	1318,1	1700,6	<i>Waste management</i>
Ochrona gleb, wód podziemnych i powierzchniowych.....	812,1	211,1	1049,8	1139,4	1190,5	<i>Protection of soil, underground and surface waters</i>
Ochrona przed hałasem i wibracjami	2,4	43,3	48,2	69,5	64,7	<i>Protection against noise and vibration</i>
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu.....	355,2	332,0	857,1			<i>Protection of biodiversity and landscape</i>
Ochrona przed promieniowaniem	x ^b	7,8	7,4	946,5	1063,5	<i>Protection against radiation</i>
Pozostała działalność związana z ochroną środowiska ^c	1035,9	1325,8	1503,5	10,1	4,9	<i>Other activities related to environmental protection^c</i>
UDZIAŁ W PRODUKCIE KRAJOWYM BRUTTO SHARE IN GROSS DOMESTIC PRODUCT						
w %.....	1,4	0,8	0,9	0,8	0,8 | in %	
NA 1 MIESZKANCA PER CAPITA						
w zł.....	313	205	284	271	295 | in zł	

a Od 2002 r. uwzględniono przychody sektora usług ochrony środowiska. b Ujęto w pozycji „Pozostała działalność związana z ochroną środowiska”. c Łącznie z działalnością badawczo-rozwojową.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska opracowane przez Fundację Ekonomistów Środowiska i Zasobów Naturalnych.

a Since 2002 the revenues of the sector of environmental protection services have been included. b Included in item “Other activities related to environmental protection”. c Including research and development activity.

Source: data of the Ministry of Environment compiled by the Foundation of Environmental and Resources Economists.

TABL. 24(346). KOSZTY BIEŻĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA I PRZYCHODY WEDŁUG DZIEDZIN OCHRONY ŚRODOWISKA W POSZCZEGÓLNYCH SEKTORACH W 2009 R. (ceny bieżące)
CURRENT NET COSTS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION BY FIELDS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION IN INDIVIDUAL SECTORS IN 2009 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Sektor Sector		
		publiczny public	gospodarczy economic	usług ochrony środowiska environmental protection services
		w tysiącach zł	in thousand zł	
RAZEM KOSZTY NETTO	11272214	2058178	10888127	-1674091
<i>TOTAL NET COSTS</i>				
RAZEM KOSZTY BRUTTO	28360486	2336705	11715731	14308051
<i>TOTAL GROSS COSTS</i>				
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	2287462	133787	1623189	530486
<i>Protection of air and climate</i>				
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	9135357	521362	3946159	4667836
<i>Waste water management and protection of water</i>				
Gospodarka odpadami	12160961	415645	3291596	8453721
<i>Waste management</i>				
Ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych	1456707	39133	1055538	362036
<i>Protection and restoration of a utility value of soil, protection of underground and surface waters</i>				
Zmniejszanie hałasu i wibracji	64654	7047	55763	1843
<i>Noise and vibration reduction</i>				
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu.....	1126849	315888	693075	117887
<i>Protection of biodiversity and landscape</i>				
Ochrona przed promieniowaniem jonizującym	4888	366	4523	-
<i>Protection against ionizing radiation</i>				
Działalność badawczo-rozwojowa	132104	12848	108320	10935
<i>Research and development activity</i>				
Pozostała działalność związana z ochroną środowiska	1991504	890629	937568	163307
<i>Other activities related to environmental protection</i>				
RAZEM PRZYCHODY	17088273	278527	827604	15982142
<i>TOTAL REVENUES</i>				
Przychody i oszczędności osiągane z tytułu funkcjonowania urządzeń ochronnych.....	1732928	16460	635560	1080908
<i>Revenues and savings from operation of protective equipment</i>				
Subwencje	441477	129196	192044	120237
<i>Subsidies</i>				
Przychody za usługi ochrony środowiska	14913868	132871	-	14780996
<i>Revenues from environmental protection services</i>				

Ź r ó d ł o: dane Ministerstwa Środowiska opracowane przez Fundację Ekonomistów Środowiska i Zasobów Naturalnych w Białymostku.
S o u r c e: data of the Ministry of Environment compiled by the Foundation of Environmental and Resource Economist in Bialystok.

TABL. 25(347). KOSZTY BIEŻĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA I PRZYCHODY WEDŁUG DZIEDZIN OCHRONY ŚRODOWISKA I SEKTORÓW W 2009 R. (ceny bieżące)
CURRENT NET COSTS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION AND REVENUES BY FIELDS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION AND SECTORS IN 2009 (current prices)

KIERUNKI INWESTOWANIA DIRECTIONS OF INVESTING	Ogółem Total	Sektor Sector		
		publiczny public	gospodarczy economic	usług ochrony środowiska environmental protection services
		w tysiącach zł	in thousand zł	
OGÓŁEM KOSZTY NETTO	11272214	2058178	10888127	-1674091
<i>TOTAL NET COSTS</i>				
OGÓŁEM KOSZTY BRUTTO	28360486	2336705	11715731	14308051
<i>TOTAL GROSS COSTS</i>				
OGÓŁEM PRZYCHODY	17088273	278527	827604	15982141
<i>TOTAL REVENUES</i>				
OCHRONA POWIETRZA – KOSZTY NETTO	2037945	95393	1453831	488721
<i>ENVIRONMENTAL PROTECTION – NET COSTS</i>				
RAZEM KOSZTY BRUTTO	2287462	133787	1623189	530486
<i>TOTAL GROSS COSTS</i>				

TABL. 25(347). KOSZTY BIEŻĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA I PRZYCHODY WEDŁUG DZIEDZIN OCHRONY**ŚRODOWISKA I SEKTORÓW W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)***CURRENT NET COSTS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION AND REVENUES BY FIELDS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION AND SECTORS IN 2009 (current prices) (cont.)*

KIERUNKI INWESTOWANIA <i>DIRECTIONS OF INVESTING</i>	Ogółem <i>Total</i>	Sektor <i>Sector</i>		
		publiczny <i>public</i>	gospodarczy <i>economic</i>	usług ochrony środowiska <i>environmental protection services</i>
		w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>		
Koszty działań służących ochronie środowiska	1337887	129676	935156	273055
<i>Costs of activities for environmental protection</i>				
w tym <i>of which</i>				
podejmowanych we własnym zakresie.....	1114283	37958	808155	268170
undertaken using own means				
świadczonych przez podmioty zewnętrzne	223604	91718	127001	4885
provided by external entities				
w tym <i>of which</i>				
koszty funkcjonowania urządzeń "końca rury"	648289	304	508096	139889
operation costs of "end-of-pipe" equipment				
koszty funkcjonowania urządzeń zapobiegających zanieczyszczeniom	580637	99274	360065	121298
operation costs of pollution prevention equipment				
Oплaty za usługi ochrony środowiska	-	-	-	-
<i>Payments for environmental protection services</i>				
Oплaty ekologiczne	949576	4112	688033	257431
<i>Ecological payments</i>				
RAZEM PRZYCHODY	249516	38394	169357	41765
<i>TOTAL REVENUES</i>				
Przychody i oszczędności z tytułu funkcjonowania urządzeń ochronnych	146762	-	135581	11181
<i>Revenues and savings from operation of protective equipment</i>				
Subwencje	82503	36311	33776	12416
<i>Subsidies</i>				
Przychody za usługi	20251	2083	-	18168
<i>Revenues from services</i>				
GOSPODARKA ŚCIEKOWA I OCHRONA WÓD – KOSZTY NETTO	3265257	388695	3776789	-900227
<i>WASTE WATER MANAGEMENT AND PROTECTION OF WATER – NET COSTS</i>				
RAZEM KOSZTY BRUTTO	9135357	521362	3946159	4667836
<i>TOTAL GROSS COSTS</i>				
Koszty działań służących ochronie środowiska	5832408	389764	1520874	3921770
<i>Costs of activities for environmental protection</i>				
w tym <i>of which</i>				
podejmowanych we własnym zakresie	5209073	259832	1358832	3590409
undertaken using own means				
świadczonych przez podmioty zewnętrzne	623335	129932	162042	331361
provided by external entities				
w tym <i>of which</i>				
koszty funkcjonowania urządzeń końca rury	5388944	342767	1309202	3736975
operation costs of "end-of-pipe" equipment				
koszty funkcjonowania urządzeń zapobiegających zanieczyszczeniom	187211	3075	140616	43520
operation costs of pollution prevention equipment				
Oплaty za usługi ochrony środowiska	3030343	124367	2238979	666997
<i>Payments for environmental protection services</i>				
Oплaty ekologiczne	272605	7230	186307	79068
<i>Ecological payments</i>				
RAZEM PRZYCHODY	5870100	132667	169370	5568063
<i>TOTAL REVENUES</i>				
Przychody i oszczędności z tytułu funkcjonowania urządzeń ochronnych	753283	16402	125023	611858
<i>Revenues and savings from operation of protective equipment</i>				
Subwencje	100287	4809	44347	51131
<i>Subsidies</i>				
Przychody za usługi	5016530	111456	-	4905074
<i>Revenues from services</i>				
GOSPODARKA ODPADAMI – KOSZTY NETTO	1700603	382084	2904529	-1586010
<i>WASTE MANAGEMENT – NET COSTS</i>				
RAZEM KOSZTY BRUTTO	12160961	415645	3291596	8453721
<i>TOTAL GROSS COSTS</i>				

TABL. 25(347). KOSZTY BIEŻĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA I PRZYCHODY WEDŁUG DZIEDZIN OCHRONY ŚRODOWISKA I SEKTORÓW W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)

CURRENT NET COSTS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION AND REVENUES BY FIELDS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION AND SECTORS IN 2009 (current prices) (cont.)

KIERUNKI INWESTOWANIA <i>DIRECTIONS OF INVESTING</i>	Ogółem <i>Total</i>	Sektor <i>Sector</i>		
		publiczny <i>public</i>	gospodarczy <i>economic</i>	usług ochrony środowiska <i>environmental protection services</i>
		w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>		
Koszty działań służących ochronie środowiska	9007624	232868	1110456	7664300
<i>Costs of activities for environmental protection</i>				
w tym <i>of which</i>				
podejmowanych we własnym zakresie	6925261	91500	882289	5951472
<i>undertaken using own means</i>				
świerdzonych przez podmioty zewnętrzne	2082363	141368	228167	1712828
<i>provided by external entities</i>				
w tym <i>of which</i>				
koszty funkcjonowania urządzeń "końca rury"	6854583	116650	850493	5887440
<i>operation costs of "end-of-pipe" equipment</i>				
koszty funkcjonowania urządzeń zapobiegających zanieczyszczeniom	1632253	29111	167569	1435573
<i>operation costs of pollution prevention equipment</i>				
Oплаты за услуги охраны средовиска	2816901	140351	2029489	647061
<i>Payments for environmental protection services</i>				
Oплаты экологичные	336435	42425	151651	142359
<i>Ecological payments</i>				
RAZEM PRZYCHODY	10460360	33561	387067	10039732
TOTAL REVENUES				
Przychody i oszczędności z tytułu funkcjonowania urządzeń ochronnych	802865	57	355787	447021
<i>Revenues and savings from operation of protective equipment</i>				
Subwencje	99300	16369	31280	51651
<i>Subsidies</i>				
Przychody za usługi	9558195	17135	-	9541060
<i>Revenues from services</i>				
OCHRONA GLEBY, OCHRONA WÓD PODZIEMNYCH I POWIERZCHNIOWYCH – KOSZTY NETTO	1190481	28225	1051109	111147
<i>PROTECTION OF SOIL, UNDERGROUND AND SURFACE WATERS – NET COSTS</i>				
RAZEM KOSZTY BRUTTO	1456707	39133	1055538	362036
TOTAL GROSS COSTS				
Koszty działań służących ochronie środowiska	911692	32988	549765	328939
<i>Costs of activities for environmental protection</i>				
w tym <i>of which</i>				
podejmowanych we własnym zakresie	287169	15479	121728	149962
<i>undertaken using own means</i>				
świerdzonych przez podmioty zewnętrzne	624523	17509	428037	178977
<i>provided by external entities</i>				
w tym <i>of which</i>				
koszty funkcjonowania urządzeń "końca rury"	641942	12672	377822	251448
<i>operation costs of "end-of-pipe" equipment</i>				
koszty funkcjonowania urządzeń zapobiegających zanieczyszczeniom	77855	5527	36454	35874
<i>operation costs of pollution prevention equipment</i>				
Oплаты за услуги охраны средовиска	53726	3408	42475	7843
<i>Payments for environmental protection services</i>				
Oплаты ekologiczne	491288	2737	463298	25253
<i>Ecological payments</i>				
RAZEM PRZYCHODY	266226	10908	4429	250889
TOTAL REVENUES				
Przychody i oszczędności z tytułu funkcjonowania urządzeń ochronnych	-	-	-	-
<i>Revenues and savings from operation of protective equipment</i>				
Subwencje	17867	9231	4429	4207
<i>Subsidies</i>				
Przychody za usługi	248359	1677	-	246682
<i>Revenues from services</i>				
ZMIEJSZANIE HAŁASU I WIBRACJI – KOSZTY NETTO	64654	7047	55763	1843
<i>NOISE AND VIBRATION REDUCTION – NET COSTS</i>				
RAZEM KOSZTY BRUTTO	64654	7047	55763	1843
TOTAL GROSS COSTS				

TABL. 25(347). KOSZTY BIEŻĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA I PRZYCHODY WEDŁUG DZIEDZIN OCHRONY ŚRODOWISKA I SEKTORÓW W 2008 R. (ceny bieżące) (cd.)

CURRENT NET COSTS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION AND REVENUES BY FIELDS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION AND SECTORS IN 2008 (current prices) (cont.)

KIERUNKI INWESTOWANIA <i>DIRECTIONS OF INVESTING</i>	Ogółem <i>Total</i>	Sektor <i>Sector</i>		
		publiczny <i>public</i>	gospodarczy <i>economic</i>	usług ochrony środowiska <i>environmental protection services</i>
		w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>		
Koszty działań służących ochronie środowiska	64654	7047	55763	1843
<i>Costs of activities for environmental protection</i>				
w tym <i>of which</i>				
podejmowanych we własnym zakresie	39282	511	36982	1789
<i>undertaken using own means</i>				
świerdzonych przez podmioty zewnętrzne	25371	6536	18781	54
<i>provided by external entities</i>				
w tym <i>of which</i>				
koszty funkcjonowania urządzeń "końca rury"	25068	5202	19866	-
<i>operation costs of "end-of-pipe" equipment</i>				
koszty funkcjonowania urządzeń zapobiegających zanieczyszczeniom	23791	-	23791	-
<i>operation costs of pollution prevention equipment</i>				
RAZEM PRZYCHODY	-	-	-	-
TOTAL REVENUES				
Przychody i oszczędności z tytułu funkcjonowania urządzeń ochronnych	-	-	-	-
<i>Revenues and savings from operation of protective equipment</i>				
Subwencje	-	-	-	-
<i>Subsidies</i>				
Przychody za usługi	-	-	-	-
<i>Revenues from services</i>				
OCHRONA RÓŻNORODNOŚCI BIOLOGICZNEJ I KRAJOBRAZU – KOSZTY NETTO	1063542	253413	693075	117054
PROTECTION OF BIODIVERSITY AND LANDSCAPE – NET COSTS				
RAZEM KOSZTY BRUTTO	1126849	315888	693075	117887
TOTAL GROSS COSTS				
Koszty działań służących ochronie środowiska	585166	313429	265893	5844
<i>Costs of activities for environmental protection</i>				
w tym <i>of which</i>				
podejmowanych we własnym zakresie	177405	22133	152538	2734
<i>undertaken using own means</i>				
świerdzonych przez podmioty zewnętrzne	407761	291296	113355	3110
<i>provided by external entities</i>				
w tym <i>of which</i>				
działania "końca rury"	167502	64687	102815	-
<i>"end-of-pipe" activities</i>				
działania zapobiegające zanieczyszczeniom	314953	173073	135996	5884
<i>pollution prevention activities</i>				
Oplaty ekologiczne	541683	2458	427182	112043
<i>Ecological payments</i>				
RAZEM PRZYCHODY	63308	62475	-	833
TOTAL REVENUES				
Subwencje	63308	62475	-	833
<i>Subsidies</i>				
Przychody za usługi	-	-	-	-
<i>Revenues from services</i>				
OCHRONA PRZED PROMIENIOWANIEM JONIZUJĄCYM – KOSZTY NETTO	4888	366	4523	-
PROTECTION AGAINST IONIZING RADIATION – NET COSTS				
RAZEM KOSZTY BRUTTO	4888	366	4523	-
TOTAL GROSS COSTS				
Koszty działań służących ochronie środowiska	4888	366	4523	-
<i>Costs of activities for environmental protection</i>				
w tym <i>of which</i>				
podejmowanych we własnym zakresie	3663	308	3355	-
<i>undertaken using own means</i>				
świerdzonych przez podmioty zewnętrzne	1226	58	1168	-
<i>provided by external entities</i>				

TABL. 25(347). KOSZTY BIEŻĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA I PRZYCHODY WEDŁUG DZIEDZIN OCHRONY**ŚRODOWISKA I SEKTORÓW W 2009 R. (ceny bieżące) (dok.)***CURRENT NET COSTS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION AND REVENUES BY FIELDS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION AND SECTORS IN 2009 (current prices) (cont.)*

KIERUNKI INWESTOWANIA <i>DIRECTIONS OF INVESTING</i>	Ogółem <i>Total</i>	Sektor <i>Sector</i>		
		publiczny <i>public</i>	gospodarczy <i>economic</i>	usług ochrony środowiska <i>environmental protection services</i>
		w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>		
w tym <i>of which</i>				
koszty funkcjonowania urządzeń "konca rury"	16	-	16	-
<i>operation costs of "end-of-pipe" equipment</i>				
koszty funkcjonowania urządzeń zapobiegających zanieczyszczeniom	28	-	28	-
<i>operation costs of pollution prevention equipment</i>				
RAZEM PRZYCHODY	-	-	-	-
TOTAL REVENUES				
Przychody i oszczędności z tytułu funkcjonowania urządzeń ochronnych	-	-	-	-
<i>Revenues and savings from operation of protective equipment</i>				
Subwencje	-	-	-	-
<i>Subsidies</i>				
Przychody za usługi	-	-	-	-
<i>Revenues from services</i>				
DZIAŁALNOŚĆ BADAWCZO-ROZWOJOWA – KOSZTY NETTO	132104	12848	108320	10935
<i>RESEARCH AND DEVELOPMENT ACTIVITY – NET COSTS</i>				
RAZEM KOSZTY BRUTTO	132104	12848	108320	10935
TOTAL GROSS COSTS				
Koszty działań służących ochronie środowiska	132104	12848	108320	10935
<i>Costs of activities for environmental protection</i>				
w tym <i>of which</i>				
podejmowanych we własnym zakresie	132104	12848	108320	10935
<i>undertaken using own means</i>				
świadczonych przez podmioty zewnętrzne	-	-	-	-
<i>provided by external entities</i>				
RAZEM PRZYCHODY	-	-	-	-
TOTAL REVENUES				
Subwencje	-	-	-	-
<i>Subsidies</i>				
Przychody za usługi	-	-	-	-
<i>Revenues from services</i>				
POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z OCHRONĄ ŚRODOWISKA – KOSZTY NETTO	1812743	890108	840188	82447
<i>OTHER ACTIVITIES RELATED TO ENVIRONMENTAL PROTECTION – NET COSTS</i>				
RAZEM KOSZTY BRUTTO	1991504	890629	937568	163307
TOTAL GROSS COSTS				
Koszty działań służących ochronie środowiska	1991504	890629	937567	163308
<i>Costs of activities for environmental protection</i>				
w tym <i>of which</i>				
podejmowanych we własnym zakresie	1539905	692206	729823	117876
<i>undertaken using own means</i>				
świadczonych przez podmioty zewnętrzne	451599	198423	207744	45432
<i>provided by external entities</i>				
w tym <i>of which</i>				
działania "konca rury"	66039	2935	49221	13883
<i>"end-of-pipe" activities</i>				
działania zapobiegające zanieczyszczeniom	177932	35627	134797	7508
<i>pollution prevention activities</i>				
RAZEM PRZYCHODY	178761	521	97380	80860
TOTAL REVENUES				
Przychody i oszczędności z tytułu funkcjonowania urządzeń ochronnych	30016	-	19168	10848
<i>Revenues and savings from operation of protective equipment</i>				
Subwencje	78212	-	78212	-
<i>Subsidies</i>				
Przychody za usługi	70533	521	-	70012
<i>Revenues from services</i>				

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska opracowane przez Fundację Ekonomistów Środowiska i Zasobów Naturalnych w Białymostku.
Source: data of the Ministry of Environment compiled by the Foundation of Environmental and Resource Economist in Bialystok.

TABL. 26(348). KOSZTY BIEŻĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA NETTO WEDŁUG DZIEDZIN OCHRONY ŚRODOWISKA, SEKTORÓW ORAZ POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R. (ceny bieżące)
CURRENT NET COSTS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION BY FIELDS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION, SECTORS AND THE POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^a IN 2009 (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Poziom PKD <i>PKD level</i>		Ogółem <i>Total</i>	Ochrona <i>Protection</i>			
	sekcja <i>section</i>	dział <i>division</i>		powietrza <i>of air</i>	wód <i>of water</i>	przed odpadami <i>against waste</i>	gleb i wód podziemnych i powierzchnio- wych <i>of soil, underground and surface waters</i>
					w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>		
OGÓŁEM (I+II+III)							
<i>TOTAL (I+II+III)</i>	O		11272214	2037946	3265256	1700602	1190481
I. SEKTOR PUBLICZNY			2058178	95393	388695	382084	28225
<i>I. PUBLIC SECTOR</i>							
II. SEKTOR GOSPODARCZY (bez sekcji O i E)		1-99	10888127	1453831	3776789	2904529	1051109
<i>II. ECONOMIC SECTOR</i> (excluding section O and E)							
Przedsiębiorstwa według sekcji i działów	A	wszystkie <i>all</i>	79251	19514	13549	20756	6126
<i>Enterprises by sections and divisions</i>	B	wszystkie <i>all</i>	1651130	203052	274463	427315	352658
	C	wszystkie <i>all</i>	4222868	505415	2203964	824594	249066
		10-12	871176	22916	353949	153116	188368
		13-15	87466	5097	51752	25715	1069
		16	55771	21826	12163	9278	685
		17-18	252232	31138	164992	40600	3310
		19	236855	118010	90558	9913	6254
		20-22	639391	39775	337318	186141	13703
		23	318541	86264	124812	79656	4187
		24	1163257	101254	857119	133121	22715
		25-31	598180	79136	211301	187054	8776
	D	wszystkie <i>all</i>	2149311	569529	436404	433161	358400
	F-N	wszystkie <i>all</i>	1837810	150327	520801	821271	77401
	P-U	wszystkie <i>all</i>	947758	5994	327608	377431	7459
III. SEKTOR USŁUG OCHRONY ŚRODOWISKA...	E	wszystkie <i>all</i>	-1674091	488721	-900227	-1586010	111147
<i>III. SECTOR OF ENVIRONMENTAL PROTECTION SERVICES</i>							
jednostki publiczne.....	E	wszystkie <i>all</i>	-764421	311263	-562794	-512570	-18617
<i>public entities</i>							
jednostki prywatne	E	wszystkie <i>all</i>	-909670	177458	-337434	-1073440	129764
w tym recykling i zagospodarowanie odpadów <i>Materials recovery</i>	E	38.3	-358308	10872	-135087	-580882	164873
jednostki publiczne.....	E	38.3	-9307	-11	-168	-10047	77
<i>public entities</i>							
jednostki prywatne	E	38.3	-345095	10883	-134919	-570835	164796
w tym KOSZTY FUNKCJONOWANIA URZĄDZEŃ „KOŃCA RURY” <i>of which OPERATION COSTS OF "END-OF-PIPE" EQUIPMENT</i>							
OGÓŁEM (I+II+III)	O		13792384	648289	5388944	6854583	641943
<i>TOTAL (I+II+III)</i>			545217	304	342767	116650	12672
I. SEKTOR PUBLICZNY							
<i>I. PUBLIC SECTOR</i>							
II. SEKTOR GOSPODARCZY (bez sekcji E)		1-99	3217531	508096	1309202	850493	377822
<i>II. ECONOMIC SECTOR</i> (excluding section O and E)							
Przedsiębiorstwa według sekcji i działów	A	wszystkie <i>all</i>	18186	392	4373	604	743
<i>Enterprises by sections and divisions</i>							

TABL. 26(348). KOSZTY BIEŻĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA NETTO WEDŁUG DZIEDZIN OCHRONY ŚRODOWISKA, SEKTORÓW ORAZ POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)
CURRENT NET COSTS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION BY FIELDS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION, SECTORS AND THE POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^a IN 2009 (current prices) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Poziom PKD <i>PKD level</i>		Ogółem <i>Total</i>	Ochrona <i>Protection</i>			
	sekcja <i>section</i>	dział <i>division</i>		powietrza <i>of air</i>	wód <i>of water</i>	przed odpadami <i>against waste</i>	gleb i wód podziemnych i powierzchnio- wych <i>of soil, underground and surface waters</i>
					w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>		

w tym KOSZTY FUNKCJONOWANIA URZĄDZEŃ „KOŃCA RURY” (dok.)

of which OPERATION COSTS OF "END-OF-PIPE" EQUIPMENT (cont.)

B	wszystkie <i>all</i>	324529	69387	72508	144671	11780	
C	wszystkie <i>all</i>	1438024	236172	943233	139268	17679	
	10-12	294114	65118	115741	15001	11953	
	13-15	4148	1757	2377	14	-	
	16	14011	9302	1748	135	-	
	17-18	107745	7934	75576	22961	-	
	19	130618	52196	67645	6007	3858	
	20-22	262391	18697	195512	44100	-	
	23	66055	15355	24628	25345	18	
	24	449940	35316	394352	15616	119	
	25-31	109002	30498	65653	10090	1731	
D	wszystkie <i>all</i>	744754	200045	150203	47252	329267	
F-N	wszystkie <i>all</i>	625153	2069	123069	467805	18352	
P-U	wszystkie <i>all</i>	66885	31	15815	50894	-	
III. SEKTOR USŁUG OCHRONY ŚRODOWISKA.. <i>III. SECTOR OF ENVIRONMENTAL PROTECTION SERVICES</i>	E	wszystkie <i>all</i>	10029636	139889	3736975	5887440	251448
jednostki publiczne	E	wszystkie <i>all</i>	6177638	97509	2942226	3047486	85366
jednostki prywatne	E	wszystkie <i>all</i>	3851998	42381	794749	2839954	166083
w tym recykling i zagospodarowanie odpadów <i>Materials recovery</i>	E	38.3	849932	10676	10379	663447	162234
jednostki publiczne	E	38.3	35250	-	681	34521	-
jednostki prywatne	E	38.3	814682	10676	9698	628926	162234

w tym KOSZTY FUNKCJONOWANIA URZĄDZEŃ ZAPOBIEGAJĄCYCH POWSTAWANIU ZANIECZYSZCZEŃ

of which OPERATION COSTS OF POLLUTION PREVENTION EQUIPMENT

OGÓŁEM (I+II+III)			2994660	580637	187212	1632254	77855
TOTAL (I+II+III)			345687	99274	3075	29111	5527
I. SEKTOR PUBLICZNY	O						
<i>I. PUBLIC SECTOR</i>							
II. SEKTOR GOSPODARCZY (bez sekcji O i E).....		1-99	999317	360065	140616	167569	36454
<i>II. ECONOMIC SECTOR (excluding section O and E)</i>							
Przedsiębiorstwa według sekcji i działów.....	A	wszystkie <i>all</i>	5258	724	10	-	230
<i>Enterprises by sections and divisions</i>	B	wszystkie <i>all</i>	227876	125712	29535	55279	3177
	C	wszystkie <i>all</i>	262273	70815	85266	39525	7978

TABL. 26(348). KOSZTY BIEŻĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA NETTO WEDŁUG DZIEDZIN OCHRONY ŚRODOWISKA, SEKTORÓW ORAZ POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R. (ceny bieżące) (ed.)
CURRENT NET COSTS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION BY FIELDS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION, SECTORS AND THE POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^a IN 2009 (current prices) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Poziom PKD <i>PKD level</i>		Ogółem <i>Total</i>	Ochrona <i>Protection</i>					
	sekcja <i>section</i>	dział <i>division</i>		powietrza <i>of air</i>	wód <i>of water</i>	przed odpadami <i>against waste</i>	gleb i wód podziemnych i powierzchnio- wych <i>of soil, underground and surface waters</i>		
				w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>					
w tym KOSZTY FUNKCJONOWANIA URZĄDZEŃ ZAPOBIEGAJĄCYCH POWSTAWANIU ZANIECZYSZCZEŃ (dok.) <i>of which OPERATION COSTS OF POLLUTION PREVENTION EQUIPMENT (cont.)</i>									
III. SEKTOR USŁUG OCHRONY ŚRODOWISKA <i>III. SECTOR OF ENVIRONMENTAL PROTECTION SERVICES</i>	E	10-12	10335	1333	470	1134	-		
		13-15	3725	2008	968	1	-		
		16	1820	1304	-	506	-		
		17-18	12286	641	5181	6154	-		
		19	7395	989	2885	-	471		
		20-22	78049	1376	55235	11933	1824		
		23	49818	34778	2785	1158	-		
		24	38293	2272	14967	17428	513		
		25-31	60553	26114	2774	1211	5170		
		wszystkie <i>all</i>	199951	111853	5503	70379	8156		
III. SEKTOR USŁUG OCHRONY ŚRODOWISKA <i>III. SECTOR OF ENVIRONMENTAL PROTECTION SERVICES</i>	F-N	wszystkie <i>all</i>	176024	50961	12047	482	15939		
		wszystkie <i>all</i>	127935	-	8255	1904	974		
		wszystkie <i>all</i>	-1674091	488721	-900227	-1586010	111147		
III. SEKTOR USŁUG OCHRONY ŚRODOWISKA <i>III. SECTOR OF ENVIRONMENTAL PROTECTION SERVICES</i>	E	jednostki publiczne	E	wszystkie <i>all</i>	-764421	311263	-562794	-512570	-18617
		public entities							
		jednostki prywatne	E	wszystkie <i>all</i>	-909670	177458	-337434	-1073440	129764
		private entities							
		w tym recykling i	E	38.3	-358308	10872	-135087	-580882	164873
		zagospodarowanie odpadów							
		Materials recovery							
		jednostki publiczne	E	38.3	-9307	-11	-168	-10047	77
		public entities							
		jednostki prywatne	E	38.3	-345095	10883	-134919	-570835	164796
OGÓŁEM <i>TOTAL</i>									
OGÓŁEM (I+II+III)			1063541	64654	4888	1812743	132104		
<i>TOTAL (I + II + III)</i>			253412	7047	366	890108	12848		
I. SEKTOR PUBLICZNY	O		693075	55763	4523	840187	108320		
<i>I. PUBLIC SECTOR</i>		1-99							
II. SEKTOR GOSPODARCZY (bez sekcji O i E)			15220	20	-	3906	160		
<i>II. ECONOMIC SECTOR (excluding section O and E)</i>									
Przedsiębiorstwa według sekcji									
i działów	A	wszystkie <i>all</i>							
<i>Enterprises by sections and divisions</i>									
	B	wszystkie <i>all</i>	203518	5168	912	176469	7573		
	C	wszystkie <i>all</i>	130074	21759	548	274837	12611		
		10-12	99122	6197	-	47228	280		
		13-15	748	6	-	3079	-		
		16	965	114	-	10645	95		
		17-18	1453	948	29	8916	846		
		19	2975	793	-	7102	1251		
		20-22	8111	719	96	48237	5291		

TABL. 26(348). KOSZTY BIEŻĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA NETTO WEDŁUG DZIEDZIN OCHRONY ŚRODOWISKA, SEKTORÓW ORAZ POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)
CURRENT NET COSTS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION BY FIELDS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION, SECTORS AND THE POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^a IN 2009 (current prices) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Poziom PKD <i>PKD level</i>		Ogółem <i>Total</i>	Ochrona <i>Protection</i>			
	sekcja <i>section</i>	dział <i>division</i>		powietrza <i>of air</i>	wód <i>of water</i>	przed odpadami <i>against waste</i>	gleb i wód podziemnych i powierz- chniowych <i>of soil, underground and surface waters</i>
	w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>						
OGÓŁEM (dok.) <i>TOTAL (cont.)</i>							
		23	1175	10986	6	10566	890
		24	4679	564	416	42637	752
	D	25-31	10846	1432	-	96428	3208
	D	wszystkie <i>all</i>	208996	1738	74	132649	8360
	F-N	wszystkie <i>all</i>	111113	27078	2989	118684	8146
	P-U	wszystkie <i>all</i>	24153	-	-	133642	71471
III. SEKTOR USŁUG OCHRONY ŚRODOWISKA	E	wszystkie <i>all</i>	117054	1843	-	82447	10935
<i>III. SECTOR OF ENVIRONMENTAL PROTECTION SERVICES</i>							
jednostki publiczne..... <i>public entities</i>	E	wszystkie <i>all</i>	9262	1843	-	2465	4728
jednostki prywatne	E	wszystkie <i>all</i>	107792	-	-	79982	6207
w tym recykling i zagospodarowanie odpadów	E	38.3	107688	-	-	74228	-
<i>Materials recovery</i>							
jednostki publiczne..... <i>public entities</i>	E	38.3	-	-	-	711	130
jednostki prywatne	E	38.3	107688	-	-	73517	3776
w tym KOSZTY FUNKCJONOWANIA URZĄDZEŃ KOŃCA RURY <i>of which OPERATION COSTS OF "END-OF-PIPE" EQUIPMENT</i>							
OGÓŁEM (I+II+III)			167501	25068	16	66039	-
<i>TOTAL (I+II+III)</i>							
I. SEKTOR PUBLICZNY	O		64687	5202	-	2935	-
<i>I. PUBLIC SECTOR</i>							
II. SEKTOR GOSPODARCZY (bez sekcji E)		1-99	102816	19865	16	49221	-
<i>II. ECONOMIC SECTOR</i> (excluding section O and E)							
Przedsiębiorstwa według sekcji i działów	A	wszystkie <i>all</i>	12064	10	-	-	-
<i>Enterprises by sections and divisions</i>	B	wszystkie <i>all</i>	23102	630	16	2433	-
	C	wszystkie <i>all</i>	66125	5881	-	29665	-
		10-12	62719	3081	-	20501	-
		13-15	-	-	-	-	-
		16	-	64	-	2762	-
		17-18	-	760	-	514	-
		19	226	686	-	-	-
		20-22	-	28	-	4054	-
		23	91	619	-	-	-
		24	3089	445	-	1003	-
		25-31	-	198	-	832	-
	D	wszystkie <i>all</i>	751	163	-	17073	-
	F-N	wszystkie <i>all</i>	628	13181	-	50	-
	P-U	wszystkie <i>all</i>	146	-	-	-	-

TABL. 26(348). KOSZTY BIEŻĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA NETTO WEDŁUG DZIEDZIN OCHRONY ŚRODOWISKA, SEKTORÓW ORAZ POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R. (ceny bieżące) (cd.)
CURRENT NET COSTS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION BY FIELDS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION, SECTORS AND THE POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^a IN 2009 (current prices) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Poziom PKD <i>PKD level</i>		Ogółem <i>Total</i>	Ochrona <i>Protection</i>			
	sekcja <i>section</i>	dział <i>division</i>		powietrza <i>of air</i>	wód <i>of water</i>	przed odpadami <i>against waste</i>	gleb i wód podziemnych i powierz- chniowych <i>of soil, underground and surface waters</i>
					w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>		
w tym KOSZTY FUNKCJONOWANIA URZĄDZEŃ KOŃCA RURY (cd.) <i>of which OPERATION COSTS OF "END-OF-PIPE" EQUIPMENT (cont.)</i>							
III. SEKTOR USŁUG OCHRONY ŚRODOWISKA ..	E	wszystkie <i>all</i>	-	-	-	13883	-
<i>III. SECTOR OF ENVIRONMENTAL PROTECTION SERVICES</i>							
jednostki publiczne	E	wszystkie <i>all</i>	-	-	-	5052	-
<i>public entities</i>							
jednostki prywatne	E	wszystkie <i>all</i>	-	-	-	8831	-
<i>private entities</i>							
w tym recykling i zagospodarowanie odpadów	E	38.3	-	-	-	3196	-
<i>Materials recovery</i>							
jednostki publiczne	E	38.3	-	-	-	48	-
<i>public entities</i>							
jednostki prywatne	E	38.3	-	-	-	3148	-
w tym KOSZTY FUNKCJONOWANIA URZĄDZEŃ ZAPOBIEGAJĄCYCH POWSTAWANIU ZANIECZYSZCZEŃ <i>of which OPERATION COSTS OF POLLUTION PREVENTION EQUIPMENT</i>							
OGÓŁEM (I+II+III)	O		314953	23791	28	177932	-
<i>TOTAL (I+II+III)</i>							
I. SEKTOR PUBLICZNY	O		173073	-	-	35627	-
<i>I. PUBLIC SECTOR</i>							
II. SEKTOR GOSPODARCZY (bez sekcji O i E).....	O	1-99	135996	23791	28	134797	-
<i>II. ECONOMIC SECTOR</i> (excluding section O and E)							
Przedsiębiorstwa według sekcji i działów	A	wszystkie <i>all</i>	2520	-	-	1774	-
<i>Enterprises by sections and divisions</i>							
	B	wszystkie <i>all</i>	6556	4139	28	3452	-
	C	wszystkie <i>all</i>	23471	12900	-	22317	-
		10-12	514	2022	-	4862	-
		13-15	748	-	-	-	-
		16	-	10	-	-	-
		17-18	-	29	-	281	-
		19	2750	102	-	198	-
		20-22	7041	203	-	437	-
		23	559	10194	-	344	-
		24	1347	8	-	1758	-
	D	wszystkie <i>all</i>	10513	334	-	14437	-
	F-N	wszystkie <i>all</i>	1974	1045	-	1040	-
	P-U	wszystkie <i>all</i>	87733	5706	-	3155	-
			13742	-	-	103060	-
III. SEKTOR USŁUG OCHRONY ŚRODOWISKA ..	E	wszystkie <i>all</i>	5884	-	-	7508	-
<i>III. SECTOR OF ENVIRONMENTAL PROTECTION SERVICES</i>							

TABL. 26(348). KOSZTY BIEŻĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA NETTO WEDŁUG DZIEDZIN OCHRONY ŚRODOWISKA, SEKTORÓW ORAZ POLSKIEJ KLASYFIKACJI DZIAŁALNOŚCI^a W 2009 R (ceny bieżące) (dok.)
CURRENT NET COSTS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION BY FIELDS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION, SECTORS AND THE POLISH CLASSIFICATION OF ACTIVITIES^a IN 2009 (current prices) (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Poziom PKD <i>PKD level</i>		Ogółem <i>Total</i>	Ochrona <i>Protection</i>			gleb i wód podziemnych i powierzchnio- wych <i>of soil, underground and surface waters</i>
	sekcja <i>section</i>	dział <i>division</i>		powietrza <i>of air</i>	wód <i>of water</i>	przed odpadami <i>against waste</i>	
w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>							
w tym KOSZTY FUNKCJONOWANIA URZĄDZEŃ ZAPOBIEGAJĄCYCH POWSTAWANIU ZANIECZYSZCZEŃ (dok.) <i>of which OPERATION COSTS OF POLLUTION PREVENTION EQUIPMENT (cont.)</i>							
jednostki publiczne <i>public entities</i>	E	wszystkie <i>all</i>	5333	-	-	4388	-
jednostki prywatne <i>private entities</i>	E	wszystkie <i>all</i>	551	-	-	3120	-
w tym recykling i							
zagospodarowanie odpadów <i>Materials recovery</i>	E	38,3	-	-	-	59	-
jednostki publiczne <i>public entities</i>	E	38,3	-	-	-	1	-
jednostki prywatne <i>private entities</i>	E	38,3	-	-	-	58	-

a Patrz Aneks, str. 547.

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska opracowane przez Fundację Ekonomistów Środowiska i Zasobów Naturalnych w Białymostku.
A See Annex, page 547.

SOURCE: data of the Ministry of Environment compiled by the Foundation of Environmental and Resource Economist in Białystok.

TABL. 27(349). STAN WYPOSAŻENIA WSI W NIEKTÓRE URZĄDZENIA I OBIEKTY OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ WEDŁUG WOJEWÓDZTÓW W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

EQUIPMENT WITH SOME APPLIANCES AND FACILITIES OF ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN VILLAGES BY VOIVODSHIPS IN 2009
As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA <i>VOIVODSHIPS</i>	Wodociągi zbiorowe <i>Collective water-line systems</i>		Stacje uzdatniania wody w sztukach <i>Water treatment stations in units</i>	Kanalizacja zbiorcza <i>Collective sewerage system</i>			zbiorcza sieć kanalizacyjna w km <i>collective sewerage system in km</i>	
	przyłącza do budynków <i>building terminals</i>	sieć wodociągowa w km <i>water-line system in km</i>		przykanaliki do budynków <i>building sewage system (building plumb-in systems)</i>				
				km <i>km</i>	szt. <i>items</i>	km <i>km</i>	szt. <i>items</i>	
P O L S K A <i>P O L A N D</i>	84950,5	3125245	216828,0	7226	15239,8	907878	54136,3	
Dolnośląskie	3448,4	177993	10718,1	339	752	61299	3797,4	
Kujawsko-pomorskie	5587,5	166951	19225,2	409	790,8	45192	3422	
Lubelskie	9392,3	255622	16572,8	459	825,9	36650	1883,9	
Lubuskie	1638,4	77072	4749,4	358	302,4	22905	2222,4	
Łódzkie	6532,3	254920	17923,3	505	566,7	37706	1649,8	
Małopolskie	7276,1	273233	13693,9	168	1774,5	96326	5489,6	
Mazowieckie.....	12363,4	424483	31879,6	756	1409,7	90488	3847,4	
Opolskie.....	2981,1	115418	6067,7	147	745,1	35900	1709,5	
Podkarpackie.....	6369	208108	11418,5	248	2403,2	125339	9053,2	
Podlaskie.....	3681,3	108443	10361,5	281	326,2	21031	1035,3	
Pomorskie	3081,7	139288	10020	699	925,3	62416	3978,2	
Śląskie.....	5318,9	232538	9860,9	115	1100,9	68484	3020,9	
Świętokrzyskie.....	3969,8	163320	10653,4	78	627,2	30896	1790,8	
Warmińsko-mazurskie ..	2971,2	102341	12154,2	635	535	30759	2908,1	
Wielkopolskie	8337,6	329967	24554	972	1467,5	102842	5171,4	
Zachodniopomorskie....	2001,6	95548	6975,6	1057	687,5	39645	3156,3	

TABL. 27(349). STAN WYPOSAŻENIA WSI W NIEKTÓRE URZĄDZENIA I OBIEKTY OCHRONY ŚRODOWISKA**I GOSPODARKI WODNEJ WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

EQUIPMENT WITH SOME APPLIANCES AND FACILITIES OF ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN VILLAGES BY VOIVODSHIPS IN 2009 (cont.)

As of 31 XII

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Oczyszczalnie ścieków Waste water treatment plants			Składowiska odpadów Waste landfills	
	zbiorcze collective		indywidualne wiejskie w szt. individual rural waste water treatment plants in units	obiekty w szt. facilities in units	powierzchnia w ha area in ha
	szt. units	przepustowość w m ³ /d capacity in m ³ /d			
P O L S K A.....	2690	1687672,8	46972	750	2202,6
P O L A N D					
Dolnośląskie	153	130697,7	4149	65	186,5
Kujawsko-pomorskie...	118	69348,8	8763	87	189,6
Lubelskie	228	43691,2	7579	95	183,4
Lubuskie	75	83412,6	636	17	47,1
Łódzkie.....	145	49825,4	3170	44	91,1
Małopolskie.....	213	169799,3	4007	4	5,6
Mazowieckie	249	134366,7	4652	70	158,3
Opolskie	62	103359,7	653	32	97,8
Podkarpackie	222	79929,9	291	26	56,5
Podlaskie	81	14519,8	3392	66	116,8
Pomorskie.....	183	127908,3	1259	31	136,6
Śląskie	127	85456,9	1415	14	47,0
Świętokrzyskie	95	50434,4	558	16	38,4
Warmińsko-mazurskie..	178	74925,2	670	36	135,6
Wielkopolskie.....	314	377379,3	4701	98	347,3
Zachodniopomorskie	247	92617,5	1077	49	364,9

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

**TABL. 28(350). NAKLADY INWESTYCYJNE NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKĘ WODNĄ NA WSI
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.***INVESTMENT OUTLAYS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN VILLAGES
BY VOIVODSHIPS IN 2009***A. WODOCIAGI ZBIOROWE I STACJE UZDATNIANIA WODY**
A. COLLECTIVE WATER-LINE SYSTEMS AND WATER TREATMENT PLANTS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Wodociagi zbiorowe Collective water-line systems						Stacje uzdatniania wody ogółem Water treatment plants in total		
	ogółem grand total	budżetu państwa state budget	samo- ządów gmin gmina self- government s	miesz- kańców wsi village inhabi- tants	funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej environmental protection and water management funds	funduszy strukturnalnych Unii Europejskiej the European Union structural funds			
					razem total	w tym pożyczki of which loans			
w tysiącach zł						in thousand zł			
P O L S K A.....	741356,4	3606,5	421859,4	40739,3	109183,5	96193,5	100540,7	65427,0	206 742,6
P O L A N D									
Dolnośląskie	41665,6	748,6	22234,5	3759,7	5878,7	4996,7	3029,9	6014,2	7 011,6
Kujawsko-pomorskie...	27251,1	-	18003,8	1249,0	7221,9	6928,7	-	776,4	9 075,0
Lubelskie	39406,0	36,6	29335,1	3158,4	4599,6	3793,0	1161,1	1115,2	7 211,7
Lubuskie	35236,1	77,0	21100,5	346,7	3383,7	3213,8	8832,9	1495,3	7 945,8
Łódzkie.....	57646,1	-	39579,5	5406,4	10330,7	6437,3	2228,6	100,9	17 448,6
Małopolskie	51171,1	257,1	30817,4	3206,7	1870,7	1222,5	10173,3	4845,9	13 678,2
Mazowieckie	129816,4	1073,2	83853,8	6471,0	32288,6	31702,2	1997,9	4131,9	50 854,9
Opolskie	15398,9	-	7480,5	2506,1	1313,3	1313,3	1278,6	2820,4	2 265,3
Podkarpackie	44899,8	145,7	24568,3	1204,8	2432,0	2006,5	16529,0	20,0	12 753,5
Podlaskie	24217,0	38,0	21541,2	603,5	1982,6	1643,8	1,7	50,0	13 677,5
Pomorskie.....	31898,8	1230,3	25371,1	312,6	3863,7	2550,0	25,1	1096,0	119,8
Śląskie	45067,0	-	18295,2	5167,4	8659,4	8182,5	3331,4	9613,6	4 755,5
Świętokrzyskie	29682,1	-	20995,5	1426,2	956,0	87,8	5401,5	902,9	2 314,2
Warmińsko-mazurskie.	25487,4	-	19616,0	712,3	2479,5	1959,0	155,3	2524,3	7 056,4
Wielkopolskie.....	53331,9	-	29326,8	2289,8	1903,5	500,0	540,3	19271,5	22 281,5
Zachodniopomorskie ...	89181,1	-	9740,2	2918,7	20019,6	19656,4	45854,1	10648,5	28 293,1

**TABL. 28(350). NAKŁADY INWESTYCYJNE NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKĘ WODNĄ NA WSI
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R. (cd.)**
**INVESTMENT OUTLAYS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN VILLAGES
BY VOIVODSHIPS IN 2009 (cont.)**
B. KANALIZACJA ZBIORCZA
B. COLLECTIVE WATER-LINE SYSTEM

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	Ze środków			With the use of funds from			innych ^a <i>other</i>	
		budżetu państwa <i>state budget</i>	samo- ządów gmin <i>gmina self- govern- ment</i>	miesz- kańców wsi <i>village inhabi- tants</i>	funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej <i>environmental protection and water management funds</i>		funduszy strukturnalnych Unii Europejskiej <i>European Union structural funds</i>		
					razem <i>total</i>	w tym pożyczki <i>of which loans</i>			
		w tysiącach zł in thousands zł							
P O L S K A	1647145,9	4216,4	643002,4	28543,4	474359,5	437874,7	397360,8	99663,4	
<i>P O L A N D</i>									
Dolnośląskie	168306,6	86,2	39558,4	3055,2	63769,2	49833,9	57679,8	4157,8	
Kujawsko-pomorskie....	46145,5	545,0	18375,0	315,3	20532,4	20153,7	2046,3	4331,5	
Lubelskie	48538,1	-	24576,9	1191,6	20772,3	19469,3	1545,3	452,0	
Lubuskie	46688,3	39,2	25044,9	161,7	5426,1	5418,2	15523,5	492,9	
Łódzkie.....	67018,5	-	29631,5	152,3	19306,1	16056,5	15779,6	2149,0	
Małopolskie.....	261236,6	188,0	117932,4	1844,2	81840,5	76669,9	42144,6	17286,9	
Mazowieckie	248961,1	145,0	131543,2	6192,2	64421,1	61688,8	39275,3	7384,3	
Opolskie	107378,4	-	19986,2	1640,4	40739,4	40716,1	26723,9	18288,5	
Podkarpackie	140004,4	285,6	45976,4	3082,3	16810,6	16390,5	72126,0	1723,5	
Podlaskie	14582,6	-	5041,1	2058,8	3893,7	3810,3	1,1	3587,9	
Pomorskie.....	84851,3	2927,4	53425,2	415,1	16758,4	12500,4	7717,1	3608,1	
Śląskie	63518,0	-	34080,8	4228,5	17720,0	17080,9	7251,4	237,3	
Świętokrzyskie	71101,1	-	33024,2	306,7	9221,8	9171,8	23407,1	5141,3	
Warmińsko-mazurskie..	19727,0	-	12675,4	276,5	4050,9	2428,1	1151,6	1572,6	
Wielkopolskie.....	119077,9	-	42066,9	1642,3	49766,3	48088,8	7264,1	18338,3	
Zachodniopomorskie	140010,5	-	10063,9	1980,3	39330,7	38397,5	77724,1	10911,5	

C. OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW ZBIORCZE
C. COLLECTIVE WASTE WATER TREATMENT PLANTS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym na moder- nizację <i>Of which modernisa- tion</i>	Ze środków			With the use of funds from			innych ^a <i>other</i>	
			budżetu państwa <i>state budget</i>	samo- ządów gmin <i>gmina self- govern- ments</i>	miesz- kańców wsi <i>village inhabi- tants</i>	funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej <i>environmental protection and water management funds</i>		funduszy strukturnalnych Unii Europejskiej <i>European Union structural funds</i>		
						razem <i>total</i>	w tym pożyczki <i>of which loans</i>			
		w tysiącach zł in thousand zł								
P O L S K A	444134,3	246 048,0	350,9	142559,7	98,6	153685,8	143610,5	121506,3	25933,0	
<i>P O L A N D</i>										
Dolnośląskie	71444,3	24 880,4	28,1	13996,7	-	30169,0	27020,9	20846,2	6404,3	
Kujawsko-pomorskie..	9636,8	9 258,1	-	4820,3	8,0	4808,5	4808,5	-	-	
Lubelskie	11584,2	4 458,8	-	5247,6	-	4996,5	4443,5	529,7	810,4	
Lubuskie	25219,9	20 902,2	-	10896,1	-	5934,1	5934,1	7042,6	1347,1	
Łódzkie.....	35628,0	21 688,2	-	12668,7	-	9282,8	8519,3	13675,3	1,2	
Małopolskie.....	31974,1	21 438,6	-	12393,1	-	3038,3	3038,3	12479,8	4062,9	
Mazowieckie	63461,2	34 641,1	322,8	27529,4	44,3	29759,2	27414,5	4379,4	1426,1	
Opolskie	3247,1	3 009,1	-	1343,1	-	1670,0	1670,0	-	234,0	
Podkarpackie	44266,9	11 113,2	-	14274,5	-	7425,8	7420,8	21429,4	1137,2	
Podlaskie	2229,1	1 996,9	-	2229,1	-	-	-	-	-	
Pomorskie.....	21887,7	12 644,4	-	9760,0	-	8497,7	5869,7	789,0	2841,0	
Śląskie	19509,5	13 061,1	-	5654,8	-	9000,6	9000,6	4556,5	297,6	
Świętokrzyskie	12524,6	2 545,7	-	6008,4	-	3471,0	3471,0	2680,9	364,3	
Warmińsko-mazurskie	8056,0	7 820,1	-	3651,9	-	798,2	546,2	3388,6	217,3	
Wielkopolskie.....	23340,0	17 619,7	-	9852,1	46,3	8542,3	8161,3	377,9	4521,4	
Zachodniopomorskie ..	60124,9	38 970,4	-	2233,9	-	26291,8	26291,8	29331,0	2268,2	

**TABL. 28(350). NAKŁADY INWESTYCYJNE NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKĘ WODNĄ NA WSI
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R. (dok.)
INVESTMENT OUTLAYS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT IN VILLAGES
BY VOIVODSHIPS IN 2009 (cont.)**

D. INDYWIDUALNE WIEJSKIE OCZYSZCZALNIE ŚCIEKÓW ^b
D. INDIVIDUAL VILLAGE WASTE WATER TREATMENT PLANTS ^b

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Ze środków				With the use of funds from		
		budżetu państwa state budget	samo- ządów gmin gmina self- govern- ment	miesz- kańców wsi village inhabitants	funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej <i>environmental protection and water management funds</i>		funduszy strukturnych Unii Europejskiej <i>European Union structural funds</i>	innych ^a other
					razem total	w tym pożyczki of which loans		
w tysiącach zł in thousand zł								
P O L S K A	53082,2	71,7	18623,9	17112,2	16461,3	10196,3	677,1	136,0
<i>P O L A N D</i>								
Dolnośląskie	3170,5	-	721,0	1660,6	788,9	-	-	-
Kujawsko-pomorskie..	7697,7	-	1592,5	1721,2	4383,4	4020,2	-	0,6
Lubelskie	6778,0	-	2863,2	1651,0	1757,9	1711,1	505,9	-
Lubuskie	255,7	-	26,0	145,1	66,5	-	-	18,1
Łódzkie	5388,4	-	2328,9	1036,4	1993,1	577,1	30,0	-
Małopolskie	2171,7	-	380,7	1469,6	321,4	133,0	-	-
Mazowieckie	13352,7	65,9	7291,6	1683,6	4302,0	2712,2	9,6	-
Opolskie	906,4	-	6,6	700,3	199,5	-	-	-
Podkarpackie	299,0	-	214,6	76,9	7,5	-	-	-
Podlaskie	1681,0	5,8	275,1	807,0	593,1	420,0	-	-
Pomorskie.....	5,3	-	1,0	4,3	0,0	65,0	-	-
Śląskie	1371,5	-	88,4	1206,1	77,0	-	-	-
Świętokrzyskie	1733,6	-	979,2	161,5	461,3	374,9	131,6	-
Warmińsko-mazurskie	726,3	-	558,5	141,6	26,2	-	-	-
Wielkopolskie.....	6598,4	-	1209,7	4039,1	1282,3	182,8	-	67,3
Zachodniopomorskie ..	946,0	-	86,9	607,9	201,2	0,0	-	50,0

E. SKŁADOWISKA ODPADÓW

E. WASTE LANDFILLS

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Ze środków				With the use of funds		
		budżetu państwa state budget	samo- ządów gmin gmina self- govern- ment	mieszkań- ców wsi village inhabitants	funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej <i>environmental protection and water management funds</i>		funduszy strukturnych Unii Europejskiej <i>European Union structural funds</i>	innych ^a other
					razem total	w tym pożyczki of which loans		
w tysiącach zł in thousand zł								
P O L S K A	29 013,5	0,0	15 119,6	22,1	11 282,8	10 701,3	1 532,8	1 056,2
<i>P O L A N D</i>								
Dolnośląskie	3 468,8	-	1 624,2	17,1	1 393,8	1 195,4	386,2	47,5
Kujawsko-pomorskie	609,2	-	569,2	-	3,9	-	-	36,1
Lubelskie	467,7	-	333,7	-	134,0	128,0	-	-
Lubuskie	345,0	-	136,2	-	-	-	-	208,8
Łódzkie	1 120,8	-	471,0	-	649,8	649,8	-	-
Małopolskie	2 626,4	-	1 194,9	-	1 431,5	1 431,5	-	-
Mazowieckie	1 034,4	-	743,4	-	291,0	291,0	-	-
Opolskie	2 904,0	-	14,3	-	2 162,7	2 162,7	-	727,0
Podkarpackie	3 319,2	-	3 206,2	-	113,0	101,0	-	-
Podlaskie	416,6	-	216,8	-	199,8	176,0	-	-
Pomorskie	257,6	-	257,6	-	-	-	-	-
Śląskie	429,8	-	102,2	-	55,1	42,9	272,5	-
Świętokrzyskie	5 140,7	-	1 060,7	-	4 080,0	3 900,0	-	-
Warmińsko-mazurskie	1 033,7	-	1 033,7	-	-	-	-	-
Wielkopolskie	5 499,6	-	3 821,5	5,0	762,2	623,0	874,1	36,8
Zachodniopomorskie ..	340,0	-	334,0	-	6,0	-	-	-

a M.in.: Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej, Agencja Nieruchomości Rolnych, RPWiK, Ekofundusz, RZGW. b Urządzenia do oczyszczania ścieków bytowo-gospodarczych nie odprowadzanych do zbiorczej sieci kanalizacyjnej, budowane dla gospodarstwa rolnego (jednego lub kilku), domowego, obiektu usługowego lub użyteczności publicznej, itp., o przepustowości nie przekraczającej 5m³/dobę lub 25 LRM.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

a Inter alia: the Voivodship Environmental Protection and Water Management Fund, the Agricultural Property Agency, RPWiK, Ekofundusz, RZGW b Appliances for domestic waste water treatment not transported to collective sewerage system, built for the purpose of farm(s), household(s), a service facility or a general purpose public building, etc. with capacity below 5m^{3/d} or 25 LRM.

SOURCE: Data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 29(351). EFEKTY RZECZOWE INWESTYCJI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ NA WSI**WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.***TANGIBLE EFFECTS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT INVESTMENTS**IN VILLAGES BY VOIVODSHIPS IN 2009***A. W ZAKRESIE WODOCIĄGÓW ZBIOROWYCH I STACJI UZDATNIANIA WODY****A. CONCERNING COLLECTIVE WATER-LINE SYSTEMS AND WATER TREATMENT PLANTS**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Sieć wodociągowa w km Water-line system in km	Przyłącza do budynków Water connections to buildings		Stacje uzdatniania wody Water treatment plants	Z tego Of which	
		w km in km	w szt. items		zmodernizowane modernised	nowe new
P O L S K A	3565,1	1855,9	71213	328	279	49
<i>P O L A N D</i>						
Dolnośląskie	187,1	101,2	4017	22	18	4
Kujawsko-pomorskie...	195,3	112,4	2836	15	15	0
Lubelskie	273,1	192,2	5600	11	6	5
Lubuskie	78,9	24,9	922	11	8	3
Łódzkie.....	150,5	100,6	4299	30	28	2
Małopolskie	209,7	190,5	6905	12	7	5
Mazowieckie	787,3	336,5	13334	51	46	5
Opolskie	57,4	37,1	1025	10	9	1
Podkarpackie	160,2	102,5	4995	13	11	2
Podlaskie	149,1	55,7	1950	14	14	0
Pomorskie.....	220,5	90,9	3015	30	17	13
Śląskie	124,7	117,8	6269	11	9	2
Świętokrzyskie	294,1	124,5	3850	5	4	1
Warmińsko-mazurskie..	210,7	61,8	1759	26	24	2
Wielkopolskie.....	311,4	155,5	9096	49	47	2
Zachodniopomorskie	155,2	52,1	1341	18	16	2

B. W ZAKRESIE: SIECI KANALIZACYJNEJ, OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW, SKŁADOWISK ODPADÓW**B. CONCERNING: SEWERAGE SYSTEM, WASTE WATER TREATMENT PLANTS, WASTE LANDFILLS**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Sieć kanalizacyjna Sewerage system			Oczyszczalnie ścieków Waste water treatment plants			Składowiska Waste landfills	
	zbiorcza total	przykanaliki do budynków sewers to buildings	zbiorcze collective		indywidualne wiejskie individual village	obiekty facilities	powierz- chnia w ha area in ha	
			obiekty (nowe i zmodernizowane) facilities (new and modernised)	przepustowość w m ³ /d capacity in m ³ /d				
		w szt. items	ogółem total	w tym nowe of which new				
P O L S K A	3535,68	905,05	58353	149	59	71679,9	7844	2
<i>P O L A N D</i>								
Dolnośląskie	252,3	54,64	4595	13	3	3030,0	445	-
Kujawsko-pomorskie...	194,2	36,74	2504	3	1	1180,0	1473	-
Lubelskie	104,86	41,98	2376	8	5	1153,0	1012	-
Lubuskie	44,02	4,87	332	1	1	576,0	139	-
Łódzkie.....	83,27	37,94	2103	6	2	1384,0	645	1
Małopolskie	583,86	121,12	8240	13	6	1925,9	380	-
Mazowieckie	423,38	122,82	8706	31	14	3111,8	1175	-
Opolskie	153,14	45,89	1992	4	0	-	152	-
Podkarpackie	597,47	174,64	8518	18	11	3977,6	28	-
Podlaskie	75,25	12,91	706	2	1	132,3	338	-
Pomorskie	248,59	50,82	3622	13	7	51614,3	199	-
Śląskie	89,49	44,60	2895	5	1	845,0	201	-
Świętokrzyskie	125,47	30,43	1660	1	1	300,0	124	1
Warmińsko-mazurskie	71,47	18,65	833	6	1	135,0	218	-
Wielkopolskie.....	333,18	74,64	7898	22	4	1815,0	1126	-
Zachodniopomorskie ...	155,70	32,36	1373	3	1	500,0	189	-

*a Zwiększenie powierzchni istniejących składowisk.**Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.**a An increase of the existing waste landfills area.**Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.*

TABL. 30(352). NAKŁADY INWESTYCJYJNE NA MAŁĄ RETENCJĘ WODNĄ WEDŁUG WOJEWÓDZTW

INVESTMENT OUTLAYS FOR SMALL WATER RETENTION BY VOIVODSHIPS

A. KIERUNKI INWESTOWANIA**A. DIRECTIONS OF INVESTING**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Z tego <i>Of which</i>				
		sztuczne zbiorniki <i>artificial reservoirs</i>	samodzielne budowle piętrzące i ujęcia wód na ciekach <i>independent damming constructions and intakes on watercourses</i>		piętrzenie jezior <i>damming of lakes</i>	inne ^a <i>others</i>
			podstawowych <i>basic</i>	szczegółowych <i>detailed</i>		
		w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>				
P O L S K A	2000	55341	35769	9366	265	1445
<i>P O L A N D</i>	2006	60576	48042	4889	138	920
	2008	40951	21832	8071	18	265
	2009	47062	35132	6438	1	50
Dolnośląskie	3082	605	-	-	-	2478
Kujawsko-pomorskie.....	982	56	926	-	-	-
Lubelskie	6120	6120	-	-	-	-
Lubuskie	443	443	-	-	-	-
Łódzkie.....	7995	5787	2207	-	-	-
Małopolskie.....	25	25	-	-	-	-
Mazowieckie	7720	7178	41	-	-	501
Opolskie	4409	4236	-	-	173	-
Podkarpackie	1838	1635	-	-	-	203
Podlaskie	477	312	122	-	11	32
Pomorskie.....	988	-	988	-	-	-
Śląskie	240	190	-	-	50	-
Świętokrzyskie	4507	3482	1025	-	-	-
Warmińsko-mazurskie.....	179	109	-	-	70	-
Wielkopolskie.....	6582	4890	-	1	-	1680
Zachodniopomorskie	1475	64	1129	-	50	122
						110

B. ŹRÓDŁA FINANSOWANIA**B. SOURCES OF FINANCING**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Z tego <i>Of which</i>				
		z budżetu Wojewody <i>from the Voivod's budget</i>	funduszy <i>funds</i>		strukturnalnych <i>structural funds</i>	samorządów <i>self-government funds</i>
			ochrony środowiska i gospodarki wodnej <i>environmental protection and water management</i>	ochrony gruntów rolnych <i>agricultural land protection funds</i>		
		w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>				
P O L S K A	2000	55341	13592	19589	2149	.
<i>P O L A N D</i>	2006	60577	16127	18441	6061	4065
	2008	40951	9956	7484	1667	9292
	2009	47062	2903	9535	1934	11983
Dolnośląskie	3082	-	-	419	-	137
Kujawsko-pomorskie..	982	-	526	40	-	416
Lubelskie	6120	-	-	-	3286	2834
Lubuskie	443	50	-	152	-	221
Łódzkie.....	7995	762	1933	-	-	5300
Małopolskie.....	25	-	-	-	-	25
Mazowieckie	7720	863	4242	-	-	2615
Opolskie	4409	-	-	-	4236	53
Podkarpackie	1838	-	-	286	1126	248
Podlaskie	477	154	-	-	52	260
Pomorskie.....	988	988	-	-	-	-
Śląskie	240	-	-	41	-	199
Świętokrzyskie	4507	-	109	-	2487	1911
Warmińsko-mazurskie	179	-	-	-	90	19
Wielkopolskie.....	6582	-	2440	996	-	1708
Zachodniopomorskie	1475	86	285	-	706	40
						358

^a W tym doprowadzalniki.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

*a Including water connectors.**Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.*

TABL. 31(353). EFEKTY RZECZOWE INWESTYCJI MAŁEJ RETENCJI WODNEJ WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
TANGIBLE EFFECTS OF INVESTMENTS IN SMALL WATER RETENTION BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Liczba obie- któw Number of facilities	Przyrost pojem- ności w dam ³ Increase of capacity in dam ³	W tym Of which						Powierz- chnia na- wodnień w ha Irrigation area in ha		
			piętrzenie jezior damming of lakes		sztuczne zbiorniki vodne artificial water reservoirs		stawy rybne fish-ponds		budowle piętrzące/ obiekty damming structures/ facilities		
			obiekty facilities	dam ³	obiekty facilities	dam ³	obiekty facilities	dam ³			
P O L S K A	174	6690,6	1	-	62	1525,8	80	4677,8	16	12	830,1
<i>P O L A N D</i>											
Dolnośląskie	41	230,7	-	-	19	31,7	22	199	-	-	0,8
Kujawsko-pomorskie...	4	21,0	-	-	2	21,0	-	-	2	-	-
Lubelskie	1	924,5	-	-	1	924,5	-	-	-	-	280,0
Lubuskie	7	21,7	-	-	7	21,7	-	-	-	-	-
Łódzkie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Małopolskie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Mazowieckie	54	3673,7	-	-	8	125	29	3548,7	6	11	-
Opolskie	4	130,7	-	-	1	96,7	3	34	-	-	-
Podkarpackie	3	2,1	-	-	1	2,1	-	-	-	-	-
Podlaskie	3	7,0	-	-	1	5	2	2,0	-	-	4,0
Pomorskie.....	6	466,0	-	-	-	-	-	0	6	-	466,0
Śląskie	5	70,6	-	-	3	22,3	2	48,3	-	-	-
Świętokrzyskie	-	-	-	-	-	-	-	0	-	-	-
Warmińsko-mazurskie	4	9,1	-	-	3	1,8	1	7,3	-	-	-
Wielkopolskie.....	34	519,0	-	-	15	229	18	290,0	-	-	9,3
Zachodniopomorskie ...	8	614,6	1	-	1	45	3	548,6	2	1	70,0

^a W tym doprowadzalniki.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

a Including water connectors.

SOURCE: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 32(354). KREDYTY PROEKOLOGICZNE UDZIELONE PRZEZ BANK OCHRONY ŚRODOWISKA S.A.
PRO-ECOLOGICAL LOANS GRANTED BY THE BANK OCHRONY ŚRODOWISKA S.A.

KIERUNKI PRZEZNACZENIA	Liczba Number					Wartość w milionach zł Amount in million zł					DIRECTIONS OF DESTINATION
	2000	2005	2006	2008	2009	2000	2005	2006	2008	2009	

WE WSPÓŁPRACY Z NARODOWYM FUNDUSZEM OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ
IN COOPERATION WITH THE NATIONAL ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUND

O G Ó L E M	297	1509	129	-	1	99,0	331,3	239,3	-	100,0	T O T A L
Ochrona: atmosfera	64	1217	91	-	-	24,3	234,1 ^a	149,4 ^{bc}	-	-	<i>Protection of: air</i>
wody	196	131	12	-	1	61,5	24,8	74,4 ^d	-	100,0	<i>water</i>
ziemi	36	146	22	-	-	12,8	62,3	13,5 ^e	-	-	<i>soil</i>
przyrody i edukacja ekologiczna	-	5	1	-	-	-	2,4	1,0	-	-	<i>environmental protection and ecological education</i>
Gospodarka wodna	1	10	3	-	-	0,4	7,7	1,0	-	-	<i>Water management</i>

WE WSPÓŁPRACY Z WOJEWÓDZKIMI FUNDUSZAMI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ
IN COOPERATION WITH VOIVODSHIP ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS

O G Ó L E M	729	828	1052	1710	1898	33,3	83,3	114,5	283,3	244,8	T O T A L
Ochrona: atmosfera	679	760	906	1470	1593	23,3	44,1	75,8 ^f	98,7	135,7	<i>Protection of: air</i>
wody	44	48	125	160	233	8,7	10,4 ^g	30,6	149,1	69,2	<i>water</i>
ziemi	5	6	12	65	33	1,1	24,7 ^h	3,5	27,8	5,3	<i>soil</i>
Gospodarka wodna	1	14	9	15	34	0,2	4,1	4,6	7,8	33,7	<i>Water management</i>

a, b, d, e, f, g, h Ze środkami własnymi Banku w wysokości (mln zł): a 73,0 , b 26,0 , d 36,9 , e 2,1 , f 3,9 , g 0,9 , h 23,9 . c, i W tym środki WFOŚiGW w wysokości: c 751 tys. zł, i 30350 tys. zł.

Uwaga: Ponadto w 2000 r., udzielono we współpracy z gminnymi funduszami ochrony środowiska i gospodarki wodnej 48 kredytów w wysokości 67 tys. zł na ochronę wód.

a, b, d, e, f, g, h Including the own funds of the Bank on the amount of (mln zł): a 73,0 , b 26,0 , d 36,9 , e 2,1 , f 3,9 , g 0,9 , h 23,9 .

c, i Of which money from the Voivodship Environmental Protection and Water Management Fund in the amount of: c 751 thous. zł, i 30350 thous. zł.

Note: Moreover, in 2000, 48 loans for water protection with the participation of Gmina Environmental Protection and Water Management Funds in the amount of 67 thousand zł were granted.

**TABL. 33(355). KREDYTY PROEKOLOGICZNE UDZIELONE PRZEZ BANK OCHRONY ŚRODOWISKA S.A.
WE WSPÓŁPRACY Z WFOŚiGW^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.**
*PRO-ECOLOGICAL CREDITS GRANTED BY BANK OCHRONY ŚRODOWISKA S.A. IN COOPERATION WITH
THE VOIVODSHIP ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS BY VOIVODSHIPS IN 2009*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem		Total	W tym				Of which			
	liczba kredytów number of credits	wartość w tys. zł amount in thous. zł	ochrona atmosfery air protection		ochrona wód protection of waters		ochrona powierzchni ziemi soil surface protection		gospodarka wodna water management		
			liczba kredytów number of credits	wartość w tys. zł amount in thous. zł	liczba kredytów number of credits	wartość w tys. zł amount in thous. zł	liczba kredytów number of credits	wartość w tys. zł amount in thous. zł	liczba kredytów number of credits	wartość w tys. zł amount in thous. zł	
P O L S K A.....	1910	347503,1	1593	135710,88	235	169733,34	33	5300,73	39	35402,10	
<i>P O L A N D</i>											
Dolnośląskie	84	101849,30	72	1706,35	10	100086,02	1	6,93	-	-	
Kujawsko- pomorskie	346	32292,56	315	31293,88	17	123,26	14	875,42	-	-	
Lubelskie	66	12525,40	26	641,30	22	3032,70	-	-	18	8851,40	
Lubuskie	23	848,01	19	821,54	4	26,47	-	-	-	-	
Łódzkie.....	41	1810,56	30	1557,72	10	250,34	1	2,50	-	-	
Małopolskie.....	52	2700,95	36	450,88	16	2250,07	-	-	-	-	
Mazowieckie	119	126582,76	60	51262,72	40	57795,34	-	-	15	16798,70	
Opolskie	144	3109,63	122	2327,88	20	131,75	-	-	2	650,00	
Podkarpackie	158	7213,84	151	1936,98	6	4257,86	-	-	1	1019,00	
Podlaskie	69	3199,74	68	2999,74	-	-	-	-	-	-	
Pomorskie.....	21	7966,05	18	432,81	-	-	2	33,24	1	7500,00	
Śląskie	287	13834,12	257	12328,93	28	287,19	1	968,00	-	-	
Świętokrzyskie	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Warmińsko- mazurskie	45	8208,00	40	7534,10	1	10,90	-	-	2	583,00	
Wielkopolskie.....	166	7178,46	114	3125,02	40	694,31	12	3359,12	-	-	
Zachodniopomorskie ..	289	18183,68	265	17291,03	21	787,14	2	55,51	-	-	

a Zawiera środki EFRWP „Counterpart Fund” (11 kredytów o wartości 2663,0 tys. zł).

Ž r ó d ł o: dane Banku Ochrony Środowiska S.A.

a Including money from EFRWP „Counterpart Fund” (11 credits with the value of 2663,0 thous. zł).

S o u r c e: data of Bank Ochrony Środowiska S.A.

**TABL. 34(356). PREFERENCYJNE KREDYTY PROEKOLOGICZNE UDZIELONE PRZEZ BANK OCHRONY ŚRODOWISKA S.A.
WE WSPÓŁPRACY Z EUROPEJSKIM FUNDUSZEM ROZWOJU WSI POLSKIEJ WEDŁUG
WOJEWÓDZTW W 2009 R.**
*PREFERENTIAL PRO-ECOLOGICAL CREDITS GRANTED BY BANK OCHRONY ŚRODOWISKA S.A. IN COOPERATION
WITH THE EUROPEAN FUND FOR THE RURAL DEVELOPMENT OF POLAND BY VOIVODSHIPS IN 2009*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem		Total	W tym				Of which				
	liczba kredytów number of credits	wartość w tys. zł amount in thous. zł	Gospodarka wodna Water management		Edukacja ekologiczna Ecological education		Ochrona wód protection of water					
			liczba kredytów number of credits	wartość w tys. zł amount in thous. zł	liczba kredytów number of credits	wartość w tys. zł amount in thous. zł	liczba kredytów number of credits	wartość w tys. zł amount in thous. zł				
P O L S K A.....	279	205565,5	39	35 402,10	5	430,0	235	169 733,34				
<i>P O L A N D</i>												
Dolnośląskie	11	100136,0	-	-	1	50,0	10	100 086,02				
Kujawsko- pomorskie....	17	123,3	-	-	-	-	17	123,3				
Lubelskie	40	11884,1	18	8 851,40	-	-	22	3 032,70				
Lubuskie	4	26,5	-	-	-	-	4	26,5				
Łódzkie.....	10	250,3	-	-	-	-	10	250,3				
Małopolskie	16	2 250,07	-	-	-	-	16	2 250,07				
Mazowieckie	55	74594,0	15	16 798,70	-	-	40	57 795,34				
Opolskie	22	781,8	2	650,0	-	-	20	131,8				
Podkarpackie	7	5276,9	1	1019,0	-	-	6	4257,9				
Podlaskie	-	-	-	-	-	-	-	0,0				
Pomorskie.....	1	7 500,00	1	7 500,00	-	-	-	-	0,0			
Śląskie	29	537,2	-	-	1	250,0	28	287,2				
Świętokrzyskie	-	-	-	-	-	-	-	-	-			
Warmińsko- mazurskie...	5	673,9	2	583,0	2	80,0	1	10,9				
Wielkopolskie.....	40	694,3	-	-	-	-	40	694,3				
Zachodniopomorskie	22	837,1	-	-	1	50,0	21	787,1				

Ž r ó d ł o: dane Banku Ochrony Środowiska S.A.

S o u r c e: data of Bank Ochrony Środowiska S.A.

TABL. 35(357). KOMERCYJNE KREDYTY^a PROEKOLOGICZNE UDZIELONE PRZEZ BANK OCHRONY ŚRODOWISKA S.A. WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
COMMERCIAL PRO-ECOLOGICAL CREDITS GRANTED BY BANK OCHRONY ŚRODOWISKA S.A.
BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem	Total	W tym		Of which					
	liczba kredytów number of credits	wartość w tys. zł amount in thous. zł	ochrona atmosfery protection of air	ochrona wód protection of water	ochrona powierzchni ziemi protection of ground	wartość w tys. zł amount in thous. zł	liczba kredytów number of credits	wartość w tys. zł amount in thous. zł	liczba kredytów number of credits	wartość w tys. zł amount in thous. zł
P O L S K A	741	286563,1	624	213170,1	83	52528,7	25	17953,5	9	2910,8
<i>P O L A N D</i>										
Dolnośląskie	10	53714,3	10	53714,3	-	-	-	-	-	-
Kujawsko- pomorskie	6	6696,4	4	1507,5	1	2319,9	1	2869,0	-	-
Lubelskie	55	17348,3	44	13405,9	4	3372,4	5	70,0	2	500,0
Lubuskie	5	550,3	3	63,3	1	382,0	-	-	1	105,0
Łódzkie	151	29837,7	101	15153,5	47	14652,8	2	28	1	3,4
Małopolskie	38	29240,1	36	24042,6	1	3497,6	-	-	1	1700,0
Mazowieckie.....	63	13508,6	62	13500,2	1	8,4	-	-	-	-
Opolskie.....	42	24605,3	36	21972,0	5	2548,3	1	85,0	-	-
Podkarpackie.....	181	12193,3	170	4628,1	6	2734,9	3	4816,0	2	14,4
Podlaskie.....	35	5606,0	35	5606,0	-	-	-	-	-	-
Pomorskie	7	3790,2	6	3540,2	-	-	1	250,0	-	-
Śląskie.....	47	21775,2	40	19682,7	3	536,1	3	1456,5	1	100,0
Świętokrzyskie.....	12	13578,7	11	3578,7	1	10000,0	-	-	-	-
Warmińsko- mazurskie	24	12046,3	15	5542,8	3	3142	6	3361,6	-	-
Wielkopolskie	48	32127,1	36	21316,6	9	9134,4	2	1188,0	1	488,
Zachodniopomorskie.....	17	9945,3	15	5915,9	1	200,0	1	3829,4	-	-

a Kredyty ze środków własnych Banku na przedsięwzięcia termomodernizacyjne i kredyty na zakup urządzeń i wyrobów służących ochronie środowiska, kredyty we współpracy z EBI (Europejski Bank Inwestycyjny), CEB (Bank Rozwoju Rady Europy), KfW (Grupa bankowa „Kreditanstalt für Wiederaufbau”).

Źródło: dane Banku Ochrony Środowiska S.A.

a Credits from Bank's own funds for thermo-modernisation undertakings and credits the purchase of articles and appliances for environmental protection purposes, credits in cooperation with EBI (European Investment Bank), CEB (Council of Europe Development Bank), KfW (Bank group "Kreditanstalt für Wiederaufbau").

Sources: data of Bank Ochrony Środowiska S.A.

DANE UZUPEŁNIAJĄCE ZA 2009 R.

SUPPLEMENTARY DATA FOR THE YEAR 2009

1. Ogółem kredyty proekologiczne.....	634,1 mln zł
<i>Pro-ecological credits</i>	<i>million zł</i>
347,5 mln zł	
1.1. Kredyty preferencyjne	
<i>Preferential credits</i>	
1.1.1. we współpracy z Narodowym Funduszem Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej – linie kredytowe	100 mln zł
<i>in cooperation with the National Environmental Protection and Water Management Fund – credit lines</i>	
1.1.2. we współpracy z wojewódzkimi funduszami ochrony środowiska i gospodarki wodnej	244,8 mln zł
<i>in cooperation with voivodship environmental protection and water management funds</i>	
1.1.2.1. z dopłatami wojewódzkich funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej	227,3 mln zł
<i>with grants of voivodship environmental protection and water management funds</i>	
1.1.2.2. ze środków wojewódzkich funduszy ochrony środowiska i gospodarki wodnej....	17,5 mln zł
<i>from voivodship environmental protection and water management funds</i>	
1.1.3. wspólne finansowanie z NFOŚiGW i WFOŚiGW	-
<i>joint financing by the National Environmental Protection and Water Management Fund and voivodship environmental protection and water management funds</i>	
1.1.4. we współpracy z Europejskim Funduszem Rozwoju Wsi Polskiej „Counterpart Fund” ⁱ	2,7 mln zł
<i>in cooperation with the European Fund for the Rural Development of Poland- „Counterpart Fund”ⁱ</i>	
1.2. Kredyty komercyjne	286,6 mln zł
<i>Commercial credits</i>	
1.2.1. na przedsięwzięcia termomodernizacyjne	79,4 mln zł
<i>for thermo-modernisation undertakings</i>	
1.2.2. na zakup wyrobów i urządzeń służących ochronie środowiska	160,0 mln zł
<i>for the purchase of articles and appliances for environmental protection purposes</i>	
1.2.3. ze środków zagranicznych instytucji finansowych EBI, CEB i KfW	47,2 mln zł
<i>foreign investments of financial institutions such as EBI, CEB and KfW</i>	
1.2.4. inne kredyty proekologiczne inwestycyjne	- mln zł
<i>other pro-ecological investment credits</i>	

DANE UZUPEŁNIAJĄCE ZA 2009 R. (dok.)
SUPPLEMENTARY DATA FOR THE YEAR 2009 (cont.)

2. Efekty ekologiczne uzyskane w wyniku zakończenia zadań współfinansowanych przez Bank Ochrony Środowiska S. A. kredytami proekologicznymi:

Ecological Effects obtained after finishing actions co-financed by Bank Ochrony Środowiska S.A. with the use of proecological credits

– redukcja emisji pyłu	1021 ton/rok tons/year
<i>reduction of particulate emission</i>	
– redukcja emisji SO ₂	9132 ton/rok
<i>reduction of SO₂ emission</i>	
– redukcja emisji NOx	1027 ton/rok
<i>reduction of NOx emission</i>	
– ilość unieszkodliwianych odpadów i odzyskanych surowców wtórnych	55117 ton/rok
<i>the amount of neutralised and recycled waste</i>	
– zmniejszenie zużycia i strat ciepła oraz zużycia energii pierwotnej.....	252176 GJ/rok
<i>reduction of heat consumption and loss as well as the use of primary energy</i>	
– produkcja energii elektrycznej przy zastosowaniu odnawialnych źródeł energii	9749 MWh/rok
<i>production of electricity with the use of renewable energy sources</i>	
– przepustowość oczyszczalni ścieków.....	7939 m ³ /d
<i>capacity of waste water treatment plants</i>	
– długość sieci kanalizacyjnej	297 km
<i>the length of the sewerage system</i>	
– wydajność stacji uzdatniania wody	896 m ³ /h
<i>the efficiency of water treatment plants</i>	
– pojemność składowisk	1 tys.m ³
<i>the capacity of landfill sites</i>	

i Kredyty na ochronę wód, gospodarkę wodną oraz ochronę przyrody (edukację ekologiczną).

Źródło: dane Banku Ochrony Środowiska S.A.

i) Credits for protection of water, water management and protection of nature(ecological education).

Source: data of Bank Ochrony Środowiska S.A.

TABL. 36(358). EKFUNDUSZ – WPYWY Z TYTUŁU EKOKONWERSJI WEDŁUG ŹRÓDEŁ POCHODZENIA I KIERUNKI WYDATKOWANIA DOTACJI
ECOFUND – RECEIPTS FROM ECOCONVERSION BY SOURCES OF ORIGIN AND DIRECTIONS OF GRANT SPENDING

TABL. 36(358). EKOFUNDUSZ – WПLYWY Z TYTUЛU EKOKONWERSJI WEDLUG ЇRÓDEŁ POCHODZENIA**I KIERUNKI WYDATKOWANIA DOTACJI (dok.)***ECOFUND – RECEIPTS FROM ECOCONVERSION BY SOURCES OF ORIGIN AND DIRECTIONS OF GRANT SPENDING (cont.)***B. KIERUNKI WYDATKOWANIA DOTACJI****B. DIRECTIONS OF GRANT SPENDING**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2000		2005		2006		2008		2009			
	liczba projek- tów num- ber of pro- jects	dotacje grants		liczba projek- tów num- ber of pro- jects	dotacje grants		liczba projek- tów num- ber of pro- jects	dotacje grants		liczba projek- tów num- ber of pro- jects	dotacje grants	
		w tys. zł in thous. zł	w % in %									
O G Ó L E M	85	134220	100	240	119070	100	237	176963	100	248	160879	100
<i>T O T A L</i>												
z tego ochrona: <i>of which protection of:</i>												
Powietrza	2	34065	25	2	2109	2	3	3090	2	2	3440	2
<i>Air</i>												
Baltyku.....	4	38779	29	30	36347	30	28	36536	21	30	46400	29
<i>Baltic Sea</i>												
Klimatu	34	30204	23	90	43500	37	89	85446	48	102	60249	37
<i>Climate</i>												
Róznorodno艂ci biologicznej ...	39	24597	18	89	13044	11	88	14047	8	90	20225	13
<i>Biodiversity</i>												
Zagospodarowania odpadów..	6	6575	5	29	24070	20	29	37844	21	24	30564	19
<i>Waste management</i>												

**TABL. 37(359). FUNDUSZE OCHRONY ŠRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ – ŇRÓDŁA, WYKORZYSTANIE
I STAN W 2009 R.***ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS – SOURCES, USE AND BALANCE IN 2009*

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	A. ŠRODKI <i>FUNDS</i>	Ogółem <i>Total</i>	Narodowy ^a <i>National^a</i>	Wojewódz- kie ^a <i>Voivodship^a</i>	Powia- towe ^b <i>Powiat^b</i>	Gminne ^b <i>Gmina^b</i>
		w milionach zł	in million zł			
Stan funduszy na poczatek roku.....	13366,3	7214,0	5424,9	121,8	605,5	
<i>Funds at the beginning of the year</i>						
w tym środki pieniężne i papiery wartościowe przeznaczone do obrotu <i>of which: cash equivalents and securities designated for trading</i>	4100,7	2292,7	1080,7	121,8	605,5	
należności z tytułu udzielonych pożyczek i kredytów ze środków funduszu <i>dues from granted credits and loans</i>	8215,8	4028,7	4187,1	—	—	
Zwiększenia stanu funduszy	4030,3	1965,5	1059,3	189,0	818,8	
<i>Increases of funds</i>						
Oplaty za korzystanie ze środowiska	3143,8 ^c	1668,2	706,0	185,6	584,0	
<i>Payments for use of natural environment</i>						
W tym: gospodarka ściekowa i ochrona wód	312,4	106,9	205,5	—	—	
<i>Of which: waste water management and protection of water</i>						
ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	494,8	177,1	317,8	—	—	
<i>protection of air and climate</i>						
gospodarka odpadami	274,3	94,6	179,7	—	—	
<i>waste management</i>						
z tytułu działalności górniczej	217,0	217,0	—	—	—	
<i>due to mining activity</i>						
produkcyjne	3,7	3,7	—	—	—	
<i>products</i>						
z tytułu składania wniosków o pozwolenie zintegrowane	1,2	1,2	—	—	—	
<i>due to applications for integrated permits</i>						
wynikająca z art. 142 ustawy Prawo Wodne	9,1	9,1	—	—	—	
<i>pursuant to art. 142 of the Water Law</i>						
z tytułu ustawy o recyklingu pojazdów wycofanych z eksploatacji ... <i>pursuant to the Act on recycling of scraped vehicles</i>	239,1	239,1	—	—	—	
zastępcze wynikające z ustawy Prawo Energetyczne	791,1	791,1	—	—	—	
<i>supplementary resulting from Act on Energy Law</i>						
z tytułu wprowadzania substancji zubażających warstwę ozonową ... <i>due to introduction of substances impoverishing the ozone layer</i>	2,3	2,3	—	—	—	
z tytułu handlu uprawnieniami do emisji	24,3	24,3	—	—	—	
<i>due to emission allowance trading</i>						
pozostałe	4,6	1,8	3,0	—	—	
<i>other</i>						

**TABL. 37(359). FUNDUSZE OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ – ŹRÓDŁA, WYKORZYSTANIE
I STAN W 2009 R. (dok.)**
**ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS – SOURCES, USE AND BALANCE
IN 2009 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Narodowy ^a <i>National^a</i>	Wojewódzkie ^a <i>Voivodship^a</i>	Powiatowe ^b <i>Powiat^b</i>	Gminne ^b <i>Gmina^b</i>
Kary ^b za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska	8,6	6,4	1,2	0,3	0,7
<i>Fines^b for violating environmental protection requirements</i>					
w tym: kary za naruszenie wymagań w zakresie ochrony środowiska	2,9	0,6	1,2	0,3	0,7
<i>of which :fines for violating environmental protection requirements</i>					
kary wynikające z art. 56 ust.1 pkt 1a ustawy Prawo Energetyczne	5,0	5,0	—	—	—
<i>fines pursuant to Art. 56, Para. 1, point 1a of the Energy Law</i>					
Opłaty i kary za usuwanie drzew i krzewów	213,6	—	—	—	213,6
<i>Payments and fines for removal of trees and bushes</i>					
Otrzymywane nadwyżki	110,8	—	110,8	—	—
<i>Received surpluses</i>					
dotacje z budżetu państwa	17,2	10,5	6,7	—	—
<i>Subsidies from the state budget</i>					
Przychody finansowe	474,5	260,1	214,4	—	—
<i>Financial revenues</i>					
w tym z oprocentowania					
<i>of which from interest:</i>					
udzielonych pożyczek	242,6	117,1	125,5	—	—
<i>granted loans</i>					
wolnych środków	198,2	125,5	72,7	—	—
<i>disposable funds</i>					
Pozostałe zwiększenia funduszy	61,5	20,4	17,1	3,5	20,5
<i>Other increases of funds</i>					
Zmniejszenia stanu funduszy	2353,5	848,0	538,8	179,4	742,2
<i>Decreases of funds</i>					
Dotacje	2044,2	766,1	467,2	168,5	642,3
<i>Grants</i>					
Przekazane nadwyżki	110,8	—	—	10,9	99,9
<i>Transferred surpluses</i>					
Koszty działalności operacyjnej	183,2	75,6	107,7	—	—
<i>Costs of operating activity</i>					
Koszty finansowe	13,4	6,3	7,1	—	—
<i>Financial costs</i>					
Inne koszty i pozostałe zmniejszenia stanu funduszy	1,9	0,05	1,8	—	—
<i>Other costs and decreases of funds</i>					
Stan funduszy na koniec roku	15042,8	8331,5	5879,3	131,9	682,1
<i>Funds at the end of the year</i>					
w tym:					
<i>of which:</i>					
Środki pieniężne i papiery wartościowe przeznaczone do obrotu	4003,5	2112,5	1077,0	131,9	682,1
<i>Cash equivalents and securities designated for trading</i>					
Należności z tytułu udzielonych pożyczek i kredytów ze środków funduszy	9968,9	5340,4	4628,4	—	—
<i>Dues from granted credits and loans</i>					
B. DZIEDZINY FINANSOWANIA <i>B. DOMAIN OF FINANCING</i>					
O G Ó L E M	5364,2	2521,2	2044,5	164,7	633,8
<i>TOTAL</i>					
Gospodarka ściekowa i ochrona wód	3224,0	1755,8	1216,5	23,5	231,2
<i>Waste water management and protection of water</i>					
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	794,5	194,9	452,0	49,6	98,0
<i>Protection of air and climate</i>					
Gospodarka odpadami	377,2	116,6	132,6	39,6	88,5
<i>Waste management</i>					
Pozostałe dziedziny	965,5	454,0	243,4	52,1	216,0
<i>Other</i>					

a Dane w ujęciu memoriałowym. b Dane w ujęciu kasowym. c W tym wpłaty na fundusze: powiatowe – 185,6 mln zł, gminne – 584,0 mln zł.

Źródło: dane Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

a Data on accrual basis. b Data on cash basis. c Including payments for funds: – 185,6 mln zł, gmina – 584,0 mln zł.
Source: data of the Management Board of the National Fund for Environmental Protection and Water Management.

TABL. 38(360). OPŁATY ZA KORZYSTANIE ZE ŚRODOWISKA I INNE WPŁYWY NA FUNDUSZ OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ I ICH REDYSTRYBUKCJA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
PAYMENTS FOR USE OF NATURAL ENVIRONMENT AND OTHER RECEIPTS FOR THE NATIONAL ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUND AND THEIR REDISTRIBUTION BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Stan środków na początek roku <i>Funds at the beginning of the year</i>	Wpływy ogółem <i>Total receipts</i>	Z tytułu opłat <i>Due to payments</i>				Inne wpływy ^a <i>Other receipts^a</i>
			gospodarka ściekowa i ochrona wód <i>waste water management and protection of water</i>	ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarka odpadami <i>waste management</i>	pozostałe dziedziny <i>other domains</i>	
			w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>				
P O L S K A	69367,7	1874035,6	448949,2	655694,6	705979,3	1,2	63411,2
<i>P O L A N D</i>							
Dolnośląskie.....	4729,0	156538,4	41575,5	48589,4	65038,1	-	1335,5
Kujawsko-pomorskie ..	452,1	101121,6	36888,2	31785,4	28268,3	-	4179,7
Lubelskie.....	2287,6	64703,8	18716,5	19732,9	24982,1	-	1272,2
Lubuskie.....	2406,8	33536,8	9267,6	10211,6	13322,1	-	735,5
Łódzkie	4424,8	190151,5	23867,1	70644,1	92275,8	-	3364,5
Małopolskie.....	8979,9	153941,0	39190,3	47598,9	62920,5	-	4231,3
Mazowieckie	4301,2	221514,3	55375,2	86352,5	78573,4	-	1213,2
Opolskie	1300,7	57025,0	11917,2	26186,7	17564,4	-	1356,7
Podkarpackie	1705,9	48906,7	11316,0	15443,3	21667,8	-	479,7
Podlaskie	487,1	24997,4	6490,9	9053,1	8604,9	-	848,4
Pomorskie.....	508,1	98067,9	25837,8	23795,0	46366,2	-	2068,9
Śląskie	24076,8	361073,2	98971,3	142329,7	85411,6	-	34360,6
Świętokrzyskie	352,6	63437,9	11926,5	32769,8	17063,0	-	1678,5
Warmińsko-mazurskie	1153,9	39884,5	9028,0	12426,0	17596,6	2,0	831,8
Wielkopolskie	9485,0	170562,9	27136,3	54472,5	84582,8	-0,8	4372,0
Zachodniopomorskie ..	2716,2	88572,8	21444,8	24303,6	41741,7	-	1082,7

(dok.) (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Wydatki ogółem <i>Total expenditures</i>	Z ogółem przekazano na fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej <i>Of total transferred for environmental protection and water management funds</i>				Inne koszty i wydatki <i>Other costs and expenditures</i>	Stan środków na koniec roku <i>Funds at the end of the year</i>
		gminne <i>gmina</i>	powiatowe <i>powiat</i>	woje- wódzkie <i>voivodship</i>	Narodowy fundusz <i>National fund</i>		
		w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>					
P O L S K A	1875831,0	584042,4	185594,8	706018,4	380187,2	19 988,3	67572,2
<i>P O L A N D</i>							
Dolnośląskie	157169,3	50663,4	15582,2	58157,6	31315,6	1 450,6	4098,1
Kujawsko-pomorskie	100584,7	29188,7	10133,2	39553,8	21298,4	410,7	989,0
Lubelskie	64505,3	20230,9	6367,4	24108,1	12981,3	817,6	2486,0
Lubuskie	34955,0	10965,3	3378,4	12721,0	6840,7	1 049,6	988,6
Łódzkie	190311,5	65743,7	18978,5	67935,2	36580,3	1 073,9	4264,8
Małopolskie	149233,3	47937,0	14791,0	55132,5	29687,4	1 685,3	13687,5
Mazowieckie	223122,7	67042,7	21927,5	85259,1	45812,1	3 081,3	2692,7
Opolskie	57519,3	16693,3	5727,8	22320,7	12018,3	759,2	806,4
Podkarpackie	48219,6	15986,6	4800,5	17570,6	9461,1	400,8	2393,1
Podlaskie	25177,8	7517,9	2454,0	9413,0	5068,5	724,3	306,6
Pomorskie	97378,1	33182,1	9658,6	34767,1	18720,7	1 049,5	1198,0
Śląskie	363155,3	97225,1	35935,0	147648,2	79514,8	2 832,2	21994,6
Świętokrzyskie	63 386,7	17 502,0	6 259,7	25 101,0	13 515,9	1 008,1	403,7
Warmińsko-mazurskie....	40 010,4	13 194,0	3 926,7	14 395,0	7 751,1	743,6	1 027,9
Wielkopolskie	171 045,1	59 899,4	16 689,9	59 474,2	32 141,1	2 840,5	9 002,8
Zachodniopomorskie	90 056,8	31 070,2	8 984,4	32 461,3	17 479,9	61,1	1 232,2

a Z tytułu m. in.: odsetek za przeterminowane wpłaty opłat, oprocentowanie rachunków bankowych, odzyskanych kosztów postępowania egzekucyjnych, błędnich wpłat podlegających zwrotowi, nie obejmujące kar. b Wpływy podlegające zwrotowi.

Źródło: dane Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

a Due to, among others: interest rates for expired payments, interest rates of bank accounts, recovered costs of enforcement proceedings, incorrect payments subject to repayment, fines not included. b Receipts subject to repayment.

Sources: data of the Management Board of the National Fund for Environmental Protection and Water Management.

**TABL. 39 (361). WPŁYWY NA WOJEWÓDZKIE FUNDUSZE OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.**

*RECEIPTS FOR VOIVODSHIP ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS
BY VOIVODSHIPS IN 2009*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Stan funduszu na początek roku <i>Funds at the beginning of the year</i>	Ogółem zwiększenie <i>Total increase</i>	Z tego Of which					pozostałe przychody i zwiększenia funduszu <i>other revenues and increase of funds</i>
			opłaty payments	kary fines	nadwyżki przekazane od funduszy powiatowych i gminnych <i>surpluses transferred from powiat and gmina funds</i>	przychody finansowe <i>financial revenues</i>		
w tysiącach zł in thousand zł								
P O L S K A	5424948,4	1056180,4	706018,4	1194,6		110761,7	214387,7	23817,9
<i>P O L A N D</i>								
Dolnośląskie	433661,6	106981,8	58157,6	62,0	30933,1	17003,7	825,4	
Kujawsko-pomorskie	276616,8	53668,5	39553,8	136,1	2772,8	10544,7	661,1	
Lubelskie	145326,7	33275,6	24108,1	52,8	2372,8	6427,9	314,1	
Lubuskie	102367,4	17593,1	12721,0	34,1	-	3660,2	1177,8	
Łódzkie	549361,9	136946,2	67935,2	166,8	43908,5	24165,9	769,9	
Małopolskie	530887,9	84920,3	55132,5	94,9	1750,2	26611,9	1330,7	
Mazowieckie.....	586914,7	118745,0	85259,1	63,3	7119,4	21993,9	4309,5	
Opolskie.....	282856,0	31541,7	22320,7	5,8	-	8347,0	868,2	
Podkarpackie.....	170698,7	23886,9	17570,6	98,5	336,1	5261,8	619,8	
Podlaskie.....	65565,8	17387,9	9413,0	18,5	-	5934,5	2021,9	
Pomorskie	149256,3	42382,5	34767,1	55,6	260,9	5440,6	1858,3	
Śląskie.....	1057027,6	193245,3	147648,2	157,8	3631,6	41020,0	787,8	
Świętokrzyskie.....	149830,6	32758,5	25101,0	3,0	631,9	6369,0	653,7	
Warmińsko-mazurskie	79121,5	20298,9	14395,0	27,2	-	3059,6	2817,2	
Wielkopolskie	437504,1	77820,6	59474,2	151,4	3029,0	14441,5	724,5	
Zachodniopomorskie.....	407950,9	64727,6	32461,3	66,9	14015,6	14105,6	4 078,2	

Źródło: dane Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Source: data of the Management Board of the National Fund for Environmental Protection and Water Management.

**TABL. 40(362). WYDATKI WOJEWÓDZKICH FUNDUSZY OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.**

*EXPENDITURES OF VOIVODSHIP ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS
BY VOIVODSHIPS IN 2009*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Razem <i>Total</i>	Z tego Of which						Stan funduszu na koniec roku <i>Funds at the end of the year</i>
		dotacje na realizację zadań bieżących <i>grants for current tasks</i>	dotacje inwesty- cyjne <i>investme- nt grants</i>	dopłaty do oprocen- towania kredytów <i>payments into the interest of credits</i>	umorzenia pożyczek i kredytów ze środków funduszu <i>depreciation of loans and credits from the fund</i>	koszty działal- ności ope- racjnej <i>costs of operating activity</i>	koszty finan- sowe i inne <i>financial costs and other</i>	
w tysiącach zł in thousand zł								
P O L S K A	583799,4	105681,4	174744,1	11593,5	172204,4	107658,5	7142,0	4775,4
<i>P O L A N D</i>								
Dolnośląskie	55532,9	11024,7	33237,6	147,0	290,3	10313,9	439,8	79,6
Kujawsko-pomorskie	37261,5	4147,9	9389,1	2859,4	14749,1	6049,7	-	66,3
Lubelskie	17708,8	2240,9	3307,5	426,5	7192,5	4502,9	7,7	30,8
Lubuskie	7222,8	331,1	2938,6	13,7	-	3929,8	-	9,6
Łódzkie	50493,6	6857,0	16891,0	992,9	15834,1	9590,8	229,7	98,1
Małopolskie	41398,1	15313,2	-	157,4	21347,0	3885,3	0,3	695,0
Mazowieckie	81030,3	8293,5	35573,0	3456,8	18333,0	12862,6	2439,6	71,7
Opolskie	12324,6	1094,4	5026,1	-	2124,5	3996,5	68,1	15,0
Podkarpackie	14667,2	2120,5	4262,9	298,4	2418,1	4538,0	862,3	166,9
Podlaskie	9841,4	2811,9	2073,2	92,7	765,8	4002,1	5,5	90,2
Pomorskie	30703,2	10699,4	5557,7	298,9	9003,3	4990,7	-	153,3
Śląskie	128156,9	21100,1	38402,1	1346,1	51909,1	11993,2	1067,4	2338,9
Świętokrzyskie	12664,2	2160,2	1004,5	-	5889,6	3577,7	-	32,2
Warmińsko-mazurskie....	12414,0	3203,5	1404,8	650,3	981,9	5714,1	95,7	363,7
Wielkopolskie.....	45935,8	8674,8	9508,8	489,1	17457,0	9484,2	0,6	321,2
Zachodniopomorskie	26444,2	5608,1	6167,0	364,5	3909,1	8226,9	1925,1	243,5

Źródło: dane Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Source: data of the Management Board of the National Fund for Environmental Protection and Water Management.

TABL. 41(363). KIERUNKI FINANSOWANIA WOJEWÓDZKICH FUNDUSZY OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
FINANCING DIRECTIONS OF VOIVODSHIP ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Razem Total	Z tego na			
		gospodarkę ściekową i ochronę wód waste water management and protection of water		ochronę powietrza atmosferycznego klimatu protection of air and climate	gospodarkę odpadami waste management
		w tysiącach zł in thousand zł			
P O L S K A	2044500,8	1216512,7		451980,9	132578,5
<i>P O L A N D</i>					243428,6
Dolnośląskie	200881,5	105928,8		40138,3	9343,0
Kujawsko-pomorskie	138331,6	86584,6		26258,6	12316,7
Lubelskie	74526,6	43678,3		17221,1	4677,6
Lubuskie	14882,6	11018,9		2041,1	4,5
Łódzkie	226228,1	161894,8		31229,6	15603,4
Małopolskie	163712,9	113202,6		2996,6	15052,8
Mazowieckie	270436,4	181758,0		52185,8	11402,0
Opolskie	77880,5	52463,1		17017,2	4536,5
Podkarpackie	61562,2	46293,2		7311,8	3403,4
Podlaskie	23949,3	9914,4		5899,9	5570,8
Pomorskie	66398,9	37031,8		7730,3	8228,6
Śląskie	395977,8	145574,4		185309,7	22905,4
Świętokrzyskie	41411,1	29114,6		5100,8	4730,5
Warmińsko-mazurskie	21666,6	9459,0		6074,4	1442,2
Wielkopolskie	152972,9	108738,8		24420,4	6354,4
Zachodniopomorskie	113681,8	73857,5		21045,2	7006,8

Źródło: dane Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

SOURCE: data of the Management Board of the National Fund for Environmental Protection and Water Management.

TABL. 42(364). WPLYWY NA FUNDUSZE OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ Z TYTUŁU KAR WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.

RECEIPTS FOR VOIVODSHIP ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS DUE TO FINES BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	W tym				Of which				nielegalny pobór wody oraz piętrzenie wody wyższe od dozwolonego <i>illegal water with- drawal and water damming higher than permitted</i>	
		przekroczenie warunków wprowadzania ścieków do wód lub do ziemi <i>conditions of releasing waste water into water or the ground</i>		dopuszczalnej emitacji zanieczyszczeń powietrza razem <i>total acceptable emission of air pollution</i>		dopuszczalnego poziomu dźwięku <i>acceptable sound level</i>					
		wymierzonoo awarded	wpływono received	wymierzonoo awarded	wpływono received	wymierzonoo awarded	wpływono received	wymierzonoo awarded	wpływono received	wymierzonoo awarded	wpływono received
		w tysiącach zł in thousand zł									
P O L S K A	66220,6	4375,3	56030,1	1792,4	1412,0	817,7	1956,9	614,7	4238,1	113,0	214,0
<i>P O L A N D</i>											101,8
Dolnośląskie	710,2 ^a	170,5	219,6	50,2	83,2	47,8	255,5	68,3	0,9	3,1	1,0
Kujawsko-pomorskie..	855,6	389,7	116,9	20,9	134,9	146,4	307,8	198,8	274,2	1,8	6,9
Lubelskie	366,2	145,8	195,6	76,4	74,2	44,6	12,3	12,3	-	-	74,2
Lubuskie	295,8	138,2	115,9	-	37,7	37,7	62,2	5,2	65,0	85,2	-
Łódzkie	684,9 ^a	524,4 ^b	14,7	78,6	402,1	182,1	114,8	110,5	-	-	79,2
Małopolskie	3924,0 ^a	306,0	3467,4	191,3	94,4	95,5	87,3	9,2	-	-	-
Mazowieckie	23734,0 ^a	630,3 ^b	22542,4	60,4	236,8	41,3	116,0	49,2	109,5	9,1	24,4
Opolskie	285,5 ^a	74,7	4,0	4,0	-	-	152,9	25,6	-	-	-
Podkarpackie	1924,8 ^a	359,8 ^b	1447,9	315,2	27,6	11,8	1,3	1,3	396,4	-	-
Podlaskie	2010,0 ^a	64,7 ^b	1762,2	36,4	23,7	10,3	23,6	7,6	-	-	10,4
Pomorskie	2050,9	165,6	1706,5	156,6	8,0	7,1	18,4	-	312,9	2,0	-
Śląskie	1139,4 ^a	596,0 ^b	428,7	398,7	34,2	34,2	179,0	18,9	149,6	4,1	-
Świętokrzyskie	22122,0 ^a	28,1 ^b	21601,4	6,2	-	1,9	119,6	-	381,0	-	-
Warmińsko-mazurskie	684,7	74,7	518,9	66,0	106,0	7,6	41,9	1,1	-	-	17,9
Wielkopolskie.....	5068,3 ^a	490,8 ^b	1779,1	241,7	149,2	149,2	283,8	5,9	2548,6	7,7	-
Zachodniopomorskie ..	364,3 ^a	216,0	108,8	90,0	-	-	180,5	101,0	-	-	-

a W tym z tytułu międzynarodowego przemieszczania odpadów: 150,0 tys. zł w województwie dolnośląskim; 22,5 tys. zł – łódzkim; 250,0 tys. zł – małopolskim; 530,0 tys. zł – mazowieckim; 73,5 tys. zł – opolskim; 215,0 tys. zł – podkarpackim; 190,0 tys. zł – podlaskim; 188,0 tys. zł – śląskim; 20,0 tys. zł – świętokrzyskim; 100,0 tys. zł – wielkopolskim; 50,0 tys. zł – zachodniopomorskim. b W tym z tytułu międzynarodowego przemieszczania odpadów: 22,5 tys. zł – w łódzkim; 293,3 tys. zł – mazowieckim; 215,0 tys. zł – podkarpackim; 8,8 tys. zł – podlaskim; 40,0 tys. zł – śląskim; 20,0 tys. zł – świętokrzyskim; 2,6 tys. zł – wielkopolskim.

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

a Of which awarded for international transport of waste: 150,0 thous. zł in voivodship dolnośląskie; 22,5 thous. zł – łódzkie; 250,0 thous. zł – małopolskie; 530,0 thous. zł – mazowieckie; 73,5 thous. zł – opolskie; 215,0 thous. zł – podkarpackie; 190,0 thous. zł – podlaskie; 188,0 thous. zł – śląskie; 20,0 thous. zł – świętokrzyskie; 100,0 thous. zł – wielkopolskie; 50,0 thous. zł – zachodniopomorskie. b Of which received of for international transport of waste: 22,5 thous. zł – w łódzkie; 293,3 thous. zł – mazowieckie; 215,0 thous. zł – podkarpackie; 8,8 thous. zł – podlaskie; 40,0 thous. zł – śląskie; 20,0 thous. zł – świętokrzyskie; 2,6 thous. zł – wielkopolskie.

SOURCE: data of the Inspectorate for Environmental Protection.

TABL. 43(365). REDYSTRYBUCJA WPŁYWÓW Z TYTUŁU KAR NA FUNDUSZE OCHRONY ŚRODOWISKA**I GOSPODARKI WODNEJ WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.****REDISTRIBUTION OF RECEIPTS DUE TO FINES FOR VOIVODSHIP ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS BY VOIVODSHIPS IN 2009**

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem	Z tego na fundusze		Of which for funds		
	Total	Narodowy/National	wojewódzkie/voivodship	powiatowe/powiat	gminne/gmina	
	w tysiącach zł	in thousand zł				
P O L S K A	2901,6	645,1	1194,6	336,1		725,7
<i>P O L A N D</i>						
Dolnośląskie	149,3	33,4	62,0	17,5		36,5
Kujawsko-pomorskie .	321,8	73,3	136,1	36,9		75,5
Lubelskie	127,2	28,4	52,8	16,1		29,9
Lubuskie	116,9	18,4	34,1	13,0		51,4
Łódzkie	394,4	90,1	166,8	45,8		91,6
Małopolskie	224,3	51,1	94,9	26,1		52,2
Mazowieckie.....	168,5	34,1	63,3	19,3		51,8
Opolskie.....	13,7	3,1	5,8	1,6		3,2
Podkarpackie.....	232,8	53,1	98,5	27,1		54,1
Podlaskie.....	43,7	10,0	18,5	5,1		10,2
Pomorskie	144,2	29,9	55,6	17,6		41,1
Śląskie.....	374,5	85,0	157,8	43,5		88,3
Świętokrzyskie.....	7,0	1,6	3,0	0,8		1,6
Warmińsko-mazurskie	64,2	14,6	27,2	7,5		14,9
Wielkopolskie	352,2	79,1	151,4	39,8		82,0
Zachodniopomorskie..	166,9	40,0	66,9	18,4		41,5

Źródło: dane Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Source: data of the Management Board of the National Fund for Environmental Protection and Water Management.

TABL. 44(366). WPŁYWy ORAZ NALEŻNOŚCI Z TYTUŁU KAR WYMIERZONYCH ZA PRZEKROCZENIA USTALONYCH WARUNKÓW KORZYSTANIA ZE ŚRODOWISKa W 2009 R.**RECEIPTS AND DUES FROM FINES FOR TRANSGRESS OF CONDITIONS FOR USE OF NATURAL ENVIRONMENT IN 2009**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Wpływy przekazane na fundusze ochrony środowiska i gospodarki wodnej <i>Receipts transferred for the environmental protection and water management funds</i>					Należności			Dues				
	ogółem total	Naro- dowy National	woje- wódzkie <i>voivodship</i>	powia- towe <i>powiat</i>	gminne <i>gmina</i>	odroczone <i>deferred</i>		liczba decyzji <i>number of decisions</i>	kwota w tys. zł <i>amount in thous. zł</i>	liczba decyzji <i>number of decisions</i>			
						w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>							
O G Ó L E M	2495,1	741,5	1033,3	396,1	1111,7	239	54579,1	12	789,8	478	14092,8		
<i>T O T A L</i>													
Zanieczyszczenia w odprowadzanych ściekach... <i>Pollutants in discharged waste water</i>	1420,5	322,6	598,0	168,1	331,7	159	49578,3	11	725,5	191	5528,4		
Nielegalny pobór wody oraz piętrzenie wody wyższe od dozwolonego..... <i>Illegal water withdrawal and water damming higher than permitted</i>	99,2	22,6	42,0	11,5	23,1	2	20,8	0	0	17	414,6		
Zanieczyszczenie powietrza (emisje) ogółem..... <i>Total air pollution (emission)</i>	707,7	160,0	302,8	81,6	163,2	18	493,1	1	64,3	120	1856,9		
Przekroczenia dopuszczalnego poziomu dźwięku <i>Transgress of acceptable voice level</i>	118,3	219,6	59,4	119,9	517,1	48	1043,4	0	0	109	1220,1		
Nielegalne składowanie odpadów..... <i>Illegal waste land filling</i>	149,4	16,7	31,1	15,0	86,6	12	3443,5	0	0	41	5072,8		

Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

Source: data of the Inspectorate for Environmental Protection.

TAB. 45(367). GOSPODAROWANIE POWIATOWYMI FUNDUSZAMI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.

MANAGEMENT OF THE POWIAT ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Stan środków pieniężnych na początek roku <i>Funds at the beginning of the year</i>	Ogółem przekazane przez zarząd województwa <i>Total transferred by the voivodship board</i>	Wpływy z tytułu <i>Receipts due to</i>		
			opłat <i>payments</i>	kar <i>fines</i>	inne <i>other</i>
	w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>				
P O L S K A.....	121772,3	189475,2	185594,8	336,1	3544,3
<i>P O L A N D</i>					
Dolnośląskie	12471,1	15769,5	15582,2	17,5	169,9
Kujawsko-pomorskie	5965,5	10307,4	10133,2	36,9	137,3
Lubelskie	3826,1	6442,0	6367,4	16,1	58,5
Lubuskie	2613,0	3404,2	3378,4	13,0	12,8
Łódzkie	10416,9	19182,7	18978,5	45,8	158,4
Małopolskie	5216,7	15551,6	14791,0	26,1	734,5
Mazowieckie	14257,5	22144,6	21927,5	19,3	197,8
Opolskie	7722,1	5824,4	5727,8	1,6	94,9
Podkarpackie	2240,8	4878,0	4800,5	27,1	50,5
Podlaskie	2457,9	2578,9	2454,0	5,1	119,8
Pomorskie	6497,9	9780,9	9658,6	17,6	104,7
Śląskie	24620,4	36348,6	35935,0	43,5	370,0
Świętokrzyskie	4256,3	6310,8	6259,7	0,8	50,4
Warmińsko-mazurskie	2422,6	3953,0	3926,7	7,5	18,8
Wielkopolskie	9142,2	16774,3	16689,9	39,8	44,7
Zachodniopomorskie	7645,5	10224,3	8984,4	18,4	1221,6

(dok.) (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Środki funduszu ogółem <i>Total funds</i>	Wydatki <i>Expenditures</i>	Z tego na <i>Of which for</i>			Stan środków na koniec roku <i>Funds at the end of the year</i>			
			gospodar-kę ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of water</i>	ochronę powietrza atmosferycznego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodar-kę odpadami i klimatu <i>waste management</i>	pozostałe dziedziny <i>other domains</i>			
	w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>								
P O L S K A.....	311247,5	179376,5	23505,7	49601,6	39559,4	52060,0	10874,4	3775,4	131871,0
<i>P O L A N D</i>									
Dolnośląskie	28240,6	14099,6	2726,4	7242,7	767,8	2878,1	294,3	190,3	14141,0
Kujawsko-pomorskie	16272,9	10808,8	1345,6	2699,3	1217,3	5269,3	-	277,2	5464,1
Lubelskie	10268,1	6535,6	1140,6	1770,1	1087,0	2202,4	-	335,5	3732,5
Lubuskie	6017,2	3056,3	391,1	516,8	113,4	2032,3	-	2,7	2960,8
Łódzkie	29599,5	17943,5	1757,2	4372,9	3018,6	4526,3	4176,6	91,8	11656,1
Małopolskie	20768,2	15793,6	735,3	3591,9	7892,6	3508,3	0,0	65,5	4974,6
Mazowieckie	36402,2	18766,8	3543,5	3585,9	2532,2	7682,3	1021,1	401,7	17635,4
Opolskie	13546,4	7885,4	436,3	4173,6	1369,5	1773,8	-	132,2	5661,0
Podkarpackie	7118,8	4139,8	683,1	916,3	444,0	2049,9	-	46,5	2979,0
Podlaskie	5036,8	2382,3	346,2	246,8	302,7	1274,1	-	212,5	2654,6
Pomorskie	16278,8	8752,1	1019,0	1929,1	2165,1	3315,3	-	323,6	7526,8
Śląskie	60969,0	36489,6	4151,7	9610,0	10619,2	8256,1	3631,6	221,1	24479,4
Świętokrzyskie	10567,1	5295,8	561,6	2317,9	972,9	1322,1	-	121,4	5271,3
Warmińsko-mazurskie	6375,6	2993,2	309,5	313,8	299,5	1897,3	-	173,1	3382,4
Wielkopolskie	25916,5	15317,1	2734,1	4204,3	3426,9	3103,0	1020,0	828,7	10599,4
Zachodniopomorskie	17869,8	9117,2	1624,3	2110,1	3330,8	969,6	730,9	351,5	8752,6

Źródło: dane Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Source: data of the Management Board of the National Fund for Environmental Protection and Water Management.

TABL. 46(368). GOSPODAROWANIE GMINNYMI FUNDUSZAMI OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
MANAGEMENT OF THE GMINA ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Stan środków na początek roku <i>Funds at the beginning of the year</i>	Przychody <i>Revenues</i>				Środki funduszu ogółem <i>Total funds</i>	Wydatki ogółem <i>Total expenditures</i>		
		ogółem przekazane przez zarząd województwa <i>total transferred by the voivodship board</i>	z tytułu opłat i kar <i>due to payments and fines</i>		inne <i>other</i>				
			za usuwanie drzew i krzewów <i>for removal of trees and bushes</i>	pozostałych <i>other</i>					
		w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>							
P O L S K A	605528,3	818824,9	213553,2	584768,1	20503,6	1424353,2	742235,8		
<i>P O L A N D</i>									
Dolnośląskie	96659,4	79578,8	26949,0	50699,9	1929,9	176238,2	116859,6		
Kujawsko-pomorskie	35639,4	111550,4	79953,0	29264,1	2333,2	147189,8	34880,8		
Lubelskie	14085,1	24418,4	655,5	20260,8	3502,1	38503,5	25659,1		
Lubuskie	9926,3	16767,6	5509,0	11016,7	241,8	26693,9	16484,5		
Łódzkie	49685,9	76641,5	9826,5	65835,3	979,6	126327,4	69702,2		
Małopolskie	16077,6	61353,0	10314,3	47989,2	3049,5	77430,6	57591,4		
Mazowieckie	98097,5	96789,7	27921,1	67094,5	1774,1	194887,3	92216,2		
Opolskie	19174,9	20145,7	3266,1	16696,5	183,1	39320,6	19068,7		
Podkarpackie	8595,6	18218,8	1067,2	16040,8	1110,9	26814,4	16045,9		
Podlaskie	7562,8	11047,8	3026,5	7528,1	493,3	18610,6	7500,4		
Pomorskie	30460,4	41768,2	8143,2	33223,1	401,8	72228,6	32681,3		
Śląskie	115232,4	114163,6	15859,5	97313,4	990,7	229396,1	112790,1		
Świętokrzyskie	16583,0	20343,2	2342,6	17503,6	497,0	36926,3	15532,5		
Warmińsko-mazurskie	17124,0	16817,7	2906,3	13209,0	702,5	33941,7	16485,8		
Wielkopolskie	40468,4	65883,1	5335,4	59981,4	566,3	106351,5	60573,1		
Zachodniopomorskie	30155,5	43337,3	10477,9	31111,7	1747,8	73492,8	48164,2		

(dok.) (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Z tego na <i>Of which for</i>					Stan środków na koniec roku <i>Funds at the end of the year</i>	
	gospodarkę ściekową i ochronę wód <i>waste water management and protection of water</i>	ochronę powietrza atmosferycz- nego i klimatu <i>protection of air and climate</i>	gospodarkę odpadami <i>waste management</i>	pozostale dziedziny <i>other domains</i>	wpłaty do Wojewódzkiego Funduszu z tytułu nadwyżki dochodów <i>payments for the Voivodship Fund due to income surpluses</i>		
P O L S K A	231247,1	98025,9	88465,0	216043,0	99887,3	8567,5	682117,4
<i>P O L A N D</i>							
Dolnośląskie	32278,5	3560,1	13488,0	35459,3	30638,8	1434,9	59378,5
Kujawsko-pomorskie	10207,4	3074,7	4653,6	13671,5	2772,8	500,8	112309,1
Lubelskie	9687,9	4256,8	3972,4	5034,0	2372,8	335,2	12844,5
Lubuskie	5177,2	2680,6	5009,5	3500,1	-	117,0	10209,4
Łódzkie	11818,7	1095,0	2500,0	13737,6	39731,9	818,9	56625,2
Małopolskie	17429,8	6064,8	7602,1	24479,6	1750,2	264,8	19839,2
Mazowieckie	26151,3	21293,9	13383,7	24651,2	6098,2	637,9	102671,0
Opolskie	6131,4	5132,8	2928,3	4736,4	-	139,8	20251,9
Podkarpackie	4350,9	522,9	5301,5	5421,7	336,1	112,8	10768,5
Podlaskie	3536,8	193,4	1427,0	2285,2	-	58,1	11110,2
Pomorskie	13904,3	3777,7	3424,0	10621,3	260,9	693,0	39547,3
Śląskie	30276,2	33361,5	6668,2	41953,1	-	531,2	116606,0
Świętokrzyskie	7009,3	349,6	2674,4	4590,3	631,9	277,1	21393,7
Warmińsko-mazurskie	9114,8	988,7	2064,6	4067,2	-	250,5	17456,0
Wielkopolskie	30180,3	9208,6	7929,4	10695,8	2009,0	549,9	45778,4
Zachodniopomorskie	13992,2	2464,8	5438,0	11138,9	13284,7	1845,7	25328,6

Źródło: dane Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Source: data of the Management Board of the National Fund for Environmental Protection and Water Management.

TABL. 47(369). OPŁATY PRODUKTOWE – WPŁYWy I REDYSTRYBUCJA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
PRODUCT PAYMENTS – RECEIPTS AND REDISTRIBUTION BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Wpływów ^a z Urzędów Marszałkowskich do Narodowego Funduszu w podziale na tytuły: <i>Receipts^a from Marshals' Office for the National Fund divided into:</i>				Redystrybucja ^b środków z Narodowego Funduszu do wojewódzkich funduszy <i>Redistribution^b of funds of the National Fund to the voivodship funds</i>	
	razem total	z tego of which		pozostale ^c other ^c		
		opakowania packages	akumulatory accumulators		w tysiącach zł in thousand zł	Zwrot w ramach woj. Return within voivod.
P O L S K A.....	8 728,2	7 162,8	259,3	1 306,10	5 013,5	57,4%
<i>P O L A N D</i>						
Dolnośląskie	390,9	313,9	0,3	76,7	430,1	110,0%
Kujawsko-pomorskie.....	179,8	177,1	0,0	2,6	309,5	172,2%
Lubelskie	175,9	175,5	0,4	-	284,1	161,5%
Lubuskie	138,7	132,2	-	6,5	2,8	2,0%
Łódzkie.....	705,3	702,9	0,8	1,6	240,0	34,0%
Małopolskie	728,5	565,6	8,2	154,7	218,9	30,0%
Mazowieckie	2 721,2	1 933,1	194,3	593,8	673,0	24,7%
Opolskie	179,8	179,1	0,2	0,5	115,7	64,3%
Podkarpackie	570,3	277,3	1,3	291,7	236,1	41,4%
Podlaskie	358,4	237,3	33,0	88,1	156,5	43,7%
Pomorskie	534,5	520,5	5,3	8,6	442,4	82,8%
Śląskie	575,2	552,2	-	23,0	701,6	122,0%
Świętokrzyskie	50,4	50,4	-	-	57,6	114,3%
Warmińsko-mazurskie....	956,4	914,4	6,2	35,7	153,4	16,0%
Wielkopolskie.....	210,8	179,7	9,3	21,8	790,0	374,8%
Zachodniopomorskie	252,2	251,5	0,1	0,6	202,0	80,1%

a Wpływ z Urzędów Marszałkowskich nie obejmują odsetek od przekazanych do Narodowego Funduszu opłat, które uwzględnia się przy redystrybucji środków na poszczególne województwa. b Redystrybucja środków pieniężnych uzyskanych z opłaty produktowej za opakowania, oparta o wskaźnik ilości odpadów opakowaniowych przekazanych do odzysku i recyklingu powoduje transfer środków z województw uzyskujących duże wpływy do województw o niskich wpływach z opłaty produktowej. c Baterie i ogniwka, oleje techniczne, lampy wyładowcze, opony.

Z r ó d ł o: dane Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

a Receipts from Marshals' offices do not include interest from payments transferred to the National Fund, which are taken into consideration during redistribution of funds between particular voivodships. b Redistribution of financial funds obtained from product fees for packages, based on the index of the number of package waste transferred for recycling causes the transfer of funds from voivodships obtaining high receipts to voivodships with low receipts from product fees. c Batteries and cells, technical oils, discharge lamps, tyres.

S o u r c e: data of the Management Board of the National Fund of Environmental Protection and Water Management.

TABL. 48(370). WYSOKOŚĆ OPŁATY PRODUKTOWEJ OGÓŁEM WPŁACONEJ DO URZĘDÓW MARSZALKOWSKICH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
THE VALUE OF TOTAL PRODUCT FEE PAID TO MARSHALS' OFFICES BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Z tego za Of which for					
		opakowania packages	akumulatory accumulators	baterie i ogniwka batteries and cells	oleje techniczne technical oils	lampy wyładowcze discharge lamps	opony tyres
P O L S K A	2268,1	1500,5	27,4	11,9	35,4	0,1	692,8
<i>P O L A N D</i>							
Dolnośląskie	90,7	89,5	0,6	0,0	0,0	-	0,5
Kujawsko-pomorskie.....	10,0	9,7	-	-	0,2	-	0,1
Lubelskie	24,1	24,1	-	-	-	-	-
Lubuskie	20,0	20,0	-	-	-	-	-
Łódzkie.....	99,4	99,4	-	-	-	-	-
Małopolskie	97,9	85,2	-	-	12,7	-	0,0
Mazowieckie	948,5	495,2	24,4	8,4	2,6	-	417,9
Opolskie	43,6	43,2	-	0,2	0,1	-	0,1
Podkarpackie	353,2	83,5	-	0,4	-	-	269,3
Podlaskie	19,4	19,4	-	-	-	-	-
Pomorskie.....	190,0	181,4	0,6	2,7	4,9	-	0,4
Śląskie	144,3	140,2	1,8	0,3	0,4	-	1,6
Świętokrzyskie	58,7	57,5	-	-	-	-	1,2
Warmińsko-mazurskie....	52,2	50,7	-	-	0,1	-	1,4
Wielkopolskie.....	72,3	57,5	-	-	14,5	-	0,3
Zachodniopomorskie	44,0	43,9	-	-	-	0,1	-

Z r ó d ł o: dane Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

S o u r c e: data of the Management Board of the National Fund for Environmental Protection and Water Management.

TABL. 49(371). WYSOKOŚĆ ZALEGLEJ OPLATY PRODUKTOWEJ (Z ODSETKAMI) ORAZ DODATKOWEJ OPLATY PRODUKTOWEJ WPLACONYCH DO URZĘDÓW MARSZAŁKOWSKICH WEDŁUG WOJEWÓDZTWA W 2009 R.

THE VALUE OF DUE PRODUCT FEE (WITH INTEREST) AS WELL AS ADDITIONAL PRODUCT FEE PAID TO MARSHALS' OFFICES BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	Z tego za <i>Of which for</i>					
		opakowania <i>packages</i>	akumulatory <i>accumulators</i>	baterie i ogniska <i>batteries and cells</i>	oleje techniczne <i>technical oils</i>	lampy wyładowcze <i>discharge lamps</i>	opony <i>tyres</i>
		w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>					
P O L S K A	4953,5	4471,6	106,2	73,1	32,9	1,3	268,4
<i>P O L A N D</i>							
Dolnośląskie	320,6	252,6	0,0	0,0	7,5	-	60,5
Kujawsko-pomorskie	7,6	7,6	-	-	-	-	-
Lubelskie	76,5	76,5	-	-	-	-	-
Lubuskie	60,7	60,7	-	-	-	-	-
Łódzkie	476,7	476,7	0,2	0,0	0,0	-	-
Małopolskie	516,9	376,1	2,4	-	0,4	0,1	140,1
Mazowieckie.....	1001,3	953,0	102,3	35,1	3,8	0,7	6,3
Opolskie.....	215,0	112,5	-	0,2	-	-	-
Podkarpackie.....	219,1	219,1	-	-	-	-	-
Podlaskie.....	320,8	288,8	-	29,8	-	-	2,2
Pomorskie	260,8	257,1	0,8	3,6	0,1	-	0,0
Śląskie.....	396,8	377,6	0,0	0,0	6,9	0,1	11,4
Świętokrzyskie.....	25,8	25,8	-	-	-	-	-
Warmińsko-mazurskie	194,8	170,5	0,5	-	0,6	-	23,7
Wielkopolskie	670,5	627,9	-	4,4	13,5	0,0	24,2
Zachodniopomorskie.....	189,6	189,0	-	-	0,2	0,4	-

Źródło: dane Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Source: data of the Management Board of the National Fund for Environmental Protection and Water Management.

TABL. 50(372). WYSOKOŚĆ OPLATY PRODUKTOWEJ OD OPAKOWAŃ WPLACONEJ DO URZĘDÓW MARSZAŁKOWSKICH WEDŁUG WOJEWÓDZTWA W 2009 R.

THE VALUE OF PRODUCT FEE FOR PACKAGES PAID TO MARSHALS' OFFICES BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	Z tego za opakowania: <i>Of which for packages made of:</i>					
		z tworzyw sztucznych <i>plastics</i>	z aluminium <i>aluminium</i>	ze stali, w tym z blachy stalowej <i>steel, including steel sheets</i>	z papieru i tekury <i>paper and paperboard</i>	ze szkła gospodarczego, poza ampulkami <i>industrial glass, excluding ampules</i>	z materiałów naturalnych (drewna i tekstyliów) <i>natural materials (wood and textiles)</i>
		w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>					
P O L S K A	589,2	166,4	12,6	22,3	259,7	3,5	124,7
<i>P O L A N D</i>							
Dolnośląskie	29,2	9,4	2,2	2,5	11,4	0,0	3,7
Kujawsko-pomorskie	3,4	1,5	0,1	0,0	1,6	0,0	0,2
Lubelskie	10,5	4,5	0,0	0,1	5,0	0,5	0,4
Lubuskie	7,6	5,4	0,0	0,2	1,5	0,0	0,5
Łódzkie	32,3	14,5	0,3	1,1	12,3	0,1	4,0
Małopolskie	34,2	9,6	1,8	1,7	18,1	1,3	1,7
Mazowieckie	224,4	33,4	4,7	1,2	107,7	0,7	76,7
Opolskie	14,5	7,9	0,1	0,1	5,6	0,1	0,7
Podkarpackie	40,7	8,9	0,6	1,3	11,0	0,0	18,9
Podlaskie	6,4	3,4	0,1	0,0	2,9	0,0	0,0
Pomorskie	62,6	24,0	0,6	8,8	20,9	0,3	8,0
Śląskie	51,4	14,5	1,1	1,3	29,6	0,4	4,5
Świętokrzyskie	18,1	9,1	0,3	0,1	6,3	0,0	2,3
Warmińsko-mazurskie	17,2	6,7	0,1	2,3	5,7	0,0	2,4
Wielkopolskie	21,1	8,2	0,4	1,7	10,1	0,1	0,6
Zachodniopomorskie	16,1	5,4	0,3	0,1	10,1	0,0	0,2

Źródło: dane Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Source: data of the Management Board of the National Fund for Environmental Protection and Water Management.

TABL. 51(373). WYSOKOŚĆ ZALEGLEJ OPLATY PRODUKTOWEJ (Z ODSETKAMI) OD OPAKOWAŃ WPŁACONEJ DO URZĘDÓW MARSZAŁKOWSKICH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
THE VALUE OF DUE PRODUCT FEE (WITH INTEREST) FOR PACKAGES PAID TO MARSHALS' OFFICES BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem <i>Total</i>	Z tego za opakowania:			<i>Of which for packages made of:</i>		
		z tworzyw sztucznych <i>plastics</i>	z aluminium <i>aluminium</i>	ze stali, w tym z blachy stalowej <i>steel, including steel sheets</i>	z papieru i tekstyry <i>paper and paperboard</i>	ze szkła gospodarczego, poza ampułkami <i>industrial glass, excluding ampules</i>	z materiałów naturalnych (drewna i tekstyliów) <i>natural materials (wood and textiles)</i>
		w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>					
P O L S K A	1833,1	595,8	36,7	84,7	805,2	15,7	295,0
<i>P O L A N D</i>							
Dolnośląskie	82,3	26,5	6,1	7,1	32,2	-	10,4
Kujawsko-pomorskie	4,3	0,6	-	-	3,7	-	-
Lubelskie	32,9	14,2	-	0,3	15,7	1,6	1,1
Lubuskie	23,3	16,5	-	0,7	4,5	-	1,6
Łódzkie	154,7	69,5	1,5	5,1	59,0	0,3	19,3
Małopolskie	150,8	42,4	7,9	7,5	79,9	5,7	7,4
Mazowieckie	431,7	64,3	9,0	2,2	207,3	1,3	147,6
Opolskie	37,4	20,6	0,3	0,1	14,5	0,2	1,7
Podkarpackie	106,7	23,3	1,5	3,4	28,9	-	49,6
Podlaskie	92,9	53,5	0,8	-	37,9	-	0,7
Pomorskie	88,6	33,9	0,9	12,4	29,6	0,5	11,3
Śląskie	138,2	39,0	2,9	3,5	79,6	1,2	12,0
Świętokrzyskie	8,0	4,1	0,1	-	2,8	-	1,0
Warmińsko-mazurskie ..	170,5	66,2	1,1	22,5	56,8	-	23,9
Wielkopolskie	230,9	89,4	4,4	19,0	110,6	1,2	6,3
Zachodniopomorskie	79,1	31,6	-	0,7	42,0	3,7	1,1

Źródło: dane Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Source: data of the Management Board of the National Fund for Environmental Protection and Water Management.

TABL. 52(374). FORMY FINANSOWANIA Z FUNDUSZY OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ W 2009 R.
FORMS OF FINANCING FROM THE ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS IN 2009

FORMY FINANSOWANIA <i>FORMS OF FINANCING</i>	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarka ściekowa i ochrona wód <i>Waste water management and protection of water</i>	Ochrona powietrza atmosfery- cznego i klimatu <i>Protection of air and climate</i>	Gospodarka odpadami <i>Waste management</i>	Pozostałe dziedziny <i>Other domains</i>
		w milionach zł <i>in million zł</i>			
O G Ó L E M.....	5364,2	3227,0	794,5	377,2	965,5
<i>T O T A L</i>					
Finansowanie zwrotne (pożyczki, kredyty, konsorcja)	3330,7	2690,1	428,8	146,7	65,0
<i>Redeemable financing (loans, credits, consortia)</i>					
Finansowanie bezzwrotne (dotacje, dopłaty, umorzenia)	2031,7	536,9	365,7	230,1	899,1
<i>Non-redeemable financing (donations, grants, debt forgiveness)</i>					
Finansowanie kapitałowe (akcje, udziały, obligacje).....	1,8	-	-	0,4	1,4
<i>Capital financing (shares, bonds)</i>					

NARODOWY FUNDUSZ OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ
 THE NATIONAL ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUND

R A Z E M	2521,2	1755,8	194,9	116,5	454,0
<i>T O T A L</i>					
Finansowanie zwrotne (pożyczki, kredyty, konsorcja)	1753,6	1632,2	82,1	39,3	-
<i>Redeemable financing (loans, credits, consortia)</i>					
Finansowanie bezzwrotne (dotacje, dopłaty, umorzenia)	766,1	123,5	112,9	77,2	452,5
<i>Non-redeemable financing (donations, grants, debt forgiveness)</i>					

TABL. 52(374). FORMY FINANSOWANIA Z FUNDUSZY OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ W 2009 R. (dok.)
FORMS OF FINANCING FROM THE ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS IN 2009
(cont.)

FORMY FINANSOWANIA FORMS OF FINANCING	Ogółem <i>Total</i>	Gospodarka ściekowa i ochrona wód <i>Waste water management and protection of water</i>	Ochrona powietrza atmosfery- cznego i klimatu <i>Protection of air and climate</i>	Gospodarka odpadami <i>Waste management</i>	Pozostałe dziedziny <i>Other domains</i>
		w milionach zł <i>in million zł</i>			
NARODOWY FUNDUSZ OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ (cd.) THE NATIONAL ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUND (cont.)					
Finansowanie kapitałowe (akcje, udziały, obligacje).....	1,4	-	-	-	1,4
<i>Capital financing (shares, bonds)</i>					
WOJEWÓDZKIE FUNDUSZE OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ VOIVODSHIP ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS					
R A Z E M	2044,5	1216,5	452,0	132,6	243,4
<i>T O T A L</i>					
Finansowanie zwrotne (pożyczki, kredyty, konsorcja)	1577,0	1057,9	346,8	107,3	65,0
<i>Redeemable financing (loans, credits, consortia)</i>					
Finansowanie bezzwrotne (dotacje, dopłaty, umorzenia)	467,1	158,6	105,2	24,8	178,4
<i>Non-redeemable financing (donations, grants, debt forgiveness)</i>					
Finansowanie kapitałowe (akcje, udziały, obligacje).....	0,4	-	-	0,4	-
<i>Capital financing (shares, bonds)</i>					
POWIATOWE FUNDUSZE OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ POWIAT ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS					
R A Z E M (Finansowanie wyłącznie w formie bezzwrotnej)	164,7	23,5	49,6	39,6	52,1
<i>T O T A L (Non-redeemable financing only)</i>					
GMINNE FUNDUSZE OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ GMINA ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS					
R A Z E M (Finansowanie wyłącznie w formie bezzwrotnej)	633,8	231,2	98,0	88,5	216,0
<i>T O T A L (Non-redeemable financing only)</i>					

Źródło: dane Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

Source: data of the Management Board of the National Fund for Environmental Protection and Water Management.

TABL. 53(375). WYKORZYSTANIE ŚRODKÓW FUNDUSZU OCHRONY GRUNTÓW ROLNYCH
THE USE OF RESOURCES FROM THE AGRICULTURAL LAND PROTECTION FUND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2008	2009	SPECIFICATION
	w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>					
O G Ó L E M	80810,9	106000,7	109475,8	183188,3	150179,4	T O T A L
Przystosowanie nieużytków do potrzeb produkcyji rolniczej oraz rekultywacja.....	727,3	525,7	417,8	302,7	218,3	<i>Adjustment of wasteland for the purposes of agricultural production and reclamation</i>
Rolnicze zagospodarowanie gruntów zrekultywowanych	301,0	98,4	87,1	22,1	72,4	<i>Agricultural management of reclaimed land</i>
Użynianie gleb ^a	3067,3	2228,4	902,1	1360,2	974,9	<i>Soil fertilisation ^a</i>
Przeciwdziałanie erozji gleb	399,0	3,5	3,0	-	-	<i>Preventing soil erosion</i>
Budowa i renowacja zbiorników wodnych służących malej retencji wodnej	4039,7	3122,4	4839,5	3518,2	5935,4	<i>Construction and renovation of water reservoirs for the purposes of small water retention</i>
Budowa i modernizacja dróg dla potrzeb rolnictwa	63906,5	92313,7	96178,0	169754,8	135064,4	<i>Construction and modernisation of roads for the purposes of agriculture</i>
Inne.....	8370,0	7708,6	7048,4	8230,3	7914,0	<i>Other</i>

^a Łącznie z odkamienianiem gleb i odkrzaczaniem gruntów rolnych.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

a Including destoning soils and debushing agricultural land.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 54(376). PRACE I PRZEDSIĘWZIĘCIA ZREALIZOWANE W OPARCIU O ŚRODKI FUNDUSZU OCHRONY GRUNTÓW ROLNYCH
WORKS AND UNDERTAKINGS CARRIED OUT WITH THE USE OF THE MONEY FROM THE AGRICULTURAL LAND PROTECTION FUND

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2005	2006	2008	2009	<i>SPECIFICATION</i>
	w hektarach in hectares					
Rekultywacja i przystosowanie nieużytków oraz bagien do potrzeb produkcji rolniczej.....	311	70	42	57	37	<i>Reclamation and adjustment of wasteland and marshes for the purposes of agricultural production</i>
Rolnicze zagospodarowanie gruntów zrekultywowanych	605	56	38	36	73	<i>Agricultural management of reclaimed land</i>
Użyganie gleb ^a	31763	17297	3679	5347	3408	<i>Soil fertilisation</i>
Przeciwdziałanie erozji gleb .....	.	1	1	-	-	<i>- Preventing soil erosion</i>
Budowa i renowacja zbiorników wodnych służących małej retencji wodnej.....	391	368	375	522	693	<i>Construction and renovation of water reservoirs for the purposes of small water retention</i>
Budowa i modernizacja dróg dla potrzeb rolnictwa ^b	3088	2119	1890	2364	1868	<i>Construction and modernisation of roads for the purposes of agriculture^b</i>

a Łącznie z odkamienianiem gleb i odkrzaczaniem gruntów rolnych. *b* W kilometrach.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

a Including destoning soils and debushing agricultural land.

SOURCE: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 55(377). GROMADZENIE ŚRODKÓW PIENIĘŻNYCH FUNDUSZU OCHRONY GRUNTÓW ROLNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTWA W 2009 R.

ACCUMULATION OF MONEY OF THE AGRICULTURAL LAND PROTECTION FUND BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Opłaty <i>Payments</i>							
	ogółem <i>total</i>		jednorazowe <i>one-time</i>		roczne <i>annual</i>		roczne podwyższone <i>annual increased</i>	
	wymierzono <i>awarded</i>	wpłynęło <i>received</i>	wymierzono <i>awarded</i>	wpłynęło <i>received</i>	wymierzono <i>awarded</i>	wpłynęło <i>received</i>	wymierzono <i>awarded</i>	wpłynęło <i>received</i>
w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>								
P O L S K A	134844,5	137893,2	10088,4	7786,3	123414,5	121797,4	61,4	3,3
<i>P O L A N D</i>								
Dolnośląskie	27150,6	28769,3	1285,2	1117,3	25865,4	24690,6	-	-
Kujawsko-pomorskie.....	5986,5	5766,6	1499,6	1370,6	4486,9	4201,9	-	-
Lubelskie	9589,7	8678,7	1469,5	1065,4	8116,9	7268,7	3,3	3,3
Lubuskie	1540,4	1854,4	48,2	39,1	1492,2	1443,4	-	-
Łódzkie.....	14799,2	14344,3	1502,4	944,5	12990,0	13096,0	-	306,7
Małopolskie.....	7753,6	7576,8	252,1	220,9	7428,8	6840,2	58,1	14,6
Mazowieckie	12543,5	15953,7	199,7	272,6	11839,7	14240,6	-	504,1
Opolskie	4182,2	4267,4	85	88,8	4059,6	4055,2	-	37,6
Podkarpackie	8803,8	6698,3	932	637,7	7871,8	5700,6	-	-
Podlaskie	743,7	1005,5	84,7	89,1	659,0	819,3	-	96,9
Pomorskie.....	4474,5	5229,1	492,5	508,9	3981,9	4322,3	-	-
Śląskie	4390,6	4364,6	209,4	244,3	4181,2	4207,8	-	-87,4
Świętokrzyskie	1322,3	1344,6	221,1	85,9	1101,2	1236,8	-	21,9
Warmińsko-mazurskie.....	1950,7	1829,3	163,7	138,1	1787,0	1687,9	-	-
Wielkopolskie.....	25845,4	26553,6	905,0	801,4	24523,2	25335,0	-	417,2
Zachodniopomorskie	3767,8	3656,9	738,3	161,6	3029,5	2651,1	-	844,3

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

SOURCE: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 56(378). WPŁYWY I GOSPODAROWANIE FUNDUSZEM OCHRONY GRUNTÓW ROLNYCH W 2009 R.
RECEIPTS AND MANAGEMENT OF THE AGRICULTURAL LAND PROTECTION FUND IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Stan środków na początku roku <i>Funds at the beginning of the year</i>	Wpływy ogółem <i>Total receipts</i>	Przekazano na centralny Fundusz <i>Transferred to the central Fund</i>	Uzyskano z centralnego Funduszu <i>Received from the central Fund</i>	Umorzono <i>Repealed</i>	Stan środków na końcu roku <i>Funds at the end of the year</i>
	w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>					
P O L S K A	55511,7	137893,2	27334,7	27390,0	8746,9	43280,8
<i>P O L A N D</i>						
Dolnośląskie.....	10665,5	28769,3	5511,0	1085,0	520,1	12279,4
Kujawsko-pomorskie	2382,8	5766,6	1123,9	1100,0	2446,1	2573,8
Lubelskie.....	3913,7	8678,7	1795,4	2300,0	696,9	3627,4
Lubuskie.....	4343,1	1854,4	324,7	1500,0	26,2	2561,4
Łódzkie	3404,0	14344,3	2835,1	1800,0	329,6	1430,9
Małopolskie.....	4028,7	7576,8	1483,5	2300,0	1947,7	2426,2
Mazowieckie	5477,9	15953,7	2964,8	1527,0	56,4	6644,3
Opolskie	3665,1	4267,4	992,0	2200,0	76,2	3086,3
Podkarpackie.....	3752,7	6698,3	1337,2	2428,0	473,6	924,3
Podlaskie	3027,8	1005,5	189,9	1800,0	30,4	2338,9
Pomorskie.....	3545,3	5229,1	1017,6	2300,0	1188,0	2386,5
Śląskie	1579,3	4364,6	847,8	1500,0	132,2	772,6
Świętokrzyskie	139,9	1344,6	248,6	1250,0	68,6	185,3
Warmińsko-mazurskie...	616,1	1829,3	372,4	1300,0	15,7	543,7
Wielkopolskie	4706,0	26553,6	5579,9	1500,0	649,3	1460,5
Zachodniopomorskie.....	263,6	3656,9	710,8	1500,0	89,8	39,3

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

SOURCE: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 57(379). WYKORZYSTANIE ŚRODKÓW PIENIĘŻNYCH FUNDUSZU OCHRONY GRUNTÓW ROLNYCH W 2009 R.
THE USE OF MONEY FROM THE AGRICULTURAL LAND PROTECTION FUND IN 2009

		Z tego na Of which for									
		Wydatki ogółem <i>Total expenditures</i>	rekultywację gruntów na cele rolnicze <i>land reclamation for agricultural purposes</i>	rolnicze zagospodarowanie gruntów zrekultywanych <i>farm management of reclaimed land</i>	użyznianie i ulepszanie gleb, usuwanie kamieni, odkrzzczanie <i>soil fertilisation and improvement, destoning and debushing</i>	przeciwdziałanie erozji gleb na gruntach rolnych <i>preventing soil erosion on agricultural land</i>	budowę i renowację zbiomków wodnych służących małej retencji <i>construction and renovation of water reservoirs for small water retention</i>	budowę i modernizację dróg dojazdowych do gruntów rolnych <i>construction and modernisation of approach roads to agricultural lands</i>	wdrażanie i upowszechnianie wyników prac naukowo-badawczych do implementation and dissemination of results of scientific studies and research	badanie płodów rolnych w strefach ochronnych oraz eksper tyz z zakresu ochrony gruntów rolnych <i>the analysis of crops in protection areas and expertises in the scope of agricultural land protection</i>	zakup sprzętu pomiarowego informacyjnego wraz z oprogramowaniem do ewidencji i ochrony gruntów rolnych <i>the purchase of measurement devices with software for recording and protection of agricultural land</i>	pozostałe^{a} other^{a}
w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>											
P O L S K A <i>P O L A N D</i>	150179,4	218,3	72,4	974,9	-	5935,4	135064,4	582,1	3872,1	1885,2	1574,5
Dolnośląskie	22729,4	52,9	-	577,6	-	1416,4	15736,6	-	3701,6	1040,7	203,6
Kujawsko-pomorskie	5551,7	19,5	0,5	-	-	120,8	5349,7	-	-	-	61,1
Lubelskie.....	9469,5	-	-	-	-	-	9409,4	-	-	47,1	13,0
Lubuskie.....	4811,4	-	-	38,0	-	446,8	3886,1	15,0	7,3	138,9	279,3
Łódzkie.....	15282,3	-	-	-	-	-	15087,3	-	60,0	129,9	5,1
Małopolskie	9995,8	-	-	-	-	-	9968,9	-	-	8,0	18,9
Mazowieckie	13349,5	-	-	23,8	-	57,0	12600,8	-	-	27,0	640,9
Opolskie	6054,2	93,1	-	-	-	-	5942,4	-	-	18,2	0,5
Podkarpackie	10617,5	52,8	-	-	-	-	10470,5	-	-	74,5	19,8
Podlaskie	3304,4	-	-	335,4	-	35,0	2525,0	405,1	-	-	3,9
Pomorskie	7670,3	-	-	-	-	-	7325,2	-	-	65,5	279,6
Śląskie	5823,5	-	-	-	-	41,0	5600,6	-	103,2	76,6	2,1
Świętokrzyskie	2300,7	-	-	-	-	50,0	2249,3	-	-	-	1,4
Warmińsko-mazurskie	2829,3	-	-	-	-	39,0	2788,1	-	-	-	2,2
Wielkopolskie.....	25719,4	-	71,9	-	-	3729,4	21503,0	162,0	-	217,8	35,3
Zachodniopomorskie.	4670,4	-	-	-	-	-	4621,4	-	-	41,0	8,1

^a Rekultywacja nieużytków i użyznanie gleb na potrzeby nowo zakładanych pracowniczych ogrodów działkowych.

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

a Reclamation of wasteland and soil fertilisation for the purposes of newly established employee allotment gardens.

Sources: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 58(380). PRACE I PRZEDSIEWIĘCIA ZREALIZOWANE W OPARCIU O ŚRODKI FUNDUSZU OCHRONY GRUNTÓW ROLNYCH WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
WORKS AND UNDERTAKINGS CARRIED OUT WITH THE USE OF THE MONEY FROM THE AGRICULTURAL LAND PROTECTION FUND BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Z tego <i>Of which</i>			
		rekultywacja i wykorzystanie gruntów na cele rolnicze <i>land reclamation and use for agricultural purposes</i>	użyźnianie i ulepszanie gleb, usuwanie kamieni, odkrzaczanie <i>soil fertilisation and improvement, destoning and debushing</i>	budowa i renowacja zbiorników wodnych służących małej retencji <i>construction and renovation of water reservoirs for small water retention</i>	budowa i modernizacja dróg dojazdowych do gruntów rolnych <i>construction and modernisation of approach roads to agricultural lands</i>
		w hektarach <i>in hectares</i>			w km. <i>in km</i>
P O L S K A	4211	110	3408	693	1868
<i>P O L A N D</i>					
Dolnośląskie	2821	24	2449	348	122
Kujawsko-pomorskie.....	7	4	-	3	63
Lubelskie	-	-	-	-	137
Lubuskie	258	-	254	4	91
Łódzkie.....	-	-	-	-	254
Małopolskie	-	-	-	-	162
Mazowieckie	8	-	5	3	256
Opolskie	4	4	-	-	38
Podkarpackie	6	6	-	-	161
Podlaskie	700	-	700	-	60
Pomorskie.....	-	-	-	-	141
Śląskie	2	-	-	2	52
Świętokrzyskie	2	-	-	2	53
Warmińsko-mazurskie..	-	-	-	-	49
Wielkopolskie.....	403	72	-	331	190
Zachodniopomorskie	-	-	-	-	39

Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

SOURCE: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

TABL. 59(381). WAŻNIEJSZE STRaty POWODZIOWE^a WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
MAIN FLOOD DAMAGES^a BY VOIVODSHIPS IN 2009

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ogółem Total	Straty w infrastrukturze jednostek samorządu terytorialnego <i>Damages in the infrastructure of local government units</i>	Straty Zarządu Dróg Wojewódzkich; Wojewódzkiego Zarządu Melioracji i Urządzeń Wodnych; inne straty <i>Damages of the Board of Voivodship Roads, the Voivodship Board for Melioration and Water Facilities, other damages</i>	
			w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>	
P O L S K A	842205,3	769468,7		72736,6
<i>P O L A N D</i>				
Dolnośląskie	358313,0	341461,0		16852,0
Kujawsko-pomorskie.....	20,0	-		20,0
Lubelskie	-	-		-
Lubuskie	-	-		-
Łódzkie.....	0,0	0,0		0,0
Małopolskie	434364,8	398980,8		35384
Mazowieckie	-	-		-
Opolskie	19925,9	15925,9		4000,0
Podkarpackie	-	-		-
Podlaskie	-	-		-
Pomorskie.....	15964,0	7249,0		8715,0
Śląskie	-	-		-
Świętokrzyskie	-	-		-
Warmińsko-mazurskie.....	6028,0	4828,0		1200,0
Wielkopolskie.....	0,0	0,0		0,0
Zachodniopomorskie	7589,6	1024,0		6565,6

a Dane według ewidencji zgłoszeniowej.

Źródło: dane Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i Administracji.

a Data by the reporting register.

SOURCE: data of the Ministry of the Interior and Administration.

TABL. 60(382). NAPRAWA SZKÓD GÓRNICZYSTYCH WEDŁUG RODZAJÓW KOPALIN ORAZ OBIEKTÓW**I URZĄDZEŃ W 2009 R.****THE COMPENSATION OF MINER'S DAMAGES BY TYPES OF MINERAL RESOURCES AS WELL AS FACILITIES AND APPLIANCES IN 2009**

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Obiekty <i>Facilities</i>		Nakłady ^a poniesione na usuwanie szkód <i>Outlays incurred for compensation purposes</i>	
	naprawione <i>compensated</i>	w toku naprawy <i>in the course of compensation</i>	w tysiącach zł <i>in thousand zł</i>	w odsetkach <i>in percent</i>
	w sztukach <i>in units</i>			
O G Ó L E M	7609	2033	386404,2	100,0
<i>T O T A L</i>				
RODZAJE KOPALIN	<i>TYPES OF MINERAL RESOURCES</i>			
Węgiel kamienny.....	7218	2028	344425,90	89,14
<i>Hard coal</i>				
Węgiel brunatny	140	-	28809,1	7,46
<i>Lignite</i>				
Ropa naftowa i gaz ziemny	-	-	218,4	0,06
<i>Crude petroleum and natural gas</i>				
Rudy cynku i ołówku	24	-	151,7	0,04
<i>Zinc and lead ores</i>				
Rudy miedzi	214	1	12260,7	3,17
<i>Copper ores</i>				
Siarka rodzima.....	-	-	0,2	-
<i>Native sulphur</i>				
Sól i solanki.....	10	1	441,8	0,11
<i>Salt and salt waters</i>				
Surowce skalne.....	3	3	96,4	0,02
<i>Mineral resources</i>				
OBIEKTY I URZĄDZENIA	<i>FACILITIES AND APPLIANCES</i>			
Budynki: mieszkalne	3509	1101	80329,1	25,45
<i>Residential buildings</i>				
gospodarcze.....	836	272	8224,4	2,13
farm				
przemysłowe.....	24	18	5851,3	1,51
industrial				
Obiekty użyteczności publicznej	151	33	15132,5	3,92
<i>General purpose public buildings</i>				
Obiekty i urządzenia kolejowe PKP	54	14	23734,7	6,14
<i>Railway buildings and appliances of the PKP</i>				
Obiekty i urządzenia kolejowe przedsiębiorstw górniczych	20	4	5606,9	1,45
<i>Railway buildings and appliances of mining companies</i>				
Regulacja rzek i cieków.....	52	30	19774,4	5,12
<i>Regulation of rivers and watercourses</i>				
Odwodnienie zalewisk.....	81	81	11148,8	2,89
<i>Reservoir drainage</i>				
Sieć:.....	107	18	8511,0	2,2
<i>System:</i>				
wodociągowa kanalizacyjna	51	9	9248,1	2,39
water-line sewerage				
gazowa.....	24	8	1250,6	0,32
gas				
Drogi, ulice, mosty i wiadukty	142	22	28931,2	7,49
<i>Roads, streets, bridges and elevated highways</i>				
Inne obiekty.....	1429	160	23296,2	6,03
<i>Other facilities</i>				
Zastępcze budownictwo: niemieszkaniowe	-	-	-	-
<i>Supplementary construction: non-residential</i>				
mieszkaniowe	1	1	1835,0	0,48
residential				
Zabezpieczenie profilaktyczne obiektów i urządzeń	-	(1495)	34628,2	8,96
<i>Prophylactic protection of facilities and appliances</i>				
Odszkodowanie za grunty i plony	-	-	18092,5	4,68
<i>Damages for land and crops</i>				
Odszkodowanie za obiekty budowlane.....	734	68	62252,1	16,11
<i>Damages for construction facilities</i>				
Pozostale koszty	-	-	18228,4	4,72
<i>Other costs</i>				

a W tym: odszkodowania, postępowania sądowe i administracyjne, obserwacje, badania.

Žródło: dane Wyższego Urzędu Górnictwa.

a Including damages, judicial and administrative proceedings, observations, research.

Sorce: data of the Higher Mining Office.

**TABL. 61(383). POMOC ZAGRANICZNA NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA WEDŁUG ŹRÓDEŁ POCHODZENIA,
KIERUNKÓW I ZAKRESU RZECZOWEGO W LATACH 2007-2009**
*FOREIGN AID CONCERNING ENVIRONMENTAL PROTECTION BY SOURCES OF ORIGIN, DIRECTIONS
AND MATERIAL SCOPE IN THE YEARS 2006-2009*

**TABL. 61(383). POMOC ZAGRANICZNA NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA WEDŁUG ŹRÓDEŁ POCHODZENIA,
KIERUNKÓW I ZAKRESU RZECZOWEGO W LATACH 2007-2009 (dok.)**
**FOREIGN AID CONCERNING ENVIRONMENTAL PROTECTION BY SOURCES OF ORIGIN, DIRECTIONS
AND MATERIAL SCOPE IN THE YEARS 2006-2009 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007			2008			2009		
	liczba projek- tów number of projects	wielkość dotacji value of subsidies		liczba projek- tów number of projects	wielkość dotacji value of subsidies		liczba projek- tów number of projects	wielkość dotacji value of subsidies	
		w mln Euro in million EUR	w % ogółem in total %		w mln Euro in million EUR	w % ogółem in total %		w mln Euro in million EUR	w % ogółem in total %
B. POMOC ZREALIZOWANA^e ŽRÓDŁA POCHODZENIA					B. AID REALIZED^e SOURCES OF ORIGIN				
O G Ó L E M.....	278	399,0	100,0	275	763,1	100,0	227	604,5	100,0
<i>T O T A L</i>									
Unia Europejska (Fundusze Strukturalne) <i>The European Union (Structural Funds)</i>	157	48,4	12,1	120	78,4	10,3	7	6,7	1,1
Unia Europejska (Fundusz ISPA /Fundusz Spójności) ^c <i>The European Union (ISPA Fund/the Cohesion Fund)^c</i>	89	348,5	87,4	81	665	87,1	64	492,4	81,4
PO IiŚ (Fundusz Spójności/ the Cohesion Fund) ^e	–	–	–	–	–	–	18	70,8	11,7
PO IiŚ (EFRR)	–	–	–	–	–	–	21	4,0	0,7
NMF i MF EOG (Norwegia, Liechtenstein i Islandia) ^b <i>NMF and MF EOG (Norway, Liechtenstein and Iceland)^b</i>	32	2,1	0,5	74	19,7	2,6	113	29,5	4,9
Instrument Finansowy LIFE + ^f <i>LIFE + Financial Instrument^f</i>	–	–	–	–	–	–	4	1,1	0,2
KIERUNKI POMOCY					DIRECTIONS OF AID				
O G Ó L E M.....	278	399,0	100,0	275	763,1	100,0	227	604,5	100,0
<i>T O T A L</i>									
Ochrona powietrza/Air protection.....	42	23,7	5,9	72	48,3	6,3	87	39,7	6,6
wód i gospodarka wodna/water protection and management	116	324,5	81,3	107	641,4	84,1	98	539,5	89,2
powierzchni ziemi/earth surface protection	55	21,8	5,5	30	27,2	3,5	12	16,6	2,7
przyrody/nature protection	2	0,2	0,0	3	0,6	0,1	16	2,8	0,5
Monitoring środowiska/Environmental monitoring.....	1	0,1	0,0	2	0,04	0,0	5	2,7	0,4
Inne/Other.....	62	28,7	7,2	61	45,6	6,0	9	3,2	0,6
ZAKRES RZECZOWY					MATERIAL SCOPE				
O G Ó L E M.....	279	399,0	100,0	275	763,1	100,0	227	604,5	100,0
<i>T O T A L</i>									
Inwestycje:					Investment				
budowa instalacji i urządzeń.....	274	397,6	99,7	270	762,5	99,9	195	595,3	98,5
dostawa aparatury pomiarowej, badawczej i monitoringowej.....	1	0,1	0,0	2	0,04	0,0	5	2,7	0,4
<i>delivery of measurement, research and monitoring equipment</i>									
Projekty przedinwestycyjne:					Pre-investment projects:				
studia i ekspertyzy	3	0,3	0,1	–	–	–	14	2,2	0,4
<i>studies and experts' opinions</i>									
Pozostałe projekty(dotyczące szkolenia) ..	1	1,1	0,3	3	0,6	0,1	13	4,3	0,7
<i>Other projects (concerning trainings)</i>									

a Program Infrastruktura i Środowisko. b Przedsięwzięcia finansowane z Funduszu Spójności i ze środków Europejskiego Obszaru Gospodarczego obejmują zazwyczaj po kilka tematów wyszczególnionych w tabeli. c Norweski Mechanizm Finansowy i Mechanizm Finansowy Europejskiego Obszaru Gospodarczego. d Narodowy Fundusz na podstawie posiadanej dokumentacji rozbił kwoty na tematy obejmujące zakres rzeczowy wskutek czego ilość umów nie jest taka sama w pozycjach źródła pochodzenia pomocy i kierunki pomocy w porównaniu do zakresu rzecznego. Narodowy Fundusz zdecydował o przyporządkowaniu kwot do tematów wiodących obejmujących największą część danego projektu. e Liczba projektów i wielkość dotacji dotyczy projektów zakończonych i będących w trakcie realizacji (podpisanych w latach wcześniejszych) w ramach których dokonano płatności ze środków zagranicznych nie obejmuje pomocy bilateralnej i pomocy technicznej dla NFOŚiGW.

Źródło: dane Zarządu Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.

a Infrastructure and Environmental National Cohesion Strategy. b Undertakings funded from the Cohesion Fund and from the sources of European Economic Area include usually several topics listed in the table. c Norwegian Financial Mechanism and the Financial Mechanism of the European Economic Area. d On the basis of documentation held, the National Fund divided amounts into topics including the material scope, which resulted in the fact that the number of agreements is different in items "sources of origin" and "directions of aid" in comparison to the material scope. The National Fund decided to assign amounts to lead topics including the largest portion of the given project. e Number of projects and subsidy size concerns projects completed and those being implemented (signed in the previous years), as part of which payments from foreign sources have been made; does not include bilateral aid and technical aid for NFOŚiGW.

Source: data of the Management Board of the National Fund for Environmental Protection and Water Management

Dział 9. PORÓWNANIA MIĘDZYNARODOWE

Uwagi metodyczne

Zakres danych prezentowanych w niniejszym dziale obejmuje szeroką problematykę dotyczącą stanu, zagrożenia i ochrony środowiska w Polsce na tle innych krajów, głównie będących członkami Unii Europejskiej i OECD. **Porównania międzynarodowe** uwzględniają m.in. następujące zagadnienia:

- zasoby i pobór wód oraz obsługiwanie ludności przez oczyszczalnie ścieków,
- stan, zagrożenie i ochronę przyrody oraz zasobów leśnych,
- emisję zanieczyszczeń do powietrza, w tym emisję gazów cieplarnianych,
- odpady zebrane, ich zagrożenie dla środowiska i unieszkodliwianie,
- reaktory jądrowe,
- wydatki na ochronę środowiska.

Większość informacji wykorzystanych przy przygotowywaniu tablic do niniejszego działu pochodzi z **bazy danych Eurostat-u**, gdzie przedstawiono dane dla **wszystkich krajów członkowskich UE**, a także dodatkowo dla **krajów kandydujących do UE** i państw członkowskich **EFTA**. Informacje zawarte w bazie – przedstawione w formie tabelarycznej – przygotowano przede wszystkim w oparciu o „**Kwestionariusz OECD/Eurostat – Ochrona Środowiska**” oraz **Kwestionariusz OECD/Eurostat „Wydatki na ochronę środowiska i dochody” (EPER)**, wypełniane z częstotliwością 2-letnią przez wszystkie kraje członkowskie UE, EFTA i OECD.

Zamieszczone tablice prezentują obiektywną, wiarygodną i porównywalną na poziomie międzynarodowym informację statystyczną w zakresie ochrony środowiska; baza danych Eurostat-u oferuje użytkownikom zestaw danych obejmujących niemal wszystkie obszary tematyczne z tej dziedziny statystyki.

Z bazy wybrano dane najbardziej istotne i interesujące dla użytkowników, a także kierując się w tym względzie dotychczasowym doświadczeniem. Rokiem bazowym dla większości zestawień tabelarycznych jest rok 2000.

Kolejnym, równie ważnym źródłem danych prezentowanych w niniejszej publikacji jest wydawane przez Organizację Współpracy Gospodarczej i Rozwoju (OECD) **Kompendium Ochrony Środowiska OECD 2008** („OECD Environmental Data. Compendium 2008”). Dane ujęte w Kompendium pozyskano głównie na podstawie wspólnego „Kwestionariusza OECD/Eurostat – Ochrona Środowiska”, a ponadto obejmują one szacunki Sekretariatu OECD oraz pochodzą z innych, wiarygodnych źródeł danych zawartych w międzynarodowych bazach i będących w gestii innych organizacji międzynarodowych. Kompendium ma na celu – poprzez informowanie opinii publicznej – ułatwienie identyfikacji priorytetów dla poprawy stanu środowiska i przeciwdziałaniu jego zagrożeniu. Zakres prezentowanych danych służy także promowaniu **zasad zrównoważonego rozwoju na poziomie krajowym i międzynarodowym**.

Źródłem danych zamieszczonym w publikacji jest ponadto inne wydawnictwo Eurostat-u „Europa w liczbach. Rocznik Statystyczny Eurostat-u 2010” („Europe in figures. Eurostat Yearbook 2010”). Dodatkowo do niniejszej publikacji włączono również m.in. następujące źródła informacji:

- raport Instytutu Badań nad Rolnictwem Ekologicznym,
- raport UNECE/FAO “State of Europe's Forests 2007: the MCPFE report on sustainable forest management in Europe”,
- raport EKG/ONZ i UE " Forest Condition in Europe",
- publikację MAEA “Nuclear Power Reactors in the World 2010”.

Po raz pierwszy w publikacji „Ochrona Środowiska” prezentowane są wskaźniki Eurostat-u dotyczące rachunków przepływu materialnych, a pozyskano je w 2009r. na podstawie Kwestionariusza „Economy-wide material flow accounts. Questionnaire 2009”, wypełnianego przez kraje członkowskie UE, EFTA i kraje kandydujące do UE. Wskaźniki obejmują: „**Krajowe wykorzystane pozyskanie materialne**”, „**Krajową konsumpcję materialną**” i „**Produktywność zasobów**”. Ostatni z w/w wskaźników wyraża stosunek Produktu Krajowego Brutto (PKB) do „Krajowej konsumpcji materialnej”, która stanowi ilość materiałów ogółem bezpośrednio wykorzystanych przez gospodarkę. „**Krajowa konsumpcja materialna**” obejmuje sumę surowców pozyskiwanych przez gospodarkę na terytorium kraju w ciągu roku oraz importu tych surowców minus ilość surowców wysyłanych na eksport.

Dane o obszarach chronionych według kategorii Międzynarodowej Unii Ochrony Przyrody (IUCN) obejmują I – VI kategorie. Ia/Ib – Scisłe rezerwy przyrody/obszary dzikie chronione głównie w celach naukowych dla ochrony dzikiej przyrody; II - parki narodowe to obszary o nie zmienionych ekosystemach i obszary chronione w celach rekreacyjnych; III – pomniki przyrody; IV – obszary chronione głównie w celu zachowania siedlisk i gatunków; V – obszary chronionego krajobrazu głównie w celach zachowawczych i rekreacyjnych; VI – obszary chronione głównie w celach zrównoważonego wykorzystania naturalnych ekosystemów.

Przy interpretacji i wykorzystywaniu danych należy zapoznać się z notkami umieszczonymi pod tablicami, które niejednokrotnie zmieniają obraz prezentowanych danych, sygnaлизowanych w tytułach tablic.

Chapter 9. INTERNATIONAL COMPARISONS

Methodological notes

The scope of data presented in this chapter covers a wide range of issues related to the condition, threat and protection of environment in Poland in comparison to other countries, mainly the EU and OECD Member States. **International comparisons** take into account the following issues:

- water resources and abstraction as well as population connected to wastewater treatment plants
- the condition, threat and protection of nature and forest resources
- the emission of pollutants into air of which greenhouse gas
- waste collected, threat to the environment and disposal
- nuclear reactors
- expenditures on the natural environment protection

The majority of information used in preparing tables to this section comes from **Eurostat's database** where all data concerning **EU Members, Candidate States and EFTA Member States** were presented. The information included in the database in the table was prepared according to the **Joint OECD/Eurostat Questionnaire on the State of the Environment** and **OECD/Eurostat Questionnaire on Environment Protection Expenditure and Revenues (EPCR)**, all the Member States of EU, EFTA and OECD elaborate the Questionnaires every two years.

The tables present objective, reliable and comparable statistics information concerning environmental protection on the international level. Eurostat's database offers the users the collection of information concerning this statistical area.

The most interesting and essential data were chosen for the users on the basis of former experience. The base year for the most data presented in the tables is 2000.

The following very important source of information in this publication is „**OECD Environmental Data. Compendium 2008**” published by the publishing house of Organization for Economic Co-operation and Development (OECD). The data comprised in Compendiums were taken mainly from the Joint “**OECD/Eurostat Questionnaire on the State of the Environment**”. Moreover, the data comprise the estimations of OECD Secretariat and come from other reliable sources of information included in the international data bases managed by other international organizations. The Compendiums are to facilitate the identification of the priorities, by the informing the public opinion, for the environmental protection and working against its threat. The range of the data is to promote **sustainable development at home and abroad**.

The information placed in this publication comes also from Eurostat publishing house like „**Europe in figures. Eurostat Yearbook 2010**”. Additionally, the following sources of information were included.

- report of Research Institute of Organic Agriculture (FiBL).
- report of MCPFE/UNECE/FAO “State of Europe's Forests 2007: the MCPFE report on sustainable forest management in Europe”,
- report of ECE/UN and EU "Forest Condition in Europe",
- IAEA publication “Nuclear Power Reactors in the World 2010”.

Eurostat's indicators on material flow accounts (MFA) obtained on the base of „**Economy-wide material flow accounts. Questionnaire 2009**” are presented for the first time in the publication „**Environment**”. The Questionnaire was elaborated in 2009 by Member States, EFTA countries and candidate countries. Data cover the following indicators: „**Domestic Extraction Used**”, „**Domestic Material Consumption DMC**”, and „**Resource Productivity (RP)**” where the last one is GDP divided by domestic material consumption. DMC measures the total amount of materials directly used by an economy. It is defined as the annual quantity of raw materials extracted from the domestic territory of the economy, plus all physical imports minus all physical exports.

Data concerning major protected areas according to International Union for Conservation of Nature (IUCN) include I – IV management categories. Ia/Ib – strict nature reserves/wilderness areas, protected areas managed mainly for science/wilderness protection; II – national parks. Protected areas managed mainly for ecosystem protection and recreation; III – natural monuments; IV – Habitat/species management areas. Protected areas managed mainly for habitat and species conservation; V – Protected landscapes/seascapes. Protected areas managed mainly for landscape/seascape conservation and recreation; VI – Managed resource protected areas. Protected areas managed mainly for the sustainable use of natural ecosystems.

When interpreting and using data you should acquaint yourself with the notes under the tables, which change the picture of the included data, indicated in the table titles more than once.

TABL. 1(384). UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W KRAJACH CZŁONKOWSKICH UNII EUROPEJSKIEJ**I KANDYDUJĄCYCH DO UE^a****LAND USE IN THE EUROPEAN UNION MEMBER STATES AND CANDIDATES COUNTRIES^a**

KRAJE	Powierzchnia gruntów w tysiącach ha <i>Land area in 1000 ha</i>	Użytki rolne ^b <i>Utilised agricultural area^b</i>	Grunty orne <i>Areable land</i>	Lasy i zadrzewienia ^c <i>Wooded area^c</i>	Tereny zabudowane <i>Built-up area</i>	<i>COUNTRIES</i>
UE - 27	430 335	40,1	24,2	7,2	-	<i>EU-27</i>
Belgia.....	3 033	45,3	27,8	0,2	18,6	<i>Belgium</i>
Bułgaria	11 100	27,5	24,0	8,6	-	<i>Bulgaria</i>
Rep. Czeska	7 725	45,5	33,3	18,9	10,5	<i>Czech Rep.</i>
Dania.....	4 310	61,8	56,9	4,8	16,9	<i>Denmark</i>
Niemcy.....	35 711	47,4	33,3	3,8	12,8	<i>Germany</i>
Estonia	4 343	20,9	14,4	5,3	-	<i>Estonia</i>
Irlandia.....	6 839	60,5	14,7	1,9	-	<i>Ireland</i>
Grecja	13 082	31,2	16,2	0,5	-	<i>Greece</i>
Hiszpania	50 599	49,2	23,5	9,6	-	<i>Spain</i>
Francja	63 283	43,4	28,9	1,5	6,7	<i>France</i>
Włochy.....	29 511	43,2	23,5	12,9	-	<i>Italy</i>
Cypr	925	15,8	11,7	0,2	2,2	<i>Cyprus</i>
Lotwa.....	6 229	28,5	17,8	11,4	4,2	<i>Latvia</i>
Litwa.....	6 268	42,3	28,9	2,6	3,2	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	259	50,6	23,6	2,5	8,5	<i>Luxembourg</i>
Węgry	9 303	45,5	38,2	14,6	0,0	<i>Hungary</i>
Malta.....	32	32,7	25,4	0,0	0,0	<i>Malta</i>
Niderlandy	3 376	56,7	31,4	0,3	17,0	<i>Netherlands</i>
Austria	8 321	38,3	16,7	32,9	4,6	<i>Austria</i>
Polska.....	31 269	49,5	37,6	3,8	6,6	Poland
Portugalia.....	9 212	37,7	11,7	7,8	17,8	<i>Portugal</i>
Rumunia.....	22 997	59,8	37,8	4,7	4,4	<i>Romania</i>
Słowenia	2 014	24,3	8,6	18,8	3,9	<i>Slovenia</i>
Słowacja.....	4 904	39,5	27,7	21,4	7,5	<i>Slovakia</i>
Finlandia	30 409	7,5	7,4	10,4	2,5	<i>Finland</i>
Szwecja.....	41 034	7,6	6,4	9,1	-	<i>Sweden</i>
Wlk. Brytania.....	24 250	66,5	24,8	2,6	-	<i>United Kingdom</i>
Norwegia	30 428	3,4	2,0	7,7	-	<i>Norway</i>

^a Dane dotyczą 2007 r. ^b Dane dla Włoch, Cypru, Luksemburga, Malty, Austrii, Polski i Wlk. Brytanii dotyczą 2006 r.
^c W gospodarstwach rolnych.

Źródło: Europe in figures. Eurostat Yearbook 2010, Eurostat 2010 r.

a Data concern 2007 b Data for Italy, Cyprus, Luxembourg, Malta, Austria, Poland, the United Kingdom concern 2006 c On agricultural holdings.

SOURCE: Europe in figures. Eurostat Yearbook 2010, Eurostat 2010.

TABL. 2(385). ZUŻYCIE NAWOZÓW SZTUCZNYCH (NPK)
USE OF ARTIFICIAL FERTILIZERS (NPK)

KRAJE	2000	2002	2004	2005	2006	2008	COUNTRIES
	w tysiącach ton in thousand tonnes						
UE - 27	-	-	-	-	16933	17898	EU - 27
Austria	216	221	188	-	180	203	Austria
Bulgaria	152	-	-	-	148	148	Bulgaria
Szwajcaria	-	-	-	-	95	91	Switzerland
Cypr	14	-	-	15	14	14	Cyprus
Rep. Czeska	331	-	-	395	373	378	Czech Rep.
Niemcy	2743	2602	2605	-	2485	2522	Germany
Dania	349	321	315	-	296	306	Denmark
Estonia	35	-	-	46	45	56	Estonia
Hiszpania	2149	2176	2265	-	1825	1939	Spain
Finlandia	299	273	277	-	269	265	Finland
Francja	4144	4169	3979	-	3539	3823	France
Grecja	456	432	426	-	372	324	Greece
Węgry	417	-	-	481	484	448	Hungary
Irlandia	599	594	585	-	536	503	Ireland
Włochy	1732	1655	1587	-	1257	1380	Italy
Litwa	153	-	-	197	195	252	Lithuania
Łotwa	50	-	-	62	66	118	Latvia
Malta	0	-	-	2	-	-	Malta
Niderlandy	418	416	398	-	349	343	Netherlands
Norwegia	-	-	-	-	186	190	Norway
Polska	1584	-	-	1628	1686	2011	Poland
Portugalia	219	206	187	-	167	152	Portugal
Rumunia	304	-	-	-	332	332	Romania
Szwecja	282	273	264	-	233	265	Sweden
Słowenia	76	-	-	57	90	90	Slovenia
Słowacja	118	-	-	128	128	130	Slovakia
Wlk. Brytania	1764	1886	1784	-	1565	1611	United Kingdom

Źródło: Baza danych Eurostat-u.

Source: Eurostat's Database.

TABL. 3(386). TRENDY W ZUŻYCIU NAWOZÓW AZOTOWYCH I FOSFOROWYCH
TRENDS IN USE OF NITROGEN AND PHOSPHOROUS FERTILIZERS

KRAJE	Nawozy azotowe Nitrogenous fertilizers						Nawozy fosforowe Phosphate fertilizers						<i>COUNTRIES</i>
	2000	2002	2004	2005	2006	2008	2000	2002	2004	2005	2006	2008	
	w tysiącach ton <i>in thousand tonnes</i>												
UE - 27	-	-	-	-	10538	11097	-	-	-	-	3017	3151	<i>EU - 27</i>
Austria	118	120	100	-	104	111	47	47	38	-	35	43	<i>Austria</i>
Bulgaria	145	-	-	-	138	138	4	-	-	-	5	5	<i>Bulgaria</i>
Szwajcaria	-	-	-	-	53	51	-	-	-	-	15	14	<i>Switzerland</i>
Cypr	8	-	-	8	8	8	5	-	-	5	4	4	<i>Cyprus</i>
Rep. Czeska....	263	-	-	296	285	289	43	-	-	50	49	50	<i>Czech Rep.</i>
Niemcy	1848	1788	1829	-	1785	1779	351	312	284	-	274	262	<i>Germany</i>
Dania	234	210	206	-	192	206	36	35	32	-	31	29	<i>Denmark</i>
Estonia	22	-	-	29	28	34	6	-	-	7	7	8	<i>Estonia</i>
Hiszpania	1114	1107	1158	-	955	983	568	602	618	-	465	525	<i>Spain</i>
Finlandia.....	167	159	163	-	158	161	52	46	46	-	44	40	<i>Finland</i>
Francja.....	2316	2397	2330	-	2206	2395	795	758	721	-	597	633	<i>France</i>
Grecja	285	261	259	-	228	202	113	113	110	-	88	76	<i>Greece</i>
Węgry	320	-	-	340	342	317	45	-	-	68	66	63	<i>Hungary</i>
Irlandia	368	366	362	-	342	313	96	97	96	-	84	77	<i>Ireland</i>
Włochy	828	818	752	-	620	729	504	457	454	-	346	348	<i>Italy</i>
Litwa.....	98	-	-	121	119	154	20	-	-	35	32	41	<i>Lithuania</i>
Łotwa.....	28	-	-	37	39	83	10	-	-	12	14	22	<i>Latvia</i>
Malta.....	0	-	-	1	-	-	0	-	-	0	-	-	<i>Malta</i>
Niderlandy	300	296	280	-	263	261	54	54	51	-	43	39	<i>Netherlands</i>
Norwegia	-	-	-	-	104	106	-	-	-	-	28	29	<i>Norway</i>
Polska.....	896	-	-	892	931	1080	318	-	-	346	354	420	<i>Poland</i>
Portugalia.....	113	103	95	-	84	76	63	63	54	-	50	44	<i>Portugal</i>
Rumunia	239	-	-	-	241	241	56	-	-	-	74	74	<i>Romania</i>
Szwecja.....	197	187	180	-	165	191	39	37	38	-	30	33	<i>Sweden</i>
Słowenia	35	-	-	32	54	54	18	-	-	12	15	15	<i>Slovenia</i>
Słowacja	82	-	-	89	90	92	19	-	-	21	21	21	<i>Slovakia</i> <i>United Kingdom</i>
Wlk. Brytania ..	1115	1203	1130	-	1002	1048	279	289	279	-	237	231	

Źródło: Baza danych Eurostat-u.

Source: Eurostat's Database.

TABL. 4(387). ZUŻYCIE ŚRODKÓW OCHRONY ROŚLIN^a
USE OF PESTICIDES^a

KRAJE Years		Środki ochrony roślin <i>Pesticides</i>					<i>COUNTRIES</i>
		ogółem <i>total</i>	owadobójcze <i>insecticides</i>	grzybobójcze <i>fungicides</i>	chwastobójcze <i>herbicides</i>	pozostałe <i>other</i>	
		w tonach <i>in tonnes</i>					
Belgia	2005	9776	930	2444	5556	846	<i>Belgium</i>
Dania	2008	4051	40	911	2813	287	<i>Denmark</i>
Niemcy	2008	34664	909	11505	18626	3624	<i>Germany</i>
Estonia	2007	459	18	38	360	43	<i>Estonia</i>
Irlandia	2006	2874	43	551	2028	253	<i>Ireland</i>
Grecja	2001	11111	2638	4860	2650	963	<i>Greece</i>
Hiszpania	2001	35700	11781	7854	12138	3927	<i>Spain</i>
Francja	2007	77255	2100	36919	26808	11428	<i>France</i>
Włochy	2006	81450	4386	50749	8924	17393	<i>Italy</i>
Łotwa	2007	1052	25	146	735	146	<i>Latvia</i>
Luksemburg	1999	421	19	186	198	18	<i>Luxembourg</i>
Węgry	2008	12084	2540	3008	4796	1740	<i>Hungary</i>
Malta	2003	243	27	180	22	14	<i>Malta</i>
Niderlandy	2007	10740	179	4709	2736	3116	<i>Netherlands</i>
Austria	2005	3404	138	1650	1466	151	<i>Austria</i>
Polska.....	2007	15303	553	4697	8435	1618	Poland
Portugalia	2007	16689	627	11519	2120	2423	<i>Portugal</i>
Słowenia	2006	1281	35	817	319	110	<i>Slovenia</i>
Finlandia	2006	1645	24	259	1274	89	<i>Finland</i>
Szwecja	2006	1707	36	222	1432	17	<i>Sweden</i>
Wlk. Brytania	2006	21151	675	5308	9131	6037	<i>United Kingdom</i>
Norwegia	2007	720	7	103	572	39	<i>Norway</i>

^a W odniesieniu do substancji aktywnej.

Źródło: Baza danych Eurostat-u.

a Refers to active ingredient.

SOURCE: Eurostat's Database.

TABL. 5(388). ZASOBY WÓD (średnie roczne z wielolecia)^a
WATER RESOURCES (long term annual average)^a

KRAJE	Całkowite zasoby odnawialne <i>Total renewable resources</i>	Zasoby wewnętrzne <i>Internal resources</i>	Dopływ ^b <i>Inflow^b</i>	Odpływ ^b <i>Outflow^b</i>	Parowanie Evapotranspiration	Opad Precipitation	<i>COUNTRIES</i>
	w milionach m ³ <i>in mln m³</i>						
Belgia	19933	12327	7606	15341	16561	28887	<i>Belgium</i>
Bulgaria	107226	18085	89141	108544	50513	68598	<i>Bulgaria</i>
Rep. Czeska	15977	15237	740	15977	39416	54653	<i>Czech Rep.</i>
Dania	16340	16340	0 ^c	1935	22145	38485	<i>Denmark</i>
Niemcy	188000	117000	75000	182000	190000	307000	<i>Germany</i>
Estonia	12347	-	-	12347	-	29018	<i>Estonia</i>
Grecja	72000	60000	12000	-	55000	115000	<i>Greece</i>
Hiszpania	111133	111133	0 ^c	111133	235394	346527	<i>Spain</i>
Francja	186293	175293	11000	168000	310393	485686	<i>France</i>
Irlandia	47500	47500	-	-	32500	80000	<i>Ireland</i>
Włochy	175000	167000	8000	155000	129000	296000	<i>Italy</i>
Cypr	327	327	0 ^c	83	2745	3072	<i>Cyprus</i>
Łotwa	33731	16901	16830	32903	25800	42701	<i>Latvia</i>
Litwa	24500	15510	8990	25897	28500	44010	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	1644	905	739	1600	1125	2030	<i>Luxembourg</i>
Węgry	116430	7533	108897	115657	48174	55707	<i>Hungary</i>
Niderlandy	89680	8480	81200	86300	21290	29770	<i>Netherlands</i>
Austria	84000	55000	29000	84000	43000	98000	<i>Austria</i>
Polska	63100	54800	8300	63100	138300	193100	Poland
Portugalia	73593	38593	35000	34000	43571	82164	<i>Portugal</i>
Rumunia	225735 ^c	39415	186320 ^c	245622 ^c	114585	154000	<i>Romania</i>
Słowenia	32092	18596	13496	32274	13150	31746	<i>Slovenia</i>
Słowacja	80326	13074	67252	81680	24278	37352	<i>Slovakia</i>
Finlandia	110000	107000	3200	110000	115000	222000	<i>Finland</i>
Szwecja	183360	172710	11830	194630	141150	313860	<i>Sweden</i>
Wielka Brytania	175342	172502	2841	175342	111198	283699	<i>United Kingdom</i>
Chorwacja	-	23007	-	-	40132	63139	<i>Croatia</i>
Turcja	234300	227400	6900	178000	273600	501000	<i>Turkey</i>
Islandia	170000	170000	-	170000	30000	200000	<i>Iceland</i>
Norwegia	389442	377290	12152	389442	112000	470671	<i>Norway</i>
Szwajcaria	53512	40714	12798	53512	21603	61594	<i>Switzerland</i>

^a Minimalny okres wykorzystany do obliczeń średnich rocznych z wielolecia wynosi 20 lat. ^b Dopływ – dopływy wód z sąsiednich krajów; odpływ – odpływy wód do sąsiednich krajów i do morza (uwzględniono przepływy wód podziemnych). ^c Dane szacunkowe.

Źródło: Baza danych Eurostat-u.

a The minimum period taken into account for the calculation of long term annual averages is 20 year. b Inflow – water flows from neighbouring countries; outflow – water flows to neighbouring countries and to the sea (includes underground flows of surface waters).
c Estimations.

SOURCE: Eurostat's Database.

TABL. 6(389). POBÓR WODY^a
WATER ABSTRACTION^a

KRAJE	Rok Year	Ogółem <i>Total</i>	Z wód powierzchnio- wych <i>From surface</i>	Z wód podziemnych <i>From groundwaters</i>	Na 1 mieszkańca w m ³ <i>Per capita in m³</i>	COUNTRIES
			w milionach m ³ <i>in mln m³</i>			
Belgia	2005	6388,7	5752,6	636,1	612	<i>Belgium</i>
Bulgaria	2007	6181,5	5708,3	473,2	805	<i>Bulgaria</i>
Rep. Czeska	2007	1969,3	1588,7	380,6	191	<i>Czech Rep.</i>
Dania	2004	680,1	20,9	659,3	126	<i>Denmark</i>
Niemcy	2004	35557,0	29524,1	6032,9	431	<i>Germany</i>
Estonia	2002	1413,2	1176,8	273,7	1038	<i>Estonia</i>
Grecja	2007	9538,6	5820,5	3651,1	854	<i>Greece</i>
Hiszpania	2006	33760,0	27738,0	6022,0	772	<i>Spain</i>
Francja	2006	32552,1	26367,8	6184,4	517	<i>France</i>
Irlandia.....	2007	730,0	517,0	213,0	169	<i>Ireland</i>
Włochy	1998	41982,0	-	-	738	<i>Italy</i>
Cypr.....	2007	208,6	63,6	145,0	268	<i>Cyprus</i>
Łotwa.....	2007	211,4	103,8	107,6	93	<i>Latvia</i>
Litwa.....	2007	2269,0	2093,6	175,4	670	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	1999	60,8	29,2	31,6	142	<i>Luxembourg</i>
Węgry	2006	-	-	540,5	-	<i>Hungary</i>
Malta.....	2007	14,0	0,0	14,0	34	<i>Malta</i>
Niderlandy	2006	9779,0	8720,0	1059,0	599	<i>Netherlands</i>
Austria	1999	3667,9	2553,0	1114,9	460	<i>Austria</i>
Polska	2007	12027,0	9356,1	2670,9	315,5	Poland
Portugalia	1998	11090	4800	6290	1097	<i>Portugal</i>
Rumunia.....	2007	5933,6	5425,7	508,0	275	<i>Romania</i>
Słowenia	2007	935,4	744,9	190,5	465	<i>Slovenia</i>
Słowacja.....	2007	688,0	329,5	358,4	128	<i>Slovakia</i>
Finlandia	1999	2328,2	2043,4	284,7 ^a	451	<i>Finland</i>
Szwecja.....	2007	2630,0	2285,0	346,0	289	<i>Sweden</i>
Chorwacja.....	2007	-	-	1162,2	-	<i>Croatia</i>
Turcja	2001	44450,0	33780,0 ^a	10670	655 ^a	<i>Turkey</i>
Islandia	2005	165,0	5,0	160,0	562	<i>Iceland</i>
Szwajcaria	2006	2660,0	1872,0	788,0	357	<i>Switzerland</i>

a Dane szacunkowe.

Źródło: Baza danych Eurostat-u.

a Estimations.

SOURCE: Eurostat's Database.

TABL. 7(390). POBÓR WODY NA ZAOPATRZENIE LUDNOŚCI I GOSPODARKI NARODOWEJ
WATER ABSTRACTION FOR POPULATION AND NATIONAL ECONOMY SUPPLY

KRAJE	Gospodarka komunalna Public water supply		Rolnictwo Agriculture		Działalność produkcyjna Manufacturing industry		Procesy chłodzenia przy wytwarzaniu i dystrybucji energii elektrycznej <i>Electricity production and distribution for cooling</i>		<i>COUNTRIES</i>
	2000	2007	2000	2007	2000	2007	2000	2007	
	w milionach m ³ <i>in mio m³</i>								
Belgia	744,9	728,4	35,5	37,5	1383,8	-	5097,7	-	<i>Belgium</i>
Bulgaria	1178,0	1026,4	1184,6	1015,2	400,0	218,0	3273,1	3861,6	<i>Bulgaria</i>
Rep. Czeska	807,9	701,7	14,5	29,8	370,3	303,8	513,8	607,1	<i>Czech Rep.</i>
Dania ^a	-	421,9	-	196,8	-	44,9	-	4,3	<i>Denmark^a</i>
Niemcy ^a	-	5371,7	-	-	-	5411,8	-	22470,1	<i>Germany^a</i>
Estonia ^a	71,5	66,1	36,4	73,4	27,4	23,4	1116,2	-	<i>Estonia^a</i>
Grecja	795,3	846,2	9067,1	8457,9	-	-	-	100,4	<i>Greece</i>
Hiszpania ^b	5475,8	5701,0	24069,8	20451,0	1457,6	960,0	5929,3	6525,0	<i>Spain^b</i>
Francja ^b	5871,7	5861,7	4871,9	4757,0	3632,9	2861,3	18338,9	19072,2	<i>France^b</i>
Irlandia.....	-	609,0	-	-	-	-	-	-	<i>Ireland</i>
Cypr	46,3	59,2	140,7	149,4	-	-	-	-	<i>Cyprus</i>
Lotwa	-	-	48,4	51,2	42,1	24,5	26,0	2,2	<i>Latvia</i>
Litwa ^d	127,0	132,5	53,0	81,8	57,0	33,9	2486,0	1979,4	<i>Lithuania^d</i>
Węgry ^b	817,3	661,3	720,7	305,4	166,1	89,2	16743,4	16578,4	<i>Hungary^b</i>
Malta.....	18,6	14,0	-	-	-	-	-	-	<i>Malta</i>
Niderlandy ^b	1313,0	1279,0	-	138,4	-	2639,7	-	5202,7	<i>Netherlands^b</i>
Austria	-	-	100,0	-	1259,2	-	1629,4	-	<i>Austria</i>
Polska	2350,0	2085,6	1060,6	1122,0	775,2	491,7	6633,8	7213,1	<i>Poland</i>
Portugalia.....	-	977,3	-	-	-	-	-	-	<i>Portugal</i>
Rumunia.....	2609,0	1592,9	940,0	787,7	1032,0	-	3356,0	3069,6	<i>Romania</i>
Słowenia	219,7	167,4	-	4,6	84,8	54,9	-	706,3	<i>Slovenia</i>
Słowacja.....	423,4	319,5	91,3	22,5	623,2	307,0	-	-	<i>Slovakia</i>
Finlandia ^c	404,0 ^e	404,0 ^e	50,0	50,0	1566,0	1005,9	250,0	174,0	<i>Finland^c</i>
Szwecja.....	923,0	891,0	150,0	107,0	1406,0	1406,0	97,0	103,0	<i>Sweden</i> <i>United</i> <i>Kingdom^a</i>
Wlk. Brytania ^a	-	7383,2	-	-	-	-	-	-	<i>United Kingdom^a</i>
Turcja ^b	4453,2 ^e	5163,5	-	-	809,4	-	78,6	61,7	<i>Turkey^b</i>
Islandia ^c	77,0	79,0	70,0	70,0	14,0	14,0	0,0	0,0	<i>Iceland^c</i>
Norwegia	802,0	833,0	769,8	-	-	1191,2	-	-	<i>Norway</i>
Szwajcaria ^b	1061,0	981,0	-	-	-	-	1503,0	1680,0	<i>Switzerland^b</i>

a Dane 2007 r. dotyczą 2004 r. b Dane 2007 r. odnoszą się do 2006 r. c Dane 2007 r. odnoszą się do 2005 r. Szacunki dotyczące gospodarki komunalnej i nawodnień d Dane 2000r. dotyczą 2001 r. e Dane szacunkowe.

Źródło: Baza danych Eurostat-u.

a Data 2007 concern 2004. b Data 2007 concern 2006. c Data 2007 concern 2005. Estimated values for public water supply and irrigation. d Data 2000 concern 2001. e Estimations.

SOURCE: Eurostat's Database.

TABL. 8(391). LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z WODOCIĄGÓW
POPULATION CONNECTED TO PUBLIC WATER SUPPLY

KRAJE	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	COUNTRIES
	w %	in %							
Belgia	95,3	96,6	96,4	96,7	96,6	97,6	98,8	98,8	<i>Belgium</i>
Bulgaria	98,5	98,7	98,8	98,8	98,8	98,9	98,9	98,9	<i>Bulgaria</i>
Rep. Czeska	87,1	87,3	89,8	89,8	91,6	91,6	92,4	92,3	<i>Czech Rep.</i>
Dania	-	95,0	97,0	-	-	-	-	-	<i>Denmark</i>
Niemcy	-	99,1	-	-	99,2	-	-	-	<i>Germany</i>
Estonia	70,0	71,0	72,0	72,0	72,0	72,0	74,0	76,5	<i>Estonia</i>
Grecja	85,0	87,0	88,0	89,0	90,0	91,0	92,0	94,0	<i>Greece</i>
Francja	-	99,4	-	-	-	-	-	-	<i>France</i>
Irlandia	-	-	90,0	-	-	83,0	-	85,0	<i>Ireland</i>
Cypr	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<i>Cyprus</i>
Litwa	-	-	76,0	76,0	76,0	76,0	76,0	76,0	<i>Lithuania</i>
Węgry	97,9	92,6	93,0	-	-	94,0	94,3	-	<i>Hungary</i>
Malta	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	<i>Malta</i>
Niderlandy	99,9	99,9	99,9	99,9	99,9	99,9	99,9	-	<i>Netherlands</i>
Austria	88,9	89,2	89,6	-	-	-	-	-	<i>Austria</i>
Polska	82,8	84,5	84,8	85,4	85,8	86,1	86,3	86,6	<i>Poland</i>
Portugalia	-	-	-	-	-	91,5	91,3	92,1	<i>Portugal</i>
Rumunia	-	-	54,2	-	-	-	-	49,3	<i>Romania</i>
Słowenia	-	-	90,6	-	-	-	-	-	<i>Slovenia</i>
Słowacja	-	-	83,9	84,0	84,7	85,4	86,3	86,6	<i>Slovakia</i>
Szwecja	84,9	-	-	-	-	85,3	85,3	85,3	<i>Sweden</i>
Tureja	74,2 ^a	74,8	76,1	76,5	78,5	79,6 ^a	81,7	-	<i>Turkey</i>
Islandia	95,0	95,0	95,0	95,0	95,0	95,0	-	-	<i>Iceland</i>
Norwegia	89,2	88,6	89,0	89,0	89,0	89,0	90,5	-	<i>Norway</i>

^a Dane szacunkowe.

Źródło: Baza danych Eurostat-u.

a Estimations.

Source: Eurostat's Database.

TABL. 9(392). LUDNOŚĆ OBSŁUGIWANA PRZEZ SIEĆ KANALIZACYJNĄ
POPULATION CONNECTED TO URBAN WASTE WATER COLLECTING SYSTEM

KRAJE	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	COUNTRIES
	w % in %								
Belgia.....	81	81	82	84	84	86	86	86	Belgium
Bułgaria	66	67	68	68	68	69	69	70	Bulgaria
Rep. Czeska.....	75	75	77	78	78	79	80	81	Czech Rep.
Dania	-	-	-	-	-	-	-	-	Denmark
Niemcy	-	95	-	-	96	-	-	97	Germany
Estonia.....	70	70	72	72	73	74	74	74	Estonia
Grecja	-	-	-	-	-	-	-	85	Greece
Hiszpania.....	-	-	-	-	-	-	-	-	Spain
Francja	-	82	-	-	82	-	-	-	France
Irlandia.....	-	93	-	-	-	95	-	-	Ireland
Włochy	-	-	-	-	-	94	-	-	Italy
Cypr.....	14	16	18	23	28	30	-	-	Cyprus
Łotwa.....	-	-	-	-	-	-	71	71	Latvia
Litwa.....	-	-	71	73	-	70	62	62	Lithuania
Luksemburg.....	-	-	-	95	-	-	-	-	Luxembourg
Węgry	51	54	62	-	-	-	-	-	Hungary
Malta.....	100	100	100	100	100	100	100	100	Malta
Niderlandy	98	98	99	99	99	99	99	-	Netherlands
Austria	85	86	86	89	89	-	92	-	Austria
Polska.....	54	56	57	57	58	59	60	60	Poland
Portugalia.....	-	-	73	74	-	74	-	-	Portugal
Rumunia	-	-	43	-	40	40	42	43	Romania
Słowenia	53	53	63	63	63	63	63	63	Slovenia
Słowacja	55	55	55	56	56	57	57	58	Slovakia
Finlandia.....	80	81	81	-	-	-	-	-	Finland
Szwecja.....	86	-	85	86	86	86	86	-	Sweden
Wlk. Brytania.....	-	-	-	-	-	-	-	-	United Kingdom
Turcja.....	62 ^a	63	65	67	68	71	72	-	Turkey
Islandia	90	90	90	90	90	90	-	-	Iceland
Norwegia	80	81	80	81	81	82	83	83	Norway
Szwajcaria.....	96	96	96	-	-	97	-	-	Switzerland

a Dane szacunkowe.

Źródło: Baza danych Eurostat-u.

a Estimations.

SOURCE: Eurostat's Database.

TABL. 10(393). LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW
POPULATION CONNECTED TO WASTE WATER TREATMENT PLANTS

KRAJE	Ogółem Total			Mechaniczne ^a Primary treatment ^a			Biologiczne ^b Secondary treatment ^b			Z podwyższonym usuwaniem biogenów ^c Tertiary treatment ^c			COUNTRIES
	2000	2005	2007	2000	2005	2007	2000	2005	2007	2000	2005	2007	
	w % in %												
Belgia	41	55	60	0	0	0	13	19	19	28	36	41	Belgium
Bulgaria	37	41	42	1	3	3	36	38	39	0	0	1	Bulgaria
Rep. Czeska	64	73	75	-	0	0	-	17	15	-	56	60	Czech Rep.
Dania	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Denmark
Niemcy ^d	93	94	95	0	0	0	5	3	2	88	90	93	Germany ^d
Estonia	69	74	74	1	1	1	28	25	13	40	48	61	Estonia
Grecja	-	-	85	-	-	0	-	-	7	-	-	78	Greece
Hiszpania	-	-	-	-	1	2	-	-	-	-	-	-	Spain
Francja ^d	79	80	-	-	2	-	-	51	37	27	42	-	France ^d
Irlandia ^e	70	84	-	41	2	-	21	70	-	8	12	-	Ireland ^e
Włochy	-	-	-	-	0	-	-	10	-	-	84	-	Italy
Cypr	14	30	-	0	0	-	7	12	-	8	18	-	Cyprus
Łotwa	-	66	65	-	2	2	-	26	25	-	38	38	Latvia
Litwa	-	69	69	-	11	8	-	22	25	-	36	36	Lithuania
Luksemburg ^f	93	95	-	-	7	-	-	66	-	-	22	-	Luxembourg ^f
Węgry	46	54	-	16	2	-	24	28	-	6	24	-	Hungary
Malta	13	13	13	0	0	0	0	0	0	13	13	13	Malta
Niderlandy	98	99	-	0	0	0	17	5	-	82	94	-	Netherlands
Austria	85	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Austria
Polska	54	60	62	3	2	1	30	21	21	20	37	41	Poland
Portugalia	-	65	68	-	-	9	-	-	34	-	-	14	Portugal
Rumunia	-	27	28	-	11	8	-	17	20	-	0	-	Romania
Słowenia	23	37	51	10	6	4	6	18	34	8	13	13	Slovenia
Słowacja	51	55	57	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Slovakia
Finlandia ^g	80	81	-	0	-	-	0	-	-	80	81	-	Finland ^g
Szwecja	86	-	-	0	-	-	5	5	-	81	81	-	Sweden
Chorwacja	9	28	29	-	-	-	4	9	22	-	-	-	Croatia
Turcja	26	36	-	9	12	-	14	21	-	3	3	-	Turkey
Islandia	33	57	-	33	55	-	0	2	-	0	0	-	Iceland
Norwegia	73	77	78	22	19	20	1	1	2	50	56	56	Norway
Szwajcaria	96	97	-	-	-	-	22	20	-	74	77	-	Switzerland

a Obejmuje procesy fizyczne i mechaniczne, w wyniku których powstaje zdekanowana ciecz i osad. b Obejmuje procesy biologiczne, w których wykorzystywane są tlenowe i beztlenowe mikroorganizmy. c Dotyczy zaawansowanych technologii oczyszczania, w których wykorzystuje się procesy chemiczne. d Dla „ogółem” dane 2000 r. odnoszą się do 2001 r., 2005 r. odnoszą się do 2004 r. e Dane 2000 r. odnoszą się do 2001 r. f Dane 2000 r. dotyczą 1999 r., dane 2005 r. odnoszą się do 2003 r. g Dane 2005 r. dotyczą 2002 r.

Źródło: Baza danych Eurostat-u.

a Involves physical and mechanical processes in which decanted effluent and sewage sludge are produced. b Involves biological processes using aerobic and anaerobic microorganisms. c Involves advanced technologies using chemical processes d For “total” data 2000 concern 2001, 2005 concern 2004. e Data 2000 concern 2001. f Data 2000 concerning 1999, 2005 concern 2003 g Data 2005 concern 2002.

Source: Eurostat's Database.

TABL. 11(394). OSADY Z KOMUNALNYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW
SEWAGE SLUDGE FROM URBAN WASTE WATER TREATMENT PLANTS

KRAJE	Rok Year	Wytwarzane w ciągu roku <i>Generated during year</i>					<i>COUNTRIES</i>
		ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
			wykorzystane na cele rolnicze ^a <i>agricultural use^a</i>	kompostowane ^b <i>composting^b</i>	składowane <i>landfilled</i>	przekształ- cone termicznie <i>incinerated</i>	usuwane innymi metodami <i>other method of disposal</i>
w tysiącach ton <i>in thous. t</i>							
Belgia	2004	112	18	0	4	36	46 <i>Belgium</i>
Bulgaria	2007	40	6	0	21	0	0 <i>Bulgaria</i>
Rep. Czeska...	2007	172	55	80	9	0	28 <i>Czech Rep.</i>
Dania	1998	154	91	4	20	32	6 <i>Denmark</i>
Niemcy	2006	2049	612	467	5	965	67 <i>Germany</i>
Grecja	2006	126	0	0	123	0	3 <i>Greece</i>
Hiszpania	2006	1065	687	0	168	41	169 <i>Spain</i>
Francja	2004	1060	465	167	222	178	27 <i>France</i>
Irlandia	2007	88	61	-	5	-	22 <i>Ireland</i>
Włochy	2005	1056	236	230	440	31	116 <i>Italy</i>
Łotwa	2007	23	8	2	0	0	9 <i>Latvia</i>
Litwa	2007	76	25	7	9	0	0 <i>Lithuania</i>
Luksemburg...	2003	12	6	2	4	-	- <i>Luxembourg</i>
Węgry	2004	184	41	84	53	-	6 <i>Hungary</i>
Malta	2006	0	0	0	0	0	0 <i>Malta</i>
Niderlandy	2006	373	0	48	15	253	45 <i>Netherlands</i>
Austria	2006	255	39	74	25	98	18 <i>Austria</i>
Polska.....	2007	533	98	25	125	2	284 <i>Poland</i>
Rumunia	2007	100	1	3	44	-	8 <i>Romania</i>
Słowenia	2007	21	0	4	9	5	4 <i>Slovenia</i>
Słowacja	2005	56	0	29	13	0	5 <i>Slovakia</i>
Finlandia	2000	160	19	128	10	0	3 <i>Finland</i>
Szwecja	2006	210	30,0	-	-	0	- <i>Sweden</i>
Wlk. Brytania	2005	1771	1221	13	96	282	158 <i>U.Kingdom</i>
Islandia	2003	1	-	-	1	-	- <i>Iceland</i>
Norwegia	2007	-	64	18	9	-	8 <i>Norway</i>
Szwajcaria	2006	210	20	2	1	188	- <i>Switzerland</i>

a Dotyczy wykorzystania osadów ściekowych w formie nawozu na gruntach ornych lub pastwiskach. *b* Kompostowanie oznacza stosowanie osadów ściekowych – po zmieszaniu z innym materiałem organicznym – w parkach, ogrodnictwie itd.

Źródło: Baza danych Eurostat-u.

a Concerns all use of sewage sludge as fertilizer on arable land or pastures. *b* Means all application of sewage sludge after mixing with other organic material and compostation in parks, horticulture.

SOURCE: Eurostat's Database.

TABL. 12(395). PRODUKCJA ENERGII PIERWOTNEJ
PRODUCTION OF PRIMARY ENERGY

KRAJE	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	COUNTRIES
	w tysiącach toe ^a <i>in thous. toe^a</i>									
Unia Europejska - 27.....	931884	931674	931100	925266	921355	887984	869616	848894	842712	European Union -27
Belgia.....	13139	12769	12984	13213	13244	13454	13367	13788	13561	Belgium
Bulgaria	9834	10290	10530	10098	10169	10553	10911	9805	10060	Bulgaria
Rep. Czeska..	29566	30198	30396	34073	32781	30770	33216	33372	32496	Czech Rep.
Dania	27652	27077	28505	28403	31018	31219	29486	26993	26527	Denmark
Niemcy	132012	132073	132450	133840	135466	133873	134851	136930	132488	Germany
Estonia.....	3184	3177	3381	3914	3716	3868	3744	4396	4217	Estonia
Grecja	9947	9943	10539	9887	10264	10291	10050	10226	10022	Greece
Hiszpania	31179	32910	31567	32782	32399	30127	31147	30108	30266	Spain
Francja.....	129528	130836	132668	134225	135274	135110	135297	133177	135027	France
Irlandia.....	2182	1791	1545	1866	1881	1616	1597	1409	1520	Ireland
Włochy	26809	25680	26328	27274	28073	27665	27053	25899	26447	Italy
Cypr	44	44	45	48	48	48	50	65	74	Cyprus
Łotwa.....	1409	1523	1609	1730	1840	1856	1842	1797	1784	Latvia
Litwa.....	3162	4080	4812	5105	4963	3683	3244	3521	3584	Lithuania
Luxemburg ...	57	60	57	60	73	74	80	82	84	Luxembourg
Węgry	11215	10842	11132	10684	10166	10439	10353	10174	10410	Hungary
Niderlandy	57560	61448	60647	58718	68014	62180	61045	60954	66319	Netherlands
Austria	9615	9563	9599	9335	9632	9736	9800	10570	10610	Austria
Polska.....	78443	79373	79056	78703	77952	77720	76845	71792	70445	Poland
Portugalia.....	3826	4070	3643	4336	3894	3578	4320	4610	4441	Portugal
Rumunia	28658	27612	28011	28278	28406	27438	27401	27619	29059	Romania
Słowenia	3085	3146	3322	3245	3435	3479	3412	3437	3641	Slovenia
Słowacja	5971	6366	6485	6281	6151	6251	6302	5622	6097	Slovakia
Finlandia.....	14747	14758	15661	15606	15530	16339	17934	15894	16251	Finland
Szwecja.....	29983	33322	31225	30390	33799	34149	32304	33093	32781	Sweden
Wielka Brytania	269078	258724	254905	243171	223166	202467	183966	173559	164499	United Kingdom
Chorwacja.....	3566	3733	3693	3732	3856	3783	4130	4038	3929	Croatia
Turcja.....	26808	25161	24648	23873	24212	23626	26540	27279	29051	Turkey
Islandia	2306	2451	2462	2457	2519	2636	3259	-	-	Iceland
Norwegia	224989	228448	233463	236016	231222	225095	216445	215967	219332	Norway
Szwajcaria.....	11101	11653	11213	11409	11438	10532	11751	12244	12335	Switzerland

a Toe – tona oleju ekwiwalentnego (umownego) – ton of oil equivalent – stosowana w bilansach międzynarodowych jednostka miary energii. Oznacza ilość energii, jaka może zostać wyprodukowana ze spalenia jednej metrycznej tony ropy naftowej. Jedna tona oleju umownego równa jest 41,868 GJ lub 11,63 MWh.

Źródło: Baza danych Eurostat-u

a *Toe – ton of oil equivalent – unit of energy used in international balances. It refers to the amount of energy released by burning one metric ton of crude oil. One ton of oil equivalent equals to 41,868 GJ or 11,63 MWh.*

SOURCE: Eurostat's Database.

TABL. 13(396). PRODUKCJA ENERGII ODNAWIALNEJ WEDŁUG ŹRÓDEŁ
PRODUCTION OF RENEWABLE ENERGY BY SOURCES

KRAJE	Z biomasy i spalania odpadów From biomass and waste incineration		Geotermalna Geothermal		Wodna Hydro		Wiatrowa Wind		COUNTRIES
	2000	2008	2000	2008	2000	2008	2000	2008	
	w tysiącach toe ^a in thous. toe ^a								
UE-27	61826	102315	3419	5778	30374	28147	1913	10165	EU-27
Belgia.....	671	1704	2	3	39	35	1	55	Belgium
Bulgaria	550	711	0	33	230	243	0	10	Bulgaria
Rep. Czeska	444	2256	-	-	151	174	0	21	Czech Rep.
Dania	1687	2528	3	21	3	2	365	596	Denmark
Niemcy	6849	23473	10	246	1869	1801	804	3489	Germany
Estonia	512	742	-	-	0	2	0	11	Estonia
Grecja	946	970	2	17	318	285	39	149	Greece
Hiszpania	4035	5567	8	8	2534	2021	406	2769	Spain
Francja	10832	13651	124	114	5822	5524	7	489	France
Irlandia.....	141	224	0	4	73	83	21	207	Ireland
Włochy	1572	4451	3103	4960	3812	3579	48	418	Italy
Cypr.....	9	17	0	0	-	-	-	-	Cyprus
Łotwa.....	1150	1509	-	-	242	267	0	5	Latvia
Litwa.....	627	837	0	1	29	35	0	11	Lithuania
Luksemburg.....	44	66	-	-	10	11	2	5	Luxembourg
Węgry	415	1520	86	96	15	18	0	18	Hungary
Niderlandy	1842	2733	0	2	12	9	71	366	Netherlands
Austria	3005	4699	23	39	3598	3263	6	173	Austria
Polska.....	3625	5186	3	13	181	185	0	72	Poland
Portugalia.....	2770	3143	49	185	974	585	14	495	Portugal
Rumunia	2763	3914	7	25	1271	1479	0	0	Romania
Słowenia	458	490	-	-	330	345	-	-	Slovenia
Słowacja	100	697	0	11	406	347	0	1	Slovakia
Finlandia	6474	7677	-	-	1261	1471	7	22	Finland
Szwecja.....	8238	9931	-	-	6757	5939	39	172	Sweden
Wielka Brytania	2069	3620	1	1	437	444	81	610	U.Kingdom
Chorwacja.....	374	405	0	3	505	448	0	3	Croatia
Turcja.....	6546	4855	684	1151	2655	2861	3	73	Turkey
Islandia ^b	2	2	1758	2630	547	627	0	0	Iceland ^b
Norwegia	1349	1305	-	-	11945	11999	3	79	Norway
Szwajcaria.....	997	1863	91	193	3167	3099	0	2	Switzerland

^a Toe – tona oleju ekwiwalentnego (umownego) – ton of oil equivalent – stosowana w bilansach międzynarodowych jednostka miary energii. ^b Dane 2008r. odnoszą się do 2006r.

Źródło: Baza danych Eurostat-u

a Toe – ton of oil equivalent – unit of energy used in international balances. b Data of 2008 concern 2006.

SOURCE: Eurostat's Database.

TABL. 14(397). ZANIECZYSZCZENIA POWIETRZA
AIR POLLUTANTS

Kraje	Ważone emisje substancji zakwaszających w tys. ton ekwiwalentu kwasu <i>Weighted emissions of acidifying substances in thous. t acid equivalent</i>	Emisja tlenku węgla <i>Emissions of carbon monoxide</i>		Emisja tlenków siarki <i>Emissions of sulphur oxides</i>		Emisja tlenków azotu <i>Emissions of nitrogen oxides</i>		<i>COUNTRIES</i>	
		w milionach ton <i>in million tonnes</i>							
		1997	2006	1997	2007	1997	2006	1997	
UE-27	1 012,5	727,4	47,08	27,92	14,49	7,95	13,84	10,94	<i>EU-27</i>
Belgia	21,7	14,7	1,01	0,75	0,23	0,14	0,34	0,26	<i>Belgium</i>
Bulgaria	48,6	36,0	0,53	0,25	1,31	0,88	0,14	0,19	<i>Bulgaria</i>
Republika Czeska	45,6	16,5	0,98	0,51	0,98	0,21	0,47	0,28	<i>Czech Rep.</i>
Dania	15,2	10,1	0,56	0,45	0,10	0,03	0,26	0,17	<i>Denmark</i>
Niemcy	117,2	84,3	6,11	3,75	1,21	0,56	1,94	1,28	<i>Germany</i>
Estonia	5,2	3,4	0,24	0,17	0,12	0,07	0,04	0,03	<i>Estonia</i>
Irlandia	15,1	10,9	0,31	0,17	0,17	0,06	0,13	0,12	<i>Ireland</i>
Grecja	27,6	27,9	1,36	0,73	0,52	0,54	0,33	0,37	<i>Greece</i>
Hiszpania	105,8	93,7	3,49	2,55	1,74	1,17	1,35	1,48	<i>Spain</i>
Francja	107,1	87,0	8,38	4,67	0,80	0,45	1,70	1,35	<i>France</i>
Włochy	97,8	59,2	6,28	3,33	1,13	0,39	1,73	1,15	<i>Italy</i>
Cypr	2,2	1,8	0,03	0,02	0,05	0,04	0,02	0,02	<i>Cyprus</i>
Lotwa	2,9	1,9	0,31	0,30	0,04	0,00	0,04	0,04	<i>Latvia</i>
Litwa	5,7	4,7	0,35	0,21	0,08	0,04	0,06	0,07	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	0,7	0,3	0,00	0,00	0,00	0,00	0,02	0,01	<i>Luxembourg</i>
Węgry	29,2	13,0	0,64	0,51	0,66	0,12	0,20	0,19	<i>Hungary</i>
Malta	1,2	0,6	0,03	0,00	0,03	0,01	0,01	0,01	<i>Malta</i>
Niderlandy	22,2	16,6	0,72	0,53	0,10	0,06	0,39	0,28	<i>Netherlands</i>
Austria	9,7	9,7	1,14	0,77	0,04	0,03	0,19	0,22	<i>Austria</i>
Polska	113,0	73,6	4,70	2,55^a	2,18	1,22^a	1,11	0,86^a	<i>Poland</i>
Portugalia	19,5	15,6	0,81	0,60	0,29	0,19	0,25	0,23	<i>Portugal</i>
Rumunia	38,9	45,8	1,43	1,49	0,59	0,86	0,38	0,33	<i>Romania</i>
Słowenia	6,4	2,7	0,24	0,10	0,12	0,02	0,06	0,04	<i>Slovenia</i>
Słowacja	11,3	6,2	0,36	0,28	0,20	0,09	0,13	0,08	<i>Slovakia</i>
Finlandia	10,9	9,0	0,48	0,50	0,10	0,09	0,26	0,18	<i>Finland</i>
Szwecja	11,1	8,1	0,79	0,57	0,06	0,04	0,24	0,17	<i>Sweden</i>
Wlk. Brytania	120,8	74,3	5,80	2,11	1,66	0,68	2,07	1,49	<i>United Kingdom</i>
Chorwacja	-	-	-	0,36	0,00	0,00	-	0,08	<i>Croatia</i>
Turcja	59,6	50,9	-	-	1,26	0,88	-	-	<i>Turkey</i>
Islandia	0,0	0,0	-	-	-	-	-	-	<i>Iceland</i>
Norwegia	7,2	6,1	0,67	0,40	0,03	0,02	0,22	0,19	<i>Norway</i>
Szwajcaria	6,8	5,8	0,45	0,29	0,03	0,02	0,11	0,08	<i>Switzerland</i>

a Dane zrekalkulowane.

Źródło: Europe in figures. Eurostat Yearbook 2010, Eurostat 2010 r.

a Data recalculated.

Source: Europe in figures. Eurostat Yearbook 2010, Eurostat 2010.

TABL. 15(398). LUDNOŚĆ MIEJSKA NARAŻONA NA POWIETRZE ZANIECZYSZCZONE PYŁEM^a
URBAN POPULATION EXPOSURE TO AIR POLLUTION BY PARTICULATE MATTER^a

KRAJE	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	COUNTRIES
	mikrogramy na m ³ micrograms per m ³									
UE-27	27,7	27,1	28,1	31,2	27,8	29,2	30,8	29	26,8	EU-27
Belgia.....	32,9	33,9	33,2	36,5	30,3	29,6	30,7	26,3	26	Belgium
Bulgaria	20,4	28,6	-	60,7	49	45	48,9	46,8	52,7	Bulgaria
Republika Czeska	32,7	35,6	40,2	47	38,4	39,6	40,6	31,9	29,8	Czech Rep.
Dania	-	-	23,9	24,6	19,5	22,8	26,9	21	21,4	Denmark
Niemcy	27	24,9	26,6	29	23,7	24,2	25,7	22,5	21,1	Germany
Estonia	-	18,2	21,3	19,4	17,6	20,7	22,7	18,6	11,1	Estonia
Irlandia.....	-	20,4	19	18,6	14,4	15,1	16,4	14,6	13,7	Ireland
Grecja	-	40,9	42,8	39,1	40,3	41,1	36,1	32,3	36,8	Greece
Hiszpania	33,3	30,6	31,2	31,5	31,4	32,9	34,5	32,9	27,7	Spain
Francja.....	-	21,9	21,9	23,7	20,8	20,4	21,1	27,3	24,1	France
Włochy	44,4	31,1	39,3	40,1	39,3	42,9	41,5	38,8	34,3	Italy
Cypr	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cyprus
Łotwa.....	-	-	-	-	-	-	-	-	23,8	Latvia
Litwa.....	-	-	-	-	23,3	22,9	20,2	20,2	17,4	Lithuania
Luksemburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Luxembourg
Węgry	-	-	-	40,1	25,2	37,7	35,8	29,7	27,1	Hungary
Malta	-	-	-	-	-	-	-	29,3	-	Malta
Niderlandy	30,1	29	31,4	32,9	29,4	28,5	31,5	29,6	25,2	Netherlands
Austria	25,9	32	26,1	32,2	25,2	28,9	30,4	23,8	22,9	Austria
Polska	41,8	37,9	45	44,4	35,1	38,9	44,6	34	33,4	Poland
Portugalia	32,4	35,7	33,7	34,1	33	34	32	30,4	24,3	Portugal
Rumunia	-	-	-	-	53	46,2	52,2	43,1	41,1	Romania
Słowenia	-	-	30,9	43,8	40,6	36,4	33,3	32,4	29,9	Slovenia
Słowacja	28,5	26,7	28,6	31,4	33,1	33,2	28,3	26,3	25	Slovakia
Finlandia	14,7	16,4	16,9	16,3	13,9	15,3	16,6	16,8	14,3	Finland
Szwecja	17	17,9	19,5	19,6	18,2	19,5	20,4	17,3	17,6	Sweden
Wlk. Brytania.....	23,4	24,2	23,2	25,8	22,6	23,5	24,6	23,3	20,4	United Kingdom
Islandia	-	-	-	21,3	29,9	19,6	20,3	11,5	-	Iceland
Norwegia	-	-	-	19,6	17,3	24	22,4	20,7	18,9	Norway
Szwajcaria.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Switzerland
Chorwacja	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Croatia
Turcja	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Turkey

a Średnie roczne ważone stężenie substancji pyłowych.

Źródło: Baza danych Eurostat-u.

a Population weighted annual mean concentration of particulate matter.

Source: Eurostat's Database.

TABL. 16(399). NARAŻENIE LUDNOŚCI MIEJSKIEJ NA POWIETRZE ZANIECZYSZCZONE OZONEM^a
URBAN POPULATION EXPOSURE TO AIR POLLUTION BY OZONE^a

KRAJE	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	COUNTRIES
	mikrogramy na m ³ micrograms per m ³									
UE-27.....	3125	3873	3800	5902	3745	3973	4674	3989	3884	EU-27
Belgia.....	1839	3395	2237	5294	2750	2750	4079	2326	2589	Belgium
Bułgaria.....	-	871	-	3626	5041	2737	4457	5753	4619	Bulgaria
Republika Czeska.....	4844	3460	4587	7043	4560	5530	5880	4867	4413	Czech Rep.
Dania.....	-	-	2598	2816	1476	1415	3354	2376	2731	Denmark
Niemcy.....	2768	3410	3189	5875	3057	3285	4363	3138	3456	Germany
Estonia	-	4255	4326	2524	1299	1321	4331	2308	1381	Estonia
Irlandia.....	-	-	658	1346	353	360	855	641	956	Ireland
Grecja.....	7052	12247	13038	13827	9472	9601	7315	9006	11973	Greece
Hiszpania	3117	3919	5108	5371	5084	4694	4633	4247	4528	Spain
Francja	2954	4052	3800	6834	4160	4270	4686	3426	3266	France
Włochy.....	8577	8071	7021	10101	6324	7269	9069	7218	6224	Italy
Cypr	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Cyprus
Łotwa	-	-	-	863	1030	308	1758	-	1354	Latvia
Litwa.....	-	-	-	-	2909	5048	4621	1995	3617	Lithuania
Luksemburg	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Luxembourg
Węgry	-	-	-	-	2895	5091	5228	7622	6043	Hungary
Malta.....	-	-	-	-	-	-	-	8156	6318	Malta
Niderlandy	1247	1887	1546	2872	1804	1487	2666	1153	1565	Netherlands
Austria.....	6894	5299	6280	8318	4885	5711	5341	6043	5326	Austria
Polska.....	3269	3443	4236	5014	2896	4038	4652	3603	3418	Poland
Portugalia	2203	3660	2548	4112	3652	4116	3985	3969	2698	Portugal
Rumunia.....	-	-	-	-	6333	4500	2054	3784	3153	Romania
Słowenia.....	6806	5919	6000	11461	5530	6017	6461	6514	5838	Slovenia
Słowacja.....	6734	2874	5987	7936	5142	7422	6838	5735	5118	Slovakia
Finlandia	1340	1339	2338	1800	2171	1687	2607	1136	2015	Finland
Szwecja.....	1598	1363	2959	3276	2473	2912	2898	1727	2579	Sweden
Wlk. Brytania.....	768	1062	909	2197	1172	1250	2189	938	1655	United Kingdom
Islandia.....	-	-	-	2645	289	66	-	-	-	Iceland
Norwegia.....	-	-	-	-	-	-	-	380	-	Norway
Szwajcaria.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Switzerland
Chorwacja	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Croatia
Turcja.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Turkey

a Roczna suma godzin, w których poziom ozonu przekroczył dopuszczalną wielkość 70 mikrogramów na m³. Do obliczeń wykorzystano tylko te dni, w których próg ten był przekroczony przez co najmniej 8 godzin.

Źródło: Baza danych Eurostat-u.

a Population weighted yearly sum of maximum daily 8-hour mean ozone concentrations above a threshold of 70 microgram ozone per m³.

SOURCE: Eurostat's Database.

TABL. 17(400). EMISJA GAZÓW CIEPLARNIANYCH^a
EMISSION OF GREENHOUSE GASES^a

KRAJE	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	Cel do osiągnięcia w 2010 ^b Target in 2010 ^b	COUNTRIES
	w % do roku bazowego = 100 in % to base year = 100										
Belgia.....	99,3	99,1	98,0	99,8	99,7	97,1	93,5	89,4	91,4	92,5	Belgium
Bułgaria	52,2	52,5	50,2	54,2	53,6	53,3	54,3	57,2	55,4	92,0	Bulgaria
Republika Czeska....	75,9	77,0	74,8	74,4	75,2	74,8	75,6	75,9	72,8	92,0	Czech Rep.
Dania.....	98,5	100,5	99,4	106,8	98,1	92,1	103,4	96,4	92,1	79,0	Denmark
Niemcy.....	83,1	84,4	82,8	82,3	81,1	79,3	79,8	77,7	77,7	79,0	Germany
Estonia	42,7	43,4	41,9	46,5	47,2	45,5	44,4	51,7	47,5	92,0	Estonia
Grecja.....	116,7	117,9	117,6	121,1	121,4	124,2	120,3	123,3	118,6	125,0	Greece
Hiszpania	131,4	131,3	137,1	139,6	145,1	150,2	147,5	151,4	140	115,0	Spain
Francja	98,8	99,2	97,5	98,3	98,0	98,7	95,8	94	93,5	100,0	France
Irlandia.....	121,8	125,2	121,8	121,4	121,0	123,8	122,8	121,7	121,3	113,0	Ireland
Włochy.....	106,4	107,4	107,6	110,4	111,1	110,8	108,7	106,9	104,8	93,5	Italy
Łotwa.....	39,4	41,9	41,8	42,4	42,5	43,8	45,4	47,4	45,9	92,0	Latvia
Litwa.....	39,2	41,5	42,3	42,9	44,5	46,5	48,0	51,5	49,2	92,0	Lithuania
Luksemburg	75,2	77,5	85,7	89,0	100,3	100,8	100,2	97,1	94,9	72,0	Luxembourg
Węgry	66,8	68,6	66,8	69,4	68,5	69,2	67,7	65,6	63,4	94,0	Hungary
Niderlandy	100,7	101,4	101,2	101,8	102,4	99,7	98	97,1	97,1	94,0	Netherlands
Austria	101,6	106,9	109,1	116,3	115	117,5	113,5	110	109,6	87,0	Austria
Polska.....	69,3	68,7	66,3	68,5	68,6	69,2	71,5	71,0	70,2	94,0	Poland
Portugalia	135,2	137,6	145,2	136,8	140,8	144	136,5	132,8	130,3	127,0	Portugal
Rumunia.....	49	50,7	52,9	55,3	55,9	53,7	55,4	54,9	52,4	92,0	Romania
Słowenia	92,5	96,7	98	96,5	97,8	99,3	100,4	101,1	104,6	92,0	Slovenia
Słowacja.....	68,3	70,2	69,2	70,8	70,4	69,5	69,2	66,3	67,8	92,0	Slovakia
Finlandia	97,3	104,7	107,7	118,6	113	96,4	112,2	110	98,8	100,0	Finland
Szwecja.....	95,4	96,3	97,5	98,2	97,6	93,8	93,2	91,7	88,7	104,0	Sweden
Wlk. Brytania.....	86,6	87,1	84,3	85,1	84,8	84,3	83,7	82,4	80,9	87,5	United Kingdom
Islandia.....	111,8	110,9	111,7	110,7	112,1	110,6	126,6	133,8	144,9	110,0	Iceland
Norwegia.....	107,4	109,8	107,3	108,9	110,1	108	107,5	111,1	108,2	101,0	Norway
Szwajcaria.....	98,3	100	98,1	100,2	100,9	102,3	101,4	97,8	100,8	92,0	Switzerland

a Dla większości krajów przyjęto jako rok bazowy – 1990, w przypadku Polski jest to 1988 r.; dane wyrażone w ekwiwalencie dwutlenku węgla b Zgodnie z Protokołem z Kioto.

Źródło: Baza danych Eurostat-u.

a For the most countries base year is 1990 ,for Poland it is 1988; data in carbon dioxide equivalents b In accordance to Kyoto Protocol.

SOURCE: Eurostat's Database.

TABL. 18(401). EMISJA GAZÓW CIEPLARNIANYCH WEDŁUG ŹRÓDEŁ^a
GREENHOUSE GAS EMISSIONS BY SECTOR^a

KRAJE	Ogółem Total	Przemysł energetyczny <i>Energy industries</i>	Przemysł wytwórczy i bu- downic- two <i>Manufacturing and construction</i>	Transport <i>Transport</i>	Procesy przemy- słowe <i>Industrial processes</i>	Rolnictwo <i>Agriculture</i>	Odpady <i>Waste</i>	<i>COUNTRIES</i>
	w milionach ton <i>in mio t</i>							
UE-27	4939,7	1527,7	608,8	961,8	409,7	471,8	138,9	EU-27
Belgia	133,3	24,8	26,7	27,6	13,1	9,7	1,0	Belgium
Bulgaria	73,5	34,8	7,6	8,4	6,4	5,0	7,6	Bulgaria
Republika Czeska ...	141,4	62,3	16,1	18,7	14,3	8,3	3,6	Czech Rep.
Dania	63,8	23,9	5,3	14,0	2,3	10,0	1,2	Denmark
Niemcy	958,1	357,4	95,9	153,5	104,8	66,2	10,9	Germany
Estonia.....	20,3	12,7	1,0	2,3	1,0	1,4	0,7	Estonia
Grecja	126,9	57,7	9,4	22,7	10,7	8,9	3,0	Greece
Hiszpania	405,7	105,8	67,4	103,5	31,3	39,0	15,6	Spain
Francja.....	527,0	63,0	74,1	130,9	40,7	98,1	10,4	France
Irlandia	67,4	14,6	5,5	14,3	3,0	17,6	1,1	Ireland
Włochy	541,5	159,8	74,4	123,9	34,1	35,9	16,6	Italy
Cypr.....	10,2	4,0	1,1	2,3	1,0	0,8	0,6	Cyprus
Łotwa.....	11,9	2,0	1,2	3,6	0,3	2,1	0,9	Latvia
Litwa.....	24,3	5,0	1,4	5,2	4,9	5,0	1,1	Lithuania
Luksemburg.....	12,5	1,2	1,6	6,7	0,7	0,7	0,1	Luxembourg
Węgry	73,1	19,7	7,0	12,9	4,7	8,8	3,7	Hungary
Malta.....	3,0	2,0	0,1	0,5	0,03	0,1	0,2	Malta
Niderlandy.....	206,9	65,6	27,6	36,0	10,5	18,5	5,7	Netherlands
Austria	86,6	13,5	16,2	22,5	11,9	7,6	2,0	Austria
Polska	395,6	174,9	32,6	42,7	33,3	37,1	8,9	Poland
Portugalia	78,4	19,2	10,2	19,3	6,9	7,8	7,9	Portugal
Rumunia	145,9	45,7	18,2	14,7	18,7	20,3	6,6	Romania
Słowenia	21,3	6,4	2,3	6,2	1,2	2,0	0,6	Slovenia
Słowacja	48,8	10,8	7,9	6,7	11,1	3,1	2,4	Slovakia
Finlandia.....	70,1	24,3	10,8	13,6	7,0	5,8	2,2	Finland
Szwecja.....	64,0	10,0	10,7	20,7	6,8	8,5	1,7	Sweden
Wlk. Brytania	628,2	206,4	76,8	128,5	28,8	43,6	22,6	U. Kingdom
Chorwacja.....	31,1	6,7	3,8	6,2	4,1	3,3	0,9	Croatia
Turcja	366,5	106,3	56,3	47,8	29,8	25,0	33,9	Turkey
Islandia	4,9	0,02	0,4	1,0	2,0	0,6	0,2	Iceland
Norwegia	53,7	13,1	3,6	15,3	8,9	4,4	1,2	Norway
Szwajcaria	53,2	3,7	6,4	16,6	3,3	5,7	0,7	Switzerland

^a W ekwiwalencie dwutlenku węgla. Dane dotyczą 2008 r.

Źródło: Baza danych Eurostat-u

a Data expressed in carbon dioxide equivalent. Data concern 2008.

SOURCE: Eurostat's Database.

TABL. 19(402). EMISJA DWUTLENKU WĘGLA NA 1 MIESZKAŃCA
EMISSION OF CARBON DIOXIDE PER CAPITA

KRAJE	Na 1 mieszkańca w tonach <i>Per capita in tonnes</i>									COUNTRIES
	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	
UE-27	8,5	8,7	8,6	8,7	8,7	8,6	8,6	8,4	8,2 ^c	EU-27
Belgia.....	12,1	12,1	11,9	12,2	12,2	11,8	11,3	10,7	10,9	Belgium
Bulgaria	6,2	6,5	6,2	6,9	6,8	6,9	7,2	7,7	7,5	Bulgaria
Republika Czeska ...	12,4	12,6	12,2	12,2	12,3	12,2	12,3	12,2	11,6	Czech Rep.
Dania	10	10,3	10,2	11,1	10,1	9,4	10,8	9,9	9,2	Denmark
Niemcy	10,8	11	10,8	10,7	10,6	10,3	10,5	10,1	10,1	Germany
Estonia.....	11,3	11,6	11,2	12,7	12,8	12,4	12,0	14,3	13	Estonia
Grecja	9,4	9,6	9,6	9,9	9,9	10,2	10,0	10,2	9,8	Greece
Hiszpania	7,6	7,6	8,0	7,9	8,2	8,5	8,1	8,2	7,4	Spain
Francja	6,7	6,7	6,6	6,6	6,6	6,7	6,4	6,2	6,1	France
Irlandia.....	11,7	12,2	11,6	11,2	11,2	11,4	11,1	10,9	10,7	Ireland
Włochy	8,1	8,2	8,3	8,5	8,4	8,4	8,3	8,0	7,8	Italy
Cypr.....	11,1	10,8	10,5	10,4	10,4	10,5	10,6	10,6	10,8	Cyprus
Łotwa.....	3,0	3,2	3,2	3,3	3,3	3,4	3,6	3,8	3,7	Latvia
Litwa.....	3,4	3,7	3,7	3,7	3,9	4,2	4,3	4,7	4,5	Lithuania
Luksemburg.....	20,4	20,9	23,1	23,8	26,6	26,4	25,8	24,6	23,5	Luxembourg
Węgry	5,7	5,9	5,8	6,1	5,9	6,0	5,9	5,8	5,6	Hungary
Malta.....	6,1	6,2	6,2	6,6	6,5	6,5	6,5	6,6	6,4	Malta
Niderlandy	10,7	10,9	10,9	11,1	11,1	10,8	10,6	10,5	10,7	Netherlands
Austria	8,2	8,7	8,9	9,6	9,5	9,7	9,3	8,9	8,8	Austria
Polska^a	8,3	8,3	8,0	8,3	8,3	8,4	8,7	8,6	8,5	Poland^a
Portugalia	6,2	6,3	6,6	6,1	6,3	6,5	6,0	5,8	5,6	Portugal
Rumunia	4,2	4,5	4,9	5,1	5,2	4,9	5,1	5,1	4,8	Romania
Słowenia	7,6	8,1	8,1	8,0	8,2	8,3	8,4	8,4	8,9	Slovenia
Słowacja	7,6	7,9	7,6	7,8	7,8	7,7	7,5	7,2	7,4	Slovakia
Finlandia	11,0	11,9	12,4	13,8	13	10,7	12,9	12,5	10,9	Finland
Szwecja.....	6,1	6,1	6,2	6,3	6,2	5,9	5,8	5,7	5,5	Sweden
Wlk. Brytania.....	9,3	9,5	9,2	9,3	9,3	9,2	9,1	8,9	8,7	U. Kingdom
Chorwacja.....	4,5 ^b	4,7 ^b	4,9	5,3	5,2	5,3	5,3	5,6	5,3	Croatia
Turcja.....	3,3	3,1	3,1	3,3	3,4	3,6	3,8 ^c	4,4	4,2	Turkey
Islandia	9,9	9,7	10,0	9,9	10,0	9,7	-	-	-	Iceland
Norwegia	9,3	9,5	9,3	9,5	9,5	9,3	9,3	9,6	9,3	Norway
Szwajcaria.....	6,1	6,2	6,0	6,1	6,1	6,2	6,1	5,8	5,9	Switzerland

^a Dane Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami zatwierdzone przez Ministerstwo Środowiska ^b Dane szacunkowe.
^c Wartości wstępne.

Źródło: Baza danych Eurostat-u.

a Data of the National Centre for Emissions Management approved by the Ministry of Environment b Estimations c Provisional values.

SOURCE: Eurostat's Database.

TABL. 20(403). WYTWARZANIE ODPADÓW WEDŁUG WYBRANYCH RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ
GENERATION OF WASTE BY SELECTED ECONOMIC ACTIVITIES

KRAJE	Całkowita ilość odpadów z działalności gospodarczej oraz gospodarstw domowych <i>Total waste from economic activities and households</i>		Produkcja przemysłowa <i>Manufacturing industry</i>		Działalność górnicza i wydobywcza <i>Mining and quarrying activities</i>		Działalność budowlana i rozbiorkowa <i>Construction and demolition activities</i>		Pozostała działalność gospodarcza (usługi) <i>Other economic activities (services)</i>		<i>COUNTRIES</i>
	2004	2006	2004	2006	2004	2006	2004	2006	2004	2006	
	<i>w tysiącach ton in thousand tonnes</i>										
UE-27	2913252	2953087	380021	364206	862157	740745	-	-	146439	154094	<i>EU- 27</i>
Belgia	52809	59352	18177	15308	384	159	11037	13090	8689	7039	<i>Belgium</i>
Bułgaria	252058	242489	5611	4316	222231	225338	2999	1023	9181	1473	<i>Bulgaria</i>
Rep. Czeska..	29276	24746	8618	5932	708	472	8131	8380	933	1025	<i>Czech Rep.</i>
Dania	12 589	14 703	1553	1643	2	2	4274	5802	1 290	1486	<i>Denmark</i>
Niemcy	364022	363786	30163	31705	55880	47222	191563	196536	16343	15107	<i>Germany</i>
Estonia	20861	18933	6288	3981	5306	5961	489	717	1720	1601	<i>Estonia</i>
Grecja	34953	51325	4554	5285	1902	14888	3324	6829	1518	1518	<i>Greece</i>
Hiszpania	160668	160947	28377	22427	21780	26015	46320	47323	14194	15376	<i>Spain</i>
Francja	429153	445865	21434	22973	166	1040	-	-	24158	24158	<i>France</i>
Włochy	139806	155025	39472	39997	761	1005	49151	52316	3860	5534	<i>Italy</i>
Cypr	2242	1771	557	412	119	60	488	307	313	313	<i>Cyprus</i>
Łotwa.....	1257	1859	349	570	0	0	8	19	99	239	<i>Latvia</i>
Litwa.....	7010	7665	2632	2948	4	6	357	349	158	586	<i>Lithuania</i>
Luksemburg..	8322	9586	725	604	46	56	6985	6775	179	243	<i>Luxembourg</i>
Węgry	24661	22287	5071	5528	1640	27	1736	3045	1965	2445	<i>Hungary</i>
Malta.....	2482	2861	10	50	0	0	2206	2493	160	173	<i>Malta</i>
Niderlandy	88099	93808	16086	15562	296	213	49612	56610	5276	5349	<i>Netherlands</i>
Austria	53021	54287	15073	11470	622	1043	27935	31322	2856	3458	<i>Austria</i>
Polska.....	251243	266741	61514	61131	38311	38671	1993	14141	1965	3512	Poland
Portugalia....	29272	38714	10123	14699	4761	3563	2626	3607	4202	10352	<i>Portugal</i>
Rumunia	371503	331863	11156	9184	326553	199138	54	34	3096	3841	<i>Romania</i>
Słowenia.....	5771	6036	1960	2385	129	377	908	995	426	429	<i>Slovenia</i>
Słowacja	10668	14502	3878	5527	211	332	1404	916	761	3236	<i>Slovakia</i>
Finlandia.....	69708	72205	18613	17976	23819	21501	20843	23146	1276	1668	<i>Finland</i>
Szwecja.....	109741	115583	27614	30363	58600	62084	10272	8943	1517	1517	<i>Sweden</i>
Wlk. Brytania	357544	346144	35056	28161	93883	86779	99234	109546	39120	41088	<i>U. Kingdom</i>
Chorwacja	7209	-	3 695	-	347	-	646	-	116	-	<i>Croatia</i>
Turcja	58 820	46 092	16 325	-	-	-	-	-	62	-	<i>Turkey</i>
Islandia	501	-	61	-	1	-	19	-	6	-	<i>Iceland</i>
Norwegia	7454	9051	2956	3519	116	136	1101	1248	865	1472	<i>Norway</i>

Źródło: Europe in figures. Eurostat Yearbook 2010, Eurostat 2010 r.

Source: Europe in figures. Eurostat Yearbook 2010, Eurostat 2010.

TABL. 21(404). ODPADY KOMUNALNE^a
MUNICIPAL WASTE^a

KRAJE	Wytwarzane Generated			Skladowane Landfilled			Spalane Incinerated			COUNTRIES
	2000	2005	2008	2000	2005	2008	2000	2005	2008	
	w kilogramach na 1 mieszkańca <i>per capita in kg</i>									
UE-27	523	517	524	288	221	207	79	96	102	EU-27
Belgia	476	481	493	73	34	25	154	168	165	Belgium
Bułgaria	516	475	467	399	405	440	0	0	0	Bulgaria
Rep. Czeska....	334	289	306	282	209	218	31	37	34	Czech Rep.
Dania	665	737	802	67	38	35	352	397	433	Denmark
Niemcy	643	564	581	165	48	3	133	160	193	Germany
Estonia.....	440	436	515	438	274	248	0	0	1	Estonia
Grecja	408	438	453	372	387	347	0	0	0	Greece
Hiszpania.....	662	597	575	339	292	327	37	44	53	Spain
Francja.....	516	532	543	220	183	193	169	191	172	France
Irlandia	603	740	733	554	446	440	0	0	19	Ireland
Włochy	509	542	561	385	295	276	39	65	69	Italy
Cypr.....	680	739	770	613	653	672	0	0	0	Cyprus
Łotwa.....	270	310	331	258	243	310	0	3	1	Latvia
Litwa.....	363	376	407	344	343	367	0	0	0	Lithuania
Luksemburg....	658	678	701	138	130	131	284	253	248	Luxembourg
Węgry.....	445	460	453	376	382	333	34	30	39	Hungary
Malta.....	547	624	696	465	529	648	0	0	0	Malta
Niderlandy.....	616	624	622	57	11	7	190	202	203	Netherlands
Austria	581	620	601	196	35	19	65	164	163	Austria
Polska.....	316^b	319	320	310	226	228	0	1	2	Poland
Portugalia.....	472	446	477	338	278	307	96	98	91	Portugal
Rumunia	355	377	382	294	296	287	0	0	0	Romania
Słowenia	513	423	459	402	330	341	0	1	7	Slovenia
Słowacja	254	289	328	196	228	250	39	34	29	Slovakia
Finlandia.....	503	479	522	306	282	265	52	43	90	Finland
Szwecja.....	428	482	515	98	23	15	164	242	250	Sweden
Wlk. Brytania	578	585	565	469	376	308	42	49	55	U. Kingdom
Turcja	458	438	428	357	362	356	0	0	0	Turkey
Islandia	466	521	555	351	368	380	57	37	54	Iceland
Norwegia	615	427	490	336	77	88	90	142	184	Norway
Szwajcaria	657	663	741	40	1	0	320	326	371	Switzerland

a Niektóre dane obejmują szacunki. *b* Dane dotyczą odpadów zebranych.

Źródło: Baza danych Eurostat-u.

a Some data cover estimations. b Collected waste.

SOURCE: Eurostat's Database.

TABL. 22(405). REAKTORY JĄDROWE (DZIAŁAJĄCE I W BUDOWIE) W 2009R.

(Stan w dniu 31XII)

NUCLEAR REACTORS IN 2009

(As of 31XII)

KRAJE	Reaktory Reactors						COUNTRIES	
	działające <i>in operation</i>			w budowie <i>under construction</i>				
	liczba bloków <i>no of units</i>	moc elektryczna MW(e) <i>electric power MW(e)</i>	udział w energii elektrycznej dostarczonej w kraju <i>share of total electric energy</i>	liczba bloków <i>no of units</i>	moc elektryczna MW(e) <i>electric power MW(e)</i>	w % <i>in %</i>		
ogółem <i>total</i>				ogółem <i>total</i>		w % <i>in %</i>		
O G Ó L E M	437^a	370705^a	100,0	-	55^b	50929^b	100,0	TOTAL
Argentyna.....	2	935	0,25	6,95	1	692	1,36	Argentina
Armenia.....	1	375	0,10	44,95	-	-	-	Armenia
Belgia.....	7	5902	1,59	51,65	-	-	-	Belgium
Brazylia.....	2	1884	0,51	2,93	-	-	-	Brazil
Bulgaria.....	2	1906	0,51	35,90	2	1906	3,74	Bulgaria
Kanada.....	18	12569	3,39	14,83	-	-	-	Canada
Chiny.....	11	8438	2,28	1,89	20	19920	39,11	China
Rep. Czeska.....	6	3678	0,99	33,77	-	-	-	Czech Rep.
Finlandia	4	2696	0,73	32,87	1	1600	3,14	Finland
Francja.....	59	63260	17,06	75,17	1	1600	3,14	France
Niemcy	17	20480	5,52	26,12	-	-	-	Germany
Węgry.....	4	1889	0,51	42,98	-	-	-	Hungary
Indie	18	3987	1,08	2,16	5	2708	5,32	India
Iran.....	-	-	-	-	1	915	1,80	Iran
Japonia	54	46823	12,63	28,89	1	1325	2,60	Japan
Korea Pld.	20	17705	4,78	34,79	6	6520	12,80	Korea Rep.
Meksyk.....	2	1300	0,35	4,80	-	-	-	Mexico
Niderlandy.....	1	487	0,13	3,70	-	-	-	Netherlands
Pakistan.....	2	425	0,11	2,74	1	300	0,59	Pakistan
Rumunia.....	2	1300	0,35	20,62	-	-	-	Romania
Rosja	31	21743	5,87	17,82	9	6996	13,74	Russian Fed.
Republika Południowej Afryki	2	1800	0,49	4,84	-	-	-	South Africa
Słowacja.....	4	1762	0,48	53,50	2	782	1,54	Slovakia
Słowenia.....	1	666	0,18	37,83	-	-	-	Slovenia
Hiszpania.....	8	7450	2,01	17,49	-	-	-	Spain
Szwecja	10	9036	2,44	37,43	-	-	-	Sweden
Szwajcaria.....	5	3238	0,87	39,50	-	-	-	Switzerland
Wielka Brytania	19	10137	2,73	17,92	-	-	-	UK
Ukraina.....	15	13107	3,54	48,59	2	1900	3,73	Ukraine
Stany Zjednoczone Ameryki	104	100747	27,18	20,17	1	1165	2,29	USA

a W tym Tajwan, gdzie funkcjonowało 6 bloków dostarczających do sieci 4980 MW mocy elektrycznej co stanowiło 1,34 % światowej mocy reaktorów jądrowych oraz Litwa gdzie funkcjonował 1 blok dostarczający do sieci 1185 MW mocy elektrycznej co stanowiło 0,32 % światowej mocy reaktorów jądrowych b W tym Tajwan, gdzie w budowie były 2 reaktory o mocy 2600 MW co stanowiło 5,11 % mocy reaktorów w budowie.

Źródło: Publikacja MAEA „Nuclear Power Reactors in the World”, Reference Data Series NO 2, IAEA, 2010.

a Includes Taiwan with 6 units in operation providing 4980 MW(e) of electric power which accounts for 1,34 % of world nuclear reactors' power. and Lithuania with 1 unit in operation providing 1185 MW(e) of electric power which accounts for 0,32 % of world nuclear reactors' power b Includes Taiwan with 2 units under construction providing 2600 MW(e) which accounts for 5,11 % of reactors' under construction power.

SOURCE: IAEA publication „Nuclear Power Reactors in the World”, Reference Data Series NO 2, IAEA, 2010.

**TABL.23(406). POWIERZCHNIA LASÓW I INNYCH TERENÓW LEŚNYCH W PAŃSTWACH CZŁONKOWSKICH
MINISTERIALNYCH KONFERENCJI OCHRONY LASÓW W EUROPIE (MCPFE)^a**
**AREA OF FORESTS AND OTHER WOODED LAND IN THE MEMBER STATES OF THE MINISTRY CONFERENCE
OF FOREST PROTECTION IN EUROPE^a**

KRAJE	Ogółem w tys. ha <i>Total in thous. ha</i>	Lesistość w % <i>Forests in %</i>	Powierzchnia lasów i innych terenów leśnych <i>Forest and other wooded land</i>					<i>COUNTRIES</i>	
			lasy <i>forests</i>				inne tereny leśne <i>other wooded land</i>	na jednego mieszkańca w hektarach <i>per capita in hectares</i>	
			razem <i>total</i>	iglaste <i>coniferous</i>	liściaste <i>broadleaved</i>	mieszane <i>mixed</i>			
w tys. hektarów <i>in thous. ha</i>									
Albania	1040,2	38	782,4	143,9	588,8	49,7	257,8	0,3	<i>Albania</i>
Austria	3980,0	48	3862,0	1987,0	514,0	853,0	118,0	0,5	<i>Austria</i>
Belgia	698,0	23	672,0	296,0	342,0	34,0	26,0	0,1	<i>Belgium</i>
Białoruś	8935,3	43	8436,0	4083,9	3622,4	729,7	499,3	0,9	<i>Belarus</i>
Bośnia i Hercegowina..	2734,0	53	2185,0	-	-	-	549,0	0,6	<i>Bosnia and Herzegovina</i>
Bulgaria	3678,0	34	3651,0	1124,0	2527,0	0,0	27,0	0,5	<i>Bulgaria</i>
Chorwacja.....	2481,0	44	2135,0	202,8	1740,0	192,2	346,0	0,6	<i>Croatia</i>
Cypr.....	388,3	42	174,4	173,4	1,0	0,0	213,9	0,5	<i>Cyprus</i>
Dania	636,0	15	500,0	314,0	186,0	0,0	136,0	0,1	<i>Denmark</i>
Estonia	2358,0	56	2264,0	823,0	866,0	575,0	94	1,7	<i>Estonia</i>
Finlandia	23311,0	77	22130,0	17554,0	1497,0	3079,0	1181,0	4,4	<i>Finland</i>
Francja	17262,0	31	15554,0	4129,0	9945,0	1480,0	1708,0	0,3	<i>France</i>
Grecja	6532,0	51	3752,0	1594,6	2157,4	0,0	2780,0	0,6	<i>Greece</i>
Hiszpania	28214,0	57	17915,0	5866,0	5112,0	2501,0	10299,0	0,7	<i>Spain</i>
Irlandia	710,0	10	669,0	561,3	96,3	11,4	41,0	0,2	<i>Ireland</i>
Islandia	149,2	1	43,0	-	-	-	106,1	0,5	<i>Island</i>
Lichtenstein ..	7,4	46	6,9	3,0	2,1	1,8	0,5	0,2	<i>Lichtenstein</i>
Litwa	2198,0	35	2121,0	939,0	809,0	373,0	77,0	0,6	<i>Lithuania</i>
Luksemburg ..	88,2	34	86,8	27,0	59,8	0,0	1,4	0,2	<i>Luxembourg</i>
Lotwa	3149,7	51	3034,7	1389,6	1193,3	451,8	115,0	1,4	<i>Latvia</i>
Malta	0,3	1	0,3	0,0	0,0	0,3	0,0	0,0	<i>Malta</i>
Niderlandy	365,0	11	365,0	112,0	76,0	177,0	0,0	0,0	<i>Netherlands</i>
Niemcy	11076,0 ^b	32 ^b	11076,0	6530,0	4546,0	0,0	-	0,1 ^b	<i>Germany</i>
Norwegia	12000,0	39	9387,0	4900,0	2420,0	2067,0	2613,0	2,6	<i>Norway</i>
Polska	9200,0 ^b	30 ^b	9200,0	6009,0	1697,0	1353,0	-	0,2 ^b	<i>Poland</i>
Portugalia	3867,0	42	3783,0	949,0	2168,0	466,0	84,0	0,4	<i>Portugal</i>
Republika Czeska	2647,0	34	2647,0	1879,0	392,0	376,0	0,0	0,3	<i>Czech Rep.</i>
Rosja	882975,2	54	808790,0	404395,0	177933,8	226461,2	74185,2	6,2	<i>Russian Fed.</i>
Rumunia	6648,7	29	6390,5	1909,0	4462,0	0,0	258,2	0,3	<i>Romania</i>
Słowacja	1931,6	40	1931,6	600,0	957,5	374,1	0,0	0,4	<i>Slovakia</i>
Słowenia	1308,0	65	1264,0	277,0	480,0	507,0	44,0	0,7	<i>Slovenia</i>
Szwajcaria	1286,0	32	1220,0	502,0	235,0	448,0	66,0	0,2	<i>Switzerland</i>
Szwecja	30929,0	75	27871,0	21378,0	1814,0	4678,0	3059,0	3,4	<i>Sweden</i>
Turcja	20864,0	27	10175,0	6697,0	3478,0	0,0	10689,0	0,3	<i>Turkey</i>
Ukraina	9816,0	17	9575,0	3546,0	4980,0	1049,0	41,0	0,2	<i>Ukraine</i>
Węgry	1948,0	22	1948,0	185,0	1635,0	128,0	0,0	0,2	<i>Hungary</i>
W. Brytania ...	2865,0	12	2845,0	1555,0	1080,0	210,0	20,0	0,0	<i>UK</i>
Włochy	11026,0	37	9979,0	1459,8	7473,4	1045,8	1047,0	0,2	<i>Italy</i>

a Dane dotyczą 2005 r. b Dane dot. tylko lasów.

Źródło: „State of Europe's Forests 2007: the MCPFE report on sustainable forest management in Europe” the MCPFE liaison Unit Warsaw/UNECE/FAO, Warsaw 2007 r.

a Data concern 2005. b Data concern forest only.

SOURCE: „State of Europe's Forests 2007: the MCPFE report on sustainable forest management in Europe” the MCPFE liaison Unit Warsaw/UNECE/FAO, Warsaw 2007.

TABL. 24(407). TRENDY ZMIAN USZKODZENIA (DEFOLIACJI) DRZEW W NIEKTÓRYCH KRAJACH EUROPY
TREND OF CHANGES IN DAMAGE OF TREES (DEFOLIATION) IN SELECTED EUROPEAN COUNTRIES

KRAJE	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	zmiana w stosunku do 2008 r. w punktach procentowych <i>change in % points 2008/2009</i>	COUNTRIES		
	klasy defoliacji 2 – 4 <i>defoliation classes 2-4</i>													
	udział drzew w % <i>trees share in %</i>													
Austria ^a	8,9	9,7	10,2	11,1	13,1	14,8	15,0	-	-	-	-	Austria ^a		
drzewa: iglaste	9,1	9,6	10,1	11,2	13,1	15,1	14,5	-	-	-	-	conifers		
liściaste	7,6	10,4	11,3	10,2	13,6	12,9	20,1	-	-	-	-	broadleaves		
Belgia.....	19,0	17,9	17,8	17,3	19,4	19,9	17,9	16,4	14,5	20,2	5,7	Belgium		
drzewa: iglaste	19,5	17,5	19,7	18,6	15,6	16,8	15,8	13,9	13,2	13,6	0,4	conifers		
liściaste	18,8	18,3	17,0	16,6	21,3	21,4	18,8	17,5	15,3	23,4	8,1	broadleaves		
Białoruś.....	24,0	20,7	9,5	11,3	10,0	9,0	7,9	8,1	8,0	8,4	0,4	Belarus		
drzewa: iglaste	26,1	23,4	9,7	9,5	8,9	8,4	7,5	8,1	8,1	8,3	0,2	conifers		
liściaste	16,9	13,3	9,0	15,8	12,9	10,6	8,9	8,2	7,6	8,7	1,1	broadleaves		
Bulgaria	46,3	33,8	37,1	33,7	39,7	35,0	37,4	29,7	31,9	21,1	-10,8	Bulgaria		
drzewa: iglaste	46,4	39,1	44,0	38,4	47,1	45,4	47,6	37,4	45,6	33	-12,6	conifers		
liściaste	45,8	26,0	29,0	27,2	30,1	23,1	36,4	21,1	17,8	12,2	-5,6	broadleaves		
Cypr	-	8,9	2,8	18,4	12,2	10,8	20,8	16,7	47,0	36,2	-10,8	Cyprus		
drzewa: iglaste	-	8,9	2,8	18,4	12,2	10,8	20,8	16,7	46,9	36,2	-10,7	conifers		
liściaste	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	broadleaves		
Chorwacja.....	23,4	25,0	20,6	22,0	25,2	27,1	24,9	25,1	23,9	26,3	2,4	Croatia		
Drzewa: iglaste	53,3	65,1	63,5	77,4	70,6	79,5	71,7	61,1	59,1	66,5	7,4	conifers		
liściaste	18,3	18,7	14,4	14,3	17,2	19,2	18,2	20,0	19,1	20,7	1,6	broadleaves		
Dania.....	11,0	7,4	8,7	10,2	11,8	9,4	7,6	6,1	9,1	5,5	-3,6	Denmark		
drzewa: iglaste	8,8	6,7	4,5	6,1	5,8	5,5	1,7	3,1	9,9	1,0	-8,9	conifers		
liściaste	13,9	8,5	15,4	16,6	19,1	14,4	14,8	10,3	8,0	10,0	2,0	broadleaves		
Estonia	7,4	8,5	7,6	7,6	5,3	5,4	6,2	6,8	9,0	7,2	-1,8	Estonia		
drzewa: iglaste	7,5	8,8	7,9	7,7	5,3	5,6	6,0	6,7	9,3	7,5	-1,8	conifers		
liściaste	9,5	2,1	2,7	6,7	5,3	3,4	8,6	7,6	3,4	3,5	0,1	broadleaves		
Finlandia	11,6	11,0	11,5	10,7	9,8	8,8	9,7	10,5	10,2	9,1	-1,1	Finland		
drzewa: iglaste	12,0	11,4	11,9	11,1	10,1	9,2	9,6	10,4	10,1	9,9	-0,2	conifers		
liściaste	9,9	8,8	8,8	8,3	8,4	7,2	10,3	10,9	10,6	4,7	-5,9	broadleaves		
Francja	18,3	20,3	21,9	28,4	31,7	34,2	35,6	35,4	32,4	33,5	1,1	France		
drzewa: iglaste	12,0	14,0	15,2	18,9	18,6	20,8	23,6	24,1	25,1	26,8	1,7	conifers		
liściaste	21,6	23,6	25,5	33,5	38,7	41,3	42,0	41,6	36,5	37,1	0,6	broadleaves		
Grecja.....	18,2	21,7	20,9	-	-	16,3	-	-	-	24,3	-	Greece		
drzewa: iglaste	16,5	17,2	16,1	-	-	15,0	-	-	-	24,3	-	conifers		
liściaste	20,2	26,6	26,5	-	-	17,9	-	-	-	5,2	-	broadleaves		
Hiszpania	13,8	13,0	16,4	16,6	15,0	21,3	21,5	17,6	15,6	17,7	2,1	Spain		
drzewa: iglaste	12,0	11,6	15,6	14,1	14,0	19,4	18,7	15,8	12,9	14,9	2,0	conifers		
liściaste	15,7	14,4	17,3	19,1	16,1	23,3	24,4	19,5	18,4	20,7	2,3	broadleaves		
Irlandia.....	14,6	17,4	20,7	13,9	17,4	16,2	7,4	6,0	10,0	12,5	2,5	Ireland		
drzewa: iglaste	14,6	17,4	20,7	13,9	17,4	16,2	7,4	6,2	10,0	12,5	2,5	conifers		
liściaste	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	broadleaves		
Litwa.....	13,9	11,7	12,8	14,7	13,9	11,0	12,0	12,3	19,6	17,7	-1,9	Lithuania		
drzewa: iglaste	12,0	9,8	9,3	10,7	10,2	9,3	9,5	10,2	19,1	17,4	-1,7	conifers		
liściaste	17,7	16,3	19,0	24,6	21,8	15,4	16,6	17,7	20,3	18,4	-1,9	broadleaves		
Lotwa.....	20,7	15,6	13,8	12,5	12,5	13,1	13,4	15,0	15,3	13,8	-1,5	Latvia		
drzewa: iglaste	20,1	15,8	14,3	12,2	11,9	13,2	15,2	16,2	16,7	14,8	-1,9	conifers		
liściaste	22,2	14,8	12,8	13,5	14,3	12,9	8,5	11,8	11,5	11,6	0,1	broadleaves		
Mołdawia.....	29,2	36,9	42,5	42,4	34,0	26,5	27,6	32,5	33,6	25,2	-8,4	Moldova		
drzewa: iglaste	-	-	-	55,4	35,5	38,0	38,6	34,3	-	-	-	conifers		
liściaste	29,2	36,9	42,5	42,3	33,9	26,4	27,6	7,4	33,6	25,2	-8,4	broadleaves		
Niderlandy	21,8	19,9	21,7	18,0	27,5	30,2	19,5	-	-	-	-	The Netherlands		
drzewa: iglaste	23,5	20,7	17,5	9,4	17,2	17,9	15,3	-	-	-	-	conifers		
liściaste	18,8	18,5	29,6	33,7	46,9	53,1	26,2	-	-	-	-	broadleaves		

TABL. 24(407). TRENDY ZMIAN USZKODZENIA (DEFOLIACJI) DRZEW W NIEKTÓRYCH KRAJACH EUROPY (dok.)
TREND OF CHANGES IN DAMAGE OF TREES (DEFOLIATION) IN SELECTED EUROPEAN COUNTRIES (cont.)

KRAJE	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	2008	2009	COUNTRIES	
	klasy defoliacji 2 – 4 defoliation classes 2-4											
	udział drzew w % trees share in %											
Niemcy	23,0	21,9	21,4	22,5	31,4	28,5	27,9	24,8	25,7	26,5	0,8	Germany
drzewa: iglaste	19,6	20,0	19,8	20,1	26,3	24,9	22,7	20,2	24,1	20,3	-3,8	conifers
liściaste	29,9	25,4	24,7	27,3	41,5	35,8	37,2	32,8	28,4	36,1	7,7	broadleaves
Norwegia	24,3	27,2	25,5	22,9	20,7	21,6	23,3	26,2	22,7	21,0	-1,7	Norway
drzewa: iglaste	21,8	25,1	24,1	21,2	16,7	19,7	20,2	23,0	19,2	17,9	-1,3	conifers
liściaste	34,0	33,7	30,4	29,0	33,2	27,6	33,2	36,3	33,8	31,0	-2,8	broadleaves
Polska ^b	32,0	30,6	32,7	34,7	34,6	30,7	20,1	20,2	18,0	17,7	-0,3	Poland ^d
drzewa: iglaste	32,1	30,3	32,5	33,2	33,4	29,6	21,1	20,9	17,5	17,2	-0,3	conifers
liściaste	32,0	31,4	33,1	39,6	38,7	34,1	18,0	18,9	19,1	18,5	-0,6	broadleaves
Portugalia	10,3	10,1	9,6	13,0	16,6	24,3	-	-	-	-	-	Portugal
drzewa: iglaste	4,3	4,3	3,6	5,3	10,8	17,1	-	-	-	-	-	conifers
liściaste	13,2	12,8	12,6	16,2	19,0	27,0	-	-	-	-	-	broadleaves
Rep. Czeska	51,7	52,1	53,4	54,4	57,3	57,1	56,2	57,1	56,7	56,8	0,1	Czech Rep.
drzewa: iglaste	58,3	58,1	60,1	60,7	62,6	62,7	62,3	62,9	62,8	63,1	0,3	conifers
liściaste	21,4	21,7	19,9	24,4	31,8	32,0	31,2	33,5	32,2	32,9	0,7	broadleaves
Rumunia ^c	14,3	13,3	13,5	12,6	11,7	8,1	8,6	23,2	-	18,9	-	Romania ^c
drzewa: iglaste	9,8	9,6	9,9	9,8	7,6	4,7	5,2	21,8	-	21,7	-	conifers
liściaste	15,8	14,7	14,8	13,3	13,0	9,3	9,9	23,5	-	18,3	-	broadleaves
Serbia	8,4	14,0	3,9	22,8	14,3	16,4	11,3	15,4	11,5	10,3	-1,2	Serbia
drzewa: iglaste	10,0	21,3	7,3	39,6	19,8	21,3	12,6	13,3	13,0	12,6	-0,4	conifers
liściaste	6,7	6,7	0,6	21,5	13,5	15,7	11,0	15,7	11,3	9,9	-1,4	broadleaves
Słowacja	23,5	31,7	24,8	31,4	26,7	22,9	28,1	25,6	29,3	32,1	2,8	Slovak Rep.
drzewa: iglaste	37,9	38,7	40,4	39,7	36,2	35,3	42,4	37,5	41,1	42,7	1,6	conifers
liściaste	13,9	26,9	14,5	25,6	19,9	13,6	17,0	16,6	20,8	24,5	3,7	broadleaves
Slowenia	24,8	28,9	28,1	27,5	29,3	30,6	29,4	35,8	36,9	35,5	-1,4	Slovenia
drzewa: iglaste	34,5	32,2	31,4	35,3	37,4	33,8	32,1	36,0	40,7	38,8	-1,9	conifers
liściaste	18,4	26,7	25,9	22,6	24,2	28,5	27,6	35,7	34,6	33,3	-1,3	broadleaves
Szwajcaria	29,4	18,2	18,6	14,9	29,1	28,1	22,6	22,4	19,0	18,3	-0,7	Switzerland
drzewa: iglaste	33,0	19,1	19,9	13,3	27,4	28,2	22,5	20,7	18,7	18,8	0,1	conifers
liściaste	22,1	16,3	16,0	18,1	32,8	27,9	2,9	26,1	19,6	17,4	-2,2	broadleaves
Szwecja	13,7	17,5	15,8	18,2	16,5	18,4	19,4	17,9	17,3	15,1	-2,2	Sweden
drzewa: iglaste	13,5	18,4	17,7	20,4	16,0	19,6	20,1	17,9	17,3	15,1	-2,2	conifers
liściaste	7,5	14,1	8,6	10,1	8,3	9,2	10,8	-	-	-	-	broadleaves
Ukraina ^d	60,7	39,6	27,7	27,0	29,9	8,7	6,6	7,1	8,2	6,8	-1,4	Ukraine ^d
drzewa: iglaste	47,3	16,8	14,6	15,4	29,9	8,1	6,9	7,1	7,1	6,3	-0,8	conifers
liściaste	69,6	53,3	36,7	35,3	29,9	9,2	6,2	7,1	9,1	7,2	-1,9	broadleaves
Węgry ^c	20,8	21,2	21,2	22,5	29,9	21,0	19,2	20,7	-	18,4	-	Hungary ^c
drzewa: iglaste	21,5	19,5	22,8	27,6	29,9	22,0	20,8	22,3	-	27,1	-	conifers
liściaste	20,8	21,5	20,8	22,0	29,9	20,9	19,0	20,6	-	17,1	-	broadleaves
Wielka Brytania	21,6	21,1	27,3	24,7	29,9	24,8	25,9	26,0	-	-	-	United Kingdom
drzewa: iglaste	20,2	20,6	25,1	25,8	29,9	22,2	23,3	16,1	-	-	-	conifers
liściaste	23,8	21,9	30,3	23,2	29,9	28,2	29,2	35,3	-	-	-	broadleaves
Włochy	34,4	38,4	37,3	37,6	29,9	32,9	30,5	35,7	32,8	35,8	3,0	Italy
drzewa: iglaste	19,2	19,1	20,5	20,4	29,9	22,8	19,5	22,7	24,0	31,6	7,6	conifers
liściaste	40,5	46,3	44,6	45,0	29,9	36,5	35,2	40,4	35,8	36,8	1,0	broadleaves

a Od 2003 r. wyniki pochodzą wyłącznie z krajowej siatki punktów badawczych 16x16 km i nie mogą być porównywane z poprzednimi latami. b Zmiana siatki punktów badawczych od 2006 r. c Porównania nie są możliwe z powodu zmiany sposobu prowadzenia badania. d Zmiana siatki punktów badawczych w 2005 r.

Źródło: "Forest Condition in Europe", 2010 Technical Report of ICP Forests, Hamburg 2010.

a From 2003 only results are based on the 16x16 km transnational grid net and must not be compared with previous years. b Change of grid net since 2006. c Comparisons not possible due to changing survey designs. d Change of grid net in 2005.

Source: "Forest Condition in Europe", 2010 Technical Report of ICP Forests, Hamburg 2010.

TABL. 25(408). OCENA STANU USZKODZENIA LASÓW METODĄ BIOINDYKACYJNĄ (DEFOLIACJI) W NIEKTÓRYCH KRAJACH EUROPY W 2008 R.

EVALUATION OF FORESTS DAMAGE WITH BIOINDICATION METHOD (DEFOLIATION) IN SELECTED EUROPEAN COUNTRIES IN 2008

KRAJE	Klasy defoliacji drzew Defoliation classes					COUNTRIES
	0 (bez defoliacji) (none)	1 (słaba defoliacja) (slight)	2 (średnia defoliacja) (moderate)	3 i 4 (silna defoliacja i drzewa martwe) (severe and dead)	razem klasy 2 – 4 classes together 2 – 4	
	udział drzew w % trees share in %					
Ogółem Europa	35,9	43,9	17,8	2,4	20,2	Total Europe
drzewa: iglaste	37,7	44,0	16,3	2,1	18,3	conifers
liściaste	33,7	43,9	19,8	2,6	22,4	broadleaves
w tym kraje Unii Europejskiej	30,4	45,9	21,3	2,5	23,7	EU
drzewa: iglaste	33,0	45,0	19,9	2,2	22,1	conifers
liściaste	27,4	46,9	22,9	2,8	25,7	broadleaves
Belgia	30,7	49,1	18,5	1,7	20,2	Belgium
drzewa: iglaste	32,8	53,6	12,9	0,7	13,6	conifers
liściaste	29,7	46,9	21,1	2,3	23,4	broadleaves
Białoruś	27,7	63,9	6,9	1,5	8,4	Belarus
drzewa: iglaste	26,0	65,7	7,1	1,2	8,3	conifers
liściaste	32,3	59,0	6,4	2,3	8,7	broadleaves
Bulgaria	29,6	49,3	19,8	1,3	21,1	Bulgaria
drzewa: iglaste	19,7	47,3	30,4	2,6	33,0	conifers
liściaste	37,0	50,8	12,0	0,2	12,2	broadleaves
Chorwacja	37,2	36,5	22,6	3,7	26,3	Croatia
drzewa: iglaste	6,2	27,3	57,0	9,5	66,5	conifers
liściaste	41,6	37,7	17,8	2,9	20,7	broadleaves
Cypr	3,0	60,8	34,3	1,9	36,2	Cyprus
drzewa: iglaste	3,0	60,8	34,3	1,9	36,2	conifers
liściaste	-	-	-	-	-	broadleaves
Dania	69,0	25,5	4,4	1,1	5,5	Denmark
drzewa: iglaste	87,2	11,8	1,0	0,0	1,0	conifers
liściaste	50,3	39,7	7,9	2,1	10,0	broadleaves
Estonia	44,3	48,5	6,5	0,7	7,2	Estonia
drzewa: iglaste	43,4	49,1	6,8	0,7	7,5	conifers
liściaste	59,7	36,8	2,6	0,9	3,5	broadleaves
Finlandia	58,2	32,7	8,3	0,8	9,1	Finland
drzewa: iglaste	56,4	33,6	9,1	0,8	9,9	conifers
liściaste	67,2	28,1	4,3	0,4	4,7	broadleaves
Francja	28,7	37,8	30,2	3,3	33,5	France
drzewa: iglaste	44,6	28,6	24,2	2,6	26,8	conifers
liściaste	20,5	42,5	33,5	3,6	37,1	broadleaves
Hiszpania	17,8	64,4	14,3	3,4	17,7	Spain
drzewa: iglaste	21,5	63,5	11,9	3,0	14,9	conifers
liściaste	13,9	65,4	16,8	3,9	20,7	broadleaves
Irlandia	69,9	17,5	11,5	1,0	12,5	Ireland
drzewa: iglaste	69,9	17,5	11,5	1,0	12,5	conifers
liściaste	-	-	-	-	-	broadleaves
Litwa	18,6	63,7	15,7	2,1	17,7	Lithuania
drzewa: iglaste	18,2	64,4	16,1	1,3	17,4	conifers
liściaste	19,1	62,5	15,1	3,3	18,4	broadleaves
Lotwa	17,0	69,2	12,1	1,7	13,8	Latvia
drzewa: iglaste	11,4	73,8	13,1	1,7	14,8	conifers
liściaste	31,4	57,0	9,5	2,1	11,6	broadleaves
Mołdowa	43,1	31,7	22,5	2,7	25,2	Moldova
drzewa: iglaste	-	-	-	-	-	conifers
liściaste	43,1	31,7	22,5	2,7	25,2	broadleaves

TABL. 25(408). OCENA STANU USZKODZENIA LASÓW METODĄ BIOINDYKACYJNĄ (DEFOLIACJI) W NIEKTÓRYCH KRAJACH EUROPY W 2008 R. (dok.)

EVALUATION OF FORESTS DAMAGE WITH BIOINDICATION METHOD (DEFOLIATION) IN SELECTED EUROPEAN COUNTRIES IN 2008 (cont.)

KRAJE	Klasy defoliacji drzew <i>Defoliation classes</i>					COUNTRIES
	0 (bez defoliacji) (none)	1 (słaba defoliacja) (slight)	2 (średnia defoliacja) (moderate)	3 i 4 (silna defoliacja i drzewa martwe) (severe and dead)	razem klasy 2 – 4	
	udział drzew w % <i>trees share in %</i>					
Niemcy	36,4	37,1	25,2	1,3	26,5	Germany
drzewa: iglaste	39,9	39,8	19,2	1,1	20,3	conifers
liściaste	31,0	32,9	34,6	1,5	36,1	broadleaves
Norwegia	43,1	35,8	17,7	3,3	21,0	Norway
drzewa: iglaste	48,6	33,5	14,9	3,0	17,9	conifers
liściaste ^a	25,6	43,3	26,7	4,3	31,0	broadleaves ^a
Polska	24,1	58,2	16,9	0,8	17,7	Poland
drzewa: iglaste	22,6	60,2	16,5	0,7	17,2	conifers
liściaste	27,3	54,2	17,6	0,9	18,5	broadleaves
Portugalia	-	-	-	-	-	Portugal
drzewa: iglaste	-	-	-	-	-	conifers
liściaste	-	-	-	-	-	broadleaves
Republika Czeska	11,7	31,5	54,8	2,0	56,8	Czech Rep.
drzewa: iglaste	10,3	26,6	60,7	2,4	63,1	conifers
liściaste	17,0	50,1	32,1	0,8	32,9	broadleaves
Rumunia	44,1	37,0	17,6	1,3	18,9	Romania
drzewa: iglaste	44,1	34,2	19,9	1,8	21,7	conifers
liściaste	44,2	37,7	17,0	1,3	18,3	broadleaves
Serbia	68,1	21,6	8,8	1,5	10,3	Serbia
drzewa: iglaste	64,7	22,7	10,2	2,4	12,6	conifers
liściaste	68,6	21,5	8,6	1,3	9,9	broadleaves
Słowacja	9,3	58,6	30,8	1,3	32,1	Slovak Rep.
drzewa: iglaste	2,1	55,2	40,7	2,0	42,7	conifers
liściaste	14,5	61,0	23,8	0,7	24,5	broadleaves
Słowenia	18,2	46,4	31,3	4,2	35,5	Slovenia
drzewa: iglaste	21,9	39,3	34,6	4,2	38,8	conifers
liściaste	15,9	50,8	29,1	4,2	33,3	broadleaves
Szwajcaria	32,3	49,4	9,4	8,9	18,3	Switzerland
drzewa: iglaste	30,2	51,0	11,2	7,6	18,8	conifers
liściaste	36,8	45,8	5,6	11,8	17,4	broadleaves
Szwecja	59,9	25,1	12,3	2,8	15,1	Sweden
drzewa: iglaste	59,9	25,1	12,3	2,8	15,1	conifers
liściaste	-	-	-	-	-	broadleaves
Turcja	25,1	56,2	16,9	1,9	18,7	Turkey
drzewa: iglaste	26,2	57,7	14,6	1,4	16,0	conifers
liściaste	23,0	53,6	20,7	2,7	23,4	broadleaves
Ukraina	66,4	26,8	6,2	0,6	6,8	Ukraine
drzewa: iglaste	70,0	23,7	5,9	0,4	6,3	conifers
liściaste	63,8	29,0	6,5	0,7	7,2	broadleaves
Węgry	54,8	26,8	12,4	6,0	18,4	Hungary
drzewa: iglaste	45,3	27,6	16,1	11,0	27,1	conifers
liściaste	56,1	26,8	11,9	5,2	17,1	broadleaves
Wielka Brytania	-	-	-	-	-	United Kingdom
drzewa: iglaste	-	-	-	-	-	conifers
liściaste	-	-	-	-	-	broadleaves
Włochy	24,5	39,7	30,2	5,6	35,8	Italy
drzewa: iglaste	31,8	36,6	25,9	5,7	31,6	conifers
liściaste	21,3	41,9	31,3	5,5	36,8	broadleaves

^a Specjalne badanie brzozy.

Źródło: "Forest Condition in Europe", 2010 Technical Report of ICP Forests, Hamburg 2010.

a Special study on birch.

Source: "Forest Condition in Europe", 2010 Technical Report of ICP Forests, Hamburg 2010.

TABL. 26(409). OBSZARY CHRONIONE^a
MAJOR PROTECTED AREAS^a

KRAJE	Ważniejsze obszary chronione Protected areas				W tym według kategorii Międzynarodowej Unii Ochrony Przyrody (IUCN) w % ^b of which IUCN categories (%) ^b						COUNTRIES
	powie- rzchnia w km ² total area in km ²	w % powie- rzchni kraju % of territorial area	w % powie- rzchni gruntów % of land area	w ha na tysiąc miesz- kańców in ha per 1000 habitants	Ia/Ib	II	III	IV	V	VI	
OECD	5199049	12,4	10,7	442,2	15	19	2	18	12	29	OECD
Świat.....	18783795	12,2	12,1	287,7	9	18	1	16	14	24	World
Kanada.....	856353	6,7	5,4	2622,9	15	49	0,2	21	1	9	Canada
Meksyk.....	194101	8,6	5,2	185,1	4	8	-	-	-	88	Mexico
St. Zjedn. Ameryki ^c	2063703	19,5	18,0	689,3	19	12	3	21	6	37	USA ^c
Japonia.....	63880	8,0	14,4	50,0	5	8	-	4	48	-	Japan
Korea.....	7004	3,8	3,7	14,5	-	6	-	7	87	-	Korea
Australia ^d	1128758	13,0	6,1	5452,7	15	19	0,3	22	0,7	43	Australia ^d
Nowa Zelandia.....	87448	19,5	28,9	2089,6	13	35	34	0,6	17	-	New Zealand
Austria.....	23475	28,0	28,5	283,5	-	4	0,2	20	76	-	Austria
Belgia	1052	3,3	3,5	10,0	-	-	-	9	70	-	Belgium
Rep.Czeska	12451	15,8	16,1	121,5	0,9	6	0,2	6	87	-	Czech Rep.
Dania ^e	1720	2,0	3,2	31,6	5	6	5	32	26	-	Denmark ^e
Finlandia.....	32352	8,2	10,3	614,2	9	27	-	0,9	-	58	Finland
Francja.....	73758	11,8	11,2	120,2	-	4	-	6	90	-	France
Niemcy	211956	55,7	58,3	257,3	-	5	-	6	89	-	Germany
Grecja	6884	2,8	3,5	61,7	-	45	2	19	5	-	Greece
Węgry	8300	8,9	9,3	82,4	-	27	-	3	69	-	Hungary
Islandia	9807	5,6	8,3	3225,8	-	18	3	8	71	-	Iceland
Irlandia	545	0,5	0,7	12,9	-	61	-	39	-	-	Ireland
Włochy	57221	12,5	18,2	97,1	4	8	-	6	16	-	Italy
Luksemburg.....	441	17,0	17,0	94,1	-	-	-	3	82	-	Luxembourg
Niderlandy ^f	8639	15,6	25,5	52,9	-	14	37	48	-	-	Netherlands ^f
Norwegia ^g	20703	4,6	5,1	444,2	10	67	-	0,6	23	-	Norway ^g
Polska.....	90712	28,1	29,5	237,9	-	2	-	2	27	-	Poland
Portugalia ^h	7639	4,9	6,0	72,2	2	3	0,3	14	81	-	Portugal ^h
Słowacja	12347	25,2	25,7	229,0	8	20	0,3	0,6	1,0	-	Slovakia
Hiszpania ⁱ	48335	7,7	9,4	109,7	0,1	5	-	36	47	-	Spain ⁱ
Szwecja.....	48891	9,2	10,2	538,4	70	13	0,7	2	12	-	Sweden
Szwajcaria	11852	28,7	29,6	158,4	1	-	-	25	73	-	Switzerland
Turcja	33532	3,9	3,7	46,0	0,8	12	-	14	4	6	Turkey
Wielka Brytania ^j	75188	18,3	20,7	124,1	-	-	-	3	65	-	UK ^j

a Dane dotyczą 2007 r. Obszary chronione określane są jako powierzchnie lądów i/lub mórz chronione w sposób szczególny w celu zachowania różnorodności biologicznej oraz naturalnych i kulturalnych zasobów, zarządzane poprzez akty prawne lub w inny efektywny sposób. b Patrz uwagi metodyczne. c W tym Alaska; dane nie obejmują Samoa, Guam, Dziewiczych, Puerto Rico i in. d Dane obejmują Park Great Barrier Reef Marine. e Dane nie obejmują Grenlandii. f Dane nie obejmują Antyli Holenderskich. g Dane nie obejmują wysp Svalbard, Jan Meyen i Bouvet. h Dane obejmują Wyspy Azory i Madera. i Dane obejmują Baleary i Wyspy Kanaryjskie. j Dane nie obejmują Bermudów, Brytyjskich Wysp Dziewiczych, Falklandów, Wysp Cayman, Wyspy Św. Heleny i in.

Źródło: „OECD Environmental Data. Compendium 2008”.

a Data concern 2007. Protected area is defined as an area of land and/or sea especially dedicated to the protection and maintenance of biological diversity, and of natural and associated cultural resources, and managed through legal or other effective means. b See methodological notes. c Includes Alaska. Excludes American Samoa, Guam, Minor Outlying Islands, Northern Mariana Islands, Puerto Rico and Virgin Islands. d Includes the Great Barrier Reef Marine Park. e Excludes Greenland. f Excludes the Netherlands Antilles. g Excludes Svalbard, Jan Mayen and Bouvet islands. h Includes Azores and Madeira. i Includes Balearics and Canaries. j Excludes Bermuda, British Virgin Islands, Cayman Islands, Falkland Islands, St. Helena and Dependencies, South Georgia and the South Sandwich Islands, Turks and Caicos Islands.

SOURCE: „OECD Environmental Data. Compendium 2008”.

TABL. 27(410). REZERWATY BIOSFERY I TERENY WODNO-BŁOTNE^a
BIOSPHERE RESERVES AND WETLANDS^a

KRAJE	Rezerwaty biosfery Biosphere reserves	Tereny wodno-błotne Wetlands		<i>COUNTRIES</i>
	liczba ogółem number of sites	powierzchnia ogółem w km ² total area in km ²		
OECD	235	968	346302	<i>OECD</i>
Świat.....	531	1743	1611774	<i>World</i>
Kanada.....	15	37	130667	<i>Canada</i>
Meksyk	36	78	59221	<i>Mexico</i>
St. Zjednoczone Ameryki	47	22	13059	<i>USA</i>
Japonia.....	4	33	1303	<i>Japan</i>
Korea	2	7	46	<i>Korea</i>
Australia	14	64	73719	<i>Australia</i>
Nowa Zelandia.....	-	6	391	<i>New Zealand</i>
Austria	6	19	1224	<i>Austria</i>
Belgia.....	-	9	429	<i>Belgium</i>
Republika Czeska ^b	6	12	547	<i>Czech Rep.^b</i>
Dania ^c	-	27	7365	<i>Denmark^c</i>
Finlandia	2	49	7995	<i>Finland</i>
Francja ^d	8	21	6128	<i>France^d</i>
Niemcy ^e	13	33	8431	<i>Germany^e</i>
Grecja	2	10	1635	<i>Greece</i>
Węgry	5	28	2354	<i>Hungary</i>
Islandia	-	3	590	<i>Iceland</i>
Irlandia.....	2	45	670	<i>Ireland</i>
Włochy	8	50	598	<i>Italy</i>
Luksemburg.....	-	2	3	<i>Luxembourg</i>
Niderlandy ^f	1	43	8169	<i>Netherlands^f</i>
Norwegia	-	37	1164	<i>Norway</i>
Polska ^g	9	13	1451	<i>Poland^g</i>
Portugalia.....	3	17	738	<i>Portugal</i>
Słowacja ^h	4	14	407	<i>Slovakia^h</i>
Hiszpania	38	63	2818	<i>Spain</i>
Szwecja.....	2	51	5145	<i>Sweden</i>
Szwajcaria.....	2	11	87	<i>Switzerland</i>
Turcja.....	1	12	1795	<i>Turkey</i>
Wielka Brytania ⁱ	9	152	8156	<i>UKⁱ</i>

a Dane dotyczą 2008 r. b W tym jeden rezerwat biosfery wspólny z Polską. c Dane nie obejmują Grenlandii. d W tym jeden rezerwat biosfery wspólny z Niemcami. e W tym jeden rezerwat biosfery wspólny z Francją. f Tereny podmokłe nie obejmują Antyli Holenderskich i wyspy Aruba. g W tym jeden rezerwat biosfery wspólny z Rep. Czeską i jeden wspólny ze Słowacją i Ukrainą. h W tym jeden rezerwat biosfery wspólny z Polską i jeden wspólny z Polską i Ukrainą. i Dane nt. terenów podmokłych nie obejmują Bermudów, terytorium brytyjskiego Oceanu Indyjskiego, Wysp Dziewiczych, Falklandów, Wysp Cayman itd.

Źródło: „OECD Environmental Data. Compendium 2008”.

a Data concern 2008 b Biosphere reserves. of which one common site with Poland. c Excludes Greenland. d Biosphere reserves. of which one common site with Germany. e Biosphere reserves. of which one common site with France. f Wetlands. excludes Netherlands Antilles and Aruba. g Biosphere reserves. of which one common site with Czech Rep., one with Slovak Republic and one with Slovak Republic and Ukraine. h Biosphere reserves. of which one common site with Poland and one with Poland and Ukraine i Wetlands. excludes oversea territories.

Source: „OECD Environmental Data. Compendium 2008”.

TABL. 28(411). STAN I ZAGROŻENIE FLORY WEDŁUG GATUNKÓW^a
STATE AND HAZARD TO FLORA BY SPECIES^a

KRAJE	Rośliny naczyniowe Vascular plants			Mchy Mosses	Porosty Liches	Grzyby Fungi	Glony Algae	COUNTRIES	
	liczba gatun- ków ogółem <i>total number of species</i>	w tym zagrożone ^b <i>of which threatened^b</i>							
		razem <i>number</i>	w % ogółem <i>in % total</i>	liczba gatunków ogółem <i>total number of species</i>					
Kanada ^c	3694	134	3,6	965	1374	9310	5303	<i>Canada^c</i>	
Meksyk ^{cd}	23424	484	2,1	1480	2500	6000	2702	<i>Mexico^{cd}</i>	
St. Zjedn. Ameryki ^e ..	19569	5375	27,5	1008	1232	-	-	<i>USA^e</i>	
Japonia ^f	7000	1690	24,1	1800	1500	16500	5500	<i>Japan^f</i>	
Korea	3971	65	1,6	691	497	1128	3609	<i>Korea</i>	
Australia	18140	1248	6,9	1852	3227	5672	10000	<i>Australia</i>	
Nowa Zelandia ^g	-	118	5,0	>1000	1200	3500	1100	<i>New Zealand^g</i>	
Austria	2950	985	33,4	1018	2100	5000	>4000	<i>Austria</i>	
Belgia	1849	426	29,2	520	838	2905	4400	<i>Belgium</i>	
Republika Czeska	2700	1148	42,5	886	1534	3500	15000	<i>Czech Rep.</i>	
Dania	1000	102	10,2	614	950	6000	516	<i>Denmark</i>	
Finlandia	1240	180	14,5	883	1452	4798	5000	<i>Finland</i>	
Francja	6067	387	6,4	2000	3000	7500	4500	<i>France</i>	
Niemcy	3272	804	24,6	1067	1509	5244	2621	<i>Germany</i>	
Grecja	5700	239	4,2	-	-	996	550	<i>Greece</i>	
Węgry	2510	179	7,1	629	700	2000	3800	<i>Hungary</i>	
Islandia	490	47	9,6	606	740	580	238	<i>Iceland</i>	
Irlandia	2100	68	3,2	533	1050	>3555	610	<i>Ireland</i>	
Włochy	6759	276	4,1	851	2323	4296	924	<i>Italy</i>	
Luksemburg	1222	354	29,0	599	824	2000	>1000	<i>Luxembourg</i>	
Niderlandy	1483	335	22,6	518	662	2475	>4000	<i>Netherlands</i>	
Norwegia ^h	1360	217	16,0	1062	1207	2402	301	<i>Norway^h</i>	
Polska	2975	327	11,0	697	1413	3127	10089	Poland	
Portugalia	3095	255	8,2	628	800	2500	-	<i>Portugal</i>	
Słowacja	3352	1016	30,3	909	1497	2469	3008	<i>Slovakia</i>	
Hiszpania ^c	8500	1255	14,8	1044	2250	15000	2438	<i>Spain^c</i>	
Szwecja	2272	323	14,2	1070	2038	4825	1100	<i>Sweden</i>	
Szwajcaria ^c	-	939	29,9	-	-	-	-	<i>Switzerland^c</i>	
Turcja	10000	2481	24,8	910	1000	-	2150	<i>Turkey</i>	
Wielka Brytania ⁱ	3354	345	10,3	1059	1854	-	20000	<i>UKⁱ</i>	

a Dane dotyczą ostatniego dostępnego roku. b Liczba „zagrożonych” gatunków odnosi się do sumy gatunków w kategoriach „skrajnie zagrożone i ginące”, „zagrożone” oraz „narażone na wyginięcie” (nowe kategorie IUCN) lub do sumy gatunków „zagrożonych” i „narażonych na wyginięcie” (stare kategorie IUCN). c Dane obejmują tylko gatunki krajowe. d Dane dot. grzybów obejmują porosty. e W tym Wyspy Pacyfiku i Karaibskie. Dane obejmują tylko krajowe gatunki. f Dane szacunkowe. g Dane obejmują tylko gatunki rodzime; mchy nie obejmują wątrobowców. h Dane dotyczą jedynie gatunków rodzimych. i Dane nt. mchów obejmują porosty.

Źródło: „OECD Environmental Data. Compendium 2008”.

a Data concern the latest year available. b “Threatened” refers to the sum of species “critically endangered”, “endangered” and “vulnerable” (new IUCN categories), or to the sum of species “endangered” and “vulnerable” (old IUCN categories). c Indigenous species only. d Fungi include liches. e Includes Pacific and Caribbean Islands. Indigenous species only. f Estimated data. g Indigenous species only; mosses exclude liverworts. h Indigenous species only. Mosses include liches.

SOURCE: „OECD Environmental Data. Compendium 2008”.

TABL. 29(412). STAN I ZAGROŻENIE FAUNY WEDŁUG GATUNKÓW^a
STATE AND HAZARD TO FAUNA BY SPECIES^a

KRAJE	Ssaki Mammals			Ptaki Birds			Ryby Fish			COUNTRIES	
	liczba gatunków ogółem <i>total number of species</i>	w tym zagrożone ^b <i>of which threatened^b</i>		liczba gatunków ogółem <i>total number of species</i>	w tym zagrożone ^b <i>of which threatened^b</i>		liczba gatunków ogółem <i>total number of species</i>	w tym zagrożone ^b <i>of which threatened^b</i>			
		razem <i>number</i>	w % ogółem <i>in %</i>		razem <i>number</i>	w % ogółem <i>in %</i>		razem <i>number</i>	w % ogółem <i>in %</i>		
Kanada	187	38	20,3	438	43	9,8	142	42	29,6	<i>Canada</i>	
Meksyk	525	167	31,8	1107	179	16,2	500	138	27,6	<i>Mexico</i>	
St. Zjedn. Ameryki	453	76	16,8	831	97	11,7	882	280	31,7	<i>USA</i>	
Japonia	180	42	23,3	700	92	13,1	400	144	36,0	<i>Japan</i>	
Korea	123	14	11,4	457	29	6,3	203	18	8,9	<i>Korea</i>	
Australia	378	90	23,8	828	108	13,0	4500	43	1,0	<i>Australia</i>	
Nowa Zelandia	-	11	18,0	-	59	21,0	-	4	10,0	<i>New Zealand</i>	
Austria	100	22	22,0	242	67	27,7	77	39	50,6	<i>Austria</i>	
Belgia	81	23	35,9	197	42	24,9	185	30	23,4	<i>Belgium</i>	
Republika Czeska ..	90	18	20,0	220	110	50,0	65	27	41,5	<i>Czech Rep.</i>	
Dania	50	11	22,0	209	34	16,3	38	6	15,8	<i>Denmark</i>	
Finlandia.....	65	7	10,8	240	32	13,3	68	8	11,8	<i>Finland</i>	
Francja	121	23	19,0	375	72	19,2	72	26	36,1	<i>France</i>	
Niemcy	87	33	37,9	238	65	27,3	66	45	68,2	<i>Germany</i>	
Grecja	111	42	37,8	422	8	1,9	126	33	26,2	<i>Greece</i>	
Węgry	90	34	37,8	393	57	14,5	81	35	43,2	<i>Hungary</i>	
Islandia	4	-	-	75	33	44,0	5	-	-	<i>Iceland</i>	
Irlandia	57	1	1,8	610	33	5,4	-	6	23,1	<i>Ireland</i>	
Włochy	118	48	40,7	473	87	18,4	77	27	35,1	<i>Italy</i>	
Luksemburg.....	64	33	51,6	281	65	23,1	43	12	27,9	<i>Luxembourg</i>	
Niderlandy	59	11	18,6	204	44	21,6	95	21	22,1	<i>Netherlands</i>	
Norwegia	73	10	13,7	230	37	16,1	32	3	9,4	<i>Norway</i>	
Polska.....	96	13	13,5	438	34	7,8	138	29	21,0	Poland	
Portugalia.....	103	27	26,2	291	111	38,1	49	22	62,9	<i>Portugal</i>	
Słowacja	92	20	21,7	350	49	14,0	83	20	24,1	<i>Slovakia</i>	
Hiszpania.....	158	21	13,3	368	99	26,9	70	36	51,4	<i>Spain</i>	
Szwecja.....	66	11	18,3	246	43	17,5	55	6	10,9	<i>Sweden</i>	
Szwajcaria	-	27	32,9	-	71	36,4	-	21	38,9	<i>Switzerland</i>	
Turcja	161	23	14,3	460	17	3,7	450	50	11,1	<i>Turkey</i>	
Wielka Brytania....	96	12	15,8	247	40	16,2	54	6	11,1	<i>UK</i>	

TABL. 29(412). STAN I ZAGROŻENIE FAUNY WEDŁUG GATUNKÓW^a(dok.)
STATE AND HAZARD TO FAUNA BY SPECIES^a (cont.)

KRAJE	Płazy Amphibians			Gady Reptiles			Bezkregowce Invertebrates			COUNTRIES	
	liczba gatunków ogółem <i>total number of species</i>	w tym zagrożone ^b <i>of which threatened^b</i>		liczba gatunków ogółem <i>total number of species</i>	w tym zagrożone ^b <i>of which threatened^b</i>		liczba gatunków ogółem <i>total number of species</i>	w tym zagrożone ^b <i>of which threatened^b</i>			
		razem <i>number</i>	w % ogółem <i>in %</i>		razem <i>number</i>	w % ogółem <i>in %</i>		razem <i>number</i>	w % ogółem <i>in %</i>		
Kanada.....	46	12	26,1	39	26	66,7	289	40	13,8	Canada	
Meksyk	361	48	13,3	804	123	15,3	98715	27	-	Mexico	
St. Zjedn. Ameryki.....	270	109	40,4	345	62	18,0	-	3295	42,5	USA	
Japonia.....	65	21	32,3	98	31	31,6	35300	672	1,9	Japan	
Korea	19	2	10,5	25	7	28,0	13822	32	0,2	Korea	
Australia	219	27	12,3	869	52	6,0	95830	22	-	Australia	
Nowa Zelandia	4	3	75,0	-	10	11,0	20293	189	0,9	New Zealand	
Austria	20	12	60,0	14	9	64,3	~45000	2291	-	Austria	
Belgia	18	9	60,0	8	5	71,4	22364	-	-	Belgium	
Rep. Czeska	21	13	61,9	11	8	72,7	34740	4541	13,1	Czech Rep.	
Dania	15	1	6,7	8	-	-	3674	561	15,3	Denmark	
Finlandia	5	1	20,0	5	2	40,0	26600	759	2,9	Finland	
Francja	40	11	27,5	40	6	15,0	40400	110	0,3	France	
Niemcy	21	13	61,9	14	11	78,6	13727	5166	37,6	Germany	
Grecja	20	1	5,0	60	7	11,7	32800	29	0,1	Greece	
Węgry	18	5	27,8	15	5	33,3	>43000	>400	>0,9	Hungary	
Islandia	-	-	-	-	-	-	1830	-	-	Iceland	
Irlandia	3	-	-	3	1	33,3	158	39	24,7	Ireland	
Włochy	39	16	41,0	60	21	35,0	42677	2435	5,7	Italy	
Luksemburg	14	4	28,6	6	6	100,0	30000	-	-	Luxembourg	
Niderlandy	16	9	56,3	7	6	85,7	908	312	34,4	Netherlands	
Norwegia	6	2	33,3	5	-	-	10130	941	9,3	Norway	
Polska.....	18	-	-	9	3	33,3	35368	-	-	Poland	
Portugalia.....	18	2	11,1	37	9	24,3	-	-	-	Portugal	
Slowacja	18	8	44,4	13	5	38,5	24806	1312	5,3	Slovakia	
Hiszpania.....	36	11	30,6	74	19	25,7	50400	260	0,5	Spain	
Szwecja.....	13	4	30,8	6	2	33,3	27133	736	2,7	Sweden	
Szwajcaria	-	13	65,0	-	15	78,9	-	800	33,9	Switzerland	
Turcja	28	5	17,9	105	18	17,1	-	-	-	Turkey	
Wlk. Brytania	14	-	-	9	-	-	22778	933	4,1	UK	

a Dane dotyczą ostatniego dostępnego roku. b Liczba „zagrożonych” gatunków odnosi się do sumy gatunków w kategoriach „skrajnie zagrożone i ginące”, „zagrożone” oraz „narażone na wyginięcie” (nowe kategorie IUCN) lub do sumy gatunków „zagrożonych” i „narażonych na wyginięcie” (stare kategorie IUCN).

Źródło: „OECD Environmental Data. Compendium 2008”.

a Data concern the latest year available. b "Threatened" refers to the sum of species "critically endangered", "endangered" and "vulnerable" (new IUCN categories), or to the sum of species "endangered" and "vulnerable" (old IUCN categories).

Source: „OECD Environmental Data. Compendium 2008”.

TABL. 30(413). TRENDY POPULACJI PTAKÓW KRAJOBRAZU ROLNICZEGO^a
POPULATION TRENDS OF FARMLAND BIRDS^a

KRAJE	Zagregowany indeks trendu populacji szacujący populację wybranej grupy ptaków lęgowych uzależnionych od krajobrazu rolniczego jako miejsca gniazdowania lub żerowania (1990=100, dla Polski 2000=100).						<i>COUNTRIES</i>
	1990	1995	2000	2005	2006	2007	
UE-27.....	100	85,9	87,1	84,9	82,8	80,9	<i>EU - 27</i>
Belgia.....	100	94,6	64,9	67,6	-	-	<i>Belgium</i>
Bułgaria.....	-	-	-	100	94,5	84,2	<i>Bulgaria</i>
Republika Czeska.....	80	91,5	60,4	53,7	51,9	50,7	<i>Czech Rep.</i>
Dania.....	85,6	72	68,5	52,7	55,3	57	<i>Denmark</i>
Niemcy.....	-	103,1	94,9	86,3	74,1	75,3	<i>Germany</i>
Estonia.....	98	64,3	85,4	86,7	90,1	-	<i>Estonia</i>
Hiszpania.....	-	-	126,7	114,5	112,3	106,8	<i>Spain</i>
Francja.....	93,8	77,5	76,8	75,9	73,1	73,2	<i>France</i>
Irlandia.....	-	-	125,9	109,3	106,7	110,4	<i>Ireland</i>
Włochy.....	-	-	100	85,8	70,2	104,6	<i>Italy</i>
Łotwa.....	-	100	100,7	103,3	102,6	109,7	<i>Latvia</i>
Węgry.....	-	-	90,6	104	96,5	90,1	<i>Hungary</i>
Niderlandy.....	114,2	95,4	92,7	85,8	86,3	82,4	<i>Netherlands</i>
Austria.....	-	-	103	96,5	89,8	90,3	<i>Austria</i>
Polska	-	-	100	87,7	92	86,3	Poland
Portugalia.....	-	-	-	92	108	104,8	<i>Portugal</i>
Słowacja.....	-	-	-	100	81,4	89,4	<i>Slovakia</i>
Finlandia	45,7	40,4	33,5	36,7	35,4	36,2	<i>Finland</i>
Szwecja	76,7	69	57,1	50,2	49,2	52,7	<i>Sweden</i>
Wielka Brytania	40,7	33,8	31	29,3	28,1	26,2	<i>United Kingdom</i>
Norwegia.....	-	100	90,4	68,5	63,7	70,3	<i>Norway</i>
Szwajcaria.....	-	-	112,5	114,4	103,6	99,1	<i>Switzerland</i>

^a Szczegółowe informacje na ten temat znajdują się w „Uwagach metodycznych” do działu „Ochrona przyrody i różnorodności biologicznej”.

Źródło: Baza danych Eurostat-u.

a Detailed information concerning this index can be found in Methodological notes for chapter „Nature and biodiversity protection”.

Source: Eurostat's Database.

TABL. 31(414). ROLNICTWO EKOLOGICZNE W EUROPIE^a
ORGANIC FARMING IN EUROPE^a

KRAJE	Liczba producentów Number of producers	Powierzchnia użytków rolnych gospodarstw ekologicznych Area of organic agricultural land		<i>COUNTRIES</i>
		w ha in ha	w % użytków rolnych ogółem in % of total agricultural land	
O G Ó L E M.....	233 271	8 939 723	1,88	TO T A L
Albania	50	280	0,03	<i>Albania</i>
Austria	19 961	518 757	18,50	<i>Austria</i>
Belgia	901	41 459	3,02	<i>Belgium</i>
Bułgaria	254	16 663	0,55	<i>Bulgaria</i>
Chorwacja	632	9 993	0,83	<i>Croatia</i>
Cypr.....	305	2 322	1,59	<i>Cyprus</i>
Republika Czeska	2 689	398 407	9,38	<i>Czech Rep.</i>
Dania	2 753	150 104	5,64	<i>Denmark</i>
Estonia.....	1 277	95 167	10,49	<i>Estonia</i>
Finlandia	3 991	166 171	7,25	<i>Finland</i>
Francja	16 446	677 513	2,47	<i>France</i>
Niemcy	21 047	947 115	5,59	<i>Germany</i>
Grecja	24 057	317 824	3,84	<i>Greece</i>
Węgry	1 614	122 816	2,90	<i>Hungary</i>
Islandia	35	6 970	0,46	<i>Iceland</i>
Irlandia	1 220	44 751	1,08	<i>Ireland</i>
Włochy	43 230	1 106 684	8,68	<i>Italy</i>
Łotwa	4 203	161 625	9,11	<i>Latvia</i>
Liechtenstein	37	1 053	29,82	<i>Liechtenstein</i>
Litwa	2 797	122 200	4,61	<i>Lithuania</i>
Luksemburg	85	3 535	2,70	<i>Luxembourg</i>
Malta	30	12	0,12	<i>Malta</i>
Niderlandy	1 413	51 911	2,69	<i>Netherlands</i>
Norwegia	2 702	55 378	5,35	<i>Norway</i>
Polska	14 888	367 062	2,37	Poland
Portugalia	1 949	229 717	6,61	<i>Portugal</i>
Rumunia	2 775	140 132	1,02	<i>Romania</i>
Rosja		46 962	0,02	<i>Russian Federation</i>
Slowacja	350	140 755	7,27	<i>Slovakia</i>
Slowenia	2 067	29 388	6,01	<i>Slovenia</i>
Hiszpania	25 291	1 330 774	5,35	<i>Spain</i>
Szwecja	3 686	391 524	12,56	<i>Sweden</i>
Szwajcaria	6 111	117 286	11,08	<i>Switzerland</i>
Turcja	15 406	109 387	0,43	<i>Turkey</i>
Ukraina	118	269 984	0,65	<i>Ukraine</i>
Wielka Brytania	5 383	721 726	4,47	<i>United Kingdom</i>

^a Dane dotyczą 2008 r.

Źródło: Statistics on Organic Farming in Europe, Research Institute of Organic Agriculture (FiBL).

a Data concern 2008.

Source: Statistics on Organic Farming in Europe, Research Institute of Organic Agriculture (FiBL).

TABL. 32(415). UDZIAŁ WYDATKÓW NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA (INWESTYCJNYCH I BIEŻĄCYCH) SEKTORA PUBLICZNEGO W PRODUKCIE KRAJOWYM BRUTTO
ENVIRONMENTAL PROTECTION EXPENDITURES (INVESTMENT AND CURRENT COSTS) IN PUBLIC SECTOR,
SHARE OF GDP

KRAJE	Wydatki <i>Expenditures</i>									COUNTRIES	
	ogółem <i>total</i>			inwestycyjne <i>investments</i>			bieżące <i>current</i>				
	2000 ^a	2005 ^b	2007 ^c	2000 ^a	2005 ^b	2007 ^c	2000 ^a	2005 ^b	2007 ^c		
	w % PKB <i>in % of GDP</i>										
Belgia	0,59	0,63	-	0,21	0,14	0,17	0,38	0,45	-	Belgium	
Bulgaria	0,32	0,38	0,5	0,12	0,2	0,26	0,2	0,17	0,24	Bulgaria	
Rep- Czeska....	-	-	0,38	0,49	0,27	0,16	-	-	0,22	Czech Rep.	
Dania	1,23	1,11	1,09	0,33	0,26	0,21	0,9	0,85	0,89	Denmark	
Niemcy	0,50	-	-	0,15	0,09	-	0,33	-	-	Germany	
Estonia	0,27	0,24	0,16	0,24	0,12	0,09	0,03	0,12	0,07	Estonia	
Grecja	0,62	-	-	0,17	-	-	0,45	-	-	Greece	
Hiszpania.....	0,17	0,33	-	0,1	0,11	-	0,07	0,22	-	Spain	
Francja	0,31	0,34	0,34	0,08	0,11	0,1	0,23	0,23	0,24	France	
Irlandia	0,52	-	-	0,18	-	-	0,34	-	-	Ireland	
Włochy	0,76	0,76	0,72	0,15	0,18	0,17	0,62	0,58	0,55	Italy	
Cypr	-	0,31	-	-	0,05	-	-	0,26	-	Cyprus	
Łotwa.....	0,01	0,06	-	0	0,02	-	0,01	0,04	-	Latvia	
Litwa.....	0,10	0,49	0,65	0,07	0,29	0,41	0,03	0,2	0,24	Lithuania	
Węgry	0,57	0,64	0,29	0,48	0,47	0,19	0,09	0,17	0,09	Hungary	
Malta.....	-	-	-	-	-	-	0,16	-	-	Malta	
Niderlandy	-	1,38	-	0	0,26	-	0	1,11	-	Netherlands	
Austria	0,21	0,47	-	0,03	0,02	-	0,19	0,45	-	Austria	
Polska.....	0,76	0,43	0,44	0,41	0,32	0,29	0,34	0,11	0,15	Poland	
Portugalia.....	0,56	0,50	0,46	0,24	0,15	0,08	0,32	0,36	0,37	Portugal	
Rumunia	0,16	0,23	0,59	0,05	0,1	0,32	0,11	0,13	0,27	Romania	
Słowenia	0,67	0,68	0,61	0,54	0,49	0,43	0,13	0,19	0,18	Slovenia	
Słowacja	0,14	0,26	0,24	0,1	0,04	0,04	0,04	0,22	0,2	Slovakia	
Finlandia.....	0,38	0,33	0,39	0,09	0,01	0,08	0,3	0,32	0,31	Finland	
Szwecja.....	0,23	0,32	0,31	0,03	0,04	0,04	0,19	0,27	0,27	Sweden	
Wlk- Brytania..	0,48	0,48	-	0,02	0,08	-	0,46	0,39	-	UK	
Chorwacja.....	0,31	0,08	-	0,03	0,08	-	0,28	0	-	Croatia	
Turcja	0,29	0,40	0,41	0,18	0,12	0,13	0,11	0,28	0,28	Turkey	
Islandia	0,33	-	-	0,05	-	-	0,28	-	-	Iceland	
Norwegia	0,70	0,52	0,49	0,15	0,12	0,13	0,55	0,4	0,36	Norway	
Szwajcaria	-	0,67	-	0,21	0,22	-	-	0,45	-	Switzerland	

a Dane mogą dotyczyć lat 1998, 1999 lub 2001. b Dane mogą dotyczyć lat 2003 lub 2004. c Dane mogą dotyczyć 2006 r.

Źródło: Baza danych Eurostat-u.

a Data may concern 1998, 1999 or 2001. b Data may concern 2003 or 2004. c Data may concern 2006.

Source: Eurostat's Database.

**TABL. 33(416). UDZIAŁ WYDATKÓW NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA (INWESTYCJNYCH I BIEŻĄCYCH) SEKTORA GOSPODARCZEGO W PRODUKCIE KRAJOWYM BRUTTO
ENVIRONMENTAL PROTECTION EXPENDITURES (INVESTMENT AND CURRENT COSTS) IN BUSSINES SECTOR,
SHARE OF GDP**

KRAJE	Wydatki <i>Expenditures</i>									COUNTRIES	
	ogółem <i>total</i>			inwestycyjne <i>investments</i>			bieżące <i>current</i>				
	2000 ^a	2005 ^b	2007 ^c	2000 ^a	2005 ^b	2007 ^c	2000 ^a	2005 ^b	2007 ^c		
	w % PKB <i>in % of GDP</i>										
Belgia	0,52	0,53	-	0,11	0,09	-	0,39	0,43	-	Belgium	
Bułgaria	1,10	0,78	1,02	0,53	0,40	0,60	0,57	0,38	0,42	Bulgaria	
Rep. Czeska....	-	0,87	0,82	0,40	0,27	0,31	-	0,60	0,51	Czech Rep.	
Dania	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Denmark	
Niemcy	0,51	0,29	-	0,08	0,06	-	0,43	0,23	-	Germany	
Estonia	0,72	0,35	0,81	0,44	0,11	0,41	0,27	0,24	0,40	Estonia	
Grecja	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Greece	
Hiszpania.....	0,23	0,26	0,27	0,14	0,11	0,12	0,09	0,15	0,14	Spain	
Francja.....	-	0,12	-	0,07	0,06	0,06	-	0,06	-	France	
Irlandia	0,21	-	-	0,13	-	-	0,08	-	-	Ireland	
Włochy	1,24	0,85		0,30	0,13		0,75	0,72	0,76	Italy	
Cypr.....	0,18	0,23	0,20	0,05	0,09	0,08	0,13	0,13	0,13	Cyprus	
Łotwa.....	0,17	0,19	-	0,03	0,09	-	0,09	0,10	-	Latvia	
Litwa.....	0,37	0,41	0,49	0,12	0,14	0,25	0,24	0,28	0,24	Lithuania	
Luksemburg....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Luxembourg	
Węgry	1,01	0,64	0,57	0,40	0,17	0,21	0,62	0,46	0,36	Hungary	
Malta.....	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Malta	
Niderlandy.....	0,42	0,34	-	0,10	0,07	-	0,32	0,27	-	Netherlands	
Austria	0,50	0,36	-	0,09	0,10	-	0,41	0,26	-	Austria	
Polska.....	1,09	0,74	0,83	0,39	0,24	0,29	0,74	0,50	0,54	Poland	
Portugalia.....	0,68	0,45	0,34	0,38	0,29	0,22	0,30	0,16	0,11	Portugal	
Rumunia	0,74	0,60	0,64	0,3	0,26	0,32	0,44	0,34	0,32	Romania	
Słowenia	0,90	0,73	0,73	0,48	0,32	0,36	0,42	0,40	0,38	Slovenia	
Słowacja	0,92	1,12	0,81	0,30	0,49	0,38	0,63	0,63	0,44	Slovakia	
Finlandia.....	0,46	0,38	0,38	0,17	0,09	0,09	0,29	0,28	0,30	Finland	
Szwecja.....	0,47	0,38	0,35	0,13	0,15	0,11	0,30	0,22	0,24	Sweden	
Wlk. Brytania ..	0,45	0,27	0,32	0,15	0,07	0,09	0,30	0,20	0,23	UK	
Chorwacja.....	0,24	0,73	-	0,09	0,41	-	0,15	0,31	-	Croatia	
Turcja	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Turkey	
Szwajcaria	-	0,29	-	-	0,10	-	-	0,19	-	Switzerland	

a Dane mogą dotyczyć lat 1998, 1999 lub 2001. b Dane mogą dotyczyć lat 2003 lub 2004. c Dane mogą dotyczyć 2006 r.

Źródło: Baza danych Eurostat-u.

a Data may concern 1998, 1999 or 2001. b Data may concern 2003 or 2004. c Data may concern 2006.

Source: Eurostat's Database.

**TABL. 34(417). KRAJOWE WYKORZYSTANE POZYSKANIE MATERIALNE
DOMESTIC EXTRACTION USED**

KRAJE	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	COUNTRIES
	w tysiącach ton <i>in thous. t</i>								
Unia Europejska ^a	6556568	6449363	6363975	6284443	6562743	6622539	6742737	6875000	EU-27 ^a
Belgia ^a	131169	128583	130825	125826	126681	126566	126870	130491	Belgium ^a
Bulgaria	95583	99586	102586	103161	115831	116866	126226	129252	Bulgaria
Rep. Czeska	176138	175149	167616	171773	181314	181393	184958	189870	Czech Rep.
Dania	127305	120787	119131	115478	123285	136595	137374	131907	Denmark
Niemcy	1214872	1149818	1124996	1094408	1119143	1087596	1106964	1110847	Germany
Estonia	22266	22448	25009	32085	28942	29333	31934	37604	Estonia
Grecja	136533	140144	145320	155665	154852	156414	154097 ^a	154592 ^a	Greece
Hiszpania	547167	569895	619495	671110	679138	681470	724226	697615 ^a	Spain
Francja	730117	700530	700527	652475	708930	685211	700307	734231	France
Irlandia	146240	157311	156974	166283	170416	180254	196169	204492	Ireland
Włochy	738901	680996	615684	528384	579534	608189	599716	577027 ^a	Italy
Cypr ^a	12461	12744	14553	13937	14911	14976	14752	15650	Cyprus ^a
Łotwa	37679	36280	38699	38970	40600	43864	46519	48684	Latvia
Litwa	24440	22159	26187	36777	35236	36329	35680	43443	Lithuania
Luksemburg	2873	2835	2622	2452	2966	2511	2765	2931	Luxembourg
Węgry	99199	112707	108503	109590	126596	150996	125370	1006282	Hungary
Malta	137	124	124	131	115	124	130	119	Malta
Niderlandy	141760	141766	135242	132005	139847	135894	133394	131643	Netherlands
Austria	119897	115972	126653	129331	134288	134852	135985	135820	Austria
Polska	551418	510971	484061	497533	526466	536272	544642	593015	Poland
Portugalia	153047	161376	152445	139625	155615	155506	185814	192160	Portugal
Rumunia	208870	263937	252922	271821	289691	319177	342295	402143	Romania
Słowenia	40073	37501	39201	40163	42483	42001	49156	52830	Slovenia
Słowacja	43884	46693	47152	45804	50421	57023	54037	54512	Slovakia
Finlandia	151842	152806	154737	156515	160818	164122	173794	181366	Finland
Szwecja	155439	153153	154974	156800	165413	189215	175265	193589	Sweden
Wlk. Brytania	747246	733079	717727	696329	689200	649776	634283	628475	U. Kingdom
Norwegia	351842	355973	356959	362573	368796	355444	347505	351683	Norway
Szwajcaria	59237	57481	55822	53953	57276	59800	60308	59209	Switzerland
Turcja	561401	480764	478767	486957	514772	576405	638846	638258	Turkey

a Szacunki Eurostat-u.

Źródło: Baza danych Eurostat-u.

a Eurostat,s estimations.

SOURCE: Eurostat's Database.

**TABL. 35(418). KRAJOWA KONSUMPCJA MATERIALNA
DOMESTIC MATERIAL CONSUMPTION TOTAL**

KRAJE	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	COUNTRIES
	w tysiącach ton <i>in thous. t</i>								
Unia Europejska ^a	7597817	7524685	7433632	7406540	7768530	7848084	8041977	8200305	EU-27 ^a
Belgia ^a	190785	196000	188238	183609	187214	190137	195814	195684	Belgium ^a
Bułgaria	103097	107917	109569	112720	125131	126441	137841	142247	Bulgaria
Rep. Czeska	182901	184924	173505	178430	189424	187906	193804	196649	Czech Rep.
Dania	134757	131497	126620	129539	136966	151203	158447	155530	Denmark
Niemcy	1453485	1371364	1341817	1318590	1332145	1294062	1324307	1314169	Germany
Estonia	18766	19219	22033	30030	29003	28267	31538	38170	Estonia
Grecja	156648	166645	172160	188009	187346	186343	185778	186334	Greece
Hiszpania	674684	699614	764253	810698	828320	848078	897400	877810	Spain
Francja	876917	844757	850435	799263	878765	852238	871816	907955	France
Irlandia	164032	174318	173799	183357	189216	201058	217816	229539	Ireland
Włochy	947494	886736	830253	749037	809337	831976	835104	804257	Italy
Cypr ^a	15189	15759	17411	16129	18446	18999	18590	20020	Cyprus ^a
Łotwa	34293	33289	35441	35672	38987	43046	45506	48594	Latvia
Litwa	27638	24631	29581	40536	39718	41181	41351	48613	Lithuania
Luksemburg	7886	7477	7938	7896	7455	7860	9085	6821	Luxembourg
Węgry	111703	123789	121376	125713	142734	165919	138310	109684	Hungary
Malta	1405	1272	1399	1511	1844	1836	2108	2233	Malta
Niderlandy	192689	198537	180961	174735	180369	182109	178117	184299	Netherlands
Austria	1471165	144644	152964	155671	168220	171951	175304	172154	Austria
Polska	564980	522954	499756	515314	551134	558071	572096	642107	Poland
Portugalia	189630	199272	190236	171606	187039	186390	213377	218109	Portugal
Rumunia	217728	274612	263860	287572	306051	334870	360416	427913	Romania
Słowenia	44252	43178	44808	46570	49700	47877	55792	62372	Slovenia
Słowacja	54003	57418	58292	57702	64737	71300	67943	67800	Slovakia
Finlandia	171681	175598	176127	184649	183965	186777	199349	207033	Finland
Szwecja	156165	149247	153461	155072	159653	181040	163726	183453	Sweden
Wlk. Brytania	757830	770005	747328	746898	775599	751135	751228	750744	U. Kingdom
Norwegia	161299	157651	154547	158744	170738	166070	164988	173627	Norway
Szwajcaria	88786	88599	87293	84547	88788	92013	93941	92144	Switzerland
Turcja	620239	510873	530053	547964	573062	636502	712599	719517	Turkey

a Szacunki Eurostat-u.

Źródło: Baza danych Eurostat-u.

a Eurostat's estimations.

Source: Eurostat's Database.

TABL. 36(419). PRODUKTYWNOŚĆ ZASOBÓW
RESOURCE PRODUCTIVITY

KRAJE	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2007	COUNTRIES
	w EURO na kg krajowego pozyskania materiałnego in EUR per kg domestic material consumption								
Unia Europejska ^a	1,21	1,24	1,27	1,3	1,27	1,28	1,29	1,3	EU-27 ^a
Belgia ^a	1,32	1,29	1,36	1,41	1,43	1,43	1,43	1,47	Belgium ^a
Bułgaria	0,13	0,13	0,13	0,13	0,13	0,14	0,13	0,14	Bulgaria
Rep. Czeska	0,33	0,34	0,37	0,37	0,36	0,39	0,4	0,42	Czech Rep.
Dania	1,28	1,32	1,38	1,36	1,31	1,22	1,2	1,24	Denmark
Niemcy	1,41	1,52	1,55	1,58	1,58	1,64	1,65	1,71	Germany
Estonia	0,32	0,34	0,32	0,25	0,28	0,31	0,31	0,27	Estonia
Grecja	0,88	0,86	0,86	0,83	0,87	0,9	0,94	0,98	Greece
Hiszpania	0,93	0,93	0,87	0,85	0,86	0,87	0,85	0,9	Spain
Francja	1,64	1,73	1,74	1,87	1,74	1,83	1,83	1,8	France
Irlandia	0,63	0,63	0,67	0,67	0,68	0,68	0,66	0,66	Ireland
Włochy	1,25	1,36	1,46	1,62	1,52	1,49	1,52	1,6	Italy
Cypr ^a	0,66	0,66	0,61	0,67	0,61	0,62	0,66	0,64	Cyprus ^a
Łotwa	0,24	0,27	0,27	0,29	0,29	0,29	0,31	0,31	Latvia
Litwa	0,44	0,53	0,47	0,38	0,42	0,43	0,46	0,43	Lithuania
Luksemburg	2,78	3,01	2,95	3,01	3,33	3,33	3,04	4,32	Luxembourg
Węgry	0,45	0,43	0,45	0,46	0,42	0,38	0,47	0,6	Hungary
Malta	3,0	3,26	3,04	2,81	2,32	2,42	2,18	2,14	Malta
Niderlandy	2,16	2,14	2,35	2,44	2,42	2,45	2,59	2,6	Netherlands
Austria	1,41	1,44	1,38	1,37	1,3	1,3	1,32	1,4	Austria
Polska	0,32	0,35	0,38	0,38	0,37	0,38	0,4	0,38	Poland
Portugalia	0,66	0,64	0,68	0,75	0,7	0,7	0,62	0,62	Portugal
Rumunia	0,18	0,15	0,17	0,16	0,16	0,16	0,16	0,14	Romania
Słowenia	0,48	0,51	0,51	0,5	0,49	0,53	0,48	0,46	Slovenia
Słowacja	0,4	0,39	0,4	0,43	0,4	0,39	0,44	0,49	Slovakia
Finlandia	0,76	0,76	0,78	0,76	0,79	0,8	0,78	0,79	Finland
Szwecja	1,71	1,82	1,81	1,83	1,85	1,69	1,95	1,79	Sweden
Wlk. Brytania	2,11	2,13	2,24	2,3	2,28	2,41	2,48	2,54	U. Kingdom
Norwegia	1,13	1,18	1,22	1,2	1,16	1,22	1,26	1,23	Norway
Szwajcaria	3,05	3,09	3,15	3,24	3,17	3,14	3,18	3,36	Switzerland
Turcja	0,46	0,53	0,54	0,55	0,58	0,56	0,54	0,56	Turkey

^a Szacunki Eurostat-u.

Źródło: Baza danych Eurostat-u.

a Eurostat's estimations.

Source: Eurostat's Database

POLSKA KLASYFIKACJA DZIAŁALNOŚCI 2007
POLISH CLASSIFICATION OF ECONOMIC ACTIVITIES 2007

ANEKS
ANNEX

Poziom <i>Level</i>	WYSZCZEGÓLNIENIE	SPECIFICATION	
Dział <i>Division</i>	Grupa <i>Group</i>	O G Ó L E M	TOTAL
SEKCJA A SECTION A		ROLNICTWO, ŁOWIECTWO I LEŚNICTWO	
01		Uprawy rolne, chów i hodowla zwierząt, łowiectwo włączając działalność usługową	<i>Crop and animal production, hunting and related service</i>
01.6		Działalność usługowa wspomagająca rolnictwo i następującą po zbiorach	<i>Support activities to agriculture and post-harvest crop activities</i>
		PRZEMYSŁ (SEKCJA B+C+D+E)	
SEKCJA B SECTION B		GÓRNICSTWO I WYDOBYWANIE	
05		Wydobywanie węgla kamiennego i węgla brunatnego (lignite)	<i>Mining of coal and lignite</i>
	05.1	Wydobywanie węgla kamiennego	<i>Mining of hard coal</i>
	05.2	Wydobywanie węgla brunatnego (lignite)	<i>Mining of lignite</i>
06		Górnictwo ropy naftowej i gazu ziemnego	<i>Extraction of crude petroleum and natural gas</i>
	06.1	Górnictwo ropy naftowej	<i>Extraction of crude petroleum</i>
07		Górnictwo rud metali	<i>Mining of metal ores</i>
	07.2	Górnictwo rud metali nieżelaznych	<i>Mining of non-ferrous metal ores</i>
	w tym :	Górnictwo pozostałych rud metali nieżelaznych (klasa 07.29)	<i>of which:</i> <i>Mining of other non-ferrous metal ores (class 07.29)</i>
08		Pozostale górnictwo i wydobywanie	<i>Other mining and quarrying</i>
	08.1	Wydobywanie kamienia, piasku i gliny	<i>Quarrying of stone, sand and clay</i>
	w tym :	Wydobywanie kamieni ozdobnych oraz kamienia dla potrzeb budownictwa, skał wapiennych, gipsu, kredy i łupków (klasa 08.11)	<i>of which:</i> <i>Quarrying of ornamental and building stone, limestone, gypsum, chalk and slate (class 08.11)</i>
		Wydobywanie żwiru i piasku; wydobywanie gliny i kaolinu (klasa 08.12)	<i>Operation of gravel and sand pits; mining of clays and kaolin (class 08.12)</i>
	08.9	Górnictwo i wydobywanie, gdzie indziej nieskasyfikowane	<i>Mining and quarrying n.e.c.</i>
	w tym :	Wydobywanie mineralów dla przemysłu chemicznego oraz do produkcji nawozów (klasa 08.91)	<i>of which:</i> <i>Mining of chemical and fertiliser minerals (class 08.91)</i>
		Wydobywanie soli (klasa 08.93)	<i>Extraction of salt (class 08.93)</i>
09		Działalność usługowa wspomagająca górnictwo i wydobywanie	<i>Mining support service activities</i>
	09.1	Działalność usługowa wspomagająca eksploatację złóż ropy naftowej i gazu ziemnego	<i>Support activities for petroleum and natural gas extraction</i>
SEKCJA C SECTION C		PRZETWÓRSTWO PRZEMYSŁOWE	
10		Produkcja artykułów spożywczych	<i>Manufacture of food products</i>
	10.1	Przetwarzanie i konserwowanie mięsa oraz produkcja wyrobów z mięsa	<i>Processing and preserving of meat and production of meat products</i>
	10.2	Przetwarzanie i konserwowanie ryb, skorupiaków i mięczaków	<i>Processing and preserving of fish, crustaceans and molluscs</i>
	10.3	Przetwarzanie i konserwowanie owoców i warzyw	<i>Processing and preserving of fruit and vegetables</i>
	w tym :	Przetwarzanie i konserwowanie ziemniaków (klasa 10.31)	<i>of which:</i> <i>Processing and preserving of potatoes (class 10.31)</i>
	10.4	Produkcja olejów i tłuszczów pochodzenia roślinnego i zwierzęcego	<i>Manufacture of vegetable and animal oils and fats</i>
	10.5	Wytwarzanie wyrobów mleczarskich	<i>Manufacture of dairy products</i>
	10.6	Wytwarzanie produktów przemiału zbóż, skrobi i wyrobów skrobiowych	<i>Manufacture of grain mill products, starches and starch products</i>
	10.7	Produkcja wyrobów piekarskich i mącznych	<i>Manufacture of bakery and farinaceous products</i>
	10.8	Produkcja pozostałych artykułów spożywczych	<i>Manufacture of other food products</i>
	w tym :	Produkcja cukru (klasa 10.81)	<i>of which:</i> <i>Manufacture of sugar (class 10.81)</i>
	10.9	Produkcja gotowych paszy i karmy dla zwierząt	<i>Manufacture of prepared animal feeds</i>

Poziom <i>Level</i>	WYSZCZEGÓLNIENIE	SPECIFICATION
Dział <i>Division</i>	Grupa <i>Group</i>	
11	Produkcja Napojów	Manufacture of beverages
	11.0 Produkcja napojów	<i>Manufacture of beverages</i>
	w tym : Produkcja piwa (klasa 11.05)	<i>of which:</i> <i>Manufacture of beer (class 11.05)</i>
12	Produkcja wyrobów tytoniowych	Manufacture of tobacco products
13	Produkcja wyrobów tekstylnych	Manufacture of textiles
	13.1 Przygotowanie i przedzenie włókien tekstylnych	<i>Preparation and spinning of textile fibres</i>
	w tym : Produkcja przędzy bawełnianej (klasa 13.10)	<i>of which:</i> <i>Preparation and spinning of textile fibres (class 13.10)</i>
	13.2 Produkcja tkanin	<i>Weaving of textiles</i>
	13.3 Wykończanie wyrobów włókienniczych	<i>Finishing of textiles</i>
	13.9 Produkcja pozostałych wyrobów tekstylnych	<i>Manufacture of other textiles</i>
14	Produkcja odzieży	Manufacture of wearing apparel
	14.1 Produkcja odzieży, z wyłączeniem wyrobów futrzarskich	<i>Manufacture of wearing apparel, except fur apparel</i>
	14.2 Produkcja wyrobów futrzarskich	<i>Manufacture of articles of fur</i>
	14.3 Produkcja odzieży dzianej	<i>Manufacture of knitted and crocheted apparel</i>
15	Produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych	Manufacture of leather and related products
	15.1 Wyprawa skór, garbowanie; wyprawa i barwienie skór futerkowych; produkcja toreb bagażowych, toreb ręcznych i podobnych wyrobów kaletniczych; produkcja wyrobów rymarskich	<i>Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery and harness; dressing and dyeing of fur</i>
	w tym : Wyprawa skór, garbowanie; wyprawa i barwienie skór futerkowych (klasa 15.11)	<i>of which:</i> <i>Tanning and dressing of leather; dressing and dyeing of fur (class 15.11)</i>
	15.2 Produkcja obuwia	<i>Manufacture of footwear</i>
16	Produkcja wyrobów z drewna oraz korka, z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	Manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
	16.1 Produkcja wyrobów tartacznych	<i>Sawmilling and planing of wood</i>
	16.2 Produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i materiałów używanych do wyplatania	<i>Manufacture of products of wood, cork, straw and plaiting materials</i>
	w tym : Produkcja arkuszy fornirowych i płyt wykonanych na bazie drewna (klasa 16.21)	<i>of which:</i> <i>Manufacture of veneer sheets and wood-based panels (class 16.21)</i>
17	Produkcja papieru i wyrobów z papieru	Manufacture of paper and paper products
	17.1 Produkcja masy włóknistej, papieru i tekury	<i>Manufacture of pulp, paper and paperboard</i>
	17.2 Produkcja wyrobów z papieru i tekury	<i>Manufacture of articles of paper and paperboard</i>
18	Poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji	Printing and reproduction of recorded media
	18.1 Drukowanie i działalność usługowa związana z poligrafią	<i>Printing and service activities related to printing</i>
19	Wytwarzanie i przetwarzanie koksu i produktów rafinacjiropy naftowej	Manufacture of coke and refined petroleum products
	19.1 Wytwarzanie i przetwarzanie koksu	<i>Manufacture of coke oven products</i>
	19.2 Wytwarzanie i przetwarzanie produktów rafinacjiropy naftowej	<i>Manufacture of refined petroleum products</i>
20	Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	Manufacture of chemicals and chemical products
	20.1 Produkcja podstawowych chemikaliów, nawozów i związków azotowych, tworzyw sztucznych i kauczuku syntetycznego w formach podstawowych	<i>Manufacture of basic chemicals, fertilisers and nitrogen compounds, plastics and synthetic rubber in primary forms</i>
	w tym : Produkcja pozostałych podstawowych chemikaliów nieorganicznych (klasa 20.13)	<i>of which:</i> <i>Manufacture of other inorganic basic chemicals (class 20.13)</i>
	Produkcja pozostałych podstawowych chemikaliów organicznych (klasa 20.14)	<i>Manufacture of other organic basic chemicals (class 20.14)</i>
	Produkcja nawozów i związków azotowych (klasa 20.15)	<i>Manufacture of fertilisers and nitrogen compounds (class 20.15)</i>
	Produkcja tworzyw sztucznych w formach podstawowych (klasa 20.16)	<i>Manufacture of plastics in primary forms (class 20.16)</i>
	20.2 Produkcja pestycydów i pozostałych środków agrochemicznych	<i>Manufacture of pesticides and other agrochemical products</i>

Poziom <i>Level</i>	WYSZCZEGÓLNIENIE	SPECIFICATION
Dział <i>Division</i>	Grupa <i>Group</i>	
20	Produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych	Manufacture of chemicals and chemical products
20.3	Produkcja farb, lakierów i podobnych powłok, farb drukarskich i mas uszczelniających	<i>Manufacture of paints, varnishes and similar coatings, printing ink and mastics</i>
20.4	Produkcja mydła i detergentów, środków myjących i czyszczących, wyrobów kosmetycznych i toaletowych	<i>Manufacture of soap and detergents, cleaning and polishing preparations, perfumes</i>
20.5	Produkcja pozostałych wyrobów chemicznych	<i>Manufacture of other chemical products</i>
20.6	Produkcja włókien chemicznych	<i>Manufacture of man-made fibres</i>
21	Produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych	Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations
21.1	Produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych	<i>Manufacture of basic pharmaceutical products</i>
21.2	Produkcja leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych	<i>Manufacture of pharmaceutical preparations</i>
22	Produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych	Manufacture of rubber and plastic products
22.1	Produkcja wyrobów z gumy	<i>Manufacture of rubber products</i>
22.2	Produkcja wyrobów z tworzyw sztucznych	<i>Manufacture of plastics products</i>
23	Produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych	Manufacture of other non-metallic mineral products
23.1	Produkcja szkła i wyrobów ze szkła	<i>Manufacture of glass and glass products</i>
23.2	Produkcja wyrobów ogniotrwały	<i>Manufacture of refractory products</i>
23.3	Produkcja ceramicznych materiałów budowlanych	<i>Manufacture of clay building materials</i>
23.4	Produkcja pozostałych wyrobów z porcelany i ceramiki	<i>Manufacture of other porcelain and ceramic products</i>
23.5	Produkcja cementu, wapna i gipsu	<i>Manufacture of cement, lime and plaster</i>
w tym :		<i>of which:</i>
	Produkcja cementu (klasa 23.51)	<i>Manufacture of cement (class 23.51)</i>
	Produkcja wapna i gipsu (klasa 23.52)	<i>Manufacture of lime and plaster (class 23.52)</i>
23.6	Produkcja wyrobów z betonu, cementu i gipsu	<i>Manufacture of articles of concrete, cement and plaster</i>
23.7	Cięcie, formowanie i wykańczanie kamienia	<i>Cutting, shaping and finishing of stone</i>
23.9	Produkcja wyrobów ściernych i pozostałych wyrobów z mineralnych surowców niemetalicznych, gdzie indziej niesklasyfikowana	<i>Manufacture of abrasive products and non-metallic mineral products n.e.c.</i>
24	Produkcja metali	Manufacture of basic metals
24.1	Produkcja surówki, żelazostopów, żeliwa i stali oraz wyrobów hutniczych	<i>Manufacture of basic iron and steel and of ferro-alloys</i>
24.2	Produkcja rur, przewodów, ksztaltowników zamkniętych i łączników, ze stali	<i>Manufacture of tubes, pipes, hollow profiles and related fittings, of steel</i>
24.3	Produkcja pozostałych wyrobów ze stali poddanej wstępnej obróbce	<i>Manufacture of other products of first processing of steel</i>
24.4	Produkcja metali szlachetnych i innych metali nieżelaznych	<i>Manufacture of basic precious and other non-ferrous</i>
w tym :		<i>of which:</i>
	Produkcja ołowiu, cynku i cyny (klasa 24.43)	<i>Lead, zinc and tin production (class 24.43)</i>
	Produkcja miedzi (klasa 24.44)	<i>Copper production (class 24.44)</i>
24.5	Odlewnictwo metali	<i>Casting of metals</i>
w tym :		<i>of which:</i>
	Odlewnictwo żeliwa (klasa 24.51)	<i>Casting of iron (class 24.51)</i>
25	Produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
25.1	Produkcja metalowych elementów konstrukcyjnych	<i>Manufacture of structural metal products</i>
25.2	Produkcja zbiorników, cystern i pojemników metalowych	<i>Manufacture of tanks, reservoirs and containers of metal</i>
25.3	Produkcja wytwarznic pary, z wyłączeniem kotłów do centralnego ogrzewania gorącą wodą	<i>Manufacture of steam generators, except central heating hot water boilers</i>
25.4	Produkcja broni i amunicji	<i>Manufacture of weapons and ammunition</i>
25.5	Kucie, prasowanie, wytłaczanie i walcowanie metali; metalurgia proszków	<i>Forging, pressing, stamping and roll-forming of metal; powder metallurgy</i>
25.6	Obróbka metali i nakładanie powłok na metale; obróbka mechaniczna elementów metalowych	<i>Treatment and coating of metals; machining</i>
25.7	Produkcja wyrobów nożowniczych, sztućców, narzędzi i wyrobów metalowych ogólnego przeznaczenia	<i>Manufacture of cutlery, tools and general hardware</i>
25.9	Produkcja pozostałych gotowych wyrobów metalowych	<i>Manufacture of other fabricated metal products</i>

Poziom <i>Level</i>	WYSZCZEGÓLNIENIE	SPECIFICATION	
Dział <i>Division</i>	Grupa <i>Group</i>		
26	Produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych	<i>Manufacture of computer, electronic and optical products</i>	
	26.1 Produkcja elektronicznych elementów i obwodów drukowanych	<i>Manufacture of electronic components and boards</i>	
	26.5 Produkcja instrumentów i przyrządów pomiarowych, kontrolnych i nawigacyjnych; produkcja zegarków i zegarów	<i>Manufacture of instruments and appliances for measuring, testing and navigation; watches and clocks</i>	
	26.7 Produkcja instrumentów optycznych i sprzętu fotograficznego	<i>Manufacture of optical instruments and photographic equipment</i>	
27	Produkcja Urządzeń elektrycznych	<i>Manufacture of electrical equipment</i>	
	27.1 Produkcja elektrycznych silników, prądnic, transformatorów, aparatury rozdzielczej i sterowniczej energii elektrycznej	<i>Manufacture of electric motors, generators, transformers and electricity distribution and control apparatus</i>	
	27.2 Produkcja baterii i akumulatorów	<i>Manufacture of batteries and accumulators</i>	
	27.4 Produkcja elektrycznego sprzętu oświetleniowego	<i>Manufacture of electric lighting equipment</i>	
	27.5 Produkcja sprzętu gospodarstwa domowego	<i>Manufacture of domestic appliances</i>	
28	Produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	<i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	
	28.1 Produkcja maszyn ogólnego przeznaczenia	<i>Manufacture of general — purpose machinery</i>	
	28.2 Produkcja pozostałych maszyn ogólnego przeznaczenia	<i>Manufacture of other general-purpose machinery</i>	
	28.3 Produkcja maszyn dla rolnictwa i leśnictwa	<i>Manufacture of agricultural and forestry machinery</i>	
	28.4 Produkcja maszyn i narzędzi mechanicznych	<i>Manufacture of metal forming machinery and machine tools</i>	
	28.9 Produkcja pozostałych maszyn specjalnego przeznaczenia	<i>Manufacture of other special-purpose machinery</i>	
29	Produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	<i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	
	29.1 Produkcja pojazdów samochodowych, z wyłączeniem motocykli	<i>Manufacture of motor vehicles</i>	
	29.2 Produkcja nadwozi do pojazdów silnikowych; produkcja przyczep i naczep	<i>Manufacture of bodies (coachwork) for motor vehicles; manufacture of trailers</i>	
	29.3 Produkcja części i akcesoriów do pojazdów silnikowych	<i>Manufacture of parts and accessories for motor vehicles</i>	
30	Produkcja pozostałoego sprzętu transportowego	<i>Manufacture of other transport equipment</i>	
	30.1 Produkcja statków i łodzi	<i>Building of ships and boats</i>	
	30.2 Produkcja lokomotyw kolejowych oraz taboru szynowego	<i>Manufacture of railway locomotives and rolling stock</i>	
	30.3 Produkcja statków powietrznych, statków kosmicznych i podobnych maszyn	<i>Manufacture of air and spacecraft and related machinery</i>	
31	Produkcja mebli	<i>Manufacture of furniture</i>	
32	Pozostała produkcja wyrobów	<i>Other manufacturing</i>	
	32.1 Produkcja wyrobów jubilerskich, biżuterii i podobnych wyrobów	<i>Manufacture of jewellery, bijouterie and related articles</i>	
	32.3 Produkcja sprzętu sportowego	<i>Manufacture of sports goods</i>	
	32.5 Produkcja urządzeń, instrumentów oraz wyrobów medycznych, włączając dentystyczne	<i>Manufacture of medical and dental instruments and supplies</i>	
33	Naprawa, konserwacja i instalowanie maszyn i urządzeń	<i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	
	33.1 Naprawa i konserwacja metalowych wyrobów gotowych, maszyn i urządzeń	<i>Repair of fabricated metal products, machinery and equipment</i>	
	33.2 Instalowanie maszyn przemysłowych, sprzętu i wyposażenia	<i>Installation of industrial machinery and equipment</i>	
12 18 32 33	Pozostale działy	<i>Other divisions</i>	
SEKCJA D SECTION D		WYTWARZANIE I ZAOPATRYWANIE W ENERGIĘ ELEKTRYCZNĄ, GAZ, PARĘ WODNĄ, GORĄCĄ WODĘ I POWIETRZE DO UKŁADÓW KLIMATYZACYJNYCH	ELECTRICITY, GAS, STEAM AND AIR CONDITIONING SUPPLY
35	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	

Poziom <i>Level</i>	WYSZCZEGÓLNIENIE	SPECIFICATION
Dział <i>Division</i>	Grupa <i>Group</i>	
35	Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
35.1	Wytwarzanie, przesyłanie, dystrybucja i handel energią elektryczną	<i>Electric power generation, transmission and distribution</i>
35.2	Wytwarzanie paliw gazowych; dystrybucja i handel paliwami gazowymi w systemie sieciowym	<i>Manufacture of gas; distribution of gaseous fuels through mains</i>
35.3	Wytwarzanie i zaopatrywanie w parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	<i>Steam and air conditioning supply</i>
SEKCJA E <i>SECTION E</i>	DOSTAWA WODY; GOSPODAROWANIE ŚCIEKAMI I ODPADAMI ORAZ DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z REKULTYWACJĄ	WATER SUPPLY; SEWERAGE, WASTE MANAGEMENT AND REMEDIATION ACTIVITIES
36	Pobór wody, uzdatnianie i dostarczanie wody	<i>Water collection, treatment and supply</i>
37	Odprowadzanie i oczyszczanie ścieków	<i>Sewerage</i>
38	Działalność związana ze zbieraniem, przetwarzaniem i unieszkodliwianiem odpadów; odzysk surowców	<i>Waste collection, treatment and disposal activities; materials recovery</i>
38.1	Zbieranie odpadów	<i>Waste collection</i>
38.2	Przetwarzanie i unieszkodliwianie odpadów	<i>Waste treatment and disposal</i>
38.3	Odzysk surowców	<i>Materials recovery</i>
39	Działalność związana z rekultywacją i pozostała działalność usługowa związana z gospodarką odpadami	Remediation activities and other waste management services
SEKCJA F <i>SECTION F</i>	BUDOWNICTWO	CONSTRUCTION
41	Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	<i>Construction of buildings</i>
41.1	Realizacja projektów budowlanych związanych z wznoszeniem budynków	<i>Development of building projects</i>
41.2	Roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków mieszkalnych i niemieszkalnych	<i>Construction of residential and non-residential buildings</i>
42	Roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	<i>Civil engineering</i>
42.1	Roboty związane z budową dróg kołowych i szynowych	<i>Construction of roads and railways</i>
42.2	Roboty związane z budową rurociągów, linii telekomunikacyjnych i elektroenergetycznych	<i>Construction of utility projects</i>
42.9	Roboty związane z budową pozostałych obiektów inżynierii lądowej i wodnej	<i>Construction of other civil engineering projects</i>
43	Roboty budowlane specjalistyczne	<i>Specialised construction activities</i>
43.1	Rozbiórka i przygotowanie terenu pod budowę	<i>Demolition and site preparation</i>
43.3	Wykonywanie robót budowlanych wykończeniowych	<i>Building completion and finishing</i>
43.9	Pozostałe specjalistyczne roboty budowlane	<i>Other specialised construction activities</i>
SEKCJA G <i>SECTION G</i>	HANDEL HURTOWY I DETALICZNY; NAPRAWA POJAZDÓW SAMOCHODOWYCH, WŁĄCZAJĄC MOTOCYKLE	WHOLESALE AND RETAIL TRADE; REPAIR OF MOTOR VEHICLES AND MOTORCYCLES
45	Handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	<i>Wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>
45.1	Sprzedaż hurtowa i detaliczna pojazdów samochodowych, z wyłączeniem motocykli	<i>Sale of motor vehicles</i>
45.2	Konserwacja i naprawa pojazdów samochodowych, z wyłączeniem motocykli	<i>Maintenance and repair of motor vehicles</i>
46	Handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	<i>Wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
46.2	Sprzedaż hurtowa płodów rolnych i żywych zwierząt	<i>Wholesale of agricultural raw materials and live animals</i>
46.3	Sprzedaż hurtowa żywności, napojów i wyrobów tytoniowych	<i>Wholesale of food, beverages and tobacco</i>
46.4	Sprzedaż hurtowa artykułów użytku domowego	<i>Wholesale of household goods</i>
46.6	Sprzedaż hurtowa maszyn, urządzeń i dodatkowego wyposażenia	<i>Wholesale of other machinery, equipment and supplies</i>
46.7	Pozostała wyspecjalizowana sprzedaż hurtowa	<i>Other specialised wholesale</i>
46.9	Sprzedaż hurtowa niewyspecjalizowana	<i>Non-specialised wholesale trade</i>

Poziom Level		WYSZCZEGÓLNIENIE	SPECIFICATION
Dział Division	Grupa Group		
47		Handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	<i>Retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
	47.1	Sprzedaż detaliczna prowadzona w niewyspecjalizowanych sklepach	<i>Retail sale in non-specialised stores</i>
	47.3	Sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów silnikowych na stacjach paliw	<i>Retail sale of automotive fuel in specialised stores</i>
	47.4	Sprzedaż detaliczna narzędzi technologii informacyjnej i komunikacyjnej prowadzona w wyspecjalizowanych sklepach	<i>Retail sale of information and communication equipment in specialised stores</i>
	47.5	Sprzedaż detaliczna artykułów użytku domowego prowadzona w wyspecjalizowanych sklepach	<i>Retail sale of other household equipment in specialized stores</i>
	47.6	Sprzedaż detaliczna wyrobów związanych z kulturą i rekreacją prowadzona w wyspecjalizowanych sklepach	<i>Retail sale of cultural and recreation goods in specialized stores</i>
	47.9	Sprzedaż detaliczna prowadzona poza siecią sklepową, straganami i targowiskami	<i>Retail trade not in stores, stalls or markets</i>
SEKCJA H SECTION H		TRANSPORT I GOSPODARKA MAGAZYNOWA	TRANSPORTATION AND STORAGE
49		Transport lądowy oraz transport rurociągowy	Land transport and transport via pipelines
	49.1	Transport kolejowy pasażerski międzymiastowy	<i>Passenger rail transport, interurban</i>
	49.2	Transport kolejowy towarów	<i>Freight rail transport</i>
	49.3	Pozostały transport lądowy pasażerski	<i>Other passenger land transport</i>
	49.4	Transport drogowy towarów oraz działalność usługowa związana z przeprowadzkami	<i>Freight transport by road and removal services</i>
	49.5	Transport rurociągowy	<i>Transport via pipeline</i>
51		Transport lotniczy	Air transport
	51.1	Transport lotniczy pasażerski	<i>Passenger air transport</i>
52		Magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport	Warehousing and support activities for transportation
	52.2	Działalność usługowa wspomagająca transport	<i>Support activities for transportation</i>
53		Działalność pocztowa i kurierska	Postal and courier activities
	53.1	Działalność pocztowa objęta obowiązkiem świadczenia usług powszechnych (operatora publicznego)	<i>Postal activities under universal service obligation</i>
SEKCJA I SECTION I		DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z ZAKWATEROWANIEM I USŁUGAMI GASTRONOMICZNYMI	ACCOMMODATION AND FOOD SERVICE ACTIVITIES
55		Zakwaterowanie	Accommodation
	55.1	Hotele i podobne obiekty zakwaterowania	<i>Hotels and similar accommodation</i>
	55.2	Obiekty noclegowe turystyczne i miejsca krótkotrwałego	<i>Holiday and other short-stay accommodation</i>
56		Działalność usługowa związana z żywieniem	Food and beverage service activities
	56.3	Przygotowywanie i podawanie napojów	<i>Beverage serving activities</i>
SEKCJA J SECTION J		INFORMACJA I KOMUNIKACJA	INFORMATION AND COMMUNICATION
58		Działalność wydawnicza	Publishing activities
	58.1	Wydawanie książek i periodyków oraz pozostała działalność wydawnicza, z wyłączeniem w zakresie oprogramowania	<i>Publishing of books, periodicals and other publishing activities</i>
61		Telekomunikacja	Telecommunications
	61.1	Działalność w zakresie telekomunikacji przewodowej	<i>Wired telecommunications activities</i>
SEKCJA L SECTION L		DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z OBSŁUGĄ RYNKU NIERUCHOMOŚCI	REAL ESTATE ACTIVITIES
68		Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	Real estate activities
	68.2	Wynajem i zarządzanie nieruchomościami własnymi lub dzierżawionymi	<i>Buying and selling of own real estate</i>
	68.3	Działalność związana z obsługą rynku nieruchomości wykonywana na zlecenie	<i>Real estate activities on a fee or contract basis</i>
SEKCJA M SECTION M		DZIAŁALNOŚĆ PROFESJONALNA, NAUKOWA I TECHNICZNA	PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND TECHNICAL ACTIVITIES
70		Działalność firm centralnych (head offices); doradztwo związane z zarządzaniem	Activities of head offices; management consultancy activities
	70.2	Doradztwo związane z zarządzaniem	<i>Management consultancy activities</i>

Poziom <i>Level</i>		WYSZCZEGÓLNIENIE	SPECIFICATION
Dział <i>Division</i>	Grupa <i>Group</i>		
71		Działalność w zakresie architektury i inżynierii; badania i analizy techniczne	<i>Architectural and engineering activities; technical testing</i>
	71.1	Działalność w zakresie architektury i inżynierii oraz związane	<i>Architectural and engineering activities and related technical consultancy</i>
	71.2	Badania i analizy techniczne	<i>Technical testing and analysis</i>
SEKCJA N <i>SECTION N</i>		DZIAŁALNOŚĆ W ZAKRESIE USŁUG DMINISTROWANIA I DZIAŁALNOŚĆ WSPIERAJĄCA	ADMINISTRATIVE AND SUPPORT SERVICE ACTIVITIES
80		Działalność detektywistyczna i ochroniarska	<i>Security and investigation activities</i>
	80.1	Działalność ochroniarska, z wyłączeniem obsługi systemów bezpieczeństwa	<i>Private security activities</i>
	80.2	Działalność ochroniarska w zakresie obsługi systemów bezpieczeństwa	<i>Security systems service activities</i>
81		Działalność usługowa związana z utrzymaniem porządku w budynkach i zagospodarowaniem terenów zieleni	<i>Services to buildings and landscape activities</i>
	81.2	Sprzątanie obiektów	<i>Cleaning activities</i>
	81.3	Działalność usługowa związana z zagospodarowaniem terenów zieleni	<i>Landscape service activities</i>
SEKCJA O <i>SECTION O</i>		ADMINISTRACJA PUBLICZNA I OBRONA NARODOWA; OBOWIĄZKOWE ZABEZPIECZENIA SPOŁECZNE	PUBLIC ADMINISTRATION AND DEFENCE; COMPULSORY SOCIAL SECURITY
84		Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
	84.1	Administracja publiczna oraz polityka gospodarcza i społeczna	<i>Administration of the State and the economic and social policy of the community</i>
	84.2	Usługi na rzecz całego społeczeństwa	<i>Provision of services to the community as a whole</i>
SEKCJA Q <i>SECTION Q</i>		OPIEKA ZDROWOTNA I POMOC SPOŁECZNA	HUMAN HEALTH AND SOCIAL WORK ACTIVITIES
86		Opieka zdrowotna	<i>Human health activities</i>
	86.1	Działalność szpitali	<i>Hospital activities</i>
	86.2	Praktyka lekarska	<i>Medical and dental practice activities</i>
	86.9	Pozostała działalność w zakresie opieki zdrowotnej	<i>Other human health activities</i>
87		Pomoc społeczna z zakwaterowaniem	Residential care activities
	87.2	Pomoc społeczna z zakwaterowaniem dla osób z zaburzeniami psychicznymi	<i>Residential care activities for mental retardation, mental health and substance</i>
	87.3	Pomoc społeczna z zakwaterowaniem dla osób w podeszłym wieku i osób niepełnosprawnych	<i>Residential care activities for the elderly and disabled</i>
	87.9	Pozostała pomoc społeczna z zakwaterowaniem	<i>Other residential care activities</i>
SEKCJA R <i>SECTION R</i>		DZIAŁALNOŚĆ ZWIĄZANA Z KULTURĄ, ROZRYWKĄ I REKREACJĄ	ARTS, ENTERTAINMENT AND RECREATION
93		Działalność sportowa, rozrywkowa i rekreacyjna	<i>Sports activities and amusement and recreation activities</i>
	93.1	Działalność związana ze sportem	<i>Sports activities</i>
	93.2	Działalność rozrywkowa i rekreacyjna	<i>Amusement and recreation activities</i>
SEKCJA S <i>SECTION S</i>		POZOSTAŁA DZIAŁALNOŚĆ USŁUGOWA	OTHER SERVICE ACTIVITIES
96		Pozostała indywidualna działalność usługowa	<i>Other personal service activities</i>
		POZOSTAŁE SEKCJE	OTHER SECTIONS

WYKAZ OPRACOWAŃ I PUBLIKACJI GUS Z ZAKRESU STATYSTYKI OCHRONY ŚRODOWISKA WYDANYCH W LATACH 1981-2009

1. Statystyka Polski, Materiały Statystyczne nr 3 „Ochrona Środowiska i Gospodarka Wodna 1981”, Warszawa 1981, str. 282, wykr. 15.
2. Statystyka Polski, Materiały Statystyczne nr 12 „Ochrona Środowiska i Gospodarka Wodna 1982”, Warszawa 1982, str. 280, wykr. 11.
3. Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska i Gospodarka Wodna 1983”, Warszawa 1983, str. 267, wykr. 4.
4. Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska i Gospodarka Wodna 1984”, Warszawa 1984, str. 288, wykr. 4.
5. Opracowania Regionalne „Obszary ekologicznego zagrożenia w Polsce”, Warszawa 1984, str. 237, wykr. 4.
6. Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska i Gospodarka Wodna 1985”, Warszawa 1985, str. 309, wykr. 5.
7. Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska i Gospodarka Wodna 1986”, Warszawa 1986, str. 352, wykr. 18.
8. Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska i Gospodarka Wodna 1987”, Warszawa 1987, str. 363, wykr. 4.
9. Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska i Gospodarka Wodna 1988”, Warszawa 1988, str. 373, wykr. 7.
10. Statystyka Polski, Materiały Statystyczne nr 68 „Ochrona Środowiska 1989”, Warszawa 1989, str. 223, wykr. 20.
11. Studia i Analizy Statystyczne „Raport o stanie, zagrożeniu i ochronie środowiska 1990”, Warszawa 1990, str. 357, wykr. 40.
12. Materiały i Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska 1991”, Warszawa 1991, str. 311, wykr. 30.
13. Materiały i Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska 1992”, Warszawa 1992, str. 385, wykr. 43.
14. Studia i Analizy Statystyczne „Obszary ekologicznego zagrożenia w Polsce w latach 1982 i 1990”, Warszawa 1992, str. 80, wykr. 9.
15. „Definicje pojęć z zakresu ochrony środowiska”, Warszawa 1993, str. 131.
16. Informacje i Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska 1993”, Warszawa 1993, str. 449, wykr. 74.
17. Informacje i Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska 1994”, Warszawa 1994, str. 518, wykr. 87.
18. Informacje i Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska 1995”, Warszawa 1995, str. 490, wykr. 66.
19. Informacje i Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska 1996”, Warszawa 1996, str. 514, wykr. 65.
20. Informacje i Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska 1997”, Warszawa 1997, str. 518, wykr. 72.
21. Informacje i Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska 1998”, Warszawa 1998, str. 554, wykr. 108.
22. Informacje i Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska 1999”, Warszawa 1999, str. 510, wykr. 105.
23. Informacje i Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska 2000”, Warszawa 2000, str. 501, wykr. 101.
24. Informacje i Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska 2001”, Warszawa 2001, str. 556, wykr. 102.
25. Informacje i Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska 2002”, Warszawa 2002, str. 502, wykr. 103.
26. Informacje i Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska 2003”, Warszawa 2003, str. 506, wykr. 90.
27. Informacje i Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska 2004”, Warszawa 2004, str. 508, wykr. 107.
28. Informacje i Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska 2005”, Warszawa 2005, str. 540, wykr. 117.
29. Informacje i Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska 2006”, Warszawa 2006, str. 522, wykr. 148.
30. Informacje i Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska 2007”, Warszawa 2007, str. 546, wykr. 124.
31. Informacje i Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska 2008”, Warszawa 2008, str. 554, wykr. 113.
32. Informacje i Opracowania Statystyczne „Ochrona Środowiska 2009”, Warszawa 2009, str. 526, wykr. 94.

OBJAŚNIENIA ZNAKÓW UMOWNYCH / SYMBOLS

Kreska (-)	- zjawisko nie wystąpiło / <i>magnitude zero</i>
Zero (0)	- zjawisko istniało, w wielkości mniejszej od 0,5 / <i>magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit</i>
(0,0)	- zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05 / <i>magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit</i>
Kropka (.)	- zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych / <i>data not available or not reliable</i>
Znak x	- wypełnianie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe / <i>not applicable</i>
„W tym” / ‘Of which’	- oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy / <i>indicates that not all elements of the sum are given</i>

WAŻNIEJSZE SKRÓTY / ABBREVIATIONS

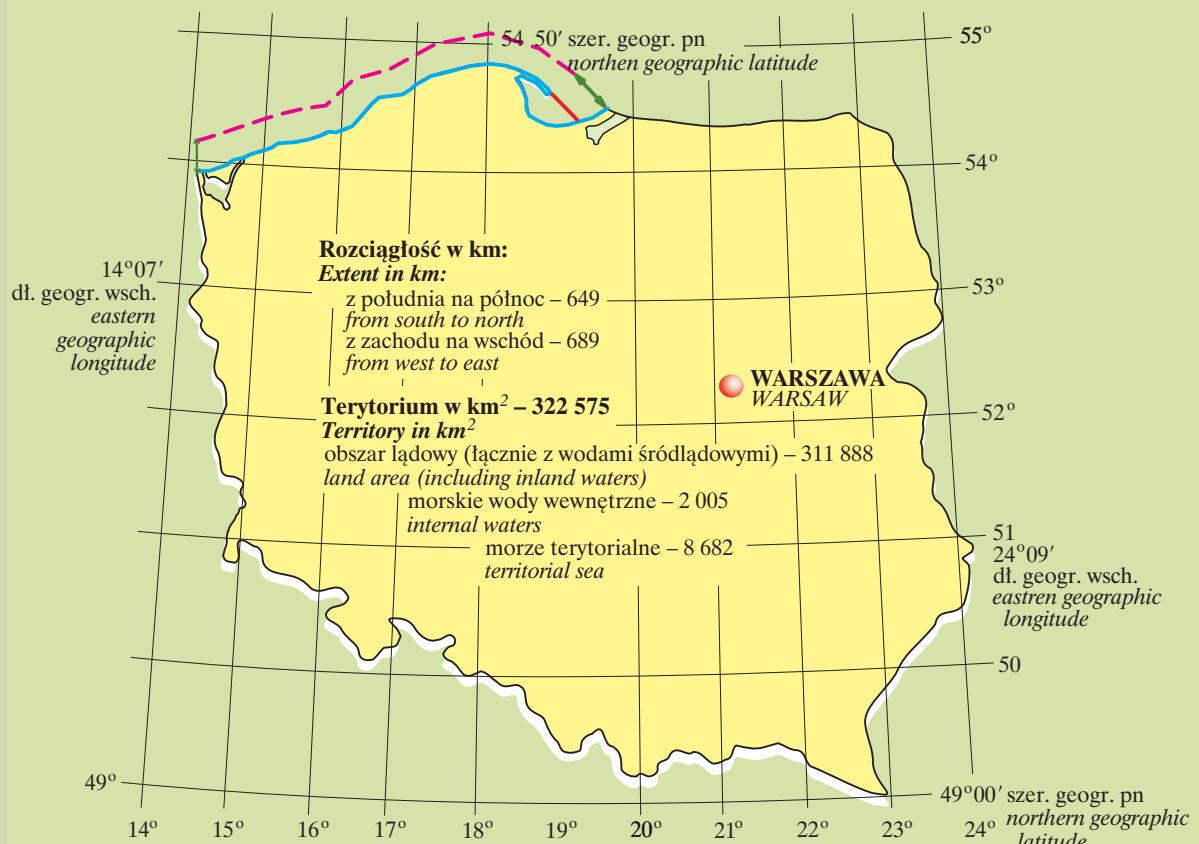
tys.	- tysiąc / <i>thousand</i>	bu.	- brak urządzeń / <i>lack of equipment</i>
mln	- milion / <i>million</i>	n. o. n.	- nie odpowiadające normom (dotyczy klasyfikacji jakości wód) / <i>does not comply with the standards (for classification of water quality)</i>
kg	- kilogram / <i>kilogram</i>	szt.	- sztuka / <i>piece</i>
mg	- miligram / <i>milligram</i>	b. n.	- brak normy / <i>lack of standards</i>
µg	- mikrogram / <i>microgram</i>	PMS	- Państwowy Monitoring Środowiska / <i>State Environment Monitoring</i>
t	- tona / <i>tonne</i>	UN	- United Nations – Organizacja Narodów Zjednoczonych (ONZ)
Gg	- gigagram / <i>gigagram</i>	UNEP	- United Nations Environment Programme – Program Ochrony Środowiska Narodów Zjednoczonych
Mg	- megagram / <i>megagram</i>	UNDP	- United Nations Development Programme – Program Rozwoju Organizacji Narodów Zjednoczonych
m	- metr / <i>metre</i>	ECE	- Economic Commission for Europe – Europejska Komisja Gospodarcza (EKG)
m ²	- metr kwadratowy / <i>square metre</i>	WRI	- The World Resources Institute – Światowy Instytut Zasobów
ha	- hektar / <i>hectare</i>	WHO	- World Health Organization – Światowa Organizacja Zdrowia
tys. m ³	- tysiąc metrów sześciennych / <i>thousand cubic meters</i>	ICD	- International Classification of Diseases – Międzynarodowa Klasyfikacja Chorób
km	- kilometr / <i>kilometre</i>	FAO	- Food and Agriculture Organization of the United Nations – Organizacja Narodów Zjednoczonych do Spraw Wyżywienia i Rolnictwa
km ²	- kilometr kwadratowy / <i>square kilometre</i>	GEMS	- Global Environment Monitoring System – Światowy System Monitoringu Środowiska
mln m ²	- milion metrów kwadratowych / <i>million square meters</i>	EMEP	- European Monitoring and Evaluation Programme – Europejski Program Monitoringu Zanieczyszczeń Powietrza
m ³	- metr sześcienny / <i>cubic metre</i>	OECD	- Organization for Economic Cooperation and Development – Organizacja Współpracy Gospodarczej i Rozwoju
dam ³	- dekametr sześcienny / <i>cubic decametre</i>	EU	- European Union – Unia Europejska (UE – do 31 X 1993 r. Europejska Wspólnota Gospodarcza)
hm ³	- hektometr sześcienny / <i>cubic hectometre</i>	EUROSTAT	- Statistical Office of the European Communities – Biuro Statystyczne Unii Europejskiej
mln m ³	- milion metrów sześciennych / <i>million cubic meters</i>	IUCN	- The International Union for Conservation of Nature and Natural Resources – (WCU) Międzynarodowa Unia Ochrony Przyrody i Zasobów Naturalnych
dm ³	- decymetr sześcienny / <i>cubic decimetre</i>		- Intergovernmental Negotiating Committee for a Framework Convention on Climate Change – Miedzyrządowy Komitet Negocjacyjny Ramowej Konwencji Narodów Zjednoczonych w Sprawie Zmian Klimatu
km ³	- kilometr sześcienny / <i>cubic kilometre</i>		- Intergovernmental Panel Climate Change – Miedzyrządowy Zespół ds. Zmian Klimatu
mld m ³	- miliard metrów sześciennych / <i>one billion cubic meters</i>		- European Environment Agency – Europejska Agencja Ochrony Środowiska
s	- sekunda / <i>second</i>		- Best Available Technique – Najlepsza Dostępna Technika
sek.	- sekunda / <i>second</i>		- Genetically Modified Organism – Organizm Zmodyfikowany Genetycznie
h	- godzina / <i>hour</i>		- Investment for Structural Policies for Pre -Accession – Instrument Przedakcyjnej Polityki Strukturalnej
godz.	- godzina / <i>hour</i>		- Support for Accession Measures for Agriculture and Rural Development – Fundusz wsparcia dla rolnictwa i wielofunkcyjnego rozwoju obszarów wiejskich w krajach kandydujących
r.	- rok / <i>year</i>		- Poland and Hungary Assistance for Reconstructing of the Economies – Fundusz spójności społeczno-gospodarczej w celu wsparcia przemian gospodarczych w Polsce i na Węgrzech
dB	- decybel / <i>decibel</i>		
zł	- złoty / <i>zloty</i>		
TOE	- tona oleju ekwiwalentnego / <i>tonne of oil equivalent</i>		
KOE	- kilogram oleju ekwiwalentnego / <i>kilogram of oil equivalent</i>	INC FCCC	
TJ	- teradżul / <i>terajoule</i>		
Tcal	- terakaloria / <i>teracalorie</i>		
MWt	- megawat cieplny / <i>megawatt thermal</i>	IPCC	
MWe	- megawat elektryczny / <i>megawatt electric</i>		
KW	- kilowat / <i>kilowatt</i>	EEA	
Gwh	- gigawatogodzina / <i>gigawatt-hour</i>		
D	- dobson / <i>dobson</i>	BAT	
hPa	- hektopaskal (sto paskali) / <i>hectopascal (one hundred pascals)</i>	GMO	
Bq	- bekerel / <i>becquerel</i>	ISPA	
µBq	- mikrobekerel / <i>microbecquerel</i>		
mBq	- milibekerel / <i>millibecquerel</i>	SAPARD	
kBq	- kilobekerel / <i>kilobecquerel</i>		
TBq	- terabekerel / <i>terabecquerel</i>		
nGy	- nanogrey / <i>nanogrey</i>	PHARE	
mSv	- milisiwert / <i>milisievert</i>		
µSv	- mikrosiwert / <i>microsievert</i>		

Przy publikowaniu danych GUS - prosimy o podanie źródła.

When publishing the CSO data - please indicate the source.

POŁOŻENIE GEOGRAFICZNE POLSKI GEOGRAPHIC LOCATION OF POLAND

Skala 1 : 10 000 000



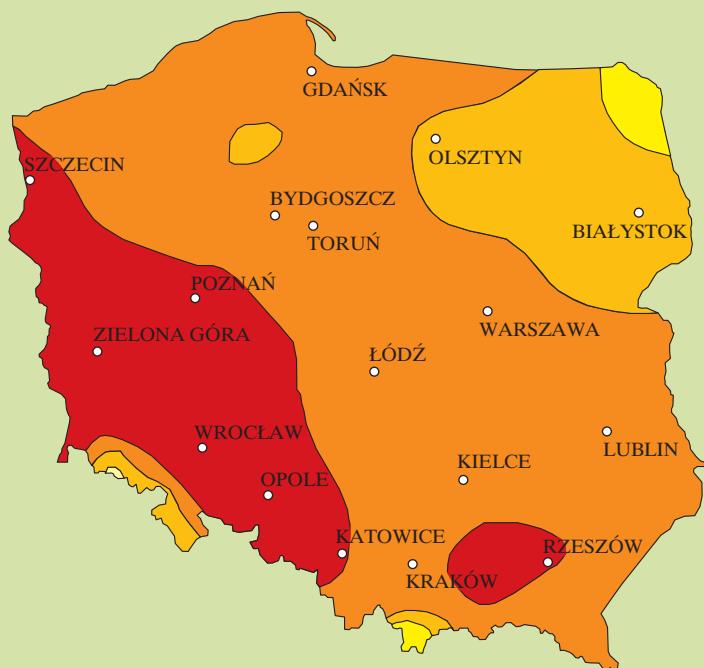
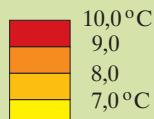
- - - Granica na morzu
Border at sea
- Morska linia brzegowa
Coast line

- Linia podstawowa morza terytorialnego w Zat. Gdańskiej
Primary line of territorial sea in the Gulf of Gdańsk
- ➡ Odcinki granicy rozgraniczające obszar morza terytorialnego
Sections of the border demarcating the area of territorial sea

Źródło: dane Głównego Urzędu Geodezji i Kartografii oraz Komendy Głównej Straży Granicznej.
Source: data of the Head Office of Geodesy and Cartography as well as the Headquarters of the Border Guard.

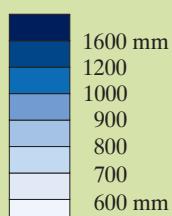
ROZKŁAD ŚREDNICH TEMPERATUR POWIETRZA W 2009 R. DISTRIBUTION OF AVERAGE AIR TEMPERATURE IN 2009

Temperatury (izotermy):
Temperatures (isotherms):



ROZKŁAD SUM OPADÓW ATMOSFERYCZNYCH W 2009 R. DISTRIBUTION OF SUM OF PRECIPITATION IN 2009

Sumy opadów (izohiety):
Precipitation (isohyets):



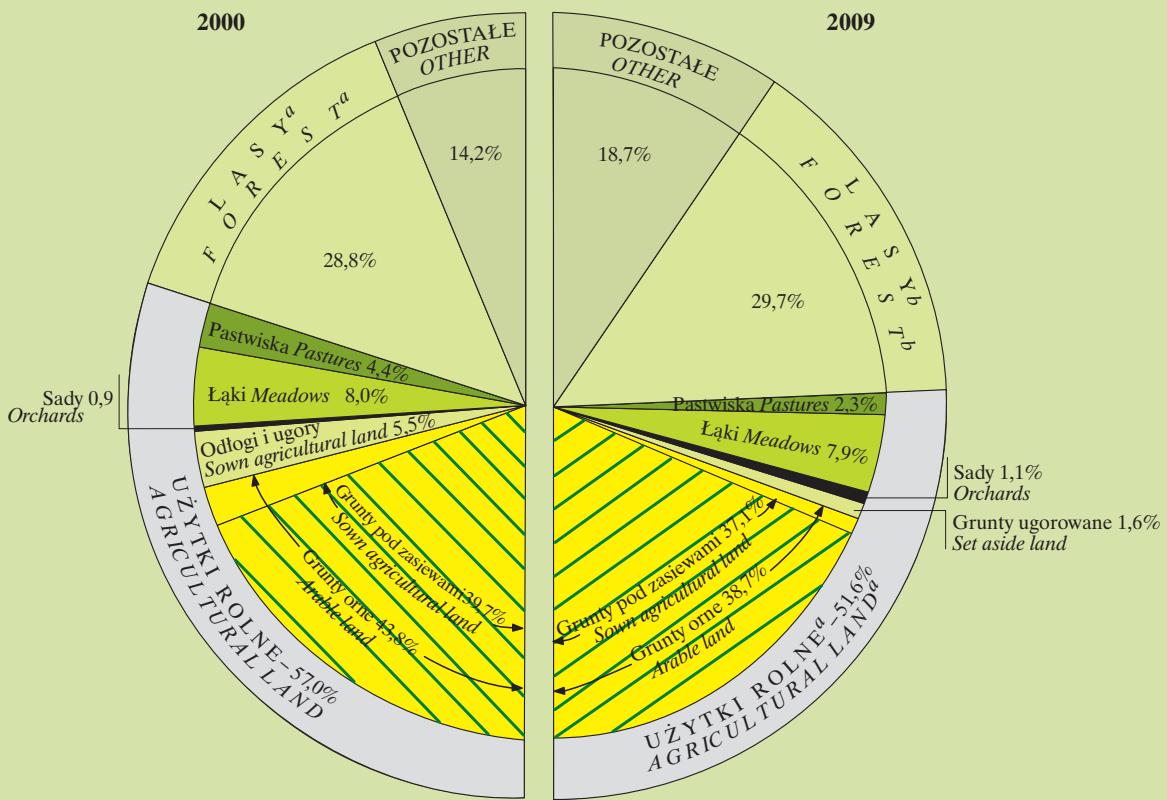
Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.
Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

UŻYTKOWANIE GRUNTÓW W LATACH 2000 i 2009

Stan w czerwcu

LAND USE IN THE YEARS 2000 AND 2009

As of June



a Patrz notka a do tabl. 5 na str.

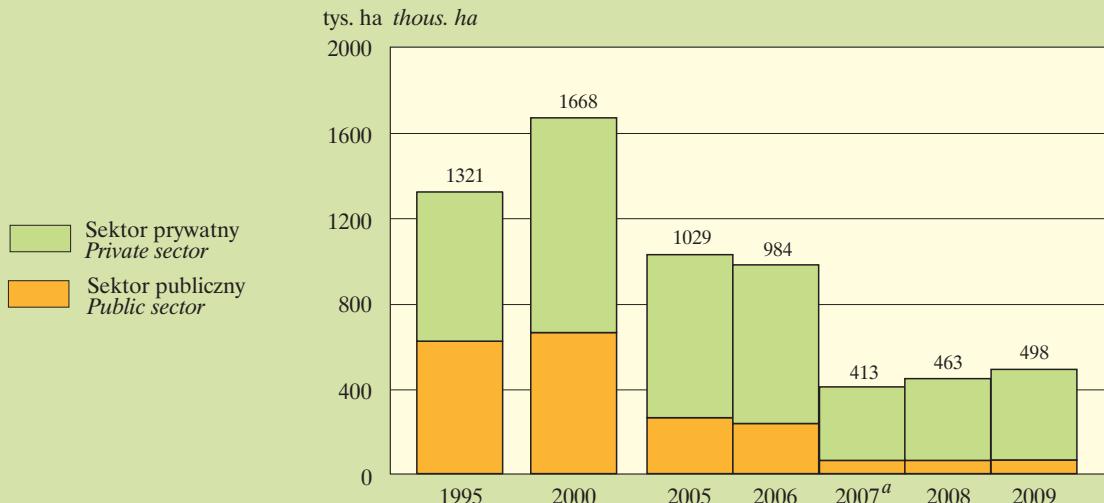
b Łącznie z gruntami związanymi z gospodarką leśną.

a See footnote a to table 5 on page

b Including land connected with silviculture.

POWIERZCHNIA ODŁOGÓW I UGORÓW NA GRUNTACH ORNYCH

AREA OF IDLE AND SET ASIDE LAND ON ARABLE LAND

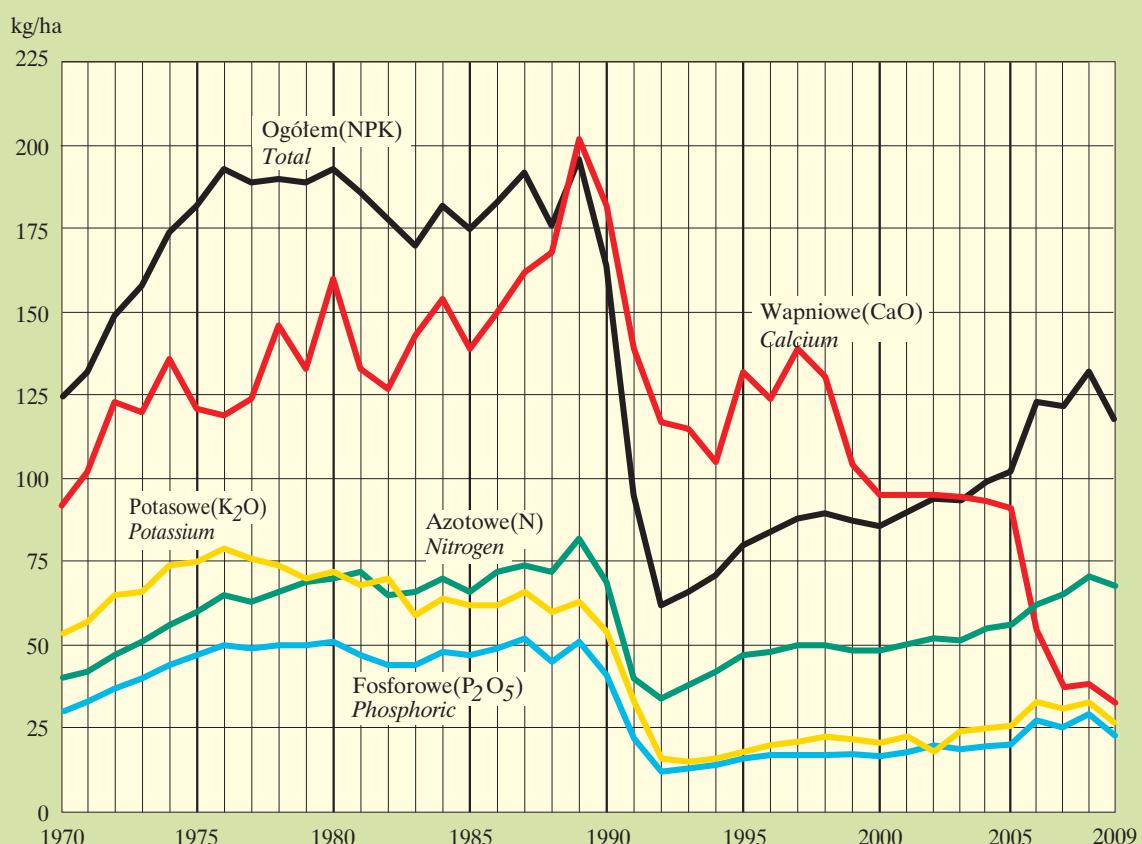


a Od 2007 r. Powierzchnia gruntów ugorowanych na gruntach ornych.

a Since 2007 the area of set aside land on arable land.

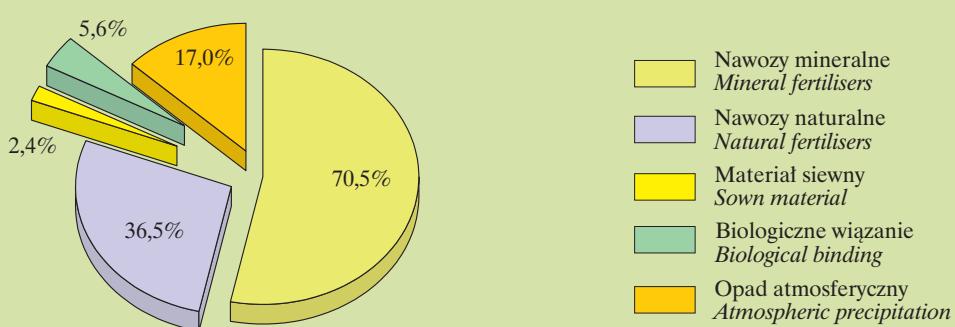
ZUŻYCIE NAWOZÓW SZTUCZNYCH W kg NA 1 ha UŻYTKÓW ROLNYCH W LATACH GOSPODARCZYCH 1970/71–2008/09

THE USE OF ARTIFICIAL FERTILISERS IN kg PER 1 ha OF AGRICULTURAL LAND IN THE FARMING YEARS 1970/71–2008/09



PROCENTOWA STRUKTURA ŹRÓDEŁ PRZYCHODOWEJ STRONY BILANSU AZOTU W GLEBIE W POLSCE W LATACH 2007–2009

PERCENTAGE STRUCTURE OF THE SOURCES OF THE RECEIPT SIDE OF NITROGEN BALANCE IN SOIL IN POLAND IN THE YEARS 2007–2009

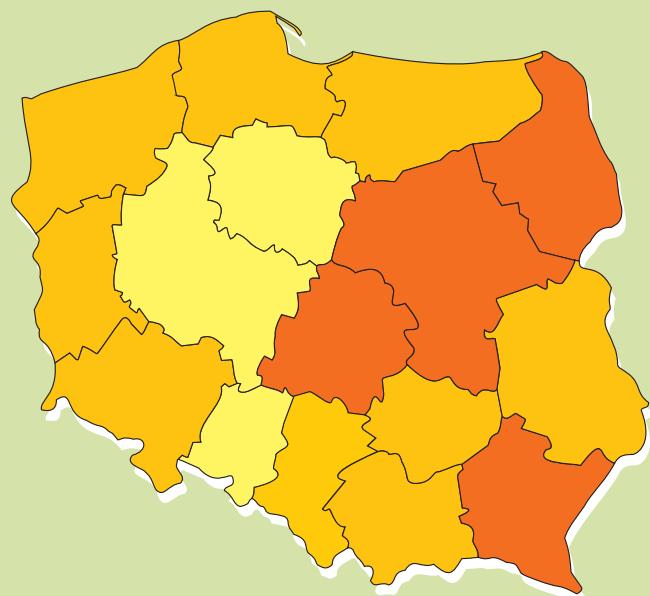
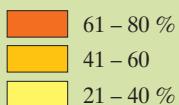


Źródło: Opracowanie Instytut Uprawy Nawożenia i Gleboznawstwa – Państwowy Instytut Badawczy w Puławach.
(Jerzy Kopiński).

*Source: Compiled by the Institute of Soil Science and Plant Cultivation - the National Research Institute in Puławy
(Jerzy Kopiński).*

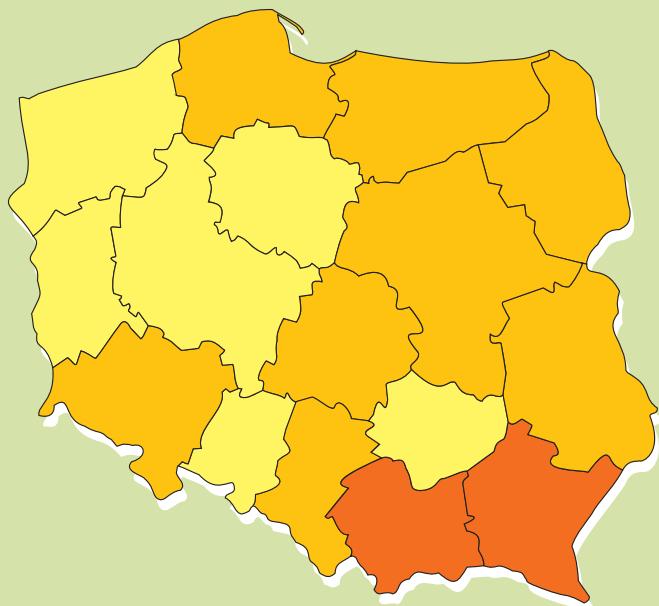
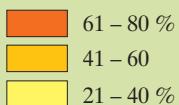
OCENA STANU ZAKWASZENIA GLEB UŻYTKÓW ROLNYCH W LATACH 2006–2009
EVALUATION OF SOIL ACIDIFICATION STATE OF AGRICULTURAL LAND
IN THE YEARS 2006–2009

Udział gleb bardzo kwaśnych i kwaśnych
Share of very acitous and acetous soils



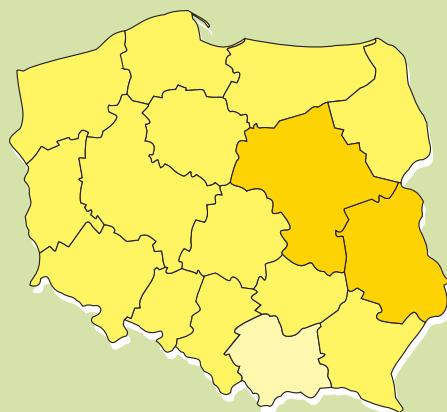
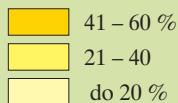
OCENA POTRZEB WAPNOWANIA GLEB UŻYTKÓW ROLNYCH W LATACH 2006–2009
EVALUATION OF THE NECESSITY OF LIMING AGRICULTURAL LAND SOILS
IN THE YEARS 2006–2009

Udział gleb o potrzebach wapnowania koniecznych i potrzebnych
Share of soils in which liming is inevitable or necessary



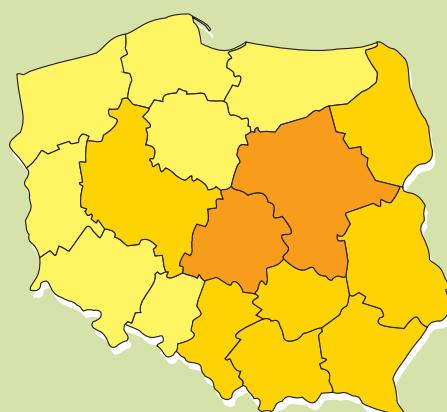
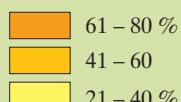
OCENA ZASOBNOŚCI GLEB W PRZYSWAJALNY MAGNEZ W LATACH 2006–2009
EVALUATION OF ADOPTIVE MAGNESIUM SOIL RESOURCES IN THE YEARS 2006–2009

Udział gleb o bardzo niskiej
i niskiej zawartości magnezu
*Share of soils with very low
and low magnesium content*



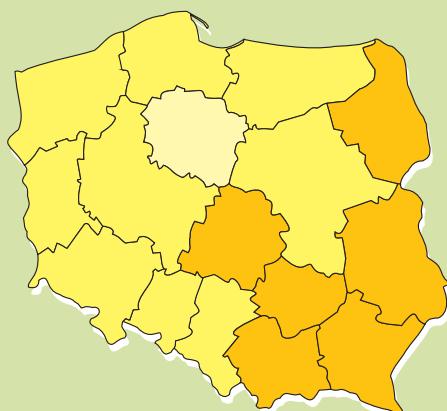
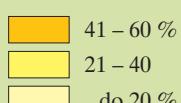
OCENA ZASOBNOŚCI GLEB W PRZYSWAJALNY POTAS W LATACH 2006–2009
EVALUATION OF ADOPTIVE POTASSIUM SOIL RESOURCES IN THE YEARS 2006–2009

Udział gleb o bardzo niskiej
i niskiej zawartości potasu
*Share of soils with very low
and low potassium content*

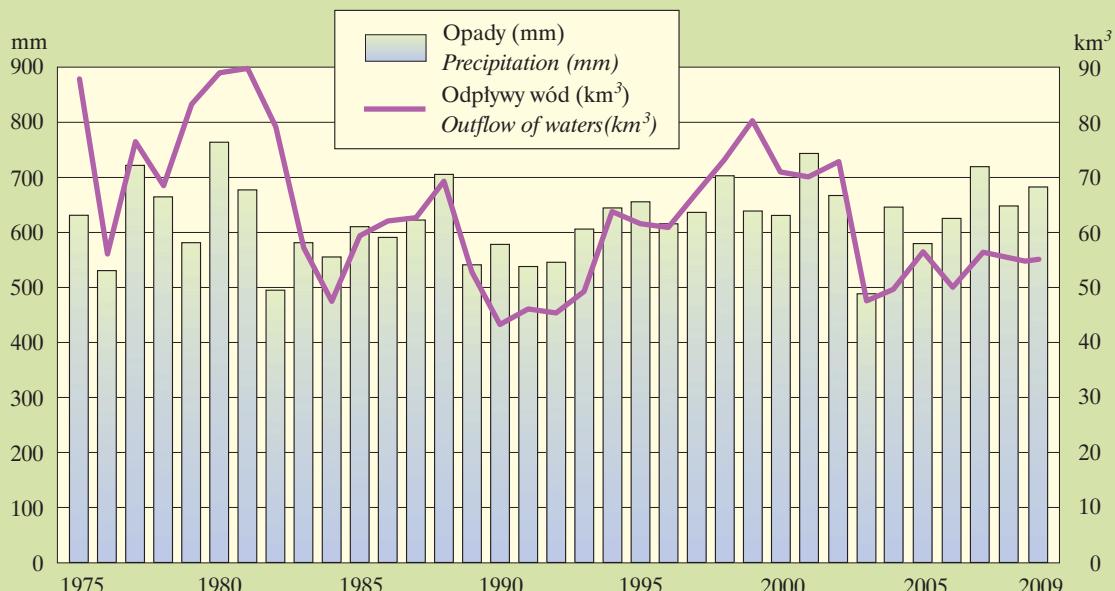


OCENA ZASOBNOŚCI GLEB W PRZYSWAJALNY FOSFOR W LATACH 2006–2009
EVALUATION OF ADOPTIVE PHOSPHORUS SOIL RESOURCES IN THE YEARS 2006–2009

Udział gleb o bardzo niskiej
i niskiej zawartości fosforu
*Share of soils with very low
and low phosphorus content*

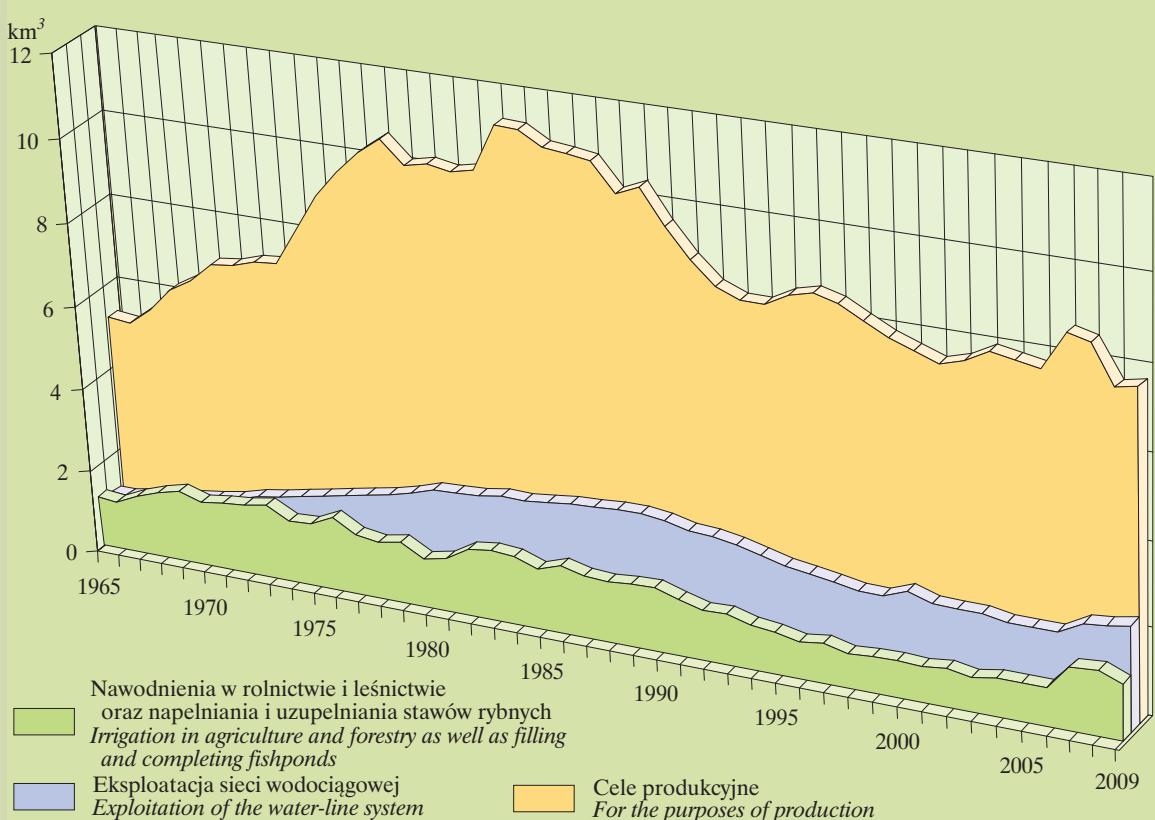


OPADY I ODPŁYWY W LATACH 1975–2009 PRECIPITATION AND OUTFLOW IN THE YEARS 1975–2009

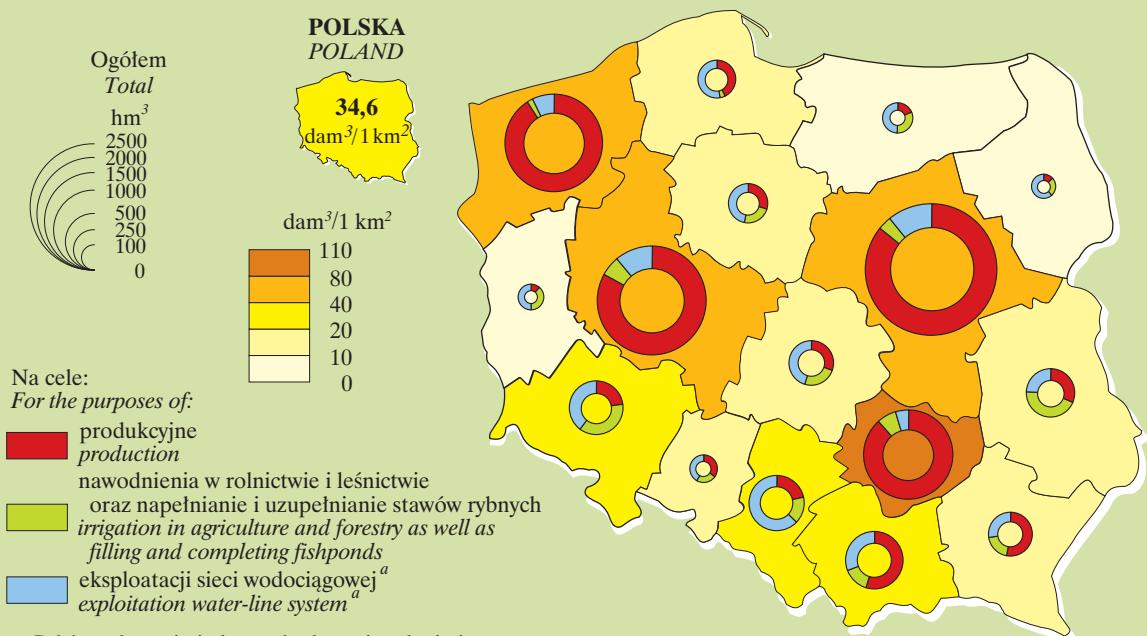


Źródło: dane Instytutu Meteorologii i Gospodarki Wodnej.
Source: data of the Institute of Meteorology and Water Management.

POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI W LATACH 1965–2009 WATER WITHDRAWAL FOR THE NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION IN THE YEARS 1965–2009

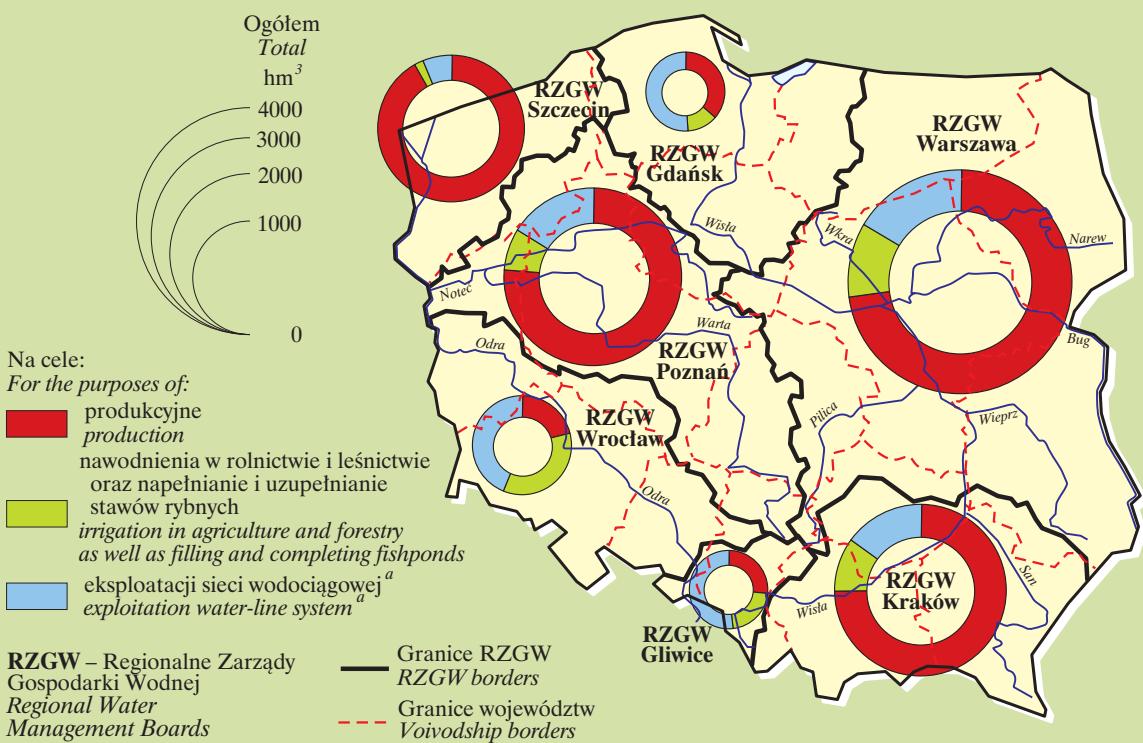


**POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.**
**WATER WITHDRAWAL FOR THE NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION
BY VOIVODSHIPS IN THE YEAR 2009**

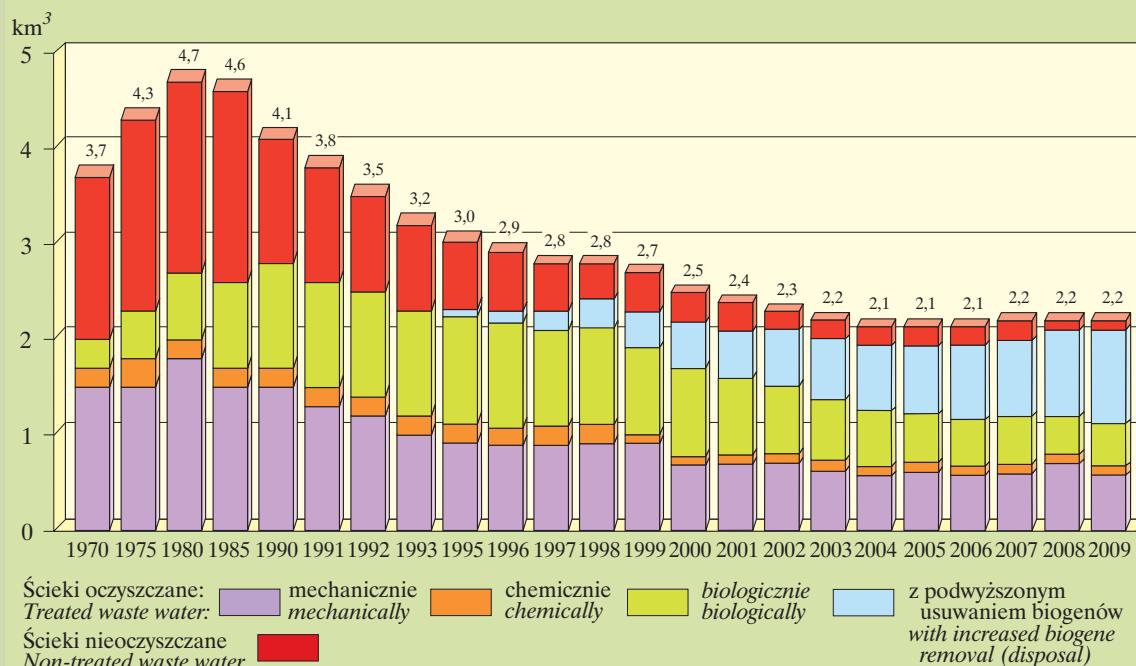


^a Pobór wody na ujęciach, przed wtłoczeniem do sieci.
^a Water withdrawal by intakes before entering the water system.

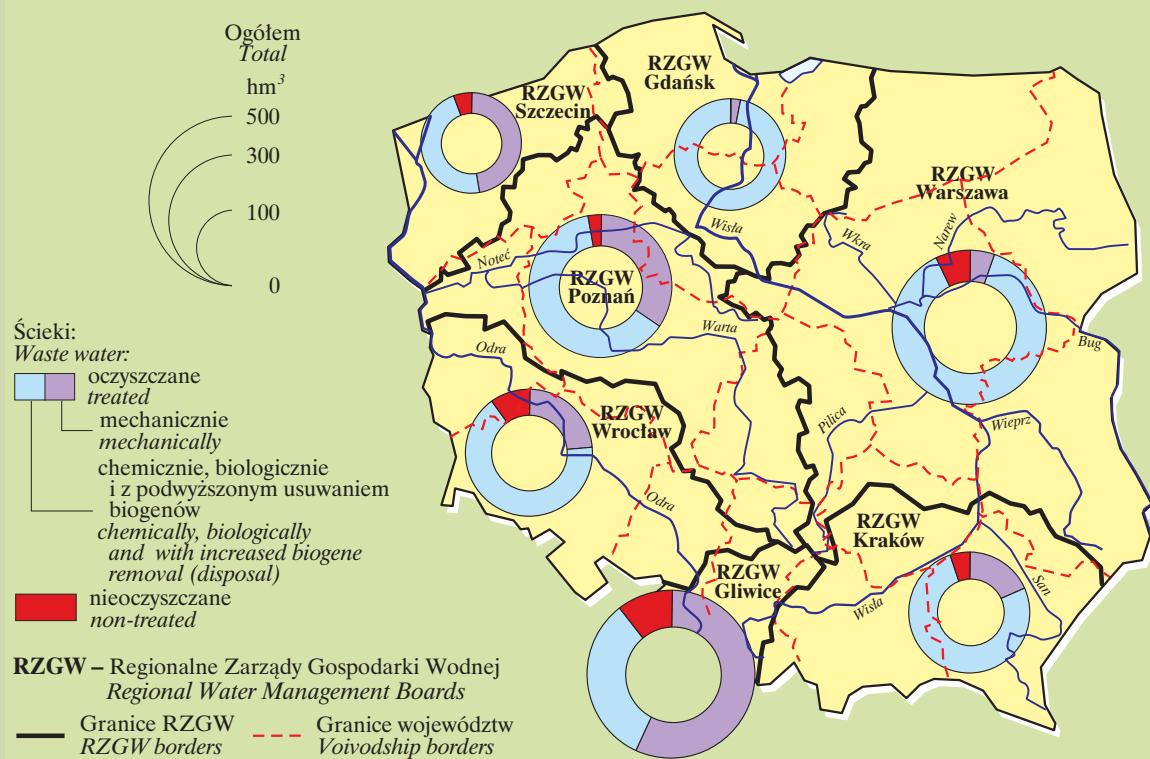
**POBÓR WODY NA POTRZEBY GOSPODARKI NARODOWEJ I LUDNOŚCI
WEDŁUG REGIONALNYCH ZARZĄDÓW GOSPODARKI WODNEJ W 2009 R.**
**WATER WITHDRAWAL FOR THE NEEDS OF THE NATIONAL ECONOMY AND POPULATION
BY REGIONAL WATER MANAGEMENT BOARDS IN 2009**



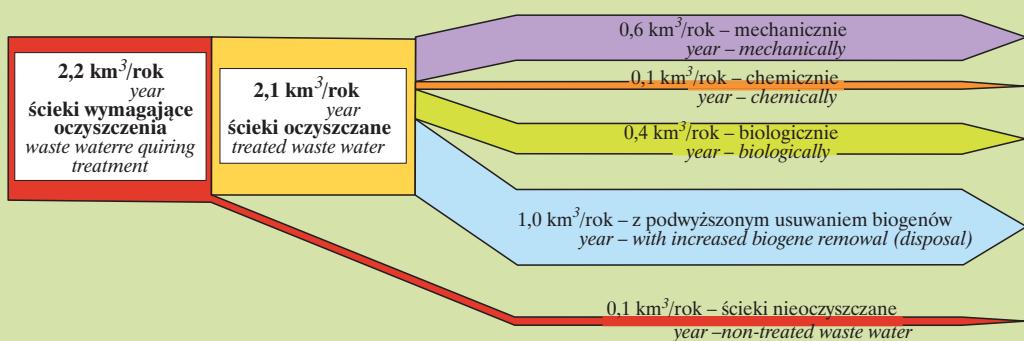
ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WYMAGAJĄCE OCZYSZCZANIA ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI W LATACH 1970–2009
INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER REQUIRING TREATMENT DISCHARGED INTO WATERS OR INTO THE GROUND IN THE YEARS 1970–2009



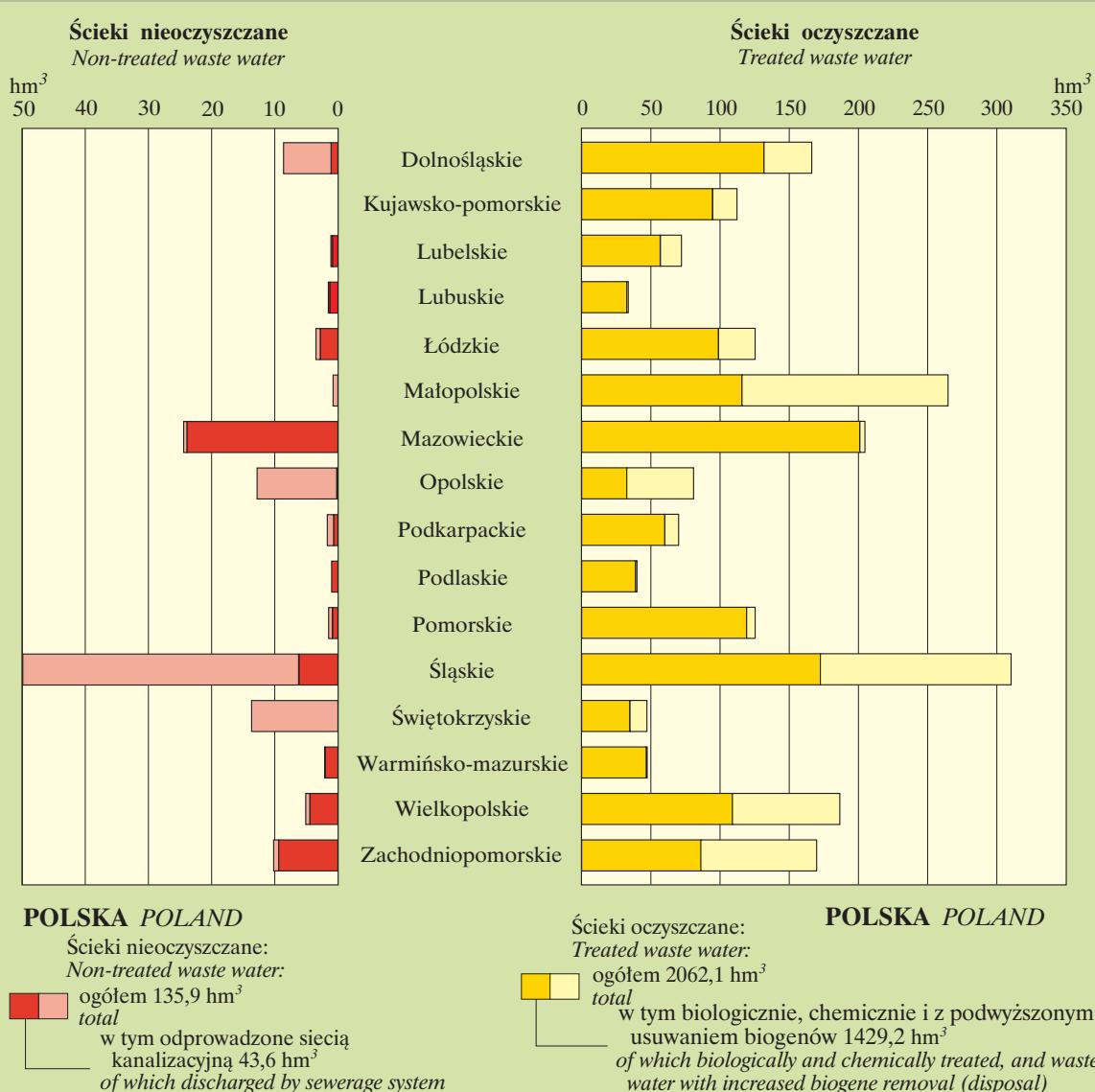
**ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE WYMAGAJĄCE OCZYSZCZANIA
WEDŁUG REGIONALNYCH ZARZĄDÓW GOSPODARKI WODNEJ W 2009 R.**
**INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER REQUIRING TREATMENT BY REGIONAL WATER
MANAGEMENT BOARDS IN 2009**



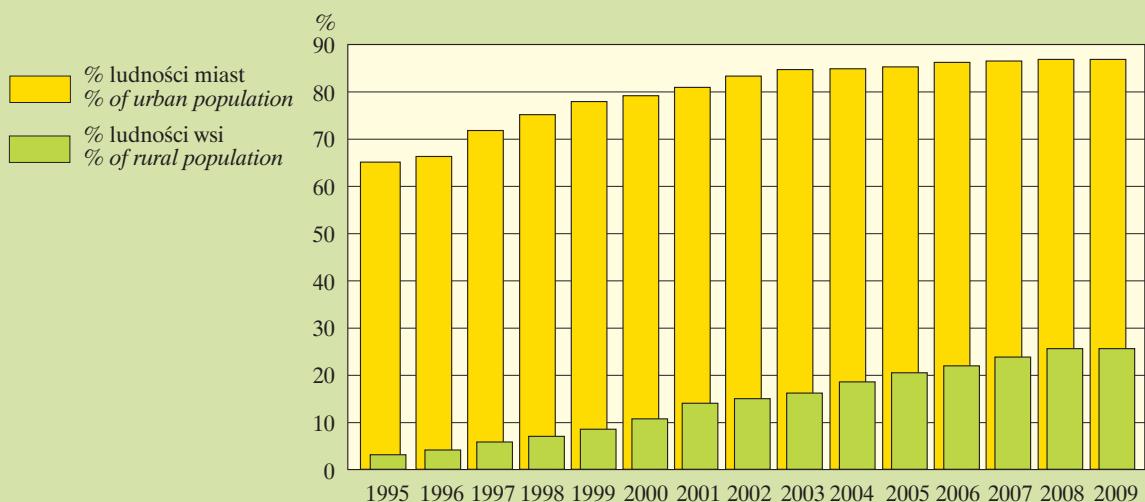
**STOPIEŃ OCZYSZCZANIA ŚCIEKÓW PRZEMYSŁOWYCH I KOMUNALNYCH W 2009 R.
THE DEGREE OF TREATMENT OF INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER IN 2009**



**ŚCIEKI PRZEMYSŁOWE I KOMUNALNE ODPROWADZONE DO WÓD LUB DO ZIEMI
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.**
*INDUSTRIAL AND MUNICIPAL WASTE WATER DISCHARGED TO WATERS OR INTO
THE GROUND BY VOIVODSHIPS IN 2009*

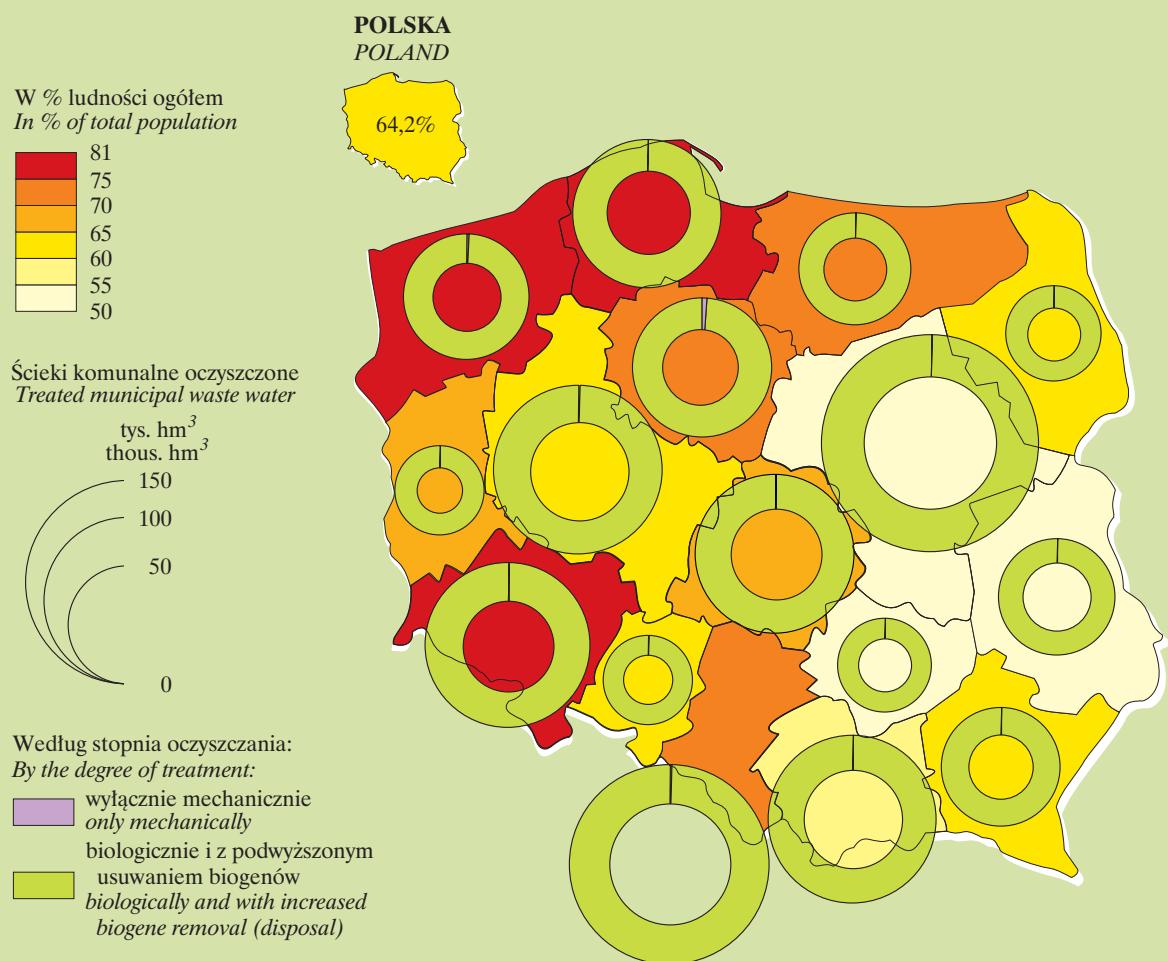


LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W LATACH 1995–2009
 POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN YEARS 1995–2009



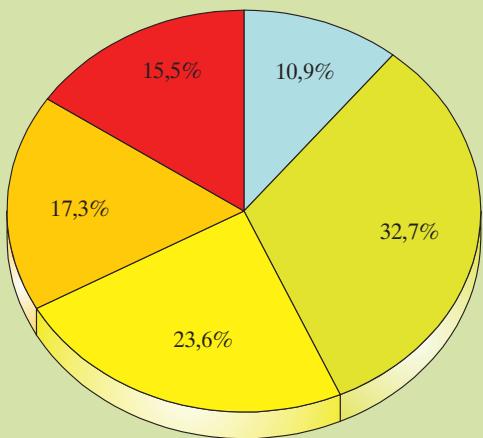
LUDNOŚĆ KORZYSTAJĄCA Z OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW I STOPIEŃ OCZYSZCZANIA ŚCIEKÓW WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.

POPULATION USING WASTE WATER TREATMENT PLANTS AND THE DEGREE OF WASTE WATER TREATMENT BY VOIVODSHIPS IN 2009

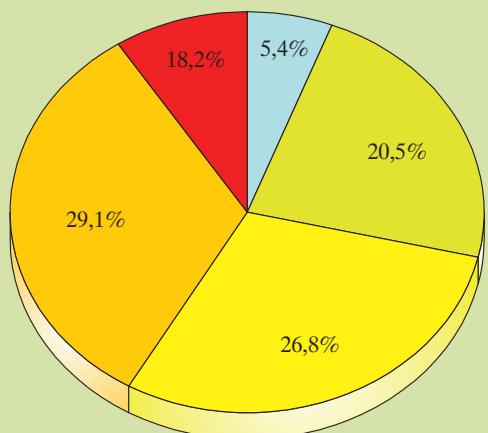


OCENA JAKOŚCI JEZIOR W 2008 R.
EVALUATION OF THE QUALITY OF LAKES IN 2008

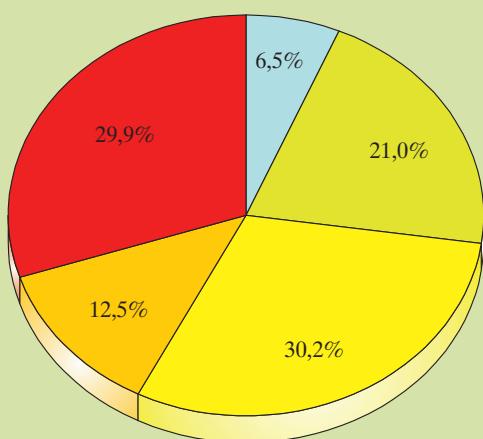
Liczba jezior – 110
The number of lakes



Powierzchnia jezior – 35977,3 ha
The area of lakes



Objętość jezior – 2775,6 hm³
The volume of lakes

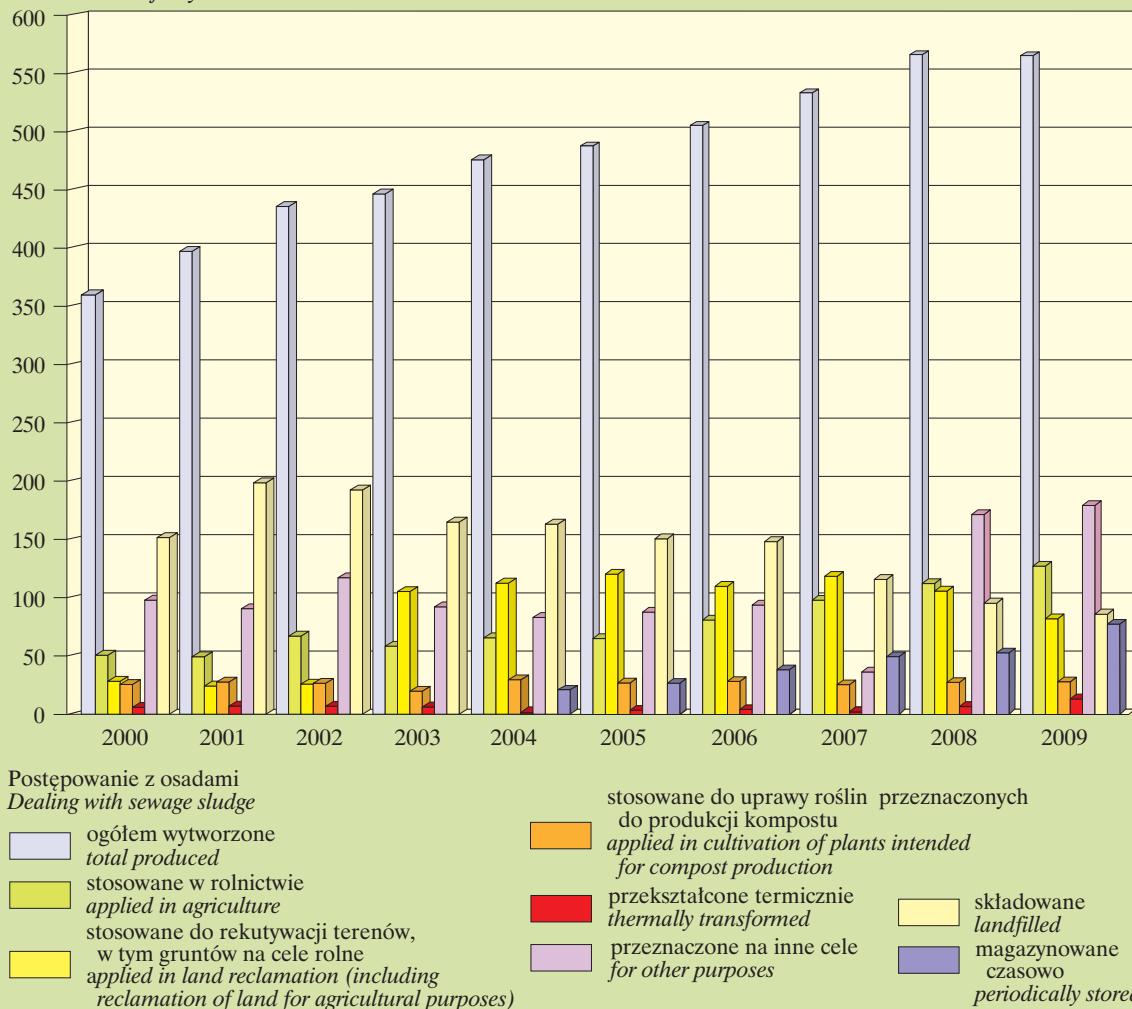


Klasy czystości wód:
Water purity classes:

POSTĘPOWANIE Z OSADAMI Z KOMUNALNYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W LATACH 2000–2009

DEALING WITH SEWAGE SLUDGE FROM MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS
IN THE YEARS 2000–2009

tys. ton masy suchej
thous. tons of dry mass



Postępowanie z osadami Dealing with sewage sludge

- ogółem wytworzono
total produced
- stosowane w rolnictwie
applied in agriculture
- stosowane do rekultywacji terenów,
w tym gruntów na cele rolne
applied in land reclamation (including
reclamation of land for agricultural purposes)

stosowane do uprawy roślin przeznaczonych do produkcji kompostu

applied in cultivation of plants intended for compost production

przekształcone termicznie

thermally transformed

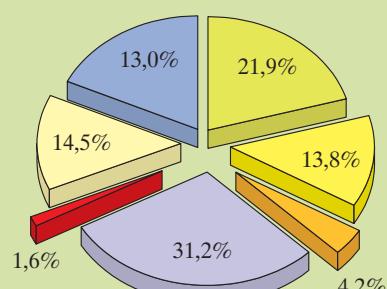
przeznaczone na inne cele

for other purposes

składowane
landfilled

magazynowane
czasowo
periodically stored

POSTĘPOWANIE Z OSADAMI Z KOMUNALNYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2009 R. DEALING WITH SEWAGE SLUDGE FROM MUNICIPAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2009



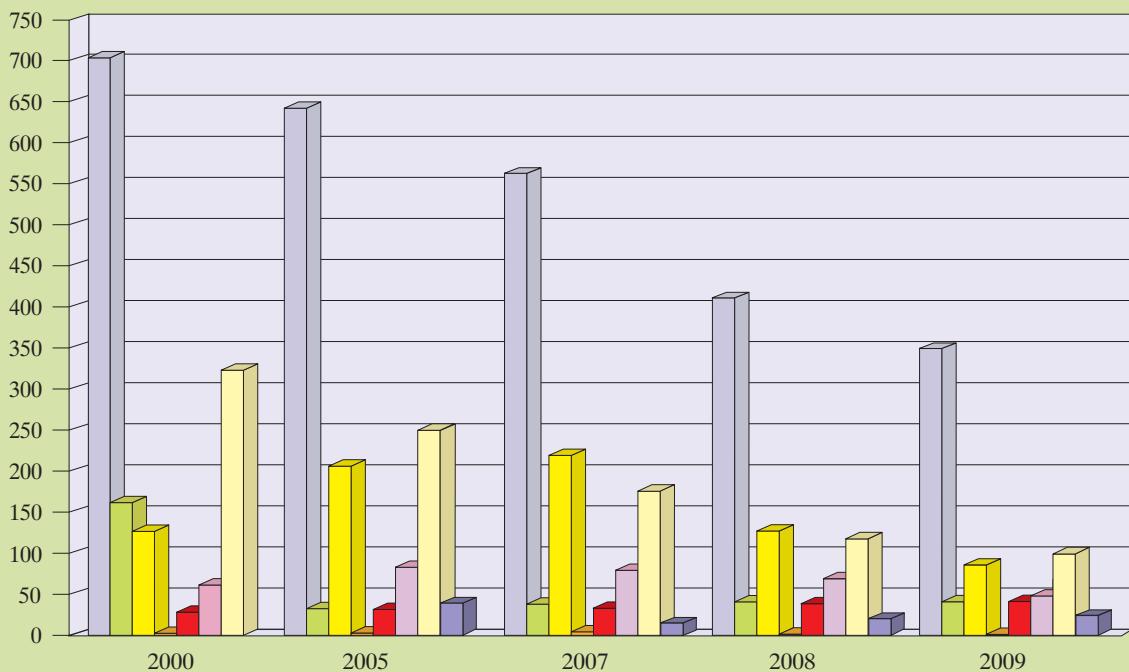
Postępowanie z osadami Dealing with sewage sludge

- stosowane w rolnictwie
applied in agriculture
- stosowane do rekultywacji terenów, w tym gruntów na cele rolne
applied in land reclamation (including reclamation of land for agricultural purposes)
- stosowane do uprawy roślin przeznaczonych do produkcji kompostu
applied in cultivation of plants intended for compost production
- przeznaczone na inne cele
for other purposes
- składowane
landfilled
- magazynowane czasowo
periodically stored

POSTĘPOWANIE Z OSADAMI Z PRZEMYSŁOWYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W LATACH 2000 I 2005–2009

DEALING WITH SEWAGE SLUDGE FROM INDUSTRIAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS
IN THE YEARS 2000 AND 2005–2009

tys. ton masy suchej
thous. tons of dry mass



Postępowanie z osadami:
Dealing with sewage sludge:

- ogółem wytworzone
total produced
- stosowane w rolnictwie
applied in agriculture
- stosowane do rekultywacji terenów,
w tym gruntów na cele rolne
*applied in land reclamation (including
reclamation of land for agricultural purposes)*

stosowane do uprawy roślin przeznaczonych
do produkcji kompostu

*applied in cultivation of plants intended
for compost production*

przekształcone termicznie

thermally transformed

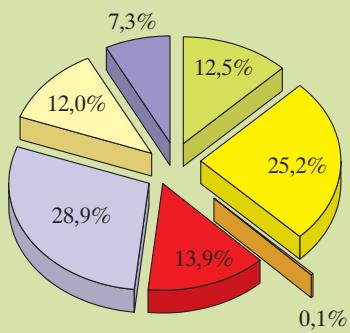
przeznaczone na inne cele

for other purposes

składowane
landfilled

magazynowane
temporarily stored

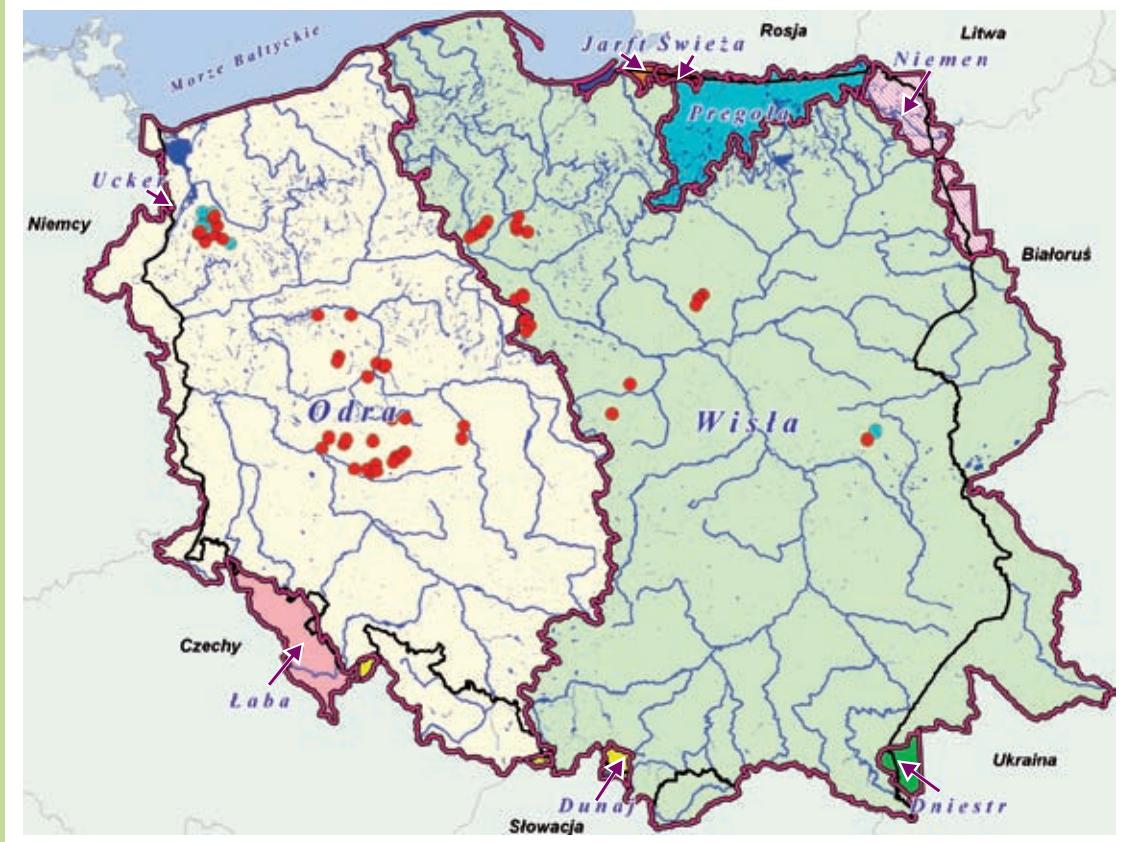
POSTĘPOWANIE Z OSADAMI Z PRZEMYSŁOWYCH OCZYSZCZALNI ŚCIEKÓW W 2009 R. DEALING WITH SEWAGE SLUDGE FROM INDUSTRIAL WASTE WATER TREATMENT PLANTS IN 2009



Postępowanie z osadami:
Dealing with sewage sludge:

- stosowane w rolnictwie
applied in agriculture
- stosowane do rekultywacji terenów, w tym gruntów na cele rolne
*applied in land reclamation (including reclamation of
land for agricultural purposes)*
- stosowane do uprawy roślin przeznaczonych do produkcji kompostu
applied in cultivation of plants intended for compost production
- przeznaczone na inne cele
for other purposes
- przekształcone termicznie
thermally transformed
- składowane
landfilled
- magazynowane czasowo
temporarily stored

**OCENA JAKOŚCI WÓD POWIERZCHNIOWYCH WRAŻLIWYCH NA ZANIECZYSZCZENIA
ZWIĄZKAMI AZOTU ZE ŹRÓDEŁ ROLNICZYCH W 2009 R.**
**EVALUATION OF THE QUALITY OF SURFACE WATERS SUSCEPTIBLE TO CONTAMINATION
WITH NITROGEN COMPOUNDS FROM AGRICULTURAL SOURCES IN 2009**



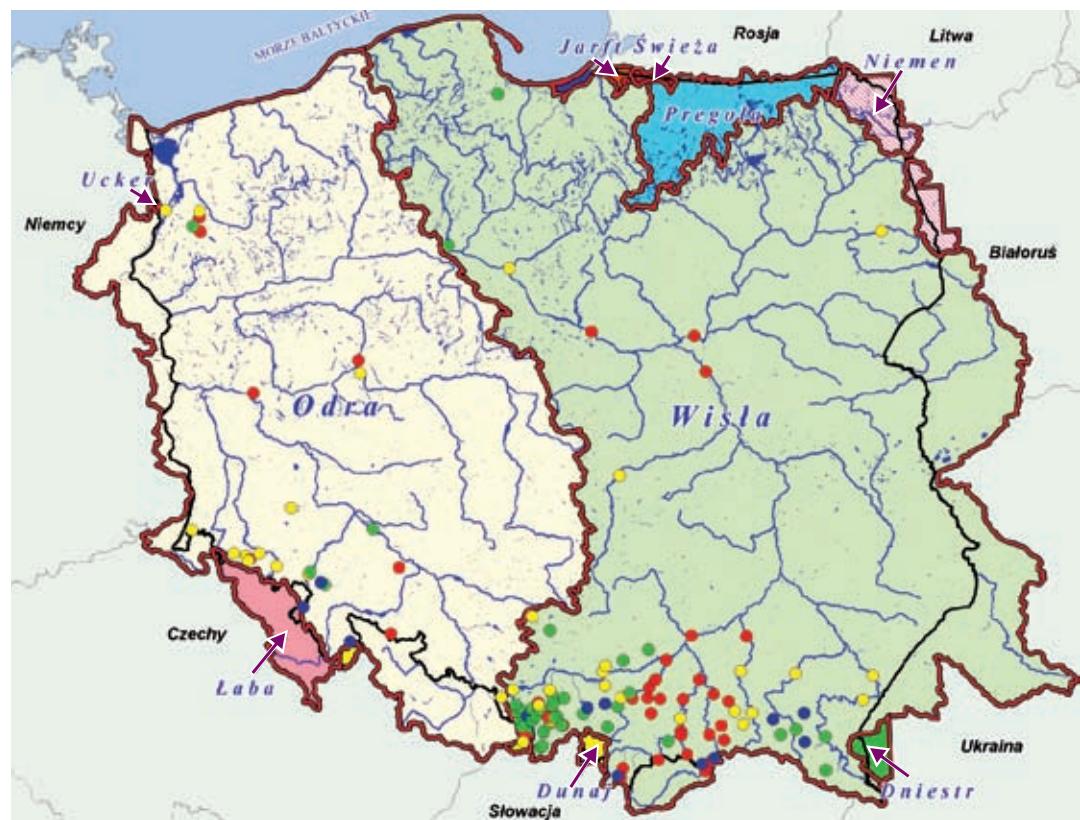
- Wody niewrażliwe
Non-susceptible waters
- Wody wrażliwe
Susceptible waters
- Rzeki pow. 100 km
Rivers above 100 km
- Jeziora i zbiorniki wodne
Lakes and water reservoirs
- Granice Polski
Borders of Poland

Obszary dorzeczy:
Drainage basin areas:

- | | |
|-----------|-----------|
| ■ Wisły | ■ Łaby |
| ■ Odry | ■ Niemna |
| ■ Dniestr | ■ Pregoly |
| ■ Dunaj | ■ Świeżej |
| ■ Jarft | ■ Ucker |

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska, opracowane w Ośrodku Monitoringu Jakości Wód IMGW w Katowicach w oparciu o wyniki Państwowego Monitoringu Środowiska
Source: data of the Chief Inspectorate of Environmental Protection carried out by the Centre of Water Quality Monitoring in the Institute of Meteorology and Water Management in Katowice on the basis of the results of the State Environment Monitoring.

**OCENA JAKOŚCI WÓD POWIERZCHNIOWYCH WYKORZYSTYWAŃYCH DO ZAOPATRZENIA
LUDNOŚCI W WODĘ PRZEZNACZONĄ DO SPOŻYCIA W 2009 R.
EVALUATION OF THE QUALITY OF SURFACE WATERS USED IN WATER SUPPLY FOR HUMAN
CONSUMPTION IN 2009**



Obszary dorzeczy:
Drainage basin areas:

Kategorie jakości wody:

- █ A1
- █ A2
- █ A3
- █ Woda nie spełnia wymagań

 Wisły	 Łaby
 Odry	 Niemna
 Dniestru	 Pregoly
 Dunaju	 Świeżej
 Jarft	 Ucker

— Rzeki pow. 100 km
Rivers above 100 km

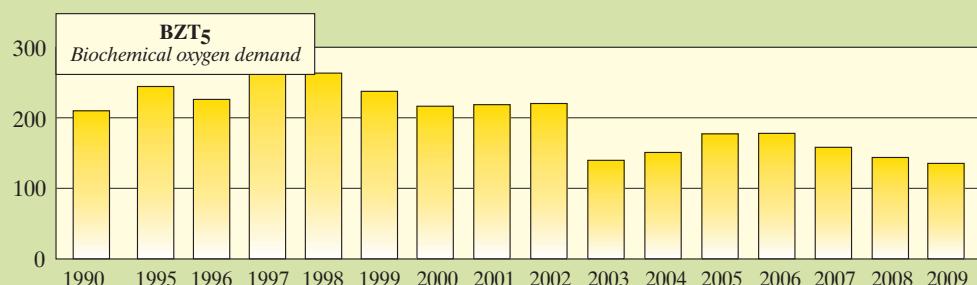
█ Jeziora i zbiorniki wodne
Lakes and water reservoirs

— Granice Polski
Borders of Poland

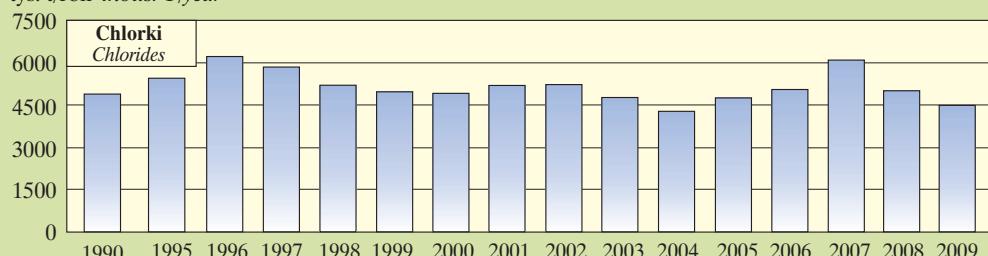
Źródło: dane Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska, opracowane w Ośrodku Monitoringu Jakości Wód IMGW w Katowicach w oparciu o wyniki Państwowego Monitoringu Środowiska
Source: data of the Chief Inspectorate of Environmental Protection carried out by the Centre of Water Quality Monitoring in the Institute of Meteorology and Water Management in Katowice on the basis of the results of the State Environment Monitoring.

**ŁADUNKI ZANIECZYSZCZEŃ WPROWADZONE RZEKAMI DO MORZA BAŁTYCKIEGO
Z DORZECZY WISŁY, ODRY I RZEK PRZYMORZA W LATACH HYDROLOGICZNYCH
1990, 1995–2009**

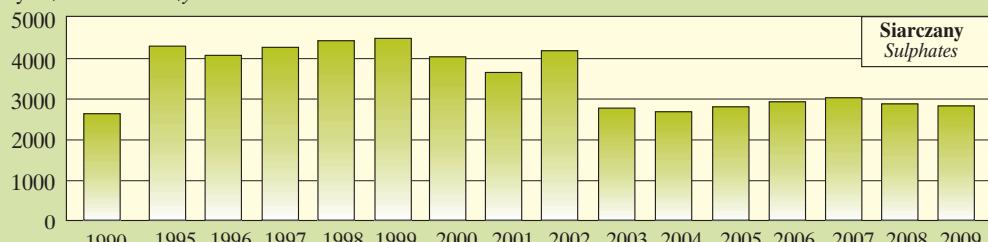
**POLLUTANT LOADS INTRODUCED TO THE BALTIC SEA THROUGH RIVERS FROM DRAINAGE
BASINS OF WISŁA, Odra AND LITORAL RIVERS IN THE HYDROLOGICAL YEARS 1990, 1995–2009**



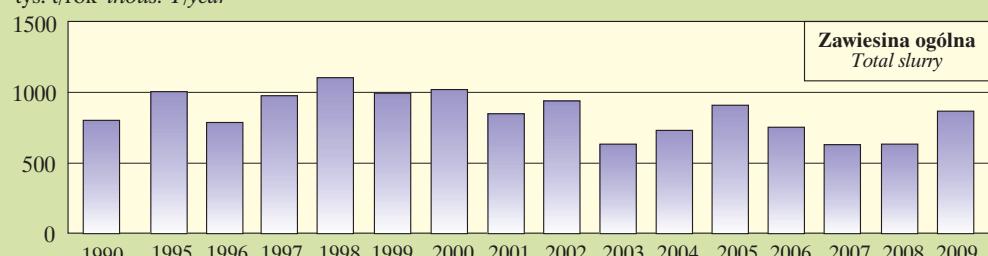
tys. t/rok thous. T/year



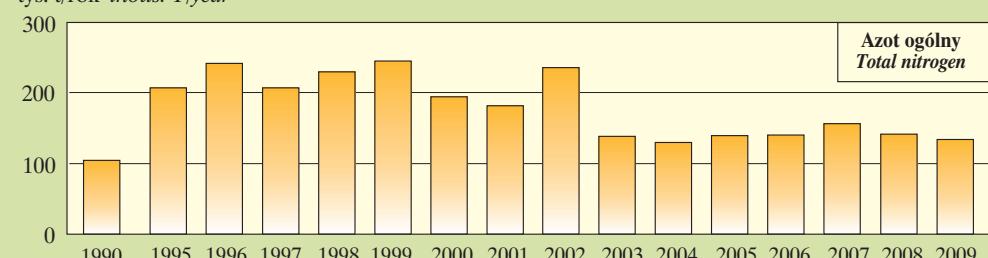
tys. t/rok thous. T/year



tys. t/rok thous. T/year

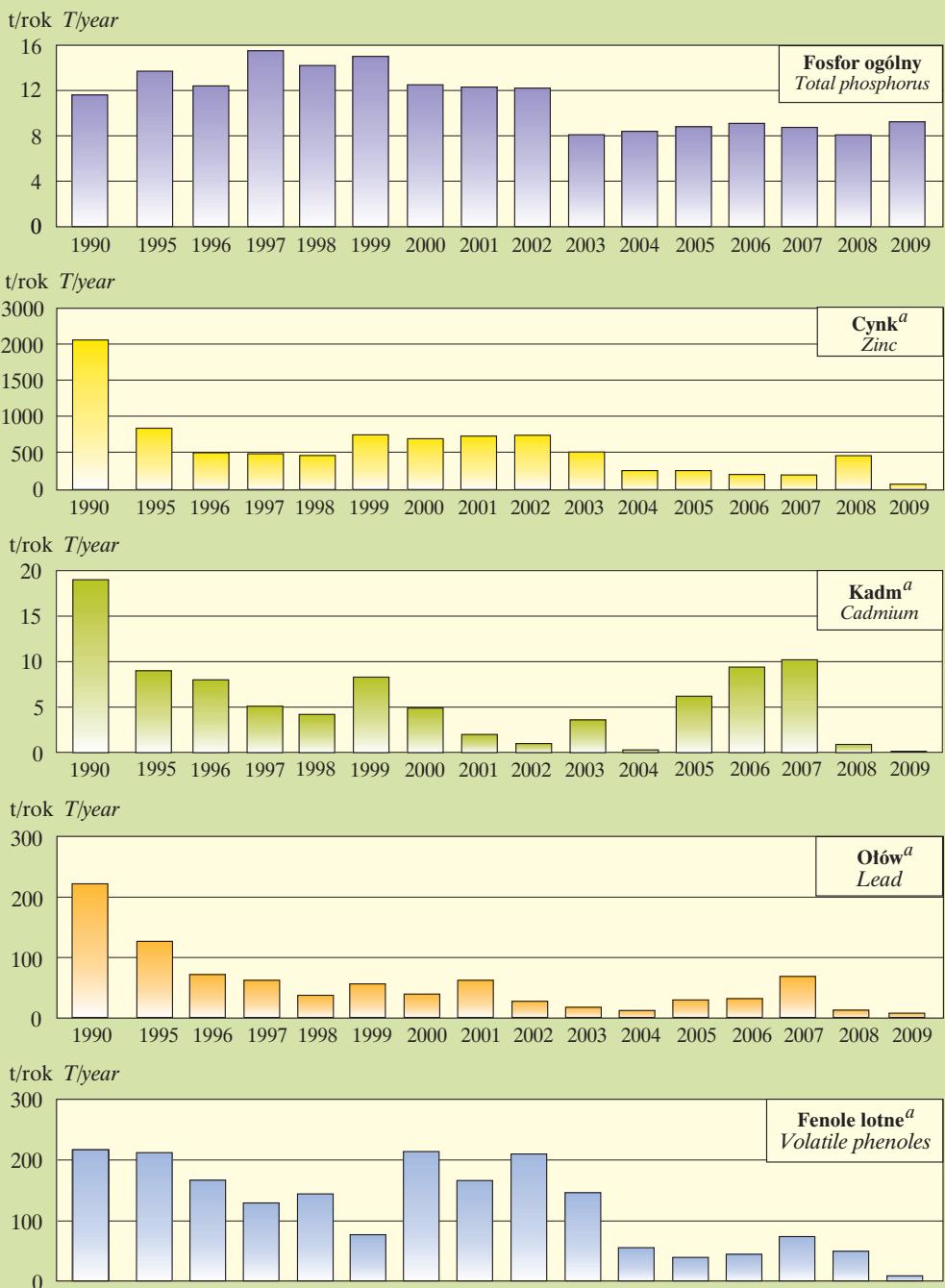


tys. t/rok thous. T/year



**ŁADUNKI ZANIECZYSZCZEŃ WPROWADZONE RZEKAMI DO MORZA BAŁTYCKIEGO
Z DORZECZY WISŁY, ODRY I RZEK PRZYMORZA W LATACH HYDROLOGICZNYCH
1990–2009 (dok.)**

**POLLUTANT LOADS INTRODUCED TO THE BALTIC SEA THROUGH RIVERS FROM DRAINAGE
BASINS OF WISŁA, Odra AND LITORAL RIVERS IN THE HYDROLOGICAL YEARS 1990–2009
(cont.)**



^a W 2008 i 2009 roku w ppk Kieczmark na Wiśle nie wykonano pomiarów metali oraz fenoli lotnych.

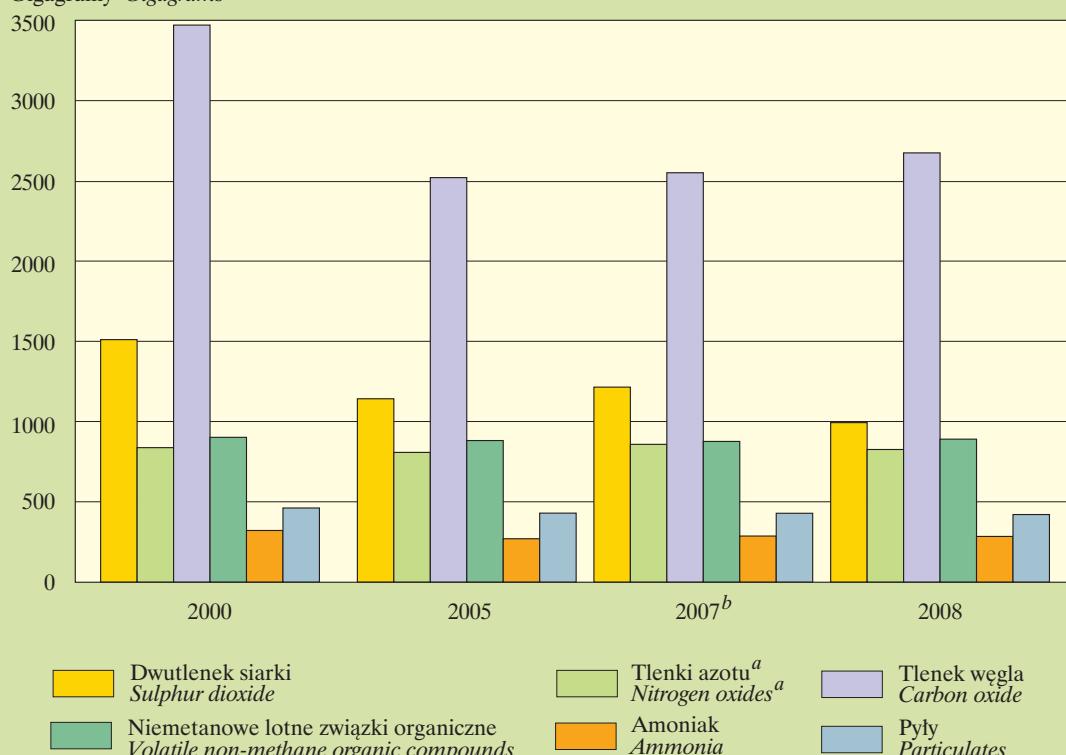
^a In 2008 and 2009 in ppk Kieczmark upon Wisła no measurements of metals and volatile phenoles was carried out.

Źródło: dane Głównego Inspektoratu Ochrony Środowiska, opracowane w Ośrodku Monitoringu Jakości Wód IMGW w Katowicach w oparciu o wyniki Państwowego Monitoringu Środowiska.

Source: data of the Chief Inspectorate of Environmental Protection carried out by the Centre of Water Quality Monitoring in the Institute of Meteorology and Water Management in Katowice on the basis of the results of the State Environment Monitoring.

CAŁKOWITA EMISJA GŁÓWNYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA W LATACH 2000–2008
 TOTAL EMISSION OF MAIN AIR POLLUTANTS IN 2000–2008

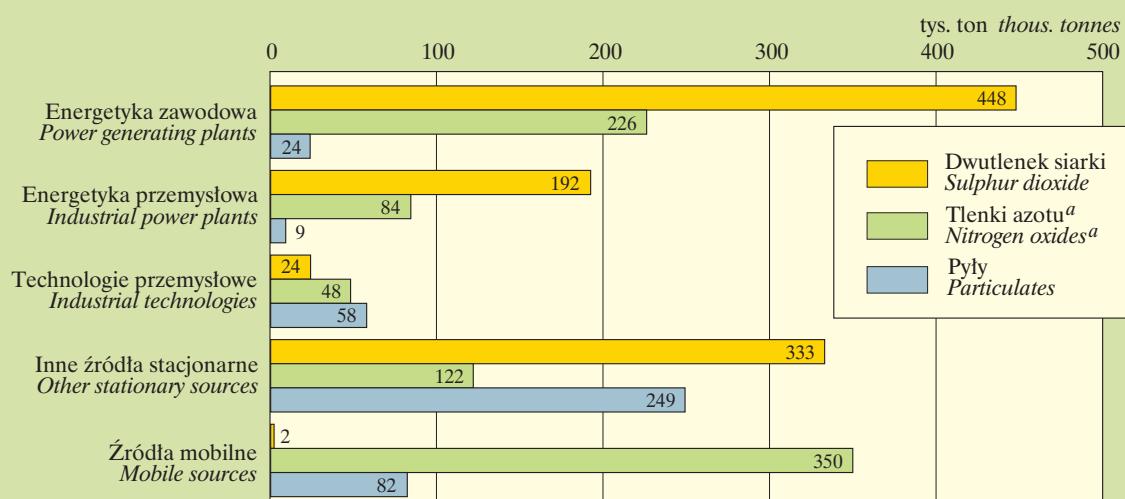
Gigagramy Gigagrams



^a Wyrażone w NO₂. ^b Dane zmienione (zrekalkulowane) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji publikacji.

^a Expressed in NO₂. ^b Data have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the publication.

BILANS EMISJI GŁÓWNYCH ZANIECZYSZCZEŃ POWIETRZA W 2008 R.
 BALANCE OF MAIN AIR POLLUTANTS EMISSION IN 2008

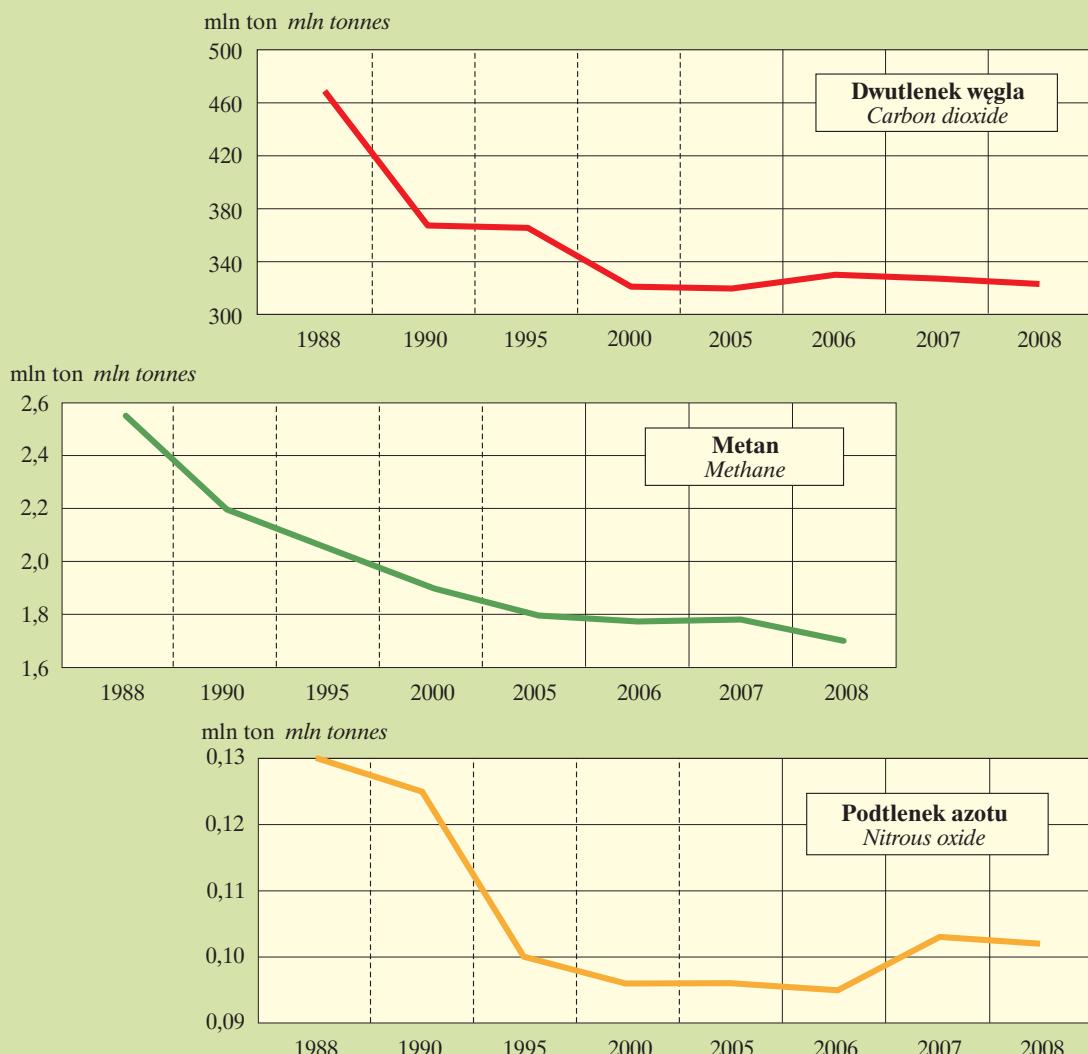


^a Wyrażone w NO₂.

^a Expressed in NO₂.

Źródło: dane Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisji zatwierdzone przez Min. Środowiska.
 Source: data of the National Centre for Emissions Management approved by the Ministry of Environment.

CAŁKOWITA EMISJA GAZÓW CIEPLARNIANYCH W LATACH 1988–2008
 TOTAL EMISSION OF GREENHOUSE GASES IN 1988–2008

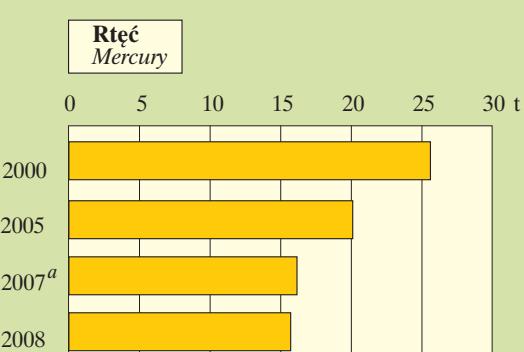
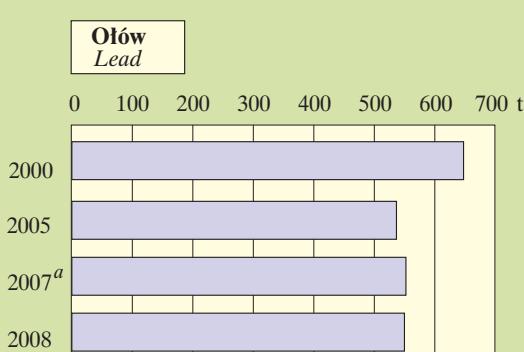
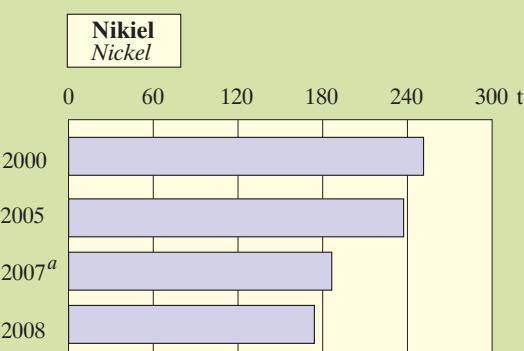
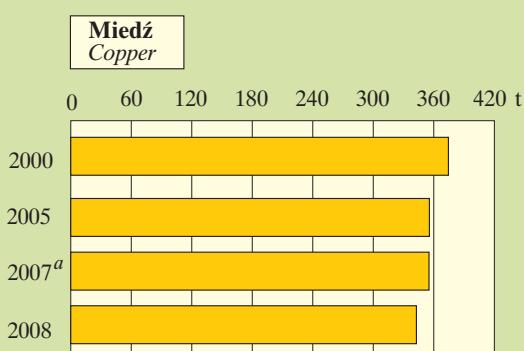
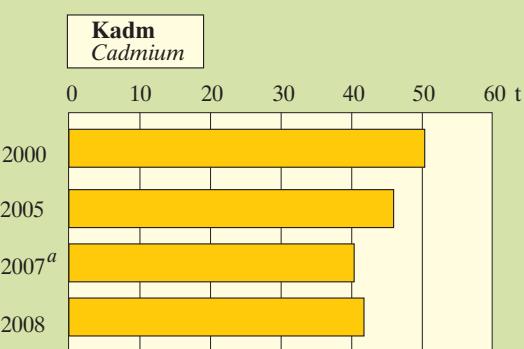
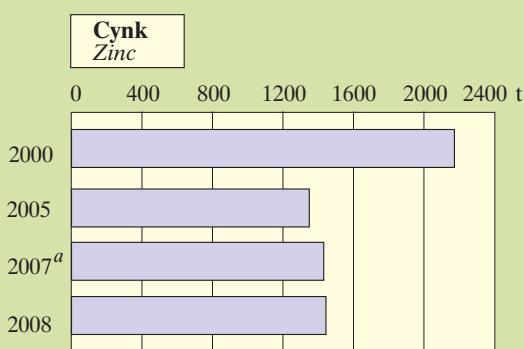
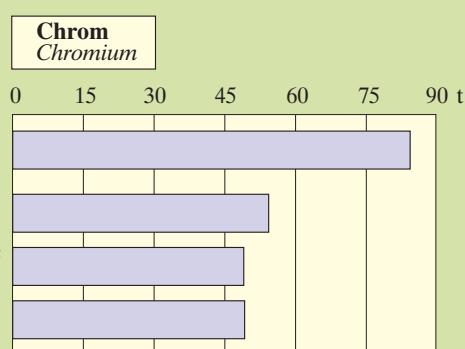
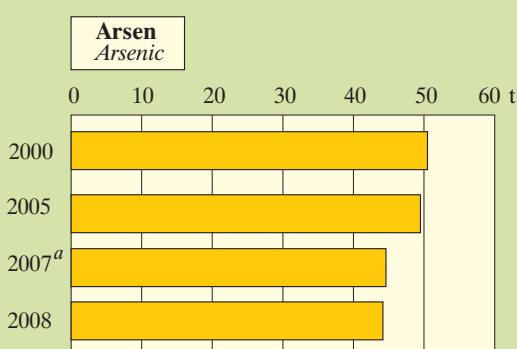


ZAGREGOWANA EMISJA GAZÓW CIEPLARNIANYCH WYRAŻONA W EKWIVALENCIE DWUTLENKA WĘGŁA W LATACH 1988–2008
 AGGREGATIVE EMISSION OF GREENHOUSE GASES EXPRESSED AS CARBON DIOXIDE EQUIVALENT IN 1988–2008



Źródło: dane Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami zatwierdzone przez Min. Środowiska.
 Source: data of the National Centre for Emissions Management approved by the Ministry of Environment.

CAŁKOWITA EMISJA METALI CIĘŻKICH W LATACH 2000–2008
 TOTAL EMISSION OF HEAVY METALS IN 2000–2008

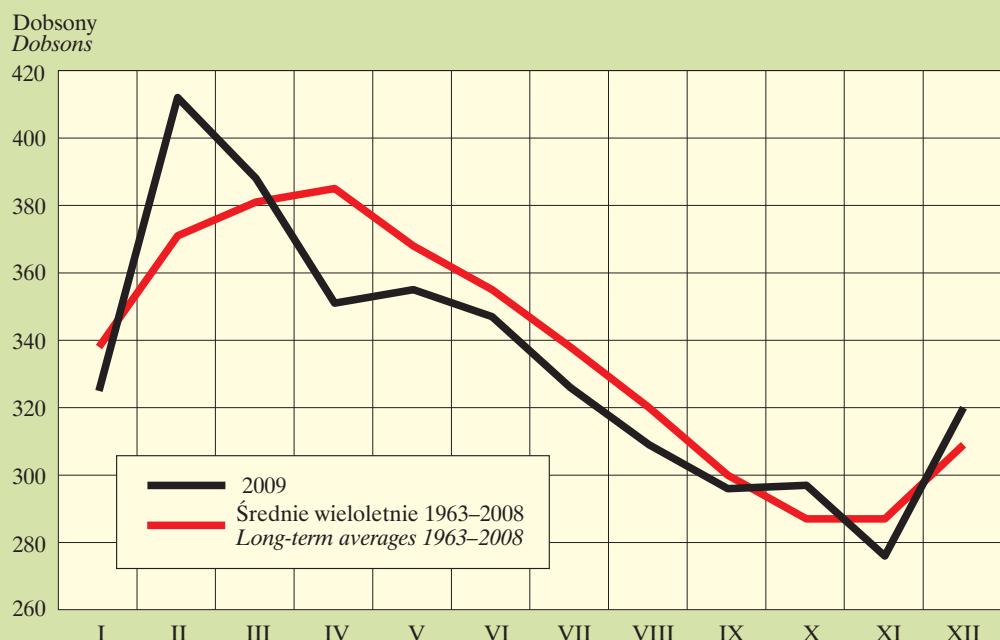


^a Dane zmienione (zrekalkulowane) w stosunku do opublikowanych w poprzedniej edycji publikacji.

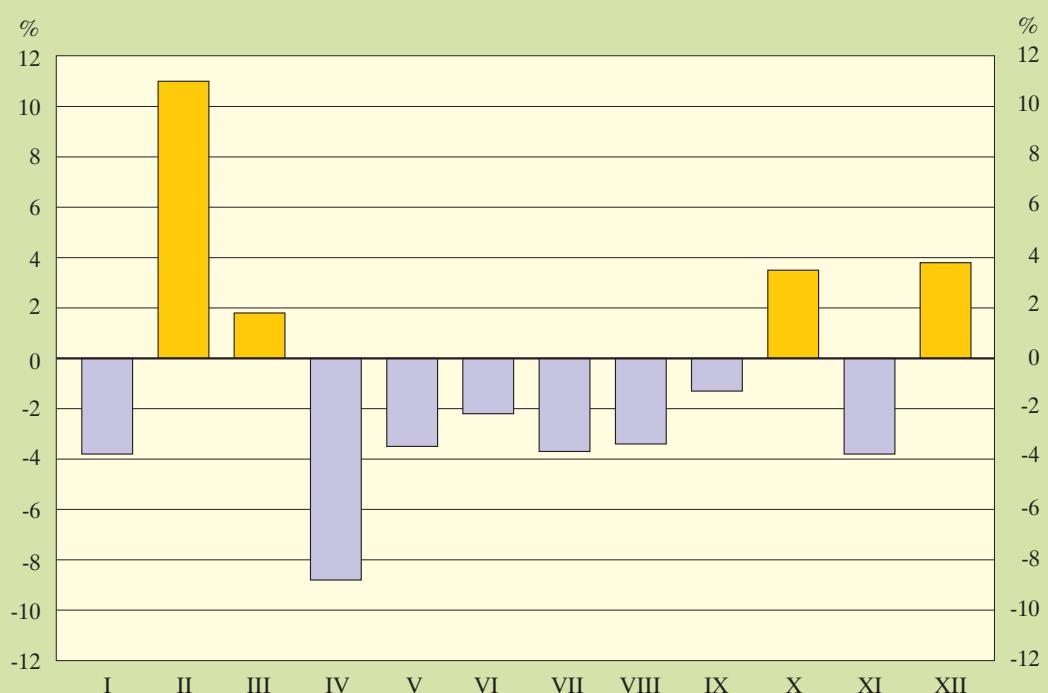
a Data have been changed (re-calculated) in relation to the data published in the previous edition of the publication.

Źródło: dane Krajowego Ośrodka Bilansowania i Zarządzania Emisjami zatwierdzone przez Min. Środowiska.
Source: data of the National Emission Centre for Emissions Management approved by the Ministry of Environment.

ŚREDNIE MIESIĘCZNE CAŁKOWITEJ ZAWARTOŚCI OZONU W ATMOSFERZE
 MONTHLY AVERAGE TOTAL OZONE CONTENT IN THE ATMOSPHERE

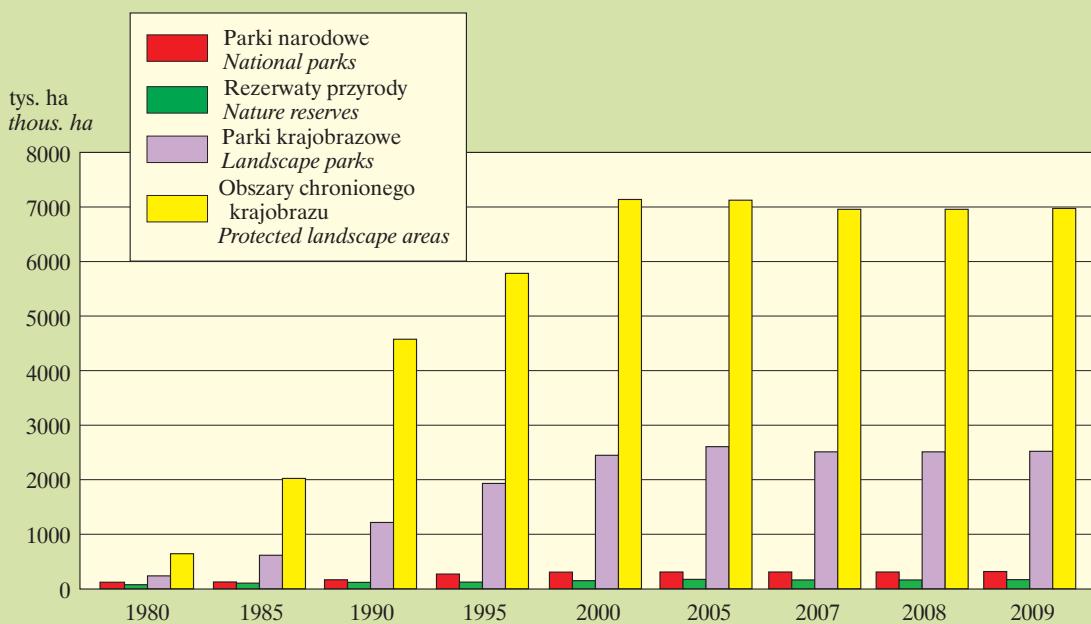


**ODCHYLENIA ŚREDNICH MIESIĘCZNYCH CAŁKOWITEJ ZAWARTOŚCI OZONU
 W 2009 R. OD ŚREDNIEJ Z LAT 1963–2008**
 DEVIATIONS OF MONTHLY AVERAGE TOTAL OZONE CONTENT IN THE ATMOSPHERE IN 2009
 IN RELATION TO THE AVERAGE FROM THE YEARS 1963–2008

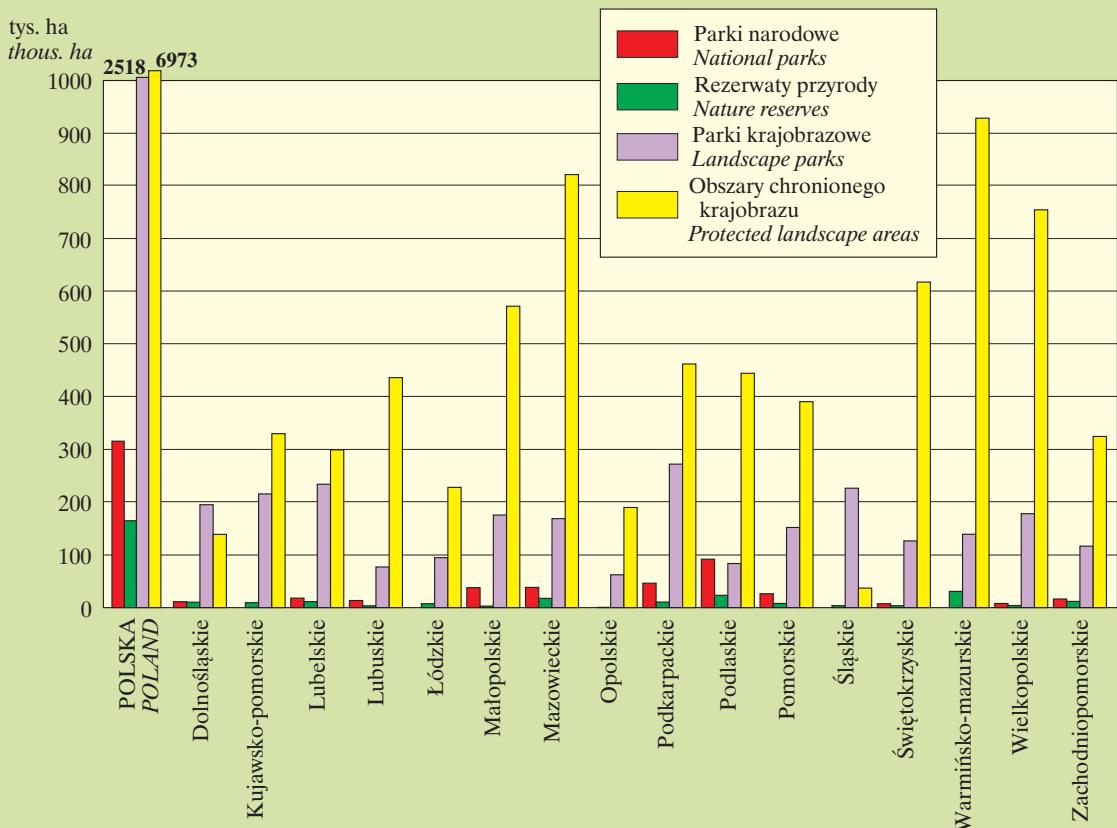


Źródło: dane Instytutu Geofizyki PAN uzyskane w ramach Państwowego Monitoringu Środowiska.
 Source: data of the Geophysical Institute of Polish Academy of Sciences, obtained from the State Environmental Monitoring system.

**POWIERZCHNIA O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE
CHRONIONA W LATACH 1980–2009**
AREA OF SPECIAL NATURAL VALUES PROTECTED BY LAW IN THE YEARS 1980–2009



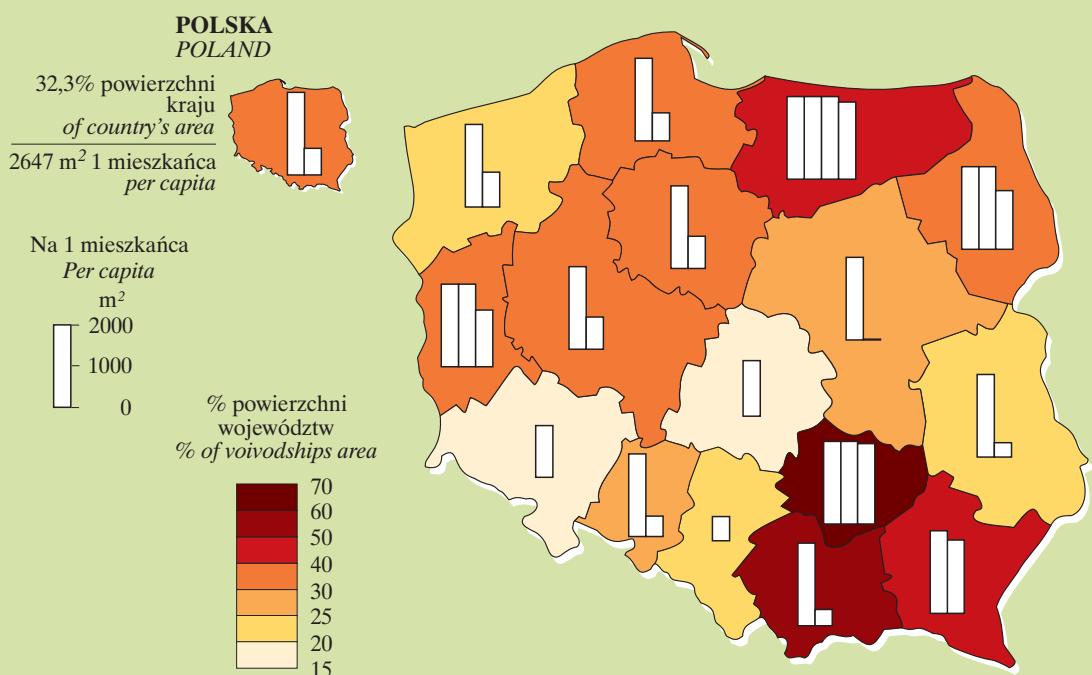
**POWIERZCHNIA O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNIE
CHRONIONA WEDŁUG KATEGORII I WOJEWÓDZTWA W 2009 R.**
**AREA OF SPECIAL NATURAL VALUES PROTECTED BY LAW BY CATEGORIES AND VOIVODSHIPS
IN 2009**



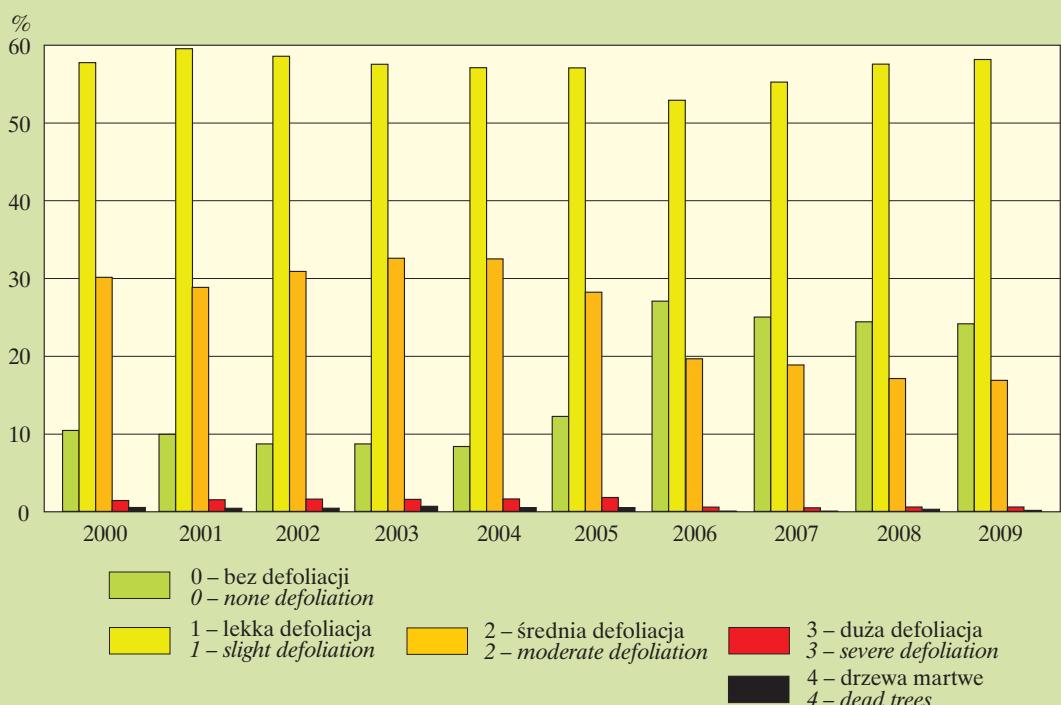
POWIERZCHNIA O SZCZEGÓLNYCH WALORACH PRZYRODNICZYCH PRAWNI CHRONIONA WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.

Stan w dniu 31 XII

AREA OF SPECIAL NATURAL VALUES PROTECTED BY LAW BY VOIVODSHIPS IN 2009
As of 31 XII

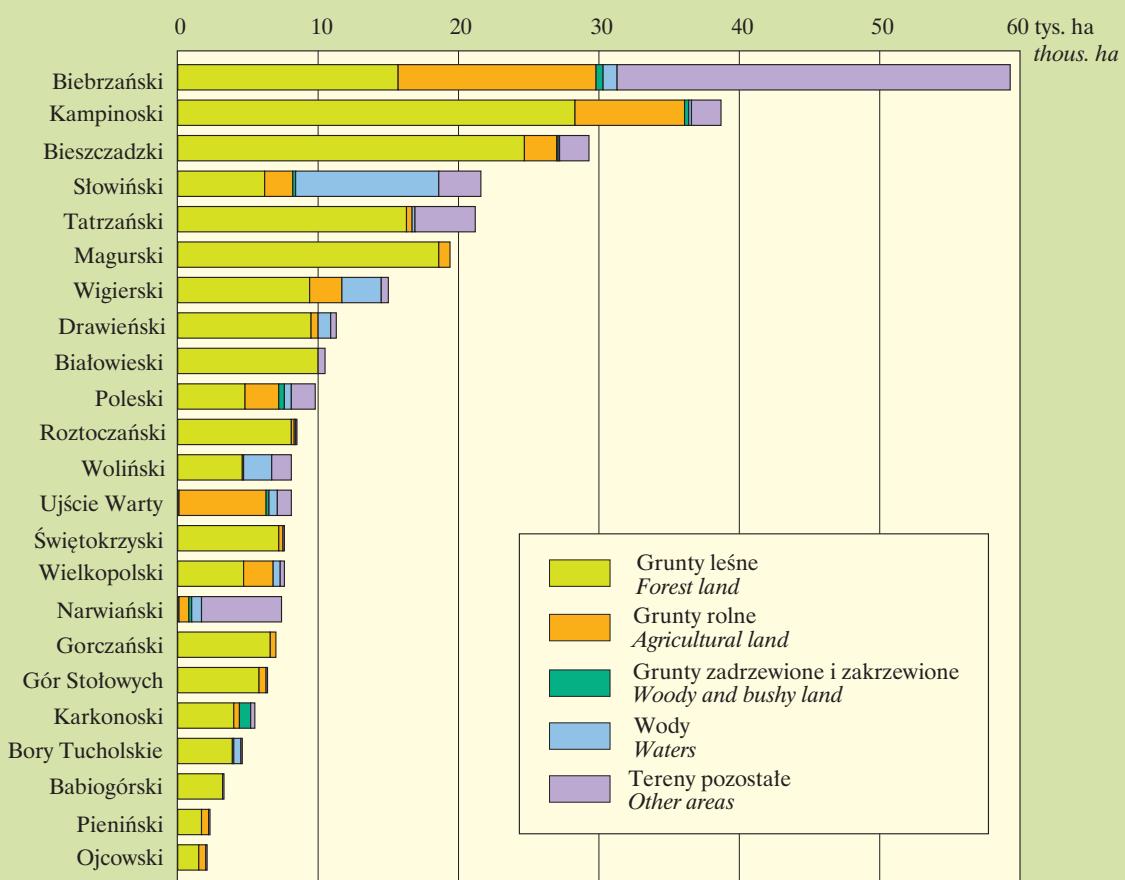


PROCENTOWY UDZIAŁ DRZEW W KLASACH DEFOLIACJI W LATACH 2000–2009 THE PERCENTAGE SHARE OF TREES IN DEFOLIATION CLASSES IN THE YEARS 2000–2009

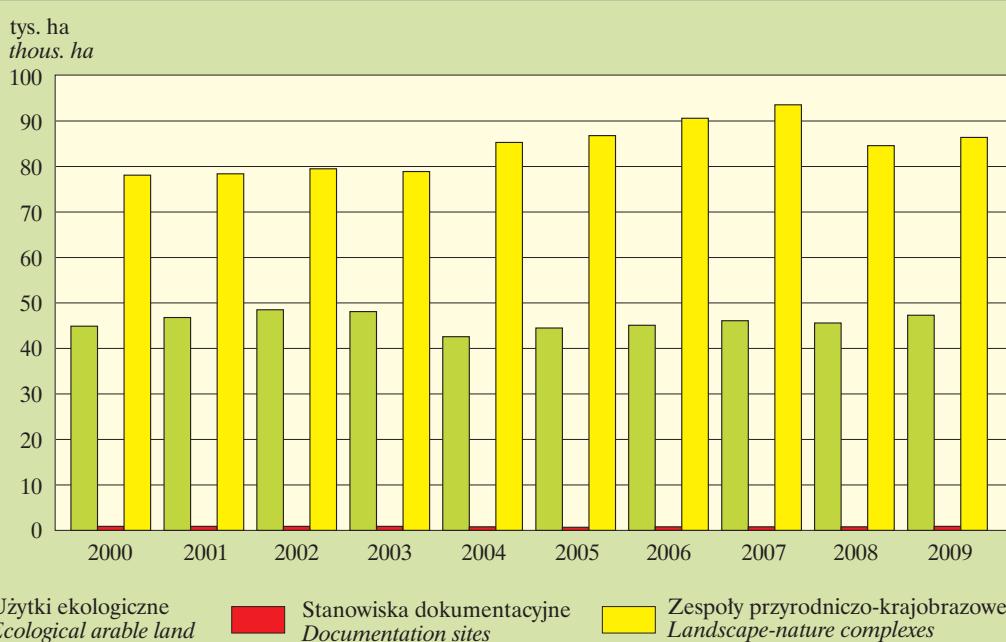


Źródło: dane Instytutu Badawczego Leśnictwa.
Source: data of the Forestry Research Institute.

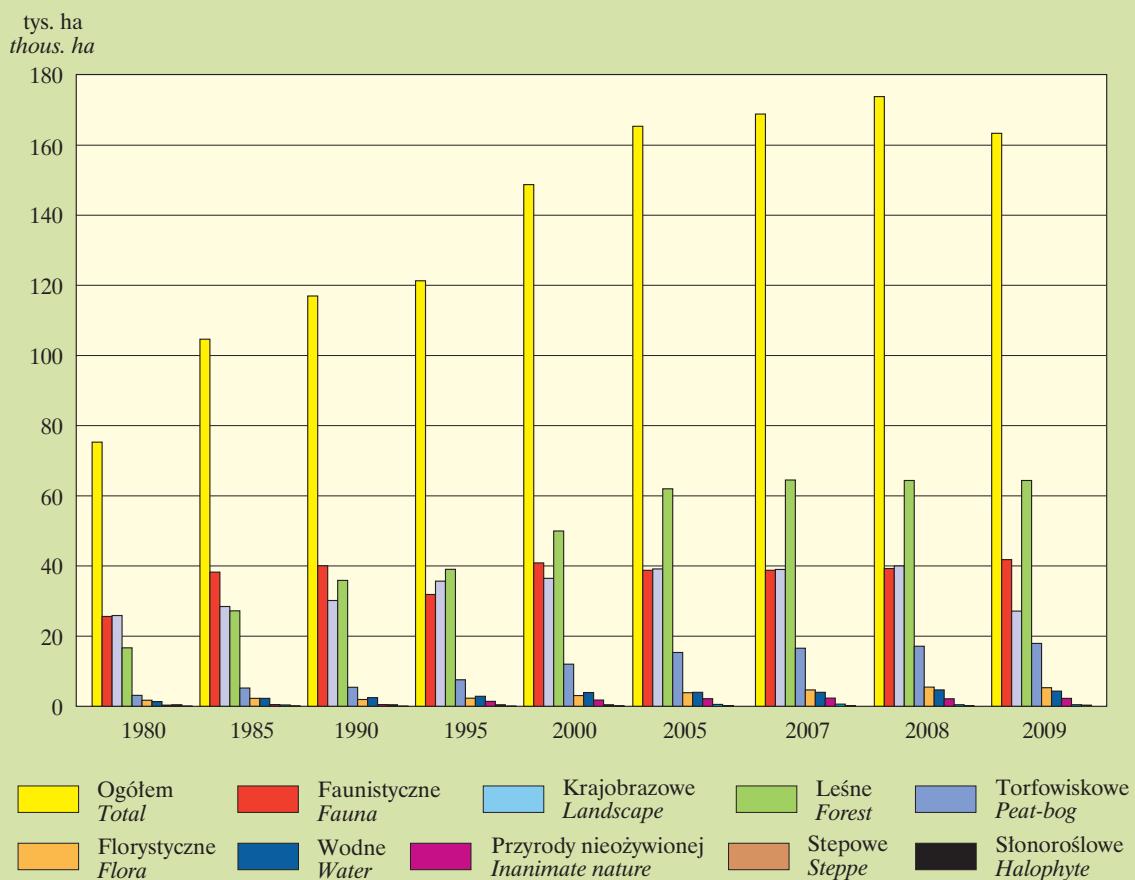
PARKI NARODOWE W 2009 R. NATIONAL PARKS IN 2009



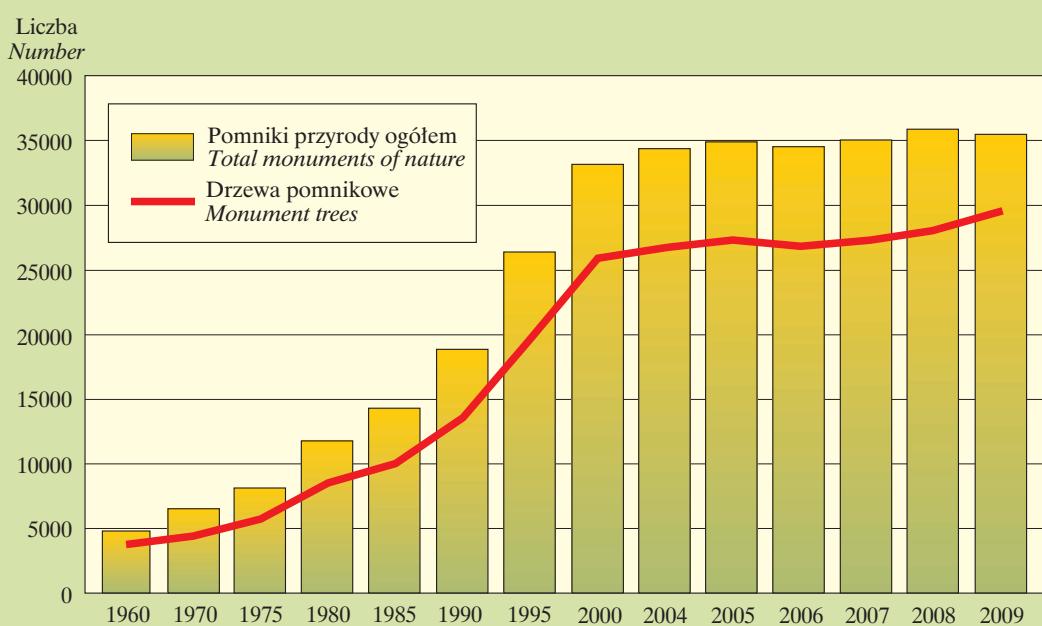
INDYWIDUALNE FORMY OCHRONY PRZYRODY W LATACH 2000–2009 INDIVIDUAL FORMS OF NATURE PROTECTION IN THE YEARS 2000–2009



REZERWATY PRZYRODY W LATACH 1980–2009 NATURE RESERVES IN THE YEARS 1980–2009



POMNIKI PRZYRODY W LATACH 1960–2009 MONUMENTS OF NATURE IN THE YEARS 1960–2009

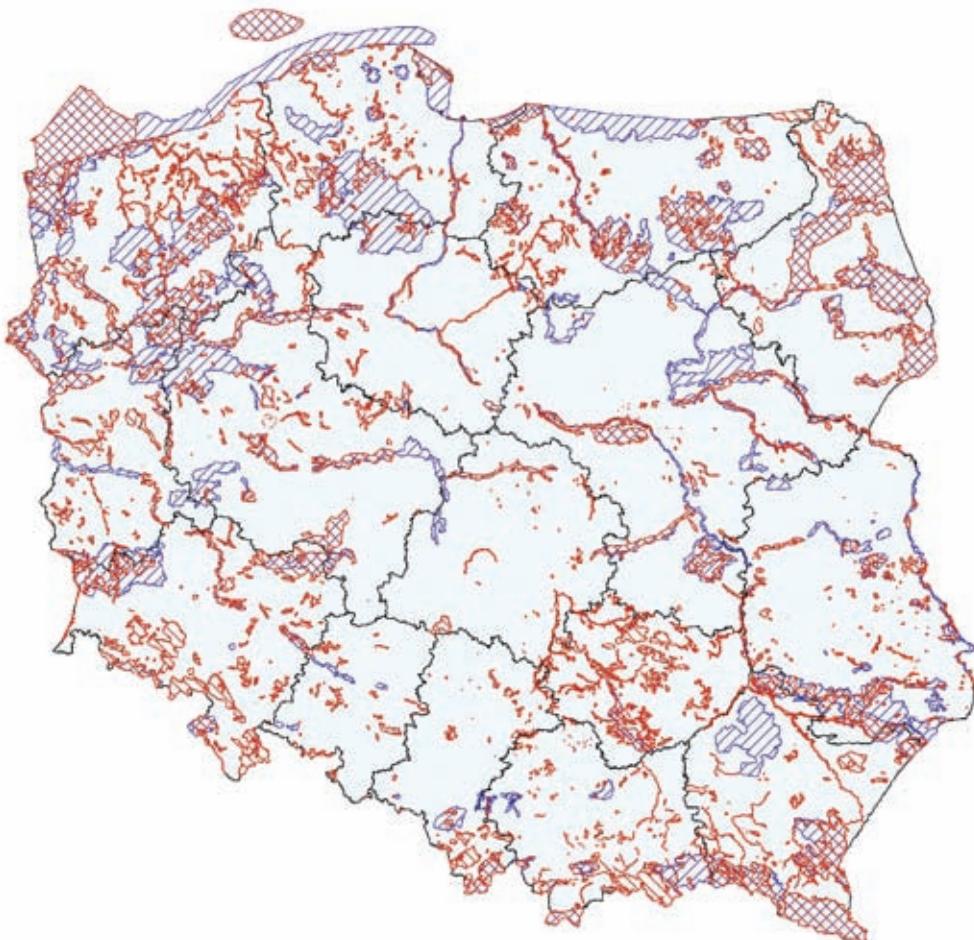


SIEĆ NATURA 2000

Stan na 2009 rok.

IN TERMS OF FUNCTIONALITY "NATURA 2000" NETWORK

As of 2009



Specjalne Obszary Ochrony Siedlisk (SOO)
Special Habitat Management Areas (SOO)

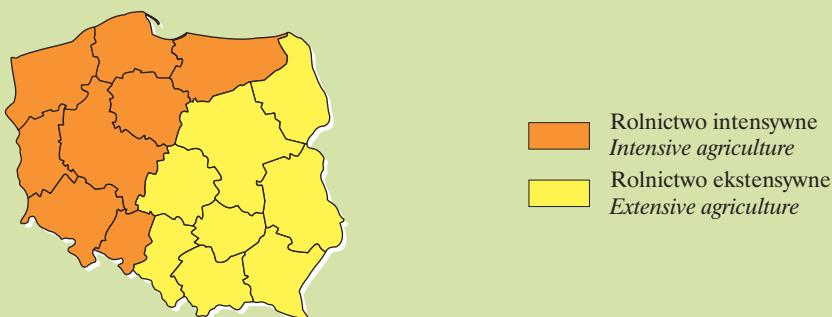
Obszary Specjalnej Ochrony Ptaków (OSO)
Special Bird Protection Areas (OSO)

Granice województw
Voivodship borders

Cieki
Rivers

Wody
Waters

REGIONALNE ZRÓŻNICOWANIE INTENSYWNOŚCI GOSPODAROWANIA W KRAJOBRAZIE ROLNICZYM
REGIONAL DIVERSIFICATION OF THE INTENSITY OF AGRICULTURAL WORKS IN AGRICULTURAL LANDSCAPE

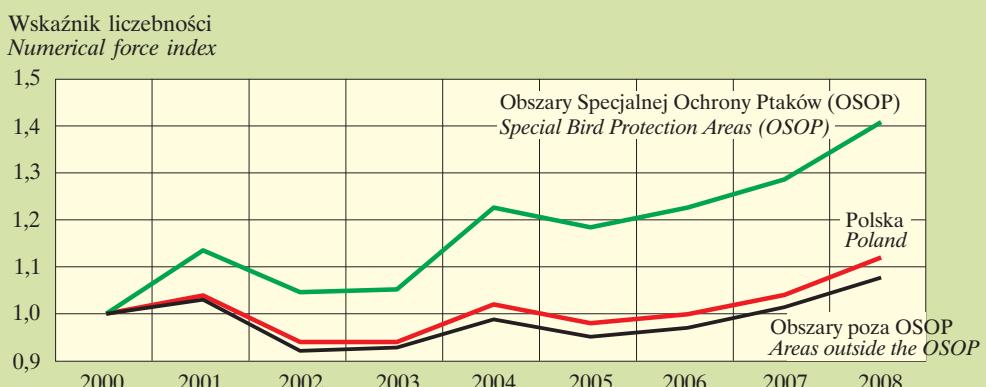


WARTOŚCI WSKAŹNIKA LICZEBNOŚCI POSPOLITYCH PTAKÓW FBI KRAJOBRAZU ROLNICZEGO W LATACH 2000–2009
VALUE OF THE FARMLAND BIRD INDEX (FBI) OF AGRICULTURAL LANDSCAPE IN THE YEARS 2000–2009



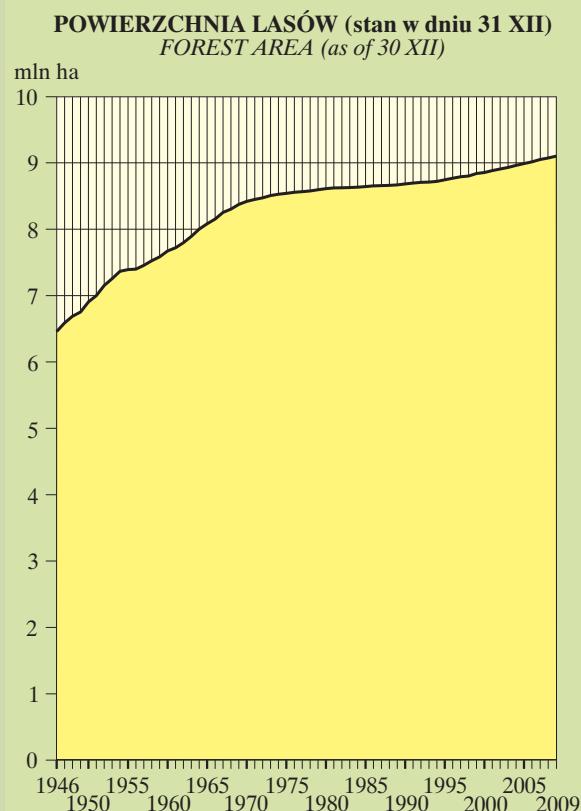
Źródło: dane Ogólnopolskiego Towarzystwa Ochrony Ptaków uzyskane w ramach Państwowego Monitoringu Środowiska.
Source: data of the National Bird Protection Association obtained within the National Environmental Monitoring.

WSKAźNIK LICZEBNOŚCI 87 NAJBARDZIEJ ROZPOWSZECHNIONYCH GATUNKÓW PTAKÓW W LATACH 2000–2008
NUMERICAL FORCE INDEX OF 87 MOST WIDESPREAD BIRD SPECIES IN THE YEARS 2000–2008

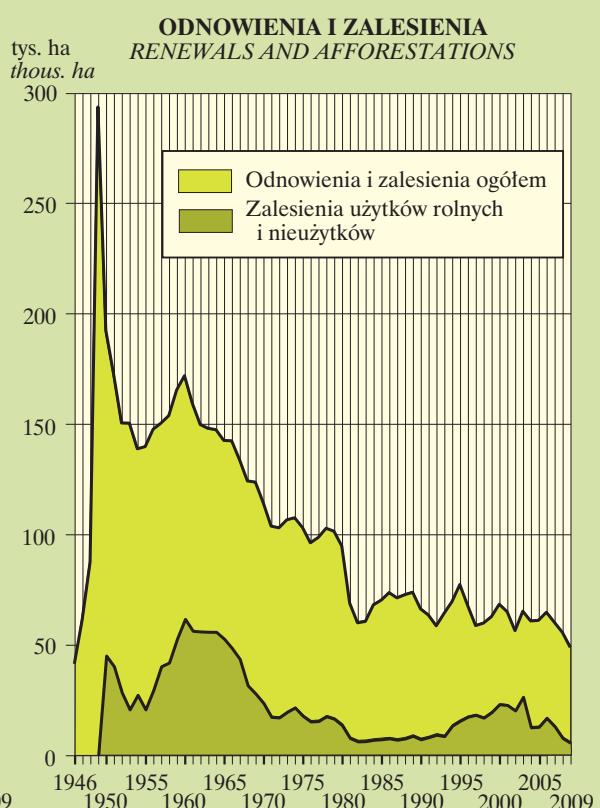
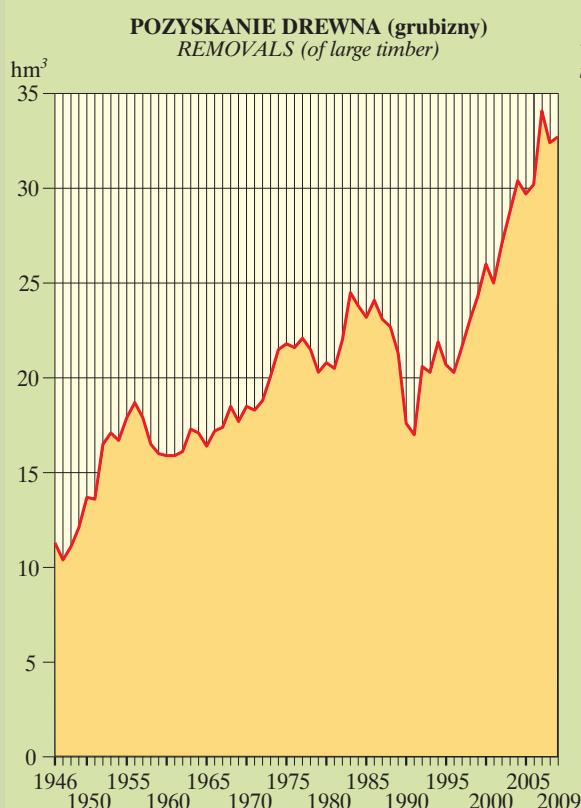
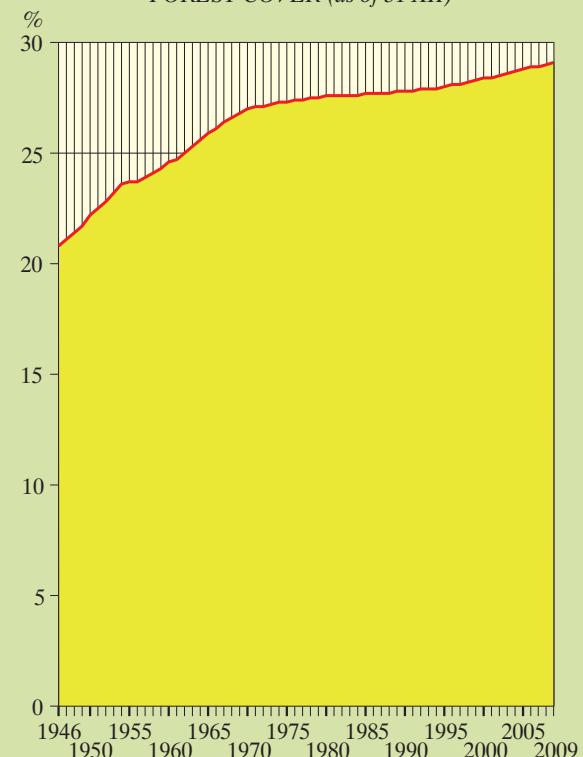


Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.
Source: data of the Inspectorate for Environmental Protection.

LEŚNICTWO W LATACH 1946–2009
FORESTRY IN THE YEARS 1946–2009

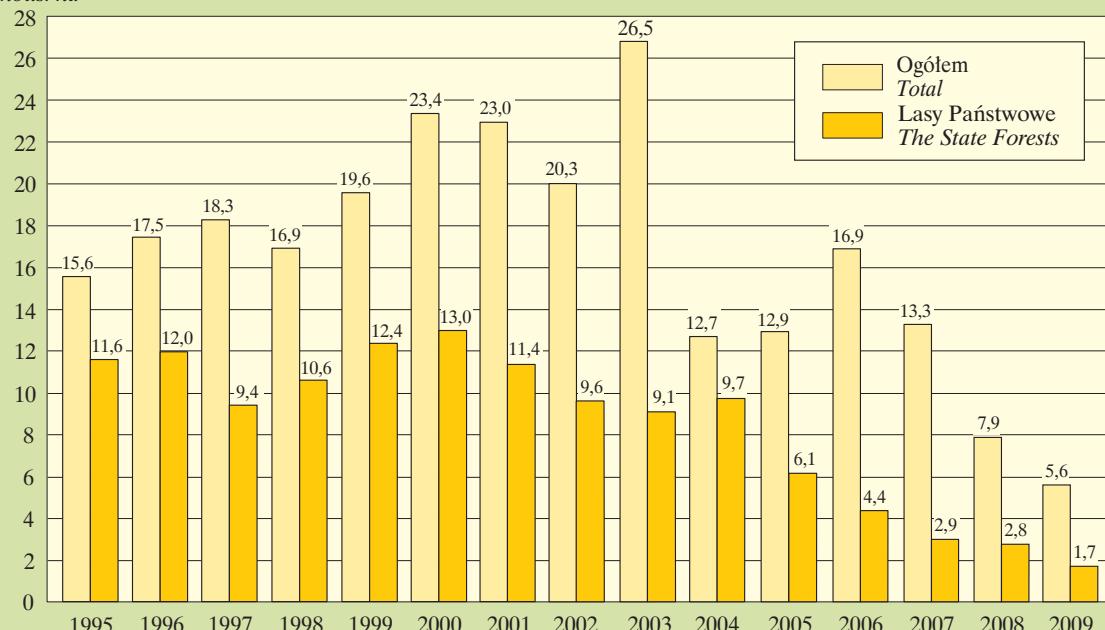


LESISTOŚĆ (stan w dniu 31 XII)
FOREST COVER (as of 31 XII)

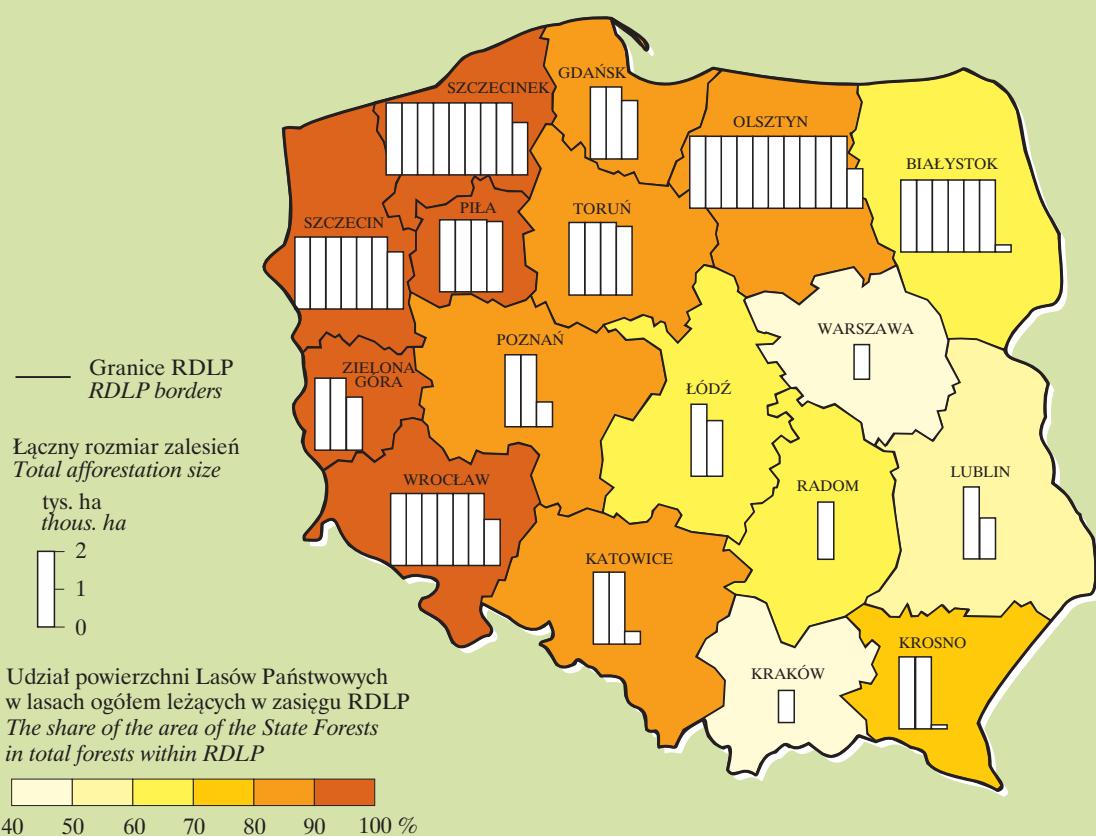


WYKONANIE ZALESIEŃ W LATACH 1995–2009 AFFORESTATION IN THE YEARS 1995–2009

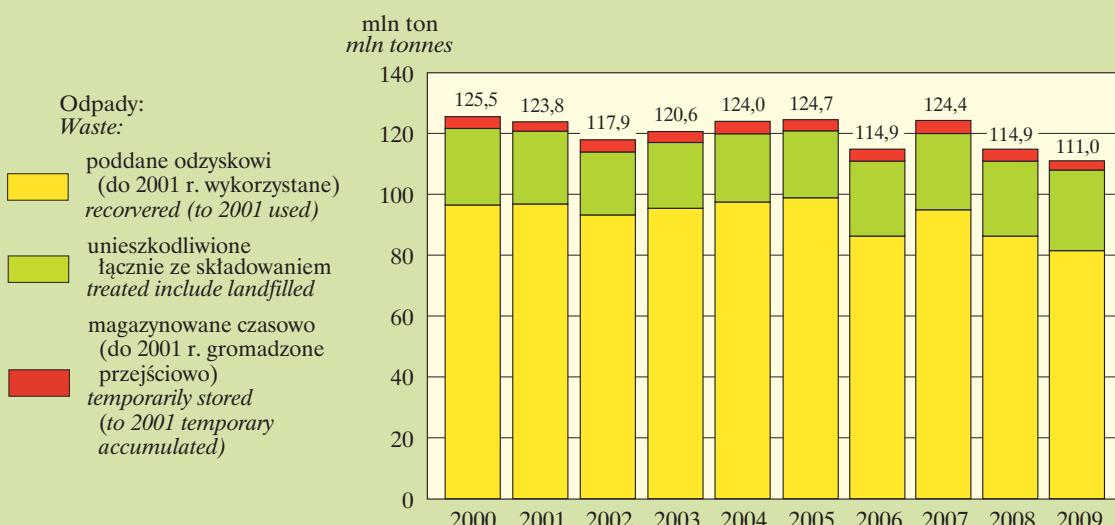
tys. ha
thous. ha



1995–2009
(w Lasach Państwowych według regionalnych dyrekcji Lasów Państwowych)
(in the State Forests by regional directorates of the State Forests - RDLP)

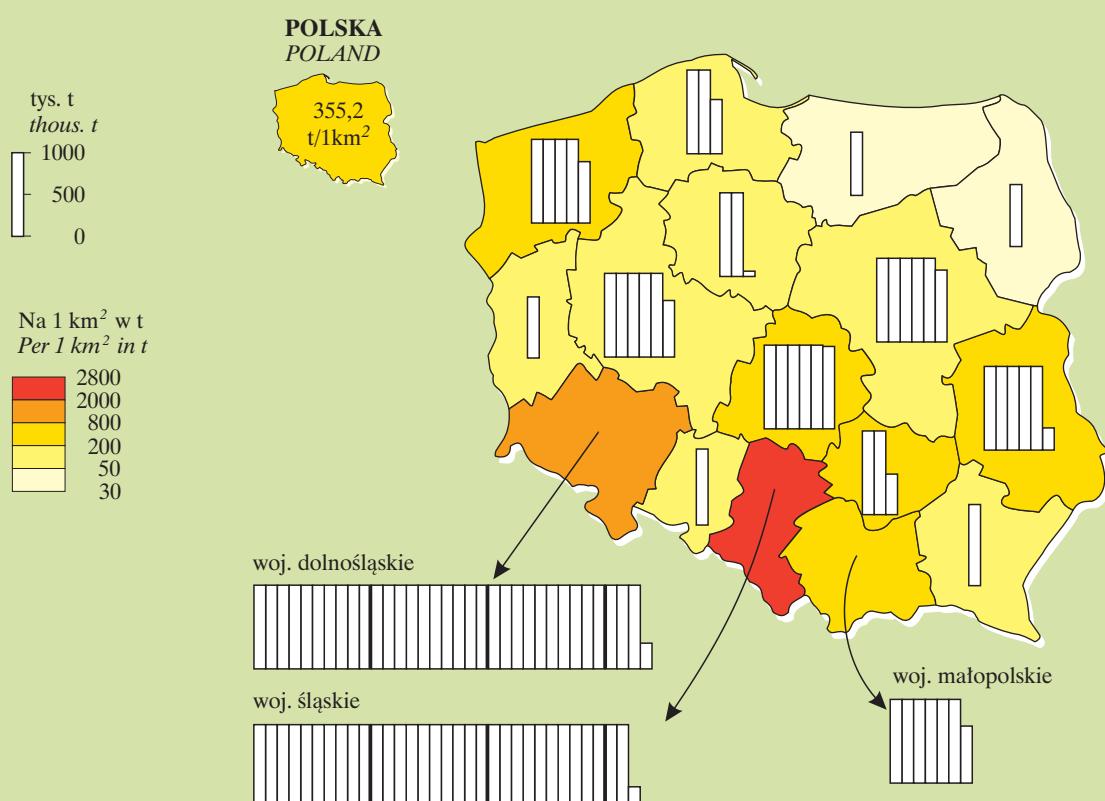


ODPADY^a WYTWORZONE W LATACH 2000–2009 WASTE^a GENERATED IN YEARS 2000–2009



a Z wyłączeniem odpadów komunalnych.
a Excluding municipal waste.

ODPADY^a WYTWORZONE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R. WASTE^a GENERATED BY VOIVODSHIPS IN 2009



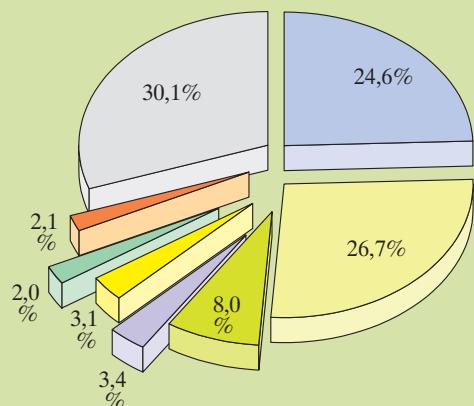
a Z wyłączeniem odpadów komunalnych.
a Excluding municipal waste.

ODPADY^a WYTWORZONE WEDŁUG RODZAJÓW W 2009 R.

WASTE^a GENERATED BY TYPES IN 2009

- █ Odpady powstające przy płukaniu i oczyszczaniu kopalń
Waste generated at washing and cleaning minerals
- █ Odpady z flotacyjnego wzbogacania rud metali nielicznych
Waste from floatation dressing of non-ferrous metal ores
- █ Mieszanki popiołowo-żużlowe z mokrego odprowadzania odpadów paleniskowych
Dust-slag compounds from wet treatment of furnace waste
- █ Popioły lotne z węgla
Coal fly ash
- █ Mieszaniny popiołów lotnych i odpadów stałych z wapniowych metod odsiarczania gazów odbiotowych
Mixtures of flyash and solid waste originating from limestone methods of desulphurisation of waste gases
- █ Żuże z procesów wytapiania
Waste from the processing of slag
- █ Odpady z wydobywania kopalń innych niż rudy metali
Waste from mineral non-matalliferous excavation
- █ Pozostałe
Other

Ogółem – 111 060,2 tys. ton
Total – 111 060,2 thous. tonnes



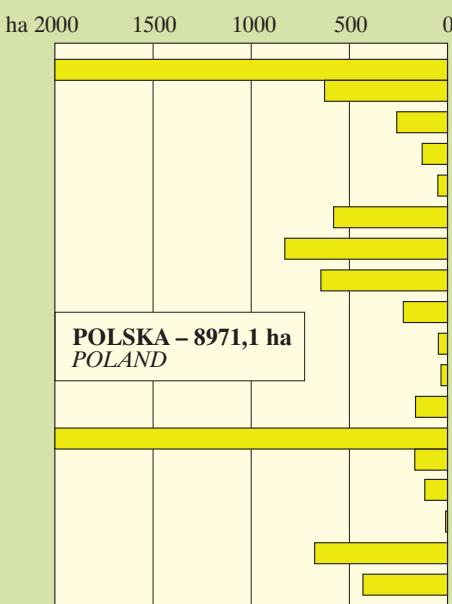
a Z wyłączeniem odpadów komunalnych.

a Excluding municipal waste.

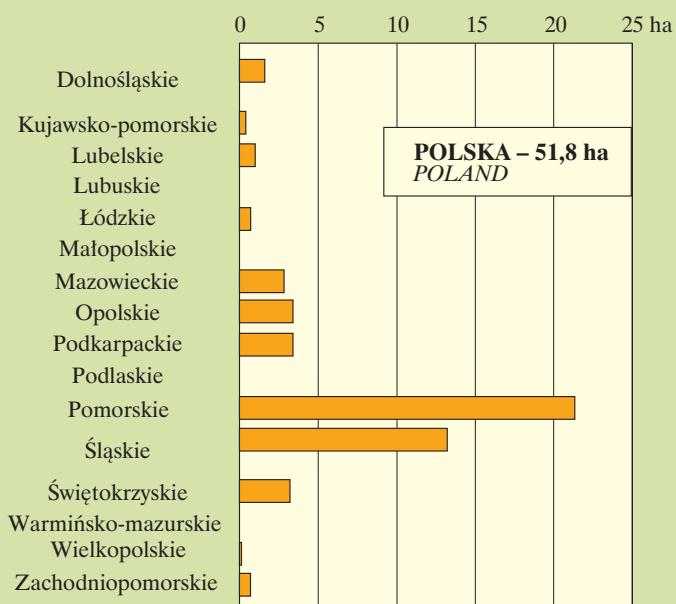
TERENY SKŁADOWANIA ODPADÓW^a W 2009 R.

WASTE^a LANDFILL SITES IN 2009

Niezrekultywowane Not cultivated



Zrekultywowane Cultivated

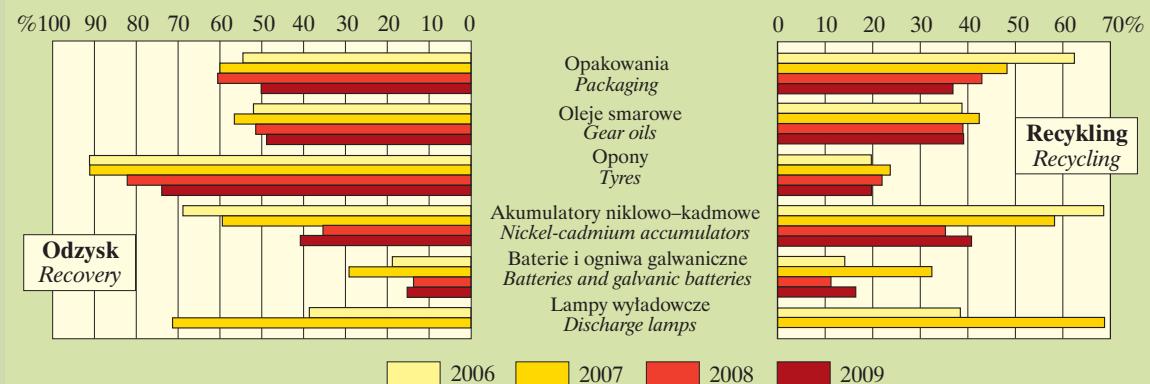


a Z wyłączeniem odpadów komunalnych.

a Excluding municipal waste.

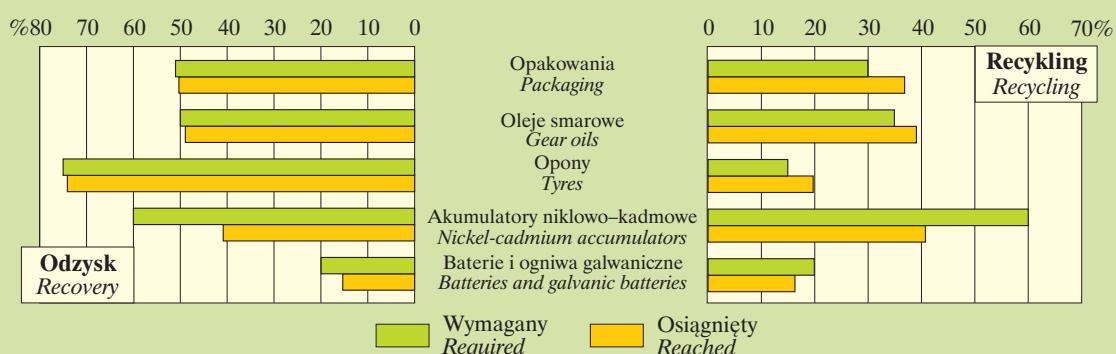
OSIĄGNIĘTY POZIOM ODZYSKU I RECYKLINGU^a ODPADÓW OPAKOWANIOWYCH I POUŻYTKOWYCH W LATACH 2006–2009

REACHED LEVEL OF RECOVERY AND RECYCLING^a OF PACKAGING AND END-OF-LIFE WASTE
IN THE YEARS 2006–2009



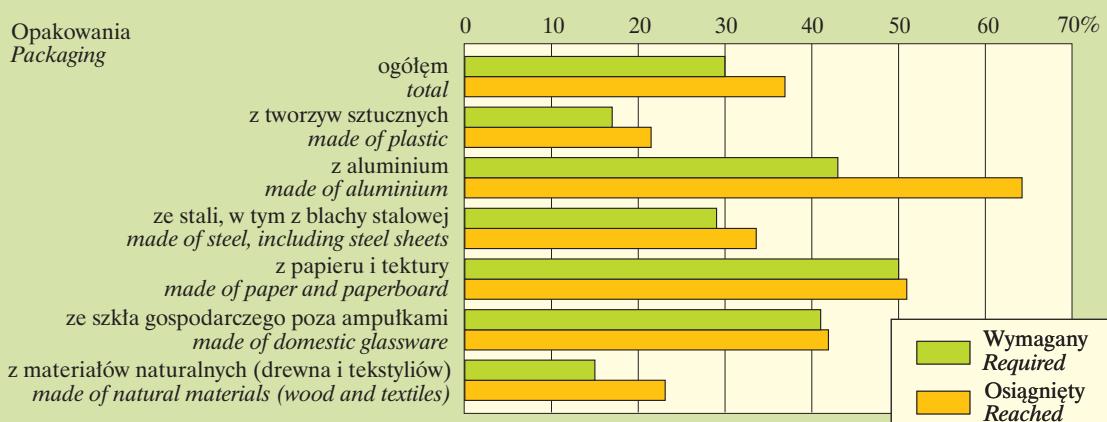
WYMAGANY I OSIĄGNIĘTY POZIOM ODZYSKU I RECYKLINGU^a ODPADÓW POUŻYTKOWYCH W 2009 R.

REQUIRED AND REACHED LEVEL OF RECOVERY AND RECYCLING^a OF END-OF-LIFE WASTE
IN 2009



WYMAGANY I OSIĄGNIĘTY POZIOM RECYKLINGU^a ODPADÓW OPAKOWANIOWYCH W 2009 R.

REQUIRED AND REACHED LEVEL OF PACKAGING WASTE RECYCLING^a IN 2009



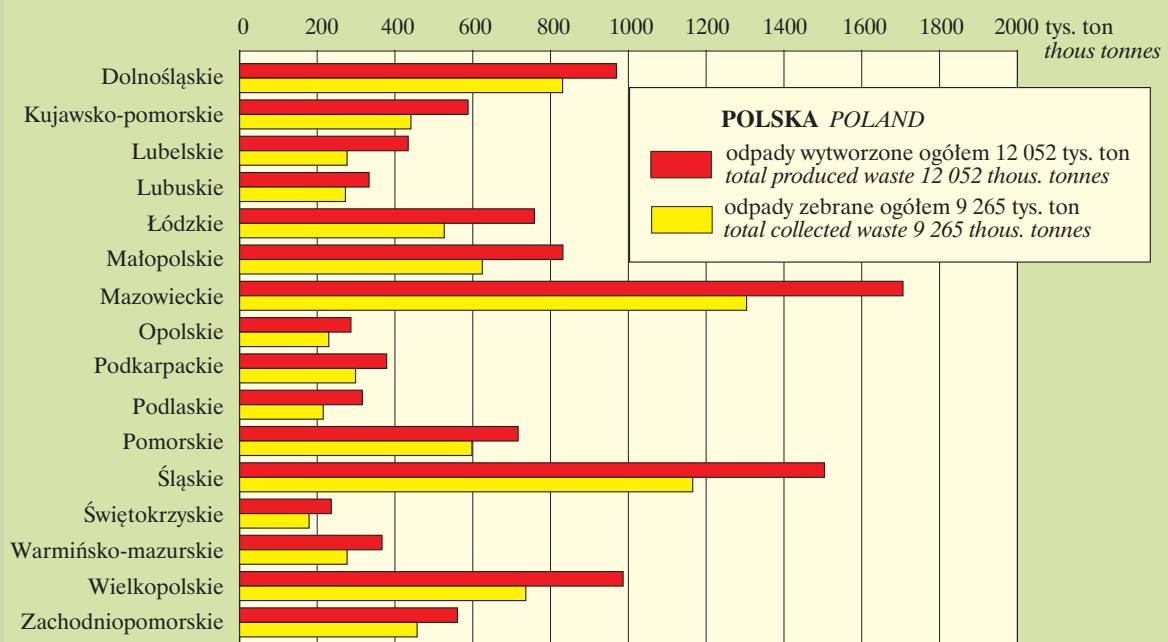
^a Sposób obliczania poziomu odzysku/recyklingu został opisany w Uwagach metodycznych.

^a The method of calculating the level of recovery/recycling has been described in "Methodological notes".

Źródło: dane Ministerstwa Środowiska.

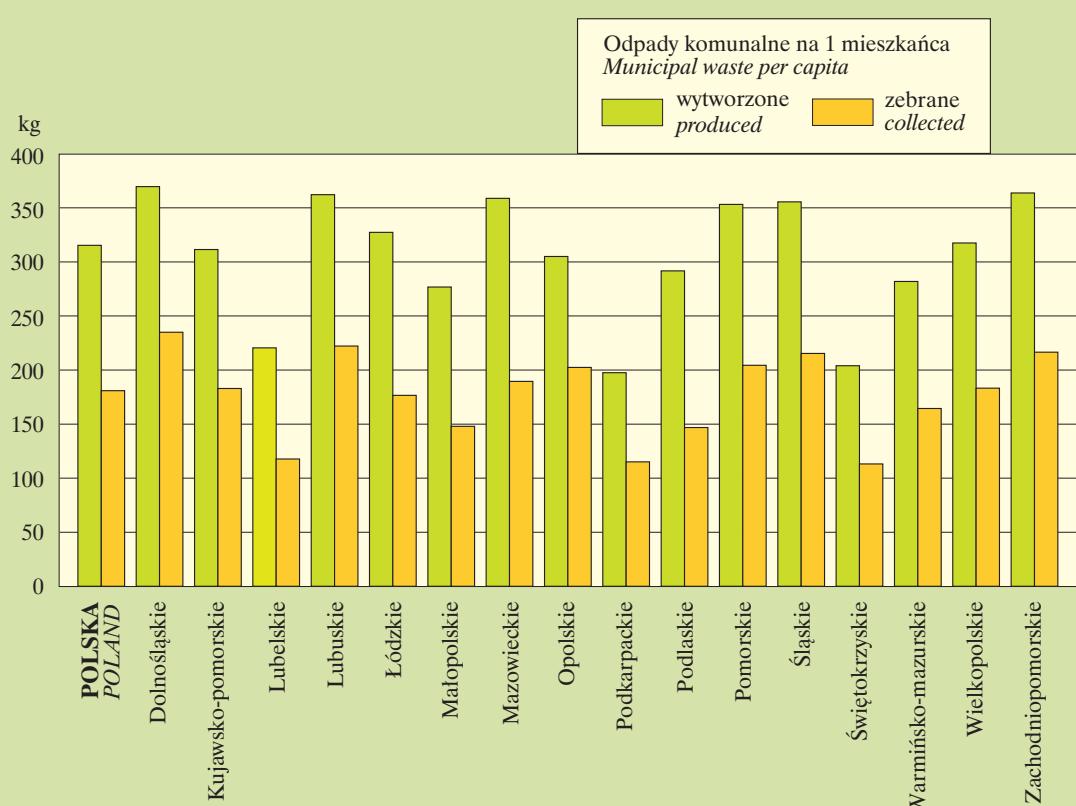
SOURCE: data of the Ministry of Environment.

**WYTWORZONE I ZEBRANE ODPADY KOMUNALNE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.
PRODUCED AND COLLECTED MUNICIPAL WASTE BY VOIVODSHIPS IN 2009**

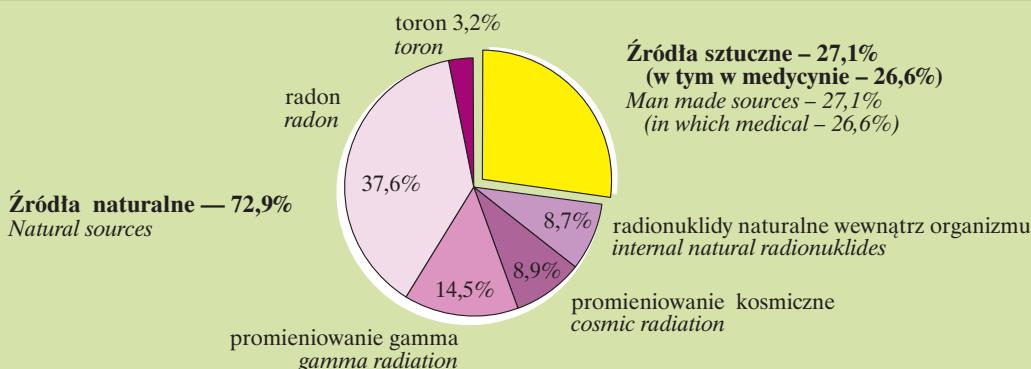


**WYTWORZONE I ZEBRANE ODPADY KOMUNALNE NA 1 MIESZKAŃCA
WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2009 R.**

PRODUCED AND COLLECTED MUNICIPAL WASTE PER CAPITA BY VOIVODSHIPS IN 2009

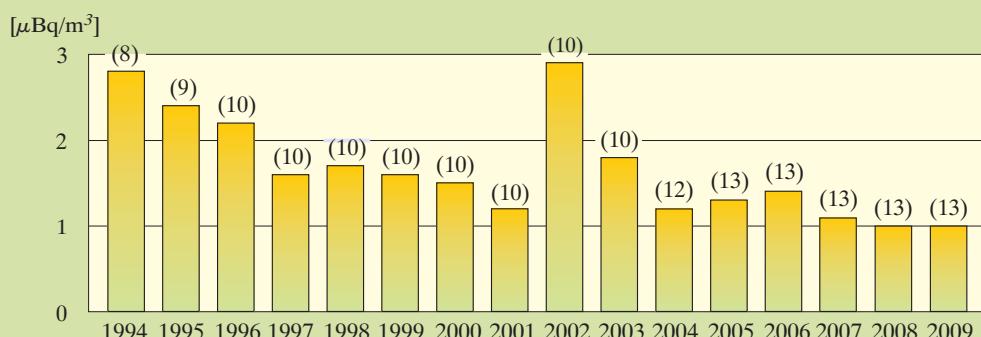


**UDZIAŁ ŹRÓDEŁ PROMIENIOWANIA JONIZUJĄCEGO W ŚREDNIOROCZNEJ DAWCE SKUTECZNEJ OTRZYMANEJ PRZEZ STATYSTYCZNEGO MIESZKAŃCA POLSKI W 2009 R.
CONTRIBUTION OF RADIATION SOURCES TO THE AVERAGE ANNUAL INDIVIDUAL EFFECTIVE DOSE IN POLAND IN 2009**



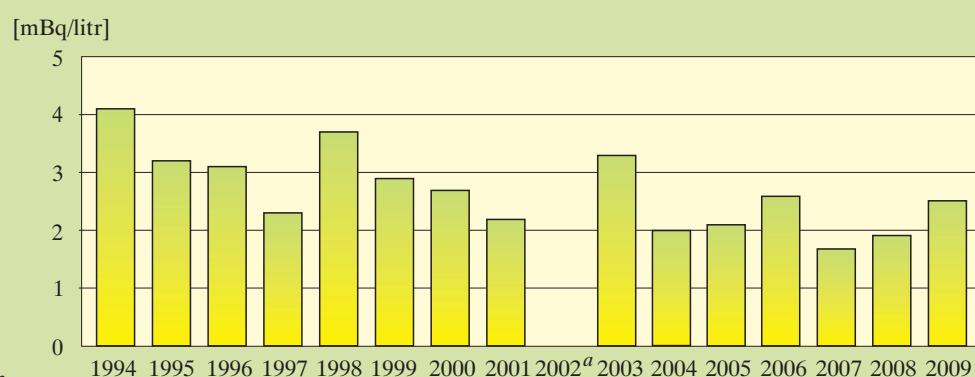
Źródło: dane Centralnego Laboratorium Ochrony Radiologicznej (patrz Uwagi metodyczne).
Source: data of the Central Laboratory for Radiological Protection (see Methodological notes).

**ŚREDNIE ROCZNE STEŻENIE CEZU-137 W POWIETRZU W POLSCE W LATACH 1994–2009
(w nawiasach podano liczbę czynnych stacji ASS-500 z końcem danego roku)**
AVERAGE ANNUAL CAESIUM-137 CONCENTRATION IN THE AIR IN POLAND IN THE YEARS 1994–2009 (the number of active ASS-500 stations at the end of a given year is given in brackets)



Źródło: dane Państwowej Agencji Atomistyki (patrz Uwagi metodyczne).
Source: data of the National Atomic Energy Agency (see Methodological notes).

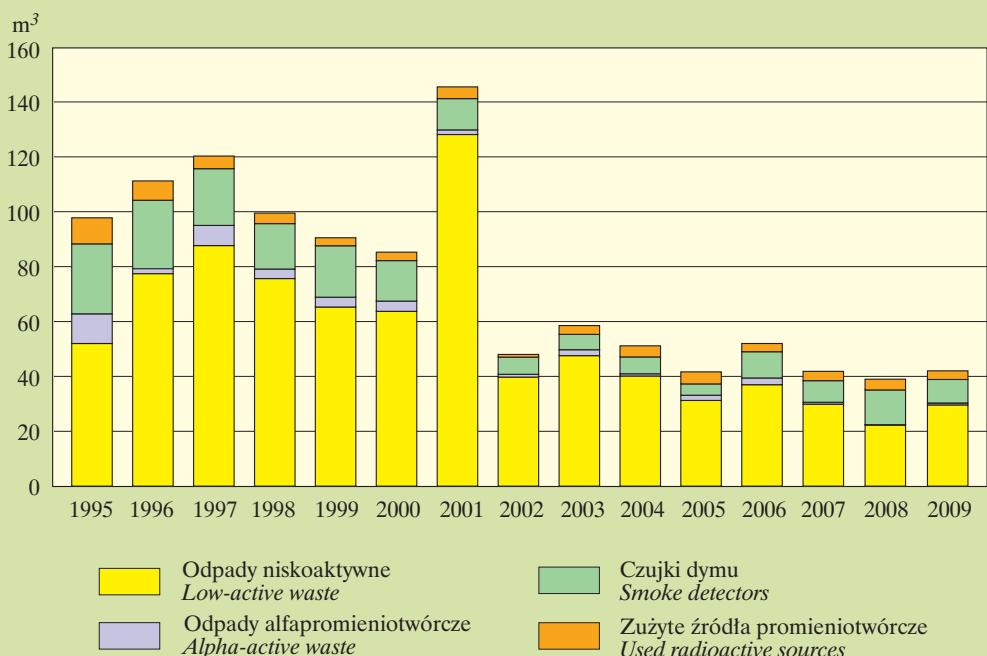
**STEŻENIE CEZU-137 W WIŚLE (WARSZAWA) W LATACH 1994–2009
CAESIUM-137 CONCENTRATION IN THE VISTULA RIVER (WARSAW) IN THE YEARS 1994–2009**



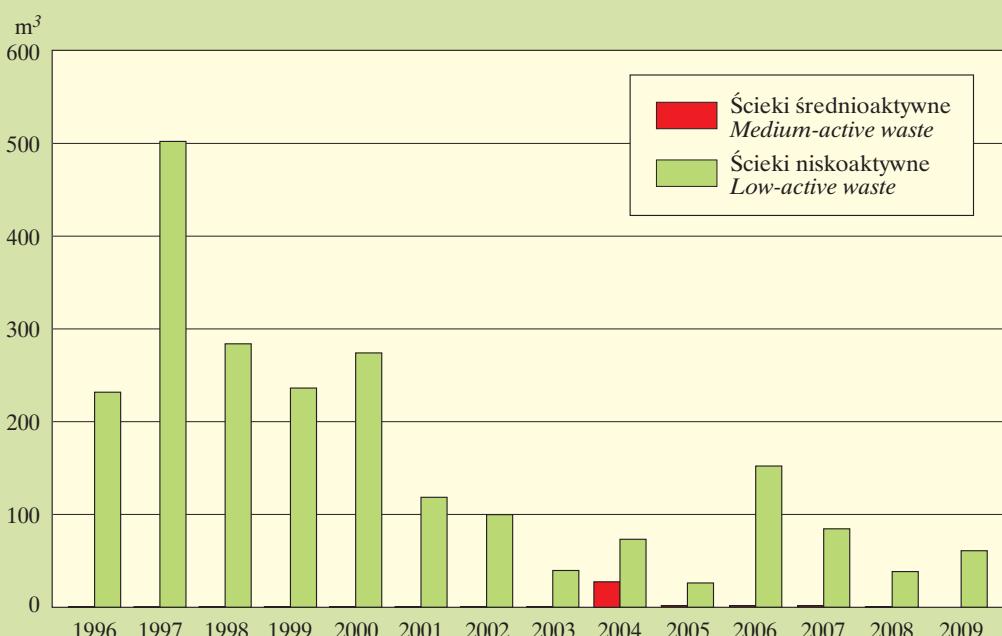
^a Brak danych.
^a No data.

Źródło: dane Państwowej Agencji Atomistyki (patrz Uwagi metodyczne).
Source: data of the National Atomic Energy Agency (see Methodological notes).

**STAŁE ODPADY PROMIENIOTWÓRCZE ODEBRANE PRZEZ ZAKŁAD
UNIESZKODLIWIANIA ODPADÓW PROMIENIOTWÓRCZYCH W LATACH 1995–2009**
**SOLID RADIOACTIVE WASTE RECEIVED BY THE RADIOACTIVE WASTE NEUTRALISATION
PLANT (ZUOP) IN THE YEARS 1995–2009**



**CIEKŁE ODPADY PROMIENIOTWÓRCZE ODEBRANE PRZEZ ZAKŁAD
UNIESZKODLIWIANIA ODPADÓW PROMIENIOTWÓRCZYCH W LATACH 1996–2009**
**LIQUID RADIOACTIVE WASTE RECEIVED BY THE RADIOACTIVE WASTE NEUTRALISATION
PLANT IN THE YEARS 1996–2009**



Źródło: dane Państwowej Agencji Atomistyki na podstawie wyników ZUOP.
Source: data of the National Atomic Energy Agency based on the results of the ZUOP.

ELEKTROWNIE JĄDROWE W ODLEGŁOŚCI DO OK. 310 km OD GRANIC POLSKI^a

(w nawiasach podano liczbę czynnych reaktorów energetycznych)

NUCLEAR POWER PLANTS AT THE DISTANCE OF UP TO ABOUT 300 km FROM POLISH BORDERS^a (the number of active energy reactors is given in brackets)



Wyżej wymienione elektrownie jądrowe obejmują:
czternaście bloków z reaktorami WWER-440

(każdy o mocy 440 MW_e):

- 2 bloki elektrowni Bohunice (Słowacja),
- 2 bloki elektrowni Równe (Ukraina),
- 4 bloki elektrowni Paks (Węgry),
- 2 bloki elektrowni Mochovce (Słowacja),
- 4 bloki elektrowni Dukovany (Czechy),

sześć bloków z reaktorami WWER-1000

(każdy o mocy 1000 MW_e):

- 2 bloki elektrowni Chmielnicki (Ukraina),
- 2 bloki elektrowni Równe (Ukraina),
- 2 bloki elektrowni Temelin (Czechy),

cztery bloki z reaktorami BWR:

- 3 bloki elektrowni Oskarshamn (Szwecja)
o mocach 487, 623 i 1197 MW_e,
- 1 blok elektrowni Krümmel (RFN)
o mocy 1316 MW_e,

jeden blok z reaktorem RBMK:

- 1 blok elektrowni Ignalino (Litwa)
o mocy 1300 MW.

The above mentioned nuclear power plants include:
fourteen blocks with WWER-440 reactors (each with the power of 440 MW_e):

- 2 blocks of the Bohunice power plant (Slovakia)
- 2 blocks of the Równe power plant (Ukraine)
- 4 blocks of the Paks power plant (Hungary)
- 2 blocks of the Mochovce power plant (Slovakia)
- 4 blocks of the Dukovany power plant (the Czech Republic)

six blocks with WWER-1000 reactors (each with the power of 1000 MW_e):

- 2 blocks of the Chmielnicki power plant (Ukraine)
- 2 blocks of the Równe power plant (Ukraine)
- 2 blocks of the Temelin power plant (the Czech Republic)

four blocks with BWR reactors:

- 3 blocks of the Oskarshamn power plant (Sweden)
with the power of 487, 623 and 1197 MW_e
- 1 block of the Krümmel power plant (Germany) with the power of 1316 MW_e,

one block with the RBMK reactor:

- 1 block of the Ignalino power plant (Lithuania), with the power of 1300 MW.

^a W 2010 r. dokonano weryfikacji odległości bloków jądrowych od granic Polski na podstawie zaktualizowanych map cyfrowych.

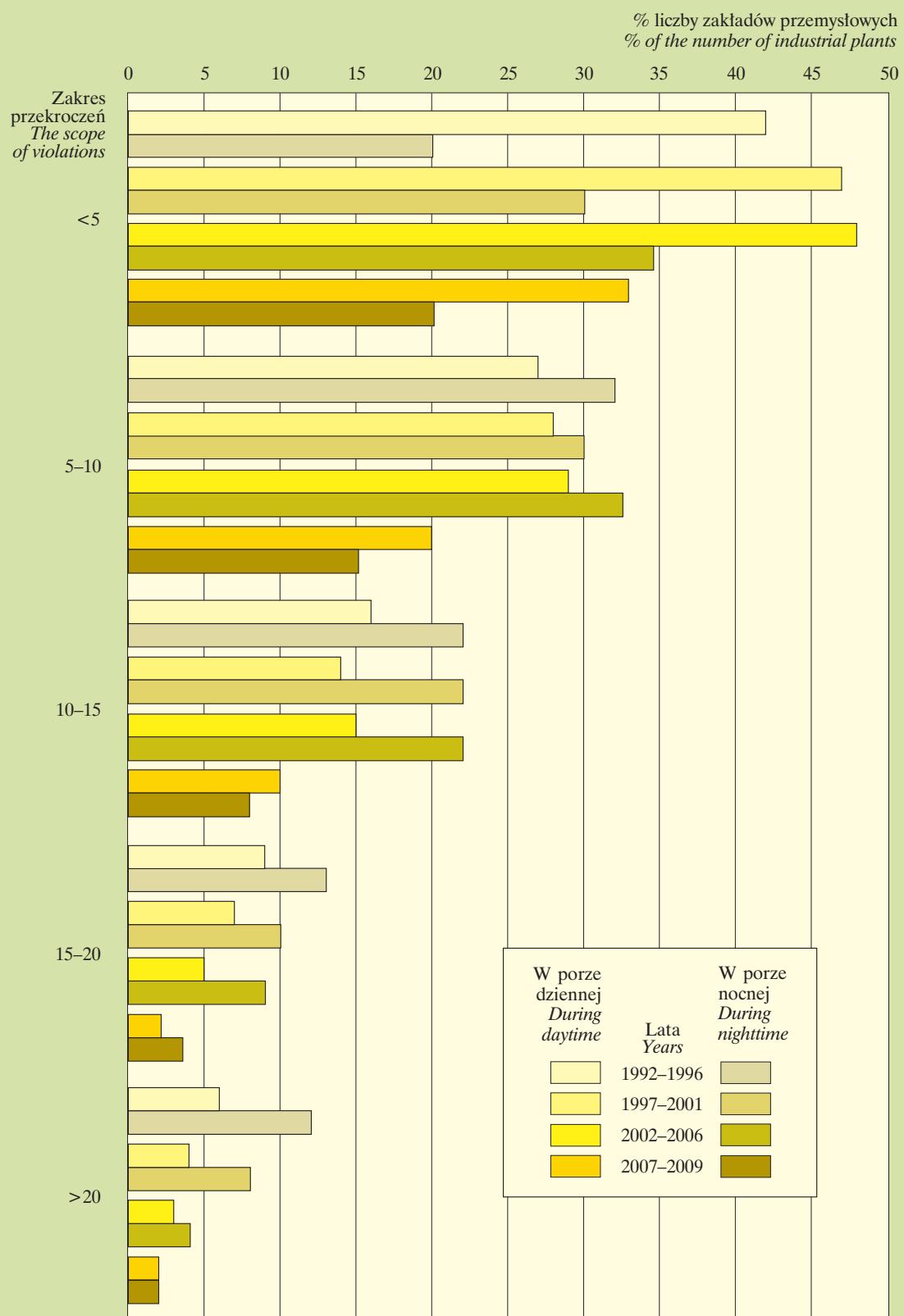
^b Z dniem 31 grudnia 2009 roku wyłączony został w Ignalinie (na Litwie) drugi blok reaktora typu RBMK, zgodnie z postanowieniami umowy akcesyjnej pomiędzy Litwą a Unią Europejską.

a In 2010 the distance of nuclear blocks from Polish borders was verified on the basis of the updated digital maps. *b* The second block of the RBMK type reactor was turned off in Ignalina (Lithuania) on 31st December 2009 in accordance with the provisions of the accession agreement between Lithuania and the European Union.

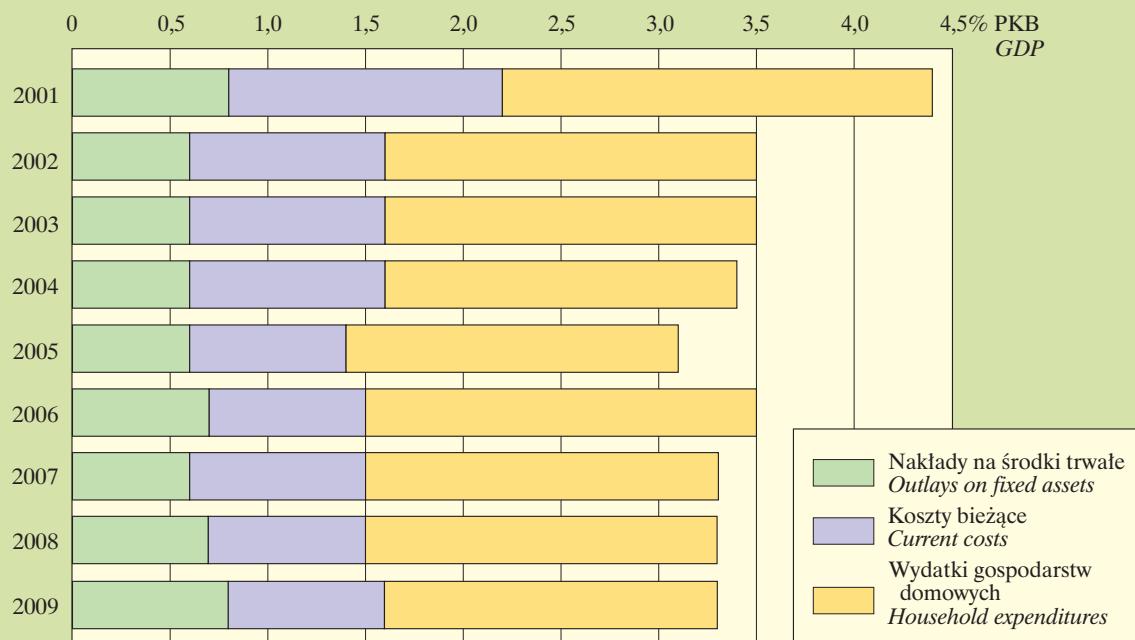
Źródło: publikacja PAA pt.: Działalności Prezesa Państwowej Agencji Atomistyki oraz Ocena Stanu Bezpieczeństwa Jądrowego i Ochrony Radiologicznej w Polsce w 2009 roku, Warszawa 2010 r.

Source : publication of the Polish Atomic Energy Agency entitled: "Actions of the President of the Polish Atomic Energy Agency as well as Evaluation of the State of Nuclear Safety and Radiological Protection in Poland in 2009", Warsaw 2010

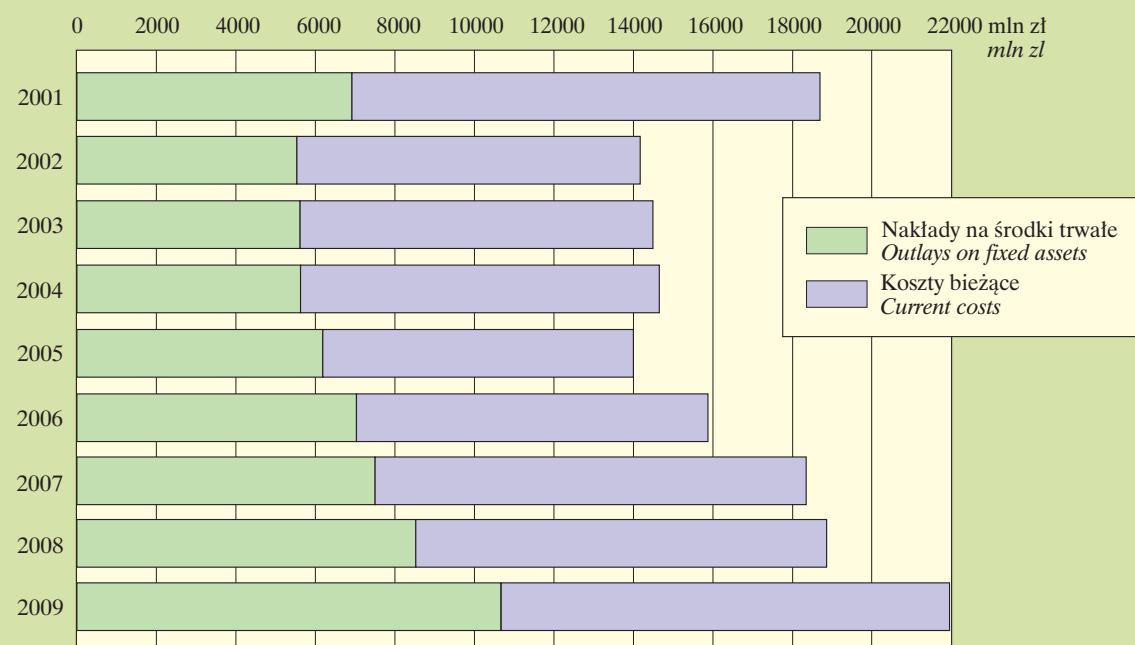
ROZKŁAD PRZEKROCZEŃ POZIOMÓW DOPUSZCZALNYCH HAŁASU DLA ZAKŁADÓW PRZEMYSŁOWYCH
DISTRIBUTION OF VIOLATIONS OF PERMISSIBLE NOISE LEVELS FOR INDUSTRIAL PLANTS



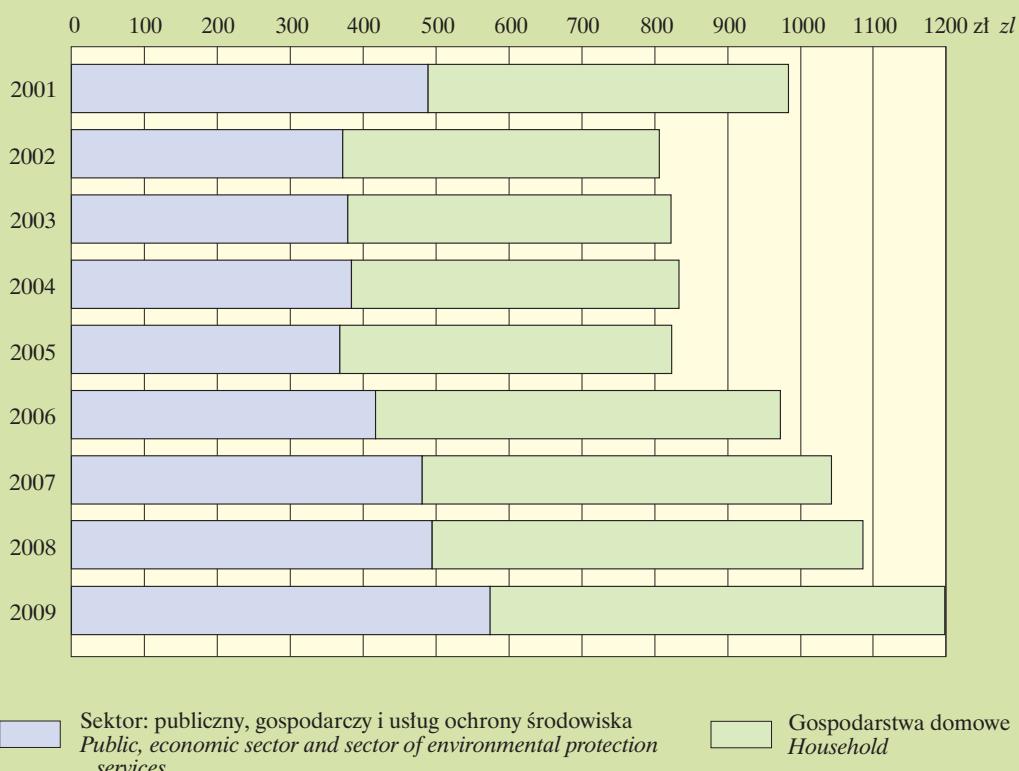
**UDZIAŁ NAKŁADÓW NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA W PRODUKCIE KRAJOWYM
BRUTTO W LATACH 2001–2009 (ceny stałe 2009 r.)**
**THE SHARE OF OUTLAYS ON ENVIRONMENTAL PROTECTION IN GROSS DOMESTIC PRODUCT
IN THE YEARS 2001–2009 (fixed prices 2009)**



**NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE I KOSZTY BIEŻĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA
(BEZ SEKTORA GOSPODARSTW DOMOWYCH) W LATACH 2001–2009 (ceny stałe 2009 r.)**
**OUTLAYS ON FIXED ASSETS AND CURRENT COSTS OF ENVIRONMENTAL PROTECTION
(EXCLUDING THE HOUSEHOLDS SECTOR) IN THE YEARS 2001–2009 (fixed prices 2009)**



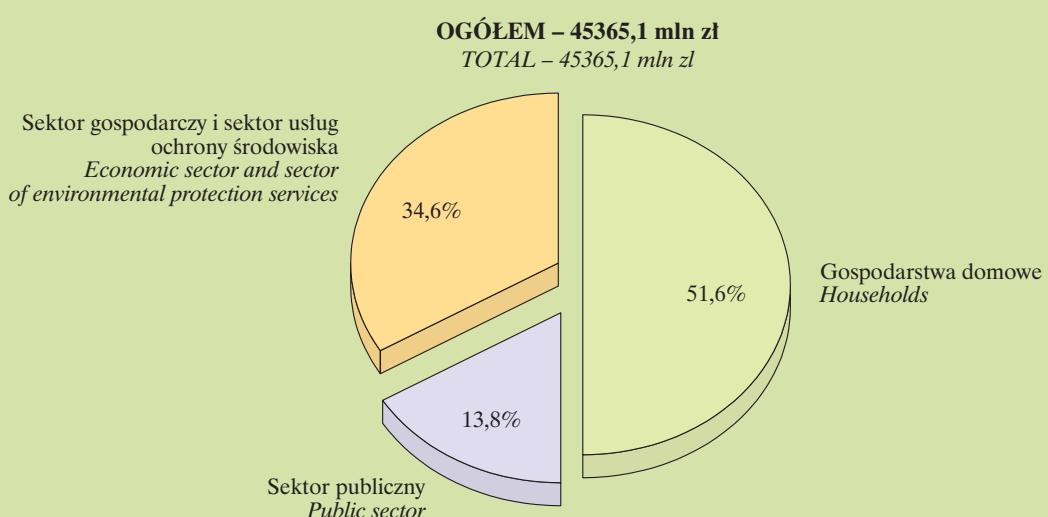
NAKŁADY NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCE OCHRONIE ŚRODOWISKA I KOSZTY BIEŻĄCE PRZYPADAJĄCE NA 1 MIESZKAŃCA W LATACH 2001–2009
OUTLAYS ON FIXED ASSETS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION AND CURRENT COSTS PER CAPITA IN THE YEARS 2001–2009



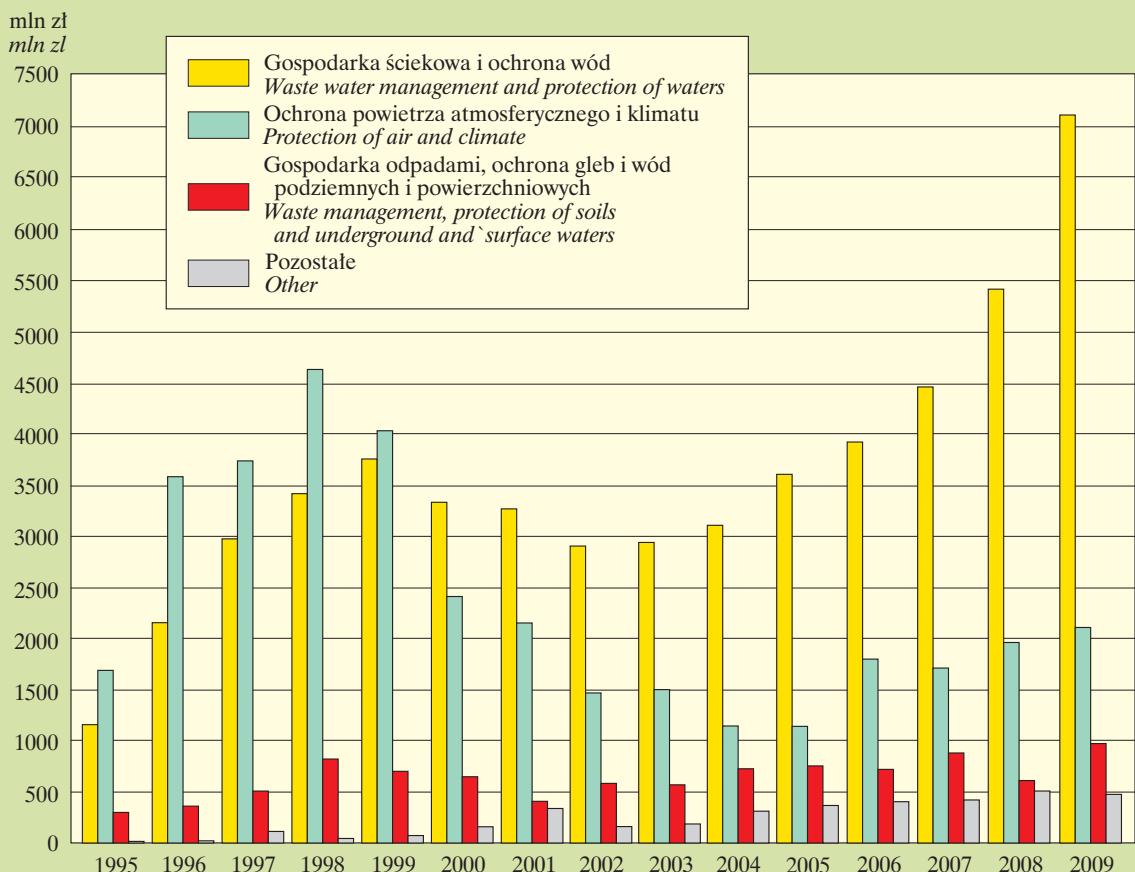
Sektor: publiczny, gospodarczy i usług ochrony środowiska
Public, economic sector and sector of environmental protection services

Gospodarstwa domowe
Household

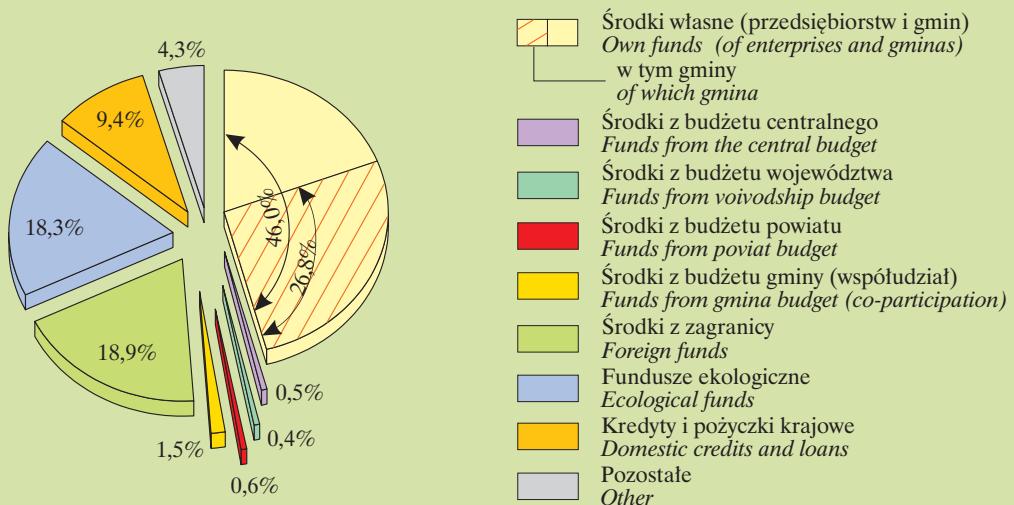
**STRUKTURA NAKŁADÓW NA OCHRONE ŚRODOWISKA WEDŁUG SEKTORÓW W 2009 R.
(ceny bieżące)**
STRUCTURE OF OUTLAYS ON ENVIRONMENTAL PROTECTION BY SECTORS IN 2009 (current prices)



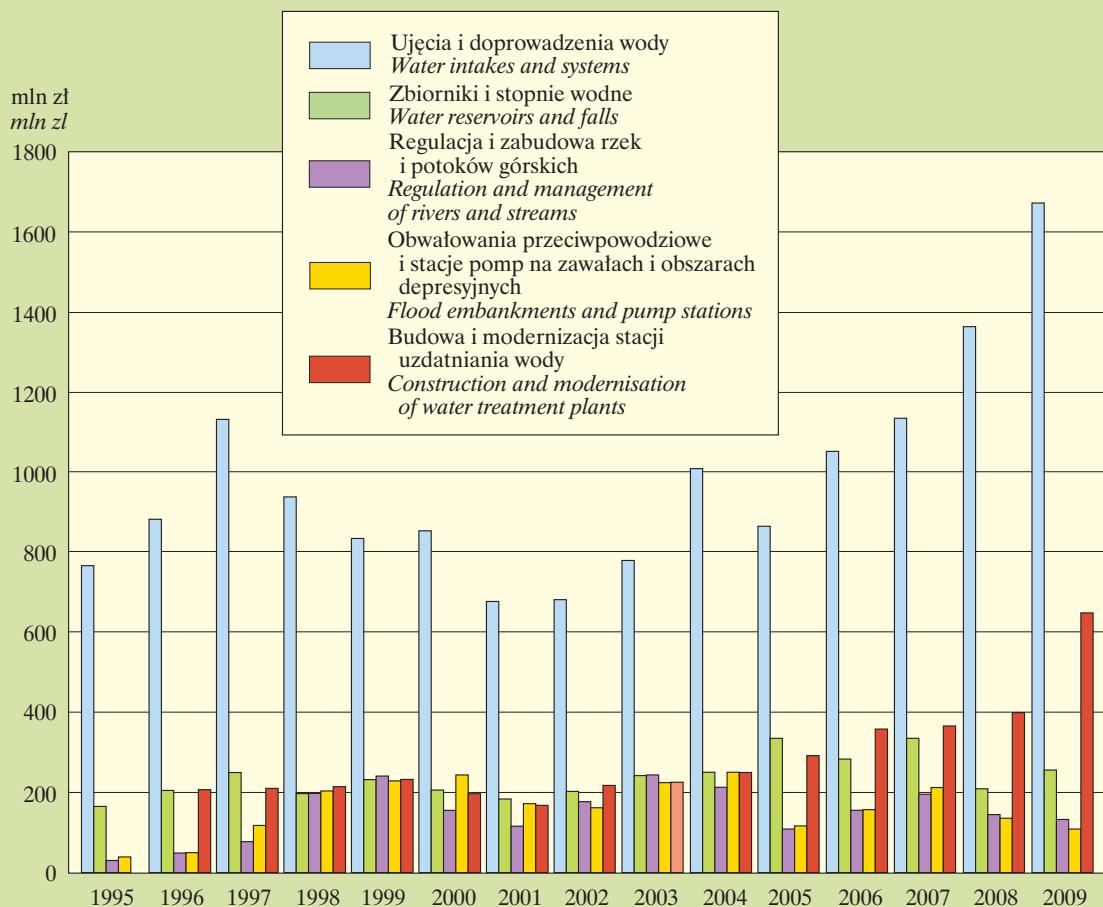
**STRUKTURA NAKŁADÓW NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCYCH OCHRONIE ŚRODOWISKA
W LATACH 1995–2009 (ceny bieżące)**
**STRUCTURE OF OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION
IN THE YEARS 1995–2009 (current prices)**



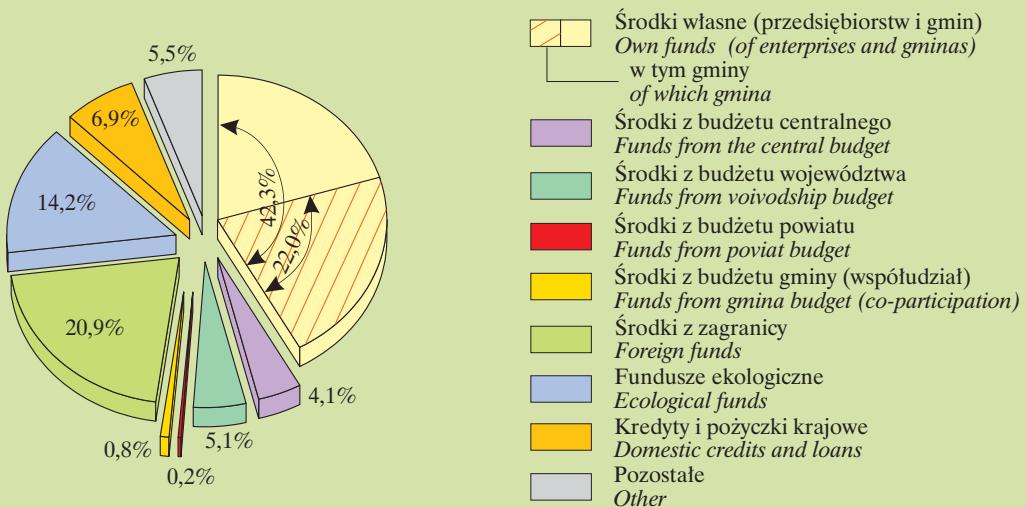
**STRUKTURA NAKŁADÓW NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCYCH OCHRONIE ŚRODOWISKA
WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2009 R. (ceny bieżące)**
**STRUCTURE OF OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN ENVIRONMENTAL PROTECTION BY SOURCE
OF FUNDS IN 2009 (current prices)**



**STRUKTURA NAKŁADÓW NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCYCH GOSPODARCE WODNEJ
W LATACH 1995–2009 (ceny bieżące)**
**STRUCTURE OF OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN WATER MANAGEMENT
IN THE YEARS 1995–2009 (current prices)**

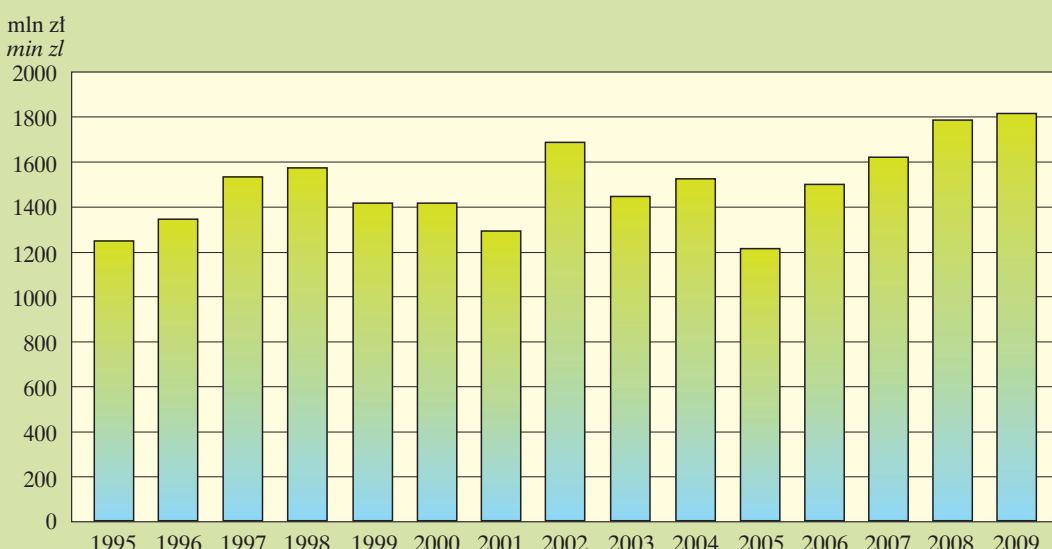


**STRUKTURA NAKŁADÓW NA ŚRODKI TRWAŁE SŁUŻĄCYCH GOSPODARCE WODNEJ
WEDŁUG ŹRÓDEŁ FINANSOWANIA W 2009 R. (ceny bieżące)**
**STRUCTURE OF OUTLAYS ON FIXED ASSETS IN WATER MANAGEMENT BY SOURCE OF FUNDS
IN 2009 (current prices)**



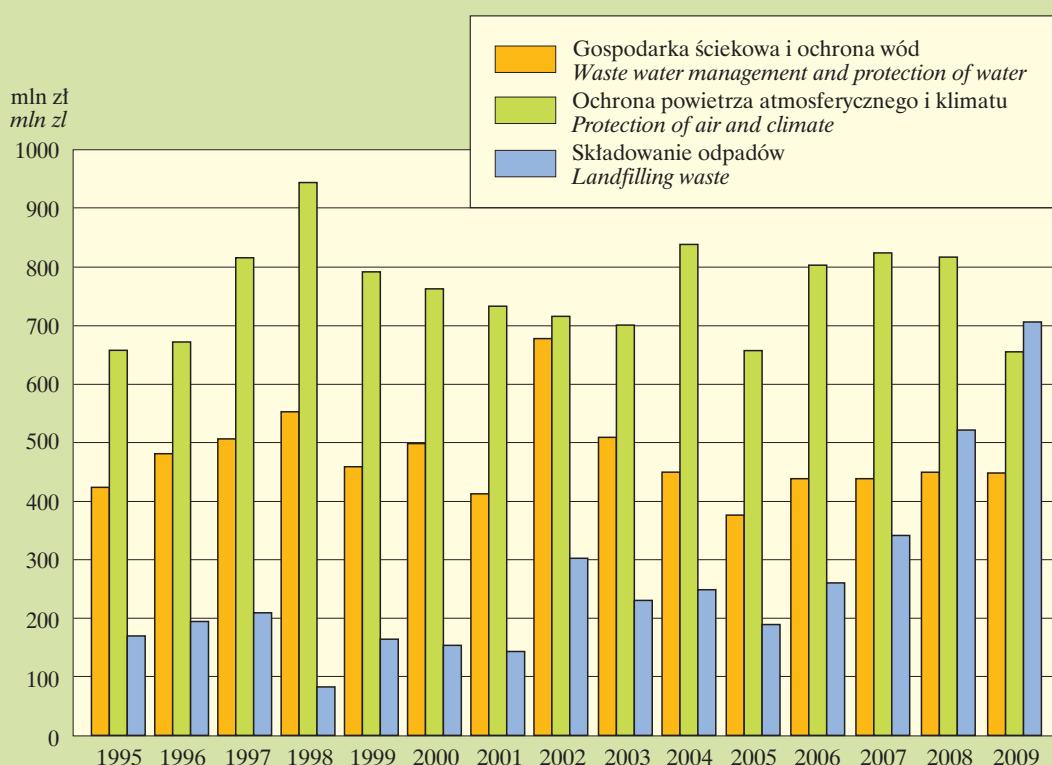
FUNDUSZE OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ – WPŁYWY Z OPŁAT W LATACH 1995–2009

ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS – REVENUES FROM PAYMENTS IN THE YEARS 1995–2009



WPŁYWY NA FUNDUSZE OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ WEDŁUG RODZAJÓW OPŁAT W LATACH 1995–2009

REVENUES OF ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS BY TYPES OF PAYMENTS IN THE YEARS 1995–2009



Źródło: dane Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.
Source: data of the National Environmental Protection and Water Management Fund.

FUNDUSZE OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ – KARY

W LATACH 1995–2009

ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT FUNDS – FINES

IN THE YEARS 1995–2009

mln zł

mln zl

500

400

300

200

100

0

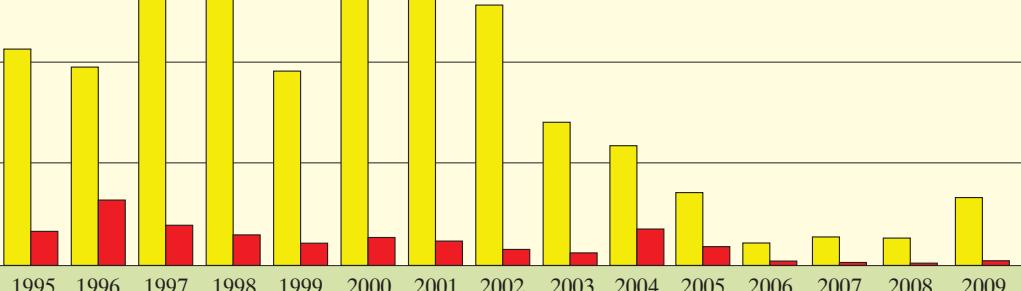
Wymierzone
Awarded

Wpłynęło
Received

200

100

0



WPŁYWY NA FUNDUSZE OCHRONY ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ WEDŁUG RODZAJÓW KAR W LATACH 1995–2009

REVENUES OF ENVIRONMENTAL PROTECTION AND MANAGEMENT FUNDS BY TYPES
OF FINES IN THE YEARS 1995–2009

mln zł

mln zl

60

50

40

30

20

10

0

Za przekroczenie

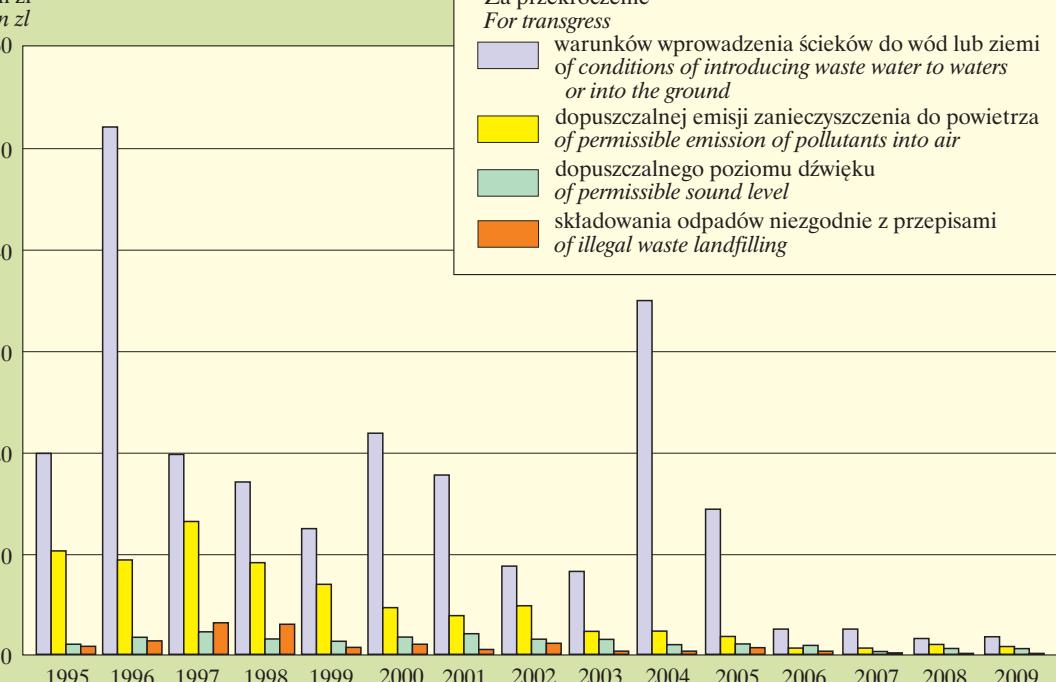
For transgress

warunków wprowadzenia ścieków do wód lub ziemi
of conditions of introducing waste water to waters
or into the ground

dopuszczalnej emisji zanieczyszczenia do powietrza
of permissible emission of pollutants into air

dopuszczalnego poziomu dźwięku
of permissible sound level

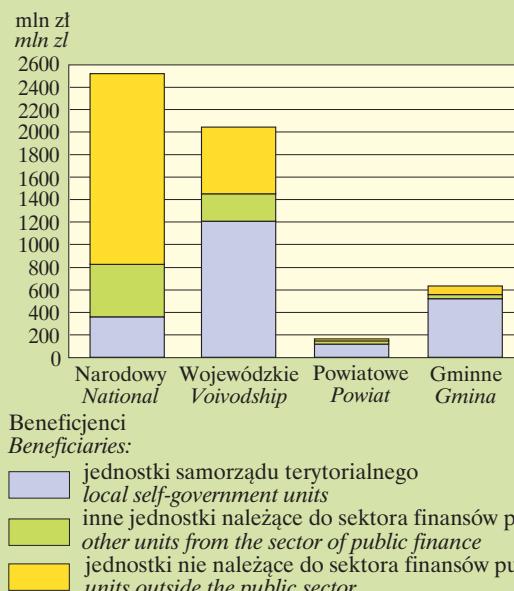
składowania odpadów niezgodnie z przepisami
of illegal waste landfilling



Źródło: dane Inspekcji Ochrony Środowiska.

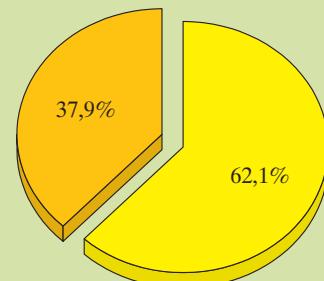
Source: data of the Inspectorate for Environmental Protection.

**WIELKOŚĆ I STRUKTURA FINANSOWANIA
ZE ŚRODKÓW FUNDUSZY OCHRONY
ŚRODOWISKA I GOSPODARKI WODNEJ
WEDŁUG BENEFICJENTÓW W 2009 R.
THE SIZE AND STRUCTURE OF FINANCING
FROM ENVIRONMENTAL PROTECTION
AND WATER MANAGEMENT FUNDS
BY BENEFICIARIES IN 2009**

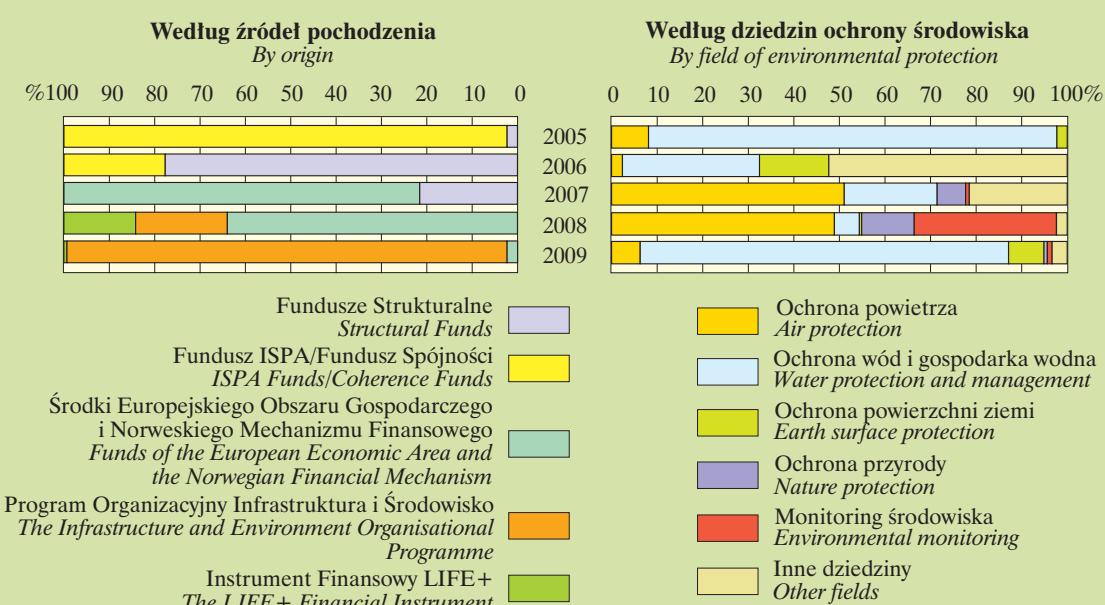


Źródło: dane Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.
Source: data of the National Environmental Protection and Water Management Fund.

**STRUKTURA FINSOWANIA ZE ŚRODKÓW
FUNDUSZY OCHRONY ŚRODOWISKA
I GOSPODARKI WODNEJ WEDŁUG FORM
FINANSOWANIA W 2009 R.
THE STRUCTURE OF FINANCING FROM
ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER
MANAGEMENT FUNDS BY FORMS
OF FINANCING IN 2009**



**POMOC ZAGRANICZNA PRZYZNANA POLSCE NA OCHRONE ŚRODOWISKA
W LATACH 2005–2009**
*FOREIGN AID GRANTED TO POLAND FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION
IN THE YEARS 2005–2009*



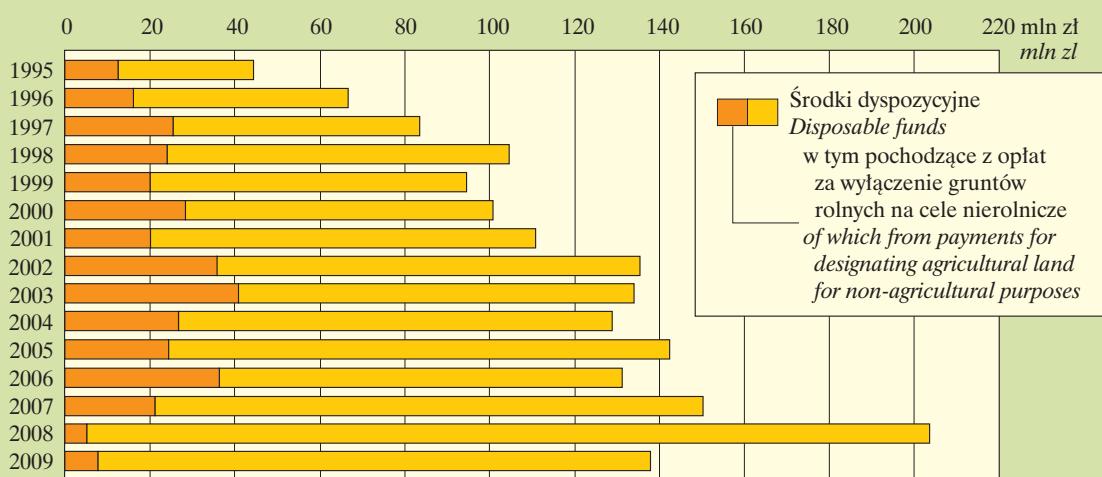
Źródło: dane Narodowego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej.
Source: data of the National Environmental Protection and Water Management Fund.

ŚRODKI DYSPOZYCYJNE FUNDUSZU OCHRONY GRUNTÓW ROLNYCH

W LATACH 1995–2009

DISPOSABLE FUNDS OF THE AGRICULTURAL LAND PROTECTION FUND

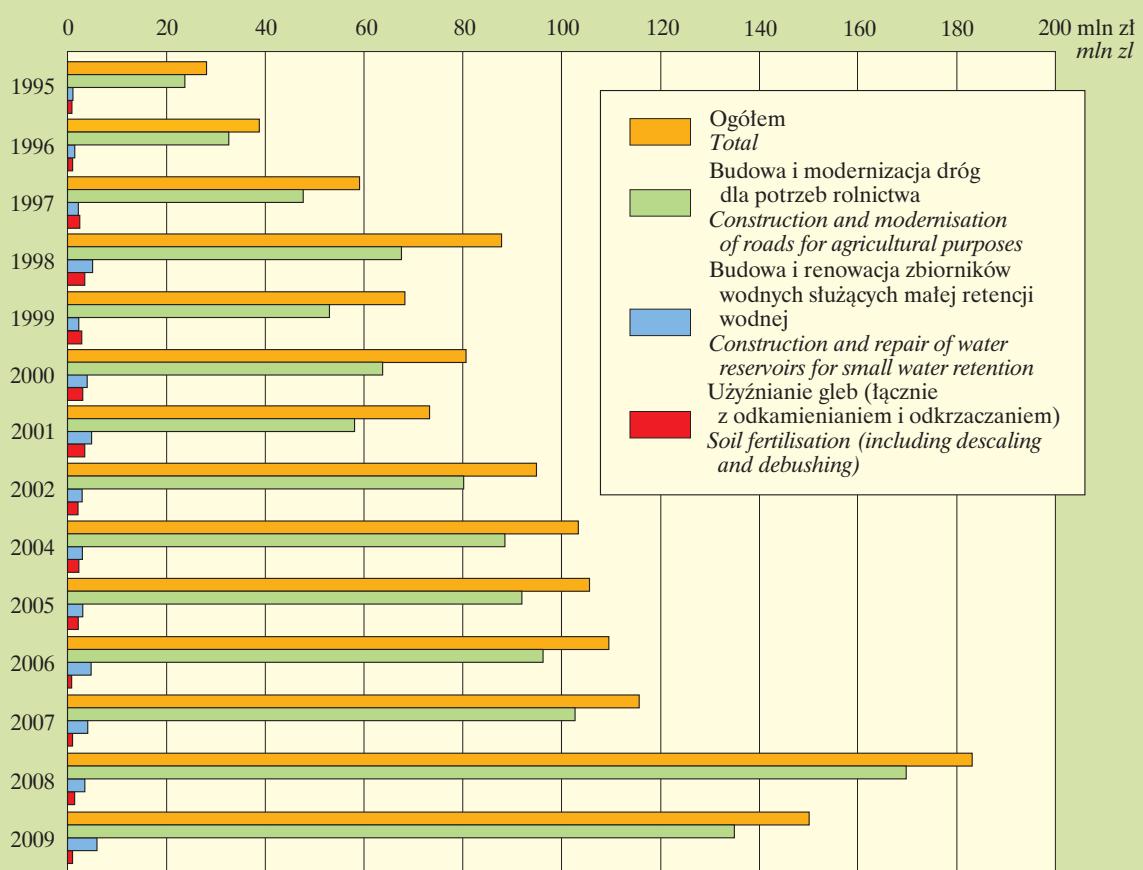
IN THE YEARS 1995–2009



WYKORZYSTANIE ŚRODKÓW FUNDUSZU OCHRONY GRUNTÓW ROLNYCH

W LATACH 1995–2009

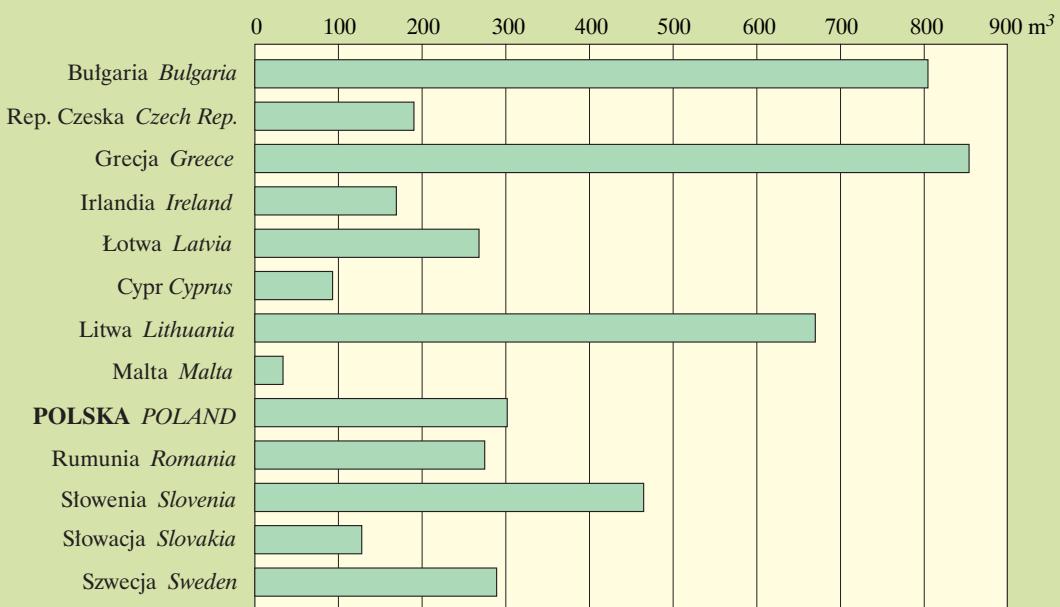
USE OF THE AGRICULTURAL LAND PROTECTION FUND IN THE YEARS 1995–2009



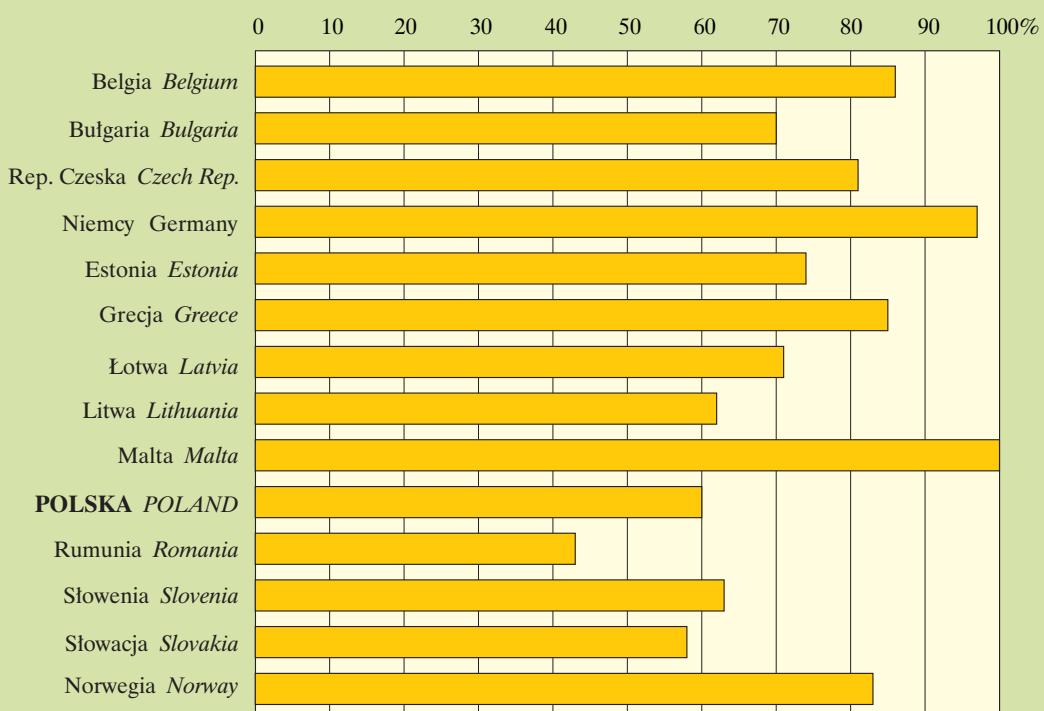
Źródło: dane Ministerstwa Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Source: data of the Ministry of Agriculture and Rural Development.

**POBÓR WODY NA 1 MIESZKAŃCA W 2007 R.
WATER ABSTRACTION PER CAPITA IN 2007**



**LUDNOŚĆ OBSŁUGIWANA PRZEZ SIEĆ KANALIZACYJNĄ W 2007 R.
POPULATION CONNECTED TO URBAN WASTEWATER COLLECTING SYSTEM IN 2007**

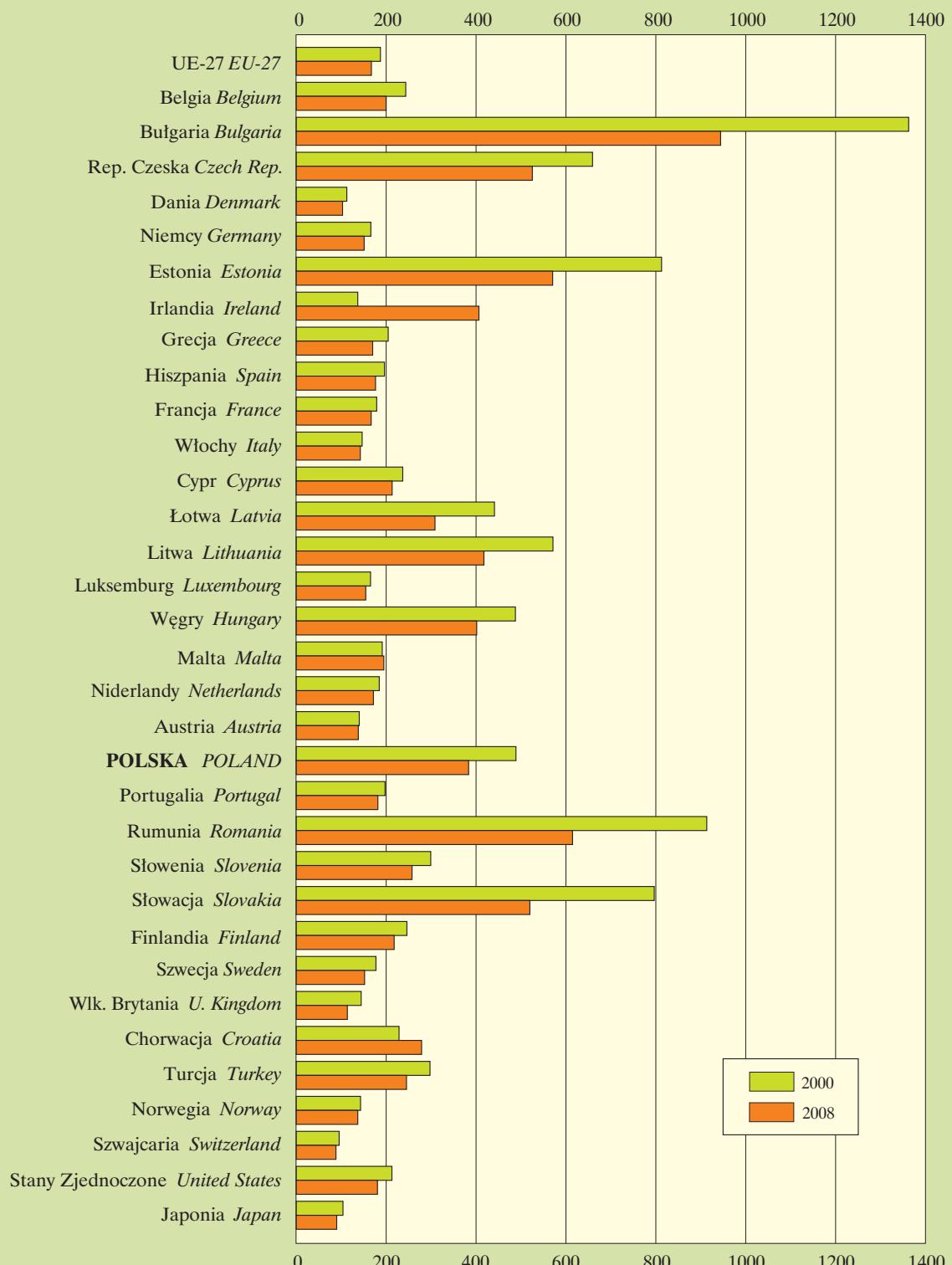


Źródło: Baza danych Eurostatu.
Source: Eurostat's Database.

ENERGOCHŁONNOŚĆ GOSPODARKI W KG OLEJU EKWIWALENTEGO

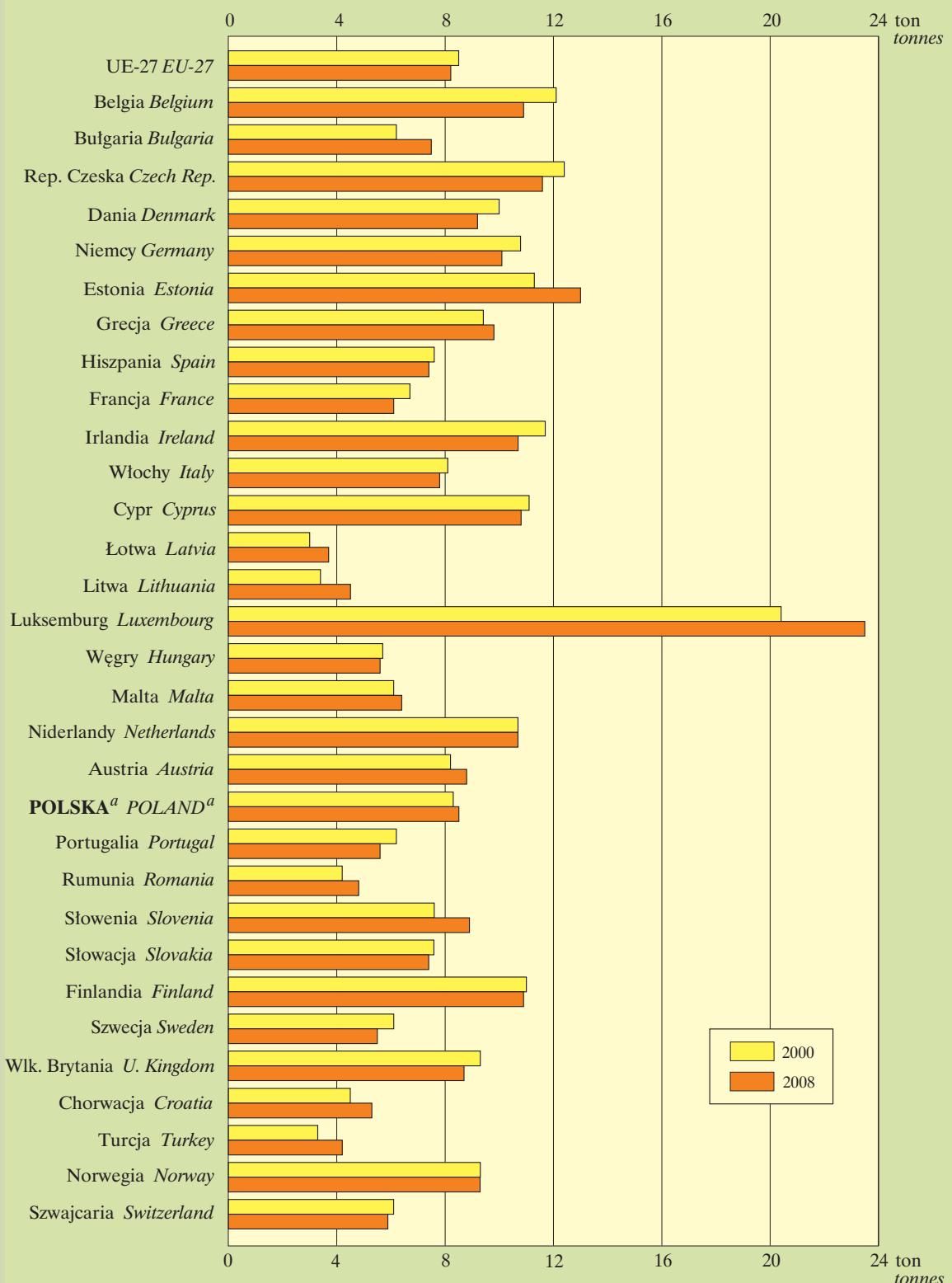
NA 1000 EURO PKB

ENERGY INTENSITY OF THE ECONOMY IN KILOGRAM OF OIL EQUIVALENT PER THOUSAND
OF EURO OF GDP



Źródło: Baza danych Eurostatu.
Source: Eurostat's Database.

EMISJA DWUTLENKU WĘGLA NA 1 MIESZKAŃCA
EMISSION OF CARBON DIOXIDE PER ONE INHABITANT

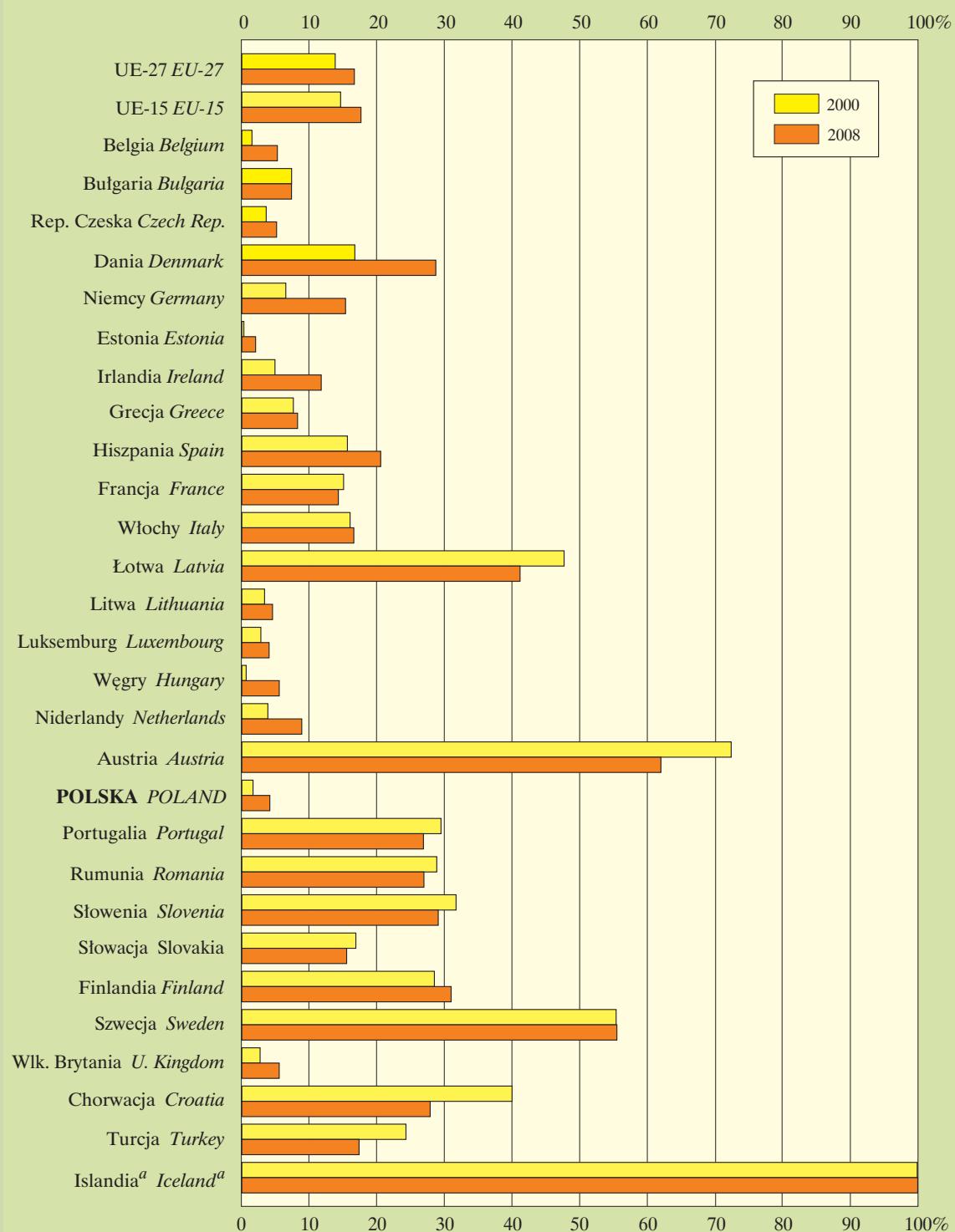


^a Dane Krajowego Centrum Inwentaryzacji Emisji, zatwierdzone przez Min. Środowiska.
^a Data of National Emission Centre, approved by the Ministry of Environment.

Źródło: Eurostat's New Cronos Database.
 Źródło: Eurostat's New Cronos Database.

UDZIAŁ ELEKTRYCZNOŚCI ZE ŹRÓDEŁ ODNAWIALNYCH W CAŁKOWITYM ZUŻYCIU ENERGII ELEKTRYCZNEJ

SHARE OF ELECTRICITY GENERATED FROM RENEWABLE ENERGY SOURCES IN GROSS ELECTRICITY CONSUMPTION



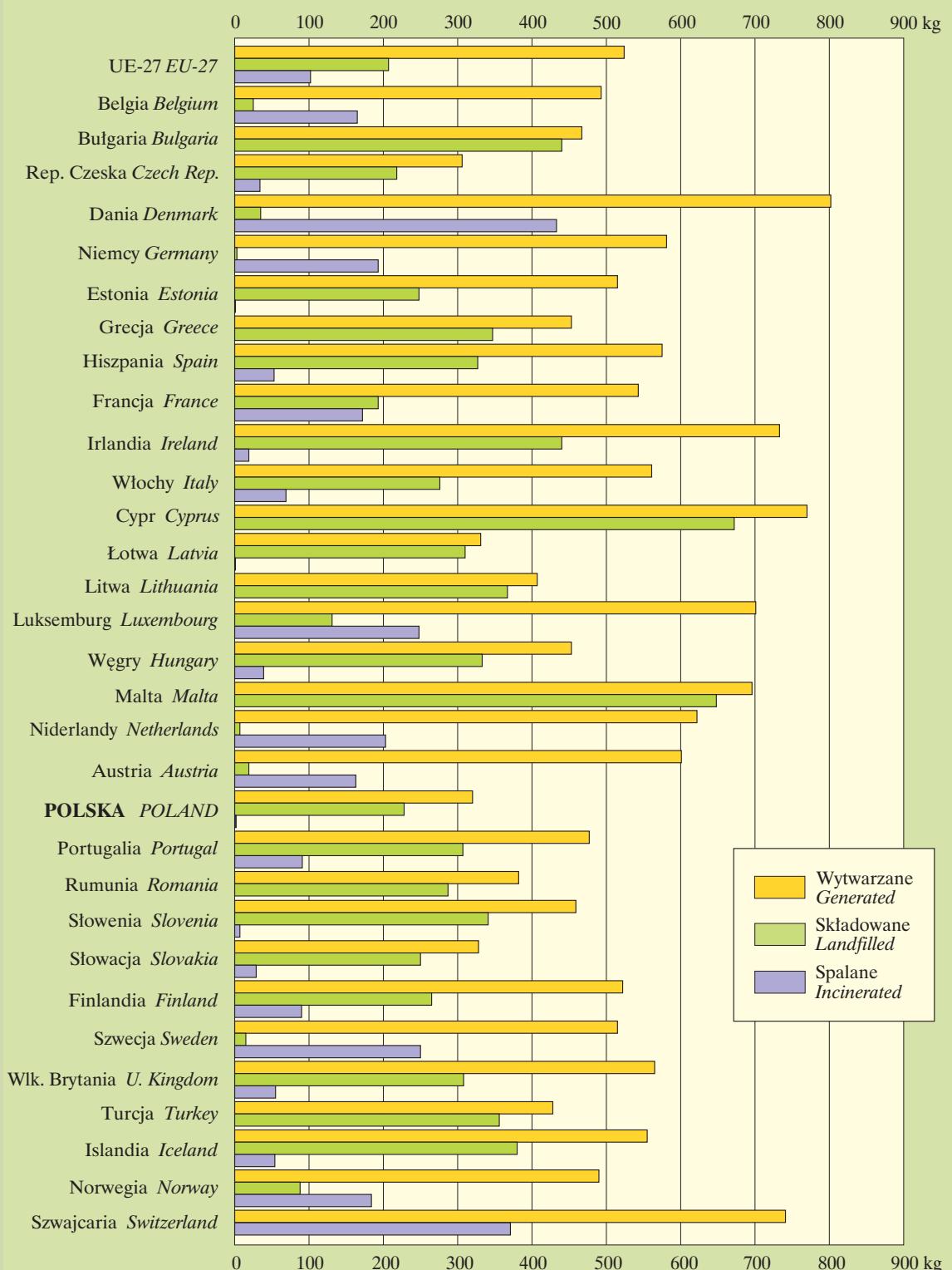
^a Dane 2008 r. dotyczą 2006 r.

^a Data of 2008 concern 2006.

Źródło: Baza danych Eurostatu.

Source: Eurostat's database.

ODPADY KOMUNALNE NA 1 MIESZKAŃCA W 2008 R.^a
MUNICIPAL WASTE PER 1 INHABITANT IN 2008^a

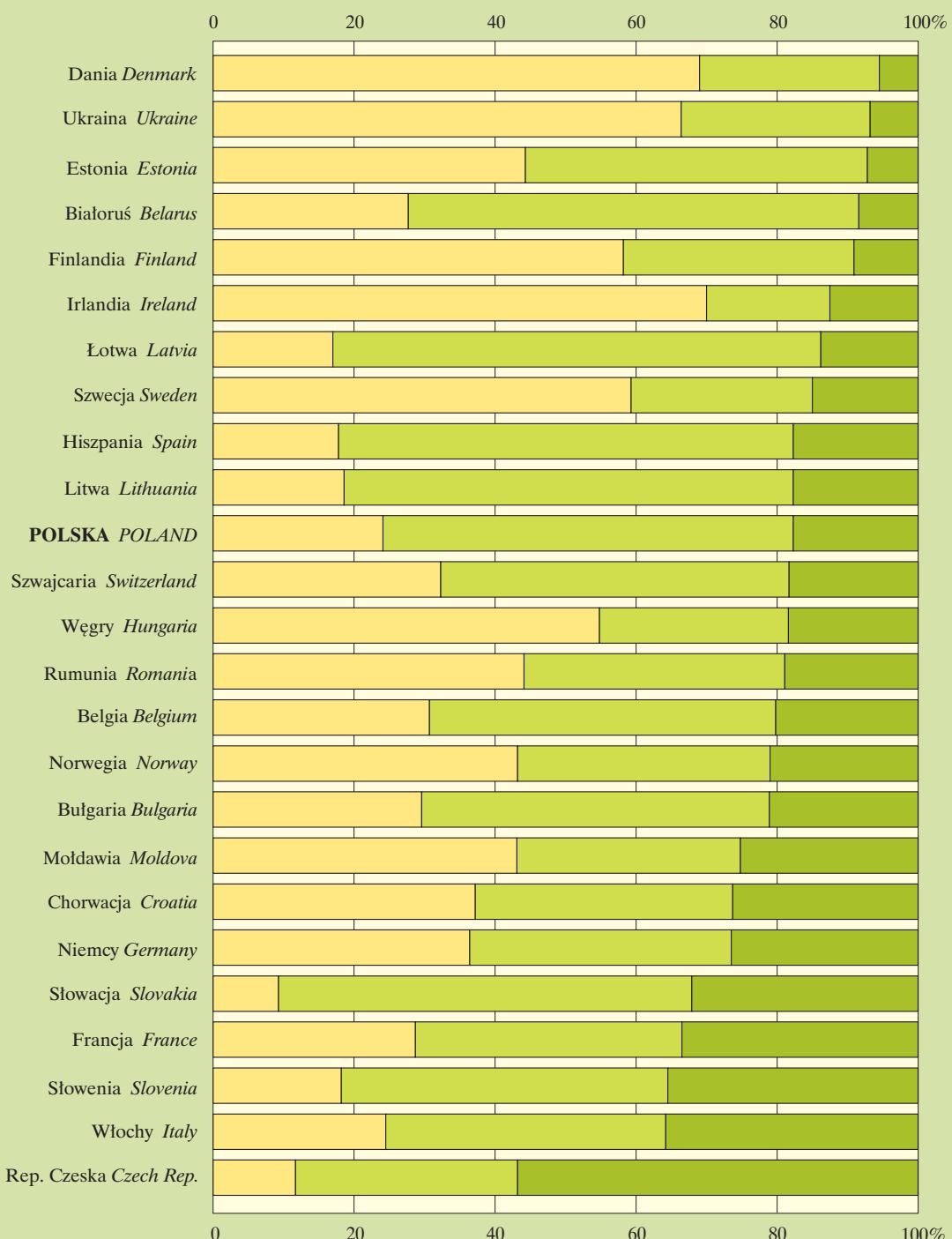


^a Niektóre dane obejmują szacunki.
^a Some data cover estimations.

Źródło: Baza danych Eurostatu.
Source: Eurostat's Database.

USZKODZENIE (DEFOLIACJA) DRZEWOSTANÓW W WYBRANYCH KRAJACH EUROPY W 2009 R.

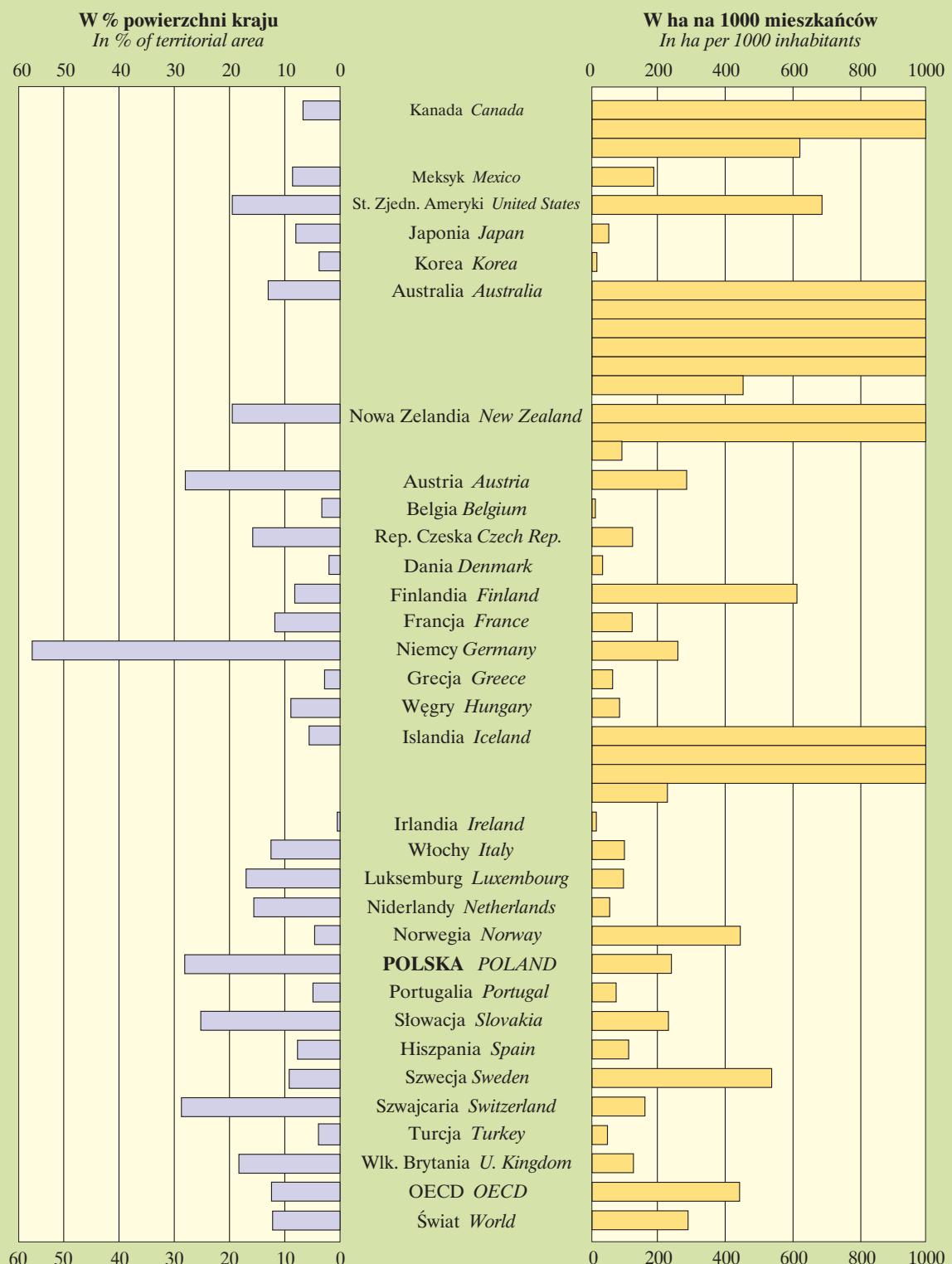
DAMAGE (DEFOLIATION) OF FOREST STANDS IN SELECTED EUROPEAN COUNTRIES
OF EUROPE IN 2009



Defoliacja (ubytek aparatu asymilacyjnego): 0 – 10 11 – 25 powyżej 25 i drzewa martwe
 Defoliation (loss of assimilation apparatus): 0 – 10 11 – 25 above 25 and dead trees

Źródło: Forest Condition in Europe 2010 Technical Report of ICP Forests, Hamburg 2010.
 Source: Forest Condition in Europe 2010 Technical Report of ICP Forests, Hamburg 2010.

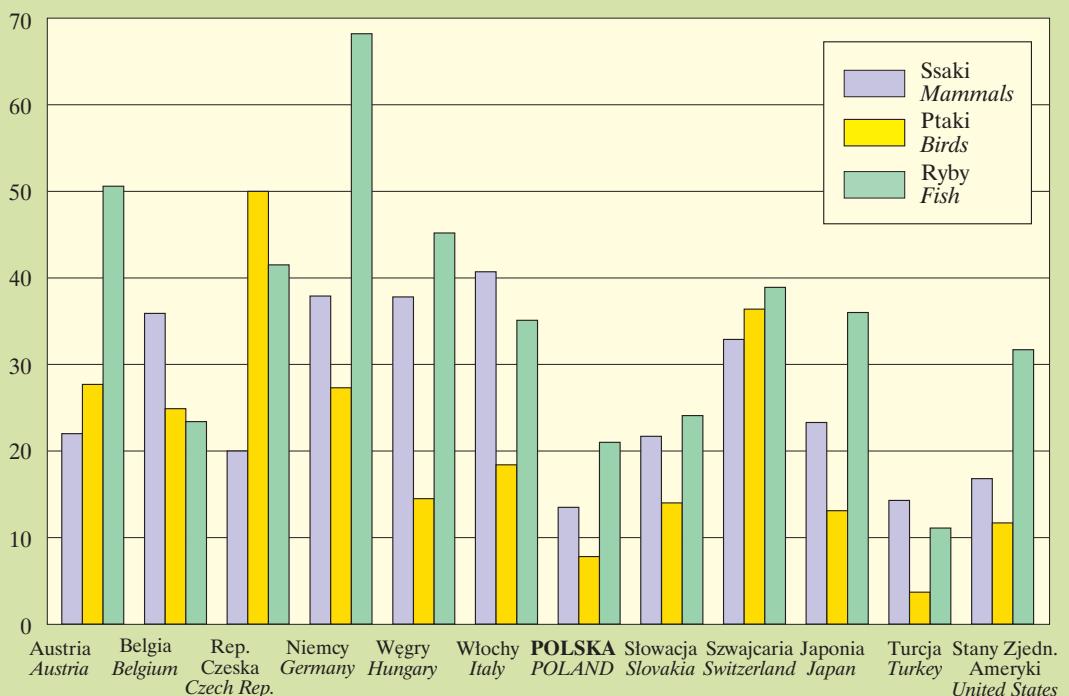
WAŻNIEJSZE OBSZARY CHRONIONE^a MAJOR PROTECTED AREAS^a



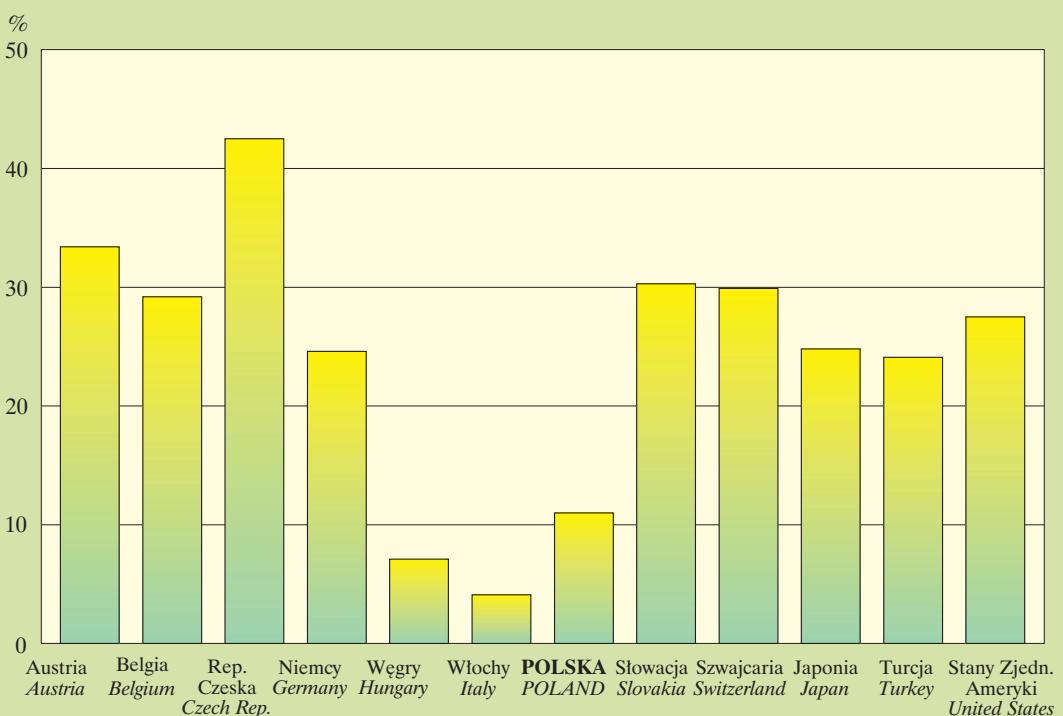
^a Dane dotyczą 2007 r.
^a Data concern 2007 r.

Źródło: OECD Environmental Data Compendium 2008.
Source: OECD Environmental Data Compendium 2008.

ZAGROŻONE GATUNKI ZWIERZĄT W WYBRANYCH KRAJACH
THREATENED ANIMAL SPECIES IN SELECTED COUNTRIES



ZAGROŻONE GATUNKI ROŚLIN NACZYNIOWYCH W WYBRANYCH KRAJACH
THREATENED SPECIES OF INVERTEBRATES IN SELECTED COUNTRIES



Źródło: OECD Environmental Data. Compendium 2008.
 Source: OECD Environmental Data. Compendium 2008.